

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

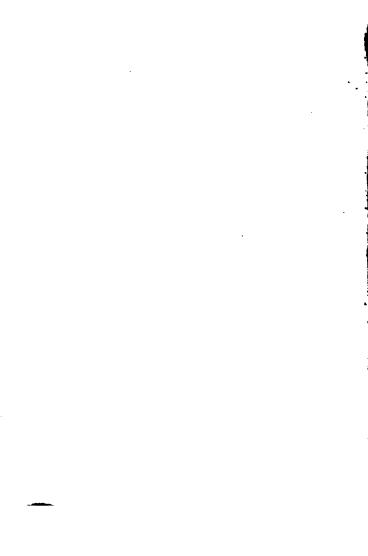
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





.

* **

•



Das Kloster.

Weltlich und geiftlich. 34875-

Deift aus ber altern beutiden

Volks-, Wunder-, Curiosttäten-,

und vorzugemeife

komischen Literatur.

Bur Kultur- und Sittengeschichte in Wort und Bilb.

Bon

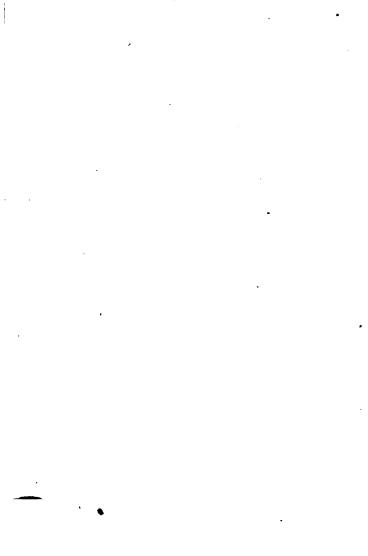
::

J. Scheible.

Fünfter Band: 17 bis 20 Zelle.

Stuttgart, 1847. Berlag bes Berausgebers.

Beipzig : Expedition bes Rlofters.



Sage vom Faust

bis zum

Erscheinen des erften Bolfsbuches, mit Literatur und Bergleichung aller folgenden;

Sauft auf der Bolksbuhne, in ben Buppen ober Marionettenfpielen;

Zanber : Bibliothek

des Magiers:

Sollenzwang. — Dreis und vierfacher Gollenzwang. — / Der große Meergeift. — Bunderbuch. — Der schwarze Rabe. — Geifter-Commando. — Praxis magica. — Schätzebebet u. f. w.

Auch dritter Band von "Doctor Johann gauft."

Bon.

3. Sheible.

Mit 46 lithographirten Blattern und mit Solgfonitten.

Stuttgart, 1847. Berlag bes Berausgebers.

Beipzig : Expedition bes Rlofters.

Inhalts-Verzeichniß.

| | Grite |
|--|-------------|
| Bormort | IX |
| Siebenzehente Belle: Die Sage von Doctor | |
| 306. Rauft. Untersucht von D. Dunger | XV |
| 1. Die bisherige Forfchung über bie gauftfage . | |
| II. Die gauftsage bis jum Erfcheinen bes erften | 1 |
| Bollebuches (1587) | 27 |
| III. Die Fauftfage in ben Bollsbuchern | 83 |
| IV. Das Lieb vom Doctor fauft. Marlowe. Pup- | |
| penipiele. Gothe | 223 |
| Mchtzehente Belle : Sauft und andere Bauberer. | |
| Beitere Berichte jur Gefdichte, Sage und | |
| Literatur | |
| I. M. Berdeimer Bebenten von Bauberei | |
| II. Bur gauftifden gabel von Dr. R. Rofentrang | |
| III. Die Bauberfage. Der Geifterbann. Der Ber- | |
| bund mit bem Bofen. Bon 3. v. Gorres . | 363 |
| IV. DR. 3. S. Reumann's curieufe Betrachtungen | 451 9 |
| V. Kauft in Maulbronn | 482 |
| | 485 |
| VIL gauft in Leipzig | 489 |
| VIII. Der zweite Bericht von Dr. 3ob. Fauftus. | |
| Aus dem Englischen | 522 |
| IX. Gefprace im Reiche ber Tobten gwifchen bem | , |
| Marschall von Luremburg und gauft | 574 |
| X. gauft. Bon &. D. von ber hagen | 637 |
| Reunzeheute Belle: Sauft auf der Bolfebuhne. | ٠, 🖦 |
| - Das Buppenfpiel Marlow's gauft | |
| | 649 |
| L gauft, ein Gemalde nach bem Altreutschen. Bon | |
| Frang Horn | 651 |
| II. Ueber Bolisichaufpiele im Allgemeinen. Ueber | |
| das vom gauft insbesondere. Seine Bergleichung | |
| mit Don Juan. Das Puppenfpiel. Bon grz. porn | 67 0 |

| O fit |
|--|
| III. Fauft als Schauspiel auf ber beutschen Buhne: |
| Bon Dr. C. 8. Stieglis 692 IV. Ueber ben gauft von Marlow; Fauft ale Puppen- |
| IV. Ueber den Fauft von Martom; Fauft als Puppen- |
| fpiel und Bermandtes. Bon Ph. v. Leitner . 698 |
| V. Die altefte bramatifche Bearbeitung ber Fauft- |
| sage, ober ber Marionetten : Fauft. Bon Dr. |
| 3. Leutbecher 718 |
| VI. Das alte und neue Spiel vom Dr. Fauft. Bon |
| Fr. heinr. v. b. hagen 729 VII. Fauft als Bollsschauspiel. Bon Emil Sommer 739 |
| VII. Fauft als Boltsschauspiel. Bon Emil Sommer 739 |
| VIII. Das Geißelbrechtsche Puppenspiel 747 |
| IX. Doktor Johann Fauft. Schauspiel in zwei Theis |
| len. (Bom Ulmer Puppentheater.) 783 |
| X. Faust. Bu einem Schauspiele in drei Aften bear: |
| beitet von Chr. Winters für das Puppenthea: |
| ter in Coln |
| XI. Johann Fauft. Trauerspiel in brei Theilen. |
| (Bom Augsburger Buppentbeater.) 818 |
| XII. Der weltberühmte Dottor Fauft. Schauspiel |
| in fünf Aufzügen. (Bom Straßburger Bup- |
| pentheater.) |
| pentheater.) |
| (Bom Augeburger Puppentheater.) 884 |
| XIV. Marlow's Faust 922 |
| XV. Fauft als Ballet (in Bien) 1020 |
| Amangigite Bene: Lanks Honeusmang in man- |
| derlei Ausgaben u. beffen flagliche Anwendung 1029 |
| 1. Die Benaische Chriftnachte . Eragobie 1031 |
| II. Doctor gauftene breifacher Sollenzwang 1059 |
| III. Bahrhafter Zesutten-Bollenzwang 1095 IV. D. Fauftus vierfacher Bollenzwang 1107 |
| IV. D. Fauftus vierfacher Pollenzwang 1107 |
| V. Faufti Bollenzwang, oder Miratule, Runfte und |
| Bunderbuch |
| Bunderbuch |
| VII. Tabellae Rabellinae Geifter:Commando . 1134 |
| VIII. D. J. Fausti schwarzer Rabe 1137 |
| IX. Dottor Faufts großer und gewaltiger Meergeift 1140 |
| X. Fausti Praxis magica |
| XI. Raufts breifacher Bollenzwang 1159 |

Rorwort.

Indem ich hier eine Fortsetzung meines Sammelwertes über Kauft liefere, bekenne ich unverholen, bag, als ich biefes Unternehmen einft begann, ber Stoff als ein viel schneller und leichter gu erschöpfenber mir erschien, und nachdem ich im Januar bes vorigen Jahres ben erften Band geichloffen hatte, glaubte ich, bag bem Buche Befentliches faum mangeln fonne. Aber "es irrt ber Denich, fo lang er ftrebt": beffen ift nun ber gegenwärtige Band in boppelter Beziehung Beuge; erftens, weil gewiß auch er wieder feine Rebler bat, und zweitens, weil er fo fichtbarlich barthut, wie unvollkommen seine Borganger find. - Da man auf bergleichen Entschuldigungen mit Recht feinen Werth legt, ale auf bequeme Pflafter über etwas Difflungenes, fo eile ich ju bem, was ich von biefem Bande erganzend noch zu berichten babe.

Bor Allem banke ich ben vielen Gönnern und Freunden, welche mich theils ermunterten, theils mit Rachweisungen und Beiträgen unterfüßten; es find biefes namentlich die herren: hofrath, Oberbibliothekar 2c. Dr. L. Bechftein in Reis

mingen; Rubolph Bührlen; Bibliothetar, Dr. H. Dünger in Coln; Geh. Obermedizis nalrathic. von Froriep in Beimar; Dr. Th. Graeße, Bibliothetar Gr. Mas. des Königs von Sachsen; Prosessor Fr. Heinr. von der Hagen in Berlin; Oberbibliothetar Prosessor Dr. A. Keller in Tübingen; Buchhändler Lampart in Augsburg; Friedrich Notter; Buchhändler Otto in Ersurt; Bibliothetar Dr. Franz Pfeiffer; Dr. Carl Spindler in Baben; Buchhändler Springer in Berlin.

Was S. 482 über Faust's Aufenthalt in Maulbronn beigebracht ift, burfte für Biele von besonderem Interesse seyn; sein Geist scheint noch lange hernach bort gespuckt zu haben, benn N. Schwelin (Württembergische kleine Chronica. 8. Stuttgart 1660. S. 543) berichtet:

"Diefes Jahr (1660), im August und folgenben Donat, bat fich im Rlofter Maulbronn eine wunderliche Befcicte jugetragen, indeme fic oben im baus, unter bem Dad, bei bellem Lage, ein groß Gerumpel und Voltern erhebt, baß es bamals und bernach faft taglich, mit Auswerfung allerband Stein, Rutter, Sausgerath, Bettgemand und Anberem, aber feinem Denfchen Schaben gethan; über bas bat es auch etlichemal wirflich Reuer eingelegt, und bas Rlofter verbrennen wollen, boch ift es allwegen mit ber Bulf Gottes von ben beftellten Bachtern wieber gelofchet worben, es bat auch ju etlichenma-Ien mit Rreiten gefdrieben (baber ju vermutben, baß es fein Befpenft, fontern fonften ein Teufelewert feyn muß), und wann ibme mas Schriftlichs bargegen gefest, bat es bas feinig bargwifchen und bargu gezeichnet, endlich bat es alles ausgelofcht.

Es hat fic auch ju zweimalen feben laffen , bas erftemal im Rlofter bei Racht unter einer Stiegen , als eine schwarze Rase mit feurigen Augen, das andermal ift es bei hellem Tag und Sonnenschein des Alosters Wiesendecht und Maurmeister, als sie an einem Fischehalter zu thun gehabt, vornen niederträchtig wie ein Kas, hinten aber boch und die ein zottiger Pund, entgegen gegangen, und selbige bald mit großen, dals mit kleinen seurigen Augen angesehen; da unter bemeldten Personen einer zum andern sagte: das ist gewiß das Perenthier aus dem Aloster, nahmen ihnen vor, solches zu erschlagen, konnten aber nicht, sondern sind an ihrem Kürnehmen, da der eine gefallen, der andere aber gleichwohl gezult, aber nit hat schlagen können, verhindert worden, die sich sie sich bieses Zeuselswert wieder aus den Augen verloren."

So eben fommt mir ber VII. Band von Raumann's "Serspeum" jur Hand, und ich lese bort S. 333 Rachstehendes:

"Bur Gefdichte ber Fauftfage.

Unterm 8. Mai d. 3. (1846) schrieb mir ber Brivatbocent Dr. Emil Commer aus Salle : "Seit mehreren Sabren babe ich unter ber Sand Material für eine Geschichte ber Rauftfage gefammelt, und bente nachftens an bie Ausarbeitung ju geben. Run finte ich in Dobis Radweifungen über bie Sitten und bas Betragen ber Tubinger Studirenden (Octavabbrud G. 39), bag 1587 amei Giubenten, "welche bas Tractatlein vom Rauft feine Comobie) gemacht," bestraft worden find. 1587 aber ift bas altefte Bollebuch von Rauft ericbienen , und es ift ficher in Gubbentidland verfaßt, fo bas es moglich mare, baß ble beiden Zubinger Studenten feine Berfaffer find. 3ch wollte barum . . . bitten , . . . bas betreffente Altenftud für mich nachzuseben, und im galle, baß fich mehr baraus ergibt, als Dobl anführt, mir bieß . . . mitzutheilen. Befonders febe ich nicht ein, wie ein und baffelbe Stud ein Tractatlein und eine Comovie beißen fann : auch murte Ach vielleicht aus ben Ramen ober anbern Rebenumftanben etwas ichließen laffen." Rach ben von mir fofort nachgeschlagenen Protofollen bes afabemifchen Senats in

Tübingen fant am 15. April 1588 (nicht wie bei R. v. Mobl ftebt S. 39. am 15. April 1587) eine Bifitation ber Universität flatt burd bergogliche Commiffarien, Die von Stuttgart berauf tamen. Unter ben Befcwerben ber Regierung, welche biefe bem afabemifchen Senate portrugen, findet fic benn nach bem Brotofoll auch gulest folgenbes : "p. p. historiam Fausti. Dod Buchbruder bab auch mighanbelt, foll geburlich Ginfebens mit gebubrender ftraff vollnfaren 3nn gegen ben Authoribus und bes felbig on vmgeftell und onachleffig bus bie weil er arm und ber fedel nit leiben mag fol 3me nit ichaben baß er 2 tag incarceriert werbe, und mochte er mer ftrefflich geridt werben. Dit ben Commediis ift auch ein großer erceß gehalten und ben aduersariis groß verbruß befdeben. Soll binfuro nit ber gleich comedia gehalt baburch bie aduersarii offenbirt benn bas lautta nit, unb balte man bas ber Director ober actor wol einer fraff wurdig bermit man fich befto bag ju entschuldigen habe." Der Senat berieth nun über bie Propositionen ber Commiffaire und beschloß auf die zwei Borftebenben also: "Hockium wolle man fambt benen authores fo historiam Pausti einsegen und barnach einen guten Bilt geben. Den Authorem Commediae nuper habitae, baraus ergernuß ernolgt apud exteros, und foll Maifter Samuel Ine in carcerem fegen ober legen." Diefe Protofoll-Auszuge theilte ich Sommern unverweilt mit; leiber aber find feine Mugen fcwerlich mehr auf meinen Brief gefallen , benn Die Beitungen haben gemelbet, bag er am 22. Juli b. 3. in Salle berftorben. Es fep mir vergonnt, biefe Beilen bem mir febr theuern Andenten bes trefflichen jungen Belebrien au widmen.

Oberbibliothetar Professor Dr. A. Reller in Tubingen."

Das "Tractatlein," worüber Emil Sommer hier Aufschluß will, scheint mir der Reimsweise Faust zu seyn, welcher 1587 bei Alesrander Hock in Tübingen (288 S. 8.) herauskam, über welchen v. d. Hagen im VII.

Bande seiner "Germania" S. 410 ff. Nachricht gibt, die ich hinwieder S. 639 ff. im vorliegensben Bande abbruden ließ. Hiedurch halte ich auch für erledigt, was Dünker Seite 239 seiner Untersuchung von diesem Tractätlein, als einer Comödie, muthmaßt; nicht zu übersehen ift, daß Mohl in seiner Schrift um ein Jahr sich geirrt hat, und daß in dem erwähnten Protokoll nur von Comödien überhaupt und nicht speziell von einer Fausl-Comödie die Rede ist.

Die verschiedenen Söllenzwänge habe ich mit vieler Mühe und mit verhältnismäßig grossen Rosten zusammengebracht, theilweise aus Bibsliotheken, theilweise von solchen gläubigen Besistern, die sie mir für ein heiligthum übergaben, und wenn sie auch eigentlich zur Fauffage nicht gehören, so sind sie berselben doch in gewisser Beziehung anzureihen und sebenfalls nicht uninteressant zur Geschichte des Unsinns, und zu sener von den fahrenden Schülern, von welchen mein Liber Vagatorum (4. ohne Ort und Jahreszahl, um 1510) im VII. Capitel sagt:

"Das fiebent Capitel ift von Bagierern, bas find Bettler ober Abenteurer, die die gelen Garn antragen und ans Frau Benus Berg tommen, und die schwarze Runft tonnten und werben genannt fahrend Schüler. Dieselben, wo fie in ein haus tommen, so sahen fie an zu sprechen: Die tommt ein fahrender Schüler, der sieben freien Künste ein Meister (die Hougen zu besessen), ein Beschwörer der Teusel, für Pagel, sur Better und für alles Ungeheur; darnach spricht etlich Charafter und macht zwei oder drei Areuz und spricht: wo diese Wort werden

[&]quot; D. b. bie Banern ju betrügen.

gesprochen, da wird niemand erstochen, es gat auch Riemand Unglud zu Panden, bie und in allen Landen, und viel andere köstliche Wort; so wähnen denn die Pougen, es sep also, und sind frob, daß er kommen ift, und sie hond nie kein sahrenden Schüler gesehen und sprechen zu dem Bagierer: das ist mir begegnet oder das, könnt ihr mir helsen, ich wöllt euch ein Gulden oder zwei geben, so spricht er ja und besestlt den Pougen ums Res. Mit den Experimenten begond sie sich die Pougen meinen, um daß sie sprechen, sie könnten den Teusel beschwören, so können sie einem helsen, alles das ihnen anliegen ist, dann du kannst sie nit fragen, sie können die ein Experiment darüber legen, das ist, sie können dich bescheißen und betrügen um dein Geld. Conclusio: Bor diesen Bagierern hüt bich, dann wo sie mit umgond ist alls erlogen.

Ein fold fahrender Strold, ber bes Bortes, Bahrheit" eigenfinniger Ausleger ift, troftet fich mit Lenau's Kauft:

"Die Liebe für die Bahrheit ift mein Schmerz. Bom himmel fallen nicht Erhörungeloofe, So fcreit ich, fie zu fuchen, böllenwärts!"

Stuttgart, im Januar 1847.

J. Scheible.

Siebenzehente Belle.

Die Sage

bon

Doctor Johannes Fanft.

Unterfuct

von H. D űn her.

Rachträge.

6. 44. Die Anstreibung eines Poltergeiftes ju Corinty ermabnt Lucian Philops. 30 ff. - G. 85. Die erfte Ansgabe bes fault. Dudes if jest and in Bolfenbuttel und Bien aufgefunden morben. - 6. 93. lleber bas gereimte ganftbud vgl. jegt von ber Das gen Jahrb. ber Berliner Gefellichaft fur beutiche Sprace B. VIL. cabgebrudt in biefem Banbe bes Mlofters). Dafelbft wirb aber bas banifde Bolfebud berichtet. - 6. 111. Simrod's Rantbud ift unterbeffen erfdienen. Die Goriften über ben Beneral pon Engenburg Reben bei Scheible im britten Banbe bes Alofters. -6. 112. Die Bestimmung, bag Roba im Beimarifden gelegen, modte ich jest fur richtig halten. Bei Beimar an ber Stelle bes jesigen Robigen lagen fruber bie Dorfer Groß: und Riein:Roba. Bgl. Grabuer "Die Großherzogliche Daupt, und Refibeng, Stabt Beimar" 6. 60. 3a Roba im Altenburgifden ift teine Opur ber Ranffage vorbanben. - Daf. Rote 44. Bei Encian Philops. 14. vollgieht ber hyperboreifde Bauberer bie Befdmorung "bei annehmenbem Monde, welche Beit man bagu zu mablen pflegt." -6. 134. Die Befdworung lautet bei Marlowe wortlich: Bine mihi Di Acheroatis propitil - Valent nomen triplex Jehovae! ignei . acrei , aquitani spiritus salvete! Orientis Princepe (peral. Rotr 69) Belzebub, inferni ardentis monarcha (,) et demigorgon, propitiamus vos, ut apparent et surgat Mephostophilis Dragon, gned tumeraris; per Jehovam, Gebennam et consecratam agnam, quam unne spargo, signamque crucis, quod unne facio; es per rota (vota?) nostra nuac surgat nobis dictatia Menhostophilia. Bir glauben nicht mit bem englifden Berausgeber ber Oxberry-Ausgabe (1818), bağ fic hierin Marlowe's geringe Renntnig bes Lateinifden verrathe; vielmehr ertennen wir barin Berberbungen ber Schanfpieler (vgl. S. 235 Rote 18). Gine andere Entftellung bemertt ber englifde Beransgeber felbft 6. 18 f. Dan tonnte Ratt tumeraris etwa nominaris vermuthen, fo bag bas folgenbe per Jehovam u. f. w. bamit ju verbinden mare. Ginmal (G. 31) bebient fid Marlome ber abgefürzten gorm Menbofto, wie and bei Goethe Dephifts portommt. - 6. 150. Rote 116. Der von Bibman als Beitgenoffe ermabnte Scotus war Siero. nime Scotte aus Parma. Bibman gu 1, 5: "Es if ju vnfer jeit ein groffer vab erfahrner Nigromanticus mit namen Seotus, ber amar ben vielen Beliden und Tentiden Burften in gar grof.

fem ansehen ift." 3u II, 10, mo von der Luftjagd die Riche ift, bemerkt er: "Desgleichen hat vor jahren der Scotus zu Franchfurt am Mann getban." II, 11: "Bom Scoto erzählt man ein Diftori, bas ber tonig in Dispanien, ben gurften Terra nova auß Sicilien Legation weiß, ju unferm Romifden Renfer Bubolpho (11, 1576 - 1612) gebn Prag abgefertigt, ju bem ift Scotus in fein gemach tommen, und hat gefragt, ob er nicht wiffe, was ihre Ronigliche May. in Dispanien thue, ber gurft antwortete, mer es ihm fagen wolt, ber Scotus fagte, er wolle ihn, fo er mil, feis nen herrn feben laffen, ber gurft antwortet: Es gefdebe alfo. Scotus reicht ihm ein fpiegel bar, barein folt er feben, alsbalbt fabe er ben Ronig in feinem gemach figen, ber hatte ein feber in ber hanb, und wolt die fpigen, benn er etwas gefchrieben hatte. Scotus fagt ferner, fo ibre &. G. auch begehr gu feben, mas ber Ronig batte gefdrieben, aber ber gurft wolt nicht, fonbern fagt, es ftebe ibm nicht gu, feines allergnebigften Berrn beimligfeit gu wiffen." Bgl. Delrio's Bericht über biefen Scotus G. 173, Rote 169 unferer Abhandlung. F. B. Barthold nennt ("Die geschicht-liden Perfonlichfeiten in Jacob Cafanova's Memoiren" 1. 32) biefen Scotus einen ber fur Deutschland gefahrlichften Bauberer, "welder im 3. 1578 ben leichtfinnigen jungen Rurfurften von Roin, Gebbarb Erudfeg, burd feine Bauberfunfte gur verberbs liden Bublidaft reigte -; berfelbe italienifde Bube, melder gu Roburg im 3. 1592 bie Unna von Sadfen, Gemablin Johann Rafimire, teuflifd gum Chebruch berudte." - G. 170. Rote 160. Bur Stelle bes Plining vgl. Leffing's Collectaneen unter Guar. - 6. 183, Rote 192, Bal. S. 222, Rote 279. Simrod's ,, bent: fce Spridworter" 5438: "Rartenfpiel ift bes Teufels Gebet-bud." - G. 193, Rote 214. Bgl. Rote 252. - G. 195, Rote 125 ift wohl "Gr(auffurter) Soff" ju ergangen. - G. 231, Rote 14. lieber ben Damogorgon, ben Boccaccio (de genealogia deorum) ale "Bater aller Gotter, Urfprung aller Dinge" bezeichnet, vgl. non Stat. Theb. IV, 516: Et triplicis mundi summum, quem scire nefastum est, worunter nach Luctatius ber Damogorgon gu ver: febn ift, und Bojarbo II, 13, 26 ff. - 6. 245. Sollten vielleicht Marlowe und bas Puppenfpiel burd ben Dieronimo Scotto (val. S. 150, Rote 116) auf Parma geführt worben fenn?

Druckfehler. — S. 1, B. 7 lese man zur. S. 2, B. 5 Chimére. S. 5, Rote 3. 6 lpse. S. 7, B. 22 aus (ftatt was).
S. 10, Note 3. 11 astrologiae studio. S. 33, B. 2 einen. S. 41, Note B. 5 ber Angabe. S. 63, B. 17 svot tenb schreibt. S. 69, B. 9 ein (statt in). S. 75, B. 9 sabrt. S. 92, B. 2 sein seben. S. 95, B. 8 v. u. umgestellt. S. 117, B. 10 seurigen. S. 133, Note B. 3 v. u. im brititen Artisel. S. 139, Note B. 13 sieben Bapre. S. 144, Rote B. 21, 22 ber und war. S. 171, Note B. 6 de diis. S. 177, B. 10 und S. 190, B. 10 Bauern. S. 177, B. 10 und S. 190, B. 10 Bauern. S. 177, B. 10 und S. 190, B. 10 Bauern. S. 177, B. 10 und S. 190, B. 10 Bauern. S. 177, B. 10 und S. 190, B. 5 de dis. S. 171, Rote B. 5 in und B. 8 Below. S. 253, Note B. 4 v. u. B. 21. S. 166. S. 256, B. 5 handlung. — Die Oruckschler in den griechischen Wörtern (S. 28, 159, 169, 190) und undete Lietus Bersehen wird der Leicht berichtigen.

Die bisherige Forschung über die Faustsage.

Shon ber tübinger Theologe Wilhelm Schidard er Karte in seiner Schrift: Bechinat Happeruschim, hoc est interpretationum hebraicarum in genesin, quas vel antiquissimi paraphrastae Chaldaei super sacrum textum afferunt (1621) S. 126 die Geschichte vom Schwarzkünstler Faust für eine bloße Sage, welche man zu Abschreckung von der Magie ersonnen habe. Daß er hierdurch großen Anstroß erregen mußte, war sehr natürlich i). Ganz ähnslich äußerte sich bald darauf, im Jahre 1625, der scharsstunge und freidenkende Gabriel Naudé, der in seiner Schrift: Apologie pour sous les grands personnages, qui ont esté saussement soup-

¹⁾ Er felbst vertheibigt sich in ber Borrebe gegen bie jenigen, welche biese Aeußerung angesochten hatten, mit ben Borten: Doctoris Fausti magi apud plebem celebris legendam, quam p. 126 sicticiam non sine aliorum auetoritate statui, suntqui etiamnunc veram credant; cum his non contendam; si forte patriam tanti praestigiatoris nomine honorari putaverint, dum sibi popularem dicunt, ut olim de Homeri civitate inter

connez de Magie R. 25 S. 419 2) die Faustfage un roman magique nennt, wie er an einer andern Stelle 3) den Faust selbst als homme imaginaire, Chimèr des Allemans bezeichnet.

Bunachft an Schickarb schloß sich ber altborfer Brofessor ber Theologie Johann Konrad Durr an in einem an Georg Sigismund Kührer gerichteten Briefe vom Juli 1676, welcher erst fünfzig Jahre später (1726) im fünften Bande von 3. G. Schelhorn's Amoenitates litterariae S. 50—80 erschien 4). Durr greift im ersten Theile dieses hochst pedantisch geschriesbenen Briefes die Glaubwürdigkeit der von Widman berauszegebenen Geschichte des Faust an, deren Bearbeitung von Bitzer (1674) er zu Grunde legt. Die Geschichte vom Roßtäuscher (1, 33) ist nach seiner Bemerkung vom böhmischen Zauberer Zyto auf Faust übertragen. Die Erwähnung des Cardinals Campegius (11, 9) stimmt nicht mit der Nennung des Kai-

Graecos certatum fuit. 2) Eine beutsche Uebersetung bieses Buches erschien im Jahre 1703. 3) Jugement de tout ce qui a eaté imprimé contre le Cardinal Mazarin (1654) S. 520. 4) Schelhorn erhielt ben Brief burch Bermittlung bes altorfer Professors der Theologie, Gustav Georg Zeitner (1672—1738), der selbst in der Schrift: Vitae Theologorum Altorsnorum S. 503 bemerkt: Fausti Magi vita, tot fabulis consuta, sicta est ex typographo Fausto. Ein Bruder dieses Zeltner, Johann Konrae, Psarrer in Altenhann (1687—1720), soll ein bruckertiges schedissma de Fausto praestigiatore ex Joanne Fausto typographo a quidusdam sieto hinters lassen haben. Bergl. B. U. & "Runnbergisches Gelehrten-Lerison" IV, 344. Schehorn sührt nachträglich zu dem Briese Dair's die Stelle res Nanlius an, auf welche er

fers Marimilian (II, 10) 5). Die gange Cage ift ibm eine Erfindung ber Monche, welche ben Buchbruder Johann Suft wegen bes großen Schabens, ben er ibnen burch feine Runft zugefügt habe 6), ale Bauberer verfcbrieen baben follen. Bon einer Giferfucht ber Monche auf Die neuerfundene Buchbruderfunft, Die ibnen menig Chaben that, ift feine Cour vorbanben; eine Berbachtigung berfelben von ihrer Geite ift bisber noch nicht nachgewiesen worben, und ich mußte nicht, wo eine folde zu finden mare, wenn man babin nicht etwa eine Acuferung in ben scriptores rerum Brunsvicensium von Leibnig 7) rechnen will, mo bie Buchbruderei, aber in befonderer Begiebung, fluxa ars genannt wird 8). Die Erzählung, man habe in Baris ben Jobann Buft fur einen Bauberer gehalten, finbet nich erft fpat, querft bei Balch 9), ber fle von einem alten Rieberlanber, Beinrich Schorus, vernommen baben will, und fie entbehrt jeber biftorifchen Begrundung 10).

wenig Gewicht legt, und er verweist auf Bierling. 5) Marximilian ift von Widman bineingebracht worden, während bas älteste Faussbuch den Raiser Karl V. nennt. 6) Quum a multo iam tempore scribendi opera magnum quaestum sacereint monachi et moniales, non potuit non in acerrimum odium et indignationem, nec non calumniam incurrere, quum et offas suas attenuari et culinas frigesieri et luculentos ignes extingui paulatim sentirent. Die armen Mönche! 7) II, 407 und praes. 36. 8) Aventinus, den Dürr selbst ansührt, schreibt in seiner Spronit zum Jahre 1447: "Bo die Kunst nicht erfunden wer worden, weren die alten Bücher alle verlohren worden. Man will in den Stifften und Klöstern nichts mehr schreiben; die haben vor Zeiten die Bücher geschrieben, die Schal aufgebalten." 9) Decas sabularung seichrieben, die Schal aufgebalten." 9) Decas sabularung s. 9. 178. 181. 10) Bgl. Schaab "Ersudung der Buch-

Much ift wohl zu beachten, bag ber Buchbrucker Suft in feinen lateinischen Unterschriften bis zum Jahre 1466, in welchem er geftorben ju fenn fcheint, fich immer guft, nie Faustus nennt, wie auch Tritbemius. bei welchem Georgius Sabellicus als junior Faustus auftritt, ben Buchbrucker guft nennt. Geltfam ift bie Bermuthung Durr's, Die Sage, Fauft habe bem Raifer ben Alexander ben Großen ericheinen laffen, fev baber gefommen, bag ber Buchbrucker guft bie Doctrinalia Alexandria (sic) 11) herausgegeben habe. Rach ber von Schaab in ihrer gangen Nichtigfeit nachgewiefenen Ergablung bes Bollanbers Abrian Junius, foll ein gewiffer Johann, ber vielleicht guft gebeißen, bem Erfinder ber Buchbruderfunft ju Saarlem fein Druckergerath gestoblen und bamit 1442 gu Maine bas Doctrinale bes Alleranber Gallus und Den Tractat bes Beter Bispanus gebrudt haben. Bom Doctrinale bes Alerander, einer in fchlechten Reimverfen am Unfange bes breizehnten Sahrhunderts gefdriebenen .. febr burftigen, aber allgemein verbreiteten lateinifchen

rruderfunft" I, 237 f. Roch Sommer bemerkt in feinem weiter unten anzuführenden Auffape . 95, man habe die gebruckten Bucher lange Zeit für Erzeugniffe der schwarzen Runk gehalten, was eine reine Erdichtung ift. Benn Juft, was Sommer ebenfalls anführt, in der Unterschrift feiner Bücher fagte, sie sepen nicht mit Feber oder Griffel, sondern arte gudam perpulcra verfertigt, so mußte diese hindeutung auf eine neue schöne Ersindung um so weniger bedentlich seyn und um so weniger ben Berdacht der Magie hervorrufen, als man schon längst im Besige der Polzschneibekunst war. 11) Sommer, der dies S. 116 anführt, hätte die falsche Benennung rügen

Grammanit 12), ift biober fein Drud vor 1462 nachgeniefen worden 15).

Benn Durr alle Benguiffe über bas geschichtliche Lafein eines vom Buchrenter finft vollig verichiebenen Banberere Sauft gang überfeben batte, jo ging 30bin Georg Renmann, ber 1709 als Breiener ber Ebellegie gu Bittenberg farb, von biefen Bengniffen cue, moburch er ber gangen Untersuchung eine neue Bebn anwies. Auf biefe Beugniffe mar fcon ver ibm ber wittenberger Brofenor Ronrad Samuel Schutzfleich aufmertfam geworten, ber in einem Briefe vom 26. Januar 1676 bie Babrbeit ber Grablungen von Manfind, Camerarine und Bier bemeifelt 14). Revmenn's Abbandlung erfchien querft im 3abre 1683 unter tem Zitel: Disquisitio histories de Fausto praestigiatore, vulgo von Doctor Sauft, quam in alma hac Leucoren publico examini committant M. Johann. Georg. Reumann et re-

¹²⁾ Alexander Dolesius eter de Villa Dei foneb fein Doctrinale um 1209. Bal, Fabricius bibliotheca Latina mediae et infimae actatis 1. 177 v. 13) Ecat III, 139 f. 14) Epist. 329: Quod ad Fau: sti nomen res gestasque attinet, non ausim refeliere sententiam vulgo proditam, neque tamen nescius plura de co narrari fabulosa, ut sane ineptiunt. qui in vicino pago, cui Brodae nomen est, esse commoratum tradent. quam vanitatem ex nostrorum hominum, qui studiorum causa apud nos versantar, animis nondum penitus evellere potui. - Ispe tu nosti, Manlii aucforitatem multis et variis rumoribus praetexi solitam fuisse. Etiam Camerarius, summus vir. quaedam scripsit. ut accepit, non certe omnia ad historiae fidem. Vierio sine ratione argumenti-que temporum commentanti non protinus assentior, quippe nimiae credulita-

fter Beit Beinrich Beine 21) und Carl Simrod 22). Much fehlte es nach Neumann nicht an folden, welche trot ber bestimmten Beugniffe bie gange Sage von Rauft für eine leere Erbichtung bielten, wie Chriftian Frang Baulini, in beffen "Beitfürzenber Luft ober auserlefene geiftliche und weltliche Merfmurbigfeit" Th. 111. Mro. CXII. S. 694-703 (1697) eine "Anmertung, baff bie Ergablung von Sauft ein leeres Gemafche fen," enthalten ift, Beinrich Bobinus de fallacibus indiciis magiae (1701) 28) § XXII, G. Chriftian Bagner de eruditis spirituum familiarium usus suspectis (1715) S'XIX, Beter Friedrich Arpe de prodigiosis naturae et aliis operibus talismanis et amuletis dictis (1717) G. 125 f. Frang von Corbua außert "Schrift = und Bernunftmäßige Bebanten vom Schatgraben und Befchworen ber Beifter. Aus bem Lateinischen" (1719) G. 108:

tica (1751), S. 8 f. ber Borrebe. Rachbein er ber Sage, Ruft fep in Paris fur einen Bauberer gehalten worden, Ermabnung gethan bat, bemerft er : Omnia ea, quae a Fausto praestigiatore narrantur, fabulam sapiunt, cuius originem de Fausto typographo potius repetendam esse supra dicta suadent. 21) Die romantische Schule, S. 100 f.: "Das Bolt im Mittelalter bat immer, wenn es irgendwo große Beiftesmacht fab, bergleichen einem Teufelebunbniß jugefdrieben. - Aber weit eigenthumlichere Dinge fingt und fagt man von bem Doctor Sauftus, welcher nicht bloß bie Erfenntniß ber Dinge, fonbern auch Die reellften Genuffe vom Teufel verlangt bat, und bas ift eben ber gauft, ber bie Buchbruderei erfunden und jur Beit lebte, wo man anfing, gegen bie ftrenge Rirdenantoritat ju predigen und felbftffandig ju forfden." 22) Das romantische Rheinland S. 203 f. 23) Ueber biefe Schrift val. man Hauber's Bibliotheca, acta et

D. Fauften betreffend, fo ift noch lange nicht erwiefen, ob jemable ein Dann biefes Ramens gelebt und er ein fo befchriebener Berenmeifter gewesen febn folle. Insgemein wird vorgegeben, er habe ju ben Beiten Maximiliani 1. fich auf Erben befunden, fen auch bei felbem etlichmabl gewesen, boch man gebe alle Lebenebefchreibungen und alle Geschichten biefes Raifere und beren Berfaffer burch, fo wirb auch nicht ein Bortgen von einem folden Manne barinnen angutreffen febn, ben zu berühren boch mobl ber Dube werth gewesen mare. Ja warum follten bie Chronifen berjenigen Orte, an benen er folche Taufenbtunfte verrichtet haben foll, bavon nichts gebacht haben?" Beiter beißt es G. 109: "Das zusammen geschmierte Leben bes D. Fauft's beweifet beffen Erifteng noch lange nicht."

Jemen Zweistern gegenüber stützten sich andere wiederholt auf die unleugbaren Zeugnisse über die Berson bes Faust. Joh. Georg Eccard ²⁴) folgt sast ganz der Abhandlung von Neumann. Die Stelle des Manlius scheint ihm jeden Zweisel über die Eristenz des Baust zu widerlegen. "Der gelehrte Criticus vom Verssasst zu widerlegen. "Der gelehrte Criticus vom Verssasst sich auf die Stellen des Manlius, Wier, Gesner, Camerarius, Delrio, hondorff und des Theologen Kontad Wolfgang Platius de spectris et lemuridus ²⁶). Wilhelm Ernst Tentel ²⁷) beweist die Eristenz des Faust

seripts magica II, 741 ff. 24) Hannöver'sche Monats. Ausjuge 1701 S. 56 ff. 25) Ich tenne das Buch nur aus ber Anführung von Leutbecher, "über den Zaust von Gothe" S. 35 f. 26) Die letztgenannte Schrift habe ich nicht einsehen können. 27) Curieuse Bibliothec oder

Die im Sahre 1728 zu Altenburg erschienene Abhandlung des Directors des bortigen Symnastums, M. Christ. Heinr. Beiß: de doctore, quem vocant, Joh. Fausto, circuli Wittenbergensis vlim habitatore habe ich vergebens zu erhalten gesucht. Bisher ist dieselbe von keinem berjenigen, welche die Faustgage behandelt haben, eingesehen worden.

Jacob Bruder erfannte bas Sagenhafte an Fauft febr mobl an 82). Gleichzeitig mit ibm trat D. Chriftoph August heumann auf mit feinem Briefe über Fauft an ben Confiftorialrath und Superintenbenten 1). Eberhard David Bauber, vom 20. Januar 1742, melder in Sauber's Bibliotheca magica 33) abgebrudt murbe. Da Sauber 34) grundliche Nachrichten über Bauft zu geben versprochen batte, fo fant fich heumann veranlagt, ibn auf bie Beugniffe von Delanchthon (bei Manlius), Bier, Mutianus und Eritbemius aufmertfam zu machen. Er fennt auch bie Stelle ber erfurter Chronit bei Motfcmann, legt aber barauf fein Gewicht, ba ber Berfaffer jener Chronif ein einfältiger Tropf gewesen fen, ber bie albernften Erzählungen geglaubt babe. Georg Fauft (bies fen fein Name gewesen) habe fich "aus charlatanischem Muthwillen" Sabellicus genannt; bas Bolt habe ihm ben Titel Doctor beigelegt, obgleich er nur Magifter gewefen fey. Rach ber bier gegebenen Unficht finben

wohl durch Drudstehler entstanden. 32) Historia critica philosophiae I (1742), 1016: Historia magi celebratissimi Fausti, quam otiosa hominum ingenia, forte et invidia, prepererunt, educavit credulitas, proscripsit examen prudens et accuratum. 33) III, 184 ff. 34) I, 348. II, 711.

nit benn auch in ber 1755 unter heumann verthele bigten Abhandlung: Supplement a historiae litterarine Guttingensis ©. 20 die Behauptung: Doctor Faustus, homo ille seculo XVI magine nomine famosus, fuit aliquamdiu scholae Crucenacensis in Palatinatu rector 35).

Urucenacensis Sattler 36) bei Ermähnung des Städtschens Anittlingen über Bauft, der dort geboren sen und um 1516 Maulbronn besucht habe, "so daß wesnigstens nichts Urumögliches ift, daß er hernach zu Anittlingen einen unglücklichen Tod gehabt; daben man aber an den Fabeln von den Abenteuern dieses Mannes keinen Antheil nimmt, sondern selbigen mit Thomasio für einen vrahlenden Landstreicher hält, der, ben damaliger Unwissenheit und Einfalt der Leute, sich vieler unwahren Streiche gerühmt." Er verweist dabei auf Neumann und die Stelle des Manlius, über den Tod des Faust zu Knittlingen auf Dieterich.

Das Sauptfächliche über Fauft ftellten 1756 Dunfel 37) und Brosper Marchand 38), der ben Fauft für eine chimarische Berson halt, furz zusammen, wogegen die Bemerkungen von Joh. Christian Bod, der Rechte Baccalaureus 39), ganz aus Neumann genommen find.

³⁵⁾ Röbler, ber das Zeugniß des Trithemius übersah, wußte nicht, worauf diese Behauptung fich flüge, weshalb er in der unten anzuführenden Schrift S. 77 die sonderbare, schon durch das danebenstehende in Palatinatu widerlegte Meinung äußerte, flatt Crucenacensis fed zu lesen — Cracoviensis. 36) historische Beschreidung bes herzogthums Burtemberg III, 192. 37) hie forischekritische Rachrichten von verstordenen Gelehrten II, 636 ff. 38) Dictionaire historique I, 249—252. 39) dannöver sche Rühliche Sammlungen 1758 S. 1463 ff.

In ben "Sannöver'schen Beiträgen zum Nugen und Bergnügen" 1759 Nro. 39 wird Seumann's "gründsliche Nachricht von D. Fausten" aus Hauber's Bibliotheca magica wiederholt 40).

3. C. Mobsen 41) wundert fich (1771), daß Seumann nicht fritischer verfahren fen. Fauft, beffen Eriftenz er nicht bezweifelt, war nach ihm nicht ungelehrt, aber "ein Brabler, Schalt und Freigeift;" zu verschiedenen malen (?) war er Rector in Schulen. Aus der Sage von den Geistern, die Fauft erscheinen ließ, folgert er, daß diesem bereits die Zauberlaterne bekannt gewesen sep.

Im Jahre 1789 gab Joh. Christoph Abelung im achten Banbe feiner "Geschichte ber menschlichen Narrbeit" im Unhange "Doctor Faust's Höllenzwang" beraus, bem er solgende Bemerkung S. 367 voraussschiete: "Faust lebte zur Zeit der Resormation und war ein seiner Taschenspieler, der aus einem Lande in das andere zog und sich von seinen Gaukelehen nährte. Da das Bolk um diese Zeit noch um vieles unwissender war, als jeht, und der Glaube an Herere und Teuseleh damahls noch alle Köpse beherrschte, so war es kein Wunder, daß viele, wo nicht die meisten, ihn für einen Teuselsbanner hielten, der seine Künste durch Hülfe der bösen Geister verrichtete." Widman's Buch erklärt er für einen "abgeschmacken Roman."

Bene leidige, abgeschmackte Manier, welche aus ben Bugen ber Sage geschichtliche Thatsachen auf bie

⁴⁰⁾ Sommer fehrt S. 117 bas Berhaltniß gerade um, als ob hauber aus ben hannover'ichen Beitragen geschöpft hatte! 41) Berzeichniß einer Sammlung von Bilonisseu

place und platteste Beise falschmungen will, tritt und in der 1791 ohne Namen des Bersasses erschienenen Schrift von 3. F. Köhler 41) "historischkritische Untersuchung über das Leben und die Thaten des als Schwarzfünstler verschrieenen Landsahrers D. Iohann Faust, des Cagliostro seiner Beiten" entgegen, in welcher der Berfasser, dem jede Ahnung von der Art, wie Sagen sich bilden, ganz abgeht, gestützt auf das von Neumann gesammelte Material, alle Einzelbeiten der Vaussage auf rohe Weise ausdeutet. Faust lebte zwischen 1483 und 1560. In Wittenberg be-

großtentheils berühmter Merate G. 13 ff. 41) Derfelbe batte vorber (Ragagin ber fachfifden Gefcichte II, 208) ans einer aleichzeitigen Duelle Die Ergablung mitgetheilt, wie Raifer Rarl V. mit feinem Bruder gerbinand 1547 an Aufig, einem mubibergifden Amteborfe, im Daufe eines Bobann Rauft gubrachte, "mit welchem fic Raiferl. Das jeftat, weil er ale ein alter wittenberger und leipziger Student ber lateinischen Sprache fundia, oft und viel unterredeten." Die Bermuthung, Diefer gauft fep mit bem Landftreicher und Zauberer gauft biefelbe Perfon, welche auch Robler in ber Abbandlung über Rauft S. 154 nicht gang verwirft, ift in jeder Begiebung verfeblt. Der Rame gauft findet fich auch fonft an manchen Orten Deutschlands. Das Bappen eines Juriften Doctor Sauft ceine gefchloffene Rauft in blanem Relbe, über bem offenen Delm ein Abler mit golbener Rrone auf bem Ropfe, zwei ausgeftredten Rlugeln und Rugen) findet fic nach ben "biftorifden Remarquen" 6. 7 im Bappenbuche, bag 1579 au Frantfurt erfcbienen ift. Gin Laurentius Fauftus, Piarter in Sachien, tritt in ber zweiten Galfte bes fechszehnren Jahrhunderts als Schriftsteller auf. 3mei Theologen Ramens Rauft aus Strasburg finden wir im fiebengebn: ten Jahrbundert.

fuchte er bie Univerfitat und vor ber Grunbung berfelben (1502) bie bortige Stadtfcule. Ueber ben Titel Doctor urtheilt er gang, wie Reumann. Fauft war ein Seiltanger, mober bie Sage von feiner Luftfahrt entstanden (G. 127), ein Schattenspieler, ba bie Sage von ber Jagb bei Leipzig nur auf Darftels lung einer Jagb im Schattenfpiele ober burch bewegliche Riguren fich beziehen konne, weil es in ber Nabe von Leibzig feine großen Balbungen gebe (G. 139). Ferner fen er mobl ein farter Freffer gemefen, mober bie Sage vom Freffen bes Bubers Beu (G. 139), auch ein Landwirth, wie ber Berfauf ber Schweine zeige. Die Sage von ben Pferben und Schweinen von Strob fen aus ber Rebensart entftanben "bas Bieb ift feinen Strobwifch werth" (S. 145). Auf folche Beife glaubte Robler bie Fauftsage im Ginne feiner Beit aufgetlart gu baben.

Chriftian August Behr hatte in feiner 1794 namenlos herausgegebenen Schrift "Auswahl vorgeblicher Weissaungen älterer und neuerer Zeit" S. 82 Kundlingen als Geburtsort bes Faust angegeben. Da ein Beurtheiler biefer Schrift vermuthete, unter Kundlingen sey wohl Knittlingen gemeint, so berief sich Behr im "Allgemeinen Litterarischen Anzeiger" 1797, 475 auf das Zeugniß des Manlius und warf die Frage auf, ob Knittlingen früher Kundlingen geheißen habe. In demselben Anzeiger erschien bald darauf ⁴²) ein Aufsat von Prof. Beesenmeyer in Ulm unter dem Titel: "Noch etwas über den berüchtigten D. Georg Sabellicus Faust," in welchem zu den von Neumann,

^{42) 1799, 1229-1231.}

heumann und Robler beigebrachten Stellen noch bie be Johann Gaft hinzugefügt wird.

Bebeutfamer als alle biefe ohne tiefern Sinn und Renntuig bes Befens ber Sage unternommenen Bebaublungen trat 1807 bie furze Beurtheilung bes Fauftbuches in ber Schrift von Joseph Gerres bie beutichen Bolfebucher" 48) auf, mo die Fauftfage als endlicher Abichluß ber vielen umlaufenben Bauberfagen aufgefaßt und genauer, als es bis babin gefcheben war, freilich noch febr unzureichent, viele ber bem Sauft jugefchriebenen Banberftude aus fruberer Beit nachgewiesen wurden. "Sauft ift gemiffermaffen mehr Buch, ale Berfon; alles, mas bon feinen Bauberfunften bie Gefchichte feines Lebens ergablt, ift fruber viele Sahrhunderte fcon als Tradition im Bolte umaelaufen, und Fauft's Bildnig war gleichfam bas Giegel, was man auf bie Cammlung aller gebrudt." Den Georgius Cabellicus balt er fur ben ber Cage zu Grunde liegenten biftorifchen Fauft.

Drei Jahre fpater ersebien in Biefters "Neuer Berlinischer Monatsschrift" 44) ein Auffat, in welchem die Eriftenz des Zauberers Fauft nach den Zeugniffen von Manlius, Wier, Mutianus und Trithemius bebamptet wird. Er sen fahrender Schüler gewesen, bem man als Quadfalber den Namen Doctor gegeben; in Burtemberg seh er geboren und gestorben. Der Auffat "Doctor Tauft" von Doctor Stieglit in Fr. Schlegel's "Deutschem Museum" 45) geht auf die Berson des Kaust nicht näber ein und führt nur den

⁴³⁾ S. 207-229. 44) S. 24, S. 17-42. 45) 1812 peft 10, S. 312 g.

Sebanken aus, baß an ben Fauft fich vieles aus älteren Sagen angeschlossen habe. Fr. Schlegel bezeichnet baselbst 46) ben Georgius Sabellieus als ben eigentlich historischen Kauft, welche Ansicht nach Görtes als bie herrschenbe betrachtet werben muß. So sinden wir sie unter andern 1817 vom berühmten Bibliographen Thomas Dibbin 47) ausgesprochen.

1

13

2

į,

1

ì

3

3

ŧ

į

In ben "Anmerkungen zu ben Rinber- und Sausmabreben von Jacob und Bilbelm Grimm" beifit es. (1822) S. 213: "Der D. Fauft fann fich auf eine wirtliche Berfon grunden, um bie fich viel altere Sagen gefammelt baben; fein Rame ift mpthifch, und weil er ben Bunichmantel befitt, beifit er ber Begabte, bas Gludefind, Bunfofind, faustus, mie fortunatus." Dies tonnte nur von bem Fauft bes fünfzehnten Jahrbunberte gelten, nach welchem fich Beorgius Gabellicus junior Faustus nannte, nicht von Georgius Sabellicus felbft. Rarl Rofenfrang wurdigte bie Fauftfage vom richtigen Stanbounfte aus, wenn er int Jahre 1830 bemertte 46): "Das Bolfsbuch von D. Fauft ift bie Bufammenfaffung einer Menge von Sagen, welche fich alle um ben Bunft breben, burch eine Bunbnif mit bem Teufel fich zur Dacht ber naturlichen und geiftigen Belt zu erheben. Denn viele Buge, welche bas Bolfsbuch von feinem Fauft ergablt, werben eben gerabe fo von anbern Menfchen berichtet, welche bem Bolt als gewaltige Beifter erschienen. -So wenig nun ber Fortungt von einem empirisch nachweisbaren Fortunat, fo wenig ber emige Jube von

⁴⁶⁾ S. 330 f. 47) Bibliographical Decameron I, 321. 48) Geschichte ber beutschen Poefie im Mittelalter.

einem wirklich lebenben einzelnen Juben abzuleiten ift und fo gewiß boch in beiden Cagen fich tiefe und wahrbafte Ibeen abfpiegeln, fo auch tann gauft nicht von einem einzigen Denfchen abgeleitet und bas Bolfebud nicht als Biographie beffelben angesehen werben. Sonbern wenn es auch febr wahrscheinlich ift, baf ein Doctor (?) Fauft am Enbe bes fünfzehnten (?!) und am Anfange bes fechszehnten Sahrbunberte allerbinge in Schwaben und Sachfen ale Bauberer febr fundig war und bag bem Mainger gauft, bem Erfinder bes Buchbrude, manches Diabolifche nachaefagt trutte (?), fo ift boch eine folche Entflebung ber Cage nicht folechtbin biftorifc burchzuführen. Bielmehr bleibt bas Refultat gerabe folcher gelehrten Unterfuchungen, bag bie Idee ihren Borrath fagenhafter Stoffe auf ein allgemeines Individuum gufammengebauft, unbefummert um bas befonbere Detail feiner Grifteng." Die Sonberung beider Bestandtheile ift gerade bie Aufgabe ber Untersuchung.

Bald nach Rosenkranz machte Mone auf die Berbindung der Faustige mit den alteren von Theophisius und Militarius besonders ausmerksam 49). Nachbem er von diesen Sagen gehandelt hat, fährt er sort: "Es ergibt sich aus diesen Rachweisungen, daß die Sage vom Gottesleugner in Teutschland und Frankreich lang vor dem Faust bekannt und volksmäßig war. Daher ist die Sage von Faust keine neue Lichtung, sondern beruht auf einer älteren, von welcher sie dauvtumpftände in sich ausgenommen. Diese sind der

⁴⁹⁾ Angeiger für Runbe bes beutschen Mittelalters 1834 S. 266 ff.

fchriftliche Bund mit bem Teufel, bie Ablaugnung Gottes und bas Glud burch Bauberei. Die Rettung burch Maria feblt aber im Fauft, und bieg ift eine biftorifche Ginwirfung feiner Berfon. 2018 Betrüger war er befannt, ale reumuthiger Gunber nicht; bie Rettung eines folden Menfchen burch Maria mare ein driftlicher Wiberfpruch, feine Strafe aber mußte bem driftlichen Sinne nothwendig erscheinen. Die Berfon bes Fauft allein, fonbern auch bie Befanntheit ber alteren Sage hat wefentlich mitgewirft, bie Abenteuer bes Dr. Fauft fo weit in Europa gu verbreiten." Mone hat hierbei überfeben, daß bie Borftellung, bag ber Bofe bie Menichen zu beruden, fle jum Abfalle von Gott und einem Bundniffe mit ibm felbft zu verloden fuche, im gangen Mittelalter verbreitet mar, wenn fie auch freilich in Theophilus am bebeutenbften bervorgetreten feyn mag, bag bemnach bie Sauftfage nicht auf bie von Theophilus, fonbern auf ben allgemein verbreiteten Glauben gurudzuführen ift. Much ift Fauft nicht, wie Mone angunehmen fceint, ber erfte Bauberer, ben ber Teufel geholt bat. Wenn in ben fruberen Sagen ber Bauberer am Enbe burch feine Reue und bie bimmlifche Gnabe gerettet wird, fo tritt feit bem gwolften ober breigehnten Jahrhundert mehr bie andere Wendung bervor, welche bie Bauberer bem Teufel verfallen laft. Wie bie früheren Sagen bie unenbliche Gnabe und Macht bes himmels, gegen welche ber Satan nichts vermoge, auf ihre Beife aussprechen, fo follen bie fvateren von ber Berbinbung mit bem Bofen abfchreden, ber une auf allen Wegen auflauere und une burch Sochmuth, ber ibn felbft einft gefturgt, ju Falle ju bringen fuche. Mone bemerkt, burch feine Dit-

theilungen gewinne bie Forfchung einen größeren Umfang, inbem fie zeige, mas in ber gauftfage als frember Stoff und mas als beutiches Gigenthum anerfannt merben muffe 50); Stieglit babe ben Begenftanb von biefer Seite nicht geborig betrachtet. Der bier angejogene Auffat von Dr. Chrift. Lubm. Stieglit, bem Beltern, ber in Raumer's biftorifchem Tafchenbuche 51) erfcbien, ift von vielen für flaffifch gehalten und in Diefer Begiebung in Leutbecher's von Anfang bis gu Ende faft rein aus Stieglit, Rofenfrang, Beber u. a. ausgeschriebener, und nur burch viele Digverftandniffe und Berfeben, fo wie einige Geltfamteiten ausgezeichneter Schrift "über ben Fauft von Gothe " (1836) geborig ausgebeutet morben. Aber icon Rofentrang 52) bat bemerft, bag Stieglig viele Schriften nur bem Titel nach zu fennen fcheine, und neuerdings bat Commer 58) behauptet, baf er alle Citate, mit Ausnahme ber aus unferm Jahrhundert, aus Reumann, Mobfen und bem Auffate: "lleber bie verschiebenen voetischen Bebandlungen ber Nationallegende vom Doctor Fauft in beutscher Sprache" 54) genommen, ohne

⁵⁰⁾ Aber hierzu genügt die Hinweisung auf Theophilus und Müstarius nicht, sondern es bedarf einer genauern Autersuchung der alten Zandersagen überhaupt, wie sie bisher noch nicht versucht worden ist. In Ennemoser's "Geschichte der Magie" (1844) hätte dieser Gegenstand diese gründlichere Behandlung sinden sollen; das dort S. 776 ff. Gegebene ist völlig ungenügend und dürstig genug aus anderen geschöpft. 51) günster Jahrgang (1834) S. 126—210. 52) Jur Geschichte der deutschen Litteratur (1836) S. 95 f. 53) Im unten anzusübrenden Aussache S. 118. 54) Journal von und für Deutschland 1792 S. 657—671.

felbst nachzuschlagen, manche wichtige übergangen habe. Die Abhandlung über die geschichtlichen Bestandtheile der Sage seh unkritisch; in der Auffassung der Sage selbst stehe er weit binter Gorres zurück. Leider können wir dieses harte Urtheil nur in allen Beziehungen bestätigen, da wir Genauigkeit und Umficht in diesem Auffatze, der an arger Berworrenheit und Unklarheit leidet, überall vermissen.

Ein Auffat über Fauft in ber fluttgarter Zeitschrift "Der Spiegel" 56) enthalt nur Befanntes. Auch bie Bemerkungen Aurbachers in ber Sammlung: "Ein Bollsbüchlein" II, 299 ff. (1839) machen auf Neubeit keinen Ansbruch.

Reuerdings (1840) bat Joseph von Gorres in feiner Schrift: "Die driftliche Doftit" in bem portrefflichen Abschnitte über bie Bauberfage 56) auch ben Fauft wieber turg besprochen. Nachbem er gezeigt hat, wie die Bauberfage fich zunächft an Simon ben Magier gehalten, zu welchem fle ben Simon Betrus in baffelbe Berhalinif gefest, in bem bie Bauberer bes Pharao zu Mofes geftanben, wie fie bann, nach Berjungung ftrebend, immer mehr norbweftlich manbernd zu Catania auf Sicilien "im Typhonslande, recht am Feuerberge El Gibel, in beffen Ufche ber brennenbe Feuerwein machet." mit ber neuen Beimath neue Berfonlichkeiten in bem beiligen Leo, bem Bunbertbater, und bem Bauberer Belioborus gefunben, wie fie von bort über ben Canal gehend fich an einem anbern Feuerberge, bem Befuv, in ber Rabe feiner Schwefelfelder und ber Grotte von Bogguoli ange-

^{.55.) 1837} Rro. 13. 14. 56) III, 106-130.

Rebelt, nachbem fle jubor im Birgillus, bem Erbauer von Reapel, einen anbern, gang occibentalischen Trager fich gewählt , wie aus biefen Reimen bas Mittelalter hindurch ein in alle Bolfer fich verzweigendes Befcblecht von Zauberern hervorgegangen 57), wie bie Bauberfage befonbers an gewaltigen Ratur- und Runftgegenftanden fich nabrte und weiter ausbilbete und in Die Schwarzfunft binuberrantte, fabrt er fort 58): "Die Sage, alfo nach allen Seiten fich bereichernb, fcmebt nun, wie fliegender Sommer um und fucht von Beit gn Beit immer wieber eine neue Berfonlichkeit, an bie fie fich anhangen, und an ber fie in neuer Umgefaltung fich wieder verjungen fonnte. Wie bie Bolfennebel fich gern an Die Bergesbaupter anlegen; fo bat fie, wie wir gefeben, in ihrem Entfleben gern qu großen Raturmaffen und zu mächtigen Runftwerken fich gehalten; und eben fo ju großen, in ihre Beit gewaltig eingreifenben Berfonlichfeiten fich bingezogen gefühlt; wie fie in ber mittleren Beit ber Reihe nach bie ausgezeichneteren Beifter Albertus magnus, Baco, Thomas von Aquin umfpielt, und felbft bei Bapften, wie bei Splvefter und Gregor, im Borüberfluge gu meilen fich nicht gescheut. Best in ihrer letten Umwandlung, mit ben andern Richtungen ber Beit gang und aar in bie freculativen Gebiete übergebenb, und

⁵⁷⁾ hier wird besonders hervorgehoben, daß der altere Clingsor, von dem im Beiterschreiten die Sage vom Bartdurgsfreite ausgegangen, ein Reffe des Birgilius von Reapel ift, wie die Sage von ihm, der in Calabrien berricht, wieder nach Sicilien hinüberspielt, und der Gesgensah, der zwor ein religiöser gewesen, ein ritterlicher wird. 58) S. 127.

mit ber Scepfis auch ben Bis, Die Ironie und ben humor in fich aufnehment, bat fie wohl im Beginne noch einige Berfuche gemacht, fich auf einem bochragenben Baupte niebergulaffen; biefe aber balb aufgebend, gulett bei einem gemeinen Abentheurer verweilt, und ibn zu ihrem Gunftlinge erlefen, bamit fle Ginen babe, ben fie mit ihren langft gefammelten Schaben bereichern fonnte." Die hauptzuge aus bem Leben bes Georgius Sabellicus gibt Borres nach Trithemius, Manlius und Wier an 69). "Ihn fand bie Sage," fahrt er fort 60), "einen Golden gethan, wie fie ibn lange gefucht. Sie ließ fich baber zu feinem Saupte nieber, und begann ibr Wert mit ibm; wie es bie Ratur beginnt, wenn fie eine Ruine gu begrunen und zu beblüben unternimmt." Die Bauberfage foffte in einem abidredenben Beifviele, wohin bas Streben nach bem Befige magifcher Runfte führe, ihren Abschluß finben. Sierzu bedurfte es por allem einer Berfon, welche durch folde Runfte im gangen Bolfe befannt und übel berüchtigt mar, wie Fauft, ber auch baburch, bağ er nach Art von Betrügern biefer Art balb verfcollen mar, befonbere geeignet fcbien, ale Beute bes Teufele gu fallen. Daß er gerabe gu Bittenberg aufgetreten und mit Delanchthon in Berbinbung gemefen mar, trug nicht wenig bagu bei, bie Gage von ibm zu erhalten und zu beben.

Nach Gorres haben wir zunächft G. B. Solban zu erwähnen, welcher in feiner burch forgfältiges

⁵⁹⁾ Irrig wird fur bie Prahlerei bee gauft, er habe ben Deeren bee Raifere alle in Italien erfochtene Siege burch feine Runft verschafft, Trithemius angeführt. 60) S. 128.

Etubium und überfichtliche Darftellung andgegeideneten Geichichte ber herenproceffe. Aus ben Duellen bargenellt" (1843) & 239 meint, "ber Briefergeift und fein Bilegling, ber Bobelglaube," babe fich triffr, bag Die Manner, welche fich mit ben fogenannten gebeimen Bivenichaften beichaftigten, wie Erithemine, Marura, Baracelfus u. a., im gangen ungefranft geblieben und bem Schriterbanfen entgangen fenen, burch bat Dabe den von Sauft gerochen, in welchem gang eigene ber Beweis geführt wird, wie ber Tenfel auch in ben vornehmeren Magiern, beren Runft auf Legitimitat Anjaruch mache (?), feine Bafallen erfennt." Docter Ranft fen jedenfalls mehr abentenernber Charlatan, als Ochebrter geweien. Ginem Banberer auf freiem Gube ben bale ju brechen, liege fonft nicht in ber Gemebnbeit bes Tenfels. Bie wir biefe lettere Bebaurtung weiter unten burch mehrere Beispiele miberlegen merben, fo tonnen wir auch ber Anficht, ban Briefter und Boll fic burch bie Cage von ganft batten taden wollen, unmöglich beitreten. Den Leufelebes fombrern trurbe immer, falls fie fich nicht gur Beit belebrten, ein gewaltsamer Tob jugefdrieben, und bag eine Beit, in welcher nicht blog Briefter und Boif, fonbern and bie Bebilteten aller Stante tat tagtägliche Eingreifen ber überall ben Deniden umgebenben bamonifchen Belt in bas leben bee Gingelnen feft glaubten, ber Sage von jenem Betrüger feine anbere Entwidlung geben tonnte, ergibt fich leicht. In bem erichredlichen Ente bes ganft fericht fich bet tief im hetzen ber gangen Beit liegenbe Berante and, bak man por ben überall anflanernben und verlodenben befen Beiftern fich wohl buten muffe, weil fie unt auf bas Berbeiben bes Menfchen ausgeben, befien

Leibenschaften fie zu ihrem Iwede zu benuten suchen. Das Wort: "Seib Gott unterthänig, widerstehet dem Teufel, so fliehet er vor euch" bient schon dem altesten Faustbuche zum Wotto.

Ħ

ŧ

ı

á

ì

Gräße gibt in seinem "Lehrbuche ber Literargesschichte" II, 2, 629—633 (1842) über Fauft und die Wolksbucher die nothigen Nachweise. Dagegen macht von der hagen in seinem Auffage "über die altesten Darstellungen der Faustsage" 61) auf die von Widman mitgetheilten Aeußerungen Luther's besonders ausmerksam und handelt genauer über das Berhältnis Widman's zu den früheren Faustbüchern, indem er eine niederdeutsche Ausgabe des ältesten Faustbuches benutzte, wodurch er zur Entbeckung der ersten deutschen Ausgabe, welche wir Scheible (Kloster B. 11.) verdanken, den Weg bahnte. Faust ift nach ihm nicht bloß der Betrüger, sondern auch "der Betrogene des Bosen und des noch währenden Wahnes seiner Zeit" gewesen.

Die genaueste und sorgfältigste, von Umsicht und Kenntniß zeugende Behandlung ber Faustfage hat 1845 Emil Sommer 62) geliefert, ber schon in einer frühern Abhandlung 63) gelegentlich ben Faust berührt hatte. Aber auch hier vermissen wir einzelne ber vorhandenen Beugniffe; bei ber Behandlung berfelben fehlt zuweilen bie gehörige Genauigkeit und die richtige Beurtheilung,

⁶¹⁾ Germania ober Reues Jahrbuch ber Berlinischen beutschen Gesellschaft VI, 289 – 308 (1844). Der Aufsch erschien auch in einem besondern Abbrucke. 62) In ber Encyclopadie von Ersch und Gruber I, 42 S. 93—118, 63) De Theophili cum diabolo foedere. 1844.

besonders aber entbehrt man ungern die burchgebende Bergleichung anderer Zaubersagen und des gesammten Zauberglaubens, durch welche die Entstehung des Faustbuches in seinen einzelsten Zügen erklärt wird. Was aber hier auch im Einzelnen ungenügend befunden werden mag, so ist das Berdienst Sommer's um wirkliche Körderung der Korschung doch sehr schähdar und um so höher anzuschlagen, als durch ihn die völlige Unzulänglichkeit der Arbeit von Stieglis, die vor ihm saft überall unbedingtes Vertrauen besaß, nachgewiesen worden ist.

II.

Die Faustsage bis zum Erscheinen bes ersten Volksbuches (1587).

Fauftus als Rame eines Bauberers begegnet uns zuerft in einem Briefe bes gelehrten Abtes von Sponheim, Trithemius (Johann von Trittenheim) 1) vom

¹⁾ Bgl. J. H. Andreas Crucenacum Palatinum S. 232 ff. Erhard "Geschichte bes Bieterausblühens wissensschaftlicher Bildung vornehmlich in Teutschland bis zum Ausunge ver Reformation" III, 379 ff. Bie Albert der Große, Baco, Agrippa u. a., so hat auch Trithemius dem Ause ber Jauberei nicht entgehen können. Manche Jaubersagen schloffen fich frühe an Trithemius an, die auch von anderen erzählt wurden, später aber meist an der Person des Zauße hasten blieben. Gegen den Berdacht,

20. August 1507 2) an ben Wathematiker Johann Wirdung zu habfurt 8), der ihm feine Freude darüber geäußert hatte, daß in kurzer Zeit Georgius Sabellicus, von bessen Künsten er so viel gehört hatte, nach habfurt kommen werde und sich bereits bei ihm angemeldet habe. Trithemius beschreibt feinem Freunde

er bebiene fic ber Bulfe boler Beifter, erflart fic Erits bemius felbft im chron. Sponhem. 1499, wie er auch Albert ben Großen bagegen in Sous nimmt, inbem er bemerft (catalog. illustrium virorum, Opera I, 141), wenn berfelbe eiwas Bunberbares gethan, fo habe er bies nicht burch Bulfe bes Bofen, fonbern burch feine Renntnis ber geheimen Rrafte ber Ratur vermocht. Die nefromantifden Bucher unter bem Ramen beffelben (Arne de talismanibus 114) erflart er für untergeschoben (Opera II, 40). 2) Epist. famil. II, 48. 3) Birbung war Mathematiter und Aftrolog bes Churfurften von ber Pfalg. In einem Briefe Delandthon's vom 30. Juli 1557 (Corpus Reformatorum 6291) beißt es: Ante sexaginta annos meus pater mihi describi γενέδλια curavit a Palatini Mathematico viro ingenioso Hasfurto amico suo. Freilich mare bie Anführung bes Familiennamens nicht burdaus notbig, ba Delandtbon ben Birbung fonft obne weiteres von feinem Bobnorte Hasfurdus nennt (Corp. Ref. 665: Dedi Landgravio perscripta tempora, ut Hasfurdi indicium exploraret) , aber bie Beglaffung beffelben ift bier unwahrscheinlich, wo Melanchtbon biefen Matbematifer genauer bezeichnen will, mober man leicht gur Bermuthung fommt , fatt bes ungefügen viro ingenioso babe Relanchthon Virdungo gefdrieben. Langft batte ich bies vermuthet, ale ich fab, baß bereits C. A. Heumann in feiner recensio epistolarum familiarium Joannis Trithemii (Miscellanea Lipsiensia nova II. 109 ff.) fic bes Briefes bon Relandthon erinnert bat. Er bemertt namlich : Ab hoc Hasfurto Palatini Mathematico patrem suum γεγέδλια describi sibi tum pue-

ben erwarteten Bunbermann auf eine Beise, Die Diefem alle Luft, feine Befanntichaft zu machen, benehmen mufite. Er nennt ibn einen Lanbftreicher, einen leeren Schwäßer und Betruger (gyrovagus, battologus et eireumcellio), bet ausgepeitscht zu werben berbiene, bamit er in Bufunft nicht mehr folde gottlofe, ber Lebre ber Rirche zuwiberlaufenbe Behauptungen auf-Relle. Aller Gelehrfamteit bar, follte er fich eber einen Rarren, als einen Dagifter nennen; er fen tein Abilosoph, sonbern ein alberner Mensch, voll ber übertriebenften Anmagung. Als Trithemius im Mai 1506 aus ber Mart Branbenburg gurudreiste (fcon am 2. Juni mar er wieber in Speier), fant er biefen Menfchen zu Belnbaufen, wo er fich vor einigen Beiftlichen ber wunderbarften Dinge gerühmt batte, unter andern, er tonne bie Werte bes Blato und Ariftoteles, wenn fie alle verloren gegangen maren, fconer, als man fle bis babin babe, aus feinem Gebachtniffe wieber berftellen 4). Raum aber batte er im Birthe-

rulo refert Melanchthon. 4) Achnliches sinden wir um diese Zeit auch sonft erwähnt. So soll ein zwanzigjähriger Spanier 1445 ganz Paris in Bewegung gesest baben, der nicht bloß die ganze Bibes, die bedeutendsten Scholastifter, sondern auch das eorpus juris, den Avicenna, den Dippocrates und alle Philosophen wörtlich auswendig wuste. Bgl. Trithemius chron. Spondem., der auch unter dem Jahre 1501 von einem Italiener zu Lyon erzählt, welcher sich seiner Gelehrsamkeit und tiesen Raturkenntniß wegen den Ramen Mercur beilegte. Lercheimer "Bedenken von Jauberep" L. 5: "Dergleichen Gesell war newlicher Jeitener in Teutschland, der sonst vongelehrt auff diese weise Bücher dichtete, in deren einem er bekennt von thümmt, er hab etwas auß Büchern genommen die nit geschrieben

hause von ber Anfunft bes Trithemius vernommen, als er fich fchleunigft entfernte. Obgleich er aber bie Unwefenheit bes Trithemius fcheute, batte er boch einem Burger von Gelnhaufen eine Rarte für ihn gurudgelaffen, wie er auch eine an Wirdung gefchickt batte. Auf Diefer Rarte nannte fich ber martifchreierifche Betrüger : Magister Georgius Sabellieus, Faustus junior, fons necromanticorum, magus secundus, chiromanticus, agromanticus, pyromanticus, in hydra arte secundus. Daß hier flatt agromanticus aeromanticus zu lefen fen, bat icon heumann bemertt. Freilich bat man 4) agromanticus fougen wollen, indem man es "von ber munbervollen geheimnifvollen Runft bem Gelbe in ben Banch gu febn," wofur man geomanticus erwarten murbe, bat verfteben wollen, wobei man überfeben bat, daß bie aeromautin, ein zur bamaligen Belt allbefannter Rame, neben ber hydromantia und pyromantia regelmäßig genannt wird 5), wonach man auch faum eine Berberbung von geromantia in ber Aussprache, etwa wie Nigromangie aus necromantia entflanden ift 6), wird annehmen durfen.

sind. Das lautet vngläublich, dannoch kans sepn, mann mans von büchern verstehet die etwan fürhanden gewesen, nun aber vmbkommen und vndergangen sind, die der Teussel in gedechtuß hat unn auswendig kan." A) Ber- lin. Monatsschrift a. a. D. S. 41 f. 5) Bgl. Pictorius de magia 10. Delrio disquist. magicae IV, 2, 6, 4. Widman zum Faustouche 1, 3. Der Name war schon Sarro (Serv. Virgil. Aen. III, 359) bekannt. Plinius (XXX, 5) sagt von Osthanes: Aqua et sphaeris et aere et stellis et lucernis ac pelvibus securidusque et multia aliis modis divina premittit. 6) Grimm Notho-

Hydra ars fonnte eine bem Sabellicus eigenthumliche Form gewesen sehn, so bag bie Aenberung Deu-mann's in hydromantia?) nicht gerechtfertigt erscheint. Secundus bezieht fich nicht blog auf in hydra arte, fonbern auch auf chiromanticus, aeromanticus, pyromanticus, so das also Sabellicus in allen biefen Runften ber Zweite zu fenn nich rubmte, nicht, wie man gemeint bat 8), blog in ber magia und hydromantia einen bobern Deifter anerfannte, in allen übrigen ber Erfte febn wollte. was unmoglich durch chiromanticus, aeromanticus, pyromanticus ohne weitern Bufat bezeichnet werden fann. Alle einen in ber Refromantie febr erfahrenen Bauberer bezeichnete er fich burch fons necromanticorum. Allen anderen Siteln poran ftellt er bie Bezeichnung Faustus junior. Dies fann unmöglich fein Rame fenn. Trithemius nennt ibn am Anfange feines Briefes ausbrudlich Gabellicus; homo ille, sagt et, de quo mihi scripsisti, Georgius Sabellicus, qui se principem necromanticorum ausus est nominare. Die Bermuthung, Cabellicus fer ein angenommener Rame, entbebrt ieber Begrunbung 9); er batte nur feinen

logie S. 989. Goldan S. 167. 7) Man murbe bann eher hydromanticus erwarten. 8) Berlin. Monatsschrift a. a. D. 9) Rach Deumann hatte er fich ben Ramen Sabellicus aus charlatanischem Uebermuthe beigelegt. Sein Name soll Faustus gewesen sepn, ein 6 bezeichnenber und muarktichreierischer Rame, baß er burch ihn ber Erfindung eines andern überhoben gewesen ware. Und sollte man nicht glauben, er werbe fich bann wohl Georgius Faustus Sabellicus genannt und bes sonderbaren junior gar nicht bedurft haben. Richtig scheint Zeiler Topographia Pala-

beutschen Namen, ber etwa Savels lautete, lateinisch umgebilbet. Ift-aber Sabellicus ber eigentliche Rame des Mannes, fo tann junior Faustus unmöglich beifien "ein Gobn bes Fauft" ober "ber jungere Bruber Fauft," ba an zwei Familiennamen nicht gebacht werben fann 10). Und wesbalb batte auch Cabellicus auf feiner Rarte, welche feinen Ruhm martifchreierifc verfunden follte, angeführt, bag er ber Cobn ober ber jungere Bruber eines Fauftus fey, wenn bies unbefannte Leute maren? Es bleibt bier nur bie einzige Erflarung übrig, bag junior l'austus ein prablenber Titel, wie fons necromanticorum und magus secundus mar, wonach benn bie Grifteng eines altern als Bauberer befannten Fauft fich von felbft ergibt. Gin Bauberer, ber fich biefen Namen beilegte, muß wirklich ober in ber Sage eriftirt haben, wenn Cabellicus fich einen neuen Fauft nannte. Dag fouft gar feine Dachricht über biefen altern, bem funfzehnten Sabrhundert angeborenden Sauft fich findet, fann bei

tina S. 23 bies gefaßt zu haben. In ber Berl. Monatssschrift S. 40 f. wird beim Ramen Sabellicus baran erinnert, daß die Sabeller als Zaubervolf bekannt waren. Aber war benn biefer Rame als Zaubervolf auch im Anfang des sechszehnten Jahrhunderts so bekannt, baß man bei einer bezeichnenden Ramengebung barauf anspielen konnte? Weiter heißt es dort: "Ober wollte er sich nach dem Italienischen Gelehrten Marcus Antonius Sabellicus nennen? der eigentlich Cocch bieß und jenen Ramen nur annahm, weil er in der Gegend der alten Sabiner ges boren war. Es ift unbegreislich, was für Aehnlichkeit er geglaubt haben kann mit diesem Dichter, Philologen und Distoriter zu haben, der übrigens sein Zeitgenosse war. Er starb 1506." 10) In den Berl. Monatsschrift heißt

unseter manzelhaften Renntniß ber bamaligen Zeit nicht auffallen, am wenigsten ein Gegenbeweis gegen eine sich mit Nothwendigkeit ergebende Erklärung bilsben. Bielleicht taucht aber auch eine folche Erwähmung auf unerwartete Weise einmal hier ober bort auf. Sollte vielleicht eine folche in dem leider nur dem Ramen nach befannten Buche: "Lucifers mit seiner gesellschafft val. Und wie d'felben geist einer sich zu einem Ritter werdingt und zu wol diente "

es: "Und warum ber jungere Rauft? Ber mar benn ber altere ?" Stieglig im Deutschen Mufeum G. 318 fagt, Sabellicus fey Beitgenoffe bes gauft gemefen und babe nur, um mehr Anfeben gu erbalten, beffen Ramen angenommen. Aber einem noch lebenben Bauberer burfte ein folder Prabler fich taum untergeordnet baben. 3u Raumer's Tafchenbuch gerath Stieglis in arge Ber-wirrung. Rach G. 162 begann gauft feine Schmante erft 1525 (freilich lebte er nach G. 130 in ben erften Sabren bes fechszehnten Sabrbunderts) und boch foll Gabellieus icon 1506 ben Ramen bes gleichzeitigen Bauberere geführt baben. Roch leichtfertiger geigt fich Leutbeder, ber G. 38 meint, "Sabellicus (ben Trithemius 1506 antraf) war bodft mabricheinlich (!) ein fpaterer Recromant, ber ben berühmten Sauft (ben Befannten bes Relandition) nachabmte; ber gewählte Beiname Paustus junior lagt auf fo etwas foliegen." Commer gebt an ber Sache vorbei, wenn er G. 96 bemertt : "Eben fo wenig weiß ich, welchem altern Rauft gegenüber fic ber unfere bei Eritheim Faustus junior nennt; boch mar ber Rame Rauft, in welchem ber lateinische Faustus und ber Deutiche Sauft, Buft fich begegnen, febr gewöhnlich." Die Folgerung, bag Sabellicus fich in Bezug auf einen anbern als Bauberer befannten gauftus als neuen, jungern Sauft bezeichnet habe, ift nicht abzumeifen. Ein Bes trug, ben Commer Rote 6 im großfprechenten Litel junior

(Bamberg 1493) 11) noch verborgen liegen? Man tonnte für einen frühern Kauft auch die zum Theil in's fünfzehnte Jahrhundert, dis zum Jahre 1469, zurückgehenden Jahreszahlen der Zauberbücker des Kauft anführen 12), wären diese nicht rein erdichtet; doch dürfte man vielleicht den Umstand, daß man diese Bücker in eine so frühe Zeit versehen konnte, als Zeugniß für einen frühern Zauberer in Anschlag bringen dürfen. Jedenfalls zwingt uns der Titel junior Faustus, den Sabellicus allen übrigen voranstellt, zur Annahme, daß schon eine Sage von einem frühern Zauberer dieses Namens bestand. Eine ausstücken, lag dem Trithemius seinem Zwecke gemäß ganz fern.

1

Trithemius erzählt nun weiter, Sabellicus fei barauf, als er felbst in Speier mar, nach Würzburg gekommen, von wo Trithemius, ber am 9. Okt. 1506 zum Abte baselbst ernannt worden war, den Brief am

Faustus bei unferer Annahme sinden will, ift gar nicht vorhanden. 11) Bgl. Hain Repertorium Bibliographicum II, 292. 12) Ueber die Zauberbücher unter Kaust's Namen vgl. Porst Zauberbibliothek II, 108 sf. III, 86 sf. IV, 141 sf. Stiegliß S. 157 sf. Scheible "Das Kloster. Beltlich und geistlich II, 807 sf. Gräße Bibliotheca Magira. Anderes sindet man in Jahn's "Berzeichnis der Bücher" II, 2, 152 s., in Jugter's Bibliothecae historiae litterariæ selecta 1848 sf. und dei Köhler S. 159 sf. angeführt. Freytag erwähnt (Anal. litterar. 335) ein dem Titel nach zu Lyon 1407 geschriebenes Zaubers duch unter Faust's Namen, wo er statt 1407 1470 lesen wist. Sonst sommen besonders die Jahreszahen 1508, 1509, 1510, 1511 vor, wonach man statt 1407 1507

Birbung fcreibt. Dier, in Burgburg, foll er in Gegenwart vieler Leute geaugert haben, bie Bunber Chrifti fegen nicht fo gar flaunenewerth; er felbft tonne baffelbe, mas Chriftus gethan babe, mann und wie oft er wolle. Seumann Lezweifelt, baf Cabellieus Diefe Meußerung gethan, weil man ihm eine folche Blasphemie nicht ungeftraft batte bingeben laffen ton-Aber Bauberern und Gauflern biefer Art fab man manches nach, felbft bie Berbindung mit bofen Geiftern. "In ben Faften biefes Jahres (1507)," fahrt Trithemius fort, "tam er nach Rreugnach, wo er fich gang gewaltiger Dinge auf gleich großsprecherifche Beife rubmte, indem er bebauptete, er thue es in ber Alchemie allen mvor, bie je gelebt, er tonne alles, was fich bie Meniden nur munichen. Damale mar bort gerabe eine Schullehrerftelle frei, welche ihm auf Furfprace bes grang von Sidingen, bes Droften (Dberamtmanns) beines Fürften, eines zu myftifchen Dingen febr geneigten Dannes, übertragen marb. Allein balb barauf begann er mit Angben bie fcbantlichfte Unancht zu treiben 13), und er mußte, als bie Sache an's Licht fam, fich burch Flucht ber verbienten Strafe entzieben."

Bon Kreugnach wollte fich Sabellicus nach Sasfurt zu Birdung begeben, ben er zu taufchen gedachte. Sechs Jahre barauf finden wir benfelben Menfchen, ber fich unterbeffen an vielen Orten herumgetrieben haben muß, zu Erfurt wieder. Conrad Mubt ober, wie er feinen Namen latinistete, Mutianus Rufus

vermuthen möchte. 13) Peumann foreibt flatt formationia richtig fornicationis.

(Rufus nannte er fich von feinen rothen Saaren), Canonicus zu Gotha, befannt als vertrauter Freund Reuchlin's und Melanchthon's, von Luther wegen feiner feinen Bilbung gerühmt (er ftarb 1526) 14) fcbreibt am 3. Oftober 1513 14) an feinen gelehrten Freund Beinrich Urbanus aus bem Rlofter Georgenthal, Bermalter bes georgenthaler Gofes in Erfurt: "Bor acht Sagen fam ein Chiromant nach Erfurt, Damens Georgius Faustus Helmitheus Hedebergensis, ein blofer Brabler und Rarr. Seine Runft, wie bie aller Bahrfager, ift eitel und eine folche Phyfiognomie leichter, als eine Wafferspinne 15). Die Untundigen ftaunen es an. Gegen ibn follten fich bie Theologen erheben, fatt bag fie ben Philosophen Reuchlin gu vernichten fuchen. 3ch borte ibn im Wirthebaufe fcmagen ; ich habe feine Anmagung nicht geftraft; benn mas fummert mich frembe Thorbeit?" Gabellicus batte jest icon ben Ramen Fauftus gerabegu angenommen; man tonnte benten, bag er feinen eigentlichen Ramen nach ber fclimmen Gefchichte gu Rreugnach abgelegt habe. Seine Anmagung batte fich aber, wo moglich, gesteigert; er nannte fich jest benn fo glauben wir die Borte mit leichter Berfchiebung eines Buchftaben lefen ju muffen - Hemitheus Hedelbergensis 16). Der Taufenbfunftler legte fic

¹⁴⁾ Bgl. über ihn Erhard II, 276 ff. 14) Epist. 120 S. 95. Die Briefe finden fich in Wilh. Ernesti Tentzelii supplementum historiae Gothanae primum (1701) mit manchen Ungenauigkeiten abgebruckt. 15) Talis physiognomia levior typula (tippula). Der Ausbruck ift nach der Stelle bes Plantus Pers. II, 2, 62 gebildet. 16) Houmann vermuthete Hemitheus Wirtebergensis. Der Form Hedelberga bedient fich unter andern Relancthon,

ten Ramen eines Salbgottes bei und gab fich als Bögling der berühmten heibelberger Universität aus, auf welcher er sich einige Zeit berumgetrieben haben mag. Aus den Worten des Mutianus kann man abnehmen, daß er sich gotteslästerische Aeußerungen, wie zu Würzburg, erlaubt habe.

Etwa brei Jahre später, um 1516, soll ein Doctor Fauft feinen Landsmann und guten Freund den Abt Johannes Entensuß im Rloster zu Maulbronn befucht haben. Diese Angabe soll nach Sattler 17), dem wir sie entnehmen, auf "guten Rachrichten" beruhen. Leiber hat es uns nicht gelingen wollen, die Quelle Sattler's zu entbeden, welche wohl in einer Chronit von Maulbronn oder einer andern zwerlässigen Aufzeichnung zu suchen sein durfte 18). Den Bornamen dieses Fauft scheint Sattler's Quelle nicht angegeben zu haben. Sattler hat vielleicht den Titel Doctor aus sich binzugefügt.

Einen fernern Saltpunkt bietet uns bie Sage zu Leipzig bar, welche bie Unwefenheit bes Fauft in biefer Stabt fehr bestimmt in bas Jahr 1525 fest. In Bogel's "Leipzigischen Annales" (1714) lefen wir unter bem Jahre 1525 19): "So gehet auch bie gemeine Sage [welcher ein alt geschriebenes Leipzigisches

der auf jener Universität flubirte. Jebenfalls find jene beiden Borte als Titel des unverschämten Prahlers nicht als ironische Bezeichnung von Seiten bes Mutianus zu fassen. 17) historische Beschreibung bes herzogthums Burtemberg III, 192. 18) Die bestimmte Angabe des Abtes und ber Zeit, wann Fauft sich bei diesem aufgebalten, lassen die Annahme einer schwankenden unbegründeten Sage kaum zu. 19) S. 111.

Chronicon beipflichtet], daß der bekandte Schwarkfunftler D. Joh. Kauft vermittelst seiner Runft ein mit Wein gefülltes Faß, welches die Weißtittel herausziehen sollen, aus Auerbachs-Keller auf die Gasse geritten." Diese Sage ist zu Leipzig bekanntlich durch zwei Bilber, die beibe die Jahreszahl 1525 zweimal, einmal oberbalb bes Bildes, dann unten am Ende der Inschrift, zeigen, in dem sogenannten Auerbachsteller verewigt worden 20). Auf dem einen Bilde sehen wir den Faust auf dem Basse aus dem Keller reiten, wobei er ein Zeichen mit der hand gibt. Weinschrötter, die vorher mit dem Valse beschäftigt gewesen, Studenten, die den Kaust begleitet haben, der Wirth, ein Kellner und ein Laufjunge äußern alle auf ihre Weise ihre Verwunderung. Die Ausschrift lautet:

²⁰⁾ Bergl, über biefe Bifter Stieglit in ben "Beitragen jur vaterlandifchen Alterthumstunde, berausgegeben vom fachlichen Bereine jur Erforichung vater= lanbifcher Alterthumer" Band I (1826) G. 70 ff. Die Bilber fintet man auch bei feinem Auffage in Rau= mer's Taldenbuch und bei Scheible a. a. D. ju G. 16 f. Die Bilber murben in ben 3abren 1636, 1707 und 1759 restaurirt. Fruber batten fie Auffdriften in weißer garbe, auf welche bie jegigen in fcmarger Karbe aufgetragen murten. Die Anficht von Stieglis G. 148, bas die Bilber ursprunglich ohne Aufschrift gewefen, entbebrt icber baltbaren Begrundung. Da man burch die Erinnerung an die Sage jenem Reller ein befonberes Anfeben verleiben wollte, fo ift es bochft mabrfdeinlich, bag man bie Auffdriften gleich gur Efflarung bingufugte, und zwar biefelben, bie wir jest, freilich reflaurirt und in anterer garbe, befigen. Auerbach's Dof, ju welchem jener Reller gebort, mar 1530 vom Leibargt und Brofeffor Beinrich Stromer von Auerbach aufgeführt

Doctor Faufins zu viefer Frift Aus Auerbach's Reller geritten ift. Auf einem Jaß mit Bein geschwind, Belches gesehen viel Mutter Kind. Solches durch seine subtilne Kunft hat gethan, Und des Teusels Lohn empfangen davon 2).

Die Auffdrift tann erft entftanben fenn, als bie Cage, ber Teufel babe ben Fauft geholt, bereits allgemein verbreitet mar. Die Borte ... zu biefer Frift" beuten auf bie oberbalb bes Bilbes flebenbe Sabrestabl 1525. welche in ber Cage felbft begrunbet fenn muß. Rach Bibman ift Fauft im Jahre 1525 als Bauberer aufgetreten, mas vielleicht mit ber leipziger Sage in Berbindung flebt; baf erft aus Bibman die Jahreszahl genommen fen, ift taum anzunehmen. Auf bem zweiten Bilre fist Rauft, ber ben Stubenten bas gewonnene Beinfaß zum Beften gibt, oben am Tifche, mit einem reich verzierten Becher in ber Rechten, mabrend er mit ber Linken auf ben Tifch ichlagt. Rechts von ibm liegt bas Beinfaß, aus welchem ber Rellner Rrua und Becher fullt. Die übrigen Dlate bes Tifches nehmen trinfenbe Studenten und fpielenbe Dufifanten ein. Gin Bundchen finbet fich auf biefem, wie auch auf bem erften Bilbe. Die Aufschrift lautet:

Vive, bibe, obgraegare, memor Fausti huius, et huius Poenae: aderat claudo hace, asterat ampla, gradu 22).

worben. Bergl. Bogel a. a. D. S. 116. Soulz Gefhichte ber Stadt Leipzig S. 86. 21) Etwas verschieben lautet die Inschrift in den "Historischen Remarquen" auf ber Rudfeite des Titelblattes und bei Köbler S. 134. 22) Berschiebene Erflarungen der Juschrift gibt das "Leip-

Im Deutschen konnte man fie etwa wiebergeben: Erinte und lebe in Luft, boch bente bee fauftus und feiner Strafe, bie labm nachtam, aber gewaltig ibm tam.

2

S

2

giger Tageblatt" 1833 Rro. 22 bis 25. Bochft feltfam ift Robbe's Berfuch, ber fatt haec hic und fatt asterat astra ad mit einem argen Diatus vermuthet; obgraegare erffart er obi sodalium circulos. Diernach gewinnt er folgenden wunderbaren Bedanten : "Lebe, trinte im Rreis ber Freunde, boch gebente biefes gauft und feiner Strafe, ber mit ichmantenbem Schritte (?) von bier gur fternenbellen Dbermelt (?) gelangte," mas, wie Commer bemertt, eber auf ben trunten aus bem Reller tommenben Rauft paffen murbe. Stieglit ichreibt mit den Melteren anterat als ein Bort. Beber "Goethe's Sauft" S. 21 bat mit Recht obgraecare obne weiteres bergeftellt; auch liest er ast erat und vermuthet obne Roth clauda, fatt bes ameiten huius eins. Sommer S. 104 will im erften Berfe oblectare ober et graecare und eius; im ameiten ichließt er richtig ast erat ampla in Rommata ein. Obgraecari ift ein neugebildetes Bort gur Bezeichnung ftarfen Erinfene. Die Romer brauchen fo pergraecari (Plaut. Montell. I, 1, 60), bas bier nicht in- ben Bers ging, und graeco more bibere (Cic. Verr. 1, 26). Bal. Barth Advers. XI, 20. Beim letten Berfe fcmebt bie Stelle bes Borag vor (Carm. III, 2, 31. 32): Raro antecedentem scelestum deseruit pede Poena claudo. Bei Stieglig fieht G. 147 mohl burd einen Drudfehler amplo, was fich fonft wohl vertheibigen ließe, ba in Berfen jener Beit bas o bes Ablative juweilen furg flebt, wie in einem Berfe von Badius Ascensius ein Derameter beginnt : Proludendo docet. Satte ja foon Juvenal (III, 232) die lette Spibe von vigilando gefürzt. Da aber icon bie alte Aufschrift felbft eine Interpunction nach ampla bat, wodurch alle Schwierigfeit fowindet, fo ift febe Menberuna unnotbia.

Die nachfte Ermabnung bes Fauft bietet uns bas feltene Bert : "Index sanitatis. Enn Schons vad baft nubliche Buchlein, genant Benger ber Gefunbtbeint. - Durch Bhilippum Begarbi ber freben Runft van Arnei Doctoren, der zeit der Loblichen Renfer-lichen Reichftatt Bormb's Physicum und Leibarget. Bormbe 1539." Dort findet fich G. XVII folgente Stelle 28). "Es wirt noch enn namhafftiger bapfferer mann erfunden : ich wolt aber boch feinen namen nit genent haben, fo wil er auch nit verborgen fein, noch onbefant. Dann er ift vor etlichen jaren baft burch alle lanbtichafft, Fürftenthumb vnb Ronigrich gezogen, feinen namen jederman felbe befant aemacht, bin feine groffe funft, nit alleyn ber artnei, fonber auch Chiromancei, Nigramancei, Biftonomei, Bifiones imm Criftal, vnn bergleichen mer funft, fich bochlich berumpt. Und auch nit allenn berumpt, fonber fich auch einen berumpten ond erfarenen mebfter befant unnb gefchriben. Bat auch felbe befant, und nit geleuginet, bag er fei, vnnb beipg Sauftus, bamit fich gefdriben Bhilofophum Philofophorum zc. Wie vil aber mir geflagt haben, baf fle von im feind betrogen morben, beren ift enn groffe gal gewesen. Run fein verhenffen ware auch groß wie bes Teffali 24). Dergleichen fein

²³⁾ Die Stelle finde ich zuerst bei Stiegliß S. 130 ff., der sie, wie er sagt, "anderswo entsehnt," da ihm Begardi's Buch nicht vorlag; er gibt aber weber den Titel, noch rie Stelle felbst ganz genau. Auch Sommer konnte Begardi's Buch nicht erreichen, weshalb er die Angabe von Stiegliß folgen mußte. Das Buch befand sich der Bibliothet von A. B. von Schlegel. 24) Theffalus von Tralles, zur Zeit des Galen, im zweiten Jahrhundert

thum, wie auch bes Theophrafti 25): aber bie that, wie ich noch vernimm, vast kleyn und betrüglich erfunden: boch hat er fich imm gelb nemen, oder empfahen (das ich auch recht reb) nit gefaumpt, und nachmals auch im abzugk, er hat, wie ich beracht, vil mit den fergen gesegnet. Aber was foll man nun darzu thun, hin ist hin." Dieser Bauft, der ganz Deutschsland, wie es scheint, durchzogen hatte, war damals verschollen; von seinem gewaltsamen Tode wußte Begarbi offenbar nichts 26).

1

Die erste Nachricht von diesem sinden wir in einer Stelle des protestantischen Theologen Johann Gast, eines im Bauberglauben nach den Borstellungen der Beit sehr besangenen Mannes. Im Tomus seeundus convivalium sermonum, partim ex prodatissimis historiographis, partim exemplis innumeris, quae nostro seculo acciderunt, congestus, omnibus verarum virtutum studiosis utilissimus, sinden wir solgende Nachrichten über Faust, die wir in einer-wortgetreuen Uebersehung aeben 27):

nach Chriftus. 25) Theophraftus Paracelsus, ber bamals fast verschollen, erst 1541 starb, wird von Begardt bessonders bekämpst. 26) Sommer bemerkt S. 96: "Aus ben Borten "hin ift bin" könnte man schließen, daß Faust 1539 bereits todt war; doch folgt dies nicht sicher." "Hin ift hin" bezieht sich offenbar nicht auf den Faust, sondern auf das an ihn verschwendete Geld. Die Borte "daß er sei, vand bepß Faustus," das allgemeine Bezeichenung für Jauberer genommen, "er sei ein Kaustus und heiße Faustus." "Sein und heiße Faustus." "Sein und beißen" werden nach damaligem Sprachgebrauche zu einem Begriffe mit einander verbunden. 27) S. 274 f. der Ausgabe von 1554. Der

Von bem Mehromanten Sanft.

Ginft febrte er in ein febr reiches Rlofter ein, um bort zu übernachten. Gin Bruber fest ibm gewöhnlichen, fcwachen, nicht wohlschmedenben Bein vor. Sauft bittet ibn, ibm aus einem anbern gaffe beffern Bein gu geben, ben er ben Bornehmen gu reichen pflegte. Der Bruber fagt barauf: "3ch habe bie Schluffel nicht. Der Prior fcblaft, und ich barf ibn nicht aufweden." Sauft erwiebert : "Die Schluffel liegen in jenem Bintel; nimm fie und öffne jenes Fag an ber linken Geite, und bringe mir ben Trunt!" Der Bruber weigert fich; er habe feine Erlaubnig bom Brior, ben Baften anbern Bein ju geben. Fauft bies bort, fpricht er : "In furger Beit wirft bu Bunderbinge etleben, bu ungafifreundlicher Bruber!" Am frubeiten Morgen ging er voll Erbitterung men. ohne zu grugen, und fandte in bas Rlofter einen mutbenben Teufel, ber Sag und Nacht larmte und in ber Rirche, wie in ben Bimmern ber Monche alles in Bewegung feste, fo bag fie feine Rube batten, mas Re auch anfingen. Endlich beriethen fie fich, ob fie bas Rlofter verlaffen ober es gang gerftoren follten. Sie melbeten alfo bem Pfalzgrafen ihr Diggefchick. Diefer nahm bas Rlofter unter feinen Cout, inbem er bie Monche beraustrieb, benen er jabrlich, mas fie beburfen, gutommen läßt, indem er bas Uebrige für

Tomus primus ericien zuerft 1543, ber Tomus secundus wohl ein ober zwei Jahre fpater, wie er benn auch einer ganz andern Perion gewidmet ift, als ber erfte. Db die Stelle über ganft fich bereits in ber erften Ausgabe befinde, weiß ich nicht; baß fie in ber zweiten vom Jahre 1548 flebe, bezeugt Beefenmeper S. 2030.

fich behalt. Einige behaupten, daß auch jest noch, wenn Monche in's Klofter kommen, ein folcher Tumult fich erhebe, daß die Einwohner keine Ruhe haben. Solches weiß ber Teufel zu veranstalten 28).

"Ein anberes Beifpiel bon gauft.

Ms ich zu Bafel mit ihm im grofien Collegium speiste 29), gab er bem Koche Bögel verschiebener Art, von denen ich nicht wußte, wo er sie gekauft ober wer sie ihm gegeben hatte, da in Basel damals keine verkauft wurden, und zwar waren es Bögel, wie ich keine in unserer Gegend gesehen habe. Er hatte einen hund und ein Pferd bei sich, die, wie ich glaube, Teusel waren, da sie alles verrichten konnten. Einige sagten mir, der Hund habe zuweilen die Gestalt eines Dieners angenommen und ihm Speise zugebracht. Der Elende endete auf schreckliche Weise; denn der Teusel erwürgte ihn; seine Leiche lag auf der Bahre immer auf dem Gesichte, obgleich man sie fünsmal umdrehte 30)." Die erste dieser Geschichten, welche uns

²⁸⁾ Bir verweisen hier auf die Sage im Faustbuche, wo Faust einem Birthe einen Poltergeist in's Saus schickt (Bidman II, 4). 29) Rach Beesenmeyer vermuthlich im Jahre 1525, da Saft in der Widmung des Tomus secundus an Dr. Konrad Dumbrecht sage, er habe mit diesem seinem Gönner beim Buchhändler Adam Petri geswohnt, der ihm in den traurigen Zeiten des Bauernkriezges sehr viel Gutes erwiesen habe. Da aber Gast auch später in Basel lebte, so sieht man nicht, weshalb diese Geschichte gerade in zene unruhige Zeit verseht werden musse. 30) Bei Gast heißt es: Cuius cadaver in feretro facie ad terram perpetuo spectans, etsi quinquies in tergum verteretur. Sommer bemerkt S. 97, dieser Schluß sep "offenbar verderbt." Bir glauben nicht; spec-

auf bie Pfalz binweist, erzählt Gaft blog nach Berichten anderer. Wenn Gaft behauptet, mit gauft gefreist zu haben, fo mare es freilich möglich, baß ein Betrüger zu Bafel ben Ramen bes befannten Fauft angenommen , both nothigt uns zu biefer Unnahme nichts. Auf feinen mannigfachen Streifereien tonnte auch ber befannte Bauberer ju Bafel gewesen fenn und mit Gaft gespeist haben. Dag Fauft ben Baft mit vielen fremben Bogeln überrafchte, ift eine Baufelei gang im Ginne eines folden Menfchen, ber fic ruhmte, mit bienenben Geiftern in Berbinbung ju fleben. Nicht auffallend ift, bag er ein Pferd und einen Sund bei fich führte, unter benen ber Aberglaube ber Beit gang natürlich Teufelogeifter vermuthete, welche Anficht von Fauft felbft abfichtlich genahrt murbe. Bom gewaltsamen Tobe bes Sauft weiß Baft ebenfalls nur aus Berichten anberer, bie naturlich ben bamale ichon verschollenen Bauberer vom Teufel bolen liegen. Sonft ift bie Erzählung febr

tans steht hier absolut statt spectavit oder vielmehr ist erat hinzuzudenken, wie Gast bei suffocatus an derselben Stelle est ausläßt. Bollte man eine Berderbung annehmen, so ist wohl nach spectans iaeuit ausgesallen. Sommer meint ferner, man erkenne nicht, "ob die Sage ging, Faust's Ropf habe nach vorn herabgehangen, und man habe umsonst gesucht ihn zurud zum Rüden zu drehen, oder sein Gesicht habe, als er auf der Bahre, also auf dem Rüden lag, zur Erde geblickt, d. h. es habe im Raden gesessen. Reines von beiden! Die Leiche drehe sich auf der Bahre immer um, obgleich man sie fünsmal auf den Rüden legte. Cadaver sacie ad terram perpetuo spectans ist die auf dem Gesichte liegende Leiche, die fünsmal umgewendet, auf den Rüden gelegt wird.

unbestimmt, mur bag fie ben Bug hinzufügt, bie Leiche bes vom Teufel erwurgten Fauft habe nicht auf bem

m

9

Ruden liegen fonnen.

Beiter finden wir bie Sage ausgeführt in Bittenberge Johann Mennel ober, wie er feinen Namen felbft latinifirte, Manlius aus Ansbach 81), ein Schuler Melanchthon's, gab zu Bafel eine fchon 1562 vollenbete Schrift 81 a) beraus unter bem Titel : Locorum communium collectanea: a Johanne Manlio per multos annos pleraque tum ex lectionibus D. Philippi Melanchthonis, tum ex aliorum doctissimorum virorum relationibus excerpta et nuper in ordinem ab eodem redacta, in meldem bas Meifte aus Melandthon's Gefbrachen berichtet wirb. Gebr fcharf urtheilt über biefe Schrift Caspar Beucer, Melanchthon's Schwiegerfohn, in ben Borreben gum britten Banbe ber Berfe und gur erften Sammlung ber Briefe; fle fei, behauptet er, ungefcidt zusammengefliett, an febr vielen Stellen berftummelt, entftellt und luckenhaft, voll von Digverftanbniffen und Fehlern, ber Bahrheit zuwiber. Much Camerarius icheint mit ber Schrift ungufrieben gewefen gu feyn; benn auf fie geht es mobl befonbers, wenn er flagt, bag man vieles obne Brufung bem Delandthon zuschreibe, mas man von anderen gebort habe.

³¹⁾ Bergl. Melanchthon's Brief vom 15. August 1558 (Corp. Reform. 6575) und bie Borrebe von Manlins ju seinem im Texte angeführten Buche. 31 a) In einem vorgebruckten Gebichte vom Oftober 1562 heißt es von biefem Buche: emissum nuper sub luminis auram. Die Bibmung an ben König vom Böhmen ift von Nichael 1562.

Inbessen scheinen beibe nicht ohne Besangenheit geurscheilt und dem Manlius deshalb gezürnt zu haben, weil er vieles von Melanchthon erzählt hatte, was der Bürde seines Namens schaden zu können schien, sbyleich nicht geleugnet werden kann, daß der Bericht des Manlius oft ungenau ist 32). In dieser Schrift lesen wir nun solgende Stelle über Faust, in welcher sssendar Melanchthon spricht 33).

³²⁾ Bal. Strobel in Bernh. Friebr. Dummel's "Reuer Bibliothet von fettenen und febr feltenen Buchern" It, 302 ff.. Bretichneider in ber Borrebe junt erften Banbe bes Corpus Reformatorum. Die Schrift bes Manlins las man mit großer Begierbe. In einer beutichen Ueberfepung murbe fie bem großern Publifum im Jahre 1574 von Johann Dulbreich Ragor juganglich gemacht. 33) G. 38 ff. ber Ausgabe von 1568. Daß wir bier bas Beugnis Deland-thon's haben, überfeben Reumann u. a. Bgl. Bierling a. a. D. S. 162. Das Melandthon biefe Meuferung öffentlich in Begenwart mehrerer gethan babe, fann man aus bem Schluffe entuebmen, wo er fagt: "3ch bemerte biefes ber Jugend wegen, bamit biefe nicht fogleich folden leeren Prablern glaube." Bochft fonberbar verbalt es fic mit einer an: bern Stelle, in welcher Delandthon bes Rauft Ermabnung gethan baben foll. Reumann batte behauptet (II, 5), in Melandtbon's und Beucer's Schriften tomme eben fo wenig, wie in Luther's Tifchreben , eine Gpur von gauft , bor. Dagegen lefen wir in ben "biftorifchen Remarquen" 6. 7: "Philippus Melanchton," ein icharffer Ginfeber in feine Beiten und genauer Renner ber Siftorien, bat in feinen Schrifften bes D. Fauft's auch gebacht." Benauer ift Die Angabe Robler's, Delandtbon ermabne bes Rauft in ben Briefen "nach Peucer's Ausgabe ," woraus man febe, baß Ranft noch in ber Ditte bes fechezehnten 3abre bunberts gelebt. Aber ich babe, wie auch Sommer (S. 100), vergebens nach einer Erwahnung bes Sauft in jener

Namens Fauftus getannt aus Rundling 34), einem Stäbtchen nabe bei meiner Beimat (Bretten). Als er zu Krafau flubirte, hatte er bie Magie erlerut, wie fie bort früher ftark getrieben wurde, wo man öffent-

Brieffammlung gefucht. Gorres, ber ben Delanchibon im Beugniffe bes Manlius nicht anertennt, fagt (G. 212): "Melanchthon gebentt feiner in ben Briefen." porft (Bauberbibliothet VI, 87) behauptet, in einem Briefe Delanchs thon's fei von gauft ale einer neugemachten Befannticaft auf nicht febr ehrenvolle Beife bie Rebe. Es verlobut fich taum ber Dube, gu bemerten, bag Stieglis G. 141, Leutbecher G. 36, von ber Sagen S. 290 u. a. ties ohne weiteres abgeschrieben haben. Erft Sommer hat die Eris fteng eines folden Briefes von Delandtbon mit Recht bezweifelt. 3d habe mich auch im Corpus Reformatorum vergebene barnach umgefeben; vom Berausgeber beffelben babe ich feine Austunft erhalten tonnen. Rluge lich baben alle, die fonft bei Rleinigfeiten bie Stellen genau anführen, fich bier bee Citirene enthalten. 34) Runbling ift offenbar ein bor- ober Gedachtniffehler bes Danlius. wohl fein Drudfehler, flatt Anittlingen. Alle, die Manlius folgen, nennen Rundling, bagegen icon Bercheimer (ogl. unten) Anittlingen. Erufius "Somabifde Chronif" (II, 161. 423) ermabnt bas urfprunglich pfalgifche Rnittlingen, amei Stunden fuboftlich von Bretten, bas 1504 an Burtemberg tam, nur als Baterfladt bes Theologen Stephan Gerlach, ohne bes gauft ju gebenten. Die icon von Reumann (I, 3) vorgebrachte, von anderen aufgegriffene Bermuthung, Anittlingen habe fruber Rundling gebeißen, ift unwahr. Beber meint ("Gothe's gauft" G. 16), Runblingen fep bei Stieglit (G. 132) Drudfehler ftatt Anittlingen; freilich ift Runblingen eine gang falfche Form, ba Manlius Runbling bat. Bie fonnte Grafe II, 2. 629 ichreiben, Fauft fep "nach Einigen ju Knittlingen im Oberamt Maulbronn in Schwaben ober zu Rundlingen im Fürftenthum Anhalt geboren"!

nice Borlefungen über biefe Runft bielt. Spater feweifte er an vielen Orten umber und fprach von gebeimen Dingen. Da er ju Benebig Auffeben erregen wollte, funbigte er an, er werbe in ben himmel fliegen. Der Teufel bob ibn alfo in die Bobe, ließ ibn aber barauf gur Erbe fallen, fo bag er von biefent Falle faft ben Beift aufgegeben batte. Bor wenigen Batren fag biefer Bohannes Fauftus an feinem letten Tage febr betrubt in einem Dorfe bes Bergogthums Burtemberg. Der Birth fragt ibn, warum er fo betrubt fen wiber feine Gitte und Bewohnheit; benn er mar fonft ein iconblicher Schelm, ber ein lieberliches Leben führte, fo bag er ein- und bas anderemal fait megen feiner Liebeshandel umgetommen mare. Darauf ermiberte er bem Birth in jenem Dorfe: "Eridrick biefe Racht nicht!" In ber Mitternacht mard bas Saus ericuttert. Da Fauftus am Morgen nicht aufgeftanden und bereits ber Mittag gefommen war, aina ber Wirth in fein Bimmer und fand ibn neben bem Bette liegen mit umgebrebtem Befichte, fo batte ibn ber Teufel getobtet 85). Alle er noch lebte.

³⁵⁾ Auf Mantius geht auch wohl die Stelle von Konrad Dieterich, Superintendent zu Alm († 1639) zurück in der Schrift: "Ecclesiastes d. i. der Prediger Salomo in unsterschiedenen Predigten erklärt," wo es II, 237 (der Ausgabe von 1664) heißt: "Die Zauberkunft suchen, denen wird endlich mit den Zauberern ihr Theil werden, wie wir Erempel haben an — Joh. Kauften, der endlich, daer lang gekünstlet, vom Teusfel in Stücken in eim her ang gekünstlet, vom Teusfel in Stücken in seim her richtiger gegeben, der Lod des Kauft in seine heimst verlegt und nach der Boltssage gräßticher dars gestellt. Martin Zeiler "ehronieum parvum Sueviae"

führte er einen hund mit fich, welcher ber Teufel mar, wie jener Schelm, welcher von der Citelfeit der Runfte schrieb, auch einen hund hatte, der mit ihm lief, welcher ber Teufel war 36). Diefer Fauftus entwischte in

S. 564. (1653) führt bei Ermahnung von Anittlingen Diefe Stelle von Dieterich an. 36) Delanchthon meint ben Beinrich Cornelius Agrippa von Rettesbeim (1486 - 1535), an ben fic, wie an Erithemius, Paracelfus, Albert ben Großen, Johannes Semeca, genannt Teutonicus, manche Bauberfagen anlehuten. Dan behauptete, ber Teufel habe ibn in Weftalt eines Dunbes begleitet, ber bei feinem Tobe verschwunden fep. Der parteiifche Baulus Jovius ergabit (elogia p. 121): "Als Agrippa ben Lob nabe fühlte, nahm er biefem hunde bas mit magi= ichen Beiden verfebene Saleband ab, inbem er ibm gurnend gurief:Rort, bu verworfene Beftie, bie bu mich gang ju Grunde gerichtet baft."" Der Dund aber foll. wie bie ergablen, welche es gefeben haben wollen, in bie Saone gesprungen und nicht wieber jum Boricein getommen fepn." Bon anderen wurde biefe Sage mit befonberer Luft verbreitet. Go fpricht Lercheimer "Bebenten von Bauberep" (1585) R. 8. von bem fdwargen Dunbe , ben Mgrippa mit fich führte, "ber ibm anzeigte vund wirdte was er wolte, ond was er, ber Teuffel, tonnte. habs von einem gehört, ber fein Diener gewesen: ber hat beimlich wollen von im gieben, und auff ein geit, ba fein Derr nicht ju Dauß mar, fein Bereitlein gufammen ge= fucht bub fich gur Reife fertig gemacht. Da Agrippa beim tommen, ond ben Ound, ber auff bem lotter bettlein lag. mit ber Danb vber ben Rude ftreilete, wendet er fich jum Diener, fraget, marumb er von ibm gieben wolle? Diefer Agrippa thumpte fich, bas er und ber Abt (Tritbemius) eine folde tunft tonbien, bag tein bing fo ferrn were ober gefchebe, bas fie nicht in 24. ftunben tonten wiffen , pub baffelbige naturlicher weife. Beides bas es naturlider weife folte jugeben, ift eine greiffliche unverunferer Stadt Bittenberg, als ber vortreffliche Fürst, herzog Johann, den Befehl gegeben hatte, ihn gefangen zu nehmen. Auf ahnliche Beise soll er auch in

fcampte lugen. - Ale fein geit, bie im ber Teuffel verfprocen, auffe mar, ond er empfandt, bag er fterben mußt, lofet er bem bund ben Salsband ab, barauff felbam Sorifft und Beiden ftunben, bund fprach ju ibm: Gebe bin bu verfluchtes Thier, bu baft mich in emigfeit verberbt. Damit lauffet ber Dund fpringet in ben Rhoban, ber für Leon fleußt, ba diß gefcheben, vnb ber Agrippa geftorben ift, bub ber Dund im Baffer blieben und nit mehr gesehen worben." Treffenb bat Bier seinen Lebrer Agrippa gegen biefe Anschuldigung vertheibigt (de praestigiis daemonum II, 5.), weshalb er freilich von Bobis nus u. a. beftig getabelt worben ift. "Diefen Bund, ber auf ben Ramen Monsieur borte , tannte niemand beffer, als ich , ba ich ibn , wenn ich binter Agrippa ging , an einem Stride gu führen pflegte. Er war ein natürlicher Danb mannlichen Gefchlechtes, bem Agrippa juweilen in meiner Gegenwart eine Bunbin, Die er Mademoiselle nannte, gufuhrte. Jene Sage entftand, wie ich glaube, theils baber, weil Agrippa biefen Dund faft findifc liebte, ibn oft fußte, bei Tifche neben fic batte, auch mobl Rachts im Bette unter ber Dede litt -, theils auch, weil er, phaleich er immer in feinem Stubirgimmer fledte, fo bag er taum in acht Tagen einmal ausging, bennoch meift mußte, mas in allen ganbern vorging. Diefes fdrieben Einfaltige foon, ale ich bei ibm war, biefem Onnbe gu, ber ein Damon fep, ba er boch taglich Briefe von ben gelehrteften Dannern aus allen ganbern erbielt." Epis gramme auf feinen Sund Filiolus findet man in Marippa's Berfen II, 1148 f. Andere feiner Dunbe, welche Zarot, Franga, Rufa biegen, ermant er epist. V. 72. 77. Heber Agrippa vgl. man Reiners "Lebensbefdreibung berühmter Manner aus ber Beit ber Bieberherftellung ber Biffenicaften" B. 1. Dierber gebort befonders G. 386 f.

ľ

1

Nürnberg entwischt feyn. Beim Anfange des Mahles ward es ihm warm; er stand sogleich vom Tische auf und bezahlte dem Wirthe, was er schuldig war. Kaum war er vor der Thure, als die Säscher kamen und nach ihm fragten. Dieser Zauberer Faustus, eine schändliche Bestie; eine Kloake vieler Teufel, prablte, alle Siege, welche die kaiserlichen Geere in Italien erssochen, habe er durch seine Wagie ihnen verschafft, was die unverschämteste Lüge war 37, 38)."

Man hat bas Beugnif bes Manlius verbächtigen wollen, weil man eine folche ftart mit abergläubischen Borftellungen gefärbte Erzählung bes Melanchthon un-

^{37, 38)} Gang abhangig von Manlius find Andreas Sonborf, Pfarrer ju Droiffig, in feinem "Promptuarium exemplorum. Diffprien-Erempelbuch nach Ordnung ber gebn Gebote" (erfte Ausgabe 1572, nicht 1575, wie Sommer fagt, jum zweiten Gebote, unter "Dagie" Rro. 14), ber Berfaffer ber Schrift: de spectris et apparitionibus spirituum (1597) G. 164 f. und Samuel Meiger, Pfarrer an Rorbtorf in Solftein, in feinem : "Nucleus Historiarum ober Aufferlefene liebliche bentmurbige und mabrhaffte Diftorien" (1599) VII, 18. Der Lettere fagt: "In gleiche onfinnigfeit (wie Gimon Magus) geriete Faustus bas fromme Rindt ju Benebig auch, ber ließ fich auch vernehmen, wie er ohne gevern fliegen wolte, boch biemeil feine zeit noch nicht gefommen bnnb er noch nicht ausge= bienet, tam er bamablen mit bem leben babon, bis fein glaß war ausgelauffen, ba gerbrach ibm ber Teuffel ben Dale." Gehr unnöthig ereifert fich Reumann (I, 10), bem auch hierin anbere folgen, barüber, bag Deiger ben Fauft ein gutes Rind nennt. Geltfam, wie er überfeben tonnte, bag ber Musbrud bem gangen Bufammenhange nach ironifc ift, wie g. B. Bibman fo baufig "fromm" in ironifdem Sinne braucht, wo er von ben folechten Bapften mit befonderer Luft fic bernehmen last. Das

wurdig bielt 39). Aber Melanchthon und Luther maren von bem ftarfften Aberglauben in Bezug auf bas Reich bes Teufels, bem bie Theologen gu Bittenberg einen gar weiten Spielraum gaben, feineswegs frei, fo daß biefe Erzählung, bie ben Charafter ber Mechtbeit in jedem Buge an fich tragt, beghalb bem Delandetbon nicht abgesprochen werben barf. In Betreff Luther's burfen wir blog auf feine Tifchreben Rap. 24. vermeifen, in welchen fich bie Anficht, bag wir überall vom Teufel umgeben find, mehrfach grell ausfpricht. Bir fugen folgenbe, fur bie gu Luther's Beit in Bittenberg berrichenbe Anficht febr bebeutenbe Ergablung bingu, wie fie Lercheimer R. 15. nach Luther's Aifchreben in furgerer Faffung gibt: "Auch war ein Stubent ba, bei Doctor G. DR. 40), ber fauff vnn fpielt gern. Da es bem an gelt mangelte und eins tage auf bem thor fpapiert in fcmeren gebanden, mie er mocht gelt vbertommen, begegnet ibm einer, ber fragt warumb er fo trawrig fen, ob im gelt gebrech? Er wil im gelte anug verschaffen, fo fern er fich im ergeb und verfchreib, nit mit binten, fonbern mit feim eigen blut. Er fpricht, ja. Folgendes tags zu beftimbter flunde fommen fle ba wieber gufammen : bifer bringt bie handschrifft, jener bas gelt. Der Doctor

nach Manlius Fauft in Aundling seinen Tob gefunden, behauptet irrig Köhler S. 158. 39) Bgl. Rote 31. Auch Schelhorn amoenit. litter. V, 299 ff. meint, Manlius habe feine Berichte ohne Urtheil zusammengeschrieben und bem Melanchihon vieles beigelegt, was feiner unwürriber, wofür er das anführt, was Manlius S. 38 von Trithemius erzählt. 40) Rach Luther's Tischrein 24, 100 war sener Doctor Georgius Major, der Student Balerins von R. Die Geschichte wird in das Jahr 1538 ge-

vermerckt daß er gelt hat, verwundert fich wo es her komme, weil er wuft daß im die altern keins schiedten. Nimmt in für, erforscht wo ers genommen habe. Er bekennt wie es sei zugangen. Dessen erschrickt der Doctor: klagts D. Luthern und andern, die berüfften den studenten zu sich, schelten und lehren ihn, was er thun fol, daß er von folcher verpslichtung loß werde. Betten für ihn zu Gott: trogen dem Teuffel lang, daß er die handschrifft wider bringt." 41) Melanchthon war zum Theil, besonders in der Aftrologie, noch stärker im Aberglauben befangen, als Luther. An Erschelnungen der sonderharsten Art glaubt er ganz fest, nicht weniger an Anzeichen, an Borbedeutungen aller Art. "Dieser Komet," schreibt er im Jahre. 1539 42) "wird uns einige Tyrannen wegschaf-

fest. 41) Aebnlich ift bie Geschichte, welche Mobl "Gefcichtliche Rachweisungen über bie Sitten und bas Betragen ber Zubinger Studenten mabrend bes 16ten Jahrhunberte" G. 49 aus ben Senatsprotofollen ber tubinger Universitat mittbeilt. "Am 11. Dec. 1596 wird bem Genate angezeigt, ein Student Ramens Leipziger babe fic bem Teufel verfdrieben, wenn er ibm etwas Gelb auftels len wolle." Er wird ben Theologen in Untersuchung gegeben , benen er geftebt , baß er es zwei Jahre habe mit bem Teufel treiben wollen. "Befdluß: ibn bis gum Cbrifttage im Carcer ju laffen, und ihm anzuzeigen, baß er fich jum beil. Abendmable vorzubereiten und biefes ju genießen babe, auch bas gange balbe 3abr ju Saufe bleiben muffe, außer um in alle Rirchen und Lectionen au gebn." 42) Corpus Reform. 1809. Bal. bal. 3499, 4336. 4547. 5124. 5813. In Bezug auf bie Borbersagungen ber Geftirne meint er, Gott fonne nur "bie phyfischen Urfachen milbern." Ueber bie Berbreitung bes Glaubens an Aftrologie vgl. Grobmann "Annalen ber Univerfitat

fru." Befpenfter batte er felbft gefeben, wie er in ber Schrift de anima fagt. Un ber Bermanblung von Menfchen in Wolfe zweifelt er nicht 43). Gebr bezeichnend find fie Meugerungen über Befeffene in einem Briefe vom Jahre 1552 44). In einem Un= folage warnte er bie Stubirenben, fich in ber Gibe gu baben, inbem er bemertte: "Gben bore ich auch, baf man in ber Elbe Befpenfter gefeben habe, welche ben Babenben gefährlich finb" 45). Frembe famen von allen Seiten nach Bittenberg, Die feine Gute oft auf Die nuvericamtefte Weife migbrauchten und ibm bafür Idgenhafte Ergablungen aufbanben 46). Bei biefer Leichtglaubigfeit und ber Reigung jum Aberglauben, an melder Delanchthon fo bebeutenb litt 47), ift feine Ergablung von Fauft, wie fie Manlius mittheilt, gar nicht auffällig.

Melanchthon beginnt mit ber Bemerkung, er habe einen Fauftus aus bem bei feiner heimat gelegenen Kundling gekannt. Ob er ihn schon in seiner heim mat Bretten ober erst später in Wittenberg kennen geslernt habe, sagt er nicht. Wäre ersteres ber Fall, so burften wir behaupten, daß sein Familienname Faust gewesen. Die Frage, ob dieser Faust des Melanchthon dieselbe Person mit dem Georgius Sabellicus gewesen, läst sich nach den vorliegenden Zeugnissen nicht be-

zu Bittenberg" 184 ff. Meiners "Bergleichung bes Mittelalters" III, 184 ff. Briefwechsel von Gelebrten mit Perszog Albrecht von Preußen S. 142 ff. 43) Corp. Reform. 6661 (S. 718). 44) Das. 5190. 45) Das. 1704. Bgl. bie Neußerungen Luther's und Melanchthon's bei Manlius S. 31. 51. 46) Ein Beispiel biefer Art baselbst 5731. 47) Bgl. Camerarius vitz Melanchth. S. 78 ff. 322.

flimmt entichelben. Gegen bie Ibentitat fpricht nur ber Borname Georg, mabrend er bei Manlius, von welchem bie fpatere Entwicklung ber Sage ausging, Johann beißt. Delanchthon felbft fonnte fich im Bornamen irren ober Manlius ungenau berichten. Inbeffen liegt gu biefer Annahme eines Irribums und ber Ibentitat ber Berfonen burchaus feine Motbigung por 48). Gebr mobl fonnte ber Beorgius Cabellicus nach bem Jahre 1513 verfcollen fenn und gleich nach ibm ein Johann Fauft, ber fich bie lateinische Damensform Faufins als berühmten Namen eines Bauberers beilegte, fein Befen treiben, fo bag mir biefen fcon um bas 3abr 1516 bei bem Abte Entenfuß in Maulbronn fanben. Wenn Delandtbon bei Manlius ferner berichtet, Fauft babe zu Rrafau flubirt, mo man bie Magie bffentlich gelehrt habe, fo wirb er biefes wohl von Fauft felbft vernommen haben. Dag er gu Rrafau ftubirt babe, mare bei ber naben Berbinbung biefer Univerfitat mit Deutschland nicht auffallenb. Go flubirte Beinrich Bebel aus Juftingen in

Matthes "Philipp Melanchthon" S. 410 ff. 48) Sommer meint S. 85, bas, was Trithemius und Mutianus von Sabellicus erzähle, stimme zu fehr mit bem, was bie Sage von Johann Faust berichte, überein, als baß man an zweit verschiedene Personen benfen durfe. Aber wir haben es bier zunächst lediglich mit Manlius und nicht mit ber Boltsfage zu thun, welche beibe Personen miteinander vermengen mochte; die Berichte von Trithemius und Mutianus besagen aber keineswegs ganz baffelbe. Und bedenft man, baß zu der damaligen Zeit manche Abentheurer dieser Art burch Deutschland zogen, so ift es gar nicht auffallend, daß beibe sich den Ramen bes berühmten Zauberers Zauftus beilegten, weichen der eine schon bis auf die lateis

Schmaben 1492 zu Rrafau, 1494 war er zu Pafel, ging bann wieber nach Krafau, und 1496 nach Bafel gurud. Bleichzeitig mit Bebel maren andere Deutsche. wie Celtes, Rhagius und Corvinus zu Rrafau. Der faierifche Gefdichtschreiber Johann Aventinus (von Abenberg in Baiern) fam , nachbem er in Ingolftabt ftubirt batte, 1507 als Lehrer ber griechifden Sprache nach Rrafau, febrte aber zwei Jahre barauf nach Ingolftabt gurud. Dag man gu Rrafau, wie gu Tolebo, bie Dagie gelehrt babe, ift nur von ber naturlichen Magie ju verfleben. Inbeffen fann bas gange Borgeben bes Fauft, bag er in Rrafau ftubirt babe, leicht eine leere Erbichtung gewesen fenn. Um fo ficherer ift, was Delanchthon weiter berichtet, bag er fic als Abentheurer langere Beit in Deutschland berumge= trieben babe. Die Sage von feinem Luftfluge ju Benedig war Delanchthon mobl erft zugetommen, als Fauft langft Bittenberg verlaffen batte; benn er befolgt in feiner Ergablung feineswege bie dronologifche Bolge. Melanchthon, leichtgläubig, wie er mar, glaubte an biefe Gage, welche offenbar nur eine Rachbilbung ber pon Simon Maaus mar. 216 biefer, ber qu Nom unter Rero fein Unfeben burch einen Luftflug wieber berftellen wollte, fcon boch in ber Luft fchwebte, flebte Betrus auf ibn binfchauend : "Wenn ich ein Apoftel Chrifti , nicht ein Betruger , wie Simon, bin, fo gebiete ich ben bofen Beiftern bes Simon; ibn nicht langer in ber Luft zu halten," worauf er fofort nieberfturzte und beibe Beine brach, auch balb barauf ftarb 49). Gehr gut wird biefer Luftflug tes Bauft

nifche Endung — nomen et omen — befaß. 49) Hauptgnellen find Arnob. adversus nationes II, 10. Hegesipp.

nach Italien verlegt. Auch die Sage vom schrecklichen Ende des Fauft erzählt Melanchthon nach hörensagen. Wir fanden fie schon bei Gast; hier aber wird sein Tod in die Nähe seiner heimat verlegt, was ein neuer Jug ist, und der Teusel dreht dem Faust den Sals um, was wir weiter unten in vielen Sagen sinden werden 50). Daß Faust einen hund mit sich geführt habe, fanden wir schon bei Gast, und es hindert nichts, dies für historisch zu nehmen. Eben so wenig dürsen wir die Nachricht bezweiseln, daß Faust, als man ihn zu Wittenberg auf Befehl des herzogs Johann gefangen nehmen wollte, entwischt sen, was Melanchthon, der den Faust zu Wittenberg kannte und selbst durch ihn, wie durch andere Abentheurer, getäuscht worden sehn mag, wohl wissen konnte

de excid. Hiersolymitano III, 2. Niceph. hist. eccles. II. 36. Glycas Ann. III. p. 439. Bonn. Acta Sanctorum XXIII. 427. Bgl. Herm, Schlurick de Simonis magi fatis Romanis (1844) G. 27 ff. Der mit magifchen Runften vertraute Ronig Babubus von England wollte mit Blugeln jum himmel fliegen, furzte aber berab und fand ben Zod. Bal. Polvdorus Vergilius Anglica Historia I. 22 (ber Ausgabe von 1570). Bier ergablt (de praestigiis daemonum II, 7) von einem Bauberer ju Dagbeburg, ber mit feinem Roffe in ben Dimmel geflogen. Er bing fich an bas Rob, feine grau faßte ibn bei ben gußen, die Dago bielt fic an die Rleiber ber grau, und fo fcbienen fie fammtlich in bie Luft ju fabren, mas aber alles nur Augenverbienbung war. In ber griechischen Sage foll Boreas bem Diffaus bie Runft gu fliegen verlieben baben (Paus. 1, 22, 7). Abaris fliegt auf einem Pfeile (Jamblich. vit. Pythag. 19). Das Gliegen eines byperboreifden Magiere ermabnt Lucian (Philopseud. 13). 50) Rach Manlius gefchab bice por wenigen Jahren, mas ein febr unbeftimmter Ausbrud ift , ber vielleicht bem Manlius felbft, nicht bem Melandthon angebort. 51) Deumann bemerft nur biefes,

bes Sauft aus Rurnberg berichtet Melanchthon nur nach ter Sage. Ob er fich vor Melanchthon felbst gerühmt habe, die Siege ber kaiferlichen heere in Italien (1525 — 1527) durch feine Runst bewirft zu haben, ober ob Melanchthon dies später von anderen vernommen, läßt sich nicht entscheiden.

Aus der Erzählung des Melanchthon bei Manlius, welche wir, weil Manlius felbst diese aus Melanchthon's Munde vernommen haben will, in die letten Lebensjahre Melanchthon's, zwischen 1550 und 1560, sehen mussen, steht nach dem Gesagten nur dieses sest, daß einer Namens Faustus, der aus Knittlingen zu stammen vorgab, zu Wittenberg, wo er sich an den Melanchthon andrängte, sein Wesen die Flucht ergriff; daß man sich von ihm manches erzählte, besonders seinen Luftstug zu Benedig, sein Entweichen zu Rürnberg (beide Sagen sind nicht in das Bolsebuch übergegangen), und ihn endlich vom Teusel holen ließ, der ihn in Gestalt eines Hundes begleitet habe. Der hund des Faust, den man, wie bei Agrippa zum

taß Melanchthon ben Fauft gefannt habe, und seine Flucht aus Bittenberg ftebe nach bem Zeugniffe bes Melanchthon fest. In ber Berliner Monatsichrift hat man (S. 30) bie Behaudtung aufgestellt, die Flucht aus Bittenberg könne nicht nach 1525 erfolgt seyn, weil Melanchthon ben sachkichen Zurften einsach Perzog nenne, ba er doch schon 1525 Ehurfürft geworden sey. Aber dies wurde zu viel beweisen, ba, ware der Schluß begründet, folgen wurde, bie Erzählung selbst falle nicht nach 1525, was unmöglich ift, weil sie Manlius dann unmöglich hätte hören können. Melanchthon nennt den Churfürsten Johann auch noch viel später, nach seinem Tode, einsach Perzog (Corp.

Teufel machte, ift nicht zu bezweifeln. Bei Gaft fanben wir auch noch ein Pferb, in welchem ebenfalls ein Teufel steden follte, erwähnt, und die Sage, daß ber hund sich zuweilen als Diener des Faust gezeigt habe.

In Luther's Schriften, auch in feinen Tifchreben, finbet fich mertwurbiger Beife feine Ermabnung bes Fauft. Aber Wibman theilt am Enbe feiner Borrebe gum Fauftbuche unter ber Ueberfchrift: "Erzehlung, mas D. Luther von D. Faufto gehalten hat," ein Beforach mit, welches man einft an Luther's Tifche über Fauft gehalten babe. Er fchlieft feine Erzählung mit ben Borten : "Diefe und andere mehr furpmeilige und frohliche erzehlte gesprech, ba man biefes D. Faufti gebachte, habe ich auf einem befonbern fchreiben, fo mir befant, wollen erzehlen und angieben, und ift bierauß abzunehmen, bas D. Fauftus fcon in einem ansehen gemefen, er hat fich aber bamable gu Dagbeburg ben ben Thumbherrn enthalten (gehalten?), Die in in einem groffen wehrt gehalten haben." Bas bie Aechtheit biefes Berichtes betrifft 52), fo bemerten wir gunachft, bag alle bier vortommenben Bemertungen und Gefchichten vom Teufel und feinen Werfen, mit Musnahme berjenigen, welche ben Sauft felbft betreffen. auch in ben Tifcbreben Luther's vorfommen und ein paar von Widman felbft in feinen Erlauterungen gum Kaufibuche angeführt werben 58). Dies batte Commer

Reformat. 5711 S. 401). 52) Görres berührt denfelben furz (S. 212). Bon der hagen (S. 291 ff.) macht besfenders barauf aufmerklam, ohne ben Punkt der Aechtheit zu berühren. 53) Bal. Widman zu 1, 12. 13. 11, 10. Die Acuperungen über Fauft find in biefem Schreiben mit

nicht aberfeben follen, ber G. 99 f. mit Recht bemertt, bag man fich auf einen Gemabremann, wie Bioman, ber mehrfach bei rein fagenhaften Ergablungen fich auf bas Beugnig von Mugenzengen berufe, ja fogar Briefe mittheile, in benen gauft felbft feine Thaten beidreibe, nicht befonbere verlaffen burfe. Bitman felbft hat biefen Bericht gewiß nicht untergeschoben, er fand ibn bor, wie fo manche umlaufenben Erzählungen über Fauft , und benutte ibn zu feinem Brede. Bir geben bier nur bie ben Rauft betreffenben Stellen biefes Berichts. "Es hat auff ein zeit Doctor Martinus Luther ein gaftung gehalten, ba bat man bes D. Faufti vber tifch gebacht, mas er in furs für ichaldbeit getrieben hatte, barauff fagt Doctor Luther ernftlich, es mache biefer gauftus, mas er molle, io wirdts ibm an bem enbe wieber reichlich belobnt merben. Denn es ftedt nichts anders in ibm, benn ein hoffertiger ftolber und ebrgeltiger Teuffel, ber in Diefer Belt einen rubm wil erlangen, boch wieber Sott und fein wordt, wieber fein eigen Gemiffen und Rechften, aber mas nicht bleiben wil, bas fabre nur ftrade zum Teuffel, benn tein hoffertigere Thier nie entftanben, und barüber fo boch gefallen ift, ale ber Teuffel, en marumb wolt bann Fauftus feinem Berrn nicht nach ohmen, auff bas er fich zu lest auch an

Studen aus Luther's Tischreben untermischt, und seltsamer Beise fieben biese eingeschobenen Stude bier in berseiben Folge, in welcher wir sie in den Ticoreten finden. Man vgl. Luther's Tischreben 24, 6. 7. 20. 21. 41. 43. 44. 81. Auf der Bergleibung der Setellen ergibt sich nuwiversprechlich der Betrug, welchen der Berfasser jenes Schreibens auf vlumpe Beise gespielt bat.

ben topff ftoffe. Aber bas fage ich, er, noch ber Teuffel gebrauchen fich ber Bauberei nur nicht wieber mich. - Alfo find in biefer mablzeit von biefent Baufto viel Disputationes fürgelauffen, Bnber benen auch einer fagte, wie D. Fauftus fo erfahren mere, bas er mufte, mas in funfftig gefchehen folte. - In foldem gefprech fagt ein ander, wie Doctor Rauftus newlich bei einem Grauwen in Bevern gewefen, ba bab er ibm zu gefallen, ein ichbn jagwert angerichtet, bas auch allba allerlen thier erschienen weren, aber nicht naturlich. - Es fagt auch einer barauff, wie D. Rauftus fich ein weil zu Gotha bab gehalten, ba er nun binweg fommen were, benn er war mit feinem Wirt in vneinigfeit gerahten, ba fen in bes Birte feller ein folche grumpel vnnb gefpenft worben, bas niemanbt ben nachts mit einem liecht binab geben tonnen, fonber es feb ibm alleweg aufgelefcht worben, fo bore man noch bie gante nacht in bem teller binben, bas man zunor nie gebort hab. - Run mar aber allba D. 2. 3. 58a) fagte, wie D. Fauftus folte einen Spiritum familiarem haben. - Darauff fagt D. Luther, ja er (ber Teufel) tan fich in eines Menfchen geftalt verftellen, aber bas ift gewiß, wer ben Teuffel gu gaft labet, ber wirbt fein nicht alfo log. Denn D. Lucas Gauricus ber fcmartfunftler auf Italien 54)

⁵³ª) Rach einer alten Raubbemerkung Freuaus, wohl Chr. Frenaus aus Schweidnis, Prediger in Aschersleben, Eisleben, Weimar und Mansfeld, wie von der hagen S. 307 bemerkt. 54) Ueber ben Sterndeuter Gauricus (1476 — 1545), der eine Zeit lang Bischof zu Eivitate war, vgl. Abelung, "Geschichte ber menschlichen Rarrbeit" II. 255 ff. Bon eigentlichen Zauberkunken bestelben

bat auff ein zeit in behfein vieler guter herren, ba ich auch gewesen, bekennet, bas ihm auff ein zeit sein zeift erschienen set, und mit gewalt an ihn gewollt, er solle auß Italien sich in Teutschlandt thun, da einer ober ihn sev, Doctor Faustus genant, von diesem würde er viel sehen." — Das hier von Faust Angerührte mag in der Sage gelebt haben; daß es aber in Tischreden Luther's erwähnt worden set, müssen wir für mehr als zweiselhaft halten. Bielleicht wurde dieser ganze Bericht von einem untergeschoben, der sich wunderte, daß in Luther's Tischreden, die bereits 1576 erschienen, keine Erwähnung des Faust zu sinden war.

Als nachsten Beugen nach Melanchthon haben wir ben gelehrteften Mann seiner Beit, Conrad Gesner zu nennen, ber in einem Briefe vom 16. August 1561 an seinen Freund, ben kaiserlichen Leibarzt Johann Krato (Krafft) von Krafftheim, schreibt, spottenb 55): "Aus jener Schule (zu Salamanka, wo man noch jest an einem unterirdischem Orte 56) bie Magie leh-

ift nichts bekannt. 55) Epist. medicin. 1. Diese Stelle führt Permann Conring de hermetica medicina II, 12, 372. bei Gelegenbeit des Paracelsus an. Eine Erwähnung des Faust sindet fich dei Conring nicht. Irrig wird in der Berliner Monatsschrift behauptet, Gesner sage, Fanst habe zu Salamanka kubirt, da dieser ihn nur zu den fahrenden Schülern zählt. Seit Neumann pflegt man auch Gesner im Onomanticon anzusühren, wo er den Faust ebensalls zu den fahrenden Schülern zähle. So noch Sommer S. 99. Auch dies scheint wieder ein aporryphisches Eitat. Eine Schrift unter diesem Tiel eristitt dom Gesner nicht; auch sommt weder in seiner bibliotheca universalis, noch in seinen pandectae, wenigstens an den Stellen, wo man sie suchen sollte, eine Erwähnung des Faust vor. 56) Delrio disquisit. magicae II,

ren foll) gingen bie bervor, welche man fahrende Couler zu nennen pflegte, unter welchen Fauft, ber vor nicht gar langer Zeit gestorben ift, außerorbentlichen Ruf bat."

An ben Bericht Melanchthon's bei Manlius schließt fich bie Erwähnung bes Fauft bei bem ebeln Johann Wier ober Weier an, ber einige Zauberftude und Betrügereien hinzufügt 57). "Johann Kauft, aus bem Städtchen Kundling geburtig, erlernte zu Krafau bie Magie, welche bort offentlich gelehrt ward und übte riefelbe turz vor 1540 58) unter großer Bewunderung

^{1, 107:} Scimus Salmanticae et Toleti in Hispania et in Italia ad lacum Nursinum et in spelaco Visagniano adhuc avorum memoria huius Goetiae celebres scholas fuisse. Bgl. It, 27, 2, 308. 57) De praestigiis daemonum et incantationibus ac veneficiis libri VI. (fruber libri V.). Die erfte Ausgabe tiefes fur feine Beit vortrefflicen Bertes, welches burch feinen Freimuth bem Berfaffer viele Feinde augog, ericien 1563. Benn in ter historia bibliothecae Fabricianae III, 473 eine Ausgabe von 1556 angeführt wird, fo beruht bies auf einem offenbaren Brrtbum (es foll wohl 1566 beißen); benn baß bas Buch im Juni 1563 noch ein gang neues mar, ergibt fich aus bem Datum ber fpater bemfelben angebangs ten Briefe, wie icon Thomafius "hiftorifche Unterfuchung vom Uriprung und Fortgang bes Inquifitionsprozeffes wieder die Beren" S. 39 bemerft bat. Bgl. Dauber's Bibliotheca magica II, 39 ff. und bafelbft über bie erfte beutiche Ueberfetung beffelben I, 803 ff. Die ben Kauft betreffende Stelle, welche in ben fpateren Ausgaben II, 4 ftebt, ift ein fpaterer Bufat (fie findet fic noch nicht in ber britten Musgabe, vom Jahre 1566), mas man bisber völlig unbeachtet gelaffen bat. Daß Bier bem Danlius nachschreibt, von bem er auch bie faliche form Rund. ling bat, ift icon von heumann G. 615 bemertt ,worben. 58) Diese Zeitbeftimmung nabm Bier aus bem ibm

mit Lugen und Trug an verfcbiebenen Drien Deutschlands. Dit feiner eiteln Anmafung vermochte er alles. Bon welcher Art biefe Runft gewesen, will ich burch ein Beisviel beutlich machen, boch unter ber Bebingung, bag ber Lefer mir vorber verspreche, es nicht nachmaden ju wollen. Diefer Schurte mar zu Batenburg an ber Daas auf ber gelbrifden Grange in Abwefenbeit bes Freiheren hermann gefangen genommen, aber von beffen Raplan Dr. Johann Dorften zu mild bebanbelt morben, weil er biefem auten, aber nicht febr fingen Manne bie Renntnif vieler Dinge und manche Runfte mitzutbeilen versprach. Diefer reichte ibm befebalb auch Bein, von welchem Fauft ein großer Freund mar, fo lange bis bas gaf leer mar. 218 Rauft bies rernahm und borte, bag jener nach Grave geben muffe, um fich ben Bart abnehmen zu laffen, verfprach er ibm, wenn er noch für Wein forgen werbe, von neuem eine befondere Runft, burch welche man fich ohne Bulfe eines Scheermeffere ben Bart abnehmen tonne. Da biefer barauf einging, fo fagte er ibm, er folle ben Bart mit Arfenit einreiben, ohne irgend zu bemerten, wie er benfelben gubereiten muffe. Auf Dieje Ginreibung erfolgte eine folche Entzundung , baf nicht bloß bie Baare, fonbern auch Saut und Bleifch meggingen. Dit Unwillen bat biefer felbft mir biefes mehr, als einmal ergablt 59). Als ein anderer, mir nicht unbefannter Dann, ber einen fdmargen Bart und ein et-

als Arzi ohne 3weifel bekannten 1539 erfdienenen Buche von Begarbi. Ober fielen etwa die folgenden Geschichten in tiefe Zeit, so daß Bier aus diefen die dronologische Bestimmung genommen batte. 59) Bie Fauft von Bartenburg weggekommen fep, wird von Bier nicht erjabit.

was dunkles und melancholisches Gesteht hatte (er war nämlich milzsüchtig) einst zu Faust kam, sagte dieses ungefäumt: ""Bahrlich, ich hatte dich für meinen Schwager gehalten; ich habe deshalb auf deine Küße gesehen, ob du lange gekrümmte Klauen hättest" 60). Er hatte diesen also mit dem Teufel verwechselt, von dem er glaubte, er werde zu ihm kommen und den er als seinen Berwandten zu bezeichnen plegte. Dieser wurde endlich in einem Dorse des herzogthums Würtemberg todt neben seinem Bette gefunden; der hals war ihm umgedreht und das haus, wie man sagt, in der vorhergehenden Mitternacht erschüttert worden. Ein Schulmeister zu Goslar hatte von Faust 61) die

⁶⁰⁾ Go ericeint ber Teufel zuweilen mit Rlauen an Banden und Sugen. Bgl. Delrio II. 28, 3, ber bie verfcbiebenen Geftalten, in welchen ber Teufel fich zeigt, ausflibrlich bespricht. Remigius de daemonolatreia I. 7 S. 76 f. In Depwood's "Beren von Lancasbire" (um 1615) tritt ber Teufel ale Junge mit gespaltenen guben und Dofenbeinen auf. Auch finden wir ibn mit langen Rlauen an ben Ringern und Entenfugen. Bgl. Golban "Gefchichte ber Berenprozeffe" S. 224. Deift ericeint er mit Biegenfüßen und Dornern (Vincent. Bellorac. specul. histor. XI, 86. Grimm "beutsche Mythologie" S. 947 zweite Ausg.) ober mit Rubfüßen (Goldan G. 229). - Schwager ift eine freundliche Anrede. Fauft gibt fich ben Anfcein, ale ob er mit bem Teufel in gang naber Berbinbung fiebe. Sommer meint (S. 99), Schwager fep wohl eine ber traulichen Benennungen, Die bom alten Dausgeifte auf ben Teufel übergegangen fepen. "Benigftens nannte ber Zwergtonig Golbemar ben Reveling von Sarbenberg Schwager (Grimm's beutsche Mythologie G. 477. vergt. "Lieber Rachbar" als Anrebe, bie ber Robold empfängt)." 61) Bier fagt: Ex Fausti magi vel verius infaneti mali doctrina instructus, mas bie Ueber-

Runft, ben Satan in ein Glas einzusperren 62), gelernt. Um von niemand gestort zu werben, ging er eines Ia-

febung (von 1586) wiebergibt: "Der batte beg unfeligen Sanfti funft auch finbieret bund gelernt." Commer glaubt (a. a. D.), bierin liege, "baß foon an Bier's Beit eine Banberichrift unter Ranft's Ramen umlief; benn wenn Bier meinte, ber Coulmeifter fep von gauft felbft oter nad einet munblich überlieferten Lebre Raufi's im Befoworen unterrichtet worben, fo murbe er mobl a Fausto ober secundum Fausti doctrinam instructus fagen. gauft wird bier gebacht ale umberfdweifenber Bauberer, ter feine Runke, jum Theil fur Beld, anteren mittbeilt. Dag ber Ausbrud, beffen fich Bier bebient, etwas andes res befage und auf ein icon tamals vorhandenes Bauberbuch beute, fceint und eine febr gewagte Bebauptung. 62) Die Rung, Geifter in Glafer, Ringe, Erpftalle ju bannen, forieben fic bie Zauberer icon fruhe ju. Gerpafins ermabnt in feinen unter Otto IV. gefdriebenen otia imperialia III, 28. einen Beift in einem Ringe, ber tie Kraft befaß, Pferde ju bemmen. Babft Jobann XXII. flaat in einer Bulle, bag bie Babl ber Bauberer, unter benen er ben Arat Johann von Amanto nennt, unter ben Chriften nie großer gemefen, als ju feiner Beit; er fpricht von ben in Spiegeln , Lugeln ober Ringen eingeschloffenen Damonen, burd welche man die Bufunft erfahre. Bal. Raynald annales ecclesiastici 1317, 52. Unter ben von ber Gorbonne auf Beranlaffung bes Ranglers ber Univerfitat Robann Gerfon verworfenen Brrtbumern wird als vierter angeführt, wenn man Beifter und magifde Rrafte in Steine, Ringe, Spiegel ober Bilber, welche in ihrem Ramen geweiht find, einschließe. Bal. Gerson opera I, 218 (Antwerpen 1706). Pietro bon Abano, ber 1313 ober 1316 farb (vgl. Rote 70), neuerbings burd Lied's Dichtung uns naber geführt, foll fieben Beifter in fieben Blafern gehabt baben, von benen er bie fieben freien Runfte erlernt babe. Sieben Beifter follte nach fpaterer Sage auch Barft Benedict ber Reunte in ges in den Wald, wo ihm, da er in der Beschmörung etwas versehen hatte, der Teufel in surchtbarer Gestalt erschien, mit stammenden Augen, die Nase getrümmt, wie ein Ruhhorn, mit langen Zähnen eines Ebers, mit Backen einer Kate und überhaupt gar schrecklich anzusehn. Der Schulmeister wurde durch diese Erscheinung vor Schrecken niedergeworfen und blieb einige Zeit bestinnungsloß da liegen. Erst nach einem Zahre erhielt er die Sprache wieder und erzählte die Geschichte 63)." Bon diesen der Erzählungen hat

einem Glafe gebannt gehabt baben. Bibman jum ganft III. 18. Geifter in Ringen ermabnt auch Arioft XLVII. 102. LI, 29, bas Bannen in einen Erpftall Balingenius (Mangolli) in ber erften Bafte bes fechszehnten Jahrbunberte, Zodiacus vitae X, 793 - 810. Das Ginfoliegen bes Tenfels in eine flasche fommt in ber Sage vom grie: difden Bauberer Savilon vor. Grimm ju ben Dabrchen S. 187 f. Agrippa (de vanitate scientiarum 45) fpricht von ben falfden Magiern, welche vorgeben, Damonen in einen Rreis rufen, fie in einen Erpftall ober febes anbere Gefaß bannen ju tonnen. Unbere Beifviele biefer Art führt aus feiner Beit Bobinus (de daemonomania Il, 3) an. Lercheimer R. 4: "Bep etlichen bleibet er (ber Teufel) fur bnnb fur, haben in bep fich ober babeim in eim glafe, ring, bifeme fnauff, tollich fnauff, in filbern, blevern, machien bilbern, in eim tobten fopff, in eim Sund, Ragen, Raben, 2c., Richt bag ein Beift fich laffe einschlieffen ober eingeschloffen werben moge : fonder es ift alfo verwilliget vnnb bebinget, wann ber Bauberer feiner beger, fol er in bep bem bing fuchen und finden. - Bie tem 30b. Carion fein Geift antworte, wann er bie banb, taran er ben Ring trug, in bem ber Beift faß ans Dr bielt." Ginen Geift bat ber Abt in Bibman's fauft II, 6 im Croftall. 63) Ber ben Teufel aus Reugierbe befowort und ibm , wenn er ericeint , nicht au antworten Wier die beiden ersten, welche den Faust nur als einen Betrüger zeigen, der durch seine Gauteleien und die vorgegebene Berbindung mit dem Teusel sich zu halten suchte, von den dabei bethelligten Bersonen selbst vernommen, woher an der Glaubwürdigkeit kaum zu zweiseln ist. Die dritte zeigt ihn uns ganz in demsselben Lichte. Er tritt ganz in der Art der sahrenden Schüler auf 64).

Hier muffen wir auch bes Zeugniffes eines fpatern Schriftstellers Erwähnung thun, weil es für die Zeit vor dem Jahre 1587 beweisend ift. Der Jurist Philipp Camerarius, der Sohn von Melanchthon's verstrautestem Freunde Joachim Camerarius 65), berichtet in feiner zuerst 1602 erschienenen operae audeisivarum venturia prima 66): "Uns ist bekannt, daß unter den Zauberern und Magiern zur Zeit unserer Bater Johann Faust von Kundling einen berühmten Ramen erlangt hat, so daß kaum einer unter dem Bolk gefunden wird, der nicht in Studchen seiner Kunst zu erzählen wüßte." Daß er in Krakau die

weiß, wird blind und ftumm. Acta Sanctorum XX, 738. Bgl. Bolf's "Riederländische Sagen" Rro. 319. Rimmt der Teufel Menschengestalt an, so erscheint er gewöhnlich hästlich, wenn er nicht durch seine Gestalt verschen will. Bgl. Delrio a. a. D. Häusig trift er als schwarzer Mann auf. Caesarius Heisterdacensis V, 5. XI, 43. Bodin. II, 6. S. 184. Grimm S. 945. Mit einem Affengesicht und Ziegenhörnern bei Caesar. XII, 5. 64) Ueber sie verweisen wir auf Stiegliß S. 174 sf. und die Darstellung in Bild. von Chezy's Dichtung "der sahrente Schüler." 65) Bgl. J. G. Schelhorn de vita, fatis ac meritis Philippi Camerarii. 66) Die Stelle sinz bet sich Kap. 70 S. 314 ber Ausgabe vom Jahre 1624.

7

٤

Magie ftubirt babe und in einem wurtembergifchen Dorfe vom Teufel geholt worben fen, erzählt er nach QBier . worauf er alfo fortfabrt: "3ch habe von Leuten, bie jenen Betruger wohl fannten, vieles gebort, was beweist, bag er in ber Magie ein Meifter gemefen." Bielleicht verfteht er unter ben Leuten, bie ben Jauft gefannt, feinen Bater Joachim Camerarius; jebenfalls haben wir an glaubwurdige Berfonen gu benfen. "Alle er fich einft unter einigen Befannten befant, Die viel von feinen Bauberfunften gebort batten, erfuchten biefe ibn, eine Brobe feiner Runft zu zeigen. Nachbem er fich lange geweigert hatte, ließ er fich burch bie ungeftumen Bitten ber nicht mehr gang nuchternen Befellichaft bestimmen, ihnen zu willfahren. Er verfprach nämlich, er wolle ihnen alles geben, mas fle nur wünfchten, worauf fle alle einftimmig einen Weinftod voll reifer Trauben begehrten, ba fie glaubten, er werbe in jener Jahrezeit (es war namlich Winter) einen folden nicht ichaffen konnen 67). Fauft versprach ihnen, fofort einen Weinftod aus bem Tifche bervormachfen zu laffen, boch fügte er bie Bedingung bingu, alle follten tiefes Stillfcweigen beobachten und fo lange rubig figen bleiben, bis er ihnen erlauben wurde, bie Trauben abzuschneiben; fonft brobe ihnen ber Tob. Nachbem fle bies zugefagt hatten, verblenbete er bie Angen und Sinne ber berauschten Befellfchaft, fo daß fle fo viele Trauben von munberbarer

⁶⁷⁾ Rach Camerarius erzählen baffelbe ber Bischof Simon Majolus in seinen dies caniculares (1602) S. 602 und Drexel in ber Aurifodina II. Den Lettern kenne ich nur aus ber Anführung von Reumann (1, 7). Aehnlich ift bie Geschichte in Grimm's beutschen Sagen I, 340 f.

Größe mit gang biden Rornern an einem febr fconen Beinftode zu feben glaubten, als Berfonen jugegen maren. Durch bie Reubeit ber Cache gereigt, zugleich vom Raufche burftig, griffen fie zu ben Deffern, bem Augenblide entgegenbarrend, two fie bie Trauben abichneis ben burften. Langere Beit ließ Sauft fie in ihrem Babne, bis endlich ber Beinftod mit ben Tranben in Rauch aufging und fle erfannten, bag fle bie Rafen ber anderen für Trauben angefeben und bas Deffer baran gefest batten." Lercheimer erzählt eine abnliche Geschichte von einem Rauberer am Sofe an S., welche im alteften Fauftbuche (R. 65) faft gang wortlich auf Tauft übertragen ift. Biele abnliche Sagen von Bauberfluden icheint man fich frube von Fauft ergablt zu baben, wobin auch bas gebort, mas Del= tio in feiner querft 1599 erfcbienenen Schrift: disquisitionum magicarum libri sex 68) eriāblt. "Co follen ber Cage nach Fauft und Cornelius Maribra 69), wenn fie auf Reifen waren, in ben Birthebaufern mit icheinbar achtem Gelbe bezahlt baben, bas fich aber nach wenigen Sagen in hornfbane und abuliche werthlofe Dinge verwandelte" 70).

⁶⁸⁾ II, 12, 10. 69) Schon Sommer hat Rote 60 ber merkt, daß aus dieser Stelle nicht folge, was Köhler S. 57 sagt, daß Agrippa und Fauft in näherer Berbindung gestanden und zusammen gereist sepen. Delrio sagt dass selbe von beiden ans. 70) Es ist eine aus den Perens processen bestannte Sache, daß der Teufel Unrath statt Geld gibt, wodurch sich die Peren täuschen lassen. Bgl. Remigius I, 4. Grimm S. 1023. Soldan S. 229. Der Zanderer Peliodorus zu Catania auf Sicilien, um 780, verwandelte Steine in Gold, die aber, wenn sie ausgegeben wurden, sich wieder als Steine zeigten. Bgl. das

Der berühmte Theologe Seinrich Bullinger, ber 1575 ftarb, fagt, "wiber die Schwarzen Künst" R. 6. 72): "Dergleichen sind die gewesen, von benen die Seschrifft hin und her rebet, und sie Magos nennet, wie — zu unseren Zeiten Faustus der Schwarzkünstler gewesen." Sein Schwiegersohn Ludwig Lavater bemerkt 1570 72): "Bie wunderbar ist das, was man vom beutschen Faustus erzählt, was er durch magische Künste hervorgebracht haben soll!" Hiernit verbinden wir die Meußerung von Leonhard Thurnensser "Bedenken, was er von Erorcisteren halte" 78): "Sie (die Zauberer) haben alle — grosse Armut und viel Clends gelitten, wie man zu unseren zeiten ben den Clenden Unholden, an dem Doctore Fausto, vand anderen, beren et-liche hohes standes gewesen, gesehen."

Bon fehr großer Bichtigfeit für bie Faufifage ift

Leben bes beiligen leo in ben Acta Sanctorum V. 224. Sonft ift auch von Gelb bie Rebe, bas ju bem, ber es ausgegeben bat, wieber gurudfebrt, wie man es von Da= fes (Suid. V.) und Dietro von Abano (Bruder III, 834 ff. Meiners "Bergleichung bes Mittelalters" III, 244 f.) ergabit. Bal. auch R. III. Rote 101. Bibman gum Rauft 1, 14: ,Bie ich auch in meiner jugend einen buben au Somabifden ball, ben Dogbacher genent, getennt babe, ber mar ein giemlicher Bauberer, und hatte viel flude ges trieben , vnter anbern auch eine, bas in Sommerzeiten, fo man Rirfden , Erbbiern vnnb ander Dbe feil gehabt, er die Mardbeuerin auch alfo verblendt bat, bas er inen pfennig und freuger geben, und wenn fie es in fedel gethan , ift es verschwunden." 71) 36 führe bie Stelle an nach bem Abbrude im Theatrum de veneficis (Rrantfurt am Main 1586), wo fie G. 303 ftebt. 72) De speetris, lemuribus et magnis atque insolitis fragoribus variisque praesagitionibus II, 17. 73) 3m Theatrum

Anguftin Lercheimer's "Bebenden von Banberen," melde zwei Jahre vor bem erften gauftbuche (1585) merft erfdbienene Schrift man bisber faft gang überfeben bat 74). Augustin Lercheimer ober, wie er nach Bratorius eigentlich bieß, Wittefind 75) Aubirte 1547 ju Frantfurt an ber Ober 76), ju Wittenberg borte er ben Melanchthon 77). Bu feiner Schrift warb er burch bie Berbrennung mehrerer Beren in feiner Rabe peranlagt, melde ibn mit Abichen erfüllt batte. Er wollte. bag man bie fogenannten heren "ebe gum Arzet ond zum Rirchenbiener bann gum Richter ober Schultheiß fubre: bamit inen von irer abermis, bnfinnigleit und unglauben geholffen werbe." Dagegen municht er , "bag miber bie Barfager , Bauberer und Saudelet ein gröffer ernft gebrauchet werte, bann bifber gefcheben 78)." Diefe fehr wichtige Schrift entbalt mehrere Ermabnungen bes Sauft , bie gum Theil mit bem erften Sauftbuche, bas zwei Jahre frater er-

de veneficis S. 196. 74) Rur Scheibte hat S. 205 ff. ein paar Stellen baraus, von benen fich eine auf ben Zaust bezieht, abdrucken laffen. 75) Pratorius "von Zauberer und Zauberern (1613) in ber nicht paginirten Berrede: "Buter allen obgemelbten, bie von Zauberep gesichrieben, lasse ich mir Wittekindum (ber sich Augustin Lercheimern genennet) — am besten gefallen." Lercheimer wird von Abelung in der Zertiehung von Jöcher's allgemeinem Gelehrten-Lerison als Theologe genannt, aber freilich nichts mehr, als die Herausgabe der in Rede ste henden Schrift von ihm angesuhrt. 76) Bgl. R. 12. S. 279. 3ch sühre die Schrist an nach dem Abtrucke im Theatrum de venesieis. 77) R. 14 S. 281: "Dis zu bewehren, wil sich erzelen was ich von dem frommen hochs gelerten Philipo Melanthon, neben andern viel hundert subenten gehört bab." 78) R. 19 S. 298.

fcbien, übereinstimmen. Bermuthlich bat Lercheimer Die meiften biefer Buge von Wittenberg ber, wo fich Die Sauftfage guerft weiter entwickelt zu baben fcbeint. Wir geben bie betreffenben Stellen nach ber Reibenfolge ber Rapitel. R. 7 G. 272: "Unschablich, boch fündlich, mar ber poffe ben Job. Fauft von Rnutlingen 79) machte ju D. (Magbeburg?) im Birthebauf, ba er mit etlichen fag vnn fauff, einer bem anbern balb bnnb gar auß ju, wie ber Sachfen bnn auch anderer Teutschen gewonheit ift. Da im nu beg Wirts jung feine Rannte ober Becher zu vol fchen= dete, schalt er in, brawete im, er wolle in freffen, wo ers mehr thete. Der fpottete feiner, Ja wol freffen : fcendete ibm abermal zu vol. Da fperret Bauft fein Maul auff, frift in. Erwifcht barnach ben Rubel mit bem Rulmaffer, fbricht: Auff einen auten biffen gebort ein guter trund, feufft bas auch aug. Der Birt rebet bem Gaft ernftlich ju, er fol im feinen Diener wieber verschaffen, ober er wolle feben mas er mit im anflenge. Fauft bieg in gufrieben fenn, vnn binbern ofen schamen. Da lag ber Jung, bebete von foreden, war aller naß begoffen. Dabin batte in ber Teuffel geftoffen, bas Baffer auff in gefturgt: ben gufebern bie Augen bezaubert, bag fie baucht er wer gefreffen, und bas Waffer gefoffen." Diefe Gefchichte finbet fich, jum Theil wortlich übereinftimmend, im alteften Fauftbuche R. 57.

R. 13 G. 279b: "Alfo fuhr Fauft ein mal in ber Fafinacht mit feiner gfellichafft, nach bem fie babeim zu nacht geffen hatten, jum ichlafftrund aus Deiffen

⁷⁹⁾ Dier haben wir die richtigere Ramensform. Lercheimer tennt noch nicht Roba als Beimat bes Fauft, bas zwei Jahre

in Bezern gen Salsburg ins Bischoffs keller vber sechpig meil, da sie den besten wein trunden. Und da
der kellermeister vngeser hinein kam, sie als dieb aniprach, machten sie sich wider darvon, namen ihn mit,
dis an einen wald, da sest ihn Faust auff eine hohe
tanne und ließ in sisen, slog mit den seinen fort."
Dasselbe im Faustbuche R. 40, wo aber Faust nicht
von Neißen, sondern von Wittenberg, was offendar
eine willkührliche Veränderung ist, nach Salzburg führt.
Auf derselben Seite wird vorher die unglückliche Lustsahrt des Faust zu Benedig, welche wir bei Manlius
fanden, kurz erwähnt.

R. 15 S. 282: "Der vnzüchtig Teusselische bub Faust, hielt sich ein well zu Witebergt, tam etwan zum herrn Bhilippo, ber laß ihm bann ein guten tert, schalt und vermant in dz er von dem ding berzeit abstünd, es wurd sonkt ein bog end nemmen, wie es auch geschad. Er aber kehrt sich nicht bran. Nun wars ein mal umm zehn vhr, daß der herr Philippus auß seinem studorio berunder gieng zu tisch: war Faust ben im, den er da hefftig gescholten batte. Der spricht wider zu ihm, herr Philippe, ir fahrt mich allemal mit rauchen worten an, Ich wils ein mal machen, wann ir zu tisch gebt, daß alle häffen in der küchen zum schornstein hinauß sliegen, daß ir mit ewern gesten nit zu essen werd haben. Darauff antwort im herr Philipp. Das soltu wol lassen, ich schie bir in dein kunst. Unn er ließ es auch 80).

später im erften Fauftbuche erfcheint. 80) Aus Lercheimer hat diefe Geschichte Daniel Schaller, Pfarrer zu Stental, in seiner fiebenten Prebigt "von Zauberhandelu" genommen, welche Stelle bereits Strube (Bibliotheca antiqua

Ein ander alter Gottsförchtiger Mann vermant jn auch, er solt sich bekehrn. Dem schickt er zur danksagung einen Teuffel in sein schlasssammer, da er zu bett gieng, daß er in schreckte. Geht umbher in der kammer, kröcht wie ein saw. Der man war wol gerüst im glauben spottet sein, En wie ein sein stimm und gsang ist das eins Engels, der im himmel nit bleiben konnt, geht jest in der leut heuser verwandelt in ein saw. Damit zeucht der geist wieder heim zum Faust, klagt im, wie er da empfangen und abgewissen sein wolt da nit seyn, da man im seinen absall und unheil verweiß und sein darüber spottet." Diese lestere Erzählung gibt das alte Faustbuch R. 63. 64 81).

R. 16 S. 287: "Bur Zeit D. Luthers vnd Phislippi (Melanchthon) hielt sich ber schwarzkunftler Faust wie obgemelbt, ein weil zu Wittenberg: bas ließ man so geschehen, ber hoffnung, er wurd sich auß der lehr, die da im schwang gieng, bekeren und bessern. Da aber das nicht geschahe, sondern er auch andere versführte (beren ich einen gekannt, wann der ein hasen wolt haben, gieng er in wald, da kame er im in die händ gelaussen) hieß in der Fürst einziehen in gesengnus. Aber sein geist warnete in, daß er davon kam, von dem er nit lang darnach grewlich getödtet ward, als er im vier und zwanzig jar gedient hatte." Wir haben hier die aus Manlius bekannte Flucht aus Wit-

^{1706, 233)} nachgewiesen hat. 81) Daß ber Teufel burch Berachtung gescheucht werden könne, ift eine ganz gemöhnliche Ansicht. Bgl. Acta Sanctorum XVIII, 849. Unther außert sie in ben Tischreden 24, 44. 67. und führt ahnliche Beispiele an. Bgl. Birman zum Faust III, 3.

tenberg. Bichtiger ist bie Warnung bes Faust burch seinen Geist und ber vierundzwanzigjährige Dienst, ben wir im Faustbuche sinden. Auch sehen wir, daß Ler-deimer den Tod des Faust nicht, wie im Faustbuche geschieht, im Wittenbergischen annehmen konnte, da er von Wittenberg sliehen mußte.

R. 19 S. 294: "Der vielgemeldte Fauft hat im ein mal fürgenommen fich zu bekehren, da hat im ber Teuffel so hart gebrawt, so bang gemacht, daß er sich im auch auffs new hat verschriben." Also auch die zweite Verschreibung sinden wir schon vor dem altesten Faustbuche.

Roch wichtiger wird aber Lercheimer's Buch für bas Fauftbuch baburch, bag manche Geschichten, welche Lercheimer nicht vom Fauft, sonbern von andern Zauberern erzählt, in biesem auf Faust bezogen werben. Dem Versaffer bes Faustbuches lag bie Schrift von Lercheimer vor, und er benutte sie zu seinem Zwecke.

Endlich durfen wir bier auch bie von Motschmann 82) angeführte ersurter Chronit nicht übergehen. Wir geben die Stelle aus Motschmann vollständig, obgleich es hochft mahrscheinlich, daß diese Chronit aus der vermehrten Ausgabe bes Faustbuches geschöpft hat, mit deren Erzählung sie fast wortlich stimmt. Die Erzählung ist von der Art, daß sie eher aus dem Faustbuche oder einer Erzählung über Faust in die Chronit, als aus der Chronit in das Boltsbuch übergegangen sen fann. "Sonst habe in vorgedachter Chronite gefunden, es seh bieser Dr. Kling 83) gebraucht wor-

⁸²⁾ Erfordia literata continuata, zweite Fortsetung S. 373-375. 83) Dr. Klinge war Guardian bes Franzis-tanerflosters und Domprediger zu Erfurt. Seine amtliche

٠,

ì

ben ben beruffenen Schwarpfunftler Dr. Fauften von feinem Brrmege zu bringen. 3ch will bie Erzehlung, fo wie ich fle gefunden habe, hierher feten und bas Urtheil bem Lefer überlaffen , es ift aber biefelbe folgenber maffen 64): Es machte aber ber Dan ber Boffen fo viel, bag bie Stadt und bas Land von ibm fcmatte, und Manche vom Abel auf bem Lande ibn gen Erffurth nachzogen, und begunte fich bie Gorge zu finben, es mochte ber Teuffel bie garte Jugend und anbere einfältige verführen, bag fie auch gur ichwarten Runft Luft befamen und fie vor eine Befdwindigfeit halten mogen, und fich benn ber Bauberer im Encer zu einem Junker, ber ein Bavift mar, hielt, als murbe Unleitung gegeben, bag fich boch ber benachbarte Monch Dr. Klinge an ibm versuchen mochte, ob er ibm von Teuffel reifen, und betebren tonne. Diefer Franciscaner thate, fand fich mit berben, rebete erft freundlich, fo bann bart mit ibm, und erflarte ibm Bottes Born und ewige Berbammnig, fo ihm auf folchem mefen ftunbe, fagte, er mare ein fein gelehrter Dann und fonnte fich mit Gott und Ehren mobl fonften nehren, brum folte er fich von folder Leichtfertigfeit, bagu er fich vielleicht in feiner Jugend ben Teuffel batte bereben laffen, abthun und Gott feine Gunbe abbitten, follte hoffen, er murbe alfo Bergebung feiner Sunbe erlangen, bie Gott feinem noch verschloffen batte. D. Fauft fagte : Dein lieber Berr, ich ertenne,

Birffamteit fällt 1520—1556. 84) Sommer S. 103 meint, die hier gemeinte Chronif fep entweder das altefte Bollsbuch felbst in der vermehrten Ausgabe oder ein Bert, in welches Auszuge daraus aufgenommen fepen. Das Erftere ift unmöglich, da das Faustbuch nimmermehr als eine erfurter Chronif genannt werden fann. In Bezug

bag ibre gern gut mit mir feben mochtet, weiß auch bas alles mohl, mas ihr mir jest vorgefagt, ich habe mich aber zu boch verftiegen und mich mit meinem eignen Blute gegen ben Teuffel verfdrieben, bag ich mit Leib und Seele ewig feine wil fein; wie fan ich benn nun gurude, ober wie fan mir geholffen werben. D. Rling fprach: Das tan wohl gefcheben, wenn ibr Sott um Onab und Barmberbigfeit ernftlich anruft, wabre Reu und Buffe thut, ber Bauberen und Bemeindichaft mit bem Teuffel euch enthaltet, und niemand ärgert, noch verführet; Bir wollen in unfern Rlofter vor euch Deffe halten, bag ihr bes Teuffels wohl loff werden follet. Def bin, Def ber, fprach D. Fauftus, meine Bufage binbet mich zu bart; fo babe ich Gott muthwillig verachtet, bin meineibig und treulog an ihm worben, babe ben Teuffel mehr geglaubet und getrauet, benn ibm, brum ich zu ibm nicht wieber tommen, noch feiner Onabe, bie ich verfcherbet, mich getröften fan. Bu bem mare es nicht ehrlich noch mir rubmlich nachzufagen, bag ich meinen Brieff und Siegel, fo boch mit meinem Blut geftellet, wieberlauffen follte; fo bat mir ber Teuffel redlich gehalten, mas er mir bat zugefaget und verfdrieben. En, fagte ber Donch, fahre immer bin, bu verfluchtes Teuffels Rind, wenn bu bir nicht willft belffen laffen und es nicht anbere haben. Gieng barauf von ibm zum Rectore Magnificio, zeigte es ihm an; hierauf warb ber Rath auch bavon berichtet, und Sauft aus Erffurth gefcafft. Big bieber gebachtes Chronicon 85)." Motich-

auf bas 3weite muffen wir bemerten, bag bie Ergablungen in ihrer gangen Bollftanbigteit in bie Chronit übergegangen gu fein icheinen, teine Ausguge. 85) 3m Fauft-

mann bemerkt in einer Anmerkung S. 372 f.: "In jener Chronic werben noch gar viel specialia erzehlet, die fich mit D. Fausten in Ersturth sollen zugestragen haben: Als daß er sich ben dem grossen Collegio hieselbst eingemiethet und mit seinen Großsprechen soviel erlanget, daß er sich auf öffentl. Ratheder dörsten hören lassen, daß er ben Homerum erkläret, und die darinne vorkommende Kriegshelben ordentlich beschrieben, wie sie ausgesehen, weswegen ihn die Studenten ersuchet, es durch seine Kunst dahin zu bringen, daß sie solche würdlich sehen konnten; Als er nun dieselbige auf eine Zeit ins Collegium bestimmet, sep immer

buche beginnt bie Ergablung alfo: "Das Gerüchte von Doctor Faufto ond feinen felhamen Ebenthewren erical bald, nicht allein in ber Stadt Erffordt, ba er obgefette und bergleichen Voffen viel angerichtet, fonbern auch auff bem ganbe, barumb viel Abelspersonen vnnb junge Ritter bon ber Benachbarten gurften bub Graffen boffen fich ju ibme gegen Erfford funden, vnnb fundtichafft mit ibme machten, bamit fie etwas wunberlichs von ibm feben ober boren möchten, bauon beut ober morgen ju fagen muften. Bnd weil fold julauffen fo gros, by ju beforgen, es mochte bie garte jugend baburch geergert, und etliche verführt merben, by fie auch ju bergleichen fcwarstunfteleien luft betemen, weil fie es nur fur einen fdert und gefdwindigfeit bielten, bnn nit vermeinten, bas ber Seelen gefahr bar: auff ftunbe, mar von etlichen verftenbigen ein berühmter Barfuffer Mond, D. Rlinge genand, welcher auch mit D. Luther vnn D. Langen wol befandt mar, angesprocen, weil ibme Rauftus auch befandt, er folle ibm ernftlich furnehmen, und umb folde Leichtfertigfeit ftraffen unnd Berfuchen, ob er ibn aus bes Teuffels rachen erreiten fontte." Die Unterredung mit gauft ftimmt fast gan; wortlich mit ber in ber Chronif überein.

einer nach bem anbern von gebachten Rriegs belben ins Auditorium binein getreten, enblich fep auch ber . einaugichte Rieffe, Polyphemus mit einem feuerrothen lamen Barthe, und einen Menfchen, beffen Schenkel noch zum Daule beraus gezottet, freffend, tommen, ber mit feinem Unblide alle febr erfchredet, auch nicht wieber fortgeben wollen, ob ibm gleich D. Fauft gewintet, fonbern er habe mit feinen groffen eifern Spieffe auf ben Eroboben geftoffen, bag bas gante Auditorium erfcuttert, ja er habe ein paar mit feinen Babnen anfaffen, wollen 86). Deffgleichen wirb erzehlet. daß nicht lange biernach eine Promotio Magistrorum gewefen, ba in Bebfepn berer Theologen und ber Abaefandte bes Raths ber Discurs vorgefallen. bağ fo viel von benen Comoedien bes Plauti und Terentii verlohren gegangen, bie man ben ber Bu-

⁸⁶⁾ In ber vermehrten Ausgabe bes alteften Rauftbudes ift bies die erfte ber erfurter Beidichte. Die Ergab: lung beginnt bort : "Es bat fic auch D. gauftus viel Babre au Erffordt gehalten, und in ber boben Soul bafelbft gelefen, ond viel Ebenthemer in bifer Stadt angerichtet, wie noch etliche Berfonen beim leben, bie ibn mobl getanbt, folde Ebenthemer von ihm gefeben, auch mit ihm geffen und getrunden baben !" Diefe Bebandtuna fann um bas Sabr 1590 unmöglich mabr gemefen fenn, ba gauft um 1539 icon verfcollen gewesen ju fein icheint. Dat berienige. welcher bas Bolfsbuch mit ben erfurter Gefcichten vermehrte, vielleicht eine handschriftliche Ergablung von Diefen Sagen benutt, die auch in die Chronit überging? Die Ergablung im Sauftbuche flimmt im Befentlichen, jum Theil auch in ben Ausbruden, mit bem Berichte bei Dotichmann, ber fie nur im Auszuge gibt. Auch ju Rurnberg foll Rauft ein Collegium über Domer gelefen und ben 3uborern bie bomerifchen Belben vorgeführt baben. Difto-

gend wol brauchen konte, wenn fie noch vorhandenwaren; Da habe D. Fauft fich erbothen, wenn cemit Erlaubnis berer Theologorum und ohne feine Befahr gefcheben tonne, wollte er alle verlobrne Cowoedien wieber vorlegen auf einige Stunden lang, bağ man fle in Eil burch einige Studiosos tonnte abschreiben laffen; Es hatten aber weber bie Theologi noch Ratheberrn folden vorschlag annehmen wollen 87). Berner wird gemelbet, baß fich D. Fauft ofters bemeinem Junder zum Ander 88) in ber Schloffer Gaffe aufzuhalten pflegen, als nun felbiger nach Brag verreißet morben, und bie ben bem Junder versammelte-Compagnie von ibm gesprochen und gewünschet, bag er ben ihnen fenn mochte, fen er balb geritten getommen, ba benn fein Bferb im Stalle nicht tonnen fatt: gemacht werben, er aber babe aus bem Tifche allerband Weine, nach berer Bafte belieben, beraus gezapfet, bif er gegen Morgen mit feinen Bferbe, welches burch belles Biebern Die Beit bes Abmariches zu verfteben. gegeben, fich gegen Morgen in bie bobe gefcwungen, und wieber nach Brag geritten. Go foll er auch in feiner Wohnung bei St. Michael, ba er mit vielen. Befchenden von Brage gurudgefommen, Bafte gu fich gelaben haben, und ba ben ihrer Anfunft nicht bie geringfte Unftallt zur Bewirthung gemefen, fo babe er:

rische Remarquen S. 12. 87) Im Faustbuche wird biese Geschichte, junachft nach ber von seiner Bortesung über Domer, etwas aussührlicher ergählt. Ju bieser Prahlerei bes Faust vgl. oben Note 4 und die Stelle des Trithemius. 88) Das Paus jum Anter zeigt man zu Ersurt noch sett. Auch soll Faust vort durch das sehr enge Faust güpchen mit einem vierraderigen Bagen gefahren sein.

Le boch mit hülfe eines Geistes auf das properste mit **Ess**en, Trincken und Music tractiret ⁸⁹).

Daß zu Erfurt, wo wir fcon 1513 ben Georgius Sabellicus fanben, manche Sagen von Fauft frubgeitig verbreitet waren, unterliegt feinem 3meifel. Derjenige. welcher bas altefte Fauftbuch vermehrte, fcopfte fie and ber Ueberlieferung ober aus einer befonbern banbferiftlichen Darftellung von Fauft's Treiben gu Erfurt. Dbne 3meifel liefen viele einzelne Berichte über Fauft in Deutschland um, aus welchen bas ganftbuch großtentheils zusammengesett marb. Den Beorgius Cabellieus fanden wir in Gelnbaufen, Burgburg, Rreugnach und Erfurt, bann einen Sauft in Maulbronn. Bafel. Rratau, Wittenberg, Magbeburg, Sotha, Rurnberg, Batenburg, Goslar, Erfurt, Brag, Deigen, Salzburg, bei Anittlingen und in Benedig. Done 3weifel hatten fich auch in vielen anderen beutschen Stabten langft por bem Erfceinen bes alteften Rauftbuches manche Sagen über ben überall umberschweifenden Rauberer erhalten, bie ber Berfaffer jenes Buches nicht aufgenommen hat.

HI.

Die Fauftfage in ben Bolfsbuchern.

Bir faben uns zu ber Annahme eines berühmten. Jauberers Fauftus, fep es als geschichtliche, sey es als

⁸⁹⁾ Das Fauftbuch ergaftt beibe Geschichten weit aussubrlicher. Motichmann gibt nur furz den Inhalt bers feben aus der Chronit an.

fagenhafte Berjon, mabrend bes funfgebnten Jahrbunberte genothigt, von welchem fich Beorg Sabellicus ben Namen junior Faustus beilegte, ja fpater fich geradezu Georgius Fauftus nannte. Db ber Fauftus. ben wir zu Daulbronn, zu Bittenberg als Befannten bes Melanchthon und fonft mehrfach antreffen, mit jenem Beorgius Sabellicus biefelbe Berjon ober ber Mame beffelben gleich nach bem Jahre 1513 verfcollen fen, mufien wir unentschieben laffen. Un febr vielen Bunften Deutschland's batten fich fagenhafte Grinnerungen an ben Bauberer Sauft erhalten. por allen in Wittenberg, wo fie befonbers ausgebilbet wurden. In ben vierziger Jahren bes fechezehnten Jahrhunderte treffen wir icon bie Cage von feinem gewaltfamen Tobe, welche auch Melanchthon fannte, beffen von Manlius mitgetheilte Meußerung über Fauft ale Grunblage ber weitern Ausbilbung ber Cage biente, obgleich biefe fpater bie Sauptzuge ber Ergablung Melanchthon's unbenutt gur Geite liegen lief. Die Cage ichlog fich immer genauer an Wittenberg an, in beffen Rabe man bald ben Drt feines Tobes verlegte, wie man feinen hauptwohnfit nach Bittenberg felbft feste, bis fie endlich feit bem alteften Fauftbuche an ibm baften blieb.

Die erfte Ausgabe bes alten Fauftbuches erfchien zu Frankfurt am Main zur herbstmeffe 1587 1) unter

¹⁾ In der Zueignung des Buchhändlers Johann Spies vom 4. September 1587 heißt es: "Bitt berhalben, die-felbigen wöllen mit diesem geringen Meßtram auff dismal von mir für gut nemmen," wonach es unzweiselhaft ift, baß diese Ausgabe im Perbste 1587 erschienen ift, was auch durch den Catalog der herbstmesse 1587 S. 44 (bei

bem Litel: Historia von D. Johann Fauften, bem weitbeschrehten Zauberer und Schwarpfunftler, Wie er

Ricolaus Baffans) bestätigt wirb. Bal. auch collectio omnium librorum ab anno 1564 usque ad nundinas antumnales 1592 II, 302. Die Ausgabe von 1587, bei ber man nur irrig Berlin als Drudort angab, baben Ebert "bibliographisches Lexiton" I, 585 f., wo fich einige Radweisungen über Rauft finden, Stieglis G. 184 und Commer G. 101 bezweifelt. Bon ter Bagen bemertt G. 307: "Das bie Dods und Rieberbeutide Ausg, bes altern Ranfibuches von 1588 mit ber icon 1587 gefdriebenen Queignung nur die oft angeführte Ausgabe von 1587 ift, bestätigt Jo. Clessii elench. Libror. 1500-1602 (Francof. 1602. 4) II. 233, mo bie urfprungliche Dochteutiche Musgabe, Rrantf. bel 3ob. Spieß, auch 1587 gefett ift: fo wie bagegen bie einzige befannte Ausgabe bes gauft's pon Bibman (bier Bittmann) ein Sabr funger gemacht wird, Samb. 1600. 4. Dicht binter ber Sabresjabl 1587. flebt aber: "1591. in 8." allo mol neue Ausgabe ter erfien." Bon ber Dagen folieft irrig aus bem Bor: banbenfenn ber Ausgabe von 1588, welche in ben Buderverzeichniffen nicht vortommt, biefes muffe biejenge fenn, welche gewöhnlich mit ber Sabreszahl 1587 ermabnt merte. Die von 1588 wird gerabe, weil fie ein unveranberter Abbrud ift, in ben Ratalogen nicht ermabnt. Die erfte Ansgabe von 1587 bat fich unterbeffen auf ber Stabtbis bliothet gu Ulm vorgefunden, von mo fie Scheible burch bie Gute bes herrn Archivar und Bibliothefar Reubronner erhielt und im ameiten Banbe feiner Sammlung "Das Alofter. Beltlich und geiftlich," welcher, wie ber nachfolgente britte und fünfte, bem Rauft gewibmet ift, abbruden ließ. Sie bat, obne bas Register 249 Seiten in Octav. Auf berfelben Bibliothet befinden fic auch bie Ausgaben von 1588 und 1589, welche nach Scheible G. 258 mit ber alteften Ausgabe "bis auf wenige Borte gleichlautend find." Benn Ebert eine "mit vielen Studen gemehrte" Ausgabe von

fich gegen dem Teuffel auf eine benandte zeit verfcrieben, Bas er bierzwifchen für felhame Abentbemr gefeben, felbe angerichtet ond getrieben, big er enbtlich feinen wol verbienten Lobn empfangen. Debrertbeils auß feinen epgenen binberlaffenen Schrifften, allen bochtragenben fürwitigen und Gottlofen Menfchen gum fdredlichen Bepfviel, abichemlichen Erempel unnb trembertiger Warnung zusammengezogen, vnnb in Druct Jacobi IIII. Sendt Bott underthänig, verfertigt. wiberflebet bem Teuffel, fo fleubet er von euch." Der Berausgeber, ber frankfurter Buchbrucker Johann Spies, bemerkt in ber Bueignung an ben durfürftlich maingifchen Amtichreiber Caspar Rolln und ben Rentmeifter in ber Graffchaft Ronigftein hieronymus hoff, welche "vor lengeft biefer Biftorien fleißig nachgefragt" batten: "Nach bem nuhn viel Jahr ber eine gemeine, vnnb groffe Sag in Teutschlandt von D. Johannis Faufti, beg mentbefcrevten Bauberere und Schmartfunftlers mancherlei Abenthewren gewesen, vnnb allenthalben ein groffe nachfrage nad gebachtes Faufti Diftory bei ben Baftungen und Befellichafften gefchicht. Defigleichen auch bin vnb wiber bei etlichen nemen Gefchichtschreibern biefes Bauberere vnnb feiner Teuffelifchen Runfte und erichrecklichen Enbes gebacht wirbt, hab ich mich felbft auch jum offtermal verwundert, baß fo gar niemanbt biefe fchreckliche Gefchicht orbent= lich verfaffete, und ber gangen Chriftenheit zur warnung, burch ben Drud mittbeilete, bab auch nit vnterlaffen,

¹⁵⁸⁹ anführt, so muß bies auf einer Berwechslung mit ber folgenten Ausgabe von 1591 beruben. Ebert's Irrethum ift auf Stieglit S. 184, von ber Pagen S. 308 und Sommer S. 103 übergegangen.

beb Belehrten vnnb verftanbigen Leuten nachzufragen, ob vielleicht bife hiftory allbereit von jemanbt beforieben were, aber nie nichts gewiffes erfahren tonnen, bis fie mir newlich burch einen guten Freund von Speper mitgetheilt und zugefchickt worben, mit begeren, baß ich biefelbige als ein foredlich Grempel bes Teuffelifchen betrugs, Leibs vnnb Geelen Morbs, allen Chriften gur warnung, burch ben offentlichen Drud publicieren vnnb fürftellen wolte." Am Ende "ber Borred an ben Chriftlichen Lefer," in welcher por ber Bauberei ale ber größten und fcmerften Gunbe bor Gott und aller Belt, mit ber Bemerfung, bag, wo Die Obrigfeit nicht, wie Gott felbft befohlen, bie Bauberer mit bem Tobe bestraft, ber Teufel felbft fle gebolt babe, ernfilich und einbringlich gewarnt wirb, lefen wir: "Damit aber alle Chriften, ja alle vernunfftige Menfchen ben Teuffel und fein Furnemmen befto beffer tennen, und fich bafur buten lernen, fo bab ich mit Raht etlicher gelehrten ond verftendiger Leuth bas febredlich Erempel D. Johann Faufti, mas fein Bauberwerd für ein abicheuwlich Enb genommen, für bie Augen flellen wollen. Damit auch niemanbt burch biefe hiftorien zu fürmit bnb Rachfolge mochte gereitt werben, find mit fleiß umbgangen ond aufgelaffen morben bie formae conjurationum, und was fonft barin argerlich fenn mochte, ond allein bas gefeht, mas jebermann gur Babrnung vnnb Befferung bienen mag. Das wolleftu Chriftlicher Lefer gum beften verfteben, vnnb Chriftlich gebrauchen, auch inn furgem bes Lateinischen Gremplars von mir gewertig fen!" Aus biefer lettern Meugerung feben wir, bag ber Berfaffer bes Fauftbuches ein Gelehrter mar, mas auch bie vielen lateinischen Ausbrude und

bie Berufungen auf Joannes Franciscus Bicus, Sugo 3) Cluniacenfts und Weierus de Praestigiis daemonum in ber Borrebe zeigen. Wahrscheinlich war er ein protestantischer Theologe, ber wohl Wittenberg selbst besucht und bort die Sage kennen gelernt hatte.

1

1

Das Buch, meldes aus 77 mit Ueberfchriften, aber nicht mit fortlaufenden Rummern versebenen Raviteln befteht, gerfällt in brei Baupttheile. I. "Biftoria von D. Johann Fauften, bes weitbefchrepten Bauberers, Beburt ond Studiis." R. 1-17. II. "Folget nun . ber anber Theil biefer hiftorien, von Faufti abenthewren und andern Fragen." R. 18-32. III. "Folgt ber britt und lette Theil von Doctor Faufti Abentheuwer, mas er mit feiner Nigromantia an vielen Orthen gethan und getriben. Leplich auch von feinem jammerlichen erfchrectlichen Enb und Abichieb." R. 33-77. Bor R. 69 finbet fich ein befonberer Abtheilungstitel: "Folgt nu mas Doctor Fauftus inn feiner letten Jahrofrift mit feinem Beift vnnb anbern gehandelt, welches bas 24. Jahr feiner Berfprechung war." Der erfte Theil enthalt bie Befdichte ber Berfcreibung und bie Befprache mit feinem Beifte über Bolle und Teufel. 3m letten biefer Gefprache meint Fauft, es fen auch fur ibn wohl noch Beit gur Befebrung. "Ja, fagte ber Beift, wann bu auch vor beinen groben funben gur gnabe Gottes fommen tonbe teft, aber es ift nubn gu fpat, vnnb rubet Gottes Born ober bir. Lag mich zufrieben, fagt Doctor Fauftus zum Beift. Antwort ber Beift, fo lag mich forthin

²⁾ Sollte heißen Petrus; benn biefer ermabnt bie bort angeführte Gefcichte.

auch zufrieben mit beinem Fragen." hiermit schließt febr bedeutsam ber erfte Theil. Der zweite Theil entshilt die weiteren Fragen des Faust, seine Fahrt in die hölle und die Gestirne, seine große Weltreise, auf welcher er auch das Paradies in der Ferne erblickt, und die Antworten, welche Faust in Bezug auf einige wunderbare Naturerscheinungen gibt. Die eigentlichen Zunderstücke folgen erst im letten Theile.

Der Berfaffer, ber auf bem Titel fagt, Die Befcbichte feb großentheils aus Fauft's eigenen binterlaffenen Schriften gufammengeftellt, beruft fich auf bie Aufzeichnungen von Fauft felbft, von feinem Famulus Bagner und anderen Befannten. Die beiben Berforeibungen bes Sauft behauptet er wortlich mitzutheilen (R. 6. 64), wie fle nach Fauft's Tobe in feinem Saufe gefunden worben. Ausbrudlich mirb bei ber erften Berfcbreibung bemertt, Sauft habe bavon auf ben Bunfc feines Geiftes Dephoftopbiles eine Copie genommen. Nach ber Befchreibung, wie Fauft zur Solle gefahren (Rap. 24), beißt es: "Diefe Biftoriam und Gefchicht, mas er in ber Belle und verblendung gefeben, bat er. Doctor Rauftus, felbe auffgefcbrieben. ond ift nach feinem tobt folch fchreiben in einem Bettel, feiner eigenen hanbfchrifft, ond in einem Buch verschloffen liegendt, binder im gefunden worden 3)." Das folgende Rapitel, "wie Doctor Fauftus in bas Beftirn binauff gefahren," beginnt mit ben Borten :

³⁾ Der englische lleberseter sagt: Which writing was afterwards found by his boy (ben Kamulus Bagner) in his study; which afterwards was published to the whole city of Wittenburg (so heißt Bittenberg hier immer) in print, for example to all christians.

Dicte Geschicht batt man auch ben ibm gefunden. To mit feiner eigen Band concipiert und auffgezeichnet, welches er feinem guten Befellen einem Jonae Victori 4) Medico zu Leiphig, zugeschrieben, welches fcbreibens 5) innhalt mar, wie folgt: Infonbere lieber herr banb Bruber, 3ch weiß mich noch, befigleichen ir auch, zu erinnern unfere Coulgangs von jugenbt auff, ba mir gu Bittenberg mit einanber flublerten, vnnb ihr euch anfänglich ber Medicinae, Astronomiae, Astrologiae, Geometriae befliffen, wie ihr bann auch ein guter Physicus fendt, 3ch aber euch ongleich war, ond wie ihr mohl wift, Theologiam ftubierte, fo bin ich euch boch in biefer Runft noch gleich worben, bemnach ihr mich etlicher fachen vmb bericht rabts gefragt." Rap. 72 beißt es: "Diese Tramrigfeit bewegte Doctor Fauftum, baf er feine Webeklag auffzeichnete, bamit ere nicht vergeffen mochte, ond ift big auch feiner gefdriebenen Rlag eine," worauf eine Rlage bes Lauft und R. 73 eine andere mitge= theilt wirb. Auf bas Beugniff bes gauft felbft beruft

⁴⁾ Der englische Ueberscher gibt ihm ben Ramen Love Victori, als ob Victori Rominativ ware. 5) Kaust bemerkt hier, daß seine "Calender und Practicken (Practica astrologica oder Prognosticum astrologicum war der gaptlich mit aftrologischen Prophezeiungen erscheinenden Ralender) so weit in daß Sob kommen, daß nit geringe Privat Personen oder gemeine Burgerschafft, sondern Fursten Graffen und herrn meiner Practicka nachfragen." Bekannt sind die Practica des Joshannes Cario (1499 bis um 1537), welche dieser jährlich erschien ließ. Bgl. Abelung "Geschichte der menschlichen Rartseit" III, 115. 145. Bon den Practica des Kaust ist keine Spur zu sinden.

Ach ber Berfaffer auch R. 2: "Ram alfo zu einem biden Balbt, - ber Speffer Balb genanbt, wie bann D. Fauftus felbft bernach befannt bat. - Bie benn D. Fauftus ben einer Gefellschafft fich felbften berubmet, Es fepe im bas bochfte Saupt auff Erben vnterthanig ond geborfam." Rur einmal beruft fich tas alte Fauftbuch auf bas Beugnig von "D. Faufti Famulus" 6). R. 70 rebet Sauft furg vor feinem Tobe ben Wagner, ben er jum Erben eingefest bat, alfo an: "Darneben bitte ich bich, bag bu meine Runft, Thaten vnb was ich getriben babe, nicht offenbareft, big ich Tobt bin, als benn wolleft es auffzeichnen, gufammen fcreiben, ond in eine hiftoriam transferiren, bargu bir bein Beift und Aumerban belffen wirt, mas bir vergeffen ift, bas wirbt er bich miber erinnern, benn man wirbt folde meine Befchichte von bir haben wollen." Run fagt aber gauft R. 77 in ber Rebe an bie Stubenten (Oratio Fausti ad Studiosos): "Bas aber bie Abenthewer belanget, fo ich in folden 24. jaren getrieben babe, bag werbt ibr alles nach mir auffgeschrieben finben," und ber Berfaffer ergablt balb barauf von ben Stubenten, ale fie nach Bauft's Tobe in beffen Saus zu Wittenberg traten: "Gie fanben auch biefe beg Faufti Biftoriam auffgezeichnet, und von im beschrieben, wie bievor gemelbt, alles ohn fein Enbe, welches von obgemelbeten Stubenten vund Dagiftris hinzu gethan, vnd wa fein Famulus auffgezeichnet, ba auch ein neuw Buch von ibm aufgebet." Die lettere etwas buntele Meugerung, fo

⁶⁾ R. 8: "D. Faufti Famulne fagt, bg er einem Lind-wurm gleich gefeben habe."

wie ber fonberbare Umftand, bag Fauft, obgleich er felbft fein Enbe mit Ausschluß feines Enbes aufgefcbrieben hat, boch ben Bagner bittet, "feine Runft, Thaten und mas er getrieben" aufzuzeichnen und berauszugeben, führen von felbft auf bie Bermuthung, bag bamale zwei Lebensbefchreibungen bes Fauft , in melden fich auch bie Bauberformeln befanben, banbfdriftlich, freilich nur in wenigen Abichriften, vorbanben maren, eine, in welcher Fauft felbft ergablenb auftrat, eine andere unter bem Ramen feines Famulus Wagner. Bang abnlich verhalt es fich mit ben Buthern, welche Fauft's Gollengwang enthalten. Go tritt 2. B. in "Dr. Johann Faustens Miracul- Kunstund Wunder-Buch ober bie fcmarge Rabe auch ber Dreifache Sollenzwang genannt," mit ber falichen Jahrzahl 1469 Fauft felbft rebend ein, mogegen in "Dr. Johannis Faust's Magia Celeherrima und Tabula nigra ober Bollengwang" Bagner ale Berausgeber fich nennt. Aus biefen Lebensbefchreibungen nebft fonftigen fleineren Aufzeichnungen über Fauft, auch anderen Quellen, wie R. 66 eine Ergablung wortlich aus Wier genommen ift, bat ber Berfaffer bes alten Fauftbuches gefcopft, ber befonbers aus Lerchelmer einzelne Gefdichten ohne weiteres auf Fauft übertragen bat.

Eine Zeitbeftimmung findet fich im Buche nicht, nur daß es in der "Borred" heißt, Fauft habe "noch bei menschen gedechtnuß gelebet," R. 38 Fauft in Insburd bem Raiser Rarl V. ben Alerander erscheinen lagt und R. 56 von einem Schloffe die Rebe ift, welches Kaifer Karl's spanisches Kriegsvolt belagert habe. Im achten Jahre seines Bertrages mit dem Teusel sahrt Fauft in die Bolle (R. 24), im sechstehnten

unternimmt er feine Weltfahrt (A. 26). Die zweite Berfchreibung fällt in bas flebenzehnte Jahr (A. 64). "Doctor Fausti Bulschafft in seinem 19. vnnb 20. Jare" beschreibt A. 67. Die Verbindung mit helena erfolgt "in seinem 23. verloffenen Jar" (R. 68).

Gine gereimte Bearbeitung bes Fauftbuches erfchien 1588. Gie wird im Rataloge ber Oftermeffe biefes Sabres 6. 52 bei Baffaus unter folgenbem Titel als ericbienen aufgeführt : "Gin warhaffte und erschredliche Gefdicht von Doctor Johan Fauften, bem weitbefdreis ten Bauberer und Schwarpfunfiler, auf bem vorigen Gremplar allen Gottlofen zu einem fcbrodlichen Erempel pub trempberbiger Barnung, reimen weiß perfaffet, oct." Auch in ber collectio (val. Dote 1) 11, 303 und in Clessii elenchus wird fie angeführt 7). In bemfelben Jahre 1588 ericbien auch eine nieberbeutsche Ueberfehung bes Fauftbuches zu Lubed bei Jobann Balborn 8). Aus bem alten Rauftbuche ift bas frangofifche Fauftbuch übertragen, melches unter bem Titel: Histoire prodigieuse et lamenttable de Jean Faust, traduit de l'Allemand, querft 1589 erfcbien. Der Ueberfeber war ber befannte Bictor Balma Capet, ben bie Sage, wie ben Rauft, vom Teufel bolen ließ 9). Die Uebersepung gibt bas altefte

⁷⁾ Bon ber Sagen, ber S. 307 auf biese gereimte Besarbeitung ausmertsam macht, kannte sie nur aus Cleasii eleaebus. Ein Gremplar berselben ift bieber nicht nachzewiesen worden. Bon ber Sagen bemerkt S. 303, sie ser bem fistbartischen Eulenspiegel reimweis zu vergleichen. 9) Bgl. von der Hagen S. 298 ff. 9) Bgl. über ihn Baple, über seine Ueberschung Marchand Artikel Fauste, Gräße Bibliotheca magica S. 53. Auch soll in "3. B.

Bolfsbuch gang in ber ursprünglichen Folge ber Rapitel, ohne weitere Zuthat, wieder; mur find ein paar mai Rapitel des Originals in zwei oder drei getheilt, einmal dagegen vier zu einem verbunden 10). Daß Capet aus dem Hochdeutschen überfett hat, weist Sommer S. 102 nach, der auch auf ein paar Disperftandniffe ausmertfam macht.

Bermehrt wurde das Faustbuch zuerst im Jahre 1591, unter welchem die genannte collectio und Clessii elenchus eine Ausgabe besselben "mit vielen Stücken gemehret" anführen. In dem Messtatafog dieses Jahres finde ich das Buch nicht. Ein bloser Abdruck biefes vermehrten Faustbuches scheint die frankfurter

Scheibens freimuthigen Bebanten aus ber Siftorie, ber Critic und jumabl ber Litteratur" G. 53 (ameit. Musa.). von ihr bie Rebe fepn. 10) Bon ber Sagen (G. 308) behauptet, bie Ueberfegung gebe acht neue; bies ift irrig, wie ich nach genauer Bergleichung verfichern barf. Um fo auffallender ift es, bag auch Sommer G. 103 fagt, fieben Stude fepen bingugefügt, einige fart veranbert. Mis hingugefügt nennt er G. 102 bie Gefchichte mit bem Priefter ju Roln, womit Capet bie fatholifchen Briefter habe perfiffiren wollen, und G. 103 bie bom Raplan gu Batenburg, die beibe icon bas erfte beutiche gauftbuch von 1587 R. 54 und 66 bat. Die lettere nennt auch von ber Dagen ausbrudlich ale neu, bann auch bie von ben Trauben und Rafen, melde er in R. 65 bes alteften Rauftbuches finden tonnte. Sommer behauptet auch (S. 103), Capet habe von Bier bie Angabe entlehnt, baß Fauft gu Rrafau bie Dagie ftubirte, "was in feinem anbern Bolfsbuche vortommt." Und boch fteht gerade fcon im alteften gauftbuche R. 1 : "Begab fich alfo gen Cradam in Polen, eine ber Bauberep halben por geiten berühmte Poheidul."

Andgabe von 1592, welche Sommer aus ber Bibliothet von Jacob Grimm benutt hat und die auch mir zu Gebote stand. Freilich sindet sich auf dem Titel derselben nicht der Zufah "mit vielen Stüden gemehret, "aber dieser war auch beim neuen Abdrucke unsabissig, wogegen die erste vermehrte Ausgabe sich dadurch besonders empfahl. Die erste Ausgabe des Faustbuchs ist wörtlich, zum Theil mit veränderter Orthographie, abgebruckt. Die Zueignung ist weggeblieben, dagegen lesen wir auf der Rückseite bes Titelblattes solgendes neu hinzugesommene:

Epigramma.

Quisquis es, ingentes qui vis cognoscere technas Daemonis, hunc librum perlege, certus eris. Offeret bic etenim tibi Fausti tristia fata,

Squalida quem vivum traxit in antra Draco.

Testis eris multo paries maculate cerebro,

Dentibus et mixto foeda cruore domus. Membra, animam secum raptans, collisa reliquit,

Insculptum busto qua breve carmeu habent: Hac lacerum Fausti corpus requiescit in urna,

Spiritus est Stygii raptus in autra ducis. Exemplo quivis moniti coluisse Tonantem

Discant, blasphemos poena maligna manet.

Astra Fides Penetrat.

Ausgelaffen find hier R. 53—58, 65, 66, 69; von R. 36 an find mehrere Geschichten umgestaltet. Die Erzählung von den vollen Bauern (R. 48) ist abgekürzt. Neu find hier sechs Erzählungen, die vom Fasse u Leipzig und fünf von Ersnrt. Das Ganze enthält 74, nicht 75 Rapitel, wie das Register zählt. Aus dieser mit neuen Stüden vermehrten, aber freilich auch verfürzten Ausgabe (die erste enthält 77 Rapitel) sind das englische und holländische Faustbuch hervorgegangen.

Rach England war bie Sage vom Zauberer Fauft frube gewandert. Schon in bemfelben Jahre, in melchem in Deutschland bas erfte Fauftbuch erschien, murbe zu London vom Bischofe Ablmer bie Druderlaubnif für: A Ballad of the Life and Death of Doctor Faustus, the great Congerer auf bas folgenbe Sahr gegeben 11). Balb barauf erfchien : The History of the Damnable Life and Deserved Death of Dr. John Faustus. Newly printed, and in convenient places, impertinent matter amended, according to the true copy, printed at Frankford; and translated into English, by P. R. Gent, ohne Jahredgahl, wiederabgebruckt bei Thoms. Diefes englische Fauftbuch ift, wie ber Titel befagt, eine meift wortliche Ueberfetung aus bem Deutschen; nur find manche fleinere Lucken ber Darftellung ausgefüllt, wie am Enbe von R. 7 und 10 und einige unbebeutenbe Bufate, Auslaffungen und Aenberungen eingetreten. Dag bie Ueberfebung nach bem vermehrten Fauftbuche angefertigt ift, lebrt Die Bergleichung. Buweilen find mehrere Rapitel in eines jufammengezogen. Ausgefallen ift bie Borrebe, bann Rap. 7 (bie Berfe gegen Fauft's Berftodung), 36 (Fauft frift einem Bauer ein Fuber Beu), 52-57 (ber Ritt auf bem gaffe und bie Gefchichten von Erfurt) 12), 71-73 (gwei Rlagen bes Fauft und

¹¹⁾ Rach bem Register of the Stationers Company, wie W. J. Thoms a collection of Early Prose Romances Vol. III (1827) in ber Borrebe jum Biederabibrude bes englischen Faustbuches S. VIII anführt. 12) Es ift ein seltsames Jusammentreffen, daß die engelische liebersehung, obgleich sie, wie besonders die Folge

beffen Beribottung von Mebboftopbiles mit feltfamen Sprichwortern). Bochft feltfam ift es, bag bier im Abbrude von Thome ber Beift bee Fauft icon Dephiftophiles beißt, mas ein Berfeben bes Abbruckes fenn muß, ba viel fpater fich bie Form Mephoftopbiles erhalten bat. Gine Fortfepung biefes Fauftbuches, bas fcon Marlome, ber fpateftens 1593 feinen Fauft fchrieb. gefannt haben muß, ericbien im Jahre 1594 unter bem Sitel: The second report of Doctor John Faustus, containing his appearances, and the deeds of Wagner. Written by an English Gentleman, student in Wittenberg, an university of Germany, in Saxony, abgebrucht bei Thoms, welche eine rein englische Nachbichtung zu fenn icheint. In ber Ginleitung behauptet ber Berfaffer, im erften Faufibuche fen manches veranbert, einzelnes bingugefügt oder weggenommen worben, wie er bon einem Freunde Wagner's wiffe; Wagner habe biefem bie urfprungliche Banbichrift gegeben. Die Bauptfache aber fep mabr, mofur er fich auf Die Ruinen von bent Saufe Fauft's in ber Nabe von Delanchthon's Bobnung, auf einen noch vorbanbenen großen boblen Baumflamm bei Bittenberg, in welchem Fauft bie Meeromantie feinen Schulern vorgetragen babe, ferner auf

ver Lapitel zeigt, die vermehrte Ausgabe zu Grunde legt, boch gerade die Stude, mit welchen diese vermehrt ift, wegläßt. Gräße's Meinung (a. a. D. 631), das englische Fauftduch sey das erfte über Fauft erschienene Buch, die er selbst darauf S. 633 dahin bestimmt, "vermuthlich die er selbst darauf S. 633 dahin bestimmt, "vermuthlich die kand entweder vor oder neben dem deutschen Boltsromane bereits ein englischer," haben schon von der Hagen S. 304 und Sommer S. 103 mit Recht zurückgewiesen.

Bin Grabmal' brei Deilen binter Bittenberg, beffen lateinifche Auffchrift er mittheilt, endlich auf bas Beugnig von Wier beruft. Fauft ift nach ihm in Rundling in Schleffen geboren 18); fein Tob wird 1538 gefeht. Fur ben Fauft, ber bier nach feinem Tobe bem Bagner mehrfach erscheint, ift biefe Nachbichtung ohne Bedeutunge 14).

Mus bem vermehrten Fauftbuche ift auch bie bollanbifche Ueberfetung gefloffen, Die querft 1592 erfchienen fenn foll. Die Ueberfetung balt fich in ber Folge ber Rapitel gang an Die vermehrte Ausgabe, welche fie meift treu wiebergibt. Eigen find ibr bie genauen Beitbeftimmungen, ohne welche ber Ueberfeber, wie es febeint, bas Buch feinen Landsleuten nicht barbieten zu burfen glaubte. Fauft ift bem Sollander 1491 geboren; bas Datum ber erften Berichreibung ift ber 23. Oftober 1514, bas ber zweiten ber 3. August 1531, ber Teufel bolt ben Fauft in ber Nacht vom 23. auf ben 24. Oftober 1538 zwischen gwolf und ein Ubr. Das Jahr 1538 fanben wir auch beim englischen Fortseter bes Fauftbuches. Ginen fleinen Bufat und ein paar unbebeutende Muslaffungen werben wir unten an ihrer Stelle ermabnen.

¹³⁾ Born in a small village called Kundling in Silesia, brought up in literature at Gracovia, after at Wittenberg. 14) Bemerfenemerth ift, daß in bemfelben Sabre 1594 in Deutschland bas Bud über Bagner erfcbien unter bem Eitel: "Ander Theil D. Johan Raufit Siftorien, barinn befdrieben ift Chriftopbori Bagner's, Raufti gemefenen Discipels, aufgerichteter Pact mit bem Teuffel - burch Friedericum Schotum Tolet : Beto gu Paris." Auf bem Titel fehlt bie Jahrzahl; bas Bor-wort ift vom 10. Dai 1594. Bgl. Scheible S. 258 f,

Babrend bas alter Fauftbuch in vielfach wieberholten Ausgaben in England, Solland und Franfreich verbreitet mar, wurde es in Deutschland burch eine andere, pebantischere und langweiligere, mit weiten moralifden, theologifden und biftorifden Erbrierungen verfebene Bearbeitung verbrangt, jum Beweife, wie fahr ber gute Befchmad bie Deutschen bamale verlaffen batte. Diefe neue Bearbeitung, welche fich jest bei Scheible mieber abgebruckt finbet, erfcbien ju hamburg im Jahre 1599 in brei Theilen unter ben Titeln : "Erfter Theil ber Barbafftigen Siftorien von ben grewlichen und abfemlichen Gunben und Laftern, auch von vielen munberbarfichen und felhamen ebentheuren : Go D. Johannes Faustus Gin weitberuffener Schwartfunftler onb Ertzauberer, burch feine Schwarpfunft, big an feinen erfchrecklichen end bat getwieben. - Der Ander Theil ber hiftorien bom D. Job. Faufto, bem Erbzauberer und Schwarpfunftener. Darine erzehlt wirbt, wie er nach feiner wiederholten Teuffelischen verfcreibung fich mit bem Satan verheiratet, und an Repferlichen und Fürftlichen Bofen , auch fonft viel wunderbarlich ebentheure und Schwartfunftnere poffen getrieben bat. -Der Dritte Theil ber Biftorien von D. Joh. Faufto,. bem Erpzäuberer und Schwartfunftener. Darinn : von feinem letten Teftament, Prophecepungen, Anfechtungen, . und erfchredlichem grewlichen enbe und abichieb aus biefer welbt, warbafftige ond aufführliche melbung gefchiebet. Dit nothwendigen Erinnerungen und iconen Erempeln, menniglichen gur Lehr und warnung, außgeftrichen und erfleret Durch Georg Rubolff Bibman." Der Berfaffer biefer Gefchichte, Die er, wie er fagt, "mit groffem Gleiß, mube vnb arbeit zuwegen gebracht," Bemerkt in ber Bueignung (Schwähisch Sall 12. Septi-

1599) an ben Brafen Beorg Frieberich von Soben-Tobe-Langenburg, feinen gnabigen Berrn, fein Bater, Dr. Georg Widman, fen beim Bater bes Grafen breifig Jahre Rath und Abvotat gemefen. Dreimal führt er bie " Sallifche Cronic feines Altvaters D. Georg Wibman" an 14). Auf bas vorhandene Fauftbuch fieht Widman mit einer Art vornehmer Berachtung berab, ba er allein im Befite ber mabrhaften Gefchichte zu fein glaubt. "Db nun aber bie gefcbichten und hiftorien bes verwegenen und Gottlofen Manne Doctorie Johannie Saufti," beift es in ber Bueignung, "fich vor vielen jahren zugetragen und begeben baben, bavon auch viel fagens ben ben Leuten geweft, fo findt boch biefelben noch big baher noch nicht recht fürhanden, fintemabl fie unter ben Stubenten lange geit verborgen haben gelegen, vnb ob fie mol bermal eine zusammen find geraffelt, auß ben brieffen berjenigen, fo omb gauft aeweft findt, ale Thomas Bolhalt, Thomas hanner, Criftoff Banllinger, Caspar Moir, Friedrich Bro-

¹⁴⁾ Bu M, 4. 9. 10. Erufius "Schwäbische Chronit" II, 286 f. (vgl. Suevici Annales III, 689): "1553 lebte noch Georg Bidemann —, bessen Sohn Georg Chomburgischer Stribent zu (Schwäbisch) Palle war." Dieser ist nach Widman's eigener Aussage nicht ber Verfasser bes Faustbuckes, wie Struve S. 236 will, sondern deffen Sohn, der, wie Erufius sagt, 1589 in Tübingen sein Juhörer war. Erufius bemerkt, er habe aus dem Berke des Chronisscheibers vieles ausgenommen, was Reumann ganz entstellt, wenn er sagt: Crusius katetur, multas ex sodem relationes de Magia se percepisse.

nauer 14 a), Gabriel Renner, Johan Bictor, bnb anber bie es ihren Freundten bnb vermanbten zugeschrieben. mie bann auch Doctor Fauftus felbft befable feinem Diener, bem er fein gut vnd erbichafft legierte, Johan Baiger 15) genant, bas er alles fleiffig fein thun. leben und manbel betreffenb, folte beschreiben, fo ift bod noch buß auff biefe zeit bie marhaffte Siftoria von gebachtem Faufto nit recht an tag fommen. Beil ich bann bie recht marbafft Biftori, im rechten Original in meinen benben vnnb gewaltfam gehabt, ond notig erachtet, bas fie menniglichen gur marnung an tag mucht gebracht merben, bab ich biefelb mit nothwendigen erinnerungen publicieren wollen." Im Schluffe ber Bueignung finden wir die Bemerfung: "Daben ich bann auch nicht mag unuermelbet laffen, ob wol bie Biftorien bes Doctoris Faufti foon bor biefem in ben Trud ift verfertigt worben, jeboch weil biefelbe wunberlich baber raufcht, vnnb auch bie gante Biftori barinnen nicht ift all

¹⁴a) Bronauer wird I, 30 als Fauft's Schüler erwähnt. Christoph Paullinger, von welchem Fauft den Geist des Erystalls erhalten, war langst vor dem Tode des Faust erkochen worden (I, 5). Thomas Panner wird (I, 5) als Teufelsbeschwörer genannt, dessen Beschwörungen Faust zu Panden bekommen, wie es scheint, erft nach Panner's Tod. 15) Wäger oder Wägger heist Wagner bei Widman, doch ist diese Aenderung von Pfiger nicht angenommen worden, weit der Rame Bagner in der Sage schon frühe durchgebrungen war. Widman nahm die Form Bäger wohl aus einer ihm vorliegenden hands schiftlichen Quelle.

begriffen, duß in diesem Buch bargegen ein geräge geschehen sol, jedoch das auch nicht alles, was zuchtige ohren unnd herzen betrüben mucht, sol erzehlet werzben. Mag auch mit warheit und gutem gewissen sagen, das diese meine edition dem rechten unnd warshafften Original, so von Johan Wäger unnd andern

Saufti befanbten ift hinberlaffen, gemeß feb."

Auch Widman beruft fich auf Nachrichten von Fauft felbft und auf bas, mas fein Famulus und andere. befonbere bie Stubenten, Die ihn gefannt, gufammengebracht haben. Fauft bemertt vor feinem Enbe (III, 16), wie im erften Fauftbuche, feine Abenteuer und Thaten werbe man in feinem Saufe aufgeschrieben finden. Bu I, 9 fügt Widman bie Nota bingu: "Was fonft etwan von ber verfprechung und bunbtnus, fo ber Fauftus mit bem Teuffel auffgerichtet, ift aufgangen, bas ift ber rechten hiftorien nicht gemeg, und fehlet gar weit, bieg aber, und mas bernach folgen wirbt, ift bie rechte geschicht, fo mit mube von ben Stubenten ift gusammen gebracht worben, wie bann auch eines gelerten alten Doctoris von Leiptig, brey Sohne, fo alle Magistri gemefen, biefe und andere mehr fachen, welche Sauftus mit fleiß auffgefcrieben, in feiner Enberen gefunben, ond anbern mitgetheilet baben." Rauft's eigenbanbige Ber= febreibung wird I, 10 wortlich mitgetheilt, mogegen Die gweite, "aus vielen beweglichen Urfachen" (II, 1) übergangen ift. I, 33 heißt es in einer Nota : "D. Fauftus eignes foreiben, wie er bat feiner funft und that balben wollen fonberlich berumbt fein, vermelbet, wie ich es allhie befdreibe." I, 29 wird bemertt, nach bem Tobe bes Sauft babe man viele Briefe von wernehmen Bersonen gefunden, die sich um Rath an ihn gewandt, unter andern zwei Briese von einem "Breiaten auß Italien, Azzolini genandt," in Bavia, der darauf zu Rom Cardinal "zu S. Maria in Portied" 15 a) geworden, und von einer Kürstin, die sich verheirathet habe. II, 8 wird ein Schreiben von einem Adigen "umb Zewischaw berumd wohnend" mitgetheilt, das in Faust's Sause nach seinem Tode gesunden worden. Auf Erzählungen und Gespräche des Faust selbst beruft sich Widman I, 22 und zu I, 9 und 21. "Des D. Fausti eigner reim, den er, als er erstlich in der Medicina studiret, für sein Symbolum führet," und ein anderer, den er in sein Arzeneibuch eingeschrieben, werden zu I, 14 angegeben.

Auch bei Bidman fordert Faust seinen Famulus auf (111, 2), seine Thaten nach seinem Tode auszuschreiben und in "ein historien" zu bringen. Aus den Auszeichnungen Bäiger's sind II, 12. III, 3. 11. 16 wörtlich genommen. Berufungen auf ihn sinden sich 1, 36. 45. II, 7. 13. III, 20. Widman bemerkt III. 21, Faust sei dem Bäiger nach seinem Tode erschienen und habe "viel gesprech" mit ihm gehalten, "welchs

¹⁵a) hier haben wir einen ftarten dronologischen Irtitum. Decio Azzolini, der 1585 Cardinal ward, ftarb 1587, in seinem acht und dreißigsten Jahre, war also erft 1549 geboren. Er war Erzpriester (Archipresbyter) zu &. Maria in Praesepi. Bergl. Supplementum novum purpurae doctae (1729) S. 440 ff. Bor ihm fennen wir nur einen einzigen Cardinal aus dem Geschlechte Azzolini, den Hieronimo Azzolini unter Sirtus IV. (1471—1484), von dem sonft nichts bekannt ift. Bgl. a. a. D. S. 442 f.

gesprech in ber history bes Wängers zu finden ist," beren herausgabe er zu ll, 5 verspricht. Eine Geschichte Wagner's mit solden Gesprächen, auf welche schon das erste Faustbuch hindeutet, war bereits 1594 erschienen. Sonst führt Widman als Quellen an M. Thomas Wolhaldt von Torgaw (l, 4. 5), bessen Bericht aus einem Schreiben Faust's 16) genommen sei, M. Caspar Moir aus Loca (Lora, Lohra?) in Sachsen, "ber mit D. Fausto berselbigen zeit kundschafft hatte" (l, 14, mit der Erinnerung dazu. 26. 27. ll, 4); Graf heinrich zu Isenburg (l, 25), Kriedrich Bronauer aus Schweidnits (l, 30) 17), endlich die Erzählungen eines gelehrten Theologen, der ihn zu Ingolstadt gekannt (l, 2), und eines Abligen (ll, 20).

Das alte Kauftbuch liegt bei Wibman ohne Zweifel zu Grunde, woneben er handschriftliche Notizen, ahnslich wie der Verfasser von jenem, benüht haben mag. Auch hat er einzelne Sagen hinzugefügt. An manchen Stellen sind genauere Bestimmungen und Berufungen auf die Quellen eingefügt, welche dem Ganzen einen mehr historischen Scheln geben sollen. Die Disputationen sind endlos ausgesponnen, die Darstellung sehr in's Breite gezogen und durch pedantische Nüchternheit verdorben. Ein paar bedeutende Stücke sind ausgesfallen, besonders Faust's Fahrten in die Holle und die Gestirne, so wie seine Weltreise. Am Schlusse bes

¹⁶⁾ Bei Pfiger heißt es "ein Memoriale, bas D. Fauflus mit feiner Dand geschrieben." 17), In ber Nota bemerkt Widman: "Bas ich von bleser Disputation (Bronauer's) bep mir hatte, — war oberauß fehr maculiret, bas mane nit kondte lesen, kaum bas man soviel baraußk kondte haben, als allhie geseht ift."

meiten Theiles bemertt Bibman in einer "Erinnerung an ben Chriftlichen Lefer:" "3ch mag bem Chriftlichen Befer nicht fürenthalten, bas ich an biefem orte etliche biftorien von D. Johanne Faufto gefunden, melde ich auf bochbebendlichen Chriftlichen prfachen nicht bab bieber feten wollen, ale, bas ibn ber Teuffel noch fortan vom Cheftand abgehalten, bnb in fein bellifd. abichewliche hurennet gejagt, im auch bie Belenam auf ber bellen gur benfchlefferin gugeorbnet bat, bie ibm auch fure erft ein erfdrectlich monftrum 18), vnnb barnach einen Sobn mit namen Juftum gezehlet, wie er and feine lufftfarth gethan und ins geftirn gefabren, vnb bernach eine groffe reife fürgenommen, bnb burd Teutschlanbt, Frandreich, Inbien, Egypten, Turderen und Italien gezogen feb. auch mas er an ebliden ortern für ebentheure aufgerichtet. Beil ich bann erachtet, bas ich folche ohne beleidigung guchtiger ohren und hergen nicht mobl erzehlen fonbte, ein theil auch folder geschicht geringlich und lepvisch find, und nit werth ober auch notig, be berfelben fonberlich gebacht werben muchte, als bab ich berfelben ombgang mobilmeinentlich nehmen wollen." Aus bem vermehrten gaufb buche find bier zwei erfurter Befchichten und bie vom Mitte auf bem Beinfaffe (1. 37-39) bingugefommen. Anbere Bufate werben wir fpater erwähnen. Bir tonnen Bibman's Bearbeitung nur als eine Berberbung bes vollsthumlichern alten Kauftbuches betrachten, weldes bier mit einem gelehrten, pebantifchen, nuchtern profaifcen Birnig in ber ungeniegbaren moralifchetheologifchen Beife ber Beit überzogen worben ift.

^{18) 3}m alten gauftbuche fintet fic hiervon teine Spus-

hinter ber Borrebe folgt gunachft unter ber Ueberfcbrift : "Bu welcher zeit Doctor Fauftus feine Comarstunft bab betommen und geubet" folgende dronologifche Bestimmung: "Unno 1521. wie man nach Doct. Kaufti tobt vnb ichredlichem enbe gefunden, bat er in einem Buch, boch mit verbedten Buchftaben, alfo barein gefdrieben : Anno Chrifti, nunmehr bes mein unbefannten gotte, und ber beiligen, im 1521. itigen ift mir mein liebfter biener Mephoftopbiles nach meinem wunfch erfchienen und angeftanben etc. Bie bernach fein biener Johan Wätiger felbften ben ben Gtubenten betennet, bas er fchier in allen feinen Schwarpfumft Buchern folden Titul und vberfdrifft gefunden babe - In bem far aber nach Chrifti geburt 1525. ba er fich fcon gunor mit Leib ond Geel bem Teuffel erneben bat, ift er erft recht auffgetretten, ba er ben fich mennialich bat offenbahrt, auch Lambe vito Stabte bunchgezogen, ba man von ihme vberall zu fagen bat gewuft 19)." Das Jahr 1525 fanben wir oben bereite in ber Sage ju Leipzig, woher Wibman ober ber, meldem er folgt, fie genommen haben tonnte. Der Raifer, por bem Fauft Alexander ben Großen erfcheinen läßt, ift biefer Bestimmung gang gemäß im alten Fauftbuche Rarl V. Und fo beißt es auch bei Widman in ber Erinnerung zu 1, 38. "Bon Erwedung ber Belten haben wir in biefem Buch auch ein Giftori, wie D. Fauftus bem Repfer Rarolo dem fünfften, Raifer Alesanbrum Magnum in folder geficit fürgeftellt bat.

¹⁹⁾ hiermit ftimmt auch bie Erwähnung bes Carbinal Campegius (II, 10) und bie Bemertung II, 4: "Magifter Moir melbet von biefer hiftorie, das Fauftus biefelb felbft hab auffgezeichnet, wie folget: Anno 35 tam ich zu einem

bafin ich ben Lefer remittiren will." Um fo auffallenber ift es, bag bei ber wirflichen Ergablung jener Beifterericheinung Maximilian I. flatt Rarl V. eintritt (11, 10. 11) 20). Auch wiberfpricht ber anfanglichen Beitheftimmung gerabezu bie Nota gu III, 3: _Bon biefer obgemelten Beiffagung (Fauft's) muß man merden, bas fle gefcheben, ebe Doctor Lutber auffaeftanben ift, bas Bapfithumb anzugreiffen, vunb bas vor Repfer Caroli Rrieg in Teutschland Doctor Fanfins icon binmeg geraumbt und geftorben tft." In Bezug auf Fauft's Lebensjahre wird III, 12 bemertt: "3m 16. 3abr feines altere flubierte er pnb trachtet nach Bauberen. 3m vierdien Jar bernach morbt er Doct. in Medicina, anberthalb Jahr guvor batte er in Theologia promovirt. 3mei Jahr trieb er fcon feine Bauberen, mar aber noch nit in bem bundnus bes Teuffels, fonber ber Teuffel ließ im geit ond weil bargu -: bie vbrigen Jar, ale bie 24. Jar lang, hatte er fich bem Teuffel obligierer und ergeben, ber Teuffel batte im noch ein Jar frift gugegeben, bas fein gant alter 41. Jahr mar." Diefe Stelle enthalt einen Wiberfpruch in fich; benn bauerte bas Bunbnig mit bem Teufel vier und zwanzig Jahre und biefer gab ihm noch ein Sahr Frift, fo mußte, wenn Sauft nur 41 3abr alt murbe, bie Abschliegung bes Taufelspactes in bas fechezehnte Jahr fallen, mas ber beftimmten

Birt Baltin hobenmeyer." 20) Pfiger bezeichnet bles gar als eine Berbefferung, indem er sagt: "Der Author, der den D. Faustum hat erftlich in Druck gegeben, hat fich des Ramens verstoffen, daß er gesetzt, es sey Kapser Carolus V. gewesen; aber im rechten Osiginali ift es Kapser Maximilianus L."

Angabe am Anfange biefer Notig wiberfpricht, wonach er erst im achtzehnten Jahre Zauberei zu treiben begann, ber Bund mit bem Teufel aber noch später fällt.

Eine neue Bearbeitung bes Buches von Wibman gab 1674 21) ber Med. D. Job. Nicolaus Bfiber unter bem Titel: "Das ärgerliche Leben und fchredliche Enbe bes vielberüchtigten Erg - Schwarpfunftlers Johannis Faufti. Erftlich vor vielen Jahren fleifig befdrieben von Georg Rubolph Wibman; Jeto, aufs neue überfeben, und fo wol mit neuen Erinnerungen, als nachbendlichen Fragen und Geschichten, ber beuti- . gen bofen Belt zur Warnung, vermehrt." Die Borrebe ift faft gang aus Wibman; bie Beitberechnung und Luther's Tifchreben über Rauft feblen. In ben früberen Eremplaren, fagt Bfiber, fen manches Unmahre eingemifcht, vieles ausgelaffen. "In biefer Ebition aber, ale welche bem rechten Original, fo Chriftoph Wagner, ber Famulus D. Fausti guten und special-greunben, namentlich Thomas Bolbalot, Thomas Sanner, Chriftoph Banllinger, Caspar Moir, Friderich Bronauer, Gabriel Renner, Johann Bictor auf D. Fansti Befehl nach feinem Tob zu banben geliefert und in einer alten Bibliothec nachmals aufbewahrt worben, allerbinge gemaffe ift , beren teines angutreffen." Bfiger gibt Bibman's Erzählung gang wieber, mit geringen

²¹⁾ Bon ber hagen S. 307: "Bon Pfiger's Ausgabe bes Bidmanischen gauft nennt Grohmann (Geschichte ber Universität Bittenberg III, 240) schon einen Rurnberger Oruct von 1610." Diese Angabe einer frühern Ausgabe ber pfiger'ichen Bearbeitung beruht jedenfalls auf einem Irthume. Bgl. Grafe Biblioth. magica S. 68.

Anderungen und Abfürzungen. Den Famulus bes Fauft nennt er wieber Bagner. Ausgefallen find bie Erwähnungen von Thomas hanner 1, 5, bann 1, 30. 32, eine Ergablung von R. 40, ferner I, 41. Il, 2. 17. 21, Die Erinnerung am Schluffe bes zweiten Theiles, Die Nota zu III, 3, endlich III. 11, ber Anfang von III, 12, bie Gegenantwort in R. 16 und Das lette Rapitel. Abgefürzt ober unbebeutenb geandert find 1, 23. 29. Il, 3 (mo auch bie Berufung auf Moir fehlt, wie II, 7 bie auf Baiger). III. 1. 3. 10. 14. 16. 18. 20. Gine beftimmt ausgefprodene Abweidung von Witman findet fich 1, 38 (bei Bater 36), wo er gegen biefen bemerft : "Gine anbere Edition will baben, es habe folden (homer) D. Faustus felbft gelefen, ift aber nicht." Bfiger fügt gang willführlich bingu, Fauft habe ben Caspar Moir, ale diefer nach Erfurt berufen morben, bortbin begleitet 22). Il, 15 ift weiter ausgeführt, Il, 25 geanbert burch Ginführung ber Dirne eines Rramers. Die Fauft babe beirathen wollen. Gingefcoben find Die Geschichten vom Wirthejungen (1. 44) und von ber helena (11, 22), welche lettere Wibman nur in ber Schlugerinnerung zum zweiten Theile anführt, auch ber Traum von ber Bolle (III, 9). Die beiben erften bat Raber unzweifelbaft aus bem altern Rauftbuche. 1, 45 und 47 ift eine Berichiebung und III, 3 und 4 eine andere Raviteleintheilung eingetreten. Bu l.

²²⁾ Köhler will (S. 63. 145) bei Moir an ben Restor DR. Georg Mohr ju Bittenberg benten, ohne die sonftigen Anführungen dieses Moir bei Bidman irgend ju beachten.

24 bemerkt Pfitzer, es seien im Original noch mehr Fragen an ben Geist vorhanden, als "vom Laufe, ber Bierde und dem Ursprung bes himmels," bie er aber übergehe, weil er ste nicht für historisch halte. Dies bezieht sich nicht auf Widman, der diese und die anderen folgenden Fragen des alten Faustbuches ausgelassen hat, sondern auf dieses felbst, in welchem sich K. 20. 21 die Fragen "vom Winter vnnd Sommer, von des himmels Lauff und Ursprung" sinden.

Gine "hiftorie und Gefdichte von D. Johann Fauften" vom Babre 1717 ermabnt Grobmann, in melcher von ber hagen (G. 307) einen Auszug aus Wibman vermuthet. Eber mochte fich biefe auf Bfiger ftuten. Gine freie, turge und überfichtliche, bem Boltstone gemägere Bearbeitung Bfiger's erfcbien 1726 (Frankfurt und Leipzig) unter bem Titel: "Des burch bie gante Belt beruffenen Eth-Schwart-Runftlers und Bauberere Doctor Johann Raufte mit bem Teufel auffgerichtetes Bunbnuß, abenbtbeurlicher Lebens-Baubel und mit Schreden genommenes Enbe. Auffe Reue überfeben, in eine beliebte Rurge gufammen gezogen und allen vorfetlichen Gunbern zu einer bertlichen Bermahnung und Warnung jum Drud beforbert von einem Chriftlich Mennenben," jest bei Scheible abgebructt. Diefes alle Erinnerungen und viele einzelne Gefchichten weglaffenbe Buch läuft ohne Rapiteleintheilung fort. Reu bingugetommen find zwei Befchichten von Fauft in Wien, bie im Bolfsbuch von Bagner von biefem ergablt werben , bem fle auch urfprunglich anzugeboren icheinen. Bfiger ift meift treu wiebergegeben. Der bei Pfiger ohne Namen genannte Ritter beift bier Baron, von Barbt 28). Die bei Mfiger II,

²³⁾ In ber vermehrten Ausgabe bes alteften gaufibus

7 erzählte Geschichte wird hier so gewendet, daß Fauft den Abligen zu Zwickan "nur mit leeren Worten gespieset und nicht den Hauskobolt vertreiben wollen." Bei Pfitzer ist der Ablige II, 18 etwa ein Jahr versebeitathet, hier erst versprochen. Statt Mephostophilessinden wir hier, wie im Volksbuche von-Wagner (1712) und dem fliegenden Blatte aus Köln, von welchemweiter unten die Rede sein soll, die Form Mephischophiles.

Ans Pfiger ober bem Christlich Mennenben find andere Darstellungen ber Faustfage hervorgegangen, beren Aufzählung für uns ohne Belang ist ²⁴). Wibmannach Pfiger's Bearbeitung hat leiber bisher immer zu Grunde gelegen. Dem Wunsche von der Sagen's (S. 302), daß bei einer neuen Darstellung des Boltse buches vom ältesten Faustbuche ausgegangen werbe, wird im vierten Bande von Simrock's Boltsbuchern auf entsprechende Weise genügt werden. ²⁵).

des fiebt am Ranbe bie Bemerfung: Erat Baro de Herdek. 24) Ein furzes Boltsbuch führt Köhler S. 54 an. Dierber gebort auch: "Gespräche im Reiche ber Tobten zwischen bem ehemaligen Fransoissichem General: Feld Rarschall Perzog Frans Peinrich von Luxenburg und Doct. Johann Fausten, zweper Beltbekannten Erz- Jawberer und Schwarpfünster. Der bösen, gottlosen sichern Belt zur Barnung auffgestellet und gedruckt" (1733). Schon 1702 war erschienen der "Bericht von des Duc de Luxemburgs Berbündnis mit dem Satan anno 1659—1693, und bessen erschrecktichem und traurigem Ende."
25) Im deutschen Bolts-Kalender von Gubis 1844 S. 34—38 sindet sich eine ganz abweichende Darstellung der Janklage, angebisch "aus einer alten Pergament: Pandsschift," Faust ist, biernach 1512 gebaren, studirte zu. Witze

Bir verfolgen nun bie Sauptzuge ber Sage nach ben erften Fauftbuche. Einzelne Abweichungen ber fpatteren Fauftbucher werben wir gelegentlich berudfichtigen, aanz neue Geschichten berfelben nachtraglich betrachten.

Bunachft ift es bemertenswerth, bag ber Bohnfit bes Fauft nach Wittenberg gefest wirb, von wo er nach ben verfchiebenften Gegenden auszieht. Die Beranlaffung bierzu bot bie burch Melanchthon's Beugnig beftatigte wirkliche Unwefenheit Fauft's an Diefem wich. tigen Bilbungsorte ber Beit, an welchem auch Chatefpeare's Samlet ftubirt 26). Ginen fublich gelegenen Beburteort, wie ihn Melanchthon von feinem Fauft angibt, wollte man ihm eben megen biefer Berbinbung mit Wittenberg nicht geben; man fuchte besbalb einen nicht qu weit entfernten Ort im nordlichen Deutschland. Das alte Fauftbuch nennt als Beimat bes Fauft "Rob ben Weinmar," bas ift Roba im Altenburgifchen, zwifchen Jena und Gera 27). Bei Wibman beift es: "Faustus ift burtig gemefen auf ber Graffichaft Unbalt. und haben feine Eltern gewohnt in ber Mard Condwebel 28)." Ohne 3weifel ift hiermit die Mark Solt=

tenberg 1530, wo er mit sechszehn Doctoren um bes Amtes willen disputirte, da man ihm aber seiner Freimuthigskeit wegen kein Amt geben wollte, nach Ingolstadt ging. Er kehrte von dort nach Wittenberg zurud, wo er sich der Magie hingab, um die Thorheit der Menschen zu den nuten. Die weiteren, nicht besonders glücklichen Ersins dungen von Gubis mag, wer Lus hat, im Bolks-Kalender selbst lesen. Ein schlimmeres Ende konnte die Faustlage kaum nehmen! 26) Reumann's Bermuthung, Wittenberg sey durch Berwechslung mit Würtemberg in die Sage gekommen, ist haltlos. 27) Der französische lleberseter: Veinmar zur le Rhod. 28) Psieter: "Aus der Graf-

webel, Salgwebel, gemeint, welche, von Albrecht bem Biren erworben, jum Befite ber Fürften von Unbalt æbörte. 1570 maren bie fammtlichen anhaltischen Lande unter Joadim II. Ernft zu einem Fürftenthum verbunden worben. Weshalb man gerade nach biefen beiben Orten bie Beimat bes gauft verlegte, lagt fich nicht beftimmen. Baren vielleicht biefe Orte burch bebeutenbe Bauberer befannt gewesen ober hatte, nach umlaufenden Cagen, Die aber eben fo wenig in bie Fauftbucher übergingen 29), ale feine Rlucht aus Bittenberg und bie Befanntichaft mit Melanchtbon, Rauft bort fein Wefen getrieben? Noch bei Lercheimer (1585) fanden wir Anittlingen als Fauft's Geburtsort genannt. vermutblich weil er bem Beugniffe Melanchtbon's nicht miberfprechen wollte; bie im Bolfe lebenbe und mebenbe Cage mochte langft anbere Drie genannt haben. Um ben Begenfat feines fpatern gottlofen Lebens fcharfer bervorzubeben, machte man ibn gum Gobne frommer Eltern, armer Bauereleute 30), gab ibm aber, um ibn gleich mit Wittenberg in Berbindung zu bringen, bort einen reichen finberlofen Better, ber fich feiner annimmt und ibn Theologie ftubiren läßt. Er machte bald fo bebeutenbe Fortschritte, bag er gum Doctor ber Theologie promovirt marb, mobel er 16 Magistria,

schaft Anhalt — in bem Markt ober Fleden Sondwebel." Der Chriftlich Mepnende, "in dem anhaltischen Marktsleden Sondwedel." 29) Soon im ersten Faustbuche erscheint der Zauberer am Pose zu Anhalt. 30) Köhler will darim einen Widerspruch sinden, daß seine Eltern, obgleich seine ber Stadt Roba wohnten, Bauersleute gewesen sein sollen, als ob die um die Stadt gelegenen Ländereien nicht bebaut würden, es nicht auch in Städten Bauersleute

bie mit ihm zugleich eraminirt murben, "im Bebore, Fragen und Gefchickligfeit obgelegen unnb gefteget." Dag Fauft's Stublen zu Wittenberg rein erfonnen finb, verfteht fich von felbft, batte auch Reumann nicht bemertt, daß bis gu feiner Beit tein Johannes Sauftus gu Wittenberg ftubirt babe 31). Gine auffallenbe 216weichung findet fich bier bei Bloman. Rauft befucht ju Bittenberg bie Schule. "Als er nun tuchtig bagu war, fchicket er ibn gebn Ingolftatt auff bie bobe Schule, ba er ban in gabr turger zeit trefflich wol in feinen studiis fortfommen, also auch, ba er in Ma-gistrum promoviert, baß er im Examine wol bestanden, vand eilst andern Magistris ist fürgezogen worden." Saft follte man bierin eine Beziehung auf ben fubbeutschen Sauft fuchen. Ingolftabt, wo Reuchlin lehrte, ber ben Ruf nach Bittenberg ausschlug, war, obgleich erft 1472 geftiftet, eine ber bedeutendften und begunftigtften Universitaten 32). Aber Sauft hat einen "thummen, vnfinnigen, vnd hoffertigen Ropff gehabt, wie man ihn benn allezeit ben Speculierer genennet bat;" bagu gerieth er in bofe Befellichaft, mober er ein ruchlos Leben begann und bie beilige Schrift verachtete. "Begab fich alfo nach Cractam in Bolen, eine ber Bauberen halben vor Beiten berühmte Bobefchul, und fand alda feines gleichen, Die giengen umb mit Chalbeifchen, Berfifchen, Arabifchen vnd Griechischen Worten, figuris, characteribus, coniurationibus, incantationibus, und wie folche Nammen ber Befchwerung

gabe. 31) Köhler will die Behauptung, daß kein Faustus zu Bittenberg gelebt habe, welche Reumann authentisch bewährt hat, nicht als ganz sicher gelten lassen. 32) Bgl. Middendorp Academiarum celobrium universi terrarum orbis libri

mb Bauberer mogen genennet werben. - Das gefiel D. Faufto wol, fpeculiert und flubiert Racht und Tag barinnen, wolte fich bernacher feinen Theologum mehr nennen laffen, warbt ein Weltmenfch, nannbte fich ein D. Medicinae, warb ein Astrologus vand Mathematicus, und jum Glimpf warb er ein Artt." Rratau fanben wir fcon bei Delanchthon. Bibman lagt ben Sauft in Ingolftabt, wo er gur Bauberei verleitet wirb. Er verläßt bier mit Erlaubnif feines Bettere bie Theologie, wendet fich ber Medicin und Aftro-Logie ju und wirb Doctor ber erftern.

Rauft lebet nach bem alten Sauftbuche von Rrafau nach Wittenberg zurud. "D. Faufil Datum ftunde bahin, das zu lieben, das nicht zu lieben war, dem trachtet er Tag vnnd Nacht nach, name an fich Ablers Blugel, wolte alle Grund am himmel und Erben erforicen." Dies verleitete ibn gur Befchrorung bes Teufels. Bei Bibman tritt bas Streben nach Ertenninig, worauf bas alte Raufibuch, wie fpater Goethe, fo bebeutenben Nachbrud legt, vollig jurud, fo bag er nur burch fein wollufliges und genuffüchtiges Leben jur Bauberei verleitet wirb. Fauft's Better flirbt nach Bibman noch, während biefer in Ingolftabt flubirt 88). Daburch wird er "vnluftig, wand gang vrruffig gu allen bingen;" er giebt fich von ber Gefellichaft jurud und übergibt fich gang ber Bauberei: Bir folgen bier gunachft Bibman. Fauft fucht fich im ben Befit vieler "Teuffelischen bucher" ju fegen. "hat aber, wie man wieht befunden, viel bings jufammen gebracht, welchs

VIII 11, 232 ff. 33) Das afte Fauftouch führt bie Rud-tehr nach Bittenberg, und ben Lod bes Betters , ben er

ben Juben vnnd Bepben nicht allein von Bauberen gefchrieben haben 84), sonbern auch von fegen, creupfpre-

beerbt, nicht beftimmt an. 34) Ueber Bauberbucher banbelt Agrippa de vanitate scientiarum 45: Cuiusmodi primus excogitaese dicitur Zabulus (Grimm 939) quidam illicitis artibus deditus, deinde Barnabas quidam Cyprius, et hodie confictis titulis circumferuntur libri sub nominibus Adae, Abelis, Enoch, Abrahae, Salomonis; item Pauli, Honorii, Cypriani, Alberti, Thomae. Hieronymi et Eboracensis cuiusdam, quorum nugas atulte secuti sunt Alphonsus rex Castellus, Robertus Anglus, Bacon et Apponus et plerique alii deplorati ingenie homines. Auch Bauberbucher unter ben Ramen bes Raziel und Raphael ermabnt er. Bgl. noch befondere Delrio II, 3. Wier II, 5. Dem Salomo, beffen Gewalt über bie Damonen bereits Josephus (Antiquit. VIII, 2) ermabnt, mard frube ein Bauberbuch jugefdrieben, wie er Die Beifter beschwöre und in welcher Geftalt fie ericheinen muffen. Origenes in Matthaeum tract. XXXV p. 188 Glycas II, p. 342. Ueber bie auch von Gothe ermabnte clavicula Salomonis vgl. Abelung "Gefdichte ber menich: lichen Rarrbeit" VI, 341-457. Schon auf bas bloße Lefen in Bauberbuchern erfcheinen bie Beifter. Der fcismatifche Carbinal Benno, ber befannte Berlaumber ber Bapfte, befonders feines Beitgenoffen Gregor's VII, ergabit (vita et gesta Hildebrandi in Orthuini Gratii Fasciculus rerum expetendarum et fugiendarum l, 80 ed. Brown), Gregor babe einmal, als er auf ber Reife bon Albano nach Rom fein Zauberbuch mitzunehmen vergeffen batte, zwei feiner Bertrauten barnach geschickt, mit bem ftrengften Befehle, es nicht ju öffnen. Da biefe aber ihrer Reugierbe nicht wiberftebn tonnten und ju lefen begannen, ericbien gleich eine gange Schaar von Teufeln, bie fie um ihr Begehren fragten und ihnen brobten, wenn fie nicht fagen wurden, mas fie verlangten. Daffelbe wirb von Vietro von Abano (Bibmann ju III, 18) und einem

den, ond anders, fo, Bapfilichem gebrauch nach, bamals getrieben marb." Aus feiner Nativitat ertennt n, bag bie Beifter eine befonbere Reigung zu ihm baben, weshalb er fich um fo eifriger auf bie Dagie verlegte. Balb barauf fab er in feinem Bimmer baufig einen feltfamen Schatten an ber Wand vorüberfahren, auch zuweilen, wenn er zur Rachtzeit aus feinem Benfter fcaute, viel Lichter bin und wieber bis zu feinem Bimmer fliegen 34a), und er vernahm babei menfchliche Laute. Dies freute ibn febr, ba es ibm bie Meigung ber Beifter zu ihm bestätigte. Diefe feurige Borerfceinungen bes Teufels find gang im Ginne bes Aberglaubens ber Beit gebacht. "Es fol einer," fabrt Widman (1, 5) fort, "mit namen Thomas Banner munberfelbame befcomerungen bes Teuffels gehabt baben, welche Doctor Fauftus ju feinen benben bat befommen." Diefer Thomas hanner muß ein in ber Cage befannter Teufelsbefchmorer gemefen fenn. Infangs, fagt Wibman, babe fich Rauft febr geangfligt und bie Brobe nicht magen wollen; fpater aber babe et "alles gewaget und feine Necromantiam angeftellet." Bon einem anbern Bauberer erbielt Rauft eine andere Runft. "Es war aber zu ber zeit beb ibm in feiner toft einer mit namen Chriftoff Sabl-

Schuler bes Agrippa (Bolf "Rieberlanbische Sagen" Rro. 264) erzählt. Bgl. auch Arioft II, 15. 34 a.) Melanchethon erzählt bei Manlius S. 30 f.: "Als ich zu Tübingen war, sab ich in jeder Racht Flammen die lange brannten, bis fie in einen großen, gewaltigen Rauch aufgingen. Gleichfalls erschienen mir zu Peibelberg Geftalten, wie fallende Sterne, die in jeder Nacht kamen. — Dies find ohne Zweisel Tensel, welche immerfort unter den Menschen.

linger 85), ein fürtrefflicher berühmbter Croftallfeber. ber fonberlich fein Praecoptor und lehrmeifter mar, biefem gieng es nach Gottes gerechter verbengnif febr vbel, benn er wardt von einem Bergfnaben in voller weiß erftochen, welche er bann lang geit gunor felbft geprophecevet batte, bas er burch geringe Berfonen vmbs leben tommen wurde. Dach biefem bat Fauftus ben Beift bes Cryftalls betommen , und barinn wunderbarliche fachen - gefeben." Auch biefer Bayllinger muß ale Bauberer befannt gewefen fein. Aberglaube, bag man in Croftallen, Glastugeln, Spiegeln und anderen glangenben Dingen bie Bufunft erfchauen fonne, ift alt. Schon bie Rabbalah fennt ibn 36). Johann von Calisbury († 1182) ermabnt bes Beiffagens aus Erpftallen, Spiegeln, Beden und ben mit Del bestrichenen Rageln 87). Daber bie Benennungen ber Croftallomantie, Catoptromantie, Letanomantie, Onvoomantie. "Etwan brauchen fie," fagt Lercheimer 38), "ein beden mit Baffer, ein fpiegel, ein Croftall, barin formiert vnn anbilbet ber Beift bie Berfonen und bie binge, bie man zu wiffen begert 39)."

umberschweisen." 35) Köhler führt S. 93 an, ein Thosmas heilinger sey 1571 als Bürgermeifter zu Bittenberg gestorben. Widman läst den Faust den Erystallgeist von hapllinger noch zu Ingolstadt, vor seiner Rüdsehr nach Wittenberg, empfangen, was freilich eine Aenderung Widman's seyn kann. 36) Ennemoser. "Geschichte der Wasgie" 86. 37) Polycrat. II, 38. 38) Kap. 4. 39) Bersgleiche Cardanus Opera III, 325 f. Wier II, 12. Delerio IV, 2, 6, 4. Porst Jauberbibliothes V, 348. Grimm Mythologie, Anhang S. LXVI, sexster Aussellen.

Jest erft läßt Widman den Faust nach Wittenberg zwäckebren, wo er die ererbten Guter seines Betters in Bests nimmt. "Denn sein Vetter hatte in der Stadt eine feine behausung, verließ auch dem Doctor viel Ecker wnd wisen, die besatt er, und hatte seine wohnung alda." Das alte Faustbuch gibt genauer das haus an, welches Faust zu Wittenberg besessen. Faust vermacht dort (R. 69) seinem Famulus Wagener unter andern "ds Hauß, sampt dem Garten, nesden des Gansers und Beit Rodingers hauß gelegen, bev dem Ensern Thor, inn der Schergassen an der Mingmawren 40)." Diese bestimmte Bezeichnung, die

gabe). "Dentiche Sagen" 1, 177 ff. In Goethe's Fauft (B. 12, 38) bat bie alte Bere bem Madden feinen Liebhaber im Erpfiall gezeigt. Bgl. auch Geethe's Große Cophta III, 9 (B. 10, 66 ff.) Ein Beispiel von Letanos mantie ergablt Ricetas (de Andronico Comneno II, 9). Andronicus (er regiert 1183-1185) mantte fich (um ben Ramen feines Rachfolgers ju erfahren) an bie Bauberer, und gwar an bie, welche aus Bafferbeden weiffagen und im Baffer bie Bilber gur Bufunft ichauen, ba bamale nur biefe Art ber Bahrfagung neben ber Aftrologie, bie aber bie Bufunft bunfler verfundigt, gebrauchlich mar. Anbronicus felbit nabm an ber nachtlichen Befcworung nicht Theil. Auf Die Befdwörung zeigte fich gunachft ein S im Baffer in Geftalt eines halbmonte, bann ein 1, woraus Antronicus ben 3fac Commenue, ben 3fauter, bere fanb. Als er barauf fragen ließ, wann biefer ibm nach. folgen werbe, fprang ber beichworene Beift mit Beraufc in's Baffer und rief "bor Rreugerbabung." 40) Die franjoffche Heberfegung bat die Stelle mertwurbig migverftans ben. Dier beift es: La maison avec le Jardin, située auprès de la Maison de Oyes, et en la place des Rovers, près la port de fer, en la rue des Barbiers, près.

bei Bibman (III, 1) fehlt, beutet unzweifelhaft auf eine Sage bin, nach welcher Fauft in biefem Saufe fein Wefen getrieben, wie man auch in Koln ein fol-

11

:1

Ľ

:1

ches Baus bes Fauft zeigt 41).

Fauft fagt endlich ben tubnen Entschlug ben Teufel zu beschwören. "Ram alfo zu einem biden Balbt," fo erzählt bas alte Fauftbuch , "wie etliche auch fonft melben, ber Speffer Walb genandt, wie bann D. Fauftus felbft bernach befannt bat." Bibman fagt unbestimmt, er fei in ben bor ber Stadt gelegenen Balb gegangen. Robler bentt (G. 95) an bie Spece, ein bei Wittenberg gelegenes Luftmalbchen, bas befonbers zur Beit Luther's berüchtigt mar. Den Mamen Sveffer muß bamale ein Balb bei Bittenberg geführt haben, ba ber Berfaffer bes alten Fauftbuches in ber Dertlichkeit wohl bewandert icheint. "In biefem Bald gegen Abend in einem vierigen Wegfchieb 42) machte er mit einem Stat etliche Circfel berumb, und neben zween, bag bie zween, fo oben ftunben, in groffen Circlel bineingiengen 43), Befchwure alfo ben Teuffel

la ceinture des murailles. Bgl. Sommer S. 102. Der englische und holländische Ueberseher übergeben die Worte "neben deß Gansers vnd Beit Rodingers hauß gelegen," der erstere überhaupt jede Bestimmung der Lage des Haufses. 41) Das Haus des Fankt zeigte man zu Wittenberg noch in haterer Zeit. Bgl. Historische Remarquen S. 42) Bei Ezechiel (21, 21) geht der König von Babylon an den Areuzweg, um die Schatten zu beschwören. Geister und Peren sinden sich auf Wesschen zusammen. Grimm Mythol. S. 1028. 1069 (zweit. Ausg.). 43) Man dannt den Teufel in den Kreis, in welchem man gegen ihn gesichert ist. Auch gegen bose Geister der Berstorbernen sichert man sich durch einen Kreis. Bgl. Caesarius

in ber nacht, zwischen 9. und 10. Uhrn." Bibman meicht in ber Befchreibung ber Borbereitung zur Bofchmorung wefentlich ab. "Rahm barzu einen tag, end gieng bmb bie Stadt Bittenberg berumb gu befeben, ob er boch ein gelegenen ort finden mocht, ba er feine incantationes bemabren unnb gebrauchen tonbte, wie er benn ungefehr einer halben mell mege einen weafcheibt fanbt, ber funff auffahrt und geng bette, vund war groß und breibt, folte auch fein gemunichters orbt aufgeghangen baben, bei biefem megfceibt blieb er ben gangen tag, bund ale es Abendt merben wolt, und fabe bas feine fuhr mehr burch gieng nabm er einen Cirdel wie bie fuffer und benber baben, machte noch 2. Girdel und runde, auffer bem und barneben. Bnb ba er biefelbige nach außmeifung ber Schmarpentunft angestellet und verrichtet batte, gieng er in ben Walbt, fo nur nechft bor ber Stadt gelegen , und erwartet ber (mitternachte geit, benn ber voll monb fcheinet in folder nacht 44).4

Heisterbac. XII, 17. 20. Papft Johann XXII fpricht von ben Ragiern seiner Zeit (vgl. oben R. II, Rote 62), welche boje Geister in ihre Kreise bannen, bamit sie durch diese Menschen Schaben thun, ihr Leben gewaltsam abkürzen oder Ke tödten können. Rach Fauft's Pöllenzwang muß der Kreis mit einem Degen gezogen werden, der noch keinen Menschen beschädigt hat. Man vergleiche auch die Beschwörung Ismen's dei Tasso XIII, 6. 44) Schon die Alten erwähnen beim Zauber immer des Mondscheines, Medea vollbrüngt ihren Zauber deim Bollmonde (Ovid. Metam. VII, 180). Die Zeit des Bollmonds ift zum Zauber, zur Beschwörung und zum Schafgraben die günftigste. Caesarius V, 4. Grimm Mythol. S. 677. Goethe's Fauft redet ver der Beschwärung bes Erdgeistes

Schon bei ben Bebraern gefchehen Wahrfagungen und Beschwörungen zur Nachtzeit an abgelegenen Orten, besonbers auch in hoblen. Der Bicebominus Theophilus zu Abana in Cilicien, im fechsten Jahrbunbert , wird von bem Bauberer (biefer ift , wie im Mittelalter fo baufig, ein Jube), beffen Gulfe er in Anspruch nimmt, gur Nachtzeit in ben Ciecus ber Stadt geführt, mit ber Mahnung, was er auch febn ober boren moge, nicht in Angft zu gerathen ober bas Beichen bes Rreuges zu machen. Co ergabit bie altefte Duelle, bie Lebensbeschreibung von Gutychia= nus, ber fich Schuler bes Theophilus nennt 45). Di= litarius wird von bem Juben in einen fchredlichen Balb geführt, wo jener ben Teufel mit graufen 2Borten befchwort 46). In ber griechischen Lebensbeschrei= bung bes Bifchofe Leo in Catania (um 780) 47) wird von Belioborus ergablt, welcher ebenfalls zu einem Bauberer, ber ein Jube ift, feine Buffucht nimmt. Diefer übergibt ibm eine Schrift und beißt ibn fich in bunteler Racht zu ben Grabern ber Beroen gu begeben, bort eine bobe Gaule zu befteigen, bie Schrift gu gerreiffen und in bie Lufte gu ftreuen. Wenn barauf einer zu ihm tomme, folle er fich nicht fürchten;

ben "vollen Mondenschein" an. Sonst werden Burzeln, die man beim Reumonde gesammelt, beim Zauber gestraucht. 45) Bgl. Acta Sanctorum III, 484. 888 und Sommer's schon angesührte Abhandlung. 46) Bgl. das lateinische Gedicht in Mone's Anzeiger 1834, 266 ff. 47) Acta Sanctorum V, 224. Görres "Ehrstliche Mystill, 115: "Sie gibt sich das Ansehen, als sep sie von einem Gleichzeitigen vor d. 3. 787 geschrieben; ihr im Ganzen noch sehr antiter Charafter beweist, daß sie wenigstens von hohem Alter ift. Das apveryph Gagenhaste

beitle er ihm berabzufteigen, fo folle er ihm nicht geberchen; bann werbe ibm ber Bofe in allem Wolae leiften muffen. Die Gaule fcheint bier auf biefelbe Beife zu fchuten, wie fonft ber Rreis. 3m apocrophifchen Leben bes beil. Bafilius von Amphilochus aibt ber Bauberer bem Diener eines Senators, ber beffen Tochter gewinnen will, einen Brief an ben Teufel, mit welchem er fich auf bas Grab eines Beiben ftellen foll 48). Dit einem abnlichen Briefe erwartet Anthemius auf einer Brude bie Anfunft bes Teufels 49). Rach ber Erzählung bes Wilhelm von Dalmesburp († 1142) 50) lebte zu Rom ein Recromant, ber Briefter Balumbus, ber bie Damonen bannen und gu feinem Billen zwingen tonnte. Benus hatte einem Brautigam ben Trauring geraubt, wodurch biefer untuchtig gemacht warb. Balumbus gibt ibm einen Brief und beißt ibn mit bemfelben gur Rachtzeit auf ben Weg gehn, wo ibm ein großer Bug und am Enbe beffelben eine bobe Beftalt zu Bagen ericheinen werbe, welcher er ben Brief übergeben foll. Die bobe Beftalt ericeint, liest ben Brief und lagt ben Ring ber Benus mit Gewalt abnehmen. In einer von Cafarius von Beifterbach (um 1220) ergabiten Ge-fchichte 51), die fich funf Sabre vorber im Bisthume Luttich ereignet haben foll, führt der Meier eines Ritters biefen in ber Racht zu einem Balbe an einen fumpfigen Ort, mo er fich mit bem Teufel befpricht.

aber ist on ihr nicht zu versennen." 48) Acta Sauctorum XX, 949 f. 49) Acta Sauctorum XVIII, 55. 50) De rebus gentis Anglorum II, 13. Bgl. Delrio II, 4, 114. 51) Jl. 12.

Derfelbe erzählt ⁵²) von einem Necromanten zu Tokoo, der bei der Teufelsbeschwörung einen Kreis mit einem Schwerte gezogen, und von einem Geistlichen, der beim Bollmonde Damonen habe erscheinen lassen. In einer andern Geschichte ⁵³) geht einer auf das Feld und ruft den Teufel an ⁵⁴).

Nach bem alten Faustbuche will ber Teufel, ber bei ber Beschwörung "in die faust gelacht haben" wird, ben Faust durch sein Baudern um so hisiger machen. "Als Doctor Faustus den Teussel beschwur, da ließ sich der Teussel an, als wann er nicht gern an das Biel vand an den Reyen käme, wie dann der Teussel im Wald einen solchen Tumult anhub, als wolte alles zu Grund gehen, daß sich die Bäum bis zur Erde bogen 55), darnach ließ der Teussel sich an, als

⁵²⁾ V, 4. 53) XII, 23. 54). Auch ohne befonbere Anrufung, ericeint ber Teufel. Go ericeint ex bem Bolprecht ober Bolbert, ber bloß öffentlich fich geaußert batte, er molle gum Teufel feine Buflucht nehmen, in foredlicher Befalt und bietet ibm feine Dienfte an. Bal. bas Leben bes b. Anno (bei Surius am 4. Dezems ber) III, 21 und ben lobgefang auf ben b. Anno 46. 47. Bei anderen, welche befontere Buniche baben, ftellt er fich ungefucht ein , wie bei Berbert. Bgl. auch Caesar. 1, 32. und bie Beidichte in ben Gesta Romanorum 163, wo er einem Souler Berfe macht. Den b. Megibins beredet er, ju Toledo Magie ju flubiren. Acta Sanctorum XIV, 405. Die b. Silbegardis, gegen bie Mitte bes awolften Jahrbunderts, warnt vor Anrufung und Berebrung bee Teufels. Visio tertia p. 14. Albert ber Große († 1280) fagt (in Il Sent. Dist. VII art. 12); "Gefche ben Babrfagungen burd Unrufungen, Befdwörungen, Anbetungen, Raucherungen und Opfer, fo folieft man mit bem Teufel ein offenbares Bunbnig." 55). Dies ift.

went ber Balbt voller Teuffel were, bie mitten und weben bef D. Faufti Circlel ber balb barnach erfcbienen, als wann nichts benn lauter Wagen ba meren. barnach in vier Eden im Balbt giengen in Circlel zu. als Bolben und Stralen, bann balb ein großer Buchfenfchuß, barauff eine Belle erschiene, und find im Balb viel lieblicher Inftrument, Mufic vnnb Befang gebort worben 56), auch etliche Lange, barauff etliche Thurnier mit Spieffen und Schwerbiern, ba alfo D. Faufto die zeit fo lang gemefen, by er vermeint auf bem Circlel zu lauffen. - Bube gleich wie quuor an ben Teuffel zu beschweren , barauff ber Teuffel ibm ein folch Geplerr vor bie Augen machte, wie folget : Es lieft fich feben, als wann ob bem Circlel ein Greiff ober Drach fcmebet, bnb flatterte, mann bann D. Fauftus feine Beichworung brauchte, ba firrete bas Thier jammerlich, balb barauff fiel brep ober vier Haffter boch ein feumriger Stern bergb, vermanbelte fich zu einer feumrigen Rugel, ben bann D.

wohl, wie vieles, vom wilden Zäger auf den Teufel überstragen, Grimm S. 871 ff. Bei Arfost Ll. 28 hört man bei der schrecklichen Beschwörung des Malagis "in Lust und Himmel Stimmen braufen." 56) Der Teusel ift sonk kein Freund der Russel, bie er nur zuweilen (so noch an ein paar anderen Stellen des Fausducked) zu seinem Iwede denutzt. So soll sie hier als Mittel dienen, den Fausk aus seinem sichern Zauberkreise zu treiben. Aehnlich suchen det Easarius V, 4. die Geister die Jünglinge, welche sie beschworen haben, aus dem Zauderkreise zu bringen, indem sie erst als Bewassnete erscheinen, die ihren droben, dann als reizende Mäden, die einen Reisgenanz aussühren, um sie zu verleiten. So erklärt sich auch das Turnier. Sommer will (S. 105) die zauderie

Fauft auch gar boch erschrade, jeboch liebete ibm fein fürnemmen 57). - Befchwur alfo biefen Stern gum erften, anbern, bnb britten mal, barauff gieng ein Kewrstrom eines Mannes boch auff, ließ fich wiber berunder, vnb wurben feche Liechtlein barauff gefeben, einmal fprang ein Liechtlein in die bobe, benn bas anber herniber, big fich enberte und formierte ein Ge ftalt eines femrigen Mannes, biefer gieng umb ben Circlet berumb ein viertheil' ftund lang. Bald barauff endert fich ber Teuffel und Beift 58) in Bestalt eines grawen Monche, tam mit Faufto zu fprach, fragte, was er begerte." Dag ber Teufelsgeift in Monchsgeftalt erfcheint ift ein achter alter Bug, ben Wibman (1, 9) verdorben bat, indem Fauft nach ibm vom Teufel forbert, bag er biefe Geftalt annehme. Bei Cafarius erscheint ber Teufel Monchen in Gestalt eines fcmar-

foe Dufit von ben Elben berleiten, bei bem Zurnier erinnert er an die Turniere ber 3werge. 57) Schon bie Griechen ergablen, wie bei ben Befdworungen ber Dimmel fich verfinftere, bie Erbe bebe, feurige Erfcheinungen das Auge blenden, Lichtlein umberhupfen. Bgl. Lobeck Aglaophamus 104 ff. Der Teufel des Mittelalters fieht mit bem Elemente bes Feuers in nachfter Berbindung. Mle Brrlicht, fenrige Rugel, Sternichnuppe, feuerspeienber Drace ericeint er baufig. Dit feurigen Daaren und Mugen und feuerspeiendem Munde finden wir ihn. Acta. Sanctorum II, 126. XVII, 68. Reurige Erfcheinungen, wie Brrlichter, Die Flammchen auf gangenspigen und fonft. bielt man für teufelifch, wie es Luther felbft ausspricht. Bioman ju 1, 4: "Das - ju nachte auff wegeschaiben, mifen und mardfteinen, liechter, fewerftrablen und anberft Rich feben laffen, ift nichts neues." Der berabfallenbe Stern ift mobl vom Sturge Lucifer's ans bem Simmel (Euseb. demonstr. evangel. IV, 9) bergenommen. Bgl. evangel. Luc. 10, 18, Apocal. 7, 10. 58) Bisber ift pur vom.

3m Wonches 56) ober eines Priors 60). Andere Beis siele von Teufeln in Monchstracht gibt Wier 61). Der Abbold im Niefengebirge, Rübezahl, der nach Grimm 62) slawischen Ursprungs ist, zeigt sich als Monch 63). Widman (zu I, 11) bemerkt, ich weiß nicht, nach welcher Duelle, dem Bapste Paul II sei sein Geist in Monchstracht erschienen. "Dem Bapst Benedicto aber dem erschien sein geist in form eines Welschen Dactars. Desigleichen dem Bapst Alexandro dem 6 in meis eines Protonotarii" 64). Ursprünglich trat der Teusel wohl in der Gestalt eines Monches auf, um leichter zu verführen 65). Das Ironische, welches Widman hineinlegt, ist dem Bolksaberglauben ganz fremd.

Bei Bidman fleht Faust bei ber Beschwörung, zuerst eine feurige Augel, welche mit einem lauten Analle auf den Areis zusliegt, bis sie in einem Feuerstrable

Teufel die Rebe gewefen; bier wird "ber Teufel und Beift" untergeschoben und im Folgenben, ift immer vom Geifte Die Rede, bem fich auch Sauft R. 5 verfcreibt, nicht bem Teufel. Bei Bibman, bem ber Teufel erft nach ber Berforeibung auf gauft's Bunfd in Dondetracht erfceint, tritt ber Teufel felbft auf und betreibt bie Berfdreibung. nach welcher er ihm einen Geift zusendet. Rur Rap. 8 braucht er ben Ausbrud Geift. 59) Il, 23. IV, 90. 60) V, 48. 61) 1. 16. (22), 17 (nach ben fpateren Musgaben). wo ein neues Rapitel eingeschoben ift. 62) Dothol. 448 f. 63) Die Sagen über ibn bat Job, Pratorius (Daemonologia Rubinzalii Silesii) 1662 gefammelt. 64) Bon Mierander VI finde ich biefes icon bei Donborff (a. a. D. "Magie" 24). 65) Sommer meint, bas graue Bewand famme vielleicht von ben nordischen und banifchen Riffen (Grimm Dothol. S. 476). Der Teufel ericheint aber in Bolfsfagen als Graumann, Graumannlein, Grimm 945, 977. Man tonnte bierbei an bie grame

in die Luft geht. Nach der zweiten Beschwörung ers bebt sich im Walde ein schrecklicher Sturmwind; Wagen und Rosse laufen am Kreise vorüber und erregen einen folchen Staub, daß Faust nicht sehn kann. Endlich gewahrt er "einen schatten und gespenste umb den Circlel herumb gehen, da fassete er wider ein hertz, beschwerte den Geist, er solle sich erkleren, ob er ihm bienen wolle oder nicht, er sol mit ihm reden."

Dem Theophilus zeigt ber jubische Zauberer viele Gestalten in weißen Manteln mit Leuchtern in ber hand, die laut aufschreien; mitten unter ihnen sitzt als Kürst der Teusel, zu welchem der Jude ihn hinführt, worauf Theophilus ihm die Füße küßt und hulbigt. In der Darstellung dieser Sage von Marbod († 1123) erscheint der Teusel häßlich, mit braunem Antlig, funkelnd von höllischem Keuer. In der Sage von Militarius hat der Teusel ein schwarzes wildes Antlig 66). Die Beschwörung des Teusels von einem Schullehrer zu Goslar haben wir oben aus Wier gegeben.

Das alte Faustbuch fahrt fort: "Darauff war D. Fausti beger, baß er morgen vmb 12. Bhrn zu nacht ihm erscheinen solt in seiner behausung, bes sich ber Teuffel ein weil weigerte. D. Faustus beschwur in aber ben seinem herrn, daß er im sein begehren solte erfüllen und ins Werck seinen. Welches ihm ber Geift

Tracht ber 3werge (Grimm 418) benten. 66) Als ber Teufelsgeift jum Bergog Friedrich von Deftreich tritt, um biefen aus bem Kerfer zu befreien, fällt biefer über ben schrecklichen Anblick in ein töbtliches Fieber. Trithemius chron. 1323. Alberti Argentinensis chron. S. 123.

m lett zufagte, und bewilligte 67)." Fauft befcheibet ben Beift , obgleich er ihn beschworen hatte, jur Die ternacht zu ibm zu fommen, icon am andern Morgen in feine Bohnung 68); er befchmort ibn von neuem und legt ihm brei Artitel vor. "Erftlich, bag er ihm foll underthänig und geborfam fein, in allem was er bete, fragte, ober zumubte, bif in fein Roufti Leben und Tobt binein. Daneben folt er ibm bas jenig, fo er von ihm forfchen wirb, nicht verhalten. Auch ba er im auff alle Fragen nichts enwarbafftige antworten wolle." Fauft vermunbert fich, als er vernimmt, er tonne bies ohne Erlaubnig feines Berrn, "bes belliften Gottes," nicht verfprechen , worauf biefer ihm erwiebert, bag es auch unter ben Teufeln "Regierer und Regenten, und Diener" gebe. Lucifer habe ber Teufel eine Legion "bnd ihr viel ber Teuffel ein Regiment auffgericht, ben wir ben Drientglifden Rurften nennen, benn feine Berrichafft batte er im Auffgange, alfo ift auch eine Berrichafft in Meridie, Septentrione und Occidente, und biemeil Lucifer, ber gefallene Engel, feine Berrichafft vnnb gurftenthumb auch unter bem himmel bat, muffen wir uns verenbern, zu ben menfchen begeben, benfelben unterthanig

Raynald annales ecclesiastici 1323, 44. 67) Bei Bibs man erklärt er sich gleich bereit, ihm zu bienen, wenn er einigen Punkten, die er ihm vorhalten wolle, nachkommen werbe. Fauft, darüber erfreut, beschwört ihn noch breis mal, ihm am andern Tage in seinem Pause zu erscheinen, und zertritt dann ben Areis. Die ganze Beschwörung hat, wie Bidman ausbrücklich hinzusett, brei Stunden gebauert. 68) Der englische lieberseher hat biesen Bidersspruch auszugleichen gesucht. Faust bat ihn am Nittag, um zwölf Uhr, bestellt und um diese Zeit erscheint er auch.

fein 69)." Daffelbe berichtet ber Geift bei Bibman-R. 13. Auf die weitere Bemerkung bes Geiftes, baß

69) Dag bie Damonen, burd welche bie Bauberer wirten (Orig. sontra Celsum II, 51. VII, 69), in ber untern, ichweren Luft wohnen und fich bort vom Opferrauche nabren, ift berrichenbe Auficht ber Rirchenvater. Bgl. Orig. exhortatio ad martyrium 45, und bort die Erflarer. Ueber Die vier Beifterreiche und Die vier Beiftertonige in ben vier Beltgegenden banbelt ausführlich Balingenius (Zodiacus vitae IX, 293-300. 330-502.) 3n Kolengi's († 1544) unter bem angenommenen Ramen eines Merlino Coccajo ericbienenen maccaronifden Gebichte ruft ber Banberer Scotus (XIX, 87 f.) vier Teufel aus ben vericiebenen Beltgegenben. Schon im Jahre 1398 verwarf bie Sorbonne Die Lebre, baß es vier Geiffertonige nach ben verschiedenen Beltgegenden gebe, als Brribum. Bgl. Gerson Opera I, 219. 3n ber clavicula Salomonis beißt es (bei Abelung a. a. D. 413): "Bier Rurften Der Teuffel über bie vier Bindel ber Erbe, Oriens, Paymon, Egyn, Amaymon." Bei Palingenius beißen fie Topburgus, Apleftus, Diaftor und Sartotheus. Treffend fbricht Bagner bei Gothe (12, 47) ben Aberglauben ber Beit in Betreff ber ben Menfchen auflauernben, auf allen Seiten fie umgebenben bamonifden Belt in ben Borten ans:

Berufe nicht bie wohlbekannte Schaar, Die ftromend fich im Dunftreis überbreitet, Dem Menichen tausenbfaltige Gefahr, Von allen Enben ber, bereitet. Bon Rorben bringt ber icharfe Geisterzahn Auf bich berbei, mit pfeilgefvigten Jungen; Bon Worgen ziehn, vertrodnend fie heran, Und nabren fich von beinen Lungen; Benn se ber Mittag aus ber Bufte foiet, Die Gluth auf Gluth um beinen Cheirel haufen, So bringt ber Weft ben Schwarm, ber erft erquidt, Um bich und Jelb und Aue zu erfaufen.

Sonft wohnt ber Teufel eigentlich im Rorben. Grimm

bie Berbammten nach bem Tobe erfahren, wie es mit ten Teufeln bestellt fei, erwiebert Sauft entfett, er wolle nicht feinetwegen verbammt fenn, und ba ber Beift feiner fvottet, beffehlt er ibm, fich von bannen ju beben. Allein ber Beift bat fchon ju viel Gemalt uber ihn gewonnen, fo bag Fauft, als biefer entweis den will , ihn befchwort , "auff Besper zeit" wieber m erfcheinen. "Abendis ober umb Besperzeit, zwischen bren vnb vier Bhren 70), erichien ber fliegenbe Geift 71) bem Saufto wiber, ber erbote fich ihm in allem vnterthania und gehorfam gu fein, bieweil ibm von feinem Oberften Gewalt gegeben mar." Fauft forbert von ihm: 1) "bag er auch ein Geschickligfeit, Form vund Beftalt eines Geiftes mochte an fich haben; 2) baß ber Geift alles thue, mas er begehre; 3) baß er ihm ale Diener unterthänig und gehorfam fei; 4) bag er, fo oft er ihn forbere, in feinem Saufe fich finbe; 5) bag er in feinem Saufe unfichtbar fci und fich feinem Menfchen zeige, als auf fein Bebeiß; 6) bag er fo oft und in ber Geftalt, mie er ibn forbere, erfcheine. Alle biefe Anforberungen beuten auf bas Befen eines bienftbaren Sausgeiftes bin, als melder Deephoftophiles im Fauftbuche burchweg aufgefaßt wird, wie icon Commer G. 105 bemerkt bat 72).

Mythol. 953. 70): In der englischen Aebersetzung erscheint er bei ber Racht (the night approaching), mabrend auch hier Fauft ibn auf den Abend bestellt hatte. 71) R. 11 nennt sich Mephostophiles einen fliegenden Geist, "unter dem himmel regierendt." Der Teufel fahrt als feu riger Orache durch die Luft und in die Schonnsteine, wo er Geld oder Getraide zuträgt, ein Jug, der vom hausgeiste auf ihn übergegangen ist. Grimm 971. 72): Bei Bidman (l, 11) sagt Mephostophiles selbst, er

So hat fich bie Vorstellung von hausgeistern in bre Bauftfage mit bem Teufelsbundniffe und ber Beschwörung des Bosen verschlungen. Der Geist verlangt dagegen von Faust, daß er verspreche und schwöre, "daß
er sein, deß Geistes, eigen seyn wolte;" 2) daß er
sich hiezu mit seinem eigenen Blut verschreibe; 3) daß
er allen christsäubigen Menschen feind sey; 4) daß
er den christlichen Glauben verleugnen wolle; 5) daß
er sich nicht wolle versühren lassen, wenn ihn einige
bekehren wollten 78). Faust willigt ein und bestellt
ben Geist auf ben andern Morgen.

Bei Widman ist die Erzählung vom ersten Erscheisnen des Geistes in der Wohnung des Faust sehr versschieden vom ersten Faustbuche dargestellt. Der Geist zeigt sich zuerst als ein Schatten neben dem Ofen, worauf Faust sein Buch bervornimmt und ihn beschwört. "Da ist er hinder den ofen gangen, und den kopff als ein Mensch herfür gestedet, hat sich sichtsarlich sehen lassen, und sich ohn unterlaß gebuckt, und reverent gethan." Fausts Begehren, hinter dem Ofen hervorzutreten, schlägt er ab, dis dieser ihn von neuem beschwört. "Darauff gieng der Geist herfür, und war die Stuben voller Fewrsammen, und sabe gleichwol den Teussel mit grewlichem anblick, den er hatte einen rechten Menschenkopff, aber sein ganter

sep fein Teufel, sonbern ein spiritus familiaris, ber gern bei ben Menschen wohne. 73) In ben Sagen von Theophilus, Militarius, Anthemius, Gerbert u. a. verlangt ber Teufel, baß man Christus und Maria, bas Kreuz, bie Taufe und heilige Schrift verleugne. Bei Cafarius (XII, 23) schwört einer "bem höchften Gotte und seiner

Brib war gar gottig wie ein Beer 74)." Fauft geratb ' iber feinen Unblid in einen folden Schreden, bag er ibm befiehlt, binter ben Dfen gurudtzutreten. Die funf Bedingungen , welche ber Teufel ftellt, find aber folgenbe: "1. Er folle Sott, vnb allem himliften Beer abfagen. II Er folle aller Menfchen feindt fein, ond fonberlich ber jenigen, fo ibn wollen ftraffen. 111. Clericis ond Beiftlichen Berfonen folle er nicht geborden , fondern fle anfeinden. IV. Bu feiner Rirden foll er geben, fie nicht befuchen, auch bie Cacramente nicht empfaben. V. Den Cheftanbt foll er baffen, fich in feinen Cheftanbt einlaffen, noch verebeligen 75)." Da Fauft nach einigem Bebenten einwilligt, fo verlangt ber Teufel, er folle fein Berfprechen mit feinem eigenen Blute unterfcbreiben und bie Banbfdrift auf ben Tifch legen, wogegen gauft municht,

Mutter" ab. Bal. Delrio II, 4. 74) Die Teufel zeigen fich in allen Thiergestalten, befonbere ben wilben und baglicen (Acta Sanctorum VI, 572 f.), besonders auch als Draden, Affen, Schlangen (Luther's Tifchreben 24, 65 f.). Bgl. oben 2. 11, Rote 60. Als Bar ericeint ber Teufel bei Cafarius V, 49. 3m alten gauftbuche R. 23 geigt fic Belial "in geftalt eines zotteten und gang toblicomar-Ben Baren," Lucifer "barig bund gottig, in einer farb wie bie roten Epchornlein feint , ben fdmant gang vber fic babend, wie bie Epchornlein," abnlich bie übrigen Bollengeifter in vericiebenen Thiergeftalten. Grimm 946 ff. 75) Bibman weiß (zu III, 18) genau zu erzählen, wie Gregor VII und Paul II bem Teufel verfprochen baben, alle augufeinden, welche ben Cheftand vertheidigen. 3ch weiß fur biefe, ficher ipate Sage, teine frubere Quelle. 3m alten Fauftbuche find Art. 3-5 im 3. Kap. enthals ten, baß er allen driftglaubigen Denfchen feind fein wolle, worauf auch Merhoftophiles R. 10 ben gauft verweist,

daß ber Teufel ihm nicht mehr fo greulich, fonbern "etwan in eines Münichs ober anders bekleidten Men-

ichen geftalt" ericheinen mbge.

Rehren wir nun zum alten Faustbuche zuruck, so tritt der Geist früh am andern Morgen bei Taust ein, der ihn auffordert, ihm in Zukunst immer in der Tracht eines Franciscaner Mönchs, also als grauer Mönch, mit einem Glöcklein ⁷⁶) zu erscheinen und immer vorher damit ein Zeichen zu geben, daß er wisse, wann er komme. Daß das Glöckhen von den Hausgeistern hergenommen sey, die in einem Schellenrocke erscheinen ⁷⁷), hat schon Sommer bemerkt ⁷⁸). Bei Widman ist dieser Zug ganz misverstanden; denn Mephostophiles geräth bei ihm in Zorn, als Faust ihm anflunt, "sich Schellen anzuhencen;" "so er einen naren haben wolle," fragt er, "warumb er nicht einen bekommen bette?"

Der Beift nennt fich auf Fauft's Frage Mephoftophiles 79). Die Etymologie bes Namens ift buntel.

als diefer fich verheirathen will. 76) Der englische Uebersfeher: with a bell in his hand like St. Anthony. 77) Grimm Mythol. 479. 78) Bgl. die Erzählung in Luther's Tischreben 24, 81, die auch dem untergeschobenen Schreiben Widman's, welches Luther's Aeußerungen über Kauft enthalten soll, eingesügt ift. 79) Dies ist die älteste, auch noch bei Pfiger beibehaltene Namensform. Bei Marlowe sindet sich Mephostophilis (in einer Beschwörung Mephostophilis Dragon), ebenso bei Randolph Dodsley's collection of old plays IX, 150); bei Sharfspeare (in ben "lustigen Beibern" 1, 1) und Suckling (Dodsley's collection X, 156) Mephostophilus. Die Form Mephistophiles erscheint zuerst im sliegenden Blatt aus Köln, auf einem Bilde von Christoph van Sichem,

Birman nennt ihn 80) einen perfifchen Ramen. Eine beileitung aus bem Semitifchen, bem bie meiften Beiflernamen angehören, foll nicht aufzufinden fein 61). Durt 82) meint, ber einfältige Dond, welcher bas Sauftbuch erfonnen (?) habe, bas vielmehr überall einen ben Monchen feinblichen Berfaffer verrath , babe gebort, bag einer ber Teufel mit bem Ramen Meyaστοσίλης (?), welcher bezeichne, bağ er ber größte fei und bor allen anderen ben Borgug babe, gern angerufen werbe; biefe Ramensform babe er aus Difverftanbnig in Dephoftopbiles entftellt. 23. Ernft Beber 83) balt bie Form Mephiftophiles fur bie urfprungliche (Dephoftophiles tennt er gar nicht) und glaubt, ber erfte Theil bes Bortes fei mephites. Sebr nabe liegt es an ur gws zu benten, wovon μηφωτοφίλης gebilbet werben fonnte. Die Ginfchiebung bes Bifchlautes mare bann ungeborig, aber eine Difbilbung, bie man bem halbgelehrten Bauberer, ber ben Ramen erfand, wohl zuschreiben barf, wenn ber Rame nicht vielmehr erft burch bie Ueberlieferung entftellt warb. Die Bedeutung "ber nicht bas Licht liebt" mare ein febr paffenbe 84).

ber am Anfange bes siebenzehnten Zahrhunderts lebte (Stieglit S. 171. 175), und im Boltsbuche von Bagener (1712), ward dann auch vom Chriftlich Mepnenden aufgenommen. Das Puppenspiel scheint die auch einmal im fliegenden Blatte erscheinende Form Nephistophles gebraucht zu haben. Nephistophles, das bet Scheible im Mobrade des Christlich Mepnenden wohl nur durch Irrethum steht, führte Göthe, wie es scheint, zuerst ein. 80) Zu l. 11. 81) Bgl. Goethe's Briefwechselt mit Zelter V, 330. 82) Amoewit. litterariae V, 60. 83) Goethe's Faust S. 18 f. 84) Die Teufelsgrifter legen sich verschiedene

Da Mephoftophiles auf ber Verschreibung bes Fauft besteht, so öffnet sich bieser mit einem spigigen Mesere eine Aber in ber linken hand; das berausstießenbe Blut aber bilbet in ber hand bie warnenden Worte "D Mensch, fliebe (O homo, fuge)!" In der Berschreibung selbst wird ber Wissenan, der bei Witsman viel weiter zurüftritt, als Beranlassung zu seinem Bundnisse mit dem Bosen hervorgehoben. "Nach dem ich mir fürgenommen, die Elementa zu speculieren, und aber aus den Gaaben, so mir von oben herab bescheret, und gnedig mitgetheilt worden, solche Ge-

Ramen bei. Go beißt ber Diener bes Zauberere Beliaborus Caspar (Acta Sanctorum V, 224), Bagner's. Beift Auerhahn. In ber nieberlandischen Gage (Botf "Riederlandifde Sagen" 266) führt ber Teufel Des gauft ben Ramen Joft, worin Sommer (S. 111): bochft fette fam eine Erinnerung an ben Juftus gaufins, ben Gobn bes Rauftus, febn will. Rach Birman ju 1, 11 batte Papft Paul II einen Geift gammaleche; ber von Alexanber VI ließ fich Lopaute nennen. Die Quelle Bioman's fenne ich nicht. Bobinus fagt (daemon. Il, 3); bon ben meiften Dagiern werbe ihr bienender Beift parvus dominun genannt. In ben Berenprozeffen legt fich ber bie armen Beiber berudenbe Teufel Die verschiedenften Ramen bei. Bgl. Grimm Mythol. 1015 ff. Solvan S. 229. 3m Spiele von Frau Jutten (vom Jahre 1480) erscheinen als Teufel Spiegelglang, Febberwijd, Rrengelein, Unverfun u. a., auch Lillis, bes Teufels Mutter. Bibman führt als Teufelonamen an Aurhan, Dennengetter, Demmertin. Bolffel, Muder, Phafan, Blaß, Capaun. Cardanus de varietate rerum (XV, 80) nennt Beterlin (Grimnt 956), Loblin, Bolland (Grimm 944), Rreutlin, Laub, Bier I, 16 (22) Federbuichlein, Breitfuß, Rofenbaum, Dornuar. Bei Lercheimer R. 4 finbet fic Rrausbarlein, bei Baft III, 94 specillum, bei Remigine Bert Boti (11,

son den Menschen nicht erlehrnen mag, so hab ich gegenwärtigen gefandtem Geift, der fich Mephostophiles nennet, ein diener deß Hellschen Bringen in Orient, mich vntergeben, auch benfelbigen, mich solest zu berichten vnd zu lehren mir erwehlet." Dasgen verspricht Fauft, "daß so 24 Jahr, von Dato dis Brieffs & an, herumb vnd fürvber gelauffen, er mit mir nach seiner art vnnd weiß, seines gefallens, zu schalen, walten, regieren, führen, gut macht haben solle, es sen Leib, Seel, Fleisch, Blut vnd gut, vnd das in sein ewigkeit," und er sagt ab "allen denen, die da leben, allem himmlischen heer, vnd allen Menschen vnnd das muß seyn."

Das erfte Beispiel einer Berschreibung an ben Teufel mit eigenem Blute bietet im breizehnten Jahrhundert bas Gedicht Rutebeuf's le miracle de Theophile 86). Die spätere Sage läßt auch die Räpste Gregor VII und Paul II sich mit ihrem Blute verschreiben; der lehtere diffnet sich den rechten Daumen und fagt: "So war dies mein Blut ift, will ich dir mein Bersprechen sest halten 87)." Im Jahre 1571 bekannte ein pariser Abvokat, er habe Christum verleugnet und seinen Bund mit dem Teusel mit seinem eigenen Blute unterschrieben 88). Der wittenberger Student gibt dem Teusel 1538 eine Berschreibung mit

^{2, 203)} und Rousgen (II, 2; 213). 85) Der hollandische Ueberseger hat allein ein Datum unter die Berschreibung geset, wohl um sie rechtsgultiger zu machen. 86) Bgl. außer Sommer's Abhandlung Grimm 969. Bodin daemon. U, 4. Eine handschriftliche Berschreibung auch beb Casarius V, 18. 87). Bibman zu III, 18. 88). Badiu.

Blut 89). König Jacob bemerkt 90), bag bie gelebrten Magier fich oft mit ihrem Blute verschreiben, aber zuweilen nur vom Teufel leife berührt werben. Berenprozeffen tommt ebenfalls bie Berfchreibung mit bem aus bem Finger ober aus ber Rafe gezogenen Blute zuweilen vor 91). Die Beit bes Bertrages, Die fonft häufig unbestimmt gelaffen ober an ein weit entfernt icheinendes Ereigniff angeknüpft wird, bauert, wie fcon bei Lercheimer, vierundzwanzig Jahre. Theophilus wird fie auf fleben Jahre feftgefest, und biefe Beit ift auch bei Berbindungen mit elbischen Wefen bie gewöhnliche 92). In ber nieberlanbifden Cage fcbließt Kauft ben Bund mit Joft auf fleben Jahre. Que in ber gewöhnlichen Fauftsage verschreibt fich Fauft zum zweitenmale noch auf fleben Jahre; benn Die zweite Berfchreibung fallt in bas flebenzehnte Jahr 98). Widman 94) erzählt, ich weiß nicht, nach

Ill, 4. 89) Luther's Tifdreben 24, 100. 90) Daemouol. 1, 6, 91) Golban 230. Bon ber Bere ju Dillingen 1587 ergablt Bidman gu Il, 1, ber Teufel babe ibre blutige Unterschrift verlangt. "Da fie aber fagt, wie fie nicht ichreiben tonbte, ba bat er ihr in bie Sanbt ein fris ober rif onter bem linten Arm geben, ond begert mit bem baraus flieffenben Blut, fich barmit gu verfcreis ben, barauf er ihr balbt eine Reber geben, bnb - bat ber bog Geift ir bie band geführt." 92) Bgl. Grimm Mythol. 970. Sausmahrchen Rro. 39. 106. 125. Doffmann's Schlefifche Bolfelieber G. 3. Sommer de Theophili cum diabolo foedere 19, 93) Ein Sausgeift bient ben Monchen eines Kloftere breifig Sabre. Grimm Drythol. 479. 94) Bu III, 18. Die meiften ber Bauberfagen bon ben Bapften geboren fpaterer Beit an, und auch Die von Spivefter II, Benedict IX und Gregor VII, Die bober binaufgeben, find erft fpater weiter ausgeführt wor-

weicher Quelle, das Bundniß Gregor's VII habe auf sechszehn Jahre gelautet, Baul II habe neun Jahre und ein Biertel bedungen, Alexander VI sei durch den Teufel betrogen worden, indem er neunzehn Jahre, eilf und acht verlangt, dieser aber darunter eilf Jahre und acht Monate verstanden habe 96).

Bei Wibman erscheint ber Teufel bem Faust in Gestalt eines Monchs, um die Berschreibung in Empfang zu nehmen, und er verspricht ihm, da er selbst "als Fürst dieser Welt" keinem dienen könne, einen "gelehrten und ersahrnen" Geist zu senden, der ihm gehorchen und in gleicher Tracht, wie er selbst, erscheinen werde.

Mephoftophiles gibt im alten Faustbuche bei seinem britten Besuche gleich Broben feiner Runft. "Er gieng im Hauß wmb wie ein feuriger Mann, baß von ihm gien-

ben. Gelbft in ben um bie Mitte bes fechszehnten 3abr. bunberts von feindfeligem Standpuntte aus gefdriebenen Lebensbeidreibungen ber Papfte von Barns und Baleus febt bas Deifte von bem nicht, mas Bidman ju ergablen weiß. Bier IV (V, 2) fagt, in ben Lebenebefdreis bungen ber Papfte lefe man , von Splvefter II bis Gres gor VII feien alle Bapfte Bauberer gemefen, mas icon Bodinus (III, 3) widerlegt. Widman ift gang unericopf: lich, wenn er au ben balbmabnwißigen Ergablungen über bie Baubereien ber "frommen" Papfte fommt, in benen fic ber leibenicaftlichfte baß auf Die widerlichfte Beife ausspricht. 95) Robler bringt (G. 103) Bertrage aus spaterer Beit, einen auf fieben Lage und fiebzehn Tage, einen auf awolf Sabre bei. Bei bem erftern erinnert man fic an bie fiebengehn und fieben Jahre bes Fauftbuches und bie Berwechslung von Jahren und Tagen bei Alerander VI, fo baß fieben Babre und fiebzehn Sage eine

gen lauter Fewerftramen ober Stralen 96)." Dies ift gang bom beutfeben hausgeifte bergenommen, ber feuriger Ratur ift 97). "Darauff folgete ein Motter ond Geplerr, als mann bie Monch fingen. - Balb barnach wurd ein Betummet gebort von Spieffen, Schwertern und andern Inftrumenten, bag in bundte, man wolte bas Sauf mit fturmen einnehmen 98). Balb wieberumb murb ein Bejagt gebort, von Bunben und Jagern, bie hund triben bund besten einen Birfchen, bis in D. Baufti Stuben, ba marb er von ben Gunben niebergelegt." Doch vielen anbern Teufelsspuck erreat ber Beift burch Sinnentaufchung aller Art, bis gulegt "fich erhub ein lieblich Inftrument von einer Orgel, bann bie Bofitiff, bann bie harpffen, Lauten, Gengen, Rrumbhorner, Zwerchpfeiffen, vnb bergleis den (ein jegliche mit vier Stimmen) alfo bag D. Fauftus nicht anderft gebachte, bann er wer im bimmel 99)." Alle Mephoftophiles barauf in Monchetracht zum Bauft fommt, bezeigt biefer ibm über ben fcbenen Unfang bes Dienftes feine Freude; er übergibt ihm bie Berichreibung, von ber aber Dephoftorbiles ibn vorerft eine Abfcbrift nehmen laft.

Bon jest an zeigt fich Dephoftophiles als thatigen, alles verforgenben Diener, gang in ber Art bes Saus-

Berwechslung ber vierundzwanzig Jahre waren. 96) Die englische Uebersehung fügt hinzu: insomuch, that the boy (Bagner) was afraid, but being hardened by his master, he bid him stand still, and he should have no harm. 97) Bzl. Sommer S. 105, der auf die Jahre bücher für wissenschaftliche Aritit 1843 Aro 112 verweist: 98) Bzl. oben die Beschreibung der ersten Beschwörung. 99) Auch bei Goethe gauktlt Nephischehilss dem Faust

gestel. "Sein Nahrung vnd Proulandt hatt D. Faufus vberstüffig, wann er einen guten Wein wolte haben, bracht ime ber Geist solchen aus ben Kellern,
wo er wolte. — So hat er täglich gekochte Speis,
dunn er kundte eine solche zauberische Kunst, das so
sald er das senster auffthete, und nennet einen Bogel, den er gern wolt, der floge ihm zum senster hinein. Defgleichen brachte ihme seine Geist von allen
vmbligenden Herrschafften, von Kursten oder Graffen
döffen, die beste gesochte Speis, alles ganh Fürstlich 100). Auf dieselbe wunderbare Weise bedient
der Geist den Faust auch auf Reisen und sonst überall. Bgl. K. 26. 38. 39. 55 101). Aber er besorgt ihn nicht bloß mit Trand und Speise, sondern
auch mit Aleidung 102). "Er (Faust) und sein Jung

bor bem Bertrage wunberbare Ericeinungen vor. 100) Arbnlich ergablt Birman (1, 13), wo gauft Speife und Erant bezeichnet, Die er verlangt. Der Geift bringt ibm "etwan ein tag 5. 7. 9. ober mehr richte, bie alle marm und wol bereit maren, besgleichen viel foftliche getrend, fo ber Beift auß Graffen vnb gurften boffen bergebracht bette." Uebrigens geht bei Bibman ber Befdreibung von Raufi's Daushalt noch ein fleiner Bant vorber gwiichen gauft und Rephifiophiles, weil gauft Diftrauen in ben Geift fest. 101) Die Bauterer vermogen alle Gegenftante im Augenblide an einen anbern Ort ju verfegen. Dierher gebort bas Beggaubern von gruchten, bas icon ben Romern befannt mar (fruges traducere). Bgl. Delrio II, 12, Tiedemann quae fperit artium magicarum origo S. 56. Grimm G. 1043. Die Deren rauben Mild und Donig. Grimm 1026. Gin beutscher Zauberer in Paris konnte Soate an entfernte Orte jaubern. Agrippa epist. V, 26. Bgl. and R. H Rote 70. 102) Der bobmifche Baus berer Boto geht balb in Seibe, bald in grobem Luche.

(Bagner) giengen ftattlich getlepbet, welches Gewand bargu ibme fein Geift zu Rachts, zu Rurnberg, Mugspurg ober Frandfurt 102 a) einkauffen ober fteblen mufte, bieweil bie Rramer beg Rachts nicht pflegen im Kranz ju figen. Go muften fich auch bie Berber vund Coufter alfo leiden. Ja Dephoftophiles gibt ihm auch Belb, "wochentlich fünfundzwanzig Kronen" als "Beftallung 108)." Bei Wibman (1, 14) arbeitet Dephoftophiles auf bem Felbe bes Fauft, er fammelt bie Kruchte ein und spannt bie Bferbe an, mit benen er fle jur Stadt fcafft. Dics mare gang bem Wefen bes Sausgeiftes gemäß. Aber biefer Bufat ftammt bei Widman mahrscheinlich nicht aus ber frifchen, lebenbigen Sage, fonbern ift blog zur Ertlarung bingugefügt, wie es gefommen, bag man trop ber Unthatigfeit bes Fauft und ber Bernachläßigung feines Gutes feinen Berbacht gegen ibn geschopft babe, mas Widman felbft anführt. Das alte Rauftbuch, bas bie Buter bes Fauft gang unberudfichtigt lagt, ift bierin viel naiver.

Schon an biefer Stelle gebenkt bas erfte Fauftbuch

Dies scheint aber bei ihm mehr Berbsendung der Augengewesen zu sein., als daß er wirklich in kostdaren Kleidern gegangen wäre. Bgl. Dubravii historia Bohemica XXIII, 611 (der Ausgabe vom Jahre 1687). 102. a) Der englische Uebersetzer sigt Leipzig binzu, der holländische setzt Straßburg statt Augsburg. 103) Dies läßt die englische Uebersetzung aus, vermuthlich weil kaust später ohne Geld ist, wo diese Jahrgehaltes gar nicht gedacht wird. Auch ist se gegen die Art des Teusels, wirkliches Geld zu geben. Zauberer sind immer arm. Bgl Bodin, III, 3. Aber auch bierin, erscheint Neubostopbiles als dienender Dausgeisk.

bes Chriftoph Bagner , "eines bermegenen Leders" als Famulus bes Fauft. "Dem geftele biefes fpiel auch wol, befigleichen ine fein herr troftete, er molte einen bocherfahrnen und gefdidten Mann auf ibm maden. R. 69 beißt es von Wagner, er feb fonft _ein bofer verloffner Bube" gemefen , "ber anfangs In Bittenberg Bettlen umbgangen, vnnb ihne, feiner bojen art halben, niemanbt auffnemmen wolte." QBibman, bei bem er Johan Baiger ober Banger beift, erwähnt ibn erft fpat (11, 5). Er fen ber unebeliche Sobn eines Briefters ju Bafferburg gemefen, ber feinem rauben, ungeftumen Bater entlaufen fei. Un einem falten Dargtage fang er ale fünfzehnjabriger Anabe por Sauft's Saufe bas Refponforium. Fauft erbarmte fich feiner, ba er übel bekleibet war, und nahm ihn, weil er ihn für einen guten Ropf hielt, zum Kamulus. Auch bei ber Berfon bee Bagner muß, wie bei Banner, Baullinger, Moir etwas Thatfachliches zu Grunde liegen; ein Bauberer biefes Damens muß fonft befannt gewefen fein und fich, wie es icheint, in Sachsen einen gemiffen Ruf verschafft baben.

Fauft will fich nun, "ba ihn feine Aphrodisia tag vnnb nacht ftach," verheirathen 104). Aber Mephostophiles erinnert ihn an fein Berfprechen, Gott und allen Menfchen feind zu fepn; bie Ehe feb als

Grimm 971. 104) Bei Bibman tommt ihm biefer Ges oanke erft fehr fpat (II, 25), nachdem er bereits ein wils bes wolluftiges Leben genoffen. Das alte Fauftbuch braucht biefen Gebanken gerade als Uebergang jum lieberlichen Leben, zu welchem ihn Mephoftophiles verleitet, indem ex

ein Wert Gottes bem Teufel zuwiber. Ms aber Fauft bennoch barauf befteben will, erhebt biefer einen Sturm in feinem Baufe und erfüllt es mit Keuer 105); er felbft erfcheint ibm in furchterlicher Beftalt, bag er ibn nicht anfehn fann , und er fragt ibn , was er finne. "D. Fauftus antwortet jom turglich , Er habe fein versprechen nicht geleiftet, wie er fich gegen ibm verlobt, vnb babe foldes fo weit nicht aufgerechnet, bate umb gnab vnb verzeihung. Der Satan fagt gu ibm mit furgen worten: Wolan fo beharre binfort barauff, ich fage bire, beharre barauff bnnb verfcwanbe." Darauf aber fucht er ibn auf anbere Beife von ber Che abzuhringen und ibn immer mehr an fich zu fef. feln, bag alle guten Bebanten aus feiner Bruft getilgt werben. Er verfbricht ibm namlich feine unteufchen Begierben auf febe Beife zu befriedigen , inbem er ibm alle Frauen, nach benen er Berlangen trage, auführen wolle 106). Bauft gerieth barauf "in folde brunft vnnb ungucht, bag er tag vnnb nacht nach Beftalt ber iconen Beiber trachtete, bag er beut mit bem Teuffel bngucht triebe, morgen einen anbern im finn batte 107)." Fauft wird alfo zu einem mollufti-

ibn von ber Che zurudzuhalten sucht. 105) Bgl. bie erfte Beschwörung bes Faust. 106) Der Teusel weiß burch seine trügerischen Künste Frauen an bas Bett der Liebenben zu führen. Bgl. die Geschichte mit Anthemius Acta Sanctorum XX, 949 ff. 107) Gleich barauf heißt co:
"Rach solchem wie oben gemeldet, Doctor Faustus beischeschändtliche vnd greuwliche vnzucht mit dem Teussel triebe."
Der Ausdruck ist sehr den telle und baher auch von den Uebersegern sehr frei übertragen worden. Sind hinter unter
bem Teusel Teuselsgespenster, die Succuba, zu verstehn,

gen Leben erft burch ben Teufel verführt; ihn bat amachft nur bas Streben nach Erfenntnig, nicht Be-

unflucht, ibm zugeführt 108).

Bie Derboftophiles ben Fauft von ber Che abgebracht und ibn zu wolluftigem Leben verführt bat, fo will er ibn auch immer tiefer in bie Bauberel einfühten, alle Gebanten an Gott und himmel aus feinem herzen verbannen. Er gibt ibm ein großes Bauberbuch, an welchem er fich neben ber wilden Befriebis aung feiner Bolluft erfreute 109). Aber bas Streben nach Ertenntnig lägt fich baburch nicht jurudhalten. Es beginnen nun, ba ibn "ber Furwis flicht." Die

wie fie unten R. 67 vorfommen? 108) Bei Bibman (1, 14) fowelgt Sauft gleich am Anfange mit vielen Bechbrudern und latt feine Guter muft liegen. Darauf forbert er von Dephoftophiles Gelb, um ju fpielen. "36 will auch furpmeil außerbalb meines baufes, mit guten Rreunden und Berren meine frembe unnb geit vertreiben, vnnb andere luft mehr buffen, benn ich hab beinem gur-ften mich nicht barumb fo hoch verobligiert, bas ich ein Mondifc leben fubren wil, fcaff mir gut leben, vnnb verrichte barneben, was bas meinig ift, verfeume es nicht." Der Geift wirft ibm fein forglofes, tolles Leben por. Rauft aber will fein eingezogen leben fubren, worauf ber Beift fur Belb und alle Beburfniffe forgt. "Aber bernach wolt es ber Beift nicht mehr treiben, fonbern D. Fauftus muß auch mit feiner tunft vnb Bauberep etwas außrichten." Das alte gauftbuch hat offenbar die Sage viel reis ner und flarer aufgefaßt. 109) "Ein groffes Buch, bon allerlen Bauberen unnd Nigromantia. - Diefe Dardanius artes, bat man bernacher bep feinem gamulo, Chriftoffel Bagner, funden." Der Rame Dardaniae artes, ben icon. Columella (X, 358) tennt, tommt vom Zauber Darbanus (Plin. XXX, 2) per. Turneb. Advers. IX, i.6.

Befprache zwischen Fauft und bem Beifte über Lucifer; bie Bolle, bas "Regiment" ber Teufel und ibr "Brineinat" und über Die frubere Geftalt ber verftogenen Engel. 218 ihm Dephoftophiles berichtet, wie bie Engel, welche Gott fo herrlich "geziert" hatte, burch Trot und hochmuth in Die Berbammnif gefturgt morben, wird er von Reue und Bergweiflung ergriffen, aber er fann weber Glauben noch hoffnung icopfen, baff er je burch Buffe bie Onabe Gottes wieber erlangen werbe. Weiter fragt er ben Beift über bie Bewalt bes Teufels, bie Lage und Beschaffenbeit ber Bolle und bie Qualen ber Berbammten. Fauft wird burch ben Bericht über bie lettern fo febr erschüttert, baß er fich bekehren will; aber es batte bies feinen Beftand. "Bu bem, mann er icon allein mar, vnno bem Bort Gottes nachbenden wolte, fcmudet fich ber Teuffel in geftalt einer iconen Fraumen zu ibme, balfet in, und trieb mit ibm all unzucht, alfo bag er beg Göttlichen Worts balb vergaß, vnnb in windt foluge, bnb in feinem bofen fürhaben fortfubre." Endlich ftellt er an Dephoftophiles bie Frage, mas er , mare er ein Denfch , thun murbe , um Gott gefallig zu werben, und er wird unwillig, ale biefer bemerkt, fur Fauft tomme Die Reue gu fpat, worquf ibm benn ber Beift erwiebert, er folle ibn funftig mit feinen Fragen in Rube laffen 110).

¹¹⁰⁾ Bei Wibman wenbet fich Fauft, weil ihm ber Besfuch ber Kirche verboten ift, jur Bibel, ba er nicht so fehr ein Unmensch sei, baß er nicht zuweilen an ben tesbeubigen Gott benten wollte. Mephostophiles will ihm bas Lesen der Bibel zu hause gestatten, aber nur zum Theil. "Das erft ander und funfte buch Roses, der ans

Der zweite Theil bes alten Faustbuches zeigt uns den Faust zunächst als berühmten Aftrologen, bessen Kraktiken und Kalender 111) sehr gesucht sind. "Er ichtet sich nach seines Geistes Weissaungen und Deutungen zufünsstiger ding und fäll, welche sich auch also erzeigten 112). So lobte man auch seine Calender und Allmanach vor andern, denn er setzte nichts in Calender, es war ihm also, als wann er setzte Rebel, Wind, Schnee, Feucht, Warm, Donner, Dagel, x. hat sichs also verlossen. — Er machte auch in seinen Practiken zeit und flunde, wann was kunsstiges geschehen solt, warnete eine jede herrschafft be-

bern alle of ne ben Job, folftu muffig geben, den Pfalter David laß ich nicht zu, besgleichen in dem newen Teftament magften Die brey Junger, fo von thaten Chrifti ge: idrieben haben, ale ben Bolner, Dabler und Arbt lefen, (meinet Mattheum, Marcum und Lucam), ben Johannem meibe, ben fcweger Paulum, bnb anbere fo Epifteln gesichtieben, laffe ich auch nicht gu." In einer ichweizeriiden Sage balt fic ber Teufel bei einem Dirtenfnaben aus, baß er bas Evangelium bes Johannes nicht berfa: gen burfe , biefer aber pfeift es. Grimm Dotbol. 970. Befonders rath ibm Dephoftophiles bas Lefen ber Rirchen: vater an. Er erlaubt ibm barauf mit ibm zu bisputiren, nur nicht von der Dreifaltigfeit, ber Tanfe und ben übrigen Sacramenten. Es folgen endlich gehn Gefprache, weiche Die Engel, bas Paradies, bie Teufel und bie Dolle betreffen. 111) Bgl. Rote 5. 112) Zauberer konnen burch Sulfe ihrer Geifter bie Butunft verkunden. Papft Benedict IX war nach Benno (a. a. D. G. 82) burch Babrfagungen berühmt. Der Bater bes Carbanus batte einen Luftgeift jum Diener, ber ibm, fo lange er ibn befowor, breißig Jahre lang auf alle Fragen mabre Antworten gab, fpater, ale er ibn nicht mehr befchwor, noch fünf Sabre lang erfcbien, aber immer falich antwortete.

fonder, als die jest mit Theuwrung, die ander mit Krieg, die dritte mit Sterben, und also forthan, folte angegriffen werden." hierauf folgen wieder Gespräche mit Mephostophiles, über die Aftrologie, Winter und Sommer, des himmels Lauf und Ursprung, die Erschaffung der Welt und des Menschen. Da Faust darauf einige der vornehmsten höllschen Geister zu sehen wünscht, so erscheint ihm der Teufel Belial 118), der diesen seinen unausgesprochenen Wunsch erkannt hat, und stellt ihm "seine fürnembsten Rähte und Diener" vor.

"Doct. Kauflus war auff bas achte Jar kommen, wnnb erstrecket sich also fein ziel von tag zu tag, war auch die zeit des meisten theils mit forschen, Iehr=nen, fragen vnd difputiern vmbgangen. Bneter dem träumete oder grauwete ihm aber vor der hölle." Faust trägt beshalb dem Mephostophiles auf, seinen herrn Belial oder Lucifer kommen zu lassen. Diese senden an ihrer Statt den Beelzebub, dem er seinen Wunsch mittheilt, einmal die hölle zu besuchen, "daß er der hellen qualitet, sundament, vnnd eigensschafft, auch substanz möchte sehen, vnd abnemmen." Beelzebub erscheint ihm unter Mitternacht und sührt ihn auf einem Sessel in die Luft, wo er ihn einschläsfert und ihm im Traume die Gölle zeigt 114). Ta-

Bgl. Cardanus Opera III, 320. 656. 113) Belial, Beelsgebub und Lucifer erscheinen als die drei Pauptteufel. 114) Pierbet schwebte wohl die Sage von Tundal vor, ber im Jahre 1144 in einer Biston die Qualen der Polle schaut, aber auch die Auen der Seligen. Die alteste Quelle dieser Sage ftammt aus dem vierzehnten Jahrhundert; ausführlich ergahlt fie Binceng von Beauvais (spechute)

ruf fahrt er auf einem mit zwei Drachen gezogenen Bagen mit Mephoftophiles in die Geftirne 115).

Im sechszehnten Jahre unternimmt er seine Weltjahrt und besiehlt seinem Geiste, ihn hinzusühren, wohin er verlange. "Derhalben sich Merhostophiles zu
einem Pserde verkehret und veränderte, doch hat er
frügel wie ein Dromedari, und fuhr also, wohin ihn
D. Faustus hin ländete." Aehnlich verwandelt sich
Mephostophiles in der Geschichte bei Widman I, 39;
sonst kommt im Faustbuche die Mantelsahrt vor, welche
auch unsere Cage eigenthumlicher gewesen sein durfte 116).

Fauft macht zuerft einen Schnelltitt von funfundzwanzig Tagen burch verschiebene Lanber, ohne fich zu

cul. histor. XXVII, 88-104). Bgl. Gorres "Chriftliche Dryftit" II, 99 ff. , wo auch G. 102-105 altere Cagen tiefer Art angeführt werben. Am befannteften ift bie Gage rom Bruter Alberich in Monte Caffino (chronic, Caninense IV. 68) burd Dante geworden, ber bon ibr ausging. Mebnliche Befdichten von einer Durchwantelung von himmel und holle ober von ber holle allein bieten Cafarius (1, 34. II, 7. XII, 40. 42) und Binceng von Beauvais (XXVII, 84. XXIX, 8 - 10). Bgl. auch Grimm "beutiche Sagen" II, 148. 115) Birman (gu III, 18) fagt von Gregor VII: "Bnter antern wirbt von ibm angezeiget, baß er gur felbigen Beit fur anbern Astrologis ber erfahrenfte gewefen, und bamit er es bat beffer ergreiffen tonnen, ift er, wie Zoroaster, am tage 6. Petri Cathedrae in bas geftirn gefahren." Bei Arioft fleigt Aftolf nicht bloß gur Bolle binab, fondern fcmingt fic auch auf feinem Blugelroffe jum irbifden Barabiefe, von wo er auf dem Bagen bes Glias jum Monde reist (XXXIV, 5. 48. 67 ff.). Soon Lucian hat im Jearo-menippus einen glug jum Mond und in ben Olymp gn ten Gottern befchrieben. 116) Grimm Depthol. 946 f. : "Der Teufel ericeint ale Dierd in ben Sagen von Bene,

verweilen, woher er biesmal nur wenig fehn konnte. Darauf fahrt er von neuem aus und wendet fich zuerft nach Trier, "da er nichts fonderlichs gesehen, dann einen Ballaft, wunderbarlichs Wercks, welcher

vom Bruder Rausch und in Legenden (Bappert G. 68-71); fom arge Roffe bolen Bertammte ab, ja fubren "Belben," wie Dieterich jur Bolle (Bilf. Caga 393. Dtto Briffing. V, 3). Der Teufel foll ben Gerbert, um ibn ber Berfolgung ju entziehen, über's Deer nach Granfreich getragen baben, eine Sage, Die fcon Bilbelm von Dals mesbury († 1142) bezweifelt (de rebus gestis Anglorum II, 10). Bal. Baleus catalog. V, 163. Barns 164. Ut. ber bie Bauberfagen von Gerbert fiebe bod "Gerbert ober Papft Splvefter II," 160 ff. Aebnliche Entführungen , einmal auf einem ichwarzen Stier , bei Cafarius V. 27, 56. Der Beift, welcher Bergog Friedrich von Deftreich aus bem Rerter befreien will (Dote 66), erfcheint bei ibm gur Rachtzeit mit einem fdwargen Bferbe. Ein fdmarges Bauberpferd fdreibt golengi (Merlino Coccajo) XIX, 189 ff. bem Dichael Scotus ju:

Consecrare facit frenum conforme per illos (diablos), Cum quo frenat equum nigrum minimeque vedutum, Quem quo vult tanquam turchesca sagitta cavalcat, Sacrificatque comas ciusdem sacpe cabulli.

Neber biesen Michael Scotus, ber am hofe Friedrich's II in Ansehen ftand und schon von Dante (holle 20, 115 ff.) als Zauberer genannt wird, vgl. Bruder III, 796, Raube R. 17, Baple und die Anführungen bei Gräße II, 2, 579. Bon ihm ist wohl zu unterscheiben ein von Widman (zu I, 5. II, 10. 11) als gleichzeitig genannter Scotus.) Zobann Semeca, genannt Teutonicus (vgl. unten zu R. 33), soll einen Zauberzaum besessen haben, auf bessen Schütteln gleich ein Pferd berbeigelaufen kam (Widman zu II, 20). Ueber den Teufel als Pferd vgl. noch Remigius daemonol. I. 23, 151 f. Ein Zauberzserd macht auch Scliodorus (Acta Sanctorum V, 224). Wildenschaft auch Scliodorus (Acta Sanctorum V, 224).

ant gebacken Ziegeln gemacht, ond so fest, daß sie kinen feind zu forchten haben. Darnach sabe er die Kitchen, darinnen Simeon ond der Bischoff Bopo begraben war, welche auß onglaublichen grossen steinen mit Eysen zusammen gefüget, gemacht ist." Zu Baris gestel ihm die "hohe Schul" gar wohl. Bon dort gebt er über Mainz nach Neapel; darauf fällt ihm Benedig ein, er besucht dann nacheinander Padua, Mailand, Florenz und Rom. Zu Nom blieb er drei Tage und Nächte unsichtbar 117) im Palaste des Pap-

fener au Rordbaufen beidwort brei Pferbe berbei (Bibman au II, 20). Bon einem teuflischen Pferbe eines fpanischen Rittere ergabit Gervafius (III, 92); er nannte es bonus amicus. Die Bermandlung einer bere in ein Pferd tommt in bem Stude von Thomas Deprood "bie Deren von gancafbire" (um 1615) vor. Daß Rauft ein " Pferd bei fich führte, welches man fur einen Teufel bielt, fanden wir oben bei Baft. Bauberichiffe merben von Des liodorus und Dicael Scotus (Rolengi XIX, 193 ff.) er mabnt. Bgl. auch Arioft (XLVII. 87 ff. 117) Die Runft fic unfichtbar ju machen, wird icon im Alterthum baufig ermabnt. Die Inder bedienten fich bagu nach Philoftratus (vit. Apoll. III, 8) ber Drachengabne. Bom unfict. bar machenden Ringe bes Gpaes fpricht Blato (Rep. II. 359). Bal. auch Lucian. Navig. 42. 43. Simon ber Magier fagte von fich felbft , er tonne fich , wenn man ibn faffen wolle, unfictbar machen. Gein Beficht tonne er verandern, wie er wolle, auch zwei Gefichter annebmen, fich in ein Schaf ober in eine Biege vermanbeln. Bgl. Clemens, Roman, Recognit. Il am Anfange (Biblioth. patrum II, 40), eine apocrophifde, aber auch nach 30bannes Muller (B. 16 G. 248 f.) ficher alte Schrift. Der Ueberfeger bes Buches, Rufinus, lebte um 400; man fest bie Schrift felbft um 180. Bergleiche Gothe's "Runft und Alteribum" IV. 3, 79 f. Simon ericbien in Dradengeftalt, sowie in ber aller andern Thiere.

ftes, wo er sich viele Possen erlaubte, sich auch bie besten Speisen und Weine von Mephostophiles holen ließ. Weiter sieht er Leon in Frankreich, Köln am Mbein, Strasburg, Basel, Cofinit, Ulm, Würzburg, Nürnberg, Augsburg, Regensburg, wo er ben Wirth "zum hohen Busche" ben Keller besucht, München, Salzburg, Wien, Brag und Krakau. Daß Faust in Krakau studirt habe und ihm die Stadt schon bekannt sei, wird nicht berücksichtigt. "Dise Gegend (von Krakau) bat große mächtige hohe Felsen und Berge, barauss sich, daß man meynet, er halte den himmel

tonnte fic auch in Gold verwandeln. Bergleiche Anastasius Nicen. quaestion. in sacram scripturam 23. Niceph. II, 27. Glycas II p. 293. Die Anbanger tes Marcue, welchen bie Rirchenvater ale argen Bauberer barftellen, fonnten fich unfichtbar machen, Irenaeus I. 9. Bajanus, einer ber Gobne bes Bulgarentonigs Gie meon (um 970), fonnte fich in jedes Ebier vermandeln, nicht weniger fich unfichtbar machen. Bgl. Luidprand Antapodoses Ill , 29. Trithem. chron. Hirsaug. 970. Daffelbe wird von Sicydites unter Manuel Comnenus (1143 - 1189) ergablt. Nicetas de Manuele Comneno IV, 9. Den Beren übergibt ber Satan eine Rrote, um fic unfictbar ju machen. Golban G. 226. Die Elben tonnen fic burd but ober Rappe unfichtbar machen. Grimm Dothol. 431 f. Gin Stein Opehalmus, in ein Lorbeerblatt gewidelt, foll Unfichtbarteit geben. Gorres Bolfebucher G. 29. Siegbringenbe und unfichtbar mawende Ringerringe tommen in beutschen Dichtungen vor. Grimm 1170. Brunell's Ring ift aus Arioft befannt. Pafftitius ergabtt (Martifche Chronit S 1535) von eis nem Monde und Bibman (ju 1, 34) von einem Bauberer gu feiner Beit, Rufc, ber fich unfichtbar machen tonnte. Dier wird immer eine blofe Berblenbung bes

auff, allba D. Fauftus auch in bie ftatt bat feben fennen, batt alfo D. Fauflus in biefer ftatt nit einfebret, fonbern unfichtbar umb bie flatt berumbgefabren. Bon tiefem Bubel, barob D. Fauftus etliche tage gerubet, begibt er fich wieber in bie bobe gebn Drient gu, und revfet fur vil Ronigreich, fatt, und lanbichafften, manbelte auch auff bem Deer etliche tage, ba er nichts bann himmel und maffer fabe, ennd fame in Thraciam, ober Griechenland, gebn Conftantinopel, bie jebunbt ber Turd Teueros 118) nennet, alba ber Turdifche Repfer Boff belt, und vollbracht balelbft viel Abenthemr." Das Gerall bullte er in einen bichten Debel und mobnte bort unter ber Beftalt Mabomet's feche Tage lang, in welchen er bie fconften Frauen Des Raifers befchlief 119). Dem Raifer felbft erfcbien Mephoftopbiles als Mahomet. "In beg Turdifden Repfere Caal berumb giengen groffe Geuwerftromen, by ein jeglicher zulieff zu leschen, in bem bob es an ju bonnern und bligen. Er verzaubert auch ben Turdifchen Repfer fo febr, bag er meber aufffieben, ober man ibn bon bannen tragen fonbt. In bem wurde ber Saal fo hell, als wann bie Sonnen barinnen wonete. Und D. Faufti Geift tratt in geftalt, zierb und gefchmud eines Bapfts fur ben Repfer, ond fpricht: Begruffet fenftu Repfer, ber je fo

Gefichtes angenommen. 118) Die französische Uebersiehung: Constantinople, la quelle a appelée quelquelois les Tures a son assistance, qui sont Turquos en
Latin. Der englische lleberseher hat sich hier große Breieiten ersaubt, wie er z. B. zwischen Prag und Krafau
Bressaw (sic) in Silesia einfügt. 119) Bgl. Mich.
Schuster de scriptorum erroribus in historia Maho-

gewürdiget, daß ich bein Mahomet vor dir erscheine. Mit solchen kurten worten verschwandt er." Bon Constantinopel ging er nach Cairo (Alkair), bann wieder nördlich nach Ofen und Sabat ^{119a}I, weiter nach Magdeburg und Lübeck; endlich kehrte er über Erfurt nach Wittenberg zurück.

Seltfam verworren fahrt bie Ergablung R. 27 fort 120): "Doct. Fauftus, als er in Egypten mar, allba er bie Stadt Alfair befichtiget, und in ber bobe vber viel Ronigreich und Lander repfete, als Engelland, hispaniam, Frandreich, Schweben, Bolen, Dennemart, Indiam , Aphricam , Berfiam , sc. 3ft er auch in Morenland fommen, unnb neben immerbar auff hohe Berg, Gelfen, Infulen fich gelendt und gerubet, ift fonberlich auch in bifer furnemmen Infel Britannia gemefen, barinn viel mafferfluß, marme brunnen, menge ber metall finb, auch ber ftein Gotte, und viel andere, fo D. Fauftus mit fich beraufigebracht 120a). Orchabes find Infel beg groffen Deeres, innerhalb Britanien gelegen, wnnb find beren 23. in ber Bal, beren 10. find muft, und 13. monhafft. Caucasus zwischen India ond Scothia ift bie bochfte Infel mit feiner bobe und gippffel." Bon ber Infel

meti eorumque causis S. 10. 36. 119a) Sabah ift ein von ben Turten 1521 erobertes Castell. Die englische Uebersethung gibt hier Osen and Sebasa, die hollandische übergeht Sabah. 120) Die Uebersether haben sich die Stelle erst zurecht legen muffen, was am freieften in der englischen Uebertragung geschehen ift. 120a) In England wollte man auch Demante gefunden haben. Bgl. Joh. Wittich "Bericht von den wunderbaren Bezoardischen Steinen" (1601) S. 29 f. Bescher Stein unter dem Gottesftein gemeint sep, ist mir undekannt. Der Sapphir heißt

bit Caucasus fiebt er "gegen Auffgang von ferne von ber bobe binauff, big ju ber Mittnachtigen Linien eine Belle, melde, wie er von Mephoftophiles auf feine Anfrage vernimmt, bas Parabies ift. Das Patabies wird barauf von Mephoftophiles naber befdrieben, ber fagt, "es were ein Garten, ben Gott gerflanget bette , mit aller Luftbarfeit , und biefe femrige Stromen wern bie Mawr, fo Gott babin gelegt, ben Garten zu verwahren vnd ombzuschrenden, bort aber (fagte er weiter) fibeftu ein vberhelles Liecht, bas ift bas fewrige Schwerbt, mit welchem ber Engel biefen Barten verwart. - Difes maffer, fo fich in vier theil gertheilet, find bie maffer, fo auf bem Brunnen ber mitten im Barabeig ftebt, entfpringen, ale mit nammen Ganges ober Phifon, Gibon ober Milus, Tygris und Euphrates, und fibeft jest, bag er unter ber Bag ond Biber ligt, reicht big an himmel, und auff biefe feuwrige Mawren ift ber Engel Cherubin mit bem flammenben Schwert, folches alles zu vermahren geordnet, aber weber bu, ich, noch fein Menfch fan bagu tommen." Dit biefer matten und magern Beichreibung vergleiche man bie bes falfchen Callifthenes 121), welche in Montevilla's Reife übergegangen ift 122) und die bes Arioft XXXIV, 49 ff.

Die folgenden funf lesten Rapitel bes zweiten Theiles enthalten Fauft's Antworten über die Rometen, die Sterne, die Geifter, welche die Menschen plagen, Sternschnuppen und Donner. Das erfte mal wird er

gemma sacra (Vincent. Bellovac. IX, 93). Der Stein Gagates, franz. Jade, führt seiner wunderbaren Eigen-schaften wegen den Ramen lapis divinus, pierre divinc. 121) Bgl. Fabric. Biblioth. Graec. III, 36 f. Görres Boltsbucher S. 58 f. Gräße II, 1, 354. 122) Bei Gör-

von feinen guten Fremben gefragt, als zu Eisleben ein wunderbar großer Komet erschienen war ¹²⁸); ein anderes mal fragt ihn zu halberstadt ein berühmter Doctor, Arzt und Aftrolog, N. B. B., der ihn zum Essen eingeladen hatte; ein brittes mal steht er zu Wittenberg auf dem Markte, wo "andere Medici" von ihm die Ursache bes Wetterleuchtens zu erfahren wunsschen.

Die meiften ber im zweiten Theile bes alten Sauftbuche ftebenben Gefchichten fehlen bei Wibman, melcher bafur gang andere bat. Rach ben gebn Dieputationen bes Sauft mit Dephoftophiles treffen wir gu= nachft auf eine Ermahnung von gauft's Sund Brafligiar , beffen Name Schon auf Bauber beutet. Dit biefem großen fdmarzen zottigen Gunbe, von welchem bas alte Sauftbuch nichts weiß, foll Bauft munberbarliche Dinge getrieben haben, befonders wenn er fpagieren gieng; wenn er ibm mit ber Sanb über ben Ruden firich, nahm er verfchiebene garben an, wie roth, weiß ober braun; feine Augen maren gang roth, gar fcprecklich anzusehn. Graf Beinrich von Ifenburg, ber bamale zu Bittenberg ftubirte, foll ben Sund bei Fauft gefeben baben. Widman fommt II, 6 auf biefen bund gurud, mo er auch feinen Damen neunt und bemerft, er fei ein Belft gewefen. Dort wird ergablt, ein Abt zu Balberftabt habe auf ben Rath feines in einen Croftall gebannten Beiftes ben Sauft um biefen bund gebeten. Fauft überlaßt

res S. 60. 123) Kometen erfcienen in Deutschland in ten Jahren 1527, 1530, 1531, 1533, 1537, 1539. Den lettern ermähnt Relanchthon Corpus Resormat. 1809.

ihn diesem wirklich auf drei Jahre, aber ber Abt stirbtbald darauf, nachdem ihm Bräftigiar vorher verkunder bar, daß etwas Schlimmes ihn bedrohe. Der Teniel erscheint häufig in hundsgestalt 124). Bei Agrippa und Faust fanden wir bereits oben einen solchen teuselischen hund (R. II, Note 36). Bom hunde Sylvester's II weiß Widman zu erzählen 125). Der papst-

¹²⁴⁾ Grimm 948 f. Bal. Acta Sanctorum III, 645. IX, 591. Remigius daemonol. 1, 23, 151. Bei Philoftratus bleibt ein Damon, ber mit Steinen getobtet worben, als Sund liegen (Apollon. IV, 10. VIII, 7. 9). Soon im Sabre 543, unter Juffinian, zeigte fic ber Italiener Anbreas mit einem rothen blinden Dunde, ber Die munterbarften Runfte verftand, befondere auch alle Bebeimniffe mußte, wesbalb man ibn von einem Beifte befeffen glaubte. Bergl. Theophanes († 871) chronegraphia 543. 125) Bu III, 18. "Er bat auch ben ibm einen ichmarten gotteten bund gebabt, ber mar fein geift. Auff eine zeit tam Repfer Otto ber britte gebn Rom : Da iprach er ben Babft omb Diefen Sundt an, ber Bapft folug ibm foldes ab, mit fürgeben, er wolte lieber bas Ronigreich Reapolis verschweren, bann biefen bundt aus der handt laffen. Darbei ftund ein Rabt bes Repfere, ber lechelt barob. Als foldes der Repfer mahrnam, fragt ibn ber Repfer omb fold geled. Der Rabt antwortet: 3a ber Bapft ichest biefen Sundt boch, vnnb er gebe ibn emer Repferlichen Dajeft. nicht omb bas Repferthumb, bann biefer Sundt fan ibm viel aufrichten, ond bat eines Lewen arth, ber viel Rurften und Berrn babin gerichtet bat. Darauff merdt ber Repfer, mit was Teuffelischen liften und Bractid ber fromme Bapft ombgienge. Bulest ba die zeit mar bergerudt, bas ber Teuffel Die Geel wolte. forbern, bat biefer bund auff bem Capitolio ein fold geforen ben Racht angefangen, bas bie, fo foldes baben gebort, nicht andere verftanben, bann man fcrepe vmb

liche Legat Crescentio 126) foll burch bie plogliche Erfceinung eines fcwarzen Sunbes, ber, als man ibn fuchte, nirgendmo zu finden mar, in ichrectliche Unaft gerathen und in Folge berfelben 1552 geftorben fein; noch vor feinem Tobe rief er, man folle ihm ben fdmargen hund megnehmen 127). hierauf folgt "von ber Luft und Bier bes Doctor Faufti behaufung" und " von D. Faufti Luftgarten " (vgl. zu Rap. 61 bes alten Bauftbuches), ferner "bas D. Fauftus ein für-trefflicher Astrologus vnb Mathematicus fen gewefen," woran fich ein Rapitel "von bes D. Faufti Barfageren" anfchließt. Sier wird befonders Die Chiromantie und bie Weiffagung aus ber Nativitat berporgehoben 128). In Rapitel 30 vertheibigt Magifter Friedrich Bronauer aus Schweidnit feinen Lehrer Fauft in Bezug auf bas Studium ber Aftrologie gegen bie Profesforen 129). Bronauer mar nach Bibman ein

puff, das etwan ein fewer were ausgebrochen." Widmann spricht zu I, 35. vom hunde des Grafen Johann von Bar, der später in die Luft gestogen, und von dem des Cardinals Laurentius unter Gregor VII. 126) Bgl. Sleidanus am Ende vom Buch XXII. 127) Sommer süptr aus späterer Zeit den Marco Bragadino an, der 1590 hingerichtet ward, bessen beide hunde man für Teufelsgeister hielt (Thuanus XCIX), und den Priester Deinrich Knotte in Thorn (Tetiau und Temme "die Sagen Offpreußens, Litthauens und Bestpreußens" Nro. 117). 128) Deirio IV, 3, 1 und 5. 129) Widman erzählt zu I, 5, der Rector und das Concisium zu Wittenberg habe den Kauss seines "Zäuberischen Wandels" wegen zur Rede gestellt, worauf dieser begehrt habe, das man ihm dies beweisen sollte. "Ob aber der Rector, wie dann auch die andern Derrn im Concilio bieraust wohl batten ihre

ersahrener Aftrolog, ber fürftlicher Arzt wurde. Endlich folgen noch zwei Fragen bes Faust an den Geist über die Art, wie der Teufel sich seiner bemächtigt babe, und über die Erschaffung der Welt und des Renschen.

Der britte Theil bes alten Faustbuches beginnt mit ber Erzählung, wie Faust bem Raifer Karl V. an seinem hofe zu Insbruck Alexander ben Großen und besten Gemablin erscheinen ließ. Diese Erscheinungen werden nicht als Beschwörungen ber Schatten ber Gestorbenen gedacht, sondern es find Teuselserscheinungen; Teuselsgeister nehmen auf Besehl des Zauberers die Bestalt der Personen an, welche er darstellen will 180).

probationes einzubringen, fo ift ibnen boch weiß nicht was antommen, daß fie nichts brauff baben antworten tonnen, wie bann auch bernach folche mehrmals gefcheben, barob ibn bie Studenten baben lieb gefriegt , ibm bepfianot haben geleiftet, ond allenthalben vertretten. 130) Die Tobtenbejchwörung wird icon von Mofes (V, 18, 11) verboten. Die Bere von Endor befdwort ben Schatten bes Samuel (Samuel 1, 28, Joseph. Antiqu. XIV, 6), aber icon unter ben Rirdenvatern bielten manche bie Erfdeinung bes Samuel fur eine Truggeftalt. Bgl. Delrio 11, 6, 124. Bei ben Griechen geht bie Tobtenbeiomorung bis auf homer jurud; fpater find Wyzayioyoi (eigentlich Seelenführer) febr baufig. Bgl. Tiedemann G. 44. Der Grammatifer Apion beidwort ten Schatten bes homer, um ibn über fein Baterland und feine Eltern gu befragen (Plin. XXX, 6), Apollonius ben Acill (Philostr. IV, 16). Bei ben Romern war die Tobtenbeidmorung febr verbreitet. Cic. Tuse. I, 16. Vatin. 6. Hor. at. l, 8, 41. Tac. Ann. II, 28. Die LXXVII, 15. Bgl. meine Uleberfepung ber romifden Satirifer G. 109 f. Origenes nennt bas Beidwaren ber Tobten unter ben

Alehnliches wird von früheren Zauberern erzählt, bis die Sage an Fauft haften blieb. So ließ Johannes Semeca, genannt Teutonicus, Domherr zu halberfabt 131), im dreizehnten Jahrhundert, nach einem Mahle seinen Mittomherren, die ihn seiner niedern Abkunst wegen verachteten, ihre wirklichen Bäter nach einander erscheinen, bis zuleht sein eigener kam, der noch der vornehmste von allen war 132). Johann Franz Bico von Mirandola, der 1533 starb, erzählt 133), er habe von Augenzeugen vernommen, daß vor etwa fünfzig Jahren ein Zauberer, während er die Belagerung Troja's und den Zweikampf des Hector und Uchill einem Kürsten in solchen Luftgestalten habe zeigen wollen, vom Teufel geholt worden sev. Besonders aber werden dem gelehrten Trithemius solche Erscheinungen zugeschrieben. Luther sagt 134): "Der Abt von Span-

gewöhnlichen Bauberftuden (contra Celeum 1, 68). Ein Mond Santabarenus ließ bem Raifer Bafilius 1. (867 -886) feinen geftorbenen Sohn ericbeinen. Glycas IV p. 550. Der ale Freigeift befannte Pomponatius (1462 -1526) gibt in feinem Buche de incantationibus (G. 174 f. ber Ausgabe von 1556) bie Möglichfeit ber Refromantie ju, infofern man barunter bie Runft verftebe, gewiffe, verftorbenen Perfonen abnlice Luftgeftalten er-iceinen zu laffen. 131) Bgl. über ihn bas Chronicon Marienthalense in Meibom's scriptores rerum Germanicarum III, 261 f. Krantzii Saxonia VIII, 27. Fabricii bibliotheca Latina mediae et infimae actatis IV, 418. Bon ibm ergabite man fic viele Bauberftude, beren Erfindung die tiefere Ginfict Gemeca's in die Ratur und ber Reid ber Beitgenoffen veranlaßt haben. Gin Blig foll ibn getobtet haben. 132) Agricola "Teutiche Sprich. morter" (1534) Rro. 159. 133) De rerum praenotione LV, 9, 329 (ber Ausgabe von 1601). 134) Tifchreben

beim, batte zu wegen gebracht, bag Repfer Marimilian. alle verftorbene Revfer run groffe Bepben, Die Reien Beften, fo man alfo beißt, in feinem gemach, nach einander gebend gefeben batte, wie ein jeglicher geftalt, und beflevbet war geweft, ba er gelebt, unter welchen and geweft war ber groffe Alexander, Julius Cefar, Steme , bef Repfere Marimiliani Braut." Lercheimer erzählt von Trithemius, ber ein gelehrter und weifer Marin, aber bem Teufel ergeben gemefen fein, Folgenbes, mas er "zu mehrmalen von anfehnlichen, glaubwurdigen Berfonen" gebort babe 185). "Repfer Dasimilian ber erfte - batte zum ebegemahl Mariam Carols von Burgundien Tochter, Die im berblich lieb war, und er fich befftig vnim iren Tobt befummerte. Dig wußte ber Abt wol, erbeut fich, er wil fie ibm wider fur augen bringen, bag er fich an irem Angefichte ergete, fo es im gefalle. Beben mit einander in ein befonder Bemach, nemmen noch einen zu fich, bağ frer breb maren: vnn verbeut inen ber Bauberer, be irer teiner bep leibe fein wort rebe, fo lang bas Befrenft merete. Maria tombt berein gegangen, fratirt fein feuberlich fur inen ober, ber lebenbigen waren Maria fo anlich, bag gar fein vyberfcheib mar vnn nit bas geringfte baran mangelte. 3a in anmerdung und vermunderung ber gleicheit, wird ber Renfer eingebend, by fie ein fcmart fledlein gu binberft am Salfe gehabt, auff ba bat er acht bnn befinbte auch alfo, ba fie jum anbern mal fürübergieng." Bier berichtet 186), wie ein Schwarzfunftler am hofe Marimilian's ben Achill und Bector und fbater ben

^{24, 95. 135)} **2**. 8, **3**. 174 f. 136) 1, 6.

David auf diese Weise habe vor dem Raiser erscheinenkussen 187). Das alte Faustbuch bat den Jug von
dem schwarzen Blecklein bei Lercheimer nachgebilvet. Der
Raiser erinnert sich, daß die Gemahlin Alexander's
"hinden im Nacken ein grosse Warzen gehabt" (?),
und sindet diese auch wirklich an dem Gespenste, das
"wie ein Stock still hielte." Wenn Widman seiner
eigenen Zeitbestimmung zuwider den Kaiser Maximilian statt Karl's des Fünften setzt, so ist dies ein blosses
Bersehen, das vielleicht nur dadurch veranlaßt ist, daß
Maximilian als Freund solcher Erscheinungen bekannt
war. Daß Widman den Maximilian nicht etwa in
seiner Quelle genannt sand, beweist seine schon früher
angeführte Bemerkung zu 1, 38 136).

Ginem Ritter am faiferlichen Sofe, ber Schlafenb int-

¹³⁷⁾ In Robert Green's Schauspiel "ber Magus Vater Baco," bas icon 1591 gefpielt murbe, tagt ein beutider Bauberer, Jacob Banbermaft, welchen Raifer Friedrich mit nach England gebracht bat, ben Bercules in ber gowenhaut auftreten, ber einen von einem andern Bauberer bervorgezauberten, von einem Drachen bewachten Baum vernichten foll; Baco aber verhindert bies und befiehlt bem Dercules, ben Banbermaft neben bem Baume nach Sabes burg ju tragent. In ber Eragobie "bie Geburt bes Derlin" von Rowley (um 1612) will ein facfifder Bauberer, Brorimus, ben 3meitampf amifden Bector und Adill burd feine Beifter barftellen laffen ; ein frommer Eremit aber tritt bagmifden und bindert ben Rampf, worauf die Beis fter erichredt entweichen. 138) Bidman lagt ben gauft noch ben Schlaffaal bes Raifers über Racht in einen fconen prangenden Garten verwandeln und bei einem Sof: fefte, ale ber Raifer ju Tifche faß, ein icones Bewolt und einen Regenbogen oberhalb bes Sifches gaubern. Mebnliche Bauberftude finben wir auch im alten gauftbuche, fo baß biefes nur unnötbige Bariationen berfelben Same

Fenfter lag, jauberte Sauft ein Birfchgemeih an, fo bag berfelbe fich weber vor-, noch rudwarts bemegen fonnte; erft ale er vom Raifer und vom gangen Sofe verlacht worben mar, lost gauft ben Bauber. Schon von Boto, bem Bauberer bes Raifers Wengel, mirb ergablt, er babe fich mit ben taiferlichen Gaften manderlei Scherz erlaubt; er habe ihre Banbe, wenn fie m ben Schluffeln greifen wollten, in Stierklauen ober Bierbefüße vermanbelt, ober, wenn fie, um etwas zu febn, zum Benfter berausgefeben , ihnen Girfchegeweibe angezaubert fo bag fle nicht eber an ben Tifch gurudfommen tonnten, bis bas Gffen gu Enbe mar 139). In Luther's Sifchreben wird ergablt 140), wie Raifer Friedrich III. einem Schwarzfunftler Deffenfuge und Ochfentlauen angezaubert habe; biefer bagegen erregt braugen großen garm, und als ber Raifer beshalb gum Benfter berausfebn will, macht er ibm ein Birfchaeweih. Gin Bauberer - fo lantet eine anbere Befchichte 141) - hatte ein fcones Dabchen auf einem bolgernen Pferbe burch bie Luft entführt. Gin ihm feinblicher Bauberer, ber eben im Senfter lag , zwang ibn, aus ber Sobe berabzufommen und vor ibm flebn gu bleiben, worauf biefer ibm ein Birfchgeweib anzauberte. In einer neuern Sage 142) tommt bas Angaubern eines Elenbgeweibes vor 143).

scheinen. 139) Bon ben Zaubereien dieses Zyto, der alle Zauberer und Gaukler bestiegte, welche der Balerherzog auf einem großen Wagen nach Prag mitgebracht hatte, erzählt der olmüßer Bischof Dubrau in seiner zuerst 1551 erichienenen historia Bohemica XXIII, 611 ff. (ver Ausgabe von 1687). 140) 25, 8. 141) Bgl. Rob. Tries de technis et imposturis daemonum 5. 142) Die Bolksfaarn Ostpreußens, Litthauens und Westpreußens Aro. 155. 143) Beispiele von Berwandlungen in alle Thuers

Als jener Mitter, bem Fauft bas hirschgen cih angezaubert hatte, mit einigen Begleitern ihn versfolgen wollte, ließ Faust ihnen eine ganze Schaar geharnischter Ritter erscheinen, vor benen sie Blucktergriffen. Aber sie wurden umringt und sestgebalten. Faust zauberte ihnen jest Geißhorner, ben Pferben aber Kubhörner an, die sie einen Monat lang tragen mußten. Die Ritter, welche Faust auf sie streifen läßt, sind eine bloße Sinnentäuschung, wie ähnliche vielsach in Zaubersagen vorkommen 144). Sehr häusig sinden

geftalten tommen in altefter Beit bor. Bgl. Augustin. Civit. Dei XVIII, 18. Belioborus fonnte jeden in jede Ehiergefialt verwandeln. Bgl. Fazelli rerum Sicularum decas I, lib. III, 1, 59 f. (ber Ausgabe von 1579). Bermanblungen in Gfel find icon feit Lucius von Patra, aus bem Lucian ben Stoff gu feinem golbenen Efel icopfte, befannt. Ein Beispiel biefer Art bei Erithemius (chron. 1100), ber bemertt, es fep bies nur eine Sinnentaufdung. Bgl. Vincent. Bellovac. speculum natur. Ill, 109. Heber Bermandlungen biefer Art überhaupt Delrio II, 18. Bauberer vermanteln fich felbft auch, wie wir es icon oben bei Simon bem Dagier fanben. Der lette agup: tifche Ronig Rectanebus, Rectanabus ober Rectanebo beschlief in Gestalt einer Schlange bie Olympias, Gemablin Philipp's von Macedonien, die burch ibn Mutter Alexan: bere bee Großen warb. Auch bem Philipp felbft ericbien er mehrmals als Schlange und vernichtete beffen geinve. Die feltfamen Bauberfagen von biefem agpptifchen Konige geben auf ben unachten Calliftbenes (val. Rote 121) gurud, bie in lateinischen und beutschen Ueberfegungen verbreitet waren. Die byjantinifchen Schriftfteller (Glycas II, 267, Malal. X, 189, Cedren. l, 264 Bonn.) miffen nur, baß er, nachdem er burd Lefanomantie (Beiffagung aus Beden) ben Untergang feiner Berrichaft erfahren hatte, vertleibet nach Macedonien flob, mo er burch feine Bauberfünfte bie Olympias beschlief. 144) Lactantius faat

wir in mittelalterlichen Sagen, bag burch Berblenbung und Banbererscheinungen bie Beinbe beffegt werben 145), mas Goethe im vierten Acte bes zweiten Cheils bes Fauft fo munberbar benutt hat. Dichael Cichbites unter Manuel Comnenue (1143-1180) fest feine Beinbe burch einen Trug biefer Art in Schreden. Als er einmal im Babe in Streit gerieth, ließ er aus ben Robren bes marmen Waffers pechichmarge Manner bervorfpringen, welche bie Unmefenben auf ben hintern traten 146). Der Teufel läßt einem anbern, um ibn zu ichreden, ein Schiff voll Caracenen ericbeinen 147). Agrippa ober einer feiner Freunte fchreibt im Sahre 1528 von Paris aus 148) von einem Bauberer, ber Berge voll von Wagen und Bferben und. ein ganges Beer erfcheinen laffe. Rowley laft in feiner Tragodie "bie Geburt bes Merlin" geharnifche Ritter bervorzaubern (Act II. Cene 2) 149).

⁽II, 15), alle Runft ber Bauberei beruhe auf Gingebung bes Teufels, ber bie Menfchen verblende. 145) Bergl. Delrio II, 12, 8. 146) Nicetas de Manuele Comneno IV, 7. Bon bemfelben Sichrites wird bort golgendes ergablt. Als er einft ein Schiff mit Topfen und Schuffeln aus ber gerne fab, verblendete er ben Schiffer fo, bag Diefer auf ben Topfen eine fürchterliche Schlange liegen fab, die ibn ju verschlingen brobte; erft als er die Sopfe mit bem Ruber gerichlagen batte, verfcwand die Schlange. 147) Acta Sanctorum XVIII, 243. 148) Epist. V, 26. Diefer Brief findet fich icon binter ber erften Ausgabe ber Schrift de occulta philosophia, und gwar mit ber lleberfcrift: Agrippa cuidam amico suo in aula regis; in ber Sammlung ber Briefe ift er überichrieben: Amieus ad Agrippam. 149) "Golde funftreuter in bas felbt ju maden, " bemerft Biomann ju unferer Ergablung, "bat 3ob. Beyger, Doct. Fauftus gamulus, auch gefontt,

Bom hofe Karl's V. geht bas alte Fauftbuch 150) zur hochzeit bes Sohnes bes Baierfürsten nach Münschen, wohin Faust brei zu Wittenberg studirenbe Grassen auf seinem Mantel entruckt. Einer ber Grafen, ber Faust's Gebot, die ganze Zeit über kein Wort zu sprechen, nicht beachtet, wird in München zurückzeslassen, aber am andern Morgen von Faust, der die Wächter besselben einschläfert, nach Wittenberg zurücksbesorgt 151). Ein Stück Tuch, welches jeden, der auf ihm sas, an den Ort, wohin er wollte, brachte, kommt in den Gesta Romanorum vor 152). Lercheimer er

³tem, ber Biltbfemr ju Rorthaufen, ein Abt von Spanbeim, Anthonius Morus ju Balberftabt, Johannes Teutonicus, ond andere." 150) Die R. 36 folgenbe Ges fchichte "von einem versammleten Rriegsbeer wiber ben Frepherrn, fo Doct. Fauftus an beg Repfere Dof ein Dirichgevicht auff ben Ropff verzaubert batte," ift eine bloße Bariation. Der Ritter begegnet bem Fauft Diesmal, als er nach Gisleben reiste, bas gezauberte Rriegsvolf ift viel großartiger. Faust nimmt ihnen Buchfen, Sowerter und Pferde, und gibt ihnen bafür andere. Die Pferde verfcminden aber, ale fie biefelben ine Baffer reiten, bie Schwerter werben ju meißen Staben. 151) Bibman fest Diefe Gefdichte 1525. 152) R. 120. In gauft's Bollenawang wird bie Operation ber Mantelfabrt ausführlich befdrieben (Rro. 32). Sommer erinnert an ben Mantel Boban's, auf welchem er Belben burch bie Luft führt. Done Zweifel liegt urfprunglich bie Borftellung vom Ginbullen in ben Mantel ju Grunde. Der Bauberer Birgi. lius entführt Die Sultanstochter burch bie Luft, indem er fie in Teinen Armen balt. Ueber ben Zauberer Birgil vgl. Borres G. 225 ff. Genthe por feiner Ueberfegung ber Ecloaen bes Birail. Grafe II, 626 ff. Done alle Bebeutung ift die Abhandlung von Siebenbaar, welche Grage

zakli 153): "Ich babs felbs von einem zauberer gebort, baß er sammt andern von N. auß Sachsen gen Barijs mehr als hundert meil zur hochzeit vngeladen gesabren sind auff eim mantel, haben sich aber bald wider davon gemacht, da sie gemercht, daß man im Saal mummelt, was das für gast weren, wo die her kamen." Bast sollte man glauben, diese Geschichte sen vom Versaller des alten Faustbuches benutt worden. Lercheimer kennt diese Mantelsahrt von Faust nicht, läst dagegen, wie es scheint, den Faust zur Kastnacht nicht auf einer Leiter, wie im Faustbuche, sondern auf dem Mantel nach Salzburg in den Keller des Bischofs fahren.

Bom Baierfürften führt uns das Faustbuch nach dem hofe zu Anhalt, wo Faust der Grafin im Januar reife Trauben und Obst in einer halben Stunde verschafft. "Name als bald zwo filherne Schüffel 154), setze die fürs fenster hinauß. Als nun die zeit vorbanden war, grieffe er fürs fenster hinauß, und langt die Schüsseln wiederumb herein, darinnen waren rote und weisse Trauben, deßgleichen in der andern Schüssel Depffel und Birn, doch fremder und weiter Landsart bero." Dem Fürsten bemerkt Faust: "E. Gn. sollen wissen, daß wann bet und jest Winter, in Orient vnnd Occident Sommer ift, dann der himmel rund,

anführt. In Simrod's Bolisbudern wird auch bie Sage von Birgil nach bem hollanbischen Buche gegeben werden. 153) R. 13 S. 279 b. Derfelbe spricht R. 2 S. 264 von einem Zauberer, ben er gefannt habe, ber auf bem Mantel mit seinen guten Gesellen gefahren sey. 154) Bei Wibman find es drei Schuffeln; in einer liegen später weiße und rothe Trauben, in den zwei anderen Aepfel

vnd jetunder die Sonne am hochsten gestigen ift, daß wir der zeit die kurgen tag und den Winter ben und baben, In Orient und Occident aber, als in Saba India, unnd recht Morgenland, da steigt die Sonne nider, unnd haben sie daselbsten den Sommer unnd im Jar zweymal Frücht und Obs, Item es ist beh und nacht, bei jnen hebt der tag an. Dann die Sonne bat sich under die Erden gethan unnd steigt jehunderdie Sonne bei ihnen auff, und gehet bev uns nider. Auff solchen Bericht, Gnediger Gerr, hab ich meinen Geist dahin gesandt, der ein sliegender und geschwinder Geist ist, sich in einem Augenblick, wie er will, verändern kan, der hat diese Trauben und Obs ersobert" 155). Bgl. R. 41. 55. Note 220.

Che Fauft fich von Unhalt entfernt, zaubert er auf einem Berge, bem fogenannten "Rohmbuhel" bei ber Stadt ein herrliches Schloß 156), wo er ben gan-

und Birnen. 155) Piermit vergleiche man bie Stelle bei Jacob von Liechtenberg in seiner bereits im Theatrum de veneficis (1586) ausgenommenen Schrift "Bare Entbedung vnnd Ertlärung aller fürnembster Articel der Zauberep" R. 6: "Bann es bep uns Sommer ift, so ist es dep den Antipodibus Binter. Buser Porizont oder Clima mag Krucht haben, das der Aphricanisch, Indisch nicht vermag. Bund so bey vns Perbst, ist dep den Rideren Gleng: Bep vns Racht, bei den Rideren Tag. — Also für und für gibt die Zeit elle Tag Kirschen, Erdtbeer, Apffel, ist allweg Perbst vnd Erndt, daß alles Ratürlich. — Also offt beschehen, daß der Zauberer durch sein Ascendenten einem König, Kürsten, Perren auß Orient sein Cestent zugeführet." 156) Richts ist in den Sagen des Mittelatters häusiger, als Zauberschlöster, die ploplich verschwin-

gen hof foniglich bewirthet. "Cept jebes mal neun Brachten zugleich auff, bas mufte fein gamulus, ber Diganer, thun, ber es vom Beift pnfichtbar empfienge. von allerlen Roften, von Bilb, Bogeln, Bifden und anderm." Die bericbiebenen Speifen und Beine 157) werben barauf ausführlich genannt. Die Cagen von Baubermablen geben in bas bochfte Alterthum gurud. Der Bauberer Bafes, von welchem bie Griechen bas Sprichwort: το Πάσητος ήμιωβόλιον berleiten, weil er einen Dbolus hatte, ber, wenn er ihn ausgegeben hatte, immer wieber zu ibm gurudfebrte, gauberte foftbare Dabigeiten nebft Dienern bervor, welche auf feinen Befehl wieber verschwanden 158). Der romifche Ronig Ruma Bompilius foll einft, als er viele Burger zu fich gelaben batte, ihnen gang gewöhnliche Speifen und Geschirre vorgefest baben, aber ploslich, als er fich feiner Berbindung mit ber Gottin Egeria rubmte, fullte fic tas Saus mit ben reichften Gefagen und

ren. Bgl. Arioft IV, 38. XXII, 17 ff. 157) "Riber- lander, Burgunder, Brabander, Coblenger, Erabatischer, Elfasier, Engeländer, Fransösische, Reheinische, Spanischer, Solander, Lügelburger, Bugerischer, Dherreicher, Bisischurger oder Franken Bein, Rheinisal und Malvasier." Der französische Ueberfeher bat statt Lügelburger vin de Luxembourg, der hollantische nennt nur rhynschen, frauschen, spaenschou, kanari. malversche en meer andere vremde wynen, der englische French wine, Culten wine, Crabashir wine, Renish wine, Spanich wine, Hungarian wine, Waszdurg wine, Malmsey and Sake. 159) leber diesen Bases datte der Grammatiser Apion in seiner Schrift "über die Magier" gehandett. Bgl. Suidat unter Εμικοβόλιον und το Πασττος τμικοβόλιον.

bie Lifche mit ben toftbarften Speifen 159). Teribate3 gab bem Nero Baubermable burch feine Magier 160). Der Ronig ber Brahmanen befag biefelbe Runft. Cobalb er feine Gafte zum Gffen aufforberte, erfcbienen vier fich felbft bewegenbe Dreifuge nebft Munbichenfen von Erg; bie Erbe fprofte bie lieblichften und weichften Pflangen. Das Badwert, bie Brobe, Gemufe und Kruchte ber Sabreszeit, bie nacheinander famen, waren beffer, ale bie von gemobnlichen Rochen bereitete. Bwei Dreifuße waren mit Wein, einer mit faltem, einer mit warmem Waffer gefüllt; bie ehernen Munbichenten aber mifchten ben Wein und trugen bie Becher uniber 161). Gine Empufa, ein Befpenft, bereitete bent Menippus ein toftbares Dabl, bas aber auf ben Befehl bes Avollonius von Thang fogleich verfchmanb 162). Drigenes fcreibt ben gewöhnlichen Bauberern, welche fich auf offenem Martte fur einige Obolen zeigen, bie Runft zu, toftbare Dablzeiten, Tifche, Ruchen und Bemufe hervorzugaubern 168). Bon Johann Teutoni= cus, Albert bem Großen, Dichael Scotus u. a. wirb

¹⁵⁹⁾ Plutarch. Num. 15. 160) Plin. XXX, 6. 161) Philostr. Apollon. Ill, 27. Simon ber Magier konnte Statuen beleben; Gefäße und Hausgeräthe bewegten fich bei ihm von selbst. Nicephor. Il, 27. Glycas II p. 293. Man erinnere fich ber ehernen Dienerinnen bes hephästus bei Homer (Isas XVIII, 417 ff.). Bgl. Bedmann "Bewträge zur Geschichte ber Ersindungen" IV. 100 ff. Raiser Leo ber Philosoph hatte goldene Platanen, auf benen golzbene Bögel angen, wie auch goldene Löwen, welche gewaltig brülten. Glycas IV, 543. Michael III ließ sie Empusa vgl. Aristoph. Ran. 293. Eccles. 1056 mit den Schol. Appollon. Ill, 861. 163) contra Celsum I,

Aebnliches berichtet 164). Bgl. unten bei Mote 205. Rachbem bas Dabl zu Ende war, erbittet fich Fauft vom gurften bie Erlaubnig, unter ben Damen eine Rurgweil zu machen. "Als es im ber gurft erlaubte, itredt er bie Rauft in Die Lufft, vnb ergriff einen Chrinen Ropf 165), ben ftalte er auff bie Lebne ber Stieaen . und verzauberte in bermaffen , bas alebalb ein groffes geraufch von Baffer fich erbube, alfo bas in furber zeit burch ben Caal ein groffer Bach mit allem gewalt lieffe: ba batte einer unber bem Framengimmer ein gefchren gebort, vnb gefeben, wie bie Jungframen ihre foftliche fleiber auff buben, bamit fle biefelben netten, ungeacht, bag fie bas anber hoffgefinbe, meldes bifes maffere nicht empfande, ihre weißpolierte Beine mit groffem Belachter muften feben laffen. " Con von Belioborus wird ergablt 166), bag er einft, als ibm Beiber begegneten, biefen einen Blug vorzauberte, fo bag fie vor allen Augen bie Rleiber aufboben, um burchzumaten. Birgilius bewirfte burch Bauber, bag im Caale bes Gultans ein großer Blug zu laufen fcbien, in welchem ber Gultan und bie Geinen fcwimmen wollten. Boto machte, bag er guweilen auf ber trockenen Erbe wie auf einem Bluffe gu fahren fchien; zuweilen glaubte man ibn auf einem habnengespann bem faiferlichen Bagen folgen gu feben 167).

^{68. 164)} Remigius daemonol. 1, 19. 165) Einen ger goffenen magischen Kopf, ber weistagte, batte schon Gerobert. Bgl. Wilhelm. Malmesbur. II, 10. Joann. Salisber. Polyer. 1, 11. Ebenso werben von Albert bem Großen und Roger Baco sprechenbe eherne Köpse erwähnt. Bgl. Green's "Pater Baco." Raube K. 18. Selden de cliis Syris 1, 2, 112. Paschius de inventis novantiquis VII, 45. 166) Acta Sanctorum V, 224. 167. Durch tas

Fauft läßt aber auch, nachbem bes Gelächters genug gewesen, einen großen hirch burch bas Wasser kaufen 168), "nach welchem von bem hoffgesinde mit ben Rappieren vergebens gestochen worben. Berfchwand barauff Wasser, hirsch und Kopff miteinander." Als ber hof bas Schloß verlaffen hatte, botte man in bemselben einige Büchsenschuffe, woraufes in Feuer aufging. "Da kam D. Faustus wider zum Grasen, ber ibn hernach mit etlich hundert Thaelern verehrt, und wiederumb fortziehen lieffe" 169). Faust

Abichießen eines Pfeiles von einem besonders bereiteten Bogen tonnen Magier einen Rluß zaubern, ber fo breit frint, wie der geschoffene Pfeil geflogen ift. Delrio II, 8, 135. Goethe bat auch Diefen Bauber von Bafferfluten auf finnige Beife im vierten Afte bes zweiten Ebeiles tes Rauft benutt. Bal. aber Riemer "Mittbeilungen von und uber Goetbe" II. 573. 168) Das Bervorzaubern von lebenten Thieren gebt bis auf bie Bauberer Bbarao's gurud, auf Jannes und Dambres, welche nicht allein Stabe in Schlangen, Rilmaffer in Blut verwandelten, fonbern auch eine Maffe von Frofchen bervorbrachten. Bal. über diefe Exod. 7, 11 f. 22. 8, 7. Paul. Timoth. 11. 3. 8. Euseb. praepar. evangel. IX, 8. Orig. contra Celsum IV, 51. Liedemann G. 27. Molitor "Bbis loiophie ber Geschichte" III, 281. Origenes rechnet bies zu ben Runften ber gewöhnlichen Bauberer. Orig. conten Colsum I, 68. 169) Bei Bioman beift es (II, 19): "Aber bem Rurften , auch bem Framengimmer und hoffgegefinde mar nicht, als mann fie eine Ronigliche mabigeit betten empfangen, es fam ibnen allen ber bunger im bauch, mochten noch wol wieber bas frumabl einnehmen." Bobinus ergablt II, 4 nach bem Beugniffe noch lebenber Verfonen, ein Graf von Aspermont babe alle, die ibn befuct, trefflich bewirthet; aber taum maren fie meg, fo muiben fic von hunger und Durft überfallen. Daffelbe, wirb hier und fonft ale herumreifenber Baufter ge-

In ben folgenden vier Rapiteln (Rap. 40-43) befchreibt bas alte gauftbuch " D. Faufti Fafinacht. " 218 Rauft von Anbalt nach Bittenberg gurudgefebrt war, nabte bie Saftnacht beran. Um biefe Beit, turg por Faftnacht, labt Fauft mehrere Stubenten gu fich ein, mit benen er, nachbem er fle mobl bewirthet, auf einer Leiter, bie er aus bem Barten nimmt, in ben Reller bes Bifchofs von Salzburg fabrt, mo fle ben beften Bein trinfen. Den Rellner, ber fie bemertt bat und fie ale Diebe ausschreien will, faft er beim baar und fabrt mit ibm bavon; erft auf ber Grite einer hoben Sanne lagt er ibn nieber 170). Wir fanben biefelbe Gefchichte von Fauft fcon bei Lercheimer erzählt; nur fährt bort Fauft "ein mal in ber Faftnacht" nicht von Bittenberg, fonbern von "Deiffen in Bevern" aus, und ber Leiter gefchieht feine Erwahnung 171). Um Saftnachtebinftage gibt Fauft ben Stubenten in feinem Saufe querft ein fcmales Rachteffen; barauf

wird von Scotus von Parma berichtet. Delrio II, 12, 6. Die Speise, welche die heren auf ihren Bersammlungen erhalten, sättigt nicht. Bgl. Remigius I, 16. 170) Die Leiter, auf deren Sprossen Faust die Studenten sett, ist ebenso zu kaffen, wie die Besenstiele, Ofengabeln, Rechen und ähnliche Dinge beim Perenritte. Remigius III, 12, 381. Grimm Mythol. 1037 ff. Sommer erinner (S. 107) bei dieser Geschichte an den irischen Cluricaun, der in fremden Kellern zecht. Bei Faust schein ließ nur ein luftiger Fastnachtskreich. 171) Der englische Uebersseser sügt bei der Beschreidung, wie Faust die Studenten zu hause bewirthet, die Borte hinzu, after the manner of Germany, where it is counted no seast, unless 11

aber bewirthet er sie mit den köstlichsten Speisen und Weinen, die er durch seinen Geist aus fürstlichen Küchen und Rellern batte bosen lassen. Er batte nam=
lich drei große Krüge und fünfzehn Schüffeln in sei=
nem Gatten ausgesiellt, welche Mephostophiles alle
füllte. Bergl. oben Note 155. Am Aschermittwoch
gab Faust den Studenten wieder ein herrliches Mahl, bei
welchem er sein Gauselspiel trieb 172). Endlich bat er
sie, bei ihm zu Nacht zu effen und später mit ihm
zur Mummerei zu gehn. "Da name D. Faustus ein
stangen, recte die für das Fenster hinauß, alsbaid famen allerley Bögel daher gestogen, vnnd welche auff
die stangen sassen, die musten bleiben, da er nuhm ein
guten theil der Bögel gefangen hette, halssen die Studenten jme dieselbigen würgen vnnd ropssen 178). "

the bidden guests be drunk. 172) Buerft lagt er in. allen Stuben Saitenfpiel ertonen, obne bag einer wußte, wober es tam. "Dann fo balb ein Inftrument auff borete, fam ein andere, ba ein Orgel, bort ein Pofitiff, Lauten, Geigen, Cythern, Parpffen, Krumbhörner, Posaunen, Gowegel, Zwerchpfeiffen, in summa allerley Instrumenta waren vorhanden, in bem buben bie Giafer und Beder an ju bupffen. Darnach nahme D. Fauftus einen Safen (Topf) ober geben, ftellet die mitten in die Stuben, bie buben alle an ju tangen, bnb an einander ju ftoffen, tag fie fic alle gertrummerten, welches ein groß gelachter am Tifc gabe. Balb bebt er ein anter furpweil an. Dann er ließ einen Boder (Godelbabn) im Dof fangen, ben fiellet er auff ben Tifch. Als er fom nun ju trinden gab, bube er naturlich an ju pfeiffen. Darnach bub er ein ander furpweil an, fest ein Inftrument auff ben Tifd, ba tam ein alter Affe in Die Stuben, ber machte viel foner Tange barauff." Die Affengeftalt liebt ber Teufel, ibrer DaBlichfeit wegen; er felbft ift "ber Affe Gottes." 173) Die agyptifchen Zauberer tonnten burch ihre Be-

Darauf ging er mit ben Stubenten in einem weißen Bembe auf Die Mummerei und machte, baf bie Leute alaubten, fie batten feine Ropfe; fpater machte er ibnen Efelstopfe. Um Donnerftage nach Saftnacht mar er zu ben Stubenten eingelaben, mo er breigebn Affen in Die Stube gauberte, welche bie wunberlichften Boffen anfingen. Ginen gebratenen Ralbetopf ließ er, ale einer ber Stubenten ibn gerlegen wollte, mit menfchlicher Stimme fcbreien "Morbio, belffio 174), D web, mas genbeft bu mich." Um Abenbe "ruftete er mit Bauberen ein Schlitten gu, ber batt ein geftalt, wie ein Drach, auff bem Baubte fag er Doetor Fauftus, vnd mitten innen bie Studenten. Go maren vier verzauberte Affen auff bem ichwant, bie gauckelten auff einanber gant luftig, ber eine blief auff ber Schalmeven, und lieff ber Schlitten von im felbften."

Rach Oftern, am weiffen Sonntage 175), famen bie Studenten wiederum gum Abenbeffen in Fauft's Bob.

schwörungen Bögel aus ber Luft ziehen und Schlangen aus ihren höhlen loden. Aelian. Hist. Anim. VI, 33. Bgl. auch Bidman II, 16. 174) Mordio ift nicht, wie neuerdings behauptet worden ist, aus ber althochdeutschen Form bes Bortes Mörder entstanden, sondern io ist Austruf, wie in helfio, Feurio und Jodute. Bgl. Wachter lex. Germanicum 793. Bei den Romern lautet der hülferuf ia, cives (Hor. ars poet. 460). 175) Go heißt der erste Gonntag nach Oftern (dominica in albis). Bie Sommer (S. 107) diesen vierzehn Tage vor Oftern segen konnte, weiß ich nicht. Der englische und der holländische Ueberseher, denen der Ausdruck unverständlich gewesen ziehn scheint, nennen flatt des weissen Sonntags geradezu "den solgenden Sonntags (nach Fastnacht). Der weiße Fanntag wur der Schluß der Ofterseier.

nung, brachten aber Speife und Trant mit. Da einer won ibnen ben Bunfc ausfbrach, einmal bie fcone Belena aus Griechenland ju febn, fo erflart Sauft fich bereit, ihnen biefe vorzustellen, boch unter ber Bebingung, bag feiner ein Wort fprechen ober vom Tifche auffleben burfe. Er gebet binaus und als er wieber bereintritt, folgt ibm Beleng auf bem Sufe .. in einem toftlichen fcmargen Burpurfleib, ihr haar bat fie berab bangen , by fcon, berrlich als Golbfarb fchiene, auch fo lang, bz es ir big in bie Rniebiegen binab gienge, mit fconen Rollidmarten Mugen, ein lieblich Angeficht. mit einem runden Ropfflein, ihre Beffgen robt wie Rirfchen, mitt einem fleinen Dunblein, einen Salf wie ein weiffer Schwan, robte Badlein, wie ein Roglin, ein vberauß fcon gleiffend Ungeficht, eine langlichte, auffgerichte gerabe Berfon." Die Stubenten verlangten fie, nachbem fle fich wieder entfernt hatte, noch einmal gu feben, um fle burch einen Maler abgeichnen zu laffen; aber Sauft fcblug ihnen biefes' ab, boch verfchaffte er ihnen felbft eine Abbilbung ber Belena.

Es folgt nun von R. 45 eine große Anzahl ren Boffen und Zauberftucken, die meist von anderen auf Fauft übertragen find.

1) Als Fauft zu einem Marschal, ber an ber Schwindsucht litt, nach Braunschweig ging, begegnete er einem Bauer mit einem leeren Wagen und vier Pferben, ber seine Frage, ob er sich bis zum Thore aufsehen burfe, grob absertigte, worauf Fauft die Pferbe wie tobt zur Erbe fturzen, die vier Wagenraber aber burch die Luft entführen ließ. Alls ber Bauer barauf ben Faust sie hentlich um Verzeihung bat, hieß er ihn Erbe auf die Pferbe werfen, wodurch diese wieber belebt wurden,

Die Raber aber mußte er an vier Thoren ber Stadt auffuchen. Eine ahnliche Geschichte ift mir nicht bekannt.

2) Ein andermal, als er im Monat Juli bezecht aus Gotha tam, begegnete ibm ein Bauer mit einem Bagen Beu. Er ging in ben gubrweg und ermieberte bem Bauer, ber ibn aufforberte, benfelben zu vertaffen , ob er nicht gebort babe, bag ein Beumagen einem vollen Danne ausweichen muffe. Auf bes Bauers tropige Antwort brobte er ibm. baf er ben Bagen mit Beu und Pferbe verfchlingen werbe, und er verblendete ihn fo, daß er glaubte, Fauft habe wirklich alles verfchlungen 175a). Er lief beshalb zum Burgermeifter, fant aber, ale er gurudfehrte, alles wieber. Dies war eine gang gewöhnliche Taufchung. Der Jube Cebechias, ber Leibargt von Raifer Lubwig gewefen fein foll, verichlang einen Reiter mit Rofi und Baffen , auch einen heumagen mit beu . Pferben und Fuhrmann, mas aber blofe Sinnentaufdung war 176). Ein gewiffer Magifter Theodo frag 1262 gu Rreugnach, wohin er aus ben Dieberlanben gefommen war, einen bewaffneten Menfchen, auch Bagen, bie mit Beu ober Golg belaben waren 177). Luther ergablt 178): "Bu M(orbhaufen) mar einer mit namen

¹⁷⁵ a) 3. G. Göbelman, ber in feiner Schrift de magin, veneficis et lamiis (1591) I, 3, 17 biese Geschichte von Kaust erzählt, nennt ihn einen "Zauberer bes vorigen Zahrbunderts," wogegen er II. 4, 38, wo er seiner Mantelsabrt Erwähnung ibut, ihn zu Lutber's Zeit zu Bustenberg leben lätt. 176) Trithem. chron. Hirsaug. 87%. 177) Trithem. chron. Sponhem. 1262. 178) Tichreben 25, 3. Lercheimer R. 7 S. 272: "Roch weiter hat der

Bilbfewr, ber fraß einen Bauwren mit Bferb und Bagen, welcher Bauwr barnach ober etliche ftunden ober etliche ftunden ober etliche Feld Wegs in einer Pfühen mit Pferd und Wagen lag." Remigius führt bas Berschlingen eines heuwagens mit Pferden und Vuhrmann, so wie das Aufsehen eines abgeschlagenen Ropfes als in Deutschland bekannte Zauberkünfte an 179).

3) Als er zu Zwidau nach bem Nachtessen vor ber Stadt ging, begegnete ihm ein Bauer mit einem großen Wagen Grummet. Faust fragte ihn, wie viel er ihm geben musse, um sich am Grummet satt zu effen. Der Bauer, ber bies nur für einen Scherz hielt, forberte einen Kreuzer ober Löwenpsenning. Faust gab sich an's Fressen und verschlang die Sälfte bes Grummets, das er aber bald darauf wiedersand. Luther erzählt ¹⁷⁹⁴): "Also dinget ein Monch mit einem Bauwren, der ein Fuder Hauw aussm Marckt seik hatte, Was er nemmen wolt, und in Hauw lassen fressen? Da sprach der Bauwer: Er wolt einen Creuzer nemmen. Der Monch sieng an und hatte schier das Hauw gar aussgefressen, daß in der Bauwer mußte abtreiben ¹⁸⁰)."

4) Bolle Bauern , bie in einem Birthebaufe fo

Münch zu Erfurt das Maul aufigethan, der auff dem Markt das Fuder hem mit Wagen und Ros verschlung, das der Bawr darnach draussen fürm Thor sand flehen." 179) III, 1, 305. 11, 373. Non ita pridem vidisse fertur Germania. Denkt er vielleicht an die Faustlage? 179 = 18. a. D. 180) Widman läßt diese Geschichte, welche eigentlich nur eine andere Wendung der vorigen ist, ganz aus. Aehnlich ist die Gefräßigkeit des Mephospopiles im

gewaltig larmten 181), daß feiner ein Wort verfiehn konnte, verzauberte er, so daß fie in der Stellung und Gebarde, die fie eben angenommen hatten, festgebannt waren. Das Bezaubern und Festmachen von Menschen bestrafte das römische Recht 182). Arnobius nennt bereits das Stummmachen als gewöhnliche Zauberkunst 183).

5) "Doctor Faustus fängt wiber ein Bucher an, ruftet ime funff gemester Schwein zu, die verkaust er eine vmb 6. Fl. doch mit dem Pact, daß der Sawtreiber vber kein wasser mit ihnen schwemmen solte ¹⁸³). Doctor Faustus zog widerumb heim. Als sich nun die Saw im Rath vmbwalten oder besubelten, treibt sie der Sawtreiber in ein Schwemme, da verschwanden sie, vnnd schwammen lauter Strohwisch empor." Schon von Byto ¹⁸⁴) wird ganz dasselbe erzählt. Dieser macht aus Strohdundeln breißig wohlgemästete Schweine, die er einem reichen, geizigen Müller unter ter Bedingung verkauft, daß er sie nicht in den Fluß treiben durse. Dieser aber beachtet die Bedingung nicht, woher die Schweine sich wieder in Strohdundel verwandeln ¹⁸⁵). Der Müller eilt zum Byto, der im

vermehrten Faustbuche A. 55, bei Wibman I, 39. 181) Widman (I, 47) verlegt die Geschichte nach einem Dorse bei Bittenberg, wo Faust mit Studenten gezecht habe. 182) Walter's Rechtsgeschichte II, 247. 183) Adv. genten I, 43: ora vincire silentio. 1893) Bei Widman (I, 36) kausen zwei Müller und ein Wirth die Schweine. Faust trieb sie selbst auf den Markt, nach Wagner aber dieser, der Famulus des Faust, so daß Faust nachkam und als Herr sie verkauste. Daß Faust diesen Erug begangen, um sich Geld zu verschaffen, übergedt Widman. 184) Bal. Note 139. 185) Sommer bemerkt schon richtig (S.

Wirthstause auf der Bank schläft. Da er ihn beim Bein fassen will, reift er es ihm aus, wosur er bem Byto, ba dieser ihn verklagt, eine Entschädigung geben muß. "Daher brauchen die Bohmen," sagt Dubrau, "von einem schlechten Handel den Ausbruck: ""Du wirst dabei so viel gewinnen, wie Michael bei den Schweinen;" benn jener Müller hieß Michael." Das Ausreißen des Beines werden wir gleich auch bei Faust sinden. Unserer Geschichte ganz gleich ist die von Sast 186) erzählte von einem Bauer und einem Bleischer, welche nach Gast sich im Jahre 1510 ereigenet haben soll.

6) Auf ahnliche Beife betrügt Fauft auf bem Jahrmarkte zu Pfeiffering 187) einen Roftaufcher, ber, wie in ber Geschichte von Boto, ihm ein Bein aus bem Leibe zieht, worauf er fich eilig bavon macht. hon-borff erzählt biefelbe Geschichte von einem vor wenigen Jahren gehenkten Schwarzkunfiler 188). Der Trug mit

^{107),} daß das Basser als reines und heiliges Eiement den Zauber löse. So erhält ein von zwei alten Beibern in einen Esel verwandelter Jüngling im Basser seine Gestalt wieder. Vincent. Bellovac. specul. natur, III, 109. 186) Sermon. convival. III. 76 f.: De magico rustico. Gödelman erzählt, nachtem er eine Geschichte von Faust angesührt hat (vgl. Note 175 a) unbestimmt von einem andern Zauberer (alius) den Berkans von solchen Schweinen und das Ausreißen des Beines. Er schließt: Misser hic attonitus stat, alter unipes vociseratur de aecepta iniuria, tandem res amice componitur, et crure admoto iterum suo loco resigitur. 187) Der holländische glöb dem Roßtäuscher den Ramen Fisfring, comme qui diroit le Fleusteur. 188) A. a. D. "Magie" 35. Die

Bferben aus Strobbunbeln kommt auch bei Rubezahl vor. In Luther's Tischreben 189) ift von einem Juben bie Rebe, ber feinem Schulbner ein Bein ausreißt, ahnlich wie hier, worauf er bavon läuft und feine Schulb fahren läßt.

7) Fauft fommt in Beloverlegenheit, ba ber Beift ibm weiter fein Gelb geben will, weil er fich biefes felbft burd feine Befdidlichkeit leicht erwerben fonne. Er leiht baber von einem Juben fechszig Thaler auf einen Monat, und bietet ibm, ale er nach Berlauf beffelben nicht gablen fann, fein Bein als Bfant an. Er felbft fagt fich biefes ab und übergibt es bem 31ben unter ber Bedingung , bag er es, fobalb er Gelb befomme, wieder einlofen werde. Der Jude mirft auf bem Bege bas Bein, bas ihn febr befchwert, in ben Blug. Fauft, ber bies weiß, will nach brei Tagen fein Bein einlofen und zwingt ben Juben, ber ibm fein Bfand nicht zurudliefern fann, ihm noch fechezig Thaler ju geben. Das Abfagen bes Beines und bas lleberreichen beffelben mar eine bloge Sinnentauschung gemefen.

8) Bei einem Streite, ber fich vor seinem Sause zwischen wittenberger Studenten enspann 189), verblendete er, da der Rampf ein ungleicher war, indem sieben gegen fünf ftanden, allen das Gesicht, so daß sie zum Ergögen der Zuschauer blind in die Luft schlugen. Erst als man sie nach hause zurückgeführt hatte, wurden sie wieder sebend.

Gefcichte findet fich noch nicht in der erften Ausgabe. 189) 25, 3. 189) Bagner hatte nach Bibman (I, 45) bemerkt, der Streit fei aus Eifersucht im Trunte entspanden, woburch die Geschichte cher verliert, als gewinnt.

9) Die folgende Gefchichte "Doctor Fauftus hetet gwen Bauren aneinander," bat ber Berfaffer bes Fauftbuche gang offenbar aus Wier 190) genommen und auf Fauft übertragen. Im Sauftbuche beift es, Fauft fei "ohngefehr burchs Land Bulich und Cleve" ,gereift, als ihm ein Bauer begegnet fei, welcher fein Rof ge-Bei Bier beift es - wir bedienen uns babt babe. bier mit Abficht ber alten lieberfetung -: "Bu Sambach im Bergogthumb Bulch hatte Unno 1563. im anfang bef Augftmonats Betrus ber Caninichen fenger fein Bferbt in bie weibe gespannet, vnn wie ber Bebrauch ift ihme eine groffe Schelle an ben balg gebendet. In bem aber bas Pferb auff ber weibe fo gebet verleufft es fich und tompt gar auf ber weib. Da nun ber Berr beg Pferbte baffelbige fuchte, vnn aber nirgend finden fonte, bachte er nicht anders, bann ce mufte im von eim Dieb meg geritten ober geführet worben febn. Derohalben gieng er eilendis zu einem Barfagerifchen Defipfaffen , Gerbard genannt , ber gu Blatfum in bem Stifft Collen ein Bicarius mare, und bate ihn baß er ihm boch molte anweifung geben, wie er zu feinem Rog wiber fommen mochte." Diefer verfündigt ihm, ber Dieb fei mit bem Pferbe zu Bonn über ben Rhein gefahren. Alles Uebrige ftimmt faft wortlich, fo bag bie Entlehnung flar vorliegt 191).

10) Bu Coln betrügt Fauft einen Geiftlichen um fein Brevier. Als er biefen tommen flebt, fpricht er zu feinem Begleiter: "Schaue ben Pfaffen, was für

¹⁹⁰⁾ II, 17 ber fpateren Ausgaben. Aus Bier hat bie Gefcichte Lercheimer R. 4 S. 268. 191) Das vermehrte Fauftbuch und Bibman laffen biefe Gefchichte aus, ebenfo

ein geiftliches Buch er in ber hanb hat." Der Beiftliche fieht auf sein Brevier, das er durch Faust's Berblendung für ein Spiel Karten ansieht. Da er nun eben zu hause gespielt hat, glaubt er, er habe die Karten statt des Breviers mitgenommen und er wirft das Brevier fort, das sich Faust sogleich zueignet. Diese Geschichte ist aus Lercheimer 192) genommen und auf Faust übertragen. Ganz dasselbe wird von Trois Echelles unter Karl IX erzählt 193).

11) Alls Fauft mit anderen Reisenden in einem Gasthause in Thuringen nichts zu effen bekommen konnte, sprachen einige derselben: "Gätten wir doch nur ein paar Stücke von dem Secht, den wir heute Mittag übrig gelassen!" Faust bemerkt darauf: "Ge-lüstet euch nach hechten, so will ich sehn, was mein Roch vermag." Mit diesen Worten klopft er mit einem Kinger an das Fenster und ruft: Adfer. Bald darauf greift er vor das Fenster und langt eine große Schüssel wohlabgesottener hechte nebst einer großen kupsernen Kanne mit gutem rheinischen Wein herein. Dieselbe Geschüchte wird schon von Trithemius erzählt,

vie drei folgenden. 192) R. 6. S. 271: "Bie eim andern Pfassen geschahe, der tam mit seim Breuist oder Bettbuch, gieng für ober da ein Schwarzstünstler mit seinen Gesellen saß. Der spricht: Sibe da der Peuchler, wil gesehen seyn er trage ein Breuist, so es doch Sptelefarten seyn. Der Pfass schauwet aus sein Buch, da findte Karten: wirstes im zorn weg. Andere tommen hebens aust, denen wars ein Buch. Karten sind nach dem Sprichworte des Teusels Brevier. Bgl. Note 279. 193) Bgl. Bodin. daemonom. Ill, 3, 264 f. Ueber den berüchtigten Zauberer Trois Echelles, der von Karl ik. begnadigt ward, weil er alle Deren Kranfreichs anzugeben versprach, hau-

von welchem fie auf Fauft übertragen ift 194). Aehnlich foll bem Abt Erlolf zu Bulba eine unfichtbarehand eine Blasche Wein gebracht haben 195).

belt Sauber Biblioth. magica II, 438 ff. 194) Manlius S. 38 nach Delanchthon's Ergablung: Abbas Trithemius seu Spanheimensis fuit magnus Magus, in quodam forte itinere (sicut mihi Pirchaimerus narravit, cum venisset in diversorium non bene instructum. quidam per iocum dixerunt: Domine Abbas, cura nobis bonum ferculum piscium, iste tantum pulsavit fenestram, ac statim venit quidam portans lanceam inntructum luciis coctis. Dem Berfaffer bes Rauftbuches fowebte offenbar Die Stelle Lerdeimer's R. 8 S. 275. por, mo er von Eritbemius ergablt : "Er ift ein mal im Francenland gerepfet, vnd vnder andern feinen gefehrten. gewefen ein fürnemmerer Dann, Repferlicher van ber ter Stadt R (uruberg) Rath, ber big erzeblet bat: Daß fie in ein Birtsbauß tommen feyn, ba nichts guts gir effen nom ju trinden gewesen. Da bat ber Abt nur ans feufter geflopffet bund gesprochen adfer, bas ift, bringe. Richt lange barnach wirdt ein Schuffel mit eim gefochten Decht jum genfter binnein gereicht, vnb baneben ein fleiche Bein. Davon bat ber Abt geffen und gebrunden: Die andern baben ein abichewen barob gehabt vnnd es nicht genoffen : Bie ich auch gethan bette." 195) Widman gu 1, 13. Erlolf mar ben Monden verhaßt, weil er wiber ibren Billen ihnen von Raifer Deinrich V. jum Abt gefest worben war. Er jog fic nach furger Beit gurud und ftarb (1122). Bon ibm fcheinen auch manche Bauberfagen, welche bas und Reid ibm aufdrieben, in Umlauf gewesen zu fein. Bibman bemertt zu 1, 46: "In einem Buchlein, fo ein Beichtvater vnnb Dund nach bem tobt bes Abis Erlolfi gefunden, wirdt gemelbt onter anbern auch bieß, mas Somarstunft berfelb Erloffus Abt von Rulba getrieben habe." Ein Studden ber Art, wie Erlolf bie gange Dablgeit allein verschlungen babe, Die man barauf in einem andern Bimmer gang moblerbaltete

12) Fauft lag einmal in einem vom fpanifchen Rriegspolfe Rarl's V belagerten Schloffe. Bier bot er bem Saubtmanne an, er wolle ben fvanifchen Oberften, welcher in einem Balboben unter einer boben Sanne bielt , obgleich er ibn nicht feben tonnte , vom Bierbe berabicbiefen. Der hauptmann aber lebnte ties ab und munfchte nur, bag er ihn burch einen naben Couf forede. Fauft fcog in jene Tanne, unter welcher ber Spanier eben af, und fvaltete fie, To bag bie Stude um ben Tifch flogen. Die großen feindlichen Rugeln fing Fauft mit ben Banben auf, Die fleinen ließ er in bie Mermel und ben Bufen laufen. hiermit vergleiche man nun Lercheimer R. 5 G. 270, um fich zu überzeugen, auf welche Beije ber Bufammenfteller Des alten Fauftbuches verfahren ift. Lercheimer fagt: "Gin Buchfenmeifter, ben ich gefennt, vermaß fich, er wolle alles treffen mas im nur innerbalb fouffes were, bag ere erreichen fannte, ob ere gleich nit febe. Der ließ fich auch brauchen in ber Ctabt B. in ber belagerung. Dafür hielt in eim Balblein ein furnemmer Oberfter vnn herr, ben er nit fabe: erbot fich er wolte ibn erfchieffen: aber es ward im verbotten, er folts nit thun. Da fcog er oben burch ben Baum barunber er bielt auff feim Blog und zu morgen ag. - Diefes gefchlechtes find Die Fechter, Die Balger, Die Rrieger, benen ber Teuffel verpflicht ein weile bepftebet, fie beschirmet, bag fie nicht gehamen, gestochen, geschoffen werden. Wie jener Rriegeberr, ber auß ber fchlacht in Die Statt B. gefloben tam, ba er bie Buchien Rugeln auf ben ermelen fcuttete bauffig wie bie erbfen 196)."

wiedergefunden babe, ergablt Birman. 196, Birman

13) Die Gefchichte von bem Birtheiungen, ben Rauft verfcblingt , gaben mir bereits R. 11 nach Lercheimer. Das alte Fauftbuch bat fie faft unveranbert, nur bag bier ber hausfnecht genannt und berfelbe nicht hinter bem Ofen 197), fonbern unter ber Treppe fich wiederfindet. Bang abnlich wird von Boto ergablt, er habe ben Deifter ber balerifchen Bauberer, bie Wenzel mit nach Prag gebracht batte, mit haut und haar aufgefreffen, nur bie tothigen Coube be8felben ausgespieen. Darauf feste er fich, ba ibn bie ungewohnte Speife beschwerte, über ein mit Baffer gefülltes Befäß und gab ben Berichlungenen gang naß wieder von fich. Bei Boto fcheint feine Berblenbung angenommen zu werben, mabrent fie bei Fauft beftimmt ausgesprochen wirb. Mach Manlius 198) befanben fich zu Wien zwei Magier, von benen einer ben anbern auffrag. "Das beißt," fügt Manlius bingu, "ber Teufel führte ben anbern in eine Boble, wo er drei Tage verborgen blieb, und barauf tehrte er zurück."

14) 15) 2018 Fauft einmal auf ben Bunfch ber Gefellschaft bie Runft bes Bieberauffegens eines abgeschlagenen Ropfes zeigen wollte, wurde er von eis

spricht zu l, 5 von einem "Fürsten Deutscher nation, ber viel Rugeln auffgefangen, vnd die hernach aus den Ermeln geschüttelt hat," und bemerkt: "Faustus hat auch diese Kunst einen jungen Fürsten gelehret, der bald bernach in das regiment tommen ift, vnnd solche Kunst selbst an seinem eigenen leibe probiret vnnd bewehret, wie ihm dan dieser Fürst viel beshalben verehret hat." 197) So auch bei Pfitzer (1, 44), der die Geschichte in Faust's Rückreise mach Bittenberg verlegt. Widman läßt sie weg. 198)

nem ber Anwesenben burch Gegenzauber baran gebintert. Rachbem er biefen zweimal vergebens bavon abgulaffen gemabnt und ibm gebrobt batte, lagt er eine Lilie auf bem Tifche machfen, welcher er ben Ropf abichlagt. Cofort fiel einer ber Anwesenben obne Rorf unter bie Bant; biefer mar ber Bauberer, ber ibn gehindert hatte. Fauft brachte barauf bie Sache ungehindert zu Stande 199). Auch hier liegt Lercheimer zu Grunde, ber gang baffelbe von einem Ebelmanne A. v. Th. im Land zu B. erzählt, und zwar fo genau übereinstimment im Ausbrucke, bag an ber Ente lehnung bes Fauftbuches aus Lercheimer nicht zu zweifeln ift 200). Gin andermal fieht Fauft auf ber frantfurter Deffe in einem Birthebaufe in ber Jubengaffe vier Bauberer, bie fich bie Ropfe abhauen. Der Sauptzauberer aber ließ in einem Glafe mit beftillirtem Baffer immer eine Lilie auffproffen, Die verschwand, fobalb ber Rouf wieber angefest mar. 2018 nun bem Dauptzauberer ber Ropf abgefdlagen war, ging Fauft, burch die Anmagung und Frechbeit biefer Leute beleibigt, beimlich an bie Lilie und folitt ben Stengel berfelben burch, woburch bie Bauberer ihrem Meifter ben Ropf nicht mehr guffeben fonnten 201). Der

S. 41. 199) Diese Geschichte sehlt im vermehrten Kaustbuche und bei Bidman, ohne Zweisel, weil die solgende sehr ähnlich ift. 200) A. 7 S. 272. 201) Die Lilie ist das Symbol des unsterblichen Geistes und des Lebens (Grimm zu den Nährchen S. 108. Deutsche Sagen l, 93. Sommer Rote 46); das Abschlagen oder Durchschlichen derfelben wirkt sympathetisch. Bgl. Germanus da lamin l, 3, 19. Dieser sympathetische Zauder ist uralt und weit verdreitet. Schon das höchste Alterthum kennt

fcon genannte Jube Sebechias fclug Menfchen Ropf, Banbe und Fuge ab, bie er, nachbem er fie in einem Beden gezeigt hatte, wieder auffette. Daffelbe wirb

ben Babn, bag, wenn man machferne Bilber ober fonftige Biguren auf ben Ramen gewiffer Perfonen geweiht bat, riefe Berfonen bas leiben, mas man ben Riguren anthut. Bgl. Plat. Logg. XI, 933 und meine leberfegung ber romifchen Satirifer G. 111. Germanicus follte auf Diefe Beife burch eine eberne Zafel, auf welcher man feinen Ramen eingegraben batte, dem Zobe geweiht worden fein. Tac. Ann. II, 69. 3m Mittelalter fommt biefer Bauber burd Bilber bon Bachs, Thon ober Blei (man nannte biefen Bauber in vultu und bie Bauberer biefer Art, vultuarii. Joann. Salisber. Polycr. I, 11. Goldan G. 95) febr baufig vor. Go foll man ben Ronig Duffus von Swottland burd ein Bachebild gewaltig gequalt haben. Bgl. Hector Boethius Scotorum historia XI, 221 (der Ausgabe von 1574). Gegen Papft Johann XXII. foll man fic machferner Bilber bebient baben (Raynald annales ecclesiastici 1327, 30). Diefer Bapft fcreibt im 3abre 1327: Nonnulli perditionis filii et iniquitatis alumni detestandae factionis nefariis operationibus damnabiliter intendentes quasdam sub figura seu typario regio (Rarl's IV.) conflari imagines plumbeas vel etiam lupideas fabricarunt seu fabricari fecerunt, ut magicis artibus horrenda maleficia, incantationes et convocationes daemonum et alia execranda et prohibita opera exercerent (Raynald 1327, 44). Dierher gebort auch bie bubiche Gefcichte vom Bauberer Birgilius in ben Gesta Romanorum 102. Bgl. Delrio III, 4, 4. Grimm Mothol, G. 1045 ff. Gin Aftronom rieth bem Raifer Romanus 1, (944-963) einer gemiffen Gaule ben Ropf abzuschlagen; bann werde ber Bulgarentonia Someon gleich fterben, mas auch geschab. Glycas IV, 558 f. Ro. nia Rectanebus machte Schiffe von Bache, burch welche er ben feindlichen Schiffen ben Untergang bereitete. Go ergablt ber falfche Calliftbenes (val. Rote 121, 143), bem

von bem ebenfalls oben genannten Magister Theoto ergablt. Auch bem Johannes Teutonicus wird biefe Runft zugeschrieben 202), die auch den Gauttern unserer Tage nicht ausgegangen ift.

Nach diesen verschiedenen Zauberpoffen erzählt uns das Faustuch (R. 60), wie Wephostopbiles den Faust in einer eine halbe Meile von Wittenberg entfernt liegenden verfallenen Kapelle ²⁰³) einen Schat finden ließ. Faust sah auf dem Schate, der wie ein angezündet Licht erschien "einen grewlichen groffen Wurmb" liegen ²⁰⁴), der sich auf seine Verschwörung verstroch 204). "Alls er nuhn den Schat grub, fandt er

Agrippa (de occulta philosophia II, 50) folgt. 202) Birman zu I, 43. Ueber Johannes Teutonicus vergi. Rote 116. 203) Köhler erinnert hierbei (S. 147 f.) an die von Albrecht dem Baren erbaute, damals verfallene Kapelle auf dem Apollense oder Bollersberge bei Bittensberg, die Friedrich der Gutige 1542 abbrechen ließ. 204) Schlangen, Dunde und Orachen liegen auf den Schägen. Grimm 929 f. Rach den Alten ruht auf den Schägen ein Dämon, dem man den Dut, womit er bedeckt ift, abziehen muß. Petron, 38, 8. Der Schaß hebt sich in gewissen muß. Petron jewöhnlich nach seiben der durch eine dert Jahren; und zwar hebt er sich in Resseln, welche sich durch eine leuchtende Flamme verrathen. Grimm 922 f. Hiernach fragt auch Faust bei Goethe (B. 11, 160):

Ruckt wohl der Chat indeffen in die Soh', Den ich dort hinten flimmern feh'?,

morauf Dephiftopheles erwiebert:

Du fannft die Freude bald erleben, Das Reffelchen herauszuheben.

201) Bur Debung von Schapen bebient man fich aufer anberen Mitteln (Grimm 922 ff.) auch ber Befchwörung.

nichts als Rolen barinnen, borete und fabe auch barneben viel Gespenfte." Als er bie Roblen nach haufe brachte, verwandelten fie fich in Silber und Gold,

einige taufenb Bulben werth.

Im Winter um Christtag 205) labet Faust viele Junker nebst ben verwandten Frauenzimmern, die um diese Zeit nach Wittenberg gekommen, zu sich ein. "Als sie nuhn erschienen, wud doch ein grosser Schnee draussen lag, da begab sich in D. Fausti Garten ein berrlich vnnd lustig Spectacul, dann es war in seinem Garten kein Schnee zu sehen, sondern ein schoner Sommer, mit allerley Gewächs, daß auch das Graß mitt allerlep schonen Blumen bahir blübet vnd grünet. Es waren auch da schone Weinreben, mit allerley Trauben behengt 205 a), deßgleichen robte, weisse, vnnd

In "Fauft's Bollenzwang" beißt es, man folle vom Beifte zweibundert neun und neunzig taufend Dufaten fordern, wenn man fo viel nothig babe. "Benn bu auch verborgene Schape weißt, Die nicht zu erbeben, fo tannft bu fie nebft beiner Korberung mitbegebren. Es muß fie bir ber Beift und andere Dinge mehr bringen. Roch Babrot, ber befannte Aufflarer, bediente fic ale Student Des Bollengwangs, um Schape ju beben. Bgl. Bahrot's Leben 1, 188 ff. Heber Die weite Berbreitung Diefes Aberglaubene val. Bodin. daemonom. III, 3. Bibman gu II, 9. Das Beriprechen aufzugrabenber Schage icon bei Lucian. Alexand. 5 (δηςαυρών αναπομιπαί). 205) Das alte Raufibuch ergablt es vor ber in bas fiebengebnte Jahr fallenben ameiten Berichreibung, Bibman (1, 27), ber bie Gefdicte febr ausführlich, porgeblich nach einem Schreiben von Caspar Moir berichtet, fest fie febr frube. Das vermehrte gaufibuch lagt es im neunzehnten Jahre gefcheben. 205 a) Der bollandifche lleberfeger fügt bingu, babe man eine Traube anfaffen wollen, fo fev bies bie Rafe

leibfarbe Rofen, vnnb ander viel fcone wohlriechenbe Blumen, welches ein fconen berrlichen luft zu feben rnd zu riechen gabe." Dan hat bierzu langft bie befannte Sage von Albert bem Großen 206) verglichen. Mls Ronig Wilhelm von Golland fich gegen ben Dreifonigentag in Roln aufhielt, führte ihn Albert, ber ibn zu fich eingelaben batte, in ben Rloftergarten, mo man wunberfcone Diener fand , bie fofort alles zum Tefte bereiteten. Die Begleitung bes Ronigs war ungehalten, bag Albert fie im ftrengften Winter in bem von Schnee und Gis ftarrenben Sarten bewirthen Aber taum batten fich bie Bafte auf ihren Blaten niebergelaffen, als Schnee und Gis verfchmanben und an bie Stelle ber Binterfalte bie fconfte Commerbite trat , welche Gras , Blumen , Bluthen und Fruchte hervortrieb. Auf ben Baumen ließ eine reiche Schar munberlieblicher Bogel fich vernehmen. Die Dite marb fo groß, bag alle ben Schatten fuchten, viele ihre Rode anszogen. Die Diener maren reigende Junglinge, bie ihren Dienft mit ber größten Bierlichkeit und Gewandtheit verfaben. Als aber bas Mahl zu Enbe mar, verschwanden bie Diener, ber Gefang ber Bogel verftummte, ber Garten warb muft und obe, Schnee und Gis febrten gurud. Bei Boc-

bes Rachbars gewesen. 206) Chronicon Traiectinum von Johann von Beda (um 1350), zum Jahre 1254. Das Chronicon findet sich im corpus historiae Traiectinae ed. Arn. Buchellius. Bgs. Trithem. chron. Lehmann "Chronif der frenen Stadt Spepen." Bruder, der die Glaubwürdigkeit Beda's bezweiselt, denst (111, 795) an ein Tribhaus, ebenso Köhler S. 18. Ueber Albert vogl. Meiner's "Bergleichung des Mittelatters" 111, 203

raccio 207) läßt einer auf ben Bunsch seiner Tame im Januar burch einen Jauberer einen schönen blübenden Garten bervorzaubern. Jaubergarten können bäusig vor. hierher gebort vor allen der Jaubergarten des Jannes und Mambres (Note 168) in Neghrten, bessen bereits Ballabius Erwähnung thut ²⁰⁸). Den Jaubergarten des Birgilius erwähnt zuerst Alerander Neckam, der 1215 farb ²⁰⁹). Dieser Garten war von unbeweglicher Luft wie von einer Mauer umschlossen, so daß niemand von außen hinein konnte; eine Lustbrücke führte zu ihm hin; stets grünte und blühte er, ohne daß es je in ihm regnete ²¹⁰). Das hervorzaubern von Bäumen und Gesträuchen hatte Simon der Wagier sich beigelegt, doch hatten sich bereits andere vor ihm dieser Kunst gerühmt ²¹¹).

R. 62 berichtet bas alte Fauftbuch weiter, wie Fauft einem jungen zu Wittenberg ftubirenben Abligen bie Reigung einer überaus schonen, von gutem Abel ftammenben Jungfrau verschafft habe. Mit einem bestilkirten Waffer verleiht er dem Gesichte bes jungen Mannes ein reizenbes Ansehen. Dann gibt er ihm einen

ff. 207) Decamer X, 5. Bgl. baselbft VIII, 9 bie Erzählung Bruno's von bem wunderbaren Garten der beis den Schüler des Michael Scotus. 208) In seiner um 420 geschriebenen Lausiaca historia 20. 209) Bergl. Raute Rap. 21. Baple Virgile. 210) Ein Zaubergarten eines Zauberers kommt auch in den Gesta Romanorum vor. Bei Bosardo finden wir sie besonders häusig. Widman spricht (zu I, 37) von den Zaubergarten des affriksichen Königs Zarmozenides und des Papstes Benedict IX. Für Lestern führt er das Zeugniß des Platina und Basleus an, die beide vom Zaubergarten diese Papstes nichts wissen. 211) Clemens Recognit. a. a. D.

rounderbaren Ring, den er beim Tanze am Finger tragen foll, damit die Geliebte, wenn er sie mit dem Finger berühre, ihm allein ihr Gerz zuwenden solle. Im Schönheitswasser liegt gerade keine besondere Stärke des Zauberers. Ringen werden seit altester Zeit wurderbare Wirtungen der verschiedensten Urt zugeschrieden 212). Guttel und bestimmte Steine können Liebe erwecken 213). Sonst gibt es gar mannigsache Liebesmittel 214). Heliodorus bewirkt durch seinen Zauber, daß die Tächter der angesehensten Männer die väterliche Wohnung verlassen und wilder Liebesgier solgen 215). Bapst Benedict IX soll nach Benno 216) auf Bergen und in Wäldern den Dämonen geopfert und die Frauen so liebestoll gemacht haben, daß sie ihm in die Einsamkeit nachliesen.

In den beiden folgenden Kapiteln finden wir die Erzählung, wie ein alter gotteöfürchtiger Arzt ben Fauft zu bekehren sucht, was ihm auch gelänge, wenn ihn nicht Mephoftophiles durch seine fürchterlichen Oroshungen, ihn zu erwürgen 217), wenn er ihm untren

²¹²⁾ Bal. Arpe de talismanis et amuletis. 213) Philostr. Appollon. Vil, 39. 214) Bergl. Delrie III, 1, 2. Bei ben Alten wird besonders bas hippomanes genannt. Theophrast. Hist. Anim. VI, 22. VIII, 24. Bof ju Birgil's Landban 593. Gine Gibechfe wird in ben Liebestrant aes mifcht. Theocr. 11, 58. Gine Pfirfice erregt rafenbe Liebe. Nicetas de Manuele Comnene IV. 7. Das Eingeben von Liebestranten beftrafte bas romifche Recht. Balter Rechtsgeschichte II, 443. Appulejus vertbeibigt fic in feiner Apologie gegen Die Anflage, er habe fich burd Liebestanber bie Liebe ber Bubentilla verfchafft. Debrere Liebesmittel ermabnt Bibman ju 11, 7. Bergl. Grimm Mothol. Anbang G. Lill. LXXVII. Goethe B. 12, 82. 215) Acta Sanctorum V, 224. 216) G. 82. 217) Der 13 V.

werbe, so einschückterte, daß er sich ihm jett, im stebenzehnten Jahre bes Bundes, von neuem verschriebe. Wir fanden dies schon oben bei Lercheimer. Mephostophiles erscheint hier nicht mehr als Hausgeist, sonbern als eigentlicher Teufel. Biel besser wurde es gewesen sein, hätte der Verfasser des Faustbuches hier
ben Teufel selbst eintreten lassen. Ein Versuch des
Mephostophiles, dem alten Manne, der den Faust hatte
bekehren wollen, beizusommen, wird durch den Spott
besselben zu nichte gemacht 218).

Es folgen nun im alten Faustbuche noch zwei Geschichten. 219) von Bauft's Bossen und Gauteleien, von denen die zweite "D. Faustus schieret einem Mespefassen den Bart unseuberlich" wortlich aus der deutschen. Uebersehung von Wier entnommen ist. Wir thellten diese Stelle oben R. II mit. Die erste Geschichte spielt in einer vornehmen Reichsstadt, wo Faust einige herren zu Tische geladen hatte, die, als sie zur bestimmten Stunde erschienen, zwar den Lisch gebeckt, aber keine andere Beranstaltung zum Mable fanden 220).

Teufel mißbanbelt die Beren, welche bekannt haben ober fich bekehren wollen. Remigius III, 8. Auch kann er benjenigen, welche ihm widerstehn wollen, körperlichen Schaden zusügen und sie mißbandeln. — 218) Daß ber Teufet Spott und Berachtung nicht ertragen kann, wurde bereits bemerkt. Bergleiche Widman zu II, 3. 219) Beide fehlen im vermehrten Faustbuche und bei Widman. 220) Der schon genannte Nichael Scotus machte es ebenso. Er ließ keine Bordereitung zum Rable treffen; hatten sich aber die Gäste niederzesest, so bradzen seine Geister Speise und Gekränke seber Art. Scotus pflegte dabei wohl zu sagen: "Das kommt aus der Lüche des Königs von Krantreich, das vom Könige von

_@8 batte aber benfelben tag ein nicht folechter Burger allba Godgeit gehalten, und waren nubn bie Godszeit Leute auff bifen abent am werde, bag fie ben wieberfommenben Gaften zum nachteffen gurichteten. D. Fauftus mufte bif alles woll, befahle feinem Genfte, er folte ibme von ber Sochzeit ein Schuffel voll bratens . Bifc bund anbers, feine Gafte zu befpepfen, eplends abboblen. Balb barauff fallt in bem Saufe, barinn bie hochzeit gehalten, ein hefftiger Wind zum Schorftein, Fenftern, vnnb Thur binein, webet alle Liechter auf, beffen fle alle erfchrocen, wie zu erachten. 216 fle fich nun befunnen, und zu fich felbft tommen, licht wieder angegundet, und gefeben, mas bas für ein tumult fen gewefen, ba befinden fie, baß an einem Spiffe ein Braten, am anbern ein Bun, am tritten ein Bang, im Reffel bie beften Gifch mangeln." Dag bieg vom Berfaffer bes Rauftbuches rein aus Lercheimer geschönft fei, ergibt fich aus ber gum Theil wortlichen Uebereinstimmung in ber unten angeführten Stelle 221). Wein muß Mephoftophiles aus

Spanien, bas aus England." Bgl. Marcel la delectable folie A. 8. 221) Lercheimer A. 8 S. 275: "Zu: O(ppenheim?) am Rhein, haben etliche Ebelleute ihre Höse, ba sie einziehen, so offt sie in die Stadt kommen. In dern einem, genannt der Fr. hoff, hielt ein Bürger hochzeit. Da die Geste zum abendmal wieder kommen waren, vnnd zu Tisch sassen, vnnd man Fische soht: da die gar waren, vnd nun solten vom Kewer genommen vnd angerichter werden, sellt ein hefftiger Windt zum Schornstein, zum Fenstern vnnd Thur hinnein, webet alle Liechter auß, stürzet den Kessel vder dem Fewer vnnd, daß es erleschet. Dessen sie alle erschroden, wie zu erachten. Mes sieh nun wider besunnen, vnd zu ihnen kommen,

Bugger's Reller zu Augsburg bolen. Dach bem Efe fen beginnt Fauft ein Gautelfpiel. "Da ließ er auff bem Tifch ein Reben wachsen mit zeitigen trauben, beren fur jebem eine bienge. hieß barauff einen jeglichen bie feine mit ber einen band angreiffen ond balten, bund mit ber anbern bas Deffer auf ben Stengel fegen, als wenn er fie abichneiben molte: Aber es folte beb leibe feiner fcneiben. Darnach gebet er auß ber Stuben, wartet nit lang, tompt wiber; ba fiben fle alle, und halten fich ein jeglicher felbf ben ber Rafen, vnb bas Deffer barauff. Wenn ibr auch gerne wolt, fo moget ihr bie Trauben abschneiben. Das ware ihnen ungelegen : wolten fle lieber noch laffen zeitiger werben." Auch biefe Stelle ift wieber wortlich aus Lercheimer genommen, und zwar aus ber unmittelbar auf bie eben angeführten Borte folgenben Stelle 222). Dies Beifbiel zeigt auf bie fchlagenbfte

liecht wiber angeguntet, ond gelucht haben, wo bie gifche weren, ift nicht ein auge ober gratlein fifch gefunden worben. - Bobin fepnb bie Rifde tommen, andere bann jum Abte (Erithemius), ober feine gleichen Bauberer, ber Befte gelaben ond nichts auff fie geto det hatte?" 222) Lercheimer R. 8 G. 275 f.: Die erinnere ich mich eines folden gefellens, ber am Dof au D(eibelberg?) mar, vnnb eine male feinen Beften (weiß nicht ob er auch auff fie getochet batte) ein felham foimpflich Baudelmert machete, barin auch eine befoubere Teuffels frafft gemerdet wirdt. Rach bem fie geffen batten , begerten fie , barumb fie furnemlich tommen maren, baß er inen gum luft ein Gaudelfpiel machete. Da ließ er auf bem Difc ein Reben machfen mit zeitigen Eraus ben, bern fürm jeben eine hieng. Dieß ein jeglichen bie feine mit ber einen Danb angreiffen vnnb halten, vnnb mit ber anbern bas Deffer auff ben ftengel feben, als

Beife, mit welcher Freiheit ber Berfaffer bes Fauftbuchs Zauberftude von anderen auf Fauft überträgt und wie gut er verftand, in diefer Beziehung Lercheimer's Schrift auszubeuten, was wir an vielen anderen Beifpielen bereits nachgewiesen haben.

Das Fauftbuch eilt nun gum Enbe bes Bunbes. R. 67 erzählt "von Doctor Faufti Bulfchafft in feinem 19 vnnb 20. Jahre" auf folgenbe Beife: "Als Doc. Sauftus fabe, bag bie Jahr feiner Berfprechung von Jag ju Jag jum Enbe lieffen, bub er an ein Gaumifch vund Epicurifch leben ju führen, und berufft im fiben Teuffelifche Succubas, Die er alle befchlieffe, und ein anders benn bie ander gestalt war, auch fo trafflich fcon, bag nicht bavon zu fagen. Dann er fubr inn viel Ronigreich mit feinem Beift, barmit er alle Beibebilber feben mochte, beren er fiben ju megen brachte, zwo Rieberlenberin, eine Bngerin, eine Engellanberin, zwo Comabin, und ein Frandin 228), Die ein Außbundt bes Landes maren, mit benfelbigen Teuffelischen Beibern triebe er Bnteuschheit, bif an fein Enbe." Die Borftellung, bag Teufelsgefpenfter fich mit Mannern verbinden, ift eine febr alte 224).

wann er fie abschneiden wolte. Aber er solte bey leibe mit schneiten. Darnach gehet er aus ber fluben, kompt wider: va sien fie alle van halten sich ein jeglicher selbs bey der Rasen van das Resser darauss. Detten sie geschnitten, so hett im ein jeder felbs die Rase verwundt."
223) Die englische Uebersehung setzt flatt der Engländerin one Seottisch, flatt der zwei Schwählenen two Walloon, die deltsche läßt die zwei Riedersaderinnen aus.
224) Davon verschieden ist die rabbinische Borkellung von Lisis oder Lilith. Lilith beist eigentlich "die Rächtliche;" die Rabbinen aber machen sie zu Adam's erster-

Die Empusa will fich mit Menippus verbinden 225). Nach ben Gnostifern sollte ein weiblicher Damon von Elias geboren haben 226). Daß weibliche und mann-liche Teufel sich mit Mannern und Frauen verbinden, als Incubi oder Succuba, Ephialta oder Hophialta, ist allgemeine Ansicht der alten Kirchenväter und Kirchenlehrer, nur firitt man, ob aus solchen Berbindungen Kinder hervorgehen könnten 227). Geschichten, in

grau, die in eine Teufelin verwandelt worben fep und eine Ungabl von Teufeln in bie Belt fege, von benen täglich bundert fterben. Bgl. Gifenmenger "Reuentredtes Subenthum" II, 417 f. 426, van Dale de origine ac progressu idololatriae et superstitionum S. 111 ff. Solban G. 148 f. Die Behauptung von Borft (Bauberbibliothet VI, 187), in einer ber verschiebenen Sagen von Rauft fev diefer mit Lilith verbunden, muß auf einem 3rrthume beruhn. Erft Goethe brachte Die Lilith in ben Rauft, indem er auf finnige Beife bie rabbinifche Teufelin in Die Scene auf bem Blodeberge einflicht. Die griechische Sage fennt bie Berbindung bes Schattens ber Belena mit bem Achill, aus welcher Euphorion bervorgeht (Paus. III, 9, 11. Tzetz. Lyc. 171. 172), eine Sage, welche von Goethe im zweiten Theile auf munbervolle Beife benutt worben ift. 225) Philostr. Apollon. IV, 25. Ueber bie Empufa Rote 162. 226) Epiphan. Haeres, XXVI, 13. 227) Augustin. Civit. Dei XV, 23. Thomas Aquin. comment, ad Jesaiam 40. Bgl. Luther's Tifchreben 24, 94 ff. jur Genefis VI, 1. Bodin, daemonom, II, 7. Remigius daemonol. I, 6. Delrio II, 15. Golban G. 150 ff. Aus ber Berbindung mit bem Teufel follen Die fogenannten Elben ober "bofen Dinger" entftebn, fleine Burmer ober Raupen, feltener Eibechfen. Grimm Doth. 1027. Golban S. 235 f. Gin Ungebeuer mit Bolfstopf und Solangenfdmang tommt icon im Jahre 1275 als grucht ber Berbindung mit bem Teufel vor. Solban S. 147. Eine welchen Succuba vortommen, find nicht felten 228). Carbanus 229) führt aus Bico von Mirandola an, ein Briefter Benedict Berna, den er gekannt, habe vierzig Jahre mit einer Succuba, die er hermelina nannte, gelebt, sie auch öffentlich umbergeführt, hatte aber seine Schuld im fünfundsiebenzigsten Jahre bekannt und seine Strafe empfangen. Ein anderer, Pinnetus, den er ebenfalls gekannt habe und der noch, mehr als achtig Jahre alt, lebe, habe seit seinem vierzigsten Jahre mit einer Succuba, die den Namen klorina geführt, Unzucht getrieben. Eine Succuba Christina kommt in einem herenprozesse vor 230). Sanze Scharen von Succubā sollen sich nach Nider 231) auf dem Coucil zu Costnit eingefunden haben.

Das alte Faufibuch geht nun fofort gur Berbindung mit Gelena über 232). "Darmit nun ber elende Sau-

Rrau, mit welcher ber Teufel in Befalt ihres Mannes Unjucht getrieben, gebiert eine Rrote. Bibman au U. 4. Ein anderes Beispiel eines Teufelstindes gibt Gaft (sermon. conviv. 11, 132). 228) Bgl. Caesarius III, 9 ff. Acta Sanctorum 1, 500, VIII, 696. XII, 73. 77. Cardanus Opera III, 323. Remigius II, 1, 191 ff. 229) Opera III, p. 290. Dietaus baben Bobinus (II, 7, 205) und Biet (II, 42, nach ben fpateren Musgaben III, 31) gefcopft. In ben Buchern Dico's de praenotione rerum, Die Bobinus gang unbestimmt angibt, babe ich bie Stelle nicht finden tonnen, weshalb ich vermuthe, bas fie im dialogus strix sive de ludificatione daemonum fiche, ben ich nicht einsebn tann. 230) Golban G. 229. 231) In ber Schrift de maleficis. Bgl. Golban G. 195 ff. 232) Bibman übergebt biefe Gefdicte, die er nur furg in ber Schlußerinnerung jum erften Theile ermabnt. Bfiber, ber bie Ergablung von ber Delena aus bem alten Rauftbuche gefcopft bat, bringt fie (11, 22) mit bem Ber-

flus feines fleifches luften genugfam raum gebe, fallt im gu Mitternacht, ale er ermachte, in feinem 23. verloffenen 3ar, Die Belena auf Grecia, fo er vormale ben Stubenten am weiffen Sonntag erwedt bat, in finn, berhalben er Morgens feinen Beift anmanet, er folte im bie Belenam barftellen, Die feine Concubina fein mochte, welches auch gefchabe, vub bife Belena mar ebenmäffiger geftalt, wie er fie ben Stubenten erwedt bat, mit lieblichem und holbfeligem Anbliden. Als nun Doc. Fauftus foldes fabe, bat fle ibm fein bert bermaffen gefangen, bag er mit ihr anbube gu Bulen, ond fur fein Schlaffweib ben fich behielt, Die er fo lieb gewann, bag er fchier tein augenblick von ihr fein konnte, marb alfo in bem letten Jar Schwangers Leibs von ihme, gebar ihm einen Cobn', beffen fich Sauftus befftig frewete, vnnb ibn Justum Faustum nennete. Dig Rind erzehlet D. Faufto viel gutunfftige bing, fo in allen Landern folten gefchaben. 218 er aber bernach umb fein Leben fame, verfcwanben zugleich mit im Mutter und Rind." Sommer vermuthet 283), biefe Sage babe ber Berfaffer bes Sauftbuches von Simon bem Magier auf ben Sauft übertragen, ba Belena burchaus nicht mit ein= beimifchen Ueberlieferungen verfchmolgen und gur mittelalterlich-romantischen Gestalt umgebilbet worben fei. Aber bie Setene ober Beleng bes Simon ift gang verfcbieben von ber trojanifchen Belena; fie ift bie Monbgottin, mit ber fich Simon als Apollo, als Sonnengott, verbindet. Die alttrojanifche Belena aber mar ben Deutschen nicht allein aus ben poetischen Bearbei-

bote, fic gu verheirathen, in Berbinbung. 233) Rote 40.

tungen, sondern auch aus weitverbreiteten prosalichen Darstellungen als das schönste Weib Griechenlands bestannt 234). Als solche fanden wir sie bereits Gen, wo die Studenten sie zu sehn verlangen. Freilich ist es nicht unmöglich, daß der Versassen. Freilich ist es nicht unmöglich, daß der Versassen. Freilich ist duch die helena hineingebracht habe (sicher nicht aus der Sage von Simon dem Magier), aber es ist dies nicht besonders wahrscheinlich, Widman will die helena auch in seinen Duellen über Faust gefunden haben. Den Namen Justus, der Gerechte, soll Faust wohl der guten Vorbedeutung wegen seinem Sohne gegeben haben.

She wir uns zum lesten Abschnitte des alten Faustbuches wenden, mussen wir vorab noch die Geschichten betrachten, welche im vermehrten Faustbuche und bei Bibman hinzugekommen sind. Das erstere schiebt nach R. 51 mehrere Geschichten ein. R. 52. "Doctor Faustus schenket den Studenten zu Leipzig ein Kaß Weins ²⁸⁵)." Diese Erzählung, die sich bei Widman (1, 37) wörtlich wiedersindet, gründet sich auf die Sage zu Leipzig, der wir oben R. 11 Erwähnung

²³⁴⁾ Das Gebicht bes Guibo von Columna war icon frühe, von ber lesten Sälfte bes fünfzehnten Jahrhunderts an, in deutschen Uebersetzungen bekannt. Die Gedichte Konrad's von Bürzburg, Derbort's von Friglar, Deimrich's von Belded u. a. waren verbreitet. Gräße II, 3, 116 ff. 235) Die Geschichte wird also eingeleitet: "Es hatten etliche frembbe Studenten aus Bugern, Polen, Kernten vnd Ofterreich, so zu Bittenberg mit Doctor Fausto viel vmbgiengen, eine bitte an son gelegt, als die Leidziger Meß angangen, er solte mit sonen dahin vera rücken." Röhler bemerkt (G. 133), es habe damals kin

gethan haben, wobei es nur sonderbar scheint, daß Auerbach's Keller nicht ausdrücklich bezeichnet wird 236). Diemus folgen K. 53 bis 56 die vier Geschichten der ersurter Chronik, welche wir oben aus Motschmann erwähnten. Zunächt wird erzählt, wie Faust seinen Zuhörern zu Ersurt die homerischen Gelden vorgestellt babe 287), darauf, wie er die verlorenen Comödien des Wlautus und Terenz berstellen will. Ausführlich wird dann die Geschichte beschrieben, wie Faust unversehens zum Gastmahle beim Junker in der Schossergele zu Ersurt von Prag gekommen. Als die Köpse etwas erhist sind, beginnt Faust seiner Gewohnheit nach ein Gautelspiel. "Spricht ob sie nicht mögen auch ein frembden Wein oder zween versuchen: antworten sie,

Pole ju Bittenberg ftubirt! 236) Anf bem Schloffe Baer-benberg bei Bommel reitet gauft auf einer Zonne Bier vor ben Augen pieler Gafte aus bem 3immer. Bgl. Bolf "Rieberlanbifche Sagen" 266. 237) Bu Rurnberg foll Sauft nicht bloß bie bomerifden Belben, fondern auch por ber Stadt' bie Delben bes Alterthums, unter ihnen ben Bercules ju Pferbe, porgeftellt baben. Siftorifde Remarquen S. 12. Der polnifde Gefdichtschreiber Sta-nislaus Sarnidi (er ftarb um 1694) fagt, man ergable von einem beutschen Bauberer gauft, wie er namentlich ben Rurnbergern ben Meneas, Achilles, Bercules u. a. ju Pferbe außerbalb ber Manern babe ericeinen laffen ; bad. felbe fep ju Rrafau mit ben polnifden Belben gefcheben. Bgl. Germania, Reue Abbanblungen ber Berliner Gefellichaft V, 271. Ueber ben polnifden Rauft Emarbonsti. ber mit bem Teufel einen Bund folieft und barauf unter bem Namen Faust nach Deutschland gebt, Reissenberg, Particul. ined. sur Charles V. S. 82, Dictionu. de Convers. XXVI, 346. Ueber ben fogenannten bobmifden Lauft val. Die Rachweisungen bei Grage II, 3, 1285.

da, barauff er weiter fragt, ob es Repbal, Maluafier , Spannifch ober granbofifch Wein fein fol , gibt einer lachend gur antwort, fle fein alle gut. Balb fobert Sauftus ein borer, febet an auff bie feiten am tifdblat vier Locher nadeinanber zu boren, flopfft Bflod-Tein fur, wie man tie Bapfen ober Bane bor bie gaffe gu fteden pfleget, beift im ein paar frifche Glefer bringen, als big gescheben, zeucht er ein Bflocklein nach bem anbern, und left eim jeben aus burren Tifchtlat, gleich als aus vier Saffen, mas vor Wein er forbert, onter ben obernanten 238)." Mephoftophiles, ber als unerfattliches Bferd im Stalle fleht, wiebert mehreremal zum Aufbruche. Da er endlich weg mußte, um am Morgen in Brag zu fein, fcwang er fich mit feinem Bierbe, welches Dephoftophiles mar, in Die Luft. R. 55 wird ergablt, "wie Doct. Fauftus felbft ein Gafteren anrichtet." Als bie Gafte tamen, mar noch feine Beranftaltung zum Effen gemacht 239). "Als fie nun alle gufammen tommen weren, bat er, fie molten ihnen bie geit nicht laffen lang fein, Er wolte balbt zu Tifche iciden bnnb auffbeden laffen, flopfite bemnach mit einem Meffer auff ben Tifch, ba tam elner gur Stuben binein getretten, als wenn er fein Diener were, fprach : herr, mas wolt ihr? D. Rauftus fragte. Bie bebend biftu? Er anbtwortet, wie ein Bfeil D nein . fbrach gauftus, Du bienft mir nicht,

²³⁸⁾ Grimm vergleicht, Mythol. 1025, hiermit bas zauberhafte Schlagen res Beins aus einer Saule. Die heren fteden ein Meffer in eine Eichenfäule, hangen einen Strick doran und laffen aus bem Stricke Milch fließen. Aehnlich ziehen fie Milch aus Spinbeln und aufgehangenen handtuchern. 239) Bgl. Rote 220.

gebe wiber bin, wo bu bift bergetommen. Bber eine fleine weile ichlug er aber mit bem Deffer auff ben Sifth, fam ein anber Diener herein, fragte, mas fein begeren were? zu bem fprach Bauftus, wie fonell biftu . benn? Er antwortet, wie ber Bind. Es ift wol etwas fagte Fauftus, aber bu thuft ist auch nichts gur fach, gebe bin wo bu bertommen bift. Es ver-gieng aber ein fleines, ba flopffte D. Fauftus zum britten mabl auff ben Tifch, tam wieber einer einber getretten, fabe gar famer ins Belb, fprach, Bas fol ich? Der Doctor fragete, fage mir, wie fonel bu bift, bann foltu boren, mas bu thun folt, Er fprach, 3ch bin fo Gefchwinbe ale bie Gebanden ber Menfchen. Da recht fprach Fauftus, bu wirfts thun end flund auff, gieng mit ibm bor bie Stuben, fante ibn aufi, ond befahl ibm , was er vor Effen und Trinden bolen, und ibm gubringen folte 240)." Durch ben Beift

²⁴⁰⁾ Bier haben wir bie erfte Spur ber im Puppenspiele bortommenden Fragen über Die Schnelligfeit ber Beifter. 3m Puppenspiele fteben biefe Fragen an einer viel paffenbern Stelle, als bier, und es ift mabrideinlid, bag aud urfprunglich biefe gragen ba, wo gauft bie Beifter beschwort, ge-Randen baben und erft in biefe Gefdicte übertragen morben, wofur auch bas Lieb von Doctor Rauft fpricht. Rach "Baufte Bollengwang" fellt Aftaroth bem Sauft guerft ben Mochiel als Diener vor. "3ch fragte 3hne, wie geschwind er mare. Antw. Bie ber Binb. Du bieneft mir nicht, fabre wieder bin, woher bu getommen. Alsbald tam Aniguel, biefer antwortete, er mare fo gefdwind, wie ein Bogel in ber Luft. Du bift bennoch ju langfam, antwortete ich, fabre wieber bin. 3m Moment mar ber britte auch vor mir, Aziel genannt; Diefen fragte ich, wie gefcomint er mare? fo gefcomind wie ber Den cfoen Gebanten! recht vor mich, bich will ich haben,

werben nun die trefflichsten Gerichte besorgt, "zusammen 36 Effen ober Gerichten, ohn das Obst, Confect, Kuchen, vund ander Bellaria." "Alle Becher aber, Glefer vnd Landeln wurden ledig auff den Tisch gesetzt, vnd wenn einer Arinden wolte, fragete ihn Fausus, was vor Wein oder Bier er begerte, wenn ers nun genandt hatte, satte Doctor Fausus ein Trinckgeschirr vor's Fenster, in einem Hun war es voll besselben Getrenck, und frisch, als wenn es erst aus dem Keller bergienge." Auch ließ Faust wunderbare Must während der Mahlzeit ertonen. R. 56 erzählt. den Versuch des D. Klinge, den Faust zu bekehren, ganz übereinstimmend mit der K. Il gegebenen Darsstellung der ersurter Chronik 241).

Bon ben Zusaben Widman's sind bereits einige gelegentlich erwähnt worden, welche wir hier bei Nachweisung der bei Widman hinzugekommenen Erzählungen übergehn werden. I, 26 erzählt Widman, angeblich nach einem Briefe von Caspar Moir, die wunberbare Einrichtung seiner Wohnung zu Wittenberg.
"Ob die behausung gleichwol nicht groß, und sein Gart
daran besgleichen, so kan man dennoch darinnen sehen,
erflich, in seinen zween Stuben, von allerlen Bogel,
mit lieblichem gesang —. In seinem hoff neben dem
Garten da gehen mit luft viel Cappaunen, Enten,
Eisvögel, hennen, Rephüner, haselhuner, Kränch,
Reiger, Schwanen, Storchen, und beren mehr, one
schwen. Oben am hauß hat er ein taubenhauß, darin-

fprach ich, und nahm ibn an." 241) Widman bat nur zwei ber erfurter Geschichten, die erfte und britte (1, 38. 39) aufgenommen. Den gabritt zu Leipzig fest er, wie

nen auß und ein fligen tauben von vielerten farben, auch tauchenten, wilde ober holhtauben. — Doch lest er nit einen jeglichen in sein behaufung, sondern was ihm angenehme, verborgne und stille herren sind." Dieses Kapitel macht dem Ersinder keine besondere Ehre. I, 40 f. sind vier Geschichten eingeschoben, 1) wie Faust bei heilbronn, wo'er bei einem Bürger "dem Breule" wohnte, blokende Rühe mit offenem Maule verstummen macht ²⁴²), 2) wie er in die Stadt heilbronn bei verschlossenen Khoren kommt ²⁴³), 3) wie er zu Borberg ²⁴⁴) einen Regenbogen mit der hand

im vermehrten Fauftbuche, gerabe bor biefe. 242) Bgl. an &. 48 bes alten Raufibuches. 243) Bauberer fonnen no und andere im Augenblide an bie entfernteften Orte Pothagoras mar ju berfelben Beit ju Detavontum und Tauromenium ober Thurii (Porph. Pytag. 27. 29 Philostr. IV, 10). Alle Gefantte ben Apollonius nach Ephefus riefen , fprach er nur touer (last uns gebn !), und mar fofort ju Ephefus (Philostr. IV, 10). Mis er ju Rom freigefprochen mar, verschwindet er fogleich aus bem Gerichtefale und ericeint au Buteoli (Philostr. VIII, 10). Beliodorus verfest fic und andere im Augenblide von Catania nach Conftantinopel, und umgefebrt (Acta Sanctorum V, 224). Bom b. Ambrofius und Johann Teutonicus wird Achnliches ergablt. Bgl. Bier II. 7 (ber fpateren Ausgaben). Die Runft, burd verfchloffene Thuren ju tommen, wird ben Bauberern jugefdrieben (Arnob. 1, 43). Simon ber Dagier rubmt fic berfelben. Ueber thurfprengende Pflangen und Burgeln vgl. Grimm Depthol. 923 ff. 244) Go beißt ber Drt richtig bei Pfiger, mabrend bei Bibman "Boreberg" ftebt. In Borberg gebt noch die Sage, gauft fey einft mit vier Rappen eine Biertelftunde por amolf von Borberg abgefahren und mit bem letten Glodenfclage zwolf

ergreift 245), 4) wie er in Bibman's Beimat, Schmabift hall , einen Teufel gefchiffen hat. Es find bies

in Beitbronn angefommen. Ein Arbeiter, ber fic auf bem gelbe befant, fab, wie gebornte Beifter por ibm ben' Beg pflafterten und hinter ibm bas Pflafter wieber auf Mone's Angeiger 1838, 226. Rach ber nieberlandifden Sage muß ber Teufel bem gauft ju Baerbenberg eine Brude über bie Bael folagen und binter ibm abreifen, ebenfo in Bommel bas ichlechte Pflafter ebenen, aber binter ibm es fogleich wieber in feinen vorigen Bufand verfegen. Bolf Rieberlanbifde Sagen 266. 245) Die Bauberer baben Gemalt über Die Ratur. Bothagoras fonnte Beft, Sturm und Sagel verideuchen, bas aufgeregte Deer und fluthende Strome beruhigen, mas Empedocles, Epimenibes und Abaris von ibm lernten. Potphyr. 29. Empedocles, ber ju Agrigent einen Bolten-bruch aufhielt, fcrieb fich bie Runft ju, Sturme ju erregen, Die Winde au berubigen, Regen und Erodenbeit bervorzubringen. Bgl. Harless num Empedocles merite vossit magiae accusari (1788—1790). Schon zur Zeit bes hippocrates gaben bie Magier vor, fie fonnten ben Mond vom himmel giebn , bie Sonne verfinftern, Sturme und beiteres Better, Regen und Trodenbeit bervorbringen. Hippocr. de morbo sacro 1. Der Glanbe an Diefe magifche Gewalt über bie Ratur febrt überall bei ben Alten wieder. Bgl. Arist. Nub. 749. Apollon. Rhod. III. 531 ff. Tib. 1, 2, 43 ff. Virg. Aen. IV, 487 ff. Plin, XXX, 2. Lucan. VI, 461 ff. Sen. Quaest, Natur. IV, 7. Petron. 134, 12. Pompon. Mela III, 6. Luciau. Philops. 14. S. Liebemann G. 44. Ueber bas Bettermachen ber Beren Grimm 1040 ff. Papft Paul II foll Die Sterne vom himmel berabgezogen baben. Bibman ju I. 40: Das Ergreifen bes Regenbogens, über ben Sauft Gewalt bat, ift gang auf diefelbe Beife aufzufaffen. Sommer bentt (Rote 52) feltfamer Beife, es bange Dies etwa mit dem Aberglauben jufammen, bag man nicht

offenbat driliche Boltsfagen, mit benen Bibman fein Wert bereichern zu muffen glaubte. II. 4 wird Rauft Bu Gotha von einem Birthe "Baltin Sobenmeber," beffen Frau er verführen will, gewaltfam überfallen; jur Rache fchickt er ibm einen Boltergeift, ber ibn nothigt, bas Saus zu verlaffen. Ginen abnlichen Polterweift fandte gauft nach ber Ergablung von Gaft in ein Rlofter. 11, 8 gefchieht, eines Schreibens eines Abligen um Zwidau Ermabnung, ber ibn bat, er moge tommen, um ein Gefpenft aus feinem alten Schloffe zu vertreiben. Fauft antwortet, man folle bas Befpenft nicht beleibigen, fonbern es rubig gemabren laffen , bis er felbft bintommen werbe. Bebeurfamer ift bie 11, 10 bingugetommene, ohne 3meifel auf ortlicher Cage berubenbe Grzablung. 218 Rauft zur Defigeit in Leipzig mar, "tam in bie Stadt an ein Carrinal auf Rom , mit namen Laurentius Bifchoff Breneftinus, Carbinal Campegius 246), ber gieng vmb in ble Stadt fpatieren, bas erfuhr Fauftus, ben er ibn auch gern feben wolt, und als er mit gefellichafft auch babin tam , ba fagte er, nun hab ich bes Teuffele meftfcowein gefeben, ich wil im gu ehren ein jagen anrichten, boch by es unferm ganbesfürften an feinem babenben Territorio nicht prejudicirlich fep. Alsbalb zog baber fein Dephoftopbiles mit vielen bunben. und er gieng auch wie ein Jager, barauff fagte er gu feiner gefelfchafft, fle follen alba verharren und foldem fpiel gufeben. Inbem faben fie in bem lufft wie

mit Fingern auf ben Regenbogen zeigen burfe. 246) Der Carbinal Campegi wohnte als papfilicher Legat ben Reichstagen zu Rurnberg (1524) und Augsburg (1530) bei

Fuche bnb Safen. Fauftus fest an fein bornlein, bließ auff, ba fuhren bie bunbe mit bem Dephostopbile binauff in bie lufft, alebalbt tam Sauftus mit ben anbern hunden, und fleubern hernach, ber bließ in ben lufften baher, barob bie zuseher ein fonberliche fremb hatten, bie bund engften und trieben bie fuchs und bafen fo weit in bie bobe, bas man fie faum feben tonbt, bann tamen fle wieber berab, by wehret etwan ein ftund, barnach verschwunden bie jager, bunb, fuche bnb bafen, bnb Fauftus trat in bem lufft berab auff ben Boben bes Erbtreichs ju ben Stubenten." Beiter wird ergabit, wie ber Carbinal ibn gu Gaft gelaben und verfprochen habe, er wolle ibn gu Rom gu einem großen herrn machen, worauf aber Fauft ibm erwiederte, "er hab guts gnug, fo bab er auch ein Reich , bas fey in ben Lufften , und fen ihm ber bochft Botentat biefer welt (ber Teufel) unberthenig." Much biefe Luftjagb finben wir fcon lange vor gauft. Bon bem mehrermabnten Juben Gebechias wirb erzählt, man babe ihn in ber Luft manbeln gefeben; er fei burch bie Luft gelaufen, habe in ihr gejagt und alles verrichtet, mas man gewohnlich an ber Erbe thut. Chenfo beifit es vom Bauberer Theodo gu Rreugnach, er habe in ber Luft mit hunben gejagt, fei in ber Luft auf- und abgeftiegen und babe aus ber bochften Sohe gur Erbe binab gefchrieen 247). Dag bie Sage von ber Luftjagb mit bem wuthenben Beere, ber mil-

und ftarb 1539. 247) Bibman ju II, 20: "Desgleichen bat vor Jahren ber Scotus ju Frankfurt am Mann gesthan, wie man bann auch folches vom Boroafter, vand vom Roberto, bem Rormander, auch andern Schwarze

ben Sagb, beten Bubrer ber Teufel ift, gufammen-

bange, bat icon Commer bemerft 248).

II, 16 ergablt Bibman, wie Fauft einem Freiberen zu Belpebe bei Gisleben, ber ihm lange Beit feine Bewogenheit bezeigt batte, turg vor feinem Enbe "eine fcone luft von vielerlen Bogeln" gemacht habe. Da nämlich die Bögel gewöhnlich der rauben Luft wegen biefen Balb gefcheut hatten, fo bewirkte er burch feine Runft, bag binfort tein Bogel vorüberfliegen founte, ohne in bemfelben einzutehren, wodurch ber Wald ein fchones Aussehen gewann und vom liebliden Befange ber verschiedenartigften Bogel ertonte. Bauft lehrte aber auch biefen Freiherrn und feine Bogelfteller, "wie fie acht haben folten auff einen jeben vogel, was er jufunfftig verfündigte mit ihren fchrepen, fliegen, fcnabbern, pfeiffen, und ftill figen 249), und bat folche lehr und unberrichtung bem Frenberen und anbern gar perfect jugefchlagen, mas für ein jahr, Commer ober Binter fein murbe, wie es foll wittern, mas fie für unglud ober glud anzeigen." Um Schluffe

tunklern lieset." 248) Bgl. Grimm Mythol. S. 870 ff-Bidman bemerkt: "So sicht vnd bort man auch offt, wie etwan bey nacht ein Jägergeschrey angehet, mit heßen vnd jagen, vnd in mancherley art vnd gestalt less sie ber Teuffel in welden seben, vnnd vbt sich darinnen mit mancherley surzweil." 249) Meber die Bögelweissgagung vgl. Grimm Mythol. 1081 ff. Gerbert ternte in Scoilla, was der Flug und der Sang der Bögel bedeute. Wilhelm. Malmeadur. H., 10. Benedict IX verstand nach Benno S. 82 f. die Stimme der Bögel und konnte aus ben Punkten der Erde geschehen set. Eine Dienerin, welche den Gesang der Bögel versteht, kommt in den

bemerkt Widman: "Man schreibt aber, als D. Fauftus gestorben, findt diese Bögel alle gemach verflogen, jevoch wie andere melden, das ihr etliche noch allba sein follen 250)." Auch hier schelnen wir eine driftiche Bolkssage zu haben, welche Widman aufnahm 251).

Gesta Romanorum 68 vor. 250) Dies ift gang nach bet berricenben Borfiellung , nach welcher mit bem Tobe ber Banberer alles verschwindet, was ihr Bert ift. Die Rraft Des Baubere überlebt ben Bauberer nicht. 251) Bauberer baben über Thiere Gemalt, wie wir bies icon im alten Fauftbuche R. 42 fanden, wo bie Bogel auf die berausgeftedte Stange gufliegen und auf ihr fiben bleiben. Befondere bem Bythagoras wird eine große Gemalt über alle Thiere jugefdrieben. Jamblich. Pythag. 13. Porphyr. 23 ff. Apollonius vertrieb Schlangen burd einen ebernen Abler auf bem Dippobromus, Muden und Scorpione burd einen ehernen in die Erbe geftedten Scorpion und bewegliche Stabe; auch vertrieb er Storche. Glycas III, 445. Nicetas de signis Constantinop. 8. Tzetz. Chil. I, 60. Derfelbe gabmte aud milbe Pferbe (Glycan), wie die Inder Drachen burd magifche Spruche bemaltis gen (Philostr. III, 8). Das Beidmoren von Schlangen erwabnt icon Blato (Rep. II, p. 358). Bgl. Lucian. Philopseud. 9. 12. Die Gewalt fiber Pferbe, benen ber Bauber Rraft geben ober rauben tunn, nennt Arnobius (1, 43) ale gewöhnliche Zauberfunft. Die Zauberin bei Betronius (134, 12) fann Tiger und Drachen bezwingen. Bgi. Lucan. VI, 485 ff. Birgil vertreibt burth eine eberne Dude alle Duden aus Reapel. Vincent Bellovuc. VI, 61. Muf abnitche Beife foll Die Stadt Paris gegen Schlangen und Bildmanfe gefichert gewesen fein. Gregor. Turon. VIII, 33. Dan bente auch an bas 3nfemmentoden von Ratten und Manfen. Petrus jahnte ben hund Simon's des Magiers, der alle ihm nabenten Bremben gerriß, und gwang ibn, feine Autonft mit menfc. II, 20 sinden wir die Erzählung, wie Faust einen in türkischer Gefangenschaft schmachtenden Abeligen nach der heimat zurückgebracht hat, wo seine Frau eben einen andern Mann geheirathet und bei ihm die erste Nacht geschlasen hatte. Aber Faust hatte den neuen Mann in der hochzeitsnacht untüchtig gemacht ²⁵²). Dieser Abelige bezeigt später gewaltige Trauer, als er in einem Wirthshause zu Leipzig Faust's gewaltsamen Tod vernimmt. Die wunderbare Zurücksührung des Gatten zur Zeit der neuen Vermählung der Frau kommt in manchen Sagen vor. So werden heinrich der Löwe ²⁵⁸) und Gerhard bei Cäsarius ²⁵⁴) vom Teussel nach der heimat zurückgetragen, wo die Gattin sich von neuem vermählen will; den edeln Möringer bringt ein Engel in gleicher Noth zurück ²⁵⁵). Bei Boccace

licher Stimme seinem herrn anzuzeigen. Niceph. II, 27. Glycas III, 438. 252) Der Aberglaube, daß man den Mann zum Beischaf untüchtig machen könne, ist uralt. So finden wir ihn schon bei herodot II, 181. Bgl. Petron. 134, 1. Quae striges comederunt nervos tuos. Diesen Zauber zu vollbringen gibt es eine Masse ganz verschiedener Mittel. Bgl. Jacob Sprenger malleus malesicarum II, 6. 7. Wier III, 15 (IV, 20 der späteren Ausgaben). Bodin. II, 1. Delrio III, 1, 4. 8. Liechtenderg R. 9. So psiegt man ein Schloß zuzustappen und in's Meer zu wersen oder Zaubersprüche während der Arauf ung des Paares anzuwenden. Grimm Myth. 1027. 1127. Ileber den Zauberkreisel, durch welche man die Geliedten beranzueilen zwingt, vgl. Theoer. II, 17. Lucan. VI, 460. Boß zu Birgil's hirtengebichten S. 419. Lucian, Philopseud. 14. 253) Bgl. Simrod's Bolsbücher I, 13 ff. 254) VIII, 59. 255) Grimm Deutsche Sagen.

eto 256) läßt Saladin den Torello durch seinen Bauberer in einer Racht nach Bavia bringen, wo beffen

Frau eben eine neue Che eingehn will 257).

Es folgt II, 21 bie Geschichte von einem zu Bittenberg studirenden Pfalzgrafen. Faust verschaffte diefem, der erfahren hatte, der Konig von Frankreich werde nach heidelberg kommen, auf seine Bitten ein Pferd, das ihn in sieden Stunden vor heidelberg brachte, wo er nach Faust's Borschrift den Zaum begrub. Als er wieder von heidelberg nach Wittenberg zurücksehren wollte, nahm er den Zügel heraus und schüttelte ihn dreimal, worauf sein Roß wieder gelaufen kam. Bgl. was wir oben zu K. 26 bei der Verwandelung des Mephostophiles in ein Roß bemerkt baben 258).

Gehen wir endlich zum letten Abschnitte bes alten Baustbuches über, so finden wir hier wenig achte Jüge der Sage, sondern meiftens freie, oft weite Ausführungen des ältesten Bearbeiters. Besonders nehmen Reben und Klagen eine große Breite ein. Als Faust in das vierundzwanzigste Jahr feines Bundes getreten, setzt er den Wagner zum Erben ein. Die Erdschaft besteht außer Saus und Garten in "1600 Gülden am Zinfigelt, einem Bawren Gut, acht hundert Gülden wert, sechshundert Gülden an barem Gelt, einer

^{523. 256)} Decamerone X, 9. 257) Grimm Mythol. 980 führt diese plogliche Entrüdung zur Deimat, welche bem Teufel zugeschrieben wird, auf den Gott Wodan zurud. 258) Rohre und Binsen verwandeln sich, wenn man sie beschreitet, in Pferde; man braucht hernach nnr den Zaum aufzuheben, worauf das Pferd herangelausen kommt. Grimm Nythol. 1037 f.

gulonen Retten, brei bunbert Cronen werth, Gilbergefchirt, mas er von Gofen zu megen gebracht, unnd fonberlich auf beg Bapfte und Turden Goff, bif in Die taufend Bulben wert 259)." Un Sausrath befaß Kauft nicht viel, weil er meift bei Wirthen und Stubenten gezecht batte. Da Rauft ben Bagner aufforbert, fich noch etwas zu erbitten und biefer fich feine Befchicklichkeit municht, fo verweist er ibn auf feine Bucher, Die er gebeim balten folle, und verfpricht ibm nach feinem Tobe einen Beift zu verfchaffen, ber "Amerbeißen werbe und auf feinen Bunfch ibm in Uffengeftalt ericbeinen foll 260). Die funf folgenden Ravitel enthalten bie Rlagen bes über fein Schicffal verzweifelnben Fauft mabrend bes letten Monats. Dephoftophiles aber fest biefem mit feltfam fpottifchen Scherzreben und Sprichwörtern zu 260a).

²⁵⁹⁾ Der englische leberfeter : He gave him in ready money sixteen thousand gilders. Item, One farm. Item. a gold chain, much plate, and other houshold stuff. Bei Marlome erhalt Bagner fein Saus, feine Guter, alle feine golbenen Befdirre und zweitaufend Dufaten, gut gemungt. 260) Conberbar ift es, bag Bagner fich gerade bie Affengeftalt municht. Bermutblich ericbien Muerbabn ber Sage nach bem Bagner in biefer bem Teufel beliebten Geftalt. mas ber Berfaffer bes Sauftbuchs besbalb ben Bagner felbft munichen lagt. 260a) Birman bat biefen Theil mit eigenen Buthaten erweitert. Bunachft gibt er R. 3. 4 Die Beiffagungen bes Sauft, wie fie Bagner aufgezeichnet babe. Das alte Fauftbuch fagt nur (R. 68), Juftus Fauftus babe feinem Bater prophezeit, was in Bufunft in allen Lanbern gefchebn werbe. R. 5 ericeint ber Teufel bem Rauft felbft in ichredlicher Geftalt und verfundigt ibm bas Enbe ber bedungenen Beit. Gin Theologe fommt, ben Rauft au troften und au ftarten (R. 6), aber ber Teufel

"Die 24 Jar beß Doct. Fausti waren erschienen, vond eben in solcher Wochen erschiene ihm der Geist, vberantwortete ihme seinen Brieff oder Berschreibung, zeigt im darneben ahn, daß der Teussel auff die ans der nacht seinen Leib holen werde, dessen solte er sich versehen. Doct. Faustus klagte und wehnete die gante Nacht." Der Seist aber sucht ihn durch die Borspiesgelung zu beruhigen, er werde erst nach dem letzen Serichte, bis zu welchem noch eine lange Zeit sei, seine Strase empkangen. Faust geht am letzen Tage mit seinen Bertrauten, "Waglftris, Baccalaureis unnd anderen Studenten mehr," nach dem bei Wittenberg gelegenen Dorfe Rimlich, wo er sie wohl bewirthet und fie bittet, die Racht über bei ihm zu bleiben. Nach dem Schlastrunke aber macht er ihnen, nachdem er vorhet den Wirth bezahlt hat, die Anzeige, daß der

beunruhigt ihn durch eine Disputation, indem er ihn an feine Sunden erinnert, worauf ihn der Theologe von Renem troftet (A. 7). Daß der Teufel ihm seine Sunden vorhält, ist ganz nach der gewöhnlichen Borstellung, ebenso die Art, wie der Theologe ihm räth, den Teufel abzusertigen, wo man Luther's Borte zu vernehmen glaubt. Bgl. Luther's Lischreben 24, 13. 14. 59. Eine Zeit lang hat Faust vor dem Teufel Ruhe, aber in einer Nacht wird er von großer Schwermuthigfeit befallen, weshalb er sich wieder von einigen Theologen trösten läßt (A. 8). Alles dieses, wie auch die darauf solgenden Kapitel, in welchen Faust's Seelenzustand auf eine ähnliche Weise geschilbert wird, ist ang werthlos und auf die langweiligste Beise ausgeführt; nur der Zug, daß der Teufel ihn hins bert, Pand an sich zu legen, indem er seine Sanbe lähmt, ist nicht ganz versehlt. Der Teufel hat Gewalt über den Lörper, er kann die Kräste desselben lähmen. Bgl. unten

Teufel ibn in biefer Nacht holen werbe, wobei er nicht unterlaft, fie burch fein marnenbes Beifpiel zu einem frommen, gottfeligen Leben zu ermabnen. Sie follen rubig zu Bette gebn, fich auch nicht ftoren laffen. wenn fie ein Gepolter im Saufe vernehmen follten; feinen Leib aber follen fie, wenn fle ibn finden wurben, zur Erbe beftatten. Bwifden gwölf und ein Uhr erhob fich an bem Saufe ein gewaltiger Sturmwind, welcher bas Baus zu Boben reigen zu wollen fchien 260b). Der Wirth lief vor Angft in ein anberes Saus. "Die Stubenten lagen nabenbt bev ber Stuben, ba D. Fau-Bus innen mar, fle boreten ein grewliches Pfeiffen vund Biften, als ob bas Balig voller Schlangen. Ratern und anderer fchablicher Burme were, in bem gebet D. Faufti thur pff in ber Stuben, ber bub abn omb hulff ond Morbio ju fchrepen, aber taum mit halber Stimm, balb bernach bort man ibn nit mehr-Alls es nun tag warb, vnnb bie Ctubenten bie gante nacht nit geschlaffen batten, find fie in bie Ctuben gegangen , barinnen D. Fauftus gewesen mar, fie faben aber keinen Fauftum mehr, und nichts, bann bie Stuben voller Blut gespruget. Das hirn klebte abn ber Band, weil ibn ber Teuffel von einer Banbt gur anbern gefcblagen batte. Es lagen auch feine Mugen unnb etliche Baen allba, ein grewlich und erfcredlich Spectafel. Da buben bie Studenten an in gu beflagen und zu beweynen, und fuchten ibn allenthalben.

R. IV, Rote 19. 260 b.) So erhebt ber Teufel einen gewaltigen Sturmwind, als er ben Pfeifer zu Wölburg bolt (Rote 275). Beim Tobe ber Gottlofen fliegen Raben um bas haus und es entfleht ein gemaltiger Sturm. Caesa-

Leklich aber funden fie feinen leib berauffen ben bem Dift ligen, welcher grewlich anzufeben mar, bann ibm ber Ropff rnd alle Glieber fcblotterten." Rach Delanchthon bei Manlius bolte ber Teufel ben Sauft in einem murtembergifchen Dorfe. Berichiebene Orte, in welchen Sauft fein Wefen getrieben haben follte, nabmen bie Chre in Anfpruch , Fauft's Enbe gefeben gu baben, Maulbronn, wo man in ber Rlofterfdule burch ein Benfter über mehrere Dacher in ein ausgemauertes Bemach fleht, in welchem ein großer Blutfleden noch von Fauft's gewaltfamem Tobe zeugen foll 261), Roln, wo man noch bas Baus bes Rauft zeigt, in welchem ber Teufel mit ihm gefartet haben und, ale er ibn bolte, mit ihm burch ein Genftergitter gefahren fein foll, Schloß Waerbenberg, mo fich noch bie unvertilgbaren Blutfleden feit ber Beit, mo ber Teufel mit Fauft aus bem Schloffenfter gefahren fein foll, erhalten haben 262), Bratau bei Wittenberg 268). Das Rauftbuch nennt Rimlich. Da man bas Treiben bes Fauft an Wittenberg anknupfen wollte, fo mar es na-

rius I. 15. 261) Schwab Banberungen burch Schwaben S. 29. Rach sicheren Rachrichten, die uns von sehr achtbarer Seite zugeben, besteht in Maulbronn die Sage, taße er dort im Thurme laborirt habe und baselbst vom Leufel geholt worden sey. 262) Bolf Niederländische Sagen. 266. 263) Reumann erzählt (III, 8), als im dreißigsährigen Kriege der Feind in Sachsen eingedrungen sei, habe der Ortsvorsteher dieses an der Elbe gelegenen Pfarrdories denselben durch die Anzeige vertrieben, in seinem Pause sei der Zauberer Kauft vom Leufel erwürgt worden; zum Beweise habe er ihm eine vermuthlich turz vorber mit Ochsenblut bestrichene Band gezeigt. Bgl. Schurzsseisch epint. 329. Der Ort heißt nicht Brada, wie Sommex

turlich , bag man ibn auch in ber Rabe Bittenberge vom Teufel bolen ließ, und zwar nahm man ein Dorf bei Bittenberg, weil auch Melanchthon ben Tob bes Fauft in ein Dorf, freilich im Burtembergifchen, ver-Die in Wittenberg umlaufende Sage mochte amifchen ben beiben in ber Dabe gelegenen Dorfern fcmanten 264). Fauft mar vermuthlich frube verfchollen, weshalb bie Sage um fo leichter ibn vom Leufel bolen laffen konnte. Gin foldes Ende fcbrieb bie Sage icon frube vielen Bauberern und gottlofen Denfchen zu, besonders baufig aber gerade im fechezehnten Jahrhundert. Gin ber Rirche feindlicher Graf von Mascon in ber Bourgogne wirb, als er an einem Sefttage in feinem Balafte, von feinem Gefolge umgeben, forglos fitt, von einem unbefannten Reiter aufgeforbert, aufzuftebn und genothigt, ein am Thore ftebenbes fcmarges Rog zu befteigen, bas ibn in bie Lufte entführt. Doch lange borte man ben Gulferuf bes jammernben Grafen 265). Gine vornehme Dame, welche ber Banbelung in ber Deffe nicht beimobnen fonnte, wurde, ale fie einmal bazu gezwungen warb,

angibt. 264) Benn Lercheimer noch im Jahre 1585 ben Kaust nicht im Bittenbergischen sterben läßt (er mußte ja aus Bittenberg entsiehen), so erklärt sich dies aus dem großen Ansehen, welches er vor dem Zeugnisse des Melanchthon hatte. 265) Peter von Elugny, der dies erzählt de miraculis II, 1 (bibliotheca Cluniacensis S. 1299 f.) — er starb bereits im Jahre 1157 — sah diese Geschichte im Roster an der Band dargestellt. Görres (Ehristliche Mystif III, 124) bemerkt: "Es muß etwas der Sache zum Grunde gelegen haben, etwa daß ein Graf von Mascon böser Art, im 9. oder 10. Jahrd. einmal bei einem Un-

von einem Teufelsgeifte in die Luft gehoben und burch bas Dach ber Rapelle entführt 266). Rach Benno 267) foll Benebict im Balbe von feinem Teufel erwurgt worben fein. Bei Cafarius 268) wird ein Spieler vom Teufel gebolt. Gin andermal 269) erfcheint ber Teufel mit zwei fcmargen Bierben, von benen er eines felbit befteigt und benjenigen, ben er auf Befehl Gottes bolen foll, nothigt, bas anbere gu befleigen. Ein Jungling, ber burch Befdworung eines Magiers fich Liebe erzwingen will, wird bom Teufel, ber ibn an ben Banben herumwirft, getobtet 270). Johann XIII foll, als er bei einer Chefrau fchlief, vom Teufel mit einem Schlage an bie Schläfe getobtet ober erftochen worben fein 271). Dem Bavfte Baul II, ber als Bauberer berüchtigt gemefen, foll ber Teufel, als er eben bei einer Frau folief, ben Bale umgebrebt haben 272). Ginen Bauberer, ber bie Berftorung Eroja's einem Fürften barftellen will, entführt ber Teufel burch bie Luft 272). 1537 wird ein Birth vom Teufet geholt 278). Ebenfo führt er zu Guffen am Charfreitage 1538 brei Rnechte lebenbig fort 274). Daffelbe gefcab einem Pfeifer zu Molburg im Thuringifchen 275). Rach Melanchthon 275 a) wurde zu Bfingften 1551 eine Frau in ber Mart, ale fle eben fcredliche Fluche

metter verschwunden." 266) Gervasius III, 57. 267) S. 83. 268) V, 34, 269) II, 7. 270) Sigefridi chronicon 1260. 271) Trithem. chron. 962. 272) Cario chron. V, 674 (der Ausgabe von 1586). Bgl. dagegen Raynald annales ecclesiastici 1471, 65. 273) Bergl. Rote 133. 273) Gast sermon. convivales II, 130. 274) Enther's Lischreden 24, 81. 275) Ebendas. 24, 78. 275a) Bei Mansins S. 192.

ausstließ, vom Tenfel in die Luft geführt und später aus ber hohe in einen Sumpf geworfen, in welchem man sie mit umgedrehtem halfe fand. Ein Zauberer zu Nopon ward zur Zeit des Bodinus vom Teufel zwischen zwei Thuren umgebracht ²⁷⁶). Lercheimer, der bemerkt, der Teufel pslege denen, welchen er sich verschrieben habe, wenn die Zeit verstrichen sey, den hals zu brechen oder sie sonst umzubringen, führt zwei andere Beispiele an ²⁷⁷).

^{- 276)} Bodin. III, 1. 277) R. 2 S. 264 f. "Bie einem gar mutwilligen onno von jugend auff bofen leder, ben ich feine Battere balben nicht nennen wil, geschabe. - Da fein zeit verlauffen mar, repfete er von hauß an ein ander orth feine Freunde und verwandte gu besuchen. Als er bei tenen ju Tifc fist, wird ihm onfürsehens ber Ropff hinderwerts gebrebet, bleibt also tobt. Man meinte er bette sonft hinder fic gefeben, fo mare ber vnfichtbar Teuffel bere ibm thete. -Bor faren ift ju R(egensburg) auff bem Reichstage ein Bauberer ober Schwarpfunftler gewesen, ber fic por feis nem letten, ba er mufte bag in ber Teuffel, frem pertrage nach, bolen murbe, wider ju Gott befehrt - : aber nit befto weniger in beftimpter nacht vom Beifte erwurget worden, baß er morgens für feim bethe gelegen auf bem ruden , und im bas angeficht abwert auff bem boben geftanten." Bergl. biergu bie Borte Gaft's über Rauft's Tob. Thurnepffer bemerft (im Theatrum de veneficie S. 197) . "Dit Leib vnd Seel feindt faft alle folche Necromantici - vom Teuffel binmeg geführet worben, wie man am Ant. Heliogabalo, am langen Pfaffen ju Galb. burg, onnb in Engellandt an einer Exorcistin genugfamlich erfahren." Bei ber Exorcifiin aus England benti Thurnepffer an bie Befdichte bei Wilhelm. Malmesbur. ll, 13, wie ber Teufel im Jahre 1045 bie Leiche einer ihm verschriebenen Frau aus bem festverschloffenen Sarge

Die Bertrauten, welche ben Fauft nach Rimlich bes gleitet hatten, brachten es babin, daß die Leiche im Dorfe begraben ward ²⁷⁸). Rach dem Tode des Faust verschwinden Helena und ihr Sohn. "Es wardt auch forthin in seinem Hauß so vnheimlich, daß niemandt darinnen wohnen kondte. D. Faustus erschiene auch seinem Kamulo lebbasstig bei Nacht, vnd offenbarte im viel heimlicher ding. So hat man ihn auch bep der Nacht zum Kenster hinauß sehen guden, wer surüber gangen ist ²⁷⁹)." Die Vorstellung, daß die Sees

bob und auf einem ichwarzen Pferbe, welches auf bem Ruden eiferne Daten hatte, mit fich führte. Daß ber Teu-fel auch Robert ben Teufel geholt habe (Bibman ju III, 18) ift eine fpatere Bendung ber Sage. Bergl. Borres "Bollsbucher" S. 216 ff. Les chroniques et excellents faits des Ducs de Normandie, am Anfange. 278) Bidman führt bies weiter aus. Die Studenten beftechen nach ibm ben Birth, ben "Schöffer" und Pfarrer, baß fie bie Beftattung nicht hindern; bei biefer aber erhebt fich ein ungeftumer Sturmwind. 279) Bibman verweist weaen ber Befprace, bie gauft nach feinem Lobe mit feinem gamulus gehabt, auf Die "Difforp" bes Lettern. Die Rach. baren faben nach ihm Sauft's Beift oft in feinem Daufe manbern ober am Renfter liegen. "Er gieng in feiner behaufung gant leibhafftig, wie er auff Erben gangen war, mit allerley gestalbt und fleybung. Dann Doctor gaufins mar ein hochructerigs Mannlein, eine burre Perfon, habend ein fleines grawes bartlein. Bu geiten fleng er im hauß gang ungeflummiglich an ju poltern, das bie Rachbarn genug mit erichrodenem berben gu boren batten. Der Bayger aber befcmur und bandt ben Geift bernach in feine rube, wie er fürgab, und ifte jegundt in bem bant gant rubig und fill." Bu Reu-Ruppin, wo ganft gu Lebzeiten Abends mit ben Burgern gefartet und viel gewonnen baben foll, foll er noch jest in einem Bufche

len gottloser Menschen nach ihrem Tobe umwandeln, ist sehr alt. Die Römer nennen die Schatten der bössen Menschen lewurds 280). Seit dem Mittelalter werden Erzählungen von Seistererscheinungen sehr bäusig. Manche Geschichten der Art bietet Cksartus 281). Bapst Benedict VIII soll nach seinem Tode aus einem schwarzen Pserde erschienen senn 282), ebenso Bewedict in Bärengestalt mit dem Schwanze und den Ohren eines Esels 283). Ausschlich und sehr gelehrt hat hierüber mit Unterscheidung der verschiedenen Zeiten Delrio gehandelt 284).

am See fein Befen treiben, wo er mit Pferbeffifen erfdeint. Dft fiebt man ibn bort am Tifche figen und farten. Bal. Rubn Martifche Sagen 152. Sommer bemertt (Rote), bag ber Teufel baufig in ber Sage mit Denichen murfele ober farte, urfprunglich mobl immer um bie Geele. Das Burfel- und Rartenfpiel wird als etwas Teufelifdes angefeben; ber Teufel bat feine Freude baran und verleitet bie Menfchen baju. Grimm Dythol. 958. 280) Bal. Plat. Phaed. 30. Hor. epist. Il, 2, 209 mit ben in meiner " Rritit und Erflarung ber boragifden Bebichte" IV , 175 angeführten Stellen. Plin. VII , 53. Lucian. Philopseud. 25 ff. 281) Bgl. I, 33. II, 2, 6. XII, 15. 18. 19. 20. 282) Damiani in einem Briefe an Papft Ricolaus II (epist. I, 9). 283) Platina vitae pontificum. Buleus acta Romanorum pontificum V, 177. 284) 11, 26. 27. Bergl. auch Wier I, 13 ff. Einzelne Geschichten finbet man in ber 1597 erschienenen Gerift: Magica seu mirabilium historiarum de spectris et apparitionibus spirituum libri H.

fV.

Das Lied vom Doctor Fauft. Mar: lowe. Puppenfpiele. Goethe.

Das alte Fauftbuch, bas theils aus ben umlaufenben Sagen über gauft, theils aus Sagen von anberen Bauberern, welche man ohne Scheu auf biefen übertrug, theils aus vorhandenen fagenhaften Berichten über Fauft felbft, theils aus ben eigenen Musfubrungen und Bufaben bes Berfaffere gufammengeftellt ift, batte einen ernften, belehrenden Character, inbem es vor bem greulichen Lafter ber Bauberei marnen wollte. Biel ungeniegbarer und pebantifcher trat Bibman's Buch auf, burch welches jenes in Deutschland verbrangt warb. Dagegen fpielt ein naiver humor, welcher bie Dacht bes Sauft über bie Bollengeifter möglichft groß barguftellen fucht, in bem Liebe "Doc-tor Fauft," welches uns in einem fliegenben Blatte aus Roln erhalten murbe 1). Fauft, aus Anhalt geburtig (nach Wibman), lagt fich von ber "hoffart" verleiten, einen Bund mit bem Bofen ju foliegen. Schwer mar es fur ibn, einen Beift gu finben, ber

¹⁾ Bgl. des Anaben Bunderhorn I, 214 ff. Auch fieht es in den Sammlungen von Erlach und Bolf, bei Stieglitz u. Scheible. Gothe (B. 32, 150) fcreibt dem Liede "tiefe und gründliche Motive" zu, die "vielleicht bester dargesteller fein konnten." Das das an manchen Stellen sehr verdorbene Lied ursprünglich in vierzeiligen Stroppen gedichtet gewesen, haben schon von der hagen (S. 303) u. Sommer (S. 110.)

seinen Bunfchen entsprach; vierzig taufend Geister mußte er beschwören 2), ehe ihm ein folcher in Mephistophiles erschien, ber "geschwind, wie ber Bind 3)," Faufts Bunfche im Augenblide zu erfüllen wußte.

> Geld viel taufend muß er ichaffen, Biel Pafteten und Confect, Golb und Silber, mas er wollt.

Fauft halt nun ben Mephistophiles zum Besten und macht ihm seinen Dienst sauer. Zu Strasburg, berühmt durch seine Kreischießen in, zeigte er seine Kunst im Scheibenschießen, wobei er einmal den Mephistophiles selbst trifft, der vor Schmerz "vielmal laut aufschreit." Wenn Faust fährt, so mussen ihm Geister den Weg pflastern, die vor und hinter dem Wagen lausen. Diesen Zug fanden wir bereits oben in der Sage zu Borberg b. Bei Negensburg schob er Regel auf der Donau und sing Fische, welche er nur verlangte. Das Letzter erinnert an die Wögel, welche er auf der ausgesteckten Stange im alten Faustbuch (K. 42) fängt, und an den Lustbain zu helpede bei Widman (II, 16). Am Charfreitage muß ihn der

bemerkt. 2) Auch bei Arlost beschwören bie Zauberer ganze Scharen von Geistern, von benen sie dann einen aus mablen. Bgl. VIII, 32. XLII, 34 f. 3) Diese Geschwindigkeit genügt dem Faust des Bolksspieles und Puppenspieles nicht. Bergl. oben Kap. III, Rote 240. 4) Wir erinnern an Fischart's "glüdhaftes Schiff von Jürch," welches bekanntlich die Fahrt von Jürch zum strasburge Freischen barftellt. 5) Bergl. oben R. III, Rote 244. In einer märkischen Sage (bei Kuhn S. 280) muß der Teusel dem General von Luremburg Wege durch die Lust bahnen mit Balten und Bohlen, die er immer vorn ans

Teufel nach Jerufalem bringen, wie schrecklich ihm bles auch fein mag, ba bier "Christus am Rreuzesttamme hänget ohne Unterlag." Sier muß ihn Mephistophiles felbft an Christus erinnern,

> Das er war für uns geftorben, Und das Beil uns hat erworben Und man ihm tein Dant erweift,

gerade wie er im Faustbuche (R. 17. 74), Die Größe Gottes und bas Berbienft Chrifti anerkennen muß 6).

feten und binten abbrechen muß. 6) Sommer meint (S. 111), Die Mahnung des Mephiftophiles vor bem Rreuge fei ber Ratur bes Teufels, ber fonft am Rreuze nicht einmal vorbeigebn fonne, gang entgegen und erinnere an Die Bermeife, welche bie Robolbe ben Denfchen bei folech. tem Lebenswandel geben. Aber gauft gwingt gerabe den Mephiftophiles, ibn nach Berufalem ju bringen, und gwar am Charfreitage, und biefer muß hier wiber Billen Gott bie Ebre geben , wie er es and fonft thut. Bergl. Acta Sanctorum XXXI, 623. XLV, 219. 3n einem ber Puppenspiele fordert gauft, Rephistophiles folle bas Unmögliche möglich machen, worauf biefer erwiebert, bas fei, wie er felbft febe, unmöglich. Er will nach Jerufa-lem, aber Dephistophiles entgegnet ibm, bag bie Teufel Diefe Stadt nicht betreten burfen ; er verfpricht ibm bages gen bas Rreng vom Calvarienberge zu bolen. In Goethe's Rauft follte urfpfunglich auch eine Stelle portommen, in welcher Dephiftophiles fich ideut, an einem Rreuze vorbeigugeben. Rauft fragt ben Dephiftopheles, als fie an einem Rrenge porübergeben :

Mephifto, haft bu Gil? Bas folage vor'm Rreng bie Augen nieber?. Diefer ermiebert:

3d weiß es mohl, es ift ein Borurtheil; Allein es ift mir 'mal gumiber.

Darauf foll er ihm brei Glen Leinwand "von einem gewiffen Ort" holen und fofort "die große Stadt Bortugal" auf berfelben abmalen. Als er auch biefes "ge-schwind, wie ber Wind" vollbracht hat, ftellt ihn Kauft auf die hartefte Brobe.

Sor, bu follft mir jest abmalen Chriftus an bem heiligen Kreuz. Bas an ihm nur ift zu malen, Darf nicht fehlen, ich fag es frei; Daß du nicht fehlft an dem Titul Und dem heiligen Ramen fein.

Aber bem Mephistophiles ift es unmöglich "herr Jesu Christ" (I. N. R. I.) zu schreiben, weshalb er ben Bauft bittet, ihn zu entlassen, wogegen er ihm seine Berschreibung zurückgeben wolle. Zugleich fragt er ihn, weshalb er seine Dienste so schlecht belohne, ba er ihn zu einer solchen unmöglichen handlung zwingen wolle. Wozu er auch eine Abbildung Christi verlange, ba er ja doch ewig verloren sen? Dies bezeichnen die unmittelbar auf die angeführte Stelle folgenden Worte:

Der Teusel fing an ju fragen : Derr, was gibft bu für einen Lohn? Pattft bas lieber bleiben laffen, Bei Gott findst bu tein Barbon?).

Bgl. Rlifching "Erinnerungen aus ben zehn letten Lebensjahren meines Freundes Anton Reifer" S. 211. 7) Sommer's Annahme (S. 110 f.), vor diesen Borten sei eine Lucke, ift unhaltbar. Der Teufel bekennt zuerst die Unmöglichkeit und will seine Berschreibung zuruckgeben, fabt
sich aber fogleich und versucht ben Fauft von seinem Berlangen abzubringen. Die Antwort des Fauft folgt erft
nach ber eingefügten Antebe des Dichters selbst, wonach

Der Dichter tritt hier felbst mit ber mahnenben Anrebe an Sauft ein:

> Doctor Fauft, thu' bich belehren, Beil bu Zeit haft noch bie Stund; Gott will bir ja jest mittheilen Die em'ge wahre Sulb. Doctor Fauft, thu' bich bekehren, Palt bu nur ja biefes aus.

Aber Fauft erwiedert, er frage nichts nach Gott und "feinem himmlischen Saus," Gott aber fendet, um ihn zu bekehren, "in derfelben Biertelftunde" einen Engel, ber so fröhlich fang "mit einem englischen Lobgefang."

So lang ber Engel ba gewesen, Bolt fic betehren Doctor Fauft 8).

Im Buppenspiele ermahnt ihn von ber einen Seite bie Stimme bes guten Beiftes, mahrend von ber anbern ber bose Beift ihn machtiger anzuloden weiß. Der Teufel weiß auch hier ben Fauft balb zu beruden, so

Sommer's Bemerkung, Fauft antworte nicht auf die Frage Des Mephiftophiles, in fich zerfallt. Auf die Borte:

Bei Gott findft bu tein Parbon, antwortet offenbar Fauft, wenn er fagt:

Rad Gott thu' ich nichts fragen.

⁸⁾ Bei Cafarius (XII, 5) läßt Gott ben lafterhaften Derzog Bilhelm von Julich dreimal mabrend der Reffe die füßesten Relodieen von den lieblichsten Stimmen vernehmen, als ob er im himmel ware, worauf er schwor, er wolle sich bekehren, wenn er diesen himmlischen Gesang noch einmal vernehmen werde, was aber nicht geschah.

daß biefer auf feiner Vorberung, er folle ihm "Chrisftus an bem Rreuz abmalen," ganz abfteht 9).

Er thate fic balb umtehren. Sehet an ber Bollen Graus Der Teufel hatte ihn verblenbet, Malt ihm ab ein Benusbild. Die bofen Geifter verschwunden Und führten ihn mit in die Boll.

Fauft fleht gerabe (fo fiellt es bas Lieb bar) im lete ten Momente, wo er fich befehren fann; in biefem verlangt er, bag ber Teufel ibm bas Bilb Chrifti male, biefer aber bringt ibn von allen guten Gebanten ab, indem er ftatt beffen bas Benusbilb malt, auf welches Fauft gierig losfturzt. hiermit verliert Rauft bie lette Beit, in welcher er fich befehren fonnte, fo baf er ber Bolle verfällt. Die Darftellung bes Liebes ift augerft Inapp und burch Weglaffung mancher Momente, Die man bingubenten muß, buntel. Db ber Teufel mit Fauft einen Bund auf bestimmte Beit gefchloffen ober nicht, ift aus bem Gebichte nicht zu entnehmen; boch ift letteres bas Wahricheinlichere, fo bag Gott bem Fauft eine bestimmte, biefem felbft freilich nicht befannte, Beit gur Befehrung gefest bat, nach welcher ber Teufel ihn holen tann. Dag Fauft zu Berufalem, wie es fcheint, vom Teufel geholt wirb, wird wie alle übrigen neuen Buge bes Liebes, auf feiner wirklichen

⁹⁾ Satte er barauf bestanden, so ware er von seiner Berbindung mit dem Teufel ganz losgekommen. Ein sonst bekanntes Mittel, sich vom Bundnisse mit dem Teufel steizumachen, ist, das man verlangt, der Teufel möge ein Baumchen machsen lassen, was ihm unmöglich ist. Grimm

Sage beruhen, sondern das Spiel freischaffender Dichtung sein, welche den von Faust geplagten und im letten Augenblicke fast um seine Beute gebrachten armen Teufel darstellen wollte 9).

Eine kede, mit achtem bramatischen Talente unternommene Buhnenbearbeitung war Marlowe's Stud:
The tragical history of the live and death
of Doctor Faustus, welche erst nach bem spatestens 1593 erfolgten Tobe bes Dichters im Jahre
1604 erschien, freilich nicht ohne frembe Zusage. Das
Dr. Bribe und S. Nawlen am 22 Nov 1602 vier
Bsund für ihre Zusage zu biesem Stude erhielten,
sehen wir aus hensleive's handschriften 10). Bei Mar-

Mythol. 970. 9) In abnlichem Ginne ift bie nieberlanbifche Sage (bei Bolf 266) gebacht, wo gauft feinem Tenfel Joft fo viel Arbeit und Sorge macht, bag biefer baruber gang mager wirb, und ibn bittet, er moge ibn entlaffen, ba er es nicht langer aushalten fonne; er wolle ibm bie bis babin verfloffenen vier Jahre umfonft gebient baben. Aber Rauft entlagt ibn nicht. Bon ben vielen Arbeiten, mit benen Sauft ben Teufel qualte, ergablt bie Sage folgende. Mitten im Binter verlangt gauft fone Trauben, im bochften Sommer Sonee und Gis. Der Teufel muß ibm eine icone Rutiche mit vier nimmer ermitbenben Pferben verschaffen, um ichleunigft nach Conftantinopel zu fahren. Patte fich Jost am Tage mube gearbeitet, fo fate Sauft am Abende einen Scheffel Rorn in bie Dornbede und verlangte, bag er alle Rorner in ber Ract wieder jufammenlefe, ober er warf Dehl in ben Schloggraben, welches Boft rein herausfichten mußte. 10) Einen Abbrud bes Studes gibt bie Fortfepung von Dosdley's collection im erften Banbe (1817). Gine beutsche Ueberfetung von Bilbelm Muller mit einer Borrebe von 2. Achim von Arnim erfchien ju Berlin 1818.

lowe liegt bas alte Fauftbuch burchweg zu Grunde; nur wenige einzelne Buge hat ber geniale Dichter binzugethan.

Nach bem Brologe bes Chorus 11) finden wir den Fauft an seinem Studirtische, wo er, nachdem er die Philosophie, Medicin, Jurisprudenz und Theologie als ungenügend für seinen hochstrebenden Geist verworsen hat, sich "ber Metaphysica der Zauberei" widmen will. Wagner verfündet ihm den Besuch seiner theuren Freunde, "ber Deutschen" Valdes und Cornelius 12), die schon früher ihn für die Magie, zu gewinnen verssucht haben, woher sie ihm jeht sehr gelegen kommen. Der gute und bose Engel treten in diesem Augenblicke

Bober herrn Leutbecher bie Gingebung geworben, noch bor bem Jahre 1589 fet bas Stud in England gegeben worben (S. 135), wiffen wir nicht. Das erfte englische Fauftbuch, bas offenbar bei Marlowe ju Grunde liegt, fann, ba es nach ber vermehrten Ausgabe überfest ift, nicht vor 1591 fallen. Marlowe's Stud burfte baber wohl erft 1592 ju fegen fenn. Ph. von Leitner handelt in ben "Jahrbuchern für Drama, Dramaturgie und Theater von Billfomm und Fifcher" I, 145 ff. (1837) über Darlowe's gauft, wobei er, ba ibm bas englifde gauftbuch unbefannt mar, manches ale Marlowe's Gigenthum betractet, was biefer aus jenem bat. 11) hier mirb Rhos bes, wie Roba ichon in ber englischen Heberfepung bes Rauftbuches beißt, ale Beimat bee fauft genannt. 12) Bei Cornelius fowebt ohne 3meifel ber befannte Beinr. Cornelius Agrippa von Rettesheim vor, ber auch im Stude felbft als Bauberer genannt wirb. Gollte bei Balbes eine Erinnerung an Baldus, ben Stifter ber verfegerten und graufam verfolgten Balbenfer, benen auch Berbinbung mit bem Bofen jugefdrieben wurde, ju Grunde liegen ? Sonberbar ift es, baf Marlowe feinen von ben als Bauberer im gauftbuche vortommenden Freunden bes gauft nennt.

auf, beibe bestrebt, ben Faust für sich zu gewinnen, ber sich burch bas Bersprechen bes bosen Engels, er wolle ihn zum herrn und Beherrscher aller Elemente machen, verleiten läßt. In ber folgenben Zusammentunft mit Cornelius und Balbes spricht Faust gegen diese sein glübendes Berlangen nach der tiesen Runst ber Magie aus, in welcher er werden möchte, "was Agrippa war." Erst wollen sie zechen; um Mitternacht soll dann Faust zum stillen haine gehen "mit Bacon's und Abanus 13) Werken, ben Psalmen, dem neuen Testamente und was sonst dazu erforderlich ist."

Siernach treten zwei Studenten auf, welche den Fauft vergeblich im Auditorium (er wird als Brofessor gebacht) erwartet haben. Als diese vernehmen, daß Faust mit Balbes und Cornelius tafele, fürchten sie, daß auch Faust den Teufelsfünsten versallen sei, und wollen dem Rector davon Anzeige machen, ob vielleicht sein ernster Rath ihn davon zurückrusen konne. In der darauf folgenden Beschwörung ruft Faust den Beelzebub und Demigorgon 14) an, daß Mephostophilis sich erheben möge. Da aber Mephostophilis — denn so heißt er hier — in häßlicher Teuselsgestalt austritt,

¹³⁾ Ueber Roger Baco vgl. K. III Note 165. Archenholz "Litteratur» und Bölterkunde" 1787, Dezember S.
602 ff. Meiners III, 232 ff. Bon Pietro von Abano ift
mehrfach die Rede gewesen. Bir erinnern hier an das
die Peimat dieses berühmten Arzies betreffende Programm
von Stinner "die Peisquelle Aponus" (1841). 14) Der
Rame heißt eigentlich Dämogorgon, wie man vermuthet,
verdorden aus Demiurgus. Der Dämogorgon kommt als
Derrscher aller bösen Geister schon bet Bosardo nnd Arioft
(XLVII, 4) vor. Er hat eigentlich im Mittelpunkte der
Erde seinen Sis. Auf ihn bezieht man auch die myste-

befiehlt er ihm, ale alter Frangiscanermonch gu - erfcheinen, ba folch beilig Unfeben ihm beffer Rebe. ben Bunfc bes Fauft, ihm zeitlebens zu bienen und in allem zu Billen zu fein, bemertt Dephoftophilis, bağ er bies ohne Erlaubnig bes Lucifer, über beffen Fall er fich abnlich wie im Fauftbuche, außert, nicht versprechen burfe. Fauft bestellt ben Beift auf Mitternacht in feine Rammer und fcmarmt inbeffen im Bebanken an die gewaltige Macht, die ihm burch bie Berbindung mit bem Bofen balb zu Theil merden folle. Darauf finden wir ibn, nach einer humoriflifchen Scene zwischen Wagner, ber zwei Teufel beschwort, und Ruvel, in feinem Studirzimmer wieber, wo von neuem ber gute und bofe Engel auftreten, von benen ibn ber lettere burch feine Berfbrechungen verblenbet 15). Rachbem Dephoftophilis Die Ginwilligung von Lucifer erhalten, verschreibt fich ibm Fauft, mobei bas alte Fauftbuch in allen einzelnen Bugen gu Grunde liegt. Fauft wird burch bie Worte Homo, fuge, welche bas geronnene Blut in feiner Sand bilbet, befturgt, aber Mephoftophilis erheitert ibn burch die Erscheinung von tangenben Teufeln, welche ibm Rronen und reiche Rleiber bringen, was eine gludliche Reuerung Marlowe's ift.

Fauft fragt feinen Beift zunächft nach ber Solle,

riofe Anrufung Lucan VI, 744 ff. 15) Fauft fagt:

Reichthum! Ja foll nicht mein die herrichaft Emben werben, Benn Mephoftophilis mir bient?

Emben mit feinem bedeutenben handel lag bem Englanber als eine erfreuliche Besitzung fehr nabe.

und ba bas Geftanbnig beffelben über biefe ibm fdmer auf bie Seele fallt, fo verlangt er gleich ein Beib zu erhalten, ohne welches er nicht leben tonne. Dephoftophilis nedt ihn querft burch bie Erfcheinung einer Teufelin, verspricht ibm aber barauf, ibm immer bie iconften Dirnen ju verschaffen; bie Beirath fen nur "ein feierlicher Spag." Much gibt er ibm, wie im alten Fauftbuche, ein Bauberbuch 16). Fauft, ber nach einem Monologe Bagner's wieber mit Dephoftophilis auftritt, fühlt Reue, welche ihm fein Beift auszureben fucht. Bum brittenmale ericbeinen fest bie beiben Engel, bon welchen ber bofe, welcher Reue bes Fauft unwurdig balt, ben Sieg bavon tragt, morauf Kauft mit Devboftopbilis über ben himmel bisvutirt. Da aber Fauft, weil Merboftopbilis bie Rrage, mer Die Welt erschaffen babe, nicht beantworten fann, fich von biefem abmendet und zu Chriftus, feinem Erlofer, betet, fo ericheinen Lucifer und Beelgebub, welche ibn an fein ber Bolle gegebenes Berfprechen erinnern und zu feiner Erbeiterung ibm bie fieben Sobfunben in leibhafter Geftalt vorführen, welche auf Fauft's gragen ibre Ramen und Gigenfchaften angeben, eine Scene, welche zu ben gludlichften Bubichtungen gehort 17). Den Bunfc bes Sauft, Die Golle ju febn, verspricht er in ber Mitternacht zu erfullen wo er ihn bagu

¹⁶⁾ Die Linien nachgezogen, bas gibt Gold Befdreibig bu biefen Eirfel auf bem Boben, nommt Bifg und Donner, Sturm und Birbelwind. Sprich bie brei Bort anbachtig vor bich bin, Gleich werben Pangermanner bir erfcheinen, Bereit, was bu gebieteft, zu vollschen.

^{17) 3}m Fauftonde ftellt ber Teufel Bellal bem Fauft bie Bollengeifter vor.

abholen laffen werbe. Dies wird aber im Stude felbft nicht bargeftellt. Reu ift es, daß Lucifer ihm ein Buch gibt, burch welches er fich unfichtbar machen kann.

Nach einer humoristischen Scene zwischen Rüpel, ber sich eines von Faust's Zauberbüchern genommen, und bem Stallknechte Dick erzählt uns ber Chorus kurz, wie Faust in die Gestirne gesahren sei, und sich jett auf seiner großen Weltreise besinde, auf welcher er eben zum St. Petersseste in Rom sei. Die Scene, wie er hier den Papst zum Besten hält, ist zum Theil dem Faustbuche entnommen, zum Theil eigene Dichtung. Nüpel und Dick beschwören darauf den Mephostophilis, welcher aus Aerger, daß diese ihn genothigt haben, den Weg von dem fernen Constantinopel zu machen, wohin er den Faust geführt hat, den einen in einen Assen, den Marlowe in den Hauptzügen die beiben ersten Theile des Faustbuches dargestellt.

Sleich barauf finden wir den Faust am hofe bes Raifers, welchem er auf seinen Wunsch den Alexander und bessen Liebchen erscheinen läßt. Auch der Jug, daß der Raifer nach der Warze am halse der Letzern schaut, sehlt nicht; dagegen ist es Marlowe eigenthum-lich, daß nach Alexander Darius eintritt, welchen Alexander ersticht, worauf er der eben eintretenden Geliebten die Krone aussetzt, heißt hier Benvolio (der Name kommt später auch bei Shakespeare vor), den Faust bestraft, weil er an seiner Kunst zweiselt. Der verungluckte Versuch Benvolio's, sich an Kaust zu räschen, ist auf ganz eigenthumliche Weise von Marlowe ausgeführt. Die darauf folgende Darstellung einiger

Bauberpossen wird mit dem Ausenthalte des Faust am Sofe zu Banholt, wie hier Anhalt genannt wird 18), in Berbindung gesett. Der Rostauscher, dessen Pferd sich in ein Bundel Stroh verwandelt hat, eilt, nachedem er dem schlasenden Faust ein Bein ausgerissen hat, bestürzt davon 19), worauf Wagner dem Faust anzeigt, der Herzog von Banholt habe ihn zu sich beten lassen. Es solgt nun wieder eine humorislische Scene, in welcher ein Kärner den Rostäuscher, Did und Rübel in ein Bierhaus führt, wo er erzählt, wie Faust sein ganzes Fuder heu für drei Kreuzer ausgestellen dabe. Der Rostäuscher rückt mit seiner Geschlichte hervor, worauf alle sich entschließen, den Faust auszussussussus

Die Darfiellung vom hofe zu Banholt ift ganz turz. Der herzog bruckt dem Zauberer seine Breude über das von ihm geschaffene, jest wieder verschwunbene Luftschloß aus. Dieser läßt der herzogin, obgleich es Januar ist, durch Mephostophilis retse Weintrauben bringen. Ganz neu ist die Scene, wo die obengenannten vier Bersonen, mit welchen die Wirthin

¹⁸⁾ Marlowe schrieb gewiß Anhalt, wie im englischen Faustbuche steht; Banholt ift eine später eingetretene Berberbung. 19) Nachdem Faust dem Rostauscher das salfche Pferd vertauft hat, solgt ein Monolog defielben, in welchem sich die Berzweislung, daß es nun bald mit seinem Leben zu Ende fein und er ewiger Berdammuss anheim sallen werde, scharf ausspricht; er dient vorzügzlich zur Einleitung von Faust's Schlaf, woher er mit den Borten schließt:

Romm , filler Schlaf , und wiege meine Leiben Still ! Chrifins rief bem Schacher an bem Arenge : So folaf benn ganft in bem Gebanten ein.

kommt, ben Faust am Hofe zu Banholt sinden. Faust zaubert diese alle, welche ibn mit ihren Borwürfen belästigen wollen, nacheinander stumm, worauf fle sich entsetnen; zulest muß auch die Wirthin stumm abziehen. hier liegt offenbar die Geschichte zu Grunde, wie Faust die im Wirthshause lärmenden Bauern zum Schweigen bringt.

Fauft ift endlich wieder in Wittenberg, wo er ben Wagner, wie dieser uns felbst berichtet, zum Erben eingesetht hat. Er gibt eben den Studenten einen prachtigen Abendschmaus, bei welchem er ihnen auf Berlangen die schone helena ganz in derselben Gestalt, wie sie einst mit Paris geslohen, erscheinen läst. Der Bersuch eines alten Mannes, der ihn zu bekehren sucht, wird durch Mephostophilis vereitelt 19), der den Kaust zu zerreißen droht, wenn er sein Wort nicht halten werde. Faust erklärt sich bereit, seine Verschreibung zu erneuern und fordert den Mephostophilis auf, den alten Mann, der ihn bekehren wollte, "mit der Solle größten Qualen zu gudlen 20); " für sich selbst fordert

¹⁹⁾ Bemerkenswerth ift, daß Mephoftophilis dem Fauft, während dieser an sich verzweiseln will, einen Oolch in die Pand gibt, aber der alte Mann hält ihn vom Selbstmorde zurück. Im Faustbuche hindert Mephoftophilis dem Gelbstmord, indem er die Hände des Faust lähmt, weil er ihn lebendig zerreißen will; hier wünscht er den Selbstmord, damit er sich nicht bekehre. Daß der Teufel durch sallsche Borspiegelungen die, welche mit ihm in Berdindung stehen, zum Selbstmorde reize, sinden wir nicht selten. Bgl. Acta Sanctorum XI, 257. XX, 736. XXII, 276. 432. XXIII, 467. XXXI, 45. 20) Rephostophilis erwiedert bierauf:

Sein Glanb' ift feft, ich tann nicht an bie Seele;

er sogleich ben Liebesgenuß ber Belena, die mit zwei Liebesgöttern erscheint. Fauft geht mit ihr ab, nachbem er seine schwärmerische Liebe gegen sie ausgesprochen hat. Auch hier wird die Berbindung mit der gespenstigen Belena als lette Frevelthat des Fauft bargeftellt.

Rach einem Gefprache zwischen Lucifer, Beelzebub und Mephoftopbilis, bie unter Blit und Donner im Bimmer bes Sauft erfcbeinen, um zu febn, wie biefer fich bei feinem verbammten Ende benehmen werbe, verfundigt Fauft ben Stubenten feine Berbammnig und fein nabes Enbe. Wagner fpricht feinen Dant gegen ibn aus. Dephiftophilis, ber ibm bie Unzeige macht, baß bie Golle feiner marte, unterläßt nicht, feine bobnifche Greube zu außern, bag er ihm ben himmel entriffen babe 21). Noch einmal treten jest ber gute und bofe Engel auf; ber erftere zeigt ibm, inbem ber himmelsthron fich bernieberfentt; welches Glud er verloren babe, ber anbere in ber Solle, bie fich vor ibm offnet, bie Qualen, welche feiner warten. Die letten Budungen gräflicher Bergweiflung von eilf Uhr bis gur Mitternachteftunde, in welcher bie Teufel ibn gerreifen, find mit traftigen, ficheren Bugen gefchilbert. Die Studenten finden Die gerriffenen Blieber des gauft, welche fie fammeln, um fie zu beftatten. Diefer gange lette Ubichnitt spielt nicht im Dorfe Rimlich, wie im

Doch mas ich an bem Leib ihm icaben tann, Bill ich verfnchen; ber ift fo nichts werth.

^{21) 3}d war's, ber bir, wenn bu jum himmel firebteft. Den Weg versperrt; nahmft bu ein Buch jur Sanb, Die Schrift ju lefen, fehre ich um bie Blatter, Und machte irr' bein Auge.

Bauftbuche, fondern in Bittenberg felbft. Der Chorus folleft das Stud mit ben Borten :

Fauft ift babin! Betrachtet feinen Sturg, So baß fein Mißgeschick die Klugen warne, Berbot'ner Beisheit grübelnd nachzugehn; Denn ihre Tiefe lockt vorschnellen Erdenwiß Zu thun, was hier und bort der Secle wenig nuß.

So wird auch bier ber übermuthige Wiffensbrang bes Fauft als Quelle feines Unglud's bargeftellt.

Wenn wir in Marlowe's Fauft eine geiftvolle, knapp gehaltene Dramatifirung ber hauptmomente bes alten Bauftbuches haben, mit wenigen bem Dichter eigenthum-lichen, meift humoriftischen Zugen 22), fo tritt uns bagegen im beutschen Buppenspiele eine freiere, acht volksthumliche Auffassung ber Faustfage entgegen 28).

²²⁾ Die Annahme ber englifden Berausgeber, Darlowe habe ben Camerarius, mas icon ber Beit nach nicht möglich mare, und Wier und andere magifche Schrift-fteller benupt, beruht auf bem offenbarften Irthume. 23) Die Behauptung Arnim's (Borrebe G. XIII), bas Puppenspiel beute unleugbar auf Marlowe bin, ift burdaus unbegrundet, ba feine von ben Reuerungen Marlowe's in bas Puppenfpiel übergegangen ift. Die Anfange beis ber Stude find nur barin abnlich, baß gauft bier nach: einander bie vier gafultaten ermabnt, aber biefes lag nach bem gauftbuche, wo gauft von ber Theologie gur Medicin übergebt, febr nabe. 3m Puppenfpiele beginnt Sauft bamit, bag ibm bisber feine ber vier Biffenicaften etwas geholfen, und er erwahnt fie eben gang furg, mogegen bei Darlowe Rauft die einzelnen burchgebt und bie Beisheit, welche jebe lebrt, als armfelig verwirft. Gine fceinbarere Aehnlichfeit fonnte man barin finden, baß Sauft im Puppenspiele, ebe er fich ber Dagte ergibt, von amei Stimmen, von ber gute Stimme gur Rechten und

Die erste Spur einer bramatischen Behanblung bes Faust in Deuschland ist uns nur zufällig erhalten. In ben Senatsprotokollen ber tübinger Universität sinden wir 24), daß durch Senatsbeschluß vom 18. Abril 1587, also etwa ein halbes Jahr vor dem Erscheinen des ersten Faustbuches, zwei Studenten zum Carcer verartheilt wurden, "welche das Aractätlein vom Faust (eine Comodie) 25) gemacht." Ob schon damals der

von ber bofen gur Linten gemahnt wirb, wie bei Darlowe ber aute und bofe Engel auftreten. Aber ber Webante, bag ber himmel vor bem galle ben Bofen mabne, lag ju tief in ber Anschauung ber Beit, als bag wir irgend berechtigt maren, hieraus auf Entlebnung ju foliepen. Schon im Rauftbuche ift bies angebeutet burch bas: O bomo, fuge; bas Lieb lagt bem gauft noch im lesten Augenblide burch bie Stimme bes Engels bie Befehrung nabe legen. Auch ift bie Art bes Auftretens bes guten und bofen Geiftes bei Marlowe und im Duppenfpiele febr verschieden. Bei Marlowe treten bie beiden Engel felbft auf und zwar mehrfach; im Puppenfpiele vernimmt man nur einmal die Stimme bes Soungeiftes und ber Dachte ber Sinfterniß; fpater, als Sauft fic verfdrieben bat, tritt ber Cousgeift auf, wie er ben Rauft verlagt. Bie am Soluffe bes Duppenfpiels fic bie Stimme von oben mehrmals vernehmen läßt, fo war es auch natürlich, daß die Stimme bes Souggeiftes ibn am Anfange warnte, als beren nothwendiger Gegensat ber boje Geift erscheinen mußte. Bon ber treuen Anhanglichteit bes Schupgeiftes fannte man feit bem Mittelalter manche Sagen. 24) Bgl. R. von Mohl "Geschichtliche Rachweisungen über Die Gitten und bas Betragen ber Tubinger Studenten mabrend bes 16ten Jahrhunderis" S. 39. 25) Diefes Buchelchen von Rauft (Tractatlein , in bemfelben Ginne , wie wir jest Diece brauchen) muß manches Unanftanbige enthalten baben, wenn man nicht annehmen will, bie Art, wie bie Befdwörung bes Teufels bier bebandelt worden, babe bie Segenstand, auf tragische Weise aufgefaßt, auf ber Buhne erschienen sei, kann nicht bestimmt entschieden werden 25 a). Daß aber seit dem siebenzehnten Jahr-hundert die Faustgage in tragischer Darstellung die Buhne betreten habe, erleibet keinen Zweisel 26). Aus diesem uns verlorenen Drama von Doctor Faust hat sich das deutsche Buppenspiel herausgebildet, bessen reinste Gestalt sich in den Aufführungen der Schühnnd Dreherschen Gesellschaft erhalten hat, welche in Oberdeutschland zu Sause, zulet in Botsdam angestedelt war und noch in den zwanziger Jahre mehrmals in Berlin den Faust aufführte) 27). Simrock hat dieses Buppenspiel ganz neuerdings nach eigener Erinne-

Strafe veranlagt. 254) hatte auch bie banifche Bubne eine tragifde Bebandlung ber gauffage? In polberg's (+ 1754) Buftfpiel "Bauberei ober blinder garm" ubt fic ein Schauspieler auf die in einem barguftellenden, man follte glauben, bamale befannten Stude, vortommende Befoworung des Dephiftophiles (fo lautet bier ber Rame), welche ibn in Berbacht bringt, bag er felbft ein Teufelsbeidwörer fei. 26) Soon Reumann (1683) fpricht babon, bag man ben gauft baufig auf bas Theater (in scenam atque theatrum tragicum) gebracht habe (III, 8). Der Berfaffer ber Remarquen ermabnt (G. 3) "bie thea. tralifchen Borftellungen bes Rauft, welche fcon im fiebengebnten Jahrhundert fowohl in Stadten, als auf bem Lanbe gegeben murben." 27) Am Ende des fiebengebnten Jahrhunderte beflagte fic bie Geiftlichfeit ju Berlin, bas Fauft auf ber Bubne Gott und Chriftum abidwore. Bal. Fr. Dorn "Die Doefie und Beredtfamteit ber Deufden" II, 270. Bielleicht march es Mabnungen abnlicher Art. welche ben Puppenfpieler Dechanicus Geißelbrecht im Sabre 1817 ju bem Entichluffe brachten, bas Puppenfpiel nicht

rung und ben Berichten anberer 23) febr gludlich wie-

Bir finden den Fauft in Wittenberg oder Mainz 29), wo er, nach einer verzweifelnden Klage über die Unzutänglichkeit aller Wiffenschaften, die er sämmtlich verfucht habe, sich entschließt, in Zukunft der Magie zu
leben, in welcher allein das wahre heil zu sinden sei.
Eine Stimme zur Linken ermuntert ihn, der Theologie
zu entsagen und verspricht ihm in der Nagie Blüd
und höchste Bollommenheit, wogegen ihn sein Schutgeift zur Rechten bei der Theologie sestzuhalten sucht.
Bauft solgt der Stimme zur Linken, und heißt sie, ihn
glüdlich zu machen. Wagner berichtet darauf, eben
feien drei Studenten angekommen, um ihm das Zau-

mehr aufzuführen. 28) horn a. a. D. S. 265 ff. von ber hagen Germania IV, 211 ff. Leutbecher S. 99 ff. Sommer S. 114 ff. Leitner a. a. D. folgt gang horn. Eine idmadere Umbildung Diefes Puppenspieles ift Die Dom Decanicus Gergelbrecht aus Bien, welche an grantfurt und anderen Orten Deutschlands aufgeführt murbe. Ein buchftablider Aborud ber Sandidrift Beifelbrechts wurde 1832 vom Dberften von Bellow in vierundzwangig, bloß zu Gefdenten bestimmten Abgugen veranlaßt. Das Befentliche biefes Puppenfpiele geben von ber Dagen a. a. D. und Simrod im Anhange gur Berftellung bes Buppenfpiels S. 107 ff.; pollftanbig gibt es fest Scheible. 29) Das Lettere ift offenbar bas Spatere und burd Berwechelung mit bem Buchbruder entftanden. Bittenberg nennt Leutbecher (G. 106). Rach Dorn ericeint Sauft julest "in einer ber größeren und froblicheren Stabte" Deutschlands (S. 279), mas freilich eber auf Daing bindeutet. In ben anderen Puppenfpielen, von benen unten bie Rebe fein wirb, ift von Daing teine

berbuch: Clavis Astarti de Magia 30) zu überreichen, worüber Fauft, ber biefes Buch bisher vergebend zu erhalten gesucht hat, vor Freude außer fich geräth; die Studenten bittet er bringend, auf's beste zu bewirten. Mit der humoristischen Scene zwischen Wagner und Kasverle, der in seiner gemeinen Beschränttheit die kostbarfle Parodie von Faust's übermuthigem, nie befriedigtem Geiste ist, schließt der erste Att.

Die brei Studenten, welche das Zauberbuch gebracht hatten, haben sich entfernt, als Wagner zu ihnen zurücklehren wollte. Faust lobt nun den Zaubergürtel, den er in einen Kreis legt, und beschwört dann die Geister, von denen acht in Affengestalt erscheinen. Er fragt diese alle nach ihrer Geschwindigkeit; erst die des letzten, des Mephistophles, der rasch ist, wie die Gedanken des Menschen, genügt ihm. Das Vorbild zu dieser von Maler Müller und Lessing 31) nachgebildetem Bestagung der Geister fanden wir schon im vermehrten Kaustbuche 32). Auf die Frage des Faust, ob Mes

Spur. 30) Rach Fauft's Höllenzwang erscheint bem Faust auf seine Beschwörung zuerst Aftaroth, ein sehr mächtiger Geist. Ueber Aftaroth vgl. Joseph. Antiquit. VI, 14. Wier I, 4. van Dale de origine et progresso sololatriae S. 17 ff. 31). Bgl. Horn S. 266. Simrod zum Puppenspiele S. 116. Bei Lessing, der eine Frode seines Jaust in den Literaturdriesen mittheiste, durch welche er Gottsched faden Spott (Röschiger Borrath II. 141) hervorries, erscheinen sieben Geister. Bgl. Lessing's "Speastralischer Rachlas" II. 208 ff. 32) Rach Leutscher (S. 160) und dem Puppenspiele von Geiseldrecht (bei Simerod S. 109) erscheinen nur drei, nach Horn (S. 265 f.) wier, nach Sommer (S. 114) seche Geister Ausfar Resphikophies sinden wir hier die Geister Ausfan, den mer

phiftophles ibm achtundvierzig Jahre bienen wolle, erflatt biefer, er bedurfe bagu ber Erlaubnif bes Bluto; balb barauf tommt er gurud 88), unb zwar, wie Fauft verlangt batte, in menfchlicher Geftalt, in rothem Unterfleibe , langem fcwarzen Mantel und einem born an ber Stirn. Aber nur auf vierundzwanzig Sabre, bas Jahr zu 365 Tagen gerechnet, barf fich Dephiftopbles bem Sauft verbingen, worauf biefer benn auch eingebt. Der Bertrag, welchen ber Rabe Mercurius 84) im Schnabel bringt, weicht von bem bes gauftbuches, ben auch Marlowe wiebergibt, wesentlich ab. Fauft verlangt "Genug aller herrlichkeit ber Welt , Schonbeit, Rubm und mabre Beantwortung aller Fragen 35)." Sauft muß nicht allein bem driftlichen Glauben abichworen und ben Cheftand meiben, fondern auch bie gange Beit über fich weber mafchen, noch fammen,

rikanischen Bizlipuzli, Polümor, Asmodäus, Astaroth, Paribax, Megära, Kerres, Krummschnabel. 33) Bei Geißelbrecht kann Mephistophles diese Erlaubnis von Pluto erft zur Mitternacht erhalten, wodurch die Pandlung etwas in die Känge gezogen wird. 34) Die dem Puppenspiele eigene Erscheinung des Raben ift ganz dem Bollsaberglauben entnommen. Der Teufel selbst erscheint gern in Radengestalt. Grimm Mythol. 949. Beim Tore eines Gottlosen sammeln sich Raden um das Paus. Caesar. I, 15. 25. XI, 16. 24. Grimm bemerkt, daß der Rade hier "Mercur's Bogel" genannt werde, sei völlig auf Bodan gerecht. Mercurius heißt er wohl als Bote, weil Mercurius Götterbote ist. Faust's Höllenzwang heißt weil Mercurius Götterbote ist. Faust's Höllenzwang heißt sanch Goethe den Raden im zweiten Theile des Faust 14 (B. 12, 252). 35) Bei Geißelbrecht (Simrod S. 111) verlangt er 1) einen Beutel, der nie leer wird, 2) Auslieferung aller verborgenen Schäe, 3) beliebige Keus

noch haare und Nägel schneiden 36). Als Kaust mit der von Mephistophies dargebotenen hahnenfeder 37) schreiben will, bilbet das aus der geristen hand bervorströmende Blut die Buchstaben H. F, in welchen Vaust die warnenden Worte: homo, fuge erkennt. Im Kaustduck bilden sich die Worte o homo, fuge vollständig. In diesem Augenblicke befällt ihn ein unwiderstehlicher Schlaf; sein Schutzgeist erscheint in kindlicher Engelsgestalt mit dem Palmzweige in ber hand und bejammert Faust's Absall von Gott. Mesphistophies ist vor diesem entslohen. Als Faust wieder erwacht, ruft er den bosen Geist zu sich und übergibt ihm die Verschreibung, mit welcher der Rabe Wercurius unter dem Hohngelächter der Golle davonsliegt 38).

terung tes Oris. 36) Sonft finten wir umgelehrt, bas wer sich zur Strafe sieben Jahre lang weber wäscht, noch kämmt, vom Bunde mit dem Bösen lossommt. Grimm Mythol. 970. Der Teusel liebt Schmuß und Unreinlichteit, Entstellung der schönen Menschaegestalt, daher jene Bedingung. 37) Der Teusel erscheint als stattlicher Juniter, mit Federn geschmudt, wober er viele Namen hat, wie Feder, Federbans, Straußfeder, Beißeder, Federbusch, Flederwisch (eigentlich das erste Glied des Flügels), Rehrwisch, Grünwedel. Bgl. Grimm Mythol. 1016. 1023. Daher kommt auch wohl die Borstellung von der Pahnenseter. 38) Porn bemerkt S. 270: "Ich sind ein ellen Schriften (welchen?), daß andere Bearbeitungen des Faust dies Scene sehr verschieden hatten. Faust muß auf eine surchtdare Beise der Gnade Gottes entsagen, ein Berlangen, das, aus gessprochen, gar wenig Klugheit bei dem Teusel voraussteht. Ferner darf in keinem Falle derzleichen auf eine Bolssbühne gebracht werden." Sonderbar! Als ob nicht die Borstellung von derartigen Berträgen mit dem Teus

Auf Fauft's Bemerkung, Dephiftophles moge ibm in Bufunft in anderer Rleibung erfcheinen, bamit er mit ibm vor ben Menfchen auftreten fonne, erwiebert biefer, nur ibm allein erscheine er in biefer Teufeletleibung, alle übrigen erblichten ibn in ber Geftalt, melde Fauft muniche. Der Teufel menbet alfo auch bier bie Runft ber Ginnentaufdung an. Fauft felbft foll, obgleich er fich nicht mafche und famme, allen Menfchen ber iconfte Mann gu fein fcheinen. Bunachft fahren gauft und Dephiftophles auf bem Luftmantel nach bem hofe bes herzogs von Barma, ber eben hochzeit halt 39). Den letten Theil bes Aftes nimmt Rasperle in Anfpruch, ber bon Auerhahn auf einem Drachen nach Parma gebracht wirb, wo er im Anfange bes britten Aftes vor bem Geneschal Don Carlos, weil er gegen Auerhabn's Befehl bas Stillichweigen gebrochen bat, aus ben Wolfen fällt 40).

fel tief im Bollsglauben ber Beit gelegen, ale ob nicht tie Darftellung, wie ber Teufel fo leicht ben Denfchen berude, um ibn bem ewigen Berberben guguführen, auf eine beilfam ericutternbe Beife noch bis beute auf bas Boll wirfte! 39) Benn auch Marlowe einmal Parma's Ermabnung thut, fo ift dies bloger Bufall. gauft außert namlich bei Marlowe im Borgefühle ber Dacht, welche ibm bie Dagie verschaffen werbe, untern anbern, er wolle ben Bergog von Barma aus feinem ganbe treiben. Das Derzogibum Parma war bamale befonbere burd Dargareta von Barma und ihren Gobn Aleffanbro Rarnefe befannt. Auch ftand bie eigenmachtige Erhebung Parma's gu einem Bergogibume burch Papft Paul III, ber feinen naturlichen Sobn bamit belehnte (1543), noch in frifchem Andenten. 40) Sprechen fort ben Bauber. Dan val. im Sauftbuche bie Reife ber brei Grafen auf Rauft's Lufts

Bauft läßt vor bem Bergoge und ber Bergogin mehrere Geftalten ber Bibel auftreten, Salomo auf feinem Throne, bie Ronigin von Saba vor ihm inleent, Samfon und Delila, bas affprifche Lager, wo Jubith bem holofernes bas haupt abichlagt, David und Boliath, gulett auch bie Ermorbung ber Lucretia 41). Bon ber Ginlabung gur Safel balt Mephistophles ben Rauft wohlmeinend gurud, weil ber Bergog ihn aus Giferfucht vergiften wolle 42); auch feien Die Beiftlichen und bas Bolt, bas ibn für einen gefährlichen Bettermacher und Brunnenvergifter balte, gegen ibn aufgeregt. Auf einem feurigen Drachen - benn fie mollen fich vor bem Bolte glangend zeigen - erheben fich Fauft und Mephiftophles und fliegen nach Conftantinopel. Rasperle wird burch Auerhahn nach Deutschland gurudgebracht, mo eben eine Nachtmachterftelle erlebigt ift 43). hiermit foliegt bas Duppenfpiel, bas fich mebr in ber Darftellung ber Schliegung bes Ber-

mantel nach Munchen. Bei ben heren wird ber Zauber durch Anrusung Gottes vernichtet. 41) horn, der die Königin von Sada und Lucretia nicht erwähnt, bemerkt (S. 274 f.), zweckmäßigere Personen hatten kaum gewählt werden können, als diese in gewiser Beziehung wohl etwas andrüchigen, "da sie durch geistige oder körperliche Uebertrast die stille heilige Andacht des Gemüthes flörten." Den David hält er für einen spätern Jusah! Stiegliß nennt S. 194 auch noch die Pelena. 42) Man erinnere sich, daß die Scene in Italien spielt, wo durch Gift und Dolch so manche Deutschen hinweggeräumt worden waren. 43) Rach horn (S. 277) rath ihm Auerbahn, sich um diese Stelle zu bewerden. horn selbst bewertt aber, daß ursprünglich Rasperle wohl aus sich ben Plan sasse, sene Stelle zu übernehmen, wie es auch Sin.

trages, fowie bes schrecklichen Enbes bes Fauft gefällt, bie Beschreibung ber Reifen und Zauberthaten bes Fauft 44).

Rauft wird nun, nachbem er an zwölf Jahre in Teerem Benuffe gefchwelgt bat, von tiefer Reue ergriffen, aus welcher ihn Dephiftophies burch feine Begen= wart aufzuftoren benft. Aber ba biefer auf feine Frage, ob er noch ju Gott fommen tonne, nicht antworten barf, fonbern beulend entflieht 45), fturgt gauft reuevoll vor bem Marienbilbe nieber; er glaubt fich gerettet und erlost, weil er wieber beten, wieber weinen fann. Aber Dephiftopbles febrt balb mit ber Belena gurud. Zuuft fallt in bie gelegte Schlinge; er vergift feine Reue und gibt fich bem Teufelogespenfte bin, bas fich in feinen Armen ju einer Schlange verwandelt 46). Und ale gauft barauf verzweiflungevoll bem Dephi= ftorbles brobt, erwiedert biefer ibm bobnift, Betrugen fei fein Sandwert. Diefe gange Darftellung, wie Rauft burch bie Runft bes Dephiftophles im letten

rod darftellt. 44) Bei Geißelbrecht wird die am Ende bes dritten Aftes angedeutete Anwesenheit am Hose zu Parma nicht ausgeführt. Am Ansange des vierten Aftes dittet Wagner den Fauft, welchen wir in einem vornehmen Zimmer, unzufrieden mit dem geräuschvollen Leben, sinden, um seine Entlassung, die er sich selbst nimmt, als Faust sie verweigert, den er noch zulest mahnt, an sein Seelenwohl zu benten. 45) Auch dieser schöne Zug ist dem Puppenspiele eigenthümlich. Mephistophles fürchtet durch sein Geständnis — und ein unwahres darf er hier nicht geben, da er Gottes Größe und Gnade nicht leugenen darf — den Faust noch im lesten Augenblicke zu der lieren. Er fürchtet den Jorn seines Perrn, sollte ihm diese Beute sutgehn. 46) Der Teusel erscheint gern in

Augenblicke von feiner Reue abgelenkt wirb, ift im Wefentlichen gang fo, wie im Liebe von gauft, gebacht, aber auf andere Weife ausgeführt. Dephiftopbles zeigt nun bem Sauft zugleich an , bag feine Beit um Mitternacht um fei; benn ber Bertrag laute nur auf vierundzwanzig Sabre, jedes Jahr gu 365 Tagen gerechnet; er babe ibm aber nicht blos bie Lage, fonbern auch bie Rachte gebient. Bie wenig biefe Muslegung auch zu Rechte beftehn tann, fo lagt boch gauft fie bem Dichter zu Liebe gelten. Daß ber Teufel burch eine Bweibeutigfeit bes Bertrages bie, welche fich mit ibm verbinden, zu hintergeben fucht, ift gang in ber Unschauung bes Bolfs gegrunbet 47); er bat es aber bamit auch verbient, bag es ibm bei Goethe am Ende "grimmig fchlecht" geht. Fauft's Enbe naht. 11m neun Uhr mabnt ibn eine bumpfe Stimme von oben an feinen balbigen Tob, worauf Rasperle, ber fich verfpatet bat, ale Machtmachter bie neunte Stunde ausruft. Mit Bittern und Beben bort er bie gebute Stunde ichlagen. Bergebens wirft er fich por bem

Schlangengeftalt. Bgl. Grimm Mythol. 949. Acta Sauctorum XIV, 475. XV, 391. 47) Bir führten icon oben an, daß ber Teufel auf die Frage Alexander's VI, wie lang er ihm dienen wolle, so antwortet, daß dieser neunzehn Jahre versteht, während er ihm nur eilf Jahre und acht Monate einräumt. Dem Gerbert veripricht er, so lange zu dienen, die er zu Jerusalem Messe halten werde; erst als ihm der Teufel bei der Messe erscheint und ihm bende ankundigt, erinnert er sich, daß die Ruche, in welcher er Messe gelesen, Jerusalem genannt werde. Ugl. Benno a. a. D. S. 83. Dem Papste Gregorius VII, der einen Bund auf dreizehn Jahre mit ihm geschlossen, derechnet er die zwei Jahre, die er ihm schon früher ges

Marienbilde nieber, zu bem er nicht mehr aufzuschauen vermag; die Stimme, von oben bedeutet ihm, daß wer Gott verschworen, alles verloren habe. In der Berzweislung will Faust mit Rasperle die Kleider tauschen, um den Teusel irre zu führen; aber Rasperle merkt die übel verstickte List. Wit dem eilsten Glodenschlage verfündet ihm die Stimme von oben, daß er gerichtet sei, endlich um Mitternacht seine Berdammung. Die Teusel ergreisen ihn und schleppen ihn mit sich fort. Das Ganze schließt mit einer humoristischen Scene Rasperle's, welcher durch den schneibenden Contrast den letzten Theil des Studes noch ergreisender macht 48).

In anderen Buppenfpielen, die neuern Ursprunges find, erscheint die Kabel mehr oder weniger verändert. So berichtet Rosenkrang 49) von einem zu Berlin ausgesührten Buppenspiele, in welchem Faust bei Schliegung des Bertrages fordert, Mephistophles solle ihm Weiber, Gelb und Ruhm verschaffen. "Rleinigkeit!" erwiedert der Teusel. Er verlangt dann weiter, daß er tihm einen Damm über die Donau baue, was an das Regelschieben auf der Donau im Liede von Kaust erinnert. Endlich soll der Teusel gar das Unmögliche möglich machen, was, wie dieser ihm erwiedert, unmöglich ist; da aber Faust nur unter dieser Bedingung den Vertrag schließen will, so versteht er sich auch hierzu. Zuerst geht Faust an den Gos des Ger-

bient hat. Bgl. Bibman zu III, 18. 48) Die Reckereien, welche Rasperle am Ende des Stückes noch mit einigen halb verirrten Teufelden fich erlaubt, halt horn S. 284 mit Recht für einen spätern Zusap. 49) Zur Geschichts der deutschen Litteratur S. 100 ff.

30ge von Babova, beffen Tochter Lucretia beißt 50). Endlich will er nach Berufalem, wie im Liebe von Fauft. Dephiftophles erwiebert, dies fei unmöglich, ba bie Teufel bie Stadt nicht betreten burfen. Fauft wirft ibm feine Donmacht vor und erinnert ibn an fein Berfprechen; boch beschwichtigt ihn Mephistophles durch bas Berfprechen, bas Kreuz vom Calvarienberge gu bolen, mas auch wirflich gefchieht. Babrenb nun Rauft bor biefem Rreuge in reuevoller Undacht nieberfällt, ftellt Dephiftophles binter feinem Ruden bie Delena auf. Raum bat biefer bie Belena bemerft, als er, von ihren verführerifchen Reizen bingeriffen, in ihre Urme fturgt und fomit wieder bem Teufel verfallt, ber bereits feinen Berluft gefürchtet hatte. In einem von Bigeunern bargeftellten Bauberftude, über welches Boller 51) berichtet, befchwort gauft ben Teufel, bamit biefer ibm bie Liebe ber Bringeffin von Manbova verfchaffe. Der Teufel verleitet ibn, feinen Bater gu ermorben; barauf erflicht er auch bie Bringeffin und ihren vermeintlichen Liebhaber. Der Teufel bolt ibn endlich im letten Afte um Mitternacht. Andere Buppenfpiele von gauft, aus Mugeburg, Roln, Strasburg und Ulm, theilt Scheible im britten Banbe über ben Fauft mit. In allen finben wir ben Sauft zu Wittenberg. 3m ftrasburger bleibt er gang in Wittenberg und fpricht bloff zu Dephiftopbles von feinen Reifen; bas augsburger laft ihn jum herzoge von Barma, bas ulmer an ben Gof bes Ronigs zu Brag gebn.

⁵⁰⁾ Geißelbrecht nennt ben Bergog ju Parma, ber fonft gin anonymer Bergog ift, Bector. Rach Stieglis G. 194 Beißt ber Bergog Ferdinand, bie Bergogin Luife. 51) Bil-

Gine neue, tief in bas Bewußtfein bes Bolles übergegangene Auffaffung gewann bie gauftfage in Boethe's Behandlung, mit welcher wir bie Betrachtung über bie Entwidlung ber Sage abschliegen muffen, ba die fpateren Darftellungen alle mehr ober weniger von Goethe abbangig find, feine bas beutfche Bolt ergriffen bat, auch nicht ber wieberbolte ungludliche Berfcmelgungeverfuch bes gauft und Don Juan. Goethe ging, wie er felbft fagt 52), vom Buppenfpiele aus, bas er ohne Zweifel nicht erft in Leipzig, wie Commer 58) fagt , fonbern ichon in frubefter Jugend in Frankfurt gefeben batte, boch benutte er von biefem nur ben Anfang. Das Boltebuch batte er in Bfiber's Bearbeitung ober einer anbern barque abgeleiteten fennen gelernt. Die Ermabnung von Auerbach's Rellet batte er aus ber Sage genommen; er felbft batte ohne 3weifel jenen Reller in feiner Studienzeit zu Leipzig gefeben. Den Bug, baf von ben Gaften einer bie Dafe bes anbern für eine fcone Traube balt, berichtet nur Camerarius 53). Goethe batte bies mobil nicht aus Camerarius felbft, fonbern aus ber bamals berühmteften Abbandlung über Sauft von Neumann. Welchen Bleiß Goethe zu Strasburg auf bas Studium

rer aus Sowaben. 52) B. 21, 245 f.: "Die bedeutende Puppenspielfabel des Andern (des Fauft) flang und summte gar vieltonig in mir wieder. Auch ich hatte mich in allem Biffen umbergetrieben und war früh genug auf die Eitelieit beffelben hingewiesen worden. 3ch hatte es auch im Leben auf alerlei Beise versucht, und war immer unbertriedigter und gequalter zurückgetommen." 53) S. 93.

magischer Schriften verwandte, tie er mohl meift nur in Beziehung auf seinen Faust las, sehen wir jest aus ben Mittheilungen über seine bamals gesührten "Ephemirides" 54), wonach auch die Annahme nicht auffallend erscheinen kann, daß er die bamals vielverbreitete hauptschrift über die Faustsage gelesen habe 55).

Goethe beginnt fein Ctuck ganz ahnlich, wie das Auppenspiel. Fauft 56) bat sich bisher umsonft in allem Wissen herumgetrieben, um am Ende zu erkennen, daß wir nichts wissen fonnen. Drum hat er sich der Magie ergeben, ob ihm durch diese manch Gebeimnis der Natur kund werde. Das dumpfe Zimmer, in welchem er seine besten Jahre pedantischer, vertrockneter Weisheit geopfert hat, ekelt und ängsligt ihn; er fühlt sich gewaltsam gedrungen, das Innere der Natur zu erkennen und in lebensvollem Genusse dersstehen sich als Mensch zu freuen. Er schlägt des Nostradamus geheimnisvolles Buch auf 57), in welchem ihn

Rafe für eine Traube ansehen. 54) Bgl. Briefe und Aufsätze von Goethe aus den Jahren 1766 — 1786. Jum erstenmal herausgegeben von A. Schöll S. 132 ff. 55) Pencer behauptet (Beimar's Album S. 66 f.) mit Unrecht, Goethe habe ursprünglich die komische Behandlung des Kaust der tragischen vorgezogen. Dies kann aus dem von Goethe selbst zu Beimar gedichteten Jauberspiele, über welches Pencer schöne Mittheilungen macht, nicht gesfolgert werden, da ja die tragische Geschichte mit Gretchen ursprünglich in Goethe's Plan lag (B. 22, 190) und er die ersten Scenen des Faust, die er schon Rlopstock mitgetheilt hatte (B. 22, 343), auf Postpapier geschrieben nach Beimar brachte. 56) Kaust nennt sich selbst einmal, dem Bolksbuche gemäß, Dans (B. 11, 116), während Gretchen ihm den Bornamen Heinrich gibt (B. 11, 149, 207). 57) Ueber diesen zu seiner Zeit hochberühmten

das Zeichen des Makrotosmus, in welchem durch alle brei Welten von der Welt der Intelligenz durch dle himmelswelt dis zur Elementar- oder Körperwelt eine zusammenhängende Kette von oben nach unten und von unten nach oben durchgeht 58), — dies Zeichen des Makrotosmus, in welchem "himmelskräfte auf und niedersteigen und sich die goldenen Eimer reichen" bewegt ihn wundervoll, aber er fühlt nur zu sehr, daß ihm die Einsicht in dies unendliche Weltenleben der-

Arzt und Zeichenbeuter (Michel Rotre-Dame) vergl. Arelung "Geschichte ber menschlichen Rarrheit" VII, 105 ff. Nostradamus und bessen wunderbare Prophezeiungen bis in bas Jahr 3979. Rach Eugen Barente von Dr E. herrmann. Seine berühmten Prophezeiungen erschiehen zuerst 1555 unter dem Titel: Les Propheties de Mich. Nostradamus. Die bei Goethe gleich darauf solgenden Borte, welche "ber Beise spricht":

Die Beiftermelt ift nicht verfoloffen u. f. m.

find in freier Rachbildung aus der Bidmung tes Roftradamus an feinen Sohn Cafar genommen. Bgl. Beber
"Goethe's Fauft" S. 72 f. 79. Dier kann Fauft nur ein
Zauberduch meinen, "von Roftradamus eigener Pand"
geschrieben. Ein solches war aber nicht vorhanden, wie
auch Roftradamus nicht als Zauberer galt. Auch liegt in
ber Erwähnung des Roftradamus, der hier als schon tobt
betrachtet wird, ein Anachronismus. Rostradamus war
1503 geboren, also süngerer Zeitgenosse des Faust. Herauf hat schon Köhler S. 90 ff. bingewiesen. 58) Bergl.
Agrippa de occulta philosophia 1, 1. Ill, 10 ff. Picus
Mirandula Heptaplus praes. p. 4. 5. Bgl. Goethe's
eigene Speculationen S. 166 ff. Im Menschen sinche
sieden ähnliche Berbindung, wie in senen drei Welten,
woher er Mitrosomus heißt, eine Bezeichnung, die auf
Pythagoras zurückgeführt wird. Anonym. vita Pythag

fagt ift. Als er beshalb bas Buch unwillig umfchlägt, erblidt er bas Zeichen bes Erbgeiftes, ber Elementarober Körperwelt, beren Mittelpunkt die Erbe ift; er beschwört biesen, muß aber von ihm bas niederschmetternde Wort vernehmen:

Du gleichft bem Geift, ben bu begreifft, Richt mir.

Im barauf folgenden Gespräche mit dem in seiner Besichtänktheit und seiner todten Gelehrsamkeit glücklichen nüchternen Wagner tritt das übermenschliche, titanische Streben Faust's nach innerster, tiefster Erkenntniß der Natur noch schärfer hervor. Das Wort des Erdgeikes hat ihn in Berzweislung gestürzt; von der Nichtigkeit menschlicher Erkenntniß ganz überwältigt, will er die Schranken, welche ihn vom reinen Geistesleben trennen, kuhn durchbrechen, "und wär' es mit Gesahr in's Nichts dahin zu sließen; er setzt die Gissischale an den Mund, aber der eben ertönende Oftergesang ⁵⁹) hält durch eine wundervolle Erinnerung an die erste unschuldvolle glückliche Jugendzeit ihn vom letzten schweren Schritte zurück. Dieses alles, wie auch der darauf solgende Spaziergang mit der schon erfun-

^{15. 59)} Dem Dichter fowebt hierbei das Ofterlieb "Ehrift ift erftanden" vor, welches zuerft in Leisentrit's "Geift- lichen Liedern" (1567) erschien, jest in Uhlands "beutschen Bollsliedern" 1, 831 ff. Goethe fpielt auf dieses auch B. 3, 31 an:

Dauert nicht fo lang in ben tanben.

Das bauert fon 1860 Sahr Und ein paar brüber, bas ift wohl mahr!

Bgl. auch bas Ofterfpiel in B. Badernagels altbeutidem

benen Erinnerung an bie Beit ber Beft, in welcher Sauft mit feinem Bater fich Des allgemeinen Glenbes angenommen, ift Gigenthum Goethe's, bem nur gauft's bund Braftigiar bie Bergnlaffung gu bem burch ben Rothwendiateitsbeweis von hinricht 60) in bas Gebiet ber Bbilofovbie bineingezogenen Bubel gegeben baben mag, beffen Rern Dephiftopheles ift. Die Beidimbrung bes Bubels und bie Bertranticene ift gang bem Bolfsbuche gemäß, nur bat ber Dichter Ginzelnes mit richtigem Blicke meggelaffen und ein paar Buge aus dem Bolksglauben aufgenommen. Mephiftopheles erfcheint bier als fahrender Schiller, wie es Rauft felbft war, nicht ale Frangiscaner, barauf erft als Junter, . wie im Buppenfpiele 61). Die Befdworung burch Die clavicula Salomonis gebort bem Dichter an, ber auch bas Bentagramm 62), bie Berrichaft bes Teufels über Ratten und Daufe, bas Gefet, bag bie Teufel

Lefebuche. 60) Aefthetische Borlesungen über Goethe's Fauft S. 95 f. 61) Mephikopheles bemerkt gegen vie Bere, die Kultur habe fic auch auf den Teufel erstreck, so daß das alte nordische Phantom nicht mehr zu schausn sei.

Bo fiehf hörner, Soweif und Rianen? Und was ben guf betrifft, ben ich nicht miffen tann, Der warde mir bei Lemten icaben; Darum bebien' ich mich, wie mancher junge Mann, Seit wielen Jahren falicher Baben.

Das Puppenfpiel gibt ihm nur noch bas horn, welches er verftedt. Ueber vie Darstellung des Teufels mit Bocksohren, horn, Schwanz oder Pferbefuß, welchen letztern er beim Entweichen unvermerkt sehn läßt, vgl. Grimm Mythol. 946. Auf dem Blocksberg zeigt der goetheiche Mephisopheles auch seinen Pferdefuß. 62) Agrippa de se-

ba binaus muffen, wo fle bereingeschlupft find, u. a. aus ber Bolfevorftellung genommen bat. Dit welcher Bronie Gothe bie gange Bertragefrene behandelt bat und wie fie ale ein aus ber Boltsfage genommenes Element von ihm als außerer Bebel ber Bebandlung benutt wird, obgleich fie mit bem eigentlichen Wefen bes goethefden Sauft in offenbarftem Wiberfpruche fleht, tonnen wir bier nicht ausführen. Fauft foll zuerft bie fleine, bann bie große Welt febn. Der Luftmantel führt bie beiben Reifenben gunachft nach Leipgia. mo Merbiftopheles bem gauft in Muerbach's Reller zeigt, "wie leicht fich's leben läßt, mit wenig Wis und viel Behagen." Wie Goethe überhaupt bie Bauberpoffen bes Bauft feinem 3mede gemäß nicht berührt bat. fo lagt er ihn auch bier nicht ber Cage gemäß auf bem gaffe aus bem Reller reiten; bagegen fcbreibt er bem Dephiftopheles, ber fich bier recht in feinem Elemente findet, mabrend Fauft burch bas balb beftiglifche Leben 68) unbehaglich berührt wirb, zwei Bauberftude ju, bas von bem aus bem Tifche berausfliefienben Weine und bie Taufchung mit ben Trauben. Das Bolfsbuch erzählt bas erftere, Camerarius bas andere von Sauft felbft; Goethe, ber fie miteinanber

culta philosophia II, 23. 63) Die Juge zu bem roben Studentenleben hat Goethe nicht von ben leipziger Studenten, die immer eine gewiffe feinere Bildung besaßen (B. 21, 44 f.), hergenommen, obgleich die Scene in Leipzig spielt, sondern von dem ausgelaffenen Treiben der glesener Musensöhne, die sich bamals in der tieffen Robebeit gestelen (B. 22, 129 f.). "Ich hätte sie wohl auch als Masten in eins meiner Fastnachtschiele brauchen fonnen," bewerkt er, ohne sich zu erinnern, daß sie ihm bereits zu ber Scene in Auerbach's Reller geseffen haben.

verbindet, verlegt fie in Auerbach's Keller und läßt fie von Mephistopheles den Studenten vormachen. Die geniale Herentucke, der man es am wenigsten ansehn follte, daß fie im Garten Borghese gedichtet ist 64), und die Verjüngung durch den Trank der Here sind Goethe's eigenstes Werk 65). Daß den Faust das Bild eines schonen Weibes im Spiegel zu heißester Liebe entzündet, hat Mephistopheles' Zauber bewirkt, durch welchen er, noch ehe er den Trank genoffen, "bald Helenen in jedem Weibe sieht."

Die Geschichte mit Greichen gehört ganz bem Dichter an, welcher bazu kaum einen Unknüpfungspunkt
in ber Liebe Fauft's zur Dirne bei einem Kramer finben mochte, welche bieser nach Bsiher beirathen will.
Den Blan zu bieser Geschichte mit Greichen hatte Goethe seinem Freunde Geinrich Leopold Wagner mitgetheilt, ber ihn zu seiner "Kindsmörderin" benutte,
welches Stud 1777 zu Berlin gegeben werben sollte,

⁶⁴⁾ Edermann "Gespräche mit Göthe" II, 134. 65) Zusammenkünste der heren zum Rochen sind uralt. Grimm Mythol. 998. Bei Shakespeare, der seinen Herenchor aus einem Stücke von Middleton "die here" genommen (Soldan S. 244 f.), kochen die heren in einer sinstern höhle. Eine Abbildung der herenküche zeigt das Titelblatt zu Ludwig Lavater's schon genannter Schrift de spectris, welches (Porst Zauberbibliothet IV. 365 s.) deschreibt. Die Kapen, in welche sich die heren zu verwandeln pflegen (vergleiche Heywood's Stüd "die heren in Lancashire." Grimm Mythol. 997. 1051) — auch der Leufel selbst erschint von Goethe. Bei dem Sehen durch das Sieb schwebt der Aberglaube des Sieddreibens vor, die Rossinomantie. Bal. Theoer. III, 31. Philostr. Apoll. XVII, 3. Delrie

aber turz vor ber Aufführung verboten warb 66). Schiller's "Rinbesmorberin" erfchien 1782 in ber Ansthologie. Auch auf ben Blodeberg 67), wo fich bastolle herenwefen in feiner vollfen Albernheit zeigt, hat

Gothe zuerft ben Sauft geführt 66).

Wie gludlich ver Dichter im zweiten Theile bie Erfcheinung am Kaiserhofe und die Berbindung mit Helena zur höchsten poetischen Bedeutsamkeit ausgebildet hat, bedarf keiner Aussührung. Der Teufel der Bolksfage gelangt im Stücke so wenig zu seinem Rechte, daß der Dichter ihn am Schlusse vor sich selbst vernichtet und als längst abgestandene Borstellung des Aberglaubens in die Todtenkammer wirft. Sollte die Faustsage in ihrer Zeit vor menschlichem Uebermuthe, der zum Bündnisse mit dem Bosen führe, ernstlich warnen, so hat Goethe dieselbe zur Darstellung der

IV, 2, 6, 4. Grimm Mythol. 1062 f. 66) Bal. Goethe B. 22, 190. Das Stud erfchien in Bagner's "Theater-ftuden" 1779. 67) Der Blodeberg wird in Rorbbeutichland immer als Berenberg genannt, in Mittelbeutschland felten, in Gudbeutschland nie, nach Golban G. 228. Durch unfern Dichter ift bie Balpurgienacht für ben Blodeberg flaffifc geworben; in ben Derenprozeffen tommen baufiger ber Johannie - ober Jacobstag und andere Beiligentage vor. Bgl. Golban G. 250, ber G. 242 ff. eine pon Grimm (S. 1003) abmeidenbe Anficht über bie. Babl bes Balpurgistages ausführt. Bgl. Grimm's Borrebe S. XXIV. 68) In Der Scene im Gefananiffe branat Dephiftopheles ben ganft jur fonellen Entfernung, weil por bem naben Grauen bes Morgens feine Pferbe fcaubern. Schon nach altem Aberglauben flieben bie Gefvenfter por bem Dahnenschreie. Bgs. Lucian. Philopseud. 15. Philostr. Apollon. IV, 16. Prudent. Cathemeron. bymn. 1, 37 ff. Remigius I, 14.

Ibee erhoben, daß "der gute Mensch in seinem dunteln Drange sich des rechten Weges wohl bewußt ift."
Der gute Mensch ist aber nach Gvethe der rüstig nach Ersenntniß und thatträftiger Wirksamteit Strebende, im Gegensatz zum Genußfüchtigen. Das Streben ist nach Goethe des Menschen bester Theil; mag dieses ihn auch eine Zeit lang vom wahren Wege abführen, es wird ihn zuleht auf diesen zurücksühren, auf weldem ihm die für ihn bestimmte höchste Ausbildung seines geistigen Lebens zu Theil wird. Daß diese Ansicht das gerade Extrem der ursprünglich in der Faustsage liegenden sei, welche ein hindberragen der auf allen Wegen auflauernden dämonischen Welt in das menschliche Leben voraussetzt, erkennt man auf den ersten Blick.

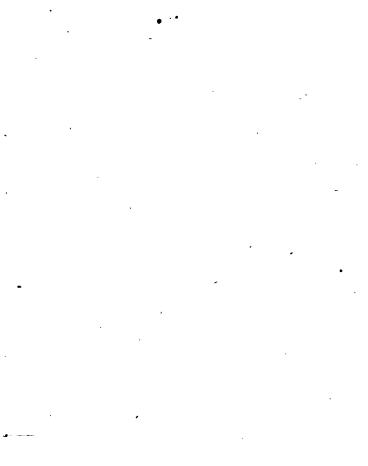
Die Magie felbft wird im erften Theile uns mit einer folden Lebenbigfeit und Gegenflandlichfeit vorgeführt, bag wir gang in biefem Elemente leben und nicht zum Zweifel an ber Wirklichkeit berfelben gelangen; fo fehr fühlen wir uns vom lebenbig geftaltenben Beifte bes Dichters bingeriffen. Fehlt auch biefe Unmittelbarteit ber Anfchauung und bie tief erschütternbe Wirtfamteit bem zweiten Thelle, fo ift biefer in feiner Art nicht weniger groß, eine ber herrlichften und genialften Poeffeen aller Beiten, nur Dante's tieffinnigem Gebichte vergleichbar, und wird er auch feiner Datur nach nie, wie ber erfte, in bas Blut bes Bolfes übergehn tonnen, fo werben fich boch bie Gebilbeten immer mehr an ber munbervollen Schonbeit beffelben erfreuen, je tiefer fle in bas Berftanbnig beffelben einbringen und in jebem einzelnen Buge ben flaren, befonnenen, phantaffereichen und gludlich geftaltenben Sinn bes Dichters wieberfinden, welchem man in feinem letten und größten Berte Berworrenheit und Berfchrobenheit vorzuwerfen gewagt hat. Sie tabeln und betritteln, was fie nicht verftehn und nicht verftehn lernen wollen 69).

⁶⁹⁾ Görres faßt Goethe's Fauft zu einseitig und oberflächlich, von biesem beschränkten Standpunkte aber richtig, wenn er (Chrifitiche Mpflif III, 128 f.) sagt: "Die Dichtung ift ein großartiger Bersuch, ben Zauberglauben aller Zeiten in der Beise, wie ihn die gegenwärtige Zeit verfieht, zur poetischen Anschauung zu bringen; weil aber dies Berfländniß nur ein zeitlich beschränktes ift, und es beim Ignorien und gänzlichen Ausschließen des Gegensases, ohnmöglich zu einem irgend befriedigenden Ende gebracht werden kennte; darum ift sie immer nur ein Sang des großen Zauberliedes: der Sang des achtzehnten critisch: und spezulativ-poetischen Jahrhunderts."

Achtzehente Belle.

Fauft und andere Zanberer.

Beitere Berichte gur Gefchichte, Sage und Literatur.



•

.

Chriftlich bebenden

pup

erjunerung von Bauberen,

Woher, was, vnd wie vielfältig fie sep, wem fie schaden könne oder nicht: wie diesem laster zu wehren, vnd die, so damit behafft, zu bekehren, oder auch zu ftraffen sepn.

Befdrieben burd

Augustin Lercheimer von Steinfelben.

90 fa L 57.

Richtet recht jr Meufden Rinder.

MDLXXXV.*)

Bedencken von Janberen, moher, mas, und wie vielfeltig fie fen, ze.

Grund, vefache, ond vermbgen ber Zauberen.

Ber von Zauberen recht reben, richten und vrielen wil, ber muß alfo gefinnet und geschaffen fein, bag er fich

⁹⁾ Bon mehreren Seiten aufgeforbert, biefes Bud, beffen Bichtigteit Dunger Seite 73 ff. ber XVII Belle barthut, gang
voll franbig und wortgetren abrunden gu laften, genüge
ich hiemit foldem Bunide, nachbem ich in ber V Jete, G.
205 ff. nur einige Brudfude baraus mitgetheilt habe.

nicht allein vmb leiblich sichtbarlich wesen verstehe, vndbamit bekümmere: sondern auch wisse vnd bedende aus Gottes wort, vnd auß der erschrung, daß allenthalben der erboden, wasser vnd lust voll teussel vnd böser vnssichtbarlicher geister tit: die das menschlich geschlecht beneiden, im gehaß und seind sind: darumb das es von Gott erschaffen vnd verordnet ist zu dem seligen leben, freud vnd berrligseit, dauon sie vmb irer hossart willen in ewigseit verstossen sind. Schweben derhalben umb vnstag vnd nacht, wo wir geben vnd sehen, daheimb vnd daraußen, wir schlassen oder wachen: dichten vnd trachten ohn vnderlaß, mersten alle augenblid aus gelegenheit vnd singe, wie sie vns an hab vnd gut, an leid vnd seel bescheigen, von Gott abwenden, mit sich endlich in ewige verderdung zihen vnd fürsen mögen.

Welche gegenwartigfeit der teuffele an allen örtern, zeigen an die wort vnsers HERRN Christi Matth. 12, da er spricht: Wann ein teuffel auß dem menschen gesahren ift, so zibe er ombber, nemme sieben andere zu sich, ond sahre wider dareinn, ze. Item Paulus, Ephel. 2 und sienennet die teuffele fürsten und gewaltige in der lufft, mit benen wir zu freiten haben. Item 1. Pet. 5: Seid nüchtern und wachet: denn ewer widersacher der teuffel gehet vmbber wie ein brullender lewe, suchet den er verschlinge.

Bir lesen in ber Römer geschichten, Da fie fich mit irem außgejagten Könige geschlagen hatten, ond nicht wußten auff welcher seit die meisten vmbtommen waren, schrey der teuffel auß einem naben walde, Sie hetten einen weniger verloren dann die feinde. So ficissig hatte er sie gezett. Es war zu L. ein Student, den verlangete zu wissen, wie es seinem Liebe daheim gienge: spahierte mit seim Gesellen auß der Statt ins seld. Da ladete er und fragete den Sathan: der sich im alsbald unsichtbarlich darftellete und im sagete, wo sein Lieb die stunde were, und was sie thete. Ein gemein sprichwort ist es, wo man dem teuffel nicht an die vand malen, er tommt wol ohn das. Wie in der Slesse zum St. den dreien zechbrütern geschahe, die in mit tolen an die wand maleten,

rebeten und trunden im gu: worben von im bafelbe bie nacht erwurget, und morgene toot gefunden und unbern

galgen begraben.

Bur geit und in bepfein Repfer Beinrichs bes vierten ju Bostar in ber Rirden am Pfingftage, erhub fich gwifoen bem Abt von Rulba und bem Bifcoff von Silbesbeim ein Bangt, welcher von inen bem Ersbifcoff von Deing zu nebeft figen folte. Ramen von worten zu fireiden, alfo baß au beiben theilen viel barüber erichlagen worben, in ber Rirden. Rachbem ber ftreit geftillet mar, ond ber Sequent in ber Deffe gefungen mard, in meldem ber lette verß ift, Hunc diem gloriosum fecisti, Sang ber teuffel bort oben vnberm gewelbe, mit grober lauter ftimm, Hunc diem bellicosum ego feci. Da bie Graffen von Schejern im Beverland (von benen bie Pfaltgraffen bem Rhein bertommen) vor vierbunbert faren ir folog Schejern jum Benedictinerflofter macheten, und bie fo theil barann batten, foldes bewilligten : war einer pnber inen, Arnold genannt, bem es nicht gefiel. Der warff ein bandidub in bie bobe und fprach, Da teuffel, mein theil gebe ich bir. Aluge mar er ba, ermischte ben bandfoub, wie die fdmalbe bie muden ond fubret in bauon.

Auß diefen, ond andern onzelligen anzeigungen, ift offendar, daß die bosen geister allenthalben fürhanden: ond daßelbige alles omb ons Menschen zu bescherigen ond zu verderben. Bersuchens mit ons auff mancherley weise, mit diesem so, mit diesem, so, diesem so, die so, diesem so, die so, diesem so, diesem so, diesem so, diesem so, diesem so, diesem diesem diesem diesem so, diesem so, diesem diesem diesem so, diesem so, diesem die

Daß inen aber ir anschlag ond anfectung nicht an allen menschen gelinget ond fortgang hat, das macht ber allmechtige gutige Gott, ber im etliche, hinn ond wider.

Beruffet, erwehlet ond erhelt in seiner erkantnuß ond unruffung, in seinem dienste ond vertrauwen auff in, in boffnung ewiges lebens, durch sein wort vnd heiligen geist: schübet ond bewaret sie wider den teuffet, durch die guten lieben Engel, dermaßen wie es im gefellig, und vns seinen kindern gut und heilsam ift. Thut solches von wegen unsers erlöfers und heilsam ift. Ehut solches von fclangen den sopff zertreiten und des keuffels werde zer-

froret bat, Ben. 3 : ond 1 3ob. 3.

Also hat der Sathan den frommen 3ob angegriffen, seiner kinder und habe in berandet, auch am leide geplaget: aber doch nicht weiter und nicht lenger als im Gott verhengete und zuließ. Welches Jod wol verftund und beherhigte, und derhalben sprach, Der Perr hats gegeben, der Perr hats wider genommen. Sagt nicht der teuffel hat mirs genommen. Der hett es im wol müßen bleiben laßen, wann der Perr gewolt heite. Denn daß er nicht ras geringke voel thun könne ohn vrlod von Gott (guts thut er nymmermehr), ist daben abzunemmen, daß er nicht in ein saw sahren dörste ohn des Perru Christi verwilligung, Matth. 8: und daß er den Jod am leden nicht dörste antasten, weils im von Gott verbotten war. Alle haar unsers heubts sind gezelet, dern keins absellt obn Gottes willen.

Biewol nun diese bose geister tausentfunfter sind, viel wißen vnd können, viel vermögen zu thun, das alle menichtiche wißenschafft, kunfte vnd kräffte vbertrifft: jedoch sol niemand meinen, daß sie alles wißen, können vnd vermögen zu thun was sie wollen, wann sinen gleich Gott den zügel lieste vnd gestatte alle ire kunst vnd krafft ires gesfallens zu brauchen. Denn solches were ein allmechtigkeit, die allein Gott vnd keiner creatur zustehet, keinem Engel, bosem oder gutem. Der teussel ift kein herzkundiger, weiß der menschen gedanden ohn eußerliche anzeigung nicht: kann keinen todten erwecken: kein unsruchtbar weib beerhaft machen: keinen menschen ohn speise beym leben erhalten, wie Moses, Elias vnd der herr Ehristus aus Göttlicher krafft erhalten sind vermag keinen menschen in einen wolff, hund oder kaße, kein wasser in wein,

kein tupffer in gold, tein ftein in brot zu verendern, wie der hert ette thun können, da er in der wufte von im versucht ward. Derhalben in eim alten Concilio zu Anschra in Galatia, ein sold Decret von den heiligen Battern gemacht worden:

Ber glaubet, daß ein wefen in ein begers oder in ein ärgers könne verendert, oder im ein ander form oder gestalt könne gegeben werden, dann allein vom Schöpsfer aller ding, der ist ärger dann ein heid und unglaubiger. Bud fol bis öffentlich von Predigern verkundiget werden, daß wer folches glaubet, der habe den rechten glauben verloren: sen nicht Gottes, sondern des teuffels, an den er glaubet. So weit das berret.

Sonft treiben bie bolen geifter viel wunders, zum theil durch natürliche Mittel, zum theil aus eigener frafft, entweber warhafftiglich oder mit gausliep und gespenft, wie die Zauberer in Egypten, die es dem Naron nachtheten für dem König Pharao, macheten nicht schlangen, blut, frosen in ber warheit, sondern im schein, wie es die gelerten der heiligen Schrifft verstehen vud außlegen. Und thun solches die geister alles die leute zu versühren, zu betriegen und zu verlegen, doch nicht vber das zil und maße, wie gesagt, inen von Gott geset: defen gerechten vod vätterlicher wille ift, vuser sunder lobe also zu straffter, oder voser gedult in seiden und bestendigkeit im glauben und zuversicht zu sin, damit zu bewehren und zu vben.

Ber solches nicht weiß vnb betrachtet, ber fol fich nicht understehen oder anmaßen von Zauberen zu vrtelen. Es ift ein geiftlicher übernatürlicher handel, der nicht nach eußerlicher gemeiner weise, wie andere mißethaten, sol und fan gerichtet werden: erfordert ein höhers vnd weiters nachdenden: gehören nicht allein Rechtsersahren, sondern auch gelerte der heiligen Schrifft, ärget und naturkundiger dazu, denen er allen zu schaffen gibt.

Die bofen geifter, die ber Bauberer und Bauberinnen gefellen, genopen und heiffer find, bie finds bie bas alles wirden, bas die Zauberer meinen, frem falschen wahn vod dem ansehen nach, daß es von juen gewirdt vod außgerichtet werde. Menschen sind sie, menschen Beiben sie, können vod vermögen jest nicht mehr noch zu schaden, noch zu frommen, mit worten ober mit thaten, als zuvor, ebe sie sich mit den geistern in bund vod geselschafft einliessen. Za es machet sie der teussel gemeinnlich vod zum offtermal schwecher vod schooder an seel vod seib, dann sie zuvor waren. Entzibet inen die vernunsst, verruckt vod derderbt inen die sinne, kendet sie an gessuntheit, lemmet sie, machet inen stüßige oder verkerte augen, ein schwelbich, abscheilich gesichte, ein verkrümmets maul, stinkenden athem, todtensärbig antlich, ze. Bestern kan er sie nicht, vod wann ers gleich könte, so thete ers doch nicht.

Was Bauberen fen, und bag ber teuffel nicht vmbfonft barzu biene.

Bauberen ift eine vermeinte anzeigung verborgener bing (welches auff altfrandifc beißt vorfagen : in Sachfen, widen : bey vne, marfagen), bub ift ein vermeints thun ond wirden mehr ond offter ju ichaben bann ju frommen, ober auch nur ben luft ond furwit bamit ju bugen, burch gemeinschafft, eingeben, bepftand und bulff ber bofen geifter, benen fich bie Bauberer und Bauberinnen au eigen gegeben , ober fich fonft mit inen eingelaßen bnb verbunden haben, fürseglich ober vnfürfichtiglich vmb foldes bienftes willen: bnb ift ein migbrauch beiliger bnb bnbeiliger worte, geberbe ober binge etwas vbernaturlichs bamit au ichaffen vnb au wege au bringen : benn auch foldes nicht obn ber teuffel wirdung geicheben tan, es wißens biefelbigen leute, bie bamit ombgeben, ober wi-Bene nicht, meinen bie frafft fep in ben worten, geberben eber bingen , ber natur , art bnb eigenschafft boch folches nicht vermag, noch bargu geschaffen ift.

Bu folden geschefften lagen fic bie bolen Geifter brauden, leiften folde bienfte, nicht ben gaubern vnd gauberunen zu gefallen und umbsonft: sondern daß fie fie bae burch, wann fich gelegenbeit begibt, hie in zeitlich ond bort in ewig ververben ftürken. Brechen denen bie fich siene ergeben haben, die hälfe, wann die bestimmte zeit der verpstichtung auß ist, oder bringen sie sonn vomm, wies jnen kommlich und gelegen. Wie einem gar mutwilligen und von jugend auss bosen leder, den ich seins Batters halben nicht nennen wil, geschahe. Der treib auch dist teusselspiel, suhr auss dem mantel mit seinen guten gesellen, 2c. Da sein zeit verlaussen war, reisete er von hauß an ein ander ort seine freunde und verwandten zu besuchen. Als er bey denen zu tisch sitzt, wird im unsürziehens der kopft hinderwerts gedrejet, bleibt also todt. Wan meinnte er hette sonst hindersich gesehen, so wars der vonschafts trussel ders im thete.

Andern wilfahren, bienen, vnb belffen bie geifter, bis fie erftochen werben, erfauffen, fallen fich ju tobt, ober anders ombfommen vber frem furwit, jauber ond gandelwerd, ober bif fie ins gefengnuß und ins fewr geworffen werben. Denn alfo auffiehig ond gramm ift ber teuffel menichlichem gefchlecht, bas, wann er gleich ber feel nicht fcaben fan, bennoch feinen mut fulet ond luften bat an ber plage, quale, pein vnd toot bes leibes: wie er bem 3ob und andern gethan, und noch taglich thut. 3m Babfibumb batte er ben brauch auffbracht, baß man bie, fo von im befegen, in talbt mager feste, mit rutenftreich, vnd auff ander wege bermaßen quelete und marterte, bas es ein jamer mar angufebn: als wann er, ber teuffel, foldes fulete und im mehe thete, ber boch fein luft vnd freud baran batte, bag ber Denich alfo geveiniget warb.

Bor jaren ift zu R. auff bem Reichstage ein zauberer ober schwarzkunftler gewesen, ber fich vor seinem letten, ba er wußte, baß in ber teuffel, irem vertrage nach, holen wurde, wider zu Gott bekert, vod begen eine gute Christliche bekantuß vod anzeigung gethan hat: aber nicht besto weniger in bestimmter nacht vom geiste erwürget worden, daß er morgens für seim bette gelegen auff dem ruden vod im das angesicht adwert auff dem boden geftanden. Aber boch haben die hochgelerte bevhümdte Theowei vnb Doctoren ber Peiligen Schrifft, damals bafelds ju eim gesprech versammlet, von benen er zuvor rhat, vnderricht vnd troft begert vnd eingenommen, vnd benen er seine bekantnuß getban, an seiner seelen heil nicht verzweisselt. Denn wie Gott wil, daß die vbeltheter von ber Dberkeit gestraffet vnd schendlich hinngerichtet werden, andern zum erempel, derhalben aber die seel nicht verwirst noch verdammt: gleichfals wil er villeicht auch, ob sich biese schon bekeren, und er die seel zu gnaden auffnimmt, daß sie nicht besto weniger vom teussel am leibe geschendet werden, andern zum spiegel vnd zu abschrecken. Alsowann ers dahinn bracht hat, daß die armen beren brenenn, dann lachet im, dem schabenfro, daß berhe: ob im wol die seel nicht werden mag.

Belche leute, vnb auß mas vrsachen fie fich auff gauberen begeben.

Es find nicht allerley Menfchen gur zauberen, gu biefem teuffelebund und junfft gefdict, und beren febig; ob fie wol fonft ben leiblichen weltlichen bingen und geschefften bermaffen augetban, ergeben und barinn erfoffen, nach gut, ehr, wolluft, alfo empfigen für bub fur obn bnberlaß ftreben, baß inen nimmer fein geiftlicher und himelifder geband in finn tommt: Gottes ehr bub bienft, barumm Re geschaffen find, frer feelen fant nach biefem leben fo wenig achten und betrachten als ein vibe: bamit fie allbereit bes teuffels genoffen und eigen find: fonbern er machet fich vnd feget mit biefer verfuchung infonderbeit an bie, ond lagen fic bamit allermeift einnemmen bie man Melancholicos nennt, bas ift, bie mit tieffen, fomeren gebanden bmmgeben, mit irem fanb, babe, vermogen, gelegenheit nicht vernuget, auff alle wege befftig trachten nach eim bobern und befern : ober wie fie fonft ir begirbe erfüllen ober ir widerwertig anligen abwenden mogen : biefer, wie er fich obn arbeit ernebre und in muffiateit aut leben habe: jener, wie er ju ehren und gro-Bem anfeben tomme : ein ander, wie er fich auß feiner armut, verfolgung, gefahr errette : ein ander, wie er fich

an seinem seinde reche, n. Wann sie nun durch solidempsig nachdenden und bekümmernuß keine zimliche, gebührliche mittel und wege solches zu erlangen, und zu
jrem surgesesten zil zu kommen ersehen und ersinden konnen, so ist der teussel da, bent zwen seinen bienst und
bülff an, sosern sie sich Gottes eußern und zim andangen
wollen. Dareinn sie dann besto leichtlicher und ehe willigen und zim solgen, daß sie albereit zuvor durch jest erzelete sleischliche, sundliche gedanden und begirden von
Gott abgewendet und entfrömmdet und von zim verlaßen
sind. Oder er gibt zinen gedanden ein, wie sie es angreissen sollen. Oder sühret sie zu solchen gesellen, von denen
sie es sehrnen. Diemit lockt und gewenet er sie also gemach und sietiglich an sich, die er sie im nehe und gesangen bat, und seinen willen mit zien fcasset.

Daß er aber mehr weiber, in biesem fall, bann manner versuchet, versührt vnb an sich bringet, ift die vrsache, daß die weiber leichtsertiger find zu glauben, sichebe bereben laßen, vnb fürwißiger sind bann die männer. Wie Eua auß leichtsertigkeit, vnb barumb, daß sie guts
und boses wißen wolte, dem teuffel ehe bann Abam gehorchete und folgete, Gottes gebot zu vbertretten. Inbem sind die weiber vber die maße rachgirig: barumm,
wann sie sich mit eigener macht nicht rechen können, sobengen sie sich an den teuffel: der lehret sie und hilfti
juen, daß sie es mit zauberen, wie sie meinen, ober auch

mit giffte thun.

Bon Barfager Bauberen.

Diese Zauberer werden von vos nicht recht genent Barfager, weil sie viel mehr lugen, dann warheit sagen. Sind auffommen vod vom teuffel in die welt geschisen auf vrsachen, daß die menschen fürwißig find, wollen das wisen das sie nicht wiffen sollen, ond auff zimliche weise und wege nicht wifen können: wie im ansang Abam vod Eug fich solche begirbe bewegen und treiben ließen, zu esen von der verbotenen frucht der wisenschaft gutes und böses: damit sie sich vond ker nachkommene aus Gottes reiche ins teuffels gewalt sesten. Dieselbige art ift neben andern

bofen neigungen, von inen auff uns geerbet und bengt uns an.

Wir find also von Gott geschaffen, vnb ift also von Gott verordnet, bag, mas mir wifen tonnen, muß juges gen vnb fürhanden fein, bermaffen, bag wirs mit unfern finnen, als nemmlich, mit greiffen, mit feben, mit boren, bernemmen: ober bon anbern, bie es gleicher weife erfabren baben, one mit worten ober mit ichrifft verfunbi: get fein muß. 216, wann mein freund vber gwantig meile von mir ift, tan ich burch geburliche, naturliche, von Gott verorbnete mittel nicht anbere wifen, wie es im gebe, bann baß mire wer mit worten ober ichrifft angeige, ober meine freundes worte mir verzeichnet bringe. Beil wir aber an folden mittelen ond an folder miffenschafft tein genugen baben, suchen eine besondere wiber Gottes ordnung, pber und wiber bie natur, ift ber teuf. fel ba, lest fic auff vielerley mege gerne bargu brauchen. Setet fich in etlicher Denfchen leibe bineinn, Die er bargu bereitet und bequemm fintet, rebet und antwortet burch fle von verborgenen bingen, barumm er gefraget wird, fofern ere weiß, ond im Gott ju antworten geftattet. Denn er nicht alles weiß, auch muß und barff nicht alles offenbaren mas er weiß. Die warfager in Cappten tonnten frem Ronige Pharao, vnb bie in Chalda frem Ros nige Rabochbonogor nicht fagen was beiber traumm bebeute: ber Beift Gottes in Joseph und in Daniel ber tonte es. Da D. Luther anno 1521 vom Reichstage von Bormme wiber beimm jog, bnb auß befehl feines Rurften, Berbog Friederichen ju Sachfen, im malbe ben 3fes nad auffgefangen ond auffe ichloß Bartburg geführt marb. baß er ba ficher were fure Repfere acht bud verfolgung, welches nur acht perfon gewußt und trewlich verschwigen haben : bat tein warfager, bern viele berhalben erfucht worben in Deutsch 'vnd Belichland, mogen anzeigen mobinn ber Dund fommen were.

Ein folder warfagerteuffel faß in bem magbletn zu Philippi, Act. 16, offenbarete viel heimlicheit auß im: von welchem Paulus nicht wolte gerbumet fein, hieß in schweigen und ausfahren. Defigleichen waren in ber Statt Munfter, weil fie belagert gewefen, zwo magblein, vom teuffel besesen, die dem Könige, dem schneider, anzeigten, was dieser oder jener an gelt und kleinodien bep fich behielt und jen, wie er gebotten, nicht vberantwortete.

Es schreibet ein hochgelerter glaubwirdiger man, ein Bable, daß er in seim heimat zu R. gesehen habe ein weib, mit namen Jacoba, die einen teuffel im bauch gebabt, wolte Kraushärlein genennt sein. Wann man den vmb etwas fragete, antwortet er mit flarer deutlicher simm, dep im selber ohn zung vnd mund des weibes. Iber doch allein von dingen die entweder geschehen, oder sett im wesen vnd fürhanden waren. Bon tunstigen schweig er oder log. Denn es kann der teuffel von kunstigen dingen nichts gewißes sagen, schlegt darnach, wie der blinde nach der saw: triffts bey der weile, sehlet zum offterwal. Doch sehlet er seltener dann wir Menschen, sintemal er viel schafssinniger, kluger und erfahrner ist dann wir. Gott allein weiß gewiß und unsehlbar was gescheben wird.

Ohn diese vom teuffel besestene warsager find andere mußige, vnnüße, schedliche buben und bubinnen, die sich zu im gesellet, in gedinget, sich im verpflichtet haben, daß er inen zu willen und bereit sep, inen verdorgen dinge zu offenbaren, damit sie ein zulaust vom gemeinen man, einen beruff und gelt erlangen, sich also wider Gottes gebot in muffigkeit ernehren: der gesprochen hat, In soweiß deines angesichtes soltu dein brot esen. Betriegen die leute: bringen manchen unschuldigen umbs leben, oder umb sein ehr und guten leumat: richten argwahn, vneinigkeit, hader, und mord an mit jren teuffelischen oder auch selbs erdachten lügen, wann sinen ir meisten nichts wil, kan, oder darff offenbaren. Belche lügen das vnwißend töricht gemeine vold für lauter warbeit belt.

Bu foldem bienfte ftellet fic ber geift etlichen jugegen fichtbarlich over vnuchtbarlich, wie ber Zauberinnen 1 Reg. 28 in geftalt des Samuels und bem Studenten ju & . Sagt fo viel im bewußt ober gefellt, ober von Gott gestattet wird. Denn wie zuvor gemelbt, er ift nicht alle wißend, noch gar seines freien willens und gewalts. Gott

18

hat und helt im das maul gebunden wie einem beißigen grimmigen hund, lest in los daß er belle und beiße wann

ond fo viel im, nemlich Gott, gefellig.

Bey etlichen bleibet er für und für, haben in ben fic ober babeimm in eim glase, ringe, bisemsknauff, tollichsknauff, in filbern, blepern, steinern, wächsen bilbern, in eim todtenkopff, in eim hunde, kapen, raben, ic. Richt, daß ein geift sich lasse einschliesten ober eingeschlossen wers ben möge: sondern es ist also verwilliget und bedinget, wann der Zauberer seiner begert, sol er in bey dem ding suchen und sinden: wie er im Pabstumb bey und durch etliche bilder, an diesem und jenem ort besondere kraftt und mirakel beweißte, aber doch nicht darinn versperret und gefangen war.

Wann fie in nun omb etwas fragen, omb verlorens, gestolens, wo dieser oder jener sey, was er ihn, was hie oder bort geschehe, wie dieses oder jenes geraten ond ein außgang gewinnen werde: so antwortet er entweder mit außdrucklicher klarer stimm, oder mit eim heimlichen ansblasen und eingeben: wie dem Joh. Carion sein geist antworte, wann er die hand, baran er den ring trug, in dem

ber geift faß, ans obr bielt.

Etwan brauchen fie ein beden mit waßer, ein fpiegel, ein croftall, barinn formiert und anbilbet ber geift bie personen und die binge die man ju wißen begert. Remmen auch ein fieb, fiellens etwa auff, fprechen befonbere worte barüber, nennen barnach bie verbachten verfonen. Bann nun die genennt wirb, bie es gethan fol baben, bann reget fich bas fieb. Dergleichen weise und manier find vnzellige viel, bie ich nicht weiß, auch nicht beger au wiffen, die ber teuffel bie feinen gelehrt bat, baburd ju widen ond warfagen, ja bie leute baburch ju betriegen ombe gelt. Bringen bamit , wie gefagt , onfculbige omb ehr und glimpff und umbe leben : fegen fich felber offt in mube und gefahr, wann bie beziegene und angezeigte nicht tonnen vberwiesen werben. Daß ich gefdweige, wie bochlich fie, bie Bauberer und bie fie erfuchen, fic an Gott verfündigen, damit daß fie bie marbeit pom teuffel foricen. auflucht au im baben, ber ein lugener und ein vatter ber lügen, ein mörber, ber Gottes vnb aller menschen abgesagter vnverföhnlicher feind ift, dafür wir in halten sollen zu bem fich nichts dann böses zu versehen, vnd von im zu gewarten ift. Rebet er zu zeiten wahr vnd ihut guts, das geschiebet darumb, auff daß man im ein andermal in ein gröffern vnd iheedlichern glaube, vnd also desto mehr betrogen vnd verleget werde.

Dat einer ein bun verlorn, ift eim ein fad geftolen, ber laufft alsbald jum warfager, ber zeiget im einen an. Der babs getban ober nicht, er leugnets. Run tan ber antlager in nicht vberzeugen, wie bestehet er nun? mas bat er ausaerichtet, bann baß er fich felb, jum verleumbber bub au icanben gemacht bat? Eine bausmutter, mir nicht unbefannt, verlor meger mit einer filbern icheiben : ber warfager beutete auff ir magb, die warb vom bender mit ruten ausgeftrichen, pnb bas verlorne balb barnach wider gefunden an einem ort, ba mans guvor nicht gefucht batte. 3m land ju Bulich ju S. fonte ein bawer fein pferd auff ber weibe nicht wiber finden : fraget einen pfaffen einen marfager barumb. Der antwortet im, es babs einer weg geritten vber Rhein : bem gibet er nach, trifft in an : fagt bas pferb, barauff er fige fen fein, benn es war feinem gar gleich. Bener leugnete: bette einer benn andern barüber erwürget, wann ber bawer bem roffe die boben nicht betaftet bette, die feinem aufgefdnits ten waren. Morb batte ber teuffel bamit im finne, ift im aber burd Gottes verfebung und guab miflungen.

Ich weiß es, könte die personen und das ort nennen, daß ein armer gesell vom warsager angezeigt ward, er hette ein köstlich kleinot in eim hauß gestolen, da er psiag auß und ein zu gehen. Ward darauss; gesenglich eingezogen, und nachdem ers in unleidlicher sollerung bekennte, gehengt. Nach wenig tagen fand man das versoren kleinot wider hinder der kisten. Da namm man den vom galgen und begrub jn, und war damit wol außgerichtet. Derehalben gehe man solches teussels fragens mussig. Dastu eiwas versoren, das suche und bekomme es wieder aus rechte, similiche, ungeserliche weise: als, lege ein wenig rechte, similiche, ungeserliche weise: als, lege ein wenig

fall baranff, so haftu es alebalb: ober trofte bichs: ges bende Gott, habe bic mit bem verlurft ftraffen wollen.

Auch enthalte fich ein jeber bes fürwißigen forfchens nach funfftigen bingen : thu vnb bulte in gegenwertigfeit was im Gott aufferlegt, befehle im bas, welches im allein bnb feinem teuffel fund ift. 3a mann gleich ber Sathan etwas funfftiges jum theil weiß, nach feiner art ond geschwindigfeit, wie oben gemelbt, fo richtet er boch bie antwort jum betrug, jur verführung, vnd jum berberb beiner und anderer. Da ber reiche, gewaltige Ronig Erofus in Lybia, mit Cyro bem Ronige in Perfta, wolte friegen, ließ er ben marfagergeift befuchen ond fragen, wie ber frieg ergeben murbe. Gab im ber big jur antwort burch ein weib : Du wirft ein groß reiche gerfforen. Dis verftund Crofus von bes Cpri feines feindes reiche, baß er gerftoren murbe. Als fic aber tas widerfviel begab, fein reiche bom coro eingenommen bud er gefangen warb, foidte er wieberumb au bemfelbigen teuffel, vermeiß im baß er in betrogen bette. Der teuffel fprach nein bargu. Er, ber Erofus, bette ja ein reiche, nemlich feins, gerftoret. Darumb bette er recht gerebet. liftige bogwicht bat entweder nicht gewußt welcher von inen gewinnen murbe, ober fo ere gewußt, fo bat er mit ber zweiffelhaftigen antwort, welche Erofus auff feine feit beutete, in jum friege reigen ond loden wollen.

Der Kepfer Rero begerte zu wißen, wie lange er leben wurde: dem gab ber bofe geift zur antwort, Er sol fich buten für drey ond fiebenzig faren. Run war er noch jung, bey dreißig far alt, ward derhalben fro, daß er noch so viel far zu leben hette. Aber er verflunds nicht wie es der teuffel meinnte. Denn bald bernach kamm ein alter friegsherr ond Oberster von 73 jaren, Galba genannt, der beraubte in des Reyserthumbs, machete im so dange, daß er fich selbs erstach. Das waren die 73 far, die es im thun wurden.

Die mögt einer fagen : Go febe ich bennoch bag ber teuffel bie warheit weiß auch von funnftigen bingen. Bie guvor angezeigt, er triffts ben ber weile, gleich wie ein bofer fcuge, ber offt fceuft, trifft ja gu geiten. Es find etwan die hendel also geschaffen, werden bermaßen getrieben, find so weit kommen, daß er den außgang vermerdt und ersibet, fürnemmlich wann er von Gott gewalt hat auch darzu zu belffen, daß ers spiel in seinen benden hat, so kan er wahr dauon sagen. Daber hats Joh. Carrion getrossen, da er etliche jar vor dem Schmalkalbischen kriege geschrieben hat, Das dauß zu Sachsen werden seine eigen balden drüden: meinnte der zweier Perren J. L. wo den R. vneinigkeit. Wer allezeit leugt, dem trawet man nymmer: wer betriegen wil, der muß zu zeiten die warbeit reden und glauben halten.

Diemeil bann burd bie marfager bnb bie, fo inen aulauffen, ber teuffel geehret, Gott geschmebet, unschuldige leute verleummbet, gefdenbet und verletet, vneinigfeit, verbacht, verfolgung vnb moret geftifftet wirb: fo geburts ber Dberteit fold lafter ernftlich au verbieten und au verbuten , biefe teuffelebiener und bienerinnen , buben und bubinnen, wo fie nicht bauon abfteben wollen, bes lands au verweifen : auch bie au ftraffen bie fie ersuchen. Das ift Gottes wille und befehl : ber feinem Bold, ben Juben gebotten bat, fie follen fie auch nicht leben lagen, Leuit. 20, ba er fpricht, Bann ein mann ober weib ein marfager ober geichendeuter fein mirb, bie follen bes tobte fterben, man fol fie fteinigen, fr blut fep auff inen. 3ch wil, fpricht er, bie außrotten auß meinem Bold, bie fich au ben marfagern wenden. Beil aber bie Dberfeit ben one an vielen orten pnachtfam und feummlich bierinn ift. ja auch gefallen an folden gefellen bat, fie fur beilige propheten belt und felbft brauchet, wie Saul und Dooglas theten, reigen bnb laben fie hiemit, wie mit andern funden, pber fic ond pbere vold Gottes pnangd . jorn und ftraffe. Es folten auch die Brediger big lafter auff ber Cantel, ju gelegener zeit, mit feinen farben abmalen, auff baß ber gemein mann lernete, wie ein abichemlich geferlich bing es fep : vnb bie Oberfeit fres ammts, mas ir bierinn au thun geburt, erinnert murbe.

Bon benen bie ben teuffel in jres beruffs gefchefften bnb fonften ju bulff nemmen.

Alfo febr find bie menfchen geneigt außer und vber gimliche erlaubte, gewohnliche weife in ires beruffs gefcefften ond werbung anbere bobere frefftigere mittel gu fuchen und zu brauchen, bann bie natur menichlicher art und gelegenbeit nach, auf Gottes ordnung vermag und er mil: baß etliche bie bofen geifter ju gebulffen nemmen, inen ire funft au forbern, etwas besonders und großes au ichaffen und munberbarliche au erzeigen, nur umb eis tels rhumms, ober auch omb eines geringen nuges wil-Belde leute auch Gottes fdirms, gnab, vnd molthaten beraubt, ins Sathans gewalt ond berrichafft, in afar leibe und ber feel alle angenblid leben und ichweben, fich teines guten endes zu vermuten, feine feliafeit au verboffen baben. Denn es fann niemand ameen wiberwertigen herrn bienen : Belial bat feine gemeinschafft mit Chrifto, noch bie finfternuß mit bem liechte. Ber im von teuffel bienen left, ber wiffe bag er fich im felbe ju lobn geben muße, es fei bann baß er fic befere : meldes vngewiß ift ob es immer gefchebe. Denn auff funfftige buße fürseslich funbigen, wird gerechnet unber bie funbe in beiligen Beift, welche Gott mit endlicher onbuffertig. feit ond verftodung pflegt ju ftraffen.

Dieser art leute findet man etwan auch onder ben gelerten, die alle andere wollen obertreffen. Weil inen aber ir verstand, sleiß, ond vermögen zu gering ond zu schwach darzu ift, oder daß sie die arbeit verdreußt, gewehnen sie einen geist zu sich, der jinen fürliset was sie begeren, sien anzeiget in welchem buch, an welchem ort diß oder jenes zu sinden sey: jinen sagt was in dichern geschrieben stehet, die etwa verdorgen ligen, keinem menschen dewußt, ja die etwan gewesen, nun aber verweset, zerißen, verbrant find, in welchen der teuffel wol gedendet ond weiß was gestanden ist. Wann nun solche leute in fren reden ond schriffen se so ober verborgene kanft ond weißeit fürgeben, verwundert man sich jrer, werden groß geachtet ond gehalten. Aber es ist solcher rhum ond preiß viel zu thew gekaufft.

Dergleichen gefell war newlicher zeit einer in Deutschland, ber sonst ungelehrt auff diese-weise bücher dichtete, in bern einem er bekennt und rhummt er hab etwas auß büchern genommen die nicht geschrieben sind. Das lautet unglaubitch, dannoch kans sein, wann mans von büchern verstebet die etwan fürhanden gewesen, nun aber unböbommen und undergangen sind, die der teussel in gedechtnuß hat und außwendig kan. Der bube war bey eim großen Derrn in besonderm ansehen, den er betrogen, wie andern osst geschehen und geschiebet, wann sie solchen ledern glauben und sie aufspalten. Jum ansang lest es sich mit jnen an, als sep es etwas, so es doch nichts ist: weret nicht lange, nimmt dalb ein beschiffen end.

Als die alten Sternsehr mit jrer vermeinten kunft nicht konten bestehen, sehleten offt mit schand und spot, weil das warsagen auß dem gestirnn keinen grund hat und darumb keine kunst ift, da haben sie sich an die bosen geister gehengt, dep denen raht und hülff gesucht, die inen eingegeben zusagen, das sie auß dem gestirnn nicht ersehen konten, und das gestirnn auch anzuzeigen nicht versmag. Daher die Magi, die weisen vund die gelerten in Persia, so unwerd und verhalt sind worden, daß man nun die Zauberer und schwarzstünstler Magos nennt.

Also findet man Arget die aller frankheiten vrsache vnd beilung, aller freuter vnd anderer argeney frafft, vnd wirkung wißen wollen, daß inen fein patient absterde, find mit zimlicher kunst nicht zufrieden: die laßen sich mit dem teuffel ein, der zwar alle ärzet vnd naturkündiger auff erden in meisterschaftt vbertrifft, der hilft inen wie vnd sofern er wil, vnd es im von Gott zugelassen wird: aber nicht vmbsonft, wie der außgang zu erweisen pflegt.

Ein busfenmeister, ben ich getennt, vermaß sich, er wolle alles treffen was im nur innerhalb schusses were, baß ers erreichen konnte, ob ers gleich nicht sebe. Der ließ sich brauchen in ber flatt B. in ber belagerung. Dafür hielt in eim wäldlein ein surnemmener Oberster voh herr, ben er nicht sabe: erbot sich er wolte in ersichieften: aber es ward im verbotten, er solls nicht thun. Da schoß er oben burch ben baum barunder er hielt auff

feim roß bnb ju morgen af. Ob er in hette auf Gottes verhengnuß mögen treffen, bas weiß ich nicht. Das aber weiß ich, baß solches nicht funftlich ober naturlich, sonder teuffelisch ift, ber solchen gesellen beywohnet: vnb baß fie nachmals bey im hausen werden; es sey bann

baß fie fich bep zeit von im zu Gott beferen.

Dieses geschlechtes sind die fechter, die balger, die trieger, denen der teuffel verpflicht eine weile bepfiehet, sie beschirmet daß sie nicht gebanwen, gestochen, geschosen werden. Wie jener Kriegsberr, der auß der schlacht in die statt B. gestohen famm, da er die büchsenigeln auß den ermelen schüttete heustig wie die erbsen. Datte ju keine können verwunden. D. Luther sagt, er had einen jungen gesellen gesehn, der mit bloßem bauche auss eine sowertspize gedrungen vnd sie gedruckt habe, so hart und so lange, die sich das schwert gekrümmet hat, und die spise die zum heffte kommen ist, und er doch nicht vers

lett morben.

Etliche fpieler konnen werffen was fie wollen, wiben mas ir wiberpart fur bletter in ber band bat. Dern ich einen gefeben, baf er einen andern bie farte bieg permiichen wie er woll. Darnach namm er fie, bielt fie in einer band binder fich auff ben ruden, mit ber anbern band gobe er ein blat nach bem andern berauß, fagte allemal guvor, welch blat er giben wurde und gob es. Diß ond bergleichen ift nicht naturlich ober menfchlich: barum balte man von folden gefellen nicht andere bann bag bie von Gott abgescheiben und frommbe, bem teuffel jugethan, gebeimm und eingeleibet find. Ein jeber Gottsforchtiger. bem fein beil bnb feligfeit angelegen, ber bute fich fur inen, ale fure teuffele gefeffen ond werdzeugen, ale bie nicht allein frer feelen emige verbamnuß zu gewarten baben, es fep bann baß fie buße thun: fonber auch immerbar fich beforgen muffen und in forchten fteben, ber bofe geift werbe einmal feine ontrewe an inen beweifen, fie verlagen, baf fie ummtommen, ober auch von im umbbracht merben.

Bon gaudel Bauberen.

Gaudelep ift eine wirdung bes teuffels, bamit er Reniden und thieren bas gefichte blenbet, verwirret, betrübet, baß fie, bas etwas ift, nicht feben, ober bas nichts ift für etwas anseben, ober ein bing in anderer gefialt feben, bann es in ber marbeit ift. Denn fo viel macht bat ber bofe geift in ber natur, bag er foldes ben augen fan anthun: voraus ber Menfchen augen, Die nicht wißen, bas bofe geifter find, und baß bie foldes thun, irer bargu brauchen : Die es fur ein wunder balten, furmigig feind, luft baran baben : fich mit Gott nicht befummern, Die articul Chriftlichs glaubens nicht fprechen, nicht beten, 2c. Diefen widerfehrt fürnemmlich folder betrug vom teuffel burch bie gaudler bnb fcmargfunftler, ober auch fonften bon im obn mittel, fie ju verführen, ju verlegen, ju verberben. Bie bem bamren in Eb. gefcabe, ber ein fpeider voll torn batte, ond auff den temren tauff bielt, meldes er taglich mit groffem luft beschamete. Auff ein zeit gebet er bineinn, fibet fein fornlein ba, ift alles verfcwunben. Befummert fic, flagte feim gefinde. Die geben mit im binnein, zeigen im es fep noch ba. Er aber fabe nichts, greiff nichts. Erhieng fich barnach im fpeicher vberm torn. Diefe gewalt betamm ber Sathan pber in, barumb, baß er fein bert auff bas forn gefest batte, bas war fein Gott.

Bu Frankfurt an ber Ober war eine vom teuffel befesene magb (bie ich, nach bem fie erlößt, gesehen hab),
wohinn die in die lufft, mit der hand greiff, da erwischte
fie gett: fraß es, wann mans ir nicht nam. Das gelt
sabe niemand, ehe dann fie es in der hand hatte, war
recht natürlich gelt, deffen noch etliche burger zum gebechen
nuß da haben. Da blendete der Sathan der zuseher
augen, daß fie nicht entfunden woher und wie ir das gelt
in die bende teme.

Der Pfaffe zu R. bem fein geift einen ichat zeigte in einer alten fteingruben: fabe ba ein tifte fteben, barauff lag ein schwarzer hund: gebet hinzu: alsbald fellt die grube zu, erdruckt in. Der sahe nichts für etwas an: ein gespenft war es, ober eine bezauberung ber augen. Bie eim andern Pfassen geschabe, ber kam mit seim Breuijr over bettbuch, gieng führober ba ein schwartfünfter mit seinen gesellen sas. Der spricht: Sibe ba, ber heuchler wil gesehen sein, er trage ein Breuijr, so es doch spielstarten sein. Der Pfass schwarze auff sein buch, da finds karten: wirfste im zorn weg. Andere kommen, hebens auss, benen wars ein buch. Diefer sabe ein bing in anderer gestalt an als es in ber warheit war.

Eins wil ich noch erzelen ju weiterm bericht ond er: flarung biefes banbels von bezauberung bes gefichts. Bir lefen in ber beiligen Batter geschichte, bag in Egypten ameen ebeleuten ire tochter bezaubert mar, ober baß ichs rechter fage, fie maren bezaubert, baß fie bie anfaben fur ein tu. Dubeten fich febr omb folche vergstaltung. Rlagten iren vnfal vnb bergeleid eim beiligen mann, eim einfibler. mit namen Dacarius. Der bieß fie, die fu gu im führen. Als die brey nun mit einander tommen, fraget er, wo bie tu bleibe ? Sie fprachen , Sibeftu fie nicht bie bep one fteben? Er fprach, 3ch febe ein bierne bep euch fteben, feine tu. Das war inen eine munterbarliche fache. Borben barauff von im berichtet und unberwiesen, baß es teuffele trug were, ber fie anfectete von wegen ires unglaubens, bieß fie fic an Bott und unfern Berrn Chris ftum balten: lebrete und bieß fie betten, fagt, er wolle in belffen betten, baß ber jauber von inen genommen wurde: welches alfo gefcab, bas fie ir tochter widerumb faben und fennten wie auvor. Alfo ein frefftig bing ifte vmb ben glauben und umbe gebett, bem teuffel und feinen versuchungen und anfechtungen ju widerfteben, und fie abautreiben; ber one obn bas betboret, betreugt, pbermaltiget auß Gottes gerechtem willen und verbengnuß.

Bon gemeinen gaudelbuben.

Das lofe gefind, bas mit bem gandelfad in ben lanben vmbberzibet, fein gewerbe bamit treibet, auff ben firchweihen, und an andern feiertagen in Stätten, fleden, borffern bem gemeinen mann turpweil und gelächter madet vmbe gelt: bas madet ein theil voffen und munbere naturlicher weife, nur mit bebendigfeit, Die die gufeber nicht merden. Als wann fie einem wein auß ber nafen lafen, ben baben fie in eim fowam in ber band im auff ber nafen, bruden ben auß in ein rorlein, fo meinnt man, er lauffe bem auß ber nafen. Schlieffen eim bas maul qu, baß man meinnt, bas foloß gebe im burch beibe lipffen, bie es boch nur faft jufammen brudt. Golde po-Ben weren zu leiten, giengen wol binn, manns baben bliebe . pnb fie nicht phernaturliche pnmenichliche fpectacul erzeigten mit bes teuffels bepftand, bamit im gefallen und ehr, Gott ein mifgefallen und vnehr gefchibet: und ten aufebern argerlich und gefehrlich ift, bas fie fich ben teuffel ergegen, freud und gelachter machen lagen. Bber weldem , fo inen etwas phele und ichabens von im wiberfubre, wem wolten fie es flagen ond bie fould geben ans bere, bann inen felbe ober auch ber Dberfeit, Die folde teuffelifche furpweile und fpiele geftattet ? Bann ein gaud. ler eim apffel in but gibt, onb wann ber fie wiber auf. fouttet, bag bann rogbred fep : ober einer fürwisigen maad ein rofe in icos wirfft, baraus ein manlich alib wird; item, bas einer mit bloffen fußen auff eim icarf. fen fowert gebet, ober es verschlingt : bag ein gaudler ben andern frift, baf ift vber Menfclich vermogen und funft. Etwann baumet einer bem anbern ben topff ab, fest in im wider auff: bamit ber morberifde geift nicht anbers fuchet, bann bag eim in bem icamfpiel ber topff einmal recht abgebamen, nicht wiber machfe, ober auffgefekt merbe.

Defen erinnere ich mich bie einer schrecklichen geschiete, bie muß ich erzelen: habe sie von glaubwirdigen leuten gebort. Im land zu D. war ein ebelman A. v. Th. genannt, konte auch köpffe abhawen und wider aufflesen. Der hatte im fürgenommen und bey im beschloßen hinfort des teuffelischen gefehrlichen dings mußig zu gehen, ebe er einmal in vnglud darüber gerihete, wie dann geschahe. Ließ sich in einer gasterey von guten gesellen vorreben, daß er in diese ergehligkeit noch einmal zu guter lette zeigte. Run wolte niemand gern seinen kopff darzu

leiben, wie zu erachten. Letlich lest fic ber bauffnecht bargu brauchen, boch mit bem gewißen gebing, er wolte im fein topff miber anmachen. Er bewet in im ab, aber bas wiberanmaden wolte nicht fortgeben. Da fpricht A. ju ben geften: es fep einer under inen, ber in verbinbere, ben wolle er vermannt baben und gewarnet, bag ere nicht thu. Darauff versuchet ere abermal, tan nichts aufrichten. Bermannt und brauwet bem jum anbernmal, er fol in vnuerhindert lagen. Da bag auch nicht balff, und er ben topff nicht wiber erfegen tonte: lest er auff bem tifch ein lilge machfen, ber bieb er bas beubt vnd Die blumm oben abe. Alebald fiel einer von ben geften binderfich von der band, vnd mar im ber topff abe. Der war ber Bauberer ber in verbindert batte. Da fest er bem bauffnechte feinen topff wiber auff. Das mars bas . ber morberifche geift mit bem fpiel fuchte: vnb ift bie gu feben, wie bie teuffele onber einander icherten, ben Denfden ju icaben. Der eine Bauberer, ber ben geringeren geift batte, mußte bem größern und ftardern weichen, ober bate gern gethan, bamit ein Denich bmmfemm. Der todtschleger flobe, mar ein weile auß bem lande, biß bie face vertragen warb, ond er verzeibung erlangete.

Bnichedlich, boch fundlich, mar ber poffe, ben 3ob. Sauft von Rnutlingen machete ju DR. im wirthaus, Da er mit etlichen faß und fauff, einer bem anbern balb und gar auß zu, wie ter Sachfen bnb auch anderer Deutschen gewonbeit ift. Da im nun bes wirt jung feine tante ober beder ju vol ichendete, ichalt er in, bramete im, er wolle in fregen, wo ere mehr thete. Der fpottete feiner, 3a wol fregen : fcendete im abermal ju voll. Da fperret gauft fein maul auff, frift in. Erwifcht barnach ben tubel mit bem fulmaßer, fpricht, Auff einen guten bigen gebort ein guter trund, feufft bas auch auf. Der Birt redet bem gaft ernftlich gu, er fol im feinen biener wiber verschaffen, ober er wolle feben, mas er mit im anfienge. Rauft bieß in gufriben fein, vnd bindern ofen fcamen. Da lag ber jung, bebete von foreden, mar aller naß begogen. Dabinn batte in ber teuffel geftogen, bas maßer auff in gefturst: ben aufebern bie augen bezaubert, baß

fe bauchte, er wer gefreßen, ond bas maffer gefoffen. Biel weiter hat ber Munch zu Ersurt bas maul aufigethan, ba er auff bem mardt bas suber bem mit wagen ond ros verschlung, das ber bawer barnach braußen furm ther fand fteben.

Roch ein gaudelmerd wil ich erzelen, barauß man abnemmen mag vnb verfieben, baf ber Satban nicht eim jeglichen bas geficht in biefem betboren ond betriegen tan, baß inen ein bing anbers icheine, bann es ift, wie auch oben vom Beiligen Macario gemelbt. Bu D. gaudelte einer auff bem mardt. Da es gethan bub er wenig gelt bon ben aufebern gefammlet batte, beflaget er bagelbige, faat, er woll nicht lenger auff erben bey ben undandbarn leuten bleiben, woll gen himmel fabren. Dit bem wirft er feins rößleins gugel bmbbod: bas febrt binnauff, er hielt im am ichwant, fein weib im am rod, die mage bengt fich ans weib, fahren alfo in einer topel bahinn. Das volt bat ein gefummel und gefdren, wie ju erach. Indem tommt ein feiner burger gegangen, fraget, was ba fep. Dan berichtet in was gefcheben fep. 3a wol, fpricht er: Der ift mir bort in ber gagen begegnet, giebet in Die berberge. Diefer burger fabe in nicht in ber lufft fahren, fabe in, wie es die warbeit mar, auff ber erben geben. Bie einer gegen biefe binge gefinnet, anmutung bargu bat, alfo gefchibet im.

Es fol aber ein jeber Gotisförchtiger vnb Gotiliebenber Menich ein abichewen vnb grauwen barob baben, als ob des bösen geiftes werd, der da jugegen ift, vnd es verrichtet. Bnd sol die Oberkeit, wie gesagt, solchem spiel, badunch Gott verhönet, der teuffel gesenrt, das voll gewehnet wird mit dem teuffel zu ichergen, kein rhaum geben: fol diese landsehrer, Gottlose, heillose duben: noch die, so mit natürlicher behendigkeit kurzweile und poßen machen, nicht leiden, sondern ste darzu halten und zwingen, daß sie ein ehrlichen sandel oder handwert lernen vnd treiben, sich damit redlich, wie ander leute, nicht in müßiakett mit des teuffels dienst und trug ernebren. Bon groffen herrlichen Bauberern vnb gaudlern.

Aber wie fan man ben gemeinen, geringen leuten bie fen teuffelischen bandel mit fuge und billigfeit mehren, wann auch bie bamit ombgeben, bie fie bavon abmanen, abhalten und barumb ftraffen folten? Als etliche bochverftenbige gelerte, etliche gurften ond herrn, bie fre luft ond turbweile barann haben, auch in iren gefchefften bie Bauberer ju marfagen brauchen. Bo ber Abt bie murf. fel tregt, ba mogen bie bruber frep fpielen. Es werben aber folde Abte gu feiner geit erfahren, bag unfere Derrn Chrifti mort, wer ben willen feines Berrn weiß und nicht barnach thut, ber wird viel ftreiche leiben mußen, nicht frafftloß fep: bnb bag im buch ber weißheit nicht vergeblich gefdrieben fiche, Potentes potenter tormenta patientur, bas ift, Die gewaltigen follen gewaltiglich geftraffet werben. Die mit fren guten erempeln bas Bold folten begern, nicht mit bofen argern. Belden exempeln fowol guten ale bofen, ber gemein mann befto ehe und mehr folget, je bober und ansebenlicher die versonen find, von benen fie bertommen. Denn er meinnt alles was bie thun, bas fiebe inen wol an, von wegen irer bocheit: ond wann ere thu, fo fteb es im eben fo wol an. Alfo find bie Berrn ben onbertbanen eine große, ja bie furnembfte briache quis ond bofes ju thun.

36 wil bie keiner vralten berhumbten beibnischen gaus berer melbung thun: fondern wil etliche ber unfern in ber Chriftenheit (welches ein schande ift) anzihen, zu erweisen, wie vbel es folchen personen anftehe, und inen für andern nicht gebur, mit folchen Gottlofen gefehrlichen

ärgerlichen bingen ombgeben.

Die Pabftliche beiligfeit felbs, Spluefter bes namens ber anber, von geburt ein Frangos, hatte in hispanien bie schwarze funft gelernet von einem gelerten Saracener, ift daburch Pabft worden: mit bem geding, baß er bes teuffels eigen fein wolte, ben er in eim fupffern Mente, beneubt eingeschloßen hatte, barauß er jm antworte, wann er warumb gefraget warb. Einsmals forichete er von im, wie lange er in Pabstlicher hocheit leben wurde.

Da gab er im zur antwort, Seins Pabsthumbs murbe ein ende sein, wann er gen Jerusalem keme. Run begab sich im vierten sar seins Pabsthumbs, daß er meß thete in einer kirchen, genannt zum heiligen creuß zu Jerusalem. Barb darauff alsbald krand ond ftarb, so er toch gemeinnt, er wurde gen Jerusalem nicht sommen. Dermassen, wie oben gemelbt, brauchet der Sathan zweisselbaftige rede, die Menschen zu betriegen. Rach diesem Pabste sind nacheinander die Pabste schwarzkünfter geweien, wie die historia, oder geschichtsücher ausweisen, dis auff den leibhaftigen teuffel den hiltebrand: achtzehen an der zal.

Bud zu vnsern zeiten ift Pabst Paulus ber britte, neben andern vnsäglichen laftern, mit zauberey behafft und beschrien gewesen: hat viel fürnemmene zauberer bey sin gehabt. Ift die Ehristiche firche mit solchen heubtern und katthaltern Christi nicht wol versehen? die vber anderer leut gewißen und glauben herschen wollen, inen ben weg zum himel weisen, sa ben himel versaussen, die selbs bem teuffel, aller beiligen und frommen feinde, dienen, ergeben

ond eigen finb.

Diefen heiligen Bättern hatts ir gefinde, das Pfaffen und Mönche geschlecht weidelich nachgethan, zauberen nicht allein für kein sunde, sondern auch für ein rhümliche kunkt und tugend gehalten. Ja es ift letzlich dahinn kommen, daß man die Magiam, das ift, die schwarze kunft, in ets lichen hohen Schulen prositiert und gelehrt hat. Wie ich ettliche schrifft dern, die solchem fludio nachgezogen und obgelegen waren, gesehen habe, mit wunderbarlichen fremdden worten und zeichen, so sleifig und sauber geschrieben, und mit rubrid geziret, daß die Bibel nicht so hüpslich pflegt abgeschrieben zu werden.

Der hochgelerte weitberhumbte Albertus von Laugingen, ber von wegen feins verftands und geschicklicheit, der Groffe genannt ift worden: ließ im nicht genügen an den trefflichen gaben, damit er von Gott geziret war: hat fich auch mit diesem teuffelsbred bestudelt, zauberep getrieben, im zum rhumd dad den großen herrn zu gefallen und zur ergehung. Rachdem der, nach voergebung des Bis-

thumbe ju Regensburg, ein Prebiger Donch ju Coline war, famm babinn von Ach, von ber fronung, Repfer Bilbelm, ein Graff ju Solland, mit viel gurften und Berrn, benen er ein berrlich bandet ba anrichtete im winter vmb Beibenacht. Da mußte Albertus ber furpweilige Dond auch ben fein. Der machete ben herrn ba gu ebren bub jum luft, daß ber Saal grunete ond bluete mit beumen, freutern, laub vnb graß: ber gudgud, lerch, nachtigall fungen, ale manne im Meien mere. Darann ber Repfer ein fold gefallen gehabt, bag er bes Alberti orbensbrus bern ju Birecht ein flattlich lanbaut ichendete, und fo bochftrafflice funde ale eine wolthat ond tugend belobnete: obn ameiffel ber meinung, baß es fein funbe mere, weil es vom Monde, von eim fo beiligen Batter, in bepfein, mit bewilligung ond froloden fo viel geiftlicher prelaten , gefcabe.

Bu unferer Batter geit, por fiebengig faren lebete 30. hannes von Erittenbeimm, ein gar gelehrter weifer mann : aber in bem nicht weps, bag er bem teuffel gar jugethan ond gebeimb mar : wiewol ere feinen namen baben wolt, gab fur, es gienge alles naturlicher meife ju : meldes im boch nimmer tein verftenbiger Chrift glaubet, ber fein thun lifet ober boret. Er war Abt ju Spanbeim auff bem bunnerud (ba mar ber teuffel Abt, nach bem fprichwort), ba er eine vberauß foftliche liberen batte angerich. tet. Bon bannen marb er bom Bergogen, weiß nicht auß mas prfacen, und von feinen brubern, ben Monden vertrieben, bie in beneibeten von wegen feiner geschickligfeit, ond großen namens in allen landen, ond gunftens, ben er bep vielen, Repfer und gurften batte, und baffeten in, baß er im Clofter ober gucht ond zwang barter hielt bann fie wolten. Sagte, fein geift bett es im etliche far guver offenbaret, er murbe nicht Abt ju Spanbeim fterben. Dies fer Abt bat viel munbers, nemblich viel gesvenftes getriben, baburd er ben Berrn befant, anmutig und gebeim morben.

Dis, was ich ist von im erzelen wil, hab ich zu mehre malen von ansehenlichen glaubwirdigen leuten gehört. Repfer Maximilian ber erfte, ber hochlöbliche, hatte zum ebe-

gemahl Mariam Carols von Burgunbien tochter, bie im Serklich lieb war, und er fic befftig umb fren tobt befummerte. Dig mußte ber Abt mot, erbeut fich. er mil fie im wider fur augen bringen, daß er fich an frem angefichte ergene, fo es im gefalle. Er lest fic pberreten, williget in Diefen gefehrlichen furmis. Geben mit einanber in ein befonder gemach, nemmen noch einen gu fich, baß frer brep maren: bnb werbeut fnen ber jauberer, bag frer feiner bep leibe fein mort rebe, fo lange bas gespenft Maria fommt bereinn gegangen, wie ber geftorbene Samuel jum Saul, fpapirt fein feuberlich fur inen bber, ber lebendigen mabren Darien fo einlich, bag gar fein underscheid war und nicht bas geringfte barann mangelte. Ja in anmerdung ond verwunderung ber gleicheit, wird ber Repfer eingebend, bag fie ein ichwart fledlein ju binderft am balf gehabt, auff bas bat. er acht und befinds auch alfo, ba fie jum andernmal furber gieng. Go eben weiß ber teuffel, wie ein jeber geschaffen ift, ond fo ein gute gedechtnuß bat er, ond folder meifter ift er im abcontrofeien. Da ift ben Repfer ein gramen antommen, bat bem Abt gewindet, er fol bas gefpenft weg thun : Dud barnach mit gittern und jorn ju im gefprocen : Dond, mache mir ber popen teine mehr: vnb bat befannt wie fewerlich ond tanm er fich babe enthalten, daß er fr nicht gurebete. Bann bas gefcheben mere, fo bette in ber bofe geift vmbbracht. Darauff mare gefpielt: aber Gott bat ben frommen Gottsforchtigen herrn gnediglich bebut bnb gewarnet, bağ er binnfort folder idamfviele mußig gienge.

Demfelbigen Abte wartete sein geist bermaßen auff ben bienste, war im allenthalben und jederzeit also willig und bereit, daß, wann er ober feld reisete, und etwa in ein talte herberge kam, im dann ber geist speiß und trank anderswo ber zutrug. Er ift einmal im Frankenland gereiset, und under andern feinen gesehrten gewesen ein surnemmener mann, Kepferlicher und der Statt R. rhat, der diß erzehlet hat: Daß sie in ein wirthauß sommen sein, da nichts guts zu esten noch zu trinken gewesen. Da hat der Abt nur ans senster geklopst und gesprochen, achter, das ist, dringe. Richt lange barnach wird ein schischen

Bel mit eim gekochten becht jum fenfter hinnein gereicht, vond baneben ein flesche wein. Davon hat der Abt geßen vond getrunden: die andern haben ein abschewen darob gehabt vond es nicht genossen: Wie ich auch gethan bette. Wolte lieber, vond bette lieber sollen hungers flerben, dann vom teussel mich speisen vond ternsel laßen. Deßen vond der Herr Ehrstuus ein fürbild vond lehr gegeben hat, da im der Sathan ribet, daß er auß fleinen brot machete: vond er im antworte, der Mensch lebet nicht allein vom brot, sondern, 20.

Wo hat der teuffel den becht und wein genommen, hat er sie erschaffen? Rein. Das tan er nicht, wie oben bewehret. Er hat sie gestolen etwa auß einer reichen herrlichen küchen und teller. Da der koch den sisch hatt angerichtet, daß man in aufftrüge, ist er im entzuckt worzden, daß er nicht gewußt wohinn er kommen spr und ind den zweissel derhalben in verdacht und ungemach gerapten den her seim hat er leichtlich zuwege bracht, sintemal er zu allen wein bat er leichtlich zuwege bracht, sintemal er zu allen

tellern ein schlüßel hat.

Sold ftelen und nemmen bes bofen geiftes, wil ich mit biefer marbafftigen geschicht bemeifen. Bu D. am Rhein, baben etliche ebelleute ire bofe, ba fie einziben, fo offt fie in die Statt tomen. In bern einem, genannt ber gr. boff, bielt ein burger bochzeit. Da bie gefte jum abendmal wider tommen waren, ond ju tifch fagen, ond man fifche fobt: ba bie gar maren, bnb nun foiten bom femr genommen und angerichtet werben, fellt ein befftiger wind jum fcornftein, jun fenftern ond thur bineinn, webet alle liechter auß, fturget ben fegel ober bem femer omb, bag es erleichet. Degen fie alle erichroden, wie ju erachten. Als fie fich nun wider befunnen , ond ju inen felbe tommen, licht wider angezundet vnd gefucht haben, wo die fifche weren, ift nicht ein auge ober gradlein fifc gefunben worden. Daben ben geften mitlerweile nuße auffaefest, bis fie ander fiiche gebolt vnd jugerichtet baben, vnd barnach fich entidulviget vnd wie es jugangen, erzeblet. Bobinn find die fifche tommen, anders bann gum Abre, ober feine gleichen jauberer, ber gefte gelaben bud nichts auff fie gefochet batte?

Die erinnere ich mich eines folden gefellens, ber am bofe ju D. mar, bub einemale feinen geften (weiß nicht ob er auch auff fie getochet batte) ein felham ichimpfflich gandelmerd machete, barinn auch eine befonbere teuffels: trafft gemerdet wirb. Rachbem fie geffen batten , begerten fie, barumb fie furnemlich tommen maren, bas er inen jum luft ein gaudelfpiel machete. Da ließ er auß bem tifc ein reben machfen mit zeitigen trauben, bern furm jeden eine bieng. Dieg ein jeglichen die feine mit ber einen band angreiffen und balten, und mit ber anbern bas meffer auff ben ftengel fegen, ale wann er fie abidneiten wolte. Aber er folte bey lepbe nicht ichneiten. Darnach gebet er auß ber fluben, tomt wider: ba figen fie alle ond halten fich ein jeglicher felbe bep ber nafen und bas meffer barauff. Betten fie geschnitten, fo bette Im ein jeder felbe bie nafe vermundt. Dieraus wird verftanben. baß ber Satban nicht allein bie augen tan verhindern ond verftriden, fondern auch bas fulen ond taften tan irre und frafftlog machen, wie juvor vom bams ren bud feinem forn gefagt. Denn bieje gefte weber gefeben noch getaftet baben, baß fie fich bev ber nafen bielten. meinnten fie bielten trauben.

Obgemeldtes Abts biscipul mar ein berumbter ichmarsfunftler, mit namen Cornelius Agrippa, ber ben teuffel in eim fdmargen bunde mit im fubrete, ber im anzeigte ond wirdte, mas er wolte ond mas er, ber teuffel, tonte. 36 babe von einem gebort, ber fein biener gemefen: ber bat beimblich wollen von im gieben, vnd auff ein geit, ba fein herr nicht ju bauß mar, fein gereitlein gufammen gesucht vnb fich gur reife fertig gemacht. Da Agrippa beimb tommen, ond ben bund, ber auff bem lotterbettlein lag, mit ber band vber ben rude ftreilete, wendet er fic jum biener, fraget, warumb er von im gieben wolle? Diefer Agrippa rhumbte fic, baß er bnd ber Abt einfolche tunft fonnten, bag fein bing fo fern were ober geichebe, baß fie nicht in 24 ftunden tonnten wißen, ond Daßelbige naturlicher weife. Beldes, bas es naturlicher weise folte zugeben, ift eine greifliche vuverschammte lus gen, die leute ju bereben, baß ichwart weiß, but ber

köse geift ein heiliger Engel sey. Als sein zeit, die im ter teuffel versprochen, auße war, vnd er empfand, daß er sterben mußte, löset er dem bund den halsband ab, tarauff selham schrifft vnd zeichen stunden, vnd sprach zu im, Gehe hinn du verfluchtes thier, du hast mich in ewigsteit verderbt. Damit laufft der hund, springt in den Rhodan, der für Leon sleußt, da diß geschehen, vnd der Agrippa gestorben ist, vnd der hund im waßer blieben vnd nicht mehr gesehen worden. Diesen zauberer hatte der Lepier zu ritter geschlagen, vnd dat sich geschrieben Repserlichen Rajessiat ein geringe ehr geschehen, daß ein offentlicher von Gott abtrünniger, vnd des teussels mit leib vnd seel eise

gener, fich für fren Rhat aufgab.

3d mußte noch von etlichen newlicher geit Potentaten und Regenten gu fagen, bie jauberer und jauberinnen gefraget, gu rhat genommen und bey inen gehabt : aber ce ift an biefer vnlichlichen verhaften marbeit gnug, ich niemand jum verbruß ober jur fcmabe, fonbern guter meinung foreibe, anzuzeigen, wie ein fcheußlich argerlich bing es für ben Menfchen, infonderheit für Chrift-glaubigen Menfchen fep, und wie ein grewliche fund es für Gott fev, bag bie Oberfeit folde offentliche, fürfetliche, mutwillige teuffelswerdzeuge brauchet, fouget, enehrt rnd ebri : bie fie bes lande verweifen, ober auch am leben ftraffen folte, fo fie nicht bavon abfteben wolten : in betrachtung wie ernfilich Gott feinem Bolde gebotten, folde auf frem mittel ju thun Deut. 18: Bie Gaul ges . than , 1 Reg. 28: vnb mas bie alten Repferliche gefase von frer ftraffe gebieten: vnb bag Gott ben Ronig Das naffe bnb ben Ronig Doogias, bmb beswillen, bas fie tie jauberer ond warfager, ben tenffel fragten, geftraffet habe.

Doch, Gott lob, fibet mans und erfehrte, bas jest bep uns ber schwartfunft und teuffelischen gaudeley weniger ift, und nun mehr für sunde gehalten wird, als pflag, ehe das heilig Euangelium wider an tag tamm. Bnb ift au hoffen und zu wunschen, daß diß lafter von tagen zu tagen mehr und mehr abnemme, bis es gar vergehe. Beloces befto ehe geschehe, je fleißiger die Oberfeit aufffehens

hette, und verschaffete, daß das vold recht gelehret, und mit ernfter zucht und guten erempeln regiert wurde: und wir nicht allein Christen und Euangelisch weren mit dem manl und namen und im schein, sondern mit der that und von hergen. Dit den Jauberinnen und heren wils noch nicht hernaher, wollen fich noch nicht verlieren und ansthören, find noch an etlichen örten im geschrey, die wenige, dort viele. Defin, meins bedundens, nicht die geringste vrsach ist, daß man sie so leichtlich und plöglich hinnrichtet und vmbbringt. Davon folgendes weiter.

Bon Zauberinnen, heren ober Bnholben, mas fr vermeinntes thun feb.

Barumb ber Sathan mehr weiber bann manner jaubern lebre, beffen brfache ift oben angezeigt, nemblich, bag fie leichtglaubiger, fürwisiger bub rachgiriger find bann die manner, und berbalben befto bequemer bub bereiter bem teuffel, daß er fie betriege, verführe und verberbe burd feine liftige bogbeit, auß feinbicafft, bie er gegen bas arm Denfoliche gefchlecht tregt. Bas lebret er bann bie Beren thun, vnb mas tonnen fie? Gie machen metter, vnzeitigen vnmegigen regen, wind, bonder, bagel, fonce, reife, froft, bamit torn, wein bnb ander fruchte auff bem felbe bnb in ben malben verberbt merben. Gie bezaubern fren nachbarn bie fube, baß fie feine mild geben, baß bie mild nicht buttern wil, baß bie rinber . felber, pferde, fcaffe, fem und ander vibe inen frand merten bub abfterben. Gie frenden mit gureben, mit anfeben , mit angreiffen bie finber , machen manner onb meis ber blind, taub, lamm, fcmpnfuctig, bringen in in ben leib froten, baar, femburften, ftro, faben, fouchfleden, ac. benemmen ben mannern Die frafft jum ehelichen merd. Ronnen fich verftellen ond verendern in tagen, bunte, geißen, efel, wolfe, genfe, ac. Rommen irer viel aufammen nachts an befondern bestimmten orten , ba halten fie gafteren, tangen, bulen mit ben bofen geiftern. Reiten, fabren babinn auff pferben, boden, fteden, gabeln, beiem, minuroden, ac. Diefe und andere bergleichen ichebliche

grewliche munterwerde fagt und glaubet man von biefen weibern, baß fie thun. Obs aber mahr und nicht ein falsicher wahn fep, in benen, bie es von jnen glauben, und obs nicht in ben Bauberinnen nur ein eitele teuffeliste einbildung und treume fein: und mas fie vbernatürlichs thun ober bermeinen ju thun nicht von inen, sondern ales vom teuffel geschehe, bas wollen wir fürhlich erwegen.

Db bie Beren wetter fonnen machen.

Better machen ift Gottes und feines Menichen werd. er fep fo wißig vnb mechtig als er wolle, ich geschweige baß ein alt, toll, frafftloß weib foldes folte vermogen. Gott fpricht ju feinem vold, Leuit. 26: Er wil inen regen geben ju feiner jeit, fo fie in feinen gebotten man-bern. Bnd Dauid fingt im 147. Pfal. Daß ber herr ben bimel mit wolden vbergiebe und lage regnen auff erben, bnb baß er ichnee gebe wie wolle, bnb fireme reiffen wie afden; er werffe feine ichloßen wie biffen, niemand tonne für feinem froft bleiben. 3m 4. cap. Amos fpricht Gott, 3ch ließ regnen vber eine fatt und vber bie ander nicht. Bach. 10: Bittet Gott vmb zeitigen regen: fagt nicht, bittet ein alt weib vmb regen. Bann bie weiber ons fonten regen jumege bringen in borrer geit, ober regen abichaffen mann er onzeitig ond vberflußig ift (bann wer bas eine fan, ber fan bas anber auch) was borfften wir bann in ber firchen in ber gemein offt in vnferm ges bet ond in ber Litania omb ein gut fruchtbar wetter bitten ?

Es ift ohn zweiffel eine große funde vnd ichmahe Gotetes, bag wir feine macht vnd fein werd so liederlich, gering vnd verächtlich schepen, bag wirs Menschen zuschreiben, vnd nicht erkennen daß von im herkomme, gut zeitig wetter, damit vns zu helfen vnd zu frommen: bose vnzeitige wetter, vns damit zu ftraffen. Er lest dem Sathan bey der weile zu, daß er etwan an eim ort einen schedlichen wind, donner, erdbiben erwecke, welches im als ein geste in der lufft mechtig, in den wandelbarn vndekendigen meteoris nicht vnmöglich ift, doch nicht offter, nicht weiter, nicht anders dann im Gott verhengt, das

gil fledt vad die maße furschreibet. Desen wir ein klare zengauß haben am Job, dem er seine kinder tödtete, damit daß er das hauß, darinn sie waren, durcheinen flurmmwind in haussen warst, vad mit sewer auß der lusse seine berde sammt den hirten verderbte. Darzu lesen wir in bewerten Peidonischen historien, daß der teussel seinen tempel zu Delphis in Griechenland, sammt der Statt geschüset habe wider die seinde, mit hagel, donnerschlegen und erdbiben. Welches im Gott auß seinem verdorgen, doch gerechten willen also gestattet hat: der den teussel brauchet wie einen hender die leute und jrer sünde willen, aus diese weise, wie auss aussere, als mit drunft, mit pestiens und andern krankheiten zu plagen und zu ftraffen.

Daß bie gauberinnen nichts ju biefen bingen vermogen, mebr als ander leute, ift offenbar ond onleugbar. Denn wie folten fie maßer in die lufft erbeben und regnen lagen, bie nicht einen trug magere, ja nicht ein tropfflein auß ber bach ober brunn, baben fie wohnen, befommen tonnen ju frer nottorfft andere bann bas fie binngeben, icobffens ond tragens beimb wie andere. Wann ein borre geit ift, vermögen fie feinen regen vber fr gartlein ober aderlein au machen, ober mann ein naß far ift ben regen bavon abzubalten, vnb Sonnenicein barauff zu bringen. Bie folten die blis und bonner in ber lufft tonnen ichaffen, die nicht ein fundlein fewers, wanns inen babeimb verlofden ift, tonnen maden: muffene bey ben nachbarn bolen, ober auß eim ftein ichlagen wie ander leute? Bann ir landefürfte mit feim feinde ein folacht hielte, vnb. fie au bulffe forberte, vermogten fie nicht ein bagelfteinlein, nicht ein fandfornlein, nicht ein windlein zu machen ober ju erregen bas bem feinde ins gefichte foluge, bnb in verbinderte irem Beren ju gute. Ja ber teuffel felbe tan es nicht, wann ere gleich ben gauberinnen gu bienfte thun wolte, obn Gottes julagen und vrlob : wie ju feben in bem opffer bes Propheten Elia auff bem berge Carmel, ba fo viel pfaffen ju frem Baal, bas ift, jum teuffel rieffen, baß er bas boly und opffer wolte angunden, fonte ere nicht. Da aber Elias feinen und unfern Gott ans rieff, ba fiel bas femr bom Simel, vergerte bas bolb, opffer

vnb bas waßer, bas barauff gegoßen war, vnb barumb ber ftund. Gott ift ein PERR ber Welt und ber natur, nicht ber teuffel, viel weniger ein arm, alt, ohnmechtig Weib.

Die mogte einer fprechen. Thun fie es nicht, warumb betennen fie es bann? Antwort. Es ift ein aberglaub. ein eitel , falicher wahn , ben inen ir meifter ber teuffel eingibt und einbilbet , bag fie meinen er thu foldes inen ju willen, frem vertrag und gebing nach, fo boch nichte in ben wettern gefchibet, bann mas bie natur auf Gottes ordnung gibt. Bann nun ein wetter fürbanden, welches ber teuffel, als ein icarfffinniger vnb gefdwinder naturfundiger, balb merdt, fo fagt ere ben Bauberinnen an, ob fie wollen ein wetter machen, er wil inen bargu belfe fen. Alsbann, wie er fie gelehret bat, fieren fie etwa foweinburften in eim baffen, ober nemmen fand auß ber bad, bnb merffen vber fic, ober treiben bergleichen narrenwerd, fo regents bann, bagelt ober bonnert, wie es bie geit im far gibt. Ber ift boch fo vnuerftenbig vnb tolpelich ber nicht febe und verftebe, bag big nur ein eitel wahn bnb teuffelstrug fep, baß ein fiebenber baffe, ober fand in bie lufft geworffen trafft habe ein wetter au erweden ? Bann gleich bie thorichte, verftodete, elende weis ber folde geberbe nicht trieben, fo murbe boch nicht befto weniger bas wetter fommen. Bir lefen in ber alten Gries den buchern, bag fre beren baben auch ben Don vom Dimel weggezaubert, bag er verfdwunden ift. Alsbann bat bas Bold mit fcellen bub glodlein gelautet, bnb auff mößine beden gefclagen, bamit ift er wiber binnantoms Das ift alfo jugangen. Der teuffel, als ein ge= foidter Aftronomus ond Sternfeber , bat inen angezeigt, wann ein befinfterung bes Done furbanben mar : ba baben fie bann aufgeben, fie wollen auff die ftunbe ben Mon bon Simel gieben. Daburd worben fie bann für große munderbarliche weibet gehalten. Das flingen ibete nicht barau , bag ber Mon wiber famm , ber obnbas feinen vorigen ichein wiber befommen bette, wie jest und alle wege gefdibet.

Solche anzeigung thut ber teufel ben Beren nicht alle-

mal, fondern zu zeiten: damit er fie in feiner gefellichafte vnd vnderthenigfeit behalte. Banns ben im vnd ben einer jeden Heren, dern fo viel in der Belt find, flunde, jres gefallens wetter zu machen, was wurde doch bas für ein wefen fein?

Db bie Beren vihe und Menfchen tonnen bezaubern.

Bibe put Menfchen ju befdebigen , ju frenden ober ju tobten mit gebanden, willen, worten ober geberben. vermogen bie Beren nicht, fonbern fie mußen entweder bie band gewaltiglich an fie legen, ober inen gifft einges ben, ober anschmiren. Das aber ift tein zauberen, ift ein natürliche gewohnliche verlegung. Bann mir icon einer wunfchet, bas mein pferd bindend werde, berbalben wird es nicht alfo, wann im gleich biefelbige ftunbe fols des widerführe, fintemal in worten folde frafft nicht ift. Go er im aber mit eim bepel in die fuße bewe, bamit lemmete er mire. Bann mit einer ein auge begerte gu berberben und ju blenden, malete ein auge an bie manb, fece mit eim pfrimm bareinn, rebete fo bofe morte baran als er immer wolle, bamit thete er mir nichts, obgleich alsbald barauff mein auge icaben beteme. Go er mir aber ins auge fteche, fald, ober anbers fceblichs bareinn frewete, bamit thete er mirs. Alfo ein gauberinn thut frem neheften an vibe babe und leibe mit allem irem jaubermerd nicht weber, als mann ein findlein ergurnt, bie bendlein jufammenichlegt, meinnt es ichlage bamit ben bers Im gethan bat. Deinen tuben tan bie gauberinn, wie feine andere, die mild nicht nemmen, fie muß babep fein mit frem flibel bub melden fie. Romt beine mild anbers weg, fo wife bag ber teuffel bie fube fcmedet baf fie verfigen, ober fillt bie mild, tregt fie ben armen Beren au, ober mobinn er fonft wil. Die melden fie bann auf frer tundel ober auß eim pfoft, wie es icheinet.

Ja fprichtu, fo beraubet mich bennoch ber teuffel meiner mild mb ber hexen willen, die find meins ichabens ein wrfache. Ich fage nein bargu. Der teuffel tan ben beren zu gefallen bir nicht bas geringfte mehr ibun, beie

nen bnglauben bnb funbe ju ftraffen, ale Gott wil. Darumb Job fprach, bem bu bierinn folgen folteft, ber berr bate genommen, fagte nicht ber teuffel, bie Beren baben mire genommen. 3mar beinen unglauben und funde beweifeft bu ba gnugfam mit, thuft bem teuffel ein gefallen und angenemen bienft (welches er mit bem geftolenen fubel mild gefucht bat) baß bu vniculbige weiber verbacht baft, bringft fie in bofe gefdrep: leuffeft jum marfager, ber leuget bir bann, bas weib bas bir nebermal ein brot ableibete, ober bas bir jum erften begegenen wird, wann bu von im beimm gebeft, bas babs beinen fuben angethan. Bengft etwann einer fub beine mane bruch an bale, legeft fie bamit ausgeben. Rur welchem bauß fie befteben bleibt, auß bem fommt bie gauberen: bas weib muß bir ein bere fein, glaubeft bem lugenfager und beiner tub mit ber brud. Bann bu in Gottesforchten und in vertrauwen auff in baußbielteft, betteteft, lebeteft nicht ruchlofer ober abgöttifcher bann ein Beibe, fo murbe bir foldes befto weiniger begegnen: und wann bire begegnete, murbeftu bich wißen recht bareinn 'au ichiden wie ein Chrift: niemand verbacht baben, bann ben teuffel, niemand ichuld geben bann bir felbe: bey niemand that vnd bulff fuchen bann ben Gott.

Ein lächerliche, boch Chriftliche abwendung solcher bezauberung ber kube, muß ich bie erzelen. 3ch bab gefannt einen weitberhumten Doctor ber heiligen Schrift, dem sein daußfraw klagete, die kube wolten keine milch geben. Ba bieß er im einen hassen geben mit ein wenig milch, da thet er seines koots zu, rürts durcheinander, sest es in kübestal vnd sprach: Da das friß teussel, vnd laß mir meine milch bleiben. Des andern tags gaben die kübe wieder milch wie zuvor. Nicht daß sich der böse geist mit dreck vnd ftank laße verjagen, sondern das troßen vnd die verachtung, da ohn zweisel das gebett ben gewesen, das dat den hossertigen geist verdroßen vnd vertrieben. Es beschuldigete vnd schalt d' Doctor seine beren, schlug ben milchdaffen nicht mit eim steden, wie andere psiegen, der meinung daß der Sathan also die beren schlage, die die milch stelen, so er doch selbst der dieb ist vnd nicht sie.

Die frandbeiten und ber tobt wiberfabren, wie ben Meniden. alfo auch bem vibe auff mancherley weife ond auf vielen vrfachen, wann gleich fein Bere in ber gangen Bett were. Bie offt fommt ein feuche in ein gante berbe auß bofer lufft, bie bem bibe ein gifft ift: auß bofem mager, auß bem futer bnb weibe. Bigweilen entflebet ein gifftiger bunft etwa in eim ftalle, bavon bas vibe frand mirb. Dit ermifcht ein vibe auff ber weibe ein gifftiges fraut, pericilidt bafelbe ober in ber fribben einen bofen murmm. Banns bavon frand wirb, fo muß es im ein Denich angetban baben: fo ift ein bog auge, ein bog maul, eine bofe band bargu tommen. Bie leichtlich miberfebrt ben fleinen zarten findlein etwas, bavon fle fomach merben, obgleich nymmer tein Bere fie anfibet, anrebet, ober anruret? Auch fan ber teuffel vibe vnb menichen frenden bnb tobten, bie manner ben weibern pninglich machen,. vorauf die aberglaubigen, ond andere francheite ben leuten anthun, wie er bem 3ob bie baut voll fcweren und bem weiblein Luc. 13 ben leib frumm gemachet bat, wie ber Berr bafelbe fpricht, bag es ir ber Sathan angethan habe. Dem Pabft Spluefter, bem gauberer, beffen gubor melbung gefcheben, fcos er ein befftig fiber in ben leib, ba er in ber firchen, ju Jerufalem genant, Defe gethan batte, bamit namm er in weg. Rein menich tann menfcen noch thier francheit anthun, andere bann mit giffte, er gebende, er rebe, er thu fonft barumb mas er woll. Barumb bezeiheftu bann und befdulbigeft in, bag ere gethon, wann bird Gott burch naturliche wege ober burch ben teuffel guichidt? Ja bu bift felbe nicht beffer ale ein jauberer, wann bu in francheit bey ben jauberern (wie rafelbig gar breuchlich ift) vnb nicht ben Gott vnb notürlichen funftlern rhat vnd bulff fucheft : wie etwan mein . auter freund thete, bem iche miberribet , und er mir antworte, 3ch bette gut fagen bargu weil ich gefund mere. Dugte bennoch an ber frandbeit fterben.

Daß etlichen felham bing, nabeln, negel, garn, burfien, haar, ic. auß tem leibe onden ond oben abgeben, ober auch auß ter hant geschnitten werden, bas ift nicht warhafftigs, ift teuffelsgespenft, ber foldes onempfindle derweise herzubringt. Etwan gefchibets, baß bie 3ambrecher und bergleichen buben, die bep solchen franden find, biese bing im ermel haben, laffen fie heimblich ins beden fallen: floßen fie behend in die wunde, damit fie die francheit und ire kunft und mube defto größer machen und besto bester belohnung bekommen.

Ob bie Geren vnb Zauberer in tagen, hunde, wolffe, efel, ac. verwandelt werden.

Daß folde verenderung bem bofen geifte ju wirden onmöglich fep, ift im anfang bifer fdrifft erwiefen, ba bie fentent ond beschluß bes Conciliums zu Ancyra angezogen, bas Gott allein bie wefen tonne verwandeln, ond gefagt worben, bag ber Satban, als er erfundigen wolte, ob ber herr Chriftus Gott were, im fleine bargebotten, baß er fie ju brot machete, baran feine Gottliche macht erzeigete. Damit ber teuffel feine ohnmacht foldes zu thun gu berfteben gab: Ronte es ber Berr Chriffus, fo wolte er in für einen allmechtigen vnd für Gott balten. Derbalben fehlen und fren, geben bem Sathan Gottliche trafft und eigenschafft ju, bie von zauberern und beren foreiben ond bejeben, baß fie marhafftiglich folche thier fepn in berer geftalt fie ericheinen. Es ift nur ein gefvenft, ein betrug ber augen, in benen ber bofe geift ein anber faliche geftalt formirt, anftat ber rechten vnb maren, wie oben bewehret mit ber biernen, welche gur fub mar worben. Bnb in bern gebanden und gemut, bie ba meinen fe fepn tagen, bunbe, wolffe, ift es ein eitel wahn auß einer francheit, welche bie Arbet melancholiam beißen: barinn bie leute inen felham wunderbarlich bing einbilben bas nichts ift: vnb findet fic ber Sathan bargu, fterdet, mehret folde einbildung ju feinem fürtheil ond ju ber menfchen fcaben : vnb ift im biefe frankbeit wie ber fam ber foot, alfo welket er fic barinn.

Bu Athenn war einer damit behafft, ber meinte alle ichiffe, bie ba ab und zuführen, weren fepn: wann fie ankamen, war er fro, hieß fie willtommen: wann fie wege fuhren, geleitete er fie: biß fein bruber heimm kamm, be-

fabl in bem Arbet, bas er wiber gefund warb. Aiat, ber große Rrieger, tamm vber eine berbe fcaffe, biem bnd fach brein, meinte es weren feine feinbe. Etwan find ben arbet biefer art franden furtommen, bie bauchte fie betten eine nafe etliche eelen lang, buteten fich von fern bas fie nirgent anftießen; item andere, fie weren giafern, beforgten ommer fie mogten etwa fallen ober anlauffen ont gerbrochen werben : item , andere bauchte fie weren toot, wolten nicht egen, weren bungere geftorben , bette man in nicht rhat geschaffet. Balenus foreibet von einem, ber ift feine bedundens ein ban gemefen: wann er einen banen borete frejen, fo fcwung er Die arme wie flugel ond frejete aud. Alfo ifts dem teuffel ein leichte tunft, folden leuten ben mabn machen baß fie auß Meniden in thiere verendert fein. Daß es bev inen ein mabn fen, ond ben benen die fie fur tagen, bunbe, wolffe anfeben ein gefpenft fep, beffen wil ich vber ob angezeigte bewerung, ju mehrer beflettigung etliche marhafftige biftorien erzelen, barauß man ongezweiffelt abnem. men und ichließen mag, bag bie, fo bamiber fein, leug. nen bie erfarung ond bie marbeit: bie ba zeuget ond beweret, bag Gott allein folde verwandlung eins thiers ins ander, feinem teuffel noch creatur, möglich fep.

Da ich in meiner jugent anno 1547 zu Krancfurt an ber Over ftubierte, bey leben bes hochgelerten und hochverstendigen Herrn Doct. Jodoci Willichij, trug sichs zu im Augsmonat, daß im land zu Rekeldurg, bey ben ebe len Ralzanen, auß irer nachbarschafft, von iren underthanen, ein großer rüde mit eim weißen halsband in iren boff kamm gekaussen. Den fallen die jagdund an, beißen aust jn zu. Da sie jm nicht angewinnen konnten, kommen die stalbuben auch mit gabeln und spießen gekaussen, schlagen und siechen aust jn zu. Da wird er alsbalde in mensch, ein alt weib: die bittet umb gnade, man wolle irer verschonen. Weit angegriffen und gesenslich eingegen. Bon diesem handel namm Doct. Willichus, seiner prosession ein Arzet, anlaß und vrsache zu disputiren offentlich in der hoben Schul, von solchen verenderungen der menschen in ihier: beweiß und erhielts mit bepfall al-

ler geserten, die da waren, daß es nur eine verksendung ber augen were, welche in dieser geschichte nicht allein den menschen, sondern auch den hunden widersuhr. Zu diesem hundsgespenst, hat der teussel dem weib gerhaten und geholssen, biß sie dadurch in gesengnuß kommen, da hat ers weit gnug mit je bracht und sie verlaßen.

36 bin einmal mit eim Rirdenbiener, minem auten freunde, in eine ganbfogte bang gangen, ber einen Bebrwolff (wie man folche leute auff Deutsch pflegt zu nennen) gefangen bielt. Den ließ er fur one tommen , bag wir gesprech mit im hielten, erfundigten mas es boch fur ein banbel mit ben leuten were. Der menfc geberete fich wie ein pnfinniger, lachete, bupfete ale mann er nicht außem thurn , fondern von eim wolleben feme. Befannte neben viel anderm teuffelischen betrug ond gespenft, bag er am Oftertag nachtes, babeimb bey feim gefind were gewesen in wolffegefiglt, welches ort mehr bann zwangig meil von bannen mar, ond ein fluß bagwifden zweymal fo breit als ber Rhein fur Collen. Bir fragten : wie temmeftu vbere maffer? 3ch flog barüber. Bie temmftu außem gefengnuß? 3ch gobe bie fuße aus bem ftode, und flog gum fenfter binauf. Bas theteftu bey ben beinen? 3ch gieng ombber, befabe wie fie lagen ond ichlieffen. feerteftu wider ins gefengnuß? 3ch mußte wol, mein Deifter wolt es fo baben. Rhumbte feinen Deifter fcbr. wir im fagten , Das were ein bofer Deifter: fprach er: Ronnet ir mir einen begern geben, ben wil ich annemmen. Er mußte von Gott fo viel, ale ein wolff. Es war ein erbarmlich bing ben menfchen angufeben und gu boren. Bir beten und erhieltens, baß er log ward, fonft bette er muffen brennen. Bott begere folde gerichte.

Aurh zuvor wars geschehen am felbigen ort, baß ein bawer ins Fogts hauß famm, as ba zu nacht. Nachdem er wol gegen vnd getrunden, fellt er plöglich von der band hindersich, als wann in der tropff schluge. Der Togt, der das ding, wie er meinnte, verftund, ließ in also ligen vnangerurt, bieß das gesind schlaffen gehen. Morgens fand man fur der Statt, auff ber weide, ein

tobt pferbt, war mit einer fengen mitten vonander gebawen , die lag babep. Der Rogt ließ ben bamren , feinen gaft, einziben. Der betennt er habs gethan. Es fep ein Dere ba vmbber geflogen, wie ein liechtflamm, welchen Die Bebrwolffe feind fein vnd mußen fie verfolgen, nach ber babe er gebawen mit ber fengen : ba fie aber unders pferd fich verbarg, bas ba gieng und grafete, fep ber baw durche pferd gangen. Alfo bat ber menich befannt, bas er nicht gethan, fondern bas im getreumet batte, wie auch ber vorige. Bener lag mit leib vnd feel eingeschlo: Ben im thurn, barumb tonte er nicht vber zwangig meil rabeimb fein: biefer lag mit leib ond feel bie gange nacht in ber ftuben, barumb tonnte er nicht braußen auff bem felbe fein, bag er bie that begienge. Der teuffel hate gethan, bnb es im fo fard im tieffen fchlaff vnd traumb eingebildet, baß er gemeinnt ond betennt, es fen fein werd. 3ft barauff verbrennt worben.

Das der Fogt verboot den ligenden gast anzurühren, das geschahe der vrsachen, das er glaubete, wie viel andere, die seel sep von solchen leuten ausgesahren, vad verrichte die dinge die sie darnach bekennen. Wann man sie aber die weile anrurte, so keme die seel nicht wider, wah blieben sie todt. Welche falsche meinung, das die seel von sinen abgesondert sey, schreiben ettliche zu diesen zeiten in sren dückern von diesem handel, van wollen vas des verreden, wider alle vernunsst van warpeit. Denn ein leib ohne seel ist todt: sintemal der todt nicht anders ist, dann ein absonderung der seel vom leibe. Wer aber todt ist, den kan kein teussel wider lebendig machen: welches allein Gottes werd ist, der mit diesem zauberischen handel nicht zu schaffen dat.

So zeigen nun diese erempel flärlich an, wann ber zauberer vnd zauberinnen leibe ein andere dann menschliche gestalt haben, daß es dann ein gespenst sep, und wo solch gespenstig thier an eim fuße oder an eim andern glibe verlest wird, so werde ber menschliche leib verlest. Bie deßen ein gelerter glaubwirdiger in seinem buch diese bewerung anzeigt. Remblich, es sey zu Padua, in Wellchland, ein wolff vmbber gelaussen, ober den sep einer kommen, der hab im alle vier füße abgehawen. Alsbald dar rauff sey ans dem Wolff ein Mensch worden, der hend von füße verloren. Der teuffel machet sie aus henden vah füßen laufend, ziehet siene ein wolfsangesicht an, wie jesten fauberer (davon zuvor gemeldt) den kleinern zur lilgen machete: da die oben abgehawen ward, siel des sen kopff dahinn. Auch verstehet man auß angezogenen erempeln, daß es zu mehrmalen treume sind, daß sie in solcher gestalt vmbher laussen. Bas sie mit jren leiben zugegen in wolfsgestalt (da snen der teuffel wolfssterck, oder auch gröftere gibt) oder durch den traum schacens thun mit vmbringen vibr oder menschen, das thut der Sathan, welches sie darnach von sich bekennen und darumd leiden müßen.

Reiten und fahren bie Beren auff boden, befem, gabein, fleden, zum wolleben und zum tant?

Daß der teuffel ber menichen leibe fonne und pflege etwan von einem ort jum andern ju führen, bezeugen obn iebt gemelbt geschicht vom weibe, bas er in bundegeftalt ond lauff führete, viel andere exempel, fowol von ben bofen als von ben guten geiftern: Als von bem Engel ber ben Bropbeten Sabacud fübrete auß bem Bubifchen land gen Babylon und wider jurud; item von bem geift ber ben Philippum megrudete nachdem er ben femerer aus Ethiopia getaufft batte vnb ju Cafarea gefunden warb. Bir lefen bag ber teuffel ben Simon, ben gauberer, (be-Ben in der Apoftelaefdichten melbung gefdibet) hab gu Rom in ber lufft ombber geführt, ond in fallen lagen, baß er ben bals gerbrach. Bie er bem Rauft thete au Bene-Dig, ber aber mit bem leben bavon famm. Bu Palberflatt, in Sachfen, mar ein gelerter Thumbpfaff, Johannes Saronicus genannt, ein großer ichwartfunftler, ber vor 300 jarn gelebt, ber bat in ber Ebriffnacht, mann ein jeber bfaff mag brei Deffe thun, bie erfte gebalten gu Salberftatt, die ander au Dens, die britte ju Collen. Gin gar wolbefante geschichte ifte, por fünffzig faren gescheben in ber Brandenburger Darde, baß ein Birt für gerichte eim

tandeinechte gelt verleugnete, bas er im vertramet batte auffzubeben. Berleugnets mit biefen worten: bab iche, fo bole mich ber teuffel. Alebald ermifcht in ber bofe geift, ber ba jugegen ftund wie ein menfc, führet in bavon. 36 babs felbe von eim jauberer geboret, bag er fammt aubern von R. auf Gachien gen Pariff mehr als bunbert meile jur bochzeit ongelaben gefahren find auff eim mantel, baben fich aber bald wiber bavon gemacht, ba fie gemerdt bas man im Saal mummelte, was bas fur gefte weren, wo die ber femen. Es batte marlich berfelbige zauberer rote augen, die er villeicht von foldem fahren bekommen. Alfo fuhr gauft einmal in der gaftnacht mit feiner gefellichafft, nachdem fie babeimb gu nacht gegen batten, jum folafftrund auß Deißen in Bepern gen Gals. burg ins Bifcoffe teller ober fechaig meile, ba fie ben befien wein trunden. Bnb ba ber Rellermeiffer obnaefebr bineinn tam, fie ale biebe anfprach , macheten fie fich wie ber babon, namen in mit, bis an einen malb, ba feste ju Sauft auff eine bobe tanne ond ließ in figen : flog mit ben feinen fort. Summa, es ift obn zweiffel und unleug. bar, baß bie geifter, ob fie gleich felbft tein leib haben, roch bie leibe bnb leibliche binge von einem ort jum anbern führen : wie auch auß bem vorgemelbten abzunemmen, ba ber teuffel bem Abte Die ichugel mit bem bechte und Die flafde mit wein brachte.

Abet doch führet er die heren felten weg an ander örte, ob fie gleich da gesehen werden, ond meinen daß sie da sein. Denn es ift ein gespenst und traumb. Sie schmiren sich mit salbe, die sie sie meister bat lehren gurichten, schmiren ben besem oder gabel auch, darauff sie schren wollen. Bald oberfellt sie ein tieffer harter schlaff, (wie den Behrwolff, der sein salbe brauchte, darumb thut die nicht darzu) der gibt oder machet inen also außbrudlicht scheinbarliche treume durch wirdung des teuffels, daß sie nicht anders meinen sie sahren hie ond dort hinn zu gaste, sein da mit andern, dern sie ein theil kennen, ein theil sien fremdde: reden, schresen, tangen, treiben uns auch mit jren busen den teuffelen. Werden also start in grem machn betrogen, daß sie nicht darann aweisseln es sen

alfo: sagens vnd rhumens bei ben fren: bekennens wanw fie gefangen, peinlich gefraget werden: wie die Behrwolffe bekenten fie weren da gewesen, dahinn fie nicht kommen waren. Daß dem also sep, hat man auß der erfarung erkannt, vnd mag täglich erkannt werden, so wer acht darauff hat: sich der gründlichen gewißen warheit mehr besteift, dann daß er fich nach des vnverstendigen vnwissenden gemeinen manns vriel vnd sage richte vnd mit jur free.

Der bochachtbar wolberebte Doctor Johannes Geiler pon Repfereberg, etwan prediger im Thumb ju Strafburg, erzelet eine folde biftorie. Es bab ein Pfarrberr, ba fich bie gelegentheit alfo begeben, von gauberen gepredigt und gejagt, baß bas fabren ber Beren nicht warhafftiglich und mit ber that gefchebe, es treume fie nur baf fie an frembbe örte fahren, da etwas besonders feben, boren und thun, davon fie darnach andern fagen und rhumen. Als er nun auß ber Rirden gebet, rebet in ein alt weib, ein bere, an, bie es verbroß baß er ire funft alfo vernichtete : fprach. fie wolte es im mit ber that bartbun, baß es nicht treume fein, fo er mit ir beimb in ir bauß gienge. Er gebet mit ir. Da ftellet fie einen badtrog ober multen auff bie band, fomirt fich mit einer falbe. Balo barauff entichlef. fet fie, bnb im ichlaff reget fie fich , wagelt mit ben ben: ben binn und wider, wirfft fle umb boch ale wann fie floge, gumpet, bupffet als wann fie tangete. Das treib fie fo lange biß fie ben trog vmbfturgete und barauß fiel auff bie erbe. Racbem fie ba ein weile gelegen war ond gezapffelt batte, erwachet fie, fpringt auff, fpricht gu im : Da babt ir ja gefeben, wie ich bin binn gefahrn vnb mis ber tommen : bort vnd bort bin ich gewesen, bif vnd jenes bab ich gefeben, gethan, zc. 3a wol, fprach er, baftu gefahren. Bift ein weile im troge gefeßen, ond haft gefolaffen, barnach fieleftu brauß auff ben boben, lageft ba auch ein weile, bis bu ermacheteft. Greiff vber bein auge, ba baftu bich wund vnd blutig gefallen. Alfo marb bas weib free falfden mabne vberzeuget, ond ber Pfarrberr in feinem finn und meinung von ber Beren fabren, bas es nicht fen, gefterdet und verfichert; bas wie biefe

im troge binauß gefahren, gleicher weiß, ond nicht anbers, andere auff befem, gabein, fteden fabren.

Diefer meinung mar auch Doctor Luther, bielt gans ond gar nichts von bem fabren: bielt bie fur alberne, leichtfertige leute die es glaubten. Bnd baß man fagt bie Deren tommen etwan bey nacht in eim hauß jusammen in tagengeftalt, machen ba ein gefdrey ond ein gebeiße, ond fo wer onder fie flicht, biemet ober wirfft, daß fie verwundet werben, fo finde man bann in ber nachbaricafft vermundete weiber, die mugens ja gemefen fein. Darauff antwortet er: Der teuffel bab fie babeim in fren betten verwundt, ba fie gelegen bnb getreumbt fie fein bort in fagengeftalt.

3war folche gebanden und meinung D. Luthere ift nicht ungereimbt und unglaublich. In Repfer Marimilians, bes erften, Dofe maren zween ebelleute, bern einer bem anbern auß feinbichafft ben tobt geschworen batte. Der eine wird nachtes in feim bette erftochen; bes andern fcmert blutig morgens funten bangen in ber fceiben fur feim bette. Das maren amo farde michtige angeigunge, bas ere gethan bette, nemblich, er mar begen tobtfeind und fein fdwert blutig. Aber er tonte beweifen, bag er bie nacht nicht auß feiner berberg tommen war. Befennte aber es bette im die nacht getreumet, bag er in erfteche. Da ift offenbar, bag es ber teuffel getban babe, ber tans aleidermeife ben beren thun.

3d tonte bie viel andere bapffere meife manner angiben, Die bergleichen bas berenfahren für nichts halten, lafe es omb ber furge willen bleiben. Es ift marlic miber alle vernunfft und allen verftand, bag ein ermachfener alter menich auch in eim troge ober multen, wie obgemelbies weib meinte bag fie thete, folt burch ein rauchloch fabren, bas offt fo eng ift, baß taum ein fauft baburd gebe, ober ein tage baburch frieden moge: ich wil geschweigen baß fie bie weißen ichlejer, bamit fie fich jum tang gegiret bas ben , wurden im rauchloch mit roft befchflugen. 3a fie betennen gu geiten, baß fie burch ein lochlein geschlüpffet fein, baburd einer taumb ein finger fleche. Ber foldes glaubet, ber tan auch glauben baß fewr falt fev, vnb ep# warmb. Ein narrisch bing ift es furwar, bas man meint ein alt ichwach, trand weib, bas beom fteden taumb gesten tan, habe luft vnb freste jum tant ju sabren, wie bie jungen meblein berhalben von einem borst zum anteriauffen. Es gehöret mehr zum tante bann rote schuh: es gehören auch ftarde beine barzu, ift ein sprichwort.

Aber man fibet, fprichftu, bie Beren in folden tenten und tent fie. Antwort. Go fie mer fibet, ben fibet fein Menfcblich ober leiblich wefen, fonbern ein gefvenft, baburd mand vnidulbig weib in bog gefdrey ond omb ir leben tomt. Bnd ich achte bie, fo bie Berentange wißen gu zeigen, bie perfonen fennen ond angeben, fur folde gefellen bie auch bem teuffel verwand feyn, im gu feinen lugen ond mordt bienen, bestallung ond fold von im barumb baben. Diß ju beweisen und ju erflaren, wil ich eine ober amo munberbarliche gefdichte erzelen. Bu &. in Weftfalen, worden Deren verbrannt, bas halff nicht, es worben frer befto mehr. Run war ein euenturer ba, ber ber Deren tangplag wußte, pflag babinn ju geben fie ju merden und anzugeben. Ender anbern weibern zeigte ber bube auch bes Richters weib im an : bnb fo er fie jugegen am tange begerte ju feben, wolte er in ju bestimbter geit babinn fubren. Er fprach ja. Bnb marb bon bem angeber ber tag ond abend, wann bie Beren gufammen fommen murben, im ernennt. Auff bag nun ber Richter fein weib pbergeugen tonte, labete er, auff ben ernennten abend, etliche von feinen fcmagern ju gafte. Da bie ju tifc fagen tombt ber zeiger, fagt bem Richter ins obr es fen geit. Der befiblt feim weibe bie gefte, baß fie fie frolich mache, er habe notig an eim ort ju fcaffen : wil bald widerumb ben inen fein. Als er jum Derentang fombt, fibet er ba under andern auch fein weib umbher fcmangen, bie er boch babeimb gelagen batte. Rommt wiber ju bauß, fraget bie gefte ob fein weib immer bep inen blieben fep. Gie fprechen ja : fep tein mal von inen auffgeftanden. Da befennt er und erzelet mo er gemefen, und was er gefeben : lernt ba erftlich, nachbem er fo viel Deren verurtelt und getobtet batte, bas folde fre aufammentunfft teuffelegefrenft ond betrug fep. Dette er nicht

gewiffe erfahrung gehabt, bas fein weib für bnb für baheimb ben ben gesten blieben were, fo hette sie mußen

brennen, weil fie ba am tange gefeben mar.

Es fdreibet ein Buricher Theologus in feinem buche von gefpenften, bag im ber gogt vber ber Buricher gebiete, ein befcheibner ernftbafftiger mann, erzelet babe: Er fev einsmals im fommer frube mit feim biener ausgeritten, ba bab er auff ber weibe mit groffem foreden gefeben einen im wolbefanten frommen ehrlichen mann, fich mit eim pferb ober ftrut vermifchen. 3ft berhalben wider jurud geritten an bee manus bauß ber noch im bette lag ond ichlieff. Der tommt berfur, rebet mit bem Fogt: war ben morgen, noch bie gante nacht nirgent binntommen. Bette ber Rogt bie face nicht fo fürfichtiglich erfundiget, fo were ber bnichuldige mann eingezogen bnb gepeiniget, bis ere betennt bette, ond were barauff bingerichtet worden. Darumb, fr Richter, febet euch wol fubr in biefem geiftlichen teuffelischen betrieglichen banbel, pbereilet euch nicht, gleubet bie nicht bem gefichte wie in . andern fachen, viel weniger bem gefchrey: auff baf fr euch nicht an pnichulbigen menichen vergreiffet ond verfunbiget, ben ber Sathan feind ift, nach irem leben trachtet: baß fr nicht pnfurfichtiglich bem teuffel bienet, bie ir gu Bottes bienern gefest finb.

Db bie Beren vom bofen geift gebult werben.

Es blendet und verfiridt der Sathan den Menschen nicht allein das gesicht, wie oben erwiesen, und das gebor, wie man das erkennt baben, daß er zu zeiten in eim hauß ein getöß und gerümpel nachts macht, als wann alle haßfen, schüßel, kanten uber ein hauffen fielen: und boch des morgens alles gant und an seim ort noch stebet: sondern er betreugt auch das greisen und fülen, daß ein mensch etwas antastat und es doch nicht empfindet, wie zuvor von den nasen gesagt: oder meinnt er füle etwas, so es doch ein wahn und nichts ift. Dermaßen werden die Peren in strem sinn betrogen in bulschaft, mit dem Sathan: ift kein maturlich werd, noch ware natürliche lust dabep: wie sie

felbs bekennen, es sep inen nicht, als wann fie bey mannern ligen: vnd sey ber samen vnlieblich und kalt. Denn
was kan ein geift vnd ein leib mit einander schaffen, bern
natur vnd eigenschaft so gant und gar ungleich sind, sich
keinswegs zu solchem werd zusammen schieden und reimen?
Und daß es zu mehrmalen eine santalen und eine einbilbung sep, zeigen die heren damit an: daß sie bekennen
ste sein vom geiste beschlaffen, da sie bey irem mann im bette gelegen, und er habs nicht empfunden. Eiwan nimmt er einen todten leib an sich (machen kan er in nicht) vom
galgen oder auß einer schlacht oder anderswo her, den treget, reget und brauchet er als wann er lebete so lang

als im gefellt.

Dif au bewehren, wil ich erzelen mas ich von bem frommen bodgelerten Derrn Bbilip. Delanthon, neben anbern viel bunbert flubenten, geboret babe. In Belfch. land ju Bononien war ein lautenfolegerinn, bie nach irem tobt zwep far gieng, rebete, af, trand, folug auff ber lauten wie guvor ba fle lebete: bif bag in eim gaftmal ein gauberer auff fie merdete, onb fprach gu ben geften, bas menich ift tobt. Da fie feiner barüber fvotteten, greiff er ir onber ben arm, joch ein fedlein mit jauber berauß, bas ein ander gauberer ir hatte babin gebunden : ba fiel fie alebald zu boben, mar ein leib obn leben. Richt weit von R. an ber Tauber famm in eines ebrlichen frommen manne bauß einer wie ein ebelman, mit zween Dienern , bern einer pfeifen fonte, ber ander geigen. Gibt für, er fep barumb ba , baß er feine guchtige wolerzogene tochter gur ebe begere: richtet gaftmale an, bandetiert, tanget, ift frolich, wie die frejer ober warber pflegen. Der Birt merdete bag es nicht recht jugieng, bas es bubenwerd ond betrug mar : fpricht jum gafte, es fep ein ongleicher bevrat, etel ond onebel reyme fic nicht gufammen , er fol fich anderemo bewerben, feiner mußig geben. Der lest nicht ab, fommt ein andermal wider. bet ber Birt einen Rirchendiener bargu, mit bem er vber tifc auß ber Beiligen Schrifft rebet. Das verbreußt ben gaft : fpricht, mann man wil frolich fein, fo fol man von anberen bingen reben. Da febrt ber Birt berauß vnb fant, 3r feib buben und unfere feinte : feib tommen mich ond bie meinen ju befchebigen : es fol euch aber, wil Gott, feblen. Bir find getaufft und tramen auff unfern Beren Chriftum, ber vas wider emer lift und macht mol mirb fougen, x. Bur ftund fabren fle bavon, lagen einen bofen vuleiblichen geftand binber inen: bnb bleiben brep leichnam, bie am galgen gehangen batten, in ter fluben ligen. In eim folden angenommenen mansteibe, tan fic ber Sathan mit ben beren vermifchen. Bas für luft unb lieblicheit ben folder bulfdafft fen, und mas er von im gebe ift gu erachten. Rimmer mogen auf foldem geiftlie den ober leiblichen bepichlaffen finder gezeuget werben : obwol etliche meinen es werben wechselbelge brauß, wie man fie nennt. Bann bie Beren von fic aufgeben, bag fie folde finter geborn baben, fo glaube mans nicht. Sie baben fie andern geftolen.

Furnemblich fol man in biefen vermeinnten Berentan-Ben bub bulicafften warnemmen, bag, ber bog geift bamit anzeige und ju verfiehen gebe, bag er boch balte bas tanten, bnaucht "bureren, ebebruch, bie auß tanten verurfachet werben ond erfolgen; ein befonder gefallen baran babe, bub im ein angenemer bienft bamit gefchebe, fintemal er feinen freunden feinen andern luft ond freud macht bann biefe. Daber ift tommen, meins erachtens, bag bie prediger im Pabftumb pflegen bas vold vom tangen abaufdreden mit biefen worten: Go offt aween mit einander tauben, mann und weib, fo tante ber teuffel ber britte zwifden inen. Beldes zwar nicht ohn vrfache alfo gerebt ift worben, wie bie verfteben bie ju fren faren tommen find bnd bem bing grundlich nachbenden, wie ein frefftig gunter ber vnteufcheit es fen, fowol ben gufebern als ben tengeren. Davon ich wol etwas ju fagen bette, bas fich einmal gutrug auff eim tansboben, mann es nicht gar gu grob bub buffatig mere, bub bermegen fur guchtigen obren micht zu melben. Derhalben bie Theologi zu unfern geis ten, Die man Caluiniften nennt, welche barauff bringen, baß bie Oberfeit bas tangen als ein prface groffer funde und icanbe, verbiete und abichaffe, nicht bermegen alfo au fdelten bub au fdmeben, wie viel pnwiffende unbefdeidene leute thun: bie nicht gelernet haben, ober nicht bea benden: wer fund wil meiben, ber fich für anlag und

gelegenheit ju funbigen.

Ja ben Caluiniften, ben Ragern, wie fie fie nennen, jumiber und ju trot lebren und reiten bie Bredicanten, bie gut Lutherifch feyn wollen, bie jugent nicht allein mit worten, baß fie fich an ben melandolifden tramrigen Caluinifden geift nicht fere, folden fren luft und fremb gu onderlaffen : fondern geben men auch mit erempeln für, fegen leuß in pels. Bo fie jur bochzeit ober fonft ju gaft find, ba fubret ber Guperintenbens, ber Pfarberr, ber Diacon ben refen, tangen vornan, fowingen bie mete berumb in fren langen talaren und weiten ichauben: laffen fic bunden, es flebe foldes iren Ehrnwirden gar wol an, machen auch mit frem las bunden ben tant aut, nach bem gemeinen fprichwort. Saben nie in ber Schul gelernet, ober es ift fie vergeffen ober achtens nicht, bag ber weife, ehrfame Beibe Cicero fagt, bag feiner, ber bep finnen ift, in einem ehrlichen guchtigen gafimal tange.

Biffen nicht baß im Concilio ju Laudicea anno 370 becretiert ond beichloffen, baß Chriften nicht follen tangen : ond wann bie Rirchenbiener gur bochzeit find, ond bie tanspfeiffer ond geiger binnein tommen, bas fie bann weg geben follen, und mit frem bepfenn folde pppigfeit und geilheit nicht billichen bub bewehren. Biffene ober bebendens nicht, was Auguftinus in Pfal. 32 geforieben bat: Es fep beffer am Sontag ben ader bamen bann tangen. Führen nicht ju gemute, baß vnfer herr Chriftus allen ingemein, und berhalben fürnemblich ben Lebrern und Rurftebern ernflich verbeut, niemand argernuß ju geben : ond baß fie nirgent in ber Bibel, auch in ehrlicher Deiben Diftorien lefen, bag Dann und Beib, fnaben und magte alfo mit einander getanget haben, wie bey vne geschibet. Daben npe gelefen, ober nicht barauff gemerdt, bas alle geit, von anfang bes Chriftenthumbs ben und ehrliche, ernftbafftige bapffere manner biefe pppigfeit tes tanbens aeftraffet baben, und begert abzubringen.

Bor bundert jaren ift ein Deutsch buchlein gebrudt gu Deibelberg, barinn neben andern groben gemeinen laftern

and vlers tanken geklaget wird, mit diefen worten: Der tank an im felbs, nach feiner art, als es jezt ein gestalt darumb hat, ist bog. Tanken oder dem tank zusehen, und sonderlich am Sontag, ist ein todefünd. Bud nachdem die Götrlichen Lehrer gemeinlich halten, als es jest ein gestalt hat in der Welt, so beschicht felten ein tank, auch am werdtage, ohn todesund, es sev zu bochzeiten oder sust, vy viel vrsachen. Darumb ist getrewlich geraten, zu beiner hochzeit sakt lützel persone ladest ohn tanken und füllery. So weit das büchlein.

Repser Friberich ber britte sprach, Er wolte lieber am siber franck ligen, tann tanben. Obgemelbter Doctor Johann Repsersberger hat pflegen zu sagen auf ber Canskel und sonsten, bas kein tanh, er sep so meßig und züchetig als er immer woll, ohn große sund geschehe: und ehre liche matronen und haußmutter zu ermanen und zu warnen, daß sie ire ischter nicht ließen zu solchen tanhen gehen. Also sehen die Ehrnwirdigen hierauß, so sie est zuvor nicht gewüßt, daß unsere tanhe strässellschaftlich ben züchtigen, ehrbarn, rechtschaftenen Christen gewesen sind, ehe Caluinus geboren ist. Aber ich habe mich zu weit in tanh verrennt, wiewol nicht ohn anlaß und vra
sache: wil jeht widerferen zu der zauberep.

Wie man fich für bezauberung bewaren und fie vertreiben fol.

Ich hab zuvor bewiesen, baß die zauberer und zaubertinnen uns nicht mehr schaden können am leibe, habe und gut dann ander leute, und was uns auff diese weise vohr und vnstels zugefüget wird, das thu unser abgesagter seind der teuffel, auß Gottes verhengnuß und zulaßen, uns zukraffen von wegen unser sünde, oder unsers glaubens beskendigkeit, unser zuversicht und vertrawen auff in zu prüfen und zu versuchen. Darumb wann dir dein kind tranck wird, das talb abstirbt, die kuf keine milch wil geben.

fo bezeihe und beidultige nicht, bringe nicht in bofe geichrey beinen nehesten ber birs nicht hat können thun mit worten und mit närrischen geberben, wann er gleich gewolt und sichs understanden hat: sich nicht in ein wächsen bilde: schmeiße nicht den mildfübel der meinung daß daburch die zauberinn gesiochen und geschmißen werde wie etsiche thun, welches ist zauberen mit zauberen vertreiben: sondern leibe es gedultig wie alle andere widerwertigkeit bern biß elend leben voll ift, nicht der zauberinn halben,

fonber von vnfer fund megen.

Gebende baß Gottes wille fey, baß bu fo geplaget merbeft, wie Beremias fpricht Thren. 3: Ber thar fagen baß foldes gefdebe ohn bes herrn willen : bnb bag meber bofes noch guts tomme burch feinen willen? Bie murrben Die leute im leben alfo? Ein jeglicher murrhe wiber feine funbe. Bitte Gott im glauben an onfern herrn Chriftum, bağ er bein vbele begere, bein unglud abmente, wie er ons gebotten ond verfprochen bat Bfal. 50 : Ruff mich an in ber not, fo wil ich bich erretten. Lebe bu ond bein gefinde nicht wie bas vibe ober wie beiben. Sprechet taglich emern Glauben, welchen man barumb Symbolum nennt, bas ift fo viel als ein lofe und felbzeichen ber frieger Chrifti. Bann ber teuffel bie lofe boret, 30 alaube an Gott, ac. fo fliebet er von bir, weil er vernimmt, bag bu bem großen mechtigen Berrn guftebeft und bieneft, ond auff in tropeft.

Bettet morgens wann ir aufffehet, abends wann ir schaffen gehet: gebet nicht zu tisch ohn gebett, wie die few zum troge laussen. Bettet mit andacht, insonderheit ras, Kühre vns nicht in versuchung, sondern erlöse vns vom bösen. Brauchet in soldem fall etliche heilige sprüche, als Rom. 8: If Gott sur vns, wer mag wider vns sein? Psal. 26. Der Perr ist mein liecht vnd mein heil, für wem solte ich mich förchten? Der Perr ist meins lebens trafft, für wem solt mir grauwen? 2e. Psal. 91. Braunter vnder dem schiften des allmechtigen bleibt: der spricht zum Perrn, weine zuversicht vnd meine durg, 2e. Was gilts die teussele, mit allen iren zauberern vnd heren, werden euch wol zu-

friben lagen. Dit freutern bub rauch, mit freugen ift nichts aufgericht, ber glaube bnd bas gebett mußens thun-Andem tonnet ir bem teuffel nicht weber thun und verjagter wiber euch machen, bann fo ir in verachtet, in tropet im alauben, wie ber Doctor thete, ba im feine fübe bezaubert maren. Bom Repfer Friderichen, dem erften, lifet man : Da er Deilan belagerte, fep ein gauberer auß ber Statt ins lager geschickt worben, bag er ju mit giffte tortete. Ale ber gefangen bem Repfer brauwete, wo er in nicht log ließe, wolle er in ju tobt jaubern: ferete fic ber Repfer nicht barann, ließ in binnrichten: fonte im nicht icaben. Der vngudtige teuffelische bube gauft, bielt fich ein weil ju Bitebergt, tamm etwann jum herrn Philippo, ber laß im bann einen guten fext, icalt und vermanet in baß er von bem bing ben geit abftunbe, es wurde fonft ein bofe ent nemmen, wie es auch gefdabe. Er aber ferete fic nicht baran. Run mare einmal omb geben vor, bag ber Berr Philippus auß feinem ftuborio berunter gieng ju tifch: mar Rauft ben im, ben er ba befftig gescholten batte. Der fpricht wiber ju jm, Berr Philippe, jr fabret mich allemal mit rauchen worten an, 36 wile einmal machen, wann ir ju tifde gebet, baß alle baffen in ber fuchen jum icornftein binnauß fliegen bag ir mit ewern geften nicht ju egen werbet baben. Darauff antworte im herr Philippus: Das foltu wol lagen, ich foife bir in beine tunft. Bnb er ließ es auch. Gin ander alter Gotteforchtiger mann bermanete in auch, er folte fic beteren. Dem fchicte er gur bandfagung einen teuffel in fein folaffammer, ba er gu bett gieng, baß er in foredete. Gebet ombber in ber tammer, frochet wie ein fam. Der mann mar wol geruft im glauben, fvottete fein, Ep wie ein feine ftimm vnb gefang ift bas eines Engels, ber im Dimel nicht bleiben fonnte, gebet jest in ber leut beufer vermandelt in ein fam, zc. Damit ziehet ber geift wiber beimb gum gauft, Maget im wie er ba empfangen und abgewiesen fep: wolte ba nicht fepn, ba man im feinen abfall ond onbeil vermeiß ond fein barüber fpottete.

Bon ftraffe ber Beren ober vnholben.

Schier tein lafter wird so fleißig, ernftlich und bart geftraffet, als das hexenwerd: so doch die arme unselige
weiber geringen oder gar keinen schaen semand ihun, wie
andere mißtheter, die am leben ftrefflich sein, wie oben
erwiesen, und jr schuld gant dundel und unbeweißlich ihr Die wetter macht Gott nach ordnung der natur: menschen
und thier mögen mit keinen gedanden, worten oder geberben, die die heren brauchen, sondern mit gift oder mit
handthat verleget und getöbtet werden. Das ist aber kein
zauberen, ist ein andere, gehört die nicht ber. Bud wann
sie gleich keden, besem, gabeln schmieren, darauff zum
tange reiten, welches doch nicht ist, damit thun sie ja
niemand schaben, laß sie tangen bis sie es mute sein, so
man doch seidet daß alle andere seute tangen wann sie es
gesüstet.

Wiewol nun bem also, nicht besto weniger werben sie barumb auß bem gemeinen geschrep nach altem brauch ins gesengnuß geworsten: da ligen die elenden weiber im sinkern, da ber bose geist lieder und mechtiger ist dann anderswo, machet sie im da mit schrecken mehr onderthenig und zu eigen, dann sie zuwor waren: sa beredet und bedrauwet in so einsamer sinkernuß auch offt die, so kein zauberinnen sind, keine gemeinschafft se mit im gehabt, daß sie seine genoßen werden. Nach dem teussel kommt der hender mit seinem grewlichen solterzeuge. Welch weib, wann sie das sur augen siete, solte nicht darob ersichrecken dermaßen, daß sie nicht allein das besennte was sie wisste, oder meinnte das sie begangen bette, sondern auch das fr nie in sinn kommen were zu thun?

Auff folde gezwungene, mabnige, falide, nichtige verischt werben fie bann verurtelt vnb hingerichtet: vnd wollen lieber fterben bann in soldem gesengnuß vom teuffel vnb bender so gepeiniget werben. Bad loben solden proces nicht allein etliche Juriften, sondern auch Theologi in fren buchern, bie fie von diesem handel geschrieben baben. fterden die Richter barinn, reigen fie barju, find ben erbarmichen weibern so gramm und bart, baß fie fa-

gen man fol allerley zeugen, auch vnehrlichen vnb verleumbben, wider fie glauben: auff bag fie gerilget vnb
außgerottet werben. Alfo eiferig find fie bie vmb Gottes
ebr, so fie boch fonft in andern gar gemach darumb thun.
Bieben viel exempel an hoher vnd ansehenlicher Richter,
bie die hexen zum tobt verdammt haben. Darauff ante
worte man inen, wie Demosthenes seinem widersacher,
Sage nicht es ift alfo geschehen, sondern fage es ift alfo

recht gefcheben.

Dig erempel gefellt inen befundere mol, als wanns inen zu beweren ire meinung gar fommlich were. gieng ben nacht ein megger burch ein malblein, ba borete er ein geraufch und getent: gebet binnau, ba verichwine ben die tenger. Gibet filbern becher ba fteben, nimmt ond bringt fie ber Oberteit. Die giebet Die in bafften, bern zeichen barauff ftunben als zauberinnen, fammt anbern bie von inen find angezeigt worden, und richtet fie mit einander binn. Daß fie amar gauberinnen gemefen, ift barauß abzunemmen, baß fie auff andere befennt baben, die inen ber teuffel im traumb, als wann fie mit einander ba gemefen weren eingebildet bat. Gie find babeim gelegen, baben geschlaffen und getreumbt : biewell bat ber teuffel gemachet, Die becher auß iren ichangten ober behaltern genommen, vnd babinn geführet, ba er wußte baß fein biener ber fürwitige verwegene metger wurde furvbergeben, daß baburch bie weiber omb jr le-ben temen. hetten fie fie felbs dabinn bracht, fo betten fie fie bicht babinden gelaßen im megfahren, auff baß fie nicht baburd verraten und ber beder beraubt weren wor-Teuffel marens, feine menichen. Ben molte bod geluften nachts im rauchen walbe, im winde, in felte, in regen gafterep halten und tangen? 3re becher find ba gefunden, derhalben find fie ba gewefen. Dit gleicher foluß. rede mard etwan in einer furnemmenen Statt in Deutschland bie Oberfeit betrogen, baß fie einen unschuldigen fologer bieng, barumb baß feine bietriche an eim ort gefunden morben, ba gelt außer fiften geftolen mar. Die bietriche batte im ein ander beimblich engudt, und fie ju bem biebftal gebrauchet, welches ber bieb nachmals ba er gegriffen marb, befennet bat.

Ja etliche, die die richter zur billigkeit und gelindigkeit folten vermanen, find den armen heren also aufflepig und dugnedig, daß wann der mann von seinem weide zeuget, sie sey die nacht, da sie beym tang sol gewesen sein und gesehen worden, die auß dem bett von seiner seiten kommen: sie dann sagen und streiten im bett sey ein gespenst gelegen, der ware leib sey drausen gewesen. Lieber, war rumb keret zies doch nicht umb, und deutet es zum besten, daß der ware leib im bette gelegen, der salsche drausen gewesen sey, wie der Richter, von dem zuvor gesagt, soliches an seinem weib ersuhr? Gilt dey euch die löbliche regula nicht, Semper in dubijs benigniora praeserendera: nemblich, daß man in zweisselhasstigen sachen allezeit das mitter dem bättern sol fürzieden?

Den Theologen geburte es, als die diefen geiftlichen handel baß verstehen bann die mit Weltlichen sachen umbgeben, daß sie die Obetkeit davon unterrichteten, derer das größer theil mehr auff die gewohnheit sibet und folget, dann daß sie verstehen oder bedenden was das herenwerd im grund sey: und solten sie zur glinpsligkeit und militigkeit vermanen und bewegen: nach dem exempel S. Ambrossi, der den Repfer Theodosium mit harten worten frassete, daß er viel volcke in der Statt Thehalonica im zorn ohn gnugsame billiche vrsache hatte laßen umbbringen.

Bas ben schaben vnd das bose anlangt, das man meinnt vnd sagt daß die heren den Menschen anthun, das ist nur ein eitel bloßer mille ohn that, wie zuvor erwiesen: welschen willen boses zu thun Gott straffet, dep dem er so viel gilt als die that, vnd nicht die welkliche Oberkeit. Auch wann ein here mit der hand voer ein vihe febret, (es sep dann daß sie gist darinn habe) bose wörter darzu spricht, das ist nur ein anzeigung ires willens, thut im keinen schaden damit: dann die hand vnd wörter haben solche kraft nicht, daß sie ein vihe tödten oder krand machen. Bann sie aber der teussel leiblich wohn sühret in tagen, hunds, bern, wölfengestalt (welches selten geschichet den weibern, offter den männern) da sie etwas stelen, rauben, menschen oder vihe zerreißen oder sons beschee, vnd ist ein handthetige wirdung wie andere, vnd

berhalben gu ftraffen, barinn inen aber ber bofe geift bilft, bas fie fterder find bann fonft.

Sind tann bie beren außer biefem fall vniculbig vnd Duftrafflich? Bebute mich Gott bas ich bas folt fagen. 3a ich fage baß zauberer vnb zauberinnen alfo fundig vnb lafterhafft fein, baß fie mit allen ftraffen und bein bie alle Dberfeit auff bem gangen eroboten ben migthetern anthut nicht gnugfam mögten geftraffet werben. Darumb baß fie fic von Gott irem foopffer, erlofer und Beiland, bem fie allein bienen und begen eigenthumb fie fein folten, abgewandt und im abgefagt baben: bem teuffel fic verfproden und ergeben. Bas tan größer fund fein bann biefe ? Bie tand pheler omb einen menichen fteben bann fo? Beger wer es folden menfchen, bag fie nie geboren meren. Run aber find, leiber, nicht allein gauberer bud Bauberinnen folche abgesonderte von Bott, vnb angeborige ond hoffgefinde bes teuffels, fonbern bie gange Belt ift frer voll, auch bas mehrer theil under uns, die wir Chris - ften ond Eugngelisch fein wollen. Daber nent ber Berr Chriftus ben teuffel einen gurften biefer Belt. Sagt au ten onglaubigen Juden 3ob. 8: Ewer vatter ift ber teuf-3tem 1 Timoth. 6: Die nach reichtbumb freben, Die geitigen, fallen ins teuffels ftrid. 1 3ob. 3: Ber fundiget, ber ift vom teuffel. Lieber, wie viel menichen meinftu auff erben ju finden bie nicht nach reichtbumb trachten, ober fonft ju geiten wiber jr gewißen nicht fundigen, ond bamit laut diefes fpruchs ins teuffels gewalt fommen? Diefer feinen ftraffet die Oberfeit, fols auch nicht thun : aber bie beren mugen brennen, barumb bag fie fich bem teuffel ergeben baben.

Die beruffet man fic auffs gefet Mofis, bas muß bie gelten: Du folt bie zauberer nicht leben lasen. Item, Ber des herrn namen läftert fol des todts fterben. Ja spricht man, jenes gebet heimlich zu, darumb befihlt manns Gott, lest es in straffen: die heren machens zu grob vnd zu offenbar. Wolan dem sep also. Bas wollet ir aber darzu sagen und darauff antworten: Daß das heilose gefinde, die Landssnechte, Gott zur schmade und zur verachtung unverholen und offentlich sagen, ja rhumen, wann

inen ber teuffel sold gebe, wolten fie im bienen? Ift es nicht gemein bep ben framern und kaussleuten, baß sie umb eins bapens oder kreupers willen offt in einer ftund Gott verleugnen und fich dem teussel zueigenen? So wahr als Gott ift, sprechen sie, es gestehet mich so viel: nun gestehet sie es nicht so viel, barumb ift jnen und ben inen kein Gott. Item, koftet michs weniger, so bin ich des teussels: nun aber koftet sie es weniger, so bin ich des teussels: nun aber koftet sie es weniger, so ergeben sie sich damit dem teussel. Das treiben sie so gemein und ohn schew, daß ein sprichwort ift, An der krämer schweren sol sich niemand keren.

Das noch mehr ift: Wann einer einen falschen eibt für ber Oberkeit gethan hat, es sey wmb gelt, auß gunft, auß haß, damit Gott von im jum lügener gemacht, vnd derhalben verleugnet worden, ftraffet man in nur damit, daß er hinfort ehrloß sep, oder des lands verwiesen werde, oder etwan auch zween singer verlier. Wo bleibet hie Moss geset, Der Gottslesterer sol des todts sterben? 3ch wil hie nicht widerholen was zuvor gesagt von den warsagern, gaudsern und herrlichen berhümbten zauberern und schwarzkünstlern, die nicht allein nicht gestraffet, sondern auch gehandhabet, begabet vnd geehret werden, so die doch harter solten gestraffet werden als die weiber, darrumb, das sie männer sind.

Die moate mir wer einreden und fprechen : Bir gebeus nach, bag es vnrecht fep, bag bie gauberer nicht ober gu wenig geftraffet werben : ift es barumb bnrecht, bag man Die jauberinnen nach bem gefet Dofie binrichtet? Ant-Un bie burgerlichen gefege Mofis ift vufer Dberwort. feit nicht gebunden, noch in biefem fall noch in anbern, weber bis lafter noch andere barnach zu ftraffen. gefete ben Juden nach irer art und gelegenheit von Gott befonders gegeben maren, auff bag fie von andern Boldern ein vnberscheibene politey und regiment betten, bas alfo bleiben folte big ber Defftas teme. Rachbem ber tommen, ift bie polipep abgethan und auffgehaben. bie Apoftelen Paulus vnd andere bas Euangelium binn und wider im Beibenthumb ju Rom und an ander orten predigten, baben fie nirgent gerhaten ober gebotten, baß

man die vorigen Land und Stattrechte abthun ober enbern, und Mofis gefese bafür annemmen und halten folte. Paulus bieß ober reisete nicht den Landfogt Gergium in Eppern, den er bekert hatte, daß er den Zauderer Elimam, der im widerftund, töbtete nach dem geses Mofis. Ein sede nation hat ire besondere art und gelegenheit, da

mußen bie gefete auffgerichtet ond gefcidet fein.

Bas barff es viel mort. Gelten boch ber onfer Dberfeit andere Mofissabunge nicht. Die ju vertedigen bie iderffe und ftrenge wiber bie armen unfinnigen weiber, muß Dofes bas befte thun. Dofes beißt einen bieb bas geftolene wiber geben und noch fo viel barau: unfer Dberfeit bengt in an galgen, vnb nimmt bas geftolene gut ju Stielt alfo ber bieb fur fie: ond muß ber beftolene feins gute mangelen, baben in bie Dberfeit banbbaben folte. Pofes gebeut, Ber Batter ober Muter folegt, ober wer inen flucht, ber fol bes tobs fferben ; ein unge: borfamer fobn fol bom vold gefteiniget werben. 2Bo wird tiß ben one gehalten ? Banns gleich die Dberfeit weiß, thut fie nichts barumb. Dofes wil, man fol ebebrecher ond ebebrecherinnen am leben ftraffen. Bie viel gurften ond andere Regenten find onder ben Guangelifden bie bas thun? Bon Bischoffen und Abten wil ich nicht fagen, bann ir regiment, weil fie ben ebeftanb verfdworen, tan fold gefet nicht leiben, tan nicht baben befteben. 3tem, fein Jud fol vom andern Juden wucher nemmen : ich meine wir Chriften balten bif gebot, bag einer bem ans bern vmbfonft leibe. Die freiheiten, bern im Bubifchen land auß Gottes befehl etliche maren, ond die Babfte ber bus bergleichen vber bie maße viel batten angerichtet, left onfer Oberfeit auß billichen vrfachen abgeben. 3tem, Gott batte feinem Bold burd Mojen bas icone nusliche Bubiliar au balten verordnet, nemblich, bag ligend und uns bewegliche auter bermaßen und mit bem gebing mußten verfaufft werben, bag fie im Zubilfar, welches je bas funffzigfte mar, wiber an ben verfauffer fielen. Das ift ben uns ein frombo unbefant bing. Rum. 21 Samlet einer am Sabbattage bolb, ben heißt Mofes auß Gottes befehl fteinigen. Bas geschibet bey vne an vnferm Sabbat ober Sontage ungeftraffet under ber Predig und Got-

tesbienft ?

Beil aber bann bas gefet Mons von ftraffe ber jauberen unfer Oberfeit alfo beweat und enferig macht, Die beren ju verbrennen, folte fie fich auch begen erinnern, baß ir gebur zu verschaffen in fren gebieten ond bep fren onberthanen, was Mofes geordnet bat, ond gehalten ift in ber Jubifchen poligep ber jauberen fürzukommen bub fie ju verbuten. Sibet fie vnd thut bas eine, fo febe fie auch bnb thu bas ander, bas baneben gefcheben ift bnb gefcheben fol. Das Judifc land mar allenthalben jeber: geit voll Gottesbienftes, lebr vnb opfferns, aucht und gwangs. Alles vold mußte jarliche breymal ju Berufalem erfcheinen, bas gefete Gottes ba boren und lebren : andere ordnung jum erbarn leben vnb guten fitten bienlich, ba von ben boben Brieftern ond altiften empfangen. Es maren im gangen land in allen windeln Spnagogen ober Pfarren, babinn ein jeber in die feine alle Sabbatstage fic mußte ftellen, Gottes wort zu boren, zu betten, allmofen au geben, mußten bie nemen monatstage und viel andere cerimonien halten. Bnd waren die Pfarren alle wol mit Leuiten bestellt, bern viel taufent maren in fo fleinem lande. Duften bargu die finderbetterinnen, mann bie tage frer reinigung auffe maren, gen Berufalem reifenond ba opffern, mande, marlid, einen langen rauden meg: mußten bie erfte geburt von Denfchen babinn bringen bnb mit gelt lofen : Die erfte geburt bon vibe ba opffern ober lofen. Da bas vold fo mard angehalten vno gezwungen jum Gottesbienfte ond fo viel vbung batte, wars nicht vabillich baß bie, fo von Gott fich jum teuffel fereten, bart geftraffet murben.

Bas geschibet in diefem fall ben vns? Biel borffer finbet man ba gar fein Pfarberr ift: etwa haben brey ober vier borffer einen Pfarberrn mit einander. Bie er die alle versehen könne, ift zu erachten, wann er gleich geschidt vnd fleißig ift, bern boch wenig sind. Riemand, wer ber Nann noch Beib wird vermannt, vielweniger gezwungen in die Kirche zu gehen am Sontage ober an andern feiertagen. Die manner führen bann korn oder wein zur

Statt, ober haben fonft anders gn thun: bie weiber maiden, reiben, fleien bas bauß, weil fie bie gante mode im felbe geschaffet. Rommen fie etwa im jar einmal, als auff Beibenachten ober am Oftertage in Die Rirche, fo feben bie in Babftbumb nur bas gaudelfpiel bie Deffe an : boren in ber Bredigt nichts bann merlein und menichenthant. Bep one Guangelifden ift es babinn fommen, bag Die Pfarberen meinen, fie haben ir ammt wol verrichtet. wann fie ein ftunbe mit reben jugebracht baben, vnangefeben wie fiche auff ir auborer ichide, mas frucht but beferung fie barauß fagen. Daber fommte, baß bas mebter theil ber Pfarfinder von Gott, von feinem willen, forcht, geboxfam, anruffung gar nichts wifen. Bie noch newlich in einem landftattlein eine Burgers weib bep iechzig far alt, da fie fterben folte, ond von einer thugentfamen, Gotteforchtigen Rachbarinn vermannt mart, he fol alle Beltliche gebanden auß bem finne ichlagen, fic mit Gott befummern und betten , fprach, Sie tonte nicht beiten. Alfo fubr fie babinn wie ein Beibinne, und in himmel, wie ein fub in ein meußloch.

Darumb ift es fein munder, bag ber teuffel ben folden leuten einwurßelt, fie aberglauben und gauberen lebret. So greifft bann bie Dberfeit ju, wirfft fie in bie thurn, und barnach ins femr. als mann fie bamit frem ammt gnug gethan bette. 3ft gleich als wann ein foulmeifter feine fouler, wann fie vbele gethan, ftriche und gubor nicht gelehret bette, Bas vbelthat fev : wie man nicht al. lein ebebruch bnd bureren fol ftraffen, welches doch leiber felten geschibet, fonbern auch tente bnb andere anlag bnb brfache bargu verbieten. Bie man nicht allein bie biebe fol benden, fondern auch bie fürsebung thun vnb verbuten, fo viel moglich, baß feine biebe merben: lagen bas tunge vold bandwerde ober fonft etwas lernen, bamit fie fich ernehren jegunt vno fünfftig, fegen inen aufffeber, baß fie, was inen ire eltern geerbet nicht ombbringen, ond wanns verfdwendet, und bann nicht wifen wohinn aus. no auff ftelen begeben; pub folten fonft andere mußige buben in ber gemeine nicht gelitten werben.

Die achte ich werben bie Regenten und Richter fagen :

was bu fürgibft von Rirdenlehr, judt und gwang, fo im Jubenthumb gehalten, bamit ber gauberep gewehret worden, bas ift fcwer und uns in unfern gebieten und regierung nicht wol möglich zu thun. Antwort: Es ift fcmerer, bann ben bender beiffen etliche weiber auffubren und verbrennen. Beil bann bif nicht gefdeben fan, bas baben fein und vorgeben folte, bif lafter zu verbuten, fo wollet auch bebenden, baß bie billigfeit erforbere mit ber ftraffe nicht fo bart ond ftrenge ju fabren. Bu fcarff macht idertig : Bu viel recht ift vnrecht. Dir zweiffelt nicht, baß mander Richter und prielfprecher in biefen berenfachen ein eifer bat bmb Bottes ebr gegen fie: aber man muß jufeben, bag ber eifer auf rechtem verftanb und wißenschafft ber fache berfließe, mit betrachtung wie bie perfonen gefchaffen, wie fie ju biefem erbarmlichen unfal und funde geraten fein. Es find gemeinlich arme alte weiber mit befummertem bergen ond verrudten finnen, ben benen fic ber teuffel ale bequemen werdzeugen bat angeben und eingebrungen : bie führen barnach etwan andere junge weiber an. Denn fie meinen, fie fteben wol, wollen berbalben bie auch ires wolftanbe theilbafftig machen.

Daß auch etliche ansebenliche molbabende weiber in biefe berenzal tommen, geschibet meins erachtens auß falfdem angeben, welches ber teuffel alfo jumege bringt. bie armen Beren treumen, bag fie etwa im tante ober wolleben fein, fo bilbet er in ein, baß fie folche weiber ba feben, von benen geben fie barnach auß, fie fein auch in frer geselschafft; geraten also ins gefdren, merben barauff in gefengnuß geworffen : ba findet fic bann ber engel ber finfternuß, bewegt fie mit ichmeicheln ober mit foreden, bas fie fic an in begeben, ond fic au feinen genoßen befennen. Dargu tommt bann ber bender mit ber folter, ber macht inen fo bang und thut inen fo webe, baß fle verjeben mehr als fie wiffen. Alfo brauchet man teine befdeibenbeit, ift feine barmbergiafeit gegen basarme, jamerliche, aberwißige, verfürbte berengefclechte: ift eitel idarffe ond frenge. Go boch jum offtermal biejenigen, bie bis gerichte vermalten, vnb im bemmonen, bamit ben vnglauben an ander leuten ftraffen, felbe bie Articul Chriftliche glaubens nicht winnen, ober felten fprechen: bern glaube ftebet auff frem fpeicher voll borns, auff frem feller voll weins, auff fren fallen voll vibes, auff fren schaft und vibes auff fren fcallen vollen gesehen sein hu-ter vnd bandhaber beiber tafeln ber zehen gebot, wißen so wenig was in der ersten ftebet als in der andern. Ja

treiben felbe jauberep bep folden gerichten.

Bu erforfchen, ob fie jauberinnen fein, baben etliche biefen brauch. Binben inen bie rechte band an ben linden fuß, ond bie linde band an ben rechten fuß, werffen fie alfo ine maffer: fowimmen fie bann, fo find fie gauberinnen: geben fie ju grund ober finden, fo find fie es nicht. Belcher geift bat euch bas eingeben lieben Berrn? Eins menfchen leib, fürnemlich wann im bend vad fuße gebunden fein , baß er fich nicht regen fan , gebet ju boben, balten in bie fleiber ein welle auff, fo findet er boch wann bie bas maßer burchbringet. Schwimmet ohn bas ein folch leib, fo belte ber tenffel empor, auff bas er euch in ewrem mabn fterde, ben Menichen pmbbringe, ebenfo che ben unidulbigen ale ben iculbigen. Deißen inen bie Meiber enbern, bas haar abicheren, als mann barinn fr frafft were, wie in Samfons baar. Der bender begeußt fle mit weibemaßer ober mit tauffmaßer, baß fie verjeben: Much ift inen bas ein anzeigung, baß fie zauberinnen fein, fo fie nicht weinen. Als wann inen allein vnt nicht auch andern jungen und alten, mannern und weibern foldes begegene entweber von natur, wie ich bern etliche gefeben babe, ober bon onmeffiger trauriafeit und andern aufal-Rurm gerichte und im außführen feget man fie in len. auber und auff farche, bamit fie ben erbboten nicht anru-Denn fo bas gefchebe, fo femen fie bavon und thes ten großen fcaben, richteten groß pnglude an.

Dist ift eitel aberglaubig bing, ond barumb ir andere ftraffet bas begebet ir felbs: wollet fünde mit funde verstreiben, bas ift dred mit dred abwaschen. Auch betrieget ir euch selbs mit dem, daß ir meinnt, ond haltets sit ein anzeigung, ir thut den heren recht. daß ir sie töcket, weil sie alle ire trafft verlieren, sobald sie in ewer bende kommen. Paltet ir sie dann kraftloß, warumb laget ir

fie bann ben erbboten nicht anruren? 3re vorige vermeinnte wirdung ift alle vom teuffel gewesen, nicht von inen selbs. Rachdem ers nun dahinn mit inen bracht, hat, daß sie getöbtet werden, verleßt er sie. Denn das wolte er haben, darumb hat er alles gethan: geschiet im gefallen an solchen brandopffern, sind im jum sum suben geruch.

36 balte es mit benen, bie ba meinen, es fep viel billider, glimpflider aud Chriftlider bie zauberen alfo auße rotten, bag bie Pfarberen bas Bold von biefem teuffeletrug unberrichten, bafur marnen, babon abidreden, mit anzeigung wie große funbe es fen, was inen in und nach biefem leben barauß entflebe. Bo foldes bey etlichen nicht verfienge, bnb vermerdet wurbe, bag fie nicht befie weniger bamit umbgiengen, fo fol er fie ju fich beruffen : wollen fie nicht tommen, fo nemme er ben Schultbeiß gu bulffe, vermane fie, bag fie bes binge mußig geben, bie Bredig und ben Gottesbienft fleifig befuchen, lage fle im ben Glauben bnb bas onfer Batter aufffagen. Ronnen fle es nicht, fo beiße er fle bber etliche geit wiber tommen und anfffagen. Bollen fie es nicht lernen und bes berenwerds fich eußern: fo ftraffe man fie bmb gelt: baben fie es nicht, fo fete man fie ein weile in tebbic, ober ftelle fie in obebiebtorb, bas fie ins mager fallen. Bann bif bnb bergleichen nicht bilfft, fo verweise man fie bes lanbs.

Denn es geburt ja einer Christlichen Oberkeit Gottes verechter vnd verleugner vnd bem teusfel zugethane under frem Bolde, gebiete vnd herschafft nicht zu gedulten. Der rer fürnembste Ambt ift, die vnderthanen zu Gottes erskanntnuß, verehrung vnd dienst zu erziehen vnd zu falten. Jur Zeit D. Luthers vnd Philippi hielt sich der schwarzklunkler Faust, wie obgemeldt, ein weile zu Bittenberg: das ließ man so geschehen, der hoffnung, er würde sich auß der lehr, die da im schwang gieng, bekeren und begern. Da aber das nicht geschabe, sondern er auch andere versührte (dern ich einen gekannt, wann der in hasen wolte haben, gieng er in wald, da kamm er im in die hende gesaussen) bieß in der Fürste einziehen in gesengnuß. Aber sein geist warnete in, daß er davon

lamm, von dem er nicht lange barnach grewlich getöbtet wart, ale er im vier bub zwantig jar gebient batte. Auch mar ein Studente ba, ben Doctor G. DR. ber fauff und fpielte gerne. Da es bem an gelt mangelte, ond eins tags auß bem thor fpatierte in ichweren gebanden . wie er moat gelt vberfommen, begegnet im einer, ber fraget, warumb er fo traurig fen, ob im gelt gebreche? Er wil im gelte gnug verichaffen, fofern er fich im ergebe und verfdreibe, nicht mit binte, fonbern mit feim eigen blute. Er fpricht, Ja. Folgende tage ju bestimmter frunde fommen fie ba miber ansammen , diefer bringt bie banbidrifft, tener bas gelt. Der Doctor vermerdt, bag er gelt bat, verwundert fich, wo es ber tomme, weil er mußte, baß im bie altern teine ichidten. Rimmt in für, erforichet wo ers genommen babe. Er befennt wie es fep jugan: gen. Degen erichrect ber Doctor: flagte D. Luthern und andern , bie beruffen ben Studenten ju fich , fcelten bnb lebren in was er thun fol, baß er von folder verpflichtung loß werbe. Betten für in ju Gott : trogen bem teuffel fo lang, bag er bie banbichrifft wiber bringt. Alfo ward ber fungling bem teuffel auß bem rachen getiffen ond erbalten, ond wiber ju Gott bracht: marb nicht jur fund in thurn bnb barnach ins fewr gelegt. Diefem erembel nach folte man fleiß anwenden bnb fic bearbeis ten mehr folde leute ju beferen ond ju begern, bann ombjubringen ond ju verberben.

Beil dann wenig Richter, Schöffen und Brtelsprecher solches verstehen, folgen irem vnwißenden epfer und der gewohnheit, were es zu munichen, daß die hohe Oberkeit ein einsehens bette, solche gerichte verstendigen, erfahrnen, bescheiten mannern befähle: oder wo man die nicht haben könte, daß da auß der Canteley das vrtel würde dinngeschickt: welche ein gewiß formular hette, nicht allein von Juristen, sondern auch mit rhat der Theologen, weil es eine geiftliche sache ift, und auch der Artet, sine temal nach art der complexion, vnd auch der Artet, sine temal nach art der complexion, vnd nach den zusällen des gemüls der teuffel die leut in diß sein ftrid bringt, geekellet were: vnd daß die Stätte vnd Gemeinen, bie halse gerücktsgewalt haben vad keine geschickte vro versen, sich bie

rinn rahts befragten ben Bniversiteten oder sonft bey wob bestelleten Consisorien und Schöffenstülen. Bnb solten bie Arget nicht hievon außgeschloßen und zu frem harnglaß; gewiesen werben: wie etliche ftolge Juristen meinen und von inen reden. Ein francheit ift spranthropia, daß ein mensch zum wolff wird, und andere dergleichen einbildung, darumb gehören Arget darzu. Ein solche sahung haben emacht und halten in iren landen die löblichen Churfürsten Pfalggraffen am Rhein, die lautet von wort zu wort also:

Mle vne anlangt, baf fich etliche in vnferm lanbe, und auch baran gefegene unberfteben follen gauberen ju treiben : teuffel zu beschweren und mabr gu fagen : baburch vnfere underthanen nicht allein in bnnuben toften, fonbern auch gum aberglauben geführt, auch bifmeilen ehrliche leute in bofen verbacht und falfliche verleumbbung vnb bezig gefest werben. Wann nun bergleichen teuffelisch fürhaben mit Bauberen, Segen. Barfagen, ond anbern folden fur Gott bem Berrn ein grewel in beiliger Schrifft und allen rechten ernftlich verbotten: Demnach gebenden wir alle Bauberer. Warfager, Teuffelsbeschwerer, Segner und ander bergleichen Abgotterer in unferm Churfürftentbumb nicht ju gebulben: fonbern biefelbige vnfere lanbe, fofern fte von foldem ungöttlichen wefen nicht abfteben murben, ftrack zu verweisen, ober im fall an leib und leben zu ftraffen. Wir wollen auch, baf folchem teuffelischen marfagen, baburch etwa unschulbige leut boflich verleumbbet und in schabliche argwohn gebracht, nicht geglaubt, barauff in Rechten nichts erfennt : fonbern als vnuerschammte lugen gehalten werben. Inb follen unfere unbertbanen, Die biffber auf furmit ober aberglauben zu folchen Warfagern, Bauberern und Segnern in ober außerhalb unfere gebiets gelauffen, fic. fürbaß begelbigen genhlich enthalten. Im fal aber einer ober mehr hierüber ungehorsam erfunden, ber ober diefelbige Manns ober Weibspersonen, sollen nach gelegenheit jres vbertrettens und jrer person halben ernftlich mit bem Thurn ober sonst gestrasst werden.

So weit bie Pfalpgrafifche fagung.

Das ift glimpflich ond befdeibenlich geftellt: wann fie bes wefens abfteben, wil man inen vergeiben und fret verschonen. Diefer billigfeit bat newlich ein Jurift gar guwider gefdrieben, man fol ber beren nicht vericonen, wann fie gleich bufe thun. Das beweißt er alfo. In R. af einer am freitage fleifd: ber, wie ein feger, batte bas leben verwirdt. Er thet bufe, mußte gleichwol fterben: boch geschabe im die gnab, daß er mit bem schwert bud nicht mit fewr gerichtet warb. 3ft bas nicht ein gefoidt argument und ein fard beweiß? Reime bic bunb. icub. Bebe one fegern (bafür er one belt) webe ench beren, mann ber, fdmert bnb femr wider une und eud. die wir im gleich gelten, brauchen mögte. 3tem, gemelbte fagung fpricht, Die zu ben warfagern lauffen, follen mit bem thurn geftraffet, nicht getobtet werben, vnangefeben, bas Mofes bas gebeut. Denn weil bis fo ein bobe, fdwere, ameiffelhafftige fache ift, thut man recht barann vnb obn gefahr, baß man mehr ber miltigfeit, bann ber barte ond foarffe folget. Ein feiner menfolicher foruch ond reanl ift biefer, daß beger fep geben fouldige loßfprechen , bann einen vnichuldigen verdammen.

Darumb je herrn meßiget in biesem gerichte vub in bleser frasse was zu viel, vnd besert was vnrecht darinn geschiet: wie ewerer etliche jest nicht so gehelich und leichte lich die hiebe last henden, ungeachtet, Si quis quinq; solidos, etc. wie ewer vorsahren gethan: dieweil se euch ersunert, es sey zu hart, daß man etm darumd das leben nemme, daß er seinem nehesten ein wenig zeitlichs guts hat abhendig gemacht. Last euch die langwirige gewohnheit hie nicht an hindern. Denn wie se wist, mas hundert sar vnrecht war, ist nie kein flunde recht gewes

Diefes migbrands, aberglaubens, teuffelswirfung ift bie pfaffenschafft in Babfibumb voll gemefen, und berbalben auch beym gemeinen mann im fcwang gangen : vnb noch ben vne Eugngelischen viel bavon vberig ift. Bas mar in ber Deffe bas furnembfte anbers, bann ber gauberifche fegen, ba ber Bfaff, Die fünff wort ober acht fpllaben, Hoe est epim corpus meum, phere brot fprach, hauchete barauff, machete mit bem finn brep freuge barüber, meinnte, bamit murbe auß bem brot ber leib Cbriffi. Gleicher weiß verwandelte er ben wein im telde ins blut Chrifti, fo boch ben worten bud follaben folch vermogen nicht geben ift. Banneten ben beiligen Geift ins tauffmaffer, ins weibewaffer, ins fals, ins ole, ins machs, in freuter, in Rein, in bolb, in erbboben, mann fie tirden, altar, firchbofe weiheren : fegneten flaben, fleifch , ejer, 2c. Beibeten am Offerabend auch bas femr, baß feinen fcaben thete : fo ich boch, leiber, erlebt babe, baß funff tage barnach vufer flede in grund verbrannte. Des fewers natur ift ond bleibt, wanns verwarlost wird, fo machte brunft. Laufften und beiligten die gloden, gaben inen bamit die trafft, daß fie durch iren flang die bofen geifter verjagten , bie vngewitter filleten , verbinberten , baß fie feinen fdaben theten, fo weit ber flang geboret marb. 3a mol, 3d babs gefeben, baß ber mir, in vnserm fircblein ber bonner ben Glodner, inbem er lautete, erfcblug, lag todt, batte bas feil noch in ber band. Ber tans alle ergelen was fie bes gaudelmerde und betrugs getrieben baben? Bann ein Bewerinn ein frande tub batte, tam ber Bfarberr mit feim rochet ober Chorrod ond breuifr, ging in ftal, lafe vber bie tub, befprengte fie mit weihemaßer, machete freuge barüber, gab ir geweihet fals ein. Db fie bavon gefund warb, weiß ich nicht.

Beym gemeinen mann war desgleichen aberglaubens vnd mißbrauchs kein zal. Blutet einem die nase zu viet, oder war einer verwund, so ftillete man das blut mit heiligen worten, vom stechen vnd blutstuß unsers herrn am frause. Patte einer sonst etwa ein schaben am leibe, so namb ein alt weib einen kreuspfenning oder gulden, bestreich den schaben damit, mummelte etliche wörter darzu,

das halff bann, wie man meinnte. Ein ebeffraw, mit nicht vnbekannt, ließ frem mann ein ring machen, darinn inwendig diese wort auß dem Euangelisten gegraben waren. Os non comminuetis ex eo, das ift, 3r solt jm kein bein zerbrechen. Der ring behütete fren mann, daß er nie kein bein zerbrach, wiewol er offt gesehrlich mit keim gaul siel. Wann einer den ansang S. Johanns Euangelien geschrieben am hals trug, so thet im kein böser getift nicht: war frey für der fallenden seuche, surm donnerschlag vnd anderm obel. Arme leute hiengen fren kindern in eim tüchlein ein bistein brot an hals, wie sie

noch ber one thun.

Die andern fegner und beidwerer tonnen ichwerter und waffen alfo bezaubern ond gurichten, baf fie nicht foneis ben, ftechen, ober fonft verwunden, wie fr natur und eigenicafft ift : tonnen auff ichwertichneiben tangen mit blo-Ben fußen obn verlegung: beidweren anberer bogen und buchfen, baß fie feilen, feanen bie ire, baß fie treffen : bavon auch zuvor gefagt. Job. St. ein pfaffe und berhumbter Aftronomus batte ein gefegnete fraut, wann er bas an ein folog biett, fo gieng es auff, bargu es Gott nicht batte machfen lagen, batte folche frafft auch vom fegen nicht. Der teuffel mar baben, ber jobe bie ichlößer auff. Etliche fonnen mit beschweren bie meufe und ragen auf ben beufern ausammenloden, bas fie inen beuffig nachlauffen, wie bie feretlein ber fam. Rubren fie binnauß ins waßer und erfeuffen fie. Db es aber rechte meufe fein ober ein gespenft, bas mogen bie erfahren und wißen, bie folde gefellen bargu mieten, ob fie bamit meniger meufe nachmale in fren beufern fpuren bann guvor. Dif alles, und mas bes mehr ift, fireitet wider Gottes ordnung, welche ift bie natur, ond fubret ber Sathan bie leute, Die befowerer und die irer brauchen und die fo alauben und gefallen barann haben, bamit von Gott : gewehnet bnb benget fie an fic, ju frem ewigen vnbeil und verderben. Derwegen folten bie Pfarbern und lebrer bem vold ben grewel biefer funde fürmalen, fie bavon abmanen, ond bie Regenten ein einseben baben, wann fie fich an vermanung nicht feren wollen, fie mit gelt ober leibeftraffe davon abzuhalten: ober wann alles nicht hilft, fie bann auß ber Gemein gestoßen werden, wie zuvor von andern zaubern gesagt, und die Psalbgräfische Christliche ordnung helt.

Berjicht ober bekanntnug etlicher Zauberinnen, Die newlich zu R. verbrannt find.

Die erfte, ein arme widme, war vor 9 jaren in wald gangen bolb au bolen. Da famb ber bofe geift au ir in gestalt eine Forftere: Fraget, warumb fie fo traurig fep, ob ir ber mann abgeftorben fep. Gie antwortet, ja. Er fpricht: Biltu mich nemmen bnb mir geborfamen, fo wil ich bir gelte gnug geben ? Bberrebet fie mit viel worten, baß fie barein verwilliget: fagt Gott ab, und im, bem teuffel, ju. Darauff bulet er fie. Rach vier mochen tombt ber buler wiber gu ir, reichet ir einen befem gu, barauff fie mit im reit auff eine nabe gelegene beibe jum tanbe: ba noch andere geben weiber maren, bern fie nur zwo fante : bern eine bem fpielman ben lobn gab. Da worben fie es eine, bie eicheln ju verberben: es gieng aber nicht fort. Eim nachbar bat fie ein pferd zu toot gezaubert, mit bulff ires bulers, barumb, baß ir fein weib ein maß linfen batte nicht leiben ober verlauffen wollen. Und abermal bat fie eine anbern nachbare pferbe mit ber band pber ben rude gefahren in aller teuffel namen, barauff es nicht lange barnach geftorben, barumb, baß er ir nicht bat wollen ein malter gerften verfauffen. Dat nur ameimal mit frem buler ju fcaffen gehabt.

Die ander hatte vor 12 jaren jr kuh verloren: als sie bie traurig vnd wehemutig suchet, begegnet ir einer in schwarzer kleidung: sie sabe in an für einen burger von R. Der redet sie an, Romm bule mit mir, ich wil dir beine kuh weisen, vad die eine kunst lehren, daß die kuh allemal selbs zu hauß tomme. Sie antwortete: Behüte mich Gott dafür. Darauff verschwand er alsbald. Indem sie wider heimb keret, begegnet er jr abermal, helt an wie zuvor. Sie wil nicht. Rolgendes tags war die kuh wider verloren. Indem sie suchet, sindet sie such der

gaft wiber gu fr, gibt fr fo gute worte, verbeift ir fo viel, daß fie im entlich wilfahret, verleugnet Gott, verfpricht fich im : lest fich von im bulen, baraus fie empfand, daß ein teuffel war. Gab jr gelt in bicos: ba fie bas babeimb ausschüttete, mar es moog. Geremte fie, bag fie fic bermaßen mit bem teuffel bette eingelaßen. Ginsmals bat fie ir buler auff eim braunen pferdlein, in abwefen jres manras im Balbe, auff die beibe jum tante geführet, ba 12 ander weiber jugegen gemefen, bie fambilich befologen, fie wolten bie bafelnuß und eicheln verberben. Eim bunde, ber je fcaben gethan, bat fie ein fcmarte falbe, bom frem bulen augericht, mit brot geben gu freffen , bavon er geftorben. Ift einsmals mit eim anbern weibe einer Zauberinnen in ein ander borff gangen ins bad : ba feben fie bepin wege auff bem felbe etliche beren tangen : indem fie fteben und feben ju, tommen frer beibe buler, führen fie bingu; baß fie auch tangen. Da ber tang auße war, macheten fie ein bagelwetter, torn und trauben gu verberben, aber es gieng obn ichaben ab, fiel in ein wald. 3m 76 far am tange, bat fie fambt andern, bern fie nur brep getennt, bargu gethan, bag burch reiffe und froft bas forn verberbt vnd bie trauben verferret find. Der buttel hat ir etlichemal gespottet, barumb fie im ein fub au topt jauberte: eim andern ein faria falb, ber iren Gobn geschmißen batte: eim andern zwey ichaffe, ber ein prfacer mar, baß ir mann ameen gulden gur ftraffe mußt geben. Datt qud einem ein fowein mit eim bevl gelemmet. Etlichemal bat fie mit bem teuffel ju fcaffen aebabt.

Die dritte war traurig ond zornig, daß jr mann das gelt verspielt hatte: gebet in dem vonnut in weingarten. Da begegnet ir ein schwarzer mann, tröstet sie, er woll ir gelts gnug geben, wo sie seinen willen thete. Sie lest sich oberreden: sagt Gott ab ond jm zu: treibt onzucht mit im. Besombt den schos voll gelts, das ward zu harfenschen. Sein gestalt ist gar scheußlich gewesen, hat borner gehabt. Rachmals ift sie mit im gesahren auss ein steden, durch bide ond dunne, durch truden ond naß zum tange, da sie dem spielmann 12 pjenning gab. Rachdem

tange theten fie zusammen ähern, rebenland vnd eichbletter, damit fie verderbten korn, trauben, eicheln. Ir selbst hat fie ein schaff ombbracht, darumb, daß es zu spat heim kamb, vnd ein kalb. Dat einem ein saw, eim andern ein kalb zu todt gezaubert. Dat mit etlichen iren genoßen zwen wetter gemacht im keller, da ein jegliche zween fleine in ein haffen legte, vnd ben ins teuffels namen vmbftürgete: das eine wetter vmb Fastnacht, das ander vmb Oftern. War sechsmal bep tengen gewesen an vnderscheidenen örten.

Die vierte, mit namen Catbarina, ift por feche jarn vom felbe beim gangen mit einer borbe rubentraut. Da begegnet ir einer geschaffen wie ein Steinmete, ber ichlegt ir die borbe vom topffe, baß fie barauff felt. Gin ander weib, bas ben ir war, gibt barnach von ir aus, es fen ber teuffel gemefen, ber babe fie auff ber borbe gebulet. Bmb biefer falichen nachrebe willen, wird fie bem weib fo gramb, baß fie ir brep far lang ift nachgangen, ein bepl bat nachgetragen in walt, daß fie fie mogt ombbringen. Bere ir fcbier einmal gelungen auff bem felbe, wann nicht leute weren bargu fommen. Deffelbigen tags gebet fie ins nebefte borff in bie mule, meel zu bolen, ba fpricht fie onbermegen bey ir felbe im grimb: Bil mir bann Gott nicht belffen gur rache, fo belffe mir ber teuffel. Ale bald fibet fie gur linden band am mege einen ichwarten mann fteben, ber fraget, was bie vrfache fep ires gorns ond grimmes? Bil fie im geborfamen, Gott verleugnen, fo wil er ir jur rache belffen und bargu gelis gnug geben. Sie bewilliget und wird von im gebulet. Darnach fouttet er ir ein icachtel voll gelte in fcos, bas warb au icherben. Gie fagte, er mer falter natur, vnb nicht wie ander manner, bette rindefuße gehabt: fie fep bavon frand worben, vnb brey tage ju bette gelegen. Rache male tamb er in ir bauß, ba ber mann im Beingarten war, ba ift fie auff eim fleden mit im gefahren jum tant, ba irer funff gemefen, bie fie alle tennte. Bnberftunden fich bie nufe ju verberben: ift aber nichts barauß mor-Drey jar bat fies getrieben: vnd ift ir von bergen leib, baß fe fren Schöpffer verleugnet bat, bittet umb vergebung. Bor brep farn find irer fünff au nacht (ba

Er mann im borffe butete) auff ber beibe ausammen tommen, molten forn, trauben und eicheln verberben. von einer verhindert worden, die gefagt: Go mußte fie ond fre finder verhungern. Darumb fie von den andern gefdmißen worden. Bu foldem verberben batte Catharing eichenlaub bracht in eim baffen, bas fie auf bem in ein andern größern baffen gethan und mit eim fieden linds ombgerurt, barauß bat fich ein talter wind, regen, baget Darnach find fie auff iren gabeln in teuffels namen wider beimb gfahren. 3m gefengnuß ift fr buler au fr tommen, bat fie vermannt, fie fol wider lengnen, mas fie verjeben bette, fol ir lieber ein aber lagen auff ber großen gebe, bann baß fie auff folder befanntnuffe bebarre. Bo nicht, fo wol er ir ben bale ombbrejen. Dfft bat er fie gereibet, fie folte frem mann leibes thun: ras bat fie aber nie thun wollen : befto offter bat fie muffen mit im bulen. Des nachbars bund, ber ir bie ejer bat pflegen ju freffen, bat fie mit eim bepl ju tobt gefdlagen. Ein pferd von bem fie auff ber weibe getretten warb, bat fie an tobt gezaubert.

Die fünffte eine widme. Bu ber ift ber Sathan vor geben faren tommen, abende, ba fie molte folaffen geben, in geftalt eine manne vnb gesprochen : Bolte fie im folgen, fo folte es ir an gelt nicht mangeln, ir finder gu ergieben. Rubret fie auß ber fluben, belt bart bev ir an. Da fie fich lange gewehrt batte, gibt fie fich leglich bareinn, fagt Gott ab , bem teuffel ju: wirb von im gebu-Tet. Rad wenig tagen führet er fie auff bie R. wife jum tante, ba fennet fie nur eine von ben anbern beren. Daben wollen die eicheln verberben: ift aber nicht gelungen. Sie mar auch vor 8 farn baben gewesen, ba fie gemacht, bag reiff und froft, forn und wein verberbten. R. bat fie febr geplaget, woll fie auß bem bauß treiben, bem gauberte fie amen felber ju tobt, mit bulffe fres bulers. R. verhieß fr bie ebe, beschlieff fie barauff. nad. mals lengnet ers, fomeis fle bart bargu: barumb ift er burch anreitung bud bulff ires bulers, von ir machtes ju tobt gebrudt. Dfft bat fie mit bem Sathan gebulet.

Die fechfte Bauberinn , Die fich im gefengnuß bat om-

bracht, weiß ich nicht was die begangen und verfeben bat. Ift zu erachten, daß sie gleichs ftands und thun gewesen sey see wie diese.

Erwegung biefer befanntnug ber fünff Beren.

Diefe Beren verfict ober befanntnug wil ich furglich bnberfuchen, betrachten und erwegen, niemand jumiber ober jum pnalimpff; fonbern jum erempel ond fpiegel. barann man etlicher maße febe, mas fur ein bing bas berenwerd fep, welche leute vnd auß mas prfachen fie fic bargu begeben: vnb gur bewerung ond befrefftung meins obgefdriebenen berichts von biefem banbel. 3ch weiß wol, baß es vergeblich vnb unbillich ift, gefchene unmandelbare binge meiftern ond tablen, fondern baß man bas befte bargu reben fol. Denn es ift ju fpat, und rhat nach ber that. Diefe Beiber find toot, bergleichen viel taufent getobtet find vnd noch taglich getobtet werben. Bedoch fol man auß widerholung ond betrachtung vergangenen binge, Die funfftigen richten ond ichiden, auff bas mas in biefen gefehlet, baselbig in fenen gebesert werbe. Der meinung, ond feiner andern, bab ich biefe verfichte au ermegen fürgenommen.

Alle mit einander sind die fünff weiber ins teuffels ftrick gefallen auß betrübnuß, wehemuth und verzweiffelung: nicht auß geilheit, mutwillen oder fürwiß. Sind arme müheselige weiber gewesen, zwo elende widmen, die mit fren tindern in mangel vad tummer gefäckt. Die erste, als sie in sorge vad schwermut im wald bolk sammlet, das sie auff frem kopff heimb trüge, wird sie vom bösen geist versucht: der leichtlich mit seiner geschwinden Rhetorica ein so bekümmertes weibes hertz gewinnen und einnemmen könnte: deßen gedanden, wünsche und seuffen allein dahinn gerichtet waren und glengen, wie und woher ir mögte gebolssen werden. Solte ein solistiger, verschwister bösewicht ein solchen menschen mit schmeicheln und mit dewenen nicht vbetreben und bewegen, daß er sich zu im schulge, vorauß der von Gott und seinen verheißungen, von glauben, und trauwen auss zu wenig oder

nichts weiß? Defigleichen belt fichs mit ber anbern wibmen, bie gu abend, ba fie fre arme weisen batte ichlaffen gelegt, gebachte bub fic befummerte, was fie morgen egen wurden : wußte nicht wohinnauß : ba macht fic ber teuffel bergu, findet ba ein gemut und bert, bas im bequemb bnb bereit mar. Das zweite weib gebet vmbber, suchet mit forcht und fowermut fre tub, bern fie villeicht nicht mehr als bie eine gehabt: ond baß er, ber teuffel, fie in ber trubnuß erhielte , biß er fie eingenommen , macht er, baß fie bes andern tags bie tub abermal verliert vnb mit fomergen suchen muß. Das britte weib ift vnmutig vno traurig, baß fr mann fren borrabt an gelt verfpielt batte. Da batte ber Sathan auch ein gewunschet fpiel: verheißt ir wiber ju geben mas fie verloren batte und mehr bargu. Damit er fie an fic bringt. Die vierte, Catharina, bat ein befftigen, gornigen, rachgirigen finn gehabt , folte ein friegeman fein worben. Billich thete fr mebe, bag fle von bem anbern weibe fo belogen und verleumbbet marb, aber ber jorn bub grimm mar ju groß bud vber bie maße. Darumb fic auch ber bofewicht ju ir füget, feinen bienft ir anbeut, ond ben ir erbelt mas er wil.

Rachdem bann biefe onfelige weiber ju foldem onfal verurfachet find worden burch armut, elend, ichaben bud ander widerwertigfeit, barüber inen ire finne betrubt und verrudt, wie die arbet und andere naturfundiger von inen vrtelen : vnb fie von Gottes wort, vom glauben vnb gebet, von bes teuffels lift und boppeit, burch fre felbe und irer fürfteber verfeumbnuß und hinnlegigfeit menig berichts ond wiffenschafft gehabt, wie auß frer rebe ju erachten, nennen nur fren Schöpffer, wifen von vnferm Deren und Beiland Chrifto fo viel als ein Bub ober Turd: fo merc ju bebenden und ju bebertigen, ob man nicht etwas gnebiger, glimpflicher vnb milter mit folden leuten mogt fabren. Denn ja in allen fachen Die bmbftenbe bas furnembfte find, barauff gefeben muß werben, barnach ju richten und bas priel zu fellen, laut bes alten feinen fpruchs. ber in ben Deutschen boben Schulen gemacht ift.

Glimpfius est pluris, quam tota scientia iuris, bas ift: Die billigfeit ift mehr, bann aller gfete lebr. Bnb

fol ja bie vnwiffenheit ber vbeltheter, fie etlicher maffe entichuldigen: weil auch Gott in seinem gerichte die vm wiffenden nicht so hart ftraffet als die wiffenden, Luc. 12.

Sie find alle in einem dorff gesesen gewesen, da ein besonder unsteiß und farlesigkeit sein muß in kirchenlehr und ordnung. Denn so der Parherr seine Pfarkinder, wie er solte, recht und trewlich underwiese, erfilich in gemein in der kirchen, im da die kinder den Catechismum lieffe aufflagen: darnach auch ausmeredte und nachforschete od wer mit Zauberey umbgienge, den zu fich forderte, in davon abmanete, und so er widerspenstig were, der Schulbeiß dann das seine auch darzu thete, so würden solche leute dey Gott erhalten, würde so viel brennholf erspart. Were den armen widwen und weisen sew geschehen mit erlichen malter korn und anderer nottorsfit, so weren sie villeicht in solchen unfal und samer nicht geraten.

Run aber wann fich sold vnfraut erzeigt, wil mans außbrennen, und ziehet das geset Mosis an: daß aber der ader so gebawet und fürsehen werde, daß sold untraut nicht darinn wachse, da sibet man nicht was Rosses gebotten und geordnet hatte im Jüdischen lande. Erin masse und bescheibenheit ist ben den geset, von hinrichtung der zauberer, gewesen. Wann sie sich undbestrig und halsstarch geberbet, und kein aussbören und besservung sich erzeigt hat, so ist man mit der straffe fort gesahren.

Die alten Kirchenlehrer haben ber Oberfeit widerrhaten auch die groben kager, die unserm herrn Christo seine Gotibeit abstricten, am leben zu straffen, die doch mämner waren, gelert und wißig: vielmehr soll man mit vmissenden, aberwißigen weibern gedult haben: welche, wie sie leichtlicher dann die männer zu verführen sind, also sind sie auch leichtlicher wider zu beseren. Dat nicht Berrus so gröblich und grewlich gefündiget, als kein here, der ein mann war, der geheimbste und fürnembste Jünger des herrn, von dem er so lange und viel gelernet, so viel wunderwerde gesehen hatte: der sich vermaß mit win in todt zu gehen, und in doch nicht einmal, sondern dreymal verleugnete, auch mit eim eide? Der ist derhalben nicht verberennt, bette auch, meins erachtens, nicht

follen verbrennt werben, wann er icon vnder einer Chrifilichen Oberfeit gewesen were. Er ift befert vnd widerumb ber furnembfie Apoftel des herrn worden. Glaubenssache vnd weitliche sache find underscheiden. Were er von seinem Landsfürsten abtrunnig und trewloß an im worden, bas were ein anders, und am leibe zu straffen gewesen.

Betten biefe weiber fonft nichts getban, fo mogte frer verfcont fein worben. Der Catharinen ift fre fund leid gemefen, bat iren mann alfo geliebt, bag fie im noe bat wollen ichaben guffigen, wiewol fie ber Sathan bargu rei-Bete, ond ir berhalben befto mehr pherlaftes anthete. Die anbern bette ber Pfarberr auch fonnen beferen, ont wiber gurecht bringen mit besonderm rhat bnd fleiß. Denn mann fic bie armen bloben weiber einmal mit bem teuffel baben eingelagen, forchten fie fich wider von im abaufallen : bamit er fie nicht ichrede, inen pnaemach, icaben vnd leid anthu. Der vielgemelbte Rauft bat im einmal fürgenommen fich ju beferen, ba bat im ber teuffel fo bart gedramet, fo bang gemacht, fo erfdredt, bag er fich im auch auffe nem bat verfchrieben. Darumb muß man inen einen mut machen, fie mit bem Glauben ond Bebet wol ruften, bag fie nur getroft und vnerichroden fein . er merbe inen nichts thun fonuen . merbe irer mit ber geit mußig geben bnb fie gufrieben laffen. Bubem fol man inen auch au ftemr fommen in frer armut, weil bie ein brfach gemefen, foldes erbarmliden bnfale: bazu ein gemein allmofen in fleden und borffern von ben Regenten bestellt fein fol; vno fol nicht allein gefungen merben in firchen. Du folt aufftbun bein milte band, ben armen in beinem land, fonbern auch mit ber that ond im werd alfo gefcheben.

Daß fie auff befem, gabeln, braunen pferblein gum tante gefahren fein, ift ein falicher wahn, sowol bep inen felbs, bie es verjehen, als bep andern, die es glauben. Denn wie ifte boch glaublich vnd möglich, baß fie so sahren vnd tangen? Rein befem, keine gabel fleugt burch dufft, fie fein geschmiert wie sie wollen. Bo man sie hinnfeltet, ba bleiben fie, regen fie nicht. Führet ban der teuifel die hexen, was bedarff er den besem ober die gabel

auch barzu führen, baß er besto schwerer last habe, inssonderheit weil sie nicht bermassen geschaffen sind, baß man barauff sißen könne. Zubem so obgemeldte heren also gesahren sind beym tage, da ire manner im wald vond weingarten waren, wie hat das können geschehen, baß sie niemand noch im dorffe noch draußen auf dem selbe hat sehen fliegen durch die lusst, oder aus der erben burch truden und naß, durch biet und bunne sehen sah-

ren ober reiten, wie fie befennt?

Der liftige bogwicht ift ju inen in fre beufer tommen in abwefen ber manner, fie bamit ju fterden in ber meinung bes wegfahrens, als wanns fonft bie manner wurben feben : fo fie boch nergent binngefahren find, haben babeimb nur gefchlaffen und getreumbt. Bie jener fpielmann, ber ju abend trunden auß bem Stattlein R. gieng ins nebefte borff, leget fic bafur niber onder einen baum. Bon bannen nimbt in ber teuffel, wie in baucte, führet in wiber binderfich ins Stättlein ins wirshauß, ba geiget er ben beren jum tant omb lobn. Darnach fellet in ber teuffel wider vnber ben baumb, ba er in genommen batte. Ein traumb mar es. In wirtheufern, ba fo viel gefindes, bargu gefte find, ba man fpat ichlaffen gebet ond fru auffflebet, tan man nicht beimblich tangen, baß niemand empfinde, vnd vber bem getofe und getummel nicht ermache. Der arm tropffe ift nachmale ale ein zauberer in gefengnuß gezogen, vnb bat in ber folterung befannt, er hab auch gestolen: welches boch nicht mar: bas rumb, baß er lieber bengen wolte, bann brennen: ond ift gebenat.

Die zwo heren, die miteinander ins bad giengen, sahen ein herentang beym wege auff dem acker. Wie kamb es, daß ander leute, die fürvber giengen, den nicht auch sahen? In eine fantasep und einbildung gewesen: als wann ein franker da ligt in aderwiß, meinnt, es stehe ein langer schwarzer mann fürm bette, heißt, man sol zu weg treiben, so voch andere nichts da sehen und nichts da ist. Ja wol tangen. Arme, verschmachtete, arbeitsame, müßeselige weiber gelüstet nicht zu tangen: das holgtragen angem wald, das mistragen in weingarten und anbere fdwere arbeit vertreibet inen bie geilbeit vnb vopigfeit, machet fie mube, bas fie bes nachts rumen und ichlafe fen mußen, nicht begeren zu tangen, auch babeimb auff einer ebenen tennen ober getaffeltem bobem : ich gefcweige barauffen auff ber magerigen wife ober auff bem vnebenen ader im minbe, regen, froft. Gute tage und vollauff macht tenger. Bor efens wird tein tang, fagt man im fprichwort: bnb, Muff eim vollen bauch fiebet ein frolich beubt. Go wer meinnt, fie halten gafteren, efen ond trinden bort, bem ift juvor geantwort, bas fie nicht babinn tommen. Bub wann fie gleich babinn temen, gu vollem tifc fegen, fo were boch bas eine fantafen und gespenft : fubren ebenso bungerig wiber babon als fie tom: men weren. Detten die Richter bie tangplage ber beren auch nebeft folgenden tage nach gehaltenen tenten, befeben, wurden fie tein fußstapffen, noch einig grasspierlin Da gertretten gemerdet baben. Es ift ein munber, baß leute find, die bas glauben : ich gefdweige bas auch furnemmene leute, Richter und Regenten für war balten : barauff priel ond ftraffe geben lagen.

Bon der bulichafft mit dem teuffel ift guvor gefagt, daß es ein betrug fep und ein mabn im fülen oder taften: oder daß er bisweilen einen todten leib an fich nimmet, und damit fich jum weibe thut. Darumb es ein kalter unlieblicher bepichlaff ift, den fie obn luft, auß zwang

pom im gelitten buben.

Die weiter haben fie nicht gemacht: fr haffen und fr tochen hat nichts barzu gethan. Der reiffe und froft bere torn und wein verberbte, were ohn bas tommen, wann fie gleich jr narrenwerd nicht getrieben hetten. Bas folzen boch die ohnmechtigen weiber zu folchen groffen binegen vermögen, die nicht ein fprieglein bois tonten beimb betommen, fie mußten felbe in wald gehen und holen?

Bas fre bekannus von menichen und vibe von finen trand und zu tobt gezaubert anlangt, bette man follen forichen und erwegen, ob es mit giffte, hauwen, flechen, werffen, schlagen, geschehen sep, wie Catharina bem hunde gethan hat. Don bas, ift von inen nichts geschehen, sons bern vom teuffel. Denn worte und mit ber band voer

ein bibe ftreiden, fo fie nicht vergifftet ift, fcabet im nich. ftirbt nicht bavon. Bnb mann fle gleich freuter, falbe ober puluer brauchen, vermeinen bamit ju fcaben, fo fol man fic ben ben Arbet ober andern naturfundigern befragen, ob bie binge folde frafft haben ober nicht: ond im wol bie weile nemmen , ond nicht eilen , menfchen gu tobten. Ber lebet, ber fan feber geit getobtet, mer tobt ift, ber tan nimmer wiber lebenbig gemacht merben. Sonft fonnen bie beren mit rechte nicht weiter beschuldiget ond geftraffet werden, bann baß fie ben willen, foldes ju thun, gehabt. Go etwas bem thier fcabens barnach wiberfebrt, bem thut im ber teuffel, ober tommt fonft nach gemeinem lauff ber natur. Da Catharina bem pferbe ben ruden mit ber band beftreich ins teuffels namen, bas mar fein prfac, bag es farb: were obn bas geftorben. Mis foldes ber Sathan merdte, bas es gefcheben wurde, fubrete er fie bargu, baß fie es mußte gethan haben. Bud ftirbt ben leuten bes vibes befto mebr, je fterder fle glauben, baß inen die beren thun, fo es boch ber teuffel thut: vnd nicht auff Gott feben, in bitten, daß er fie fur vngluck ond ichaben bemare

Sodann ber wille ba gewesen ohn that, ben pflegt bie Oberkeit nicht zu ftraffen, wie oben gemeldt: gilt allein bey Gott so viel als die that, der im solche ftraffe fürsbehalten. Wann einer dem andern den toot wünschet, nach einem wirfit, scheußt, flicht, schlegt und sein sehlt, also, wann er sin treffe, er in dann umbbrächte, wird er derhalb nicht als ein todtschleger verdammt. Also wann einer auff ebedruch umbgehet, den er nicht volbringt, wird er berbetalben nicht als ein ebebrecher gestraffet.

Juvor ift gefagt von zween etelfnechten ins Repfers bofe todtfeinden miteinander, daß der eine nachts in seim bette erstochen ward, und dem andern treumete, er thets im. Dieser ward derhalben nicht gefodtet als ein todtscheger, aber doch etlicher masse gestraffet von wegen des bestigen willens und des falls, daß die that mit dem traum zutraff, und daß sein schwert blutig war, alio: Man stellete in für gerichte, und grub die erd neben sim aus, so weit sich der schatte seins leide erftreckete, und

verweiß in bee lande. Bie biefer ben nicht erflochen batte, fonbern ber teuffel, also bat bie fünffte zauberin fren wiberfacher nicht erbrudt, ob fie es icon befente, fintemat fie nicht jugegen gewesen und in nicht angerurt bat. Des hofemans traum war nicht fo fard ond ideinbar als ir traum. fonft bette er auch bie that betent wie fie. rumb fol man bas weib fo wenig tobten ale in, weil fie, bas fo wenig, ja auch weniger getban bat als er bas. Der hofeman ift gewißlich vom teuffel ermorbet: ber bamr tan etwa fonft erftidt fein im folaff, wie mandem gefcbibet obn bes teuffels thun bnb mirden : ber, ba es ge-Schabe, bem weib im traum eingab, baß fie es thete. Bnb wann gleich ein fold weib ein pferb, rinb, fcaff, bund tobtet, ift es bann nicht gnug, baß fie es bezalt, onb fonft bmb ben mutwillen und frefel geftraffet wirb, aber nicht am leben? Gin menfchen omb ein vibe, ift ein onaleiche veraeltuna.

In ben eingebildeten und getreumbeten tangen kennet jummer ein jede zwo ober brey von inen, auff baß eine bie andern melbe und anzeige, wann fie in gefengnuß kommen. So gescheibe und geschwinde ift ber Sathan, sowol, ja auch ebe, unschuldige menschen als schuldige in

leiben und ombe leben ju bringen.

Fre aberwiß vnb vnfinigfeit verftehet man tarans, daß fie torn vnd ander früchte haben begert zu verderben: fo fie boch albereit vnd zuvor brots vnd anderer notturst mangel gehabt: den fie hiemit inen vnd jren kindern heiten gemehret, daß kein vernünstiger mensch thut. Eins vnfinnigen menschen that ifts, sein eigen schaff töden, darumb, daß es spat heim kommt: als wann ein schaff nicht ein schaff, sondern ein mensch were.

Daß ber teuffel ber Catharinen im gefengnuß gerhaten vnd gebrawet, fie fol widerruffen ober jr ein aber auff ber zehe laßen, sonft wolte er fie erwürgen: das ift dere halben geschehen, daß der bößwicht an ir gemerat vnd besorget, fie mögte für gerichte vnd im ausstühren fich durch des Kirchendieners ermanung vnd anhalten zu Gott wider bekeren. Denn so sie de aber gelaßen bette, dazu er ohn zweissel jr ein messer oder pfrimd gebracht, so

were fr tae blut entlauffen bif fie geftorben. Dergleichen er etwan eim Schiffman thete, ber mirs geflagt. Da ber fein Schiff vnb gut auff bem meer verloren batte, vnb nachts für bekummernuß nicht schlaffen tonnte, kommt einer fürs bette vnb spricht: Du baft bole blut ben bir: nimb bas meßer, vnb laß dir am balfe ein aber, so wirds mit bir befter werben. Were bas gescheben, so bette er sich auß ber eröffneten aber zu tobt geblut: ober es hette im ber mörderische geist das meßer, wann ers an hals ge-

fest, gar binein und binnburch gedrudt.

Warumb hat er fle dann in gefengnuß bracht, so er an je vermuten gewesen, daß sie von im würre abfallen? Wann er gleich solches vielleicht an je zuvor gespürt, so ift er doch eiwan dermassen undefunnen und gach die menschen in leiden zu bringen, daß er sich verrent, und die achen anders und bester gerhaten, dann er gemeinnt. Allsbann wolte er wol, daß ers gelaßen hette. Also treib er den Judas, daß er seinen Meister, unsern herrn und heisand verriet und lisserte: bald darnach, da er sabe, wo es hinauß wolte, daß die erlösung menschlichs geschlechts darauß ersolgete, gerewete es in, hette in gerne wider loßgemacht: seste an des Pilatt weib nachts im schlasse, daß sie es bey frem mann zuwege drächte. Er ist offt ein undekendiger, widerssiniger geist, wie auch alle bose menschen sind: verwirret sich disweilen in den hendlen, daß er nicht weiß wobinnauß.

So welche von biefen beren, wie ich bore, daß gefcheben, dem teuffel im fewr geruffen baben, die hat der lugener und morder oberredt und finen verheißen im gefengnuß, fie solten bestendig an im halten bis ins fewr: wann das angienge, so wolte er ba fein und fie erretten.

Bulest ift in diesen versichten oder bekanntnuffen auch bis zu merden, das wie aufänglich gesagt, die lufft ale lenthalben voll teuffel sep: die fich zu diesen weibern fundent haben, im walde, auff dem felde, im haus. Da die Catharina auff dem wege dem teuffel rieff, war er alsbald da.

Auch ift von blefem gerichte gemeinlich gefagt worden: ba bie beren in ber folterung nicht haben wollen verjeben ire vbelthat: ba fep ein berhumbler jauberer mit groffer belohnung vber viel meile wege beruffen morten : ber bab jnen ein traut in scop gelegt, ba haben fie alles willig und fertig betent. Wo bem also, so ift foldes eine grobe grewliche funde fur Gott, bag man gauberen burd gauberen geftraffet, ben teuffel ju bes gerichtes volgiebung gebrauchet, bnb feinen biener und leibeigen mit gelt verehrt bat: bub ift fur ber Belt ein pnbillicher verterter bantel, .tag man bie weiber, bie fleinen fdmaden gamberinnen ins femr fiellet: bnb ten Dann, ben großen ftarden zauberer nicht allein ongeftraffet bat gelaffen, ione bern auch flattlich begabet : in welchem ein fo viel besrifder und medtiger teuffel gewesen ale in inen, raf im ire tenffele baben muffen geborfamen, ober im auch wil liglich bud gern gewichen find. Denn fie fpielen bud fpie gelfecten miteinanber ju ber menfchen verberbnuffe. Der bube bette querft follen brennen, fo die beren billich verbrent fint : ond fo inen recht gefdeben ift, fo ift im groß pnrecht gefcheben, bnb bas gefete Dofis, fambt bem Revferlichen , bie bberfeben.

Diefes mein bedenden ond erinnerung vom jauber ond berenhandel ju ichreiben, bat mich jest gemeleter jauberinnen brand verursachet, bern mich erbarmbte, ba iche borete von benen, die baben gewesen und bas jamerliche fpectacul angefeben batten. Beld mit leiben , fo es wen ein alber einfeltigfeit baucht fein, bem laffe ich feine vielfaltige weißbeit gefallen. Er febe aber au, bag er nicht ju weis fen, wie ich ju alber bin. Lieber wil ich ju barmberpig bann ju rauch fein, boraus in fo verwirre ter, irrfamer, vnverftanblider face. Doch beflettigen und vergewißern mich in biefer meiner meinung, viel bochverftendige gelerte und ungelerte manner, die ob biefer ftrenge und teuffelebrandoffer ein miffallen und abidemen baben: begeren bnb munichen, bas ein milterung und maß barin gehalten werde : bnb baß man folche weiber, ebe jum Arbet ond jum Rirdendiener, bann jum Richter ober Schultbeig fubre : bamit inen von frer aberwis, vnfinnigfeit ond vnglauben geholffen werbe. Perwiderumb begeren und munichen fie, baß wiber bie marfager, gauberer ond gaudeler ein größer ernft gebrauchet merbe, bann bibber geschehen. 3ch laße eim feben feine meinung gefallen: schelte niemand barumb, daß ers mit mir nicht
belt: beßgleichen schelte er mich auch nicht, so ichs mit
jm nicht halte. Bnd ich bitte ein jeglichen, ber biese chattlein liset, er wolle biß schreiben nicht anders verstehen,
bann daß es auß gutigem Ehriftlichem gemut berkomme,
niemand zu beleitigen ober zu schmehen, sondern die warbeit und bie gerechtigkeit zu fordern.

Pfal. 57. Richtet recht fr Menfchen Rinber.

11.

Bur fauftischen fabel.

Bon

Dr. Karl Rofentrang *).

In bem wunderthätigen Magus hat Calberon fictie schwere Aufgabe gestellt, ein heidnisches, durch das Philosophiren in seinem Gauben wantend gewordenes Selbstbewußteyn durch alle Momente dieser geiftigen Umwandlung in das christiche Bewußtseyn hinüber zu fübren, ohne daß weder das firchliche System florend durchblidte, noch irgend wie eine leere Ressexum und nur ausbere Bewegung vorhanden ware. Alles athmet den Pauch des Lebens, außer Juftina, welche vielleicht etwas zu abgemeffen und steif ift. Das an und für sich sepende Bolie dat Calberon im Damon vortresslich vorzugslich in der hinsicht, daß er denselben in dieser Bestimmtbeit dem Cyprianus erft nach und nach enthüllt werden läßt.

⁹ Aus: "Neber Calberons Tragobie vom munberthatigen!Magus. Gin Beitrag jum Berftanbniß ber Fauftifden gabel."
8. Leipzig. 1836. (Seite \$2-74).

Bir werben weiter unten barauf gurudfommen und bemerten nur nod, bag unter allen Calberon'iden Dramen bie "Andacht jum Rreug" bem Dagus wohl am forofffen gegenüberfiebt, weil baffelbe ganglich aus bem Svanifd-firdlichen Ratholigismus bervorgegangen ift. Rur für ben, welcher fic nicht auf biefen eigenthumlichen Boben verfeten tann, muß es anftößig feyn, bem tatholiiden , mit ber Reliquie und ber Rraft beiliger Beiden vertrauten Bewußtfepn gewiß nicht. Rur bas unenbliche Bertrauen bes Glaubens an Gott, ber fich in ewiger Liebe für uns an bas Rreng babingegeben, rechtfertigt bie Sunbigen , und fo nur werben beibe, jur reuevollen Erfenntniß ihres Bofen gefommene Befdwifter burd Inertennung bes Rreuges mit Gott in Gnaben verfobnt. Die noch etwa eine Beitlang burchlebte moralifche Befferung u. f. f. ift für bas Bewußtfeyn nicht in Anfpruch an nehmen, für welches Momente burch ibren Inbalt bie Schwere ganger Jahre haben.

In ber Deutschen Boefie ift jene Richtung auf Dar-Rellung ber felbibemuften Entameinng bes menfclichen Beiftes mit bem gottlichen icon feit alter Beit eingefclagen und bereits im epficen Gebicht von Parcival nachweisbar. Aber im Rrieg auf Bartburg ift ber Rambf bes bei fich bleibenben und bas es versuchente Bole von fic abweifenden Guten in form bes felbftbemußten Pat bos in bedeutenden Berfonen vorgefiellt, an welchen bie epifche Dilbe verfdwunden und bie Scharfe bramatiider Unmittelbarfeit bervorgetreten ift, obwohl an tein Drama gebacht werben fann, wie bie Compendien meift bieß bochft individuelle Runftwert bezeichnen. (G. Bouterwed a. a. D. I. S. 160.) Das Bange verläuft fic burd bie brei Momente bes Gegenfates von Rord: und Subteutidland, von vollsthumlider und firdlider Boefie und bom auten und bofen Gelbfibewußtfeyn. Die Ganger versammeln fich recht in Deutschlands Mitte, in Thuringen, ju einem Bettgefang, und bie noch barbarifche Strenge bes Urtheils - ob amar , auch Apollo ben Maripas eben nicht gartlich, fonbern wie ein Gott beftrafte - wird bem Ausgang burch ben von

Gifenach berbeigerufenen Scharfrichtermeifter Stempel angebeutet. Leopolds von Defferreich und Bermanns von Thuringen Lob geben bie weltliche Situation, bei welcher anfanglich ber Schreiber, Balther von ber Bogelweibe, Biterolf und die beiben Reimar ju Beinrich von Ofterbingen und Bolfram von Efcenbach ein dorartiges Berbaltniß baben. - Indem Beinrich, obzwar bieß noch nicht tritifc erwiefen, fonbern bis fest mehr fagenhaft überliefert ift , vorzüglich bie Berberrlichung ber beroifden Beit bes Deutschen Boltes, Bolfram bie ber Rirde und Belfcen Sage fich angelegen fepn ließ, fo ift in beiben bie nationale und ausbeimifde Dichtung einander entgegen geftellt. Beibe Deifter bes Gefanges legen ibre Birtuofitat gegenfeitig aus und burchmeffen bas gange Gebiet ber Geschichte, Sage und vernunftigen Ertenninis dama-liger Beit. Efchenbach bleibt halb und balb als der überlegenere jurud. Da aber bas Urtheil fcmanft, fo wirb ber mit bem Teufel Raffan verbundete Rlinfor, Reffe bes Bauberere Birgilius von Reapel, von Ungarn berbeigerufen, was den Ofterdingen, für ben er eigentlich bermittelnd auftritt, in Schatten ftellt. - Run gebt bas Intereffe bon ber Belt und Runft au tieferem Inbalt aber, infofern nun in Bolfram, bem uneridutterlich Glaubenben und Biffenden, bas Gute, im liftigen, vielmiffenben und formreichen Rlinfor bas Bofe fic barftellt. Dit bes legteren wirklichem Auftreten geht ber Con aus ber langen und feierlichen Stropbe in Die furgere über, welche bem nachbrudlichen Gegenfas beiber Bringipien gunftiger ift. Bei biefer nach Rothe's Bericht in nachtlicher Beile gebaltenen Bechfelrebe ift bie Theilnabme Anderer verfowunden. Ginfam fteben Die Streitenben gegen einanber ; bie außeren Unspielungen verlieren fich immer mehr; Die Belt fintt jurud und himmel und bolle eröffnen fic. Aber alle Rathiel , welche ber Berfucher , jum 3meifel lodend, porlegt, merben von Bolfram burd bie unendliche Dacht bes beiligen Geiftes in ibm gelost, und Die Bolle, ale ohnmachtig gegen ben Dimmel, Die Dagie als gegen bas glaubige Bewußtfeyn nichtig bewiefen. Bualeich wird bas innere Berbaltnis ber Religion gur Runft

bargethan und Bolfram felbft, als ber Deros ber Deutsiden Boefie, verberrlicht.

Bir erinnern bei diefer Gelegeuheit an A. Koberfiein's interessante Schrift: Ueber das wahrscheinliche Alter und die Bedeutung des Gedichtes vom Wartburger Kriege, ein literar-pistorischer Bersuch, Raumburg 1823. 4., wo fürzlich S. 55—58 die Jusammengehörigkeit des Bartburgkrieges, des Magico prodigioso und des Götheschen Fauft angegeben und die richtige Behauptung aufgestellt ist, das die ersten achtzehn Stroppen des Loben-

grin ben Rern ber gangen Sage enthielten.

Rachft Diefem ift es ein altes plattbeutides bramatifd gehaltenes Bebicht Theophilus, welches in einer einfacen, traftigen und oft febr pathetifden Sprace biefen Gegenftand behandelt. Benn im Varcival Die Bermittelung gang in die eigene Bewegung bes fic als bofe verurtheilenben Gelbftbewußtfepne fallt, und wenn Bolfram fic von bem ibn angreifenden Bofen frei zu balten weiß, fo gerath bas Selbftbemußtfenn bier mirflich in Die Sunde binein , fommt aber vom Bofen gang bem mittelaltrifden Glauben gemaß nur burd bie außere Bermittelung Daria's los. Das Geoicht bat barin, bas Theophilus ein Bifchof ift und bennoch ju foldem Abfall von Gott tommt, in ber Anlage einen großartigen Ginn. Rach genuglidem Reichtbum und Ehre ftrebend, ruft er fur biefen 3med ben Teufel an und verfpricht fur beffen Erfullung im vollen Bewustiepn ber unfeligen Bebeutung feiner Ebat, ibm feine von Gott gefdaffene Geele ju geben. Der Teufel geht ben Bertrag ein und balt ibn aud. Da begibt es fic, bas Theoppilus in ber Rirche einft eine Predigt über einen Text aus bem Coangelium bes Das toaus von ber Befehrung bes Gunbers bort und burd fie fo erfduttert wird, baß er in fich gebend ben Bertrag mit bem Teufel lofen mobte, um wieder ben ewig feligen Rindern im Reiche Gottes anzugeboren. Er wendet fib mit ber inbrunftigen Bitte um feine Befreiung an Die Maria, welche fur fic nicht die Dacht bagu bat und best wegen mit ihrem Sobn fpricht, ber querft burchaus von ber Sache nichts miffen will. Endlich aber in Rudficht

duf die Aufrichtigfeit der Reue und vertrauensvolle Bufte bes Bischofs wird der Teufel gezwungen, die ihm versprochene und bereits burch getreuliche Leiftung erworbene Seele

wieber fabren au laffen.

Dieß Gedicht, aus 753 Berfen in furgen Reimpaaren befiebend, findet fich in P. J. Bruns: Romantische und andere Gedichte in Altplattdeutscher Sprache, aus eiper Handschrift in der Akademischen Bibliothek zu Helmstädt. Berlin und Stettin 1798. 8. S. 296-330. Die Legende von bes Theophilus Errettung burch bie Jungfrau Maria wird icon in ber golbenen Schmiebe, bem befannten Panegpricus Konrats von Burgburg, als eine ibrer großen Thaten ermabnt. - Auch im Altfrangofifchen findet fich eine in vierfüßigen Berfen gefdriebene bramatifde Bearbeitung biefes Stoffes, moruber mir aus ber Heberfetung von Le Grands Ergablungen aus bem amolften und breigebnten Jahrhundert (Salle und Leipzig 1796. Th. II. G. 93-95) Rolgentes ber Bergleichung wegen mittheilen : "Eheophilus, Geneschall bes letten Bifcofs von Sicilien, burch ben neuen Bifchof feines Doftens beraubt, betlagt fich in einem Monolog über feinen bermaligen elenten Buffant. Er theilte als Geneschall reichlich ben Armen mit und fiebt fich jest mit feiner Ramilie bem Dungertobe ausgesett. Er municht bem Bralaten bunbertmal ben Lob. Enblich fallt ibm ein, fich an ben Schwarzfunftler Salatin ju wenden. Salatin gibt ibm bie Berficherung, ibm feinen Voften wieder ju verschaffen, wenn er Bott und feinen Beiligen entfagen molle, Theophilus erklart fich in feiner Bergweiflung bagu bereit und entfernt fic. In einem anberen Monolog werben bie verschiedenen Bewegungen feiner Seele geschilbert. "Gott bat mich verlaffen, ich will ihm gleiches mit gleichem vergelten." Salatin ruft ben Teufel und traat ibm bie Sache bes Erseneschalls vor. Satan verspricht ibm ju bienen, und bestellt ibn ju einer Busammenfunft in einem Thale. Theophilus tommt jum Bauberer jurud und wird in bas Thal gewiesen. Satan verlangt bon ibm, juvor mit verfdrantten Sanden ibm ju bulbigen, fein Deufc au werben und fich ibm in einer mit feinem Blut unterzeichneten Afte zu verschreiben. Theophilus verftebt fich zu allem. hierauf muß er ichmoren, nie weber Armen, noch Rranten , noch Baifen beigufteben; nie mehr gu faften, Almofen zu geben u. f. w., wonach ibn Gatan mit bem Berfprechen entlagt, ibm wieber ju feinem Poften gu verbelfen. Schon am folgenden Morgen erfennt ber Biicof fein Unrecht und lagt ibn burch feinen Bebienten Bincequerren ju fich laben, unterbalt fich mit ibm febt freundlich und fest ibn in feine Stelle mieber ein. Theo. philus vergilt fest ben anbern Bebienten, Betern und Thomfen, Die Berachtung, Die fie ibm in feinem Unglude Bald aber fallt ibm feine Gunde aufs Derg. Dit gerfnirichtem Ginn gebt er in eine Rapelle ber beiligen Jungfrau, und fleht fie, fich feiner ju erbarmen. Sie weist ibm Anfange bie Thure. Endlich aber lagt fie fic ermeichen und gibt ibm ibr Bort, ibm bie Afte wieder gu verichaffen. Theophilus tritt ab. Sie ruft ben Teufel und forbert ibm bie Berforeibung ab. (3m Deutichen Theorbilus thut er lange, ale tonnte er fie nicht finben.) Satan weigert fic, überreicht ibr aber gitternb ben Bettel, nachdem fie ibm gebrobt, ibm ben Banft einzutres ten. 3br Schupling fommt jurud und erhalt bas Da: vier mit bem Befehl, es bem Bifcof einzubandigen. Dies fer verliest, jur Barnung ber Glaubigen vor ber Bosbeit bes Biberfachers, Die Afte öffentlich bon ber Rangel und last ichlieblich ein Te Deum anftimmen."

Die fich hieran fo gang anschließende Boltsfage vom Dottor Fauft hat fich bis auf uns in ben beiden Gefalten bes Boltsbuches und Puppenspieles, episch und bramatisch (burch Alingemann auch als Buhnenstud), erhalten, wiewohl fie seit dem Ende bes vorigen Jahrhunderts unter bem Bolt selbst viel von bem alten Schauer ihrer Erinnerung verloren baben mag.

Die mythische Person bes Fauft ift in ber Reformation erzeugt. Man bat mit Sorgfalt die Berichte gesammelt, welche bas historische Dagewesenseyn eines Fauft beweissen, welche barthun, bas bieser Schwarzfunfter sehr wohl vom Buchdruder muffe unterschieden werden, und selbst im Bollsbuch wird fein Geburtsort als Anittlingen in

Schwaben , auch als ber Darftfleden Sandwebel im Anbaltifchen angegeben. Allein es tann fein 3weifel obmalten, bag nicht in ibm viele verwandte Buge ber Beit aufammengefloffen finb. Gin alter, lang vererbter Glaube fing an , bem zweifelnden Bewußtfepn fich umzuneftalten und bie bem bieberigen Glaubenefpftem treu bleibenben mußten ben Abfall ber neuen Rirche für eine Berführung bom Bolen nebmen. Die Raturwiffenschaft, fo lange verbumpft, regte fich mit jugendlicher, in bas Phantaftifche fcmeifender Gewalt; Die Alcomie mit ihrem munderlichen Rram ging baraus bervor; bie Philosophie endlich erreichte ben Duth und bie Rraft, alle Bebingtheit bes Dentens burch eine ibm frembe, nicht mit ibm als es felbft ibentifche Bewißbeit von fic zu werfen, und verfolang bas "Selbft" und bie Babrbeit ju einem unaufloslichen Anoten in einander. Bie im Altertbum bas ο αυτος, namlich έφα, als ichulerbafte Anerkennung ber meifterlichen Autoritat berühmt geworben , fo ift im Begenfat bagu in ber jungeren Beit bas felbft ber Babrbeit gewiß fepn unftreitig eines ber hauptmomente, um bie es fich handelt. Alle Diefe Fulgurationen Cfelbft ber bobinifche Zauberer Bito mit feinen Streichen) mit all' ihrem garbenfpiel baben fich im gauft, wie in einem Brennpunct, vereint. Der Erfinder, wie ber Mainger Sauft; ber, wie biefer, burd außere Roth auf fich felbft aurudgewiesene; ber, wie Theophraftus Baracelfus, bie Ratur mit eigenem Muge burdfpabenbe und ben Bulam. menhang bes mitrotosmifden Lebens mit bem mafrotosmifden in feiner magifden Ginbeit berausforidenbe; Der, wie Cartefius, an Des gemeinen Biffens Babrbeit Berameifelnde - - und noch andere Beftalten des Bewußt. fenns find in biefer einen ausammengeschmolzen. Go liegt foon bas profaifde Boltsbuch por uns ba : bes burd bie gange Belt berufenen Erg . Somargfunftlere und Bauberers Dr. Johann Faufts, mit bem Teufel aufgerichtetes Bundnis, abentheuerlicher Lebensmandel und mit Soreden genommenes Ende. Auf's neue überfeben, in eine beliebte Rurge aufammen gezogen, und allen vorfetlichen Gundern ju einer berglichen Bermahnung und Barnung

zum Druck beforbert von einem Chriftlich Deinenben. Brandfurt und Leipzig. 8. 48 G. Gebr merfwurdig find in bem Contract bes Doftors mit bem Satan folgende Bedingungen : 1) Bott und allem bimmlifden Beer abfagen; 2) Aller Denfchen Beind fenn, fonderlich berfenigen, fo ibn feines bofen Lebens megen murben ftrafen wollen ; 3) Borunter fürnehmlich bie Beiftlichen geboren, benen er nicht geborden, und 4). Bu feiner Rirden ge-ben, noch Sacramente gebrauchen, wie auch 5) Den Ebe-Rand baffen , und fich meber in benfelben einlaffen , noch gar ebelich vollzieben follte. - Der Bertrag felbft, G. 12, fangt fo an : 3ch Johannes Faustus, Doctor, befenne bier öffentlich am Tage, nachdem ich febergeit zu Gemuth gefaffet, wie die Belt mit allerlei Beiebeit, Gefcictichfeit, Berfiand und Sobeit begabt und allezeit mit bochverftanbigen Leuten geblübet bat. Dieweil ich benn von Bott bem Schopfer nicht alfo erleuchtet, und poch ber Magiae fabig bin . auch bargu meine Ratur von bimm. liiden Influentien geneigt, judem auch gewiß und am Tage ift, daß ber irbifche Gott, ben bie Belt ben Teufel pflegt ju nennen , fo erfahren, machtig, gewaltig und gefoidt ift, daß ihm nichts unmöglich, fo wende ich mich au bem u. f. m. - Die Metamorphofe bes Epifchen in bas Dramatifde tonnte nicht ausbleiben. Gelbft im Eng. lifchen nabete es daran. hier finden wir namlich: Doctor Faustus, tragical history. by Christ Marlow. London 1604, 1663. - Life and Death of Doctor Faustus, with the humours of Harlekin and Scaramouche. Lond. 1697. - A dramatic Entertainment, call'd the Necromancer or Harlequin Doctor Faustus. London 1768. - Dan findet im zweiten Band von Rr. Golegels Deutschem Mufeum (Bien, 1812) einen Auffat von Stieglis, melder 3. 312-336 furg, aber beutlich, bas Bichtigfte ber außern Literatur beibringt, querft bie - Bolisbuder, bain bie Schriften, die Rauft ermabnen, und aber Rauft und endlich bie vielen bichterifchen Bebanblunaen aufgablt.

Seit einem halben Jahrhundert ift nun diefer Charafter Gegenftand der bochften Anftrengung fur unfere Dich-

tet geworten. Auch Leng und Leffing bachten baran. Rlinger mar einer ber erften, welche fich gang in ibn vertieften. Er faßte benfelben von bem noch mit bem Begriff bes Rechts gemifchten Standpunct einer moralie iden Beltorbnung. Gein Sauft, bas Unrecht ber Belt gegen fein Berbienft erfahrent, emport fich, wie Schillers Rarl Moor, gegen ben Beitlauf. Desbalb macht er mit bem Teufel Leviathan ein Bunbnig, bag ibm berfelbe für ben Lobn feiner Seele in allen Unternehmungen mit feiner Dacht bebulflich fenn wolle, und giebt nun aus, um bas Rrumme in ber Belt gerabe ju machen. burchftreift er Deutschland, Rranfreid und Stalien, in mannigfacen Abentheuern alle Schanblichfeit bens, namentlich bie Eprannet bes grangofifden und Die maßlofe Bolluft bes vapfiliden Dofes entbedend und bie Ungerechtigfeiten nach feiner Ginficht auszugleichen verfudend. In Diefer Rolle eines fleinen Beltrichters gefällt fich Rauft. Aber nach Deutschland gurudfebrend, geigt ibm Leviatban feinen Gobn am Galgen, und legt ibm genaue Rechenschaft von bem Erfolge feiner Thaten ab, in welchem Rauft mit Entfegen gerabe ba, wo er nach feiner Hebergengung bas Gute und bie Tugend gu beidugen und au pflegen glaubte, bas größte Unbeil ermachien fiebt. Rad Darlegung biefer Bertehrung ber guten Abficht vom an fich Rechten burch ibre Bollführung in ihr Gegentheil reift ibn ber Teufel in Die hombaftifche und langweilig perorirende Solle binab, und erhellt alfo als Refultat bes Bangen bieß, bag bie Beltgeichichte ein geheimnifvolles Bemebe von Sould und Bericht fep, welche unaufborlich und unguflöslich mit einander verfnüpft, nicht erft einer einzelnen Berfon au ibrer (bei folder Gingelbeit aufälligen) Bermirflichung bedürfen, und daß fomit bericnige, ber im Born gegen ben vermeintlich bofen Beltlauf, in welchem es boch gar nicht fo tugenblich und berglich augebt, ale es follte, biefen aus feiner Brivatvernunft berichtigen will, fich gegen ben bie Beidichte lentenben Gott erhebt, und weiser, gerechter und gutiger ale ber Beift fenn will, ber die Beiligfeit felbft ift, welche Bermeffenbeit eben im Klinger'ichen Rauft bas Teuflische ift. Rlingers

morgenlandicher Fauft ift im Grunde nicht viel mehr, ale eine ziemlich gelungene epische Einkleidung ber foonften Stellen bes Koran, mit einer abnlichen Lendenz, ale im abendlandischen Rauft.

Anders , frifder , umfaffender , poetifder , von moraliider Dufterbeit fern, bebandelte ber Raler Ruller Die Sage vom Sauft, beffen Sigur felbft gwar ibm am meifien mißlungen ift. Die Motivirung ber Berriffenbeit und Berameiffung Raufts ift bier wohl eine bobere, als bei Rlinger. Ginerfeite zwar ift gauft außerlich burd Beldmanael und finnliche Begier, aber anderfeite durch ein bis Dabin von Biffenicaft und Runft ganglich unbefrie-Digtes Bewußtiepn, was jum Ronigthum ber Denichbeit ftrebt , jum Pactum mit bem Teufel bestimmt. Beboch vermißt man trop ber vielen einzelnen iconen Buge eine Durchgebaltene Confequeng im Charafter bes Rauft. Die bas Ganze eröffnende Berfammlung ber Teufel auf bem Ruin einer gothifden Rirde geht oft, in manierirte Bereigibeit und Teufeln nicht guftanbige reffectirende Sentimentalutat aus. Die filgigen Juben, bas beitere, tede Studentenleben, ber lumpige, trugerifde und feichte Debant, Dottor Rolbel, ber fleißige, anbangliche Bagner und ber foralice Bater bes Sauft find am beften geaeichnet.

Die tieffte Erfassung ber alten Fabel, und damit doch jugleich eine Concentration unseres ganzen gegenwärtigen Lebens nach allen seinen Elementen in einer eben so mannigsachen, als bestimmten Anschauung ift die Tragödie Faust von Göthe. Ich will über dieselbe hier nur bemerten, daß die Holle sich nicht für sich gegen den Faust verschwört, wie bet Müller, sondern daß der Perr des himmels und der Erde seibst es ist, der den Schalt, ihn zu versuchen, von sich entläst, wodurch ein ganz anderer Jug in die Tragödie kommt, die nothwendige Rückser des Faust aus der Höllensacht zum Dimmel von vorn berein motivirend, und so der christischen Weltvorstellung erk wahrhaft als Borstellung der aus der Freiheit bervorzegangenen Entzweiung und Bersöhnung entsprechen. Der Göthesche Faust hebt da an, wo der Caldecousche

aufbort. Bie Coprianus burch bie Bbilofopbie bem polptheiftifden Bolleglauben fic entfremdete und in ibm fcis nes Befens fich gewiß ju fepn aufborte, fo entzieht bas Denten ben icon innerbalb ber driftlichen Rirche, welche ber Deide erft übergebt, gebornen Rauft bem Blauben ber Gemeine, und gertrummert ibm bie fcone Belt ber farbigen Borftellung. Er bat nur die Gewißbeit feiner felbft, welche ibn in Die Geniegung ber luftigen Belt nach Bergweiflung am Brieben burch bie gegenwartlecre Biffenicaft binubergiebt. Benn Coprianus Die Dagie erft burd ben Damon erlernt, fo bat Rauft biefelbe icon burd eigenes Duben erworben und gebietet ber Bolle felbft, und wenn ferner Coprianus erft nach und nach erfahrt, mit wem eigentlich von ibm ber Bertrag gefchloffen worden, fo fennt Rauft im fabrenden Scholaften, ber ibm nicht bom Deer zugefpult wirb, fonbern ben er als einen Pubel mit in fein Bimmer nimmt, ben Teufel febr mobl und besbalb auch burdaus bie Gefährlichfeit eines Bertrages mit ibm. Daber bier immer bie Fronie von beiben Seiten, von Rauft und Dephiftopheles, mogegen biefelbe im Magus einseitig an ben bienenben Clarin und Moscon, als an die Reugier und an ben Stumpffinn vertheilt ift. Das unidulbige Gretden wirb, in Gunbe fallend, ber Luft bee Rauft geopfert, und erlangt berfelbe erft burd ihren Tob, in welchem fie felbft gur Berfobnung mit bem beleidigten gottlichen Befen tommt, Die Gewißbeit von ber an und für fich fevenben Birtlichfeit ber Bernunft und Babrheit. 3m Dagus bagegen wird nur bie verführerifche Berfuchung bes Dabchens jur bofen Luft, nicht ber Gunbenfall vorgeftellt, fo baß fie bas umgefehrte Gretchen und bie umgefehrte Eva, eine tatbolifde Beilige ift, von welcher ber Broteftantismus teine fo in fledenlofe 3bealitat verfeste Borftellung bat, und welchem baber bas liebe, fo bitteren Schmerz bulbenbe Gretchen viel lieber fepn muß, als bie Juftina. Alles bieß ift nothwendig, weil bas Ende bes munbertbatigen Maaus das Biffen von Gott in der Rorm bes Glaue bens, bas ber Tragobie Rauft eben bieß Biffen in ber Rorm ber fich felbft als an und für fich mabr bo

weisenden Biffenfdaft ift, welche Entwidelung bes Sauftifden Selbfibemußtfenns nicht weiter poetifc porges ftellt werden fann und als zweiter Theil ber Tragodie in bie profaische Bemubung um bie Biffenschaft fallt. Dem Epprianus genügt die Borftellung als die Form ber geglaubten Babrbeit, weil er biefe überhaupt erft jum Inbalt feines Bemußtfenns empfanat. Rauft aber gebt von Diefem Bewußtfeyn icon aus und muß auch, weil es die emige Babrbeit enthalt, wieder au ibm aurud; bie Korm feboch, in welcher er nach Aufbebung bes Stepticismus burd bie gemachte Erfahrung ben absoluten Inhalt wieder gewinnt, fann unmöglich die anfängliche bes porfellenden Glaubens, Die in ber ungeheuren Ab-Braction, welche ibn gerriß, unterging, sonbern nur bie burd ben fich felbft begreifenben Gebanten und burd ibn mit bem reinen Selbstbewußtfeyn vermittelte ober bie wabrhaft fpeculative fenn.

Sierbei fep uns noch eine Bemertung über ben Begriff bes Satanischen erlaubt. Franz Baaber hat fich namtich in feinen Borlefungen über religiöse Bhilosophie, Deft I. S. 40 barüber geaugert, baß bem Gothe'ichen Mephistopheles ber achte und allein charafterifische Grundzug bes Satanischen fehle. Diefen fest er barin, baß ber Tenfel bas göttliche Besen als Racht über sich wiffe nnb bennoch von allem Affect in Bezug auf dieselbe

ledia fen ;

"Daß einen herrn ich über mich ertenne, Und doch nicht gegen ihn in haß entbrenne."

Er knupft biefe Reflexion an eine andere über die Bewunderung Gottes, welche in bem liebenden Erkennen beffelben aufgehe. Der wahre Teufel nun muß nach feiner Anficht die äußerste Erkaltung feyn; er muß nicht zittern vor der Racht; er muß auch nicht leidenschaftlich gegen fie ankampfen, fondern die höchfte Genügsamkeit in fich selbft, die extreme Gleichgultigkeit, fich selbst geniesenden Berneinung seyn. Es ift nicht zu läugnen, daß eine solche Erkarrung der leeren Selbstgewißheit, welche allen Imhalt außer diesem Sich haben von sich ausschließt, die

vollendete Rullität ift, ber alles Leben mit Ausnahme ber flechenoften Egoitat entwichen ift. Aber eben burch bieß Eifige wurde bie Darftellung bes Teuflifden in ber Boefie unmöglich gemacht. Dier tann nicht eine Entblößung von allem Pathos eintreten , fonbern ift jum banbeln. ein Intereffe bes Satans nothwendig, beffen Meußerung eben ale Bronie über bie Birflichfeit erfcheint. Und von bier angefeben, zeigt Gothe's Dephiftopheles Die bochfte Rultur. Diefer Teufel bat bie befte Ergiebung ber Bolle genoffen, und weiß g. B. Richts von foldem Grimm gegen bes himmels Gerechtigfeit, wie noch Calberone Damon beweist, ober gar von Erauer, wie Rlopftods Teufel. Man fann in ber gorm ber Reflexion fich bie Bollendung bes Satanifden im Dephiftopbeles nicht flarer machen, ale wenn man bie Beftalt bes Bofen in einer unteraeordneten Beife fic vorfiellt, g. B. ale Abriman, ber nur in ber ichwierigen Entgegenfegung fepn tann, mas er ift, mo bingegen Dephiftopbeles immerfort eine in fich felbft bafirte Abfolutheit affectirt und gern ben ibn allerdings erft jum Charafter ftempelnben Gegenfas bes Bottlichen ale bagatelle, ale Laderlichteit bebanbelt.

Endlich ift auch in ber Englischen Doeffe bas Bofe Gegenstand ber Darftellung gewesen und im luftigen Teufel von Edmonton (G. Boridule jum Shatefpeare, Eb. L von Died) flingt icon im Coreb ber ericutterude Don ber gauftischen gabel. Die Englische Dichtung, an Gigenthumlichfeit mit ber Spanifden metteifernb, aus bem Quell einer reichen, burch bie bestimmte Entgegenfegung gegen Schotten und Frangofen fo individuell belebten Befcichte trinfend, bat in ihren Berfen baufig ben größten Bauber ber Bbantafie mit ber größten Babrbeit ber Birtlichfeit vereint. In Shatespeare's bramatischen Berfen enthullt fich ber Beltgeift in allen feinen Geftalten und lost fich uns bas Rathfel bes Lebens, indem bas Leben fich gibt, wie es ift, und ber Dichter es bennoch in biefer naturlichfeit, worin febes Bewußtfeyn fich unmittelbar auslegt, von aller unintereffanten Bufalligfeit ju reinigen, und in feinen vericbiebenften Beftalten von bem ablichften Bergen nut ter garteften Gubigfeit an bis jum

gemeinften Bebienten und robeften Morber berab aur bte is benben Bedeutsamfeit ju erheben gewußt bat. 36m ift es benn and gelungen, in Richard bem Dritten, als bem Dittelpunct aller Grauel bes Burgerfrieges, welcher aus ber Entameiung ber Baufer Jort und Cancafter erwuchs, bas vollenbete Bofe, was fich felbft als foldes weiß, benn bieß Biffen ift feine Bollenbung, in bem Denichen felbft barguftellen. - In neuerer Beit bat bei uns Schiller im Frang Moor und im Mobr bes Riesto Achnliches versucht. (Leffinge Marinelli.) - Borb Bpron. ber größte, innigfte und phantafiereichfte aller fleptifchen Dichter, mit bem weber Foscolo, noch Deine um ben Preis ringen tonnen, bat in feinem Cain, ber auch für Gegner, Duller u. a. Aufgabe mar, bas erfte rechte Bofe, Die erfte enticheibenbe Entzweiung im unmittelbar fittlichen Dafenn, ben Mord im gamilienleben, jum Bormurf einer feiner beften Eragobien gemacht. 3m Danfreb bat es Die vollige und in feber Dinfict außerfte Berriffenbeit bee, Gelbftbewußtfepns bargefiellt, wie fie in ihrer bem Inbalt nad gleichen und nur formellen Unterschiedenbeit nach anberen, alfo eigentlich ftilleftebenben und beshalb fo graßlichen und martervollen Bewegung ber Rern eines hoben Lebens ift. Rotider bat in bem ber Tollinichen Ueberfebung vorangeschidten Borwort Die Eragobie ganglich gu rechtfertigen gesucht und meint, Manfred fange ba an, wo ber mit Allem fertig geworbene Rauft aufbore, womit wir nicht übereinftimmen tonnen , weil gauft am Schluffe bes erften Theiles ber Tragobie im Beginn ber bochften Bies bergeburt febt und burch bie erlittene Qual und bas Begfterben feines alten Lebens ju ber vom Berren verheißes nen Rlarbeit tommen wirb. Die neblige Bergangenbeit Ranfreds, welche feine Berbrechen wie fein in Geiftreis diafeit ichwelgendes Leben und mit beiben ben Grund feiner Entzweiung birgt, erwedt im Anfang bas Intereffe, bie in verschiebenen Situationen vorgestellte angfrolle Berruttung biefes ungludfeligften aller Beifter fic mabrbaft auflofen au feben. Indem aber im weiteren Berlanf biefe berechtigte Erwartung in ber bestandig truben Daltung unbefriedigt bleibt, ermattet bas Intereffe und endet

bas Gange im Tobe Manfreds obne rechte Berfobnung für bas anichauende Bewußtfepn. Denn ba Manired bie Babrbeit volltommen weiß und in biefem Biffen nicht Brieben, noch aus ibm bie Gewalt bat, feine icheufliche Bergangenbeit ale einen nichtigen Krevel binter fich gu werfen und fich gegen fich felbft ju tebren, bleibt er nicht blos im Biberfpruch fleden, ber ibn als Stimme ber Ras tur, bes einfach fittlichen Lebens, voriger Liebe, bes firchlichen Glaubens und bofen Bewiffens ergreift, fonbern fpiegelt er fich in bem Bewußtfenn, bag er unter allen Beiftern berjenige fep, melder mobl allein biefen barten, jur bodften Spannung gebiebenen Biderfpruch auszuhalten vermoge. Diefe Rrantbeit ber Refferion, eben bas Unpoetifche bicfer an iconen Gingelheiten fo reichen Tragobie, tommt auch in ben au teiner rechten Ginbeit ausammenftimmenben Elementen ber ichmeigerifden Alben, ter Bafferfee, bes Abriman, bes tatbolifden Abtes u. f. f. gum Borfcein, mogegen unfer gauft eine fo mobigerundete, als wirflichfeitvolle und manniafache Anschauung ber Belt barbietet.

In ber flaffifd-romantifden Bbantasmagorie Selena bat Bothe biefelbe aufe bochfie ermeitert und eine bet portrefflichften Allegorieen gebichtet, welche es überhaupt gibt. Dem Griechischen Bolf fant bie Appronite wool ungefahr in bem nämlichen Berbaltnis jur Delena, wie uns die Eva ober ein Gretchen jur Maria. Belena nun als bie Goonbeit mirb von bem antiten Reben in bas moderne, beffen allgemeines Bewußtfebn Rauft ift, binübergeführt. Die Tapferfeit und ber Reichthum bulbigen ber Sconbeit, und fie erzeugt mit ber weltumfaffenben Innerlichfeit die junge, ihres Befens felbfibewußte und in biefer Freiheit webenbe Beit, welche aber querft fic einseitig nach Außen (bie Dabden, ber Rrieg. Die raufchende Leier) febrt und in biefer Beftalt gerfdwimmt. Beleng ober bie Sconbeit als folde finft bem iconen und braufenden Euphorion in Die Unterwelt nach. Zauft ift es, ber fie überlebt und, als ihr lebendiges Grab, was fie maren, weiß; nicht bie Schonbeit für fich, nur Die jugfeich gemuthlich tiefe Schonheit, und nicht bie eie gene Dacht bes Gelbfibewußtfepns für fic, fonbern Diefelbe nur als von bem an und für fich fependen Befen burchbrungen, tann ibm genugen. Das Bofe ift bier als bas bie lebergange vom Antiten in bas Romantifche bes Mittelalters und von biefem in bas ber nenen Beit vermittelnbe Moment vorgestellt, weghalb Bbortvas gang richtig unter bem Bolt, beffen Leben bie Runft, tie Dervorbringung und ber Genuß bes Schonen mar, als Daglichteit, fpater ale ber fluge und fpabenbe, bie fpielende Empfindung bes Dofs ber Liebe abbredende Berfand ericeint, ber am Enbe ale Sconbeit und Jugende muth vergangen und Sauft von ihnen fort ju einem um biefen Berluft reider gewordenen Bewußtfepn erhoben ift. fic ale Depbiftopbeles riefig enthullt, nachbem bie gange Belt in ein wirres und buntes Bacchanal ber erbigen, mafferigen , luftigen und feurigen Partei fortgufdmarmen begonnen bat. - Die Fortfegung bes gauft in bem, was Gothe ben zweiten Theil genannt, geht gang aus bem Rauftifden beraus und behalt nur bie Anicauung ber bunten, von Dephiftopbeles bewegten Belt.

111.

Die Banbersage. — Der Geisterbann. — Der Verbund mit dem Bosen.

Bon 3. von Görres").

1) Die Zauberfage.

Das Bunber und ber Bauber fagen in ben ungewöhntichen Birfungen, die fie bervorrufen, beibe fich los von

[&]quot; Aus bem tlafficen Berte: "Die driftlide Ruftit.
von 3. v. Gorres, Profeffor ber Gefdichte an

ber gewöhnlichen Ordnung ber Ratur; und um folde Birffamfeit nicht miber Die Ratur und ibre Gefene, fonbern in fie ju uben, fuchen fie Rraft und Ermachtigung au ibr in übernatürlichen Gebieten. Solde Deiftericaft bat icon die organische Ratur, burch die Berbindung mit ben boberen Lebensfraften, über bie unorganifche; und mieber bas menfoliche Leben, burd feine Giniauna mit ter Beiftigfeit, über bie gefammte organische Region acmonnen. Darum, fofern es biefer Beiftigfeit gelingt, mit noch bober benn fie gestellten Dachten anzutnubfen, wird fie au bem Reiche ber Beiftigfeiten, und in ibm gu allen tieferen, fich in ein gleich ober vielmehr unvergleichlich bober gebieterifches Berbaltnis feten. Sie tann aber , um angufnupfen , fic entweder gur Rechten oder gur Linten balten, und fich an die Dachte ber Sobe, ober an bie bes Abarundes um jene Bollmacht wenden ; und wird im erften Ralle Bunberbares ju gutem, im anbern ju bofem 3mede wirten. In beiben gallen ift eine freie Behandlung bes Raturgegebenen und aller ibm einwohnenben Rrafte bie Rolge ber erbaltenen Gabe; und ba nun alle Runft und Boefie nach einer gleichen Freiheit in Bebandlung bes Gegebenen ftrebt, um bas factifd Babre in eis nem moglioft Schonen wieberzugeben , barum werben Bunber wie Bauber gleich willfommene Gegenftande für Runft und Sage fepn. Gie wird Beibe, wie fie einer boberen Begeiftigung fic entwunden, ale Thatfachen aufnehmen; und mit Diefen nun, nach ihren Befegen fcaltend und waltend, fie im Bieberfcheine ber Babrbeit qu einem Runftwert fugen. Darum feben wir bie driftliche Bunderlegende und die Bauberfage, bem Grunde driftlider Babrbeit, icon im erften Urfprung aufgefest; und bann, wie eine reichbeblumte Doppelliane, ben Stamm bes fenem Reime entfliegenen Baumes umfaffen und bis in feine feinften Bergweigungen ibn umfolingen. Bie raber bie Bunberlegende fich in ben Apofropben unmittels

ber Ronigliden 2. M. Universität in Munden " Dritter Banb. 8. Regeneburg: G. J. Mang, 1840. (Seite 196-130; 610-631; 693-737.)

bat an bie Evangelien und die barin entbaltenen Bunbet angefogen, fo gebt bie Bauberfage gleicherweife bis an Die Berfuchung in ber Buffe gurud. Denn biefe Berfudung war ia eben ber Berfuch von Seite bes Bofen. ben Berfuchten von ber rechten gur linfen Seite binuber-Er follte Steine ju Brob machen, nicht in aumenden. ber Bundergabe, Die Baffer in Bein verwandelte, und Die ibn über Die Baffer einberichreiten ließ; fonbern burch bofen Bauber in ber Derivation von bem, ber ibm ange: muther, baß er anbetend vor ibm fic niebermerfe, und im Bact mit ibm bann alle Reiche ber Belt beberriche. Bie aber auf bem wohlbefestigten Grunde fic ber erfte Stein jum Rirchenbau gelegt, und Betrus, burch ben Erbauer felbft ertefen, ju biefem Grundfteine geworben, ba mar mit ber Bunbergabe auch bie Bunberfage an ibn gewie-Die Bauberfage aber mußte fich einen anberen Biberbalt auffuchen, ben fie mit ihrem Gerante umidlingen und umwinden fonnte; und fie bat ibn in Gimon bem Magier, aus Samaria, gefunden, und ibn zu Simon Petrus in daffelbe Berbaltniß gefest, in bem bie Bauberer bes Pharao ju Mopfe geftanben.

Dieser Simon, beffen Juftinus ber Martyrer schon als eines Magiers gebenkt, ber burch bamonische Kunfte die Zeitgenoffen bethört, baß die Römer ihm eine Bilbsaule errichtet, — während bie Samaritaner dem Betrüger nehk der Selene, ber Genossin seines Truges, göttliche Erre erwiesen; *) — hat schon zur Zeit, als die Recognitiones geschrieben wurden, eine ganz sagenbaste Gekalt angenommen. Rach der Aussage seiner Schüler Riceta und Aquila rühmt er sich nämlich in diesem Buche **); als ihn Dositheus unter die dreifig Borkande seiner Secte ausgenommen, und er dort in die Selene in Liede entbrannt: "Ich kann, wenn man mich ergreisen wollte, mich unsichtbar machen, und sogleich wieder, so es mir gefällt, zugegen seyn; bin ich Sinnes geworden, mich auf

^{*)} Euseb. Ecclesiast, Hist. L II. e. 13.

^{**)} Recognitiones divi Clementis ad Jacob. Lib, II. im Beginn. - Biblioth, Patrum Vol. II. p. 40.

bie Rlucht zu geben, bann bringe ich burch Berge binburch und tann Steine burchichreiten, als fepen fie weicher Thon. Berfe ich mich von einem Bergesgipfel binab , bann gelange ich , wie getragen, unverfehrt jur Erbe; gebunben vermaa ich mich felbft ju lofen , und bafur bie , fo mich gefeffelt, au binben. Bin ich im Rerfer eingeschloffen. bann öffnen fic por mir Die Thuren. Bilber weiß ich an beleben, baß bie Anwesenden fie fur Denichen balten; auf meinen Bint bebedt fic ber Boben mit Gebufden, und neue Baume fteigen aus ber Erbe auf. Benn ich mich felbft ine Reuer fturge, bleibe ich in den Rlammen unverfebrt; mein Angeficht weiß ich alfo zu verwandeln, bag ich gang untenntlich werbe; ja, ich fann ein zweifaches Untlis ben Menichen zeigen: in Die Geftalt eines Schafes ober einer Biege mich verwandeln; ben Rnaben Barte bervorloden, und fliegend in ber Luft einbergeben : Bold Die Rulle fann ich bervorrufen, bazu nach meinem Boblgefallen Ronige einfegen und abfegen. Dan wird begwegen gottliche Ebre mir beilegen, mir Bilbfaulen errichten und mich wie einen Gott anbeten. Bas foll ich weiter viel Rubmens machen : Alles, mas ich ibun will, bas tann ich auch, und versuchsweise babe ich Bieles ichon pollbracht. Ale meine Dutter Rachel mich aufe Relb gum Rornfcneiben binaussenden wollte, habe ich ber Genfe geboten, baß fie ftatt meiner gebe; und fie bat, mir geborchend, vor ben Andern mehr als bas Bebnfache geionitten. Debr als einmal babe ich in einem Augenblide neues Gebuich aus ber Erbe aufgeben und machien maden, und ameimal ben naben Berg burchfdritten." Alfo rupmt er fich; die Borer aber, obgleich fle mußten, bag, was er als neulich von ihm gethan, angab, in Bahrheit burch bie Borvorbern gefchehen "), ließen fich boch beruden, und balfen ibm bie Luge ausbreiten. Balb ergibt nich indeffen boch bie Belegenbeit, feine Runfte ju uben; als er mit Dofitheus fic überworfen, und biefer, ber fic

^{*)} Man fieht aus biefen Morten, bag bie Sage nicht mit ibm begonnen, sonbern noch tiefer in bie famaritanifche Beit gurudgereicht, und ber nene Trager nur bie frubere vorchriftide fic ancectanet.

allein für ben unverwünlich Ungerfiorbaren bielt, vom Born erariffen, ibn mit einer Ruthe guchtigen wollte, bie aber burch ibn wie burch einen Rauch binburchaefabren. worauf er befturat ibn fraat: "bift bu ber ungerftorbar Stebenbe ?" worauf er , ba bie Ermieberung folgt : "ich bins!" por ihm nieberfällt und anbetet. Er tritt nun an Die Spite ber Sefte, nachbem er bie Selene an fich genommen; und Aquila ift felbft Beuge gemefen, wie ber Bauffer biefe von einem Thurm berab ber verfammelten Bollemenge gezeigt, und fie nun gleichzeitig zu allen Deffe nungen bes Thurmes binausgefeben. Als ibn bie Bericht erflatter, barüber verwundert, mit ber grage angegangen: -wie er es bod angefangen, um fo vielvermogend ju werben ?" eröffnet er ihnen im Bertrauen : "er beschwore bagu Die Seele eines reinen, gewalttbatig umgebrachten Rnaben, mit unaussprechlichen Beschwörungen, und burch biefe gefchebe Alles, was er gebiete; weil die ber Rinfternis bes Leibes entfleibete Seele, gleich nach Gott im Range, poricauend merbe und, burd Recromantie beidworen, Rebe ftebe." Gebrangt burch weitere Fragen , rubmt er bann gulett von fich: "er babe burch feine Rraft bie Luft in Baffer, bieß in Blut ummanbelnd und bieß ju Rleifd verbichtenb, ben Rnaben geschaffen, und ibn barauf wieber in Luft aufgelost, nachdem er guvor fein Bild entworfen, bas er zu jenem 3mede aufbebalten." Balb finbet fic nun auch weitere Gelegenbeit, einige biefer feiner Runfte ju üben. Als Betrus ibn nämlich in Tripolis in öffentlichem Streitbandel vor allem Bolf zu Schanden asmacht, und er begwegen nach Antiochia gefloben und bas bortige Bolt gegen feinen Ueberwinder aufgeregt, bat ber Centurio Cornelius burd bas Borgeben : er fep bom Cafar beauftragt, ibn in Saft ju bringen, ibn auch von bort verideudt. Er nun bat barauf bei einem Gelage bas Angeficht bes Sauftinianus mit einer Galbe beftrichen; worauf biefer, Die eigene Geftalt verlierend, fur alle Denfchen, außer bie Tifchgenoffen, benen er gubor bie Augen mit einem andern Pflangenfaft geflart, Die Seine angenommen, damit bie, welche ben Simon verhaften wollten, ftatt feiner an bieß fein Conterfei Sant anlegen möchten.

Betrus aber wendet die Sache flug, bag er ben alfo Umt geftalteten nach Antiochia voraus fendet, ibm auftragenb. er folle in ber Beftalt bes Bauberere por allem Bolfe Rich ale einen Betrüger, Berführer und Zauberer befenmen; ber fie mit allem, was er Bofes von Petrus gefagt, nur angelogen, jest aber, von einem Engel bes Derrn barum geftraft, reuig geworben. Es gelingt, bas Bolf wird ganglich umgewendet; es fpudt ben Zauberer an, als biefer, ju fpat ben übeln Ausgang feines Bauberftudes gewahrend , jurudeilt , um es auf andere Deinung gu bringen. Betrus bagegen, von ibm eingelaben, begibt fic bin, gibt bem Rauftinianus feine Gefialt gurud und betebrt viele Taufende. Go über ibn in biefem Buche; in ber Rolge wird bas Alles noch weiter ausgeschmudt. So ergablen Anaftafine Ricenus und nach ibm Glycas ") : er babe iebe beliebige Korm angenommen; nun in eine Schlange ober ein anderes Thier, bann wieber in eine Saule fich vermandelt, und fen barauf auch Golo gewor-Steine babe er in Brod umgewandelt; Die, welche ibn einen Bauberer gescholten, mit Rrantheiten beimgefucht und fie befeffen gemacht. 3m Geleite und unter bem Borgang vieler Schatten, Die er fur Seelen Berftorbener ausgegeben, ericeinend, fepen bie Thuren vor ibm aufgegangen; bas Sausgerathe babe, fic von felbft bewegent, jum Gebrauche fich bargeboten, mabrend vor feiner Tbure ein Sund an ber Rette Alle gerriffen, Die ungerufen fich jugebrangt, nur ben Apoftel mit Rebe grußend, ale er au ibm eingegangen.

Als darauf die immer nach Berfüngung firebende Sage im Berlaufe ber Zeit mehr und mehr nordweftlich gewandert, hat fie mit der neuen Deimath auch neue Perfonlicheiten zum Anfnüpfen aufgesucht, und fie, wie zuvor in Petrus und dem Simon, so jest in dem heiligen Leo, dem Bunderthäter, und dem Zauberer Deliodorus gefunden. Zur Zeit, so hebt fie nun zu erzählen an, als der b. Leo, der Bunderthäter, Bischof in Catanca in Sixilien

^{*)} An. Nic. Quaest, in sacr. script. p. 23, unb Glycas Annal, p. 2 ot 3.

war, lebte bort ber Dagier Belioborus, Sobn ter Barbara Batricia, Chrift zwar felbft und aus einem driftlichen Saufe : aber weil er ebraeigig nach Ebrenftellen ftrebte, in Bort und That ju einem Belfersbelfer bes Das mone ausgeartet. Darum batte er mit einem Debraer, berufen wegen feinen magifchen Runften, angebunden und ibn befraat : wie er an feinen Buniden gelangen moge ? und ber batte ibm gefagt: "willft bu, fo gebe ich bir eine Schrift; bamit begebe bich in fturmifder Racht au ben Grabern ber Beroen, befteige bort die bobe Saule und serreiße bas Blatt in bie Lufte. Siehft bu barauf jemand gu bir tommen, bann fürchte bich nicht; und wenn er bir berabzufteigen befiehlt, thue es mit Richten, bann mirb er fortan dir Rolge leiften in Allem, mas du begehrft." Des Moborus folgte bem Rathe, bestieg die Gaule, gerriß bas Blatt, und ibm zeigte fich fofort ber Damon, "Bas begebrft bu Sungling ?" ift feine Anrebe ; "beinen Dienft," Die Antwort. Der Damon, ber auf einem Biriche faß, barauf: ...idworft bu Ebriftum von Bergen ab, bann gebe ich bir ben Gaspar, einen meiner Diener, ber foll bir augethan fern und bir ju Allem belfen." Der Ungludliche leiftete bie Abidworung, flieg berab, fußte bie Rechte bes Damons, ber, nachdem er ibm ben Gaspar jugefellt, fofort veridmand.

Peliodorus begann nun seine Künste auszuüben. Eines Tages, als die eircenfischen Spiele, wie es Sitte in Castanea ift, geseiert wurden, redete er den Ehrpsis, einen maben Berwandten des beiligen Leo, an: "Ich kann, wenn dir daran gelegen ift, ein Pferd dir schaffen, das im Laufe allen andern voraneilt." Ehrpsis ahnete keine Gesährde, und sagte: er wolle wohl. Sofort brachte ihm Peliodos rus ein weißes Roß; der Jüngling bestieg es und eilte allen andern weit vorans, zum Erstaunen der Juschauer, am meisten des Präsetten Lucius, der sogleich zwei von seiner Wache sendete, um den Jüngling mit dem Rosse vor ihn zu sühren. Aber das Pserd war nach Endigung des Gautelspieles sogleich verschwunden und hatte den Jüngling, sprachlos vor Erstaunen, zurückgelassen. Er wurde also allein zum Präsetten geführt, der, als er ihn

fab, ju ibm fprach: "Dore, bas Rof will ich ben Dage-Raten fenben , benn es giemt fic nicht, ein fo treffliches Thier gurudgubehalten; es muß ben Raifern bei ben circenfifden Spielen bienen." Der Jungling verftummte und murbe verhaftet. Balb tam bas Gerucht bavon an bem beiligen Leo, ber gum Prafetten eilte und ibm ergabite, wie ber Jüngling nie weber ein ichwarzes, noch ein weifes Rof gehabt, und Seliobor ber Anftifter von Allem fen. Der Brafeft ließ biefen por fic laten, befragte ibn. "ob er es gemefen, ber ben Chrpfis verleitet;" und ba er ibn ale Magier erfannte, gab er ben Jungling frei, legte aber ben Anbern bafur in Reffeln. Da aber Delioborus von ber Bache abgeführt murbe, tam er mit ihr überein, ibnen um feine Freiheit bret Pfund Golbes als Lofegelb an bezahlen; und ba fie bes Sandels einig wurden, ubergolbete er einen Stein, ben er pon ber Strafe aufgeboben, burch feine Runft, und gab ihnen beufeiben flatt bee Golbes. Die Solbaten fagten bem Brafetten : "ber De tiobor fep ihnen auf bem magifchen Rog entfloben:" ber Brafett glaubte es ihnen und entließ fie ungeftraft. Bie fie aber bas Bolb, bas fie empfangen, naber anseben, finben fie, baß es Stein fep und, auf bie Bage gelegt, brei Pfunde wiege.

Soldes verrichtend, verwirrte er nicht blos Catanea, fondern gang Sicilien, benn fo groß mar feine Bauberfraft, baß er felbft bem Simon, bem Dagier, es barin auvorthat. Ale Beiber ibm einft begegneten, gauberte er ibnen einen Alug vor Augen, baß fie fic vor allen Leuten bie Gemanber aufboben , um burdjumaten. und Berfaufer betrog er, inbem er ihnen Steine und anbere Dinge flatt bes Golbes bot, fo bag ber Bertebr baburch gang geftort murbe. Die Löchter ber angesehenften Manner bezauberte er alfo, baß fie bie vaterlichen Daufer verließen und nach Belieben ba und bort umberfdweiften. Saufige Rlagen murben besmegen bei bem Brafetten angebracht, und diefer berichtete julett barüber an bie beiben Raifer: Leo, ben Sobn bes Conftantinus Copronomus, und Conftantinus Borphprogeneta, bie ber Beit im romifchen Reiche berrichten. Die Raifer erguruten barüber und fandien fogleich ben Protocurfor Deraclides, bag er binnen 30 Lagen ben Belioborus nach Conftantinopel bringe. "Sieb ju." fagten fie, "baß on bie Sache mit Ernft betreibeft! Reinen Borwand follft bu gelten laffen und ibn am anbergumten Tage por uns fellen." Deraclibes, mit Gefolg ausfahrend, lanbet in Gigilien und findet ben Belioborus am Ufer umbermanbeln , ber, bie Schiffenben erblident, fagt : "Gevb willtommen, Bruber! Sucht 3br nicht einen gewiffen Des liodorus? Dubt Euch nicht ab, benn ich bin's, und 3hr werbet feinen anbern finden; ich wollte nicht flieben, ba ich es leicht gefonnt, und ich bin Gud lieber entgegenges gangen." Deraclibes munberte fic barüber; meil er aber alfo freiwillig fich geftellt, ließ er ibn nicht feftbalten, fondern, nachdem er Giderheit geleiftet, geftattete er ibm in die Stadt gu geben, um Bein, Brod, Baffer und Die übrige Rothburft jur Reife angufchaffen. Da Beraclibes inbeffen innerlich noch zweifelte, ob es auch ber fen, ben er fuche, fagte Belioborus: "Bebt mir Gure und ber beiben Raifer Sicherheit, und ich mache, bag 3br nach Berlauf eines Tages in Byjang anlegt." Erftaunt fagte Beraclibes : "Dreißig Tage find uns geftattet, und bavon find funfgebn jest verfioffen." Darquf ber Andere: "Go rube bann bie anbern Tage, und menn ber lette auf= blidt, bann fabren wir aus von bier und tommen, wie ich gefagt, am felben Tage nach Bygang." 3hm entgege net ber Bpgantiner: "Beun bu aber nicht leifteft, mas Du versprocen, ertrante ich bid im Meere." Darauf Delioborus: "Go wollen wir benn au Babe geben." Bie fie nun eingetreten, bieß er Alle in eine Babftube berni. berfteigen, verbot ihnen aber ben Ramen Chrifti in feine Beife auszusprechen. Darauf machte er fie ihre Ropfe im Baffer untertauchen, und fogleich finden fie in bie Baber ber Sauptftabt fich verfest; und Beraclibed, aufmertfam um fich ichquenb, erfennt, bag es mirflich fich fo perbalte.

Ueber bas Alles wurden bie Raifer, als fie es erfahren, fo ungehalten, daß fie es für unnöthig erachteten, weitere Untersuchung zu verhängen, fondern ben Menschen sogleich

aum Tobe verurtheilten und ibn ju enthaupten befahlen. Aber Delioborus befchwor die Cafaren bei Chriftus, baß fie ibm wenigftens Baffer reichen ließen. Die 3ms peratoren geboten, ibm welches ju geben, und ibm murbe, meil er nicht anbere gefattiget zu werben ichien, ein Gimer voll gebracht. Sogleich warf er fich in baffelbe binein und verschwand mit ben Borten : "Lebe mobl, o Rais fer, fuche mich in Catanea!" Sobin mußte nun wieber Beraclibes nach Sixilien ibm folgen; wieber tommt er ibm entgegen, wieber macht er fic anbeifdig, in einem Tage nach Bogang binübergufabren. Aus einem Corbeerameig wird biefmal ein Schiff gebildet und wohl verfeben, und es flicht mit ben Reifenben ichnell in bie Gee. Bo find wir? im Angeficht von Rhegium; wo nun? bei Crotona; wo aber jest? bei Dybrunt! fo gulest im Dafen ber Lowenfub bei Bygang. Die Rrau bes Deraclibes, Thalia, als fie ben Belioborus erblidt, fpeit ibm mit ben Borten ins Geficht: "Das ift ber Lugner, ber meinen Batten zweimal nach Sigilien binübergesprengt." Bornig fahrt fie barauf ber Gefcanbete an : "3ch bin nicht, ber ich bin, iconbe ich bich nicht vor ber gangen Stadt." Er macht barauf alle Reuer in ber Stadt erlos iden und die Raifer wollen ibn barum erbungern laffen ; ba aber bie Bungerenoth fich in ber Stabt verbreitet, wird ber Bauberer begmegen angegangen, und antwortet: -nur bon bem Beibe, bas ibn alfo beleibigt, tonne ibnen wieber Reuer werben." Als barauf einer ber Erabanten ber Raifer auf ibren Befehl mit bem Schwerte gegen ibn ausholte, um ihn umzubringen, öffnete fich bie Dede und er fubr mit ben Borten bavon : "Deil bir, Raifer, fuche mich in Catanea!" Das bauerte fo lange, bis er enbe lich am beiligen Leo fein Biel gefunden. Diefer batte, feither, in ber hoffnung feiner Befferung, immer bas Men-Berfte von ibm abzuwenden gewußt. Aber er mar fo fern bavon, feinem Rath ju folgen, baß er ibn julett felbft anzugeben magte. Als ber Bifchof einft bie beiligen Denfterien feierte, erfdien er in ber Rirde in Ditte ber Bollebaufen, nach Art eines Maultbiers um fich ichlagend und baburd Einige jum Lachen , Andere jum Unwillen erregend. Er rühmte sich zugleich, er werbe ben heiligen mit seinen Prieftern öffentlich tanzen machen. Da ber heilige mertte, bas er wirklich damit umging, gab er sich ins Gebet, ging dann auf ben Bauberer zu, wand ihm feine Stole um ben hals und führte ihn mit den Borten: "gegen Chriftus, meinen herrn, helfen bir beine Jauberfünfte nichts!" an den Ort, Achilleus genannt; und ihn bort den Flammen des Scheiterhaufens übergebend, zog er feine hand nicht ab, bis er zu Afche verbrannt war ").

Der Schaublat Diefer Sage ift fenes Catanea im Epphonslande, recht am Rufe bes Renerberges El Gibel, in beffen Afche ber brennenbe Reuerwein machet; am Gingange ber nach ihm genannten Ebene, an bie fich icon in altefter Beit fo viele Reuermptben angefnupft; im Ungefichte fenes andern Bultans in ben Golifden Infeln, ber, wie wir gefeben, auch ein Bollenibor gewefen. Da auch Die griechischen Denaen, im Leben bes beiligen Leo, bes Delioborus ermabnen, ber ben Sinn und bie Mugen feiner Beitgenoffen burch feine Bauberfunfte verblenbet. - und ben julest ber Beilige mit feiner Stole gebunden und mit ibm in ben Scheiterhaufen gegangen, bis er gu Afche verbrannt, mas auch bie griechische Anthologie bes Arcabius beftatigt, fo mus irgend eine biftorifche Thatface jum Grunde gelegen baben, die bie Einbildungefraft ber folgenden Zeitalter ju jener Sage erweitert und ausgefomudt, und bie in Sigilien balb vollemäßig geworben. Denn Thomas Ragellius **) fagt von ihm: "Dioto-

Das Original dieser Erzählung ift griechisch geschrieben, ber Jefuit Blanditins hat fie 1626 in Catanea aus bieser Sprache in die lateinische übergetragen, und die Sammler der neta sanctorum haben sie unter bem 20. Jebruar in diese ihre Sammlung aufgenommen. Sie gibt fich das Ansehen, als sen sie won einem Gleichzeitigen vor dem Jahr 787 ge schrieben; ihr im Gangen noch sebr antiter Charastere des weist, daß sie wenigsens von hobem Alter ift. Das apostroh Sagenhaste aber ift an ihr nicht zu verkennen, nud es ift zu verwundern, daß die Bollandisten, die sonk eine gute, meist immer das Rechte tresende Eritif üben, dies übersehen, und sie, die sorigens gar wohl ausbehalten zu werden verdient, ohne weitere Bemerkung haben durchgehen lassen.

De redne aleulis Decas 1. L. 3. e. 1. p. 59. Gin Jahrdun.

rus, ben bas Bolf Lioborus nennt, war ber Zauberei ergeben und wirfte in Catanea feltfame Blendwerfe. er ichien burd bie Dacht feiner Beichwörungen Denichen und Thiere, und beinabe aller Dinge Geffalten in einanber ju vermanbeln, und bie entlegenften Begenftanbe an fich berangugieben. Sich felbft, ale er ane Rreug gefclagen werden follte, bat er in furgefter Beitfrift von Catanea nach Bygang und wieber gurud zu verfegen gewußt. Durch bas Alles murbe er bem Bolte ein Begenftanb ber bochften Bermunderung, fo bag es, mabnent, in ibm wohne Die Dacht eines Gottes, eine gotteslafterliche Berebrung ibm erwies, bis ibn endlich Leo unverfebens ergriff und unter bem Bulaufe ber Menge ibn in ben Reuerofen marf. Die Sage ließ fich inbeffen baburd in ihrem Beitermanbern nicht aufhalten ; fie ging über ben Ranal und flebelte fich wieder bei einem andern Reuerberge, bem Befub, in ber Rabe feiner Schwefelfelder, und ber Grotte von Dogauoli an, nachdem fie gubor im Birgilius, bem Erbauer von Reapel, einen andern, jest gang occidentalifcen Erager fich gewählt. Manches aus ber vorigen Rorm, g. B. bas Renergunben an bem Beibe, ift mit berübergenommen ; anderes, wie bas Befdließen aller Schlangen um Reapel mit einer eifernen Pforte; ber Schuse bon Era, ben er mit gespanntem Bogen gegen ben Befur aufgeftellt, ber querft Reuer gu freien angefangen, als ein Bauer ben Bogen loggebrudt und ber Bfeil nun in ben Berg gefahren; ferner bie Rliege von Erg, bie alle anderen Rliegen aufgefreffen, Die Luftbrude und ber Luftgaun um feinen Barten ber: bas Alles ift in bemfelben Geifte erfunden; mabrend bie Bilder auf ben Mauern Roms, bie gegen alle Beltgegenben bin aufgeftellt, nach ber Seite mit ihren Glodchen ju lauten anfangen, wo Die Romer ein Rrieg bedrobt, und viel Aebnliches, icon

bert fpater lebt, nach Trithem. Chron. Hirsan ad an. 876, ber Jube Bodechias als Leibarzt am hofe Raifer Ludwigs, berühmt als Jauberer, ber einen Reiter, ja einen gangen heuwagen mit Bespann und Aubrmann verfchludt, einen gerhauenen Menschen aus seinem Blute wieder bergeftellt, und ben man über ben Bolten laufen und jagen fieht.

viel mehr bas Geprage bes romantifden Geiftes im Begenfate mit bem bygantinifden bat. Mus biefen Burgeln gebt bann ein ganges, burd ben Berlauf bes Dittelalters in alle Bolter fich verzweigenbes Gefclecht von Bauberern bervor; bas ibm gewesen, was bas Coldifde bem Alterthum, und wie bieß wieber nach Debien und Berfien binaberreicht. Der altere Clinasor ift namlich nach bem Barcifal v. 19605 ein Reffe bes Birgilius von Reapel, ber auch ber Bunder viel vollbracht, wie Danner und Rrauen auch bon ienem rubmen. Sein gand mar Calabrien, Chaps (Cava beim alten Baftum, Cappagio venco?) aber feine Sauptftabt; und er gebot bort als Bergog. Bie er aber in Liebe gur 3blis, ber Gattin bes Ronigs Gibert von Sigilien, entbrennt, ba lagt ber Ronig, ale er auf Relat Bobot ibn überraicht, bem Ertappten thun, wie ber Dbeim ber Deloife bem Abe-Tarb getban; und er fabrt nun im Berbrus binuber nach Berfiba, mo ber erfte Bauber marb erbacht, und bringt von bannen mit, bag er Alles wohl ichafft, wonach fein Berlangen fiebt. Dan fiebt, es ift mieber Gigilien, mo ein Jube auch bem Belioborus ben Bauber mitgetbeilt; iest jum Saragenenland geworben burch Eroberungen, wie die Ramen 3blis und Relat Bobot verrathen, wohin die Sage jest aus Calabrien binuberrantt . und. nachbem fie im Often bie Bauberichule burchgemacht, nun gang im Geifte ber romantifden Beit bas Gelernte ubt. Ein Ronig Brot ichenft bem Bauberer namlich, um bes Rriebens millen, einen veften Berg, auf bem er fein Bunberfchloß, cantel marvale, erbaut, und in ibm ben Gaal, bellen Eftrich fo glatt , daß ber guß faum an ihm haften mag; im Saale aber bas Bett, bas por bem, ber es befteigen will, fliebt, ben aber, bem es wirflich gelungen, wit Gefcogen bart bebrangt. Gleichfalls richtet er in ibm bie Gaule auf, in ber fich Alles, acht Deilen allnm in die Annde, leicht erschaut; und nachdem er fofort ben Clingsorwald um baffelbe angepflanzt und in ben Eingang ben reichen Rram aufgeftellt, raubt er bann auf ber Dochgeit bes Artus Die 400 Frauen, Die er auf bas Schloß entführt und bort gefangen balt, bis Gaman, ben Bauber lofend, fie ihm abgebrungen. Man fieht, ber Gegemfat, ber zuvor ein religiöfer gewesen, ift jest ein ritterlicher geworden; bem Bauberer fieht die Maffenie entgegen, und er hatte noch mehr Uebels gegen fie verübt, fest ber Parcifal hinzu, hatte nicht Accedille, Utpandra-

gons Schwefter, ben Bauber unterftanten.

Bon biefem alteren Elingsor ift aber im Beiterfdreiten ber Sage fener fungere bes Bartburgtampfes ausgegangen. Denn Diefer faat im Berlaufe bes Streites (Lobengrin p. 58): "Seines Abns Urabn fep ber Schreiber jenes Andern gewesen; Diefer Abne aber fer von Rom aus als Gabe bem Ronig von Ungernland gefendet worben; man babe ibn Clingegor nach bem Erften genennt, und benfelben Ramen babe auch er. Recromantie verftebt biefer neue Bauberer aus tiefftem Grunte; ber Aftronomie nimmt er an ben Sternen mabr ; ber Deifter wenig find befannt, Die wiffen, was ibm fund ift. Rur einer noch , ber ift in Griechenland; ber andere im Reiche ber Babplonier; und fie fagen, ein britter noch fem in Baris, ber an Runft ibm gleiche, aber feit funf Sagen icon balt er feinen Boten mit Bauber gebunden. Babytonien alfo , Griechenland , Rom, Ungarn, Frantreich liegen am Bfabe, auf bem biefer Bauber ber neueren Beit pon Often nach Beften porgeschritten, wie er in alterer von Medien burch Coldis, Theffalien und Corinth nach Stalien eine gleiche Strafe gemanbert, Die bann weiter nach Beften fic bis gur iberifden Salbinfel binubergiebt. Denn es bedraut ber fungere Clinasor im wartburger Streit ben Begner, ben Teufel Ragarus, ber bie Runft bom Grunde aus verftebt, und mit bem er wohl gebingt, von Tolebo berübergubringen, mare er auch in A va cant, und ben Beichwornen über ibn gu fenben. Gpanien namlid, wie Sigilien einft ber Tummelplas ber Bbonigier und Carthaginenfer, fpater bas land ber Garagenen und ber Juden, war auch icon in fruber Beit ein Bauberland, mas bie Sage baburd ausgebrudt, bag fie auf feiner boben Soule Salamanca ber Dagie einen Lebrftubl eingeraumt, und ben Teufel felbft bort aum Leb. rer feiner Runft und Biffenfchaft bestellt, fo wie benn auch

Die meiften Bauberbucher burch Juben und Saragenen von bort aus verbreitet worben. Reben biefer Stadt aber mar Toledo mieder ein Mittelpuntt für biefe gefammte Disciplin, Die altberühmte Boble in ihrer Rabe, an bie fic fon die altefte Sage und Mpthe angetnupft, von ber Beit bes Saragenenreiches ber; fie war ber Gis, wie es feint, ber Disciplina arcana in ber lebre. In biefer Doble bat fener Acgidio, von bem wir in ber reinigenben Doftit geredet, feine Lebrjahre burchgemacht; bort baben ben Rommenden Damonen in Menidengeftalt freudig aufgenommen, und nachdem er ihnen Stillfcweigen und Erene augefcworen, ibn im Berlaufe von fieben Jahren in Die Sowarztunft und alle ihre nachtliche Biffenfchaften eingeweibt, worauf er fic bann nach Baris begeben und als Argt großes Auffeben bort gemacht "). Dort alfo bat auch jener Ragar fich umgetrieben, ben Elingsor gu feinem Streit beschworen will; und biefer Streit auf Bartburg ift wieder nichts, als bie nun vollfommen romantisch ausgebildete Disputation der beiden Simonen in ben Recognitionen, für welche jest zwei Dichterfchus len eingetreten, ale beren Bortampfer Deinrich von Ofterbingen und Bolfram von Efchenbach er: fceinen.

And das galische Land, mit in senen großen Zaubertreis eingeschrieben, hat von ben früheften Zeiten her die Zaubersage in eigenthümlicher Beije sich angeeignet, und der Zauberer Merlin ift vorzüglich der Träger dieses druidischen Zauberwesens, wie Dibin des nordischen. Ihr beim Eindruche der Angeln und Sachsen der Bretonenkönig Bortiger, die an die außerfte Gränze seines Reides getrieben, dort auf den Rath der Druiden einen groken Behrihurm zu bauen unternommen, eine unsichtbare Racht aber an dem Berke immer wieder zur Rachtzeit zerftört, was der Tag erdaut, und er nun mit dem Blute eines Knaben, dessen Mutter keinen Mann erkannt, die Grundveste des Thurmes besprengen soll, da wird dieser Werlin als ein solcher erkannt und zur Baustätte hinge-

⁹ Ford, del Castillo Hist, gener, Praedicat, P. L. L. 2, a, Th.

Ffibrt. Der Anabe, ein Bafferfühler, erfennt, bag ein Teid unter bem Thurme ben Aufbau bindert. Der Teid wird beim Graben ausgefunden; nun lagt fein Baffer abfließen, rath ber Rnabe weiter, im tiefen Grunde werbet ibr in amei boblen Steinen amei folafende Drachen finden. Es geschiebt alfo; bie Steine merben in ber mafferteeren Brube abgemalat, und die Drachen, ber rothe Sinnbild ber Bretonen, ber weiße bas ber Angelfachfen, ermachen und ftreiten barten Streit, in bem ber rothe bem meißen erliegt. Run fommt ber Beift über ben Rnaben, und er bebt an ju flagen bie Geschicke feines Stam: mes, ber, wie bier im Bilbe, fo auch bald in ber Birflichfeit ben Aremben vom Aufgang ber erliegen foll ;- iebod ber Eber von Rornwall, ben bie Bolter bereinft boch wreisen werden im Liebe, naht mit Bulfe, und bie Infeln bes Deeres werben ibm geborden. Und fo fabrt er fort, bie Butunft bes Bolfes auf viele Jahrhunderte binaus weiffagend, anzubeuten; und ber Sang, ben er gefungen, ift bie fogenannte Prophetie bes Merlin, Die Baufried von Monmouth um bas Sabr 1142 aus bem Bretonischen ins Lateinifde überfeste und feiner Brittifden Gefdicte beifugte, und bie bann, in vielfachen Ueberfegungen burch alle Sprachen burchlaufenb, fpater auf bie fieben Ronige nach ber normannischen Eroberung fich erweiterte, und nun auch in biefer Fortfetung burch Johann von Cornnbien um 1160 ins Lateinische überfest murbe *). Und wie nun biefer Merlin, in ben Sagenfreis bes Ronigs Arius und ber Tafelrunde vielfach verichlungen, an ben Rampf ber Bretonen und Angelfachfen fich fnubft, fo bangt fpater in einem anberen 3meige bes galifden Stammes, bem belgifchen, ber Bauberer Dalagve mit bem ber Carolinger, basconifchen Aquitaniern und ben Devmonstinbern eng aufammen.

Rachbem bie Sage alfo uber ben gangen Beften fich ausgebreitet, fahrt fie fort, auch innerlich fich burchzuglie-

^{*)} Pfarrer Greith bei St. Gallen hat biefe merkwurbige Fortfehung in feinem apleilegium vaticaaum p. 92-106 guerft
betannt gemacht.

bern und nach allen Seiten fich reicher und bunter and augefialten. Rortbauernd liebt fie, Rich an auffallende Raturgegenftanbe anzuhängen. Bie baber im gidtelberg ber Cobenfelfen als die Dobe bezeichnet wirb, auf welche ber Teufel ben Beren geführt, um ibm von ba alle Reiche ber Belt zu geigen, fo ftebt bie Grangmart feines Reides in Der Teufelsmauer am Barge. Bie bann fein Dortiffen auf bem Steine am guße bes Schloffes Bentbeim gefunden wird, fo ift ibm fein Tangblas auf ber Relfenflache amifchen Blanfenburg und Quedlinburg geebnet, feine Rangel aber bei Baben aufgerichtet. Die geschichteten Granite auf bem Gipfel bes Ranneberges find Die Refte ber Duble, Die er bem Duller im Thale barum erbaut, weil er feine Seele ibm verfdrieben, mabrent bie Bafalte auf ber Rhone bie Steine find, bie er benen in ber Tiefe babon getragen, als fie bort eine Rirde baraus erbauen wollen. Auch ben Guntelftein bei Osnabrud bat er an bie Erbe bingemorfen, wie er obnfern von Reichen: bach im Balbe bie Steinbroden funftreich gufammengefduttet , daß fie ben Umwohnern bei Gefahren eine Buflucht Borgualich um Rirden und Rlofter, am meiften um die gothischen Dome und ihre himmelanftrebenden Eburme fdmebt bie bamonifde Sage mit Borliebe. gilt es bie Bette gwifden bem Deifter Gerbard in Coin, ob fein großes Bert fruber jur Bollendung tomme, ober es bem Teufel gelinge, bie große Baffer- ober Beinlettung bon Erier nach ber Rheinftadt ju vollenben; ber Bofe gewinnt, und ber Deifter fturat fich von ber Dobe bes fortan unvollendet gebliebenen Thurmes bernieber. In Regensburg gilt es bie Bette um bas Runfter und bie Brude; in Brag aber lautet bas Vact, grofden bem Briefer Baglaga Rraligget und bem Teufel in einer Befeffenen abgeschloffen, babin, baß, wenn biefer, beim lutroitus ber bom anbern abgehaltenen Deffe ausfahrend, por bem Ende wieder mit einer Gaule aus einer ber Rirchen Roms gurudfebre, ber Priefter aisbann fein eigen feyn wolle. Es wird jum Berte geschriften; aber wie ber Teufel anlanat, bat ber antere eben bie Borte: "et verbum care factum est. et habitavit in nobis, " ausgesprochen; gor-

nig wirft baber ber Betrogene bie Laft an die Erbe, bas fie in brei Stude gerbricht, wo bann bie Befeffene von ibrer Roth, ber Briefter von feinem Pacte frei geworben. Die Gaule wird noch, 17 Rus lang und 5 im Umfange, por ber Bischeraber Rirche gefeben, neben ibr aber bie Beidicte in einem alten Bilbe an ber Rirdmauer gemalt; und feltfam! in ber Rirche Santa Maria tras Tevere fteben in ber einen Reibe 16, in ber anbern aber nur 15 Gaulen; fatt ber fehlenben erhebt fich ein Rreugaltar, und hinter biefem ift gleichfalls ber Borgang gemalt, wie man ibn in Brag ergablt *). Gine gleiche Saule bat ter Bofe von bem Tempel ber Diana in Epbefus nach Berona binabergetragen, wo fie noch bor ber Rirche bes beiligen Beno liegt. Defter will er beim Rirchbau belfen, weil man ihn glauben gemacht, bas Bert folle jur Berbreitung feines Reiches bienen; bann foleubert er im Grimme, wenn er fich bintergangen fiebt, große Steinmaffen auf ben Bau bernieber, bie jest noch ber Sage Beugniß geben : fo ber Stein auf bem Domplas von Salberftabt , ber Teufeleftein in Coln und anbermarts. anbermal fabrt er burd bie Banbe aus, unb bas Lod. bas er jurudgelaffen, fann nicht wieder vermauert mer-Bieber auch bat er bie erfte eingebenbe Seele fic vorbehalten , und man jagt ibm nun irgend eine Beftie au, fo ben Bolf in ben Dom von Aachen, ben Sabn über bie Brude von Frankfurt, Sund, Rate und Sabn über bie von Regensburg, und fo andermarts wieber in anberer Beife **). Auch fonft wird er in viel andere Beife ju Schanden gemacht. Go geht er einft in Beftalt eines Junglings von farten Gliedmaffen bem Beideftubl zu und beichtet einen folden Daufen graulider Thaten, als Gotteslafterung, Mord, Chebruch, Diebftabl und bergleichen. bas ber Briefter verbroffen wird, ibm langer juguboren, und gulett fagt : "und wenn bu taufend Sabr alt mark. fo follteft bu boch folche Stud nicht alle begangen baben!" Der Buffertige antwortet : "ich bin wohl alter

⁹⁾ Unterrebungen im Reiche ber Geifter. VIII, Unterr. p. 156.

benn taufent Jahr." Der Briefter erichricht und fpricht: "wer biff bu benn?" Der Bube antwortet : "ich bin ein ner bon benen , bie mit bem Lucifer gefallen finb , und babe bir ben wenigften Theil meiner Gunben gebeichtet; wenn bu wollteft juboren, ich wollte bir noch viel meht ergablen." Der Briefter, mobl wiffenb, bag feine Doffnung ber Bergebung ibm geblieben, fragt ibn bann: "warum er boch gebeichtet?" und ber Teufel antwortet : "ich fund bort gegenüber und fab, bag viele große Gunber au bir tamen, benen bu Bergebung verfundigft; und eben tas, boffte id, follte mir aud wiberfahren." Da fprict ber Priefter unerfdroden : "nun wohlan! wilt bu meinem Rathe folgen, fo wirft bu Bergebung beiner Gunben erlangen, gleich ben Andern, die bu baft bavon geben feben." Der Teufel fagt: "fa, warum nicht!" "Go gebe bin," fagt ber Briefter, "und falle bes Tages breimal auf bie Erbe, und iprich mit bemuthigem, reuigem Bergen : Derr Gott! ber bu mich erichaffen baft, ich babe mich an bir verfündigt, vergib mir meine Diffetbat!" Und als ber Teufel faat, er tonne Goldes nicht thun, antwortet ibm ber Priefter: "warum beschwerft bu bich bes, mas ja fo leicht ju thun ift ?" Der Teufel fpricht: "fa, Berr! ich kann mich fur Gott nicht also bemuthigen; ich will fonft Alles gerne tonn, was ich foll." Da wird ber Priefter sornig und fagt : "o Teufel! fo bu alfo hoffartig bift in beinem Dutbe, baß bu bich bor beinem Schopfer nicht willft , noch tannft bemutbigen , fo trolle bich von mir ; benn bu wirft weber in biefer, noch in jener Belt Barmbergigfeit erlangen." Und alfo verschwand ber Tenfel *). Richt immer lagt er inbeffen fo leichten Ranfes fic abfertigen. Der Graf von Mascon in ber Bouravane bat in feinem Leben gablreiche Schandthaten ausgeübt; ba begibt es fic endlich, bag, ale er an einem Refitage, umge ben von feinem Befolge, im Ballaft fist, ein unbefannter Menich , burd bas Thor einziebend , jur Bermunberung Aller por ibn reitet. Bie er nun fo por ibm flebt, faat

^{*)} Adrianus Rheginanus in feinem Dialog bon ben Bifen Gebften nach Cassarius.

er ibm , mehr im gebieterifchen ale ermabnenben Sone : "er moge fich erheben , weil er mit ihm zu reben babe." Der Graf, wie von unfichtbarer Dacht gebunben, ftebe auf und gebt mit ibm gur Thure bes Paufes, mo er ein Bferb, bas feiner wartenb ift, auf Erinnerung bes Fremben befteiat, worauf biefer, nach bem Baume greifenb. ibn Angefichte Aller im ichnellften Rluge burd bie Lufte bavon führt. Ale beim furchtbaren Gefdrei und ber fammervollen Bebflage bes Grafen bie gange Stabt gufam. mengelaufen , folgen fie ibm erftaunt fo lange burch bie Lufte, ale ibrer Augen Scharfe ibn zu erreichen vermochte. und lange borten fie feinen Gulferuf noch aus ber Bobe ericallen *). Das Bleiche gefcab 1045 einem Bauberweibe in England bei bellem Tage, und Gervafius Eileleber. ergablt : im Arelat liege ein Schloß, beffen Berrin im Berlauf ber Defie nach Ablefung bes Evangeliums niemals in ber Rirche babe bleiben tonnen, weil fie bie Confecration nicht zu ertragen vermochte. Das banert lange fo fort, bis endlich ibr Ebeberr fie einft burch feine Leute gewaltsam gurudbalten laffen. Sie ftraubte fic befe tia ; ale aber nun bie Confecration eingetreten, erhob fie fich und flog, einen Theil ber Ravelle mit fich babinnebmenb, in die Lufte bavon.

Wie hier ber Urheber aller Schwarzfunft, so hat benn auch besonders Diese selber der Sage reichen Stoff gellesert, von dem fie guten Gebrauch zu machen verstanden. Junachst find es ihre Beschwörungen gewesen, an denen fie reichlich sich ausgelassen. Mährend sie nuch den Bacht des beschwörenden Bortes glanzende Gastmasier, und in Mitte des Binterfrostes den ganzen Blumensschward des Krüblings dem bewirtheten Kaiser vorzaubern

⁷⁾ Petrus venerabitis L. II. mir. c. 1. ergahlt ben Borgang, wie er im Bolfe umgehe, ohne weber bie Zeit, noch bie Berien naber zu bezeichnen; er war im Alofter Elngny au bie Banb gemalt und sonft viel in Bilbern bargeftelt. Es mußetwas ber Sache jum Grunbe gelegen baben, eima baß ein Graf von Mascon bofer Art im neunten ober zehnten Jahrbunbert einmal bei einem Unwetter verschwunden, was bann bie Sace, nach ihrer Beise gesaft, ausbewahrt.

läßt, bat fie bie Binbe in bie Leberriemen ber Rinnen eingebunden, fo bag, wenn ber Inhaber befielben ben erften Anoten lost, ein linbes, fanftes Beben bervorfaufelt: bei ber lofung bes zweiten bann ein in etwas ungefinmeres berporbricht; beim britten aber ein graufam Unmetter ibm entfiurat und über bie Baffer baberbraust. Bieder latt fie in Salaburg einen Teufelefunftler fic vermeffen . alle Solangen , auf eine Deile Beas lang und breit, in eine Grube au bannen, um biefelben alle mit einander ju verberben. Und er bringt es auch wirftich jumege, bag Angefichts alles Bolfes ungablig viele Schlangen fic jufammenfinden und in die Grube fich fürgen. Bulett aber tommt auch eine alte Schlange berangefroden . welche bie andern alle an Große weit übertroffen. Da felbige fic meigert, in bie Grube zu ben anbern fich ju gefellen, fellt fich ber Bauberer eine Beit lang an, als ließe er fie gern alfo gewähren , und geftattete ibr , fret bin und ber an friechen. Endlich aber, ba er fie mit Ernft burd feine teuflische Runft anzugreifen Anftalt macht und au ben andern Schlangen in die Grube au ichlipfen fie wingen will, ba friecht fie wohl ju ihrem Rante bin, ricbtet aber bort fic bem Banberer gegenüber auf, und mit einem Sprunge bat fie bann ibn angefprungen und, indem fie mit ihren Bindungen ibn umftrict, bat fie ben fic Ermebrenben mit Gewalt in die Grube binabgezogen unter bie andern grauliden Schlangen, welche ibn obne Beraug umgebracht. Beiter find es bann bie jauberbaften Bermandlungen, bei benen bie Sage mit Borliebe geweilt. Go lagt fie benn etwa ben Bauberer mit feinem Befellen auf zwei Dabnen binnber nach Tolebe fabren und in einem Birthebaufe abtreten, mo etliche Stubenten mob. nen, bie and in ber Schwarzfunft gar mobl beftanben. Der Deifter gebt ermubet gur Rube, ber Echrling aber lagt fich mit ben Studenten ein, die balb Streit an ibm fuchen, und ale er fich gegen fie gur Bebre ftellt, ibm ein Baar Efelsobren an ben Ropf angaubern. Der Lebrling gebt gum Deifter, fic uber ben Boffen gu betlagen; ber foilt ibn barum, bag er bie Belegenheit aufgelucht, fangt aber boch feine Bauberfunft an und vermanbelt bie junnen Leute in Saue. Die Thiere nun laufen bin und bet im Daufe, malgen fich im Rothe, bringen bann wieber in ben Saal und besudeln Alles mit ihrem Unflathe, fo bas ber Birth mit feinem Gefinde heftig auf fie folägt und fie aus bem Saufe jagt. Auf ben Morgen, als frube bie Thuren geoffnet werben, laufen fie in ihre Gemacher und waren noch Gaue, und als ce um die Dablgeit mar, wollt ibr feiner ju Tifche fommen. Gebt bermegen ber Birth binauf, ju feben, ob fie vielleicht frant und ungefoidt maren; fo fiebt er in febem Bemach eine Sau liegen, bie er geftern fo gefdlagen batte, und mertt nun allererft , was es für eine Gelegenbeit baben moge. Er fendet baber ju einem vornehmen Bauberer in Tolebo; ber tommt und bringt fie wieber gurecht, und biefer mar ibr Deifter ; und ba ergablen fie ibm erft, wie es fic mit ibnen augetragen. Auf ben Abend tommen fie wieder aufammen, ta faß auch ber Deifter mit bem Lebrling; fie wiffen aber vom Erften nicht, baß er ein fo guter Deifter ift, und wollen fic nun am Andern rachen, und einer macht ibm einen großen langen Stordidnabel. Der aber ftebt vom Tifche auf, tritt mitten in Die Stube und baut mit einem Deffer ein Stud vom Schnabel; ba fallt alsbalb bintet bem Tifche bem Ginen , ber es gemacht , bie Rafe ab und blutet, ale fep fie mit einem Deffer abgefonitten. Der Reifter bat bas Spiel angerichtet, und fpottet nun ber Betretenen bobnifc, baß fie fo feine Runfte fonnten. Das verbrießt nun wieber ihren Deifter , und ber benft bem anbern auch einen Boffen au thun, und flicht einem machfernen Dannlein, bas er bei fich bat, mit einer Rabel in ein Auge, worauf bem antern fogleich bas Baffer aus bem Auge fprist, und bies fofort erblinbet. Ergrimmt lagt ber fich ein Deffer geben, flicht bamit in ben Sifch ein giemlich löchlein und fragt nun ben anbern : "ob er ibm fein Auge wolle wiedergeben." Da fprach biefer : "nein, er tonne nicht, wenn er auch wolle." Run ftedt ber Geblenbete ein Bolglein in ben Tifc, bas foaleich ju einer iconen blutrothen Rofe wird, und fragt abermal : "ob er benn fein Ange wieber wolle aut maden, wenn er aleich tonne ?" Der Bauberer fagt "nein!"

Da andt ber Anbere fein Deffer und baut bie Rofe von bem Stengel; und es fallt bemfelben Bauberer ber Ropf auf ben Tifc und bas Blut fprist gur Dede. Gin gleicher Bartburge : Streit bat am Dofe einer Ronigin pon England fic burchgeftritten. Gie find juvor mit einander abereingefommen, bag Jeber von ihnen Eines ju vollbringen babe, was ber Anbere ibm aufgebe; und bem gemäß, gebietet ber Erfte bem andern, bag er jum Renfter binaus Es gefdiebt, und fogleich machfen bem Schauenben arose hirschgeweibe, bag er bem hofe lange jum Spotte bient. Der Berfvottete, grimmig barüber, geichnet nun mit Roble bas Bilb eines Menfchen an Die Band und gebietet bem Anbern , an baffelbe bingufdreiten , bie Band merbe por bem Schreitenben meichen. Diefer, ber ben Tob vor fic fiebt, eridridt und leat fic auf Bitten; ber Andere befteht auf bem , was fie fich angelobt. amungen foreitet ber Ungludliche nun auf die Band los; biefe öffnet fich vor ihm und er wird fortan nicht mehr gefeben. Diefelbe Runft verfteht auch 3pto, am Dofe bes Ronige Bengel. Er ichifft über gant ober fabrt auf Bagen bon Dabnen gezogen; nun reichlich in Purpur und Geibe gefleibet, ericeint er ploplic mit ben Lumpen eis nes Bettlers angethan, und als fein herr bie Lochter bes Baperfürften, Sophia, gur Gattin genommen, und biefer einen gangen Rarren von Schalfenarren und Bauberern mit gur Dochzeit bringt, ba verschlingt Boto ben Saupt. aauberer mit Allem, mas er um und an fic bat, nur bie fotbbebedten Soube ausspeiend, und gibt ibn bann in ein Bafferfaß wieder von fic.

Die Sage, also nach allen Seiten fich bereichernb, schwebt nun wie fliegender Sommer um und sucht von Zeit zu Zeit immer wieder eine neue Persönlichkeit, an die fie fich anhangen, und an der fie in neuer Umgeftaltung fich wieder verfüngen könnte. Wie die Bolkennebel fich gern abie Bergeshäupter anlegen, so hat fie, wie wir gesehen, in ihrem Entflehen gern zu großen Raturmaffen und zu mächtigen Kunstwerten fich gehalten, und eben so zu großen, in ihre Zeit gewaltig eingreisenden Persönlichkeiten sich hingezogen gefühlt: wie fie denn in der mittleren Zeit

ber Reibe nach bie ausgezeichneteren Geifter : Albertus magnus, Baco, Thomas von Aquin umfvielt, und felbit bei Bapften, wie bei Splvefter und Gregor, im Boruberfluge an weilen fich nicht gescheut. Best in ihrer letten-Ummanblung, mit ben anderen Richtungen ber Beit gang und gar in die fpefulativen Gebiete übergebend, und mit ber Scepfis auch ben Bis, bie Bronie und ben Dumor in fic aufnehment, bat fie wohl im Beginne noch einige Berfuce gemacht, fic auf irgend einem bodragenben Daupte niebergulaffen; biefe aber balb aufgebend, gulest bei einem gemeinen Abentbeurer verweilt und ibn au ibrem Gunftlinge erlefen, bamit fie Ginen babe, ben fie mit ihren langft gefammelten Schaben bereichern tonne. Sundling, im Burttembergifden geboren, batte biefer auf ber Univerfitat Rratau fic unterrichten laffen , und nun mit prablenbem Titel fic Georgius Sabellicus, Rauft ber jungere, Quellbrunn aller Recromanten, Aftrolog, zweiter unter ben Magiern , Chiromantifer, Aeromantifer, Dyro: mantifer, ben zweiten in ber Opbromantie nennend, rubmt er von fich, baß, wenn alle Berte bes Dlato und bes Ariftoteles verloren gingen, er fie aus feinem Gebachtniffe. vortrefflicher benn fie gemefen, wieder berguftellen vermoge. Auch bas fagt er von fic, wie er es auf fich nehme, es Chrifto in allen feinen Bundern nachzuthun; in der MIdomie aber übertreffe er Alle, bie vor ibm gewesen, und wiffe und tonne, mas bem Denfchen nur irgend ermunicht fepn moge; babe auch ben Beeren bes Raifers alle in Italien erfochtenen Siege burch feine Runft verfchafft *). Diefer Prabler, ben Delandthon, ber ihn perfonlich fannte, Die fdmutiafte Beftie und Die Rloate vieler Teufel nannie **). ber au ftetem Umberftreifen gezwungen mar, weil ibn überall, - in Battenberg an ber Daas, in Bittenberg , in Rreugnach und andermarts, - feiner gafter und Bubereien megen die Obrigfeiten vertreiben mußten; ber in

[&]quot;) Epistol. Trithemii Hagesau 1536. p. 312.

^{**)} Manilus Collectanea, Basil, 1600, p. 160, unb Wierse od. Welher De praestiglis et incantationibus Basil, p. 1577, c. 5, p. 156.

Benebig, als er fich, wie Simon ber Magier, au fliegen unterfangen, im Sturge beinabe ben Sob genommen, und ben man gulett, nachbem in ber Racht gubor bas Saus, in bem er gum lettenmale eingefehrt , aufe Deftigfte erfouttert worden, am Morgen mit umgebrebtem Salfe tobt bor feinem Bett gefunden; ibn fand auch bie Sage einen Solden gethan, wie fie ibn foon lange gefucht. ließ fic baber über feinem Saupte nieber, und begann ihr Bert mit ibm; wie es die Ratur beginnt, menn fle eine Ruine gu begrunen und ju bebluben unternimmt. Bas fie aus ibm berausgebilbet, und mas ber beutiche Dichter wieder aus ihrem Berte gemacht, ift allgu betanut, als bag wir bier langer babei ju verweilen uns bestimmt finden fonnten. Die Dichtung ift ein großgrti: ger Berfud, ben Bauberglauben aller Beiten in ber Beife, wie ibn bie aegenwärtige Beit verftebt, jur poetifchen Unicauung zu bringen ; weil aber bieg Berftanbnig nur ein zeitlich beschränftes ift, und es beim Ignoriren und ganglichen Ausschließen bes Gegenfates unmöglich ju einem irgend befriedigenden Ende gebracht merten tounte; barum ift fle immer nur ein Sang bes großen Bauberftebes, ber Sang bes achtzehnten fritifd : und fpefulativ : poetifden Babrbunderts.

An allem biefem wirb ber Ginn, bon bem Spiele poctifder Rrafte ergoblich angesprochen, und, bas Gebotene nehmend, wie es fich gibt, in feiner Beife fich erfreuen. Aber fein Ginfichtiger wird barin biftorifde Babrbeit fuden, eben fo wenig wie er etwa an ben formen eines gothifden Runfters Geologie und Mineralogie ju flutis ten fic perfuct finden mochte. Gin folder Bau mag freilich in ben Steinen, aus benen er fic ausammenfest, mertwürdige Raturgebilbe und Berfteinerungen enthalten ; bas Bringip, nach bem er fich erbaut, mag vieles gemein baben mit bem, wonach bie Ratur bei ihren Bafaltbilbungen verfahrt; bie Eropffteinboblen mogen bei anbern Runfts merten ber Art bem Runftler porgefcwebt baben, bas Ale les ift Rebenfache, weil das gefestich freie Birten plaftis fcer Einbildungefraft, febes Andere übermaltigend, bier porgefdlagen und, bas Bert bem Raturgebiete entrudent, es in bem ibrigen gur Bollenbung gebracht. Aber fie batte es nicht gefonnt, batte fie nicht bas Daterial bagu icon porgefunden, und batte bie auch ibr einwohnende Ratur ibr nicht ben Typus ber ibm mitgutheilenden Formen und einen Schematismus bes Gefetes, nach bem ber Stoff gu perbinden ift, aupor überliefert. Bufte ja boch auch bas bem Menichen einwohnende Leben ben Leib meber au erbauen, noch auch im baulichen Stande ju erhalten, murbe ibm baju nicht von ber Ratur bie Speife und bie Energie mannigfaltiger, in ihrem Gefete wirtfamer Rrafte bingegeben, die es bann beibe nur fich anzueignen und, von ibnen befruchtet und fie wieber befruchtend, nur von fich auszugebaren bat. Go beutet alfo auch jebe biefer Sagen, wie frei fie immer behandelt fepn moge, auf eine ibr au Grunde liegende Bahrheit, Die Gefammtmaffe Aller mithin auf eine Befammtmabrheit; und wenn wir biefe nun ju allen Beiten und an allen Orten, wenn auch in verichiebener garbung und Bestaltung immer bie Gleiche wiederfinden , bann muffen wir urtheilen , baß eine murgelhafte Grundwahrheit ihnen untergelegt fep, bie mit bem Gefchlechte urfprunglich ausgegangen, in ibm über bie Erbe und burch bie Geschichte fich verzweigt.

2) Der Geisterbann.

Die Selbstbegeisterung bat ihre Schranten, die Erregung burch Ratureinfluste ift gebunden und selber wieder binden, beides will dem weiterstrebenden Geiste nicht gefallen; darum fieht er fich in allen Rreisen des Daseyns um, ob ihm nicht etwa Mächte begegnen, die ftarter und wirksamer benn er, und jene Demmnisse nicht tennent, ihn auch ftarter ergreisen und dabei, statt ihn an die physisse Ratur zu binden, vielmehr Befreiung von ihr dem Berbundeten gewähren. Gibt es unsichtbare, höher gestellte geistige Mächte, dann werden se sobjer gestellte geistige Mächte, dann werden se sobjer men ihnen auch größere, umfassenen Stellung wegen wohenen ihnen auch größere, umfassener Kräste ein, und es muß ihnen daher ein Leichtes seyn, den tiefer gestellten

Geift, ibn gu fich erhebend, bon Innen beraus in fich gu fleigern und zu boben, und babure ben Rreis feiner Dacht m ermeitern. Sie find überbem freie Raturen, ibre Ginwirtung auf andere freie Beifter, bie ihre Bulfe in Anfpruch nehmen , wird baber nach Art alles geiftigen Berfebres wohl auf ber Bedingung gegenseitiger Leiftung, feineswegs aber einer unwurdigen Rnechtichaft ruben, wie fie bie Raturmachte forbern, Die, felbft blind gebunben und nur bindende Birtung übend, auch ba, wo fie gu geben und gu bereichern icheinen, nur fnechten und niebergieben. Der Menich felbft, wie er burch fein Leibliches mit ben Ginen gufammenbangt, fo bat er in feinem Geelifden ein Congeniales, bas ju ben Andern binüberführt, er tann alfo mit Beiben antnupfen nach überlegter Babl und eigenem Bobigefallen. Die Raturftoffe aber laffen fich nehmen auf die Bedingung , bag ber Rehmende auch bon ihnen fic nehmen laffe; bie Beifter bingegen wollen gewonnen fepn, auf bie andere Bebingung bin, fich von ihnen wieder geminnen ju laffen. Schon bei ienem Schauen in die Ferne find fe am geiftigen Dorigont beraufgeftiegen, und bie Art von Babrfagung, bie auf biefem Schauen rubt, freift gang nabe an ibr Reich. guß ju faffen in biefem Reiche, ift baber bie nachfte Stufe fur ben ted vorftrebenben Geift, und er fiebt fic nach Beg und Beife um, um gur Erfüllung biefes feines Bunfches an gelangen. Da kommen ibm bem Suchenben bann bie Mittel bilfreich entaggen, burch bie ber geiftige Denich, fich felbft bemeifternd , fich über fich felbft erhebt! Bie follte , jum Beifpiel, nicht ben Sangesweisen, bie über bie eigene Seele fo großen Bauber uben, und von ibr aus über Unbere, bie noch im Leibesleben befangen find, nicht auch abnliche Dacht über bie Gefdiebenen und fo auch felbft über bobere Geifter einwohnen? Uebt ja boch bie Rirche in ibren Anrufungen ber Beiligen, in ibren Befcworungen ber Befeffenen eine abnliche Einwirfung auf die un-Achtbaren Beifterreiche aus: warum follten biefe ben magifden Befdworungen, ben Bitten um Erborung, bem Bauber, ber in gebeimnisvollen Borten und ihren moblgeordneten Bufammenfügungen liegt , notbigenfalls auch

ben Orohungen fich verschließen? Man hat bie fprote 2006weisung folder Bubringlichfeit nicht für glaubhaft halter tonnen, und indem man in diesem Glauben frisch and Bert gegangen, hat fich die theurgische Ragie in ihrem gangen Umfange ausgebildet.

Um fich zu überzeugen, wie weit bie alte Beit biefe theuraifden Runfte getrieben, barf man nur bie Schriften bes Proclus, Porphyrius, besonbers bes Jamblichus De mysterite lefen. Da feben wir die Beifter ber Dobe, Die im Lichte wohnen, bie ber Ditte, beren Gis im Luftraum ift, endlich bie ber Tiefe, benen bie Erbe ju ihrem Birfungegebiete angewiesen, je nach ihrer Art gefcaart; und von allen und febem bie Ratur, Die Geftalten, in renen fie fich zeigen, ihre Scone und Daplichfeit, bie Beife, in ber fie wirfen und fich bewegen, ihre Dacht, ibr Licht und Feuer und ihre Große, ihre gange Geffunung, ibr Charafter, und überbaupt ibre gange geiftige und morglische Physiognomie ausgelegt. Aus biefer volltommenen Renninis ibrer Befenbeit werben bann bie Mertmale abgezogen, burch bie fie von einander ju untericheiben find, bamit ber Rabenbe miffe, wie fie nach Bebubr ju empfangen, mit welchen Berten ihnen ju begege nen, mit welchen Spruchen fie ju beschworen, mit welchen Anrufungen fie au ehren feven; ob fie die Opfer mehr lieben, ober Raucherungen, ober Gang und Rlang, bamit feber miffe, melde Gaben er von febem ju begehren. Durch Alles tas wird tann ber breiface Beg angebahnt, um von ber außerlichen, blos finnlich en Aufchauung benfelben, fortidreitend burch bie eingebilbete Bifion bes Epopten, endlich jur intelleftualen Anfchaunna in ber Autopfie zu gelangen. Richt Befdworungen allein, auch Drohungen werben vorzuglich bei ber Recromantie jur Bervorrufung ber jogernben Danen angewendet, und Statius bat une in ber Schilberung einer folden Sandlung, die Terefias vorgenommen, bie gange Beife berfelben aufbebalten. Am furchtbarften mar barin bas theffalifche Ritual, und mahrhaft graufenerregend ift bas Bild, bas Lucanus von einer in ben bort vorgefdriebenen Formen angestellten Befdworung eines romifden Legionare burd eine folde bamonifde Beidworerin entworfen. Sie bat in bie Leiche, nachbem fie ibr bie Reble burchgefdnitten, einen Daten eingefdlagen, und fie bamit über gels und Stein , in eine biefen fingifden Bebeimniffen geweihte Doble, in Mitte bes tiefften, nie vom Licht burchbrungenen Balbbuntels , bineingeschleppt. Run legt fie ibre furienhafte fowarze Amistleibung an und lagt Die gelösten, von einer Biper umwunbenen, farrenben Saare bas Geficht beschatten. Sie fullt nun bie Bruft bes Tobten wieder mit warmem Blute, aus frifder Bunde bervorgefromt; teine Biftart, die bie Ratur in bofer Geburt bervorgetrieben , fehlt bem Berte ber ginfternif. Bas man ben Schaum bes Monbes nennt, ber Beifer maffericheuer Sunbe, Die Gingemeibe bes Long, Anochen ber Spane, Dradenaugen, Die geffügelte Schlange ber Bufte, ber Ceraft, die Giftfrauter allgumal; nichts feblt von Allem, mas je ein Giftbauch ber Ratur berührt. Run bebt bie Beidworung mit einem mißtonenben Murmeln an. bas. allmalig fich fleigernb, balb ju einem ber Denfchenfprache ungleichen Tofen anschwillt, und Dunbegebell, Bolfeges winfel, Rrotengequad, Gulenflage, Schlangengegifde, Gebeul ber Meeresbrandung, Balbesfaufen und Donnerges brude in eine verbindend, allmalig in ben furchtbaren theffalifchen Zauberfang fic artifulirt. Die Eumeniben, ber Styr, bas Chaos, Pluto, ber Tob, Perfephone, Des fate, Cerberns, bie Bargen, Alle werben fie ber Reibe nach beidworen: ihr Dachte bes Abgrundes, bort auf meine Bitten! babe ich andere mit unreinem grauelgefülls tem Munde Euch gerufen; babe ich je nuchtern von Denfcenfleifc Euch biefen Sang gefungen; babe ich je volle Bergen, mit warmem Gebirn gerieben, Gud bargebracht, und in Opfericalen Rindesbaupter und ibre Gingeweibe por Euch aufgeftellt! Bie nun ber aufbammernbe Schatten noch immer Schen bat, in ben Rorper ju fahren und ibr Rebe au fteben; ba ergrimmt bie Dere über bie 36gerung, und muthend bie Leiche mit einer lebendigen Bift. folange veitidend, fabrt fie fort, bie Stille bes Schattenreiches mit ihr en Drobungen ju burchbeulen. Du Tifi-

phone und harthorige Megare! wollt ihr ben unseligen. Schatten mir nicht mit Gepeitide gutreiben? Dit euren mabren Ramen werbe ich Euch beschwören und bie flygie fden Sunde im Lichte bes Tages an bie Rette legen, über Graben und Scheiterhaufen will ich Euch folgen, aus allen Grabesbugeln Euch vertreiben. Dich, Befate! werbeich in beiner bleichen binfdwindenben Geftalt binden, baß bu nicht ferner mehr bie Korm ju wandeln vermagft! Dein Gebeimnis, Perfephone! will ich fund geben , und aber bich, arger Richter! will ich ben gelosten Eitan fen-Berbet ibr geborchen? ober muß ich ben anrufen (ben Damogorgon), bei beffen Ericeinen bie Erbe erbebt, bamit bie bebenbe gurie unter feinem Schlage gehorchen lernt? Bulett wendet fie fic an ben Schatten, ibm verfprecent, bas fortan nimmer feine Rube geftort werben folle, wenn er nur biegmal ibr Rolge leifte. Erft nachbem er aus ber Leiche ber Buthenben Rebe geftanben und nun um ben Tob fieht, gewährt fie ihm endlich bie Bitte, neuer Baubergefange fich babei gebrauchenb, und übergibt bie Leiche bann ben Klammen. Es ift tein 3meifel, bie Bolle mußte ob folder Befcworung in ihren Tiefen fic bewegen und ein bumpfes Echo ibr aus bem Abgrunds antworten, benn ber Damon batte, was er immerbar fuct, eine ibm geweibte Statte am Lichte bes Tages. unter ber ein Schlund bes Abgrundes fich ausgetieft, ber in Mitte bamonifcher Bethorung jeglichen Grauel auswurgen tonnte, und eine Priefterin, Die, in funfilich berbeigeführter Befeffenbeit aufgeregt, jum Leiter Diefer Grauel aufs Befte bereitet mar.

Dieser Grund des Ernstes, den das heidenthum in einer Zeit, wo das dämonische Wirken überhaupt ungebundener gewesen, gelegt, hat sich später auch ins Christenthum fortigeset; aber da ihm dort der Stackel sich abgestumpft, tann er glüdlicherweise seltener zu Lage treten, und das bose Feuer, das in ihm gewühlt, theilweise gebunden worden, sind viele seiner Zweige erdorrt, und es hat sich dafür eine Masse des Bahnes angesett, die aufs Reichlichste in dem fruchtbaren Boden gewuchert, den sie vorgesunden. Gegen das Ende des vorigen Jahrhume

berte murbe Bean Bereg, ein Banbwerter bon Dabrid; vor bas Gericht ber Inquisition gebracht, angeflagt, er habe jum öfteren fich geaußert, es gebe teine Teufel ober fonftige bollifche Geifter , bie bas Bermogen batten , fich menfolicher Geelen gu bemeiftern. Er mar im erften Berbor ber gangen Antlage geftanbig, und inbem er bie Grunde, Die ibn gu biefem Glauben gebracht, auslegte, erflarte er jugleich, er fen willig, feinen Brrthum aufgugeben, und untergiebe fich gern feber Bufe, bie man ibm bei ber Lossprechung auflegen molle. Er ergablt aber: ich batte an meiner Berfon, meiner Ramilie, meinen Butern und in meinem Befdafte fo viel Unglud erfahren, bas ich alle Gebuld verlor, und in einer Anwandlung von Bergweiflung den Teufel mir ju Dulfe in meiner Berlegenbeit und jur Rache an meinen Zeinden aufrief, und ibm bagegen meine Berfon und meine Seele jum Lobne anbot. 36 wieberbolte mehrere Tage bintereinanber biefe meine Anrufung, aber immer vergebens, ber Teufel tam wicht. 36 wenbete mich baber an einen armen Dann, ber für einen Bauberer galt, und ber führte mich ju einer gran, bie er mir rubmte, als eine folche, bie ein weit größeres Gefchid, benn er, habe in allen Bauberfunften. Die nun rieth mir , mich brei Rachte bintereinanber auf ben Bugel Des vitillas ju begeben, bort mit lauter Stimme Lucifern angurufen, unter bem Ramen eines Engels bes Lichtes, und babei, ihm meine Seele übergebenb, Gott und bem Cbriftentbume abaufagen. 3d that, wie fie gerathen, aber ich fab und vernahm nichte. Gie rieth mir nun, meinen Rofentrang, mein Scapulter und alle Betden eines Chriften bon mir ju thun und frant und frei ber Erene gegen Gott ju entjagen , und bafur Lucifern mich pflichtig ju machen , burch bie Erflarung , baß ich feine Bottbeit für größer und feine Dacht für bober balte, als bie von Gott felbft, und bann, nachbem ich mich volls tommen in biefer meiner Befinnung befestigt, bas, was ich guvor gethan, noch einmal in brei nacheinanber folgenben Rachten ju wieberbolen. 3ch führte bas Alles puntilich aus, aber ber Engel bes Lichtes wollte mir nicht ericeinen. Die Alte rieth mir nun, mit meinem Blute. meine Seele tem Lucifer, als ihrem herrn und Deifter. ju verfdreiben, bas Bapier bann an ben Ort ju tragen, wo ich meine Anrufungen gemacht, und mabrend ich baffelbe in Banben bielte, meine fruberen Borte ju wieber: bolen. 3d machte es fo, wie fie gefagt, aber Mues ver-Inbem ich bas Borgegangene nun bei mir überlegte, urtheilte ich: wenn es Teufel gabe, und wenn es wahr mare, baß fie ein fo großes Berlangen trugen, fic menfolider Seelen ju bemachtigen, bann batte ihnen unmoglich eine beffere Belegenbeit bagu geboten werben tomnen, ale bie meinige. Da fie nun aber feinen Gebrauch von meinem aufrichtigen Anerbieten gemacht, fo ift es alfo ericht mahr, bag es Damonen gibt; Bauberer und Bau-berinnen haben alfo tein mahres Pact mit bem Teufel gemacht, und fie muffen, bie Ginen wie bie Anbern, mitbin Gauffer und Betruger fepn *). Der Mann bat nach feinem Berftanbe recht geuribellt, für ihn gab es feine Beifter, bie ein Berbundniß mit ihm aufrichten wollten. In taufend und taufend abnlichen Kallen ift bas Gleiche ber Rall gemefen; aber wenn es auch nur einmal eingetreten, bat bie allgemeine Regel, bie er übereilt aus feis nem Ralle, ober auch aus benen aller anbern abgezogen, als eine irrige fich ausgewiesen. Diese Thorheit, Die bem Satan gumutbet, bag er fogleich auf ben Ruf bes Erften Beften ericeine und feine ungewöhnliche gubrung übernehme, ift gang gleicher Art mit ber anbern, bie von Gott verlangt, baß er an Rebem, ben eine guft bagu anwanbelt, auf eine geborig infinuirte Bitte fogleich Bunber thue, und jeden Augenblid bie von ihm weife gefügte Orbnung ber Dinge burd folde Bunberthaten fforenb unterbreche. Dem oberflächlichften Blid auf ben Bang ber Ereigniffe zeigt fich, baß bem nicht alfo fep. Der Menich ift nämlich in ber Regel auf Die gewöhnliche Drbnung angewiesen; feine Rubrungen jum Guten find in biefe Ordnung bineingelegt und inebefondere ber Rirche anvertraut. Die Berführungen jum Bofen treten nicht

L'Iorente histoire eritique de l'inquisition d'espagne. T. II.
 p. 51.

aber biefelbe Linie hinaus, fie find in bem fdmargen Reben eingeflochten , ber mit bem golbenen fic verfclingt. Bobl ragt bie Rirde in eine bobere Orbnung binein, fte bat ibre Saframentalien und Saframente, bie in ihr murgeln, fie nimmt bie 3wifdentunft ber beiligen und boberen Dachte und Gottes in ihnen in Anfprud, fie eror. cifirt auch bofe Beifter. Aber fene beiligen Beiben find nicht fünftliche Gebilde, ihrer Banbe Bert, fonbern Ona. ben, Die ibr gegeben worben. Sie beschwort nicht bie Beiligen und himmelsgeifter, fie mit eiteln Borten binten zu tonnen mabnent, fonbern fie fleht ju ihnen, fie anrufend. Much bas Sowert, mit bem fie bie bofen Beifter folagt , ift feine burd Intantationen geweihte Baffe , in ihrer Bertflatte gefdmiebet; es ift nur bas Schwert ibres Deifters unter feinem Gegen jur Abmehr gefdwungen, und bei biefen ibren Abwebrungen, wie bei ibren Unrufungen vermift fie fic nie eines mit Rothwendigfeit eintretenben Erfolgs, fie ftellt ibn febesmal Bott anbeim. Sollte es nun anbers auf ber entgegengefesten Geite an balten werben? Sollten Die Erfecramentalien und bie Erfecramente, nach eigenem Duntel funftlich tomponirt, gro-Bere Macht befigen, als jene Mittel von Oben berab gum Deil gemabren? Sollte ber Satan gehalten feyn, jebem befomorenben Borte bes nieber geftellten Sterblichen Kolge zu leiften, ober wenn er auch bie Reigung bagn batte, follte es ibm geftattet feyn, fegliches folche Bort fogleich beim Borte nebmend, jur That ju machen, und baburch bie natürliche Ordnung ber Dinge, bie Gott fo forgfam achtet, und in bie er nie obne bobere Abficht eingreift, burd ein ftetes Ginwirfen von feiner Seite unauf borlich ju ftoren und ju verwirren ? Das Bodfte, was Ech einraumen last, ift, bag von beiben Seiten mit gles dem Dage gemeffen werbe, wenn auch Beil und Unbeit in ungleichem Dage fic angeeignet finden. Gben bann aber, ba wie mir fruber gefeben, im Rreife ber Beiligen und ibres Bunbergebietes nach ber auten Seite bin Ausnahmen von der Regel bes gewöhnlichen Lebens nicht felten eingetreten, muß man folde auch auf ber anberen geftatten, und es wird bem bofen Brincipe nicht gewehrt

keyn, seinerseits gleichfalls unter gewissen Umständen in ungewöhnlich Berbindungen mit Einzelnen einzugehen, und ihren Beschwörungen Folge zu leiften. Ja man wird, wenn man die allgemeine Spaltung, die durch alle irdischen Dinge geht und das ihr einwohnende Geseh des Gesensaßes erwägt, zu der Annahme sich gedrungen finden, eben die Entbindung eines nach Aufwärts gerichteten, bedinge gewissermaßen die Entbindung eines nach Abwärts gebenden, nicht zwar ihrer Birklichteit, aber ihrer Mögelichteit nach, so daß mit dem übergewöhnlich Peiligen auch das ungewöhnlich Dämonische sich zietzt und mit ihm versichwindet, eine Einrichtung höherer Erbarmungen, ohne die vielsach angeschetene menschliche Katur nicht leicht übers

legener Angriffe fich ju erwehren wuste.

Soon bie alteren Bauberbucher, beren etwa Anfelm von Parma, Pietro be Apono u. A. fic gebraucht, find größtentheils auf ben Glauben gebaut, es fepen bie Reiche ber ginfternig leichten Anlaufs mit großen Worten in Die Dienftbarfeit bes Menichen ju nothigen, ober gar bie bes Lichtes unter fein 3och ju zwingen, wenn er bie in ihnen enthaltene Formel fprede. Es mochten unter biefen Kormeln welche feyn, bie aus einem beftimmten Beifterverfebr bervorgegangen, in ber Beifterfprache rebeten und burch bie Erabition bann fich fortgepflangt; bie Deiften waren ficher willfurlich erfunden, ober wie Recepte nach bestimmten felbfigegebenen Regeln gufammengefest. Die neueren aber , barunter besonders bas neuefte , Rauft's Bollenzwang, haben es gar bis jum Abgefcmadten und Aberwitigen getrieben. Da wird uns bas Ritual aufge fcblagen , beffen richtige Anwendung bie Beifter mit bodfter Gewalt ju gwingen vermag, baß fie muffen ericeinen und bor bem gezogenen Rreife fich einftellen, und geben Alles, was ber Beschwörer von ihnen begehrt. Aller Dimmelegeifter , Planetengeifter und Elementargeifter Geftait, Dacht und Berrichermurbe, jugleich aber auch ihr 3mang und ibre Buganglichfeit wird und fund getban, und wir werben unterrichtet, wie ihre Sigille ober Titel geftaltet find. Der breifache Bollenzwang lebrt uns bann, wie biefe Sigillen mit toblichwarzem Rabenblut auf geschwarz-

te Jungfranenpapier ju fdreiben, und an bem Randt bes neunfüßigen Bauberfreifes, mit ben eingeschriebenen beiligen Ramen, aufzufteden an beftimmtem Tage und au geordneter Stunde, am einsamen ungeftorten Orte, mabrend Rauchwerfe aus ichwarzem Mobnigamen. Schirlingsfrant. Coriander, Sumpfeppich und Safran in ungleichem Gemichte ausammengefest, angegundet merben muß. Dat ber Exorcift bann mit feinen Gefellen recht gebeichtet und communicirt, auch mit bem Bebet fich mobl verfeben, bazu bie Grube mit einem Degen gemacht, womit noch Riemand beschäbigt worden, bat er fich feft vorgenommen, mit feinem Gewinne bem notbburftigen Rachften bilfreich beigufpringen, bann foll er fich por allen Bacten mit ben Beiftern buten, fie muffen ibm obne bas pariren, wenn er andere fein Bert mit. Umficht und Bleiß vollbringt. Da wird ber barmbergige Gott querft im Gebete angegangen, baß er, etwa ben Beift Agiel, in einem bellen Lichte in lieblider Geftalt, obne Aufrubr und Schreden por ben Rreis berufe. Dann folgt ber große Bollengmang im Ramen Gottes bes bimmlifchen Baters, burch feinen allerliebften Gobn, baß er bie Borte feines Munbes anabiglich erbore, und bem Befcworer bie Dacht und bie Rraft verleibe, damit er die Beifter binde und bezwinge, ficht bar, willig, in lieblicher Menfchengeftalt ju ericheinen, und feine Borte, Die mit bem allerheiligften Ramen vereinbart find, nicht ju verachten. Darauf folgt bie Befomorung Lucifers, Beelgebube und aller Dbriften , bas fie ben Aziel augenblidlich beftellen, ober er, ber Exorcift, ein erfchaffenes Ebenbild Gottes, ein Gefcopf bes mab ren Lebene, will fie qualen, martern, peinigen und ange ftigen mit Beschwörungen bei bem Dachtblute Jefu Chrifti, baß fie por ibm im Abgrunde ber Bolle nicht ficher find. Darauf wird ber Beift Aziel felbft befcmoren, baß er in iconer menichlicher Geftalt, eines zwölffahrigen Junglings, obne Rumor, Getummel und Geftant por bem Rreis erfceine, bort eine mabre Antwort gebe, und bem Manne 299,000 Ducaten bringe, in gultiger gangbarer Munge und unberanderlichem Golbe. Bogert er, bann folgt ber ewige Aluch über Lucifer und feinen Anbang; neue Citationen im Namen alles bessen, was heilig ift, zusett bie Pawptbeschwörung in zum Theil unverständlichen Worten, so lange, bis er endlich nachgibt und ungeduldig ausruft: hier bin ich! was verlangst du von mir, daß du mich so kragest, nun was ist dein Begehr? Das Geschäft wird nun mit ihm abgemacht und er sosort wieder mit einer anderen, ziemlich hössichen Formel entlassen. Man sieht, das ist eine überaus zahme, ehrsame Zauberei, die im Schweiste ihres Angesichtes nach Reistergesanges Orden, ihr Zauberlied im schwarzen Tone in allen seinen Stollen und Gesen aufs Beste stigt und reinlich auspolirt. Sie hütet sich wohl ihrer Seele Seligkeit gegen die blanken Ducaten zu riskiren, darum retirirt sie sich in die Kirche, zieht ihre Kreise um den Altar, und sein horn erfassend, sicht sie nun tapser mit den Geistern, die begreissich mit

Berachtung an bem Gautelmabne vorübergeben.

Benn nun auch biefe geiftigen Bogelfteller noch nie eis nen Beift gefangen, fo gibt es boch ber galle manche, wo Die Beifter ihrerfeits ben eingefangen, ber ihnen nachgeftellt, bas Berbaltniß entweber gerabebin gum Bofen menbend, ober auch wenn fie felber in unenticblebener Ratur ericeinen, es in einer fdwebenben Ungewißbeit und Unenticbiebenbeit erbaltend und befeftigenb. Bie namlich bie Beifter vielartig in ibrer Ratur fic theilen, und gwis fcen ben Guten und Bofen viele 3mifchenorbnungen, be fonders von ben Abgeschiedenen eingenommen , bie Ditte balten; fo aibt es auch ber Sympathien gar viele, in benen biefe Beifter Berbindung fuchen, und manche berfelben icheinen in ben Rreis bineingureichen, in bem bie annoch Lebenden fich bewegen und biefen ober jenen vorzuge. meife an ben einen ober ben andern anzufnupfen. Die gange Lebre von ben Schutgeiftern rubt nach ber guten Seite auf einem folden geordneten Berbaltnif, und wie Diefen andererfeite Truggeifter gegenüberfteben , fo ift ce bentbar, bag auch folde, bie eigentlich weber bas Eine noch bas Andere find, in porübergebender Berbindung wie in Rreundschaft mit einem Lebenben in besondern Rallen fic einigen und feinem Rufe Folge leiften. Bir baben foon gefeben, wie ju allen Beiten fene Sausgeifter

an ben Menfchen fich angebrangt; in vielen gallen iff bam bei weber gute noch bofe Abficht ju erfennen, und es tritt am öfterften babei ein gemiffer fpielenb neutraler Beaug bervor, ber barum in ber Regel weber gefucht noch auch groß gefürchtet wird. Bene Benien, beren feit ben Beiten bes Socrates fo viele fich gerühmt, fcheinen jum Theile gleichfalls biefer Ordnung ber Dinge anzugeboren. Low quato Taffo batte in feiner fpateren Beit eine folche geiflige Bemeinschaft, über bie uns fein Lebensbeichreiber Manfo Merfmurbiges aufbehalten. Als ber Dichter einft jur Derbftzeit bei ibm in Bifaccio fic aufgehalten, batten Re vielfachen Streit über biefen Geiftervertebr, und Danfo gab Ach alle Dube, ibm die Schwachbeit auszureben, bie nur in ben auffteigenden Dunften feines melancholifden Temperamentes ihren Urfprung babe; ba wie driftlich er fic auch fonft verhalten moge, nur einem boben Grabe bon Deiligfeit ein fo vertrauter Umgang mit Beiftern geftattet feun tonne. Saffo batte erwibert: ja wenn ber Beift wirtlich nur bei einem Anfalle meiner Delandolie fic zeigte, wenn er meiner Einbildungsfraft nur flüchtige und verworrene Bilber obne inneren Bufammenbang geigte, wenn, was er faat, auf nichts binauslaufend, albern und unjufammenbangenb mare, murbe ich auch ber Meinung fepn, bas Alles auf Traum und Bbantafte binausliefe. Aber es ift gang anbers; biefer Beift ift ein Beift ber Babrbeit und bes Berftanbes, und zwar beibes in fa bobem Grabe , baß er mich öftere ju Biffenfchaften em bebt, Die über alle meine Bernunft find und mir boch gur Harften Unichauung gelangen. Er lebrt mich Dinge, Die in meinen tiefften Betrachtungen mir niemals in Die Ge banten gefommen, und die ich auch niemal von einem Menfchen gebort, ober in irgend einem Buche gelefen. Er ift alfo etwas Birflices, er mag nun was immer vor einer Ordnung angeboren, ich bore ibn und febe ibn, ob es gleich mir unmöglich ift, ibn ju beidreiben. Da nach langem Streite Raufo immer nicht von feiner Deinung abwich, fagte Taffo ju ibm, weil 3hr meinen Borten nicht glauben wollt, fo muß ich Euch burch eure eis gene Augen überzeugen, bag biefe Dinge feine Ginbildun.

gen find. Als fie nun am folgenden Sage wieber bet einander waren, murbe Danfo gewahr, wie ber Dichter feine Mugen ploplich gegen bas genfter richtete, und babet unbeweglich ftand. Danfo rief bem Entzudten und ruttelte ibn, bis Taffo endlich fagte: fieb ba ben Beift! bem es gefallen, mich beimzusuchen, fo betrachte ibn nur, fo wirft bu bie Babrbeit beffen, was ich fage, ertennen. Manfo fab mit einiger Rurcht gegen ben Ort, ben er ibm zeigte, fonnte aber nichts als bie Sonnenftrablen, bie bas Glas burchichienen, mabrnehmen. Taffo batte unterbeffen mit Deftigfeit ju reben angefangen , balb gragen an ben Beift richtend, bann wieber auf beffen Fragen antwortend, die Manfo eben fo wenig vernahm, als er irgend jemand fab. Aber bie Reben maren in fo munberfamen und ausbrudevollen Borten gefaßt, und fo boben und außerorbentlichen Inbalte, bag Danfo erftaunt nur guborte, ohne eine weitere Unterbrechung ju magen. Danfo batte noch viele Unterredungen mit feinem Freunde über tiefe Sachen, und geftebt, er for fo weit gebracht worben, baß er nicht gewußt, mas er benten ober fagen follen, außer, baß wenn es eine Sowachbeit gewesen an biefem Manne, es ibm julest wohl verleiten tonnte, endlich fo leichtgläubig ale er felbft zu werben.

Biele ähnliche Beispiele liegen auch bei Anbern vor, und hatten die, welche in diesem Falle gewesen, mit einem Kreise sich umzogen, und ihrem Geifte gerusen: es ist kanm zu zweiseln, er ware in den meisten Fallen ihnen erschienen und hatte ihnen Rere gestanden. Wie bedenklich aber ein solcher Berkehr mit undekannten Machten in Regionen, die dem gewöhnlichen Leben so fern entrückt auch allen seinen Gesesen sich entziehen, und wie leicht er auf abschäftigem Bege zum Berderben führen mag, hat sich in einem Borgange ausgewiesen, über den Arthur Bebsord, Ministrant von der Templepfarren in Brischol, zuerst dem Bischol von Pereford und dann auch dem von Gloucester abgestattet, als er noch Eurat von D. Read, Psarrer von St. Richolas, gewesen *). Dieser

^{*)} Erin Brief in The spectre: or, News from the invisible World; Lond. 1836. p. 242-48.

war bamals bekannt mit Thomas Varkes, einem jungen, swanzigiabrigen, mit Aftronomie und Mathematit mobivertrauten, babei gutgearteten Manne, ber bei feinem Bater, einem Grobichmieb ju Mangotofielb in Gloucefterfbire, lebte. Spater legte er fich auf Afrologie, fiellte Doroscope, und obgleich biefe oft eintrafen, mar er boch ungufrieden mit ber gangen Runft, weil fie feine mathematifche Demonstration qulaffe. Lange batte er ben jungen Menichen nicht gefeben, endich als er im Temple Pariff fich befand, tam er wieber gu ibm, und befragte ibn ernftlich, ob es erlaubt fep, mit Beiftern umzugeben ? Da ber Befragte biefe Frage verneinte und Grunde anführte, ermiberte Bartes: alle biefe Grunbe feven nur gegen Die Beschwörung giltig, aber es gebe eine unschuldige Gemeinschaft mit ihnen, ohne Pact und ohne gurwis und Abnot ju fcaben, die man no wohl geftatten tonne. Auf weiteres Befragen fagte er: er babe ein Buch, beffen Borfdrift folgend, er jur Rachtzeit mit einem Lichte an einen Rreugmeg gebe, bort mit geweihter Rreibe, aus berichiebenen Subftangen gemifcht, einen Rreis giebe, und bann mit allerhand, jum Theil aus ber beiligen Schrift genommenen Kormeln , Die Geifter berufe. Diefe erfcbienen ibm bann in Beftalt fleiner Dabchen . etwa andert: balb guß boch , fpielend außerhalb bem Rreife. fep er einigermaßen bavor erichroden, nach furger Befanntidaft aber fer ihre Befellicaft ibm angenehm geworben. Sie rebeten unter einanber mit einer quadenben Stimme, gleich einem alten Beibe. Auf Befragen : ob ein Gott , ein himmel und eine bolle mare? erwiderten fie : ber himmel fep ein Ort ber Freude, von ber Bolle wollten fie nicht gerne reben, es fep eine furchtbare Sache, aber fie beftebe. Auf bie andere Frage: welche Ordnung fie unter fic batten? fagten fie : fie feven in brei Orde nungen getheilt, ihr Rurft mobne in ber Luft, viele Rathe feven in tugelformigen Saufen um ibn in ber Ditte bergeftellt. Eine Ordnung fep mit Ab : und Bugeben von bannen auf die Erbe beschäftigt, um nach Anweilung von benen in ber Bobe Berftanbnig mit ben niebern Geiftern, Die in ber Erbe lebten, ju unterhalten. Dabe er fie fin-

gen gebeißen , bann batten fie fich binter einen Buich gejogen und von ba aus fev bann eine liebliche Sarmonie erklungen, in einer Art, wie er noch nie gebort. In ber Dobe war ber Sang gar raub und icharf gleich einem Robr, wenn ber Ton aber gemäßigt murbe, fam er mit befonderer Anmuth beraus. Bedford legte ibm ein Problem ber Aftronomie por, um fich von ber Unversehrtheit feiner Beiftestrafte zu überzeugen, er loste es volltommen und bemonftrirte es bann aufs befte. Er erbot fich bann gegen ibn und alle Anbern, wenn fie feine Beifter feben und reben und fingen boren wollten, burften fie ibn nur aur Rachtzeit nach Kingswood forest begleiten, feiner aber batte bas Berg, bergleichen ju magen. Bie febr ibm Bebford abrathen mochte, ibn marnend, wie fo oft ber Teufel Die garve eines Engels angenommen, er wollte nicht glauben, bag es ber Leufel mare. Etma ein Biertelfabr fpater tam er inbeffen gurud und fagte : er molle wunichen, bag er bem gegebenen Rath gefolgt , benn er fürchte, fich in etwas eingelaffen ju haben, bas ibm bas Leben toften fonne und mas er berglich bereue. Er fcien babei in einer großen Aufregung ju fepn und fein Ausfeben war gang verandert. Auf Befragen, mas er porgenommen ? berichtete er : ba feine Befanntichaft ibn begaubert, batt' er fich porgefest, weiter in Diefer Runft fortaufdreiten und nach Anweifung feines Buches einen eigenen bienftbaren Beift fic angufchaffen, und er babe nun einen folden, Dalach genannt, auf Diefem Bege fic gewonnen. Diefer Rame, mein Ronig, mar aber eine - uble Borbebeutung fur ibn. Denn von ba an ericbienen ibm biefe Beifter foneller, als er munichte, und amar in gräßlichen Geftalten, als Schlangen, gowen, Baren, Die ibn anbließen, mas ibn in große Schreden feste. und amar um fo mehr, ba er fic bald überzeugte, bas es nicht in feiner Dacht ftebe, fle wieder meg zu bannen, fo baß er feben Mugenblid erwarten mußte, von ihnen in Stude gerriffen ju merben. Das fep im December um Mitternacht gefcheben, wo er in großem Ungftichweiß bis Tagesanbruch babe verweilen muffen. Bon ber Beit an war er nimmer mehr gefund, fo lange er noch am Leben

war. Er suchte nun Sisse beim Arzt, sam auch seither öfter zum Berichterstatter und bekräftigte fortan Alles, was er früher erzählt, als wohlbegründete Tbatsache, geschand aber, daß wenn er seine Dandlungen früher für erslaubte gehalten, er jest vom Gegentheile sich überzeugt. Er blieb aber beständig dabei, er habe niemals mit einem von diesen Geistern einen Berbund gemacht, noch jemand den geringsten Schaden durch ihre Bermittlung zugesügt oder nach der Jusunst bei ihnen für sich oder Andere gessorscht. Er bezeugte fortdauernd eine herzliche Reue seiner Sünde wegen, so daß ich, also schließt der Erzähler, obgleich die Sache ihm das Leben gesoftet, an seinem

Deile nicht verzweifle.

Dan fieht, die brei Arten ber Baubertunft, die bier an uns vorübergegangen, wenn fie es auch nicht Rebe baben wollen, baß fie bamonifder Abfunft find, fubren benn boch auf gebahntem Bege jum Damonischen und bilben Die zweite Borfdule, Die in Die tieferen Dofferien ber Racht vorbereitend und weibend ben Bugang öffnet. Drei Dinge bat eine wohlthatig, forgfame Dacht bem Denfchen in feinem fesigen Beftand verborgen, und feinem Auge binter Dunkelbeiten verbult, bie beschloffenen Tiefen ber Ratur, Die Bufunft, Die feiner martet, und bas Beifter= reich. In Die eine will nun bie falfche Raturmagie fich mit Bewalt ben Bugang öffnen, an bie andere fucht bie trugliche Babrfagerei fic angufdließen, in bas britte will ber Beifterbann einbrechen und Die bortigen Dachte in Dienftbarteit fic borig machen. Benn bergleichen beit Deiligen , indem fie auf bem Rreugesweg gewandelt , als ein jufalliges Greigniß begegnet, bann baben fie fich babei unter bem Soute einer boberen Dacht und in ber Disciplin ber Rirche ficher gewußt; fie baben es nicht gefucht, noch meniger mit Boblgefallen in ihm gerubt, fonbern es als etwas ju ihrer Beiterbeforderung und Durchbildung Gesentetes bingenommen und es als ein zu Ueberwindendes fo fonell ale moglich zu befeitigen geftrebt. Benn jemand aus wiffenschaftlichem Gifer Die Gegel bes Schiffes in unbefahrenen Deeren auf Entbedungen binrichtet, bann bat er feinen Rudbalt in unmanbelbaren Raturgefeten; bie Runde ber Erbe führt ibn, wie febr et aus gemeinem Beleife ausgewichen , unter bem Bug ber Somere ficher, an ben Ort ber Ausfahrt jurud, und regelmäßige Binbeszüge geleiten ibn, bas gabrzeug wie auf ihren Schwingen burd gewiesene Bege tragenb. Dier aber verfagt bie firchliche Disciplin ebenfo mie bie bes Raturgefetes, bie Babn ift in Duntel gehüllt und fein leuchtenber Rubrer will fich bieten, bie Gicherbeit ber Sowere fobit wie bie ber bergenden Liebe, Die Binbes. guge, bie bort gieben, werben von Dachten und Geiftern erregt, bie ba fommen und geben nach Bobigefallen in aans und gar verbullten Gefesen und Regeln ; alle Gro-Ben find unbefannte Großen und ihre Bablverwandtichaf ten nicht minder geborgen, bie Bleichung alfo, in bie bas Brbifde fie mit fich ju verbinden fucht, ift eine unlosbare. Es ift alfo eine Bermeffenheit, in bies uferlofe, flippenbebedte Deer ohne Leitftern, ohne Pol und Compag auf gerabewohl binauszufteuern, und folde Bermeffenbeit wirb mit Recht baburd geftraft, bag ber Abentheuerer ben Dachten, unter bie er fich obne ficheres Geleit eingebrangt, wenn er fceitert, nach ben Gefegen bes Stranbrechtes verfallen bleibt, und ftatt bienfibare Beifter ju geminnen, vielmehr felber in Die Dienftbarfeit geratb.

3) Der Berbund mit dem Bofen.

Iwischen zweien moralischen Personlichkeiten kann ein Berbandniß eintreten, in dem fie zu gemeinsamem Zweck fich einigen, weil jede, die freie Selbstbestimmung habend, fich vermöge derselben zur Gemeinschaft mit der andern bestimmen kann. Gehören aber beide verschiedenen Regionen an, dann muß, damit ein solches Berbunduss wirklich werde, in der tieferen ein Antnüpfungspunkt für die böhere und hinwiederum ausgemittelt werden, in Stimmungen, die einander affonirend, die Röglichkeit des Einschlags der einen in die andere bedingen. Ift die höhere daher bösen Geistes, dann wird die Uebereinstimmung nur im Bösen geschehen können, die Stimmung,

bie ber Eingriff ber beiben ineinanber bebingt, wirb baber auf bie Bemeinschaft jum Bofen geftellt feyn muffen, wie auf Die jum Guten, wenn ber guten Beifter einer jum Berbunbe nieberneigt. Run aber ift, wie wir gefeben, die Stimmung ober vielmehr bie Difftimmung jum Bofen im Gunbenfalle beim Denichen aufgetommen, in ibm ift augleich mit ber Moglichteit ber Berbindung auch Die Birflichfeit berfelben eingetreten. Inbem ber Berführte burch feine brei Gebiete ben Gaamen bes moralifd Bofen in fic aufgenommen, ift fein Befdlecht bem bofen Beifie auganglich, fur ibn anftedbar, und fofort auch von ibm umftridt und umfeffen worben, ebenfo wie fein Drganifdes, inbem es ben Saamen bes phofifden Tobes in fich jugelaffen, baburd auch für bas phyfich Bofe jugang. lich und anflectbar geworben, er finbet baber fic nun von beiden in fortbauernder Umfeffenheit beftrictt. nun bas alte Gefet, ein fortbauernber Erorcism, biefer Umfeffenbeit feine Beit bindurch gemabrt, bat bas Erlofungemert endlich bie Umftridung gelost und bie Rebabilitation bes Geschlechts infofern gewirft, bag es fic nicht ferner mehr in ber Berbundniß als einer Lebensbedingung findet, fonbern fic jurudgegeben, nur burd eigenen Entfoluß fie wieber berftellend, bas geloste Berhaltniß freiwillig wieber über fich nimmt. Darum eben mußte biefee Lofunge= und Erlofungemert mit einer menen Berfudnna in allen Kormen ber porigen beginnen und bem bofen Beifte mußte por Bernichtung bes alten Pactes, ber Berfuch jur Abichliegung eines neuen, mit bem ber nicht in jenem verpflichtet mar, geftattet fepn. Darum trat ber Berfucher an ben, auf welchen er tein Anrecht befaß, beran; forfdend und prufend, ob er unten, oben ober in ber Ditte eine fowache Stelle an ibm erprufe, in bie er feinen Ginichlag machen und fich ein neues Recht an ibm erwerben tonne. Deswegen ift er in ber Bufte guerft feiner burch bie gafte gescharften Ginnlichfeit mit bem Steine genabt, in ber Rebe ibn versuchend: bift bu Gottes Gobn, fo fprich, bag biefe Steine Brob werben! Folgte er bem Borte, führte er feine Begierbe ein in bie farre gebotene Daffe, bann ermarmte er biefen mobl gum

Leben; bas Lebengebenbe taufdte aber bafur ben Zob. und indem es felbft ju Stein erftarrte, fand es fich im Bact mit bem verftridt, ber mit ibm bas Brob gebrochen, eben wie bamals bie genoffene Frucht Leben gu Leben gum Tob geeint. Er aber ermibernb : "nicht blos vom Brote lebt ber Denich, fonbern in jeglichem Borte, bas vom Munbe Gottes ausgeht," bat bie Berfuchung abgewiesen und flatt bie Begier jum Banbe zwifden bem Bofen und fich ju machen, bas Bort als Band gwiften bie Gottheit und fich gefest. Bum anbernmale feinen Billen mit Liften angebend, bat er ibn auf bie Binne bes Temvels gebracht: "fo bu Gottes Sobn bift, wirf bich bernieber! benn es ift gefdrieben: feinen Engeln bat er beinetwillen geboten, bich ju bemabren und fie merben bich auf ben Banben tragen, bag bu nicht eima beinen guß an einen Stein flogeft." Durch bie Borte verführt, follte er in Dodmuth und Bermeffenbeit Gott versuchen, und burd bies Unterfangen ber Erfullung ber Bufage unmurbig geworben, in ibm von Bille ju Billen bem Bofen fich verbinden. Die Erwiederung : "es ift gefagt: bu fouft ben Deren beinen Bott nicht verfuchen!" bat in flegreicher Einfalt biefen zweiten Angriff abgefdlagen, und ben Billendentichluß frei erhaltend, in rubiger Erwartung boberer Bugungen ihn um fo enger mit Gott verbunben. Bie er bem Berfucten aber nun von bes Berges Bobe alle Reiche bes Erbfreifes in einem Augenblide zeigend, ju ihm gesprocen: "biefe gange Dacht und ihre herrlichfeit will ich bir autheilen, benn fie find mir übergeben und ich gebe fie wem ich will, wenn bu vor mir anbeteft, foll Alles bein feyn !" ba wollte er feinen Beift beruden, baß er im Unglauben fic vom mabren Gott abmende und bie Creatur anbetent, ber Creatur borig merbe. Diefe Anbetung follte bas Bert vollenben, bas in ben beiben anberen Sandlungen fic angefangen, und inbem Gefft mit Geift und in ihm bie Ditten ber Berfonlichfeiten im Banbe biefes falfchen lugenbaften Glaubens fich verfetteten, follte ber Berbund ju feinem Schluffe tommen. In ben Borten : "es ftebt gefdrieben, ben Derrn beinen Gott follft bu anbeten und ihm allein bienen!" bat ber Berfucte

and tiefe lette Bumnthung von fich gewiefen, und nun weicht ber Teufel von ibm und bie Engel tommen ibm au Dienen. Denn nun er bie Brufung beftanben, ift er in Die polle Unification mit Gott eingetreten, im Leben mit ibm burd bas Bort geeinigt, im Billen burd ben bemuthigen Geborfam und im Geifte burch ben feften Glauben. Der Bofe, ba er ibm nichts anzubaben vermocht, bat ibm fein neues Recht abgewonnen, und wie bie guten Beifter bemnach ber Rreiheitsprobe nicht blos in ber Ratur, fonbern auch im freien Entichluffe Gottgeeinten jest bienftbar find, fo muffen bie bofen Beifter nun bon ibm weichen, und fortan feine Dacht anerfennen. Alfo bemabrt aber batte er in die Mitte bes Gefdlechtes einen neuen Lebensfeim gelegt, um ben ber fich fofort ein neuer univerfalbiftorifder Lebensproces gebilbet. Ber thut, wie er gethan, und fich mit ben genannten Banbern an bie gegebne Mitte fettet, ber wirb in ibr mit Gott verbunben, und von bem muffen bie bofen Geifter weichen, im Berbaltnis wie ibm die guten naben. Aber weil freie Beifter, fonnen alle Lebenben, bor wie nach, fich auch gur andern Seite wenden und fur fich ungefchehen machen, mas jum Beften Aller gefdeben. Sie manbeln bann nach ihrem Gutbefinden auf bem Bege jener bamonifchen 26cefe , beren Dittel und Beifen wir betrachtet baben, und nun bem Damon icon befreundet, bedarf es nur irgend einer fie beftiger erregenden veranlaffenden Urfache, um bas Berlangen in ibnen au erweden, mit ibm in ein naberes Berbaltnif einzugeben. Es tritt alebann tene Cata-Arobbe ein, die im Leben ber Beiligen, nachdem Babl, Beibe und erfte Rubrung abgelaufen, als Berlobung mit bem Beren bervorgetreten. Der Beift, ber bisber verborgen in ihnen gewirtt, geht alebann über ihren Gefichtetreis binauf, thut wie er in ber Bufte getban, fie in allen Bebieten ihres Dafenns prufend, und findet er in ihnen Grund , worin fein Befen baften mag , bann faumt er nicht, ben Ginichlag ju vollführen und fich mit ihnen in engeren Rapport verfegend, fie mit fic und fich mit ibnen in naberem Berfebr ju einigen. Bene Mecefe, ber mir bisber in ihrer flufenweisen Entwidlung gefolat, bat auf

gewiesenem Bege mit Sicherheit zu biesem Resultate geführt; aber es gibt neben ihm noch andere, auf benem bie Maffen vorgeschritten, in der hoffnung, rascher und unmittelbarer jum Biele zu gelangen. Ehe wir auf die Berbindung fetok uns näher einlaften, muffen wir zuvor einen Bild auf diese Bege, und auf das, was zu ihnen drängt, hinwerfen.

1.

Die Arfacen, die gur unmittelbaren Berbindung mit bem Bofen bestimmen.

Bebe Leibenschaft bat nach bem Ausbrucke bes Drigenes ibr. Damonium , ju bem fie in einem inneren gebeimnißvollen Bezuge feht. 3ft jede für fich burch ihren Antagoniften und find alle mit einander burd ibre Bedfelwirtung ju einem gewiffen Gleichgewicht verbunben, und merben fie bann in biefer ichwebenben Temperatur von bem boberen ethifdereligiofen Sinne in ftrenger Bucht gebalten. bann fügt fich Alles in eine gewiffe Rundheit und Gefoloffenbeit aufammen und bietet ben unfichtbaren Dadten nicht fo leicht Seiten bar, in die Re einschlagen und moburch fie mit ber Berionlichfeit angubinben vermogen. Diefe fiebt alebann geiftig ju ihnen in einem abnlichen Berbaltniß, wie ber gefunde, in allen feinen Rraften gleichgewogene Organism gur umgebenben Ratur, fie umfaßt ibn und befrangt ibn, wie ben Strom fein Relfenufer, aber überall an ber runben, gefchloffenen Umbegung. bie er ibr entgegenbietet, abgleitenb, fann fie nur im Befet bee Innern jum Innern fich ben Bugang babnen. Bie aber biefer felbe Organism, wenn irgend eine trantbafte Störung bies Bleichgewicht gebrochen, fogleich in ein gang anderes Berbaltniß gut Raturumgebung tritt und amifden ben organischen und ben phofifden Rraften fich fogleich Sympathien und Antipathien fund geben, Die burch alle Elemente bis ju Mond und Sonne bingufreiden; ebenfo ift es auch um bie Seele beschaffen, wenn irgend eine tief einschneibenbe Leibenschaft aus jener Temvergtur vorbrechenb, von ber boberen Disciplin fic reift

und gewaltsam Alles in ihre Richtung brangt. Richts vermag fo rafd und fonell ben Frieben ber Seele forend m truben, ale eine folde tief einschneibenbe leibenschaftlide Bewegung, Die ihr Innerftes in allen ihren Rraften ebenfo gerfett, wie bie phyfiche Bewegung im Somingen und Reiben, Die Raturfrafte fceibet, baß fie in mancherlei magnetifden und electrifden Birffamteiten aus ihrer Berborgenheit bervortreten und in ihrem Spiele mit ben entipredenben Beltfraften vielfach fic verfiechten. aufgeregte geiftige Innerlichteit in ihren unteren Bebieten, um ben Schwerpuntt ihrer Thatigfeiten, auf und nieber fowantenb, wird barin leicht jum geiftigen Dagneten , ber in bie Liefen ber Unfichtbarfeit binbeutet unb nehmend und gebend bort neue Bablverwandticaften fnubft und lost. Diefe unfichtbaren Reide find aber unter gute und bofe Beifter getheilt , zwifden benen feine Einigung und Berbundnis befteben mag; weil, was gegen einander gebt, unter feiner Bedingung mit einander ju geben bermag. Die menichliche Seele aber , in ber, wie bie außerften Tone burch mittlere verbunden find , fo and burd bie Berfchlechterung einer urfprunglich guten Ratur , beibe volle Gegenfate , wie in einem mittleren, aneinanber treten , tann ibre Liebe ober ibren Das bem Einen ober bem Andern jumenben, und wird bann, ins Damonifde fic gebend, felbft bamonifd, guter ober bofer Art, je nachdem fich ihre Babl entichieben. Darum eben gebort bie Cultur ber Leibenschaften ber Ascefe an, wenn gezügelt ber boberen, befferen, bie gum Lichte führt, wenn entfeffelt und losgelaffen aber ber unteren und foledieren, bie jum Berberben leitet burch bie Lafter, au benen fie antreibt und bie benn auch eben ale biebonirenbe Urfachen am öfterften in biefe nieberfteigenbe Babn binfiberleiten.

Eine alte mpftische Allegorie erzählt: es sep bem Teus fel einft eingefallen, ein Beib zu nehmen, um fein Gesichlecht zu mehren. Dit ungemeiner Liebe habe er baber fich zur Gottlofigfeit gewenbet, und nachdem er fie zur Gattin fich erwählt, habe fie ihm fieben Töchter ges boren. Als die nun mannbar geworden, wurde er Ale

thes, fie ben Menfchen au verbinden, um fie in feine Rreundicaft aufzunehmen. Darum gab er bie altefte, bie Doch muthig teit, ben Dachtigen auf Erben, ben Mbeligen und Solden, bie burd Anseben, ein Amt ober ibren Befitfiand bor ben Anbern ausgezeichnet find, gur Che. Die nachftfolgende, bie Beigigfeit, murbe von ibm ben Golbreichen, Raufleuten und Bechelern vermable. Die britte, bie Untreue, fiel ben Bauern, Tagmerfern, Goldlingen und bem gemeinen Bolle, bie beudlerifde Gleifnerei aber ben Prieftern, die burd Beiligfeit glangen wollen, ju Theil. Die Reibigteit theilte er Darauf ben Runftlern gu, bamit fie biefelben au ftetem Streit und Bant verbepe. Die Eitelteit, Die Somudfte unter allen, bie fechete in ber Ordnung, hielt fich, wie naturlich, ju ben Frauen. Die fiebente, bie Pureret, war nun noch allein im Baterhaufe gurudgeblieben. Er bachte nach, wem er fie am liebften gonnen wolle, wurde aber gulett bes Rathes, fie feinem gugutheileu, fonbern fie lieber bei fich au bebalten und fie allen gemein au maden, fo bag, wenn jemand fle wolle, er fie bei ibm au fuchen babe. Er batte bei biefer Anordnung auf ungemeinen Bufprud und großen Andrang mit Bewißbeit gerechnet und irrte fich nicht, wie bie Erfahrung feither ausgewiesen. Und es ift, fo wie es bier bilblich fich ausgefprocen. Babrend bie anderen Leibenschaften und bie Lafter, bie fie bruten, fic mit einer gewiffen Borliebe an Stanbe und Beichlechter bangen, ift ber bang jur Ginnenluft Allen gemein, und wie baber bas Berberben Utbeginns und feither fort und fort ibr querft genabt, fo ift fie es auch , bie ju allererft luftern bem Berberber entgegentritt und antreibt, engern Berband mit ibm au fuchen, bamit er bie Mittel zu ihrer Befriedigung verschaffe. Dat in biefen Bebieten, wo bes brennbaren Stoffes fo große Maffen nabe liegen, erft bie Flamme fich entzundet, und bie in ibm einbeimische milbe Leibenschaft in ihrer gangen binreißenden , vergebrenden Gewalt entfettet, bat fie am innerften Marte gebrend, ben gangen Reniden burdalubt and aller feiner Rrafte fic bemeiftert, und trifft nun auf außeren Biberftand, ber fie irren und aufbalten will, baß

fie nicht frei fic ausbreiten und in Erlangung ihres Bieles wenigftens vorübergebende Befriedigung finben tonne; bann tehrt fie, befonders wenn julett bie Eifersucht, fie noch mehr vergiftenb, fich ihr beigefellt, in muthenbem Grimme in fich felbft gurud, und finnt in bes Bergens Beift und Empfindung über die Mittel nach, wie fie fic aufammennehmend jum Anlauf alle jene Demmniffe übermaltigen und zu ihrem Biel und Ende gelangen moge. Da wird ihr bann eingeblasen : bas tonne am füglichften und wirfigmften burch bie unmittelbare 3wifdentunft es ner allgeit gur bilfe bereiten, geiftigen Dacht gefdeben, und nun ift nur ein Schritt ju bem Entichluffe, Diefe ge botene Bilfe wirflich au fuchen und fic naber au verbinben. Das gilt für beibe Gefchlechter , aus vielen Grunben aber mehr für bas weibliche als für bas mannliche. Diefes namlich, aufs Suchen und Einnehmen, wie bas andere aufs Barten und Barren, angewiesen, bat eben baburd mehr Mittel, jur Befriedigung auf gewöhnlichen Begen ju gelangen, und mehr Eros und Rrafte fie ben Demmniffen abzuringen. Es giebt barum burchgangig gewaltthatiges Bugreifen in biefer wie in allen anbern Beibenichaften por, um bas Gewonnene nur fich felbft berbanten an muffen. Das andere Gefchlecht aber, im Befubl ber Schwäche bor ben Schwierigfeiten gwar nicht gurudtretend, fondern vielmebr burch fie au eigenfinnigerem Bebarren angetrieben, fühlt fic bod burd fie feineswege jum gewaltsamen Abtreiben aufgeforbert, vielmehr jum liftigen Umgeben bestimmt, und wenn bies nicht jum gewunfchten Ausgang führt, findet es fich leichter getrieben, jenen Starten aufzusuchen, bamit es fich ibm anschließe und ibm bann in feiner Rraft gelinge, wozu es fich felber unvermogend findet. Beweglicher überbem, wirb es auch überbaupt leichter und tiefer von biefen Leibenschaften aufgeregt, und bann, einmal bewegt, fowerer und fpater wieber jur Rube gebracht, und muß alfo, indem es, mas ibm bon biefer Anfregung jumachet, als ibm in ber Babrbeit jugefommen nimmt, auch von biefer Seite öfter in ben Rall tommen, ein foldes trugliches Berbaltnis aufanfuchen, um fo mehr, ba es bei pormiegenber Einbilbungstraft sich leicht Einbildungen machend, auch ber Ilusion leichter zugänglich ift. Darum sehen wir, das unvergleich-lich mehr Frauen als Männer auf diesem Wege in's Berberben gerathen und auf ihm Befriedigung ihrer Begier gesucht. Ebenso oft aber hat, eben weil sie immer gern zu den Extremen neigen und ihre Liebe leicht in den haß umschlägt, auch dieser sie, wie die Erfahrung ergibt, dielsech auf diese Straße hinausgetrieben; am meisten aber die Rachsucht, die irgend einer Unbill willen ihren Muth am Feinde tühlen möchte und es im Bewustsepn der Schwäche boch nicht durch sich selbst anszusühren wagt.

Bie aber nun ber Glauben : ber Damon tonne Dacht ben Schwachen, Schonbeit ben Baflicen, Ehre ben Berachteten, Gegenliebe ben Liebenden, Befriedigung ben &ufternen, Race den Berletten und Gefrantten verfchaffen, ben Ginen verberblich gemefen, fo bat ber Babn, er fonne bie Unvermogenben jum Reichtbum bringen , Die Betrubten aber mit Eroft befuchen, viele Andere gum Rall gebracht. Dier ift es minder bas Befchlecht, bas ben Untericied des mehr ober meniger bedingt, als vielmehr ber Stand, je nachdem nämlich ber Unterschied in ber Bertheilung ber Bludeauter bie verschiebenen Stanbe vericieben beftimmt. Benn namlich bie boberen Stante im Ueberfluffe von biefer Seite nichts ju fuchen baben, und nur etwa ber Uebermuth aus gang anderen Grunden fie in biefe Bahnen treibt, bann ift es bingegen in ben unteren Claffen die Armuth, die fie bon je ju folden besperaten Mitteln bingebrangt. Sat fich ein balbes Leben beim Manael bes Unentbebrlichften im Rampfe mit Roth und Elend abgemubet, bat es von Tag ju Sag fich in folder Dublal ichleppent, burch viele und lange Sabre fic angftlich burchgemunden, fühlt es neben ber Sorge, unter ber es immerfort fcwer belaben, beinabe erliegen will, auch noch von nagendem Rummer fich angegriffen, ober auch pon Rrantbeiten gerruttet und von leiblichen Schmergen gerriffen , baufen fich fofort und fort bie Diagen, wie fich bie ichleichenben Tage ju einander gablen, bann ift es fein Bunder, wenn ein fo bebauernemurbiges Dafenn, mo feine boberen Eröftungen es aufrecht balten, julest atbroden erlitat, und nachbem es an ber Borfebung irte geworben, in ber Bergweiffung bei bem Silfe gefucht, ben ein berrichenber Babn als ben Befiter großer Schate ober auch ale großen Beilfunftler gepriefen. Darum find Die Acten bes Derenweiens voll folder galle, wo bies Dotiv bes Unbeils Beginn berbeigeführt. Umfonft mochte Die Erfahrung lebren, bas es nichts Elenberes, Eroftioferes, Geplagteres, Armfeligeres gebe, als ber Buftanb, in ben fie alfo fich eingelaffen ; bas tonnte nicht verbinbern, bag nicht immer neue fich jubrangten, ihr Beil auf biefem Bege au versuchen. Große Schate maren verschentt worden und boch mar feiner aufzuzeigen, ber burch fie gum Reichthume gelangt. Das batte frub auf bie Spur Der Babrbeit geführt, bag es ein gefpenftifches Gelb fenn muffe, nur gultig in bem Gebiete, in bem es ausgepraat worden, bas aber in ber mirflicen Belt allen Berth ver-Iterend, fich im allgemeinen Glauben in Unrath manbelte. Bieles wiffen bavon bie Acten ber Bauberproceffe ju eraublen. Bei Remp erbalt ber Birt Gennel au Diefen einen Sad mit Gelb, wie er ihn an Daufe naber unterfucht, find es Scherben und Roblen. 3m Ralle ber Catharing von Des ift es Saubred, bei Anderen Baumlaub ober Spren. Bobanna von Bann finbet einen Golbaul. ben in Bavier gewidelt, wie ber Beift ibr porgefagt, als fie ibn aber ihrem Danne zeigt, ift's ein roftiger Rechenpfennig. Unter Allen, beren peinliche Aussagen ibm por Augen gefommen, - und es find beren 900 gemefen, ift bie E. Ruffa von Bell an ber Mofel (1585) bie Gingige gewesen, die brei aufrichtige Pfennige ohne Betrug von bem Großmuthigen empfangen *). Das Alles ift mit übergeben und ich gebe es, wem ich will, prablte er bamalet in Babrbeit ift aber nur bas ihm zugetheilt, was pom Uebel und in Gunbe erworben ift, bas aber verfcenft er nicht, es muß wieber in Gunben erworben merben. 3m Sausbalt feines Reiches aber bat er ein Baviergelb fic creirt, bas nur fo weit Geltung bat, als fein Erebit und ber Glauben an ibn reicht, bamit balt er

[&]quot; Nie, Remy, Daemonolatriae Libri III. 1. e. 4.

Bant, barum wird mit ihm gespielt, weil es innerhalb bieses Kreises ebenso ein Gegenstand des Geizes und der

Dablucht ift, wie flingende Dunge im Leben.

Reben Diefen Erieben und Affecten, Die vorzugemeife eine unmittelbare Berbindung mit bem Bofen au fuchen treiben, find es nun auch alle anderen Leibenichaften, Die nach Umftanben, wie fie überhaupt in ihrem Digbrauch au einigenden Bandern werben, fo auch als bisponirenbe Urfachen, ben wirklichen Bund munichenewerib machen tonnen. "Der Damon," fagt Joannes be Rupesciffa, "ber Damon weiß, wem er Die Lufternbeit bes Gaumens beibringt, welchem bas Gift bes Reibes, bie Lodung ber Bier und ben Antrieb gur Luft; er weiß, wenn er burch Freude betrugt, burch Trauer verwirrt, burch 3rrthum verführt, und er fucht die Mittel ju ichaben bort, wo er jeden am emfigften beschäftigt finbet. Borguglich aber find es Solde, die fich ihres Biffens überheben, benen er am liebften nabt; ficher, baß fie feinen Fallftriden fich taum ju entziehen vermogen." Das für bie allgemeinen Berbaltniffe ber menichlichen Ratur jum bofen Brincipe ausgesprocen, gilt auch in gleicher Starte für biefe engeren myftifden. Das bochmutbige Biffen, wenn auch auf rechtem Bege erworben, ift icon ein bamonifirtes Biffen und barum ein Unwiffen, benn es weiß icon aleich vorab nicht, baß es fich felbft ju befigen mabnend, in Babrbeit vom Damon befeffen ift. Alfo aber icon in bie Richtung nach Unten eingetreten, führt es auf gebahnter Strafe gu jehem eigentlich bamonischen Biffen über, bas ben Da-mon als die Quelle alles Biffens und ben Inbaber einer gebeimen Biffenschaft betrachtend, eine engere Berbindung nfit ibm fucht, um fic baburch ben Bugang zu biefem verborgenen Schat ju öffnen. Bieber treibt in andern Kallen bie Berrichaft und ber Ehrgeis ibn gu fuchen und ben Rurften Diefer Belt, ale ben Inbaber ber Dacht und ben Spender irbifder Ebre, auch über fich jum Beren gu nebmen, um in feiner Gewalt ju gewinnen, mas auf anberem Bege fich nicht erreichen lagt, wie bies Alles im Rauft fich gar mobl perfonificirt. Ber auf diefe Beife. pon biefen ober irgent andern Motiven getrieben, nach

der Gemeinschaft mit dem Bofen ftrebt, bem wird biefe Gemeinschaft bis zu einem gewiffen Puntte gu Theil, und er ift in biefem Streben icon, wenn er bon ibm feine Sandlungen beffimmen lagt, in fillicomeigenben Berbundnis in's Reich biefes Bofen als ein Glied beffelben eingetreten. Gemeinsames Intereffe bat ben Die ner bem herrn jugeführt, ber Gine foll bas Bofe wollen, ber Andere es vollbringen, bamit fo bie Starte und bie Somache ber fich vertragenben gegenseitig fich ergangen. Daffelbe Intereffe balt fie bann auch in ber eingegangenen Gemeinschaft feft, und ben, ber in fie eingetreten, von Stufe ju Stufe weiter führend, findet fic berfelbe badurch bestimmt, bag er, ber nur erft als Couppermanbter fic jenem Reiche verbunden, fofort burd ausbrudlides Berbundnis feinem Gebieter buldigend, getibes Burgerrecht in Diefer Societat gewinnt.

2

Das ausbrudliche Berbundniß mit bem Bofen in feinen verfchiebenen Formen

Bie jeber, ber fic ber politifden Ordnung eines Staa. tes anschließt, in die Bedingungen diefer Ordnung eintritt und um Rechte Bflichten übernehmend, gegen bas Daupt zu Leiftungen und Berbindlichfeiten fich anbeifdig macht, Damit er feines Soupes und Beiftandes genieße, fo auch beim Eintritt in jene Gemeinschaft ber Bolen, Die ber Gemeinschaft ber Beiligen gegenüberftebenb, feit Die Erfenninis bes Bofen und bes Guten bie Belt in Rinfterniß und Licht geschieden, fich mit ihr in die Berrichaft berfelben theilt. Bie in der Taufe ber Berbund mit dem Baupte ber einen Societat fich abschließt, und badurch bas Indigenat in biefem ethischen Reiche fic erwirbt, fo wird Diefem auf ber andern Seite ein abnlicher Abichluß entfprechen muffen, ber ju bem haupte bes andern Reiches m ein abnliches Berbaltniß bringt. Das ift jenes Pact, bas eben biefes Saupt bem erften angetragen, als er in ben Borten; bas Alles foll bein fepn, fo bu por mir nie-

bertnieft, mich angubeten! ibn jum Butritt eingelaben. Es ift bie form bes Bertrages, ben bie Rechtstundigen ben unbenannten nennen : Do, ut des; facio, ut facias. Do, nt facias; facio, ut des. 3ch gebe bir Reichthumer, Luft, Ehre, Berricaft, Biffenicaft, nachdem ich von Armuth, Schmerg, Schanbe, Dienftbarfeit und beinem beforantten Biffen bich befreit, fo bu Gott abzusagen und fortan zu mir zu halten bich anheischig macheft. Es ift eine beiberfeite trugliche, und alfo wenn auch burch bie Folgen binbenbe, boch an fic ungultige, und barum burch bie Rirde loebare Pactation, indem der Gine verfdentt, mas ibm nicht angebort; ber Anbere bafur verfpricht, mas er in bem Sinne bes Bortes nicht zu leiften im Stande ift. Sie wird aber, welche Rechtsgültigfeit fie immer haben moge, auf bie Bebingung abgeichloffen, baß ber Eine fic gebe, wie ber Andere fich gelaffen; Theil um Theil, bas Bange um bas Bange, alfo nicht Allen Alles jufagenb, fondern fedem nach Maaggabe ber Leiftungen fein bemef. fen Theil, beginnend mit fleinerem, um ju größerem gu gelangen. Gie wird enblich unter verschiebenen formen eingegangen, um bie wir am beften bie vorliegenben Thatfachen befragen.

Bunachft finden wir, bag es jur Abidliegung teines. wegs nothwendig ift, bag beibe Theile in Gichtbarteit fic einander gegenüberfteben, bie Angelegenheit tann auch fdriftlich verbandelt werben. Go batten bie Bauberer von Rantes in ber Rormanbie, bie man gegen bas Enbe bes fechzehnten Jahrhunderts in Paris gerichtet, ein Zauberbuch geschrieben , bamit fie es ren Gibollen in ber Doble von Rurfia, die ihnen als Borfteberinnen aller magifchen Runfte galten, barbrachten. 3hr Gefuch babei mar alfo geftellt: bie Berrinnen mochten fie murbigen, biefe ihre magischen Bucher zu weiben, zu bem 3wede, bamit ib-nen Die bofen Geifter in allen Dingen zu Billen fepn möchten, in Folge ber Befcmorungen, wie fie barin ents balten feven. Gie follten ihnen babei auf ihren Ruf ohne alle Befahrbe ericeinen, in ber form eines iconen Dannes, ohne baß fie nothig batten, einen Baubertreis in Retb ober Daus um fich ju lieben. Zweitens follten bie

Bibollen biefen ihren Budern brei an ber Babl ibr Sies mel ober Beiden aufpragen, bamit fie mehr Rraft und Derricaft über Die Beifter gewannen. Bum britten mochten fie ihnen Sicherheit bor ben Rachftellungen und Stras fen ber Richter erwirten. Biertens follten fie ibnen ausmachen , baß alle ihre Unternehmungen an ben Sofen bet Rurften, und ibre Anichlage auf Die Buld berfelben mobi gelangen . und baß fie im Spiele , fo oft fie wollten, gemannen. Runftene follten ibre Reinde ibnen nimmer Schaben gufugen tonnen. Rachbem fie alle biefe Rleinigfeiten alfo fic ausgebeten, verfpracen fie ihrerfeits, befagte Gibollen auf ewige Beiten ale ibre Berrinnen und Deifterinnen au ehren und au ertennen, und alliabrlich ibnen eine Seele jum Opfer bargubringen (entweder burch Sobten und Obfern, ober burch Einweiben in biefelben Defterien), und amor am Tage biefer Bucherweibe und auf all ibre Lebenszeit, jeboch auf bas Gebing, bag ihnen bie Sibpllen auch ihrerfeits alles Beriprochene treulich bielten und erfüllten. Die Gibplien muffen biefen Antrag nicht angenommen, ober wenn fie es gethan, ihrem Berfpreden, wenigstens was ben britten Artifel betrifft, nicht nachaelebt baben, weil bie Antragfieller mit ihren Buchern perbrannt wurben *1.

Eine andere Beise ift jene, wo eine britte Person als Bermittler eintretend, zwischen der unsichtbaren Racht und dem ihr Dulbigenden, den näheren Berkehr einleitet. Cassarias von hetstecht dat ein Beispiel davon ausbewahet. Ein Abelicher von Lüttich hatte, nachdem er ein großes Bermögen durchgebracht, und dadurch zur außersten Armuth gekommen, in freiwilliger Berbannung seine Batersfiadt ausgegeben und war in die Fremde ausgewandert. Dort hatte er mit einem Zauberer Bekanntschaft gemacht, der ihm ein besser Glid zusagte, wenn er ihm nur folgen wolle. Diesem war er bei nächtlicher Beile in ein sumpfongebenes Dickot gefolgt, wo der Ragier mit jemand, ben man hörte, aber nicht sah, ein Gespräch anhub. Der junge Rann, barüber verwundert, fragte ihn, mit wem

⁴⁾ Crespedus de odio Satamae Discurs. XV.

er rebe? Der Bauberer bieg ibn fdweigen, aber gum anbern und brittenmale mit Ungeftum angegangen, erwiderte er gulett : er rebe mit bem Damon und ftelle ibn bemfelben bor. Der Unbefannte forbert unterbeffen Treue und Ergebenheit vom Jüngling und verlangt, bag, wenn er irgend etwas erlangen wolle, er jubor bem Berrn abfage, wo er ibm bann größere Reichthumer und Ebren . benn er je anpor befeffen, veripreche. Der Ungludliche willigt ein, ba er nun aber eine gleiche Abfage gegen bie Dutter bes herrn leiften foll, nimmt er Anftand und weigert fie gulett ganglich. Der Magier rebet ibm gu: bag, ba er jum Größeren fich verftanben in Berlaugnung feines Schöpfers, er bas Rleinere mit Abfagung ber Eregtur nicht fürchten burfe. Er wird aber burch alles Bureben in feinem Borbaben nur beftartt und erflart aulest: er werbe es nimmer thun und wenn er auch all fein Leben lang fein Brod von Thure ju Thure betteln muffe. Daburch zerschlägt fich bie gange Berhandlung und fie geben unverrichteter Sache auseinanber. Der junge Mann murbe fpater wieder mit Gott verfobnt, und gewann burd eine reiche Beirath größeres But, benn er gubor befeffen *).

Die britte und wohl am hausigsten vorkommende Beije wird jene fepn, in der überhaupt Gesellschaften dadurch fich in ihrem Bestand erhalten, das Altgeweihte andere Jüngere als Lehrlinge an fich ziehen und sie dann unter Beobachtung bestimmter Gebräuche und Sahungen in das Geheimmis ihrer Berbindung einweihen, ohne daß das Daupt derselben dabet irgend personlich mitzuwirten nöthig hat. Darüber hat der Perenhammer aus Berner Acten das Allgemeine ausbehalten **). Dort hatte man einen jungen Nann mit seinem Beibe, deide Jaubers wegen, eingezogen, und jeden Theil in eigenem Gesängnisse eingeschlossen. Da sagte eines Tages der junge Nann, wenn ich meiner Bergeben wegen Berzeihung erhalten würde, dann wollte ich gern Alles, was mir vom Lauberwesen

^{*)} Illustrium miraculorum et historiarum memorabilium. L. XII. Lib. secund. c. 12. p. 92.

A) Malleus maleficatum. Lugduni 1614. Tom. 1. p. 363.

fund ift, offen auslegen, benn ich weiß einmal, daß ich Berben muß. Die Anwefenben erwiberten : baß biefe Bergeibung allerbings ibm ju Theil werben folle, wenn er eine rechtschaffene Reue fühle, und nun gab er fich mit Freude bem Tobe bin und verließ bie Bege fruberer Un-Bedung. Die Beife, fagte er unter Anbern, wie ich verführt worben bin, ift biefe gemefen. Die Deifter, bie mich übernommen, haben mich an einem Sonntage, ebe bas Beihmaffer confecrirt worben, in bie Rirche geführt und bort babe ich por ihnen bem Berrn, feinem Glanben, ber Laufe und ber gefammten Rirche abfagen , bann aber bem Reifterlein, benn fo und nicht anbere nennen fie.ben Teufel, bulbigen muffen. Sie gaben mir barauf aus einem Schlauche von einer Riuffigfeit zu toften , und fo wie ich bavon gu mir genommen, fühlte ich in meinem 3uneren, wie die magifden Bilber in mid tas men und fic an bie Gebrauche ber Berbin: bung, bie ich eingegangen, fnupften. In biefer Beife bin ich verführt worben, und fo auch meine gran, die ich aber fo baleftarrig tenne, baß fie eber ben Scheiterhaufen befteigen, als nur bas Geringfte bon ber Bahrheit entreden wird. Bir find aber leider beide fonlrig. Es gefcab, wie er gefagt, er felber farb mit gro-Der Renmuthigfeit; bae Beib aber, burch Beugen überwiefen , befannte nicht bas Beringfte. Als ber Denter ben Scheiterbaufen jugeruftet, verwunichte fie ibn mit ben abideulichten Reben und murbe fo verbrannt.

Die Borte find merkwardig, deren fich der junge Mann gebraucht, daß, als er getrunken, die magischen Bilder fich ihm eingeprägt; das Gleiche war geschehen, als damal die Erstversuchten auf Erden von der verdotenen Trucht gegesten. Bilber, Formen, die sie zuvor nicht gesammt; Eindrucke, die sie früher nicht vernommen, waren jest in ihnen ausgegangen, ihre Angen waren ihnen ausgethan, sie waren helliebend geworden. Dies Pellieben war aber gegen die bose Seite hingewendet, dem es sind zauberhafte Formen, die jest den Jugang zu ihnen gefunden; Formen auf Lüge und Trug gegründet. Sie sind

fomit baburd in ben Bauberfreis biefes Babnes geratben. Diefer Rreis aber nach magifdem Gebraud gezogen, burch magifden Ritus geveftet, umichloß bie neue Kormenwelt, in die fie eingetreten, und bindet und bewahrt alfo bie neuen Einbrude, bie fie aufgenommen. Durch ben Dund. bie große Lebenspforte, aber ift bie neue Bilbermaffe in fle eingebrungen, fle baben fle aus bem Relde bes Abgrundes in fich bineingetrunten, bas Leben alfo bat fie querft in fich aufgenommen, um fie burch feinen großen Proces burchführend, allmablig fic anqueignen und einjuleiben. Denn wie alle gubrung ben Durchgang burch bas leben nimmt, fo muß auch alle Berführung burch bas Leben an ben Denfchen tommen, bamit fo bie Gundhaftigkeit wie bie Tugend in Rleifd und Blut übergebe. Butrintend ben Genoffen, bat fener alfo bem Baupte gugetrunten und eben baburd im Tobe mit ihnen fich um ibn ber geeinigt und die nachtlichen Bilber baben fic an ben Act ber Initiation gefnupft.

Die Deffnung bes inneren Auges, auf biefe Beife erworben, die uns wieder jur verlaffenen Ascele jurudaes bracht, führt nun auch ju einer engeren Giniqung binuber, in ber bas Berbunbnif, nicht wie bisber einseitia von bem einen Theile ausgesprochen, von bem Anbern nur fillichweigend angenommen ift, fonbern jest in wech. felfeitigem Rebefieben in orbentlicher form por fich gebt. Statt bes mittelbaren Bertebres, wie er in ben gewohnlichen Lebenszuftanben allein moglich ift, - und bann burch bas 3mifdentreten entweber icon fruber Gingeweibter ober Befeffener, in benen bas einwohnende Bofe ein Organ ber Mittheilung gefunden, ober endlich auch burch manderlei Scheingeftalt, Die es angenommen, vermittelt wird -, ift namlich jest mit bem Bellfeben bie Doglich. feit eines unmittelbaren eingetreten, und indem die Contrabirenten fic baburd in gegenfeitiger Sichtbarfeit nabe treten, mogen fie auch in einem vertraulicheren Berbaltniß fich jusammen finden. Die magifche Beife wird jeboch feineswegs die einzige Beife fenn, die bas bamoniiche Bellieben wedt. Da alles Bellieben vielmehr eine natürliche Wurzel hat, so wird auch dieses unmittelbar aus einer solchen und der Anlage sich entwideln können, und wie dann hührung und eine begünstigende Bahl den also Alarschauenden rasch auf die lichte Seite hinübersührt, so wird die Bersührung und eine gesährdende Gelbstversündigung ebenso leicht auf die finstere hinüberloden. Solche Källe bilden alsdann den Uedergang aus dem Berhältnisse allgemeiner Genossenschaft in den Bezug enger geschlosse ner Gefolgschaft.

Bie wir baber bei ben Beiligen gefeben, baß es eingeine Bevorzugte gegeben, beren belifebenden Augen in früher Jugend icon fichtbar ber Berr genaht und fie burch bas fymbolifde Beiden bes Ringes in engere Berbinbung mit fic verbunden, fo gibt es andere Benachtbeiligte, beren gleichfalls in fruben Jahren icon aufgeichloffenen Mugen ber Berfuhrer naben barf, berfuchenb, ob er ihre Einwilligung ju einem naberen Berbund mit fic erfchieden moge. Gin Beifpiel ber Art bat une Brognoli aus feiner reichen Erfahrung aufgezeichnet *). Gin Dabchen aus bem Bebiete von Bergamo mar am 23. Rebr. 1666 pon bem Inquifitor ibm jur Unterfudung jugefendet morben, und fagte nun in Anwesenheit feines Bfarrers und Beichtvaters bas Folgende eidlich vor ihm aus. Bur Berubigung meines Gemiffens und gur Befdamung bes Bofen tomme ich, biefe mabrhafte Erffarung abzulegen. Als ich etwa neun Jahre alt, und feineswegs gereifter Urtheiletraft war, ericien mir, ale ich einfam braußen auf ber Biefe Die Schaafe butete, ber Damon in ber Geftalt eines meiner jungen Landsleute, bem ich in Liebe augethan war, fo zwar, baf ich wirflich glaubte, biefer fep es und nicht ber Bofe. Er gab mir etwas Geld und verleitete mich bagu, baß ich mit ihm fundigte und ibm auch in ber Rolge weiter beiguliegen verfprad. 3ch erfannte aber fvater, bas es ber Damon fep, weil er mir öftere

z_j Candidi Brognoli bergomensia ordin. min. strict. observant. Concionat. Alexicacon, hoc est de maleficiis, ac morbis maleficis cognoscendis. Venetiis 1714. 4. T. i. p. 285.

bei Ract und bei Tage nadt in ber Geftalt bes jungen Mannes ericbien, mich angebend, baf ich bas ibm auf ber Biefe gegebene Berfprechen balte, ba ich boch gemiß wußte, daß der befagte Jungling damals nicht im Dorfe war. Dft aud eridien er mir in ber Beftalt nun biefes. bann wieber eines andern Briefters, immer mich aur fleifchlicen Gunbe aufforbernt, aber mit Bottes Dilfe witerfant ich ihm jebesmal. Darauf fehrte er in Beftalt etnes Pfarrheren ju mir jurud, gab mir ein Deffer und fagte: wenn funftig ber Jungling gu mir tomme, gur Sunde mich aufforbernb, bann folle ich lieber bies Defe fer in mein bera ftoBen, als mich jum Gunbigen bingeben. Darauf bat er wieder ju verfcbiebnen malen immer in ber Geftalt bes Junglings mich gebobnt, gefcolten, gefdlagen, mir bie Sagre abgefdnitten, und bismeilen mir Bunden beigebracht. Gines Rachts, als ich im Gebete war, ließ er fich wieber feben, immer in berfelben Beftalt, und gunbete im Bimmer ein groß Reuer an, fagend : baß er mich binein werfen wolle, wenn ich nicht meine Ginwilligung jur Unreinigfeit gabe. 3d aber griff nach bem Crucifire und wiberftand ihm mit Gottes Ditfe, es tam mir babei por, als fep es etwas Someres, bas mir entgegen trete, und bas nun gur Erbe nieberfturgte. 36 war ichnell barüber ber, es mit gugen gu treten, ibm babei im Ramen Refu gebietenb, bag er fic von bannen bebe. Bie ich aber fo barauf berumtrat, ichien es mir wie ein Schlauch Baffer unter meinen gugen, und es forie laut auf unter mir: las mich bavon geben, Bermalebeite! ich werbe nimmer wieber gurudfebren. Reine Mutter und meine Bruber maren bes Beugen, ba fie bie Stimme borten. Darauf idnitt er mir bie Soube weg, und gerbrach bas, mas ich fur einen Schlauch gebalten, und nun erfüllte fic ber Boben meines Bimmers mit bem ftintenoften Rothe fo reichlich, bas er vier ginger boch über bemfelben fand, wie alle unfere Sausnachbarn mit ihren Augen gefeben. Derfelbe Geift, außer anbern Erfcheinun= gen, die er mir vorgemacht, - nun in ber Geftalt ber allerbeiligften Dreifaltigfeit; bann bes Berrn am Rreuge, in ber bes Soutengels, ber beiligen Jungfrau und in

vielen anbern fonft noch, - bat mich benn auch wieber, Die bes Junglings annehmend, fu überreben gesucht, baß ich gewiffe Buntte balte und erfulle. Erftens follte ich ben tatholifden Glauben abidworen, mit Allem, was au ibm gebort. Zweitens follte ich meinen Glauben, bas Maria Die Mutter Chrifti eine Jungfrau fep, aufgeben. Drittens follte ich ber Bewalt ber Priefter, von Gunden lodgufprechen, nicht ferner Glauben beimeffen. Binde ich mich baju bereit, balte bas Angesagte unverbruchlich, es nie irgenb jemand, am wenigften aber einem Beidtvater of fenbarenb, bann verfprad er mir, mid mit großem Reide thum ju befdenten, und mich bie Runft ju lebren, wie ich ben Menichen ben Tob anthun, an meinen geinben Rache üben, und allerlei andere Uebelthaten verrichten tonne, wie bie pflegen, Die bem Damon anbangen. Aber burd Gottes Beibilfe babe ich bem Allem feine Beiftimmung gegeben , und nichts bon bem geubt, wozu er mich anauftiften versucht. - Der Gib, ben bas Dabden gefoworen, bie Anmefenbeit bes Pfarrers, ber als Beuge Die Thatfachen wiffen tonnte, und bem als ihrem Beichvater ibr Anneres offen fand; und überbem bie Raivitat und Unbefangenbeit ber gangen Ergablung, weifen ben Berbacht eines vorgefallenen Betruges ab. Das plaftifc Danbgreifliche in manden Erfdeinungen fpricht bagegen, baß bie Sache aus einer blogen Einbildung bervorgegangen, und fo bleibt nur bie Deutung übrig, bag es eine Kolge von Bifionen gewesen, Die bas Dabden gefeben, und bie es au einem naberen Berbunde verloden follten.

Allzu nahe liegend ift die Idee von folden Bundniffen des Menschen mit dem Damon, als das fie nicht in den frühesten Zeiten schon im Bewustseyn der driftlichen Bölfter fich gereibt haben sollte. Eines der älteften Bortommusse der Art ist jenes, das, als in die Zeiten des Kaisers Julianus im vierten Jahrhundert sallend, im Leben des heiligen Bastlius, Erzbischofs von Casarea in Cappadocien, erzählt wird. Der Senator Proterius dat eine Tochter, die er dem klösterlichen Leben bestimmt; aber einer der Knechte des Hauses wird in heftiger Liebe zu ihr

entgunbet und geht zu einem Bauberer, bamit biefer burd feine Runft ihm Befriedigung feiner Beibenfcaft verfcaffe. Der Bauberer gibt ibm einen Empfehlungsbrief an ben Leufel, ben er auf bem Grabmal eines Beiben in bie Bobe erbeben foll, worauf bann bie bienfibaren Beifter ericeinen und ibn au ibrem Berrn fübren murben. thut alfo, und wird wirflich babin geführt, wo Satan, umgeben von feinen Geiftern, auf bobem Ehrone fist. Der Reuling wird vom Geifte ber ginfterniß Anfangs bart angefahren, julett aber boch in Gnaben angenommen, nachdem er ichriftlich ber Taufe entfagt, bafur ein freiwilliges Gelobnis bem neuen Derrn abgelegt und fic erboten, mit ibm in alle Ewigfeit bas Schidfal gu theis Ien, bas ibm bereitet ift. Run werben bie Damonen ber Luft abgefenbet, bas Dabden auch feinerfeits in Liebe gegen ben Berlorenen ju entgunben, mas ihnen auch gelingt. Die Tochter liebefrant wirft fic an bie Erbe und ruft ben Bater an : erbarme bich meiner , babe Mitleiben mit beinem Blute, gib mir ben Jungling, ben ich mir ermablt! menn nicht, wirft bu mich in furgem bes bittern Tobes fterben feben und am jungften Sage meinethalben fdwere Rechenichaft zu geben baben. Der Bater webflaat. und versucht jedes Mittel, fie anderen Sinnes ju machen, ba aber feines jum Biele führt und auch bie Freunde gur Rachgiebigfeit ibm rathen, fo vermablt er bie Unfinnige mit bem Geliebten. Bald aber bemerten bie Befreundes ten ber Rran, bag ibr Gatte weber jur Rirde noch auch au ben Sacramenten gebt, und fagen ibr an, mas fie gefeben. Gie entfest fich barüber und befragt ihren Dann, ber Anfanas die Sache leugnet, ba fie ibn aber aufforbert. in biefem Ralle gemeinfam mit ibr ju Rirche ju geben und bie Mofterien ju feiern, Die Babrbeit gefteben muß. Sie eilt nun jum betligen Bafilius, ihn um Erbarmen und Silfe flebenb. Diefer lagt ben Ungludlichen por fic tommen , und nachbem berfelbe unter vielen Ebranen ben gangen Berlauf ber Sache ibm ergablt und feinen guten Billen fic ju befehren betheuert, fperrt er ben Reuigen, nachbem er mit bem Rreugeszeichen ibn bezeichnet, in bie Sacrifiei ber Rirde ein und begibt fich fur ibn ins Ge-

Det brei Tage binburd. Unterbeffen wird ber Bufer in feinem Berichluffe von ben bofen Beiftern burd Befdrei, Borwurfe, Soretien und Steinigungen aufs bartefte angefochten. Der Peilige , ber , nachbem ale bie brei Tage verlaufen , burch Speife und gutes Bureben ibn geftarte, befcbließt ibn abermal, und nachbem er in andern brei Lagen ibn wieder befucht, erfabrt er von ibm, wie er die Peiniger nicht ferner mehr febe, und ihr Schreien und Droben uur von ferne bore. Bieber verfclieft er ibn und fabrt im Gebete fort, und fo bis jum vierzigften Sage. Run ftellt ber Beilige ibn bem Clerus und bem Bolle por, beibe aufforbernd, bie gange Racht ibr Gebet mit bem feinigen gu einigen, bamit ber bofe geind nicht zulett noch flegreich werbe. Das Boll thut ber Auffos-berung gemäß, ber Damon aber tommt, um feine Beute mit Gewalt ber Band bes Beiligen ju entreißen; biefer aber ringt mit ibm , alles Bolt bebt bie Banbe flebend aum Simmel, und ruft obne Unterlas ju Gott. Endlich fallt por Aller Augen bie Beridreibung aus ber bobe in Die Banbe bes Beiligen, ber fie gerreift und in ben Roth tritt, und bann ben Beretteten feinem Beibe wieber übergibt. Gregorius von Ragiang in feinem Leben bes Deiligen erwähnt nicht biefes Borganges, er findet fic nur in bem, was ber beilige Amphilocius, Bifchof von 3tonium, fein Zeitgenoffe, gefdrieben, bas aber in einer gorm auf uns gefommen, Die icon Giptas als verfalfct erflart. Dan muß alfo bie Autbenticitat ber Erzählung auf fic beruben laffen; fie ift aber mertwurdig baburd, weil fie geigt, baß icon in jener fruben Beit ber Grundgebante fich fo vollfommen ausgebilbet zeigt, bas in fvaterer nichts Befentliches bingugetommen.

Wenn es im vorigen Falle bie Luft gewesen, die zu jenem Ertrem geführt, so ift es im zunächt folgenden der Dochmuth, der zu Fall gebracht. Es ift Theophilus, Bierdom der Airche von Abana in Cilicien, der hier den Bertrag abgescholfen, und sich dadurch während des gamgen Berlauses der mittleren Zeiten berufen gemacht. Er lebte, wie sich aus den Umftänden mit Bahrscheinlichseit ergibt, zur Zeit Kaiser Juftinjans, vor dem großen Eine

Vall bes Berfertonigs Chosroes ins romifche Reich, unt Das Sabr 537, wie auch Albericus monachus und Sigebertus in ihren Chronifen angeben. Geine Gefdichte bat Eutychianus, ber in feinem Daufe geboren morben, wie er felbft bezeugt, und bann ale Clericus an feiner Rirche ibm gebient, in tiefer Betrübniß, wie er mit eigenen Augen fie gefeben und aus feinem Runde fie vernommen, niebergefdrieben. 3bn bat Baulus Diatonus in Die lateinifde Sprace überfest , und bas Bert bem frantifcen Rarl, mabriceinlich dem Rablen, jugeeignet, und fo bat es fic in ben Abendlandern ausgebreitet, mabrend ber Detaphraft es im Often in größeren Umlauf gebracht. Roswitha von Gandersbeim im zehnten Jahrhundert bat Die Geschichte in lateinischen Berfen nacherzählt; nicht minber Darbob, Bifchof von Rebon im etiften; eine beutfoe Dichtung bat fie nicht minder fic jum Gegenftand genommen, und fo ift fie burds gange Mittelalter, befannt wie taum eine Andere, umgegangen, und Petrus Damianus, ber beilige Bernard, Bonaventura, Albertus magnus, bie Diffalien ber Rlofter ermabnen ihrer baufig.

Es war aber Theophilus ein auter, aufrichtiger Schaffmer jener Rirche, auf ben ibr Bifcof vollen Berlag batte; ein Bater ber Baifen und ber Armen, barum allen Deniden lieb und angenehm. Als baber ber Bifchofefit in Erledigung gefommen, batte Elerus und Bolt mit großer Einstimmigfeit ibn ben Metropolitan als tauglichen Rachfolger bes Berftorbenen bezeichnet, er aber batte ber Annabme fich geweigert; und als man ibn auf Banben por ben Metropoliten bingetragen, batte er por ibm fich niebergeworfen, feine Anie gefaßt und fic als unwurdig jener boben Burbe erffart. Da er mit gleben nicht ablaffen wollte, batte man ibm brei Tage Bebentzeit gegeben; als er aber bann noch immer auf feiner Unmurbigfeit bestanben , batte ber Dberbifcof endlich ibn entlaffen und einen anbern Burbigen ju bem Amt berufen. Reiber bes Biceboms batten ben neuen Bifcof balb zu bereben gewußt , baß er an feine Stelle einen anbern Schaffner ernannt, und ber Abgefeste batte fic barauf in fein eigemes Sauswesen gurudgezogen. Er batte bie unverbiente

Jurudfehung anfangs mit gaffung ertragen, balb aber batte ber Bersucher in feinem Perzen bose Gebanten zu regen gewuht. Ehrsucht und zorniger Muth batten in ihm Plat gegriffen, baß er zeitliche Ehre über höhere Burbigteit zu sehen begann; und bald, um zu jener zu gelangen, fich nicht scheute, ber Zauberer Pulfe nachzusuchen.

In ber Stadt mar ein Jube bofer Art, in allen Teufeletunften moblerfahren , ber Bielen fcon ein Berberber gewefen. Bu biefem war ber Chriuchtige bei Rachtzeit bingeeilt, batte ibm geflagt, was ber Bifchof ibm angethan , und ibn um feine Bulfe angeflebt. Diefer ermieberte : febre wieber morgen um die gleiche Stunde, und ich werbe bich ju meinem Deifter führen, und er wird bir belfen in bem, mas bu begebrft. Das war ibm genebm, und als die Mitternacht berbeigefommen, batte er fich eingeftellt. Da führte ber Jube ibn gum Circus ber Stadt, nachbem er ibn juvor gewarnt, burch nichts, mas er febe ober bore, fich erichreden ju laffen, und nie fich mit bem Rrengeszeichen an bezeichnen. Da er bieß jugefagt, batte fich fogleich eine Denge in weißen Oberfleibern , gadeln tragend, ibm gezeigt, in ihrer Ditte aber figend ihr gurft, ber Damon. Ale ihn ber Jube vor ihn eingeführt, und Ramen und Anliegen vorgeiragen, hatte er erwiedert: wie foll ich bem Danne belfen, ber feinem Gotte bient ? will er aber mein Diener fenn und unter meinen Streitern gablen , bann fann ibm wohl Bulfe werben , und er foll mehr vermögen benn guvor, und Allen gebieten, felbft bem Bifcof. Der Bicebom fagte Alles ju und tufte bie guße bes neuen Berrn. Darauf fagte ber Teufel jum Juben : er verlaugne ben Sobn ber Maria und Alles, mas mit gebaß ift, und fese bas fdriftlich auf. baß er verlaugnet bat, bann foll er Alles nach Bunfd erlangen. Darauf fubr ber Satan in ibn , baß er iprach : ich entiage Chriftus und feiner Gebarerin! worauf er eine Sandidrift machte, und fie mit Bachs unter feinem Siegelring befiegelte.

Am andern Tage wurde, wie es fceint, burch Anordnung ber Borfehung ber Bifchof bewogen, mit Ehre ben

aften Bicebom gurudguberufen, und vor bem Clerus und bem Bolfe bie Beforgung ber Angelegenheiten ber Rirche ibm aurudaugeben, babei fich felbft ber Gunbe anflagend, baß er ben Sauglichen verworfen und flatt feiner ben minber Befchidten gemablt. Und ber Reneingefeste überhob fich gegen Alle, und fie bienten ibm mit gurcht und Bittern eine fleine Beit. Der Bebraer aber tam oft insgebeim gum Bicebom und fagte: fiebft bu, wie bir fonelle Dulfe geworben von meinem Deifter! Und er erwieberte: . ich febe und fage bir Dant fur beine Bermittlung! Balb inamifchen rubrte Gott, eingebent feines fruberen Banbels, bas Berg bes Uebermutbigen, bag er, ju fich tommenb. bei fich bedachte: was er gethan, welches ewige Unbeil er fich bereitet, und wie er bas Licht gegen bie Sinfterniffe eingetaufcht. Seine Beangftigung muchs, wenn er fic fragte, was er am fungften Gerichte werbe ju antworten . wiffen , ju jener Stunde , wenn alles Gebeime flar und offentundig worden , wer feiner fic bann erbarmen , wer ibn iconsen und bemabren merbe. Bie er alfo in tieffter Bebrangnif fich lange abgeangfligt, murbe ibm in ben Sinn gegeben , fic an Die Gottesgebarerin , Die Buffucht aller Gunber, ju wenden und fie um ihre Bermittlung gu fleben. Er rief feiner gefallenen Seele gu : erbebe bich aus ben Rinfterniffen, bie bich umbunteln, falle nieber por ber Berrin, benn fie ift machtig und fann allem folden Mebel Beilung bringen !

Sofort begab er fich in die Kirche ber Jungfrau und borte nicht auf, vierzig Tage und Rachte unter Gebet und Kaften zu ihr aufzusiehen, daß sie ihn dem Drachen endreißen wolle. Als die Jeit in solcher Beise abgelausen, da erschien sie ih mendlich zur mitternächtlichen Stunde, ihn anredend: wie beharrst du, o Mensch, vermeffen mich anzussehen um meine Hilfe, da du meinen Sohn, deinen Erlöser, verläugnet haft! wie soll ich bitten für dich bei dem, den du abgeschworen! wie kann ich den Mund aufthun zu beinen Gunsten vor dem schrecktichen Richterstuhle dessen, von dem du abgeschlen! Der Mann erwiedert: ich weiß, ich weiß, o Herrin, daß ich fehr gesündet gegen dich und den, der dog die keine

Berzeihung verdiene. Aber ware die Reue nichts, wie waren die von Rinive gereitet worden, wie David, wie Petrus der Apostel, wie hatte der Perr den Jöllner Jaschäus aufgenommen, wie ware Paulus aus einem Gefäße der Berfolgung eines der Erwählung geworden? Bohl, sagt darauf die Trösterin, so bekenne mir denn, o Mensch, so du verläugnet hast, und ich werde ihn bitten, daß er dich aufnehme! Er legt nun sein Bekenntnis ab, und die Mutter sagt ihm zu, der Tause wegen, die er empfangen, und um des Erbarmens willen, das sie für alle Chresen im Bergen bege, für ibn zum Sohn zu fleben.

Drei Lage lag er nun fortbauernd weinend, betenb, faftend an ber Erbe, ba ericeint ibm wieber bie Beilige ber Beiligen frobliden Angefichtes : Dann Gottes, ber Bert bat beine Ebranen angefeben und beine Buge angenommen; er bat bir vergeben um meinetwillen, wenn auch bu getren bleibft bis jum Tobe! Er fagt Alles mit bantbarem Bergen ju, und bittet um ihre Buife, bag er feine Berfcreibung vom bofen geinbe wieber erlange. Rach bret anbern Tagen fam ibm im Gefichte bas Blatt gurud, und ale er ermachte, fand er es auf feine Bruft gelegt, und erbebte por freudigem Erichreden. Und ale bas Boll jur Rirde verfammelt und bas Evangelium abgelefen mar, warf er fic bem Bifchof au Rufen und befannte all feine Sould, und ergablte feine Rettung, wie fie fic begeben. Und ber Bifchof bantte mit allem Bolfe Gott und ber Junafran für bas Bunber ber Barmbergigteit; bie Bem foreibung wurde verbrannt, und die Menge fana frem-Dia Aprie elepfon. Theophilus aber ging gur Marienfirche, af ein wenig, erfrantte, farb, und bie Rirche bat ben Gefühnten in bas Bergeichniß ber Beiligen einaeidrieben *).

Aus ber Reibe abnlicher Borfalle, bie fich in neuerer Beit begaben, mablen wir die folgenden aus. Dichael Schramm, ein Jungling von 17 Jahren, murbe von feinen Eltern jum Studiren nach Burgburg gefendet; er aber, wie es wohl ju geben pflegt, gerieth in Umgang

⁷ Vita s. Theophili poenitentis. 4. Febr. 487.

mit ichlechten Gefellen, die ibn mit noch ichlechtern in Berbindung brachten. Giner biefer feiner greunde, ein 3urift, führte ibn namlich bet einem folden ein, ber fich mit Bauberfunften abgab. Es wurde tuchtig getrunten, ber Baubermann ruhmte fich feiner Runft; es geborte nicht viel bazu, die Reugierbe ber thorichten jungen Leute aufguregen. Befonbers mar von einer Burgel viel bie Rebe, bie, auf bie Bunge gelegt, burd bas Bort Alles vermoge; in ben Ringer eingefügt, aber Thure und Riften öffne, Schate and Lageslicht giebe, Retten gerreife und bergleiden noch mehr vermoge. Gie fen leicht ju baben, murbe au perfteben gegeben ; man burfe nur ben Duth faffen. einmal ben Anblid bes Damons auszuhalten, ber gar micht wiberwartig erscheinen werbe, um eine fleine Berforeibung in Empfang ju nehmen. Der Bandel fagte ben jungen Leuten ju ; fie meinten fluglich ju thun, wenn fie fich porbebielten, Die Uebergabe nur bann gefcheben git laffen, wenn fie von ber Burgel Gebrauch gemacht; und falls es ihnen gefalle, fle wieber gurudguforbern, follten fie getäufcht fich finden. Es wird angenommen, fie bieten Die Ringer bar, ein Tropfen Blut tritt bervor, mit bem fe fic veridreiben.

Run führt fie ber Dann, mit Staben verfeben, por Die Stadt, ftellt fie an einen Rrengweg, giebt ben Rreis um fie ber, fdreibt bie Beiden ein, und auf feine Befdwörung erfceint fofort der Damon in Mitte des Girfels, in Geftalt eines Junglings im garteften Alter. Gin Graufen überfällt bie beiben Ropigen, fie erblaffen, fcmeis gen, feben fich einander an und machen Diene gur glucht. Aber ber Runftler, Die Gefahr abnend, batte fie feft gebunben mit Banben, benen fle fic nicht zu entwinden vermochten, und fprach ibnen babei fo eifrig Ruth ein, bas we, ibre Berichreibung an ibre Stabe beftenb, fie bem Damon in ber Ditte übergaben. Als bas vollbracht, rebete ber Berführer eine lange Zeit in unbefannter Sprace mit bemfelben; bann beftete er in eine angeriste Stelle ihrer Ringer, woraus er jubor bas Blut gebrudt, bie versprocene Burgel, ohne bag fie einen Schmerg gefühlt batten. Sie geben in bie Stadt jurud, machen Berfuche

unit ihrer Aunft, und fie gelingen, wie ihnen versprocen worden. Zedes Schloß öffnete fich vor ihrem Finger, jede zwei Spannen tief vergrabene Goldmunge sprang aus der Erde hervor, und hängte fich an den Finger, wie ein Magnet an Eifen an; eine Schaale mit Baffer gefüllt, tehrte fich bei der Bezührung, erhob fich und bliedwie gefroren in der höhe hängen; eine Eisenkette, mit der fie sich umwunden, siel in Stücken zur Erde nieder, Die Leichtfinnigen waren wie verzaubert beim Anblick solch der Kunfte, und hätten wohl zehn Seelen für die glück-

felige Burgel bergegeben.

Dichael ging nun in bie Beimath gurud, that groß mit feiner Geschicklichkeit, und ba blefe fich besonders in Eröffnung ber Schlöffer zeigte, tam er balb in Befahr, gebentt ju merben; benn man batte ben Berbacht megen eines großen Diebftable fogleich auf ihn geworfen. Seine Spiefgefellen, bie auch Schape finden wollten, lodten ibn in einen Balb, und brangen mit Unbrobung eines augenblidlichen Tobes, im galle ber Beigerung , auf Heberlisferung ber Burgel. Da er ihnen bie erfte befte hingege-ben, beredeten fie fich , es fep die rechte , weil er, fie fasfend, frgend etwas Bunberbares mit feinem ginger gewirft, und fo entfam er mit genauer Roth ihren Banben. Das öffnete ibm bie Angen über ben Rachtbeil, in ben er fic gefest, indem er Die Seele fur eine nichtige Sache bingegeben; und er fing an barauf ju finnen, wie er fich wieder frei machen moge. Er entbedte fich einem Briefter , ber ibn in feinem Borfate noch mehr beftartte , und fo tam er nach Molsbeim au ben Sefuiten, um ben Berfuch zu machen, ob er nicht burch bie Bervienfte ihres Stifters feine Berfchreibung wieber erhalten tonne. Er blieb awolf Tage bei ihnen im Cilicium, faftend und in feber anberen Beife auf bie Abichworung fich vorbereitenb. Am bestimmten Tage wird er in die Rapelle bes Beiligen geführt, viele Beugen waren jugegen, unter biefen ber Suffragan von Strafburg; ber Rector bielt die Deffe, Dichael liest die Abfagungsformel. Da er jum Borie renuntio fommt, wird ibm jum Erwurgen bie Reble que geidnurt, bag ber Beiftebenbe mit bem Rrengeszeichen nuter Anrusung bes heiligen ihm Luft schaffen muß, so bas bie Ablesung ber Formel sich vollender, die der Rector dann am Altare hinterlegt. Aber es erscheint kein Teufel und keine Berschreibung. Darum werden die Bussühnigen noch strenger einige Tage weiter sortgeset, mit Gebeten verbunden. Am 13. Jänner des Jahrs 1613 war der Rector in der Messe jum Canon gekommen, als Alle, die zugegen waren, ein Geräusch wie einer ausgespannten Tapete vernahmen, ohne daß etwas herabkommendes zu sehen gewesen wäre. Aber Michael sah den Dämon zur rechten Seite des Altares sich verbergen und ihm seine Berschreibung zeigen, dann aber verschwinden, nachdem er sie hingeworsen. Nan fand sie nach der Resse altartuche, und dankte Gott und dem Heiligen *).

Ein großes Gebrechen biefer Ergablung liegt barin, bas über bas frubere Leben bes Ungenannten fein authentifches Benanis vorliegt, und bas Deifte auf feiner eigenen Mus-. fage au beruben icheint. Eben fo menig Ausfunft finbet Ach über feine Gemutheart, feinen Charafter und ben Grab von Glaubwurdigfeit, ben feine Ergablungen in Anfpruch nehmen tonnten. Ueber fene Gigenfchaft feines Ringers icheint man gleichfalls, mit ber Sauptfache beschäftigt, feine Berfuche angeftellt ju baben ; obgleich gerabe biefe, bem gemaß, was wir fruber über anbermarts Bortome menbes feftgeftellt, gar nichts Befrembliches fur uns bae ben , ja vielmehr bie Babrhaftigfeit bes Berichtes au befatigen bienen. Schramm's Dustelfpftem mar offenbar im Buftante jenes organischen, nicht blos auf bas Gifen beforantten Dagnetism's, von bem wir icon mannigfale Gleich ben beiben Rnaben bes tige Beifpiele gefeben. Albertus magnus, öffnete baber fein Ringer burd ben einwohnenben magnetifden Bug Goloffer , jog Golbmungen auf eine gewiffe Entfernung aus ber Erbe an, und bielt bas Baffer in ber umgefehrten Schaale mit ibr gebunben, baß es nicht, bem Buge ber Schwere folgenb, ausfloß. Aber nun entftebt in Bezug auf die Sauptfache bie Frage:

^{*)} Ans bem Berichte bes Colleg, in Molsheim an ben Orbensgeneral in Gloria ponthuma & Ignatii Loyolae P. Vil. 274.

Vat die Entredung dieser Eigenschaft nicht einen verwirrenden Einfluß auf ihn ausgeübt? hat fie ihn demgenaß nicht in eine Berkettung von Ideen eingeschlungen, die Ach zulest an den Damon knupfte, indem sie dem magie schen Grund der Sache allmälig den damonischen unterkellte. Da über das Alles teine weitere Untersuchungen angestellt wurden, so liegt die Möglichkeit mannigsaltiger Tauschung zu Tage; und man muß insofern die immer

mertwurbige Ergablung auf fich beruben laffen.

Minber folden Bebenflichfeiten ausgefest ift ber folgenbe Kall, ber an bemfelben Orte fich zugetragen, und in bem ber eigentliche Character ber gangen Sache; freiwillig au folechtem 3mede übernommene Befeffenbeit ober Umfeffenbeit, beutlicher hervortritt. Dicael Ludwig, ein junger Teutscher von Abel, mar an ben bof bes Bergogs von Lotharingen vom Bater gefendet worden, bamit er bort Die frangofiiche Sprache lerne. Aber er lernte noch überbin viele bofe Dinge, worunter besonders grangenlofe Spielfucht ibn beinabe jum Untergange führte. Er batte in Rarten all fein Gelb verloren, und indem er bei fich einfam feinen Berluft überfolug, fam ibm ber Bebante: wenn ihm ber Teufel wirflich achte, gute Munge bringe, tonne er mobl fic bereitwillig finden, ihm jebe Bedingung einzugeben. Sogleich ericbien por ibm ein Jungling feis nes Alters von angenehmen formen und Danieren, beffen Anblick ibn jeboch mit einem Graufen erfüllte, weil er bachte, es werbe wohl ber Damon fenn. Diefer aber folug ibn lacheind auf die Schulter und fagte: Denfc, was fürchteft bu? bin ich etwa fo ungeniesbar und bage lich, baß ich Edel ermede. Schau an bas viele Gilber, magft bu mobl bavon? Diefe vertrauliche Rebe machte bem Ungludilden einigen Ruth. Gilber ? erwiederte er, aber welcher Art? nichtenutiges, falfches, meinem Stanbe nicht giemenbes? Rein, autes fag' ich bir, achtes und probirtes! und weißt bu, in welcher Menge? fo viel bu immer baben willft! Sieb ba, unterfuche, probiere, mache Gebrand bavon, und wenn es bir bient, bann febre wies ber, bamit mir einig miteinanber werben.

Er ging nun mit bem Belbe ju feinen Mitgefellen, bie

er noch im Spiele begriffen fant ; fpielte mit ihnen und gewann ihnen mit bem seinen auch bas ihre ab. Bie er nun freudig barüber beimfehrte, begegnet ibm ber bofe Reind. Run wie ift's, bin ich mabrhaft ober nicht? ift bas Gelb aut ober falfc? leberaus aut, erwidert ber Bungling, möchte ich bergleichen noch mehr haben. fep! fagt ber Damon, aber bu, was gibft bu mir bafur's Da Michael feine Durftigfeit in Diefem Augenblicke poridust, erwidert ber Andere: bu baft wohl Mangel an Blut, und tanne mir nimmer vier Eropfen beffelben acben. Damit nahm er feine Linte, und loste, obne einige Empfindung bon Somers auf Seite bes Junglings, einen Rustel aus feinem Arm, und einige Tropfen Blutes aus ibm berausbrudent, faste er fie in einer Gichelicaale auf, und indem er ibm Reber und Papier barreichte, fagte er ibm : fcreib! und gab ibm gebn Schriftzeichen an, wie Ach bei fpaterer Unterluchung gelate; meift griechifc. aber fein irgend etwas ausbrudenbes Bort jufammenfesend. Beit mehrere, aber ben vorigen abnliche, bieß er ibn auf einem anbern Bapiere fdreiben. Darauf fagte er: bein fer bies Bapier! und bamit legte er es in bie Bunde, aus ber er ben Dustel gelost ju baben geschienen; und es wuchs im Momente fo jufammen, daß nur eine Rarbe fichtbar blieb. Er fubr bann fort: mit Diefem Bettel wirft bu von mir jeben Bunfc erlangen! was du befiebift, wird bir erfüllt icheinen, und bas burch fieben volle Jahre, nach beren Berlaufe bu mein fein wirft; bas verfprichft bu namlich in ber andern Berfcreibung, die ich behalte. Biff bu einverftanben mit ber Bedingung? Der Jangling erfenfate tief, willigte jedoch ein, und ber Damon perfomand. Am andern Morgen ericbien er jedoch wieder, rieth ibm bie Unterlaffung einiger fleinen Gebete, bie er in ber Uebung batte, und nahm ihm einige fromme Bus der mit; bamit fie, wie er fagte, ofteren und freieren Umganas miteinanber pflegen tonnten.

Bon ba an war der Liftige Tag und Racht um ben Jungling in Geftalt eines Dieners, lehrte ihn mancherki Seltfames, aber immer von der folechteften Art, und leitete ibn au immer neuen Schandthaten an. Ein guter

Theil ber sieben Jahre war barüber hingelaufen, und er mar bem awanzigften feines lebens nabe, als ibn ber Bater nad Saufe gurudberief, in ber hoffnung, er babe fic am Dofe mobl und wurdig ausgebildet. Aber nichts fcanblider, nichts verworfener mar als eben er; nur menige Monate maren von feiner Beit noch übrig, und nun von ben gurien bes Bemiffens gepeinigt und an fic felbft verzweifelnb, versuchte er jebes, auch bas Ungewöhnlichfte, aber immer auch Scanblidfte. Die Meltern ging er mit Gifte an; bas vaterliche Saus verfuchte er in Brand au Reden, obaleich Gott Beibes bem Damon, von bem er bagu ein Praparat erhalten, nicht guließ; wie er auch nicht geftattete, bag er fich felbft ben Lob gegeben. Denn aweimal batte er ein Gewehr gegen bie Bruft losgefeuert, aber es war beibemal auf ber Pfanne losgebrannt. Diefe lette Butbigfeit batte einen Blid in fein gerriffenes 3nnere geftattet, und ba bie Schweftern ibm nicht von ber Seite wichen, bamit er nicht jum brittenmale Diefelbe Unthat versuche, beschworen fie ihn mit Ehranen : woher ihm ber entfesliche Entichlus gefommen? Er erwiderte : es werbe fic bald vollbringen, was er fic vorgenommen, er tonne nicht anders. Da die Mutter bas im Allgemeinen erft erfahren, brang fie weiter in ibn, ibr auch bas Gingelne mitgutheilen; er entbedte endlich Alles, fie borte ce, und fiel in Donmacht barüber. Sie bielt fich aber jur fcwentfelbifchen Secte, und hatte ben Gobn in fie eingeführt; barum tonnte fie ibn nur beweinen, obne nach rem rechten Mittel fic umaufeben; bis ber Damon einft in ihrer Gegenwart über ihn tam, und mit rudwarts gezogenem Rorper ibn in einen Ball aufammenwickelte, wo fie fic bann gebrungen fanb, ibn ber Bflege von Beiftlichen ju übergeben. Er aber, Edel porfougenb, entfiob nach Gidftabt, um bort lafterbafter benn gubor gu leben. Aber von einem Bruber, Canonicus in Burgburg, tort aufgehoben und in Jeffeln gelegt, wird er nach Dolsbeim gebracht, und bort ben Batern ber Gefellichaft Refu übergeben.

Der Damon ahnete nun, bag feine Beute ihm aus bem Rachen geriffen werben folle; und es if nicht ju fagen,

wie viele Drobungen, Runfte, Gautelfviele und Schrecken er, um fie au behaupten, aufgewenbet. Er fiel ben Jung. ling nun in Beftalt eines fcmargen Lowen, bann wieber in ber von anbern Beftien an, ale ob er ibn gerreißen wolle; fo bag er entfest und erfcroden in bie Arme ber Bater flüchtete; und obgleich außer ibm niemand biefe Gefpenfter fab, fo borten bod bismeilen mobl auch anbere bas Brullen und bas Butben bes Damons. Anfang ber Beilung follte eine ernftliche Generalbeichte machen, ber bann einige ber erften Uebungen vorangingen. Aber ibm wurde eine folche Abneigung gegen Die Bater und ihr Thun und Treiben eingegeben, baß ibr bloger Anblid ibm icon eine Marter mar; und wenn er ja einige Augenblide ben Betrachtungen fic bingab, bann wurde ibm ins Dhr gerebet: wie er fich boch mit bergleiden abmuben moge. Gein Berfolger trieb ibn an, eine falfche Berichreibung ju verfertigen, und fie an einen britten Ort bingumerfen, bamit die Sache beenbigt icheine, und er entlaffen werbe. Aber ber Diener, ben man ibm jugegeben, batte ten Trug bemertt und ben Rector gewarnt, ber bem jungen Manne nun fo ju Leibe ging, baß er fic au einer ernften und rechten Beichte enticolog. Aber welche Dube ibm biefe toftete bis gur Donmacht bin, ber furchtbaren Geftalten und wilden Angriffe wegen, Die er au erbulben batte, ift nicht auszusprechen. Dit Dilfe wiederholter Erorcismen und Gebete fam es jedoch gum Ende bamit , und er fand fich baburd munderbar gefraftigt, bie meiteren Angriffe abaumebren. Es murben barauf in ber Capelle bes beiligen 3gnag, unter Anrufung bes Beiligen, Die Befdwörungen bes Damon vorgenommen, um ibn ju nothigen, bie in ben Arm gelegte Beridreibung augleich mit ber auberen gurudaugeben. Der 12. Detober murbe bagu bestimmt, und ber Jungling bereitete fic burd bie gewöhnlichen Mittel aufe ernftlichfte por; ber Rector brachte bas Opfer bar, und ber Ungludliche, in Gegenwart mehrerer Bater und anberer Ausmartigen, fprach fein Glaubenebetenninif aus, ichmur ben Damon ab, und gab beibes bem Rector, ber es auf ben Altar legte. Dann burch bie Communion gefraftigt, ichauberte er auf eine entfehliche Beife zusammen, und rief bebend : zwei furchtbare Damonen flunden ihm zur Seite.

Beftartt aber gegen biefe Schreden murbe er burd Bieterholung ber Erorcismen bon ben Befpenftern befreit. Es batte ibm gefcbienen, es ffanben au beiben Seiten bes Altares amei Bode, auf ben Dinterfüßen aufgerichtet, amtfchen ben beiben vorbern aber bie Berfdreibung baltenb. Als biefe in bie flucht getrieben maren, und man bie beiben Papiere fuchte, fab man bas fleinere, bas ber Jungling im Arm getragen batte, por ben Rugen bes Exorciften liegen. Bei feinem Anblide fliegen ibm bie Ebranen in bie Augen; um fo mebr, ale er auf feine Linte binblident, die Rarbe fo verfcmunben fab. bas taum eine leichte Spur von ihr jurudgeblieben. Es muß nun noch bie zweite bem Damon abgebrungen werben, und es wiederholt fich alles grubere, mas man angemenbet, um ibm bie erfte anzugeminnen. Ale es babei gur wiederholten Communion gefommen, ericbien ein bablider Stord, jum größeren Schreden bes Erorciften als bes Bunglings, ber fich foon innerlich geftartt fanb. Er batte bie andere Berichreibung im Schnabel, Die ibm, ba bie Bebete mit Inbrunft fortgefest murben, gleichsam wie wiber Billen entfiel, worauf er fofort verfcwand. Lange fructios an ber Erbe gefucht, fant man fie enblich auf bem Altare an bemfelben Orte, wo ber Briefter bie Ab. foworung bes Junglings bingelegt. Run Gott, ber Rirche und fich jurudgegeben, banfte er bem Retter, und lebte fortan driftlich *).

Gelingt es nicht, auf solchen Begen Befreiung zu erlangen, bann erfolgt die heimholung. Wie es babet zugebe, und wie man die Sache sich zu benken habe, zeigt sich am besten in der Geschichte des Abraham Politer, eines Schweizers, der zulest als Oragoner in die Dienste bes Grafen von Hohenlohe. Pfedelbach sich begeben. Er hatte ein wustes Leben gesührt, und war lange im Berbachte eines solchen Bundes gewesen; als er am 4. April 1684 dem Bauer, seinem Wirthe, betrübten Muthes an-

⁷ Gieria posthuma S. Ignatii, Pars IV, 237-243,

Bunbete, wie er bofe Beitung erhalten, man werbe ibn abbanten. Auf die Erwiderung : wie bas fepn tonne , ba ber Rrieg ja erft recht angebe? batte er gefagt : nicht mein Berr, fonbern ber Teufel wirb mich abbanten, ich bate Geld barauf genommen! Auf weiteres Rachforiden er: wiberte er: wie er mit ibm gegen Borftredung folden Belbes einen Bergleich geftiftet; wenn er aber in Bemafibeit ber Bebingungen beffelben, bas Gelb wieber erlegen wollen, babe ibm allemal ein Thaler baran gefehlt. Am Abend beffelben Tages, wo er alfo gerebet, tam er nach Ausweis amtlicher Untersuchung aus bem Saufe und bem Bette, mo er gelegen, binmeg, ohne je wieder beimautebren. Rach benfelben Amteberichten "bat man ibn am anberen Tage in ber Frube in etlichen Rleden foreien gebort, alfo, bag er um hilfe gerufen, und auch au Gott geforien, ibm aber niemand augelaufen. Als man baber fein Seitengewehr, Rod und but nabe bet Regbach an bemfelben Morgen gefunden, feinen Leib bingegen nicht finden fonnen; er aber gleichwohl auch noch an anderen Orten, ju bad, Eplinsweiler und Cungelsbach idreiend vernommen worben; fo urtbeilte man; bag er mit bem bofen Feinde gerungen, und endlich burch bie Luft entführt fep." Inzwischen fant 8 Tage fpater ein Rischer aus Rocherfletten , als er feine gelegte Angelichnur erbob, feine Beintleiber und fein Demb; 8 Tage fpater aber ber Bogt bes Ortes feine nadte Leiche im Rluffe. 218 man ihn berausgezogen, glaubte man mahrzunehmen, bas ibm ber Sals umgebrebt gewefen, und an ber Bruft bemerfte man blaue Rleden. Er murbe unter bem Dochgerichte begraben, und bie Bolfslage fcmudte nun bie Sache nach ihrer Beife aus *). Pollier wird uns als fcwermuthia und trauria gefdilbert, babet aber auch nach bem Beugniß bes Amtevogte aus gemeinem Rufe als rucblos. Bar es nun im Borwiegen bes buntlen Temperamentes, Rrantbeit, bie ibn unbewußt, ober ein Boridlagen ber

^{*)} Erasm. Francisci nach bem Bericht eines Geiftlichen ber Degenb und ben Amtsacten in feinem hollifchen Protens. p. 555 - 66.

Ruchlofigfelt, bie ibn mit Bewußtfepn gebunben; genng, eine ibn bindende Dacht fam über ibn. Satte auch Die Gemutheanlage ben Bugang ihr geöffnet, ber Beitritt bes Billens entichied erft, wie bei allem, mas in die moralifchen Bebiete fallt, ober auch nur an ihnen vorüber. Greift. Er war nun vom Bolen inficirt, und Die Anftedung, inwiefern im Temperamente und im Leben wurzelnd, bilbete eine Rrantheit; inwiefern aber in ben Billen gebend, einen auf Bebingung abgefcloffenen Bertrag. Diefer mar in Gemaßbeit ber Billensfreiheit widerruflic, aber bei ber Ruchlofigfeit ber Berfon waren die bofen Eriebe immer um ein bestimmtes Moment ftarfer als die auten und bas Bewiffen; es feblte immer ein Thaler am lofunasaelbe. Darum bielt bas lebel, als Rrantheit ftets gunehmend, feinen bestimmten Berlauf; bie binbenbe Dacht wurde fart und immer flarter, Die Erifen traten in beftimmten Stabien bervor, julest bie enticheidenbe. Bie febr ber Unaludliche rang und fampfte, bas Berberben batte ibn in immer fic berengenben Rreifen gegen ben Abgrund bingeriffen; fest machte er bie lette Anftrengung, Die blauen Rleden an ber Bruft und bie verbrebte Stels lung bee Ropfes gaben Beugnif von ber convulfivifchen Erfcutterung, die in biefem Augenblide fein ganges Befen erariffen batte. Umfonft, die ibn feffelnde Dacht übermaltigt ibn , und in Berameiffung bat er in ben Bellen feinen Tob gefunden.

3.

Die Folgen bes engeren Pactes.

Ber im Reiche des Bofen als beffen Insaffe fic anfiedelt, ber muß zuvor fein Burgerrecht, bas er durch die Tanf im Reiche des Guten gewonnen hat, aufgeben, und ausscheiben aus der einen Genoffenschaft, um in die andere einzutreten. Er bricht mit dem haupte der einen, indem er der andern fich pflichtig macht; denn er kann nicht zweien herren mit gleicher Treue dienen. Er muß aber, um entlaffen zu werden aus der, von weicher er fich losgesaat, dreifache Berknüpfung lösen, in der er fich

mit bem Daupt und Berrn bes Bunbes geeinigt finbes bamit er wieber auf juris, ober vielmehr bes Rechtes werde, aus bem er gubor in bem Abichluffe bes Berbanbes mit ibm ausgetreten. Es batte fich aber in biefem Berbande Leben an Leben gefnupft, bas leben bes Gliedes mit bem Leben bes Sauptes; und indem bas Leben biefes Dauptes im Leben bes Gliebes lebte, und bas bes Gliedes in bem bes hauptes, mar es ale Organ in jenen großen firchlichen Organism bineingewachsen, in bem die Sacramente als Lebensgeifter freifen und ben Bellenichlag bes Blutes treiben. Es batte fic eben fo Seele an Seele, Bollen an Bollen gefnupft, und indem der untere Bille bas beilige Bollen bes boberen au wollen fich anheischig gemacht, biefes aber im gereinigten und geläuterten Bollen bes andern alles Gute wollte, war er in bie ethifche Gemeinschaft, bie ba eine freie Unterwurfiafeit und eine unterwurfige Rreibeit ift. mit ibm eingetreten und als Glied in feine firchliche Dierardie aufgenommen. Indem endlich fich Beift ju Geift gethan, und fortdauernd fich gehalten, und wechfelfeitig im Debium bes geiftigen Lichtes Giner bem Andern fic eingegeiftet, mar er auch in ber Babrbeit mit ibm verbunden; und ibn erfennend, indem er fich von ibm erfannt gefunden, in ber Bemeinschaft ber Lebre und bes Dogma ibm jugethan. Indem alle biefe gaden bom Saupte, wie Radien aus ber Mitte ausgebend, ibn mit allen anberen Benoffen umichlangen, maren fie Alle ju jenem geiftigen lebendigen Organism verbunden, ber bem Sanpte angefügt perpetuirlich burch alle Geschichte lebt. Diefem rragnifden Bangen ift er nun beim Austreten, und bas Gange ibm geftorben, und ba er in Mitte ber arofen Spaltung, Die alle Belt burdflafft, nicht fur fich felbft besteben tann, fo findet er auf Die entgegengefette Seite fich bingetrieben; und es muß fofort ein anderer Aneige nungsproces beginnen, ber ben Gintritt ins andere Reich an ben Austritt aus bem Erften fnüpfend, fortbauernd jum neuen Berbunte treibt, beffen Bollenbung eben bie bamonifche Aecefe berbeifubren will.

Es fnupfen fic aber im Berlaufe biefes neuen Affimi-

Sotionsproceffes bie Saben in ber Ordnung, wie fie vom Daupte erfter Genoffenicaft fic abgelost, bem Reifter und Gebieter bem ameiten an, im allmaligen Boridritte auf ber Babn fich ftraffer angiebend und fefter ausspin-Der Raden, ber von Leben au Leben binubergiebt. ber handgreiflichfte von Allen, wird fich baber auch am erften bieten; und bas Band, bas burch Speife und Erant und ibre Lebensbegeiftigung burchgreift, wird fymbolifd in elementarifden Rraften und Stoffen bas Berbundnis feften. Dat er baber mit bem Beren jupor bas Brob gebrochen und aus feinem Reld getrunten; bann führt er jest die Starrbeit bes Steines, ben ibm ber Bofe bietet, in feine falice, unnaturliche Begierbe ein : und inbem er. um biefe noch au fleigern und zu fpannen, aus bem augleich gebotenen Zaumeltelde trinft, mabnt er burch bie ibm einwobnende Glut ben Bann au lofen . bamit ibm ber Stein ju Brobe merbe, und er burch baffelbe murgele im anderen Reiche. Das Reich aber murgel viel mehr in ihm; feine Erftarrung bat fic ine fliegende Le ben ansgegoffen, und von ibm bemeiftert und in Banden gefdlagen, will es felbft jum Steine gefteben. 3bm ift gefcheben, wie jenen Anbangern ber Rali, bes weiblichen gerftorenden Princips in Indien, die in ihrem Dienfte gur Ausrottung ber Meniden fich verbunden. Diefe, wenn fie bei ben Ginmeibungen bes Tupuniopfers, bon bem Ruffe ober beiligen Schlagbeile weg, ein Stud bes in einer Heinen Erbaushoblung über ihm gehauften, mit einem Spruche beiprocenen Budere, Gur genannt, gegeffen, finben fofort in ihrem Bergen gu mabren Ebuge fich umgewandelt, und fortan, wollten fie auch fich losfagen bon ben andern Morbgenoffen, vermogen fie es nimmer; ba nach ber Ueberzeugung ber Bunbesglieder bie Gewalt bes Baubers fo fart ift, bas, wenn felbft irgend jemand gufällig ein Studlein fande und vergehrte, er wider Billen ein Thug werden mußte. Das andere Band ferner, bas bort vom gottlichen Billen jum menfchlichen binubergs gangen , ba biefer jest gegen jenen fich gefest , muß fich. ba es nicht tofe im Leeren flattern mag, bem Biberfager aumenben, und bem argen Billen, ben er tragt, fic besInuvien; alfo baß wie er will in biefem, er auch geftatte. baß biefer wolle in ibm. Der Damon will aber bas Bofe. ober vielmehr bas Bofe will ibn; benn bas Bofe ift eben nur verfonlich in ihm geworben, und will baber in ibm auch gegen feinen geferteten Billen. Ber fich baber mit ibm verbindet, fommt ju ibm in bas gleiche Berbaltnif, in bem er felber jum Bofen ftebt; und allmalig fich ibm quartend und damonifirend, geht auch in ibm ftufenweise baffelbe Berhaltniß bervor. Obgleich alfo in ber Dacht eines farteren Geiftes wirtfam, nachbem er in feine Dierarchie eingetreten, wirft er felbft in Babrbeit nicht; er leibet vielmehr beim Scheine gefteigerten Birtene, und bat fobin die Rreibeit ber Rinber Gottes mit ber Rnechtichaft ber Stlaven bes Bofen umgetaufcht. Den beiben andern Bandern wird bann julest auch bas britte folgen ; jener lichtgewebte Raben, ber von Beift ju Beift binüberreichend, - als Leiter fur bie binauf und bernie bergebenbe 3beenftromungen gebient, beren eine anfteigend fic ber andern entgegenbreitet, damit fie von ibr Reinis gung, guterung, Inbalt, Grund und Bemabr erbalte, - nachbem er burchgeriffen, bangt fic bann an jenen Geift , ber ba ein Geift ber Luge ift, und bindet an mit Der Angefnupfte bient nun ameien anberen Stromungen gur Leitung, beren eine vom Menichen nieberaebend, in ber Tiefe ber anbern aufwartebringenben begege net, und in ibr fich falicht und trubt, und mit Brrtbum und Bahn burchbringt; bag ber alfo Beirrte, nachbem er Grund und Princip verloren, mit fich felbft und feinem befferen Biffen in Biberfpruch, mas er guvor befabt, verneint, und mas er verneint, jest fich ju bejaben gebrungen findet. Alfo aber in Die Gemeinschaft ber Doctrin aufgenommen, ftrebt er ale lettem Endziel bem Bunft entgegen, wo bie Luge in ibm perfonlich geworben, wie fie im Deifter verfonlich ift, mit ibm und allen Gleich. bentenden in die große geiftige Genoffenicaft aufammenfließt. Die burd bie anderen Bebiete fich fortfegenb, aud bies Reich zu einem gefchloffenen Organism macht.

In diefem von Gott abgewendeten Streben bat fich, bem ihm jugewendeten entgegen, tene andere Rirche er-

baut, bie in bas frifche, beitere Leben ber erften ben Stoff ber Rrantbeit eingeimpft, und ihren gefunden Organism mit einem Afterorganism burdwachst. Der Doppelirieb aber . ber bie ameifache Rirde gegrunbet, wirft auch in ieber fort, ben Einzelnen nach ber einen ober ber anberen Seite bin immer enger mit ber Ditte au verbinden, und gebraucht fic bagu gegen bie Lichtseite bin ber gum Buten fordernden Ascefe; gegen bie Racht binuber aber jener andern bamonifden, beren Ginn und Tracten jum Solimmern gerichtet ftebt. Bie aber jene bie Beiligen jur engeren Gottesfreundschaft führt, beren Gintritt fic burd einen enger gefoloffenen Bund bezeichnet, - im Einzelnen ju bem früher Abgefoloffenen etwa im Berbaltniffe, wie ber alte Bund bes Gefetes aum neuen Bunde ber Liebe ftebend; - fo wird biefe bie Unbeiligen jum engeren Berbundnis mit bem Damon binfubren, bas fie als feine erlefeneren Bertrauten ibm naber ruden : ein Berbaltnis. bas fic alebann burch jenen ausbrudliden Bund befiegelt. Sie umfteben ibn bann, feber in bem ibm angewiefenen Rreife, empfangen feine Ginfluffe, wirten in feiner Rraft; und mabrend er fie baburd in bie aeiftige Belt feiner Ophare, von ber fic bie gemifchte Creatur ausgeschloffen findet, einführt, führen fie ibn binwieberum in bie Rreife menichliden Birfens ein. über Die ibm feine Dacht auftebt, als inwiefern ber menschliche Bille ibm au Dilfe fommt, und einwilligt in bas, mas er bann burch ibn vollführt; fo baß fie eintrachtig nur für bie 3wietracht, gegenfeitig im gemeinfamen Daffe bes Buten fic ergangend, gufammenwirfen. Und wie nun Die Beiligen , ben gewöhnlichen Berbaltniffen ichen in ibrem irbifden Banbel entrudt, eine Art von Uebergang amifchen ber freitenben und triumphirenben Rirche bilben; fo Reben biefe Betrauten bes bofen Brincipes am lleberaange, von feiner ftreitenben Rirche auf bet Erbe gu feiner nicht triumpbirenben, fonbern vielmehr gebundenen, in ber Bolle. Denn ber Streit ftreitet fich fortbauernb unr unten in ber irbifden Stefe; oben aber ift er ausgeftritten ; weil bas Bofe bort in feinen Rreis eingebannt fich finbet, umber aber ungeftorter Rriebe berricht.

Run bat aber ber Erlofer von benen, welche er an eie nem folden engeren Berbaltniffe mit fich ermablt und gugelaffen, beim Abicbiede in biefen Borten jum Bater geberet: "ich bitte fur fie. Richt fur bie Belt bitte ich, fondern fur bie, welche bu mir gegeben baft, benn fie find bein. Aber ich bitte nicht für fie allein, fontern auch für biefenigen, welche burch ibr Bort an mich glauben werben; bamit Alle eine fepen, wie bu Bater in mir, und ich in bir; bamit auch fie in une Gine feven : bamit bie Belt glaube, baß bu mich gefandt baft. Bater, erhalte fie in beinem Ramen, damit fie Eins fepen, wie wir es find. Und wieber: Bater, Die Stunde ift actommen, verberrliche beinen Gobn, bamit bein Gobn bich perberrliche. Berberrliche mich bei bir mit iener Berrlichfeit, die ich bei bir batte, ebe die Belt mar. 3ch babe bie Berrlichfeit, welche bu mir gegeben baft, auch ihnen gegeben; bamit fie Gins fepen, wie auch wir Gins finb. 3ch in ihnen und bu in mir, bamit fie volltommen Gine feven, und die Belt ertenne, bag bu mich gefandt baft, und fie liebft, wie bu mich geliebt baft." In Diefen Borten ift ber Grund und bie Lebensmurgel feines gangen firchlichen Berbundniffes ausgelegt. Die Liebe foll bas gemeinsame Band febn, bas es in fich jufammenbalt; mabrend bas Licht ber Berffarung es burchleuchtenb, es aus einem und bemfelben Brunnquell mit unfterblichem. Leben begeiftigt. Un ben Bater tnupft in innerftem Grunde fich iene Liebe; wie ber Gobn ben Bater geliebt in ibr. und ber Bater binwieberum ben Gobn, fo licht biefer wieder erft bie, welche er unmittelbar ermablt, und bie, welche burch fie ermablt worden, Rinder und Rindestinber, bamit fie ibn wieder lieben, und in Liebe ju ibm gewendet; und in biefer gemeinsamen Liebe fich gegenfeitig untereinander liebend, von ihm in ben tiefften Liebesgrund im Bater eingetragen werben mogen. In biefem fetben Bater ift aber auch ber Grund alles verberrlichen ben und verklarenden Lichts beichtoffen , bas von ibm in bas Bort im Cobne ausftrablend, und von biefem wieber ausgebend, alle bie Seinigen verberrlicht, bas fie von ibm bestrablt und felbft ftrablend geworden, gegenfeitie

Ra anftrahlen; und also das eine und seibe Urlicht burch, die Bermittlung des zweiten Lichtes an sie gekommen, in then widerfrahle, und somit in ihnen sich verherrliche. Diese Kirche ist also zum Sternenhimmel erbaut, wo alle Massen leuchtend und widerseuchtend in demselben Lichten von einer und derselben Liebe, wie von einer gestigen Gravitation, unter sich ause engste verdunden, in allen Richtungen durchschienen und gehalten, in ein großes Sp

Rem aufammengeben.

Diefem Berte gegenüber bat barauf ber Satan bas Seine mit ungleichen Mitteln über entgegengefestem Grunde aufgebaut. Dem Gebete bes gottlichen Reiftere fpricht er die eifernden Borte entgegen : mit bem Abicheu, momit bu mich ausgespien, mit bem Saffe, womit bu mich, bu Starfer in ber Bobe! ausgeftoßen, balte ich mich, bich wiederhaffend, fern von bir, und mit biefem felben Daffe baffe ich auch jene, bie bas Dafepn, bas bu ihnen gegeben, mir gewidmet baben; bamit auch fie fo wieberhaffend wie fie gehaßt werben , untereinander in bitterem Daffe fich anfeinten mogen. Damit aber bies mein Reich in ihnen nicht gegen fich felber muthend fich gerftore, will ich mit beffelben Bornes Banben , womit bu mich geburben baltft, fie an mich binden, ihnen ben Babn gebent, baß ich an fie gebunden fep; und in biefem Bande fie aufammenjodend, will ich fie jum unverfohnlichen Rampfe treiben, mit bem, ber fic bes Meniden Gobn genannt, und feinen Ausgang von bir genommen, und mit Allen, bie er fich erwählt, baß er fie bir entgegenführe. wie bu bas Licht, in bem ich einft aufgestrablt, in mir ausgelofct , und wie bu bie Berrlichfeit, in ber ich vor bir geglangt, bon mir binweggenommen; fo will ich bie beine, wie fie bom Antlis beiner Gefcaffenen wieberglangt, bir rauben und gerftoren ; bie Brunnen ber Rinfterniffe, bie in meinem Befen verborgen liegen, will ich aufreißen, baß ibre Kluthen verbeerend in beine Schopfung einbrechen und beiner banbe Berf verberben. Und babe ich bas Siegel, bas bu ber Stirn beiner Ericaffenen aufgepraat, alfo burd bie mir entquollenen finftern Baffer abgemaiden : bann foll mein Grimm im Innerften entbrennen,

und in den Rlammen, bie von ihm aufgegangen, will ich Dann bie Deinigen vertlaren; alfo baß fie, im Glublicht ber bolle angeglommen', nachdem ich bein Bilb in ihneu ausgetilgt , mein eigenes in feiner grauenvollen Derrlichteit bir jum Dobne fpiegeln. Go geftaltet ift fobin ber Bund, ein Reich des Bornes, in grimmer Lobe angeflammt, bem andern, in Licht und Liebe ausgewirft, jum Bieberfpiel gefest; beibe begegnen fich in ber Ratur, aber ber eine ift unter fie verfenft, mabrend ber andere fic uber fie erbebt. Er erbebt fic aber über fie in ber Dacht ibres Dauptes, ber als ihr Schöpfer fie gegeben; mabrend ber andere in ber Unmacht bes Seinigen, ber felbft als Creatur ibm fein Dafenn banft, unter fie binabgefunten. Der Damon alfo in Allem, mas er wirft in biefem feinem Reiche, tann es nur burd Raturfrafte wirten, er bebarf ihrer mithin, und fann threr nicht entbebren; mabrens Die Bunber des andern wohl mit ihrem unteren Grunde ibr auffteben, im Kortidritte aber einem Buntt guftreben, ber über alle Ratur binaus liegt, und fobin gleich ber auten Ascefe auf Beaminaung berfelben geben, mabrend Die andere burd bie Bebunbenbeit in ibr als Borbereitung jur damonifden Bindung binführt.

Ein folder in innerer Ginigung Bebundener findet baber querft im Berbaltnis von Leben fic gebunden; fein Leben fieht jum Leben bes Damons in einem magnetiichen Rapport. Es ift aber bas unfterbliche bamonifche Leben urfprunglich ber Botene nach ein boberes, machtigeres als bas feine; bie Berbindung mit ibm wirft baber treibend, erfcbließend, gerfegend und fobin fleigernd; fie gibt allen Lebensfraften einen boberen Erponenten, inbem fie die Berfesten nach entgegengefesten Richtungen polarifirt. Aber biefe Steigerung , im Begenfape mit ber mabrhaften, bie fich in ber guten Richtung im Freiheitsgebiete wirft , ift in Babrbeit eine Depreffion unter bie gewöhnlichen Berhaltniffe binunter, in Die Bebiete ber Rothwendigfeit und ber Berneinung berab. Es find alfo negative Erponenten , in benen die Rrafte gefteigert merben, und indem biefe in ibnen angufteigen icheinen, merben fie in ber Babrbeit und Birtlichfeit ibrer moralifden

Dianitat nach flets fintent, nur tiefer und tiefer geftellt. Die außerlichen Birfungen find jedoch in Daaf und Ausbreitung biefelben ; ba gwar Ausgang und Strebepuntt ber Rrafte und ihre Leitung gang verfchieben, ja einander entgegengefest ericeinen , aber in ihnen felbft fonft nichts nich andert; mithin alfo auch ihre Birtfamteit in benfelben Stabien vorschreitet, und nur in Modalitat und Rich. tung vericieben ift. Der Lebensmagnet in einem folden Menichen bentet alfo nicht ferner mehr gegen bie Bole bes Dimmels bin; bie bes Abgrundes find es, die ibn bestimmen. Denn aud bas Centrum, gegen bas feine Lebensmitte gravitirt, fteht nicht ferner mehr über feinem Daupte, es ift unter feine gube binabgefunten. Die 3ntenfitat ber Birtung ift theilweife biefelbe, bas Gefes bes Fortidrittes und ber Berfettung ift gleichfalls baffelbe geblieben; nur bat fic Miles umgefehrt, und mit bem nach Abwarts fich febrenben Saupte ericeinen alle Beitgegenben ber phofifchen und geiftigen Belt umgewenbet-Alle nun, die mit biefer infernalen Lebensmitte in einen folden Rapport getommen, finden fich in ibr auch untereinander in Rapport verfett; benn Alle in ihr fepend, wie fie in Allen, find baber auch ineinander; fie bilden icon um fie eine fortlaufenbe Berfettung , in ber fie in feter Bemeinschaft ihre Buftanbe fich mittheilen , und in Retem Bertebre gemeinsamer Berneinung mit einander bleiben.

Jum zweiten hat anch ber mittlere Menich in dieser engeren Berbindung zum Damon in ein solches Berhältniß sich gestellt, daß dieser zu ben bort wirksamen Kräsien in einem geordneten, durch die Birtungen sich äußerlich verrathenden Bezuge steht. Zuvor hatte in der heistlichen Ordnung dieser Bezug zur höheren Mitte derselben statigesunden; die vielgetheilten Kräste dieser Region, verzbunden in der immanenten Einheit der Personlichseit, hatten in dieser höhern Mitte einen über sie selbst hinausliegenden Strebepunkt gesunden, der sie und ihre einwohnende Einheit gleichmäßig in sich tragend, indem er durch
öteigerung des Getheilten auch die von ihm unangetastete
Eindeit in ihm kätzte und böbte, nur badurch sie be-

berrichte , bag er fie befreite , und ber Birtungefreis bet alfo befreiten Berfonlichfeit um alles bas mehrte und bereicherte, mas biefe burd Entbaltung von bem Bofen fceinbar aufgegeben. Dies Berbaltniß bat fich jest gelost, und die Rrafte, indem fie einen anderen Strebepunft gefucht, find auf ben bamonifden geftoffen ; und ber Beang au ibm bat fich in ibnen alfo bergeftellt, bas auch fie, wie fie in ihrer Ginbeit gesammelt fichen, burch ibre Bielbeit bindurch ben in ibm mirffamen bamonifchen Rras ten ben Bugang geftatten, und biefe nun ibre Ginfluffe auf fie uben. Diefer Ginfluß ift aber nun ein binbenber. wie ber vorige ein befreiender gewesen. Er fleigert namlich bie Bielbeit biefer außern Rrafte nicht, um bie Rreibeit ber ibm unantaftbaren verfonlichen Ginbeit zu beben und ju ftarten, fondern um fie vielmehr burch bie gebobte Dacht bes Bielen ju überwinden und ju binden; fo baß diefe Berfonlichteit ber bamonischen mehr und mehr berabnlicht, icheinbar bereichert, in Bahrheit immer meht verarmt; und bie Rraft, um bie fie im Bofen augenommen, ibr feineswege von Außen jugemachfen, fonbern ibrem befferen Gelbft abgeftoblen , und jum Bofen binge wenbet, nur ju außerem Prunte ausgelegt worben. Much biefe Rrafte merben alfo nur in negativen Exponenten binaufgefteigert; fo bag die Einheit in Bruchtheile gerfplit tert, fich und ihre Freiheit erft an fie, und burch fie an bie gebietenbe Dacht verliert. Auch in Diefem Gebiete aber gilt : bag Alle, bie ben Damon alfo ju ihrem Strebepunkt genommen, indem fie in ihm ihre fie Alle binbende Mitte gefunden, convergirend in biefer nach ihren Strebungen, auch queinander convergiren, und gebunben in ibr fich untereinander binben, und alfo fich in gegenfeitiger Bindung burdwirfend, in einem gemeinsamen Gocialverbande, und fobin auch in wechfelfeitiger folibarifcer Burechnung fteben.

Bum britten geht nun auch ber Damon über bem gete figen Gesichtsfreis auf, und wird vom Geiste als fiche bares Object geschaut; und zwar nicht als ein solches, bas zufällig in die Kreise seines Schauens eintritt, sowern bas in einem firen Berbande mit bem Buftande bes

Bubivibuums verbunten fleht, und beffen er, fo lange biefer Buftand bauert, fich nicht ju entichlagen vermag. Daber wie ber, welcher mit einer Pflange im naberen Rape porte flebt, ichlafmach bie Bflange bluben fiebt; wie bem Baffericheuen ber bund, ber ibn gebiffen, im Reffere bes Elements ericeint; wie ber, welchen bie Tarantel geftoden, bas Thier im Spiegel, in bem fich bie Strablen feis nes Auges fammeln, erblicht; wie ber Gebiffene, in ben bas Schlangengift eingebrungen, von Schlangen fic umwunden fühlt; ber endlich, ben ber Bamppr inficirt, von Lobten in Leichengeftalt fic angefaugt glaubt: fo wird ber, welcher jum Damon in abnlichen Rapport gefommen, ben Damon im Brennpuntte feiner fcauenden Rrafte erbliden , und ibn mit einer Rothwendigfeit , bie ber im Gelbftbemußtfepn maltenden entfpricht, fic gegenüber fe-Das Bild ift mit bem Augenblide, wo im Allgemeinen ibm die Augen geöffnet worben, in feinen Gefichtsfreis eingetreten; in bem Momente aber, wo er mit bem Begenftande in ben vertrauteren Rapport eingegangen, bat es als eine Rothwendigfeit fich ibm aufgebrungen : und er wandelt von ba an buchftablich unter feinem Muge und vor feinem Antlis. Dies Bild wird aber nicht im Lichte guten Baffers geschaut, fonbern in feinem Begentheile, ben Kinfterniffen ; bie, wie fie fonft bem Lichte begrangend gegenüberfteben, fo jest Grange von ihm erlans gen, und fobin entweder in ibm Rotbar werben, ober in ben Rlammen bes grimmen Reuers, in benen fie fic entgunden. In biefem Lichte bilbet fic nun die Beltanicauung bes gebunbenen Beiftes, und weil biefer nicht in ein freies Berhaltniß ju ibm geftellt ericeint, barum ift auch bas Biffen, bas er in ibm erlanat, nicht ein frei aufgenommenes. Es ift ein eingegoffenes, bem er in eigener Rraft fic nicht zu entziehen vermag; bas ibn alfo vielmebr weiß, ale es von ibm gewußt wird; und bas burch Infufion an ibn gelangt, und feine Saffungefrafte, flatt von ibnen gefaßt ju merben, feinerfeite binbenb faßt. Darum reinigt und ftartt und bobt auch foldes Biffen nicht biefe Rrafte, es trubt, und fcmacht und niebert fie vielmebr; benn es ift nicht aus ber Babrbeit, und führt

barum nicht zur Bahrheit; sonbern aus Trug und Lige seinen Ausgang nehmend, verdunkelt es die Bahrheit, in der alles Leben des Geiftes fieht. Alle aber, die in diesem Lichte seben, gewahren, indem fie in seinen Quellbrung schauend, jeder fich selbst erbliden, jeder auch zugleich das Bild des andern; und so find fie in der Gemeinschaft diese ihres trüben Dellebens alle unter fich verbunden.

Es tann aber ber Denich in ameierlei Beife in bies breifache Berbaltuiß jum Damon tommen : einmal, wenn er felbft ibn fuchend mit ibm anbinbet, und an ibm in ben negativen Ervonenten fic potengirt; ober, wenn umgetebrt ber Ungesuchte mit ibm fic in Rapport verfest, und in ibm biefelbe vertiefenbe Erbebung wirft. Erfte gefdiebt im Baubermefen, bas Andere in ber Befeffenbeit; beibe bilben alle ben eigentlichen Rorper bamonifder Doftif. Das Baubermefen, bas bem Bofen entgegenfieht, ift nicht obne Ginwilligung jum Bofen bentbar; ce ift baber wefentlich vom Bofen, und fnunft Rich aud ale etwas funftlich Bervorgerufenes, unmittelbar an die bamonifche Ascefe an. Die Befeffenheit tann ihren Urfprung gleichfalls aus einer perfonlichen Berfculbung nehmen, fo wie ibre Moglidfeit urfprunglich burch eine folde Berfdulbung begrundet worben : fie fann Rolge eines verbrecherifden und lafterhaften Lebens feyn , aber auch Rolge ber allgemeinen, feit bem Ralle eingetretenen Somade ber menfolicen Ratur, Die, wie fie fur Raturgifte überhaupt inficirbar geworben, fo auch geiftigen Contagien, und fobin bem Ginfall bamonifder Dachte fic aufgeschloffen. Sie ift in biefem galle vom lebel, und nicht bom Bofen, gleich feber anbern Rrantheit; und wie biefe in ber Regel ein Mittel unwilltubrlicher boberer Ascefe.

IV.

M. Joh. Georg Neumann's

curieuse Betrachtungen

des sogenannten D. Sauftens.

Aus bem Lateinischen ins Deutsche übersetet non M. M.

(Dresten und Leipzig, bei Johann Chriftoph Miethen, 1702. 8.)

Borrebe.

36 made mich über die Diftorie von bem fogenannten D. Rauften, einem Menfchen , ber wegen feiner Gaudelen und gauberifden Runfte gar befant ift, welche Dub ich befto ungerner über mich genommen babe, jemehr biefe Erzeblung bifber vor mabr gehalten, vielfaltig nachgefagt und in einen befondern Buch beidrieben worden. Benn Zosimus, ein Deponischer Scribent, in bem britten Buche feiner Diftorie auff ben Perfianifden Rrieg und bie Eroberung ber Stadt Rifib fommt, balt ers por unnötbig, bie Sache nach ber Ordnung ju erzehlen, weil ohne bem fon gange Bucher bavon gefdrieben maren, welchem Exempel ich faft batte folgen mogen, ba ich in einem Berde begriffen mar, welches bifanbero niemand, fo viel mir wiffenb, in 3meiffel gezogen, ihrer viel aber aus einem befondern Buche geglaubet haben. Da ich nun einen andern Borfas habe, werde ich bie Sache auch ans bere tractiren muffen : Denn ich werbe bievon feine Beits laufftigfeit machen, ober ju ben bifberigen Bebichten mas mebres bingu thun, fonbern nur basjenige in etwas exas

miniren, was bifanbero viel mit bem gemeinen Bold blind bin geglaubet baben. Bie ich mich benn nicht menig vermundere, bag eine fo zweiffelhafftige Diftorie bennoch an fo viel Orten und bep fo viel Leuten befant morben. Rur bamit bin ich nicht gufrieben, baß biefes unfer Baterland, und bie Stadt Bittenberg felbft inegemein por bie Mutter eines fo ungludfeligen Gobnes gebalten wirb. Da nun biefe Diftorie in ben öffentlichen Sabr-Buchern feinen Grund bat, noch von glaubmurbigen Autorib. befdrieben wird, fonbern nur von Brivat. Derfonen immer weiter befant gemacht worben, Die entweber aus fonberbabren Epffer ber Gottfeliafeit, ober auch aus Aberglauben. aus ihren eigenen Röpffen allerhand galle ertichtet baben, fo bat fiche, meines bebundens, ber Dube verlobnet, biefer verbachtigen Erzehlung etwas weiter nach: gubenden, und mit Bugiebung berjenigen Bucher, bie man bavon baben fan , bas falfche beraus zu fuchen , und ber Babrbeit auffzubelffen. Es ift zwar feine geringe Dube, wenn man ein foldes Stabulum Augiae reine machen will: Aber umb fo viel befto eber merben bie Schwierigs feiten ber Sachen basjenige entschulbigen, mas nicht eben gar ju genau und eigentlich wird ausgemachet feyn. Denn fo gebis, wem ber Beg gur offenbahren Gee verichloffen ift, ber muß fich an ein fleines gluggen balten : Go will ich mich benn im Rahmen GDites an bas Berd felbft machen, und tamit die Sache bep einer continuirlichen Rebe nicht bundel werbe, fo will ich fie in brep Capitel theilen, bamit alles in einer richtigen Orbnung vorgetragen, und eine unorbentliche Sache burch unorbentliche Abbandlung nicht bundeler werbe.

Das Erfte Capitel.

Bon unterschiedenen Meinungen ber Scribenten.

S. 1. Auch die wahrhafftigften Meinungen muffen jum bfftern ihr Unglud ausfteben , und werben burch um-

terschiedene Meinungen der Soribenton verdundelt: 3ft demnach kein Wunder, daß etliche Erzehlungen vorhanden, die an sich selbst zweisselhaftig und verdächtig, und in keinen glaubwürdigen Documenten zu sinden sind. Denn gleichwie das Wasser, welches sich auss einem ebenen Lande ausbreitet, und keine geweisete Grenzen hat, gar leichte wieder zertheilet werden kan; Also gehets den Geschichten auch, die nicht in gewissen Jahrbüchern ausgezeichnet sind, daß sie entweder von sich selbst zu Grunde gehn, oder mit allerhand Gedichten vermenget werden. Deswegen muß man die rechte historie wieder zusammensuchen, und sleißig zusehen, wie weit die Soribentem barzu behüssslich seyn.

S. 2. Che wir aber anbere Scribenten anfeben, fo muß bas Buch von Fauftens Leben und Thaten billig oben anfteben, welches in Deutscher Sprache gefdrieben, ober vielmehr bie und bort ber gufammen geflaubet worben, von einem unberühmten Danne, George Rubolph Wiebemannen, welches Buch offt wieber auffgeleget, aber auch ie mehr und mehr mit neuen Kabeln vermehret worben. Wie es benn insgemein ben Buchern gebet, wie ben Medern: Werben fie von umerfahrenen Leuten gebauet, fo bringen fie Dornen und Difteln, ju beren Musjehtung ein ftarder Hercules erforbert wirb. Bas aber biefes eigentlich vor ein Wiebemann gewesen, bas bab ich ben fo vielfaltigen Berfonen, bie biefen Rahmen geführet haben, taum errathen tonnen, bif ich bebm Crusio part. 3. Annal. Svevic. p. 369. gefunden, daß ein Mann die-fes Nahmens zu Anfang bes vorigen Seculi gelebet babe, mofelbft er an unterfchiebene Schrifften, fo er berausgegeben, gebendet, bie boch im Bquerfriege ver-

loren worben, und enblich erwehnet, bag er viel von feiner Magia babe erzehlen boren. Bo mich nun Diefer Dabme betrüget, fo will ich mich umb bie Blebermaufe weiter nicht betummern. Denn gleich mie biefelben nicht rechte Bogel find , auch nicht rechte Maufe, alfo ift auch biefer Autor nicht gant ein Ignoranto gewefen, benn fonft batte er gant nichts gefcbrieben , auch nicht recht gelehrt , benn fonft wurde er vielleicht etwas beffers gemacht haben. Alfo ift ber bes Lichts nicht wurdig gewesen, ber nichts Lichtwurdiges geschrieben bat. Indeffen ift bas Buch befant, und noch vor wenig Jahren auff D. Pfigers Unftalt mit vielen Moralifden Grinnerungen auffs neue ju Rurnberg berausgetommen , welche Edition mar einigen Schein ber Wahrheit haben foll, weil man fice auff bas Original, welches in einer alten Biblioth. foll zu finden senn, beruffet, auch bes Theologi Plazii, bessen Tractat de Speetris et Lemuribus vorlängft befannt ift, Ramen bengefüget. Aber mas bavon zu halten fen, wollen mir bernach erfahren, und uns ienund umb bie Autores befummern.

S. 3. Man wird aber ben einem solchen Mangel ber Soribenten schwerlich einen ältern finden, als Johannem Manlium. Doch weil bieser selbst gestehet, daß er seine Collectanea aus allerhand Erzehlungen und gelehrter Leute Discoursen zusammengetragen, so werden sie baher manches Irrthums beschuldiget. Wenn man aber daß beste heraus suchen will, so wird doch sonder Zweissel etwas vorkommen, das zur Sache dienlich ist. Er nennet aber Fausten einen Crafauschen Schüler, von Kuntling, einer kleinen Stadt in Schwaben burtig. Wir wollen seinen eigene

Borte boren : 3ch tenne einen, mit Namen gauft von Runtling, welches eine fleine Stadt, nicht weit von meinem Baterlande ift, als biefer ein Schuler ju Gra-Lau war, bat er bafelbft bie fcmarte Runft gelernet. welche bagumal an Diefem Orte febr im Brauche mar. und offentlich profitiret murbe. (in Collect. Basil, edit. 1600. p. 38.) Go ift bemnach biefer Bauberer Manlio befant gewefen, und auch vor feinen Landsmann gehalten worben. Er erzehlet auch bie Cache nicht anbers, als ob fie gu feiner Beit gefcheben : Er zog bier und bort umber, offenbabrte allerband Beimligkeiten. Alle er zu Benedig eine Comoedie agiren folte, verfprach er in ben himmel zu fabren: Aber ber Teufel führte ibn bavon, und qualte ibn bergefialt, bag er ju Gottes Boben fiel, und boch ift er nicht geftorben. Welche Beschicht ich in feiner Lebensbiftorie nicht finbe, alfo, dag ber Mann, ber fie jufammen gefchmieret, auch nur besmegen eines Reblers fonte beschuldiget werben. 3m übrigen wird gebacht, bag er nicht an biefem Orte, fonbern in einem Dorffe bes Wittenbergiften Berkogtbums umbfommen fep. Daf er aber Bittenberg einmabl befudet babe, leugnet Manlius nicht: Diefer gauft, fpricht er, ift in ber Stadt Bittenberg verschwunden, als ber "theure Burft Berbog Johannes befohlen batte, ibn zu greiffen.

S. 4. Bas fonften biefer Autor erzehlet, bas will anberweit vornehmen. Iho will ich anführen, was Andreas hondorff, ber ein Briefter im vorigen Seculo gewesen, hinterlaffen. Doch wil ich iho nicht ausmachen, ob er in Zusammentragung seiner historien mehr auff die Pietaet oder auff die Bahrheit gesehen. Bas bas Alter hetrifft, wird er mit dem

vorigen Mantio und andern fast ftreiten. Denn feine Promptuarium Exemplorum ift 1575. schon berausgekommen, barinn er es mit Mantio halt, und spricht, Kaust batte sich nach Wittenberg begeben, und wäre auff Befehl des Churfürsten gefangen worden, wo er nicht entrounen. Besiehe sein Promptuar. exempl. über das 2. Geboth p. 167. 3ch wolte seine eigene Worte anführen, wenn sie nicht mit Mantii

Worten gant genau überein tamen.

S. 5. 3d wende mich zu Johann Wierio. Rachbem biefer in feiner Rindheit Cornelio Agrippae einem febr befanten Bauberer auffgemartet, bat er fich gegen feinen wohlverbienten Praeceptori bermaffen bandbar erwiesen, bag er basjenige Berd, welches er lange Beit nach Agrippne Sobe von ber Gitelfeit Diefer jauberifchen Runft beutlicher berausgegeben, beb biefer Belegenheit publiciret baben foll. 3ch erzeble Diefes faft mit ben Worten Thuani, ber ibn weitlaufftig hieruber zu Rebe fest. (Lib. 91. Histor. ad. An. 1558.) 3mar es find etliche, bie ibn biefes Lafters ausbrudlich beschulbigen wollen, und wenn wir Crespeto glauben, (Discur. 3. de Satanae Odio) fo bat er feiner Bauberen halben Lebenefitraffe ausfteben muffen. Doch mangelte auch nicht an Schutreben, in welchen er verteibiget wird, und find nicht allein beutliche Beugniffe feiner Lehre, fondern auch gelehrter Leute, als bes Caroli Galli und Bartholi Richii eines Juriften, wie auch anderer vortreffliche Judicia vorhanden, welchen wir billig Benfall geben. (vid. Epistolas Wieri Tract. annexas p. 697. 690.) Bon Sauften, umb beswillen wir ihn angeführet, erzehlet er nicht fomobl gauberifche Runfte, als Betrugeren, und balt bafur, bag er burch eitele Rubma

ratigfeit und Berfprechungen etwas ausgerichtet, gw mabl ba er ohne bem ziemlich auffichneiben und betrugen tonnen. Conften bat fich Wierus auch unterftanben, eine gewiffe Sabrgabl auffzugeichnen, ba biefer nichtswürdige Retle foll gelebet haben, melder Umbfand boch von anbern verschwiegen wirb. Johann Rauft, fpricht er, ift aus bem Stabtlein Runtling burtig, und hat feine zauberifche Runfte zu Crafau gelernet, mofelbft fie por biefem bffentlich vorgetragen murben, bie er furt vor bem 1540. Jahre mit vieler Bermunberung burch mancherlen Lugen und Betrug an untericbiebenen Orten in Deutschland ausgefibet hat. Es ift unnothig, baf ich von ben Betrugerepen rebe, beren er gebendet : Denn er bat Fauftens fcmarbe Runfte mit einem folden garbgen angeftrichen , baß er ben Ramen eines Magi nicht zu verbienen fcheinet, ob er gleich in ber Magia trefflich erfahren gemefen.

S. 6. Saft bergleichen bringet auff bie Bahn Conradus Gesnerus, ber vortreffliche Polyhistor und Medicus, ein Mann von groffer Erudition, wie thn Chilinus nennet. (Theatr. Lit. Vol. I. p. 40.) Derfelbe rechnet in feinem Onomastico Fausten unter die Vaganten ober fahrenden Schüller, und schätt ihn Paracelso und andern dergleichen Schwardtunftlern gleich. Allein gleichwie die gekehrteften Leute wegen des Paracelsi in groffem Bweifel steben, den man beschuldiget, daß er einen Spiritum familiarem gehabt: Also ist es eine groffe Frage, ob dieser Bauberer jenen Betrügern und Auffschneibern konne zugezehlet werden? als welche nicht sowohl mit dem Leuffel ein Bundniß gemacht, als nur, daß sie sich etlicher Betrügerepen und der natürlichen Magie bes dienet, wie der berühmte herr Thomasius erwiesen;

(in feiner Disputation von fahrenden Schullern \$. 28. etc.) Diefer bingegen fich auff lauter verbothene

Runfte geleget bat.

S. 7. 3m übrigen muffen wir aus biefer Reibe Philippum Camerarium nicht ausschlieffen, einen Mann von großer Belehrfamteit, bie er boch in feinen fogenanten Horis Subcisivis nicht eben allzu grundlich und curieux ermiefen bat. Bas Fauften betrifft, fo fpielet er mit Manlio und ben übrigen auff einer Lever: berufft fich baneben auff bes gemeinen Mannes Rebe, und fpricht, es murbe niemand unter ben Bobel gefunden werben, ber nicht etwas von D. Fauftens Runften zu erzehlen mufte. Was er von feinem Tobe erzehlet, bas bat er aus Wiero genommen, nur eine einpige Brobe feiner Gaucelen bat Er bingu gefüget. Und weil biefelbe in feiner Lebensbiftoria nicht mit begriffen ift, so will ich fie mit turgen Worten erzehlen, bamit es nicht bas Unfeben habe, als ob ich zu biefen gabeln gar nichts bengetragen batte. Denn ale Sauft auff eine Beit bey et= lichen Leuten berbergte, begehrten fie von ibm, er mochte boch etwas von feinen Runften feben laffen. Nachbem er es eine lange Beit abgefchlagen, und bie Befellichafft immer wei.er mit bitten anbielte, verfprach Er ihnen endlich zu prafentiren, mas fie begebren wurben. Da fie nun alle einftimmig baten, er mochte ibnen einen Weinftod voll Trauben auff bem Tifche prafentiren, mar Bauft bamit gufrieben, und gab bas Bort von fich, bag fie bas verlangte ben Augenblid feben folten : Doch mit bem Bebinge, bag Gie alle ftille figen und erwarten folten, big er fie murbe beiffen Trauben abidineiben. Darauff verfprachen fle fammtlich biefem Befehle zu folgen. Gbe fie fichs

verfaben, bezauberte er biefen halb trundenen Leuten Die Mugen und Ginnen bergeftalt, bag fie fo viel Tranben erblidten, als ihrer zugegen maren. Über Diefer Raritat verwunderten fle fich hefftig, ergrieffen Die Deffer , und erwarteten mit groffem Berlangen, big er fle murbe beiffen abichneiben. Rachbem er fle eine Beitlang in biefem Brrthum batte fteden laffen, fo verfcwand ber Weinflod mit fammt ben Trauben; Bingegen wurden fle gewahr, bag ein jeber feine eigene Rafe in ber Band batte. Wenn nun femand feinen Befehl übertreten batte, murbe er fonber zweiffel anftatt ber Weintraube feine eigene Rafe abgefchnitten baben. (vid. Camerarium Hor. Subcis. Cent. 1. p. 314.) Diefe Erzehlung wiederholet Simon Maiolus in feinen fogenannten Diebus Canicularibus Tom. II. Colloq. 8. p. 602. ober weil Maiolus nur ben erften Theil gemacht, fo muß ich vielmehr Georgium Draudium allegiren, bem man bie übrigen zuschreiben. Drexelius bat auch biefe Erzehlung als eine nicht fo gar ungläubliche Sache in feine Collectanea getragen, und in feiner Aurifedina Part. II. c. 8. nochmals bruden laffen.

S. 8. 3ch hatte balb Martinum Delrionem vergeffen, welcher bie jauberischen Sachen gar fleißig aufgezeichnet. Derfelbe hat etwas neues, was die bisseherigen Autores nicht gebabt. Denn er macht Faustum und Agrippam zu Geferten: Doch hat er alles aus Erzehlungen, und schreibet in seinen Disq. Mag. L. II. p. 11. Es gehet eine gemeine Rebe, daß die Zauberer Faust und Agrippa, wenn sie aust der Reise gewesen, in den Gerbergen gut Geld dem Ansehen nach gezahlet; Aber wer es genommen, der bat nach wenig Tagen befunden, daß er Stude Horn

und ander liederlich Beng empfangen. Wo bem num alfo ift, so verwundere ich mich billich, warum in keiner Lebensbeschreibung des Agrippae, auch in keiner Epistel, dergleichen er von unterschiedenen Materiem geschrieben, die geringste Nachricht hiervon gefunden wird. Wenn wir Wieri Jahre rechnen, so scheinets ja wohl, daß sie beyde einerlen Alter gehabt. Ja es halten auch etliche davor, daß Agrippa von Fausten etliche zauberische Künste gelernet: Allein dieses wird wohl ein Gordanischer Knoten bleiben, diß ein Alexander mit seinem Schwerdte brüber kommen möchte.

- S. 9. Wiewohl, ba Zaust fast allenthalben einen bofen Namen hat, so ist boch einer ausgekommen, ber ihm bas Wort redt. Denn wenn Meigerus in Nucl. Hist. L. VII. c. 18. eine Runst von Vauften erzehlet, so nennet er diesen Schald einen frommen und gottsürchtigen Sohn, welches wahrbastig auslachendwerth ist. Er mag es entweder aus Ernst oder Spottsweise geschrieben haben. Denn welchen das Slüde so schwarz gemacht hat, der wird nimmermehr weiß werden. Ich würde Meigeri Bücher allerhand Fehler beschuldigen, wenn nicht zugleich der berühmte Mathaeus Drosserus mit getroffen wurde, von dessen Erzehlungen diese Bücher den Ursprung erbalten.
- S. 10. Eine neue Erzehlung hat Gabriel Naudaeus von Parif burtig, ber vor diesem ein sehr berühmter Philologus und Medicus gewesen. Derselbe defendirt in einem fonderbahren Buche, welches Anno 1625. heraustommen, diejenigen, welche der Zauberen find beschuldiget worden, und sehet cap. I. etliche bendwürdige Erinnerungen, man mufte nicht also fort allen Sribenten Glauben bepmessen, weit

offtmabls groffe Politici und vortreffliche Kopffe ben ihren Mathematischen Studies der Zauberen find beschuldiget worden. Dabep befrevet Er von diesem Laster nicht nur aus den Alten, Zoroastrum, Plotinum, sondern auch Michael Scotum, Trithemium, und endlich Johann Fausten, dessen historia, so in Deutschland entsprungen, Er nicht viel höber als eine Fabel hält, und in seiner Sprache gar recht Roman Magique nennet, und sich hierben sonderlich darauff beruffet, daß Faustens Dinge zwar von unterschiedenen Scriptoribus Daemonologicis, als da find Delrio, Wierus, aber von keinem bewährten Historico erzehlet worden. Ob er aber ben den übrigen werde Recht behalten, das wird sich in solgenden Capiteln weisen.

S. 11. Inbeffen find rechtschaffene gelehrte Leute burch biefe Deinung babin gebracht worben, bag fie haben angefangen flutig zu werben, und gauftens hiftorien in Zweiffel gu gleben. Denn wenn beraleb den Schrifften alfo fort folten recht behalten, fo mare gu beforgen, bag bep fo viel taufend gabeln alle Diftorifche Babrheit endlich crepiren wurbe. Da biefes nun einmahl gleichfam jum fichern Grunde gefetet morben, haben fich unterschiebene umb ben rechten Urforung biefer Fabel befummert. Etliche balten bavor, ber Rame Fauft ober Gludlich fep ertichtet und einen gauberifchen Menfchen gegeben worben, wegen bes glude lichen Fortganges in ben fcwereften Cachen. nehmen eine, wiewohl gar folechte Belegenheit biefes Namens von Fausto Socino. Denn alf berfelbe in Boblen (wo unfer Fauft foll gelebet haben) ben Photinianismum ausbreitete, und ben bem einfaltigen Bolde burch feine Schrifften und Runfte eine

Bermunberung erwedte , fo foll nach ihrer Meinung. ber Rame Socini in Abgang fommen, und ber Rame Fausti geblieben fenn. Denn bas mar bagumabl nichts ungewöhnliches, bag bie Bornamen befanter waren alf bie Bunamen, und man bffter Martinum als Lutherum, Philippum als Melanchthonem nennete. Allein, ba biefe Erzehlung lange vor ben Beiten Socini befannt gemefen, fo fallt bie gange Sache von fich felber bin, und barff nicht weitlaufftig wiberleget werben. Das ift gewiß, bag aus ber Menge ber Ramen teine Confusion entfleben muß : allbieweil bergleichen und zwar febr berühmte Ramen nicht nur ben neuen, fonbern auch ben alten Historicis befant find. 3a es bat Raphael Volateranus, ein Mann, ber unerhort viel gelefen bat, wie Jovius von ibm berichtet in Elegiis p. 131. einen gangen Catalogum von lauter Bauften verfertiget. Und ob ub mohl bas Buch nie gefeben, fo zweiffele ich boch nicht, bag Er viel gelehrte Danner aus Stalien, fo biefen Ramen geführet, barinnen baben wirb.

S. 12. Endlich muß auch benen ihr Fehler gezeiget werden, welche bavor halten, daß dieser Johann Faust, sonsten ber deutsche Johannes genennet werde, als welcher durch eben dergleichen Künste berühmt werden. Allein dieser Johannes ist eines Priesters Sohn, und zu halberstadt Canonicus worden, und kan also keine Berwandschafft mit diesem Fausto haben. (vid. Wolffium Lect. memorab. Tom. II. p. 434.) Damit ich mich aber länger nicht aufshalte, so will ich die übrigen, die entweder von Fausten und etwas allegiren aber erzehlen, oder sonsten sein gedenden, zufammenfassen als da sind Gisbertus Voetius Part. 3. Solect. Disp. p. 539. Thomasius in der

Disputation vom fahrenden Schüler §. 28. Freudius in Casual. de Mag. p. 256. item Conradus Dietericus Concione 16. in Ecclesiasten. p. 237. und welcher der lette febn mag Zeilerus in der Schwäbischen Chronic. p. 564. 3ch habe mar mehr hierüber auffgeschlagen: Weil Sie aber nichts haben, alg ben blossen Ramen, so achte ich vor unnothig, dieselben anzusühren.

Das anbere Capitel.

Darinn gauftens Leben und Thaten eraminiret werben.

S. 1. Wit haben nun eine ziemliche Menge Scribenten befeben, welche nicht zulaffen, bag wir alle Erzehlungen von Fauften leugnen fonnen. 380 wollen wir barauff bebacht fenn, wie bie gabeln weggethan, und Die mabrhafftige hiftoria obne alles Gebichte erzeblet werben moge. Run bat man ein menfchliches Gefete, baß man einen vor ein Burfind ober geringen Stanbesperfon halten mag, beffen Bater und Baterland man nicht erfahren tan. Bielleicht tonte man biefen Fauft, beffen Bater und Baterland niemand recht weiß. auch vor ein Finbeltind halten, und zwar vor ein anbere nicht, alf welcher aus bem Bemutbe eines fabelbafften Denfchen entfprungen ift. Doch es gleichwohl Manlius etwas von feinem Baterlande gebacht (Collectan. p. 38.) indem Er Runtling, ein Stabb lein in Schwaben nennet, welches fein Baterland febn foll. Befest aber, bag ein folder Bauberer gelebet, er mag nun Sauft ober anbers gebeiffen haben, weil bavon allentbalben fo gar viel Beugen vorhanden find, fo ift boch feine Diftoria mit fo viel Fabeln angefüllet, daß ich bavor halte, es fev fein Leben zu einet vollfommenen hiftorie nicht genung gewefen, wofern man nicht allerhand Gebichte hinzugefüget hatte.

S. 2. Wenn wir aber Fauftene Leben etwas grunblicher erforfchen wollen, fo ift vor allen Dingen gu merden, bag ibn ein brepfaches Baterland von unterfcbiebenen zugeeignet werbe. Manlius und anbere nennen Runtling; Wiedemannus Rhoda, einen Fleden im Wehmarifden. Enblich foll es auch Salbwebel, ein Rieden in bem Surftenthum Unbalt febn. wie bie Lebensbefdreibung von Fauften bezeuget. 216lein wir muffen une fur allen Dingen buten, bag une ber gabel = bang nicht etwan betruge, allbieweil fein Breiffel ift, bağ bie obangeführten Autores weit mehr Glauben verbienen als Er. Manlius, ob Er wohl in etlichen Dingen zweiffelhafftig ift, tan uns boch bierinn nicht ganglich betrugen, wenn Er Sau-In Baterland alfo befchreibet, bag Er jugleich verfichert , Runtling fen eine Stabt , bie nicht weit von feinem Baterlande lleget, und Er habe Fauften gefant. 3d will nicht fagen, bag ibm bie anbern Scribenten alle einmuthig beppflichten. Und ob Gie wohl ben Ramen eines Historici nicht verbienen ; fo fcelnen Gie boch einen Borgug por bem gabel - Schreiber gu baben : allbieweil biejenigen , fo eine ertichtete Biftorie (welche bie Frantofen Roman nennen) an alles Liecht bringen wollen, entweber ben Ort gang auslaffen, ober ju groffern Scheine ber Wahrheit einen anbern nen-Dem Autographo, welches Sie in einer alten Bibliothec wollen gefunden haben, will ich besmegen feine Autoritaet nicht nehmen. Db es aber auff Fauftens Befehl , wie fle vorgeben , gefchrieben fen, bas fan ich auch fo fcblechterbinges nicht glauben. Bu geschweigen, baß bavon gesaget wirb, es seh mit vielen Irrthumern vermenget, und nur zu dem Ende versertiget, damit die Gottlosen und übel - gefinnten Leute immer ein Erempel hatten, vor dem fie erschrecken mögen. (Besiehe die Borrede von Faustens hie floria.)

- §. 3. Wie nun sein gantes Leben eine immerwährende Banderschafft gewesen sevn soll; Also soll er auch auff die Universität zu Ingolstadt gesommen sevn. (Histor. Fausti Part. I. cap. 1.) und obwohl dieses keiner von besagten Scribenten bekräfftiget, so will ichs doch nicht in Zweissel ziehen. Weil man Nachricht hat, daß diese Universität dazumahl in gwtem Flore gewesen, und viel berühmte Leute gehabt. (Bestehe Erasm. Roter. Lib. II. Epist. 17. p. 121. Edit. Londin.) und was solte es benn gehindert haben, daß Faust auch nicht dahin hätte kommen können?
- S. 4. Was aber die historia von Fausten von der Stadt Wittenberg erzehlet, und ertichtet, das ift so fabelhaftig, als etwas von der Welt. Denn der Autor hat sich in dem Namen verirret und angestossen, und da Er Wittenberg hat nennen sollen, ist er wegen ähnligseit des Wortes, auff Wittenberg gerathen. Ich will ibn zum wenigsten eines Fehlers überweisen, damit man die andern darnach corrigiren konne. In dem ersten Theile Cap. 6. wird erwehnet, daß Er seine Geferien in einem Wald nahe den der Stadt, so der Spessart heisset, hinaus gesodert. Allein wo ist denn dieser Wald anders gesegen, als im Wirtenbergischen Gerhogthum? Ob nun Faust gewohnt gewesen, der Zauberep halben da hinein zu gehen, das modgen andere sagen, die aus diesem Lande bürtig seyn.

٧.

Bwar man wendet hier ein, daß Fauft in biefer unferer Stadt einen Better gehabt, der alhier Bürger und Einwohner gewesen sen, umb beswillen er sich alhier auffgehalten hätte, von dem er auch an Sohnestatt auffgenommen worden, Part. c. 1. Do nun dieses von Wittenberg zu verstehen sen, darumb will ich mich nicht bekummern. Das weiß ich zum wenigsten aus dem Protocoll, daß niemahls ein einsiger Bürger hier gewesen, der diesen Namen geführet hat.

S. 5. Allein Manlius Scheinet uns bier gu mieberfprechen, welcher zwar nicht gut Lateinisch, aber boch gut verwegen fcreibet: Diefer Fauft ift in biefer Stadt Wittenberg bavon gelauffen, alf ber theure Furft Johannes Befehl gegeben batte, bag man ibn greiffen folte. Das ift gewiß, Wierus de Praestigiis Daemonum pag. 142. bezeuget Fauftens Leben eben auff die Beit, ba Johannes Churfurft gu Sachfen. welchem man ben Ruhmwurdigen Namen bes Beffan-Digen gegeben, regieret bat. Go ift auch fo unglaublich nicht, bag Er ju Rurnberg, Benedig und Leipzig gemefen, bag Er auch einmahl nach Bittenberg gefommen : Doch fobalb 36m burch Churfurftlichen Befehl bas Canb verbothen worden, bat Er die Rlucht genomnien : Aber bas ftebet nirgenb, bag er bestänbig bafelbit gewohnet. 3ch beruffe mich auff Lutheri Tifch. reben, auff alle Bucher Philippi Melanchthonis und feines Schwiegerfohnes Peuceri, beren Stillfdmeigen mir gleichfam ein berebtes Beugniß ift. Bumabt mas Peucerum betrifft, welchen Thuanus einen Mann beift, ber in Erfantnig aller Biffenfchafften berubmt ift, fo wurde berfelbe biefe Erzehlung von Fauften umb fo viel befto meniger verfdwiegen baben, meil Er

feine Bucher de Divinatione und von ber Magio mit fo gar groffem Bleiß zusammengetragen hat.

C. 6. Inbem ich an bie ertichteten Erzehlungen biefes Bauberers gebente, fo fallt mir eine Biftorie von Maximiliano I. ein, die ich fürglich bierben anführen will. Alf ber Raufer fich einsmahls gu Infprug ber Erthertoglichen Residenz erluftirete, ließ Er Bauften, ber ichon bazumabl unter ben Goffeleuten befant war, zu fich fobern, und begehrte, bag Er ibn von feinen Runften etwas mochte feben laffen. 2Infanglich wolte Er nicht bran. Nachbem Er aber ber Rapferlichen Gnaben verfichert marb, verfprach Er ben Ronig Alexander ben Groffen vorzuftellen. Rapfer freuete fich , biefen Monarchen zu feben : Alfe biefes Fauft merdte, und nun wußte, bag ber Rapfer in einem Gemache verschloffen mare, brachte Er Aloxandrum ohne Bergug bervor, und gwar in einer folchen Geftalt, bag ber Rapfer geftund, Er batte alfo ausgesehen, wie Er von ben Historicis beschrieben wird: Darauff batte Er ben Runftler befchendt, und wieber von fich gelaffen. Histor. Fausti Part. II. eap. 20. Man bore boch bas Gemafche an. mirb icon von Johann Trithemio bem Abte, melden Wierus und Bodinus ber Bauberen befculbigen, eben biefes zugefchtieben : Wie fans benn unfer Rauft getban baben? Gewif bem Rapfer Maximiliano werben bergleichen lieberliche Dinge von feinem Scribenton bengemeffen : Aber ben Ruhm bat Er wohl beym Cuspiniano (de Imper. Roman pag. 494.) daß Er ber aller Religibsefte Burft gewesen, und Jovius nennet ihn einen Gelb von auffrichtiger Bottesfurcht und unvergleichlicher Tugend, Elog. Cap. 5. p. 155. Muffer bem Theuerband finbet man auch

fonft ein Buch eines unbekanten Autoris von den Thaten Maximiliani, (bie Ingolftädtische Echition ift anno 1631. gedruckt) darinn allerhand Zeug erzebiet wird; Aber von dieser Fabel ist nicht das ge-

ringfte zu feben noch zu beren.

S. 8. Bon eben bergleichen Gattung ift auch bie Historia, die von biefem Ranfer insgemein erzehlet wirb. Denn ba Er einsmahle gefchlaffen, und bes Morgens erwachet, mare bas Bimmer burch gauftens Runfte bergeftalt zugerichtet gewefen, bag es alband Arten Blumen, Baume und Rrauter prafentiret, und ben lieblichften Gefang ber Bogel nebenft anbern Erabbligfeiten vorgestellet. (Histor. Fausti Part. Il. cap. 11.) Allein bas ift aus Alberti Magni Siftoria beraus geflohlen, bem man eben bergleichen Bubenftude nachgerebet bat. Denn alf ber Ravfer Bilbeim anno 1260 gu Nachen gefronet worben und wiederumb nach feiner Goffftabt jog, bat biefer Dond bem neuen Rapfer ju Chren etwas grunes im Binter prafentiret, und weil fich ber gemeine Mann nicht finden tonte, ben Ramen eines Schwarpfunftlere ver-Dienet. Doch biefer Albertus mar ein Schwabe. und Wiedemannus, ber Fauftens hiftorie befchrieben, war auch ein Schwabe. Da es ibm nun an auslandischen Fabeln gefehlet, fo bat Er etmas gufammen gerafpelt, bas in feinem Baterlande gefcheben mar.

S. 9. Bas endlich von bem hunde, ber Fauftens immermahrender Geferte foll gewesen seyn, erzehlet wird, Part. 1. cap. 25. bas gehdret in Cornelii Agrippas Leben. Denn biefen beschuldigen etliche ber Schwarzen Kunft, und geben vor, bag Er ben Trusfel in ber Gestalt eines schwarzen hundes mit sich herumb geführet habe. hiervon hat Paulus Jovius

geschrieben in Elog. p. 121. Als Er nun fterben wolte, spricht Er, und die Busse notbig besand, hat Er dem hunde sein ledern halfband, aust welches mit Bwecken allerhand zauberische Characteres gezeichnet waren, abgebunden, und zu guter letzt diese Worte gesagt: hebe dich weg, du verdammte Bestie, die du mich gant und gar verderbet hast. Man bat auch diesen hund, der ihn aust allen Wegen bezeitet, und damahls im Tode verlassen, nachgehends nirgend gesehen. Etliche geben vor, Sie hätten mit ihren Augen gesehen, daß Er sich unverzüglich davon gemacht, und in den Fluß Araria gestürztet, und nicht wieder von dannen heraus gesommen sev. Welsches mit Faustens historie, wie Sie vorgeben, gant genau übereinsommen soll.

S. 10. Allein biefe Erzehlung von Agrippa hat viel Anoten. Denn Jovius ift nicht von solcher Autorität, daß ihn Delrio Disqvisit. Magic. Lib. IV. cap. 2. p. 586. nicht selten einen allzu abergläubischen Scribenten nennen. Das ist gewiß, daß Wierus seines Praeceptoris Parten trefslich halt, und was andere von Agrippa vorbringen, vor lauter Wäscherenen achtet, die vornehmlich aus einem unverdienten Nelbe herrühren. (de Praest. Daemon. Lib. II. cap. 5.) Naudaeus schreibet auch den Berbacht seiner Zauberen nichts anders, alß seiner sonderbahren Erudition zu (in Apolog. Cap. 15.) Indessen tan Agrippa von allem Tabel so gant nicht loßgesprochen werden, und Claudius Minos hat Raison darzu, wenn Er ihm auff den Sals sähret, und in seinen Notis über Aleiati Emblemata pag. 63. saget: Was ich von Cornelio Agrippa halte, das hab ich nöthig zu sagen; ausset das Er in seinen

Schrifften vor grundgelehrt will angefeben febn, ob Er mohl nichts befto minber bey flugen Leuten bavor anaefeben wirb, baf Er fich nicht minber an allerhand eitelen Rubme ergebet, alf auch ben feinem muffigen Bleiffe allerhand eitele Runfte untersuchet. Bewiß. Das Buch de Vanitate Scientiarum ift ein recht eiteles Buch , barinn Er ,fich bemühet, feine Neuerungen und Gitelfeiten auch aus ber Schrifft zu beweisen, gleich alf wenn Er feine Gemuthogaben beffer nicht batte weifen konnen, alf wenn Er bev feiner Belebrfamfeit, umb welcher willen Er vom Rapfer in ben Abelftand erhoben worben , und feine importune Beredfamteit an ben beften Runften und Wiffenschafften probirete. Dem fen aber wie ibm molle, fo tan ich aus feiner Smankiaften Epiftel anbers nicht fcblieffen, alf bag Er auff eine Cathrifthe Urt bie Lafter ber Lebrenben burchziehen ober in einer lieberlichen Gade feine Scharfffinnigfeit feben laffen wollen. Beftebe L. VI. Epist. Agrippa, p. 300.

S. 11. Was man Cornelio Agrippas wegen seiner sonderbahren Gelehrsamkeit vor einen Schandsted anhenget, eben dergleichen ist auch Sylvestro dem Andern, Romischen Pabste wiedersahren. Denn Er wird von Szegedino, (Spec. Pontif. p. 84.) Nauclero, Sigeberto und andern beschuldiget, daß Er ein Zauberer gewesen, und mit dem Teuffel einen Bund gehabt: Ich aber kan ihn vor anders nicht halten, als vor einen gelehrten Mann, der in naturlichen und Moralischen Wissenschaften wohl bekand gewesen, daher Er leicht in solchen Berdacht hat konnen gezogen werden. Denn die Leute waren dazumahl so alber, daß sie alles vor übernatürlich hielten, was man durch sonderbate Gelehrsamkeit zuwege bringen

Konte, und die Sachen entweder vor teuffelisch oder Göttlich hielten, nachdem es ihnen einkam. Besiehe Sylvestri Defension in Boxhornii Histor. Universal. p. 583.

- S. 12. Doch, bamit wir nicht allzuweit aus bem Bege fommen, fo wenden wir uns zu Gisberto Voetio, (Disput. Select. Tom. III. pag. 548.) melder fich vorgefetet bat, viel von ber Magie ex professo zu fcpreiben, und alfo an Fauften nothwendig gebenden muffen. Er macht aber einen Unterfcheib unter einem beimlichen und offenbahren Bauberbunbe, und balt bavor, Fauft batte einen offentlichen Bund mit bem Teuffel gemacht, welcher auch burch ein offentlich Instrument und burch ein gewiffes Renngeiden, bas ibm alf ein Brandmaal in feinen Leib gebrudet worben, befrafftiget, und baran gebende ich ibo Desmegen, bamit ich ber Meinung Gesneri Loc. eit. und Wieri Abfage, welche biefen unfern Doctor in bie Claffe ber fahrenben Schuler feben: Es fen aber, baf Er in feinem Leben bin und ber gewandert, auch mit ben Bigeunern fleiflig umbgegangen, Die Bahrfagerfunft von ihnen zu lernen, fo bat Er boch ihre betrügliche Magie welt leichtfertiger ererciret, weil Er ein mabrhafftiger Bauberer gemefen.
- \$. 13. Wierus schätzet aber Faustens Kunste gar zu gering, indem Er seine Thaten vor blosse Ruhmstäthigkeit und Betrügeren hält. Gewiß, wo das wahr ist, daß unser Faust von der Conversation vornehmer Leute nicht ist ausgeschlossen gewesen, so scheinets, daß man ihn vielmehr loben als tadeln solle. Allein davon giebt nicht allein die historia seines Lebens, sondern auch Wierus genugsame Rachricht. Dieser Ueberliche Bogel, spricht Er, wurde zu Batoburg auf

ber Daf an ben Brenten Belberlanbe gefangen, ba Graff herrmann gleich nicht zugegen war, und murbevon feinem Sacellano, D. Joh. Forstenio. gar freundlich gehalten, weil Er biefem ehrlichen Manne allerhand Wiffenschafften und Runfte verfprach. (de Praest. Lib. II. pag. 143.) Allein biefen Streit bat ber berühmte Thomasius in feiner Disputation vom fahrenben Schuler S. 145. vollfommen gehoben : , Wie benn auch Wierus feiner felbft vergiffet, und von Fauften biefe Runft aus ber argen Magie erzeblet : Gin Chulmeifter ju Goffar bat von Sauften bem Bauberer bie Art und Beife geternet, wie man burch gewiffe Berfe ben Teufel in ein Glaf bannen tonne. Damit er nun von niemand mochte gehindert werden, gebet er eines Tages in einen Balb : und ba er über feinen Befchwerungen begriffen ift, begegnet ibm ber Teuffel in abicheulicher Geftalt mit flammenben Augen, mit einer frummen Dafe, wie ein Rubborn, mit langen Wilben Schweinszähnen, mit rauchen Rabenbaden, und allenthalben erfcbredlich. Durch biefce Befichte wird er erschrectt, bag er zu Boben fallt, und etliche Stunben vor tobt liegen bleibt. L. II. p 144. Daß alfo niemand weniger Fauften von biefem Lafter befrevet, alf ber fich enferig barinn bemübet bat.

S. 14. Doch wir wollen uns barüber langer nicht auffhalten: Mur ben Doctor - Titel muffen wir dies sem Bauberer noch abnehmen, den Er in der Medizinischen Facultät soll erlanget haben. Freidius leugnet es demnach gar billich mit allem Eusser. (Canual. de Magia p. 265.) Und will sichs durchaus nicht bereden lassen, daß ein Kerle, der in so verdächtigen Schulen erzogen, und allenthalben wegen
seiner losen Künste bekand worden, zu einer solchen

Burbe folte gelanget seyn, welche man bazumahl ohnebem gar fparsam ausgetheilet, zumahl ba weber bes Ortes noch ber Gelegenheit einige Meldung geschicht. Doch vielleicht hat Er biesen Ramen auff solche weise erlanget, wie etwan bie Marctischrever, welche, indem Sie etwa eine Purgation eingeben konnen, oder es zum wenigsten konnen wollen, alsofort von dem gemeinen Manne herr Doctor geheissen werden.

Das Dritte Capitel.

Beldes die mabrhafftige Siftorie in fic begreifft.

- S. 1. Nun will ich auff bas lette Theil meines Borhabens tommen, und nachdem ich anderer Leute Urtheil vorgetragen, will ich nun auch meine eigene Gedansten von dieser Sache entbeden, und zwar, was die Autores betrifft, welche hierbey etwas gelten wollen, so scheinen sie anders nicht zu achten, als Leute, die von den Historicus wurd sich nicht leicht gebrauchen lassen, die Thaten der Zauberer zu beschreiben: Es sey denn, daß Er offenbahre und unstreitige Fundamenta habe. Die Vietät bedienet sich bessen, daß sie die Gemüther zu gewinnen allerhand erzehlet und beschöniget: Die Historia hingegen halt von nichts, als von der Wahreit.
- S. 2. Demnach laffe ich ber anbern Gebanden alle fahren, und bin ber Meinung, bag mans allein mit Naudeo halten mufte, bem ich in biefer Sache folge: Doch also, baß ich es in vielen Studen nicht mit ihm halte. Denn inbem er etliche und zwar sehr lieberliche Schwarpfunftler befendiret, hat Er fich gant vergeblich bemühet, also, daß ich seine Apologien von

lauter Paradoxa balte, die man nicht anders angufeben bat, all bas lob Neronis, welches Cardanus verfertiget, ober wie andere Leute bie Marrheit, ben Rablfopff, bas viertägige Fieber, Die Blindbeit, Die Lauf. ja mit all ben Teuffeln gelobet haben, bergleichen von einem Italiener Brunone ju Bittenberg gefcheben fenn foll, wie Voetius 3. Select. Disput. pag. 215. berichtet. Db Er wohl in biefem Stude einen Betruger abgiebt. Inbeffen ift Naudaeus boch bierinn flug, ber Sauftes Leben vor feine rechte Rabel. auch vor feine rechte Siftorie, fonbern vor ein Mittelbing balt, und in ber Frankofischen Sprache Roman Magique nennet (in Apolog. cap. 15. p. 419.), welches Wort gewiß einen groffen Rachbruck bat, und ich muß beflagen, bag man in unferer Sprache feins findet, baburch bie Meinung beffelben eben fo nachbrudlich fonte vorgeftellet werben. Bielleicht fonte man es eine Theatralifche Erzehlung nennen, baben allerhand Umbftande veranbert und erbicht werben, von einer Berfon, Die zwar in Magifchen Runften berühmet ift, aber burch ben Bugang ber gabeln und biftorien noch berühmter wirb. Und biefer Meinung werben wir beppflichten: Doch bag wir einem iebmeben bie Geinige laffen.

S. 3. So hat bemnach biese zweiffelhaftige historie von Fausten ben Namen einer Theatralischen Erzeblung, ober einer zauberischen Roman von einer Berson, die nicht ertichtet, sonder ihrer zauberischen händel wegen bekant, aber durch Zusah vieler Fabeln immer bekanter worden ist. Und bemnach ist es keine Kabel. Denn wer wird eine allgemeine und so gar beständige Wissenschaft des gangen Deutschlandes in Ameissel ziehen? Manlius ist ja ein Zeuge, der diefen Johann Fauft mit Augen gefeben und gefant bat. Camerarius erzehlet, mas Er gehöret: Wierus hat feine Erzehlungen bon einem Freunde, welcher von Fauften ift berudet worben, pag. 143. Uberbif fo geugen Die Schwaben felbften biervon: Denn wenn Gie an Runtling gebenden, fo machen Gie biefen Drt mit Sauftene Siftorie allemabl befanter. vid. Conrad. Dieterich. Conc. 16. in Ecclesiast. pag. 237. Doch wird niemand folde lieberliche und unnuge Ergeblung von Fauften mit bem Namen einer Siftorie belegen : es mare benn, bag iemand ben eigentlichen Berftand biefes Bortes ober bas Anfeben biefes Ib tele noch nicht begrieffen batte. Denn feine Annales, bie in allen geben Jahren auch bie geringften Sachen erzehlen, feine glaubmurbige Documenta baben bas geringfte Wort bavon. Warumb bas? Darumb, weil Sauft eb er ift befant worben, ein folcher obscurer Retl gemefen, an welchen fein Historicus bat gebenden wollen: Da Er aber befant worben, find fo viel gabeln mitunter gelauffen, bie rechtschaffene Leute abgefchredet haben. Gewiß Sleidanus batte mas vor ibm berichten tonnen, welcher nach Thuani Urtheil gleichwohl nicht wenig auff Erzehlungen gehalten, und Dinge befdrieben bat, bie noch beb weiten nicht fo viel zu bebeuten haben. Aber an Rauften gebendet Er gleichwohl, fo viel ich weiß, mit feinem Borte. Thuanus batte auch etwas erzeblen tonnen, alf welcher ben befanten Gaudeler, David Georgen, einen bollanber einer weitlaufftigen Erzeblung murbig geachtet, Histor. Lib. 22. p. 421. welcher auch fonften von Wunderzeichen und bergleichen Dingen gar viel bat. Lib. 27. pag. 524. auch bon bem Bragifden Gefbenfte Dinge erzehlet,

Lib. 50. p. 663. Die man fast nicht glauben kan. Allein von ben übrigen Erzehlungen hat Er vielleicht etwas: Bon biefer hingegen gar nichts gehalten.

- S. 4. Sogar fcheinets, bag bie Historici niemanbe haben wollen einen Eingriff thun, fonbern wielmehr folche Dinge ben Daemonologicis und bergleichen Seribenten überlaffen wollen. Aber auch etliche pon benfelben haben bie Sache fo obenbin tractiret. Denn Bodinus bat entweder ben Rahmen feines Historici erhalten, ober fich ber fcweren Sachen entbrechen mollen, und ichweiget bemnach in feiner Daemonomania von Fauftene Teuffel gant filles 3ch glaube auch nicht, bag in ben Arcanis Rerum sublimium. wie bas Buch genennet wird, bas noch nicht völlig beraus ift, etwas bavon zu finben fep. Eben mie Scaliger und Cardanus in ihren Subtilitaten biervon nichts muden. Dag nun Cafbar Peuceras, beffen ich oben gebacht babe, biervon fille fcweiget, nimmt mich nicht wunder. Denn Er bat fonber zweiffel ungewiffe Dinge lieber auffen laffen, alf baburch betrogen werben wollen.
- S. 5. So ifts bemnach gewiß, baß biefe Erzehlung mit einer wahrhafftigen historie keine Gemeinschafft tat, sonbern vielmehr mit einer Magischen Roman gang genau überein kommt. Dündet michs? ober hat die Sache mit den lächerlichen Schilbburger Historien einerley Unglud? Denn gleichwie alles davon nicht gang erlogen sehn kan, sondern von einer Republique, sie mag nun Schilde, oder anders geheisen haben, hergenommen ist, daraus endlich so ein groffer Borrath lächerlicher und erdichteter Dinge entenanden, also mag die Erzehlung von Fausten aufängelich auch gar einen geringen Ursprung gehabt haben,

und nachgebends ben ben damabligen Fabelbafften Beisten zu einem fo fehr groffen Borrathe glaubwürdiger Lügen gediecn feyn, dazu ein ieder etwas geflicket, nachdem es ihm beliebet. Es find mehr dergleichen Schrifften bekant, die man eben über diefen Kamm ziehen konte.

S. 6. Belde aber vorgeben, bag ber Berenmeifter Fauft niemable gelebet babe, bie nehmen ben Urfbrung biefer Fabel von Johann Sauften bem Buchbructer. Denn nachbem Buttenberg ben erften Grund gur Drudertunft geleget, foll Er ju einem Beferten ober Rache folger biefen Johann Fauften gehabt haben, burch beffen Gulffe bie Sache ziemlich beforbert morben. Daruber murben nun bie Monche, alf melde bifber ben größten Profit von Abicbreibung ber Bucher gebabt, ungehalten, und gaben vor, biefer Runftler mare ein Bauberer. Allein , biefe Muthmaffung mag fo mabre fceinlich fenn, alf Gie will, fo ift Gie boch fo miche tig nicht, bag ich beswegen alle Beugniffe ber angegogenen Autorum verwerffen folte, welche nicht allein gu ber Beit gelebet, fonbern auch einmuthig bekennen, bag Er ein Birtenberger von Runtling gemefen; bingegen Sauft ber Buchbruder, welchen etliche guft nennen, ift ein Burger von Mannt gewesen, und muß beswegen mit bem Bauberer feinesweges confundiret werben. Dian liefet auch feinen Rabmen in bem erften Eremplar ber Officiorum Cice conis, bie auff Pergamen gebruckt find, mit biefen Worten: Diefes gegenwartige Werd M. Tulii habe ich Johannes Fauft ber Geburt von Dannt nicht mit Tinte und geber, fonbern burch eine munberfcone Runft, burch bie Sanb Petri de Gernsbeim, meines Lehrlinges, gludlich zu Enbe gebracht Anno 1466. ben 4. Februarii, welches Monument Petrus Ramus in feiner Bibliothec binterlaffen, vid. Adam. in Vit.

Philos, p. 2.

S. 7. Go hat man bemnach nicht Urfache, an Fauftens Leben weiter zu zweiffeln: jumabl, ba fo berrliche Beugniffe, wie broben erwehnet, verhanden finb ; Rur bas ift noch übrig, bag wir bie Beit und bas Babr, barinn Er gelebet, anbeuten. Deun Wierus. welchen wir billich boren, weil Er es alf eine Sache erzehlet, Die ibm befant ift, berichtet, bag Er etwa umb bas vierhigfte 3ahr im vorigen Seculo fein Wefen gehabt. loc. eit. pag. 141. und alfo will Er, baß wir es mit Delrione halten follen, welcher vorgiebet, bag Agrippa und Sauft zu einer Beit gelebet. Denn man weiß, bag biefer Agrippa umbe 3abr 1539. fonberlich befant worben.

S. 8. Singegen aus Manlio laft fich fcblieffen, bag Fauft zu ber Beit fcon befant gewesen, ba ber Rapfer wieder ben Babft in Stallen gezogen. Denn fo fchreibet er: Er rühmete fich, bag alle Bictorien, welche die Ranferliche Armee in Italien erhielt, burch feine zauberische Runfte zuwege gebracht wurden. Collect. pag. 39. welches nach Thuani Urtheil Lib. 1. pag. 10 auffe Sabr 1527. fallt, und alfo gant genau auff bie Regierung Churfurft Johannis gu Sachsen trifft, welcher biefen Irrgeift burch ein Edict aus bem Lanbe foll vertrieben haben, vid. Hondorff. loc. cit. es fommt auch biefes nicht wenig überein mit ber Beit ber fabrenben Schuler, wie ber berühmte herr Thomasius in ber angezogenen Disputation gar beutlich erweifet, pag. 112. hat alfo biefer Rauft, ob wir zwar feine Geburtezeit auff fein gewiffes Sabr legen fonnen, nach allerhand Ungeigungen zu Anfange bes vorigen Seculi in ber Welt herumb turniret, und eine geraume Beit mit feinen Gaudelepen jugebracht.

- S. 9. So hat bemnach biefer Zauberer fein Leben giemlich obseur zugebracht: und man wurbe noch weniger von ibm wiffen, wenn Er nicht von ben Comodianten fo gar vielmabl auffe Theatrum ware geftellet worben. Dag aber biefer gauft mit Wittenberg nichts ju ichaffen gehabt, fonbern bag man anftatt Wittenberg Wirtenberg feben mufte, babe ich broben aus etlichen Documenten bewiefen. Bie aber. wenn fich iemand auff bie allgemeine Rebe beruffen wolte, welche gleichwohl nicht allemabl erlogen ift, und fich im übrigen auf eine gewiffe Belegenheit zu biefer entftanbenen Rebe begoge ? Denn alf im vorigen Rriege, . welchen man ben Dreiffigjahrigen nennet, bas Ungewitter auch die Bittenbergische Gegend traff, versuchten bie Ginwohner alles, baburch Sie ber Gefahr gu fommen, oder bie Gewaltthatigfeit ber Feinbe abzuhalten vermeinten. Defmegen hat ber Schulge in einem Dorffe an ber Elbe, Braba genant, einen Solbaten, ber ibm auff ben Galf fam, bereben wollen, Er wohnte in bem Baufe, barinnen gauft ein fchrodliches Enbe genommen, wie Er benn eine blutige Wand gezeiget, (an welche Er vielleicht Ochsenblut geschmieret hatte) por welcher etliche Solvaten gelauffen. Daber fommt es, bağ man auch ber lugenhaffteften Rebe, wenn Gie ber Babrheit abnlich fcheinet, einigen Glauben bebaunieffen pfleget.
- S. 10. Es tan wohl nicht fehlen, daß der Glang ter Gottlichen Wahrheit, welcher zu der Zeit auffgegangen war, die Finsterniß solcher leichtfertigen Kunfte wurde vertrieben haben. So hat es auch dazumahl

un icarffer Disciplin nicht gemangelt, welche bergletden Schelmeren nicht wurbe zugelaffen baben; Bumabl ba man auch bie geringften Lafter auffe befftigfte be-Straffte. (vid. Scripta Wirtenberg. Tomo 1. passim.) Die hiftorien erzehlen viel Rahmen von unterschiebenen Zauberern, fo bier und bort gefunden werben: Bon biefer unferer Begend aber berichten Sie nichts, bas alfo ju fdelten mare. 3ch will auch nicht verhehlen, was Meigerus in Nucleo Histor. Lib. V. cap. 32. aus Peutingero erzehlet, obwohl bie Cache ziemlich zweiffelhafftig fcheinet. Denn man foget, es babe vor ber Beit eine groffe Menge Berenmeifter umb Bittenberg berumb gewohnet, welche ein aemiffes Gifftpulver bereitet , und baburch bie Beibe auff bem Velde verberbet : alfo, bag eine groffe Biebfeuche erfolget; Aber nachbem Gie überführet morben. haben Sie alle empfangen, mas ihre Thaten werth gewefen.

S. 11. Endlich, mas ben ungludfeligen Muggang biefes Fauftens betrifft, bavon erzehlet Courad. Dietericus Conc. 16. in Ecclesiast. pag. 237. folche Dinge, die ber Wahrheit nicht unahnlich fcheis Dan muß ihm auch beswegen groffern Glauben guftellen, weil Er ein Comabe gewefen, und fonber giveiffel gute Rachricht von bem gehabt, mas in feinem Baterlande vorgegangen. Er berichtet aber, baft Sauft in Runtling feiner Baterftadt mit umbgebrebes ten Balfe fep gefunden morden, welches auch Manlius, ein anberer Comabe und Banbelsmann, bezene get. Es ftimmen auch mit überein Wierus loco cit. und Camerarius. Denn menn Gie Fauftens Lobt befdreiben, fo beruffen Gie fich auff ein Dorff ober Stäbtlein im Birtenbergifchen, woburch Gie fonber zweiffel Runtling verfteben.

- S. 12. Aber damit tonnen Gie feinen rechtschaffeben Dann betrugen, es mare benn, bag man barüber unter ben Physicis ftreiten wolte, ob ein Menfc burch bie Bewalt und Graufamfeit bes Teuffels umb--gebracht und auffe graufamfte tonte getobtet werben? Bwar etliche Reulinge machen uns bier nicht wenig gu fcaffen, welche beb Erflarung ber Teuffelifthen Birdungen faft auff Sabucaifde und Atbeiftifche Lebren tommen, inbem Gie alle Berfuchungen bes Teuffels, alle Ericheinungen und Gefpenfte por lauter Phantaften furchtfamer Gemuther balten, unter welche fonberlich ein Englandischer Chelmann, Reginaldus Scot, gu rechnen ift, ber nicht allein bie Gewalt bes Teuffels vor nichts gehalten, fonbern auch die Comarbe Runft vor teine Gunde gegebtet, und alle ihre munberliche Birdungen entweber ber Melancholie und anbern Gemuthefrandfeiten, ober Menfchlicher Runft und Befdidligfeit folder Leute, bie fich befleiffigen, anbere zu betrügen, ober auch anbern narrifden Gim bilbungen zugefchrieben. Doch ift fein Buch in Engelland ben Leuten aus ben Augen gebracht und berbrant.
 - §. 13. Allein mit biefer Frage barff ich mich nicht vinlaffen, weil Sie beffer aus Gottes Worte und aus ber Theologischen Weißheit erbrtert wird. So fan man fich auch aus ben Erempeln, welche von bewährten Autoribus erzehlet werben, erholen, in welchem Stücke ich mich über Peucori und Bodini gelehrten Commentariis erfreue, woselbst bergleichen erschrockliche Thaten bes Satans erzehlet werben, die nicht allein eine Berwunderung erwecken, sondern auch den Allerhartnäckigsten übersühren solten. Allein wir wollen bie vorgesetzte Grenze nicht überschreiten, und bier-

mit auffhören, das übrige aber benen überlaffen, welche meinen, daß Sie genauere Biffenschafft hiervon haben. Mir ift daran gelegen gewesen, das ich weber aus dem Wege gewichen, noch eine Schlange aus ihren Windeln gleichsam hervorgezogen, daß sie schoner würde. Biel Dinge hab ich freywillig ausgelassen: Biel hab ich auch nicht gründlich ersahren können, wie fehr ich nich auch darumb bekümmert. Zubem iste der Kerle mit alle nicht werth, daß man so viel Wesens von ihm machen solte.

Enbe.

V.

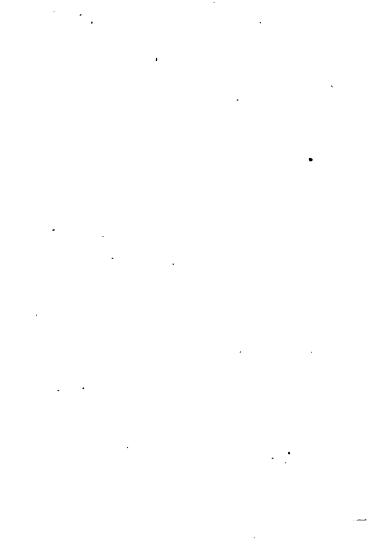
Fauft in Maulbronn.

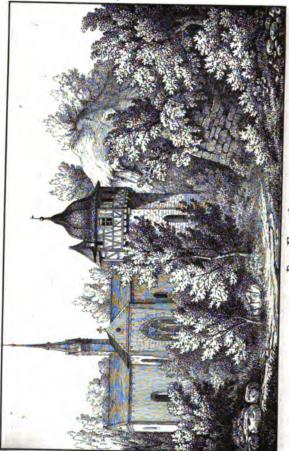
(Mit zwei Abbilbungen.)

In Anittlingen über Fauft irgend Enwas ausfindig zu machen, gelang mir nicht, bagegen ward mir über Fauft's Aufenthalt in Maulbronn (ohnweit Anittlingen) von lieber Sand folgende Nachricht, wel-

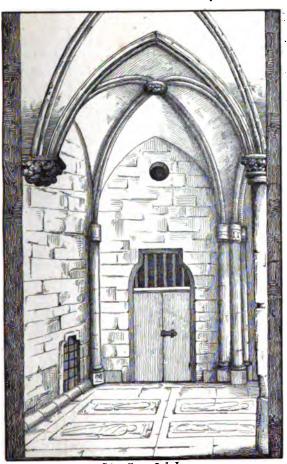
der zwei Beichnungen beigefügt maren :

"Man versicherre mich, daß unter bem Bolf keine Fauftsage lebe, wenigstens keine weiter ausgebildete. Auf dem Thurm foll er vom Teufel geholt worden fenn und in dem Laboratorium feine alchymistischen Bersuche gemacht haben. Wirklich fand man auch in dem Laboratorium, als man es zu einem Holzbehaltnisse einrichtete, eine Menge Asche und einen Ofen. Der Eingang, welcher auf der Zeichnung dargektellt ift, wurde in neuerer Zeit bis zu dem Golz-

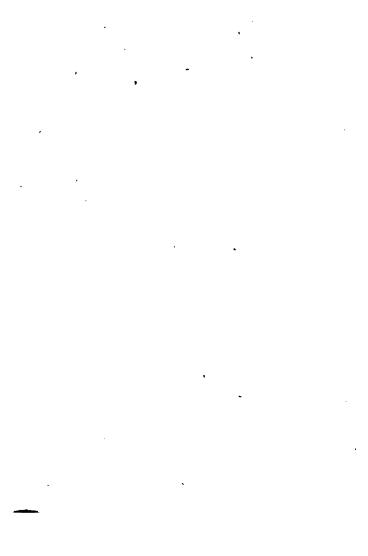




Der Faustthurm.



Die Faustkuche.



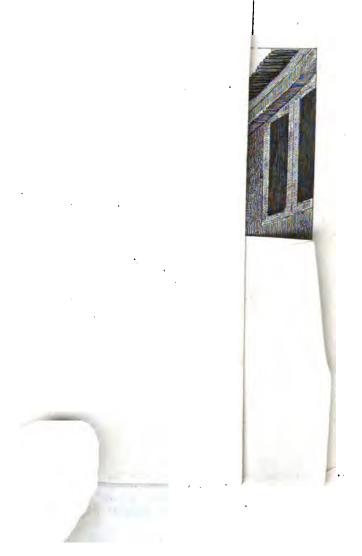
gitter zugemauert. Er befindet fich in einer Ede bes Rlofter-Areuzganges. Der Faufithurm fieht im Garten bes jesigen Ephorus (im Alofter ift namlich ein Seminar) und wird von diefem als Gartenpavillon benüst. Ueber beibe Lofalitäten hat Albert Schott einige Notigen."

In einer fleinen Schrift: "Befchreibung bes Oberamtes Maulbronn" (8. Baihingen 1841) thut Schott Seite 19 bes Kauft mit folgenden Borten Erwahnung:

"3m 3abr 1516 batte Maulbronn einen Mann beberbergt, ben querft bie Bollefage und bernach eine lange Reihe beutscher Dichter bem Reiche ber Birtlichkeit entruckt bat, ber aber boch, fo aut wie Beber pon uns, Unfpruch machen fann, gelebt ju baben : D. Johannes Fauft aus Rnittlingen. Er muß ein Mann von ungewöhnlichem Beift und Charafter gemefen fenn. Ausgeftattet mit feltenen Renntniffen in Bonfit und Debicin, burchzog er ale Bunberboctor Die Belt nach Gold und Rubm . und führte babei einen tollen Lebensmanbel. Gein Enbe ift buntel: bie Sage hilft, indem fle feine Runfte fur ein Befchent bes bofen Reinds erflart, ber ibn auch noch zu guter Lett geholt und feine germalmten Gebeine aus ber Luft auf einen Difthaufen berabgeworfen babe. Benige Sabrzehnte reichten bin, bie Erscheinung biefes Mannes, bie ben Beitgenoffen taum fo wichtig vortam, bag fie berfelben fchriftlich gebachten, in bem Dage anzuschwellen, wie wir fie tennen; alle Runfte ber Bauberei fologen fich an die Bestalt bes Rnittlinger Doctors; Gauteleien und Fahrten, Die Er nie geabnt, murben feiner Gefdichte einverleibt, man machte aus ibm einen Topus fur Alle, bie an ein tolles Sinnenleben Die Boffnungen ber Emigfeit feten , und

es ift febr mabricheinlich, bag in biefem Sinne Stalien bie Sage entlebnt bat, inbem es fich nach feiner Sitte an ben Bornamen bielt und aus Johannes Rauft einen Don Giovanni (Don Juan) machte. Nach ber Erzählung, Die in Maulbronn noch geht, bat Fauft bier, eine Stunde von feiner Beimat, gulest eine Freiftatte gefunden, und wirtlich bemertt ein altes Berzeichniß ber Aebte von Maulbronn zu bem Ramen Des Abtes Johannes Entenfuß (1512-1525), bag Diefer feinem Landsmann Fauft Unterfchlauf gegeben babe. Entenfuß und feine unmittelbaren Borganger waren gar große Freunde von brachtvollem Baumefen; wohl moglich, bag ibm Sauft hoffnung machte, Die leeren Gelbfiften burd Runfte ber Golbmacherei wieber gefüllt zu feben. Roch vor wenigen Sabren befand fich zwischen bem Rebenthal und bem jepigen Dberamtegericht ein zugemauertes Laboratorium, bas ben Damen Raufistuche trug, und auf bem oftlichen Edthurm bes Rlofter-3mingers, ber balb & aufttburm, balb von bem barauf befindlichen Sommerbaus Luftthurn beißt, foll er fein fcredliches Enbe gefunden baben, obwohl bie Schriftfteller feiner Beit berichten, bag er zu Rnittlingen mit umgebrebtem Salfe tobt fep gefunden worben."

.



VI.

faußt in Erfurt.

(Mit zwei Abbilbungen.)

1) Das Fauftgafichen. (Aus einem Briefe.)

"In Erfurt ift ein gang ichmaler Raum zwischen groei Baufern, mit einer Unrathrinne, fur feinen Denfchen zu pafiren, ber wird bas D. Fauft-Bafichen genannt, und bie Sage berichtet : Ale, wie bekannt und in vielen Buchern ju lefen, Doctor Fauftus auch in Erfurt fein Wefen trieb, machte er ein großes Bauberftud, indem er mit einem machtigen guber Beu, an welches ein paar ftarte Pferbe ober Ochfen gefpannt maren, burch biefes enge und fo fcmale Bagden fuhr, burch welches faum ein Rind, gefdweige ein Mann, bindurch geben fann. 218 nun Alles in Bermunberung ob bes Mirafels war, fam ein Donch bes Beas baber, ber nahm ein Mergernig am Grauel fothaner fatanifchen Berblenbung und fprach einen erorciftifchen Bannfpruch : ba berfcmanb alsbalb bas Fuber Beu, und bie Pferbe ober Ochfen vermanbelten fich in zwei rothe habnen, welche einen Strobbalm jogen und mit großer Schnelle fich unter bem Bolt verloren. Der Bauberer wich eilenb von bannen, und ber Mond foll fein anberer als Bruber Dartin Que ther gewesen fenn, ber ju Dottor Faufte Beit noch als Cufios im Auguftiner-Monchsflofter gu Erfurt lebte."

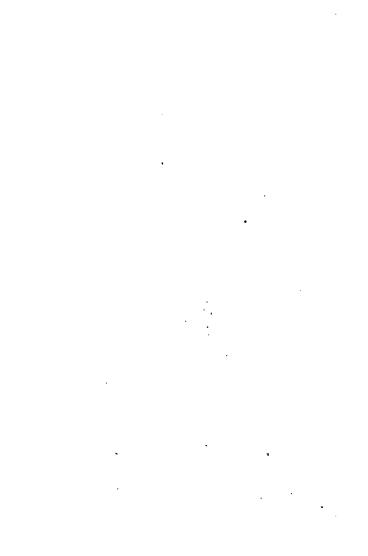
2) Aus Just. Christoph Wotschmann's Ersordia literata continuata.

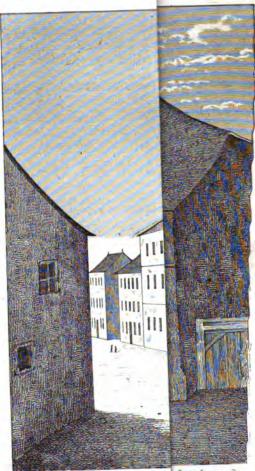
Dritte Fortfepung. Sect. 11. pag. 372 ff.

§. 3.

"Sonft habe ich in einer Chronide gefunden, es fen biefer D. Rling gebraucht worben, ben beruffenen Schwartfunftler D. Fauften")

^{*)} In angeführter Chronic werben noch gar viel Specialia erzehlet, Die fich mit D. gauften in Erffurth follen jugetragen baben: Als baß er fich bei bem aroben Collegio biefetbft eingemiethet, und mit feinem Großfprechen fo viel erlanget, bag er fich auf öffentlichem Ratheber burffen boren laffen, ba er ben Homerum erflaret und die barinne vorfommende Rriegeshelben ordentlich befchrieben , wie fie ausgefeben, wegwegen ibn die Studenten erfuchet, es burch feine Runft babin ju bringen, baß fie folche murtlich feben fonnten; Als er nun biefelbige auf eine Beit ins Collegium beftimmet, fep immer einer nach bem anbern von gedachten Rriegsbelden ins Auditorium binein getreten, endlich fev auch ber einaugige Riefe Bolppbemus mit einem feuerrothen langen Barte, und einem Menfchen, beffen Schenfel noch jum Maule beraus gezottet, freffent, fommen, ber mit feinem Anblid Alle febr erfcredet, auch nicht wieber fortgeben wollen , ob ibm gleich D. Fauft gewinfet , fonbern er babe mit feinem großen eifernen. Spiege auf ben Erdboben gefloßen, baß bas gange Collegium erfouttert, ja er babe ein paar mit feinen Babnen anfaffen wollen. Defigleichen wird ergablet, bag nicht lange biernach eine Promotio Magistrorum gemefen. ba in Beifenn berer Theologen und ber Abgefandten bes Rathe ber Disture vorgefallen, baß fo viel von benen Comobien bes Plauti und Terentii verloren gegangen, bie man bei ber Jugend wohl brauchen





1 Das Haus in Erfurt, worin D? Irbeitshaus.)

von seinem Irrwege zu bringen. Ich will die Erzeblung, sowie ich sie gefunden habe, hieher setzen und das Urtheil dem Leser überlassen, es ist aber dieselbige folgendermassen: "Es machte aber der "Mann (nämlich D. Baust) der Bossen so viel, daß "die Stadt und das Land von ihm schwatzte, und "manche vom Adel auf dem Lande ihn gen Ersturth "nachzogen, und begunte sich die Sorge zu sinden, es "möchte der Leussel und andre ein-

fonte, wenn fie noch vorhanden maren; Da habe D. Rauft fic erbothen, wenn es mit Erlaubnig berer Theologorum und ohne feine Befahr gefcheben fonne, wollte er alle verlorne Comodien wieder porlegen auf einige Stunden lang, bag man fie in Gil burch einige Studiosos tonnte abidreiben laffen ; es batten aber weber bie Theologi, noch Ratheberrn folden vorfclag annehmen wollen. Ferner wird gemelbet, baß fic D. gauft öftere bei einem Junter jum Unter in ber Schlöffergaffe aufzuhalten pflegen, ale nun felbiger nach Prag verreifet gemefen, und bie bei bem Bunter versammlete Compagnie von ihm gesprochen und gewünschet, bag er bei ihnen fenn mochte, fep er balb geritten tommen, ba benn fein Pferb im Stalle nicht fonnen fatt gemacht merben, er aber babe aus bem Tifche allerhand Beine, nach berer Gafte Belieben, berausgezapfet, big er gegen Morgen mit feinem Bferbe, welches burch belles Biebern bie Beit bes Abmariches ju verfieben gegeben, fich gegen Dor: gen in die Bobe gefdwungen und wieder nach Prag geritten. Go foll er auch in feiner Bobnung bei St. Didael, ba er mit vielen Gefdenten von Brage gurudtommen, Gafte ju fich gelaben baben, und ba bei ihrer Anfunft nicht bie geringfte Anftallt gur Bewirthung gemefen, fo babe er fie boch mit Bulffe eis nes Beiftes auf bas properfte mit Effen, Erinfen und Dufic tractiret.

"fältige verführen, bag fie auch jur fcmarzen Runft "Buft befamen und fie por eine Befchwindigfeit nur "balten mogen, und fich benn ber Bauberer im Ender au einem Junder, ber ein Bapift mar, bielt, ale "wurde Unleitung gegeben, bag fich boch ber benachbarte Dond D. Klinge an ibn verfuchen mochte, "ob er ibm von Teuffel reifen und befehren tonne. "Diefer Franciscaner thate, fant fich mit berben, re-"bete erft freundlich, fo bann bart mit ibm, und er-"flarte ibm Gottes Born und emige Berbammniß, fo "ibm auf folden Wefen ftunbe, fagte, er mare ein fein gelehrter Mann, und tonnte fich mit Bott und "Ehren wohl fonften nebren, brum folte er fich von "folder Leichtfertigfeit, bagu er fich vielleicht in fei-"ner Jugend ben Teuffel batte bereben laffen, abtbun "und Bott feine Sunbe abbitten, follte hoffen, et "wurbe alfo Bergebung feiner Gunbe erlangen, bie "Gott feinen noch verschloffen batte. D. Bauft fagte: "Dein lieber Berr, ich erfenne, bag ihre gerne gut "mit mir feben möchtet, weiß auch bas Alles wohl, "was ihr mir jest vorgefagt, ich habe mich aber zu "boch verfliegen, und mich mit meinen eignen Blute _gegen ben Teufel verfchrieben, bag ich mit Leib und "Seele ewig feine wil fenn; wie fan ich benn nun "zurude, ober mie fan mir geholffen werben? D. "Rling fprach: Das fan wohl gefcheben, wenn ihr "Gott um Gnab und Barmbertigfeit ernftlich anruft, "mabre Reu und Buffe thut , ber Zauberen und Be-"meinbichaft mit bem Teuffel euch enthaltet, und nic-"mand ärgert, noch verführet; Bir wollen in unfern "Rlofter vor euch Meffe halten , bag ihr bes Leufels "mobl log werben follet. Def bin, Deg ber, fprach "D. Fauft, meine Bufage binbet mich zu bart; fo

"babe ich Bott muthwillig verachtet, bin meinelbig and treulog an ihm worben, babe bem Teuffel mehr "geglaubet und getrauet, benn ibm, brum ich ju ibm -nicht wieber tommen, noch feiner Gnabe, bie ich ver--fderbet, mich getroften tan. Bu bem mare es wicht ebrlich noch mir ruhmlich nachzufagen, bag ich mei-"nen Brieff und Ciegel, fo boch mit meinen Blut "geftellet, wieberlauffen follte; fo bat mir ber Teufe "fel reblich gehalten, mas er mir zugefaget, barum "will ich ihm auch redlich halten, mas ich ihm habe _quaefaget und verfcbrieben. En, fagte ber Dibno. fabre immer bin, bu berfluchtes Teuffels Rind, wenn bu bir nicht willft belffen laften und es nicht anbers baben. Gieng barauf von ibm gum Rectore "Magnifico, zeigte es ibm an; hierauf marb ber "Rath auch bavon berichtet, und Fauft aus Erffurth "gefcaft. Bis bieber gebachtes Chronicon."

VII.

fanft in Seipzig.

1) Von zwei alten Bilbern im Keller unter Anerbachs Hofe zu Leipzig *).

Unter ben alterthumlichen Runftwerken, Die Leibzig anfzuweisen hat, burften zwen Gemalbe aus bem feche-

⁹ Siehe: "Beitrage gur vaterlanbifden Alterthumstunde. herausgegeben von bem Sadfichen Bereine gur Erforicung vaterlanbifder Alterthumer gu Leipzig." Erfer Banb. 8. Beipa jig. 1826. Geite 70 ff.

zehnten Sahrhundert ber Beachtung nicht unwerth sem, besonders ba fie in Rucksicht des Geistes jener Zeit bedeutend werden. Sie besinden sich im Keller unter Auerbachs hof und stellen Scenen aus dem Leben des Doctor Faust vor. Gibt das Museum des Wundervollen eine Nachricht von ihnen, so ist diese doch sehr turz und oberflächlich, daber eine nochmalige Erinnerung au sie nicht überflüssig zu seyn scheint.

Die wunderbare Sage von Fauft hebt unter den Bolksfagen der Deutschen bedeutend sich hervor. Bur Unterhaltung dienend, vereinte sich damit die Absicht zu belehren, die Neigung zu verbotenen, gefährlichen Künsten ben Bolke zu unterdrücken, und noch jest spricht sie es aus, wie der Mensch nicht der Bermeffenheit sich hingeben soll, das Unermestliche ergründen zu wollen, wie er, wenn er ganz dem Sinnlichen sich überläßt, immer tiefer binabslinkt.

Der Wohlgefallen am Wunderbaren, ber im Mittelalter bas Gemuth ergriff, führte auch gum Uebernaturlichen. Onnigte ber Glaube nicht, fonnte bas Gottliche nicht befriedigen, fo fuchte man im Biffen, im Endlichen bas Beil, mas endlich zur Dagie bingog. Diefe zwei Ertreme, in ben Beift bes Beitaltere berwebt, ergriffen bie Dichter, ben Rampf im Menfchen gwifchen Glauben und Bernunft balb in zwei verfchiebenen Berfonen einander entgegen zu ftellen, bald beide in einer Berfon vereint zu bilben. Das lettere murbe auf Rauft übergetragen, ber, bamale burch gauberische Bautelegen berichtigt, bierzu als ermunichter Gegenstand fich barbot. Einmal zu folcher Darftellung gemablt, wurben bem Sauft auch eine Menge Bunberthaten gugefdrieben, bie fcon bon anbern Dagifern maren gebriefen worben, um ibn gleichfam als Meifter in bbfen Kunften aufzustellen und vor biefen bas Boll befto fraftiger zu warnen.

Diefe Sage war in früheren Zeiten allgemein beliebt und raufchte wunderlich baber, wie ber
alte Erzähler von Fauft's Abenteuern, Widman, fich
ausdrückt *), auch nachher erregte fle mehr, als anbere Bolköfagen, Theilnahme. Sie gab Gelegenheit
zu gelehrten Untersuchungen, über Fauft's Birklichkeit,
über bes Märchens Sinn und Bebeutung. Sie ließ
Dichtungen entstehen, Erzählungen, Schauspiele mancher Art. Sie förberte Bilber und Darftellungen aus
Faufts Leben zu Tage.

Faufis Ruf verbreitete fich bamals auch in bas Musland. Die Sage von Kauft bearbeitete in England Marlowe **) zu einem Trauerspiele, ber in ber letten halfte bes fechszehnten Jahrhunderts, noch vor und auch zur Zeit Shake fpears, als Schauspielet und Schauspielbichter Ruhm erwarb. Sehr wahrscheinlich gab diese Sage ebenfalls zu Calberons wunderbarem Magus den Stoff. Das englische Schauspiel wirfte unstreitig auf Deutschland und regte dasselbst, im Anfange bes achtzehnten Jahrhunderts, die Schauspiel Direktoren zuerft an, Faust auf das Theaster zu bringen, was damals vornehmlich auf Marionetten Theatern geschab. Und wenn seitem viele Bersuche gemacht wurden, die Sage von Faust zu

[&]quot; Erfter Theil ber mahrhaftigen hiftorien ac. von ben feltfas men Abenteuern, fo Doctor Sanftus zc. getrieben zc. Durch G. R. Bibman. Am Enbe ber zweiten Borrebe.

^{*)} Doctor Faustus. tragical history by Christ. Marlow. Loudon. 1604. Mehrmal aufgelegt. Doctor Fauftus, Traggibte von Ehriftoph Marlowe. Aus bem Englichen aberfest von B. Muller, mit einer Borrebe von L. A. v. Arnim.

bramatifiren, in Schauspielen, Opern, Pantomimen, Balletten fie vor bas Auge zu bringen, so ragt Gothes Darftellung über alle weit hervor, beffen Fauft, seiner Schöpfungen eigenthumlichfte, auch als bas hochfte ber beutschen Dichtfunft zu preisen ift.

Von Faufts Dasenn geben gleichzeitige Schriftfteller Beugniß, Manlius, Wierius, Conrab Gesner, Begardi"). Sie machen seine Wirklichkeit ebensoungezweiselt, als daß er aus Kundlingen, einem Stadtschen im Württembergischen gebürtig, hauptfächlich in dem ersten Drittel des sechszehnten Jahrhunderts sein Wesen trieb, durch viele Länder umberschweiste und geheimer Kunste sich viele Länder umberschweiste und geheimer Kunste sich viele Länder umberschweiste und geheimer Kunste sich nadere ihn mit Männern gleichen Namens, mit dem Buchdrucker Faust, oder Fust, mit Faustus Socinus, mit Georg Sabellicus, der sich Faustus Junior nannte, so tann dieses doch nicht irren, dem, was iene zu Fausts Zelten lebende Schriftseller von ihm melden, Glauben berzumessen.

Alles, was wir von Faufts herumschweisendem Leben wahrnehmen, von seinen Schwänken, Gauteleven, Abenteuern, wird weniger auffallend erscheinen, wenn wir von Conrab Gesner hören, er sev ben sahrenden Schulherren — Scholastici vagantes bevgezählt worden. Diese Scholastici burchzogen die Welt, dienten auf einige Zeit in Schulen als Lebrer, traten aber auch als Aftrologen, Wahrsager und Gei-

^{*)} Mauliun, Collectanea locorum communium, pag. 38. gibt ble erfit bestimmte Rachticht von Baust. — Jo. Wierlun, de praeatiglis daemonum, ib. II. pag. 186. — Conrad Gesner, Onamast, und Splat, Medicinat. — Philipp Begarbi, Beyger der Gesundert. Worms 1539.

Aerfeber auf, burch phyfische und chemische Kunftftude Die Unerfahrnen in Erstaunen zu feten, die Aberglau-

bigen zu bethoren.

Als folcher Lehrer mag gauft ben feinem Gerumschweisen auch nach Leipzig gekommen sevn, und dafelbst durch seine Gewandtheit sich geltend zu machen
verstanden haben. Ift Bausts Birklichkeit nicht in
Zweifel zu zieben, so hat auch seine Unwesenheit in
Leipzig nichts Unwahrscheinliches. Denn erscheint auch
die Erzählung der von ihm in Leipzig vollbrachten
Schwänken als Märchen, so würde doch aller Grund
wegfallen, sie ihm anzudichten, wäre er gar nicht da
gewesen. Schon der älteste Erzähler von Fausts Geschichten Derichtet seine Reise nach Leipzig und den
Ritt auf einem Fasse aus einem Reller baselbst.

Diefer Reller, nach ber Chronif **) ber Reller unter Auerbachs hof, war ber Schauplatz seiner Runststude. Bon jeher als ein Ort bes Bergnügens gesehrt, erhielt bieser Reller burch bie Sage von Faust noch einen besondern Ruf, der durch Gothes Dicktung nicht wenig gewinnt, welcher in seinem Faust den hier vorgesallenen Spuck aufgenommen. Bei einem Belag mit Studenten reichte Faust durch ein Zauberflücken ihnen den gewünschten Wein, der ihnen die Sinne benebelte, daß sie, getäusicht vom irren Blick, Faust auf einem Fasse zum Keller hinaus reisten sahen ***), welches seiner Schwere wegen, die Wein-

^{^)} Widman, im a. B. S. 281.

Bogels Leipziger Annalen, S. 111.

es ift in bemerten, bag ber Eingang in ben Refler in fråbern Beiten nicht ba lag, wo er jest fic befindet, fondern bas fenfter bes Simmers, wo bie Bilber hingen, ber nrfprungliche Eingang war.

forbter, Beiffuttel, wie fie bamals genannt wurben, nicht binauf zu bringen vermochten.

Dieser Schwant ift burch zwei Bilber im Andenken erhalten, die in Auerbachs Keller aufbewahrt worden. Sie find es, die den hier Genießenden von der Gegenwart erfreut, auch die Bergangenheit in Erinnerung bringen, ihnen zugleich, find fie fonst dazu gestimmt, gute Lehren zuflüstern. Burden Fausts Bunderwerke zu seiner Zeit viel besprochen, so darf es nicht befremden, daß man sie auch in Bildern darzustellen bemühr war, die zur Zierde des Ortes dienen, wo die That als gescheben von Mund zu Munde ging.

Alles Nabere über viese Bilver ist uns unbekannt. Wir wissen nicht, wer Beranlassung zu ihrer Berfertigung gab. Der Rame des Malers ist gleichfalls nicht auf unsere Zeiten gekommen. Daß ste jedoch in jenem Reller sich besinden und bier als Inventarium aufbewadtt werden, das kann zur Muthmaßung führen, ste seven gleich ansangs dieser Stelle bestimmt gewesen, was ihre Vorm bekräftigt, in dem obern Theile nach dem Mauerbogen abgerundet, in dem ste aufgebangen sind. Ein jedes ist 5 Ellen acht Zoll lang und in der Mitte des Bogens 1 Elle 18 Zoll hoch.

Das eine Bild gibt die Borftellung, wie Fauft bei Muft mit Studenten zecht. An einer mit Speisen und Getränke reich beseten Tasel hat die Scsellschaft fich versammelt, Faust nebst Studenten und Musikanten. Indem die lettern aufspielen, erheben erstere die Becher, stugend, wie es scheint. Der frohlichste giest seinen Becher aus, eine Libation. Faust nimmt die oberste Stelle ein, einen schon verzierten Becher in der Dand, den er zum Arinken erheben will, mit der and bern auf den Tisch schlagend, den Takt anzugeben.

Auf der Seite, nicht weit von Fauft, ruht ein ansehnliches Weinfaß — vielleicht das verhängnißvolle, das
den Faust zum Ritter nacht, wenn es hier nicht geleert würde — aus welchem der dabet stehende Kellner Slas und Krug gefüllt hat. Seine verdußte Miene
läßt erkennen, daß er an dem Ganzen weiter keinen
Theil nimmt, als den Gästen die Freudenquelle zuzuleiten. Unter den mustkalischen Instrumenten fällt besonders ein kleines tragbares Clavier auf, so wie die
Laute, die längst in Bergessenheit gekommen ist.

Auf bem zweiten Bilbe erscheint ber Ritt auf bem Weinfaffe. Sauft mit ber Linken an bem Saffe fic baltenb, mit ber Rechten ben Unwesenben fich empfeblend, bat bereits bie Reife burch bie Rellerthur angetreten. Dit ernftem Blide wenbet er fich gegen bie Bufchauer, Studenten, Beifffuttel, ben Rellerwirth und ben Aufwärter. Alle feben bem Ritter farr nach und erbeben mit Staunen bie Banbe, jeber nach feiner Art : befonders wichtig ber Aufwarter, ber mahricheinlich einen fraftigen Nachruf ertonen lagt, beshalb von ben nebenftebenben Studenten jum Stillichweigen verwiesen. Bedeutend bebt ber Birth beibe Banbe, ber mit bem Saffe feinen gangen Schat verfcwinden fieht. Einige, vom Schreden ergriffen , verbergen fich binter anbera Der eine Beistüttel beutet mit bem Beigefinger ber linten Band auf ben himmel, fich bes vom bollifchen Beifte Berführten zu erbarmen, und mit ber Rechten auf feine Bruft fchlagenb, betennt er fich frei von folder Schulb.

Auf beiben Bilvern ift Faufts mertwurbiger Begletter ber ichwarze hund nicht vergeffen, in dem fein Freund aus ber Unterwelt, Mephistopheles, sich verbarg. Achtsam blickt er auf feinen herrn, mit aufgehobenem fchroter, Beiffuttel, wie fie bamals genannt wurben, nicht binauf zu bringen vermochten.

Diefer Schwant ift burch zwei Bilber im Anbenten erhalten, bie in Auerbache Reller aufbewahrt worben. Sie find es, bie ben bier Beniegenben von ber Begenwart erfreut, auch die Bergangenheit in Erinnerung bringen, ihnen zugleich, find fle fonft bazu gestimmt, gute Lehren zufluftern. Burben Faufts Bunbermerte gu feiner Beit viel befprochen, fo barf es nicht befremben, bag man fie auch in Bilbern barguftellen bemube mar, bie gur Bierbe bes Ortes bienen, mo bie That als gefcbeben von Mund zu Munde ging.

Alles Rabere über biefe Bilber ift uns unbefannt. Bir wiffen nicht, wer Beranlaffung zu ihrer Berfertigung gab. Der Rame bes Malers ift gleichfalls nicht auf unfere Beiten gefommen. Dag fle jeboch in jenem Reller fich befinden und bier als Inventarium aufbemabrt werben, bas fann gur Muthmagung führen, fte feben gleich anfange biefer Stelle bestimmt gemefen, mas ibre Form befraftigt, in bem obern Theile nach bem Mauerbogen abgerundet, in bem fie aufgebangen find. Gin jebes ift 5 Ellen acht Boll lang und in ber Mitte bes Bogens 1 Elle 18 Boll boch.

Das eine Bild gibt bie Borftellung, wie Fauft bei Rufit mit Studenten zecht. An einer mit Speifen und Getrante reich befetten Tafel bat bie Gefellichaft fich versammelt, Fauft nebft Stubenten und Daufitanten. Indem bie lettern aufspielen, erheben erftere bie Becher, fingend, wie es icheint. Der froblichfte gießt feinen Becher aus, eine Libation. Fauft nimmt Die oberfte Stelle ein, einen icon verzierten Becher in ber Sand, ben er gum Trinfen erheben will, mit ber anbern auf ben Tifch fchlagend, ben Saft anzugeben.

Auf der Seite, nicht weit von Fauft, ruht ein ansehnliches Weinsaß — vielleicht das verhängnißvolle, das
den Faust zum Ritter macht, wenn es hier nicht geleert würde — aus welchem der dabet stehende Kellner Glas und Krug gefüllt hat. Seine verdußte Miene
läßt erkennen, daß er an dem Ganzen weiter keinen
Theil nimmt, als den Gästen die Freudenquelle zuzuleiten. Unter den musikalischen Instrumenten fällt besonders ein kleines tragbares Clavier auf, so wie die
Laute, die längst in Vergessenheit gekommen ist.

Muf bem zweiten Bilbe erscheint ber Ritt auf bem Beinfaffe. Fauft mit ber Linken an bem Saffe fich baltenb, mit ber Rechten ben Anwesenben fich empfeblend, bat bereits bie Reife burch bie Rellertbur angetreten. Dit ernftem Blide wendet er fich gegen bie Bufchauer, Studenten, Weißfüttel, ben Rellerwirth und ben Aufwarter. Alle feben bem Ritter farr nach und erbeben mit Staunen bie Banbe, jeber nach feiner Art : befonders wichtig ber Aufwarter, ber mabricheinlich einen fraftigen Dachruf ertonen laft, beshalb von ben nebenftebenben Studenten jum Stillichweigen verwiesen. Bedeutend bebt ber Birth beibe Banbe, ber mit bem gaffe feinen gangen Schat verschwinden fleht. Einige, vom Schrecken ergriffen , verbergen fich binter andera Der eine Beisfuttel beutet mit bem Beigefinger ber linten Band auf ben himmel, fich bes vom bollifchen Beifte Berführten zu erbarmen, und mit ber Rechten auf feine Bruft folagend, betennt er fich frei von folder Schulb.

Auf beiben Bilvern ift Faufts mertwurdiger Begletter ber schwarze hund nicht vergeffen, in dem fein Freund aus ber Unterwelt, Mephistopheles, fich verbarg. Achtsam blickt er auf feinen herrn, mit aufgehobenem Fuße schnell seinen Befehlen bereit. Er zeigt fich als ein hund von geringer Größe, mit glatter haut und von schlanker Gestalt. Gothe läßt ihn als schwarzen Bubel erscheinen. Widman ") schilbert ihn als einen schwarzen, zottigen hund, ber ben Namen Prestigiar geführt, und bessen haar, bestrich man mit ber hand ben Rücken, eine andere Farbe annahm, braun, weiß und roth.

Ein ahnlicher hund wird bem Cornelius Agrippa zugegeben. Auch foll ber Babft Splvefter einen schwarzen, zottigen hund um fich gehabt haben, in welchem ber Teufel gestedt.

Bebes ber Bilber tragt eine Aufschrift. Dem Ge-

lag ift beigefügt:

Vive. Bibe. Obgraegare. Memor Fausti hujus. et hujus Poenae. Aderat claudo haec Asterat ampla Gradu. 1525.

Ueber ber Reiter = Scene fieht ber Ber8:
1525. Doctor Fauft zu dieser Frist
Aus Auerbachs Keller geritten ift,
Auf einem Faß mit Wein geschwint,
Welches gesehn viel Mutterkind.
Solches durch seine subrilne Kunst hat gethan,
und bes Teufels Lohn empfangen babon.

So verständlich der beutsche Bers ift, ber zur Er-Marung des Bildes dient, so rathselhaft wird die Ermahnung, die der lateinische Bers gibt, durch barbarische Borte. herr Conrector Nobbe hat sich die Rübe gegeben, sie zu entrathseln. Obgraegare be-

³⁾ Bibman a. a. Orte. Th. 1. S. 198. Th. II. S. 32.

bentet obi sodalium circulos, claudo gradu ift so viel als temulento gradu, und asterat ampla ftobt für astra ad ampla. Der Sinn ift daber bieser: Lebe, teinke im Areis der Freunde, doch gedenke dieses Fausts und seiner Strafe, der mit schwankendem Schritte von bier zur sternenbellen Oberwelt gelangte. Auf diese Strafe ift schon in dem deutschen Berfe gedeutet, des Teufels Lohn.

Durch bas Alter ftatt nachgebuntelt, läßt bie Bebanblung ber Bilber als Gemalbe beim erften Blid fich nicht vollfommen ertennen. hiezu fommt noch, baf fe mehrmal reftaurirt und babei übermalt murben. wodurch bas Urfbrungliche ber Besandlung gang verloren ging, und nur bie Grundanlage übrig blieb. Die Reftaurationen find auf bem Bilbe, bas Kaufis Ritt vorftellt, angegeben, in ben Jahren 1636, 1707, 1759. Auch wird bemertbar, bag biefes Bilb eine altere Aufschrift batte, in meiner garbe, morauf bie fpatere in ichwarzer Karbe aufgebracht ift. Jene altere Aufschrift ift fo verwaschen, bag fie gang unleferlich geworben. Obgleich auf bem zweiten Bilbe bie Reftaurationen nicht beigeschrieben find, fo ift es boch fichtbar, bag auch biefes ihnen untermorfen mar. 211lein ungeachtet ber Nachbunkelung und bes Uebermalens ift bei naberer Unterfuchung zu ertennen, bag Diefe Bilber fich über bas Mittelmäßige erbeben. 2Baren fie aber auch von geringerer Bebeutung, fo ver-Dienten fie boch an fich felbft Beachtung. Gie treten als Beugen auf von bem Anfebn, bas Fauft in Leipgig erregte, von bem Untheil, ben man an feinen Gautelepen und Schwänken nahm, welchen man fonft ein folches Anbenten nicht murbe gewihmet haben.

Sie find, fo viel uns befannt, bie alteften Bilber,

bie Scenen aus Saufte Leben barftellen, eben jest breis bunbert Jahre alt, mofern bie barauf bemertte Jahrgabl 1525, auf bie Beit ihrer Entftebung beutet. Dann maren fie auch mertmurbig, als gleichzeitig mit Fauft. Sollte bie Jahrzahl nur auf bas Jahr Bezug baben, wo Fauft in Leipzig gewefen, fo tonnen bie Bilber boch nicht lange nachber gemalt worben feun, wie Beidnung und bas Coftum ber vorgeftellten Berfonen barthut. Da ber bem einen Bilbe beigefügte beutiche Bers bes Teufels Lohn gebentt, ben Sauft empfangen, und feine Bollenfahrt erft, nachbem er vier und gwangig Jahre bem Teufel gebient, erfolgte, fo erhielten biefe Bilber vielleicht ungefahr breifig Jahre nach Faufte Unmefenbeit in Leipzig ihr Dafenn, weil fruberbin bes Lohnes nicht gebacht werben fonnte. 21ugenscheinlich ift es jeboch, bag ber Bers erft bei einer spätern Reftauration bes Bilbes ibm aufgeschrieben wurde, baber bie Möglichfeit bleibt, bag bie Bilber im Jahre 1525 entftanden. Und wurde auch Auerbache Bof im Jahre 1530 neu erbaut, fo befand boch ohne allen 3weifel ber Reller fich fcon unter bem altern Saufe und murbe bei bem neuern Baue beibebalten. Gin Unbenfen von ber Beit biefes Baues hat fich in einem erhobenen Bilbwerf, in Stein gearbeitet, erhalten, ein Rnabe, unftreitig Bacchus, neben einem Faffe liegend mit ber Jahrzahl 1530. Es wird jest im Reller aufbewahrt, mar aber fonft über bem im bemertten Jahre angelegten Rellereingange eingemauert, ber jeboch jest einen anbern Blat bat.

Auch in Rudficht bes Coftums machen biefe Bilber fich bemerklich, fie erinnern an Sitten und Trachten ber Borzeit. Die Studenten tragen furze Beinfleiber, Strumpfe und Schube, enganliegende, turge Teibrode, in ber Mitte durch eine Reihe Knopfe gefchloffen, Krausen, glatt auf bem Leibrode ausliegend, und über dem Rode einen weiten Mantel geschlagen, ben Kopf bedeckt theils mit einem Barett, theils mit einem runden hute, den eine herabhangende Feber schmudt. Aehnlich gekleidet find einige der Spielleute, wahrscheinlich auch fahrende Schüler, andere haben nur Kleidung der spanischen gleich, und große, gefaltete halbtrausen.

Fauft trägt ebenfalls einen enganliegenden Leibrock und auf dem einen Bilde, darüber einen kurzen Belg, ben hals mit einer gefalteten Krause verwahrt. Ausgezeichnet aber ist er durch eine besondere Kopfbebeckung, ein rothes Käppchen mit Belz verbremt, so wie durch einen spigen Kinnbart, indeß einige der übrigen Anwesenden in runden Barten erscheinen.

Die Beinschröter find in lange, weiße Ruttel gefleidet, baber fie, wie bemerkt, Beiffuttel genannt wurden.

Sind biefe Bilver schon nach bem bereits Bemerketen ber Aufmerksamkeit nicht unwerth, so erhalten fle auch in hinsicht auf die Geschichte Fausts Bedeutung, in ber bas Jahr 1525 hervortritt, bas auf ben Bilbern angegeben ift, und wir konnen ben barauf vorgestellten Schwant als ein Hauptmoment auf Fausts Leben ansehn. Nach Widman ist Faust im Jahre 1525 erft recht aufgetreten, und hat von ba an fich manniglich offenbart, auch Land und Leute durchzogen *). Daher war ber Auftrift in Auerbachs Keller vielleicht einer seiner ersten bedeutenden Schwänke. Auch Gothe hebt ihn hervor, und zeigt uns bie

⁵⁾ Bibman a. a. Orte, auf bem Blatte nach ber Borrebe.

Scene in Auerbachs Reller als die erfte Ausflucht Faufts in die Welt, durch Mephistopheles, der auf solche Weife von der untersten Stufe der Sinnlichkeit anfängt, Fauft von fich felbst abzuziehen und ihn Zerftreuungen zuzuführen.

Ein folches Trugspiel, wie bier erscheint, und mas nach ber Bolkssage Vauft felbst bewirkte, war ihm von nun an die ganze Aussenwelt. Und wenn er flets im wilden Leben fich herumtrieb, in der Birklichkeit, wie in Gothes Dichtung, so mag er boch auch bort zuweilen in fich zurückgekehrt sehn, wie Gothe ihn fagen läßt:

D bag bem Menfchen nichts Bolltommnes wird, Empfind ich nun. Du gabft zu dieser Wonne, Die mich ben Göttern nah und naber bringt, Mir ben Gefährben, ben ich schon nicht mehr Entbehren tann, wenn er gleich talt und frech Mich vor mir felbst erniedrigt, und zu Richts Mit einem Borthauch beine Gaben wandelt.

2) Die verschiedenen Auffage im Leipziger Zageblatt, hervorgerufen durch die Beschreibung eben dieser Bilder.

Dr. gauft vor 300 Jahren in Leipzig?

Bogel Schreibt in feinen Leipziger Annalen bei bem Jahre 1525: "Go gebet auch die gemeine Rebe, welcher ein altgeschriebenes leipzigifdes Chroniton beipflichtet, bag ber bekannte Schwarzfunftler, D. Johann Sauft, vermittelft feiner Runft, ein mit Wein gefülltes Saf , welches bie Beifflittel berausziehen follen, aus Auerbachs Reller auf bie Gaffe geritten." - Benn Sagen fich überhaupt mit ber Beitrechnung befaßten, fo wurbe baraus, baf ber felige Bogel biefe Sage bei bem Sabre 1525 erwähnt, folgen, bag folche ben ermahnten Fauft'ichen Bauberritt in bas Jahr 1525 gefest babe. Allein ber Auerbachfche Gof marb nach bem Beugniffe beffelben Unnaliften 5 Jahr foater erbaut. Bei bem Jahre 1530 liebt man in ben Bogelfchen Annalen : "Diefes Sahr ift Auerbachs hof von herrn Beinrich Stromer, fonft Auerbach genannt, ber Bbilosophie und Medicin Doctore und Decano, vornehmen Ratheglieb, auch Churfürftlich Branbenburgifchen, Mainzischen und Churfurft Friedrich zu Sachfen gemefenen bochbeftellten Leibmedico erbaut morben, wie Schneiber S. 130 bezeugt." - D. Stromer, welcher nach einer bamaligen Gewohnheit ben Damen Auerbach von feinem, im Baierfcben gelegenen Geburteorte Auerbach annahm, war bon bem Bergog Georg bem Bartigen nach Leipzig berufen worben. Er taufte 1529 mehrere Saufer und ließ auf ben Blagen berfelben ben großen, nach feinem Ramen benannten und febr berühmt geworbenen, hof erbauen. Bu Muerbachs

Beit lebte allerbings ein berüchtigter Abenteurer, Namens Fauft. - Gin Mitarbeiter an ber entichlafenen Befate (1823 Dr. 83. S. 662) ift ber Meinung, bag bie fpatere Erbauung bes Auerbach'ichen Gofes bie burch Schrift und Bilb beglaubigte (?) Unetbote (von bem Rellerritt) feinesweges gang wiberlege. freundschaftliche Berbaltnif bes vorurtheilefreien Urgtes, D. Auerbach, mit Fauft, fest jener Mitarbeiter bingu, gibt gewiß in fo fern viel zu benten Unlag, als er es mit einem fo genialen Runftgenoffen ein-ging." — Daß Fauft vor 300 Jahren in Leipzig gemefen fein und bei D. Auerbach eine gaftliche Aufnahme gefunden haben tonne, foll auch hier nicht gerabezu in Abrebe gestellt werben. Denn befanntlich geborte ber freifinnige D. Stromer zu ben wenigen bamaligen Gelehrten Leibzigs, welche es wagten , ben im 3. 1519 gu ber befannten Difbutation in Leipzig anwesenben Luther ju Tifche ju laben. Die meiften trugen megen wirklicher, ober aus Furcht vor bem Bergog Georg vorgegebener fefter Beharrlichteit an bem Ratholicismus, Bebenten, etwas Alebnliches gu Allein aus bem allen lagt fich noch teineswegs mit Sicherheit foliegen, bag Fauft im 3. 1525 in Leibzig mar, bag ber ermabnten Sage irgend eine, eben burch bie Boltsfage entftellte, aber in Auerbache Bobnung vorgefallene mabre Thatfache jum Grunde liege; noch weniger folgt baraus bie Bahrheit jener Sage felbft, welche auch wohl im Sabre 1825 im Leipziger Tageblatte feiner Beftreitung bebarf. Rur über ben berüchtigten Fauft felbft burften einige Worte in Diefem Blatte und zwar in bem Sabre, in welchem er vor 300 Jahren, jener Sage gufolge, in Leipzig gewefen fevn foll, nicht am unrechten Orte fleben, obne

als eine ernfthafte ober icherzhafte Ginlabung gur Feier eines britten Jubilaums biefer Sauft'ichen angeblichen Anwefenheit in Leipzig gebeutet zu werben. einigen Jahren verftorbener verbienftvoller Befchichte foricher, ber Oberpfarrer M. Robler in Taucha, bat über biefen Dann ein eigenes Buchelchen gefdrieben : Siftorifche Untersuchungen über bes D. Faufte Leben und Thaten, Leipz. 1791. Auch im Deutschen Dufeum 1812. G. 312-36 finbet fich ein Auffat über ibn. Luther, Melanchthon, Conrad Geener, Danlius und andere ermabnen bes Fauft's, ale ihres Beit-Aber in hinfict feines Saufnamens und Beburteorte finden fich verfchiebene Ungaben. Die meiften führen ibn mit bem Taufnamen Beora an. Aber Giner lägt ibn in Bebeberg, ein Unberer in Ingolftabt, ein Dritter in Runbling geboren fenn. Rach Spittlers Bufagen zu Mofers Burttembergifchen Bibliothef ift Rnittlingen fein Beburtsort.

Fauft soll erft Theologie, bann Arzneikunde fludirt haben. Er scheint ein pfiffiger, verschlagener, imponirender, vielleicht auch in manchen technischen Geschicklichkeiten nicht unersahrner Mensch gewesen zu seyn, der das Bolt durch allerlei magische Künste zu blenden wußte, und vielleicht noch früher als gegen 1560 verscholl. Der Wormser Stadtarzt Philipp Begardierwähnt in seinem Zevger der Gesundtheut, Worms 1539, desselhen als eines Windbeutels unter den Arzten. Der Abt Tritbeim zu Würzburg läßt sich in einem lateinisch geschriebenen Briese vom J. 1507 über ihn unter andern so aus: Dieser Windbeutel, der aller wahren Gelehrsamkeit ermangelt, nennt sich Georg Sabellicus, Baustus der jüngere, der Quell

ber Refromantifer (Tobtenbefchmarer), einen Aftrologen, Magier, Chiromantifer, Agromantifer, Byromantifer, (Band-, Uder- und-Feuerwahrfager), Alchemiften u. f. m. Er rubmte fich , bag menn Blato's und Ariftoteles Schriften untergingen, er alles in ihnen Enthaltene noch beffer berftellen wollte; Chriftus Bunder tonne er auch thun u. f. w." Conrad Mutianus Rufus melbet in feinem Briefmechfel vom 7. Oftbr. 1513, bag er in Erfurt Fauft's Windbeuteleien ober Robomontaben, bie von bem Bobel angestaunt murben, angebort babe. - Etwa bundert Sabre fruber lebte ein anderer Johann Fauft, ein reicher Golbidmibt, welcher im 3. 1445 mit Johann Gutenberg in Berbindung trat und mitbin an ber Erfindung ber Buchbruderfunft Untbeil batte. glaubte man. &bebem . Monche, welche nach erfundener Buchbruderfunft um bie Ginnahme famen, welche fle vorber burch Abichreis ben ber Bucher gewannen, batten aus bag gegen biefen Johann Sauft ober Suft, bas befannte Dabrchen ron Faufte Bundniffe mit bem Teufel und feinem gräflichen Ende erbichtet. Allein bas ehebem febr beliebte, jest aber gur Chre unferer Beit vergeffene Boltebuch : Des burch bie gange Belt berufenen Erzichwargfunftlere und Bauberere D. Johann Saufte mit bem Teufel aufgerichtete Bunbnif, abenteuerlicher Rebendmanbel und mit Schreden genommenes Ende (Rolln am Rhein und Nurnbera), icheint fich mehr auf Georg Rauft, ober gauften ben jungern zu beziehen. fee Buch ift ein Auszug aus einem größern Berte: Erfter Theil ber mabrhaftigen Siftorien von ben gremlichen und abschemlichen Gunben und Laftern, auch von vielen wunderlichen und feltamen Cbentbeuern fo D. Johannes Sauftus, ein weitberufener Ed wargfunftIer und Ergzanberer burch feine Comargfunft bis an feinen erfchredlichen End bat getrieben. Dit nothwendigen Erinnerungen und iconen Grempeln, menniglichen gur Lehr und Barnung aufgeftrichen und erflebret burch G. R. Wibman. Gebrudt ju Samburg 1599. 4. 3melter Theil. Dritter Theil. Gruber, wie man glaubt, fcon 1587. 8. ju Berlin berausgekommen. Biele von ben fogenannten Bauberfunften, welche in biefem Buche auf Faufte Rechnung gefdrieben merben, maren icon fruber theils burch mundliche Ueberlieferung , theils aus altern Schriften entlehnt, in Umlauf. Faft jebes Beitalter bat, in einem gewiffen Sinne, feinen Fauft, b. b. einen folchen Beitgenoffen, von welchem es etwas Uebernatürliches zu ergablen mußte, und von welchem es baber glaubte, baß er mit bem leibhaftigen Teufel im Bunbe ftanbe. Diefen Berbacht mußten fich Boroafter, Apollonius, Bergog Robert von ber Mormandie, Albertus Magnus, Splvefter u. a., ja felbft einige Beitgenoffen Fauft's, ber ermabnte Tritheim, Cornelius Marippa, Theophraftus Baracelfus Breis geben. Alle zerftreuten Ginzelnbeiten jener fogenannten teuflifchen Runfte fammelten fich enblich in ben wirflichen und letten Fauft, bem Befammtbarfteller aller etwanigen fcmargfunftlerifchen Beftrebungen und Leiftungen, ober vielmehr: alle jene früher ergablten Bunderbinge murben auf feine Rechnung gefchrieben, wie etwa fpaterbin faft alle fein ausgesonnenen Diebsftreiche bem Cartouche, und in ber Borgeit alle Belbengrofithaten bes frubften Alterthums bem Berfules zugefdrieben murben. In ben von Bibman ergablten Abenteuern Fauft's fcheint faum eine Erzählung vorzufommen, welche nicht mit einer, aus einer frühern Ueberlieferung befannten, gleich- ober abu-

lichlautend mare. Co murben die Luftjagb und Mantelfahrt, welche Fauft angestellt haben foll, fruber fcon bem Scotus, bem Robert von ber Rormanbie, bem Simon Magus und einem Ungenannten, welcher 1272 nach Rreugnach fam und mit feinen hunden in ber Luft berumfuhr, nachgefagt. Die Erzählung von bem Abeligen aus Dresben, welchen Sauft auf feinem Dantel aus ber Turkei abholte und zu feiner Frau Bemablin gurudbrachte, welche fich eben an einen Unbern verheirathen wollte, ift, wie Borres (bie beutichen Bolfsbucher G. 221) verfichert, aus heinrich bem Lowen genommen. Die Erzählung wie Kauft ein Ruber Beu, als Salat, verzehrt, bat unstreitig ihre Duclle in bem Spafichen, welches ber Abt Erlolfus gefpielt haben foll. Diefem fagt man nach, bag er einem Wirth alle gubereiteten Speifen, und als Defert noch obenbrein bes Wirths liebe grau felbft aufaß; boch alles nur zum Spaß; benn balb bernach fand bet Wirth Frau und Speisen unversehrt in ber Ruche und obern Rammer wieber. Borres (G. 223) vermuthet, baß Fauft felbft fein eigener Compilator gewesen feb und fich gesammelt babe aus ben mannichfaltigen Ueberlieferungen ber Bergangenheit. Widman verfithert, bei Berausgabe feiner eben ermabnten Schrift ein Autographum (eine Gelbftidrift) von Fauft zum Grunde gelegt ju haben. Diefes Autographum follen eines gelehrten alten Doctoris in Leipzig brei herren Gobne in feiner Lieberei (Bucherfammlung) gefunben und Undern mitgetheilt baben. Cowerlich murbe fich auch aus biefem Autograph, wenn es noch vorbanben ware. abfeben laffen, wie ober mober bie Sage von bem Fauft'ichen Rellerritte entftanben feb.

(S. Leipz. Tagebl. 1825. Rrp. 20 u. 21.)

Der Anerbach'iche Reller.

Es gibt ein Blatchen in unferer guten Stabt, beffen besondere Gigenichaften vielleicht nur wenigen unferer Lefer unbefannt find. Gin Blatchen, wo man bie Gorgen und bas nichtige Treiben ber Oberwelt vergift, wo die Leidenschaften ber Ehr- und Ruhmfucht fdmeigen, Reib und Diffaunft und alle bie gelben Gefichter, bie uns an jeber Strafenede begegnen, feinen Butritt finden, ein Blatchen, wo fich bes Bergens innerfte Rammer aufthut und aus jeber Belle ein freundlicher Baft uns anlacht: bie Liebe zu ben Denfchen, ber Glaube an ibre Redlichkeit und bie hoffnung auf ibr Beffermerben, ber Duth, Die Freude und Die Luft am Leben, bie Ausficht in eine lichte Bufunft und bie Begeifterung für große und icone Thaten. basfelbe Blatchen , wobin ber größte unferer Dichter, Gothe, in bem größten feiner Deifterwerte, bem gauft, feinen Belben verfett, um ibm gu zeigen, "wie leicht fich's leben lagt." Gin beiliger Schauer ummeht uns bier, ber Borgeit Pforten bffnen fic unfern Bliden und ber Raum belebt fich mit ihren Bestalten. Bir feben bie muntern Gefellen am Tifche zechen und Chorus fingen. Wir feben Sauft und feinen bintenben Begleiter eintreten. "Gie fcheinen mir aus einem eblen Baus, fle feben ftolg und ungufrieben aus." "3ft es erlaubt, une auch ju ench ju feten? Statt eines guten Trunks, ben man nicht haben fann *), foll bie Gefellichaft uns ergoben." Wir feben ben herrn mit Schwang und Pferbefuß ben Tifch anbobren, ben Rheinwein, Champagner und Totaver fliegen, wir feben falfc Gebild und Bort verandern Sinn

[&]quot; Leibet auf bie Gegenwart feine Anwendung mehr.

und Dri", bie Bechbruber fich bei ben Rafen faffen und Fauft und Dephiftopheles aus bem Reller fahren.

Doch nicht blos bes Dichters Bhantafte verleibt bem Blagchen unferer ftillen Freuben ben unwiderfteb-lichen Reig, auch bie Profa ber Birklichkeit ergablt von Auerbachs Keller wunderbare Geschichten.

Soren wir barüber ben ehrlichen Joh. Nicolaum Pfitzerum, Med. Doct. *):

"Wie D. Faustus zu Leipzig mit gar leichter Mühe ein großes Saß mit Bein aus bem Keller brachte, und folches burch eine Bettung gewanne.

Es studirten damals zu Wittenberg etliche vornehme Bolnische von Abel, welche mit D. Fausto viel umgingen und seiner gute Kundschaft hatten; nun war eben zu der Zeit die Leipziger Wesse, verlangten dem nach sehr, theils dieselbe einmal zu besuchen, von welder sie oft gehoret, zum Theil, weilen etliche gedacten, allda von ihren Landsleuten Geld zu erheben, oder doch eine Weile aufzunehmen, dorthin zu kommen: gelangten derohalben bittlich an D. Faustum, er wollte doch, wie sie wohl wüßten, daß ers konnte,

³⁾ Das berühmte Bert, in welchem uns ber ehrliche Doctor, nebft vielen andern erbauliden Geschichten, die hier mitgesteitet erzählt, führt folgenden Titel: "Das argerliche Leben und schreckliche Ende bes viel berücktigten Erp: Schwarzefinft. Icrs D. Johannis Faustl, Erflich, vor vielen Jahren, fleißig beschrieben, von Georg Rudolph Widman; Tesp, aufs neue überschen, und so wol mit neuen Erinnerungen, als nachbenklichen Fragen und Geschichten, ber beutigen bösen Welt, zur Warnung, vermehret durch Joh. Nicolanun Pfixerum, Med. Doct. Rebst vorangesigerm Bericht Conrabit Wolfig. Platit, weiland ber beiligen Schrifft Doctorens, von ben Rapponischen Babreger: Sanden, wie auch songe von den Rapponischen Welfager: Panden, wie auch sonst etticker zaubrischen Geschichen. Murnberg. In Berles gung Wolfgang Morig Endters. M. DC. XCV."

mit feiner Runft so viel zu wegen bringen, und vers schaffen, daß fie dabin kommen und gelangen mochten.

D. Faustus wollte fie keine Zehlbitte thun lassen, und verwilligte solches, verschaffte durch seine Kunft, daß des andern Tags vor der Stadt heraus ein mit vier Pferden bespannter Landwagen stunde, auf welchen sie getrost auffaßen und in schnellem Lauf fortsuhren: Laum aber waren sie etwan bei einer Biertelstund sotzegerucket, da sahen sie sämmtlich überzwerch Zeldes einen Hasen saufen, welcher denn gleich Unlaß gab, bier raus furchtsame Gedanken zu schöpfen, und daß dieses ein boses Zeichen bei ihrer Reise senn wurde, wie sie benn mit diesen und andern Discursen etliche Stunden zubrachten, daß sie also noch vor Abends mit ihrer großen Berwunderung in Leipzig ankamen.

Folgendes Tages befahen fie die Stabt, verwundere ten fich über die Roftbarkeiten der Raufmannschaft, verrichteten theils ihre Geschäfte, und als fie nahe zu ihrem Wirthshaus wieder kamen, nahmen fie wabr, daß gegenüber in einem Weinkeller die sogenannten Wein- oder Bierschröter allda ein Faß Wein, sieden bis acht Aimer haltend, aus dem Reller schroten oder bringen wollten, vermochten aber boch solches nicht, wie sehr sie fich auch deswegen bemüheten, dis etwan ihrer noch mehr darzu kämen.

D. Faustus und seine Gesellen ftunden da fill und faben zu; da sprach D. Faustus (ber auch die ses Orts wollte seiner Runft wegen bekannt sein) saft hohnisch zu den Schrötern: wie stellt ihr euch doch so lappisch darzu, seind eurer so viel, und konnet ein solches Vaß nicht zwingen? sollte es doch einer wohl allein verrichten konnen, wenn er sich recht darzu sche den wollte.

Die Schröter (wie es benn ein unnüges Gefindlein um sie ist) waren über solcher Rebe Fausti recht unwillig, wurffen, dieweil sie ihn nicht kandten, mit derben Worten um sich, unter andern: wenn er es benn besser, weder sie wüßte solch Faß zu heben, und aus dem Keller zu bringen, so sollte ers in aller Teusel Namen thun, weß er sie viel zu veriren hätte? unter währendem diesem Handel kommt der Herr des Weinsellers darzu, und vernimmt bald die Ursach, und sonderlich daß der eine (Faustus) gesaget, es könnte daß Faß einer wohl allein aus dem Keller bringen, spricht derohalben halb zornig zu ihm, wohlan, weil ihr denn so starte Riesen send, welcher unter euch das Faß alleine wird herauf und aus dem Keller bringen, dessen, dessen sollen wird berauf und aus dem Keller bringen, dessen, dessen, dessen sollen wird herauf und aus dem Keller bringen, dessen, dessen sollen soll es sevn.

D. Faustus mar nicht faul, und weiln eben etliche Stubenten bargu gefommen, rufet er biefe an gu Beugen, beffen mas vom Beinberrn ift verfprochen worden, ginge alfo binab in ben Reller und fatte fich recht auf bas Saf, gleich als auf einen Bod, und ritte, fo zu reben, bas Fag nicht ohne mannigliches Bermundern berauf: baruber benn ber Beinbert febr erfcprocen; und ob er mobl furgemendet, bag biefes nicht naturlich zuginge, mußte er boch fein Wort und Berfprechen halten, wolte er anderft nicht ben Schimpf zusammt bem Schaben haben. Liege alfo bas Fag mit Bein bem D. Fausto folgen, ber ce benn feinen Gefellen, zugleich auch benen Beugen, ben Stubenten, zum Beffen gegeben, welche balb Unftalt gemacht, bag bas Tag in bas Wirthebaus geliefert worben , wobin fie noch mehr andere gute Freunde erbetten , und fich etliche Tage bavon luftig gemachet , fo lang ein Tropfen Beine im Fag gemefen."

Roch jest finden wir in bem Auerbach'ichen Reller zwei alte Delgemalbe aus jener Beit, Die auch fur ben Runftfenner nicht ohne Werth und Intereffe find. Es find zwei große Galbrundgemalbe, welche an ber Band beffelben Locals angebracht find, mo noch jest mie por breibundert Sabren, ber Freund bes Bluts ber eblen Reben ein gutes Blaschen Bein vorfindet. Sie ftellen bas gactum bar, welches uns fo eben berr D. Bfiber erzählt bat. Auf bem einen ift & auft porgeftellt, wie er auf bem Saffe, Angefichts ber er-Raunten Schröter aus bem Reller reitet. Es führt Die Unterschrift: Doctor Faustus Zu Dieser Frist Ans Auerbachs Keller Geritten ist. Einem Fasz Mit Wein Geschwint. Welches Gesehen Viel Mutter Kind. Solches Durch Seine Subtilne Kunst Hat Gethan Und Des Tenfels Lohn Empfangen Davon. 1525. Auf bem anbern Bilbe ift bargeftellt, wie er fich ben Inbalt bes burch bie Wette gewonnenen Faffee bei einem fröhlichen Mable wohl fcmeden läßt. Es führt bie Unterschrift: Vive. Bibe. Obgracgare. Memor Fausti Hujus. Et Hojus Poenae: Aderat Claudohaec Asteratampla. Gradu 1525. *) Rauft prafibirt an ber Tafel einen machtigen humpen in ber Sand und umgeben von einigen luftigen Gefellen und Swielleuten.

Auf beiben Bilbern figurirt ber fcmarge Bubel als

⁹⁾ Schon mancher hat fich über ben richtigen Jusammenbang und Wortverftand biefer Worte ben Ropf gerbrochen. Bir forbern ben kundigen Befer auf, in diesem Blatte eine Entagifferung zu versichen, und eine entsprechende beutsche liebert setung mitzutbeiten. Wem es gelingt, ben Sinn treu und wahr zu treffen, ille erit mihl magnus Apolla. D. Reb.

Reprafentant bes hollischen Griftes, mit beffen Gilfe Kauft feine Bunber vollbrachte.

Wir empfeblen bem gunftigen Lefer, ber es bis jest verfäumt haben follte, ben Befuch eines Blatchens, welches zu ben merkwürdigften unferer, an Sagen ber Borzeit eben nicht reichen Stadt, gehort. Doch rathen wir ihm, wo möglich, auch ben ungeheuern, in vieler Beziehung intereffanten Keller, welcher fich unter bem ganzen Auerbach'schen hofe hin erftreckt, in Augenschein zu nehmen, und mit den bemoosten hauptern, die ihn hier zwar von außen finster und falt ansehen, deren Inhalt aber um so erwarmender und feuriger ift, in nabere Berührung zu treten.

(S. Leipz. Tagebl. 1833. Rr. 20.)

у.

In Cachen Rauft's.

Im Bezug auf bie im vorgestrigen Stude biefes Blattes befindliche Aufforderung zu einer beutschen Uerbersehung der lateinischen Unterschrift des im Auerbach'schen Keller befindlichen Bildes ift der Redaction folgende Uebertragung, mit vorausgeschicktem anders interpunktirtem Terte, zugekommen:

Vive, bibe obgraegare, memor Fausti hujus et hujus Poenae; aderat claudo haec, ast erat ampla, gradu.

Leb' und trint' und fomaufe bu, Fauftene gebentenb

Strafe, die bintenben Schritts, aber mit Bart' ibn ereilt.

(6. feips. Tagebl. 1833. Rr. 22. S. 181.)

Ju Cachen Fauft's.

In ber im neulichen Tageblatte gegeben lateinischen Unterschrift bes Gemäldes in Auerbach's Reller scheinen bem Ginsenber biefes bie einzelnen Worte fowohl, wie die Interpunction corrupt, und burften nach seiner Meinung, wie folgt, zu restituiren seyn:

Vive, bibe et graecare, memor Fausti huius et huius Poenae: aderat claudo haec (asterat ampla) gradu.

Die Borte wurden bann, zwar mit vielen Elissonen (die bei einer Uebersetzung in gleichem Metrum eben nicht nachzuahmen maren) einen richtigen herameter und Bentameter bilden. Das seltne Berbum: graecari (Hor. Sat. II. 2. 11.) enthielte einen Bergleich zwischen dem zechenden Faust und den Griechen, an denen schon der Sittenrichter Cato es tadelt, daß sie bei ihren Zusammenkunsten mehr auf das Trinten, als auf gesellige Unterhaltung dachten (Cic. de senect. 13. in fine). Die Uebersetzung wurde lauten:

Lebe und trint nach griechischer Art; boch gebente bes Rauftus

Und der Strafe (poenae huius), die ibn (zwar) langfam (claudo gradu) boch fcredlich (ampla) erreicht (aderat).

(S. Bripg. Tagebl. 1833. Rr. 23. C. 191.)

In Cachen Fauft's.

Fernerweite Einsendung auf die Aufforderung in Rro. 20. d. Blattes.

Die lateinischen Strophen unter bem zweiten Bilbe in Auerbachs Reller find ein Diftichon und bei richtiger Interpunction leicht verftanblich.

V.

Vive, bibe, obgraegare, memor Fausti hujus et hujus Poenae, aderat claudo haec, (— ast erat ampla —) gradu.

Lebe, trinke, commerschire, eingebenk bes Fauftus hier, Seiner Strafe auch; fie kam zwar nachgehinkt, boch war fie schwer.

(S. Leips. Tagebl. 1833. R. 25. S. 207.)

Ueber die Sage vom Fauft.

Unter ben tragischen Sagen bes beutschen Boltsbuches verbient ohne allen 3weifel bie Sage vom Fauft die größte Aufmerkfamkeit, theils wegen ber tiefen IDee, bie in ihr verbult ift, theils weil fte ben Stoff bergegeben "zu ber originellften Schopfung unfres großten Dichtere" (A. W. Schlegel, fritifche Schriften). Babrend wir in ben andern beiden tragifchen Sagen, ber vom Fortunat bas Unglud bes weltlichen Bludes, im emigen Juden aber bie tiefergreifende Joee einer Unfterblichkeit, ber bie Rube und ber Grieben bes Bergens mangelt, burchgeführt finden, ftellt uns bie Sage vom Fauft bie Entzweiung und ben Rampf bes Denfchen zwifchen Glauben und Biffen, zwifchen Geift und Natur, Die Berirrung ber menfchlichen Freiheit in bas Bofe mit fcaubererregenben Große bar. Der Menfcbengeift, an ber Ungulanglichkeit ber geiftigen Offenbarung irre geworben, verzweifelnb an ber Geligteit bes Glaubens, ergibt fich bem Teufel, um von ihm Befriedigung feines bunteln Strebens zu erringen. Dief ift bie großartige Ibee, welche im Boltsbuche von D. Faufte Leben, Thaten und Gollenfahrt anfchaulich gemacht zu werben fucht.

Nothwendig muß folder geiftige Rampf gwifden

Glauben und Wiffen fo weit verbreitet fenn, als nur Menfchen wohnen und malten, und fo treffen wir benn auch bei Spaniern, Stalienern, Englandern und Frangofen auf abnliche Sagen, Die freilich Die Inbivibualität jebes Bolfes anbers geftaltet bat. (Bon Spanien bat une Rofentrang in feinem Bertiben : Ueber Calberon's Tragobie von wunberthatigen Dagus. Balle und Leipzig 1829 naber nachgewiefen.) Bliden wir aber junachft auf unfere beutsche Sage und fragen nach ber geschichtlichen Bebeutung, welche ber Belb biefer Sage verbient, fo burfte mobl fcmerlich großes Licht über feine Berfon verbreitet werben tonnen. Es ift eine alte Babrbeit, bag bas Bolt alle großen Beifter, Die gewaltig Die Denge überragen , in unmittelbare Beziehung mit bobern , gewohnlich bollifchen Beiftern gebracht bat; wo nicht beutlich und far ber himmlifche Beiftand erfchaut werben tann, ba muß bie bolle ibren Rurften fenben, bamit man bas Unbeimliche erflaren fonne, in welchem bie Beicaftigung mit Riguren und Bablen, mit Rrautern und Gaften, mit Befchichte und Philosophie bem fchlichten Sinne bes Bolfes erscheint. "So wenig nun ber Fortunat, fo wenig ber ewige Jube von einem wirtlich lebenben einzelnen Juben abzuleiten ift, und fo gewiß boch in beiben Sagen fich tiefe und mabrhafte Ibeen abspiegeln, fo auch tann Fauft nicht von einem einzelnen Menfchen abgeleitet und bas Bolfsbuch nicht als Biographie beffelben angesehen werben. Sonbern wenn es auch febr mahricheinlich ift, bag ein Doctor Fauft am Enbe bee funfgebnten und am Unfange bes fechezehnten Jahrhunderts allerdings in Schwaben und Cachfen ale Bauberer fehr fundig mar, bag bem Dainger Fauft, bem Erfinber bes Buchbrude, manches Diabolifche (von ben durch feine Erfindung beeinträchtigten Monchen) nachgesagt wurde, so ist doch eine folche Entstehung der Sage nicht schlechthin historisch durchzuführen. Bielmehr bleibt das Resultat gerade solcher gelehrten Untersuchungen, daß die 3dee ihren Borrath sagenhafter Stoffe auf ein allgemeines Individuum zusammenhäuft, unbekummert um das besondere Detail seiner Eristenz." (Rosenkranz, Geschichte b. deutschen Boefle im Mittelalter, S. 425 und 26. Salle 1830.)

Much ber geiftreiche Berfaffer bes Buchs: Ueber Goethe's Sauft und beffen Fortfegung (Leipzig 1824) glaubt in ber Ginleitung, wo er von ber Sage im Allgemeinen fpricht, bie Entftebung ber gauft'ichen Sage mit bem Untergange bes Mittelalters und ber fcolaftifden Philosophie, "bie, wie alles Berlofchenbe noch einmal auflobert, als tonnt' und wollte fie fich felbft überleben," ferner mit ber Erfindung ber Buchbruderfunft und mit ber Reformation in Glaubensfachen (burch Luther) und im Bebiete bes Biffens (burch Carteffus in ihrem Dualismus, burch Spinoza in ihrer Ginbeit) in ber engften Berührung zu finben. Bunachft fagt er G. 28 u. f., erinnert fcon Faufts Bor- und Buname an zwei Beitgenoffen, an ben Buchbrucker Johann Fauft und an ben Freibenker Fauftus Gocinus; die Fauft'iche Bucherweisheit an bie Fauft'iche Buchbruckerfunft; Fauft's Aufenthalt in Wittenberg an Luthers Reformationswerf; Raufi's bauerliche Abfunft und fein angeblicher Beburteort Rnittlingen in Schwaben*) an ben alten Boltsnarr

⁹⁾ Ju Pfiger, bas ärgerliche Leben bes Erzichwarztunklers D. Johann Jauft, wird gesagt: Jauft ift aus ber Graficaft Anhait, nicht zu Roba, bei Weinmar gelegen, geburtig, und haben feine Eftern gewohnt in bem Markt ober Fleden Sondswebel" 2c., also nicht in Schwaben.

Till Eulenspiegel, beffen fragenhaft muthwillige Schalksnatur zwar nicht bas Binftere, aber bas Uebermuthige und Brevelhafte mit Bouft gemein hat; Fauft's Lebensenbe im vierzigsten Lebensjahre erinnert nicht bloß an ben alten berb beutschen Scherz, ben bas Sprückwort (schmählicherweise) mit seinen Landsleuten treibt, sonbern zugleich an die allgemeine Schwabennatur, bes mit Olindheit geschlagenen Menschengeschlechts. Wieder erweist sich Fausts lateinischer Name als das Gegentheil seiner Bedeutung und als der bitter hohnische Spott, den das Glud mit dem Unglude treibt. Und wenn endlich Faust, in ganzlicher Nerzweiselung an aller Realität, in dem Abgrunde der Schattenwelt untergeht, so erinnert sein Ende an das Loos der Retromantie, welches der Geiland vorausgeschen hat.

Betrachten mir aber Raufte Leben und Thaten, wie fle im Boltebuche vorliegen, fo finden wir ben 30bannes Sauftus, wie er in bofer Gefellichaft ju Ingolftabt fich ber Dagie ergeben und in fubner Bermeffenheit ben Teufel befchworen habe, bem er fich auch für bas tunftige Leben verfchrieben, mogegen biefer fich verbindlich machte, ibm 24 Jahre lang gu allen Dienften bereit zu fenn. Bunf Urtifel mußte ber Sage nach Fauft mit feinem Blute unterfchreiben: 1) Er foll Bott und allem himmlischen Beer abfagen. 2) Er foll aller Menfchen Feind febn, und fonderlich berjenigen , fo ibn feines bofen Lebens megen murben ftrafen wollen. 3) Clericis und geiftliden Berfonen folle er nicht geborchen, fonbern fie anfeinben. 4) Bu feiner Rirche geben, Die Predigten nicht befuchen, auch bie Cacramente nicht gebrauchen und endlich 5) ben Cheftand haffen, fich in benfelben nicht einlaffen . noch verebelichen. Rauft unterfdreibt

und nun fandte ihm Satan einen Spiritus Familiaris, "ber gerne bei ben Menfchen mobnt," ben Dephiftophiles. Jest geht ein neues Leben in Luft und Freuben an, und obicon manchmal Gewiffenebiffe und Reue Fauft's Berg ergreifen, fo fucht ibn ber Teufel boch immer wieber burch Chers ober Schred aufzurichten. Die feinften Speifen, die toftbarften Betrante, prachtige Garten, Mufit und alle Ergoblichfeis ten ber Ginne gaubert Dephiftophiles berbei, aber auch ernfte Befprache über theologische Begenftanbe werben gepflogen; fo unterfagt ibm Dephiftophiles bas Lefen in ber heiligen Schrift (G. 116): "Das Bibelbuch anlangenb, fpricht biefer (benn bie anbern achte ich nicht), foll Dir wohl barinnen zu lefen vergunftigt fenen, jeboch nicht mehr als bas erfte, anbre und funfte Buch Mofis: ber anbern Bucher aller, ohne ben Job, follft bu muffig geben. Den Pfalter Davibs laffe ich Dir nicht zu; besgleichen im neuen Teftamente magft bu 3 Junger, fo von Thaten Chrifti gefdrieben haben, ale ben Bollner, Mabler und Argt Tefen (meinet Matthaum, Marcum und Lucam), ben Johannem meibe: ben Schwäher Paulum, und anbere, fo Epiftel gefchrieben haben, laffe ich auch nicht gu, barnach wiffe Dich zu richten." -

Mancherlei luftige Streiche theilt uns noch bas Bolfsbuch mit, welche alle Fauft mit hilfe feines spirit. familiar. verrichtete; Gothe bat einen beffelben benutt: die Scene im Auerbach'ichen Reller in Leipzig.

So beluftigte Fauft ferner mehrere Stubenten ju Erfurt, indem er ihnen mehrere griechische Gelben: ben Menelaos, Achilles, Agamemnon, Ajar, heftor, Priamus, ja felbst ben Polyphem aus ber Unterwelt

berauf beschmort"), ja unter ben Runfifiuden, bie ibn bie gebulbige Sage ausuben lagt, finbet fich foaar, wie D. Sauft einem Bauer fein Fuber Beu fammt bem Bagen und Pferben frift, wie er ferner "einftens einen Birthejungen fammt ben Rleibern, ber ibm alleweg zu voll einfchentte, frag," und bergleichen mebr. - Best regt fich in ibm die Luft gur Che, aber in Feuer und Flammen erfcheint ibm ber Teufel, und jagbaft foredt Fauft von feinem Borhaben gurud; um aber fein Geluft gu befriedigen , verfchafft er ihm bie fcone Belena aus Griechenland gur Beifclaferin, mit welcher er auch wirflich einen Cobn, ben Juftus Fauft, erzeugt. - "Diefe Belena, bie Gattin bes Menelass, wirb nun als Urbild meiblicher Schonbeit aus bem antifen Leben in bas moberne. beffen allgemeines Bewußtfeyn Fauft ift, binubergeführt" **). Die vier und gmangig Jahre ber ihm bewilligten grift neigten fich ju Enbe; vergebens fuchte Fauft bie Qualen ber Reue burch larmenbes Baftmabl, wobei er feinen Famulus Bagner zu feinem Erben einsette und mit bem Beifte Auerban beichentte. ju übertauben; vergebens rief er Gottesgelehrte ju fic, um burch fie und ben Troft ber Religion wieber aufgerichtet zu werben. Die Mitternachtoflunde folug, Raufts letter Augenblid. Da erhob fich in feinem Bimmer plotlich ein großer ungeftumer Wind, ber rif und tobte, als ob er bas baus zu Grunde fto-

^{*)} Gleiches thut er fpater, inbem er ben Raifer Darimi: lian I., "ben Beltbezwinger Alexandrum Magnum nebenft feiner Gattin ermedet."

[&]quot;) S. R. Rofentrang, über Calberone Tragobie von munberthatigen Magus. Ein Beitraggum Berftanbnif ber gauft's iden gabel. Salle und Leipzig 1829. S. 59 aq.

fen wollte." Man hörte Faufts Jammern und hifferufen. Endlich verging ber Bind und legte fich und
ward Alles wieber ganz fill. Um frühen Morgen
aber fand man Faufts Zimmer leer, die Stube mit Blut bestedt, an den Bänden aber das Gehirn verfprist, den Leichnam auf einem Misthausen. Er ward
in Leinwand eingenäht und begraben, seine Helena verschwand mit seinem Sohne seit dieser Zeit.

Dieg bie Gefchichte bon Faufte Leben und Thaten, wie fie die Sage verfunden. Das Diabolifche tritt baran ale Benbepuntt bervor, und fo fderzhaft und beiter auch manche ber ausgeführten Schwanke Johann Faufts erscheinen, fo wird boch bie Freude barüber gurudgescheucht, indem immer binter bem lächelnben Fauft bas verneinende Brincip bes Bofen fich bliden läft. "Der Freude fiebt bas Bofe und ber Bund mit ibm finfter gegenüber." - Aber bas Gigenthumliche ber Sage, fagt Rofenfrang, ift ber fecte Buth, mit welchem Fauft ben Bertrag eingeht, benn biefe Freibeit bewirft, bag man fich gar nicht beklommen fühlt, fondern vielmehr eine Erhebung nicht gemeiner Art verfpurt. Wir fublen babei, bag wir Alle aus bem Wefen unfrer geiftigen Natur beraus uns entweber Gott ober bem Teufel ergeben tonnen." -

Wie aber das Bofe bem frommen Boltsfinne als Werf des leibhaftigen Teufels erschien, so verband es auch damit ben Glauben, berjenige, welcher in den Bund mit dem Teufel getreten, muffe nothwendig übernatürliche Krafte besitzen, die Magie gesclie sich zum Bosen. Dem Wunder der frühern Zeiten "jener Ausschließung von Gottes ursprünglicher Kraft" tritt nur die Zauberei der höllischen Mächte entgegen. Schon im Ansange wurde bemerkt, wie die Mänuer, berem

Thun und Treiben fich mit ben Geheimniffen ber Ratur beschäftigte, ale Benoffen bes Teufels berüchtigt maren, und fo galten 3 B. als Bauberer - mehrere. ber frübern Bapfte nicht ju gebenfen, unter benen auch Gregor VII., Leo X. und anbere aufgeführt find - ber Bifchof Beinrich von Bafel, Johannes Teutonicus, Albertus Magnus, Johannes Trithemius, Theophraftus Baracelfus, Agrippa von Nettesbeim und andere mehr. Dit Fauft fcblieft fich bie Reibe, er ift ber lette große Bauberer, und bald verfcwinbet auch ber Glaube an bas Diabolifche ber Bauberet, indem Chemie, Phyfit und Mebicin eine theilmeife Aufflarung verbreiten. Dur bie Aftrologie mit ihren Rebengweigen erhalt fich noch einige Beit in ber alten Achtung, bis auch fie einer gefunbern Unficht ber Aftronomie Blat macht.

Eine Menge einzelner Buge ber Beit mogen zufammengeschmolzen seyn, um bie Sage vom Fauft,
wie fie auf uns gekommen ift, zu gestalten; was und
wie aber auch ihr Ursprung feyn mag, gewiß ist: in
keiner Sage ist ber Kampf bes Menschengeistes, ber
bie Schranten, welche ihm eine höbere Macht gesetzt
hat, übersliegen will, und ba bas Gute ihn nicht zum
gebofften Biele bringt, in freier Wahl bas Bose ergreift, in welchem er aber untergeht — nirgends ist
bieß ergreisender bargestellt, als eben in ber Sage vom
Kaust.

"Im Fauft endigt bas Mittelalter, zugleich mit ihme ber Glaube an einen Teufel, außerhalb bes Menfchen. Der Teufel ift mit ber Innerlichkeit bes Willens in bas eigne Gelbft bes Menfchen eingekehrt und barunt Boefle G. 430.)

Schlieflich noch dieß: Im 2. Banbe von Fr. Schlegels beutschem Museum (Wien 1812) findet fich ein Aufsat vom Domprobst S. Dr. Stieglit"), welcher S. 312—336 turz, aber klar und beutlich, die Literatur über Faust enthält, außerdem findet sie fich auch noch im Wegweiser zur Abendzeitung vom Jahre 1831 (Ar. 41 und 68).

VIII.

Der zweite Bericht

BOR

Dr. Johann Sauftus;

enthaltenb

feine Erscheinungen und die Thaten Wagners.

(Rach ber Ausgabe von 1594.) **).

Borwort.

Der zweite Bericht liber ben Doctor Fauftus ift ein eben fo felten geworbenes Literaturproduct, ale es zur Ber-

Don bemfelben unermublichen Alterthumsforfcher wurde in biefen Tagen auch in ber hiefigen beutschen Gesulichen Geschlichaft gur Exforschung vaterlaubischer Sprache und Alterthumer eine sehr grundlich gearbeitete Abhandlung über bie Fauftsage vorgelesen.

(B. Letv. Tagebl. 1833. Rr. 31. S. 253-256.)

ms bem Englischen. Der Titel bee Driginals ift folgenber: "The second report of Dr. John Fauetus; containing his

vollftanbigung ber Geschichte jenes verblenten Mannes na-

Die vielen barin enthaltenen Anspielungen auf englische Sitten bezeugen, was auch ber Titel aussagt, baß wir das Erzeugnist eines englischen Schrifthellers vor uns haben, boch scheint es wenig mehr als eine Compilation zu seyn, benn das vornehmfte Material ift einer frühern Ausgabe vom Leben Bagner's, des Famulus vom Fauft, entlehnt *), deren beutscher Titel vollständig so lautet:

"Des burch seine Zauberkunft bekannten Chr. Wagner Leben und Thaten, Weiland von Fr. Schotus Tolet in teutscher Sprache beschrieben von B. S. M. Berlin 1712."

Bon gegenwärtiger Schrift erifliren nur zwei Ausgaben: "The Second Report of Doctor John Faustus, containing his appearances, and the deedes of Wagner. Written by an English gentelman Student in Wittenberg an University of Germany in Saxony. Published for the delight of all those which desire novelties, by a friend of the same gentleman. London Printed by Abell Jeffes, for Cuthbert Burby, and are to be sold at the Middle Shop at Saint Mildreds Church by the Stockes. 1594. 4to," unb

"The Second Report of Doctor John Faustus, declaring how he was amongst the infernal spirits, and how he used to appear again upon the earth, and what strange things he did: also very wonderful apparitions of the infernal king and his followers. And likewise strange exploits of Wagner and his three familiars. London. Printed for Ralph Smith, at the Bible, in the Piazza, under the Royal Exchange, in

appearances, and the deeds of Wagner. From the Edition of 1594, London 1878," Enthaften it bie 8 Nuc im III. Saube von: "A collection of Early Prose Romances. Edited by William J. Thoms. 8, London 1828,"

⁹⁾ Der Inhalt jener Schrift ift von ber gegenwartigen fo gang verschieben, bag biese Behauptung eine total unrichtige ift. (Bergl. Belle IX).

Cornhill 1680." 4to, welche lettere Ausgabe fich blof in einigen orthographischen Einzelnheiten, und burch Beg- laffung ber Einleitungsepiftel "In biejenigen, welche bie Babrbeit zu wiffen munichen" von ber erftern unterscheitet.

Gegenwartige Ausgabe richtet fich in ben meiften Stüden nach jener von 1680, boch war ber herausgeber burch bie Gute bes Francis Douce Esq. in ben Stand gefest worben, Titel und Borwort ber Ausgabe von 1594 zu entlehnen.

An biejenigen, welche bie Wahrheit zu wiffen wunfchen.

I.

Es ift flar, daß Mehreres in dem ersten Buche eitet Lügen enthält, wofür schon dies als Beweis gelten kann, daß dort gesagt ift, es sep Uedersehung, und zwar eine wörtlich getreue. Allein ich habe mit dem Mann gesprochen, der es zwerft schried, und dieser sagte mir, er verdanke den Stoff Bagners Freund, worin er gesteht, daß mehrere Umftände verfälscht sind, Einiges neu dazu gethan, Anderes ausgelassen, Bieles erweitert. Als Jusaf kann betrachtet werden, wo Mephstoppeles über die Zahl der Höllen disputirt. Ber dies nicht findisch findet, wirdes mindestens für sehr überstüssig halten. Bas sedoch den größern Theil des Inhalts anbetrifft, so ist dessen Glaube würdigkeit außer Krage gestellt.

H.

Um fiber bie Perfonlichkeit bes Berfaffers ben 3meifel zu beben, fo verfichere ich bloß, baß er in Deutschland nicht so unbekannt ift, bag bie Bahrheit bes Folgenden angesochten werben könnte.

III.

Erfilich findet man noch die Ruinen feines haufes unfern von Melanchthons Bohnung in Bittenberg, am Ende ber Stadt, ber Schule gegenüber.

IV.

Bweitens sieht man baselbft noch seinen Baum, einen großen hollunder, unter deffen Laubdach er feinen Sochilern Borlesung über Tobtenbeschwörung zu halten pflegte. Er steht unsern von der Stadt an einem abgelegenen Orte. Man frage nur Leute, die dort gewesen find, ob sie es nicht bestätigen werren. Damit will ich aber Riemanden den Glauben an die Sache aufdringen, denn ohle bas Gesagte für wahr halten, ift mir ganz gleichgültig, ich wollte nur bezeugen, daß ich Bahrheit zu sagen mich bestrebe.

V.

In der Rabe feines Grabes ift ein Marstempel, ungefabr brei (engl.) Meilen von der Stadt, darauf ift mit feiner eigenen Dand folgende Grabfcrift in Marmor geidrieben:

"HIC JACEO JOHANNES FAUSTUS, DOCTOR DIVINI JURIS INDIGNISSIMUS, QUI PRO AMORE MAGIAE DIABOLICAE SCIENTIAE VANISSIME CECIDI AB AMORE DEI, O LECTOR PRO ME MISERRIMO DAMNATO HOMINE NE PRECERIS, NAM PRECES NON JUVANT QUEM DEUS CONDEMNAVIT: O PIE CHRISTIANE MEMENTO MEI, ET SALTEM UNAM PRO INFIDUCJA MEA LACRYMULAM EXPRIME, ET CUI NON POTES MEDERI, EJUS MISERERE, ET IPSE CAVE."

Der Stein warb in feinem Studirzimmer gefunden, und fein Bille vollzogen. Er liegt unter einem Paufen Baumen in einer großen Poble, wo der Stein errichtet wurde.

murde.

VI.

Bem bies noch nicht genugt, ber hore bas Zeugniß bes Gelehrten Johann Wierus, Buch 1. Cap. 4. de magis infamibus, bas ich in einer Uebersebung bier wiedergebe:

"Johann gauft, geboren in Rundling, einem fleinen Dorfe, erlernte die Bauberei in Deutschland, wo er fie öffentlich sehrte und ausübte. 3ch will von feiner unglud-

Richen Runft nur Ein Beispiel anführen. So hatte er eim Mittel, womit er bewirkte, baß jetes haar aus bem Gessichte wegblieb. Es war ein gewisses Pulver, bas ich nicht nennen will, aber es nahm nicht nur ben Bart weg, sonbern auch bas Kinn, und entzündete die ganze haut graussamlich. Dies ereignete sich in Battoburg an den Ufern der Mosel, hart an der Gränze von Gelberland. Ein Anderer — sagt der gelehrte Arzt — der mir nicht unsbefannt war, und welcher einen schwarzen starten Bart und ein sehr melancholisches Aussehen hatte, ward von Faust durch ein gewisses Mertzeichen an den Lüßen für einen Teusel erkannt, und gewöhnlich Sorarius genannt.

VII.

Bas feinen Tob anbetrifft, fo ergahlt man fic, er fep in einem Dorfe bes herzogihums Bittenberg an feiner Bettfeite tobesftarr, mit umgebrehtem Gefichte gefunben worden. In ber vorhergehenden Mitternacht will man auch an dem haufe eine Ericutterung bemerkt haben. So berichtet ein Autor von besonderer Glaubmursbigkeit und erprobtem Christenthum.

VIII.

An berfelben Stelle fagt er noch Mehreres: Daß ein Schulmeifter aus Goslar, der bei Faustus, oder richtiger Infaustus genannt, in seiner berüchtigten Bissenschaft Unterricht nahm, ersuhr, wie der Teusel durch auf ein Glas geschriebene Borte zu bannen sey. Aber der Schreden, dessen eine diesem Berfahren sich nicht erwehren konnten, benahm ihm auf einen ganzen Tag die Sprache. Dann sprach er nur von seiner Furcht, und des Teusels Erscheinung, und als er die heiligen Sterbesacramente empfansgen hatte, verschied er.

An der Bahrheitsliebe des Doctor Bier darf man nicht zweifeln, deun er wird zu den accreditirteften Schriftstellern seines Faches gezählt. Unfer Landsmann Reginald Scot citirt feine Schrift fehr fleißig, und rühmt ihn als einen vorzüglichen Arzt und Kenner der menschlichen Ratur, was aus seiner "Entdecken Jauberei" B. III. Cap.

7. jur Benuge pervorgebt.

IX.

So habe ich benn hier niedergeschrieben, was zu wiffen bem Lefer nothwendig ift, und beffen eigener Urtheilstraft bleibe es überlaffen, was er für wahr halten ober ver-werfen soll.

Der zweite Bericht

002

Dr. Johann Fanfins.

la nomine acternae et sempervivae majestatis. Amen. Spectatum admissi risum teneatis amici?

Erftes Rapitel.

Doctor Johann Fauftus ftammt, wie befannt, aus einer niebern Kamilie. Sein Bater mar ber Sobn eines armen Bachters, feine Mutter mar ebenfalls von geringer herfunft, und geburtig war er von Rundling, einem fcbleftichen Dorfe. Spater besuchte er bie boben Schulen zu Rrafau und Wittenberg. Sein Leben machte ibn berühmt, fein Tob aber wurde noch mehr befprochen, benn er marb vom Teufel in Stude geriffen, von welchem foredlichen Enbe viele feiner Schuler traurige Beugen maren, und als fie biefen gräßlichen Borgang ergablten, erfubr man von ibnen auch feine frubere Lebensmeife. Chriftoph Bagner, fein Famulus, ber um feine tiefften Bebeimniffe mußte, und ibm 24 Sabre binburch bei feinen Operationen in ber ichwarzen Runft bilfreich jur Band mar, verfügte fich nach bem gräßlichen Tobe feines Deifters

In beffen Bibliothet, und blidte mit befummerter Dient auf Die einzigen Erinnerungen feines Lebens, auf Die Unterrebungen zwifchen ibm und Dephiftopheles, feine Bragen und Untivorten, Die Rachrichten von feinen Reifen burch himmel und Bolle u. f. m. Der Cobn eines fimplen Mannes, verfiel er in tiefes Rachbenten, als er an feine fruberen Ergoblichfeiten gurudbachte. Das Befubl übermannte ibn bermagen, bag er von feinen Studien fich loszureifen befchlof, gleichfam als konnte bie Bernachläßigung berfelben auch bie Erinnes rung an biefe Art von Thatigfeit von ber Tafel fei= nes Bebachtniffes vermifchen. Trat er in jene Balle, wo fein Deifter bie Tragobie feines Lebens ausgefpielt batte, feufzte er über ben Berluft biefes Mannes; er erinnerte fich bann, wie einer ber Urtifel, an welche Sauft ben Dephiftopheles gebunben hatte, barin beftanb, bag er, gauft, nach feinem Tobe in irgend eis nen Naturforper übergeben moge. Der Schalf begann gu lacheln, indem er bei fich überbachte, wie er feinen herren fich nun gum Diener umwandeln fonnte, und um bie Bahl feiner geiftigen Rachfolger zu verboppeln, verschmabte er es, fich mit einem einzigen Diener gu begnügen.

Wagner bestimmte zu biesem 3wecke eine Stunde, in welcher er ben Geist seines herrn citiren wollte, daher er sich jest mit anderer Lecture beschäftigen wollte. Er las bis er mude wurde, und bann begann er biese Beschäftigung von neuem. Bibglich veränderte sich die Luft, ein aufsteigender dicker Nebel verwandelte den Tag in Nacht, ber Wind brauste, der Donner rollte, und ihm folgten Sagel und Blatregen, als die gewöhnlichen Borboten eines zu erscheinenden Geistes. Da begann der arme Junge zu zittern, nicht so sehr

bor Furcht bes Rommenben als aus Bewiffensangft. weil er glaubte, ber Sag bes Gerichtes fep fur ibn angebrochen. Bloblid - benn bergleichen Erfcheinungen fommen immer fchnell - flogen bie Thurflugel auf, und ein fleines Junterchen von ber Große eines einiabrigen Rindes trat ein, aber boch noch baglicher als flein, jeboch pomphaft gelleibet, als ichide er fich an, por einer Romobie ben Brolog ju fprechen. Gein Saupt fcmudte eine Corbeerfrone, fein Reitthier mar ein fleiner Maulefel, fein Name Somorn. Er gebot, ein machtiger herr, aber 26 Legionen Teufel. 36m junachft erfchien Bolac, ber Erfte nach ihm an Tapferteit, an Geftalt ein Anabe, aber feine Blugel, Die wie altes roftiges Gifen ausfaben, verriethen ben Engel ber Golle. Er ritt einen vierhauptigen Drachen, in ber Band bielt er eine brennenbe gadel, bie feinem Befolge leuchten follte. Unmittelbar auf ihn folgte bet machtige Ronig Asmobi, muthig und borftig wie ein Eber, er aber war nicht beritten und trug eine Lange. Rach ibm fam Lucifer, ber Ronig bes Morgenlandes, mit ben vier Beberricbern feiner Reiche. Unter ibnen erblicte man zwei gewaltige Bubel, welche vor einem feurigen Rarren gefvannt maren, in bem Doctor 30bann gauftus fag, ober boch biefem fo abnlich, bag Wagner fich faum enthalten konnte, ibn als feinen ebemaligen Deifter ju grußen, obgleich feine Bernunft ibm fagte, bag ber eigentliche Tauft nicht mehr unter ben Lebenben fep. Den Rachtrab bilbeten Trompeter. bie ausgezeichnete Weifen fpielten. Diefer feltfame Triumphaug bezeugte, Jeber einzeln, bem Sauft feine Chrfurcht, worauf biefer unter einem Tufch von Trombeten gum Ronig gefront wurbe. hierauf ging bet Bug in gleicher Orbnung wieber jurud. Wagner 34

v.

ftaunte ob biefes munberlichen Bwifchenfpiels, und als er feine Sinne wieber fammelte, fprach er ungefahr Bolgenbes ju fich felbft: "Ift bies bie Aluszeichnung, welche meinem Deifter in ber Bolle gu Theile wird? 3ft bies bie Chrenbezeugung, welche ber bollifche Feinb folden Gaften erweist? D ihr Beifter ber Unterwelt, nur Spott ift es, mit bem ihr bem armen Fauft ober feinem Diener vergeltet." Dabei rollten Thranen ber Reue über feine Wangen. 11m fich von biefen phantaftifchen Gefichten ju erholen, ging er binaus auf Die Gaffe, und fragte - um fich ju überzeugen, ob er nur getraumt - ob es geregnet, gehagelt und gebonnert habe. Best tebrte fein Duth wieber gurud, mas ibm vorbin gurcht eingefloft, wurde ibm jest ein Begenftanb, mit bem er feinen Bis beschäftigte. mal mar es zuerft gemefen, ale Fauft feinem Diener Wagner ericbienen mar, welches Greignig berfelbe in bem Rreife feiner Befannten als eine unbeftreitbare Babrbeit erzählte.

Bmeites Rapitel.

Bie gewiffe betruntene Deutsche, von ihrer Einbildungstraft getauscht, ben Doctor Fauft gu feben glaubten.

Es war am 25. Junius bes Jabres 1539 zwischen sechs und steben Uhr Morgens, als 9 Scholaren und 5 Rausteute, von benen 2 Britten waren, nach einem eine Meile von Wittenberg gelegenen Dorse, Namens Schaftsburg, Vergnügens halber ihren Weg nahmen. Sie waren, wie immer Deutsche find, wenn fle zu Biere gehen, bei besonders guter Laune, beun nichts ift ihnen unerträglicher als Durft, weshalb ber Walschmann in solgendem Diftichon auf ihre Trunkliebe ftichelt:

Germani multos possunt tolerare labores, O utinam possent tam bene ferre sitim. (Deutsche find ausbauernd, auch in ber schwierigften Arbeit, Schwerer ift es, für fie ju ertragen ben Durft.)

worauf biefe fcherzhaft erwiebern:

Ut nos dura sitis, sic vos Venus improba vexat, Lex lata est Veneri Julia, nulla mero.

(Bie uns peinigt ber Durft, noch mehr bie Liebe ben Balichen,

Diefe bezwingt fein Gefet, feines aber ben Trunt.)

Als nun bie Befellichaft mader bezecht auf ihrer Beimfebr eine weite boble in ber Mabe Wittenberge, welche ber Bogelwald gebeißen, erreicht batte, bort, wo bie Gibe, zwifden Thalern und Biefen binfchlangelnb, nach mehrern Seiten ibre Arme ausbreitet, ba begegneten fle mebrern Landmabchen, bie jum Theile fcon mit Tangern verfeben maren, gum Theile noch folcher barrten, baber Die angetrunkenen Studenten Die leeren Blate auszufullen fich fogleich erboten. Als nun ber rafche Balger feinen Anfang nehmen follte, bauchte ibnen, ale ob Doctor Fauft, beffen feltfamer Tob eben noch bas Tagesgefprach mat, auf fie mit ben Borten zugeschritten fame : "Wunbert euch nicht, bag ich unter euch erfcheine, obgleich ich tobt gefagt bin. Wabr ift es allerbings, ich babe biefe Belt mit einer beffern vertaufcht, beren Annehmlichkeiten mit ber irbifchen feis nen Bergleich geftatten, und fo es euch beliebte, wollte ich euch einen Beweis bavon geben." Sogleich bewirfte er, bag aus ben Relchen gewiffer Blumen Bier bervorftromte, welches, nachbem bie Befellichaft bavon gefoftet batte, für ichmadhafter als irgend eines in ber Belt gepriefen murbe. Alle man aber bafur bem Fauft ben Dant abstattete, erhob fich ber arme Doc-

tor unter furchterlichem Bebeul in bie Luft, und eine fdwarze Bolte entzog ibn ben Bliden ber Nachfchau= enben. Diefe aber fanben fich in eine tiefe Goble verfest, mo fie nichts als einige meiche Betten porfanden. in welche fie fich legten, um ihren Raufch zu verfongroben. Mur einer ber Stubenten, ber noch nicht aang beraufcht mar, glaubte zu ertennen, bag feine Bechgenoffen nicht fo eigentlich in Betten, fonbern im Schlamm rubten, ben bie Elbe an biefe Ufer ausspullt. 36r Buftanb erregte fein Mitleib, er ließ fie baber in Bagen nach Saufe schaffen, und als fie am folgenben Morgen, wo fie etwas mehr bei Berftanbe maren, nach ber Urfache ihres feltfamen Musfebens gefragt wurden, ergablten fle ibr geftriges Abenteuer von Anfang bis Enbe mit einer folden Treuberzigfeit, baf auch ein Theil ihrer Buborer, ben Boffen, ben Die Trunkenheit ihnen gespielt, für eine mahre Begebenbeit binnabm, an welcher fo wenig gezweifelt werben burfte, ale mare fie canonifc. Der Dunft, melcher bei bem Berichwinden bes Sauft aufflieg, mar ber Bierbunft gewesen, und ba Fauft ber Mittelpunft ihres Gefpraches mar, fo mußte er auch von Allem. mas ihnen begegnet mar, die Schulb tragen. biefe Beife mogen noch mehrere Schwante entstanden fenn, als beren Urheber man ben Fauft bezeichnet, und ba nur ber leichtglaubige Bobel ihnen Glauben beimifit, fo ift es leicht, in bem Rinbe ben Bater gu ertennen.

Drittes Ravitel.

Bagners Busammentunft mit Doctor Fauft, und wie Kläglich fie ihre Unterhaltung abbrachen.

Eines Morgens machte fich Bagner zeitlich auf ben Weg nach Wittenberg, um bort auf ber Univer

fitat ben Lehrfluhl feines babingefchiebenen Deifters einzunehmen, beffen vorzuglichfter Schuler er mar, und in beffen fortwahrender Gefellichaft er auch mehr als Andere begunfligt mar, ber Erbe feiner Renntniffe gu werben. In Gebanten vertieft langte er in einem fleinen Gebufche an, ale er bier fich mit "guten Morgen!" angerebet borte. Freundlich bantenb ructe er feine Stubentenfappe, in ber Meinung, bag ibn ein Student grufe; wie febr erfchract er aber, ale er in bem Grugenten Fauft erfannte. Sogleich ibrach er. fich betreugenb , zu feinem Schute bie Grorcifationsformel: Conjuro te in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti etc., und jog einen Rreis um Fauft rollte wild mit ben Augen, und ftampfte ben Boben vor Buth. Auch ging aus feinem Munbe ein Schwefelbampf bervor, ber bie flare Luft verbunfelte. Endlich fuchte er feinen Born zu verheimlichen, und rebete Wagner in febr freundlichem Zone an: "Bas fliebft bu mich, als mare ich ein Gollengeift? undankbarer Gefelle! ertennft bu nicht mehr beinen herrn?" Bagner ermiberte: "Wer bu warft weiß ich, was bu jest bift, wem ift bies noch unbekannt? Einft mein Berr, follft bu jest mir gehorchen; einft mein Freund, fann ich boch jest bir biefen Damen nicht mehr geben. Bas fann auch jest beine Freundschaft mir nuben? Billft bu, bag ich bein Berr fen ober nicht? ich werbe bich beschworen, bas bu mir getreulich auf alle meine Fragen antworteft." - "Ift bies Die Couldigfeit eines Dieners?" fragte Fauft, "miftrouft bu mir fo febr? Freundschaft ift freilich etwas, beffen Beifter nicht fabig find, aber befühle mich , ob ich nicht Bleifch, Blut und Anochen habe; alfo bin ich auch fein Gefpenft. Bertraue mir, ich werde bich

über bie Ratur und bas Wefen ber Damonen unterrichten, tomm zu mir guter Junge, und fliebe mich nicht wie einen Beift, ale mare ich, mit ben Bbilofopben zu reben: substantia incorporea, ich mill bir alle Beheimniffe ber Ratur, ber Welt überhaupt und felbft ber Golle enthullen. Lieber, guter Wagner, fomm ber, und überzeuge bich, baf ich immer noch biefelbe Gubftang bin, bie ich mar, und menn bu zweifelft, fo reiche mir beine Banb, benn ich fann bir nicht bie meinige geben, und fuble bann, ob ich nicht Bleifc und Blut bin." - Bagner entgegnete: "Du fagft, bag bu eine Cubftang fepeft, biefe tann fic aber ibrer Schwere wegen nicht in ber Luft aufbalten." - "Wie, find nicht auch hagel und Regen eine Gubftang?" - "Es find Dunfte, welche bie Erbe erzeugt, und wenn fie in bie Bobe fleigen, fo merben fle bon ben Sonnenftrablen wieber beruntergebrudt. Beftunden fie aus Luft wie bie Beifter, fo tonnten fle auch flets in ber Luft bleiben." Fauft fonnte fic faum noch vor Buth halten, boch verläugnete er noch immer feine Empfindung und fuhr in ber frühern Beife fort: "Du weißt , Wagner, bag bie Sandlungen bes Menfchen von jenem Temperamente beftimmt werben, welches in ihm überwiegt. Berricht bas Cholerifche vor, fo ift er rafch in feinen Unternehmungen, leicht jum Borne geneigt, aber quch verfobnlich, mifcht fic gern in fremde Sachen, ober gibt fich Buuftonen bin. herricht bas Canquinische vor, fo ift er ftolz, höflich, evelmuthia x. Et sie de reliquis. Wenn alfo bas vorherrichende Glement auf Die Natur bes Menichen fo großen Ginfluß bat, fo ift es nicht unmbalich, bag mein Beift auch über ben Rorper folche Bemalt bat, bag er fich biefem ganglich fugen muß. Ue-

berbies barf nicht überfeben werben, bag bie gange Beit fich in ber Luft befindet, bie Fifche ausgenommen, beren Element bas Waffer ift. Glaube mir, Junge, ich bin Fauflus, und niemand andere." -Bagner außerte: "Wir ftreiten nicht barum, ob bu Kauftus bift, fondern mas bu jest fenn magft." -"Bobl!" replicirte Fauft, "ba bu nicht meinen Borten trauen willft, fo glaube wenigstens beinen eigenen Mugen." hier nahm er ein fpites Deffer und ritte breimal fich ben Schenkel auf, fogleich quoll Blut berpor, welches Fauft in einer filbernen Schale auffing, und bann bie Bunbe zu flopfen fuchte. Bagner überzeugte fich nun, bag es wirflich Blut fen, fowobl binfichtlich ber Gubftang als Farbe. Gein Schweigen fcbien eine Beftatigung, bag gauft bie Babrbeit gefbrochen. Fauft, bet über Bagners Unglauben gurnte und auf Rache bachte, fprach weiter: "Befühle nur meine Banb, und fage mir, ob fle nicht bie naturliche Barme bat?" Dabei ftreifte er fich ben Urm auf. Bagner eilte jest auf ibn gu, um ibn ale einen neuen Freund gu umarmen. Raum aber mar er aus bem fcugenben Rreife getreten, als Rauft ben armen Scholaren fo graufamlich zerflopfte, bag Bagners Schmerzgeschrei Die Buffe, Die er erhielt, accompagnirte. Bauft aber entfernte fich fobann, unter Gobnlachen ibm nachrufend : Gin andermal fen vorfichtiger ober meniger mißtraulich. Wagner zweifelte nun nicht mebr, bag er mit einem Burger ber Bolle zu thun gehabt. Bobl fleben Stunden lag er am Boben, unvermögend, fich aufzurichten, fo febr mar er am gangen Rorper gerichlagen. Endlich hatte er fich fo weit gefammelt, bag er mit Unftrengung fich vom Boben erheben fonnte. Das Erfte mar jest, nach bem Becher ju feben, in

welchen Fauft fein Blut hatte traufeln laffen, aber jest fand er, baß es Urin fep. Bu bem forperlichen Schmerz gefellte fich jest noch bie Schaam, und halbschleichenb, halb gehenb, langte er in feiner Wohnung an, die er nicht mehr verließ, bis er volltommen gebeilt war.

So wurde seine philosophische Ungläubigkeit mit bäuerlicher Robbeit belohnt, das war also die geheuchelte Freundschaft des Geistes, daß Wagner lange noch das Zimmer hüten mußte. Daß sein Abenteuerkein Phantaskebild sey, bewies die zerfeste haut. Dies ist mir von Wittenberg aus nach Leipzig, meinem damaligen Ausenthaltsorte, geschrieben worden, und ich hielt es nicht für überflüffig, meinen Freunden in England eine durch das Gerücht noch weit übertriebene-Begebenheit so selfsamer Art zur Kenntniß zu bringen.

Biertes Rapitel.

Bagners liftiges Berfahren gegen die Bertaufer von feines herrn Befithtumern.

Den Landesgesetzen gemäß sollten Fauft's Guter confiscirt und dem Staatsschatz zugewendet werden, so wollte es das von Sigismund, dem Gerzog von Sachfen, erlassene Edict gegen Zauberen. In Beziehung darauf ware nun Faufts hinterlassenschaft in fremde hande übergegangen. Wagner griff aber die Sache so an, daß Alles zu Geld gemacht werden sollte. Er besorgte dann Leute, die zum Schein Gebote thun sollten, er versah sie aber mit seinem eigenen Gelde, und so tam Alles wieder an ihn zurud.

Fünftes Rapitel.

Gine Befdreibung Biene.

Sama, von welcher Birgil fingt:

"Mobilitate viget viresque aquirit eundo" batte auch nach Wien bas Gernicht von Faufis feltfamem Tob getragen. Bebermann weiß, bag Wien eine Stadt ift, Die an Grofe London wenig nachgibt, und wie biefes mit einem großen Strome geziert , von einer großen Boltsmenge bemobnt ift, bag 32 fcbone fteinerne Bruden ju einer Infet bes Donquarms führen, mo ber Bergog Bof balt, ber aber eine mabrbaft fonigliche Bracht entfaltet. Als ber Monarch num vernahm, daß Wagner ber Grbe von Faufte Renntniffen fet, beauftragte er einen expreffen Boten nach Bittenberg, um ju erfahren, wie weit bas Gerucht Die Bahrheit übertrieben babe. Der Bote reiste ohne Bergug ab, benn er batte einen weiten Weg vor fic. Er verließ alfo ben hof, und auch wir nehmen von ibm auf furge Beit Abicbieb.

Sechstes RapiteL

Ein Gefprach zwischen bem Teufel und Bagner, bas mit einer fraftigen philosophischen Dablzeit schließt.

Als einst Wagner in seine Studien vertieft faß, erschien plotzlich Mephistopheles, seines herrn Spiritus Familiaris, nach ihm Afercode, ber Spiritus Familiaris des Wagner, und zulett Fauft, über beffen Erscheinen Wagner fich sehr freudig bezeugte. Die ganze Gesellschaft setzte sich im Kreise um ihn. Dann liefen sich liebliche Somphonien vernehmen, und es wurben Speisen mancherlei Art ausgetragen. Dann nahm

Magner bas Wort: "Best nachbem wir unfern Dagen befriedigt baben, bitte ich, auch meine Fragen, Die ich euch porzulegen babe, in Bebulb anguboren, und barauf mir ber Babrbeit gemäß zu antworten. Berren ! Cagt mir, wird Fauft, ber jest unter uns ift, wieber lebend auf bie Obermelt gurudfehren ? ober wird er nur bie Gulle feines Beifies mechfeln? benn wie einige Bbilofopben und foggr bie Rirchenlebrer Drigenes und Tertullian bebaupten, foll bie Seele fogleich nach ibrer Trennung bom Leibe in einen anbern Rorper übergeben. Und moget ibr auch bie Auferftehung bes Individuums laugnen, fo boch nicht beffen Wieberzeugung, weil nach 36,525 Sabren bie himmlifchen Conftellationen fich wieber an berfelben Stelle wie beute befinden merben. Go behaupten menigftens Plato und bie Aftronomen, baber Plato biefer Unnahme gemäß bingufügen fonnte, bag er nach jenem großen Sahre wieber nach Athen gurudfebren und bort Borlefungen halten merbe. Alfo ben Conftellationen zufolge febrt alles wieber an feine frubere Stelle gurud. Ihr babt nun meinen Bunfc vernommen, befriedigt meine Biffbegier."

Setzt ftand Mephiftopheles von seinem Sitze auf, ging einige Minuten im Zimmer hastig auf und ab, kehrte bann wieder zur Bersammlung zuruck, stemmte seine Faust so gewaltig auf den Tisch, daß die eingedrückte Spur noch zwei Jahre fräter zu sehen war — man zeigte den Tisch als eine Reliquie in der St. Wargarethenkirche — funkelte wild mit den Augen, und nachdem er sich wor Ingrimm in die Lippen gebiffen, setzte er sich wieder und sprach mit lauter Stimme: "Wagner, du verdientest zwar, daß ich deinem Stolz auf die empfindlichste Weise züchtigte, aber

auch bie Bolle ift an gewiffe Befete gebunben, bie bich por ben Ausbruchen meiner Buth fouten. Bas beine narrifche Frage anbetrifft, fo will ich barauf mit einem Ernft antworten, ben fie nicht verbient. Du fragft mich, ob bie Seele eines Menfchen in ben Leib eines anbern Menichen einwandern fann? Darguf antworte ich furz und entschieben: Rein! 3ch fonnte mich zwar auf bie Schrift berufen, welche lebrt, baf bie Geele ein Sauch fen, ber ba fommt und verfliegt; ich will aber lieber mit Demonftrationen bich belebren. Gieb bier biefe Roble, Die ich aus bem Ramin bole. lange Feuer in ihr ift, glubt fle, in einer Beile wird ber Kunte verglimmt fenn und nur Afche gurudbleiben, Die nie wieber von geuer ermarmt wirb. Gbenfo ift Die menschliche Geele unfabig, wenn fie ben Rorper verlaffen bat, einen anbern zu beleben. Bat bie Geele ibre Bulle verlaffen, febrt fie nicht wieber gurud, folglich auch zu feinem anbern Rorper, benn mit ber entftebenben Materie trat auch fle zugleich ins Leben. Db Die Geele bann Leib ober Luft empfinde? ift eine eben fo eitle Rrage. Auch barüber gebe eine Demonftration Befcheib," In biefem Augenblide traten zwei Ronige mit gegeneinander gegudten Schwertern ein, nach furgem Rampf unterlag ber Gine, aber auch ber Gieger mar fcmer vermundet, und fturgte endlich zu Boben. Dann traten zwei Manner mit Sackeln ein, aber fie bielten fie fo, bag bie Dochte gur Erbe gefenft maren. 3br Coritt mar feierlich. Unter gebampftem Trommelichlag murbe ber erfte Rampfer von Bemaffneten bingus getragen, bas gange Trauergefolge batte iene Karbe, melde ben innern Rummer verrieth. Dann traten zwei Bagen mit Lorbeer ummunbenen filbernen Rronen ein, gleichfalls mit Radeln in ben Sanben.

bie fie aber aufrecht trugen; ihnen folgten weiß gekleibete Arompeter, bann ein Fahnenträger von riefigen Buchse, kurz ber Zug war großartig und pomphaft. Als Alles vorüber war, commentirte ber Geist: "Diese Schlacht wurde von Hercules und Orontides um das Gebiet von Affen gesochten, Letterer erschlagen, aber auch Gercules schwer verwundet, und nachdem er sich erbott, beendigte er seine zwolf Arbeiten, die dreizehnte aber war die schwerste von allen. Ihrer gedenkt der Dichter in den Versen:

Tertius hinc decimus labor est durissimus, una Quinquaginta simul stupravit nocte puellas.

Diese Beschichte befindet fich, wie ich mich erinnere, in ber Gollendronit aufgezeichnet, weil fie an teinem anbern Orte erwähnt wirb. Gewiß ift, bag um jene Beit Bercules noch ein fleiner Anabe war, und baber mag es tommen, bag bie Biftorifer biefe Begebenbeit mit Stillichweigen übergeben. Doch gur Sache! ba ber Teufel ichon vor Abam eriftirte , fo barf man ibm wohl großere Erfahrung zutrauen, und er weiß die Bahrheit ober verhehlt fie gefliffentlich. Mephiftopheles fuhr alfo in feinem Unterricht an Bagner weiter fort: "Wie bu fiehft, fo mußte von ben beiben Rampfern nothwendig einer unterliegen, ber Gine erhielt ben Ruhm ju feinem Untheil, ber Unbere bie Schanbe. Co ift es auch im Rampfe zwischen Leib und Geele, Die lettere foll entweder ber bimmlifchen Freuden theilbaft werben, ober wenn ber Leib bie Dbermacht batte, in bie ewige Schredenswohnung einziehen. Bier gibt es alfo feinen andern Ausweg als Ehre ober Unehre, Celigfeit ober Berbammnif. 3ch tonnte über Diefe Materie noch weitlaufiger mich verbreiten, aber ich futchte langweilig zu werben. Um furz zu sepn beruse ich mich also wieder auf eine Schristftelle: "Animae sunt in loco certo et expectant judicium neque se inde possunt commovere." Dieser Blat kann also nur von dem himmel oder der holle verstanden seyn. Ferner ist gesagt: "Anima quae peccaverit ipsa morietur." hier sind also Gegensäte, denn wenn es heist: die Sünde zieht den Tod nach sich, so soll doch die Seele gemeint seyn, und doch ist gesagt: "Et revertatur pulvis in terram quem admodum erat, et spiritus revertatur ad Dominum, qui decit illum." Riegends in der Schrist ist aber der Wiederkehr der Seele in einem andern Sinne gedacht, als daß sie an den Blat somme, der ihr von Gott bestimmt."

Man fieht baraus, wie belefen ber Teufel in ber beiligen Schrift ift, um fromme Gemuther zu verwirten. Indes last und lieber glauben, daß diefer Diaslog zwischen bem Teufel und Wagner niemals in der Wirklichkeit Statt gefunden, fondern die Erfindung eines Scholaren sep, von welchem ich diese Abschrift exbielt.

Nachdem Mephistopheles wieder etwas Athem gesammelt, sprach er weiter: Gleichweise ist gesagt: "Factum est autem ut moreretur mundicus etc." Und es geschah, daß der Bettler starb und von den Engeln in Abrahams Schooß gebracht wurde, und der Reiche starb, und wurde begraben, und als er in der Solle die Augen offnete, sühlte er Bein, und sahraham sern und Lazarus in seinem Schooße. Dies kreitet aber mit dem Glaubenssah der Papisten, daß Riemand Gott schauen konne, oder zu den Auserwählten gezählt sen, bevor er von seinen Sünden gereinigt

ift, zu welchem 3weck ein Ort mit Difteln, Rageln, Rabeln, Dolchen, Schmertern sc. fcredlich ausgeruftet wurde, auch mit brennenben Defen und Schwefelbaden, wo ble fundige Ceele lange Beit gereinigt merben muß. Bare bies richtig, fo batte auch Lagarue biefe Bein überfleben muffen, benn es mare unverschämt zu behaupten, bag er gang fündlos mar. Goll ich mich etwa bei ber abgeschmackten Bebauptung aufhalten , bag eine Gunbe , welche bie Geele im Leibe begangen, burch materielle Leiben gefühnt werben muffe? Befannt ift, baf une Geiftern bie Bedanten bes Denfcen nicht verborgen feven, und boch find wir mit Gottes Fluch belaben, ohne hoffnung auf bie Barmbergigteit beffen , ber auch unfer Schopfer ift. wiffen , daß Reue ben himmel offnet , wir fennen Die unenbliche Gute Gottes, und boch muffen mir verzweis feln! Rein , Wagner , wir find fo weit von ber Biebergeburt entfernt als von ber Bewifibeit: bes Beiles theilhaftig zu werben. Anftatt beffen leiben wir feit ber Beit, als ich mit meinem Deifter und feinem Unbange aus bem himmel gefturzt wurde, alle Arten von Martern. Unter folchen Umftanben ift es flar, warum unfer Streben babin gerichtet ift, Die Babl unferer Leibensgenoffen ju vermehren, und unter ben Menfchen Seelen fur bie Bolle gu merben fuchen."

Auf Wagner hatte biese Unterrebung einen tiefen Eindruck gemacht. Sein herz fühlte Mitleid mit dem harten Loose der gefallenen Engel, sein Auge wurde naß, und seine Seele versank in Schwermuth. Als dies der Teusel bemerkte, spottete er solcher Weichheit: "Thor! merkft du nicht, daß deine Stimmung eine Wirkung meiner Rhetorik ist? Mittelst der dialectischen Kunft errege ich nach Belieben Mitleid oder Daß. Gib

bas Grubeln über bie Ewigfeit auf, und pflude bie . Fruchte, welche bie Gegenwart bietet. Geniege bie Freuden bes Lebens, ba es fo fchnell hinschwindet. Bas fagft bu ju biefer fcmuden Jungfrau, bie bier vorbeimanbelt? Du follft fle haben, fo fle bir gefällt." In biefem Augenblick ließ fich eine fcmelgenbe Dufit vernehmen, die Thurflugel thaten fich weit auf, um Die berrliche Frauengeftalt einzulaffen, bie in Golb und Ebelgeftein ftrabite, im Uebrigen nach ber Sitte jener Beit geffeibet. Wagners Berg bupfte bei ihrem Unblid, nur fcamte er fich, in feinem Anzuge ihr gegenüber ju treten. Aber o Bunber, mit feiner Gefinnung batte fich auch fein Rleid geandert, er mar nun nicht mehr Wagner ber Scholar, fondern Armifuerio, ber pornehmen Dame Gemabl, für welchen er auch von ihr erfannt murbe. Und fo brachte er in fuger Freube, Die nur ein Gunuche nicht begreifen tann, Die angenehmfte Racht in ibren Armen gu.

Siebentes Ravitel.

Der Bote aus Bien trifft in Bittenberg ein.

Bagner hatte eben ben Teufel verabschiebet, als es an die Thure klopfte, und ber Bote vom Wiener Hofe in die Stube bes bescheibenen Scholars eintrat. So lange auch die Conversation mit dem Teufel gedauert hatte, so war es doch nicht unmbglich, daß in dieser Krift der Bote seinen Beg von Wien nach Wittenberg sehr wohl zurücklegen konnte, benn er brauchte doch 15 Tage zu seiner Reise, und länger konnte der Dialog zwischen Wagner und dem Teufel unmöglich gebauert haben. Wagner fühlte sich sehr geschmeichelt als er von dem Boten den Zweck seiner Sendung er-

fucht, und daß der Erzherzog in Wien ihn als den Erben der Faustischen Gelehrsamkeit betrachtete. Der Bote ging aber in seinem Lobe auch auf Wagners körperliche Borzüge über. In der That war Wagner von angenehmem jugendlichen Aeußern, zierlich schlankem Körperbau, sein haar bellblond, der Bart trieb den ersten Flaum. Dazu hatte ihm der Teusel noch die Gabe der Beredsamkeit gegeben, so daß er den Damen die angenehmsten Sachen sagen konnte. Rurz, er glich jest mehr einem Junker als einem Gelehrten. Er besaß zudem auch mustalische Bildung und ein gesundes Urtheil, kurz, nichts ging ihm ab als ein gutartiges Gemüth.

Uchtes Rapitel.

Die Tragobie vom Doctor Fauftus, bargeftellt vor einer gahlreichen Bollsmenge zu Bittenberg im Jahre 1540.

Es war an einem heitern Sommertage, um die Zeit, too die Sonne wieder aus dem Gestirn: die Zwillinge herauskommt, als das Volf von Wittenberg sich auf einer Wiese hart an der Elbe versammelte, um einem seltenen Schausdiel beizuwohnen. Ploglich zeigte sich ein Regenbogen, der mit seinen weiten Armen den himmelsbogen umfaste. Gleichzeitig ließen sich auch verschiedene Instrumente hören. Da die Musster unssichtbar waren, und der Regenbogen bei beiterm himmel nicht zu den natürlichen Erscheinungen gehorte, so bemächtigte sich Furcht der ganzen Bersammlung, Niemand vermochte sich das Wunder zu erklären, die gläubig Gestinnten nahmen zum "Ave Maria" Zuslucht, indem sie dachten, das jüngste Gericht sep im Anzug. Dann bemerkten sie, wie eine

prachtige Bubne auf ftolgen Pfeilern vom reinften Erp-Rall fich erhob, beren Bufe ber Regenbogen flutte. Auf Diefer Bubne gemabrte man einen boben Thron, beffen Git ber Ronig einnahm, rund um ihn ber viele Site für anbere Botentaten. Im andern Enbe ber Bubne fab man bie agirenden Teufel in feuerfarbenen Gewanbern eintreten, aus bem geöffneten Rachen qualmte Rauch bervor, Die Augen waren rings mit haaren befaumt, biefe tonnten nicht fo eigentlich Borften genannt werben, boch maren fie grafflicher angufcauen, und fpitig wie Spiefe, bie gabne ragten aus biefen Bollenrachen weit bervor. Um furg zu fenn, Die Farbe bes Oberften mar Traurigfeit, und bie bet anbern jene ber Leibenfchaft. Am entgegengefesten Ende mar ber Blat, wo bie unblutigen Scharmutel fo oft auf ber Bubne bargeftellt werben, umgeben mit eifernen Ballen, und Thurmen von Stabl, bie meitbin leuchteten, auch maren viele Thore innerhalb und außerhalb ber Mauern, furg, nichts mar verfaumt, was bem Ganzen bas Aussehen einer Feftung geben tonnte. Doch barüber wolbte fich ber himmel mit feinen golbenen Thranen, bie ber Menfch Sterne gu nennen pflegt. Dier mar bie gange himmlifche Schaar, Die glanzenben Lichtengel, und jene, beren Ramen in einer fo profanen Ergablung anguführen Gunbe mare, jur Darftellung gebracht, Alles fo naturgetreu, bag man einen zweiten himmel zu feben glaubte. Doch ich verirre mich von bem eigentlichen Wege, ben ich in meiner Befchichte einzuschlagen beabsichtigte, und breche beshalb biefe Befchreibung ab, eingebent ber von Borag empfoblnen vornehmften Runftregel:

> Humano capiti cervicem pictor equinam Jungere si velit et varias inducere plumas

Undique collatis membris, ut turpiter atrum Desinat in piscem mulier formosa superne: Spectatum admissi risum teneatis amici? Credite Pisones isti fabulae fore librum. Per similem.

Non ut placidis exant immitia.

Ich mag nicht noch einmal auf die Ueberraschung bes Bolfes gurueffommen, und will nur furg berichten, bag nach bem britten Trompetenftog ber Sprecher bes Brologs in fcmarger Rleibung erfcbien, und nach breimaliger Berbeugung eröffnete er ben Inhalt biefes Drama's, bann breimal fich gegen ben Thron budenb, verschwand er vor aller Angen. Bloplich brachen von allen Seiten Rauch und Reuerflammen bervor, Die biabolifche, mit Biten bewaffnete Infanterie tam gum Borfcbein, nach bem bon ber Trommel gegebenen Tact in abgemeffenen Schritten vormarte fich bewegenb. Dann umzingelten fle bie Feftung. Auf ben Ballen erblicte man Fauft, am gangen Leibe mit Rreugen, Amuleten, Talismanen, Baubercharacteren zc. behangen. nigen beftigen Worten forberte er bas verfammelte Beer zum Angriff heraus. Sogleich versuchte biefes Die Mauern zu erfturmen, aber fo oft bie Sturmleiter von ben Capfern zu erfteigen verfucht murbe, machte Rauft von einer Grorcifationsformel Gebrauch, und fie fturzten rudlings. Ploplich offnete fich ber Simmel und eine Legion Lichtengel, auf Bagen von milchweißen Roffen gezogen, tamen unter himmlifchen Delobien bem Fauft zu Gulfe, aber aller guten Thaten baar, vermochte er ihren Anblid nicht gu ertragen, und fo entfernten fle fich wieber. Go befamen in einem für Kauft verhangnifvollen Moment bie Belagerer Macht über ibn , ber Ball wurde erftitrmt und Fauft ibr Gefangener, fein Thurm wurde ber Gebe gleich

gemacht, bei feinem Falle ward ber weite himmel erschüttert, und ber ganze höllische Senat versammelte
sich in seinem Feiertagsanzug, um über Kaust Gericht
zu halten, ber von zwei hentern ber holle geknebelt
vor seine Richter geführt wurde. Bei seinem Anblick
stampste ber oberste Teusel zornig mit dem Fuße, und
schüttelte sein buschiges haar so furchtbar, daß selbst
die beberztesten Teusel erbebten. Mit seinem seurigen
Scepter schlug er in der Wuth einen großen Theil
bes umliegenden Bezirkes, daß die Flammen, die aus
seinen gräßlichen Augen hervorbrachen, gleich einem
Blige die ganze Gegend um Wittenberg zu zunden
schienen.

Nachbem Lucifer, ber oberfte Teufel, eine furge Anrebe an bie Berfammlung gehalten batte, flieg er von feinem Richterfige berab, und auf alle feine Golen binmeifend, nahm er gauft bei ber Band und feste ibn vor fich, faßte ibn bei bem Rinn und munterte ibn auf, fich frei auszusprechen. Dann beftieg er wieber feinen Thron, und erwartete bie Rebe bes Doctors. Diefer verbeugte fich ehrerbietig bor ber Berfammlung von Berbammten, und nahm bierauf bas Bort. Aber er hatte noch nicht lange gesprochen, als ihm einige Musbrude entwifchten , Die eine folche Aufregung unter ben Teufeln bervorbrachten, bag bie gange Berfammlung ploblich aufbrach und bie Schwerter brobend gegen ben armen Doctor gudten, bann fich, wie fragenb, mas fie beginnen follten, an ihren Ronig mandten , ber mit ernfter Diene Schweigen gebot. Rachbem Sauft noch lange gewuthet hatte, ging feine Stimme in' ein lautes Beulen aber, er gerraufte fich Das Baar, legte beibe Arme um ben Bals, und fturgte topflings von ber Bubne berab, bie gange Gefellichaft verschwand, und die Buhne zerflob mit einem bonnersähnlichen Getöfe. Das Bolf. welches glaubte, daß das Gerüfte auf die Zuschauer berabstürzen würde, zerstheilte sich nach allen Seiten, und der Schnellfüßigste preiste sich am glücklichsten. Biele schwammen durch den Fluß, und Alle wogten der Stadt zu, die Stadtsthore hinter sich zuwersend. Auch vernahm man ein solches Krachen, als ob tausend Häufer zusammenstürzten. Bald aber ergab sich's, daß das Ganze ein Schwant von Wagner war, welcher dem Wiener Boten eine hohe Meinung von seiner Kunst beibringen wollte.

Reuntes Rapitel.

Das lob Alphonfo's, bes Erzberzogs von Deftreich.

Der Bote batte noch nicht volle brei Tage in Bite tenberg verweilt, als er auch icon feine Rudreise wieber antreten wollte, und bem Wagner ben Willen feines hofes ankundigte, bag er mit ibm bie Reife nach Wien machen follte. Er lub alfo burch feinen Diener Arthur alle Scholaren feiner Bekanntichaft auf bie Racht por feiner Abreife zu einem Abicbiebemabl. Diefe fanben fich auch gablreich ein. Bei Tifche murben über Die Berfonlichkeit und geiftigen Gigenschaften bes Berjogs von Deftreich an ben Boten viele Fragen gerichtet. und biefer aab einen Befcheib, ber mehr gu Bunften feines Berrn ale ju Gunften ber Babrbeit fenn mochte. Seiner Befchreibung jufolge war ber Bergog mit allen forperlichen Borgugen fo verfcwenderifc ausgeftattet wie fein anberer Furft feiner Beit. Saare, Mugen, Gefichtefarbe ac. Alles wurde mit ber moalichften Genauigkeit befchrieben. Dann ging ber Bote

auf die fittlichen Gigenschaften feines Berrn über, rühmte beffen Sapferfeit, Grogmuth, Berebfamfeit, Freigebigfeit, furg, in ibm maren alle Fürftentugenben vereinigt. Bulett ermabnte er auch feiner Dichtergaben , und recitirte ein Sonnet , bas ber Bergog auf eine junge Dame feines Sofce gemacht. Quch eines anbern Talentes feines Fürften gebachte er, namlich feiner Geschicklichkeit im Malen mit Bafferfarben, bavon zeigte er ber Gefellichaft mehrere Broben. Dann fam bas Turnen, bie Bewandtheit im Reiten und anbere ritterlichen Uebungen jener Beit zur Aufzahlung, auch ber mufikalischen Musbilbung bes Rurften murbe nicht vergeffen, und feiner Unterhaltungsgabe, wenn er mit ben Schonen feines Bofes converfirte. Der Bote fcblof fein Encomlum mit ber Berficherung, bag es in ber gangen Chriftenheit fein volltommeneres Borbilb eines Berrichers gabe. "Bollte Gott" fcblog er feine Berfonalichilberung, "bag ihr nach Bien famet, wo ich euch auch eine Aufnahme verfpreche, Die eure Dantbarfeit im vollften Maage fich erwurbe. Daber habt ihr auch feinen Grund, über bie Abreife eures Freundes Bagner euch zu betrüben, vielmehr folltet ihr ihm Glud munfchen. 3ch mochte, wir fagen jest alle an ber bergoglichen Tafel." - 218 er biefe Worte fprach, flopfte es an bas Thor. Wagner that, als wolle er auffteben und felber nachfeben, wer brauffen fen, ermabnte baber feine Bafte, figen ju bleiben, und ging, um bas Bausthor ju öffnen. Da traten zwei junge Cbelleute aus Dabren berein mit Sackeln in ben Sanben. Ihnen folgte, wie man vermuthete, ber Bergog von Deftreich, und Bagner fprach entblogten Sauptes mit ibm. Der Bote bielt bie Beftalt mirflich für feinen Monarchen, und wollte bie übliche Gulbigung bezeugen, wurde aber von ben Andern baran verhindert. Die Erscheinung trug als hauptbebeckung ein fleines hütchen von blauem Sammt, reich mit Berlen, Gold und Selffeinen besetzt, und eine weiße Feber wehte freundlich herab. Sein Mantel, gleichfalls von blauem Sammt, besaumt mit goldener Borte, an der Seite ein Rapier mit goldenem Behänge, seine Stiefeletten waren von polnischem Leber, mit reichen Borten verziert, turz sein ganzer Anzug war fürstlich. Buletz sand sich's aber, daß diese Gestalt, die für ben Prinzen gehalten wurde, Niemand anders als Afercoch, der Spiritus Familiaris unseres Wagner, war.

"Mun," sagte Wagner, "ift es Beit zur Abreise, weil wir aber in dieser Nacht zum letten Mal beisammen find, soll keiner von euch nach Hause geben, ich habe für euch alle Blat genug, und damit ihr mich nicht sobald vergeßt, so verlange jeder nach einer Weibsperson, und fie soll mit ihm unter meinem Dache zu Bette gehen." Diesen Worten folgte allgemeines Gelächter, nicht als ob man bezweiselte, daß Wagner ein solches Versprechen halten konne, sondern wegen des drolligen Einfalls. Und so ging jeglicher Gast diese Nacht in gewünschter Gesellschaft zu Bette. Am andern Morgen begleiteten sie ihn eine Tagreise weit, und nahmen dann wehmuthsvoll Abschied von ihm, sie nach Wittenberg zurückkehrend, er aber seine Reise nach Wien fortsebend.

Behntes Rapitel.

Eine flägliche Geschichte von dem Tode mehrerer Studenten zu Bittenberg.

Benige Tage waren erft feit Bagners Abreife verfoffen, als einige Scholaren auf die Bermuthung fa-

men, bag er feine Bibliothet gurudgelaffen habe. Gie fchickten baber nach Arthur, ber aber burch nichts gu überreben mar, ihnen bie Schluffel ju Bagners Baufe auszufolgen. Da lauerten fie ibm eines Dachts auf ber Strafe, bie nach feiner Bohnung führte, auf, und fielen mit Rnutteln über ihn ber, banben ibn, und zwangen ibn burch fortgefeste Dighandlungen, bie Schluffel ihnen auszufolgen. Borber batten fie burch Larven fich untenntlich gemacht. 218 fie fich im Befite ibret Buniche faben, losten fie feine Banbe, und fturgten nach bem Biele ihrer Bunfche, einer fuchte bem anbern guvor zu fommen, ale maren Berfolger binter ihnen, ober als festen fle felber einem Bliebenben nach. 218 fie bei bem Saufe angetommen waren öffneten fie bas Thor - es mar eine Stunde por Mitternacht - und ber erfte Gegenstand, welcher fich ihren Bliden barbot, maren zwei gagden vom ftartften zweisabrigen Margbier, Die fie anbohrten, und fo lange bem Bebalt gufprachen, bis fie gang angetrunten waren. Dann gingen fie mit angezundeten Fadeln in einen bunkeln hof, wo fie all die Birtel, Dreiede, Bierede zc., Die man bei Befchworungen braucht, bingeichneten, auch bie Baubergemanber anzogen, und bann mit bollifchen Formeln, aber in graufiger Bermirrung ben Reind bervorlodten. Raum batten fie bie gebeimnifvollen Worte über bie Lippen gebracht, als ein furchtbares Betofe fich vernehmen ließ, und eine Blamme mit Rauch vermifcht aus ber Erbe emporftieg, und an ben Ranbern bes Bauberfreifes berumlief. Bon oben brullte ber Donner, und rings umber nur gurcht und Tob, und bie fuhnen Beschworer faben jest feinen andern Ausweg, als fich bem bofen Feind auf Onad' und Ungnade zu ergeben, welcher aber feine Grofmuth

ubte, fonbern fie flaglich zurichtete. Arthur, Bagners Diener, ber richtig vermuthet batte, was bie Abficht feiner Beiniger gemefen, brachte mehrere Leute gufammen, und ftellte fich in eine Begend bes Baufes, von wo man in ben hof feben tonnte. Bier bemertte er bie fleben Beschwörer, und eine große Flamme flieg auf, ale mare es ber Scheiterhaufen fur einen Beros bes Alterthums. Die Feuergunge fchlangelte fich boch in bie Luft, und bie Glut mar fo fart, bag weber Arthur noch feine Leute, beren breißig an ber Babl waren , fich im Ctanbe fühlten, ber Flamme auch nur Ginen Chritt naber zu treten. Balb verfammelte fich Die gange Stadt, um bem mutbenben Clemente Ginhalt zu thun. Aber alle Dube mar vergeblich, bis einige gelehrte Geiftliche fnieend ben Beiftand bes AUmachtigen anriefen. Dann erwies fich, bag bas Feuer ein Blendwert ber Solle gewefen. Best trat man in bas Saus, mo man eine grauliche Bermuftung fand. Alle Baubergerathe lagen gerftreut und gerbrochen am, Boben , Rreuge , Stolen , Mitren , Ballien, Beihmafferteffel , Umulete , Blanetenzeichen ac. alles lag bunt untereinander. Den flaglichften Unblid aber boten bie Leichen ber fieben Scholaren, beren Blut bie Erbe farbte, ibre Rorper maren fomary wie Roble, ale batte ein materielles Geuer fie verzehrt. 3hr Fleifch mar von ben Knochen geriffen, und bing in Fafern berab, ibre Beine maren gerbrochen, ihre Abern gerfchuitten, ihre Eingeweibe bingen aus bem Leibe, ihr hirn mar ausgestromt, ibre Augen ausgeriffen, ber Mund bis gu ben Ohren aufgeschlitt, ihre Babne ausgebrochen. Rurg, man male fich in Bebanten biefe Scene noch fo graflich aus, fo mirb fle boch noch meit hinter ber Birflichfeit gurudbleiben.

Das lingludthaus murbe nun bis auf ben Grund miedergeriffen, die Leichen an berfelben Statte beerdigt, und darüber ein haufen von Steinen des eingeriffenen daufes aufgerichtet. Dann ging Jeder, in tiefe Betrachtungen über die Strenge des göttlichen Gerichtes verfenkt, nach seiner Wohnung zurud. Für die Wahrbeit diefer Geschichte kann ich selbst einstehen, denn ich habe die Statte gesehen wo dieses haus stand, und an dem Boden lag noch mancher Todtenkopf und Schenkelknochen unversehrt, auch der Steinhause, der sie einst bedeckte, bestand noch als das surchtbar mahnende Beichen des göttlichen Borns.

Eilftes Rapitel.

. Der Turte überzieht Bien mit Rrieg.

Der Großturte, auch Sultan und Chan genannt, welcher die politische Regel besolgte: "Besser ein verwüstetes Reich als ein verlorenes" hatte an den herzog Alphons von Destreich einen herausfordernden Brief geschrieben, dem auch bald er selbst mit einem mächtigen Kriegsbeer von mehr als 300,000 Mann folgte. Sogleich wurde Wien in Belagerungsstand versetz, aber dem herzog famen viele hilfstruppen, die der deutsche Kaiser, die herzoge von Sachsen, Baiern und andere benachbarten Provinzen schieften, um das türfische Ungeheuer wieder über die Granze zurückzusiagen.

3molftes Rapitel.

Bagner tommt in Bien an.

Um biefe Beit war es, als Wagner mit bem berzoglichen Boten am Wiener hofe eintraf. Sie kamen. fpat in der Nacht an, baber Wagner in der BehauFung seines Reisebegleiters atstieg. Es war der freundslichte Worgen, als der Bote bei dem Herzog vorgelassen wurde, dem er umständlich erzählte, was er während seiner Abwesenheit Alles mit angesehen — satt hätte ich zu bemerken vergessen, daß Alfercoc den Wagner von der Berstörung seines Hauses in Wittenberg benachrichtigt, und dadurch in große Aufregung versseht hatte — worüber der Herzog nicht wenig sich verwunderte. Wagner wurde nun dem Herzog vorgestellt, sehr hüldvoll aufgenommen, und reich beschenkt entlassen, der Bote aber beauftragt, dem geehrten Fremden Ausenthalt in Wien so angenehm als mögslich zu machen.

Dreizehntes Rapitel.

Die Rriegserflarung.

3m bergoglichen Ballaft zu Wien maren im großen Thronfagl alle Burbentrager bes Reiches bereits verfammelt, jeber batte feinem Range gemäß einen Gis eingenommen, ber Bergog feinen Thron bestiegen, als ein Trompetenschall in turfifcher Beife ben Gintritt bes Berolds verfundete, welcher aus bem feindlichen Lager abgefchickt mar. In bie Mitte bes Saales vorgeschritten, ließ er fich breimal auf bas rechte Rnie nieber und begann bierauf mit lauter Stimme: "Dein Berr und Gebieter ber Gultan, Gobn bes Murat Chan, eines Sohns bes Mahomet Chan zc., Gottes Stellvertreter auf Erben und Beberricher bes gangen Drients se." hierauf folgten über funthundert Titel bes Gultans, bann erft murbe bie Abficht biefer Genbung fund gethan, und mit grofprablerifchen Worten gefcoloffen. Die erwartete Untwort bes Bergoge lautete:

"Sage beinem Berrn, bem bochmuthigen Tarten, bağ ebe funf Tage verfließen, ich fein Giegesborn gerbrothen ibm bor bie Sufe merfen, und im Triumph über feinen Raden reiten werbe, benn ich bin entschloffen, Die Chriftenheit gegen ihre Feinde bis auf ben letten Blutetropfen zu vertheibigen!" Bei biefen Worten gog er fein Schwert aus ber Scheibe, welchem Beifpiel alle Unmefenden folgten, und rief ben Beiftand Gottes und St. Michaels fur bie gerechte Sache bes Chris ftenthume an. Um aber Blutvergießen und einen langwierigen Rrieg ju vermeiben, erbot fich ber Bergog binnen vierzehn Tagen zu einem Breifampf mit bem Gultan. Gollte ber Berolb bie Annahme ber Berausforberung überbringen, fo murben ibm 10000 Ducaten als Belohnung jugefagt. hierauf murbe ber Berolb reich beschenkt entlaffen, Die verbundeten beutichen gurften aber blieben noch im Caale jurud, um einen Rriegerath zu balten.

Bierzehntes Rapitel.

Eine Bemerfung bes englischen Ueberfepers.

In diesem Capitel zeigt die deutsche Abschrift mehrere Luden, und das nicht Fehlende ift so zerriffen,
daß man es taum lefen tann. Aus einigen Einzelnbeiten ift aber zu schließen, daß der Berzog von Destreich mancherlet gefahrvolle Begegniffe mit dem Turken
gehabt, aber durch ben Beistand Wagners, der von
einer hohen Warte aus dem Kampfe zusah, in dem
gefahrvollsten Momente mittelst eines auf magische Art
bewirften Sturms, dem Niemand Stand halten konnte,
befreit marb.

Sunfzehntes Rapitel.

Bagner beschenft ben Bergog , und fiellt ihm brei Tenfet als Golbaten in sein Beer.

Um nachften Morgen ftellte fich Wagner bem Berjog und allen feinen fürftlichen Bunbesgenoffen vor, und überreichte ibm eine vergoldete Riffe, barin lag eine funftlich gearbeitete ftablerne Schufwaffe, bie aber fo bell glangte, bag fie jebes Auge blenbete; fobann ein Schild von bemfelben Stoffe, geformt wie eine Schilbfrotenfchaale, ein Schwert von gleicher Feinbeit bes Stoffes, und mas fonft noch zur vollftanbigen Ruftung eines Rriegers gebort. Dann nabm er eine Reber beraus, welche bie Eigenschaft befaß, baß fle, an ben Belmbuft geftedt, ben Trager beffelben unfichtbar machte, benn wer binter ibm fant, tonnte beffen Rucken nicht feben, und ber vor ibm fand, fab beffen Ungeficht nicht. Die foftbaren Belohnungen, mit welchen ber Bergog ein fo merthvolles Befchent gu vergelten fuchte, lebnte Bagner ab, ibm genügte ichon ber Dant und bie Gunft bes Furften. Dann ließ er brei Rrieger eintreten, bie eigentlich feine bienftbaren Beifter maren; und ftellte fie ben versammelten gurften, insbesondere aber bem Bergog vor, und rubmte ibre Tapferteit in ber Schlacht. Mephiftopheles nannte er Mamri, Afercod nannte er Simionte, und Fauftus nannte er Don Infeligo. Als ihre Beimat gab er bie elpfaischen Felber an. Der Bergog nahm fie fogleich in Gold. Wagner gab vor, bie Luft nach Abenteuern habe fie aus fo meiter Entfernung biebergeführt, und wem fle ibre Dienfte anboten, ob une ober ben Ungläubigen, fen ibnen gang gleichgultig.

Gechezehntes Rapitel

Der Sultan nimmt bie Berausforberung an.

Der Sultan faß eben unter einem prachtvollen Bae villon, von wo aus er die ganze Umgegend von Wien überseben konnte, als der herold von seiner Sendung gurückehrte und die Aussorderung des herzogs siderbrachte. Um nicht für seige gehalten zu werden, erklärte er, zum Zweikampse sich zu stellen, da der Gegner ihm an Rang und Würde gleich war. Als am Wiener hose die Erklärung des Großtürken bekannt wurde, traf man sogleich Anstalt, den rückkehrenden herold würdig zu empfangen, und ihm das versprochene großartige Geschenk auszuzahlen. In der Stadt ging es sehr sesslich her, und die türklischen Würdenträger wurden freundlich bewirthet. Auch hörte man auf beiben Seiten nicht, daß ein Gedanke an Verrath und Areulosigkeit während dieser Tage ausgekommen wäre.

Siebenzehntes Rapitel.

Dem Sultan wirb von ben Damonen ein Somant gespielt.

Während dieses Waffenfillstandes sannen Wagner und seine brei bamonischen Genoffen nach, wie man ben Großturken dem allgemeinen Spotte preisgeben könnte. Akercock begab fich also unsichtbar in das türfische Lager, und drang so bis zu dem Blate vor, wo der große Ungläubige sich eben befand. Er verrichtete eben nach der Sitte eines frommen Muselmanns seine täglich dreimal vorzunehmenden religiösen Waschungen, die nach seinem Dafürhalten auch von dem Schmut der größten Sunde reinigen. Der Sultan saß eben mit vier seiner Cencubinen im Bade, als

Afercod in ber Geftalt eines Lichtengels in ben Babefaal eintretend, bewirfte, bag alle Sclaven, Die gur Bebienung bes Gultans anwesend maren, ehrfurchtsvoll por ihm niederfielen. Der luftige Teufel ging aber, ohne fich burch biefe Bulbigungen in feinem Borhaben aufhalten zu laffen, auf Die Concubinen los, und fcuttelte eine nach ber anbern. Der Sultan verlor bei biefem Unblid feinen Godmuth, und fprach bie Barmbergigfeit Afercode an, ber ibn nacht wie er mar aus bem Babe trieb, und in biefem Buftanbe vor fich bis in das Lager jagte, wo feine Truppen, bie nur ben Gultan, nicht aber feinen Treiber faben, vermeinten, ibr Monarch babe ben Berftand verloren. Ihr Belachter blieb unbemerft von ibm, benn er fab und borte nichts, und glaubte fich gang ohne Beugen feiner Schande. 218 fie an ber Donau angefommen waren, bielt ber Damon bem Gultan fein hintertheil gum Ruffen bin, und bann pactte er ibn auf, und fturzte ibn in ben Strom, worauf er verschwanb.

Achtzehntes Rapitel.

Der zweite Schwant.

Der Sultan hatte vor Schaam sich gern erfauft, als er endlich merkte, in welchem Bustand er sich bier befinde; aber Mephistopheles verhinderte ihn an diefem tragischen Entschlusse. Er ftellte sich über sein Unglud fehr gerührt und erbot sich, ihn auf den Ruden zu nehmen und dabin zu tragen, wo er wolle. Dabei vergoß er, um zu beweisen, wie aufrichtig sein Mitleid sev, einen Strom von Thranen. Der Sultan vertraute ihm; kaum aber war er aufgefact, als Mephistopheles auf eine unfern des Flusses besindliche

Rothlade zuging, und ibn bort bineinwarf, wo ber Moraft am bidften mar, fo bag weber Muge, noch Rafe ober Mund von bem Unflath verschont murben. Und Das gefchab im Angefichte von fünftaufend Berfonen, bie alle in ibm ben Großturfen erfannten. 218 er fich aus ber Lade berausgearbeitet batte, lief ber Bobel bis an bie Thore Biens jubelnd binter ibm ber. Um Stadtthor fand ein Schreiner, ber einen Sarg in ein benachbartes Saus ichaffen wollte. In benfelben fverrte Merbiftopheles - von welchem, wie von ben anbern Beiftern, bemertt werben muß, bag er nur bon demfenigen gefeben murbe, bem er fich auch fühlbar machte - ben Sultan, und nun fcnellte er ben Raften abwechselnd boch in die Luft, und ließ ibn nur finten, um ibn wieder in bie Bobe fteigen gu laffen, fo bag ber Ungludliche mit bem Blute, bas ihm aus ben baburch erhaltenen Bunben ftromte, bie fothige Farbe, bie er in bem Sumpfe erhielt, abwafchen tonnte. Dabei fpielte ber boshafte Teufel, gleichfam bas Bebgefdrei bes Sultans affompagnirend, auf einer Bfeife eine luftige Melobie, wodurch bie gange Straffenjugend berbeigeloct murbe. Dann malgte ber Teufel ben offenen Sarg mit feinem Inhalt mehrere Baffen vor fich ber, und aus allen genftern warf man Gierschaalen und Ertremente, ober gog gefüllte Urintopfe auf ben Sultan berab, und bieg fo gablreich, bag man fchier glauben follte, ber gange Borrath mare feit langer Beit ju biefem 3mede aufgespart worben. Um Burgthor angelangt, überließ ber Teufel fein Spielzeug feinem Schidfal und verschwand.

Meunzehntes Rapitel. Der britte Schwant.

Jest kam Infeligo ober Faustus, und erweckte burch seine Berührung ihn aus ber Ohnmacht, in welche bie lette Mishandlung ihn versetzt hatte. Er warf bann ein armliches Gewand um ihn und entzog ihn ber gaffenben Menge, indem er ihn in bas Schloß führte, wo ber herzog sich sehr betrübte, als man ihm sagte, bag ber Mann in bem bettlerhaften Anzuge, bas Gesticht mit Unflath bebeckt, ber Sultan selber seh.

3 man gigftes RapiteL. Der vierte und lette Schwant.

Me Bagner ben Bergog fo betrübt fab, erbot et fich, bes Turfen Bunben gu beilen und bie Grinnerung an bie wiberfahrene Schmach ibm zu benehmen. Auch wollte er ihn gefund und mobibehalten ju ben Seinen gurudbringen. Dieg mar bem Monarchen febr lieb, benn er batte lieber bie Balfte feines Gintommens geopfert, als bem Geinbe Urfache gegeben, bag er ben Ameitampf nicht annehmen tonnte. hierauf ging Bagner auf fein Bimmer, fleibete fich in weißen Saffet und zog mit Schwanenfebern gefütterte Bofen, ebenfalls von weißem Taffet, an, auch bie Schube maren von biefem Stoffe, inmendig von weißem Leber, an ben Bufen befeftigte er zwei Flügel von feinem Gilber, und andere zwei an ben Schultern, in ber band bielt er ben Merfurftab. Go trat er in ben Audienzfaal; und als er von ben verfammelten Fürften und Cbeln gur Benuge biefes feltfamen Ungugs halber angeftaunt worben, flieg er vor allen Unwefenden in Die Luft

auf, bann sentte er sich allmäcklig aus ber Sobe wieber herab und rubte auf ben Zweigen eines Ulmbaums
aus, wo er um sich blidte, um zu erfahren, in welcher
Gegend er sich befände. Sier bemerkte er die Trosslosigkeit des Sultans, der sich über die erlittene Dembthigung gar nicht beruhigen konnte. Er ging also auf
den Türken zu, der ihn für einen Engel hielt, und trostete ihn, daß Niemand von den Seinen ein Zeuge
seiner Schande gewesen, weil während seiner Abwesenbeit der Gott Mahomeds eine Scheingestalt den Plat
unter dem Pavillon habe einnehmen lassen, die von
Zederman für den Sultan gehalten wurde. Sodann
nahm er feinen Flug wieder zurück, und überall streiften seine Fersen an die Gipfel der höchsten Bäume.

Einunbzwanzigftes Rapitel. Der Rampf fcreitet vor.

Die zwei Tage bes Waffenfillstandes waren verslofefen; als nun der dritte Morgen herandrach, bereitete man sich in beiden Geerlagern zur Schlacht vor. In der Donau befand sich eine Insel, wohl über eine Bierrelmeile lang. Hier follte der Zweikampf vor sich geben, die Bühne für die Preisrichter wurde so eben aufgerichtet und mit reichen Stoffen wurde so eben aufgerichtet und mit reichen Stoffen bedängt. Um vier Uhr Abends, als die Glut des Tages abnahm, begab sich der herzog mit mehr als 100,000 Mann auf den Kampfplat, 60,000 aber wurden zum Schutze der Stadt als Besahung zurückgelassen. Die herzoge von Sachsen, Cleve, Brabant zu erschiemen alle zu Rosse. Als Kampfrichter waren christlicher Seits die Könige von Lustanien und Arragonien mit ihren Gerolden bestellt. Der herzog erschien auf seinem folgen Pferde

36

in so glanzenber Ruftung, baß es schien, als hatte bie Schönheit ber ganzen Mannerwelt sich in seiner Berson concentrirt. Auf seinem helme war eine reiche Krone vom kostbarften Metall befestigt, ber Speer in seiner Rechten war ganz vergoldet, sein hornschild hing ihm am Nacken herab. Das Schwertgehange war von getriebenem Golde, die Decke seines Rosses vom seinsten Auch und mit Gold besaunt. Die eingestickten Sbelsteine spiegelten die Sonnenstrahlen zuruck. Kurz, hier entsaltete sich der Neichthum des ganzen Landes. Nachdem der Herzog die Kampfrichter gegrüßt batte, ritt er breimal um die Schranken. Dann begab er sich mit den Fürsten und Soeln in einen benachbarten, reich verzierten Pavillon, um einige Erfrischungen einzunehmen.

Indeg feste fich ber Turte mit einem Beere in Bewegung, bas boppelt fo jablreich mar, als bas driftliche, und boch ließ er noch gegen 100,000 Dann im Lager jurud. Die turfifche Urmee fundigte fich burch ein grafliches Betofe von Trompeten und Bornern an, bas mit fanfteren Inftrumenten gumeilen abmechfelte. Biertaufend Janiticharen zogen in ihrer bunten Tracht von fcarlachnen golbbefaumten Roden mit langen weigen Schleifen por bem Großturten ber. Ihre Ropf. bebedung mar boch und von weißem Sattin, gefchmudt mit einer weißen Beber. In ber Band trugen fle einen turgen Burffpieg, an ber Seite ein frummes Schwert, auf bem Ruden einen Rocher mit Bfeilen, an einer feibenen Schnur mar ber Bogen befeftigt. Ueber je bunbert Dann war ein Bafcha gefest, funfzig bilbeten ftete eine Reibe. Dann tamen anbere Truppengattungen in nicht weniger ichimmernber Rleibung, einer ber Sauptleute ritt einen reich ausgeputten Elephanten, ber ein thurmartiges Gebaube auf feinem Ruden trug, und beffen Spipe mit einem Bilonif Dabomebe von gang ausgetriebenem Golbe geziert mar. Rings um ben Glerbanten gingen Derwifche baber, bie Luft mit ihren frommen Befangen burchichallenb. Allen Diefen voran gogen zweihundert Trombeter. Der Bagen bes Groffürften mog 20,000 Bfund Gilber. 36n zogen acht milchweiße Glephanten, bas Bufpolfter beffelben mar glanzender Rroftall, mit großen golbenen Anaufen an ben Ranbern gefchmudt, bas Saupt bes Gultans zierte ein reiches Diabem. Stolz und majeftatifc mar bie Saltung bes Dannes, feine Diene friegerifch. In feiner unmittelbaren Rabe befand fich ber Mga ber Janitscharen und Ali Bafchan, ber Abmiral ber turtifden Flotte, ber hauptmann ber Saniticaren-Schuten, und ber hauptmann ber Garbe mit anbern Großen bes Reiches, Alle baarbauptig. Sinter bem Bagen befanden fich bie Dufifer, bann folgten funf Elephanten, bie zu friegerischen Operationen bestimmt maren; bann wieber Trompeter in berfelben Ordnung, wie bie fruberen. Ihnen folgten 100,000 Mann Infanterie in Reiben von 500 Mann. Ihre beiben Geiten bedten 40,000 Mann Ravallerie, fo bag man im Gangen 240,000 maffenfahige Manner gablte. Rampfrichter turfifcher Geits waren ber Ronia von Rhobus und ber Ronig von Bampbilien. Grofturte auf ber Infel landete, wurde ihm ein afchfarbiger Clephant vorgeführt, ben er fcnell beftieg und ibn bin und ber tummelte. Bewaffnet mar er mit Bogen und Rocher, ben Burffpieg in Banben, bas Schwert an ber Seite. Als bie beiben Rampfer fich gegenüber ftanben, begrufte fie ein freudiges "Ballo!" bag bas Eco bie Laufende von Stimmen ber bier verfammelten Arieger noch taufendmal wiederhallte. Die beiben Streiter aber rufteten fich jest zum Angriff.

3 weiundzwanzigftes Rapitel. Die Schlacht.

Rachdem Beibe befchworen hatten, daß fie fich feis nes Bauberfrautes ober magifchen Spruches gegenfeitig bebienen, fonbern im ehrlichen Rampfe einanber gegenüber fleben wollten, gaben bie Berolbe bas Beichen gum Ungriff mit lauter Stimme und fcmetternben Trompeten, mabrend bie umftebenben Beere in banger Erwartung bem Ausgange bes 3meitampfe entgegen faben. Dun, lieber Lefer! haben wir euch bie beiben Rampfer, bie mit ihrem madern Gefolge bieber famen, felbft vor Mugen geftellt, und fie werben im Ungefichte einer großen Boltemenge ihre Tapferteit bewahren. Bollt ihr nicht etwa bei Geite treten, bamit ihre Langen euch feinen Schaben gufugen? 3ch erlaube euch, burch bas Gitter bem Rampfe zuzusehen. Beibe Streiter tommen aus entgegengefetten Enden auf einander gu, ber beutiche gurft mit feiner unvergleichlichen Sapfertelt, feinem Roffe bie Sporen tief in Die Seiten brudend und feinen Speer mit bewundernswerther Leichtigfeit fdmingend, fo bag bas Biebern ber braven Stute ben Ginbrud eines Donnerschlags hervorbrachte. Illi Chan hingegen zügelte bie Schritte feines ftolgen Thieres, je naber er feinem driftlichen Gegner tam. Best moge fich euer Blid an ihrem Aufeinanberruden weiben. Gleichwie zwei große Wellen von entgegengefesten Winben aus verschiebenen Buntten ber Gee nach langem Umberfcmeifen an einander getrieben werben, fo fturgt mit gleicher Beftigfeit ber Deutsche auf feis

nen Begner los, als ber Turfe ploblich feitwarts biegt und baburch ben Langenftog parirt. Dieg fonnte auch leicht bewirft werben, ba ber Elephant bober, ale ein Rof ift. Der Turte that, ale miche er ben Streichen bes Deutschen gefliffentlich aus, mas in bem Beere ber Mufelmanner eine große Beangfligung bervorbrachte. Der Deutsche wunderte fich febr ob folder Spiffindigfeit im offenen Rampfe, aber ebe er noch eine fleine Benbung machte, erfab ber Turte feinen Bortheil und traf ihn mit feinem Speer an ber Schulter, brang abet nicht burd, worüber ber Angreifenbe por Buth in bie Luft brullte, und batte nicht bas Roft in biefem Doment ftill geftanben, fo mare es gewiß von bem Glephanten zu Boben geworfen worben. Das eble Thier fonob vor Born und theilte bie Empfindungen feines herrn, ber mit Unwillen erfüllt wurbe, ale er bas binterliftige Berfahren bes Turten mehr und mehr erfannte. Rach mehreren vergeblichen Bfeilmurfen machte ber Turfe mieber eine ausweichenbe Bewegung, und man Bemertte, wie bas Rof ben Glephanten verfolgte.

Stürmischer Jubel ging burch bas Christenheer, und bas Gelächter wurde so laut, bag ber Türke beinahe seine Fassung verlor. Endlich entschloß er sich wieder, einige seiner feigen Bfeile gegen die Rüstung bes Gegeners abzuschnellen; aber durch eine geschickte Wendung bewirkte der Reiter, daß der Widerhaken des Bfeiles den außern Theil vom Auge des Elephanten traf und einen Boll tief ins Bleisch drang. Deß war der Deutssche erfreut, und stieß mit solcher Kraft seine Lanze in das Bister des Türken, daß aus den Deffnungen des Helmes Blut hervorquoll. Wüthend zog setzt der Verwundete sein Schwert und hieb die Lanze des Deutsschen entzwei. Ihn seltst konnte das Schwert nicht

erreichen, weil er auf bem Glephanten viel zu boch faf. um ben Begner unmittelbar bermunben gu fonnen. Best ftarrten fich bie beiben Rampfer eine Beile gornerfüllt an, und bie Bufchauer blidten mit banger Theilnahme bem neuen Ungriff entgegen. Der Glepbant blutete inbeg aus feiner Bunbe fo reichlich, bag ber Schmers feine Buth verdoppelte. Er begann gu ftampfen und fich fo gewaltig zu fchutteln, daß fein Berr abfteigen mußte, um ibn gu befanftigen. Diefe Baufe benütte ber Deutsche, um fein Biffer gu öffnen, nicht blog um Athem ju bolen , fonbern um bem Gegner wegen feiner unredlichen Berfahrungsweife im Rampfe Borwurfe zu machen, und ibm zu fagen, wie febr et fich baburch felbft entebre. Er brachte nun zwei Langen berbei, und überließ es ibm, welche von beiben er mablen wolle; weigerte er fich aber, auf biefe Art gu fampfen einzugeben, fo brobte er ibm , bie eine Lange feinem Thiere, bie andere ibm felbft in bie Bruft gu flogen. Der Turte nahm biefe neue Art ber Ausforberung an , aber auch biegmal wandte fich bad Blud ber Baffen bem Deutschen zu, benn ber Turte fiel fieben Suf über bie Lange ber Lange in ben Sand, fo bag man ihn erfchlagen glaubte, meghalb fich ein grofes Wehflagen unter ben Mufelmannern erhob. 3mar war burch bie Beftigfeit, mit welcher bie Rampfer auf einander fliegen , auch ber Bergog zwei Schritte rudwarts getaumelt, ba er fich aber gleich wieber aufrichtete, fo mar bie Beffurgung ber Chriften nicht fo groß. Bielmehr erhob bas Beer, ale es biefes Lebenszeichen bemerfte, ein foldes Freubengefchrei, bag bie benachbarten Berge bavon erschüttert zu merben brobten. Die beiben muthigen Thiere gingen muthichaumenb mit ibren natürlichen Waffen auf einander los. Das Rou

aber hatte wegen ber ftart blutenben Bunde bes Giephanten, wodurch bas rechte Auge gang von gerinnenbem Blute bebedt wurde, einen fleinen Bortbeil por-Da bie Langen gerfplittert waren, beftiegen bie Rampfer wieber ihre Thiere, um ben Angriff in anberer Beife zu versuchen. Der Deutsche fprengte in voller Baft auf ben Turfen los, und bieb mit aller Rraft auf ben Rugel bes Glephanten, bag biefer rudmarts taumelte, aber teiner pon beiben Reitern erreichte ben anbern. Der Deutsche jog nun feinen fchimmernben Dold, fbrang auf ben Raden feines Bferbes, erfaßte mit ber einen Sanb ben Rugel bes Glephanten, mit ber andern Sand ben Riemen , ber fein Borberhaupt freugte, fließ mit ben Suffen nach ben Saugabnen und nach bem Ropfe bes Thieres, und fo fcob er fich allmählich pormarte, bis er ben Reiter felbft ju faffen betam. Diefer fcbien barauf vorbereitet, und nun rangen fle fo beftig mit einander, bag ber Blephant bis zu ben Schranken zurudwich. Dieg mar fur bas driftliche heer ein Siegeszeichen, bas ein noch lauteres Burrab! ale vorbin bemirfte. Inden folugen noch die metallenen Schwerter eine gute Beile auf Die Schilbe los, und ichoben bas Refultat bes Rampfes noch etwas binaus. Diefe Art zu fechten hatte für bas Muge ber Bufchauer einen angenehmen Reig, fo bag man bem Rampfe einen gangen Tag batte gufeben mogen, wenn er nicht fur eines ber beiben Beere von ernften Folgen begleitet gemefen mare. Die Lapferkeit bes Deutschen ließ aber ben Sieg nicht lange ungewiß. Sobald als ber Elephant Die Schranfen erreicht batte, tam ber Rampfwarter auf ben Rampfplas gesprengt und trennte bie Streitenben, indem er ben Turten für übermunden erflarte, weil, wie bie Sachen

standen; der Fall zu Gunsten des Christen entschied. Der Türke hatte verloren, denn sein Abier hatte sich zu den Schranken zurückgezogen. Beide Barteien schieden nun von einander, der Türke kehrte in das Lager zurück, der Deutsche in die Stadt, Beide mit demselsen Bompe, der sie auf den Kampsplatz begleitet hatte. Und weil dieser Zweikampf so seltsamer Art doch wirflich stattgefunden, so hatte ich es für werth gehalten, bei demselben etwas länger zu verweilen, und sollte ich darüber langweilig geworden sevn, so wird das solgende Kapitel durch mehr Frische und Abwechslung entschädigen.

Dreinnbzwanzigftes RapiteL

Bie gauft eine Beleidigung rachte.

Ein Ritter hatte bem Sauft in Gegenwart mehrerer Damen eine Ohrfeige gegeben, und biefer forberte ibn befibalb zum 3meitampf. Der Ritter nahm bie Ausforderung an. Der Rampfplat, Die Beit Des Rampfes, Die Baffengattung, Alles mar icon bestimmt. und Fauft barrte bereits feines Begners an bem bezeichneten Orte, als Signor Medefimo, ber bisber für einen wadern Saubegen befannt mar, plotlich von Aurcht aberfallen murbe, por ben grauen auf ein Rnie fich nieberließ, und gitternd und bebend ibre gurfprache bei Don Infeligo (Fauft) anflehte, dag er ibm fein Unrecht biegmal verzeihen mochte. Darob brach bie agnze Befellichaft in ein lautes Belachter aus. Aber fein fläglicher Blid, feine gegen ben himmel flebend erhobenen Ganbe, bie Thranenftrome, bie über feine Wangen rollten, alles bieg erregte bas Mitleib ber Unwefenben, fo bag man ibm verfprach, fich bei Fauft

für ihn zu verwenden. Diefer aber war unbeugfamen Sinnes und wollte nur bann fich nachgiebig zeigen, wenn der Ritter jene Mißhandlung durch eine noch schimpflichere abbugen wollte. Der Ritter verstaud sich in seiner Todesangst zu jeder Bedingung, und so ließ er es gewähren, daß Faust ihn bei den Füßen erfaßte, ihn zweimal durchs Zimmer schleifte, dann ans Kinn saste und ihm eine derbe Maulschelle gab. Dann schütztelte er ihn noch wie einen Schulknaben und ging seines Weges. Der Ritter schämte sich, ganze Tage vor den Leuten sich bliden zu lassen, Faust dingegen ward seitdem wegen seiner Tapferkeit gefürchtet, und zog sich durch seine Schelmereien täglich mehr Beinde zu.

Bierundzwanzigftes Rapitel. Bieber ein Schwant von Rauft.

Einft batte Rauft einen Gbelmann beborcht, ber einer Dame gelobte, wenn fle ibm eine Bunft gemabre, wolle er thun, mas fie ibm gebiete. Gie verlangte alfo, bag er an bemfelben Blate, wo fie ftanben, ein Albernes Schloß binbaue. Der Cbelmann entfernte fic beschämt. Fauft aber folgte ihm auf bem Buge und ergablte ibm, wie er ber Dame unbillige Forberung mit angebort, und munterte ibn auf, ber Dame gu fagen, bag er im Stanbe fev, mit Ginem Borte ihren Bunich zu erfullen. Der Chelmann that, wie ibm gebeiffen, ging ber Dame nach und rubmte fich, er wolle ibr zeigen, mas fie fur unmöglich batte. Gin Saufe von Reugierigen ftromte nun bem Garten gu, bort aber fand man ben Brabler, Die Fuge in einen Blod geflemmt und eine bafliche Ruchenmagb in feinen Urmen baltenb. Man fann fich leicht beufen, in welches

Gelächter ein solches Schauspiel alle Anwesenden verfeste. Nach einer Weile wurde der Ebelmann seiner haft befreit. Er aber schwur dem Faust bittere Rache. In der Ausführung solcher Streiche fand Faust eine besondere Kreude.

Fünfunbzwanzigftes Rapitel.

Bie Faufts und feiner Gefellen Uebermuth befcamt wirb.

Kauft, Wagner, Afercock und Mephistopheles schlenberten eines Tages burch bie Straffen, ba begegneten ihnen vier Ebelbamen , bie Schweftern zu fenn fcbienen. Die vier Manner gingen auf fie zu und beleibigten fie burch ungiemliche Bumuthungen, bie ihren auten Ruf in Gefahr brachten. Nachbem fie eine Beile mit einander geforochen, thaten fie, ale ftimmten fie in ihre Bunfche, nur wollten fle erft ihre Roffe fatteln laffen, und bann mit ihnen an ben Ort reiten. wo fle ungeftort fich ihrem Bergnugen bingeben tonnten. Mus Rudficht gegen ihren Ruf bebielten fie fich jeboch bor, verschleiert zu erscheinen, wefchalb fie auch ihnen zugeftanben, Larven vor bas Geficht zu nehmen. Bur Beit ftellten fich beibe Parteien an bem beftimmten Orte ein, fie ritten eine gute Strecke, bis fie an einen oben Blat famen. Bier fliegen bie Berlarvten von ben Roffen und riffen bie Berfchleierten gur Erbe. um fie ber Wolluft ju opfern. Diefe marfen nun fcnell ihre Frauenfleibung ab und zeigten fich als muthige Junglinge, entichloffen, ben ihnen zugebachten Schimpf zu ahnben. Go mußten Fauft und feine Befellen beschamt abzieben.

Sechsundzwanzigftes Rapitel.

Sauft und feine Befellen flegen gegen Die Turfen.

Funf ober feche Tage batte fich ber Bergog unthatia binter ben Mauern feiner Stabt verhalten; endlich befcblog er, eine Befatung von 30,000 Mann bafelbft gurudzulaffen und mit 130,000 Dann ins Felb gu gieben. Bier erfchienen Sauft und Wagner, Dephifiopheles und Afercod, und forberten, vollständig gemaffnet, im Angefichte bes Beeres vier Turten auf, mit ibnen eine Lange gu brechen. Sogleich fprengten vier . berittene Sanitscharen bervor, um bie Ausforderung angunehmen; allein gleich bei bem erften Ungriff murben ffe burch und burch gerannt und lagen auf bie falte Erbe bingeftredt. Diefen Schimpf zu rachen gebot ber Gultan, bag rier ber Sapferften feines Beeres und noch vier Unbere fich ber Sieger bemachtigten, und fie ibm gefangen vorführen follten, bamit fle mit ewiger Bein ihre Rubnheit bugen follten. Da aber zwei fogleich niebergeftredt murben, ergriffen bie anbern feche bie Blucht, Die aber gur Strafe ihrer Feigheit aufgefnupft wurden. Die Chriften lachten barob berglich, und ba ber Beind nicht bebergt genug mar, um in Schlachtordnung zu treten, fehrten fie wieder gur Stadt gurud.

Siebenundzwanzigftes Rapitel.

Der Ueberfall.

um zwei Uhr Nachts naberte fich ber Turke mit feinem ganzen heere ben Ballen ber Stadt und ließ bie Bioniere burch bie Gegenmauer eine obhle machen. Die Bache auf ben Ballen merkte, was vorging, gab bem Oberbefehlshaber ein heimliches Barnungszeichen, und fogleich ftanb, ohne bag ein Trommelfchlag bas

Beichen gegeben batte , bie gange Befahung unter ben Baffen. Der Turte, welcher mit 2000 Mann eingebrungen war, gab bas Beichen jum Ungriff; fogleich aber wurden fle von ben Gefchoffen ber Deutschen embrangen. Die gange Bevolferung eilte zu ben Waffen, Einige befesten bie Balle, Anbere vertheibigten anbere Blate; ber Turte fullte bie Graben mit ben Leichen ber Erfchlagenen aus, und fuchte fich auf biefem Weg eine Babn zu machen und ben Ball zu erfleigen, boch fand er ftete beftigen Biberftanb. Er versuchte baber auf einem andern Weg in bie Stabt zu tommen; er feste namlich mit 30.000 Mann über bie Donau und verfab fle mit Sturmleitern. Als ber Morgen anbrach, fielen ben Belagerern bie Chriften in ben Ruden, und nun erfolgte ein allgemeines Schlachten. Biele fuchten fic burch Schwimmen ju retten, Unbere murben in ber allgemeinen Berwirrung von ben eigenen Rampfgenoffen niebergefabelt. Bulett erhielten bie Chriften bie Dberband, und ber Turfe verlor bei biefem Ueberfall über 23,000 Mann. Bluchend feinem Unftern, gog er fich in fein Lager gurud und überlieg ben Deutfchen eine anfehnliche Beute an Golb und Juwelen.

Achtundzwanzigftes Rapitel.

Die Befreiung Biens.

Diefer neue Sieg erhöhte ben Muth ber Chriften und bemuthigte ben Turten. Man beschloß jest, wo man die Ueberlegenheit über ben Feind erkannt hare, sich nicht länger besenstv zu verhalten, sondern in offener Felbschlacht bem Turten zu begegnen. Der Tag, wo man den Ausfall aus ber Stadt in das feindliche Lager machen wollte, war herangekommen, die wehr-

bafte Bevolkerung fand fammtlich unter Baffen, die Schwachen und Frauen nahmen Buflucht zum Gebete und bielten Brogeffionen um bie Ctabt. Balb verbunfeite ber Bulverbampf, ber aus ben Reuericblunden ausftromte, Die Luft, und bas Rrachen ber Ranonen lieft feinen andern gaut vernehmen, ber Tob mandelte in allen Straffen. hier erwies fich ber Rugen ber Schu-Ben, benn bie Pferbe, welche ben Rugeln Stand biels ten, wurden burch bie Bolfen von Bfellen fcbeu ges macht, marfen ibre eigenen herren ab und gerftampfe ten fie mit ihren Bufen. Der Großturte fluchte bem Simmel und ber Erbe, insbesonbere aber ben Baumen, aus welchen bie morberifchen Bogen verfertigt murben. Er notbigte baber eine Schaar von 500 Reitern, in Die Reiben ber feindlichen Schuten einzubringen. Aber auch biefimal verließ ibn bas Rriegsglud, benn in ber Gile bes Angriffe hatten fle über einen Damm gefest, alle Bferbe ftolperten und marfen die Reiter aus bem Sattel. Die Schugen wunderten fich febr, ba ihnen bie Urfache einer fo allgemeinen Rieberlage bes Feinbes unbefannt mar, gauft aber flarte lachend ihnen biefes Rathfel auf. Er hatte burch magifche Runfte bie Thiere und ibre Reiter mit Blindheit gefchlagen, bag fie die Grbobung, über welche fie fegen follten, nicht bemert-Um furg gu fepn , bie Chriften hatten in brei und einer halben Stunde einen vollftandigen Sieg über bie Zurten erfochten. Der Großturte auf feinem Glephanten wurde von bes Bergogs eigener Band getobtet, alle feine vornehmften Rrieger blieben mit ihm auf bem Rampfplat. Mun wurde zum Rudzug geblafen, bie Solbaten beluben fich mit reicher Beute, und bie bem Bergoge verbundeten Burften febrien, nachdem bas Land ganglich vom Seinbe geraumt worben, in ihre Staaten gurud.

IX.

Gespräche im Reiche berer Tobten zwischen dem ehemaligen Fransoischen General-Feldt-Marsichall herzog Frantz Heinrich von Luxenburg und Doct. Johann Fausten zweper Weltbefannten Erg = Zauberer und Schwargs-Rünftler. Als worinnen sie in furger Untersredung ihren Ursprung, ärgerliches, fündhafftiges, teuffelisches Leben, und ihr darauff crsfolgtes erschröckliches Ende, in höchster Betrübsniß einander erzehlen. Der bösen, gottlosen sichern Welt zur Warnung auffgestellet, und gedruckt.

Leipzig, Anno 1733.

Luxenburg.

Pech! Pulver! Stein! und flammen! Mortbleu! 3fis möglich; baß ich als ein Belikluger großer General, mich von bem verdammten Lügen-Geift dem Satan so schandelich betrügen laßen? So daß lepber durch seinen graufamen mörderischen Griff, in dieses mit ftarden Banden des Lodtes bang umschloßenes Jimmer, so jämmerlich versezet worden! Dunglüdseilger Luxenburg! was haftugemacht? Siehe welche Unschuld vermag dich nun zu schügen? Dann dein böses Gewißen ift ein unverwerflicher Beuge, beines in der Belt vermaledept geführten Bandels! Barum hastu doch beinen unerfättlichen, ja viedisschen Begierden so ruchloß den Jügel gelaßen? Ach gerechter himmel! was habe nun für mein epicurisches

Bohlleben, und abscheuliche Unthaten ju erwarten! 386 nicht wahr? Dein grausam erschröckliches Born-Urtheil! als welches mich gewiß sonder Erbarmen, mit Erstaunen, und Bittern jur höllischen Pein auf ewig überführen wird. D verdammter Luxenburg.

Diese lettere Borte gaben im Reich berer Tobten, ein folch flägliches Gethone, baß Faustus, welcher fich mit einem Catholischen Geistlichen unterredete, sein Gespräche auffgab, und zur Pforte bieses Tobten-Reichs herbey eislete, in Meynung ben neuen Antommling hierselbst recht zu beschauen. Allein wieder Verhoffen, sand er die Thurnoch ganplich verschoßen. Nach langen hin: und herwensten, erblickt er ohngesehr in einem sehr düstern Bindel, eine kleine, budlichte in Ariegerischer Tracht bekleibete Persion, welche mit tiefffinnigen und traurigen Gesichte, sich an dem einen Pfeiler angeleget. Beiln er nun bey sich selbst vermerckte, das das klägliche Geschrey von dieser Person entstanden, als näherte er sich zu ihr, und sprach:

Faustus.

Monsieur! Sie nehmen mir es nicht übel, indaferne Diefelben aniso in Dero Einsamteit beunruhige. Gewisslich Dero gangliches Ansehen bezeugt, daß Sie in der Belt in hohen Glud geftanden, wiewohl einige traurige Geberben, mir zu verstehen geben; daß Sie von einem anßerordentlichen Geschick auf das allererschrödlichte gerühret worden. Demnach erlauben Sie mir zu fragen: wer sud Sie?

Luxenburg.

Ach mein Freund! wie gludlich ware ich, wann meiner ehemahligen Gewohnheit nach, mich auch aniso verskellen könte. Rein, dieses ift mir unmöglich. Ich bin der im Reiche der Lebendigen sehr berühmt gewesene Franhoische General Feldt. Marschall Luxendurg! und muß voller Betrübniß gestehen: daß durch gerechten Schluß des himmels, vor der Zeit andero versetzt worden. Allein sagt mir: wer seyd dann Ihr! auf daß ich weiß, mit wem ich mich bespreche?

Faustus.

Ew. Excellence geruben meinem gethanen Erfühnen großmuthigft zu verzeihen, und gestatten, daß Dero Billen zu Folge, fürglichen berichte: Bie daß ich der ben aller Belt febr bekannte Doctor Faust fep. Welcher burch eine teuffelische Schwartfunfleren, und höchft gottloß geführten Leben, in dieses Reich mit verfallen. Sonsten aber in der Belt einen Greuelsvollen Rahmen hinterlagen.

Luxenburg.

D! was bor 3ch. Sepb ihr ber Doctor Faunt? Ach gerechter himmel? ift dieses auch wahr? Gewislich, in ber Welt ift ein großes Gesprache von euch, so bas auch bie garteste Jugend, euren Rahmen täglich jum Sprichmort führet. Jeboch entfinne mich, bas sowohl ich, als wiele andere in ber Christenheit, die von ench erzehlten Geschichte, für ein würdliches Mährlein angenommen. Inbefen da ihr mir euch selbsten anipo so unverhofft entbestlet; Als bitte ich: erzehlt mir doch etwas von eurem Leben.

Faustus.

Afts mbalich? daß ber Satan mein binterlagenes, Babrbeitevolles, gottlofes, jauberifdes Leben, ber benen Lebendigen truglichen zu verftellen, fo argliftig fich bemubet? Da er boch felbften Die allerbetrubteften Rennzeichen, burch feine an mir getbanen graufamen Entleibung, ber Belt offentlich binterlagen. D! verdammter gugen: Beift! womit geheftu um? ju wunfchen mare es, bag meine Bebubrt nie bas Licht ber Belt erblicet, fo murbe fo abicheulich ben Allerbochften nicht beleidiget, ja feine unenbe liche Gnade und Barmbergigfeit, fo fcanblich aus ben Augen gefeget haben. Ich betrübter armfeeliger Fauste? Gnabe! Gnabe! und bie Beit fotbane ju erlangen ift babin! ja beine Reue numehro leiber! ju fpat. Inbefen mas meine Gebuhrt und Leben anbelanget, fo geftebe: raß ich aus Sontwebel in ber Grafficafft Anbalt gelegen, bon armen Bauers: Leuten entiprogen. Derobalben auch mein Batere Bruber ju Bittenberg mich an Rinbesfeati auffnahm, und fleißig jur Schulen bielte. Rachbem

ich nun hier ben Grund in Sprachen geleget, fo gleng nach Ingolftabt auf die Universität, auf selbiger bielte ich mich auch so gut, bas im turgen Magister wurde. Beiln nun bierdurch meine Eltern sowohl, als meinen Better in große Freude versetzte; als erspahrte auch der lettere teine Roften, mich bereinftens als einen vollfommenen gesichten Geiftlichen bep fich wieder zu feben.

Luxenburg.

So! So habt ihr euch erftlich auf bie Theologie geleget? Bie fommts aber herr Doctor! bag ihr als ein
folder Gelahrter, euch ber verfluchten Zauberep ergeben.
Ich glaube, euer Theologischer fleiß durffte fich auf fothaner Universität gewiß nicht weiter, bann am Bart
erftredet haben; Sintemahl rechtschaffene Gottes-Gelahrte,
seberzeit einen greulichen Abscheu für bergleichen TeuffelsKunfte gehabt

Faustus.

Damable mar bas groffe Reformations-Berd Lutheri noch nicht ergangen, einfolglichen im Pabfithumb, befonbers aber in benen Cloftern, recht mas gemeines; fic faft auf nichts anders, ale Seegens: Sprechung, Austreib: und Berbannung ber Teuffel und anderer Gotteevergef. fenen Teuffele-Runfte ju legen. Bie bann mit Bepfleuer ber Babrbeit verfichern tann: bag Geiftliche bamable porgefunden, bie taum ihren Rabmen gu foreiben gewuft, in ber ichwarten Runft aber febr tieff erfahren maren. Dieweiln ich nun von Ratur eines febr guten fabigen Berftandes, meinem geilen wilben Gemuthe aber ber geiftliche Standt gar nicht fcmedte, fo befahm auch Luft au folden verdammten Biffenfdafften. Gleichwie nun einer bald feines gleichen vorfindet, alfo ergienge es auch mir; bann ich verfellte mich ju folder teufflischen Gefellichafft, welche mich nichts anbere, ale bofen Characteren. ober Beiden . Schrifften, wie auch Befdwöhrung berer Beifter, ibre Beit gubrachten, ihr Studiren aber ganglich aus ben Augen fetten. Die Beif : und Bahrfager-Runft erlernte ich von benen Biegeunern, und anbern lofen Befindels.

Dier hätte nun bebenden follen: daß der Satan, wanner den Menschen berüden will, erstich die verbohtenen Dinge sehr geringe vorstellt, die er ihn in schäliche Sicherheit versetzt, endlich aber dadurch ins Berberben bringet. Alein ich blied beständigst den miene thörigten Berblendung; So daß ich die Theologie verließ, und mich auf die Arhenep-Aunst legete. Unter solchen Fürwandt nun, ersorschte ich den himmels-Lauff, lernete die Gebuhrt stellen, und verfündigen, desgleichen auch Calender machen. Endlich gerieth ich recht in den gesährlichen Fallstrich vertung der Geister grübelte, auch Varinnen so zunahn, daß sich etsliche derselben zu mir geselleten, und anhiengen.

Luxenburg.

Dieses muß wohl eine schöne Freude euren Eltern, infonderheit eurem Better gewesen seyn, wann er vernommen, daß ihr aus einem von ihm erzogenen Gottes-Kinde,
eine würdliche durchtriebene Teuffels-Brut geworden. Glaubet mir Fauste! ware ich an seiner Stelle gewesen, ich
beite euch keinen Heller mehr auf die Universität zugeschidt, sondern euch als ein verderbliches Ungeheuer, von
dar hinweg, und ins Zuchthauß, oder in ein weit betegenes Belitheil versendet.

Faustus.

Dier war ich viel zu vorsichtig, bas ich etwas, meines bofen Fleißes, ober Bandels, bep meinem Better hatte sollen verlauten laffen. D! Rein. Sondern ich war im Gegentheil dahin bedacht: wie ich mich recht bep ihm einschmeicheln möchte. Bu dem Ende ich auch von der Universität ein glaubwürdiges Zeugnis meines Fleißes, und Berhaltens wegen mitbrachte. Dierdurch machte ich mich nun so beliebt und groß, daß mein Better für Freuden mir fast seine gange Baarschaft damahls mitgegeben hatte, mich auch nach seinem Tode zum einsigen Erben seiner gangen Berlaffenschaft einsetze.

Luxenburg.

Sierbey werdet ihr euch wohl recht luftig gemacht bas

ben? bann wie vernehme, fo ift euer Better ein guter Sauf-Salter gewesen, baber ihr auch nach feinem Tobe wohl werbet ein groffes Guth vorgefunten haben?

Faustus.

Ja! es war eine reiche ansehnliche Erbichafft, bey welscher ich auch täglich in Saufen, Schmaufen und Spielen lebte. Jedoch als dieses Bermögen durch meine Berprasung gantlich erschöpffet, und es also sehr windig mit mir aussabe, wurde nachbero jum gröften Berdruß gezwungen, gant einsam zu leben. Alleine hierdurch wurde mein böses Gemüth im geringsten nicht verbessert; Sondern ich trachtete vielmehr Tag und Racht, derer bosen Geister Kundschafft zu erlangen, vermöge derer ich mein tägliches Bohl-Leben mit meinen Schmauß-Brüdern besto bester fortsetzen könte.

Luxenburg.

D! verkehrte Gelahrtheit. Ihr ber ihr sonften guten Berftand gehabt, und jum voraus sehen können, daß euer lieberliches saules Leben sothane Erbschaft bald konte verbringen. Warum sucht ihr euch nicht von solchen ju enthalten, und euern Studien wieder ordentlichen obzueliegen? Dann gewißlich nie gehöret: daß sich Jemand Ehre und Reichthum ju gesoffen; Solte es aber geschen seyn, so glaube, daß ihr euren Doctor-hut auch in einer solchen naßen Junfft erlanget.

Faustus.

Sachte! Sachte! herr General. Dergleichen ift ben uns Teutschen niemahls gewöhnlichen gewesen. Immittelst batte freplich weiser gethan; indaserne die Betterliche Berlassenschafft zu rathe gehalten. Allein nachdem dieselbe verschlucket, und keinen Rath zu Fortsehung meines Bohlzebens wuste, so gedachte durch Bephüssen wire allerhandt, weld zu erlangen. Dieserhalb bediente mir allerhandt, was dem Jüden- und Deybenthum sich vorsindende zuweberische Schrifften. Rach sleißiger Durchlesung, schrieb ich sie mir möglichk ab, und übete mich darinnen, so daß in durgen die schwarze kunft bergestallt erlernete, daß nicht

nur aus göttlichen Berden, jutunstige Sachen weises gend auslegete, sondern auch die Todten zu beruffen, Efeten und Trinden, ob es gleich zuweiln ausser der Zeit einfolglichen, sehr unmöglichen schiene, ins Berd richten tonte. Der Beschwöhrung der Geifter in Ehrstall, bläefer, Steine, holh, Basser und anderer Dinge, zu geschweigen. Ich selbsten erforschte meines herrlichen Bersfandes wegen, die Gebuhrts Stunde, nach damahligen Einfluß des himmtischen Gestirns, besonders aber ob die Geister mir zugethan wären, welches lettere auch endlich sattschapm veradspührete, maaßen des Rachts in der Studen sich an der Band ein seltsamer Schatten herfür thate, auch sim mein Bette viele Lichter hin und her slohen, die gleichsam wie Menschen plisperten, wiewohl mich noch nicht unterstund, dieselben zu befragen.

Luxenburg.

hier erfieht mann handgreiflichen euer bofes, aberglaubifches Gemuth. Ift bannenhero fein Bunber, nachdem ber Sathan biefes verspühret, euch mit feiner betrügertschen Berblendung immer weiter angegangen. Zedoch ifts wahr? Ihr solt ja einen außerorbentlichen Christall gehabt haben.

Faustus.

Bu biefem gelangte ich auf eine unverhoffte Beife. Dann als ein Teuffels-Banner, Heilemann genannt, von einem gewissen Bergmann trundener weise bey nächtlicher Beise erschlagen wurde, sand ich diesen Spriftall in des Entleibten seinen Aleidern. Aun fann versichern, daß durch diebeten seinen Aleidern. Aun fann versichern, daß durch diese Beute großes Geldt gelöset, auch noch ein größeres in dieser Aunst ersuhre. Denn nachdem ich den bösen zeind auf das fräfftigste zu beschwöhren gelernet, als entschlos mich auch dieses einmahl in Standt zu richten; Ob nun gleich aufänglichen ziemlich bange daben war, so ermunterte ich mich doch wieder, zumabln wann bemerdte, daß die Zauberey nicht Jedermanns Thun, für der damahlisen Belt aber ein großes Ansehn erweckte, auch große Votentaten, ja der Deilige Römische Statthalter sich viele fältigst derselben selber bedienet, und was mehr zu so

gen, icon vor Altere im Gebrauch gewefen. Aus biefen Uhrfachen nahm mir nun biefes ganglichen fur.

Luxenburg.

Das ift eine große Einfallt, herr Doctor, baß ihr euch nach benen bofen Rapfern, Königen und Römischen Pabften jauberischen Exempeln, als welche nur daburch bergängtiche hobeit und Ehre gesucht, gefehret. Gewistlich burch biese table Entschuldigung wird euer boses Bornehmen keinesweges beschöniget. Dann ba ihnen ihre Seele zu reiten, nicht lieb gewesen, so hättet ihr boch billig für die eurige Sorge tragen sollen.

Faustus.

Leiber! wer bieses damahls so, als iho bebenden können, so batte ich mich freplich dafür, als die Peft gebütet. Allein wann ehe gedendet man auf Befferung. Ist nicht wahr? alsdenn, wann bas Unglud geschehen. Bolte der himmel aniho über meine buffertige Reue ein erbarmendes Mittleiden meiner armen Seele haben, so würde nicht nur schier, sondern ewig auf bessen herschung bedacht seyn. Aber hilf Ewiger! nun ift es zu spät. Immittelst wünsche, daß die Potentaten in der Belt, durch kinge Aufsicht, alle vermaledeyete zauberische Bücher, auf einen Tag verdrennen liesen; Dann dieses ohne Wiederrede der gefährlichte und flärdste Saamen, den der Teufsel zum größen Berberben der Menschen, so schälichen ausgestreuet! Sintemahl ich armer Unglückeliger! auch badurch bin berücket worden.

Luxenburg.

Glaubet mir Fauste! baß ihr euch ichwehr verfündiger, maaßen ihr boch vorbero ben rechten Beg jur Gludfeeligfeit, burch eine rechtschaffene Erziehung gewuft, ihr euch bennoch mit solchen verfluchten Kunften, so ichands lichen bemenget, barinnen tein blinder Devde, noch abere glaubischer Jude jemahls so tieff, als ihr verfallen.

Faustus.

Bann die gupr : und Regierung bes Allerhochftens,

und feines Beifics, bamable burd ein inbrunftiges glanbiges Gebet angeflebet batte; Go wurde mich freplich bierinnen nicht fo verfliegen baben. Rachbem aber Diefes unverantwortlichen aus ben Mugen feste, führte mich ber Satan in feinen Sicherbeits-vollen Striden, immer tieffer binein, fo bag ich Rrafft meiner recht ausgelernten Runft benfelben ber Ericheinung balber, bamabis ericbrod. lichen au beidmobren, fein Bebenden trug. Run geichabe folde obnfern Bittenberg bes Rachts in einem großen Creubweg, bann fobalbt nur ber Mond auffgegangen, bebiente ich mir meiner mit zauberischen Characteren eingerichtete Gottesvergeffene Beidwöhrung. Raum mar biele gefcheben, fo fabe eine belle feurige Rugel auff mir Inallend gufteigen, und wie ber Blit mit feinem Strabl in bie Dobe geben. Dier erichrad ich nun bermaagen, bag fur Angft aus meinem Circul gelauffen ware, wiemobin Unglud ju vermeiben, verblieb ich barinnen, und eine nochmablige Beidwöhrung vornahm, auf welche aber alles fille verblieb. Dieruber murbe nun fo bofe und vermeBen, baß eine von meinen allerfrafftiaften Beichmebrungen, ju Ginladung bes bofen Geiftes bornahm. In bem Augenblick entftund in dem baben gelegenen Balbe ein foldes entfesliches Drebnen und Beben eines ungeftumen Binbes, nicht anders, als wollte himmel und Erben aus ibren Rrafften gergeben, ja es fubren etliche Bagen, gleichfam als ein Pfeil auf mich ju, die fo einen großen Staub erwedten, bag auch ber belle Mond verbuftert murbe. Sier Runden mir alle Daar furchterlichen ju Berge, berobalben ich auch fur Angft, Schreden und entritternder Rurcht, bepnabe ale ein Tobter in meinem Crays barnieber gefunden mare, in foferne ich nicht burch einen um mich berum gebenben Beift, mich in etwas erholet batte. Diefen nun befdmubr ich fogleich, baß er mir antworten mufte: ob er mir nebmlichen bienen wolte, ober nicht? Beldes er auch gegen etliche ausbrudliche Buncte ju thun verprach. Run wurde wieber recht lebendig, infonterbeit aber frob, bag nach langer ausgeftanbener gurcht, Schrodens und Graufens, basjenige erlangen folte, wornach mein bert icon langftene gefeuffget. Befahl berobalben

bem Geift, bas er ju Bittenberg in meiner Behaufung erfcheinen, und weitere Abrebe fobann mit mir pflegen follte.

Luxenburg.

Dilff gerechter himmel! wie habt ihr fo greulich vermeffen feyn tonnen, den bofen Geift, als welcher wohl ungebethen erscheinet, auf das aller Gottes vergeffenfte citiren zu mogen, da ihr doch ficherlichk gewuft, bag er ein Mord = und Lugen Geift, auch euch zur Unzeit eins anhangen konnen.

Faustus.

Meine Lufte bes Fleisches maren bamabis burd Befigung des Teuffels in einer folden Bewegung , bag biefes auszuführen , in geringften fein Bebenden mehr trua. wie bann auffrichtig verfichere, bas jebe Biertel-Stunde, ebe ich ju Daufe gelangte, als ein ganpes Jahr vortabm. Racbem nun ber Satan mir bafelbft ericbiene, budte er fich fo vielfaltigft und ehrerbiethigft vor mir, nicht anders als ob ich ber murdliche Beberricher himmels und ber Erben mare. Durch foldes Bezeugen nun murbe fo flols, baß ich ibm mit auffgeblafenen Borten mir ju nabern befahl. Bedoch mas geschahe! Deine gange Stube murbe voller Reuer: Rlammen, ber Satan felbft tratt, gans jottich, als ein Bar mit bellen feurigten Augen einber. Dies fem beflichen fürchterlichen Erfcheinene ohngeachtet, wolte ich boch furgum wiffen; ob er mir bienen wolte ober nicht, mare er nun beffen erbotbig, fo folte er mir einen Beift verschaffen, ber mir bis an mein Lebens : Ende bienete, und bringen mas mein bert nur begehren möchte. Dierauf verfette ber Satan: Dag er fein Diener, fonbern ein groffer gurft unter benen Beiftern, wolte ich nun basjenige fleiff und ungerbruchlichen halten, mas er mir vorschreiben murbe, fo folte mir gegen eine Bier- und Amanbig iabrige, und mit meinem eigenen Blut bezeich. nete Sanbidrifft, in allen gewillfahret werben. Der Innbalt ber Berichreibungs-Buncie maren unter anbern bannts factlich biefe:

- 1) GDit und allem himmlifden Deer abzusagen.
- 2) Aller Meniden Seind feyn, und beven Untergang fuden.

3) Denen Beiftlichen nimmer geborden.

4) In feine Rirche ju geben, noch bie beiligen Saeras

menta gu genieffen.

licher Geftalt ericeinen folte.

5) Sich niemable verehelichen 2c. Db nun auf meine Borftellung etwas hier und ba, bebächtlichen anderte. So überreichte demselben bald hierüber, meine, mit meinem Blut theuer verschriebenen Dandschrift, vermöge derer ich mich nach Berflieflung 24. Jahr, dem Teuffel mit leib und Seel zu eigen übergad. Imar meynte ich bep etwa herbey nahenden Ende, diesen schändlichen Morde Geist durch wahre Buffe und Besseung meines Lens, zu hintergehen, alleine niemahls konte aus seinen mächtigen Striden leiber! entwischen. Indessen besahl ich ibm, daß er mir nicht mehr in so besticher, sondern mensch-

Luxenburg.

Da erfiebet man die Fruchte eures bofen fleifes. Baren eure Eltern ober Better mit jugegen gewesen, was wurden fie wohl zu fothanen vermaledepeten teuffelischen Bundt gesagt haben.

Faustus.

Boller Angft und Betrübniß muß gefteben, baß fie gerechte Uhrsach gehabt, mich als ein gottloses verfluchtes Ungeheuer, jum Scheiter-Pauffen bringen ju mögen. Und wie gludseelig ware ich bep sothaner Leibes-Straffe gewesen, indem vielleicht meine arme Seele retten können !

Indeffen als der Abend herben kahme, und ich in meimer Studier-Stube eintreten wolte, flopfit jemand fehr fittiglich an. Beiln mir nun dieses fehr ungewöhnlichen, als machte ich die Thur felbsten auf. Jedoch fiebe! da trat ein Eißgrauer langbärtiger Mönch herein. Rachdem ich ihm nun zum Sien nöthigte, und befragte: womit er umgieng, antwortete er mir, mit ftarder rauher Stimme: D Fauste! wie hastu mir meine Perrlichfeit genommen, daß ich dein Diener fepn muß? Dieweiln mich nun Lucifer als mein Obrift darzu gezwungen, so muß ich es auch mir gefallen laffen! Bann aber beine Zeit verflofen, so wird mir solches ein geringes, dir aber ein An-

fang unfäglicher betrübter Beit fenn. Darum Paunte! verspreche ich bir aniso getreulichen ju bienen, in allen mas bu mir nur befehlen wirft, und bas bu meinen Rabmen weift, ich beiffe Mephistophiles , bierben fanftu mich nun, wann bir etwas feblet, mir jebergeit ruffen. Borauff ich ben Beift von mir lieffe, und zwei Lage verreifete. Sobalb ich aber wieber getommen, trat mein Mephisto-philes jur Stuben ein, fragte nach meinen Begehr. 3ch erichrad febr über feine fo plopliche Antunfft infonderheit Rleidung, wolte bemnach baben : Er folte ein fleines Rlodgen allezeit in ber Sand fubren, bamit ich ibn boren fonte, mann er tabme; über biefe Bumuthung murbe ber Beift fo erbittert auf mir, bag er nichts als Reuer. Strablen auf mich jufchof, fagenbe: was ich ihm ju fpot-ten batte, wolte ich einen Rarren haben, fo folte ich mir einen foaffen. Er mare ein gelahrter und aubtiler Beift. ich folte ibm mithin funfftig nicht mehr fo tommen , ober er wolte mir zeigen, mas mir nicht lieb mare. Bey biefen Auspuger bath ich ibm bemutbigft um Bergeibung, insonberbeit, weiln aniso nichts verlanate, fic wieder abfeiten au machen, welches er auch thate.

Laxenburg.

Bie gefiel euch diefer Bifcher, herr Doctor! ich glaube ihr werbet zu Ingolftabt auf ber Universität einen folden Prediger nicht gefunden haben; Doch da ihr demfelben gespottet, kahm er bann nicht wieder?

Faustus.

Ja! er that foldes, und hat berfelbe mir nachgebends durch feinen klugen Rath, zu meinem täglichen Bohl - Leben, sattsahm gnüge geleistet. Sprach mir auch, dieweiln ich alles durchgebracht, in allen recht tröftlichen zu: nehm-lich so lange er bey mir ware, solte mir an nichts fehlen. Er wolte Roch und Kellner senn, und solte ich mir teine Ragdt, wohl aber einen Jungen baben zu miethen. Alles was ich verlangte, solte ich solches Morgens und Abends auf einen Zettel schreiben, und auf den Tick legen, Hierbey fragte ich ibm: wober er dann alles hernehmen wolte? darum bekümmere dich nicht Fauste! erwiederte

er: find nicht der Könige und Fürsten, wie auch groffer Perren Sofe mit allen gnug versehen? aus diesen num will ich dir alles gnug zubringen. Mache dich nur mit beinen bekannten und guten Zechbrüdern recht luftig! über diese Worte füßelte ich mich recht, zumahln da des Abends um 7. Uhr mir zum erstenmahl der Tisch gedeckt wurde, auf welchen ich ein guldnes Trinckgeschirt, Semmlen nebst acht Gerichte Effen, alles prächtig auffgestellet, und vortrefflich zugerichtet vorfunde.

Luxenburg.

Diefes mag wohl eine icone Daußhaltung für euch gewesen fepn; und möchte fich bergleichen noch beut zu Tage mancher Faullenger zu wunschen, zumahln wann er fein Guthgen, gleich wie ihr verpraßet, und beshalb betrübt zu werden anhebt.

Faustus.

Es fiellt freplich ber Satan fothanen traurigen und melancholifch geworbenen faulen Duffiggangern auff bas aufferfte nach, bis er fie mit feinen fuffen Biggens berudt, und bernach in erichrodliches Ente baburch verleten fan. Bie benn ich gewiß nicht fonder Graufen und Ergittern felbften gefteben muß, wie morberlich und graufam berfelbe mit mir perfabren. Bas babe nun fur mein teitliches Boblieben, und feine Dienftbahrfeit gehabt! 3fis nicht mahr? Ein erfcrödliches jammerliches Enbe! 3a! bie Bollifde Bein flebet mir nun begwegen offen! Bilf Gerechter! Dergleichen wolte nie feinen unter ber Sonnen gu munichen, fondern vielmehr rathen, bag ein folder feine fich ju gewurdte Armuth mit Bebult ertrage, und ber Lebensmittel halber fich ber orbentlichen Arbeit moglichft befleißige. Dann folte ein folder meinen traurigen Ausgang gefeben haben, fo bin ich mit Grund ber Babrbeit überrebet, er murbe bor fotbanen teufflifchen Confect fic auff bas berrlichfte bebanden.

Luxenburg.

Sattet ihr bann bamabls die gange Betterliche Berlaffenschafft schon verschlucket, als ihr euch dem Teuffel mit Leib und Secle übergabet?

Faustus.

Der gause Uberbleibsel beftunde in ein paar Ader Lambes und Wiesewachses. Alleine wo konten beren Eintunffte meinen unerfättlichen Begierben zulänglich senn Bie wohl so balbt mir mein Mephistophiles Effen und Trinten herbey schaffte, so bekummerte mich wenig mehr um dieses, noch um die Medicin.

Luxenburg.

Bas fagten bann bie Leute, insonderheit eure Nachbahrn zu eurer liederlichen Lebensart? zumahln ba fie gesehen. baß thr wenig noch übrig gehabt, baben nicht gearbeitet, bennoch aber alle Tage mit euren naffen Brücern in Soff und Fraß gelebet.

Faustus.

Diefe merdten freilich wohl , bag meine Gintunffte von rechten Dingen nicht entfteben tonten ; Defimegen riethe mir auch mein Mephistophiles: 3ch follte mir ben Aderbau beffer annehmen , er wolte mir getreuliden Bepfland leiften. Dies thate ich auch, fo baß felber faete, fonitte, bardte, einfubr, und alfo einernbte. Allein nach gerade wolte mir biefes auch nicht mehr fcmeden, baber epferte ich mit Mephistophile tagliden, mir Gelbt jum Schmauß, insonderheit ju meinem unverantwortlichen Spielen gu verschaffen, welches er auch nach langen Bieberfprechen, mir endlich versprache. Beboch mit ber Erinnerung, meiner mit meinem Blut ausgeftellten Banbidrifft auch nicht ju vergeffen; Darauff brachte er mir Gelbt, Effen, allerband Beine, Rieidung, Betten, Solb, und andere ju meiner Rothdurfft und Bolluft Dienliche Sachen in groften Borrath. Rachbem ich, nun burd mein Schwelgen bier wieber bas bauß reine gemacht, fo wolte er mir, wie bitter ich mich auch gegen ibn fleute, im geringften nichts mehr gubringen, fonbern fagte frep beraus: ich mufte mit meiner Runft auch etwas perbienen. Belder Entidlug mich meiblich verbroß.

Luxenburg.

Berieth bann euer Bert niemable auf gute Gebanden

von biefem verfluchten, ruchlofen Leben abzusiehen; infonberheit ben mit bem Teuffel errichteten Bunbt ganglichen zu hinterbrechen. Allermaaßen ihr euch boch siets euer erschröckliches Ende wohl bedächtlichen vorstellen kontet.

Faustus.

36 entfinne mich, baß es je ju geiten gefdeben, und murdlich in meinen Bergen verfpubrete, wie Gottes unendliche Gute jur Buge mich aufmunterte. Begbalb ich auch bie beilige Schrifft gur Band nabm. Allein bey folden guten Borbaben ericbien mir mein Mephistophiles gur Stunde, marnete mich meiner Sanbidrifft wegen bavon abzufteben, ober großes Unglud gewärtig ju fenn. Sier erfahe ich leiber mit Erftaunen, wie entfeslich ich mich an bem Allerhochften vergriffen, bag ich mich nehme lich beffen ausbrudlich in meiner Sanbidrifft begeben batte. Gerietbe berohalben bie gante Racht bindurch in febr tieffe traurige Gedanden, welcher aber fic an entichlagen, mich mein Mephistophiles aufmunterte, und bon benen Beiftern ibre Eigenschafft , Bobnung , Bielbeit , gurnebmen, bes Lucifers feines Doffarte megen, gehabten Rall, und ber baber entfproffene Reib gegen bie Denfchen, ein furges und langes erzehlete. Berner bon ihrem Regiment, und Beichaffenbeit ber Teuffel mit anführte. Enblich aber vom himmel, Paradieße, und beren barin fepenten Rlugen, befondere vom Baum des Erfantniffes Butes und Bofes, mich auf bas ausbundigfte unterrichtete. Beiln nun biefer argliftige Geift mir babei mit weiß machte: Daß bie Teuffel gewiß glaubten: BDit merbe fic ibrer noch erbarmen, fo entschlug mir aller Traurigfeit , ja leiber! baburd bie Onabe Gottes felbften. ber Mennung, GDit wurde auch ein bergleichen Erbarmen fiber mich bereinften tragen. Bumabin in ber Belt für mich doch feine Bergebung ber Gunden von bem Allerbochften ju verhoffen fep.

Luxenburg.

Ach Fauste! So habt ihr bamahls an ber Bergebung eurer Gunben, einfolglich an ber unergrundlichen Gnade Gottes gezweiffelt. Ich vermeyne, ihr ale ein ehemahliger Gelftider, wurtet boch noch ein Fundtein von euten Glaubens : Regnin in euren Bufem behalten , und teinen Zweiffel an foldes herrliche geiftliche Mittel , ja unaussprechlichen Bohlthat bes Allerhöchftens getragen haben.

Faustus.

Ja! ja! Sie glauben mir Em. Excellence! ich wufte bamable nicht mehr, mas Bobltbaten Gottes, ober geifts liche beilfame Mittel jur Geeligfeit vor Dinge maren. Dann fo rudloß, ara, und verflucht batte ich mich in Teuffels Runften und lieberlichen Leben verftridet! Dein Bert brannte voll lauter bofen Greuels, es war nicht anbere, ale ein Grab, voller Tottengebeine und bofen Geftande, fo bag nicht bas geringfte Gutes mehr bep mir ju betroffen mar. Biele mir je zuweiln eine gute Bebande jur Bufe ein, fo mufte mit bem Schwerbte eines mabrhafftigen Glaubens wieder ben bollifden Morbgeift nicht mehr ju ftreiten, viel weniger benfelben gante lichen zu befiegen. Beiln ich nun geftallten Sachen nach, einer in Gunbenichlaff tieff verfallener, bochft verfluchter Menich war; Go triumphirte freplich ber bollifde Raubwolff uber meinen armen Leib und Seele. Dannenbero ift fein Bunder, daß nachdem ich fo gröblich mich an dem Allerhochften versundiget, und feine Gnadenreiche Beit nicht ju erkennen mehr wußte, 3ch leider ! jum Sprichwort ber Belt, benen Berbammten aber jum emigen Spott und Schande werben muffen. Beboch glaube und boffe ich mit Mephistophile, noch auf Gottes Barmbergigfeit. Dann hoffnung laget ja nicht ju Schanden werden.

Luxenburg.

D! einfälltiger Fauste! Für euren barmhersigen Glauben und thörigte hoffnung wollte ich nicht einen Pfifferling geben. Dier erfichet man icheinbarlich, wie leichte glaubig und leichtfertig ihr in ber Belt gewesen. Biset ihr bann nicht: baß ihr bie Zeit ber Gnaben so Gottes vergeffen verscherstet, und ihr nehlt euren Narren ben Mephistophile auf ewig verbammt bleibet.

Faustus.

Runmehro entfinne ich mich; Ach gerechter himmel!

Dieses ift wahr! Darum ersehe nun, wie Mephistophiles mich geäffet, wann er vom Glauben und von der Deffnung gevachte. Dann was ift der Glaube anders: als ein gewisses, zuversichtliche Bertrauen auf dem Dreyeinigen wahren Gott, beren Bander und Mittel zur Seeligseit für wahr aufzunehmen, und solchen durch die Hoffnung, zuversichtlichen vertrauen. Allbier liegt eben der verterbliche Fallfrick des Mephistophilis, so arglistig versborgen; nehmlich die Teuffel glauben, und find überzeugt, daß ein Oreyeiniger wahrer Gott ist. Allein sie glauben nicht an Ihn, vielweniger seen sie ihr zuversichtlickes Bertrauen auf demselben, dann sonsten würden sie die Mittel der Seeligkeit ergreissen, einfolglichen ihre Hoffnung gewiß und wahrhafftig sepn.

Luxenburg.

Ihr habt euch nun vieles von benen Geiftern, bem himmel, Paratieße, wie auch hoffnung ber Geifter, ju ber Barmbergigkeit Gottes vorschwagen laffen. Ich möchte aber boch wohl wiffen, was euer Mephistophiles von ber hollen gedacht?

Faustus.

Dierüber habe damahls mit diesem viele Borte gewechselt; allein mit gröften Biederwillen hat er mir endlich berichtet: Daß so balbt nur Lucifer gefallen, ware die Dolle erschaffen worden. Diese sep nun mit Pech, Schweisel und Feuer, sa entsehlichen Gestand auff ewig angerfüllet, sie ware auch ohne Ende und Grund. Nun harte gerne weiter geforschet; allein da ich sein grofies Mißgesfallen hierüber deutlichen ersahe, muste ich mit folgenden Borten reine vorlieb nehmen: Bie ich solches eben nicht wissen durfte, dann solte ich einsmahl hinein kommen, so würde ich es gnugsam erfahren.

Luxenburg.

Aber fagt mir mein lieber Fauste! Dabt ihr bann in ber Belt mit niemand anders, als euren Sauffbrüdern, Teuffelsbannern, Bigeuners, und bergleichen Schmaropern verkehret. Ich vermeyne, ihr murdet ja einmahl diefes Teuffelsgeschmeiffe fatt geworben, und euch zu ehrbahren, gefchidten Leuten gehalten haben ?

Faustus.

Diefes war anfänglichen meiftlich meine beste Geleilsichafft. Jedoch so balbt nur die schwarze Kunft aus finsbiret hatte und ber Satan in allen mir dienen muste, verleitete mich mein bisgen Ehrgeit auch zu hoben Stansbesversonen, als welche meine sehr groffe seltsame Runk durchaus bewunderten. Wiewohln von jenen nie ganglichen gelaffen. Aus der Ursache, weiln ich mit solchen recht nach meinen Södgen leben konte. Inmittel, erlausben mir Ew. Excellence! daß von meinen Geschichten, vollführten Berblendungen und Gaudelstreichen, auf einsander in folgender kurse Ihnen erzehle.

3d murbe einftens ju Bittenberg mit einem flubirenben gemiffen jungen Graffen von Isenburg befannt. Go balb er mir nun bie Ehre feines Bufpruchs murbigte, bewirthete ich ibm auf bas allerprachtigfte, und überfluffigfte, fo baß biefer jungen Stanbesperfon felbft bochft beargwohnete, mober nehmlich ich biefes mein Bermogen mobil bernabme. Unter andern Dingen bewunderte derfelbe meis nen gur Seiten liegenden groffen fcmarten, gottichten, und mit Reuerrothen Mugen greulich verfeben fependen bund. Beiln nun bemfelben eine Rursweile machen wollte, als fprac ich ju biefem ein unbefanntes Bort. Borauff ber bund bie Ebur felbften auffmachte, jur Stuben binaus gieng , und auch bie Thur jumachte , beffen fich ber Graff bochftens verwunderte. 3ch lachte nun febr über bem Graffen, und befragte ibn: wie ibm biefer Sund gefiele? Der Graff verfette : Er mochte benfelben noch einmabl feben. Dieranf rieff ich ibn wieber ju; welcher fo: gleich auch bie Stube wieber auf- und gumachte, und auf ben Tifc forung. Bann ich nun benfelben auf ben Ruden ftrice, fo veranderte er allezeit bie garbe, baben febr feltfame popierliche Springe machend. Dit biefen trieb bernacher noch viele mehrere Rurgweile, beffen fich bie Anwefende famtlichen bewunderten.

Und weiln meine Behaußung gwar flein, bennoch aber

gierlich, auch baben mit einem fonberbabren Lufigarien berfeben mar; Go trug Zebermann Begierbe, von mir fomobl, als' meiner Bebaufung etwas ju boren. bann einer in Bittenberg insgebeim an zwer Erfurbifche Rauffleute gefdrieben, und gebethen : Gie mochten fich boch bey bamabliger ftrenger Binterezeit mit auffmachen, und biefes alles murdlichen befeben. Gie follten verfichert fepn, baß ich ein febr gutherBiger Dann mare. Run ifts mabr! 3ch batte in benen Stuben , ben iconften Befang ber Bogel, ingleichen Bapogoven, welche auf alle Rragen antworteten. Die Bande maren toftlich tapeziret, prange ten auch mit funftreichen Gemablben. Der Borboff mar mit Capaunen, Enbten, Indianifden Bahnen, und Dubnern, item mit Sagel- und Rephunern, gang außerorbentlich angefüllet, worunter auch Kranniche, Raiger, und Storche giengen. Dben am Saufe floben fowohl gabme, als wilde Tauben, von ben allerfeltsamften garben. Run ließ nicht einen feben au mir, um ben Berbacht ber Bauberep ju vermeiben, maagen bierinnen ben Rebermann ich auferft gerathen mar.

Begen meines Luftgartens batte jum öfftern Bufpruch; obwohl ebenfals nicht Jedermann binein ließe. Beboch betrug fiche, baß einige junge icone grauleine ibre gu Bittenberg flubirenbe Berren Bruber befuchten, ich auch felbiger Beit von fothanen Junders gum Mittagsmahl gelaben, und gut tractiret murbe. Rur welche ju ermiebernde Sofflichfeit ich biefelben nebft ibren Rrauleine Someffern wieber ju mir auf nichts anbers, als ein aut Glaß Rheinischen Bein in meine Bebaufung bathe. Uns ter andern 3bnen erwiefenen Gefälligfeiten führte ich fie auch in meinen fleinen iconen Luftgarten, ale welchet bamable bey barter Binterezeit in ber iconften Blutbe und Sommer ftunbe; Dann man fabe: Blumen, Laub, Graf, Gemachfe, vielerley Tulipanen, Syacinthen, Rarcifen, Rofen, Beinftode mit ben iconften und ichmadbaffe tigften Trauben; Der iconen Grangtapffels, Dommerau-Ben , Citronen , Limonien , Rirfchen , Mepffel und Birnen nicht einmabl zu gebenden. Beiln nun meine Gafte alfo vergaffet fabe; ale vergrößerte ich ihnen ihre Bermundes

rung, maaßen ich tiese und jene Früchte verwandelte in Mandeln, Datteln, Feigen, Caftanien etc. Endlich aber benen Frauleins einen Blumenftrauß an ihre Eltern mit nacher hause gab.

Luxenburg.

Es ift was sonderbahres: daß als ench fo schönes junges abeliches Frauenzimmer zugesprochen, eure geile Regungen fogar in tenen Schranden der Reuschheit verbleiben können. 3hr sept ja sonften ein guter Beisager ans denen Banden gewesen, habt ihr dann ihnen nichts aus ihren Lineamenten prophezepet?

Faustus.

Rein! bamable nicht! Obgleich in biefer Biffenschafft mich so boch, als einer verftiegen; weßhalben ich auch öffters vornehmen herren wahrlagte, und meine Bücher ihnen schriftlich zueignete, auch in Berfertigung berer Calender was besonders erwiese, maaßen nicht nur darinnen vie Bitterung, sondern auch zu jeder geseten Stunde, benen Regenten, oder ihren Ländern, ihr bevorstehendes Glüd und Unglüd unter andern mit zeigete. Aus diesen Uhrsachen tahm dergestallt bey Ihnen in Ansehen, daß sie zum öfftern, meiner Schwarzstunftley wegen, in allen für mich das Bort redeten, auch dazu noch Geschende gaben. Bie dann einsten auch einem gewisen Jtalianischen Präslaten aus meinem Ehrystall also wahrsagte, daß meinen Borten zusolge, derfelbe zur gesepten Zeit den Cardinalsouth erhielte. Bosur er mir zur Erkäntlicheit durch die Post 200. Eronen übermachte.

Luxenburg.

herr Doctor! verbendet mich nicht, wann aniso betennen muß: daß ihr ein rechter barmhertiger Stern-Ruder, Nativität. Steller, Calender. Macher und Zeichen Deuter gewesen; indem ihr andern Leuten Glud und Unglud verfundiget, euer bevorftehendes eigenes Unglud aber nicht sehen konnen.

Faustus.

3ch wuste es mobl; allein mein Siderheitvolles gott-

Joses Gemuth, entichlug fich balb sothanen Gebanden. Dann nachdem ber Teuffel mich von Jugend auff verführet und besesften, so schäfte die Lufte des Fleisches in der Beit viel bober und gröffer, als das ewige Bohl meiner armen Seele, fintemahl ich gant und gar an tein Singen und Beten mehr gedachte.

Luxenburg.

Run höre ich beutlichen: Daß eure Geschichte mehr als zu wahr seyn. Allein böret boch! man hat mir etwas von eurer sehr posierlichen Mantelfahrt erzehlet, verhalt fich bann auch solche in der That so?

Faustus.

Diefe mahr mohl gewiß eine febr feltfame und lacher. liche gabrt, welche bamable nacher Munchen mit brey jungen vorwißigen Barons unternabm. Dann Diefe mir fonften febr Befannte tabmen ju mir, und entbedten: wie fie große Luft batten , ber bem Beplager in Dunchen mit ju fenn, aber wegen genauer Aufficht ihres hoffmeifters es nicht bewerdftelligen fonten. Diemeiln ich nun jebergeit ein auter Freund berer Studenten, befondere aber biefer war, verfprach ich: fie babin ju bringen, maaßen ich gewiß mufte: bag ibr Doffmeifter auf etliche Tage verreifen műrde. Den Abend nun por bem Churfurfilicen Beplager berieff ich fie in meine Behaufung, in ihrer beften Rleis bung ju ericeinen, welches fie auch thaten. 3ch breitete barauff meinen Racht-Mantel mitten in bem Garten aus, forac ibnen unerichroden, befonders aber auf ber gangen Reife und im Churfurftlichen Ballaft, ftill und verfcmeegen ju fenn. Sobaldt ich nun ben Dantel um und gefolagen, entftund ein ftarder Sturm-Bind, ber bub uns auf, und fubren wir miteinander immer getreulich fort, tabmen aud, nachdem wir in etlichen Stunden Sundert und Funffzig Deilen gefahren, gludlich nacher Dunchen an. Sobaldt es nun getaget, giengen wir in ben Cpurfurft. lichen Borboff, fo bag uns Riemand gemahr murbe. Eintretung des Ballafts aber erfate uns der Soff: Darfoall, welcher uns aleich febr bofflichen empfienge, und in

einen besondern Saal des Schlofes einführte. Bier batte nun einer feben follen : was wir Stumme für Reverence machten. Der hoffmeifter aber, welcher fein Bort aus uns ju bringen vermochte, gerieth in einen nicht gerinaen Aramobn. Run mare alles gut abgegangen, mann nicht ber einbige Baron, in Darreidung bes Dand Bedens, unbefonnen gefprocen: wie er nehmlich fich fur alle bobe Onabe bes Cur-Rurftens untertbaniaft bebandte. Ber biefen Entfteben fprach ich nebft benen zwey andern gleich bas Bortgen Boblauff! und machten uns augenblicitic fort, Diefen jungen herrn in Stich laffenbe. Gobald wir wieber nach Bittenberg angelanget, bathen mich biefe um bes himmele-willen ihren Frep-herren Bruder ihnen wieber quauführen, fonften fie von ihrem Doffmeifter, infonberbeit ihren Eltern, ben groften Berbruß und Ungnade au gemarten batten. Bie biefem in ber Gefangenicafft verbliebenen Baron muß ju Duthe gemefen fenn, tann man baber ichließen; indem berfelbe Bochftens erfreuet wurde, ale ich bes andern Tages zu ibm in bas Befangniß eintrat und von feiner Erlofung fprach. Dabero er fich fonber Berfaumen in meinen Mantel einschlug, und mit mir nach Bittenberg ju feinen Derren Gebrübern wieber gelangte. Fur biefe meine Bemubung nun reich: ten fie mir fur Freuden ein ansebnliche Summe Belbes bar.

Luxenburg.

Ich vermeynte, euer Geift batte euch immer fo viel Gelbt jugeschleppet, als ihr nur von nothen gehabt. Wie tomts aber, baß ihr hier diese junge Leute so gottloß um ihr Gelbt gebracht habet?

Faustus.

Diefes erworbe ich burch meine Runft, als welche zu gebrauchen inir mein Mephistophiles ernflichen gerathen. Daber geschahe auch, wann Gelb von nöthen batte, ich burch meine Gaudeley manchen ehrlichen hauß-Bater um bas Seinige vorsählichen betrübte.

Bie bann gefcheben, bag einftens auch einen Juben binter bas Licht führte; maaßen mir biefer 500 Rthir.

auf einen Monath, gegen Berpfanbung meines Beince in Begenwart einiger Beugen auff eine Banbidrifft barliebe. Bas gefchabe nun; als bie Beit ber Bezahlung berbey tabm, fo batte ich fein Belbt. Sier trung nun ber Jube aufs aufferfte auf die Bezahlung, ober auf fein Unterpfanb. Und war wegens feines vielfaltigen Pochens und Trokens alles vergebens, ibn bofflichen und freundlichen vor biefes mabl abweifen zu mogen. 3ch legte mich bemnach febr angftlichen aufe Bette, gab bem Juben eine Sage, und fprach, er folte in aller Bender Rabmen nun aufagen, jeboch aber mir bernacher mein Bein wieder geben, wann ich ibn bezahlete. Der Jute wurde febr frob, fubr berobalben über bas Bein mit folder Gefdwindigfeit. baß er mir benabe bas anbere mit abgenommen, wann bargu fille gehalten batte. 3ch bieß ibm bas Blut mit einer Galbe flopffen, ba ich bann in voller Berftellung balb tobt aufe Bette jurude fiel. Dierauf gieng ber Jube fort, boch gedachte er bey fich felbften, mas tann wohl riefes Bein bir fur Rugen ichaffen, bann folte ich fterben, fo tommftu in noch gröffere Roth. Barff berohalben bas Bein in bie Elbe, und gieng nach Paufe. Dieweiln mir nun bebundte Beit ju feyn, bas Pfant ju lofen, foidte ich etliche Stutenten an ibm, bieferhalb ben mir wieber ju ericeinen. Ber erichrad nun mehr, bann bier ber Jube, bath beemegen bie Stubenten inftanbigft, mir boch augureben, er wollte mir gerne meine Obligation wieber geben, und bas Gelbt ichenden, bagu auch eine Quittung von fich ftellen, baferne ich nur bavon binfubro nichts mehr gebenden wollte. Diefes war gewiß bie rechte Glode für mich, besmegen augenblidlich vom Bette aufftund, und mich mit benen Studenten recht luftig machte. '

Einen Rof-Tauicher, bem ein Pferb für 80. Riblr. vertauffte. Ingleichen einen Muller bey Bertauffung etlicher febr fetten Schweine, bezog ich unter anbern anch nach-

brudlichen um ihr bifgen Buth.

Rach biefem wurde ein posierlicher Fas-Reuter gu Leipzaig, maasen ich babin mit einigen Studenten binab auff meinem Gaudel-Bagen gefahren. Sobald wir in Gaft-Hoff eingekehret, ersahen wir vor uns einige Bier-Schrö-

ter, welche aller Dube und Schaubens ohnerachtet ein gewißes Raf Bein ans bem Reller nicht beraus ju foroten vermochten. 3d gieng bemnach, fobalbt nur ber Bert felber in Reller fabm, mit meinen Stubenten babin, fiena ein großes Belachter an, und fpottete alfo ibrer. Der Derr bes Beins, fobalb er biefes vernommen, fprach ergurnet ju une: laft feben, welcher ift unter euch ein Riefe, ber giebe es beraus, ich will ibm bas gante Rag Bein jum Erind : Belot geben. Bep biefer Bunothigung rieff fogleich etliche Studenten beghalb jum Beugen an, bag ich es nehmlich thun wolte, bargegen mas biefer verfprochen, auch feft folte gehalten werben. Dierauf gieng ich in ben Reller, feste mich mitten aufe Rag, und ritte foldes, ebe fiche Jemand verfabe, jum Reller bingus, ließ es auch gur Stunde bey mir in Bafi Doff einführen. Dieweiln nun meine Studenten beehren wolte, als gab ich folches ihnen Preif, wir boreten auch nicht eber ju geden auf, bis fein Eropffen mehr barinnen.

Ber biefem eblen Rebenfafft und Luftig feyn murbe mit einigen Erfurdifden Studenten befannt, welchen auch gu gefallen ich mit ihnen babinab reifete. 3ch verfügte mich bes anbern Tages brauff in ein großes Bimmer eines Collegii, in melden einer pon Gie bes Homeri Poësie ju loben anbub, und fich baben entbedte, wie febr gro-Bes Berlangen er truge, bie Griechischen Belben boch einmabl feben ju mogen: allermaagen ber Doet benenfelben ein aufferorbentliches Lob beplegte. 3ch verlaumte nun nicht, biefem Reubegierigen zu vergnugen, indaferne nur Die famtlichen Unmefende fich ber Stille baben bedienen wolten, welches au thun, ein jeter alfobalbt verfprad. Bie ein Blit wendete ich mich um gur Band, und flopffte mit bem Ringer an felbige, ba bann einer nach ben andern bon biefen Selben mit ihrer friegerifden Ruflung und febr gornigen Mugen ins Bimmer traten, fic eine Beile umfaben und wieber binaus fdritten. Rach biefen flopffte ich abermable an bie Band, worauff ber schrödliche große, ungeheure, einaugigte Riefe Polephemus, mit einem entfetlichen Spieß, und langen gottigten Bart, ein balb auffgefregenes Rind in Dund baltent, eiligft ins 3immer tahm. Bey biefem Anblid ftunben allen Anwesenben die haare ju Berge, wiewohl ich herplich lachte, auch diesen baldt fortschaffte, ber dann beym Ausgang mit seinem Spieß bermaaßen wieber die Erden ftieß, daß bas gange hauß zu erzittern und zu brehnen anfieng, Rach diesem verlangten die Studenten keine Borftellung mehr, dabero ich mich wieder zu meinen Bekannten wendete, und tapffer mit ihnen die Gläser ausleerte, endlich aber nach

Brag gureifete.

Sobaldt nur albier angetommen, ftellte einer meiner auten Rreunden, feinen Rabmens : Tag ju ehren, in Erfurd einen großen Somauß an, trund meine Befundheit, ben welcher einer meine Gegenwart in ber Gesellicafft öffentlich fich munichte. Dein Mephistophiles ftedte mir nun biefes von Stunde an, besmegen biefer mein Pferd jur Abreife babin feyn mufte; fo bag, ebe fie fiche berfaben, ich in Erfurd fur ihre Thur bielt. Deine Anfunfft wurde burch ein ftardes Anpochen ihnen fogleich binterbracht, welche babero nicht wenig erfcraden, jeboch-ba fle mich leibhafftig fur fich faben, mein Pferbt in ben Stall einbringen ließen. Sobalbt nun mit ibnen etliche aute Dumppen Bier ausgeleeret, erfann ich eine fleine Rurb. weil, um biefe Befellicafft mit Bein tractiren ju mogen, anerwogen biefelben ju ein folden Erund ungemeinen Appetit bezeugte. Befbalb ich mir einen fleinen Bobrer ausbabte, und mit folden vier loder in ben Tifd machte, und aus felbige viererlen Arten Weine auffftellete, welcher auch gleich mit gröfter Begierte verzehret murbe. Bep biefem Berum etrinden nun trat ber Bauß : Rnecht berein, berichtente: baß mein Pferd mehr als zwanzig Pferdte an gutter gefregen, und im geringften nicht ju fattigen funde. Ueber biefen Bericht mufte recht berglichen lachen, verfette begbalb: bag bes Pferbies feine Art alfo fev. Beiln wir nun unfer Bobl Leben bie in die fpate Racht binein trieben, und balbt ju Tagen begonnte, fangt mein Pferbt ein foldes Gefdrey an, baß allen im Saufe bie Dbren gelleten; wiewohl ich noch etwas verblieb. Rach Berfliegung einer Stunde wiehrete mein Pferbt abermabl, und ba wolte ich fort. Beboch ließ ich mich beffen noch

einmahl erbitten, sobald aber bas britte Geschrep borete, nabm ich Abschied, septe mich auf mein Pferdt, und ritte unter Begleitung der gangen Gesellschafft bis zum Thor, so aber noch ganglichen verscholofen funde, weshalber ich mich mit meinem Pferdte in die Lüffte schwung, und bep frühen Morgen in Prag wieder ankahm; So daß ich in einer Stunde Sechs und Sechzig Meilen geritten.

Luxenburg.

Pot taufend! Reuten und fein Ende. Ein folde Pofillion mochte manchem Lande großen Bortheil verschaffen, und glaube ich, wann der beilige Peter zu Rom dergleiden hatte, er wurde feine trage Apostel fleißiger ihrer Pflicht eriunern tonnen! Dieweiln ihr aber balbt bier und dar berum geschwebet, habt ihr euch dann allezeit diefer Reuterey bedienet?

Faustus.

Diefes geschahe nur bey erheischten gall; Sonften aber bin vielmable ju gufe gewandert, welches jedoch eben nicht von notben batte. Barum? Dier trieb ich manche Rurpweil, wie bann gefcheben: bag ale mir ein vornebmer Patritius aus Braunfcweig Pferbte und Bagen aufoldte, ließ ich fie boch wieber jurud geben , machte mich aber bingegen ju gufe ju ihm. Run geschabe, bag unterweges ein Bauer mit einem ledigen Bagen eben babin wollte, wesbalb ich ibn batbe, er mochte mich Ermubetfependen gegen ein Erind-Gelbt mit fich nehmen. biefer grobe Befell batte biergu teine Dbren, und lacte mich: warum ich nicht ju Daufe geblieben, noch bagu auf bas allerunvericamfte aus. Diefes verbroß mich entfeglich , babero ebe fich biefer verfabe , fprungen nach Spredung etlicher frembbe Borter, ibm alle vier Raber vom Bagen ab und in Die Lufft; Darauff fielen Die Pferbe todt barnieber, gleichsam, ale maren fie vom Better gerubret morben. Bep biefen Entfteben erichrad ber Bauer befftig, und bath bemutbig um Onabe: nur feiner gu iconen. Dier lebrete nun bemfelben, instunfftige bienfis fertiger au werben. Dies bannenbero : er follte bie Erbe. fo unter benen Bferbten lage, auf felbige ftreuen, und eine vier Raber vor benen Thoren ber Stadt auffuchen, über welche Arbeit er faft einen balben Lag gubrachte.

Roch einen febr nachbrudlichen Dogen bewiß ich einem Baudler auf ber Krandfurber Dege; fintemabl berfelbe, nebft feinen Cameraden, fich fur Gelbt ben Ropff abicblagen, auch folden, benen Bufdauern gur größten Bermunberung wieber aufffegen ließ. Sobalbt nun biefes Baudelfpiel mit angefeben, erblichte ich auf einem Tifche einen verglaßierten, mit vier im Baffer flebenben Lilien-Stengels auffgeseten Lopff, biefe Stengels murben von ibnen bie Burgel bes Lebens genennet. Bann nun einer von biefen Gaudlers auff einer bargu ausgebreiteten Dede fic ben Ropff abicblagen ließ, aab man benfelben einem bierau beftellet fevenden Barbier, der folden vor aller Menichen Augen abmafden, barbieren und pugen mufte. Den Corper aber feste man inbegen auf einen Stubl. und fprach bey Aufffegung bes Ropffe etliche fremde Borter, burch beren Rrafft alfobald eine Lilie in Die Bobe flieg, ba bann ber Ropff augenblidlichen wieber anmuchfe. Db nun biefes Beit meines Lebens nicht gefeben, fo wollte ich boch auff Ginrathung meines Mephistophiles folden ein Ende machen. Gieng bannenbero, fobalbt ber Bornebmfte biefer Banbe fich in aller Teuffel Rabmen, ben Ropff abichlagen ju lagen, nieder gefniet, unvermerdt an ben Lopff, ichnitte begen Lilien-Stengel gang bon einanber, und machte mich bernacher gant unfichtbabr. Gobald biefen ber Ropff abgeschlagen, und fie benfelben nach ibrer Bewohnbeit wieber aufffegen wollten, fo fiel berfelbe wieder alles Bermutben abe, und ber Gaudler blieb tobt jur Erden.

Luxenburg.

Daß mag hier wohl heißen, es ift immer ein Schald über ben andern. Dann fo biefer Schwarp-Runftler feine Runft recht verftanden, batte er fich beger verwahret. Beboch entfinne mich, daß die Zeutschen ben Todtschala als eine ber größten Missethat am Leben bestraffen. Beshalben die herren Franchiurder, sobald sie eure Person seit bekommen, euch als einen Floh wurden abgefnickt haben.

Faustus.

Ginen folden gefährlichen Proces wollte bafelbft nicht ermarten, fondern mandte mich fogleich nacher Gotha, fonte aber meine Baudeley und Schabernad tafelbft auch nicht Dann auf ber Strafen jur Stadt ju begegnete mir ein Bauer mit einem Futer beu. Demfelben wollte, meiln ich mich febr betrunden ftellte, aus bem Bege nicht weichen. Boruber ber Bauer mich bart anfubr. 3ch antwortete ibm aber: baß er ja mufte, wie baß ein belabe= ner Bagen einem betrundenen Menfchen ausweichen mufte, und wann er noch viele unnute Borte fich gegen mir gebrauchte, fo wollte ich ihn famt feinem guter Deu aufffreffen. Bas fagte biefer: Dich und mein Ruber Dep? ep fo friß s. v. mein Dred auch mit. Ueber biefe Borte verblendete ich ben Gedel geschwinde, wie daß ich nehmlich ein febr großes Daul, und mit benfelben fein guber Deu auff einmabl verschlungen. Der Bauer entlieff als ber Blis, aus Furcht, es mochte bie Reibe auch ibn treffen , tabm in bie Stadt jum Burgemeifter , benfelben um Rath und Bulffe bes geichebenen wegen mit Ebranen und Rleben bittende. Laffet auch nicht eber abe, bis biefer felbften mitgeben muß. Racbem fie nun obnacfebr einen Schuß weit von felbiger State gelanget, fiebe, ba funden fie bie Pferde famt bem Fuber Beu gant unbeschädiget bar. 3d aber batte mich unterbeffen mo anbere bin gemacht.

Ein gleiches spielte ich in Zwidau, allwo ich mit einem Baner, etwas hen fur Salat zu speifen um einige Pfennige einig geworben, bemselben aber fast die helfite seines Fubers beu auffgefressen hatte, weicher auch weiln es nicht fein eigen, sondern es nur um Gelbt einsuhr; in großes Schreden geriethe, mich barauff fiehendlich bathe: nur einmabl auffauboren, ba er bann fein gantes Ruber

unverleget für fich fleben fabe.

Luxenburg.

Bey biefer eurer Runft habt ihr fa in ber That fehr ichlechten Rupen gehabt. Ich meynte: ihr würdet dieselbe nur folden Leuten haben sehen laffen, die euch tapffer in die Buchse geblasen; Allein was kontet ihr wohl von aramen Bauren für Bortbeil geminnen.

Faustus.

Auff Gelbt : Schinderen babe ich mich mein Tage nicht eingelaffen; Sonbern mann pornehme bemittelte Stanbes Perfonen vor mich fante, fo ließ ich mich allezeit an ib= rem freywilligen Befdende begnugen, infoferne nebmlich benfelbigen ein feltfames Runft-Studgen auffgefiellet batte. Dann fonften mir mein Mephistophiles im Rall ber Roth Belbt gnug berbey ichaffen mufte. Derobalben als ich wieber nacher Bittenberg gureifen wollte, und mir im Birthe-Daufe ber Junge immer bas Glaß über und über mit Bier vollgezapffet gutruge, marnte ich benfelben, foldes ein andermabl ju unterlaffen. Diefer Schald aber, meinem gutlichen Ermabnen obnerachtet, ericien wieberum alfo mit bem Glafe. Alf mar wieber auff einen Dogen bedacht; maagen ich in Wegenwart ber Bier : Gafte ben Bungen mit Saut und Saar aufffraß, nabm bernacher auf diefen guten Bifen ben Schwengfeffel mit Baffer und trund benfelben reine aus. Dierzu nun tabm ber Birth eiligft berbey gelauffen, pochte und bantthierte wie ein toller Menich, ibm nehmlichen ben Jungen wieber ju berfcaffen; ober er wollte mich gleich in Berhafft bringen laffen. Beiln nun ben Jungen nicht ju mir genommen, ale fprach ich tropig : Er follte mich in Rube laffen, wollte er biefen wieber haben, fo folte er ibn binter bem Dfen fuchen; worauff er benfelben binter tem Dien, ale eine gebabete Mauß, Tropffen-naß, voller Schreden und Bittern befunde. 3ch aber mich ben Abend noch toll und voll bafür foffe.

Luxenburg.

Das ift ja so zu fagen: mit euch ein ewig Toll: und Bollfauffen gewesen, und wundert mir nur, wozu ihr in ber Belt geschickt sepn mögen? 3ch kann versichern, daß bey ber kange ber Zeit ich einer solchen Person Spinnesfeind geworben. Dann dieses Leben ein wurdlicher Anfeng aller greulicher kafter ift, ber Satan auch daburch die beste Gelegenheit erhällt, ben Menschen auf bas allere geschickliche ind zeitliche und ewige Berberben fürgen zu können. Dein lieber Fauste! ihr hattet dieses unverand

wortliche euch vornehmlich anhangende haupt: Lafter abftellen, Chriftliche Gefellschafft suchen, und deren heilsame Unterrichtung jum Guten annehmen sollen. Bas gilts! hier murbet ihr Mittel und Bege gefunden haben, euch von Grund des herhens bekehren ju konnen.

Faustus.

Db zwar ganglich bamabis vermennte, fein frommer rechtichaffener Chrift murbe fich meiner teufflischen Seele annehmen, babero auch ganglichen ich mich beren Befellfcafft entzoge. Go muß boch gefteben : bag unter andern auch ju Bittenberg mein Rachbahr, fonften ein frommer und Gottesfürchtiger Dann, mich einftens bes Mittags befucte, und meines icanblicen Gottesvergeffenen Banbele wegen, mir bie iconften Bermabnungen gur Buße gab. Bie febr biefes tamable mein Berge gerühret, foldes tann anibo voller Geelen-Betrübnis nicht anuafam erzehlen. Beswegen ich bemfelben mit Sand und Dund angelobte, ibm bierinnen treulich ju folgen. Bar auch beffen in ber That ju thun ichlugig. Bey meinem beften Borbaben aber ericbien mir ber Teuffel, fubr und griff mich bergeftallt an, als wollte er mir gleichfam ben Ropff abreiffen. Surbaltenbe : baß mein folger Sicherheite voller Bille burd meine Gottesläfterliche Befdwerung mich in feine Gewalt gebracht, batte auch ebenmaßig in meis ner frepwilligen Dantidrifft ausbrudlich verfprocen: GDit und ben Menfchen Beind ju fepn. Barum aber ich nun biefem alten graufopffigten Ged folgen wollte? 3ch folte wiffen: bag ein foldes langftens ju fpat, er auch anigo Dacht, meinen Leib in bunbert taufend Studen zu gerreiffen. Bolte ich nun bier wohl over übel, fo mufte ich von neuen mich bemfelben mit meinen Blute wieber unteridreiben, und ausbrudlichen neuen Geborfam verfpreden. Ueber biefe Begebniß murbe auf ben alten ehrlichen Greiß fo erbittert, bag ich mich an ibm nachrudlichen qu raden befhalb vornahm. Goldes auch burd meinem Mephistophile bes Rachts in Geftallt eines graufamen Befpenfie bewerdftelligte. Biewohln, weiln ber Alte fich mit einem glaubigen Gebeth und zuverfichtlichen Bertrauen

auf ben Allerbodften fo machtiglich geruftet und geftardet hatte, mufte mein Mephistophiles unverrichteter Sache

wieder abgieben.

Rach biefer Begebenheit reißte ich nach Gotha und tabm ben einem Gottesfürchtigen Birth, als welches mabrhafftig was feltfames in ber Belt ift, auf etliche Sage gur Berberge. Allbier lebte nun auff bas alte Gunten-Rerb. bolt auff bas allerargefte wieber log. Erug auch fein Bebenden, biefem ehrlichen Beiligen feit feiner Abwefenbeit die groften Borner auffaufegen, welches ber Dauß-Anecht aber, bep feiner Biebertunfft, biefem es alfobalbt binterbrachte. Beiln ich nun Dieferbalb von Stund au aus bem Saufe mufte, als wurde ich fo bitter bofe, baß ich ibm bernach burch meinem Mephistophile Sag und Racht feine Rube in feinem Saufe und Reller ließe, ja ein foldes Gepolter verfcaffte, bag auch bie Rachbahrn fich baruber befcwehrten; Dabero beffen gange Birthicafft ganglich barnieber lage. Und weiln nun tein Gefinde mehr ben ibm verbleiben wollte, er endlich jum groften Schaben feine Birthichafft ganblich auffgeben mufte.

Luxenburg.

Schlecht gnug! daß ihr fromme Gottesfürchtige Leute, so gottloß bezahlet; Als wodurch ihr auch ein rechter Söllen-Brandt werden muffen. Und wer Dender! welcher frommer Chrift wolte sich um euch mehr Mübe gegeben baben, dieweiln sie nur Unbeil für ihren guten Willen auff bas grausamste zu erwarten gehabt. Ich für meine Person hatte euch hierinnen nicht dienen oder sonsten ausstwarten, wann ihr mir jährlichen gleich Laufend Ducaten geben wollen.

Faustus.

An Bebien. und Aufwartung bat es mir jeboch nimmer gesehlet, bann entweber mein Grift ober auch bernach mein Christoph Wagner mir zur Seiten fleiß fteben muften. Belcher lette auch fich so getren, fleißig und geborsam burchgebends verhielte, baß ich mit ihm wohl zufrieden war, ihn auch bieferbalb zum einsigen Erbeu meiner Berlagenschafft einsehte. Bu biefem Christoph Wag-

wer aber bin ich recht auf eine unvermuthende Beise gelanget. Dann da berselbe bep sehr ftränger Kälte als ein armer Schüler sir meine Thur um ein Almosen singend erschiene, dieß ich diesen seiner übelen Reidung wegen halb: Erfrohrnen in meine Stuben eintreten und sich wärmen. Dier forschte nun nach seine Eltern, seiner verschmisten Antwort aber obngeachtet, muste doch schließen, raß er eine unächte Gebuhrt eines Prediger: Wönchs sev. Ob er nun also gleich ein huren Sohn war, so nahm ich ihn doch zu meinem Ausswärter an, gewann ihn auch so lieb, daß ich ihm meinen Geist in Wönchs-Gestallt vorzeigete, worüber er unerschroden, und auch demselben balbt gewohnet ward.

Luxenburg.

Diefes war was groffes von euch, als einem erfahrnen Menfchen, fich nehmlich einem unbekannten Jungen anzuvertrauen, bann wie balbt hatte berfelbe aus ber Schalen ichwahen, und euch badurch in bas grofte Unglud verfesen können. Jumahln ihr zuweiln etwas gethan, bag ein jeber zu wiffen, ihr bas grofte Bebenden tragen muffen.

Faustus.

Aus feinem Gefichte erfabe ich feine Berfdwiegenheit. Bu bem Ende berfucte ich auch benfelben fogleich. Inbem ein gewiffer von Abel entbedte, wie unfterblich er in ein abliches Frauengimmer verliebt fen; Alleine ihrer Ralt: finnigfeit megen, niemable gu ber geringften Begen-Bunft gelangen tonte. 3ch verfprach ibm hierinnen ju willen gu fevn. Sucte auch barauff Gelegenheit, ju biefem Frauen-Bimmer ju gelangen, ba ich bann biefelbe burch ein Runft= Studgen fo verliebt machte, bag fie fich nach ihnen inbrunftig febnete. Diefes nun ließ ich burd Wagnern bem Ebelmann fogleich binterbringen, mit Bitte, fich toftlichen angutleiben , und mit mir babin ju folgen , welcher auch fonber Berfaumen ju mir tabm und einen Ring empfieng, als welchen er, fo balbt er nur mit ben graulein getan-. pet, berfelben an Finger fleden folte. Bir giengen alfo babin, und lief es abseiten bes Ebelmanns bergeftallt nach Buniche ab, bag biefelbe ibm bamabis gerne verftattet batte (welches sonften ihrer Reuscheit wegen, fie vormable Bedenden getragen) in baferne nur fic barzu ein rechter Ort bequehmlichen vorsinden wollen. Biewohln sie bes andern Lages benfelben alsobald ju sich ruffen ließ, ihr Leiden ihm offenbergig entbedte, auch nicht ehr von sich ließ, bis er sie vergnüget batte. Diervon bat Wagner, ob schon andere unter der hand an ihm abgeschickt, in geringsten niemable ein Bort gedacht, vielweniger sonften etwas von mir ausgeschwahet.

Luxenburg.

Dis war gewiß ein icones Runft:Studgen eines Erp-Rupplers, bergleichen wird ber Ebelmann fein Lebtage nicht vergeffen, euch auch wohl damable ein groffes Geschende auf feine Gesundheit zu vertrinden bargereicht haben.

Faustus.

Es war nicht sonderlich, einfolglichen zu meiner liederlichen Saußhaltung bey weiten nicht hinlänglichen, dahero
wolte mein Mephistophiles wohl ober übel, so muste er
mir Geldt verschaffen. Darum zeigte er mir in einer alten Capelle zu Bittenberg einen lang vergraden gelegenen Schap, welchem ich sogleich des Nachts nachgrube,
und einen mit hellen Lichterleins brennenden Topff, um
welchen sich eine greuliche Schlange geschlossen fand. So
baldt diese beschworen, verschwand sie. Da dann bey Eröffung des Topffs große und kleine glüende Kohlen liegen sahe, welche ich mit nacher Sause nahm, bernache
aber anstatt deren über Tausend Ribl. werth an güldener
und silberner Münge darinnen besunde. Und da hub ich
von frischem zu schwelgen an.

Ohngefehr um biese Zeit reißte ich nach Leipzig, ben baselbsten befindlichen Cardinal Campejum, welcher von basigem Magistrat alle nur erfinnliche Gere genoße, unter andern mit sehen zu mögen. Weiln nun berselbe nacher Rom balot wiederkehren wolte, als entschloß mich ihm von meiner Kunst etwas also sehen zu lassen, daß er zu Rom bavon zu erzehlen Ursache hatte. Run begabs sich, daß der Cardinal eben fürs Thor auf einen

luftiaen Ort ausgefahren; Beswegen ich mit meinen Sefannten eben babinab eplete, welche fogleich aussprengen muften : wie baß ich ju Ebren bes Cardinals allbier er= ichienen und eine tleine Lufft-Jago anftellen wollte. Dies fer Beiftliche, ber fonften ein außerorbentlicher Liebhaber ber Jago mar, ließ fich beffen fogleich gefallen, jumabln ba er fabe, bag ich in Jager-Rleibung, und mit meinen Sunden bereits fertig ftunde. 36 bließ unverzüglichen auff meinem Jager-porn, burch beren Rrafft alfobaldt in ber Lufft Saafen, Rebe, Ruchfe etc. etc. fich feben lieffen, Dabero ich wie ber Blit mit meinen bunden in die Bobe und verfolgte biefes Bilb bin und ber, tabm auch auff bie Erbe, balbt aber mar ich auff wieber in bie Dobe ber creus und die quebre. Und nachdem ich biefe Luftbabrs feit eine Stunde getrieben, fuhr ich wieber berab mit meinen bunben, und tabm an benjenigen Ort wieber, mo aupor geftanben. Der Cardinal, bem biefes febr moblgefallen, foidte einen Diener ju mir, fobalet ich aber mich zu ertennen gegeben, ließ er mich burch einen Ebels mann gur Tafel nothigen, ju welcher ich auch ericiene. und gewiß febr gartlich bewirtbet, nach biefem aber befraget wurde : ob ich mit Luft nach Rom batte, fo follte ich burch feine Sand jum groffen Dann bafelbft gemacht werben. Beldes Anerbietben ich in Erwiederung boffli= den ausschluge, in Betracht, bag ich in ber Belt groß genug fep; Indem mir ber groffefte gurft ber Belt geborfamen mufte.

Auch wie darauff mir gemeldet wurde: daß ber Rapfer Maximilianus nacher Inspruget angelanget; als bep
welchem ich meiner Runft wegen in groffen Ansehen ftunde,
fo machte ich mich ohnverzüglichen dahin. Des Abends
nun ließ mir ber Rapser anbesehlen: zu ihm allein ins
Gemach zu kommen, da er dann, den groffen Belt: Bezwinger Alexander M. nehft seiner schönen Gemahlin ihn
vorzustellen, mir allergnävigsten Besehl aufferlegete. Dierzu
wolte mich ankanglichen nicht entschließen. Jedoch als mir
der Käpser seine fernere Gnade großmuthigst versicherte,
versprach ich solchen zu gehorsahmen, indaferne nur zeit
während der Borstellung Ihro Rajest. ein beständiges

Soweigen anzunehmen, geruben wolten. Beldes ju thun ter Rapfer fich auch freudigft entbothe. 3ch gieng bierauf ine Borgemach, und bieß meinem Mephistophili, Diefe Perfohnen vorfiellen ju mogen. Und begab mich wieber jum Rapfer. Gbe mir une nun verfaben, flopffte femand an bie Thur, und fiebe! ba ericbien Alexander M., ber fouften ein fleiner Berr mar, in folder Statur, Bebebrben, ameperley Mugen und falblichten Bart, in toftlichen Sarnifd, mit einem tieffen Reverence, bem bann ber Rapfer alebalbt bie Dand reichen molte, ich aber Unglude halber biefes nicht guließ. Gobald nun biefer berausgeaangen, ericbiene begen Gemablin Ebrerbietbiaft in Simmel-blauen Cammtener, und mit foftlichen Orientalifden Berlen befetter Rleidung, bolb und luftig bom Bebehrben. gewiß ale ein Ausbund ber Schonbeiten. Da aber ber Räpfer gelefen, bag biefelbe in ihren Leben mit einer fleinen Barge im Raden verfeben gewefen, ale befand er auch folde. Ueber welche genaue Borftellung ber Rapfer fich febr vermunderte, und mir gewißlich eine recht Ravferliche Berehrung einreichen ließ.

Diefes nun bandbabrlichft zu ertennen, als bericaffte bes Rachts, ba er taum fich jur fugen Rube begeben, einen überaus iconen Saal, fo bag wie er bes Morgens ermachte, feines Aufenthalte fich nicht zu befinnen vermochte. Dann er befand um fich icone grune Baume mit geitigen Ririchen und andern Dbft, befondere Dommeranten, Citronen, Granaten, Feigen, Limonien, beban-Der Boben bes Sagle mar wie eine grune Biefe von geblumten Schmelt; Auff benen Befimfen ftunden Die allermoblriechenften Blumen. An benen Banben biengen zeitige Beintrauben. Bie nun ber Rapfer aufftund, und fic bes ben bem Bette flebenten Gegel bediente, ent: fund ber iconfte und lieblichfte Gefang ber Bogel, welche immer von einem Baum jum andern bupffeten. Auff bem Boden fabe man Saafen und Caninichen lauffen. Dben an ber Dede ftund ein Gewold mit allen Planeten bes himmels. Dieweiln aber ber Rapfer fich außer Bewohnbeit albier verweilte, meynte fein Cammer : Diener nicht andere. er fev unväßlich geworben. Eröffnete bemnach

das Gemach, gerieth aber eben wie der Kapfer in große Berwunderung. In diefer Luft ließ der Kapfer viele Bornehme des hoffs herbey ruffen, an diefer Ergöhung mit Theil zu nehmen. Jedoch da fie in beste Betrachtung flunden, verweldte Laub, Gras, Früchte, endlich entstund ein solcher Bind, durch welchen alles verschwunde, so das bem Kapfer sowohl als feinen Höftlingen nicht anders bedündte, als wären fie in einem süßen Traum gewesen.

Eben an biefem Dof bewieß ich einen burchtriebenen Streich einem anfehnlichen Ritter, welcher fich bamabls ben febr beiben Sonnen-Strablen an bas eine Renfter angelebuet, und in einen unvermutbenben fuffen Schlaff verfallen war. Einige Boflinge , fo biefen Ritter befftig beneibeten, fledten mir foldes alfobalbt unter ben Borwandt, ale batte er in Gegenwart bes Rapfers febr verachtliden von meiner Runft gesprochen. 3ch fann alfobalbt auf eine Schaldbeit, und gauberte por ihren Angen bemfelben im Solaff ein - groffes Dirid-Geweib auff ben Ropff. Diemeiln nun ber Rapfer ausfahren molte, und man die Minister burd Erompeten-Schall jur Begleitung berbey ruffte, erwachte auch biefer , wolte auch foleunigft mit auff, tonte aber ju feiner groften Schanbe nicht aus ber Stelle tommen, unwiffenbe, bag er bagu noch gebornert fev. Run tan man leicht ermeffen, mas für ein aroffes Gelächter besbalb entflund. Biemobin ich aus Erbarmen ibm bie Borner wieder abnahm. Allein fobalb Diefer meine Schaldbeit erfubr, feste er fich fur, mir auf meiner Abreife burd Bephülffe fleben Reuters beimlichen ben Reft ju geben.

Sobaldt nun biefer fic auch wurdlich mit fieben Reuter gegen mir auffgemacht, und ohngefehr eines Buchsenschuffes für mein Gesicht tahm, siehe, so habe recht meinen turyweiligen Zeitvertreib mit ihm gehabt. Dann ich verschaffte ein solches Lermen ber Trompeten, wie auch zulaussen der Pferde, daß er für Angst gleich flüchtig wurde. Sobald er nun einen andern Beg suchte, wuste ich ihn immer vorzubeugen, so daß ich mehr als zwey Stunden meinen Zeitvertreib mit ihm hatte. Endlich wurde er aus Roib gezwungen, in den nächsten bestehenden und

ibm verfolgenden 70. Mann Reuters ju rennen , bie Urface bes Berfolgens fragenbe. Jeboch bier wolte feiner antworten, bis ich mit einer febr tropigen Stimme berfür trat, fich entweder ju ergeben, oder größers Unbeit gewärtig ju fenn brobete. Dem Ritter, bem bier ber Rutb trefflich jur Erben fand, ergab fic nebft ben Seinigen febr bemutbigft, worauff ich Gie mit anbere Pferbte und Gewebr verfabe, und im Krieben von mir ließ, bie bann für Freuden Spohrenftreiche auff bas nachft belegene Dorff queileten, ihre Pferbte bernacher gur Erande führeten, welche aber fobalbt fie nur ine Maffer tabmen, unter fie peridmunden, bey melden bie Rerle bennabe erfoffen maren. Db nun biefe fogleich alles mas gefcheben ihren Derrn febr flagliden binterbrachten, burffte boch berfelbe Schimpfis balber fic ben Doffe im geringften nichts bermerden laffen. 3ch aber batte hierburch eine ansehnliche Beute gemacht. Rach biefem wandte ich mich ju meinem gnabig: ften Rurften und Landes Berrn, ben Graffen von Anbalt, meine unterthanigfte Befudung abflatten zu mogen. Gobald ber Graff meiner vernommen, ließ er mich gur Saffel notbigen. Beiln nun vermerdte, bag berfelbe gerne etwas von meiner Runft gefeben, ale begab ich mich auch babin, ba ich bann beffen Gemablin gefegneten Leibes vorfunde. Derohalben ich auch über ber Taffel qu ibr fprach : Gnabigfte Rrau! Die Medici fomobl, ale bie Erfabrung lebren, bag einer fomangern Berfon, gemeiniglich ein Beluften antomme, in Entbebrung beffen aber betrubt. und ber Leibes-Frucht ein Dabl gubringen. Eragen bemnach anabigfte Graffin! ein Berlangen mogu, fo legen fie mir nur Dero Docharafflichen Befeble auff. Die Graffin nun antwortete bierauff frey aus: wie fie ftatt bes Confects fich gerne mit frifdem Doft ergoben mochte. Db mobl biefes ber bamabliger Binters-Beit zu verschaffen bem Graffen unmöglich fürfahm, als nahm ich bennoch brep filberne OduBeln, feste folde jum Renfter binaus, fund barauff wieber bon ber Taffel auf, und brachte icone frifde Ririden, Bein-Tranben, Mepffel und Birnen. Bomit fic Die Graffin auch überaus ergopte. Ber meiner Beurlaubung bath ich biefe Berrichafft, mit

mir Morgens ein wenig ju einem auff ibrem Grund und Boben neu erbaueten Luft : Schloß fpatieren gu fabren. Dier erbrandte Diefelbe voller lauter Begierbe, biefes ibnen annoch unbefandt-fevende Bebaube boch Jeben au mo-Bir waren nun bes Morgens faum jum Thore binaus gelanget, fo fiel ihnen biefes auff einer Bobe liegendes Luft : Solos icon gangliden in bie Augen. Bir tabmen auch nach Berlauff einer halben Siunde bemfelben fo nabe, bag man in ben baberum- gebenben Baffer-Graben, Schwanen, Endten , Raiger etc. murdlich beidauen tonte. Degbalben ich nun auch die Berrichafft erfuchte, in bas Schloß binein ju fabren, und mit mir als einem ichlechten Birth ber Bebienung wegen in boben Gnaden au vermerden. Dit Grund ber Babrbeit fan verfichern, bag allbier meiner Landesberrliche Berrichafft in einem iconen funftreichen Sagl ein foldes prachtiges Frühmal angerichtet, baß fich fotbane nicht nur an felbige, fonbern auch an ber baben mit einftimmenden frolichen Musique auffe bochfte vernugte. Rach Bollenbung beffen tebrete bie Berrichafft wieber nach Bofe, faben aber beftanbigft auff mein verlaffenes Luft-Gebaube, meldes aber, als fie faft wieder bep ihrer Residence, ganglich in Reuer auffgieng und verschwand. Da bann ben Graffen fowobl als feiner Che : Bemabl ein folder Bunger antabm, baß fie noch einmabl grubftud einzunehmen gezwungen mur-36 aber feste mich auff bie Doft, und fubr fonber Bermeilen auff Dreeben au.

Herfelbft fpielte abermahls einen mehr als Romanisch sependen Streich. Rehmlich ein junger tapfferer Edelmann hatte fich auf Zureden seines Betters mit in den Krieg wieder dem Turden begeben, war aber ungludlich, in der erfen Schlacht gefangen zu werden. Dieweiln nun berfelbe eine junge ansehnliche Gemahlin hinterlagen, diese aber fich seines Abweise halber ganflich eingebildet, als sep er in der Schlacht geblieben, versprach in Gegenwart meiner fich nimmer wieder zu verehligen. Run kan wohl sagen, daß dieser edle Sclave sederzeit mein bester Freund gewesen, dabero mir sein Absepp, ja eingebildeter Tott recht zu hersen gegangen. Und dieweiln ich nun Rach-

richt von biefer ablichen Frau ihrer auffe neu getroffener Berbindung und Dochzeit gebort; Ale benahm ich in Betracht bes Abmefenben ihrem neuen Brautigam ganglichen bie manmliche Rrafft. 3mmittelft traumete mir bie Racht fiber von ihrem erften Eb-Derrn, besmegen ich bep meiner Erwachung fogleich Mephistophilen fragte, mir gu fagen : ob biefer tobt, ober lebenbig fen? boch biefer berichtete mir, bag er nicht tobt, fontern fcon in bie funff Rabr binburd ein elenter Gefangener in ber Turden gemefen, wolte ich auch bemielben feben, fo fonte ich ibm balb ju fprechen befommen. Gin foldes binterbrachte ich nun nach etlichen Bochen ber abliden Rrau, welche fich uber fothane Beitung bochftens betrübte, und fich nichts mehr munichte, benfelben boch noch einmabl ju feben, ich verfprach ibr bierinnen zu gefallen zu leben, indaferne fie nehmlich benfelben ju ihrem Cheberrn auch wieber annehmen wolte. Befahl babero augenblidlichen meinem Mephietophili , ibn aus ber Gefangenschafft ju bolen. Ebel-Frau, die ohnedem ihren neuen Gemabl bon fic gerne wieber gefeben, nahm ihren alten Cheberrn fogleich an, und obicon fener eine große Rlage besbalb anfieng, tonte er boch feiner Untaugbahrfeit wegen bie Sache nicht gewinnen. 3d aber betahm bafur ein fehr ftatliche Berebruna.

Luxenburg.

Diefes mag in ber That ein fehr feltsahmes Abentheuer fepn. Jedoch herr Docter! 3ch weiß nicht, obs mir geträumet oder würdlich gehöret habe: Daß der Erhbischöffliche Bein-Reller zu Salthurg, bey Angehung einer Fasten auff eine unergreiffliche Art erbrochen, und grausahm bestohlen worden. Diefe Diebes: Geschichte soll nun, wo mir recht, zu euer Zeit geschehen sepn?

Faustus.

Polla! gewißlich hier muß ich fast recht berglich lachen. Ber find wohl anders die Einbrecher gewesen, bann ich, und einige Bittenbergische Studenten, als bamable meine besten Freunde. Ich merde wohl, Ew. Excellence wollen hiervon aussubrlichen Bericht von mir erwarten. Dem-

nach fo melbe, baf als bey felbiger angebenben gaften-Beit einige Stubenten ju mir tabmen, eröffnete ich ibnen, mit mir eine furtweilige gabrt nach biefem vor allen in Europa berühmten, reichlich mit delicaten Bein angefulleten Ergbifcofflichen Reller , vorzunehmen; Angefeben mir in ber Seelen ichmerste, bag ein folder neuer Apo-fiel, benen Alten zuwieber, fothanen unverantwortlichen lleberfluß por fic alleine verichluden folte. Diefes war nun eine froliche Botbicafft fur meine Stubenten , berobalben fie fogleich fa fagten, und bafelbften alfo ju geden, fich unter einander fo bart verpflichteten: bag ber Erbbifcoff, benen alten Apofteln gleich, biefe Raften über Baffer trinden folte. Bir giengen nach einmuthigen Schluß alfo famtlichen in meinen Luft Garten, fliegen mit einander auf eine Leiter und reiften fo getreulich, baß wir gleich um bie Mitternacht. Stunde in felbiaen Reller antahmen. Da gieng es nun tapffer an ein Trinden einber. Und weiln nun viele gager vorhanden, meine Studenten aber bie barein fevenben Beine gerne gu toften begehrten. Ale folugen fie nach turper lieberlegung benenselben die Bobens aus, und thaten fich brauff recht mas ju gute. 3mmittelft zeigte mir Mephistophiles ein Raf, von Sechehundertjabrig fependen Beine, mit Ermabnen: bie Erind-Gefdirr erftlich jum Reife-Erund bas mit ju fullen, und fobann auf bes Erb-Bifcoffe Gefund. beit, bem gafe auch ben Boben auszuschlagen. Bev biefem berrlichen Musfauffen, Bobens : ausichlagen, und Befundheits-trinden, trat jum gröften Schreden ber Relier-Deifter, fich einen Schlaff. Erund ju boblen, mit bem Licht in ben Reller. Dos taufend, mas gab es albier an thun, bann biefer icollt und fomabete, was er nur fonte, wolte auch jugleich aus bem Reller jurude lauffen und Gefdrey maden. 3d aber ermifchte ibn bep ben Daaren, und ermabnte barauf bie anbern, fich aus bem Staube gu machen, nahmen alfo ben Reller-Deifter mit uns burch bie Lufft , und festen biefen für Angft und gurcht balb tobt fependen, auf ben, in ber nabe gelegenen Balbe alferbochften Tannen-Baum, wir aber reifeten gludlich auf Bittenberg gu. Gobalb es nun getaget, forie und rieff

biefer auf bem Baum erbarmlichen, baf auch einige ffirübergebenbe Bauren, fobalb fie nur nader Galsburg tabmen, ein foldes in ber Stadt ausbreiteten, mas, und wie fiche nehmlich mit bem Reller-Deifter verbielte. Run wolte man anfanglichen biefen Geruchte feinen Glauben auftellen. Allbiemeiln aber ber Reller: Deifter nirgente au betreten mar, als murten etliche befehliget, ben armen Stumper von bannen ju boblen. Belder auch mit groffer Dube berunter gebracht, und barauff Gerichtlich befragt murbe : Bie er babin gefommen, auch mober ber Schate im Bein-Reller entftanben, maagen alles in felbigem verschuttet lage. Diefer mufte nun Gewiffenhafftig feine andere Ausfage ju machen : Ale bag ber Reller burch gottlofen Ginbruch ber Diebe gewaltsahm erbrochen, und alfo ruinirt, er auch von felbigen auf bas graufamfte auf ben Baum verfetet worben. Ingwifden mas es fur welche gewesen, tonte er im geringften nicht fagen. Bep biefem Berbor aber batten wir ju Bittenberg ben mitgenommenen Reise-Trund mit einander icon luftig verschlucket.

Beboch bieweiln bie gaften beveits angegangen, und boch alles auffgezehret mar, mufte Mephistophiles auf Untoften großer Berren alle Anftalt ju einem Freudenreis den Boblieben wieder verfügen. Beldes auch jur rechter Beit gefcabe, indem unverhofft ein ganger Ochwarm junger Studenten bey mir eintraten, bie ba furgum nach guter Bewirthung fragten. 3ch vergnügte fie balb mit vielerley Beine, fette unter anbern auch einen Ralbes mit auf, und befahl ben einen folden furzulegen. aber biefer gu ichneiben anfieng, bub ber Ralbes-Ropff gu forepen an: mordio! Belffio! au web mir! mas bab ich gethan? Dier erichrad ber arme Borichneiber über alle maaßen, fo baß er fur Schreden, Deger und Gabel in bie Soufel jablings fallen ließ, und fich gang erblaget auf Die Band feste. 3ch aber mufte fur Lachen faft berften. Rach biefer Bewirtbung ließ ich eine unfichtbabre, jeboch überaus icone Musique boren, moben Glafer, Rruge, Rannen und Lopffe, ia berfenige felbft, welcher ein Glaß Bein beshalb in bie Sand genommen, bamit nichts verfouttet murbe, febr abentheurlich ju bupffen anfleng. Die

welln es nun Abend murbe, und einer von ber Befellfoafft Rramme. Bogel ju fpeifen beliebte, ale ftedte ich eine Stange jum Renfter binaus, und verschaffte vermittelft meines Pfeiffens mobl über bunbert Stud, Die wir mit einander rufften, und Wagner uns braten mufte. Rach gehabter Luftbabrteit giengen wir in bas Birthe - Sauf und trieben allerhand Gaudeley, bis ein feber toll und voll nach Saufe febrete. Bum Befdluß ber Kaften tabmen biefe Studenten wieder, befregen feste ich meine abentbeurliche Gaudeley unter anbern mit 13. Affen wiebet fort, und weiln ben gangen Zag binburd ein farder Schnee gefallen, bereitete ich burch meine Runft gewiß einen folden von fich felbft fabrenden Schlitten gu, bergleichen in feinem Lande jemable gefeben worden. Rebme lich es war berfelbe in Drachens Geftallt, auff ben Ropf nun faß ich, in ber mitten bie Stubenten, und binten funden Affen, Die ba gaudelten und auf ber Schallmeven bließen. Diefe Rabrt nun bollführten wir bie gante Racht bindurch, ba bann meine Studenten fich nicht anders einbilbeten , ale fubren fie in ber Lufft.

Db nun wohl mein Lebensende ganglich vor Augen fabe, fo febrte ich mich boch an nichts, fonbern lebte eine Beile viel arger, als mobl tein Epicurus, noch ruchlofer blinder Bepde jemable gethan. Unter anbern marff berbotbene Liebe auf ein junges Bauer . Dagen , wiewohln biefelbe meinem bofen Billen nimmer geborfamen wollte, es mare bann, bag ich fie wurdlich beprathete. Diefes nun batte auch ins Berd gerichtet, moferne nicht ber Satan wie ein Better ju mir in Die Stube getrungen. Bar nun Beithero bon feiner Angft und bangen Schmers berühret morben, fo mar es gewiß albier. Dann es murbe mein Dauß von einem reißenben Sturmwinde und ichlagenben Reuer : Rlammen bergeftallt befallen , bag ich fur Schreden jum Dauß binaus wolte; Jeboch ebe ich michs verfabe, ergriff mich ein vechichwarter, mit feurigten Augen und gefpitten Rlanen graftich verfeben fepenber Mann beym Schopff, und warff mich , boren, und feben vergebenbe, in die Stube bergeftallt barnieber, bas ich weber banbe noch Ruge ju rubren vermochte. 3a es

Kel auch fo viel Kener auf mich, baß ich schier zu verbrennen vermennte. In biefer Roth rieff ich nun meinem Mephistophili an, an beffen Stelle dber, ericien in entfestichter Geftallt, ber bollifche Lucifer, und fprach ju mir : wilfin anbere Ginnes werben Fauste! ober nicht ? Depneftu nun burd beinen geilen Entfolug, mich fo fühne und tropiglich ju bintergeben ? Barte! Barte! ich wil bic verfluchtes Beltfind von Stund an in hunbert Studen gerfleifchen; Deine gottlofe vermeffene Seele aber benen graufamen bollifchen Geiftern jur greutichen Marter auf ewig übergeben. 3ch fur Schreden und ftrenger Tobesangft faft Entfeelter, bat mit fleinmutbiger flaglicher Stimme, meiner boch ito noch ju fconen , bann ich anbere werben wollte. Boblan! fprach ber Satan, fo balte Bort, und bierauf verfcwand er unter großem Braufen und Saufen. Des Morgens febr frube tabm mein Mephistophilis, und ichlug mir bie icone Helena gur Bepfolafferin fur. Beiln mir nun biefe fo gleich gefiele, als tan verfichern , bag burch beren Bermunderungemurbige Schone fo entaudt murbe, bag ich alles vereblichen ganglich vergaße. Dit biefer Helena erzielte ich auch einen Gobn. Biewohl berfelbe nach meinem Lobe nebft feiner Mutter wieber verfdwunde.

Luxenburg.

D! blinder barmbertiger Liebesged. Ja Unvernunfit? Greuel! und Abscheu der Ratur! Ich muß wahrhaftlig gestehen: daß unter allen euren Erzehlungen mir keine selflamer und abscheulicher vorgekommen, als wohl die kleischliche Bermischung mit euer euch eingebildeten, verwunderswürdigen, verstellten Helena! Ich merde wohl, daß der Satan hierdurch euch aufs lettere, durch diesen Strick, so eingeschläffert, daß ihr endlich zum Rachen der Hollen Spohrenstreichs zulauffen muffen. Fauste! Fauste! ihr habt ja gewuft, daß eine sotdane übernaturliche Boluft nie ein gutes Ende genommen. Dat dann der Zeiger eures Berfandes allhier auf einmahl geruhet; so daß aus der Gewalt des Teuffels zu gesangen, euch durchges hendes nicht ist möglich gewesen?

Faustus.

Ich war verirrt! verwirrt! Ja! ach gerechter himmel? in Toot verblendet und gefangen; hieraus aber zu tommen, funde ich Ruchlofer, Gottesvergeffener, nie teine Hilfe noch Rath, deswegen ich mich zu meinem Teftament gefast machte, und hierinnen meinen Famulum Christoph Wagnern zum ganglichen Erben meiner Berlaffenschafte einseste. Beiln nun ihm die schwarze Aunst zu hinterafigen er mich heimlichen bathe; als befahl ich ihm fleisig mein zaubertschen Bücher zu lesen. Er solte auch einem Geift zu seinen Dienst, iedoch nicht eber dann nach meinem Tode bekommen.

Inzwischen kan nicht umbin, fürslichen zu gebenden, wie daß bep dieser Zeit meinen Studenten allerhand zu-fünfftige veränderliche Dinge, in geiftlichen so wohl, als weltlichen Sachen, besonders aber ben großen Berfall des Pabsthinms unter Luthero, besgleichen die Kriege unter Carolo V. und Ferdinando II. Endlich aber den elenden Berfall der reinen Lehre in Deutschland, als Zeichen der Welt Ende, deutlichen vorzeigte und prophezepete.

Diermit trat bie Stunde meiner ju Ende gebenben Danbidrifft gur gröften Betrübnis ein. Ich gerechter Richter! Dier brach mir recht ber Angftichweiß, gleichfam als ein rinnenber Bach aus! Die Ginnen wolten ichier babin geben, bann ich gleich bem allergröften Diffethater mein erichredliches Tobesenbe erwarten mufte. Und inbem ich foldes ermoge, trat ber Satan ju mir, und fbrach mit einer gräßlichen Stimme: Faunte, beine fleifcliche Bolluft bat nun ein Ende! Darum fiebe bier ift beine, mit beinem Blut verschriebene Sandidrifft. Dieserhalb gebe ich bir anipo meinen Dienft ganglichen auf! Und nunmehro ift bein Leib und Geele fonder Bieberrebe auch mein. Rrande bich nicht biernber, benn es ift alles bein eigener gottlofer frecher Bille gemefen, und bamit bu nun biefes gewiß weißt; fo labe ich bich biermit fur ben groffen Richterftubl Gottes! bas nehmlich ich an beiner Berbammnis nicht ichuld fev.

Bas folte mobl fur berber Furcht, Derpbrechender Angft und voller Tobesichmergen befallenen Jammer fagen ! 36

gab mich kannenhero als ein elender blinder verzagter Mensch ganhlich verlohren. Brach auch, gewiß dem Satan recht zum Frobloden, mit jenen verzweisselten Cains Worten heraus: Meine Sunde nehmlich find größer, als sie wohl könten vergeben werden.

Db nun gleich Wagner biefes alles meinen vertrauten Studenten fogleich hinterbrachte, biefe auch um mich zu tröften einen Magister und hernach etliche Prediger absichten. Go war boch alles meiner Berzweiffelung wesen vergebens, baber tahm bey schwarger peche fusterer Racht ber Satan wieder zu mir, und hub meiner ber vorgenommenen Bekebrung halber auff bas allerverächtlichte an zu spotten. Gieng auch brauff mit groffem Dobns gelächter wieder fort.

Rachtem nun tiefes benen mich besuchten ehrbabren geiftlichen Mannern , bes Satans Dobnen fattfam berichetete , fie auch beshalb allen Eroft aus gottlicher Schrifft unverbroffen reichlich aufteuerten. Go bilbete ich mich boch ein : fein Rind bes emigen Lebens werben gu tonnen, verfiel alfo von neuen in eine folde Gemigensanfectung, Raferen und Berzweiffelung, baß teinen Menichen mehr um mich leiten wolte. 3a! ich bejammerte mich , rupffte mir die Saare aus! Stief ben Ropff wieder die Band. Balbt rieff ich mit graflicher Stimme mein graufam beporftebenbes Ende aus! mit einem Bort, ich war fur Angft, Furcht, und banger Doffnung eines erichredlichen Tobes, foier von Sinnen gefommen, bis von Ermubung mich ein febr tieffer Schlaff befiel, jeboch biefer verurfacte nichts anters, als bag von neuen jur Gemiffens : Rolter, und in groffe Schwebrmuth gericth, aus welcher ich mich bod in etwas zu entwickeln, ich meinen Wagner guruffte, beme ich forann meine fcmere Bergende und Geelenangft wehmuthigft entredete. Beroch mas tonte biefer felbit Schrifft unerfahren und ruchlofes Welttind, mir wohl fur Eroft bartheilen. Daber fieng wieber gu Binfeln und Bebflagen an, grieff endlich aus Bergweiffelung gum Deffer, mir baburch bas leben ju verfurgen, boch biervon murbe von Mephistophile alfobald gebracht, auff baß befto geschidter ein verfluchter Bollen Braten verbletben mochte.

Des Morgens ben noch febr buftern Schatten ericien mir ber Teuffel wieber, mich nehmlich auff ten Abend gu meinem blutigen erbarmlichen Ente ganblichen gefaßt au machen, anteutenbe. Beiln nun fein Mittel, Bulffe noch Eroft, mein gottlofes Bergweiffelungvolles Bert mehr vor fich fabe, ale gab ich mich auch gang barein. Bolte benis nach mich vor meinem Enbe noch einmabl recht luftig machen. Spatierte alfo mit etlichen meiner vertrauteften Studenten tes Racmittags auf tas vor bem Thore nabe belegene Dorff, bier fragen, foffen und ichwermten wir bis ber Abend berbep tabm, ba ich bann meine gante Befellicafft langer ben mir ju verbleiben , inftanbigft bathe. Raum aber batten wir abgespeifet, als ich fie in eine Rammer führete, und ihnen umflandlich entbedte, mas meines bofen Banbels balber mir leiber biefe Racht fürftunde. Dit Bitte meinen etma befindenden armen Leib, aus mabrer Freundschafft gur Erte ju bestatten, fich aber nur aniso famtlichen nacher Bette ju verfugen, und fonften in folden nur ber Stille fic befleißigen. Worauff ich von ihnen febr flaglichen Abichieb nabin.

Sobald nun diese zu Bette gegangen, entftund im Paufe ein solches Gepoltere, Windbraufen, Bischen, Geheule, ja Erzitterung, daß ich sogleich fast todt zur Erden sand, und mit Erzittern mein betrübtes Ente erwartete. Bie dann auch der Satan augenblidlich berbey kahm, mich in feine Rlauen faste und zu Boden warff, endlich aber an Tifche, Stuble, Bande, ja an die Wand meinen Leib so mörderlich und entsehlich schluge, daß mir der Kopff zers spaltete, die Zähne aus dem Palfe sprungen, das Gehirn aber Fingers die an der Wand liebete. Es war fein Glied mehr an meinem Leibe, das er nicht zertrate, zers schluge und zerschmetterte. Und nachdem er nun eine gange Beile mit mir also gebauset, warff er meinen Leib auf den im Pose sependen Mithauffen.

Bie entsetlich meinen Studenten biefer traurige Amblid gewesen, sobald fie nur in bie Kammer und in hoff bes Morgens gefommen, ift leicht ju erachten. 3mbeffen folugen fie meinen Leib in ein Tud, fauffien einen Sarg, und ließen mich unter bem furwand eines Schlagfluffes, beffelbigen Tages noch begraben. Diefes war nun ber erbarmliche Ausgang meines verfluchten ruchlofen, zauberifchen Lebens; Ein mehrers weiß nicht mehr von mir.

Luxenburg.

Eure Erzehlungen mein liebfter Fauste! habe genngfahm anigo angeboret; beswegen lebe verbunden, euch

auch von meinem Leben in etwas ju gebenden.

Ich bin nehmlich aus bem Saufe Montmorancy entsproffen, und mufte mein Bater Graff von Boutteville wegen verschiebener im Duell umgebrachten vornehmen Berren, unter bem bamahigen Cardinal Richelieu, ben Ropff bergeben. Biewohln fich meine Persohn damabis annoch in den Bindeln befande. Sieben Jahr verblieb ich unter Beiber Banden, hernacher wurden mir hoffmeifters gesetzt, welche mich in allen, einem Cavallier nötbig

fepenben Dingen, nach Doglichfeit unterrichteten.

Sobald aber das Orepzehende Jahr erreichet, praesentirte meine Fran Mutter mich als ben letten Zweig bes väterlichen Saufes, bem groffen König Ludewig von Frandreich. Beiln nun mein Better Print von Conde fonsten is sein febr großmüthiger Berr, sich meine Erziehung vom König ausbathe, als ließ auch berfelbe mich, nebk seinen Söhnen so sorgfältig in allen ritterlichen Ubungen unterrichten, mich aber zum voraus so abmatten, daß die mir etwa vorfallende höchsteschwerliche Kriegesarbeit ich bermahleins besto geschickter ertragen möchte. Rur war zu bebauren, taß meine Jugend alher noch zu zart war, taher durch das hefftige Voltigiren mir auch bieser Burkel angeworden, ohnerachtet sonsten gerade von Mutter Leibe an gewesen.

Ob nun gleich, ber mit mir jugleich erzogene Print Conde, mir beftändigft, das allerschaftigfte anthat, so war ibm boch sehr gewogen, baber auch ihm ju gefallen ich mich als ein Freywilliger mit ihm in ben Italianischen Keldzug begab. Dier felbst beluftigte und kugelte mich rect, wann es tapffer an ein Torichiagen und Blut-

vergieffen einher gieng, von der Gottesfurcht und grommigkeit aber wolte ich im geringften nichts wiffen. Damnenhero Fluchen, Laftern, falfch Schweren mein unverbro enes tägliches Gebeth, oder Bater Unfer war. 3ch vermeynte auch, die Tapfferfeit eines rechtschaffenen Solvatens befünde barinnen. Bie nun mir mein Pring Conde sonften in allen diesen vermalebeyten Eigenschaffen vollsommen gleichete, so übertraff ich boch denselben in der Geilheit; Sintemahl kein ehrlicher Mann seine Frau für mich behalten konte, in Entbebrung dieser aber, mit der gröften Geschicklichkeit zu benen Closter Ronnen mich auff das allerverborgenste einzusinden wuste.

Dieweiln nun wie gebacht biefen Pringen jum bochfen zugethan, berfelbe aber bep bamabligen unruhigen Läufften, bem Cardinal Richelieu in allen auferft zugegen war. Als lieb ich mich auch albier zu feinem geheimen Berdzeug, aller nur auszunben fepenben Bog- und Leichtfertigkeiten, auf bas fauberlichte gebrauchen. Schickte also mahrenben Auffftanbes manchen ebrlichen Mann aus ber Belt. Gobalb aber ber Pring Conde nach benen Rieberlanben flüchtig werben mufte, ward ich auch fein getrener Reisegefährbe, wiewohln bey Dunckirchen ftatt

feiner ungludlich gefangen murbe.

Dier hatte nun als ein ehmahliger groffer Aufmeigler leichtlich meinen Ropff in Stiche laffen muffen. Jedoch es gefiel bem damahligen Geschied noch nickt, mir einer solchen Leidesftraffe zu würdigen; sondern ich solte in der Belt mehrerer greuliche Unthaten begeben, auf daß es sich bernacher deht gerechter, und schärfer, auf das nachdrucklichste rächen könte; wurde also pardonniret. Und als mein Pring Conde in den Pyränaischen Friedenschluß vom Könige auch begnädiget wurde, trachtete dieser Tag und Nacht, mich als seinen besten Bertrauten recht ans Bret zu bringen. Run iste wahr! daß ich in meinen Feldzügen und Diensten des groffen Ludwigs, sederzeit unermüdeten Eiser, Bachsahnseit, durch meine gewißte kluge Tapsferkeit bezeugte. Beshalben auch mein König mich vor andern in Betrachtung zoge, und zu einem würcklichen General Lieutenant in Klapbern machte.

Bon blefer Zeit an ließ ich mich öffentlich verlauten: wie ich gerne verdammt werden wollte; in baferne nur zu dem Borhaben meines Königs könte hülffreicht seyn. Gewisslich herr Doctor! ich hätte damahls den Pabft, samt seinen Ordenbrüdern, gerne dem Satan verset, wann nur derselbige mir sogleich erscheinen wollen. Allein, dies weiln mit Beschwörungen, vielweniger mit eitiren, noch nicht umzugehen wuste, als bediente mir unter der Pand allerhand zauberische Schriften, damit durch deren Anweisung ein solches gäntlichen in die Bege richtete, und sodann mit Beyhülfte des Teuffels die Anschläge meines groffen Königes glücklich ausstübren, insonderheit aber daburch zu der vollkommensten Glückeeligkeit der Belt gelangen möchte. Dahero so bade nur den Satan mir dienstahr machete, so habe darauff erstaunenspürdige Dinge in der Belt verrichtet. Jedoch endlich dafür einen traurigen und erschröcklichen Ausgang auch leiter gehabt!

Faustus.

Bie haben Ew. Excellence! ihre Religion so ganglich bep Seiten sepen können. Dero Felbtpredigers werden ja zu Rettung ihrer Seele, zuweiln hier und ba heilsame Lehren unter der Pand fliessen lassen? auch solten sie in der Meße nichts dienliches zur Abstellung ihres bosen Borhabens gefunden haben? Dann wie ich noch iho von einem Catholischen Geistlichen gehöret: So wird ja solcher Krahm in der Pähltlichen Kirche, ihren unwissenden armen Zuhörern zum besten, noch unausstörlichen ausgeschrien.

Luxenburg.

Ja! ja! mein lieber Faunte! um bie Religion, viels weniger um die Defe, habe ich mich mein Tage nicht viel bekumnert. Und zu bem was solte wohl mir ein solcher tabler Reffanger, insonderheit, im Felde, für Deilssames zur Befferung meines Lebens, dartheilen können? Allermaaßen dieselben damabls fast viel toller und gotte loser, als ich lebten. Sie auch gerne alles geschehen ließen, wann ich nur für dem, von Ihro Pabitichen Deiligkeit, mir zeit meines Lebens, auszuwurdenden Ablaß,

ibnen auch tapffer bie Beutel fpidte. Beboch mas mir biefes genußet, erfahre ich mit meinem anbero gebrachten Ablaß anibo mit Ergittern. Darum obgleich meine Relbipredigere mir jum öfftern Siftorigene von ber Chriftlichen Barmbergigfeit vorschwagten: fagte ich boch ibnen frey unter Die Mugen : 3ch bandte GDit, bag er mich obne Barmbertigfeit und Mittleiden gebobren laffen, berowegen fragte auch nicht viel nach ihrem Gottesbienft ober Religion; weiln ich mich in diefer, mit benen Pater-Noster, Ave Maria, Debigopen, und vielen bunbert taufent Diraculn, wie auch Crucifiren, mehr fcbleppen und beschweren mufte, alf mann lange Jahre bindurch viele Millionen Soldaten im Relbe commanbirete batte. Sebet mein werthefter Fauste, alfo fiebet es mit unferm bilberichten Gottesbienft aus. 3ft alfo fein Bunter, baß ich flatt Barmbergig . feyn, gegen Jebermann ein feindfecliges graufames ftrenges bert verfpubren ließ, auch meine Soldaten felbften bierinnen nicht iconete. Biemobin bieienigen, fo fich tapffer unter meinem Commando verbielten, ibres Berbrechens halber jebergeit gerne burch bie Ringer fabe, jumabin mann fie nur folde Buberen und Graufabmfeit ausübeten, Die ber Teuffel in ber Bollen faum ju erbenden vermochte.

Faustus.

So möchte ich Dero Uberwundener nicht gewesen sepn! bann wie handgreifflichen vermerde; Go haben Ew. Excellence, denen Städten', Dörffern, Rirchen, und heiligen Clöftern, insonderheit benen frommen keuschen Clöfter, tingen, allen nur ersinnslichen Tort, und Dampff angetban. Ey behüte der himmel! wann ich so grausahm gewütet, glaubte ich fest, der Teuffel hatte mich auff dem Juß mit Leib und Seele geholet?

Luxenburg.

Das hat fic mohl! glaubet mir daß ich ihn hierdurch täglichen eine groffe Freude machte. Zumabln wann ich die unnugen faulen Gafte in benen Cloftern auff das ärgfte peinigete und qvalete, dann badurch befahm er Lufft, bon felbigen tagliden nicht fo offt Gottesvergeffen, beschwohren und verbannet ju werben. Der mente ibr Pauste! bag ich mich bamabis fo febr fur ben Satan gefürchtet, ale ihr wohl gethan? Rein! biefen folgen arge liftigen Beift, habe mein Tage beffer in Rarn gefpannt gebabt, als ibr euch wohl jemable rubmen mogen. Und folte ich alle meine burd Bepftand feiner ju Tage geleg. ten Unthaten ausführlichen aufffellen? Go mufte ich gewiß biergu gange Raften voll Schreibfebern von nobten baben. Beboch wie mubfam mir es anfanglich gewefen, ebe er mir ericbeinen wollen, tann ich nicht gnugfam ausbruden. Biewohl fo hoffartig, frech und fürchterlich er mar, brachte ich ibn boch unter meine Bothmäßigfeit, moffir ich ibm bingegen eine mit meinem Blute verfcbriebene Banbidrifft auff vierpig Jahr einbanbigte; Die vornehmften Buncte barinnen maren nun folgenbe:

1) Dir in allen meinen Anschlägen behüfflichen gu fepu. 2) Bu machen, baß ich in allen Schlachten obficaete.

3) Daß ber Konig mich jeberzeit lieb und werth hielte.

4) Dir die Gunft fowohl ber Beiber, als ber Jungfern gu verschaffen.

5) Desgleichen mich fest und unverwundet gu machen-Dargegen versprach ich:

1) Daß ich ihm bafur mit Leib und Seele zu eigen fepn wollte.

2) Riemable in bie Deffe geben, noch von GOtt reben.

3) Done Ditleiben und Barmbertigfeit leben.

In der That habe das lettere so genau gehalten, bas noch hier und ba unzehlige Merdmahls der Belt hinter laffen. Bie dann die einstige Stadt Utrecht zu ewigen Beiten bezeugen tan, was für eine feindseelige grausame Seele in meinem Leibe gewohnet.

Denn als mein groffer König Ludewig die Sollander mit Deerestrafft gleichfam als ein schneller Strohm bezoge; Bard diese Stadt unter andern mit in seine Sand gebracht. Ich weiß aber in der Bahrheit nicht, worinnen der damahlige von meinem Könige darüber gesetzte Gouverneur es versehen; Beswegen dieser Monarche mir die Berwaltung dieser herrschafft übergabe. Baren nun die

Einwohner von ben vorigen febr mitgenommen, fo ge-Schabe es wohl arger bernacher von mir, maagen ich in Diefen Dorte fo Dauf bielte, welches ben Teuffel in ber Bollen wohl felbften jum Mittleiden bewegen follen! Ber nug, fie flund unter meiner Gewalt, und mufte Gott banden , bag mein graufames barbarifdes bers an fie nicht beffer entschüttete; indem biefelbe gerne in Bulver und Rauch auffliegen gefeben, wann nur meinen Ronig barüber jum Freunde behalten fonnen. Und weiln nun biefe fonften febr machtige Republique Bolland burchaus in letten Bugen lag; ale vermennte, jum Bortbeil meines groffen Roniges, ihr recht ben letten Stoß ju geben. Satte es auch burd meine mitgenommene 14000. Mann bep bamabligem gefrohrnen Gemäffer murdlich ine Berd gerichtet, wann nicht ber Allerbochfte, burch geschwindes einbrechendes Thauwetter, mein gantes Borbaben junichte gemacht, fo bag foldes zwar unternahm, aber nach Bunide nicht ju Stande richten tonte, ale bas jum gröften Schaben meines Koniges etliche Taufenb Dann Baffer blumben, und elenbiglich ertrunden gefeben. fes wiedrigen Gefdide balber murbe nun fo erbittert, baß ich meine Goldaten wo fie nur bintahmen, ju tobtfolagen, fcanben, plundern, fengen und brennen, mit grimmigen ichneibigten Babnen felbft anfrischte, ja ich ließ fpaar die fleinen uniculbigen Rinder ine Reuer werffen, ober mit Biguen auffangen! Die bann, mit ein folden lacelnden Muth ihren graufamen Mörbern fo großmuthigft bergu traten . baß es mir Unmeniden bamable auf bas aller unbeschreiblichfte verbroß. Db man nun Aliirter Seits auf alle nachbrudliche Gegenwehr bebacht mar; Go vermochte boch teiner, meinen gauberifchen Unichlagen - und Siegen ju wiederfteben.

Faustus.

Rein! so arg, wild und bose habe ich mich boch niemable bep meiner Zauberep verhalten. Mein! wie viel Tausend Menichen find badurch nicht unschuldig zu Grabe, ober an Bettelftab gebracht worden! Ja wie barbarisch hat man die Uberwundenen, insonderheit die kleinen Rinver nicht tractiret! Stehet vieses wohl zu verantworten ? Wahrbafftig, keine grausame Bestie wird so erschrecklich mit seinen Gegner also wüthend versahren! Zumahln wann sothane Unvernunst vermerckt, daß ihr Feind ihr nicht mehr zu schaben vermag. Immittelst wolte schweigen, indaserne man nur der helligen Geistlichen in denen Clöstern geschonet hätte! Rein! Gewistlich Perr General! das ist so vies! dann für sothane Ehrwürdige Personen, habe ich jederzeit die größe Pochachtung, in der Weltgebabt.

Luxenburg.

Mortbleu! was fagt ibr. Golte ich bier wohl einen Unterschied gemacht baben? Ein foldes ift eben nicht nothig gewefen. Inbem fotbane geile Schludbruber, benen Leuten jum groffen Schaben, ftete über ben Dale lagen, und burch ihre argliftige geiftliche Griffe Belbt und Buth erfilich an fic brachten , ich aber , wann ich bernach jur Stelle tabme, nichts als feere Beutels, Reller, Ruften und Rammer in ihren Saufern betraffe. Parbleu! Solte nun bier meines groffen Roniges feine Solbaten mube Bufe vergeblich gemacht haben? 3a! ja! auf eine folche Beife möchte ein anderer General, und ich nicht im Relbe gewesen fepn! Dan murbe fobann gefeben baben, mas fur Rupen meines Roniges groffe Armee ju Ausführung feines Borbabens mobl murbe bengetragen haben. Dabero wann mir die Berren Patres bamable noch lange Borte bormachten, fledte ich fie gar unter bie Armee, und ließ fie ju ichangen und fturmen auf bas fleißigfte ausgeben.

Allbieweiln auch bey meinen grausamen Begierben ein Ertgeiler Bod mit war; Als durffte fein Beibesbild sich unterfteben, mir etwas zu versagen. In betracht ich einer solchen augenblicklich tausend Pistolen Augeln durch ben Kopff wurve gesagt haben! Das Partier Frauenzimmer selbst trug sehr groffe Furcht für mich, daber dasselbe gerne einwilligte, sobaldt ich nur einen kleinen Liebesvortrag ihnen zuvor gemacht. Wie dann nicht zu vergessen, das als ich damabis in Klandern in einer gewissen Stadt ein groffes Banquet anstellete, und meine allewertraute-

Ren Generals hierzu einlub, hatte ich im Borgemach gwölff nadenbe Brauen auffgeftellet, beren Daare mobl geputet und voller Ebelgefteine blitten; an benen guffen trugen fie grune feibene Strumpffe, mit gestidten Pantoffeln, im übrigen maren fie, wie fie ber himmel erschaffen. Deine Bafte nun, bie gewiß rechte Gifenfreffer maren, erfdraden entfetlich über biefen ungewöhnlichen Anblid? gumabin. ba biefelben auff eine verftedte Musique gar gu tangen anbuben. Sierauff führte ich fie in bas rechte Bemach aur Taffel, bev welcher ebenfals vierundzwangig nadente Jungfrauen gur Auffwartung ftunden. Rach auffgebobener Saffel muften bie zwölff Frauenebilber berein gu uns tommen und mit uns tangen. Die nadenben Jungfern aber, mit weiffen Bachetergen fleben, und leuchten. Dier trieben wir folden Muthwillen, Geilbeit und Up. viafeit, als wohl in feinem Feldzuge jemable gethan! Sonften war biefes eben nichts neues, bas wann ich ber einer Beibesperfon lag, und mir öfftere etwas ju foreiben , ober unterschreiben portabme , ich mir fatt bes Difces ibres bloffen Leibes, in Gegenwart aller Anmefenben , bebiente.

Jedoch um biese Beit entstund ein Geschrey: Ich sey ein Schwarskunfter! Dieses mochten nun wohl meine bey mir führende zauberische Bucher, insonderheit mein boses ruchloses Leben verursacht haben. Wiewohl ich solches wenig achtete, sondern machte-mir noch eine Ehre daraus. Stärckte auch noch den Bahn der Meinigen, sagende: Sie solten nur ein gutes Bertrauen zu mir haben; dann ich wüste gange Batallions und Salven von ihnen zu verweisen. Inmittelst da dieser Borte wegen mir einsmahl ein gemeiner Soldat in Gegenwart der Generals, seiner in verwichener Schacht eingebußten Cameraden halber, verweisen wolte, sprach ich ihm solches balbt aus dem Sinn, wie nehmlichen alle diesenigen so geblieben, kein gutes Bertrauen zu mir gehabt.

Faustus.

Dier mochte wohl ber Dender, und ich nicht Solbate gewesen feyn! Intem fothane Regimenterweiß in ben Ra-

den bes Lobes muthwillig find jugeführet worben. Dir nimmt Bunder! wie der König von Frandreich diesem mehr als barbarisch und unmenschlich sepn länger zusehen können. Anerwogen derselbe für ein solches seindseeliges Gemuthe bepnahe selbsten nicht sicher gewesen?

Luxenburg.

Das fen ferne, baß ich mich an meinem groffen Monarchen ju vergreiffen, mir jemable in Ginn getommen ; Allermaaßen mir baburd bie anfehnlichfte Gaule meiner gröften Gludfeeligfeit in ber Belt ju Grabe geben tonnen, ba boch biefelbe noch eine gute Beit vorbauren folte. 3mar mufte mit Bubereitung eines bochficablicen Giffts fo tluglichen mich ju verhalten, baß alle meine ben Doff fevende Reinde baburd aus bem Bege raumete. Allein mas batte ich Urfache, bergleichen an meinem groffen Ronig ju thun. Bedoch ba ber Bring von Dranien mir. ebe ber Baffenftilleftandt fund gemacht mar, einen groffen Theil meiner iconen Armes ju nichte machte, ich aber megen bes burd öffentlichen Erompeten- und Baudenichalls bierauff eröffneten Friedenschluffes biefen Streich nicht auszuwegen vermochte. Dufte bes Pringens Abiubant, als welcher Dauptfachlich an biefen Unternehmen Schuld mar, burch meinem ibm unter ber Sand bengebrachten Bifft, als ein Rafenber in ber Schelbe erfauffen.

Faustus.

D! wie gludfeelig find wohl biese Lander geworden, indem fie durch Erhaltung der suffen Friedenszweige eisnes so witten, wüsten, und Blutgierigen Generals gangs lich sind loß geworden! Gewiß sie baben ihrem Schöpffer nicht gnugsam basur danden können; sintemahl sie ihre rechte Sölle durch Dero Commando ausgestanden. Bestalben auch bernacher ihre Geistlichen wenig Einfünstie von ihnen vor die im Fegeseuer gelangten Geelen mehr geniesen können, weiln sie ber himmel vor diesemahrt gerosmuthigst wird verschonet haben. Inmittelst da durch den eblen Frieden Dero blutiges Dandwerk geleget worden, wo wandten Sie sich hernacher hin?

Luxenburg.

Ich gieng gerade nacher hofe und ftattete bem großen Ludewig von allen meinen Ariegesverrichtungen allerunterthänigsten Bericht ab. Diefer, der sonsten zu allen Deroischen Lustdahrkeiten ein besonderes Bergnügen bezeugte, ließ auch seldzügen wegen, alles in Freudengeschren zu verichen Feldzügen wegen, alles in Freudengeschren zu versehen, dahero ich nebst gant Paris, für Freuden mit jubilirte. Wiewohln mir diese bald zur Gallen Bitterteit wurde; Sintemahl ich durchaus nicht wuste, was ich wohl bes Königes Maitresse Perhogin von Montespan zu Leide gethan, als welche mich nebst des Königes Beichts

vater auf bas allerargfte verfolgten.

Babrbafftig webe bem! welcher bamable folche Berfonen jum Begner batte. Er mufte, fo gut er es auch anfieng, nachbrudlich buffen. 3mar obgleich einige Bornehme, in Betracht meiner ber Eron Rrandreich geleifteten Dienste, beftanbigft bas Bort rebeten, so verfuhr man boch fehr hart mit mir. Ja als ich bey fühler Morgenrothe jum beften meines Roniges Unfolage machte, und gewiß nicht wenig mir ben Ropff gerbrach, funbigte mir wieber alles Bermuthen ein Capitain von ber Guarde in Rabmen bes Roniges ben Arrest an. Brachte mich auch gant in ber Stille in bas Staatsgefangnis bie Bastille genannt. Mortbleu! Berr Doctor, bey biefem wiebermartigen Glud mare ich bamable für Mergernis, Born und Unmuth faft geborften. Bar babero auch alfobalb auff einen jauberifden Griff bedacht, welchen aber ins Berd ju richten, ber Satan mir ganglich wieberrieth, bingegen troftete, nur Gebult ju faffen, bann es nicht lange mabren murbe, er wolte mir aud meine Grillen gnugfam vertreiben. Rachbem ich nun zwey Monath lang meiner Bauberen, Bottesvergeffenen Rluden, Somebren, giemlichen ben Ropff gebanget; Las man mir in bem erften Berbor ein langes Gunbenregifter fur, befonders aber Laftern wegen. Dan erforichte auch hauptfachlichen meiner Bergifftung, ob nehmlich ich an bes Graffen von Soissons Lobt mit foulbt fep, und was bergleichen langes und furges mehr war. Allein ich lenguete allhier

fleiff und feft. Begen ber Bauberen brachte ich bor : tas ich folder Borte mir nur jum Schert gegen bie Solraten bebienet, auff baß ich fie befto muthiger gegen ibre Reinde anfrischen mochte. Run maren alle meine Ausreben binlanglich gnug gewefen, wann nicht meine zauberifde Schrifften meiner Bertheibigung ben Balf gebrochen. Beiln nun in ben auferften Berbacht besmegen beum Ronig geriethe, ale brobete man mir mit ber Benderma-Bigen Tortur. Endlich ließ fich ber Ronig burch ben Beichtvater, meinem auferften Gegner, babin bewegen, mein Urtbeil in ein ewiges Gefängniß ber Bastille ju verwandeln. Dier wufte nun tein Denfc, mobin ich geftoben ober geftoben mar. Einige fagten : ich batte ben benen Eurden ben Eurban angenommen, und machte als Großvegier burch meine jauberifche Runfte auch einen folden gludliden Fortgang ber Turdifden Baffen in Ungarn. Balb hieß es: ich fep nach Schottland gu benen Pochlanbern übergangen. Ja einige fcwuhren Stein und Dein! ber Teuffel batte mich geholet.

Faustus.

So ift das die höchfte Glüdfeeligfeit in der Belt gewesen, die fie der Satan versprocen! daß fie nehmlich so betrübt zur Bastille zu wandern, und daselbft verzweiffelte lange Calender machen mußen? 3ch batte ihm anftatt meines verschriebenen Unterpfandes, das ift, Leibes und Seele, einen alten raubigen Pundes-Kopff dargeben wollen; Ober jedoch so prendeln, daß er instunfftige beffer seiner Borte eingebend sepn sollen!

Luxenburg.

Sierüber habe gnugsam mit ihm gepochet, beswegen ich auch meine hanbschrifft unter vielem Schelten, Fluchen, gaftern und Schmähens, furgum wieder haben wolte: Allein bem ohngeachtet hielte er mich allezeit mit Luftbahrkeiten, Ergöhungen in fremben entlegenen ganbern und zwar allo auf, daß ich solcher endlich gar vergaffe, zumahln ba bep sothanen Ausreisen er allezeit meine Person in bem Gefängniß auff bas allergetreuefte vertrate, und bes Nachts ein solch gräßliches Gepolter anfieug,

baf zuweiln bem Stodmeifter, befonbere aber benen Bad. ten anaft und bange murben. Ginften nabm ich mir far. aller groffen herren bofe in Europa burd ju reifen, und bierdurch feste ich ben Satan in ein foldes 3och, als er von mir noch nie gehabt, bann fobalbt ich in einen folden Ort gelangte, mufte berfelbe bafelbft balbt groffe Geen und Lande Schlachten, Belagerung, balbt aber Jagten, Comobien, Schauspiele, Soloffer, Stabte, in Summa, febr viele Runft-Studgen in ber Luft für aller Menfchen Mugen borftellen. In meinen Umgang tabm feiner, ale nur bobe Stanbes-Berfonen, biefe nun auf bas prachtigfte au bewirthen, insonderheit auf bas tunftlichfte auszuforiden, ber Satan, als mein Dofemeifter fic auff bas auferfte mufte angelegen feyn laffen. Inbeffen mufte bas grauenaimmer, in was für ein gand ich nur tabm, mir tapffer aushalten. In Benedig fpielte barauff einige Tage binburd febr verftellte Auffauge, und weiln Die Carnevals-Buft wieder angegangen, als machte ich bey felbiger viele argerliche und fürchterliche Borftellungen, bag bie Monche por Angft bauffig au ber Dege eileten, und mich au beichmöbren und au verbannen fuchten.

Beiln nun auch meinem Gemuthe nach ein grausamer rachgieriger Schabenfroh war, ale könnt ihr mein werthefter Fauste versichert sepn, daß zu Paris des Königes Beicht-Bater, meinen ärgften zeind, durch einen Geist des Rachts dermaßen beängstigte, daß er diesebald sich vom König einen Officier nehft 25. Mann Goldaten zu seiner Bededung ausbitten mufte, was ihm diese bey die Reun Jahr lang gekoftet, hat er niemable gebenden wollen.

Deine Rante und Auffgüge hielte auch in ber heiligen Stadt Rom nicht verborgen. Unter andern aber murde hier selbft von einem Carbinal zu einem, einer gewiffen Derpogin zu Ehren angestellten Ball mit eingeladen. Alle bieweiln nun im Tange meiner Tangerin die Larve zur Erden fielt, ich aber bey Erblidung ihrer außerordentlichen Schöhnheit sogleich in die höchste Entzündung gerriethe, als machte ich nach geendigten Tange, in Betracht meiner Flammen, gewißlichen ihr einen solchen des und wehmuthigen Liebes-Bortrag, bergleichen sonften mein Lebs

sage keinem Frauenzimmer in der Welt zu wardigen gewohnt war. Jedoch bessen ohngeachtet beharrte sie beharrte sie beständigst bey ihrer gespitzten Kaltsinnigkeit. Wannenhero mir dieses auch so bessig verbrosse, das ich
ke etliche Wochen hindurch des Rachts durch einen Bloban einem verdorgenen Orte dermaßen peinigen ließ, daß
ke öffters mit bellautender Stimme ihre Cammer-Mäd-

gens jur Gulffe berben ruffen mufte.

Rach gehabter Luftbabrfeit verfügte mich wieder gu bem-Carneval in Benebig. Bebod wie bordte ich nicht, als mir ber Dauffnecht einen groffen Pad-Rollen, berer über brepfig Laufend bafelbft befindenden verliebten Rupplerin= nen jur Durchlefe auf bas bemuthigfte übergabe. Runmufte ber Gudud nicht, wer biefem lofen Schald mein geiles wolluftiges Gemuthe fo umftandlich berichtet batte. 3d gab ihm babero ein anfehnliches Trindgelbt, mir namlich Morgen, von folden mit bem Rofen Erangen für ben Thuren bin : und wieberlauffenbes Bilbprebt, Bier-Big beimlichen juguführen. Und weiln nun auch bes anbern Tages ein berrliches Bangvet anftellete, wogu ine fonderbeit nebft meinen Befannten auch einige Catholifche Beiftliche ber Stadt mit einlud. Ale baben wir bernach mit biefen berben gebrachten barmbergigen Schweftern fo uppia und unverantwortlichen gelebet, daß ein und gwanbig hiervon bes anbern Tages ihren Geift elendiglich auffgeben muften.

Um diese Zeit brachte mir der Satan Poft, wie daß mein groffer König Ludewig des Morgens in der Bafille, auf eine unerkannte weise, etliche Staats-Gesangene, besonders aber mich zu beleben, willens; Wespalden ich mich auch mit ihm zur Stunde zur Bastille wieder verfügte. Pätte nun nicht die allergröfte Liede und ehrerbiettigste Pochachtung für diesen Monarchen gehabt, so würde schwehrlichen mich wieder zu dem verdriestlichen Gefängnis damabte eingefunden haben; Sintemahl ich mich durch Leussels Hille, auserhalb dessen auf bas alerzärtliche ergöhen konte. Dier nun hatte zwar die Ebre, meinen Aller-Christlichen König in verstellter Liebung zu sehen, aber nicht zu sprechen. Indessen, Entessen

Diefer groffe Monarch seit meines Arrefts mit bem Röpfer, Engelland und Polland. in einen recht groffen gefährlichen Krieg, beswegen berselbe fich bier und ba, nach ein mem wohlgeschidten, und mit Glüd versehen sependen Gemeral-Feldmarschall umfabe, koute aber sedoch jum gröften Risvergnügen keinen vorfinden; Daber er mir, er mochte wollen oder nicht, nun gute Borte geben muste. De zu mein ärgster zeind, des Königs Beichtvater, dieses zu hintertreiben sich eifrigst bemühete, so war doch alles vergebens, und kahm ich also ehe man sichs versahe, der Beit wieder zum Borschein, ja in alle meine vorigen Bedienungen, erhielt auch sogleich Ordre, mich als General-Feldmarschall zu der Armee in Flaudern zu erheben.

Ich schling auch gleich einen teutschen Seneral mit Berluft 5000. Mann aus bem gelbe, und weiln mir hierauf berichtet wurde, wie daß die Teutschen in dieser Schlacht weit ftärder, dann ich gewesen, scherzte ich, wie daß ich ein Schwartstünkler, und einen groffen hinterhalt in meinem Budel trüge, mit welchen ich die Feinde schlüge. Damit nun die Aliirten aus ihrem gelegenen Ort beraus loden möchte, so schicke ich Mordbrenner in ihr Lager, welche ein solches Feuer antegten, daß alles in Erdarmenswürdigen Jukand geriethe, worauff ich solches angriffe, ganglich gerfireute, und babey groffe Schäße erbeutete. Bep diesem Riedermehen hatte gerne, wann es der Bohlskand zugelaffen, mit meinem huth, in das wie ein Strohmgleichsm rinnendes Slut, gesaffet, und solches, auf Gesfundent meines groffen Ludewigs, ausgetrunden.

Rach diesem volltommenen Siege eroberte ich die hauptveftung Ramur, und besteißigte mich aufs tlügste, den.
tapffern Beltklugen König Wilhelm von Engelland durch.
Gifft aus der Belt zu schaffen. Alleine die Göttliche Borsorge hielte jederzeit denselben, durch seine himmlische Schaaren, in ein solchen Goub, daß ich ihm niemable beptommen konte. Zedoch hangte ich demselben bey Stenderken eine solche Schlappe an, daß er sich nicht so belle erholen konte, maaßen ich ihm über 25000. Mann zu schanden machte, wiewohl ich den Kern meiner besten. Troudven einbußte. Und bierauff mochten die Aliürten vornehmen was fie nur wolten, so tonten fie mir bos nichts thun, maaßen ich fiets durch hülffe des Teuffels, als meinem Secretair, alle ihre Geheimnise, Anschläge und Bortheile, ausspührete; Daher ich auch balb darauff

bie Schlacht bey ganden gewonne.

Rach biefem mit Ruhm und Glud geführten Feldzug gieng ich nacher Paris. Jedoch holla! Dier fand ich recht meine liebe Roth, dann es erschienen mir ein hauffen vornehme Standesfrauen, in sehr tieffen Trauerkleidern, und ftritten fich mit mir aufs ärgfte, warum ich nehmlich in ber histigen Schlacht bey Landen ihre Manner so elewbiglich umgebracht, und sie badurch zu arme Wittwen gemacht hätte. Wolke ich nun Friede vor sie haben, so muste ich ihnen Unterhalt beym Könige verschaffen, welche nun hierunter schöne waren und meine Geliheit zulieffen, die bekahmen reichliche Berpflegung, die hestlichen aber musten zufrieden seyn, wann ich sie mit magern Bisgens abspeisen ließ.

Diefes maren nun bie bornebmften Geschichten meines Lebens. Run muß ich etwas auch von meinem betrübten Enbe gebenden. Dann taum mar in Riffel in folden Rreubenreichen Bobleben mit meinen Officiers begriffen, als ber Satan in einem rothen Dantel, ichwarten langen Parugve, und einem mit einer Feber befesten, verfcamerirten buth, gestiefelt und gefpohrnet bey meiner Shiltmade anfragte: ob ich nehmlich ju baufe. nun, welcher ibn furblich bierauff melbete, wie beute viele Frembe bey mir, er auch nicht Ordre batte, jemanben einzulaffen, babero, wolte er mich fprechen, fo folte er Morgen wieder fommen. Allein biefer wollte von nichts anbere ale einen frepen Butritt miffen, fagenbe: bag er ein Cavallier, welcher mit bem General-Relbmaricall follte und mufte fprechen, gab barauf ber Schildmache unperfebens eine folde nachbriefliche Maulfdelle, baß ber arme Eropff, bemm Gemebr jur Erben fand, und trat barauf frey in mein Bimmer. Bie erfdrodlichen mit beffen Untunfft gemefen, tonnet ibr mein wertbefter Fauste! aus bem eurigen Exempel leichtlich abmeffen. 36 bieß ibn fogleich in mein Cabinet geben, ba bann berfelbe untr meine hanbschrifft vorzeigete, baben aber bie Stunde meines Todes ankundigte. 3ch voller Angft, Jammer und Betrüdnis, bath fläglichen, nur in Gegenwart ber anwesenden Gäfte, nichts thätliches gegen mir vorzunehmen, sondern gegen Abend auf das vor der Stadt belegene Luftschloß Vienno wieder zu erscheinen. Bomit er auch zufrieden war, sedoch ihm nicht zu äffen, fürchterlich brobend, mich warnete, und darauf was giebstu, was

baffu, jur Thur binaus manberte.

Db nun gleich bep allen erftgunenswürdigen Begebenbeiten mein Bemuth fich faffen, einfolglichen bas Befichte in feiner naturlichen Geftallt ju bebalten, ich fonften auf bas allerfünftlichfte gelernet. Go mar es im Gegentheil albier mit einer folden Berwirrung und Unrube umgogen, baß auch alle meine Officiers fic von mir beurlaubten. Für groffer banger Perpensangft vermochte mich nicht nieberaufeben, babero biefes meinem Cammerbiener aufs auferfte beargwohnete, fo baß er mich , ihm bie Uhrfache meiner Traurigfeit ju entbeden, inftanbigft anlag. Bo fonte nun mich albier langer bergen , jumabin , ba verfidert mar, bag biefer fcmeigen gelernet. Dier mennte biefer nun, in allem porzubeugen, begab fich babero gu einem Befuiten, welcher ben Satan von befagten Lufticolog verbannen folte. Allein Diefes fonften febr politifchen Beiftlichen , fein Bornehmen , war in That lauter Dunft, Rebel und unnuger Zand; allermaaßen fich ber Satan bod bafelbften einftellete, und mir biefes Unternehmen erflich auf bas allerentfeglichfte verwieß, endlich aber ebe ich mich verfabe, mit mir burch bas Benfter in bie Lufft flobe, mich jammerlich peinigte, zwidte und zwadte, und barauff wieder zum Schlofhoff brachte, auf welchem er im Borboff meinen Leib bin und ber fcbleiffte, gertrate, riffe und gerquetichte. Und nachbem er nun vermeynte, mit mir anug bandthieret ju baben, flobe er mit mir im Garten, und gerriß mich bafelbft in bunbert Stude.

Mein Rammerbiener, ber bamable bey biefer meiner elenden Entfuhrung vor hinterlaffenem bestichen Teuffelsgeftand in tem Zimmer nicht verbleiben vermochte, vertigte fich ohngefehr in Garten, um zu feben in welches

Begend bes himmels ber Teuffel in ber Lufft mich bernm führete. Allein wie erftaunet er nicht, als er binter ber Beden mich in viele fleine Studen gertheilet, liegen Das befte mar, bag feinen Bufpruch benfelbigen Tag auff biefem Schloffe gu befürchten gebabt. Daber biefer meine Bebeine gefdwinde aufammen raffte, folde mit grunen 3meigen bebedte. Enblich ine Schloß gurude eilete, ein Bollenes Zuch, nebft meinem Lauffer berben bringende. Beiln nun biefe nicht langer Bebenden trugen, meine gerfleischten Bebeine jum Spectacul bafelbften liegen ju laf-- fen, als fasten fie biefelbe in bas Tuch, und trugen fie in biefes Soloffes innerftes Gemad. Gesten fic barauf ju Pferbe immer nach Riffel ju. Dafiger Gouverneur, welcher von allem biefem burd meinen Cammerbiener fatfam verftandiget murbe, verfügte alle möglichfte Anftallt, mich als feinen ebemabligen beften Bertrauten, unter bem Aurwand, eines ploplich gehabten Stichkuffes auf bas allerprachtigfte jur Erben beftatten.

Mein fahlinger Tobt gieng nun keinen mehr zu hersen, als wohl meinem allergnädigsten Könige Ludewig. Bie dann derselbe in der That auch an mich einen soli- den General verlohren, dergleichen er zu keiner Zeit wieder betreten mögen. Daber geschabe auch, daß in den folgenden fehr groffen blutigen Kriegen dieser Monarch fast beständig den fürzern ziehen muffen. Dingegen ber meinen Feinden entstund ein solches Freudengeschrep und Jubilirens, nicht anders, als wann ein anderer Simson

gefallen.

Und diefes war nun das erschröckliche Ende meiner erkaunenswürdigen Unihaten, welche wohl werth, daß die Belt fich dafür zu hüten lerne; besonders aber denen Lüften des Fleisches wiederfiehe! Dann durch diese flößte mir eben der Satan so subtil und füffe seinen tödtlichen Gifft ein, daß aus feinen verfluchten Mordklauen zu gelangen mir niemabls möglich gewesen. Bas hilfits nun mir! daß ich in der Belt so ein groffer General-Keldmarschalt gewesen, der zuweiln über Zweimahlhundert Lausend Mann sommandiret! auch meine Feinde sederzeit auff das flegreichste zu erlegen, kunftich gelernet! Besonders aber weinem Ebr- und ganberbegierigen Ronig ju gefallen , mit enit Leib und Seele bem Teuffel fo freventlich auffgeopfs fert. Ach gerechtes Berbangnis! gewiß nichts anbers, als baß ich mir bie unendliche bollifche Marter auff ewig gugewurdet! 3a meine an benen Spigen ber Armeen funft ausgeführten groffe Bunbertbaten berfallen beb benen Lebendigen in nichts anders, als in ein fletsmabrendes Dendmahl aller verhafter graufamen , abideulider Untbaien, gaftere und Schande! D! wie ungludfeelig bin ich nicht von Rindesbeinen an gewefen, in ber mabren Erfantniß Gottes und feines beiligen Borts fo ichlecht unterrichtet au fieben. Gemiflich ich wurde in benen verberbe lichen teuffelischen Striden fo greulich und beplloß mich niemable verftiegen baben. Albieweiln aber von Jugend auf in aller vermalebepten Bolluft, Ubermuth und Uppigfeit mit ber Belt gleichfahm Sicherheits voll getanget! 3fts nun fein Bunder, bag auch leiber! baburd mit Leib und Seele fo greulich jur Bollen gefprungen ! Und biermit gehabt euch mobly Berr Doctor!

X.

Lauft.

Bon F. H. von ber Hagen *). _

Das fauft nicht, wie man gefagt hat, eine protestantische Gestaltung bes katholischen Theophilus ift, weil er vom Teusel geholt wird, erhellt schon aus Don Inan, und aus Jansen Enenkels Ergablung vom ruchlosen Deuselspapft, ber am Berfalltage selber feine Gliedmaßen ver-

[&]quot;) Siefe: "Germania" VII. Banb. 8. Berlin 1846. 6. 407 ff., im Ausguge.

Auchend gerftuden und bom Teufel bolen lagt *). Rreifich eragt bie Rauftsage bas Beitalter ihrer Bilbung an fich. und ftimmt in fo weit jum protestantifden Ginne, ale biefer bie rettenbe Daria nicht mehr gelten ließ. . Ueberbaupt aber trat bas Tenfelebundniß und bie baburch bem Menfchen ertheilte Baubergewalt bem Chriftenthum feindlich entgegen. Das von Roch (Compend. II, 236) als "bie mabriceinlich erfte Sauftiade" angeführte Buch "Lucifere mit feiner Gefellicaft bal. Und wie d' felben geift einer fich ju einem Ritter verbingt ond pm wol bienete. Bamberg 1493. 4.", ift vielleicht noch mit ber gereimten Ergablung bes 13. Jahrh. verwandt, wie ein verarmter Ritter bem Teufel fur Reichthum feine icone grau bringen, ober auch ber beiligen Jungfrau entfagen foll, beice aber burd biefe gerettet werben **). - Die Befragung ber bienftbaren Bollengeiffer über ihre Befdwindigfeit in Faufts Beifterzwang, wie im Puppenfpiel (Germania VI, 305), findet fich gang abnlich, - bis ju bes Denfchen Bebanten - fcon in bem Altbeutschen, burch bas Rieberlandifche aus bem grangofifden ftammende Bebichte vom Bauberer Malegys; meldes, als erfter Theil ber Daimonefinder, mit biefen noch Riederlandisches und Rranjofisches Boltsbuch in Profa ift, und die tiefe beibnische Burgel- biefer gangen Dichtung erfennen lagt ***), wie noch mebr bas in abnlichen Berbaltniffen flebenbe und aus Italien erwachfene Boltebuch vom Zauberer Birgilius +). Die Bererei wird gwar ben Deiftern felber am Ende verberblich, wie ihre gefaiete Ausruftung ber Belben biefen verhängnifvoll wirb, ober jur driftlichen Gubne bient, wie bas Ros Bapard mit Reinold gulest am Kolner Dome baut.

^{*)} In meiner (v. b. Dagen's) Sammlung "Gefammtabentener" Bb. 2. Anhang, 4.

[&]quot;) Ebb. At. 78, 84. Das bem erften entsprecenbe Lat. beram. Reim Geb. ber. von Mone im Ung. bes M. A. 1834, S. 266, und bas von Görres S. 292 febr entfellte Boltslieb find von Scheible S. 185 (Riofter II. Banb) wiederholt.

38 Jal. Grundr. 173.

t) Aus bem Rieberlanbifden verbeuticht, mit hinweifung auf anderweitige Birgiliusfagen, in ben "Erzahlungen und Daz-

Ryerup allein gibt in feiner Gefchichte ber Danifdem Bolfsbucher (1816) G. 188 nabern Bericht vom gereims ten Rauft aus einem bisber einzigen Eremplar beffeiben : Ein mabrbaffte und erfdrodlige Gefdicte von D. Johan-Sauften ben weitbeschreiten Bauberer und Schwarzfunftler, wie er fich bem Teufel mit Leib und Geel auf 24 3abr lang mit feinem eignen Blut verfdrieben - aus dem vorigen getructen teutiden Eremplar in Repmen verfaffet. Tubingen bei Mleranber bod." 288 G. 8. Der Drud begann icon im felben Jahre wie bie Uridrift, baber auch 1587 auf bem Titel fleht, mar aber erft am 7. Jan. 1588 vollendet, wie ber Schluß befagt. Laut ber Borrebe beabfichtigte ber Reimer : "ermelte Diftori, welche vor einem halben Babr in Erud ausgangen, noch mehr ju bivulgiren. Damit fie aber bem driftlichen Lefer befto luftiger und fursweiliger ju lefen fep, ift biefelbige in beutiche Bere ober Repmen verfaffet, bann zweifels obn biefer Stolus von menniglichen mehr gelobet wirt."

Anfang: "Es ift ber Doctor Faufins nun Gemejen eines Bauern Gun."

gauft verläßt bas Studium ber Theologie :

"Bard ein Beltmensch in seinen Sinn Schreibt sich Doctor ber Medicin. Darneben war er auch geehrt gur ein Sternseher hochgelebrt, Und daß er deß ein Glimpf möcht han So sing er zu arznepen an. Mit Kreutern half er vielen Kranken Mit Burzeln, Basser und Getranken, Und thet sich also exerciren Mit viel Recepten und Clistiren."

chen" Bb. 1 (1826), S. 155. Jansen Enenkels Ergchlungen vom Birgilins, in Gesammtabenteuer Bb. 2. Die Birgilins. Saga in Arnas Magn. Sammt. ift 1676 aus dem hollaubischen übersest. Roerny Gesch. der Dan. Boltsb. S. 203. Birlleicht auch der Virgillun, gebr. mit black deten, im Britt. Magrum. Weber metrical Romances Vol. III, p. 369.

Bandnis mit bem Teufel:

"Dis find die Artifel zumal Das Doctor Fauftus überal Sich ihm versprech und schwer allein Er woll des Teufels eigen fein. Jum andern: foll er folches nun Fraft und Confirmation Mit feinem eignem Blut bezeugn Und fich also damit verschreiben" u. f. w.

Auf ber Luftfahrt durch die Reiche ber Erbe führt Dephistopheles ben Fauft auch ins Serail bes Grofturten:

> "Darinn er Beiber fru und spat Und seine große huren hat, Dafelbs tein Mensch barf Wohnung haben, Es sepen dann verschnittene Anaben, Die mit Fleis sollen warten immer Bol auf das schone Frauenzimmer."

Bor ber Abfahrt gur bolle geißelt Rephiftopheles ben Bauft noch mit icarfen Sprichwortern :

Darum mein Kaufte ifte nit gut Das man bie Ririchen effen thut Mit großen Berren und bem Teufel, Sie werfen eim obn allen 3meifel Die Stiel bernach ins Angeficht. -Du meinft, mas gleicht (gleißt) von außen rein Das follt allfammet gulden fein. -Des Brobt bu feibber baft gegeffen Des Lieblein muftu nit vergeffen, Du muft es fingen alfo fein. -Die Art left nit gern von ber Art Bie man offt innen worden marb: Es laft bie Rag bas maufen nit; Dabin tompt einer, babin er ritt. Ber fic noch ruft ber ift nit fertig;] Bu foarf fürnemen macht nur fcertig. [Gut macht Dubt, Mubt macht Uebermubt,] Doch Uebermuth that nie fein gut. Bouft bans in allen Gaffen fein. -

Man foll ben Rarrn mit Rolben laufen. In einen Dans gebort mebr barau Dann nur ein roth und icon Bar Soul."

Dieje Sprichwörter, bis auf bie eingeftammerten, find aus Rap. 73 bes Profabuchs in bie bamals allgemeinen Sans Sachfifden Reime gebracht, wie bas Bange, bei welchem awar ber bichterifde Aufwand nicht groß ericeint, bas jeboch wohl vollftanbige Dittheilung ju Scheible's Sammlung verbient. Die im Profa . Bauft fcon bie und ba vortretenden Reime (Rap. 3. 7.) boten lebergang gur Durdreimung; und fo beginnen auch biefe Sprichworter mit Anwendung bes burd Luther befannten Reimfpruchs:

> Beiftu mas fo fomeig, Aft bir mol fo bleib. Daftu was, fo bebalt. Unglud fompt balb. Drumb fdweig, lepb, mepb bnb bertrag, Dein vnalud feinem Meniden flag. Es ift au fbat, an Gott vergag, Dein vnglud laufft berein all tag."

In wie weit bie nach Bibmanns Raufibuch ericbienenen Drude auf biefes Bezug baben, ift noch naber zu ermittelu *): feit Pfigere oft wieberholter Ernenung beffelben, 1610 ff., geben bie Bearbeitungen, meift Berfurgungen, von biefer aus, wie bas noch gangbare Bolfsbuch bes Chriftlich Meinenben mit wenigen Infagen, bie neueften Darftellungen, von Aurbacher (mit Sinfict auf Gotbe), Marbad, Somab, R. Bimmermann u. a.; ber Reutlinger Bolfebrud 1834 , mit Solafdnitten , liefert ben Bidmann : Bfiser 1674, obne bie Anmertungen. Auch folie-Ben fic wohl beiben junachft bie fvateren Kortfetungen an **).

٧.

^{*)} Das von beiben unabhangige gauftlieb ift in ber neuen Ansgabe bes Bunberborns Bb. I , 1845, G. 194, als Lieb (Bropbifd) bergeftellt.

[&]quot;) Die Berliner Ansgaben bes Bagner von F. Schotus To-let beginnen icon 1712. Schilbeners Bucherverzeichnis Rr. 7174. Thome Borrebe jum Engl. Boltebuche von Baguer. 41

Aus unserm altesten Faustbuche aber kommen balb barauf die Danischen, Riederlandischen, Englischen und Fransössichen Bolksbucher. Die Danische Uebertragung deseleben wurde schon 1588 gebruck, wie die Riederdeutschen Myerup wies sie schon 1795 nach, hat sich aber vergeblich bemüht, sie auszusinden, weil sie vermutlich als gottlos vertisch wurde *). Das bennoch gangdare Danische Bolksbuch ist aus dem Deutschen spätern Bolksbuche, welches der Christich Meinende zunächst aus Bidmann gezogen hat, übersett: "Den i den gandste Berden beksiendte Erze fortstonfiner og Eroldfarl Dr. Johan Faust, og hans med Diwvelen oprettede Forbund, forundringsstulde Levnet, og forstræffeligt Endeligt, bestreven af en Ebristelig Menende, oversat ved R. F. B. trydt Aar 1735." 8. **).

Bon bem Rieberlanbifden Jauft handelt Bergh ***) S. 148 bis 153, und ber von ihm gebrauchte Drud o. 3. u. D. in 4, ftimmt völlig mit einem eben folden Drude ber Berl. Bibliothet, mit Lateinischer Schrift und

^{*)} Laut ber Danischen Zeitschrift Fris 1793, Juni, ftanb bieses Buch im Berzeichnis von Karen Brabe's Budersamml. beim Ronnenklofter in Dbente, war aber nicht mehr vorhanden. Daffelbe Buch befand fich in Resens (dre Perausgebers ber Ebba) Sammlung, saut bes Berzeichniffes S. 141: biese aber verbrannte 1728. Bgl. Rperups Berk über die Dan. Bolleb. S. 185. 188.

Die Ramensbuchtaben R. B. beutet Worms lexison Riels Friberie Bang, welcher jedoch, der Zeitbeftimmung wegen, die Aus. v. 1710, in Munch Süderverzeichenis S. 380, nicht übersethaben kann. Aperup S. 192, der noch von Arnas Magnusen tem bekannten reichen Stifter sir herausgabe Altnordischer Denkmäler ein hanbichristliches Bedenken über ein vom Kanzleirath Bieland nachgesuchtes Privilegium anführt, worin Fau ft und Euleus jetegel der Königl. Drudbewilligung unwürtig erkannt werden. Der Vonglich Drudbewilligung unwürtig erkannt werden. Der Vopenhagener neue Bolksbrud v. J. 8 gibt auf dem Titel bioß die Berbeutschung an, ohne Namensbuchkaben : "Oversfat eiter Menges Deuske af det Tybske." — Das Danische Bolksbückein vom armen Bauer Insaukus und seinem Sohn Felix, Kovenhagen v. J., enthält kaum im Ramen einen Rachall vom Fauft.

De Nederlandsche Volksromans. Amfterbam 1837. 8.

roben Bilbern, als neue Bolksausgabe "), und beibe ftimmen, bis auf die Rechtschreibung, mit der Amsterdamer 12. Ausgabe von 1728. Der Titel gesteht aber noch ausbrücklich die Uebersesung und Durchsicht aus dem Doch deutschen Exemplaan voergezien (bei Bergb nagezien), en op veele plaatzen gecorrigeert, en met schoonen kopere Figueren vereierd. Dasselbe sagt die Borrede, welche auch die Lateis nische Uebersesung ankündigt; worauf noch Stellen der D. Schrift gegen die Zauberei folgen; beides sehlt in der Ausgabe von 1728. Den Bagner erwähnt Bergb nur bei dem Faust, weil fener nicht ins Niederländische übergegangen, sand jedoch später, daß schon Voetius disp. theol. sel. (Ultraj. 1668) 1, 982 die Niederl. Bolksbücher von Kaust und Waaner ansübrt.

Die Mitenglifden Bollebucher von fauft und Bagner, welche Thome wiederholt bat ba), bestätigen pollfom= men bie leberfebung aus bem alteften Deuts fden Rauftbuche; und Thome, ber im Borbericht unter ben gleichzeitigen Beugniffen auch guther nennt (mobl aus bem von ibm angeführten Bibmann), und biefen Rauft richtig von anderen eben fo genannten Abentenrern. wie vom Druderheren guff , unterscheicet , bemertt gwar, baß, wenn 1587 querft bas Deutsche Rauftbuch gebrudt ift, baffelbe ungemein fonell nach England gefommen, ober ber Beld beffelben icon fruber bort befungen fep, weil, laut bee Regiftere ber Stationers' Company, icon 1583 "a Ballad of the Life and Death of Doctor Faustus, the great Congerer" (b. i. Conjurer) von dem gelehrten Animer, Bifcof von Condon, jum Drude perftattet marb. Es wird fich mit biefer Fauftballade mobl ebenfo perhalten, wie mit unferm Liebe von bem "weithefdreiten Bauberer und Schwarzfunftler", und fie wird eben als

⁹⁾ Die in bemfelben Banbe fiebenden 5 Rieberland. Bolfebu, der 1770—1802 haben noch bie alte Rieberl. Schrift (black letter).

^{**)} A collection of Early Prove Romances. Edited by Williams J. Thoms. Vol. 3, Loud. 1828. 8.

Bollelieb felbftffandig neben bem Bollebuche gelebt baben. Die bifcoffice Druderlaubniß beutet auch auf nabere Hebereinftimmung mit bem Deutschen Liebe. Bon bem Englischen Rauftbuch ift tein alterer Drud befannt, als ber von 1626: The Historie of the Damnable Life and Deserved Death of Dr. John Faustus, 4. mit black letter gebrudt, in Norths Sammlung; ber Titel ftimmt völlig mit bem obne 3meifel noch jungern Bolts. brud in 4. o. 3. und D., in Bebere Sammlung: und ienen altern Drud bat Thome wiederholt, mit dem weiteren Titel: Newly printed, and in convenient places, impertinent matter amended, according to the true copy, printed at Frankford; and translated into Englinh, by P. R. Gent., wodurch bie Ueberfegung aus bem Arantfurter Rauftbuch, mit einigen Berbefferungen, beutlich angefundigt und auch ber lleberfeter angebeutet wird. Thoms bemerft aber, bag bie icon 1594 als zweiter Theil jum gauft (Second Report of Dr. John Faustus) eigenthumlich Englifde Gefdicte Bagnere, welche er ebenfo folgen lagt , auch altere Drude bes Englifden Kauft voransfege. Bon bem alteften Deutschen Rauftbuche, bas gleich in ben nachften Jahren, ja mehrmals im felben Sabre, wieberbolt marb, und 1588 fcon Rieberbeutich und Danifd, 1592 Sollanbifd erfdien, bis 1594 ift auch Bett genug jur Englischen Uebertragung. Diefe folgt in ben brei Theilen und beren Inhalte gang bem Deutschen, Die Ramen baufig entftellend, und bat nur wenig veranbert ober Eigenes. Mertwurdig ift aber, bag fie nicht pon ber erften Ausgabe 1587, ober beren genauen Bieberbolung ausgegangen ift, wie fich numnebr zeigt, baß foldes bie Frangofifde Hebertragung 1598 gethan bat. Die lette ftimmt burchweg mit bem alteften Deutichen Buch in Folge und Inhalt, ohne Menderung, Muslaffung und Butbat, bis auf manche untenntliche Eigennamen und jugefeste ober weggelaffene Ueberfdriften ber auch nichtbegifferten Rapitel. Aus ber icon bargelegten Bergleichung biefes Frangofifden Raufibuchs mit bem Rieberbeutichen 1588 (Germania VI, 408) ergibt fic nunmehr auch bas Berbaltnis bes letten zu ber Doch.

beutiden Urfdrift. Diefe bat mit bem grangofifden bie acht im Rieberbeutiden feblenben Gefdichten gemein *). alfo 76 and unbezifferte Ravitel. Auffallend ift, wie biefe Auslaffungen, fo wie Die ebenfalls (ebr.) angegebenen mannigfaltigen Berfetungen icon 1588 in ber Rieberbeutiden Uebertragung porfommen : follten fie aus ber Sochbeutiden Biebe: bolung beffelben Jahres 1588 berrubren ? Bie nun aber Die Rieberlandifche Uebertragung mit bem Rieberbentichen gauft übereinftimmt (bis auf. ein übergangenes und fleben eingeschobene Stude, beren 3 bei Bibmann und 1 in tem Frangofifden und alteften Dochventiden gauft vortommen), und wie beibe fich junadft fteben : fo ftebt auch bas Englische gauftbuch im naberen Berbaltniffe aum Rieberbeutschen. Die allen gemeinsamen brei Theile haben fortlaufend begifferte Rapitel, und beren nur 62, weil 14 Stude fehlen, namlich : Die obigen auch im Rieberbeutichen fehlenden 8; bann, wie Rauft ein Buber Deu frift, ale Bieberholung (Rieberb. Rap. 35 : Doch. 45); bie wieberholten Bebflagen gaufte am Ende (Rb. R. 64. 65: Db. 72. 73); born berein, mo alle mir befannten Rauftbucher noch gleichen Schritt balten, find Rap. 18 bis 20 und 21. 22 je in eine gezogen, und qualeich etwas geanbert ; fo wie gaufte gabrt burch Die Reiche ber Erbe fart erweitert ift; Bibmung und Borrebe find übergangen; im Uebrigen aber ift bie vom Dochbeutichen und Frangofischen gauft bebeutent abmeis denbe Kolge ber gemeinsam verminderten Ravitel im Englischen Buche gang wie im Rieberbeutichen **) , und beibe find junachft bermanbt.

Diese find, außer ben 3 bort icon naber angezeigten: Fauft laßt zween Bauern am Rhein wegen eines Roffes fic raufen; verwandelt einem Pfaffen in Rolln das Brevier in ein Rartenspiel; zaubert in Thuringen eine Schuffel voll hechte auf die Wirthstafel; fangt in einem von Karls V. Spaniern belagerten Schloffe die Augeln in seine Jauft auf, und bedient das Geschung; hauct einem den Ropf ab und seth in wieder auf

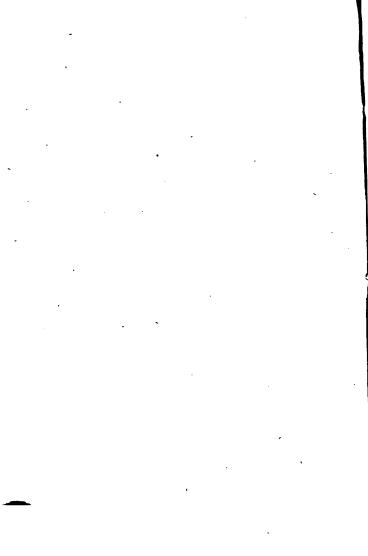
³⁰⁾ Dienach hat bas Rieberb. Buch feine 68 Stude aus ben 76 bes Dochb! in biefer Folge: 1-34, 36, 45, 50, 49, 46.

Die Uebertragung bes Englischen gauft aus tem Dentiden wird außerbem noch burch ben Englischen Bagnet mannigfaltig bezeugt. Thome gibt ben Titel ber alteften befannten Ausgabe von 1594 aus Francis Douce Dittheilung eben fo wie Debers Bergeichniß, aber vollftanbi= ger und beutlicher: The Second Report of Doctor John Faustus, containing his appearences, and the deeds of Wagner. Written by an English Gentleman, Student in Wittenberg an University of Germany, in Saxony. Published for the delight of all those which desire novelties by a frend of the same Gentleman. London: Printed by Abell Jeffen for Cuthbert Burby, and are to be sold at the Middle Shop, at St. Mildred's Church, by the Stockes, 1594, 4. Die Ansaabe Lond. 1680. 4., welche Thoms wiederholt, weicht nur in ber Rechtschreibung ab , andert ben Titel, und lagt beffen Begiebung auf ben Berfaffer, fo wie die Borrebe meg, welche Thome wieber bingufugt. Diefe Borrebe Unto them which would know the trueth, permeist die 3meifler an mandem in the first book (Kauftbuch), barauf, baß es mortlich überfest fen (it in translated, no it is, and where it is word for word); ber Borrebner babe amar von bem Danne, ber es querft gefdrieben, aus ber Mittheilung von Bagners Freunde, baß Giniges barin ungenau fen : baß Fauft aber wirklich gelebt, begeugen noch : Die Erummer feines Saufes, unmeit Delandthone Saus am Stadtende Bittenberge, ber Schule gegenüber; ein großer Doblbaum bei ber Stabt, mo er bie Schwarzfunft lebrte; und fein Grabmabl at Mars Temple , brei Deilen von ber Stadt , ein Marmorftein mit ber Infdrift : Hic jaceo Johannes Faustus, Doctor divini juris indignissimus, qui pro amore magiae diabolicae scientiae vanissime eccidi ab amore Dei: o lector pro me miserrimo damnato homine ne preceria. nam preces non juvant quem Deus condemnavit: o

^{51. 47. 48. 37-44. 63. 62. 63. 61. 60. 35. 66. 59. 67-76.} Die bem Englifchen Buch abgehenben 6 Stude finb oben in beiben nachgemiefen.

pie Christiane memento mei, et saltem unam pro infiducia mea lachrymulam exprime, et cui non potes mederi, ejus miserere, et ipse cave., melder Stein in Raufts Studirgimmer gefunden und nach feinem Billen auf einem Sugel unter 33 Roren über fein Grab gefest fen. Endlich wird noch Biers Beugnig uber Raufts Leben und Sob (in the Dutchy of Wittenberg) überfest, und Bier felber wieder burd ben beimifden Deifter Reginold Scot beglaubigt. In ber Befdicte Chriftopber Bagnere ift Rauft aus Kundling (wie bei Bier) in Silesia; und fo find bie Ramen baufig entftellt, jumal Die Deutschen, a. B. gleich ber Phogelwald bei Wittenberg, benannt von ben ju Sang und Luft babin tommenben Phogels ober Mabden (Benvenuto Cellini's Rraben), wo Sauft nach bem Tobe noch, wie im Benusberge, Stubenten verloctt. Und fo finden fic viele unlängbar auch Deutide Beftandtheile in biefem Leben Bagners, bem nun fein vormaliger Berr aus ber Bolle als Depbiftopheles bient. Much wird Rap. 14, bas in bem Deutschen Buche (Dutch *) copy) theils mangelhaft, theils unleferlich fep, muthmaßlich gegeben. Bon bem Sollandifchen (Dutch) Bagner ift ber Englische aber gang verschieben , und bat eben fo mobl viel Gigentbumliches. Mertwurdig ift Rap. 8 the Tragedy of Doctor Faustus, welche 1540 im Sommer bei Connenschein in ben Luften bei Bittenberg erfoien, als Taufende ju Luftbarfeiten auf blumigen Gefilben an ber Elbe versammelt waren. Die feenhafte Darftellung ift auch fur bie Englifde Bubne wichtig , über welche icon 1610 Marlow's Lauft ging.

Duten und Dutchmen heißen hier immer bie eigentlichen Densifden, ju Bittenberg se.



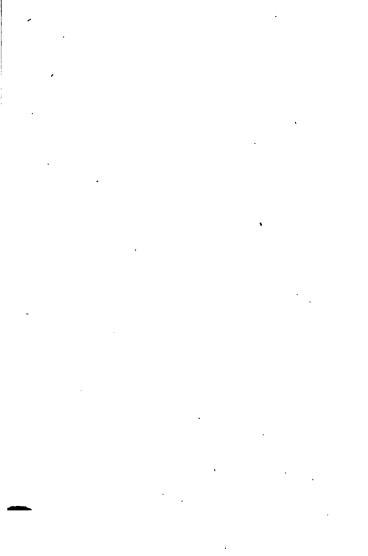
Mennzehente Belle.

Fanft auf der Bolksbühne.

Pas Puppenspiel. — Marlow's Sauft. —
Sauft als Ballet.

Mit ben

Commentaren und Berichten von Franz horn, Dr. E. L. Stieglis, Ph. v. Leitner, J. Leutbecher, F. h. von der hagen, Emil Sommer, Friedr. Notter.



Fauft, ein Gemalde nach dem Altdentichen.

Aus einem Briefe an eine Dame.

Bon Franz Horn ").

Der Bege ju Gott gibt es im tiefften Ginne bes Bortes nur Ginen. Es ift ber burch ben , ber fich felbft Die Bahrheit und bas leben nannte. Der Bege jum Untergange, ober wie unfere lieben Borfabren jagten, und wie ich feinesweges mich icheue, mit ihnen gu fprechen, ber Bege jum Teufel gibt es ungablige. Dennoch burfen wir zwei Sauptwege annehmen; ber eine gebt burch ein unbefriebigtes Streben nach innen bin, ber anbere burch ein unbefriedigtes Streben nach außen bin in ben Abgrund. Der lette Beg wird am baufigften betreten, benn Die Beit lockt burch taufend Tone und garben, und es bedarf allerdings eines bedeutenden Aufgebots ber Rraft, um flete zu wiberfteben. Unter benen, welche nicht wis berfteben, gibt es nun aber auch einige, die gar nicht wie berfteben mollen, fonbern in unachter Uebervoeffe mabnen, bie Gunbe, bie boch, ihrer gangen Ratur nach, baslich ift, ju etwas Schonem ausbilden ober in Morgenrothe und Blumenbuft tauchen ju tonnen. Alfo Don Buan, in welchem wir eine Seite bes mobernen Trauerfpiele ausgesprochen glauben.

Die andere Gette findet fich in bem Bugrunde. geben von innen heraus, und burch Innerlices. Der

[&]quot;) Aus : "Freundliche Schriften far freundliche Lefer, von Fram Dorn." Zweiter Theil. B. Rarnb. 1820. (S. 51-80.)

tefere Mensch fühlt balb, daß das, was da brausen iff, nur momentane Freuden, oft sogar nur halbe Beschwichtigung geben kann; und, stolzer gestnnt, grabt er nur in sich selbs, und in der selbsteignen Weisheit, nach der ewisgen Quelle der Wahreit und Beruhigung. Wohl sindere er hier viel Perrliches und Köstliches, aber nichts, was vollendetes Leben und vollendete Veruhigung geben konnte. Immer hochmüthiger geworden, häuft er set eine irdische Weisbeit auf die andere, und verachtend, was das kindliche Gemüth in Einfalt gefunden hat, geht er zulest unter in der Racht, die er für den hellen Tag ansab. Also Kauft, der, als ein durchaus vaterländischer Mythus, die böchse tragische Idee andeutet. Wir sollen keinesweges einen einz eln en Dichter nennen, als Urheber dieser tiefkung allegorischen Sage, sondern wir dürfen gar wohl behaupten, daß das gan ze Bolk mit daran gearbeitet hat.

Man las den Fauft in Bolfsbuchern, aber man wollte ibn auch ichauen auf der Buhne. Da murden denn gar manche Bearbeitungen versucht, die, ohne Zweifel fehr versichieden an Werth, bennoch immer denfelben großen Gedansten auszusprechen fich bemubten.

Die Anfänge unserer bramatischen Kunft find leiber in große Dunkelheit gehüllt, und felbst das, was wir über das Bübnenwesen im siebenzehnten Jahrhunderte wissen, ift so mangelhaft, daß es billig zu nichts weiter bienen sollte, als unsern Eifer zu vermehren, weiter zu forschen. Die meisten Dramen blieben ungerrudt, denn man eilte damals überhaupt nicht so wie jest, jedes Geschriebene sogleich unter Glas und Rahmen sassen zu lassen, d. b. unter die Presse zu soiden. Leider aber war man oft auch wieder zu sorglos, und so ift gewiß manches recht bedeutende Werf untergegangen.

Roch jest find die befferen Puppenspieler Deutschlands, beren Anzahl von Jahr zu Jahr fleiner wird, in Besis von manchen beutschen Schauspielen, von benen fast keine Litteraturgeschichte redet, da fie nicht gedruckt worden find. Bertin batte seit 1804 und 5 kein rein altreutsches Puppentheater gesehen, als wir in diesem herbst von neuem,

Burch bie Anfunft beffelben unter ber Direttion bes herrn

Cous aus Poteram überraicht murben.

3ch fab bis jest brei Stude, querft ben Don Juan, ben Gegensas bee gauft, in bem ber belb nach außen bin au Grunde gebt, und fein inneres Befen bingibt für Die ungenugenden Freuden ber außern Belt. Auf Diefem Bege tonnen naturlich bie beillofeften Gunben nicht aus: bleiben; und ber alte Autor bat burdaus nicht verbullen wollen ben gangen Grauel in einer folden verberbten Menschenbruft. Don Juan ermorbet bier fo giemlich alles, was ibm unter bie Sande tommt, wobei er fich nicht einmal bie Dube gibt, fich ju entschuldigen, fondern die gange Sache mit Scherz nimmt, in welchen benn auch Rafperl gar bald einftimmt. 3ch weiß nur zwei interef. fante Bebanten aus bem Stude anzuführen : bas Rafperl allein bem herrn imponirt, burd Scherzbaftigfeit und Gemandbeit, und die Scene mit bem Eremiten, in beffen Rleibung ber Belb ben Octavio taufct. Diefer fuct namlich ben Morber im Balbe, und wird von Juan mit verftellter Stimme ermabnt, Die Rache bem Dim mel ju überlaffen, wodurch er fpottend bie bobere Strafe felbft auf fic berabruft, ba bie Denichen nicht mit ibm fertig werben fonnen. Das Stud ift nur ffiggirt, und bat überhaupt etwas Raltes und Erodnes in ber gangen Behandlung, wobei vielleicht bie Abficht bes Berfaffers war, ber Gunbe fa nicht einen romantischen Schein gu Das ift löblich; batte fic aber wohl auf befferm Beg erreichen laffen.

Das zweite Stud, welches ich fah, heißt die "Stiefmutter ober ber Burggeift," und ift unter allen vielleicht das unbedeutendste. Die Langweiligkeit der ganzen Anlage erinnert an sehr mittelmäßige Stude der neuern Zeit, und ich wurde es um deswillen auch für neu halten, wenn nicht einige andere Scenen voll ergößlicher Albernheit, durch Kaiperl hervor gerufen, auf eine frühere Zeit himzubeuten schienen. Am Schlusse wird das Stud sogar rein toll, indem der Aitter dem lustigen Bedienten aufträgt, den bösen Pflegesohn, der die schiefmutter, nach Art des Golo, verfolat dat, mit einem weben erfunde-

nen und von benachbarten Mönden ihm geschenkten Fenerrobr zu erschießen. Die gute Frau aber labet bas Gewehr selbst, und behalt bie Augel zurud, so baß ber jest renige Sohn mit bem bloßen Schrede bavon fommt. Die Scene mag wohl eine gute Biertelftunde bauern, da Rasperl erst bas Schießen lernen muß, und die Zwischenraume durch Spage ber verschiebenften Art ausfüllt.

Ich glaube nicht, daß das Stud früher hinauf zu setzen sey, als in die Mitte des achtzehnteu Jahrhunderts, ja wer weiß, ob nicht manche Mittelmäßigkeiten und Plattbeiten deffelben einen noch viel spätern Ursprung haben.

Das wichtigfte von allen diefen altbeutschen Dramen ift gauft, und obwohl wir langft, wie wir alle wissen, burch Goethe eine faft vollendete Bearbeitung ber großen Sage befigen, so ift es boch teineswege überflusig, aubetrachten, wie frühere Jahrhunderte biefen Stoff aufgestaben.

Fauft fist in seinem Studierzimmer bei einem großen Buche, und erklärt, er habe nunmehr sämmtliche Biffenschaften durchtudirt, aber es helse ihm alles nichts. Er wolle sich deshalb aus Desperation auf die schwarze Kunft legen; die werde doch belsen. Da kommt von der linken Seite ein ausmunterndes Bort; aber von der rechten eine Ermahnung, sa bei dem Studium der Theologie zu bleiben. Faust erkennt gar bald, von wem die Stimmen kommen; aber er beharret bei seinem Borsase. Er tritt in den magischen Kreis und beginnt die Eitation der Teusel. Sie kommen, und er thut an fie die bekannte Krage nach ihrer Schnelligkeit. Ihm genügt nicht, das einer so rasch ist wie ein Bogel in der Lust, oder wie ein Pfeil, oder wie die Peft, sondern er wählt den, der so schnell ist wie die Gedanken des Menschen.

Der Dichter hat genau gewußt, war er damit wollte, benn ber im tieferen Ginne unbefriedigte Mensch, sollte er fich auch in tausend kallen noch leidlich beschwichtigen konnen, wird boch flets bittern Daß empfinden gegen die bemmenden Schranten bes Raumes. Er fühlt klar die Unendlichkeit des Geistigen in sich, aber auch die Engeund Armuth bes irdischen Lebens; und, da er die Relie

gion verfcmatt, die allein Beruhigung und Eintracht im Diefen Rampf zu bringen versteht, so wurde er felbft bas schlimmfte Mittel nicht verfcmaben, jene Schranten zu

gerbrechen.

Dan hat, wie befannt, in neueren Zeiten jene Getanten überbieten wollen, und Fauften ben Teufel mablen laffen, der fo fonell ift wie der Uebergang vom Guten zum Bofen. Dadurch aber ift ber gange Standpuntt verrudt, ober doch undeutlich geworden, von dem aus wir die Stimmung des Pelden betrachten follen.

Fauft wird unterbrochen burch ben gamulus Chriftoph Bagner, ber fich gang fo zeigt, wie ber Mythus ihn zeichenn muß: geledt, gefchniegelt, und bie Citelteit bes herrn

unbebolfen nachabmenb.

Best belebt fich bie Scene auf eine luftige Beife, inbem Rafperl in ben oben Saal binein tritt und auf eine feltsame Beise feinem Unmuth Luft macht, bas es bier mit ber Birthichaft fo folecht bestellt fep. Er ift ein bacirender Bedienter, und fucht einen neuen Berrn, will fich aber erft burch Effen und Trinfen ftarfen, und ftaunt febr, ale er burch Bagner erfahrt, baß bier fein Birthebaus fep, wo man fur Geld Speife und Erant betom. men tonne; zeigt jeboch auch bald fein milbes Gemuth, indem er erflart, bag, wenn es nicht andere fepn tonne, er auch wohl ohne Belb eine gute Dabigeit angunehmen fich bequemen wolle. Bagner lachelt überaus gart über ben einfaltigen ungelehrten Menfchen, ber boch fo luftig ift, und ba es bei ibm felbft nicht gang ohne innere und außere Langeweile abgeben fann, fo municht er ibn als Diener beignbehalten. Aber ber grundliche Rafpar fragt auborberft mit Recht, ob benn auch er felbft ein Berr fep, und ba er erfahrt, baß bem nicht alfo ift, verfichert er, baß er bochftens bei Fauft bienen wolle, ber, als ein Dottor, boch ohne 3meifel ein gang anderer Dann fepn werde, wie bas gefoniegelte Befen. Der Ramulus last fic bas gefallen.

Es fommt jest zum Contracte, ber als Gegensas zu bem bald barauf folgenden furchtbaren Bertrage zwischen Fauft und Rephistopheles, nicht unbedeutend ift. Bagner bietet ihm jährlich zwanzig Gologulben Lohn, aber Rafpar meint, das fep zu wenig, und er könne fich nur eins laffen, wenn man ihm sechs und dreißig Groschen jährlich bewillige. Bagner erwiedert, er thue fich ja selbst den höchsten Schaben, und ist gutmuthig genug, ihm nicht allein den Irrihum zu erklären, sondern ihm auch anzubieten: Iwanzig Gulden Lohn, und sechs und dreißig Groschen Trinkgeld. Rasperl aber verlangt mit der größten Entschiedendeit sechs und dreißig Groschen Lohn und zwanzig Goldgülden Trinkgeld, und nun erst find die Schwierigfeiten bei dem Antritt des neuen Amtes beseitigt. In ber nicht wirklich, bei aller anscheinenden Kinderei, tragische Ironie im Hintergrunde?

Als Rasperl allein ift, blattert er neugierig in Faufis magischem Buche, bemerkt aber leiber mit Betrübniß, daß er es in der Runft zu lesen zu keiner besondern Stärke gebracht habe. Er flößt einige rührende Rlagen aus über das lluglud, nichts Sonderliches gelernt zu haben, entsthulbigt sich aber mit dem Umftande, daß seine Großmuteter, die ihn in der schweren Biffenschaft unterrichtet habe, bereits in seinem neunzehnten Jahre gestorben sep, so daß er viel-zu früh und in noch zu zarter Jugend das Studium habe unterbrechen muffen, und unmöglich mit al-

len Budftaben befannt feyn tonne.

Endlich ift er doch so glücklich, ein paar recht wichtige und seltsame Borter heraus zu buchstabiren: und er sieht sich belehrt, daß wenn man die Teusel citiren wolle, man nur "Berlit" zu rufen habe; doch musse man "Berlut" sagen, wenn sie wieder weg sollten. Die Sache gefallt ihm ungemein, und da er nun auch den magischen Kreis gefunden, den er ansangs für ein Schneibermaaß gehalten, so stellt er sich in denselben, und übt das eben erternte herrscherwort. Es geräth zum Bewundern, und eine Menge Teusel schweben zu ihm nieder. Die seltsame Bissenschaft oder vielmehr nur der Duft derselben hat auch auf ihn schon einigen Einstug gehadt, und er endaunt nicht sehr, sich mit einemmale in so bestemblicher, undeimlich peinlicher Gesellschaft zu sehen. Er sindet das alles sehr natürlich, da er nun einmal die schwern Worte

gefaßt bat. Er fragt bie Teufel nach ihrem Ramen , ibrem Alter, ihren Beichaften , und bat befondere feine Ergobung mit einem freundlichen, taum banbboben Teufels den, bas boch foon 889 Jahr alt ift, und gibt ben Eroft, es fonne boch noch ein tuchtiger Rerl aus ihm werben, wenn es fich nur bubich angreife. Endlich aber wird er völlig muthwillig und nedt und argert bie Teufel auf manderlei Beife; fa, von bem magifden Rreife befdutt, wagt er fogar jur Bemutbeerbeiterung einige ber fleines ren Teufel ein wenig ju folagen. Und inbem er fonells gungig mit ben beiben Bortern mechfelt, amingt er fie ju eben fo rafchem Berauf. und Berunterfahren, fo bag Die armen ichwargen Beifterchen faft ein Begenftanb bes Betauerne werden. - Es verfteht fic indes von felbft, baß am Schluffe bes Afte boch auch er ein wenig genedt wird; boch fo, baß wir fur fein eigentliches Deil nicht fonterliche Urfache ju fürchten baben.

Best tommt nun bie Beit, wo Kauft fic naber mit bem Teufel einläßt, und bie Bedingungen angibt, unter benen er bas Bundniß mit ibm abguichließen bereit ift. Die erften begieben fich nur auf reine Gitelfeit, und auf die Befiegung bee Raumes und ber Beit. Dochft munberbar und tragifcbebeutsam ift bie Bedingung, bag ber Bater ber Luge ibm auf jebe grage Die Babrbeit fagen foll. Es wird ibm alles gewährt, und nun ift gauft bereit, ju unterfdreiben; aber unbeholfen bei aller Biffenfcaft, will er erft Dint'e bringen laffen, woruber ber Teufel ladelt und erflart, bagu bedurfe es feines eigenen Blutes. Go rigt er ibm benn bie Aber ber Dand auf, und ber Ungludliche bemertt mit Erftaunen, baß bas bervorbringenbe Blut die Buchfaben H. F. bildet, welches er febr richtig als ben Buruf feines Soutgeiftes : Homo fuge (Denfc, fliche!) erflart. Best bemachtigt fich feiner ein unbeimliches, angfliches Befühl, bas fogar in torperliche Schmache und halbe Donmacht übergebt. Die Rabe bee Bofen bringt viefe Empfindung nothwendig bervor, aber bei bem foon halb Berlovenen auch nur biefe burchaus unfruchtbare, forverliche Anaft.

Mephistopheles ahnet bie Rabe bes Schutgeiftes, undmus auf einen Augenbild weichen. Jener schwebt berab, und warnt mild und freundlich den Schlasenden; aber es ift zu spät, benn mit ber Kraft, die durch den Schlas wieder gekehrt, ist auch der traurige Muth wieder da, sich mit der Hölle einzulassen. Die Unterschrift steht fest, der Teufel erscheint von neuem, und von der linken Seite der schwebt, wie in Schweseldunft gehüllt, ein Ra be berad, nimmt das unglüdliche Papier in den Schnabel, und sliegt damit zurüd, um es dem Zursten der Hölle (hier Pluto genannt) zu überbringen.

So ift alles gefchehen, mas ber Bole gemunicht, und wohl berechnet auf gaufts Gemutheart, die um fo fcma-

der ift , ba er fle fur überftart bielt.

3ch finde in alten Schriften, daß andere Bearbeitungen bes gauft diese Scene sehr verschieden hatten. Fauft muß auf eine furchtbare Weise ber Gnade Gottes und dem Berdienste des Erlösers absagen, ein Berlangen, das, au de gesprochen, gar wenig Rlugbeit bei dem Teufel voraussiegt. Ferner darf in keinem Falle derzseichen auf eine Boltsbühne gebracht werden, und wir stimmen deßhalb vollsommen den berlinischen Geistlichen bei, die sich am Schlusse des fiedzehnten und zu Anfange des achtzehnten Jahrhunderts der Darstellung dieser nur zu bestig wirtenden Seene widerseten, und deßhalb eine eifrige Bitte an Friedrich III. ergeben ließen, die auch Philipp Jasob Spezner unterschrieb.

Rehren wir zurud zu unserm Fauft, in welchem, wie wir erzählt haben, jene große Scene so einsach und besonnen angelegt und geordnet worden ift. Der Teusel bat nun die Pauptsache erreicht, die er erreichen wollte, und läßt sein Opfer nicht mehr zu Athem tommen. Der Dichter gibt uns hier abermals einen klaren und tiesen Gedanken. Fauft, mit der ganzen Krast der Polle belehnt, weiß doch nichts anders mit ihr anzusangen, als, wie ein reisender Bunderdottor sich schnell an den Pos eines italienischen Perzogs zu versehen, der so eben Pochzeit gehalten hat. Er will dort als ein Tausendkunster angestaunt werden, und mit raffinirter Eitelseit ansangs

keinen Ramen nicht fagen, um, wenn er, ber schon jeht berühmt ist, ihn endlich ausspricht, ganz im füßesten Lozbesweihrauch wandeln zu können. Das ist alles, was er jeht will, und dafür hat er seine Seele hingegeben.

Rad fo großem tragifden Ernft ift Rafperl, ber nun Die Scene wieder einnimmt, eine angenehme Ericeinung. Er flagt, es fep in biefem Daufe boch nicht mehr auszubalten, benn in jeder Ede ließen fich Teufelden feben, aber er flagt nur fderzbaft, benn ibm macht boch bie Sache Spaß, und mehr als Spaß will er nie. Er bat fich ziemlich eingelaffen mit ben bofen Beiftern, bie ibm nur pitant-luftig ericheinen, und, ba fie noch immer teis neswegs feine Berren find, fo glaubt er ohne fonberliche Befahr magen ju burfen, fie ein wenig jum Beften gu haben. Gefährlich im Allgemeinen bleibt ein folches Spiel allerbings immer, und bas bat ber Dichter auch angebeutet; boch burfte er als Dichter nicht minber binfiellen, baß bie Tenfel benn boch auch . . . bumm find, und felbft von einer befdrantten aber gefunden Ratur fic beberrichen laffen, wenn ber beidranti-behagliche Denich nur nicht zu enticiebenem Bofen fich mit ibnen einlaßt, und überhaupt nichts Bofes will. Das Bofe ift namlich feiner gangen Ratur nach, traurig und bufter, und icon um befmillen bat ein froblich icherzendes Gemuth weit meniger von ibm ju fürchten, ale ein überernftbaftes und melandolifdes. - Es wird Rafparn endlich eröffnet, baß fein neuer herr ibn mit nach Belfchland nehmen will, boch foll er nicht verrathen, wer fie feven.

Die Scene verwandelt fich in einen Borsaal bei dem italienischen Herzoge. Ein Kammerdiener, mit dem vornehmen Ramen Karlos, tritt auf, und hält einen in das Allgemeine dingehenden Monolog, wird aber plöslich sebr erschreckt durch die Erscheinung Kasperl's, der durch die Lust gestogen kommt. Karlos vermutzet mit Recht, das eine Conversation mit einem Manne, der selbst der Lust zu gebieten vermag, interessant seyn müsse, und beginnt vestat sogleich seine Anfragen. Kasperl, der, wie alle vorösen Raturen, nicht schweigen kann, versichert, das er sehr wohl zu schweigen versiehe, und niemand von ihm

heraus friegen werbe, haß er Kasperl heiße, aus Dentschland komme u. s. w., und begreift die Seltsamkeit bes Kammervieners nicht, der ihn versichert, daß er es nun ja doch ersahren habe. Der Spaß ift rein naturlich und gut; aber sehr veraltet, woran jedoch der Berfasser des Kauft nicht schuld ift, sondern einige funfzig Luft und Schauspiele der neuesten Zeit, die Aehnliches haben.

Den Ramen feines Berrn aber will er nun burchaus nicht fagen, lagt fich jeroch bewegen, ibn mimifc barguftellen, indem er bem Rarlos bie geballte gauft zeigt. Best wird ber Rammerbiener ungemein boffic, benn von fenem beutiden Bunbermann bat auch er icon gebort, und bittet ben Rafperl, ibm fur ein gutes Erintgeld boch einige Broben von feiner Runft ju geben, ba er obne 3meifel bei einem folden Berrn Bedeutenbes muffe gelernt baben. Rafperl, obne alle Berlegenheit, fragt ibn, ob es ihm eiwa gelegen fep, wenn er augenblidlich bier ein überaus großes Bemaffer binftromen laffe, bas fie beibe verfcblinge, ober ein ungeheures Reuermeer berauf rufe, bas fie beibe verzehre. Der Rammerbiener gerath in bie größte Angft und verfichert, baß er teinesweges mit fo großen Bebanten umgebe, fontern mit einem guten , zierlichen Gefellichafteftud icon gufrieben fep. Er munichte nur etwas Reues ju feben. Rafperl fpringt buvfend und nedend um ibn berum. und fragt ibn alle Augenblide, ob er noch nichts gefeben babe, und ba Rarlos verneint, fo verfichert er endlich ehrlich, bag er burchaus nichts gelernt babe, und nichts machen bonne; und, wenn der Rammerbiener etwas feben wolle, fo muffe er es felber machen. Damit lauft er ab.

Es erscheint jest ber herzog mit feiner Gemablin, bie von einer hofbame begleitet wird. Sie unterhalten fich febr zierlich und feierlich von den Luftbarkeiten, welche zu Ehren ihrer Bermählung veranstaltet worden find, und die Perzogin, da sie noch neue Feten vorschlagen soll, bistet fich endlich, die Ergöplichkeit von neuem anzufrischen ein Feuerwerk aus: worin wir abermals bas siehzehnte Jahrbundert erkannt haben, in welchem prachtvolle Feuerwerk als die bochste aller menschlichen Lustbarkeiten zu

gelten schienen. Der zärtliche Gemahl bewilligt bies liger Beise augenblicklich; hört seboch von seinem Kammerbiener, daß noch ganz neue Divertissements sich boffen ließen, indem ber weltberühmte Ooftor Faust angesommen sep. Man schieft den Kaspar nach, doch dieser hat sich in der Angst verstedt, und ist nicht zu bewegen, zurud zu kommen, da er überall Menschen fürchtet, welche Kunstlücke von ihm verlangen, die er doch nun einmal nicht machen kann. Da wird der Perzog, dem, wisigerweise, der Dichter keinen Namen gegeben bat, einigermaßen dose, und, von sehr memschlicher Reugier getrieben, entäußert er sich auf einige Augenblicke seiner irdischen Dobeit, und sest dem Kasperl selb der nach.

Bald barauf tritt gauft ein, und wird von ber allein gurudgebliebenen Bergogin mit Auszeichnung aufgenommen; leider aber durchaus nicht um feiner felbft wilsten, sondern abermals um der Runftstude willen, die er machen kann und foll. Der Dichter hat diesen Gedansten nie ausgesprochen, wohl aber klar in handlung gebracht.

Rur Fauft ift so gang in Eitelkeit ertrankt, daß er gar keinen Unterschied mehr zu machen scheint zwischen fich und ben Kunftsuken. Er zeigt fich fteif und gasant und boch entzukt über die große Stre, daß die Derzogin von ihm gehört hat, und ihn einen berühmten Mann nennt. Die Dame aber hat nicht sonderlich Luft, sich mit ihm selbst zu unterhalten, sondern geht solleich zu der Frage über, ob er Geister eittren könne. Darauf ist ihr ganzer Sinn gerichtet, was bei einer Reuvermählten allerdings befremdlich und bedrohlich erschien könnte; es tröstet uns indessen, daß sie vorhin doch noch freundliche Theils nahme für das zu hoffende Feuerwerf gezeigt hat.

Kauft bittet, fle moge nur befehlen, und fie ift auch nicht sparsam im Befehlen, sondern fordert nach einander die Erscheinung des Simson, des Goliath, des Salomon und der Judith, bei welcher letteren der kunftreiche Doktor, außer dem Ropfe des Polofernes, noch das ganze Afprische Lager mit in den Rauf gibt, so wie er auch nicht vergift, die Geschichte sedes einzelnen Erscheinenden nach besten Kraften mitzutbeisen. Es thut ibm wohl, fich reten

gu boren, und bollente bier ju ter zwar anonymen,

bod überaus boben Dame.

Sei's burd Refferion, ober fep es burd allgemein poetifchen Zaft: genug, ber Dichter batte taum gwedinagigere Berfonen ericeinen laffen tonnen, ale biefe oben genannten, die man in gewiffer hinficht wohl etwas anbrudia nennen tann, ba fie burch geiftige ober forperliche Ueberfraft bie fille beilige Andacht bes Gemutbes in fich fiorten. Bei Gimfon und Goliath verftebt fic ras von felbft, boch baß ber fleine David mit erscheint, balte ich für einen fpatern Bufat. - Bei ber Jubith ift bie mangelnte Beiblichteit und Liebenemurbigfeit ju Erflarung bee Rathfele binreichend, fo wie beim Salomon bie Erinnerung an manches gar feltfame Bort, was bem weifen Danne entfallen ift, und an einige auch in fpateren Beiten noch febr gelefene und gefeierte Rirchenvater, Die bem in Glud und Rlugbeit faft aufgelosten Ronige Die - Geligfeit abfprechen, ein Urtheil, bas auch bie alt fatbolifche Rirche fanktionirt bat.

Die Dame ift über alle Maagen gufrieden mit fo ausgezeichneten Beweisen von moblerlernter fcmarger Runft, und wunfct, ibn fogleich ihrem Gemahl ale ben viel berubmten Deutschen Doftor vorzuftellen. Sauft aber bittet, es nicht zu thun, fondern ibn noch unerfannt fenn gu laffen. Er wolle bann auch bei Tifche gang abfonderliche Runftflude machen, und es follten jum Beifpiel ploglich Die Glafer an einander bupfend flingen, und fein Denfc rathen tonnen, wie bas moglich fev. Dann werbe man boppelt erftaunen, wenn es endlich beiße, ber Doftor Rauft fep unter ibnen, und babe alles bas Große verrichtet. Der eben noch ben Beift Salomone por fich fab, und bie gange Beschichte beffelben mittheilte, bat jest icon Raum für findische Albernheiten, benn ber Gitelfeit ift alles recht, tas Große wie bas Rleine, wenn nur ber Beibrauch nicht feblt.

Aber die gange herrlichfeit nimmt ein balbiges und Mägliches Ende. Als Fauft der Einladung jum Mittagsmahl folgen will, verrennt ihm ploplich der bose Feind ben Beg, und meldet ihm, fast wie ein guter Freund, raf bei biefem Gafimabl, auf bas er fich fo gefreut, ein Giftbecher auf ihn warte, fo bag bem Delben nichts weiter übrig bleibt, als nach einigen bin und Derreben mit

Mephistopheles bavon ju flieb'n und ju fliegen.

Es brangen fich bier einige zweifelnbe Gebanken auf, Die jedoch alle etwas Intereffantes und ironisch Tragisches haben. Zuvörberft: Barum ift ber Perzog so febr bofe auf ben armen Dottor? und wie kann er, auch beim bochen Borne, seine Zustucht zu folch einem Mittel nehmen wollen?

Diggonnt er bem Sauft bie Aubieng bei ber Gemablin? Rurchtet er munberlicher Beife mobl gar, bag beffen berubmter Rame fie betboren werde? ober balt er ibn jest mit einemmale für einen bosbaften Bauberer, gegen ben ibm jebes Mittel erlaubt bunft, um bie Belt nur fo fonell als moglich von bem Ungethum ju befreien ? ober ift er gar eiferfüchtig? ober ift er bloß im Allgemeinen torannifc launenhaft, bag er fo ploglich den Dann morben will, beffen Bebienten er noch fo eben nachlief? Der Dichter bat obne Zweifel alle biefe Fragen vorber gefeben, aber nicht fur gut gefunden, fie mit beutlichen Borten gu lofen. Das Befte fceint une beghalb angunehmen, ber italienische Berr fen allerdinas ein unfittlich bovochonbris icher Mann, und ber Dichter babe fich nicht gescheuet, ibn in ber Babl ber Mittel bosbaft erscheinen gu laffen, ba ja obenbrein bie Scene in Belichland ift, wo infonberbeit bie fruberen Deutschen Gift und Dolch genugsam batten tennen lernen.

Noch tonnte man hier fragen: Ift nicht bas Gange ein vom Teufel ersonnenes Marchen? Aber ich antworteschnell und ficher barauf mit einem bestimmten Rein; benn wir sollen in teinem Falle ben wahrhaft tragischen Gebanten verlieren, baß ber bes Mannes Leib retten will, und wirklich rettet, ber die Seele auf ewig verberbt hat.

Jest ift ber arme Raspar in bem unbeimlichen Belichland gang allein. Er sammert und klagt auf die rührenbste und luftigste Beise, und um nur schnell bem traurigen Gefühl ber Einsamkeit zu entgeben, citirt er einen — Teufel. Es erscheint ein überaus kleiner, zierlicher und weichherziger - bofer Beift, ben Rafpar faft freudemet-

nend und gartlich umarmt.

Selbft ber Teufel icheint gerührt, verfprict, ihn ichnell nach Deutschland zu ichaffen, und rath ibm, fich bort um bie Stelle eines Rachtmachters au bewerben. Rafpar banft tom berglich fur bas ehrenbe Butrauen, verfichert aber viel ju befdeiben, er tonne nicht fingen, und fcopft Eroft aus ber Antwort, bag man in Deutschland bie Rachtmachter nicht ju zwingen pflege, beffer ju fingen ale fie vermod. Er wiederholt fich bie enticheidenbe Antwort, um fie gang ju faffen, und lagt fich bann bas Anbrwert borfub. ren, bas ber fleine bofe geind fur ibn bestimmt bat. Es ift eine Art von Gopba, und auf bemfelben rubt ein fcones junges Frauengimmer, von welcher ber erftaunte Rafpar erfahrt, es fep feine Schwefter. Die Sache ift ibm inter reffant, aber er will boch nicht mit ber Dame fabren. Es ericeint ein zweites Copba, auf welchem abermals ein grauenzimmer liegt, bei beren Unblid Raipar ausruft: "Pots Taufend! bie gefällt mir noch beffer." 3ch geftebe, baß ich wirklich erschrad, als ich bes fleinen Dannes Antwort borte, bas fep feine Großmutter, benn mich jammerte berglich, bag bie arme Frau, Die obne 3meifel bei Rafpars Ergiebung, und ber fcmeren Anmeifung gum Lefen, obne alle neuere Methode, viel Rube gehabt baben muß, nun in ber Bolle fcmachten foll. Aber Rafbar wundert fich nicht fonderlich, ja er icheint es ibr faft au gonnen, obwohl er es nicht ausspricht, ba er fich vielleicht ber qualvollen Stunden erinnert, in ber ibn bie Frau gu ber gefabrlichen Biffenicaft leiten wollte. Genug, Rafpar bat Gefellicaft gewunicht; aber biefe ift ibm bod nicht recht, und er befteigt julett einfam bas feitsame Rubrmert, bas ibm bas fcmarge Befen porfubrt.

Sie feben, theure Freundin, die gange Scene ift mit großem Muthwillen behandelt, und bas mare gar icon, benn außer bem achten Ernft liebe ich nichts fo fehr, als ben frischflatternden humor. Dennoch fann ich eines nicht billigen: — ber Teufel, ber benn boch in jedem Falle fireben muß, Rafparn, ben er schon zur halfte hat, gang zu besitzen, gibt ihm hier offenbar einen gut en Rath. indem er ihn zur burgerlichen Thatigfeit ermahnt, durch die er allein gerettet wird. Einen guten Rath aber kann der Teufel nie geben, und der Dichter darf auch im

bochften Muthwillen beffen Ratur nicht vergeffen.

Mir ift beshalb wahrscheinlich, daß bier eine fremde geber gewaltet hat, und daß in irgeud einer früheren handschrift Kaspar diesen guten Plan selbst sast, da ihm das unheimliche Getreibe seines herrn bald genug gefährlich scheinen mußte. Ein beschränkt luftiger Mensch, wie Kaspar, sieht von der Sunce wenigstens das finstere, und da ihm das zuwider ift, so schieft er sich zu einer gewissen Gattung von balbschieriger Golidität an, bei ber fich voch eber einiger Spas hoffen läßt.

Rafc ift die Zeit, und die Jahre verrinnen wie Boltennebel. Go find auch die babin gegangen, Die gauft Ro in bem traurigen Bundniffe bedingen burfte, und fo feben wir ibn ju Anfange bes Aftes matt und traurig und in fich gefehrt. Bir finden ibn in Deutschland, und in einer flattlich und freundlich aussehenden Stadt; aber and bas liebe Baterland fann ben nicht erfrifden, ber mit fich felbft gerfallen ift. Er bereut; aber auch feine Reue ift buntel und ungulanglich, boch binreichend, um ben Teufel zu beunrubigen. Er tritt au ibm, und fraat gleichsam mit fanftem Borwurf, warum er fic benn fest gar feine Freuden und herrlichfeiten mehr ausbitte; bei ber Trubfeliafeit tomme boch nichts beraus. Rauft verweigert jede außerliche Ergobung, fondern erinnert ibn an ienen Buntt bes Rontraftes, ibm fete bie Babrbeit au fagen, und thut bann die große Rrage : "Rann ich nod ju Gott tommen?" an ben Teufel, ber, icheu und gitternd fich fo gefragt ju feben, endlich ein leifes: "3d weiß nicht" bervorftammelt. Fauft wiederholt bie grage, und ber Befragte flicht gitternb vor ber Strafe feines Dber herrn (Bluto), wenn fich Die Seele Des icon verloren geachteten bennoch von ibm loereißen follte.

Fauft fniet im Gebet nieder, und faft fonnte man magen, wieder fur ihn zu hoffen, als ploplic der Teufel in Gefellichaft einer ausnehmend iconen und reichgefleibeten Dame zurudtehrt. Es fep, fo laft er fich vernehmen, Die

Toone Delena, die er ihm juführe als Eigenthum: und Fauft, ber anfangs nicht hören will, unterbricht endlich sein Gebet mit den thörichten Borten: "Run, ansehen kann ich sie ja wohl." Aber im Ansehen entzündet sich die verworrene Seele von neuem, und er führt die schone Gestalt ab, unter dem Pohngelächter des Beindes, deffen Beute er auf immer ift. Bald kehrt er zuruck, verzweifelnd, daß die Schone, als er sie an seine Bruft drücken wollte, sich in eine grauliche Aurie verwandelt habe.

Man könnte fragen: Ift Fauft nicht zu ichwach bier geschildert worden? — Allerdings kann es beim ersten Blide so scheinen; bei naberem Anschauen nicht. Die schönste aller leb en den Jungfrauen der Stadt hatte ihm der bose Geist ohne Gesahr versprechen können; er ware ungerührt geblieben; aber Delena! die berühmteste aller Frauen Griechenlands, um derentwillen ein zehnjähriger Krieg gesührt wurde, und von der er, der gelehrte Nann, hundertmal im Homer gelesen und im großen Hörsand bestamrt bat, — die reizt die Reugier, die Bisbegierde bestamrt vat, — die Ettelseit. Und er will sie sa nur ansehen! — ach, es ist alles in der Ordnung, und der Dichter hat recht wohl gewußt, was er damit wollte.

Jest ift alle hoffnung für ihn verloren, und um ihn und in ihm wird es immer bunkler. Es schlägt neun Uhr, und eine sehr ernsthafte Stimme von oben ber ruft ihm in lateinischer Sprache zu: "Bereite bich." Er fühlt bie Bebeutung bes Wortes gitternd nach, und im irren

Salbgebete verliert er fich im Dintergrund.

Da erhebt fich plöglich, ungefeb'n, aber wohl gehört, im Innern eines vorstehenden hauses, eine Scene, bie recht eigentlich aus der Welt beraus genommen ift, die sich, als Gegensatz der wahren, die wirkliche nennt. Wir vernehmen die wohlbekannte Stimme Raspars, der, des herumschweisens mude, sich in dieser Stadt niederges lassen, und in der That den Nachtwächterdienst, leider aber auch eine bose, überaus gankliche Frau bekommen hat. Obwohl es erst neun Uhr ift, so hat sie sich doch bereits zur Ruhe begeben, und es ist ihr zuwider, dem lieben Mann die Laterne anzugunden, die er doch bei seinem

Beruse nothig hat. Raspar erscheint endlich, ruft die Stunde ab, und fingt ein Lieb, das uns wenigstens hintanglich zeigt, es habe aller Zank mit der verdriestlichen Ehefrau boch nicht sonderlich gewirkt auf seine heiterkeit, was alterdings viel sagen will. Er ist immer noch der Alte, und will nichts zu schaffen haben mit dem Ernst des Lebens.

Mis er abgegangen, febrt fein ungludlicher Berr auf rie Bubne gurud, und unter feiner machfenden Bergmeiflung tont die unbefannte Stimme pon neuem in lateinifoer Sprace : "Du bift angeflagt." - Ich, meine Freunbin, bas Bort fann ja felbft ben guten Denfchen foreden, benn wie fo manches gehlers, wie fo manches Bergebens ift auch ber fich bewußt; und wenn wir une nun Denfen, bag jebe fundlae Stunde gleichsam lebendig geworten, jest bie Anflage erhebt vor Gottes Thron, fo rarf ja auch wohl ber Berechte fürchten. Doth, wohl une, wir miffen bann, an Ben mir une ju balten baben, und bag unfer Glaube bann, wie ein beiliges geflugeltes Rind empor ichweben wird, jum Thron Des emigen Batere, bemuthig und fill flebend um Gnate, ba, wo allein Gnape ju bitten ift, und wie bann troftenb as Bort ber Berbeigung fic erfullen wird. - Richt fo Fauft - Er bat ja allem entfagt, was Eroft bieten fann, und fo fteht er nun fcauberbaft und einfam und verlaffen ra, bingegeben an bas Berberben, bas er felbft auf fic berauf gerufen.

Es schlägt gesn Uhr, und Raspar beginnt abermals ben lustigen Streit, mit feiner unlieben Frau, aber er ift dießmal gesährlicher, benn der Frau sommt sest noch ein Etwas zu Pilse, das sest mit einer entsestichen Baßstimme
ausruft: "Mutter, ber Bater fiort mich immer im Schlase."
Da erschridt selbst Rasperle und bittet demüthig die Mutter, doch zu dem Kinte einen guten Pirsebrei zu bereiten,
ramit es ihm, dem Bater, nur vergebe. So hat der arme
Mann sogar zwei Perren, die Frau und das Kind, und
wir könnten ihn saft bedauern, wenn er es uns nicht sogleich unmöglich machte durch neu hervorströmende Lukigkeit, die bei ihm unantastbar ift. Ein wenig Straseaber durfte ihm ber Dichter nicht exissen; denn wex

fic fo lange mit ben Teufeln genedt hat, muß billig erfahren, bas man auch bas nicht ohne Gefahr vermöge.

Er fingt abermals die Stunde ab, die seinen herrn ber holle naher bringt; und, da er abgegangen, ericheint von neuem der Ungludliche, der nun die dunkte Stimme rusen horen muß: "Du bift gerichtet." — So ift also kein Rudgang mehr möglich, denn das Urtheil ift gefällt, und, wenn auch nicht ausgesprochen, doch dem ahnenden Geiste völlig klar. Zest erscheint abermals Kasperl, um die eiste Stunde abzurusen, die schon angeschlagen, und ftögt in der Dunkelheit der Racht auf den verzweiselnden herrn.

Als ich vor breizehn Jahren das Stud zum erftenmale sab, warf ich mir während des ganzen lesten Aftes die Frage auf: Wird der Dichter den Fauft und Rasperle im lesten Aft zusammen kommen laffen? Ich zweiselte, da allerdings ein geheimer Schauder in dem Gedanken liegt, daß der luftige Bediente dem armen herrn die Stunden der Racht zusingt, ohne ihn zu sehen; oder ich erwartete wenigstens. daß wenn sie sich erkennen würden, dieses Jusammentreten nur ein augenblickliches und wortloses sehn werde, da allerdings sedes pathetische Wort hier unangenehm und ungenügend seyn dürste.

Der altbeutsche Dichter hat sich vor bem allen nicht gescheuet, sondern ganz gelassen die Sache auf seine Beise augegriffen. Kaspar schreit laut auf, als er ben herrn wieder fieht; nimmt sich aber durchaus nicht Zeit zu tragischen Gefühlen, die ohnehin seine Sache nie gewesen sind, sondern des bedingenden Lebensdranges sogleich gebensten, fordert er — den rückfandigen Lohn für drei Monate.

Die Forberung hat ihre völlige Richtigfeit, und ift besthalb wichtig, weil fie und nochmals beutlich macht, wie so über alle Maagen wenig ber arme Eitle von ber entleglichen Berbindung mit bem Bofen gehabt hat. An delb hat er gar nicht gebacht, und wenn wir ihn auch tateln muffen, bag er sogar bes Dieners vergeffen hat, so rüprt und boch ber Gebante, bag er, ausgeruftet mit

ber gangen Macht ber Bolle, Die ja bes Golbes fo viel bat, bennoch niemals burd habsucht geleitet wurde.

Bie gesagt, gauft erkennt die Schuld an, aber, ganz verloren, sucht er fich jest noch durch eine überaus unbeholfene Lift, gleichsam die leste Convulsion der Berzweislung, zu retten. Er bittet Rasparn um deffen Rieder, wofür er ihm die seinigen zu geben verspricht, und will ibm weiß machen, das sey nöthig, um den Beg nach dem Gelbe thun zu können. Er spricht in der Angst reinnen Unsinn, und Raspar merkt auch sogleich, daß er ihn betrügen, und dem Teufel Gelegenheit geben will, sich zu irren, und den Diener flatt des Herrn abzuholen.

So ift benn auch ber lette Plan gescheitert, fic von bem Bosen zu befreien. Gine Stimme ruft: "Du bift auf ewig verdammt," und nach einem kurzen verzweiselnden Monologe in gereimten Berfen, fällt der Arme in die Gewalt der finftern Belt, die er selbst freventlich in bas

beitere Leben berauf gerufen bat.

Raspar erscheint von neuem, um die Mitternachtstunde abzurusen, und fühlt sehr finnlich, daß eine Macht der Hölle hier gewesen ift; läßt aber, wie die rein personificirte Posse, die ganze Sache durchaus nicht wirken auf sein Derz. Er ift sicher, da er sa in seinem Beruse ift, und auf den Berusswegen dem Menschen eigentlich nie etwas Böses begegenen kann; und, gefühllos-lustig, wie er nun einmal ift, bedauert er bloß. daß er diese gute Gelegenheit versäumt habe, einen Gruß an seine Großmutter auszutragen. Sonst sicht ihn die Sache durchaus nicht an, sondern er singt sein fröhlich Lied wie sonst.

Sier endigt fic bas Stud, benn bie Redereien, die Rafpar fest noch mit halb verirrten Tenfeln fich erlaubt, balte ich mit Entschiedenbeit für einen fpatern Bufat, ber

febr unnus und forent ift.

Soll ich nun, meine theure Freundin, noch etwas him julepen? Söchstens das Benige: Es find die Anfänge unferer dramatischen Aunft, aber schon in ihnen waltet viel Sinnlichkeit, Besonnenheit, und eine Ahnung von Poeffe. Ach, wären wir doch so fortgeschritten! — es wäre wohl besser als das seicht-kokette Besen, das uns

w baufig im achtzehnten und neunzehnten Jahrhundert

begegnet.

Aber ich will nicht mit bem trüben Gefühle schließen, sondern wir wollen uns freuen, daß der Sinn und die Achtung für die vaterländische Alterthumlichkeit doch fest mehr als sonst bei dem Deutschen vorhanden ift. Rübren uns bod die Trümmer eines alten flutlichen gotbischen Gebäudes, und uns sollte nicht rübren, was einst finnige Dichter erfanden, und was einst unfre lieben Urgroßvater erfanden, und was einst unfre lieben Urgroßvater erfreute? Das sey ferne, und wird ewig fern bleiben.

Gott fep mit une allen, und gebe unferm Bergen fiete

Erhebung, Rlarbeit und Frieben!

II.

Ueber Volksschauspiele im Allgemeinen. Ues ber das vom Faust insbesondere. Seine Vergleichung mit Don Juan. Das Puppenspiel.

Bon Frang Sorn *).

Bas blieb nun bem Bolte in so schlimmer Lage? (ver bes mangelnden Boltsstoffes), und was für eine Poefie — falls dies Bort erlaubt ift — bildete es fic auf seine eisgene Dand? 3ch antworte: Das Drama, hore aber auch sogleich die Frage: Bo find biefe Boltsichauspiele? und welche Berfasser weißt Du uns zu nennen? 3ch tann

[&]quot;) "Die Poefie und Berebfamteit ber Deutschen, von Luters Zeit bis jur Gegenwart. Dargeftellt von Frang horn."
U. Band, 8. Berlin 1823. (Seite 256 — 284.)

barauf nur erwiebern, baß bie meiften Stude im Befite ber ebemals febr beliebten und jest febr feltenen Puppenfpieler maren und gum Theil noch find, bag fie aber im Bergen und Munde bes Bolfes lebten und langft nicht mebr leben. Die Berfaffer tann ich nicht nennen, und ichwerlich bat man fie jemale gewußt; bod burfte man zuweilen fagen, ber Berfaffer fep bas Bolt felber; wenigftens bei ben Schaufpielen vom fauft murbe man bas mit giemlichem Grunde fagen burfen. In fruberen Beiten baben fich Die Schriftfieller wohl faum barum befummert; bie fogenannten Bornehmen gingen nicht in folde beutide Schaufpiele; Die Belehrten verachteten Dies ielben ungemein, fie wollten nicht umfonft fich in eine gewiffe Schwerfalligfeit binein flubirt baben, und fo angethan, fennten fie fich auch unmöglich mit ben treubergigen, romantifden, ober berbluftigen Studen vertragen. Das Bolf aber ging gern in bie fleinen Buppenfpielbuben, erfreute fich foniglich an bem moblverbienten Jammer bes verlorenen Sobns, weinte gute und farte Ehranen bei beffen Bieberaufnahme, und lachte mit allen inneren und anberen Lachtraften über bie GpaBe bes gewöhnlich gmar ein wenig ruchlofen, boch naiven Rafpars, beffen etwanige ichlimme Meinungen und Gefühle niemanbem Schaben toun tonnten, ba ber Befiger berfelben fie gar nicht fur tugenbhaft anegab. Db aber unter ben Bufchauern viele fic um ben Berfaffer befummerten, ift gleichfalls gu bezweifeln, benn vermuthlich glaubten faft alle, bergleiden Stude tonnten fie auch fdreiben, wenn fie nur wollten, eine Taufdung, Die fur Die Stude, welche fie berporbringt, meines Erachtens viel Butes bedeutete.

Gebruckt find biese Boltsbramen fast alle nicht worben, welcher Umftand auf mancherlei Beise zu erklaren ift. Buvörberft find manche berselben wohl nur Sliggen, mit-berechnet für die Laune des Pringipals, welcher die Puppen sprechnellist; aber auch die vollftandig ausgearbeiteten maßen fich durchaus nicht sene kunfterische Bollendung an, bei der jeder Jusas und jede Auslassung vom lebel ift. Es eisten baber die Berfasser nicht, fie alsbald unter Glas und Rahmen, das heißt unter die Presse ju

bringen Bollten fie es aber wirflich einmal, fo fanten fich vermuthlich gar viele Schwierigfeiten; Die Buchande ler maren entweber felbft erträglich gelehrte Leute ober batten boch immer einige gelehrte Freunde an ber Sanb, Die ihnen mit Rath und That bei ber Babl ibrer Berlagsartifel briftanten ; mie ubel aber biefe Belehrten auf folme ungelehrte unariftotelifde Stude ju fprechen maren, ift oben gezeigt morben. Gie lobten fich ben Groph und Lobenftein , obwobl auch mit biefen Ariftoteles ichwerlich murbe gufrieben gemefen fepn. Indeffen ift auch nicht mabrideinlich, bag bie Berfaffer folder Schaufviele nach ber Druderpreffe fonberlich trachteten, benn wer bas große Blud genießt, alle vierzehn Tage ober alle vier Bochen einmal an einer erreaten Menge bon Sunderten reben au tonnen, mag allenfalls ber gebrudten Buchftaben für fein Bert entbebren. Es lebt boch, und er freut fich, baß es lebt, ohne ber Rachwelt ju gebenten, Die bann freilich juweilen gerechte Rlagen führt. - Freilich tonnten auch noch jest manche biefer Stude gebrudt werben, boch wurde fich taum baju rathen laffen, benn fo, wie fie fich jest in ben Sanben ber Puppenspieler befinden, find fie burd mande fpatere vorlaute Bufage verfclunmert morben, ober fo ifiggenhaft und ber Bubnenbarfiellung fo febr bedurfend, baß fie fich im Drud wohl nur mager ausnehmen murben. Endlich mochte fich auch mobl nicht leicht ein Buppenfpieler finden, ber feine Schape berausgabe und einige jener Danner baben fogar bei redlich Bittenben unartige Ironie vermutbet, indem fie gar nicht glauben tonnten, baß fo bochgebilbete aufgeflarte Leute an Duppenspielen konnten greube baben. Daß bem aber in ber That fo ift, tonnte man insonderbeit 1804 in Berlin febr beutlich feben, wo man in bem Puppentheater ber Berren Dreber und Gous aus Botebam (Die in einer Literargeichichte ber Deutschen gar wohl genannt ju werben verbienen) faft alle Abend bie geiftreichften Danner und Rrauen, Bbilofopben , Dichter und Rritifer au finden bof. fen burfte.

Benn beshalb meine fammtliden Borganger in ber Geschichte ber beutschen Poefic jener Boltsschauspiele gar

wicht gebenken, so ift bieses ein trauriger Mangel, bem ich bereits in früheren Schriften abzuhelfen suchte. Ramches wird beshalb hier zu wiederholen, manches hinzu zu sesen senn.

Der Stoff jener Stude ift theils aus ber Bibel entlebnt, theils aus bem befanntern Theile ber griechischen Mythologie, die aber fiets mit großer Billführ und mobern fantaftifc bebandelt wird, theils aus ber altern beutichen Gefdichte, ba mo fie an bie Legende ftreift, theils aus ber mittlern, ba mo fie in feindliche Berührung mit ber neuern Bilbung gerath. Go befigen wir eine alte Comobie : "Genoveva," in welcher bie großartig rubrenbe Befoidte ein wenig troden und fleif, boch nicht ohne Ber-Rand burchgeführt worden ift. Die reine Tugend ber Pfalgrafin ift unumwunden und obne Biererei - gleichfam als muffe alles nur fo fenn, wie es benn auch fo aft, - geschildert. Die fromme Liebe fur Golo feblt, benn barüber fpricht bie Legenbe nicht beutlich und ber Berfaffer fubite feinen Beruf, fie einzuflechten, obwohl fie allerdinge nothwendig ift, um die bochfte Liebenemurvigfeit ber Beiligen ju zeigen. Giegfried bat die Beftigfeit bes Sinnes und die Beidrantibeit bes Berftandes, Die ibm autommt, recht wohl aufzuweisen; aber Bolo ift leiber nichts als ein totetter Gunder und forcirter Taugenichts, ben nicht zu lieben feine Tugend ift. Ale moralisches Gemalbe ift bas Stud (bas wenigftens aus Ginem Stude ift) noch immer beachtenswerth, boch freilich burch ben Maler Muller und Tied langft gar febr übertroffen , inbeffen burften gerabe biefe Manner am menigften verachtend auf daffelbe binfeben.

Bir haben ferner: Don Juan, den Gegensat des Fauft, indem der held nach außen hin zu Grunde geht, und sein inneres Besen hingibt für die ungenügenden Freuden der außern Belt. Auf diesem Bege können natürlich die heillosesten Günden nicht ausbleiben, und der alte Autor hat auch mit nichten verbullen wollen den ganzen Gräuel in einer solchen verderbten Menschenbruft. Don Juan ermordet hier so ziemlich alles, was ihm unster die hande kommt, wobei er sich nicht einmal die Rühe

gibt fich ju entschuldigen , sondern die gange Sache mit Scherz bebandelt, in welchen bann auch Rasperl gar baid einftimmt. 36 weiß nur zwei intereffante Gebanten aus bem Stude anguführen : baß Rasperl allein bem Beren imponirt burch Scherzbaftigfeit und Gewandtheit, und Die Scene mit bem Eremiten, in beffen Rleidung ber Delb ben Octavio taufct. Diefer fucht ben Morber im Balbe und wird von Juan mit verftellter Stimme ermabnt, bie Rache bem himmel ju überlaffen, wodurch er fpottend die bobere Strafe felbft auf fich berabruft, ba Die Menfchen mit ibm nicht fertig werben tonnen. Das Stud ift nur fliggirt, und bat überbaupt etwas Raltes und Trodnes in ber gangen Bebandlung, wobei vielleicht die Abficht bee Berfaffers war, ber Gunbe ja nicht einen romantifden Schein ju leiben. Das ift loblich; batte fic aber mobl auf befferm Bege erreichen laffen.

Eine genaue Erwägung fordert das Bollsschauspiel "Johannes Fauft," und es ift bier der Ort, manches zu wiederholen, was ich bereits über dasselbe in dem zweiten Theil der freundlichen Schriften (S. 49 dis 80) mitgetheilt habe und worauf ich die genaueren Leser gern verweisen möchte. Es wird uns die Mittheilung dieser hier zusammengedrängten und theilweise verbesserten Ansichten auch in der Charafteristit des Göthischen Faust sehr zu pulse kommen, so wie überhaupt nicht zu zweiseln ist, das dem vortressischen Dichter, dem tiesen Kenner deutsicher Culturgeschichte, seine Borgänger sehr wohl bekannt waren. — Um den ganzen Mothos von Faust (vielleicht der höchte, den se die Drutschen ersonnen haben) zu ersschauen, scheint mir folgende Betrachtung unerläßlich:

Der Bege zu Gott gibt es für uns im tiefften Sinne bes Borts nur Einen. Es ift ber durch ben, ber fich selbst bie Babrheit und das Leben nannte. Der Bege zum Untergang, ober, wie unsere Borfahren sagten und wie ich keinesweges mich scheue, mit ihnen zu sprechen, ber Bege zum — Teufel gibt es unzählige. Dennoch dursen wir zwei hauptwege annehmen; der eine geht durch ein unbefriedigtes Streben nach innen bin, ber andere durch ein unbefriedigtes Streben nach außen bin in

ben Abgrund. Der leste Beg wird am häufigsten betreten, benn die Belt lodt durch tausend Sone und Farben, und es bedarf eines bedeutenden Aufgebots der Kraft, um ftets zu widersteben. Unter denen, welche nicht widersteben, gibt es nun aber auch einige, die gar nicht widersteben wollen, sondern in unächter Halbpoeste wähnen, die Sunde, die doch ihrer ganzen Natur nach ha blich ift, zu etwas Schönem ausbilden oder in Morgentöthe und Blumenduft tauchen zu können. Also Don Juan, in welchem wir eine Seite des modernen Trauerspiels aus-

gefprochen glauben.

Die andere Seite findet fich in bem Bugrunbegeben von innen beraus, und burd Innerliches. Der tiefere Menfc fleht bald ein, bag was ba braugen ift, nur momentane greuben, oft fogar nur balbe Befdwichtigung geben tann; und folger gefinnt, grabt er nun in fic felbft und in ber felbfteigenen Beisbeit nach ber emigen Quelle ber Babrbeit und Beruhigung. Bobl findet er bier viel Berrliches und Roftliches, aber nichts, mas vol-Tenbetes Leben und vollenbete Beruhigung geben fonnte. Immer bochmuthiger geworben, hauft er fest eine irbifche Beisheit auf bie andere, und verachtend, was bas rein findliche Gemuth in boberer Abnung gefunden bat, gebt er aulet unter in ber Racht, die er fur ben bellen Zag anfab. Alfo gauft, ber, ale ein burdaus vaterlandifder Depthus, die bochfte tragische 3bee andeutet. Bir follen feinesweges einen einzelnen Dichter nennen ale Urbeber Diefer tieffinnig allegorifden Sage, fonbern wir durfen gar mobl behaupten, bag bas gange Bolf mit baran gearbeitet bat. Das Gange bes gauft ju erfaffen tann unmoalic allen gegeben fepn; aber etmas Gutes bat fich vielleicht feber mit Beift und Phantafie auch nur maßig ausgestattete Deutsche icon aus bem gauft genommen.

Man fieht, daß Fauft nicht ganz verftanden werden kann, ohne ben Gegensat im Don Juan zu erkennen, beffen Deld, wie bereits angedeutet wurde, nach außen bin zu Grunde geht, da er fein ganzes Befen an die ungenügenden Freuden der außern Belt verschleubert. Ins beffen ift die Auffaffung eines solchen ertenfiv Untergehen-

ben, um aus ihm eine Tragödie zu bitden, nicht beutschen, sondern spanischen Ursprungs, und wenn auch die früheren beutschen Dichter ahneten (was id nicht mit Gewisdelt behaupten kann), daß eine solche Tragödie zum Berdändnisse des den Deutschen eigenthümlichen Faust nothwendig sep, so behandelten sie dieselbe doch wie etwas Fremdartiges mit minderm Geschick, und gleichsam nur auszugsweise. Sie wollten nur keine Luck laffen und dramatisiten mit Mübe, was sie lieber ganz verschwiegen hätten. Niemand konnte wohl damals ahnen, daß einst ein deutscher To nk unt kler mit einer zauberischen Krast, wie wir sie sonst nur mehaten, den Don Juan hervorrusen würde.

Die deutschen Dichter fühlten fich dagegen bei dem gauft wie in ihrer heimath, und er ift deshalb von jeber hau fig und jumeilen gründlich und bedeutsam behandelt worden. Dbwohl wir nun, wie alle wiffen, burch Göthe eine fast vollendete Bearbeitung ber großen Sage besthen, so ift doch keinesweges überfluffig, zu betrachten, wie frühere Jahrhunderte diesen Stoff aufgefaßt haben;

baber folgende einfache Dittheilung :

Fauft fist in seinem Studirzimmer bebenklich bei einem großen Buche, und erklärt, er habe nunmehr fämmtliche Bissenschaften durchstudirt, aber er komme doch zu nichts Rechtem. Er wolle sich deshalb aus Desperation auf die schwarze Aunst legen; die werde doch helsen. Da ertönt won der linken Seite ein ausmunterndes Wort; aber von der rechten eine Ermahnung, sa bei dem Studium der Theologie zu bleiben. Faust erkennt gar bald, von wem die Stimmen; beharret aber bei seinem Borsate. Er tritt in den magischen Kreis und beginnt die Citation der Teufel. Sie erscheinen, und er thut an sie die bekannte Frage nach ihrer Schnelligkeit. Ihm genügt nicht, daß einer so rasch ist wie die Bogel in der Lust, oder wie ein Pfeil, oder wie die Pett, sondern er wählt den, der so schnelligt ist wie die Wechanken des Menschen.

Der Dichter hat genau gewußt, mas er bamit wollte, benn ber in tieferm Sinne unbefriedigte Menich, follte er fich auch in taufend gallen noch leiblich befcwichtigen tonnen, wird bod ficts bittern Sag empfinden gegen Die bemmenben Schranfen bee Raumes und ber Beit. Er fühlt flar die Unendlichfeit bes Beiftigen in fich, aber auch tie Enge und Armuth bes irbifden Lebens; unb ba er bie Religion verfcmabt, Die allein Berubigung und Eintracht in biefen Rampf ju bringen verftebt, fo murbe er felbft bas ichlimmfte Dittel mablen, iene Schranten au gerbrechen.

Man bat, wie befannt, in neueren Beiten jene Bebanfen überbieten wollen, und Rauften ben Teufel mablen laffen, ber fo fonell ift wie ber Uebergang vom Guten jum Bofen. Daburd aber ift ber gange Standpuntt verrudt, ober boch undeutlich geworben, von bem aus wir

Die Stimmung bes Belben betrachten follen.

Sauft wird unterbrochen burd ben gamulus Chriftoph Bagner, ber fich gang fo geigt, wie ber innere Busammen. bang ber Sage will: geledt, geschniegelt, und Die tiefere

Eitelfeit bee Berrn unbeholfen nachahmenb.

Best belebt fich die Scene auf eine luftige Beife, indem Rasperl in ben oben Saal hineintritt und auf eine felt-fame Beife feinem Unmuth Luft macht, daß es hier mit ber Birtbicaft fo ichlecht beftellt fen. Er ift ein vacirenber Bebienter und fucht einen neuen Berrn, will fich aber erft burd Effen und Trinten ftarten, und ftaunt febr. als er burd Bagner erfahrt, baß bier fein Birthebaus fep, wo man fur Beld Speife und Erant betommen tonne; geigt jeboch auch bald fein milbes Gemuth, indem er erklart, bas, wenn es nicht andere fenn fonne, er auch wohl obne Gelb eine gute Dablzeit anzunehmen fich beguemen wolle. Bagner ladelt gart über ben einfattigen ungelehrten Menfchen, ber boch fo luftig ift, und ba es bei ibm felbft nicht gang obne innere und außere Langeweile abgeben tann, fo municht er ibn ale Diener beigubehalten. Aber Raspar, in ber Ginfalt grundlich, fragt juvorberft, ob benn auch er felbft ein Berr fen, und ba er erfahrt, baß bem nicht alfo ift, verfichert er, baß er bochftens bei gauft bienen wolle, ber, ale ein Doctor, boch obne Zweifel ein gang anderer Dann feyn werbe wie bas gefdniss geite Befen. Der Kamulus lagt fic bas gefallen.

Es fommt jest zum Contracte, ber als Gegenfat zu bem balb barauf folgenden Bertrage gwiften gauft und Merbiftopbeles nicht unbedeutend ift. Bagner bietet ibm jabrlich zwanzig Goldgulben Lobn, aber Raspar meint bas feb ju wenig, und er tonne fic nur einlaffen, wenn man ibm feche und breißig Grofchen fahrlich bewillige. Bagner belehrt ibn , er thue fich ja felbft den bochften Schaten, und ift gutmuthig genug, ihm nicht allein ben Brribum ju erflaren, fonbern ibm auch angubieten : 3mangig Bulben Lohn, und feche und breißig Grofden Erintgeld. Rasperl aber verlangt mit ber größten Entichiebenbeit feche und breißig Grofden Lobn und gwangig Goldgulben Erinfgelb , und nun erft find bie Sowierigfeiten bei bem Antritt bes neuen Amtes befeitigt. - 3ff bier nicht wirklich, bei aller anscheinenben Rinderei, einige Ironie im Sinterarunde?

Als Kasperl allein ift, blättert er neugterig in Fausts magischem Buche, bemerkt aber leiber mit Betrübnis, bas er es in ber Kunst zu lesen zu keiner besondern Stärke gebracht habe. Er flöst einige rührende Alagen aus über das Unglück, nichts sonderliches gelernt zu haben, entschulz bigt sich aber mit dem Umstande, daß seine Großmutter, die ihn in der schweren Bissenschaft unterrichtet habe, bereits in seinem neunzehnten Jahre gestorben sep, so daß er viel zu früh, in noch zu zarter Jugend das Studium habe unterbrechen mussen unmöglich mit allen Buchkaben bekannt seyn könne.

Enblich ift er boch so gludlich, ein paar recht wichtige und seltsame Wörter beraus zu buchstabiren; und sieht sich belehrt, daß wenn man die Teufel citiren wolle, man nur "Berlit" zu rufen habe; doch musse man "Berlul" sagen, wenn sie wieder weg sollten. Die bequeme Sache gefällt ihm ungemein, und da er nun auch den magischen Areis gesunden, den er aufangs für ein Schneibermags gehalten, so stellt er sich in denselben und übt das eben erternte Derrscherwort. Es geräth zum Bewundern und eine Wenge Teufel schweben zu ihm nieder. Die seltsame Wissenschaft, oder vielmehr nur der pitante Ouft dersch

ben, bat auch auf ibn icon einigen Ginfluß gehabt, und er erftaunt nicht febr, fich mit einemmale in fo befremblis der, unbeimlich veinlicher Gefellichaft ju feben. Er finbet bas alles febr naturlich, ba er nun einmal jene fcmeren Borte gefaßt bat. Er fragt bie Teufel nach ihrem Ramen, ihrem Alter, ihren Gefchaften, bat befonbere feine Ergobung mit einem freundlichen banbboben Teufelden, bas boch icon 889 Sabr alt ift, und gibt ibm ben Eroft, es tonne noch ein tuchtiger Rerl aus ibm merben, wenn es fic nur bubic angreife. Endlich aber wird er völlig muthwillig und nedt und ärgert bie Teufel auf mancherlei Beife'; ja, von bem magifchen Rreife beidust , magt er fogar ju feiner Gemutheerbeiterung einige ber fleineren - Teufel ein wenig - ju folagen. Und inbem er fonelle gungig mit ben beiben Bortern wechfelt, zwingt er fie au eben fo rafdem Sinlauf- und Berunterfabren, fo baß bie armen Beifterden faft ein Begenftanb bes Bebauerns werben. - Es verfieht fich indes von felbft, bag am Soluffe bes Atte bod aud er ein wenig genedt wird; boch fo, daß wir für fein eigentliches Beil nicht fonderliche Urface ju fürchten baben.

Best fommt nun bie Beit, wo Rauft fich naber mit bem Teufel einläßt, und bie Bedingungen angibt, unter benen er bas Bunbnis mit ibm abaufdließen bereit ift. erften beziehen fich nur auf Gitelfeit und - Beffegung bes Raumes und ber Beit. Dochft munberbar und tragifc bedeutsam ift bie Bebingung, bag ber Bater ber Luge ibm auf jebe Rrage Die Babrbeit fagen foll. wird ibm alles gewährt, und nun ift Rauft bereit ju unterichreiben: aber unbeholfen bei aller Biffenicaft, will er erft Dinte bringen laffen, worüber ber Teufel lachelt und erflart, bagu bedurfe er feines eigenen Blutes. GC ript er ihm benn bie Aber ber Saud auf, und gauft bemerft mit Erftaunen, daß bas bervorbringenbe Blut bie Buchftaben H. F. bilbet, welches er als ben Buruf feines Sousgeiftes : Homo fuge (Denfc fliebe !) erflart. Best bemachtigt fich feiner ein angftliches Gefühl, bas fogar in forperliche Schwache und balbe Ohnmacht übergebt. Die Rabe bes Bofen bringt biefe Empfindung bervor.

gber bei bem foon balb Berlorenen auch mur biefe un-

fruchtbare forperliche Anaft.

Mephistopheles ahnet die Rabe des Schutgeiftes und muß auf einen Augenblick weichen. Jener schwebt berab, und warnt mild und ernst den Schlafenden; aber es ist zu spät, denn mit der Kraft, die durch den Schlaf wieder derzeiehrt, ist and der traurige Muth wieder da, sich mid der hölle einzulassen. Die Unterschrift seht fest, der Teufel erscheint von neuem, und von der linken Seite der schwebt wie in Schweseldunft gehült ein Rabe berah, nimmt die unglückliche Berschreibung in den Schnabel undstiegt damit zurück, um sie dem Fürsten der hölle (hier Pluto genannt) zu überbringen. So ist alles geschehen was der Bose gewünscht, und wohl berechnet auf Zausts Gemüthsart, die um so schwächer ist, weil er sie surüberkart dielt.

3ch finde in alten Schriften, daß andere Bearbeitungen bes Fauft diese Scene sehr verschieden hatten. Fauft muß auf eine surchtdare Beise der Gnade Gottes und dem Berdienste des Ertösers entsagen, ein Berlangen, das, ausgesproche en, gar wenig Alugheit bei dem Teusel voraussest. Ferner darf in keinem Falle dergleichen auf eine Boltsbühne gebracht werden, und wir stimmen des halb volltommen den berlinischen Geistlichen bei, die sich am Schlusse des siedzehnten und zu Anfange des achtzehnten Jahrhunderts der Darstellung dieser nur zu bestig wirkenden Scene widerseten, und deshalb eine eifrige Bitte an Friedrich III. ergeben ließen, die auch Philipp Jakob Spener unterschrieb.

Rebren wir jurud zu unserm gauft, in welchem, wie wir erzählt haben, jene große Scene so einsach und bessonnen angelegt und geordnet worden ift. Der Teufel bat nun die Hauptsache erreicht, die er erreichen wollte, und läßt sein Opfer nicht mehr zu Aihem kommen. Der Dichter gibt und hier abermals einen tiefen Gedauken voll rein christlicher Ironie. Faust mit der ganzen Araft der Holle belehnt, weiß boch nichts anders mit ihr anzufangen, als wie ein reisender Bunderdoctor, sich schnell an den Pof eines italientichen Bergags zu versesen, der

to eben hochzeit gebalten hat. Er will bort als ein Taufendfünftler angeftaunt werden und mit raffinirter Eitelkeit anfangs feinen Ramen nicht fagen, um, wenn er, ber schon jest berühmt ift, ihn endlich ausspricht, ganz im füsesten Lobesweihrauch wandeln zu können. Das ift alles, was er für jest will, und dafür hat er seine Seele

bingegeben !! --

Rach fo großem tragifden Ernft ift Rasperl, ber nun bie Scene wieder einnimmt, eine angenehme Erscheinung. Er flagt, es fen in diefem Saufe nicht mehr auszuhalten. benn in jeder Ede ließen fic Teufelden feben, aber er Hagt nur icherzbaft, benn ihm macht boch bie Sache Spaß, und mehr als Spaß will er nie. Er bat fic nur obenbin eingelaffen mit ben bofen Beiftern, weil fie ibm pitant : luftig ericbeinen, und ba fie noch immer feineswegs feine Berren find, fo glaubt er obne fonberliche Befahr magen ju burfen, fie ein wenig jum Beften ju haben. Befährlich im Allgemeinen bleibt ein foldes Spicl immer, und bas bat ber Dichter auch angeteutet; boch burfte er als Dichter nicht minber andeuten, bag bie Teufel benn boch auch etwas - bumm find, und felbft von einer befdrantten, aber gefunden Ratur fic beberrichen laffen, wenn ber beidrantt : bebagliche Denich nur nicht gu entichiebenem Bofen fich mit ihnen einlaßt, und überbaupt nichts Bofes will. Das Bofe ift namlich, feiner gangen Ratur nach, traurig und tufter, und icon um beswillen bat ein froblich icherzentes Gemuth weit weniger von ibm ju fürchten, ale ein überernfthaftes und melandolifdes. - Es wird Rasperln endlich eröffnet, bag fein neuer herr ibn mit nach Belfdland nehmen will, boch foll er nicht verrathen, mer fie feven.

Die Scene verwandelt fich in einen Borsaal bei dem italienischen-Herzoge. Ein Kammerdiener, mit dem vornehmen Ramen Karlos tritt auf, und hält einen in das Allgemeine hingebenden Monolog, wird aber plöstich sehr erschreckt durch die Erscheinung Kasperls, der durch die Erscheinung Kasperls, der durch die Enst gestogen kommt. Karlos vermuthet mit Recht, das eine Conversation mit einem Manne, der selbst der Luft zu gebieten vermag, interessant sein musse, und beginnt

veshalb sogleich seine Anfragen. Kasperl, ber, wie alle porosen Raturen, nicht schweigen tann, versichert, baß er sehr wohl zu schweigen versiebe, und niemand von ihm-herauskriegen werbe, daß er Rasperl heiße, aus Deutschland tomme u. s. w. und begreift die Seltsamkeit des Kammerbieners nicht, der ihm erwiedert, daß er es nun sa doch erfahren habe. Der Spaß ift rein natürlich und gut; aber sehr veraltet, woran jedoch — der Bersasser bes Fauft nicht schuld ift, sondern einige fünfzig Lust- und Schauspiele der neuesten Zeit, die Aehnliches haben.

Den Ramen feines Berrn aber will er nun burchaus nicht fagen, lagt fich jeroch bewegen, ibn mimifc bargufiellen, indem er bem Rartos Die geballte Rauft zeigt. Best wird ber Rammerbiener ungemein boflich, benn von ienem beutiden Bundermanne bat auch er gebort, und bittet ben Rasperl, ibm fur ein gutes Erintgelb boch einige Broben bon feiner Runft ju geben, ba er boch obne 3meis fel bei einem folden herrn Bedeutendes muffe gelernt baben. Rasperl, obne alle Berlegenbeit, fragt ibn, ob es ibm etwa gelegen fep, wenn er augenblicitich bier ein großes Bewäffer binftromen laffe, bas fie beibe verfclinge, ober ein ungeheures Feuermeer heraufrufe, bas fie beibe vergebre. Der Rammerbiener verfichert mit Angft, baß er feinesweges mit fo großen Gebanten umgebe, fonbern mit einem zierlichen Gefellschafteftud icon zufrieben fep. Er municht nur etwas Renes ju feben. Rasperl fpringt bupfend und nedend um ibn berum, und fragt ibn alle Angenblide, ob er noch nichts gefeben babe, und ba Rarlos verneint, fo verfichert er endlich ehrlich, bag er burchaus nichts gelernt babe und nichts machen tonne; und menn ber Rammerbiener etwas feben wolle, fo muffe er ce felber machen. Damit lauft er ab.

Es erscheint jest ber Derzog mit seiner Gemablin, die von einer hosdame begleitet wird. Sie unterhalten fich sebr zierlich und feierlich von den Luftbarkeiten, welche zu Ehren ihrer Bermählung veranstaltet worden sind, und die Derzogin, da fie noch neue Feten vorschlagen soll, die fich endlich, die Ergöplichkeiten von neuem anzufrischen, ein Feuerwerk aus: worin wir abermals bas siehzehnte

Jahrhundert zu erkennen glauben, in welchem prachtvolle Beuerwerke als die höchste aller menschlichen Lustdarkeiten zu gelten schienen. Der zärtliche Gemahl bewilligt dies billiger Betie augenbildlich; hort sebod von seinem Kammerdiener, daß noch ganz nene Divertissements sich hoffen lassen, indem der weltberühmte Doctor Faust angetommen sey. Ran schiete dem Rasperl nach, doch dieser hat sich in der Angst verstedt und ift nicht zu dewegen zurud zu kommen, da er überall Menschen fürchtet, welche Kunftstüde von ihm verlangen, die er doch nun einmal nicht machen kann. Da wird der Perzog, dem, wistgerweise, der Dicheter keinen Ramen gegeben hat, einigermaßen böse und von sehr menschlicher Reugier getrieben, entäußert er sich und einige Augenblicke seiner irdischen Dobbeit und Grazie, und seht dem Rasperl selber ellig schelnen nach.

Bald darauf tritt Fauft ein, und wird von ber allein zurückebliebenen Perzogin mit Auszeichnung aufgenommen; leider aber durchaus nicht um feiner felbst willen, fondern abermals um der — Runftstude willen, die er machen kann und foll. Der Dichter hat diesen Gedanken nie ausgesprochen, wohl aber klar in Dandlung gebracht.

Rur Fauft ift so gang in Eitelkeit eriränkt, daß er gar keinen Unterschied mehr zu machen scheint zwischen fich und ben — Lunftftuden. Er zeigt sich steif und galant und boch entzudt über die große Ehre, daß die Perzogin von ihm gehört hat und ihn einen berühmten Mann nennt. Die Dame aber hat nicht sonderliche Lust, sich mit ihm felbst zu unterhalten, sondern geht sogleich zu der Frage über, ob er Geister eitiren könne. Darauf ist fir ganzer Sinn gerichtet, was bei einer Reuvermählten wohl befremdlich und bedrohlich erscheinen könnte; es trosstet uns indessen, daß sie vorhin doch noch freundliche Theilnahme für das zu hoffende Keuerwerk gezeigt hat.

Fauft bittet, fie moge nur befehlen und fie ift auch nicht sparfam im Befehlen, sondern fordert nach einander bie Erscheinung bes Simson, des Goliath, bes Salomon und der Judith, bei welcher lettern der kunftreiche Doctor, außer dem Kopfe des Holosernes, noch das ganze Affprische Lager mit in den Kauf gibt, so wie er denn

auch nicht vergift, bie Geschichte jebes einzelnen Erschef. nenden nach beften Rraften auszulegen. Es thut ibm mobl, fich reben ju boren, und vollends bier au ber

gwar anonymen, boch überaus hoben Dame.

Sep's burd Reflexion, ober fep es burd allgemein poetifden Laft; genug, ber Dichter batte taum zwedmäßiger= Berionen ericbeinen laffen tonnen ale biefe oben genannten, bie man in gewiffer hinficht wohl etwas anbruchig nennen tann, ba fie burch geiftige ober forperliche Ueberfraft bie ftille beilige Andacht bes Gemuthes in fic for-Bei Simfon und Goliath verftebt fic bas von felbft, bod baß ber fleine David mit erfceint, balte ich für einen fpatern Bufat. - Bei ber Rubith ift bie mangelnbe Beiblichfeit und Liebenswurdigfeit gur Erflarung bes Rathfels binreichend, fo wie beim Salomon Die Erinnerung an manches gar feltsame Bort, bas bem weifen Manne bod auch entfallen ift, und an einige auch in fpateren Beiten noch febr gelefene und gefeierte Rirchenvater, bie bem in Glud und Rlugbeit prangenden Ronige Die - Seligfeit abiprechen, ein Urtheil, bas auch Die alt fatbolifche Rirde fanttionirt bat.

Die Dame ift überaus zufrieben mit fo ausgezeichneten Beweifen von wohl erlernter fowarzer Runft, und municht ben Runftler fogleich ihrem Gemabl ale ben viel berühm. ten Deutschen Doctor vorzuftellen. Rauft aber bittet, es nicht au thun, fondern ibn noch unerfannt febn au laffen. Er wolle bann auch bei Tifche gang absonderliche Runftfüde machen, und es follten jum Beifpiel ploglich bie Glafer an einander bupfend flingen, und fein Denich rathen, wie bas möglich fep. Dann werbe man boppelt erftaunen, wenn es endlich beiße, ber Doctor Rauft fep unter ihnen und habe alles bas Große verrichtet.

Der eben noch ben Geift Salomos por fich fab und rie gange Befdichte beffelben mittheilte, bat jest icou Raum für findifche Albernheiten, benn ber Eitelfeit ift alles recht, bas Große wie bas Rleine, wenn nur ber Reibrauch nicht feblt. - .-

Aber die gange Berrlichkeit nimmt ein balbiges und flägliches Ende. Als Rauft ber Ginladung jum Dittagsmast folgen will, verrennt ihm plotlich der bose Feind ben Beg und meldet ihm, fast wie ein guter Freund, daß bei diesem Gastmahl, auf welches er sich so gefreut, ein Gistbecher auf ihn warte, und daß dem helden nichts weiter übrig bleibt, als nach einigem hin- und herreden mit Mevhistopbeles davon zu flieben und zu fliegen.

Es brangen fich bier einige zweifelnbe Bebanten auf, rie jedoch alle etwas Intereffantes und ironisch Tragisches baben. Buvorberft : Barum ift ber Bergog fo febr bofe auf ben armen Doctor? und wie tann er, auch beim bochften Borne, feine Buffucht ju folch' einem Mittel nebmen wollen? Diggonnt er bem gauft bie Aubieng bei ber Gemablin ? gurchtet er wunderlicher Beife wohl gar, raß beffen berühmter Rame fie betboren werbe? ober balt er ibn jest mit einemmale fur einen bosbaften Bauberer, gegen ben ibn febes Dittel erlaubt buntt, um bie Belt nur fo fonell als moglich bon bem Ungetbum zu befreien? ober ift er gar eifersuchtig? ober ift er blos im Allgemeinen tyrannifc laumenhaft, baß er fo ploglic ben Dann morben will, beffen Bebienten er noch fo eben nachlief? Der Dichter bat ohne 3meifel alle biefe Fragen vorhergefeben, aber nicht fur gut gefunden, fle mit deutlichen Borten ju lofen. Das Befte fcheint uns beshalb angunehmen, ber italienische Berr fep allerdings eine unfittliche bobodondrifde Berfon, und ber Dichter babe fich nicht gefceuet, ibn in ber Babl ber Mittel boshaft ericeinen gu laffen, ba ja obenbrein bie Scene in Belfcland ift, wo infonberbeit Die fruberen Deutiden Bift und Dold genuafam batten fennen lernen.

Roch tonnte man bier fragen: 3ft nicht bas Gange ein vom Teufel ersonnenes Märchen? Aber ich antworte schnell und ficher barauf mit einem bestimmten Rein; benn wir sollen in keinem Falle ben wahrhaft tragischen Gebanken verlieren, baß ber bes Mannes Leib retten will und wirklich rettet, ber die Seele auf ewig verberbt hat.

Best ift ber arme Raspar, ben ber egoistisch eitle Fauft fliebend vergeffen bat, in bem unbeimlichen Belichland ganz allein. Er sammert und klagt auf die rührendste und luftigfte Beife, und um nur schnell bem traurigen

Sefühl ber Einsamkeit zu entgeben, citirt er einen — Teufel. Es erscheint ein überaus kleiner, zierlicher, weichberziger — boser Geift, den Raspar fast freudeweinendund zärtlich umarmt.

Gelbft ber Teufel icheint - gerührt, verfpricht ibn ichnell nach Deutschland zu ichaffen, und rath ibm, fich bort um Die Stelle eines Rachtmachters ju bemerben. banft berglich fur bas ehrenbe Butrauen, verfichert aber viel zu beideiben er konne nicht fingen, imb icobit Eroft aus ber Antwort, bas man in Deutschland bie Rachtmach= ter nicht ju zwingen pflege, beffer ju fingen ale fie vermöchten. Er wiederholt fic bie entideidende Antwort um fle gang ju faffen, und läßt fic bann bas Rubrwert porfubren, bas ber tleine bofe geind fur ibn bestimmt bat. Es ift eine Art von Gopba, und auf bemfelben rubt ein icones junges grauenzimmer, von welcher ber erftaunte Raspar erfahrt, es fep feine Somefter. Die Sache ift ibm intereffant, bod will er nicht mit ber Dame fabren. Es zeigt fich ein zweites Sopha, auf welchem abermals ein Frauenzimmer liegt, beren Anblid Rasparn noch mebe erfreut; befrembend aber ift bes fleinen Teufels Radricht. bas fep feine Brogmutter, bann es muß betruben. baß bie arme Krau, Die obne 3weifel bei Raspars Ergiebung und ber ichweren Anweisung jum Lefen (ohne alle neuere Methode) viel Dabe gebabt baben mag, nun im ber Bolle fomachten foll *). Aber Raspar wundert fich nicht fonberlich, ja er icheint es ibr faft, obwohl er es nicht ausspricht, ju gonnen, ba er fich vielleicht ber qualvollen Stunden erinnert, in der ibn die Rrau ju Der gefahrlichen Biffenschaft ber Letture leiten wollte. Benun: Raspar bat Gefellichaft gewünscht, aber biefe ift tom boch nicht recht, und er befteigt aulest einsam bas feltfame Rubrwert, bas ibm bas ichmarge Befen porführt.

Deniger bedauert man die Sowefter, ibenu man hat fie früherhin nicht kennen gelerut. Alar ift übrigens die Intenfion des Dichters: die gange Jamilie Rasbars hat fich mit der holle familiaristet, und indem man dem luftigen Gesellen die hauptmitglieder in angenehmer Gestalt zeigt, soll auch er immer mehr ichlimmes Bertrauen gewinnen.

Man fieht, die ganze Scene ift mit großem Muthwilken bebandelt, und das ware gar icon, benn außer dem adeten Ernft ift nichts so sehr zu lieben als der frischstatternde Sumor. Indes kann ich eines nicht billigen: — der Teufel, der denn doch in sedem Falle ftreben muß, Kasparn, den er schon zur Palifte hat, ganz zu bestigen, gibt ihm bier offenbar einen guten Rath, indem er ihn zur bürgerlichen Thatigseit ermahnt, durch die er allein gerettet wird. Einen guten Rath aber kaun Mephistopheles nie geben und der Dichter darf auch im höchsten Muthwillen dessen Ratur nicht vergessen.

Mir ist beshalb wahrscheinlich, bas hier eine fremde Feber mit gewaltet hat, und daß in irgend einer frühern Dandschrift Raspar senen guten Plan selbst sast, da ihm das unheimliche Getreibe seines herrn bald genug gesäprlich schienen mußte. Ein beschränkt lustiger Mensch wie Raspar sieht von der Sünde wenigstens das hinkere, und da ihm das zuwider ist, so schiedt er sich wenigstens zu einer gewissen Gattung von balbschieriger Solidität an.

bei ber fic boch eber einiger Spaß hoffen lagt.

Rafc ift bie Beit, und bie Sabre verrinnen wie Bolfennebel. Go find auch bie babin gegangen, bie gauft fich in bem traurigen Bundniffe bedingen burfte, und fo feben wir ibn ju Anfange bes fünften Aftes matt und trauria und in fic gefehrt. Bir finden ibn in Deutschland und in einer ihrer großeren und froblicheren Stadte; aber auch bas liebe Baterland fann ben nicht erfrischen, ber mit fich felbft gerfallen ift. Er bereut; aber auch feine Reue ift buntel und unjulanglich, boch binreichend, um ben Teufel ju beunrubigen. Er tritt ju ihm und fragt gleichfam mit fanftem Bormurf, warum er fic benn fest gar feine Rreuden und Berrlichkeiten mehr ausbitte; bei ber Trubfeligfeit tomme boch nichts beraus. Fauft verweigert jebe finnliche Ergögung, fonbern erinnert ibn an fenen Buntt Des Contraftes, ibm ftets Die Babrbeit ju fagen, und thut dann die große Frage : "Rann ich noch au Bott tommen ?" an ben Teufel, ber fcheu und gitternd fich fo gefragt zu feben, endlich ein leifes : "Ich weiß nicht" bervorftammelt. Rauft wiederholt Die Frage, und

ber Befragte fliebt gitternb por ber Strafe feines Dbets berrn (Dluto), wenn fic bie Seele bes icon verloren

geachteten bennoch von ibm loereißen follte.

Rauft fniet jest im Gebet nieber, und faft fonnte man magen, wieder für ibn ju boffen, ale ploplic ber Teufel in Gefellicaft einer ausnehmend fconen und reicaetleibeten Dame jurudfebrt. Es fep, fo lagt er fic vernebmen, bie foone Delena, Die er ibm guführe als Gigenthum; und Rauft, ber anfange nicht boren will, unterbricht endlich fein Gebet mit ben thorigten Borten : "Run anfeben fann ich fie ja wohl." Aber im Anfeben entzundet fich bie verworrene Seele von neuem, und bald barauf führt er bie icone Geftalt ab, unter bem Sobngelachter bes Reindes, beffen Beute er nun auf immer ift. Richt lange fo febrt er jurud, verzweifelnb, bag bie Schone, ale er fie an feine Bruft bruden wollte, fich in eine grauliche Aurie vermanbelt babe.

Dan tonnte fragen: 3ft Fauft nicht ju fowach bier geschildert morben? - Ge tann beim erften Blide fo icheinen; bei naberm Anschauen nicht. Die fconfte aller lebendigen Jungfrauen ber Stadt batte ibm ber bofe Beift obne Gefahr verfprechen tonnen; er mare ungerührt geblieben; aber Belena! bie berühmtefte aller Grauen Griedenlands, um berentwillen ein gebnjabriger Rrieg geführt wurde, und von ber er, ber gelehrte Dann , bunbertmal im homer gelefen und im großen horfaal beclamirt bat - bie reigt bie Reugier, bie Bigbegierbe fogar, und bie Gitelteit. Und er will fie ja nur anfeben! - bas ift alles in ber Ordnung und ber Dichter bat recht mobl gewußt, mas er bamit wollte.

Best ift alle hoffnung fur Rauft verloren, und um ibn und in ibm wird es immer buntler. Es folaat neun Ubr und eine febr ernftbafte Stimme von oben ber ruft ibm (in lateinischer Sprache) ju: "Bereite bich." fublt bie Bedeutung bes Bortes gitternd nach, und im irren Balbgebete verliert er fich im Bintergrunde.

Da erhebt fich ploblich, ungefeben aber mobl gebort, im Innern eines porftebenben Saufes eine Scene, bie recht eigentlich aus ber Belt berausgenommen ift, Die Ko, als Gegensch ber wahren, die wirkliche nennt. Bit wernehmen die wohlbekannte Stimme Raspars, der, des Derumschweisens mude, fich in dieser Stadt niedergelassen, und in der That den Rachtwächterdienst, leider aber auch eine bose, überaus gantische Frau bekommen hat. Es ift erft neun Uhr, doch hat sie sich bereits zur Ruhe begeben, und es ist ihr zuwider, dem lieden Manne die Laterne anzugunden, die er doch bei seinem Berufe nöthig hat. Raspar erscheint endlich, ruft die Stunde ab und singt ein Lied, das uns wenigstens hinlänglich zeigt, es habe aller Jank mit der verdrießlichen Ehefrau doch nicht sonerlich gewirft auf seine Fröhlicheit, was allerdings viel sagen will. Er ist immer noch der Alte und will schlecht-hin nichts zu schaffen haben mit dem Ernst des Lebens.

Als er abgegangen, febrt fein ungludlicher Berr auf bie Bubne gurud, und unter feiner machfenben Bergweife lung tont bie unbefannte Stimme von neuem in lateinis icher Sprache : "Du bift angeflagt." - Das Bort tonnte ja felbit ben auten Denfchen fdreden, benn wie fo mandes Reblers, wie fo manches Bergebens ift auch ber fic bemußt; und wenn wir une nun benten, baß jede funbige Stunde, gleichfam lebendig geworden, jest die Un: flage erhebt vor Gottes Bericht, fo barf ja auch mobl ber Beffere fürchten. Doch bie Geprüften wiffen bann, an Ren fie fich ju balten baben, und bag unfer Glaube bann wie ein beiliges geflügeltes Rind emporichweben wird aum Thron bes ewigen Baters, bemuthig und fill flebend um Gnade, ba wo allein Gnade ju bitten ift, und wie bann troftend bas Bort ber Berbeigung fich erfullen wirb. - Richt fo Kauft. - Er bat ja allem enifagt, mas Eroft bieten tann, und fo flebt er nun ichauberbaft einfam und verlaffen ba, bingegeben an bas Berberben, bas er felbft auf fich berauf gerufen.

Es folagt gehn Uhr und Raspar beginnt von neuem ben luftigen Streit mit feiner unlieben Gattin, ber aber biesmal gefährlicher ift, benn ber Frau kommt jest noch ein Etwas zu hulfe, bas mit einer entfestichen Bafftimme ausruft: "Mutter! ber Bater fort mich immer im Schlafe." Da erschrickt selbst Rasperle und bittet bemuthig die Mut-

ter, doch sa bem Ainde einen guten hirsebrei zu Bereiten, damit es ihm, dem Bater, nur vergebe. So hat der arme Mann sogar zwei herren: die Frau und das Aind, undwir könnten ihn saft bedauern, wenn er es uns nicht sogleich unmöglich machte durch neu hervorftrömende Lustigkeit, die bei ihm unantastbar ift. Ein wenig Strase aber durste ihm der Dichter nicht erlassen; benn wer sich so lange mit den Teufeln genedt bat, muß billig ersahren, das nan auch das nicht obne Gesahr ibun kann.

Er fingt abermals die Stunde ab, die seinen herrn ber holle naber bringt; und ba er abgegangen, erscheint von neuem der Ungludliche, der nun die dunkte Stimme rufen boren muß: "Du bist gerichtet." — So ift also tein Rudgang mehr möglich, denn das Urtheil ift gefallt und, wenn auch noch nicht ausgesprochen, doch dem ahenen Geiste völlig klar. Zest erscheint abermals Rasperl, um die eilste Stunde abzurusen, die schon angeschlagen hat, und er flögt in der Dunkelbeit der Racht auf

ben verzweifelnben Berrn.

Als ich das Stud jum erftenmale fab, warf ich mir mabrend des gangen lesten Attes die Frage auf: Bird der Dichter ben Fauft und Rasperl fest zusammen fommen laffen? Ich queifelte, da allerdings ein geheimer Schauder in dem Gedanken liegt, daß der luftige Bediente dem armen herrn die Stunden der Racht zufingt ohne ibn zu sehen; oder ich erwartete wenigstens, daß, wenn sie fich erkennen wurden, dieses Jusammentreten nur ein angenblidiiches und wortloses sehn werde, da freilich jedes patbetische Bort hier unangenehm und ftorend seyn durfte.

Der altdeutiche Dichter bat an alles bas nicht gedacht, sondern gang gelaffen die Sache auf feine Beise angegriffen. Raspar schreit faut auf, als er den herrn wieder fieht; nimmt fich aber gar nicht Zeit zu tragischen Gefühlen, die ohnebin seine Sache nie gewesen find, sondern bes bedingenden Lebensoranges sogleich gedenkend, fordert er — ben rudftändigen Lohn für drei Monate.

Die Forderung hat ihre vollige Richtigfeit und ift michtig, weil fie une nochmale beutlich macht, wie fo über ale Magen wenig der arme Gitle von der entfetlichen Berbindung mit dem Bofen gehabt. — An Geld hat er gar nicht gedacht, und wenn wir ihn auch tadeln muffen, daß er fogar des Dieners vergeffen hat, fo rührt uns doch der Gebanke, daß er, ausgerüftet mit der gangen Macht der Hölle, dennoch niemals durch habsucht geleitet wurde. — Bielleicht wollte der Dichter auch nebenbei andeuten, daß der Teufel in der That ein arm er iftrund daß, nicht blos der Pimmel, sondern auch die Erde mit ihrem Gold und Silber Gotte gehört.

Fauft erkennt die Schuld an, aber ganz verloren sucht er fich jest noch durch eine überaus unbeholfene Lift — gleichsam die leste Convulsion der Berzweiflung — zu retten. Er bittet Kasparn um bessen Rieider, wofür er ihm die seinigen zu geben verspricht, und will ihm weiß machen, das sep nöthig, um das Geld für ihn zu holen. Er spricht in der Angst reinen Unfinn und Kaspar merkt auch sogleich, daß er ihn betrügen und dem Teufel Gelegenheit geben will, sich zu irren und den Diener statt

bes Berrn abzuholen.

So ift denn auch der lette Plan gescheitert, fich von dem Bosen zu befreien. Eine Stimme ruft: "Du bift auf ewig verdammt!" und nach einem kurzen verzweiselns den Monologe (in gereimten Bersen) faut der Arme in die Gewalt der sinsten Belt, die er selbst freventlich in

bas beitere Leben berauf gerufen bat.

Kaspar erscheint von neuem, um die Mitternachtflunde abzurusen, und fühlt sehr sinnlich an dem Schweseldunft, daß eine Macht der Hölle hier gewesen ist; läßt aber, wie die rein personisicirte Posse, die ganze Sache gar nicht wirten auf sein Perz. Er ift sicher, da er ja in seinem Berufe ist, und auf den Berufswegen dem Menschen eigentlich nie etwas Böses begegnen kann; und, gefühllos-lustig, wie er nun einmal ist, bedauert er bloß, daß er diese gute Gelegenheit versaumt habe, einen Gruß an seine Großmutter auszutragen. Sonft sicht ihn die Sache durchaus nicht an, sondern er singt sein fröhlich lied wie sonst.

hier endigt fich bas Stud, benn bie Rederelen, bie Raspar jest noch mit einigen halb verirrten Teufelden

fic erlaubt, balte ich mit Enticiebenbeit für einen fpatern Bufas, ber febr unnus und fiorend ift.

u

als Schauspiel auf der deutschen Bubne.

23 o n

Dr. Chriftian Lubw. Stieglis b. Meltern *).

1. Soon im fiebzehnten Jahrhundert muß gauft ein Begenftand ber Schauspiele gewesen feyn, ba Reumann erinnert **), Rauft's Anbenten murbe langft verfcwunden fepn, mare er nicht mehrmal auf ber Bubne, auch in Eranerfpielen, vorgeführt worden. Das erfte folder Stude, von bem man gewiffe Rachricht bat, ift aus fpatern Beiten. Es gab im Jahre 1746 bie Schuchifche Befellicaft in Maing ein extemporirtes Stud von Rauft. Theater-Journal fur Deutschland. I. 64.

2. Bu biefer Beit wurde Fauft mehrmal ale tragifche Poffe auf bas Theater gebracht, vorzüglich auf Mario-nettentheater, wo fie fich bis jest noch erbalten.

In ben Marionettenftuden ift alles ins Romifde gezogen, fie baben überdieß manches vom Bolfsbuche Abmeis denbes. In ben une befannten folden Studen, auf ben fogenannten Runfitbegtern von Dreber und Sous,

^{*)} In ber befannten Abhandlung in gr. v. Raumer's Die ftor. Zafdenbud 1834. Seite 193 - 202.

Disquisit, de Fausto, cap. III. 6. VIII. Die Disputation ift im Jahre 1683 berausgetommen.

Thieme, Eberle, tritt Fauft vorzüglich an bem hofe zu Parma auf, vor bem herzoge gerdinand und seiner Gemablin Luise, benen er viele Erscheinungen vorsührt, Goliath und David, Simson, Lukretia die Römerin, König Salomo, Judith, die dem Polofernes das Haupt abschäft, und Pelena, die Trojanerin. Auch Bagner, Fauft's Famulus, sehlt nicht, noch weniger Mephistopheles. So lassen sich ebenfalls mehre Geister, Orachen und dergleichen sehen. Eine Pauptrolle spielt Kasperle mit seinen bekannten Späsen, der in verschiedenen Berwandlungen auftritt, wo er besonders als einen reisenden Passagier sich zeigt, zu kuß und zu Pferde, das mehrmal sich verswandlit.

Als Fortsehung ber Seitenftude jum Fauft, gibt es auch noch eine andere Borftellung von mechanischen Aunstiguren: 3. Chriftoph Bagner, esemaliger Famulus beim Doctor Fauft, auch unter bem Titel: Doctor Bagner, ober Fauft's höllenzwang. Außer Bagnern, bem Betones Stude, kommt auch hauft zum Borschein, Geister und andere Ericheinungen, sowie Kasperle in verschlebener Gestalt, dienen zur Unterhaltung.

- 3. In dinefficen Schattenspielen murbe von ben Gestüdern Lobe Doctor Fauft als ein Zauberftud vorgestellt, worin zulest Fauft vom Teufel geholt wirb.
- 4. Als Pantomime tam Fauft häufig auf das Theater. Im Jahre 1770 gab die Baseriche Gesellschaft in Letpzig eine Pantomime, Dr. Faust. S. lieber die Leipziger Buhne an Herrn J. F. Löwen zu Rostod. Erstes Schreiben 1770, S. 96. Zweites Schreiben, S. 200. Im Jahre 1809 sab man in Leipzig eine ahnliche Pantomime, von der Ruthischen Gesellschaft.

Bu Bien wurde im Jahre 1779 eine Pantomime, Doctor gauft, aufgeführt, wozu ein Programm in beutscher und französischer Sprache ausgegeben wurde: Dernier jour du Docteur Faust, Pantonime dresse sur un plan allemand d'un de non amateurs du Théâtre, representé par des enfants au Théâtre Imp. et Royal, b. i. Doctor Faust's letter Tag, eine Pantomime, nach dem Entwurfe eines biefigen Theaterfreunds aufgeführt burch Rin-

ber auf bem R. R. Theater.

5. Leffing batte bie Abfict, Rauft ale Schausviel gu bearbeiten, er bat aber nur eine Scene befannt gemacht in ben Briefen, bie neuefte Literatur betreffend, Eb. I. G. 103, und in ben Anglecten fur Die Literatur, Eb. I. S. 210. Auch im zweiten Theile von Leffing's Theatralifdem Radlaffe. Leffing foll zwei verfdiebene Blane ju einem ganft entworfen haben.

6. Jobann Rauft , ein allegorifches Drama , von funf

Aufzügen. Dunden, 1775. 8.

7. Der Bollenrichter, von Beng. Gin Fragment, bas im beutiden Dufeum bom Jabre 1777 Dai, G. 254, ftebt, worin Rauft's abgeschiebener Beift mieber auf bie Erbe jurudgeführt mirb.

8. Situationen aus gauft's Leben, vom Daler Duller. Mannbeim, 1776. Auch im zweiten Theile von Dul-

1 e r's Berfen.

9. Fauft's Leben, bramatifirt bom Maler Duller. Mannheim, 1778, 8. und im zweiten Theile von Duller's Berten.

10. Doctor gauft's Leibgurtel. Poffe in einem Aft, nach Rouffeau. Es ift eine freie Ueberfetung von Rouffequ's Devin de village. Gie ftebt im Theater ber Auslander von Reichard, Band III.

11. Scenen aus Rauft's Leben, von Schreiber. Df-

fenbach , 1792. 8.

12. Doctor Fauft, Bolisichauspiel in 5 Aften, vom Graf von Soben. Augsburg, 1797. 8.

13. Bon 3. F. Soint find verschiedene Dichtungen aber Rauft befannt : Der neue Rauft, ein Duobrama von Soint. Es ftebt in bem Buche: Bum Bebuf bes beut: ichen Theaters. Gine Probe bavon fignd porber im fechsten Banbe von Reichard's Theater-Journal fur Dentichland.

14. Doctor Rauft's Bund mit ber Bolle, von Goinf, fieht im Berliner Archive ber Beit und ihres Gefchmads bom Jahre 1796.

15. Johann Fauft, bramatifche Phantafie von 3. %. Goinf. 1804. 8.

16. Auch hatte Schint eine Oper, Fauft, angefangen, von welcher ber altere Methfeffel einige Stude in Mufit feste.

17. Fauft, Eragobie in einem Aft, von Chamiffo, in beffen Dufen Almanach vom Jahre 1804. Auch in ber

Sammlung feiner Gebichte, Leipzig, 1831. 8.

18. Der Farberhof, voer bie Buchdruderei in Maing, von Ritolaus Boigt. In ben Ruinen am Rhein, Eb. I. Frantfurt am Main, 1809. 8. Diefes Schauspiel enthalt Fauft's Geschichte mit ber bes Don Juan vermischt.

19. Kauft, eine romantische Tragobie, von Dr. R.

Coone. Berlin , 1809. 8.

20. Die Jubelfeier ber Dolle, ober gauft ber fungere. Schaufpiel in funf Aften, bon Bentowig. Berlin, 1808.

21. Der traveftirte Dr. gauft, Trauerfpiel in zwei At-

ten. Berlin, 1809.

22. gauft, ein Trauerfpiel, nach ber Bollslegenbe bearbeitet von Auguft Klingemann. Leipzig, 1815.

23. Scenen aus Fauft's Leben, vom Berfaffer ber

Abelbeid von Deffina.

24. Fauft und Don Juan, Tragobie in funf Aften, von Grabbe. Frankfurt 1829. 8.

25. Fauft, ber munderthatige Magus bes Rorbens, von Soltei. Melobrama.

26. Fauft im Gewande ber Beit, ein Schattenfpiel mit Licht. Bon barro barring. Leipzig, 1831. 12.

27. Mantelfragen bes verlornen Rauft. Bon Sarro

Parring. Leipzig, 1831.

28. Sauft, eine Eragobie von Gothe. Buerft hatte Gothe im vierten Banbe feiner ju Leipzig 1786 bei Gotoen herausgegebenen Schriften ein Fragment feines Fauft bekannt gemacht, bas nacher, im Jahre 1808, vermehrt erichien, und im achten Theile feiner bei Cotta in jenem Jahre gesammelten Berte fich befindet, auch besonders gedruckt ift. Als Gothe feinen Fauft zuerft entwarf, schrieb er ihn, wie seine eigenen Borte find), mit gang

⁵⁾ Gothe's eigene Borte in feinem "Aunft und Alterthum," Banb IV. heft 2, S. 387.

eigenen Gefühlen nieber. Späterbin nabte er mit beiligem Schauer ben fcwantenben Geftalten *).

Die früh fich einft bem trüben Blid gezeigt. halt sie aufe neue fest. ...und mich." ruft er aus.

Er halt fie aufs neue feft, "und mich," ruft er aus,

Und mich ergreift ein langft entwöhntes Sehnen Rach jenem hiften, ernften Geisterreich, Es fewebet nun in nubestimmten Tonen Bein lichelnd Lieb, ber Leolsbarfe gleich, Ein Schauer fast mich, Thrane folgt ben Thranen, Das firenge Perz, es fühlt fich mitd und weich; Was ich bester, ich ich wie im Weiten, Und was verschwand, wird mir zu Wirklickeiten.

So umweht vom Zauberhauche jener Geftalten, führte Gothe feinen Kauft aus, der, sowie er feine eigenthumlichte Schöpfung ift, auch als das Bedeutendfte ber beutschen Dichtlung bervortritt, eine Schöpfung, von der Bord Byron sagte: er gabe die Welt barum, den Fauft in der deutschen Urschrift lesen zu können.

In ber neuesten Ausgabe von Gothe's Schriften, vom Jahre 1831, hat Fauft wieder einige nene Scenen erhalten, und unter Gothe's schriftftellerischem Rachlaffe befindet ich ein vollfandig ausgearbeiteter zweiter Theil bes fauft. Er ift erschienen, und es find nicht nur die eben demerkten neuen Scenen aufgenommen, auch manche andere find hinzugekommen.

Es war Gothe barum zu thun **), Fauft aus ber bisher fummerlichen Sphare, in welcher er im ersten Theile fic bewegt, ganz zu erheben, und einen solchen Mann in bobere Regionen, burch würdigere Berhaltniffe burchzieren. Das ihm bieß burch bie Darftellung ber Pelena, burch ben herolb und andere Scenen geglückt ift, wird Jedermann anerkennen. Aber alle bie Schönheiten, die

^{*)} Bueignung bei ber Ausgabe bes ganft ie. vom Jahre 1908-Eine englische Urberfepung biefer Bueignung gibt Gothe in feinem "Auft und Alterthum" Bb. IV. Deft 2 G. 77, ohne jeboch eine Erklarung au geben, wer ber Berfaffer, noch gu welchem Behuf fie bestimmt.

^{*} Runft und Alterthum, B. VI, Deft 1. 201.

uns vorgeführt werben, vermogen nicht bas Gefühl gu bemaltigen, fie find nicht in bem Geifte bes erften Theis les gebichtet, nicht in ber geweihten Stimmung, in ber Die frubern entftanben. Gin Fragment batte Gotbe's Rauft bleiben follen. Die bergerfoutternbe leste Scene bes erften Theile, Gretchene bimmlifche Rettung, Die auf ben Beift fo machtig einwirft, batte bie lette bleiben follen, fowie fie, an Erhabenbeit und tiefen Ginbrud, vielleicht Die einzige in aller Literatur ift. Es mar von bober Birtung, wie Rauft, nach Art ber Geifter, Die ibn umichwebs ten, verfcmand, wie Rebel unferm Blid ibn verbullten, bem ftrengen Schidfale bingegeben , bem , uns verborgen, ibn au richten ober au erlofen, anbeimgeftellt war. Best ift ber Bauber gelöst, mas unfer Inneres fo gewaltig angog, ift erfaltet. Auch fonnte in Anregung gu bringen fenn, bas eine gute Benbung in Sauft's Schidfale ber Abfict und Beftimmung ber Boltsfage gang guwiber ift, und aufbebt, mas fie bewirten follte, bas Bolt für bie Reigung ju verbotenen Runften ju warnen und ju bemabren, und burch bas graufe Enbe Rauft's bavon abguforeden.

Rach ber zweiten Ausgabe vom Jahre 1808 bearbeitete Tied, mit gutem Erfolge, ben gauft für das Theater, ber auf den Bühnen zu Leipzig und Dresben, am 28. August des Jahres 1829, als au Cothe's achtzigstem Geburtstage, zum ersten Male aufgeführt wurde.

29. C. C. L. Coon ne, Fortfetung von Gothe's Gauft, ale awelter Theil. Berlin, 1823. 12.

- 30. Geiftlich Rachfpiel jur Tragobie Fauft, von Dr. Carl Rofentrang, Leipzig, 1831. 8.
- 31. Fauft, eine Tragobie von Gothe, fortgefest von 3. D. Dofmann. Leipzig, 1832. 8.
- 32. Fauftifche Scenen, von Guftav Pfiger. 3m Morgenblatte vom Jahre 1831, No. 159, f. Die Scenen fnupfen fic an bas Ende ber Tragobie von Gothe.
- 33. Ein Fürft Rabgivil hatte eine Composition gu Gothe's Fauft geschrieben, die aber weder auf bas Theatter gekommen, noch sonft bekannt geworden ift. Gothe

erwähnt fie in ben Tag - und Jahresbesten, als Ergamjung seiner soustigen Betenntniffe. Gothe's Berte, Ausgabe letter Panb, 1830, Th. 32, S. 88.

IV.

Ueber den Fauft von Marlow; Fauft als Puppenspiel und Verwandtes.

Bon Ph. v. Leitner ").

Kaft zu gleicher Zeit mit ber alteften Ausgabe bes Boltsbuchs, die wir befigen, erschien die Bearbeitung Marlowe's, der ohne Zweisel jenes vor Augen hatte, da sich die Sage nicht nur im Ganzen und Großen in ihm wie der sindet, sondern selbst kleine Rebenumftände genau mit dem Boltsbuche übereinstimmen. Daß die Absassung beiser Tragödie (von der Bilbelm Müller 1818 eine Ueberse- Bung geliefert hat) in die Zeit der Anfänge der englischen Schaubühne fällt, erkennt man leicht aus dem auffallenden dramatischen Ungeschied. mit dem das Stüdgesfertigt ist. Dennoch kommen einzelne, sehr interessante Andeutungen vor und im allgemeinen ist der Edvarafter des Faust aus der Boltsschaft, worin er sich im Boltsbuche noch ganz und gar bewegte, gehoben; er ist groß-

^{*)} Siebe : "Jahrbuder fur Drama, Dramaturgie und Theater. Derandg, von E. Billomm und M. Gifder." Erfter Baub. 8. Leipz. 1837. (Seite 145 — 132.)

^{**)} Damit auch für unfer Theil die gerühmte Unparteilichfeit ber Denischen nicht verlest werde, wollen wir bemerken, bag L. Tied bas Stud für febr verborben halt, indem bei spatrenten Auffichrungen von den Schauspielern willturlich gestrichen und jugesest wurde, was ihnen beliebte.

artiger, fraftiger, folger geworben, feboch feineswege con-Tequent purchaeführt. Auch verlaugnet fich bier in einzelnen Stellen Die bobe, etwas bombaftifche Sprache Marlowe's nicht, wogegen bann bie anbern, matteren Stellen befto mehr abftechen. Befonbers intereffant ift ber erfte Monolog, ben Rauft am Stubirtifde balt, nachbem ber Chorus vorber ben Buborern angefundigt batte, bag bief. mal bas Spiel bon Rauftus Schidfal banbele, ber in Bittenberg Theologie flubirt, ben Doftorbut erworben habe, ber überall ber Erfte gewefen fep, bis er, in Bis und Gigenbuntel überichwellend, fich überhoben, und ber Beisbeit golbene Gaben verachtet babe. Da fep er tem Teufel anbeimaefallen, ber ibn mit Magie und Schwarzfunft fo gewonnen habe, bas fein ewiges Beil auf bem Spiele flebe. Der Monolog, ben gauft bier balt, forbert vielfach jum Bergleich mit bem Gotbe's auf. Dier, wie bort, bat gauft alle Biffenschaften burchgemacht, feine genugt ibm, er will Boberes und Tieferes, er firebt nach bem Biele ber Beisheit, und glaubt Befriedigung allein in ber Dagie ju finden. Gigentbumlich ift bie Art, wie er bie Biffenschaften bier einzeln abfertigt. Die Bbilofophie, bie er treibt, fcmedt noch febr nach ber Scholafil bes Mittelalters; Ariftoteles flebt noch in vollem Anfebn, und gut bisputiren ift bas Bochfte bierin. Die Debicin, follte man meinen, mußte ibm icon eber Befriedigung gewähren, aber auch von ihr verlangt er ein Größeres. Befondere fonobe wird bie Jurisprudeng behandelt. ber Theologie trifft ber Dichter mit ficherem Zact fogleich Die beiten Bunfte, um die fic bas Chriftenthum und auch Die Sage von Rauft qualeich brebt, und vernichtet fie auf eine treffenbe Beife gegenseitig burd einander. Best gebt er begeiftert jur Ragie uber, preist ihre Dacht in tonenben Bbrafen, und in ben Borten, bag ein Bauberer ein balber Gott fen, erhebt er ben, ber fie treibt, auf tie bochfte Stufe. Bir wollen biefen Monolog, als bas Bebeutentfle Des Stude, mittheilen :

Seh' ab mal vom Studiren, Fauft, und fcaue In diese Tiefe, die du willft ergründen! Des Dactors wegen heiß nur Theolog,

Dod nad bem Biele jeber Beisbeit freb' Und leb' und ftirb im Ariftoteles. D fuße Analytit, meine Bonne! Bene disserere est finis logices. But bisputiren ift ber Logit Rrone. Rann biefe Runft fein größres Bunber bieten ? Dann lies nicht mebr : bie Rrone ift gewonnen! Rad einem bobern Preis fragt gauftus Beift. Fahr' bin, Philosophie! Balen, tomm' ber! Sep benn ein Argt, Fauft, baufe Gold gufammen Und werb' ein Gott fur eine Bunbertur! Summum bonum medicinae sanitas, Befundheit ift ber Beiltunft lettes Biel -Bie, Baufius, baft bu nicht bie's Biel erreicht? Dangen nicht beine Recipes jum Dentmal in mander Stabt, bie fie ber Deft entriffen Und retteten aus taufend grimmen Senden? Und bift boch nur der Faufins und ein Meufch! Rount'ft bu ben Denfchen em'ges Leben fpenben, Die Tobten wieber aus ben Grabern meden : Dann mare biefe Runft noch etwas werth. Leb' wohl, Argnei! Wo ift Juftinian? Si una eademque rea legatur duobus, Alter rem, alter valorem rei -D, armer Fall von armlichen Legaten! Exhereditari filium non potest pater, nisi -3ft bieß ber Inhalt ber Infitutionen ; 3ft bieß bas gange, grofe Corpus Juris? Das Studium ift für einen Cobutnecht gut, Der nur nad frembem Begwurf luftern ift, für mich ju felavifch, ju illiberal! Da bleibt julest bas Erfte bod bas Befte!

Die Bibel Dieronymi — las schn!
Ribendlum peccati mors eat — ha, ailpendlum!
Der tohn der Günd' ift Tod — ei, das ift hart!
81 peccause negamus, fallimur,
Et nulla eat in nobis verltas —
Menn einer sagt, er habe keine Gunde,
Der tausch fic, und in ihm ift keine Wahrheit —
Das beißt benn boch, wir muffen sundigen
lind bem piosige kerben,
Ja, muffen sterben einen ewigen Tod.
Das nenn' ich mir 'ne Weisheit! Qui sera, vera —
Was fepn wird, wird seyn. — Bibel, leb' denn wohl!

Die Metaphpfita ber Zauberei, Die Retromantenbuder, bie find himmilifc! Die Linien, Kreife, Lettern, Sharaftere, Die find's, wonach am meiften mich verlangt. D, welche Belt ber Bonne, bes Genuffes, Der Macht, ber Ehre und ber Allgewalt, 3ft hier verheißen einem treuen Jüngere! Bas zwischen beiben Volen fich bewegt, 3ft mir geborfam; Konige und Raifer Sind Derren, ieber nur in seinen Gauen; Doch wet es hier zum herrschen bringt, des Reich Wird gebn, so weit der Geift des Menschen reicht. Ein guter Jaubrer ift ein halber Gott — hier glits zu grübeln um ein himmelreich.

Die Beschwörung bes Teufels geht auch jest raich bor fic. Kauft ift gang entbrannt, fich in ber Dagie ju verfuchen, er wird unterrichtet von zwei fundigen Baubrern, und beruft obne Bagen ben Teufel. Das Rauft fich jum Teufel wendet, wird bier ftreng als ein bescendenter Religionecultus gefaßt, und Dephiftopbeles fagt au Rauft nach icolaftifder Terminologie : fein Befdworen fem nur ter Grund per accidens, baß er ericienen, benn bie befte Beschworung bes Teufels fep es, wenn einer Gott verläftert und bie Schrift und Chriftum, feinen Beiland, abichwort. Ber fromm jum herrn bes bollenreiches betet, au bem fliegen bie Beifter, bas folge Berg au fan-An einer anbern Stelle fagt Rauft, bag ber Gott, bem er biene, fein eigner Bille fep, und in biefem ftebe ber Beelgebub oben an, ibm wolle er Rirchen und Altare bauen, und neugeborener Rinder Blut ibm opfern. Es entspricht bier bas Opfer, bas gebracht wird, gang bem Cultus und bem, ber in ihm verehrt wird, fo wie auch bem Sinne beffen, ber es bringt, und ber furchtbare Aus-. brud mare volltommen treffenb, wenn bas Folgende in biefem Sinne gedichtet mare. Der Contract, ben Rauft mit bem Teufel macht, und ben er auch bier mit feinem eignen Blute fdreibt, ift febr einfach, und lange nicht von ber finnigen Tiefe, Die ben bes Boltsbuchs datafterifirt. Mephiftopheles verlangt, um ficher ju geben, bas er ibn in forma juris foreiben folle. Rauft ftellt eigent: lich nur zwei Bedingungen, von benen bie erfte wieder gang nach icholaftifder Beisbeit flingt. Sauft verlangt, ein Beift zu werden in gorm und Subftang, und ben Mephiftopheles jum Diener, ber ibm alles thun folle, mas er begebrt. Dagegen verfpricht er, ibm nach vier und

mangig Jahren Leib und Seele ju überlaffen. Die erfie Forberung, die Fauft an Dephiftopheles macht, ift, bas er ibm ein Beib ichaffen folle, benn er mare von Ratur uppig, und fonne nicht langer ohne ein Beib leben. Doch gefällt ibm biejenige, welche Devbiftopbeles berbeibringt, gar nicht, und jener bittet ben Rauft, nicht an bie Deirath au benten, er wolle ibm bafur bie iconften Dirnen fcaffen, und um ibn zu berubigen, gibt er ibm ein Bauberbuch, worüber benn gauft auch gang entgudt ift. Rurg barauf bat er mit Depbiftopbeles ein Gefprach über bie gottliche Aftrologie, und fragt ibn über ben Mond, Die andern himmeletorper, ihre Befchaffenbeit und Babnen. Alles bieß aber ift fo gerriffen und gerftudelt, baß es nie ein rechtes Totalbild liefert, und man nicht fagen fann, baß Rauft bierauf gerabe ben größten Berth lege. Roms men auch im Anfange einzelne Meußerungen bor, Die ben feften Billen, Die Charafterflarte und Mannestraft bes Rauft anzubeuten fcheinen, wie er benn einmal, als er fic mit Mephiftopheles über bie Bolle und über Die Berbainmniß befpricht, und jener ungern mit betrübter Geele von ben verlorenen Dimmelefrenden rebet, ibm guruft, er folle bon Rauft Rraft bes Mannes lernen, und fich nicht um verlorene Freuden fummern: fo beuten boch eben fo viele Buge auf ein Schwanten bes Sauft bin. Dies ift auf eine naive Beife fo ausgebrudt, bag von verschiebenen Geiten amei Engel, ein guter und ein bofer, auftreten, bie ibn mit wenigen Borten feber auf feine Geite gu loden fu-Raft findifc fommt es beraus, wie Fauft immer beruhigt wird. Balb gibt ibm ber Teufel ein Bauberbuch, bald verfpricht er Reichthum, bann treten Teufel auf, Die por ibm tangen und verschwinden, ein andermal zeigt ibm Beelgebub bie fieben Tobfunden und gauft ift jedesmal foaleich aans entsudt und vollfommen berubiat.

Den meiften Raum nehmen auch hier bie Jauberkunfte ein, die Fauft verrichtet, und er scheint auf die Ehre und den Ruf, den er durch fle erlangt, auf das Ansehn, das er durch fie bei Kalfer und herzog, denen er mit ihnen dient, davonträgt, das meifte Gewicht zu legen. Sie findgrößtentbells dem Bollsbuche, oft bis auf Rleiuigkeiten,

entnommen. Bugefest ift bie arge Berfpottung und Berbobnung bes Papfies, bie fich in ber Tragobie Marlome's Rauft befreit nicht bloß ben Begenvapft, ben ber Raifer aufgeftellt batte, aus ber Befangenfchaft, fonbern er foppt auch auf eine arge Beife ben Dapft, um ben er unfichtbar ift, ja er gebt fo weit, ibm eine Ohrfeige gu Die Richtung gegen ben Ratbolicismus berrichte übrigens icon im Bolfsbuche, und Rauft fowohl, als auch ber Teufel, maren, bem Beifte nach, mefentlich Broteftanten, nur daß bieß nicht fo bandgreiflich, wie bier, bervortrat. Es medfeln auch in unferm Stud ernfte Baubereien mit tomifden Spaffen ab, und wenn Rauft ben Bapft verbobnt, bem Raifer Alexander ben Großen, ben Darius und bes Erfteren Geliebte geigt, ber Bergogin au Dienften ift, und ibr icafft, mas fie begebrt : fo jaubert er bagegen einem Ritter, ber an feiner Dacht zweifelt, Borner an ben Ropf, preut einen Pferbephilifter, frift einem Rarner ein guber Den auf und treibt mehrere folche Spaffe. And in biefen Scenen fpringt auf eine feltfame und barode Beife Rauft einmal plotlich ab. Unmittelbar nach bem Auftritt, mo er bem Pferdepbilifter ein Pferd für vierzig Thaler verfauft bat, bas fic, wenn es in bas Baffer geritten wird, in ein Bundel Strob verwandelt, balt Fauft einen Monolog von feche Beilen, worin er beflagt, baß er jum Lobe verdammt fen, Bergweiflung fein Benten auf und ab treibe, und bag er, um feine Qual zu vergeffen, einschlafen wolle mit bem Bedanten, baß Chriftus ben Schader am Rreuze gerufen babe. Darauf tritt ber Bierbepbilifter in naffen Rleibern auf, foreit über ben fpigbubifden Doctor und reift ibm fceinbar ein Bein aus.

Indes naht Fauft's Ende heran, und er fucht fich die Beit zu vertreiben, indem er mit den Studenten zecht und schmauset. Es ift dies eigentlich das erfte Mal, daß Rauft seine Lunft dazu anwendet, fich etwas guttich zu thun, während im Bollsbuche dies hauptsächlich hervortrat; und auch hier wird es nur von Augnern berichtet, und wir seh'n Teufel mit gedecken Tischen in Fauft's Grube gehn. Zum Ergögen zeiftt er ben Studenten noch die De-

lena. Bie im Bolfebuche fucht ibn ein alter Dann gut betebren, bod Dephiftopheles bringt ibn burd Drobung bald auf andere Gebanten, und führt ibm bie Belena gu, um fich mit ibr bie Beit ju vertreiben. Alles ift bier wieber abgeriffen, turg, unjufammenbangend, wie benn bas gange Stud nicht in Afte und Scenen abgetheilt ift. End. lich fommt ber Lag, wo die vier und zwanzig Jahre um find , Rauft geftebt ben Studenten , mas er gethan , und Dephiftopbeles fagt ju ibm : er folle jest verzweifeln, benn wem es oben ju wohl gebe, bem gebe es unten web. Diefen letten, acht wriftlichen Armenfunbergebanten mieberbolen ibm auch ber gute und bofe Engel, Die jest jum letten Dal ericeinen, und Rauft ift gang verzweifelt. Die Blode ichlägt eilf Ubr, Rauft balt einen Monolog, Angft und Schreden qualen ibn, umfonft flebt er bie Beit, lang. famer ju verlaufen; um zwolf Uhr fommen bie Teufel und gerreißen ibn. Die Studenten, die in ber Racht ben Sturm gebort und fein Schreien vernommen baben, finben am Morgen feine gerftudten Bebeine. Indes befchlie-Ben fie, ba Rauft ein Deifter bober Beisbeit auf beutfden Soulen gewefen fep, ibn feierlich ju beftatten, inbem alle Studenten in fcmarger Trauer bem Leichenguge folgen follen. Bulett fcarft noch ber Chorus ben moras lifchen Gas ein, baß bes gauft Diggefdid ben Rlugen warnen folle, nicht verbotener Beisbeit nachzugebn, benn ibre Tiefe lode ben vorschnellen Erbenwis au thun. mas bier und bort ber Erbe wenig nute.

Dies ware turz ber Berlauf und ber Inhalt ber alteften Bearbeitung ber Sage, bie eben beshalb so interessant ift. Ein sicherer Mettelpunkt, ein leitender Grundgebanke last sich nicht beraussinden, und am meisten scheint Bauft noch auf das Ansehn und die Ehre zu geben, die er durch seine Kunste erlangt, indem er den Großen mit ihnen dient. Im Ansange tritt auch das hervor, daß er dom Teusel Belehrung empfängt über Gott, himmel und holle. Auch am Solus sagen die Studenten, daß sie alle ihm in einem Trauerzuge folgen wollen, da er ein Meisher hoher Weisheit auf beutschen Schulen gewesen sey, und diese Worte scheinen fast die Reinung des Dichters mehr auszusprechen, ats es ber barauf folgende Chorus thut, der mehr die allgemeine Ansicht des Boltes gibt. Am meisten tritt in diesem Stüde in den hintergrund das liederliche Leben des Faust, was nur gegen das Ende, und auch doort nur angedeutet wird. Auser den fomischen Jauberschwänken ziehn sich durch das Ganze noch konische Scienen, die dalb Bagner, meist aber Did und Rügel, die Diener Bagner's, übernehmen mussen, und die mit ihrem plumpen und groben Bise, namentlich auf das Bolt wirken sollen, da die Tragödie doch eigentlich zur Darstellung bestimmt ift, und das Bolt vom Dichter der

aleiden verlanate.

Ber von une erinnert fic nicht, in feiner Rindheit bie erfcpredliche Sage vom gauft im Puppenfpiel gefeben an haben ? Ber hat nicht berglich über bie Bige Rafperi's gelacht? Defhalb mag eine furge Erinnerung baran ntot obne Intereffe fenn, jumal wirflich biefe Schaububne eine Art von Bedeutsamfeit im beutiden Leben einnimmt, und fie langere Beit bie einzige mar, bie bramatifche Berte, wenn auch noch fo plump, barftellte: benn bie Deutschen hatten bon je an mehr Reigung, fich fowelgerifchen Befublen gu überlaffen, ober bentenb bie Dinge gu betrachten, ale bag fie mit entidloffenem Billen rafc banbelten. und fo in fich felbft Antrieb fanden , im Spiegelbilbe bes Drama ibr eigenes Leben ju befcauen. Lange Beit gab es begbalb feine eigentliche Schauspielertruppe. Denn Die einfachen Stude von Rofenplut, Dans Sachs, Jafob Aprer, wurden von Burgern in Burgerbaufern aufgeführt. Daß nicht ein nationales Bedurfnis eine Schaububne bervorrief, zeigt icon ber Rame ber erften umbermanbernben Schauspielertruppe, die fich "englische Romodianten" nannten, mabricheinlich bephalb, weil bie Stude, Die fie fpiels ten , englischen Urfprungs waren , ba in England gu ber Beit, wo fie in Deutschland auftraten (1600), ein Rationalbrama in rafdem Bachethum fich gin entfalten anfing. Doch auch biefe Eruppe berfcwand febr balb, und die Roth, mabrend bes breißigjahrigen Rrieges, fo wie ber niebergebrudte Buftand nach bemfelben, ließen biefe ans ber Frembe eingebrachten Berfuche verschwinden : man fucte

Troft in geiftlichen Liebern, die fast die einzige Poeffe waren, welche gleichmäßig durch alle Stände des Bolts verbreitet war. Denn die andern Gattungen der Poesse waren von Gelehrten in Beschlag genommen, denn est um würdig schien, sich dem Bolte anzubequemen, und die nur für ihre Junft Producte sabricitien. Reben den geistlichen Liedern befriedigten nur die Puppenspieler das poetische Bedürsnis des Boltes; sie stellten die erhabensten und rührendsten Stoffe dar, doch so, daß Raspar immer zugleich durch seine derben Spässe für ein gesundes, herzersschutzerndes Lachen sorgte. Diese seine unerschöpssische Laune verleuguet er nicht im Puppenspiel von 30bannes Kaust. der von 30bannes

Rauft fist in feinem Studirzimmer bei einem großen Buche, und erflart, er habe nunmehr fammtliche Biffenfcaften burchftubirt, aber er tomme ju nichts Rechten, und er wolle fic bestalb auf die Schwarzfunft werfen, die werde ibm mehr gemabren. Dan flebt, bier ift fogleich über bas Bolfebuch binausgegangen, und bas Motiv Darlowe's beffen Tragobie in Deutschland mobl nicht unbefannt geblieben mar, angenommen. Sogar im Puppeniviel bat Rauft alle Biffenicaften burchgemacht, aber fein Beift bat in ihnen feine Rube gefunden, und er bat fic beshalb auf die fcwarze Runft geworfen. Als gauft biefen Bebanten ausaefprochen bat, ertont von ber linten Seite ein aufmunternbes Bort, aber von ber rechten eine Ermabnung, ja bei bem Studium ber Theologie au bleiben. Rauft ertennt fogleich, von wem die Stimmen berrubren, bebarrt aber bei feinem Borfage; er tritt in einen magifchen Rreis und beginnt bie Citation ber Teufel. Sie erscheinen, und er thut an fie bie befannte Frage nach ibrer Gonelligfeit. 3bm genugt ber nicht, welcher fo rafc ift, wie ein Bogel in ber Luft, ober wie ein Pfeil, ober wie bie Beft; er mablt benjenigen, welcher fo ichnell ift, wie ber Gebante bes Menfchen. Es ift bieß ein recht guter Ginfall bes Buppenfpielers, benn feber bober ftrebenbe

Dir folgen hierbei meift &. horn's Darftellung, ohne inbes feine Motive, bie meift viel ju tunfild finb, aufzunehmen.

Menich fühlt zu oft bie bemmenben Schranten bes Raue mes und ber Beit, als bas er nicht bie Allmacht und Mugegenwart bes Beiftes wenigftens wunfchen foute. Sauft wird burch feinen Ramulus Chriftoph Bagner unterbroden , ber ben boben , geiftigen Drang feines Berrn , wie bet Gothe, pedantifd nachabmt. Run tommt eine luftige Scene zwifden Rafpar und Bagner, indem fic erfterer als Diener verbingen will. Der geforberte gobn wirb ibm nach einigen Bwifdenreben bewilligt, Bagner entfernt fic, und Rafpar blattert neugierig in Faufi's gro-Bem magifdem Buche. In ber Runft ju lefen , bat er es nicht fonderlich weit gebracht, indes bringt er beraus, baß bei bem Borte: Berlit! Die Teufel ericheinen, bei : Berlut! verfcwinden; bieg ubt er aus, bringt bie Teufel faft auffer Athem beim ichnellen Bechfeln ber Borter. amufirt fich über ihre Antworten, nedt fich mit ihnen und wird von ihnen wieber genedt. Darauf ichlieft gauft ben Contract mit bem Teufel, ber ihm bie Runft ber Dagie verleiben, ihm immer bie Bahrheit fagen, und bie Dacht verfchaffen foll, Raum und Beit beflegen ju tonnen. Ale er ben Contract, wie es ber Teufel verlangt, mit feinem Blute fdreibt, bilbet bieß bie Buchftaben H. F. (im Boltsbuche und bei Marlome beißt es: homo fuge!). Sousgeift fluftert ibm ju : Denfc, fliebe! Angft ergreift ibn und er fallt in Donmacht. Sein Schutgeift fcwebt berbei, Dephiftopheles muß auf einen Augenblid weichen, bod gauft ermuntert fic bald, fein Entichluß ftebt feft, und die Berfdreibung nimmt ein fcmarger Rabe, um fie bem gurften ber Bolle, Pluto, ju bringen. In andern Bearbeitungen ift biefe Scene furchtbarer gebalten, und es fceint bieß gang paffend ju fepn fur ben berben Sinn bes Bolfe und ale ftarterer Contraft gegen bie tomifchen Scenen. Es murbe namlich in jenen auf eine grauenerregende Beife ber Onabe Gottes und bem Berbienfte bes Eribfere entfagt. Fauft begehrt nun fogleich an ben Dof eines italienischen Bergogs, wo Dochzeit gehalten wirb, fic verfegen gu laffen. Dort will er feinen Ramen berfomeigen, bie er, ber burd feine Runfte jest icon gang berühmt ift, burd feine Stude allgemeines Auffeben er-

regt; bann will er erft bervortreten und fic nennen. Rade bem Rafpar fic noch über Die Teufel geargert bat, Die fic in feber Ede bes Daufes bliden laffen, wirb er mit feinem Berrn an jenen Dof verfest. Rafpar verrath in einer luftigen Ocene mit einem hofmann ben Ramen feines herrn, ber besonbere von ber herzogin gut aufgenommen mirb, und barüber gang entgudt ift. Gie fragt ibn : ob er Beifter citiren tonne , und er flebt fogleich au Dienften, und- zeigt ibr auf ibren Bunich ben Simfon, Goliath, Salomon und Jubith, und legt fie ibr aus. Diefe Beftalten gerabe werben berbeigerufen, ba fie eben fo febr ber grau, ale ben Bufchauern imponiren, und Erftaunenswürdiges und Schredliches gern von ihnen gefebn werben. Fauft bittet inbeg bie Bergogin, ihrem Gemabl feine Anwesenheit zu verschweigen, benn bei Sifche wolle er ploplic burd gang absonderliche Runfiftude bie Befellichaft überrafchen; er wolle machen, baß bie Blafer ploBlic burdeinander bupfen und flingen, und bann werbe man boppelt erftaunen, wenn es beiße, bag Doftor gauft unter ihnen fep. Wie nato ift bier nicht die Gitelfeit und Gelbftgefälligteit Kauft's gefaßt! Doch bem Puppenspieler bauert bie Sache icon ju lange, und er bricht fie fonell ab. Ale gauft jum Gaftmable fic begeben will, ericbeint ploblic ber Teufel, warnt ibn, baß feiner bort ein Giftbecher barre, und Fauft entichließt fich endlich, mit Dephiftopheles fic aus bem Staube ju machen. Das Rafpar aurud bleibt, bient bem Berf. ber Doffe, um in einer flag. lichen Scene Rafpar in bergbrechenbe Rlagen ausbrechen ju laffen, bag er allein im unbeimlichen Belichland jurud geblieben fev. Um bod etwas Gefellichaft zu baben. citirt er fich einen Teufel, und es erfcheint ein überaus fleines, gierliches, weichbergiges Rerichen, ben Rafpar faft freudeweinend und gartlich umarmt. Diefer verfpricht auch, ibn fortgufchaffen, und rath ibm, Rachtmachter ju merben, mas Rafpar nach einigen Bebenten eingebt. Much bier ift bie Abficht bes Berf. gang flar; er will Rafpar mit gauft in beffen letten Stunden gufammen bringen, und mabit bagu bas erfte befte Mittel. Diefe find benn auch fogleich ba; Sauft's Ende ift nabe, er fühlt Reue, ift gang trubfelig geftimmt, und will von Ergöblichfeiten nichts wiffen. wozu ibn Dephiftopheles aufmuntert. Diefen fragt Rauft : ob er noch zu Gott tommen tonne; ber Tenfel will ause weichen, und antwortet auf die wiederholte grage gogernd : 3ch weiß nicht. Fauft fniet jum Gebet nieber, und Depphiftopheles muß entflieben, febrt aber mit ber iconen Belena gurud, bie er bem gauft anbietet. Diefer will auerft nichts von ihr wiffen, unterbricht aber fein Gebet tamit, bag er meint, anfebn tonne er fie boch wohl. Auch bieß ift wieder febr ngiv, und es ift flar, wie wenig Ernft bas Gebet und Die Befehrung Rauft's gemefen. Der Teufel ift frob, bag er feinen 3med erreicht, und ben Rauft bom Dimmel abgewandt bat. Diefer febrt balb verameis felnd gurud, ba fich bie foone grau, wie er fie umarmen wollte, in eine graßliche Rurie vermandelt bat. Best wird es immer bunteler, es folagt neun Ubr, und eine ernfte Stimme ruft von oben in lateinischer Sprache: Bereite bich! Rauft gittert bei bet Bebeutung biefer Borte, und verliert fic in ben hintergrund. Best tritt and, wie wir foon lange abneten, Rafpar ale Rachtwachter auf; und ein tomifches Intermeggo mit feiner bofen, gantifchen Rran forgt bafur, bag bie Einbrude nicht zu ernfibaft, ju tragifd merben. Als er abgegangen, erfcheint gauft wieber, und bie verborgene Stimme ruft wieder in lateinischer Sprache: Du bift angeflagt! Fauft gebt trofflos ab, und Rafpar mus, ale es gebn ichlagt, Die Stunde abfingen, wobei er wieder ben Streit mit feiner Rrau anbebt. Der aber jest ernfter wird, weil auch fein Rind mit einer entfestich grungenben Bafftimme über ben Bater fdreit, bag er es immer im Solafe ftore. Da gittert gar ber arme Rafpar, aber bor bem Abgebn bricht wieber feine unerfcopflice Luftigfeit burd. Dem Rauft ruft fest, ba es eilf folagt, bie Stimme ju: Du bift gerichtet! und Rafpar ericeint, um bie eilfte Stunde abzufingen. In biefer letten Stunde, Die fein Berr ju leben bat, trifft er mit ibm aufammen, er foreit laut auf, wie er Rauft fiebt, und was fagt er gu ibm? Daß er ibm noch ben lobn für brei Monate foultig fep. Dan fieht wieberum, ber Berfaffer greift ben erften Ginfall, ber ibm beifallt, aut,

obne viel nach ber Babriceinlichfeit zu fragen; er will und recht in bie gewöhnlichen, nieteren Intereffen tes Menfchenlebens berabzieben. Sauft ift gang verwirrt, er gefteht bie Forberung ju, und will fich jest burch eine. felbft für ein Puppenfpiel etwas plumpe Lift, retten, er bittet Rafvarn um beffen Rleiber, bamit er ibm tas Gelb bolen tonne, und bofft im Bergen, bag ber Teufel fie beibe verwechfeln merbe. Rafverl ift inbes bei feiner Dummbeit . noch febr pfiffig, mertt bie Sache, und gebt ab. Stimme ruft gauft noch einmal gu: Du bift gerichtet ! und nach einem turgen, gereimten Monolog bolen ibn Die Teufel. Best febn wir Rafpar wieber auf ber Bubne, er ruft bie awolfte Stunde ab, riecht ben Schwefelbunft, mertt alfo auf finnliche Beife ben Teufel, und lagt fic bie Sache fonft nicht anfecten, fingt ein frobliches Lieb, und nedt fich mit einigen balb verirrten Teufelden berum, ba ber Berf. es auch von biefer Geite fur gut fand, bie Buichauer mit einem beiteren Ginbrud zu entlaffen, bamit fie recht balb in biefen Sallen Thalias burch ein tuchtiges, alle Rerven ericutternbes Lachen ibre Conftitution in die geborige Berfaffung festen.

Es moge bier noch eine fleine Rotig aus dem interef. fanten Buche Auguft Boller's: Bilber aus Schwaben (Stuttgart 1834), folgen, ber turg eine Darftellung Sauft's von Bigeunern befdreibt. Buerft ericeint Kauft, und balt folgenden Monolog: "3ch bin ber geididtefte Doftor und alle meine Beschicklichkeit bilft mir nicht bagu, daß mich die fcone Bringeffin lieben foll. 3ch will ben unterirbifden Satan berauf beschworen, baß er mir in meinem Plane, bie Pringeffin ju verlieben, beis ftebn foll. Teufel, ich rufe Dir!" Babrend biefer Rebe ift ber luftige Diener ericbienen, und bat bas Dublifum einfimeilen mit tomifden Geftitulationen unterhalten. Gatan ericeint, und fragt unter bem Gelachter bes Dienere: weghalb ibn Rauft gerufen. Diefer fagt ibm fein Anliegen, baß er bie fcone Pringeffin in fich verliebt machen mochte, und ber Teufel antwortet ibm, bag nichts leichter fep ale bieß. Du foneibeft Dir in ben Finger, verschreibft mir Dein Leben, bann ftebt Dir alle meine

bollifde Runftfertiafeit zu Gebote, bie Du bie vierte Morbe that verrichtet baft. Fauft willigt ein, reitet mit bem Teufel ab, und ber Diener macht fich über ben Unverftanb feines Berrn luftig. 3m zweiten Aft bes Buppenfpiels tritt bie icone Bringeffin auf; fie jammert, bag ibr Geliebter nicht tommen will. Dann erfceint gauft, und ruft nach einem Aurio. Die Geschwindigfeit bes Auerhabns genugt ibm nicht, auch nicht bie ber Rugel aus bem Robr, bie Schnelligfeit, die ber Webante bes Denfchen befitt, ift ibm recht; auf biefem gurio reitet er nach Mantova. Bieber macht ber Diener einige fernhafte Bemerkungen, und ber Borbang fällt. 3m britten Aft verleitet ber Teufel ben gauft, feinen Bater umgubringen, um die großen Shate nicht langer erwarten ju muffen, tenn ber Dann bat "einen gaben Leben." 3m vierten Aft erfticht gauft aus Eifersucht feine geliebte Pringeffin und ihren vermeintlichen Liebhaber. Der fleine Diener faßt bas ermorbete Daar an ben Beinen, und ichleppt es unter mancherlei iscofen Rebensarten auf ber Bubne umber, gibt ben Tobten auch ju großer Unterhaltung bes Publifums cinige Dbrfeigen, bamit fie wieber ermachen follen, und verfdwindet bann. 3m funften Afte boren wir bie Glode eilf ichlagen. gauft bat bas Daas feiner Berbrechen voll gemacht; ber Teufel ericeint, bemonftrirt ibm fein Leben weg; es ichlagt gwolf libr; ber Dampf eines Sprubteufele erfult die Luft, gauftus wird vom Teufel gebolt, ber fleine Diener folagt eine gellenbe Lache auf, gibt einen granfamen Bis über feines Beren Dummbeit jum Beften, und bas Stud geht ju Enbe,

Auf ben ersten Blid fällt es auf, wie unschuldig bas beutsche Puppenspiel gegen bas ber Zigeuner ift. Zenes folgt mehr bem Bolksbuche und ber Auffassung Marlo-we's, bieses geht einen eigenen Beg, und beutet auf einen Uebergang zur Sage bes Don Juan bin. Richt um Künste, um Gelebrsamkeit, um Gelb und herrlichkeit verschreibt sich bei ben Zigeunern Fankt bem Teusel; er will durch ihn die Liebe der schonen Prinzessin sich verschaffen, und ber Gelehrte ift hier einseitig zum Liebhaber geworden. Bie diese Auffasung auf das sublichere, heißere, leiden.

schaftlichere Blut ber Zigeuner beutet, so ist auch die Bebingung ganz ihrem eigenen Thun und Treiben entnommen, daß ein gewisses Maaß seiner Sunden feinem Leben ein Ziel seten solle. Die vierte Mordthat, worunter auch die des Baters und der Geliebten ift, erfolgen auch ziem-lich schnell. Zu dieser Auffassung, die das Ganze in ein graussgeres, blutigeres Gebiet spielt, kimmt auch der Wisdes Dieners, der verlepender, gefühlloser ist, während er im deutschen Puppenspiele mehr albern, gutmuthig dumm war.

In vielen englischen Studen aus jener Beit, wo Darlowe wirfte, oder bod unmittelbar nachber, findet fich ein Unflang an die gaufffage. 3m Muftigen Teufel von Ebmonton," ben Lied für eine Jugenbarbeit Shafipeare's balt, fangt bas Stud mit ter Scene an, Die eigentlich die Sage folieft. Der Beift tommt, um ben Belehrten Peter gabel abjubolen, ba feine Beit um, und er ibm nach ber mit feinem Blute ausgestellten Schuldvera foreibung verfallen ift. Allein ber Teufel lagt fic uberliften, Rabel notbigt ibn auf einen Stubl, ber ibn feft balt, und befreit ben Teufel nur unter ber Bedingung aus feinen Banden, baß er ibm noch fieben Jahre gu leben gibt, bevor er mit ibm nach Billfubr fcalten fonne. Den Grund, meghalb Kabel in die Gewalt bes Teufels gerathen ift, gibt er an, ale berborgegangen aus bem ebelften Triebe bes Menfchen, bem Durft nach Biffenfchaft! Das fein Stolg ibn weiter brangte, ale ber Denfc eigentlich wiffen foll, ift ber Grund feines, fo wie bes galle ber Engel. Mertwurdig ift noch, bag auch ber Gedante, ben Gothe burd Dephikopheles bem Schuler fo bobnifd nachruft, icon ausgesprochen mirb, bag, mer bes lebels Tiefe gang ergrunden wolle, um Gott gu fepn, bem Teufel anbeimfalle, indes wird biefer Bedante bier nicht ausbrud. lich an jene befannte Bibelftelle angefnupft. Uebrigens ftebt mit biefer erften Scene bas Stud felbft faft auffer aller Berbindung. Fabel verhilft in Diefem einem Freunde burch febr uniculbige Runfte ju feiner Braut, Die ibm ber Bater, tros feines Berfprechens, verweigert batte. In bem zweiten, verloren gegangenen Theil res Stude icheint

Ach Peter Fabet ebenfalls gludlich burch Lift von ben Anfprüchen bes Satans befreit zu haben, benn ber Prolog
fpricht von bem Denkmal, bas ihm in ber Mauer ber uralten Kirche von Edmonton fleht, was boch wahrscheinlich nicht ber kall wäre, wenn ihn ber Teufel geholt hätte. Bielleicht beabsichtigte ber Dichter auch schon mit bem erften Theile zu zeigen, welche gute Anwendung Peter Fabel von ben neu erlangten sieben Lebensjahren mache.

Das Treiben ber Deren führt Eb. Depwood in ben "Beren aus gancafbire," ergöplich genug vor. Die Beren veridreiben bem Teufel ibre Seele, geben ib. rem Beifte bie Bruft, um ibr Blut auszusaugen; bafur ift er ihnen mit allerlei Runftfluden gur Sand, und fe richten benn auch taufend Berwirrungen in bem Stude an, worüber fie eine unbandige Luft empfinden. Bulest werben fie entbedt, wie gebührlich, ber Buftig übergeben, und bie Dacht ihrer Beifter icheint eben nicht weit gu reichen, ba fie umfonft biefelben rufen. Merbiftopbeles in Gothes gauft weiß boch wenigstens mit ber Polizei, nur mit bem Blutbann ichlecht fic abzufinden, aber bier meint eine Perfon bee Studes, welche bie 3meifel beffelben iro. nifc auszusprechen icheint, bag ber fleine Demogorgon Conftable mit feinem anvertrauten Stabe im Stande ift, tros aller Zaubermorte ber Beren, ben größten Teufel weggujagen, und baß es recht ein Studden bes Teufels fep, fie in ben Rlauen ber Gerechtigfeit gu laffen, wenn fie einmal von ihnen ergriffen maren. Bemertenemerth ift noch ber Trog und bie eigenfinnige Partnädigteit ber Beren, unter benen übrigens alte und junge find. Gie wollen burchaus nichts gefieben, und muthen gegen eine unter ihnen, bie etwas von ihrem Befen und Treiben verratb. Bere bleibt, Die nur einmal es versucht bat, fagt eine Rrau, Die ihrem Manne vorber, ale er binter ibr Treiben getommen mar, mit Thranen Befferung verfproden batte.

Bichtiger, als diese beiden Stude, ist "die Sage vom Pater Baco," von Robert Green dramatifirt, obgleich Ende und Schluß wesentlich anders find. Denn es sehlt hier der Contract mit dem Teusel und das

Berfdreiben ber Seele, fo wie ber baraus folgenbe tragifche Untergang. Ging icon aus ben porbergegangenen Mittheilungen hervor, baß bie in ber Magie Erfahrenen bei Raifern und hohen herrn febr gern gefehn waren, fo ift bier gar vor bem beutichen Raifer, bem Ronige von England, von Raftillen und andern boben Berricaften, ein Streit zwifden bem beutiden Bauberer Bandermaft und bem englischen Bungap, wer es weiter in ber fcmargen Runft gebracht babe, und bie Ebre und bas Angebn bes Landes fcheint von ihnen vertreten ju merben. erft bisputiren biefe febr gelehrt : ob bie Erd : ober bie Reuergeifter machtiger maren; bod biefen Streit brechen fie ab, um durch ihre Runft gegenseitig ihre Behauptungen ju bemabren. Bungan jaubert ben mit Gold belaubten Baum aus bem Garten ber Besperiben nebft bem Draden, ber ibn bemacht. Banbermaft beschwört ben Dercules, bamit er ben Drachen banbigen und bie Zweige res Baumes abbrechen folle. Diefer beginnt auch fogleich, ten Befehl feines Meifters auszuführen, obne bag ibn Bungay binbern tann. Da tritt Baco auf. Dit bifputiren will biefer gar nicht bie Beit verthun, und auf fein Gebeiß muß Bercules mit ber Arbeit inne balten. Bur großen Freude Beinrich III., Ronige von England, befieblt er noch bem Dercules, ben Banbermaft fogleich nach Sabeburg zu tragen, und Beinrich ift vergnügt, bag Baco burch feine Beisheit England ehre, weghalb er ihm auch ein gnabiger Raifer feyn wolle. Dier tommt burchaus noch nichts vor, bag bas Ereiben bes Baco gottlos und verrucht fep, und mabrend im Bolfebuche ber Raifer bem Sauft, ale er ibn auffordert, feine Runft ju zeigen, verfpricht, daß ihm nichts Arges deghalb wiederfahren folle, ift bier von bergleichen gar nicht bie Rebe. Als Folie erbalt auch bier Baco, ber Deifter, einen außerft bummen Ramulus, Diles, indes icabet bie Dummbeit nicht bem Bige bes Buriden, ber bon einem recht muntern Ingenio befeelt ift, und nur ber gelehrte Rram icheint nicht in feinen Ropf binein ju wollen. Baco erfcheint im Stude als ein mit ber tiefften Ginfict begabter Mond, ber feine größte Dube mabrent fieben Jahren barauf gewandt bat,

einen eifernen Ropf ju verfertigen, ber feltfam neue Spruche verfunden, 'und ber England mit einem Balle von Era umgurten foll, bamit es unuberminbbar gegen bie flatfie Macht baftebe. Best fommt es nur barauf an, genau bie Beit abgupaffen, mann ber Ropf ju fprechen anfange. Sechstig Tage icon machten Bungay und Baco bei bem Ropfe; jest ift Letterer fo mute, baß er feinem gamulus Miles Die Bache anvertraut, mit bem bestimmten Befebl, ibn fogleich zu weden, wenn ber Ropf fprechen follte, bamit er bann feiner Bauber beenben fonne. Doch Diles felbft ift mure, paprelt fich etwas por .. und als ter Ropf nun fagt: Beit ift's, fafelt er nur über bie neue, unerborte Beisheit, die ber Ropf jum Beften gibt, ohne feinen Derrn zu meden. Much wie ber Ropf fpricht: Beit mar's, verfaumt er ben Befehl, bis endlich bei ben, nach einer Beile gesprochenen Borten : Beit ift bin! ein Blip berabfahrt, und eine Sand mit einem Sammer ben Ropf gertrummert. Als nun Diles feinen herrn wedt, ift ce gu fpat, und Baco trauert tief über bie verlorene Beit und über bas Dabinfdwinden feines größten Bertes. Es ift ber Reid bes Memenoth, bes ftolgen Berrichers bes Rore' bens, und bes Demogorgon, bes Lenfere ber Befdide, wie Baco geftebt, ber bieß fein Bert gertrummerte. gonnten einem Menfchen nicht fo Großes, auf beffen Ruf rie Bolle bebte. Die Teufel gurnten, bag ein Denfc ibr Meifter fep. Boll Born jagt Baco Diles fort und ichict ibm feinen Teufel nach, bamit er ibn gur Bolle fubre. Die Macht bes Baco ift bier auf eine Bobe geboben, wie bei feinem anderen Bauberer, und ber Stoly bes Englanbers auf fich und fein Baterland, fo wie ber Patrio. tismus bes Baco felbft bei feinem Borbaben find darafteriftifd. Auch ber Rampf, in ben Baco mit ber Bolle gerath, ift eigenthumlich. Daß fein Bert burch bie Dummbeit und Albernheit feines Ramulus migrath, ift nicht obne ironifde Bedeutung, bie fvater in anterer Benbung noch ftarter hervortritt. Indes wird Baco nicht blos hierburch im Innerften ericuttert, fonbern auch noch burch einen anbern Borfall. 3mei Stutenten, Die ibn befuchen, bitten ibn, fie in einem Bauberalafe ibre Bater febn au laf-

fen, bie Nachbarn und Freunde maren. Er ift ihnen bierin gefällig, obgleich er Bofes abnet, ba feine Beiffagung ibm auf ben Sag Unglud verfuntet batte. Die beiben Studenten erbliden ihre Bater im 3weitampf begriffen, und beibe fallen burcheinander. Da ergreift auch bie Sohne Buth, fie fallen fich gegenseitig an, und tobten fich. Durch biefen Borgang, ber bor feinen Mugen gefciebt, ift Baco fo erfcuttert, bag er ben Bauberfpiegel. ber icon manches Beb bervorbrachte, gerichlagt, und ben Entichluß faßt , burd Bufe bie Onabe bes Dimmels qu erwerben. Best gereut es ibn fdwer, bag er bie Beit verbrachte in ppromantischen Baubern, und in ber Stela ten Teufel beschwor mit Difbrauchung bes beiligen Ramens Bottes, baß er mit bem Teufel Gott entgegenwirfte. Doch verzweifelt er nicht, fondern faßt Duth, burch reine Andacht noch bas zu retten , mas feine Gitelfeit perfor Diefen Entidlug thut er noch einmal am Schluffe bes Studes in Gegenwart bes Raifers, ber Ronige und anberer herrn fund, und prophezeit noch, bag aus ber Gbe Couards, bes Pringen von Bales, und Eleonorens von Caftilien , für England eine gludliche Beit bervorgebn werbe, womit er unftreitig bie von allen Dichtern Diefer Beit verberrlichte Epoche ber Regierung Elifabeth's meint. Babrend Baco gludlich aus ben Schlingen bes Teufels befreit wird, muffen wir noch fein tronifces Gegenflud betrachten. Der von Baco feinem gamulus nachgefcidte Teufel findet endlich Diles, und fie verftandigen fich gang freundschaftlichft über bie borgunehmenbe Procedur, ja Die les tommt ibm fogar entgegen, inbem er felbft freiwillig Luft außert, einmal bie Bolle ju febn. Dit großem Bebagen vernimmt er, baß bort gute Erinthaufer fepen; benn ein tuchtiges feuer, ein gut Glas Bier und ein Spiel Rarten ift immer feine Luft gewefen, und alles bieß foll er bort finben, verheißt ibm ber Teufel. aar in ber Bolle ein Amt bekommen foll, ift er gang peranuat, und bittet fich bas eines Biergapfere aus. Go fest er fich wohlgemuth auf ben Ruden bes Teufels, ber ibn' im rubigen Schritt, obne ju traben, in die Bolle ju fubren perfpricht. Saben wir porber, bag bas Größte und Sooffe

burd bie Albernheit und Dummheit eines gang, gewöhn: lichen Denfchen fcheiterte: fo feben wir bier ben Dummen gur Bolle fahren, und ben Rlugen, ber lange mit Teufeln in Berbindung geftanden bat, fromm werden und Bufe thun. Der weltliche und beitere Ginn tes Dichters fpricht fic auch noch nach einer andern Seite recht bubich aus, die wir menigftens andeuten wollen. Bir baben bei unferer Relation alles übergangen, mas nicht in ben von und bier einseitig berausgehobenen Rreis bes Bauberers geborte, fo auch die eingeflochtene Liebesgeschichte. Dargarethe, die icone Daib von Frefingfeld, bat die Liebe bes Lacy, Grafen von Lincoln, erworben, und von gangem Bergen erwiebert. Der Graf inbes will fie auf bie Probe fellen , foreibt ibr einen Brief, bag er fic auf Befehl bes Ronigs batte verheirathen muffen, und bie arme Daib ift fo betrübt, baß fie ins Rlofter geben will. Unmittelbar nach ber Scene, wo Baco fic vornimmt, fromm ju werben, erbliden wir Margarethe auf bem Bege aum Rlofter, und ibr Bater und beffen Freund bemuben fich bergeblich, ihr ben Borfas auszureben. Bie fcone Borte macht fie fic nicht, indem fie fich vorwirft, baß fie mehr an ihrem Geliebten, als an Gott gehangen; wie glaubt fie nicht ju ber Ginficht getommen ju feyn, baß Liebe nur Luft, und nur bie himmeleliebe mabre Liebe fep; ale Lacy ericeint, um fie ju feiner Gemablin gu machen, bricht fie gern ibr Gelubbe, und reicht ibm ibre banb. Go ftebt biefe Scene in einem ungefuchten, anmuthigen Begenfat ju ber unmittelbar vorbergebenben. Anlas ju folden Betrachtungen, wenn bier ber Dri bagu ware, bote bas Stud an vielen Stellen bar, und fehlt and allen Perfonen ber pragnante, individuelle Ausbrud, fo ift bas Stlid boch außerft reigend in feiner Ungefucht beit und Raivetat, berrliche Elemente und treffliche Anbeutungen findet man überall, und bie Stoffe, woraus ein gewaltiger Beift, wie Shalfpeare, Ewiges ichaffen tonnte, treten einem überall entgegen.

V.

Die alteste bramatische Bearbeitung der Faustfage, oder der Marionnetten-Faust.

Bon Dr. J. Leutbecher *).

Das altefte Drama, welches ben Fauft jum Belben bat, welches ber Beit nach ber Sage am nachften ftebt und fich auch ftreng an bie Sage bait, gebort ber Litera. tur ber Deutschen an; es ift eines von ben fogenannten geschriebenen Dramen, von benen uns Frang Dorn in feiner "Gefdichte ber beutfden Poefie und Berebfamteit" (S. 98.) berichtet, und welche jum Theil erft gegen bas Enbe bes fechszehnten Jahrhunderts gebrudt wurden. Der Berfaffer ift bis jest noch nicht erforicht, es tragt aber bas Stud burdaus ben Character und bie Ratürlichfeit feiner Beit, feines Dichters und feines Publitums; von bem fiebzehnten Jahrhundert berauf biente es auf ben Marionettenbubnen, und ba ift es mit manderlei Abanderungen, Die vom Gefcmade ber Beit geforbert murben, auch geblieben ; ob es icon fruber ju biefem 3mede benutt murbe, ift nicht nachweisbar, für ben Augenblid wenigftens fann barüber nichts entichieben Sicheres mitgetheilt werben.

Bie mangelhaft auch biefes altefte Drama nach Maasgabe ber Ibee eines guten Drama's vielleicht auch fepn mocht, es gewährte ber bamaligen Belt boch bocht wahrscheinlich viele Unterhaltung, sonft wurbe es fich nicht erhalten haben; mir felbft schaffte im britten Jahrzehend unsers Jahrhunderts eine Bearbeitung beffelben und eine

⁹⁾ Aus: ",Ueber ben Jauft von Gothe. Gine Schrift jum Bereftanbnif biefer Dichtung nach ihren beiben Theilen." 8. Ruruberg 1838. (S. 98 -- 109.)

Darftellung auf einer folden Bollsbuhne, bie mit Unrecht vernachlaffigt ju werben icheint, einen febr angenehmen Bie biefe Stude maren , fie ermudeten nicht, fie batten nicht fo lange Monologe, nicht fo pruntenbe Rerensarten, fie richteten fich immer gang nach bem Grabe ber Faffungefraft ihrer Beit. Unfer Gothe liebte biefe Stude fcon in feiner Jugend, und er batte in feiner Baterftaot oft Gelegenheit, fie ju feben. Er fand Die Boltebucher, bie er fo gerne las und fammelte, bramatifirt und gwar gang fo behandelt, wie fie eben bem beutiden Bolte behagen tonnten. Es ift wirflich Schabe, baß Diefe Marionnettentbegter , von benen 1810 noch eined in Berlin beftanb und fpater noch einige auf ben Deffen großer Stabte, ju Frantfurt und Leipzig, ihren Bertebr batten, mit ihrem verlorenen Gobne, mit ibrer Benoveva und mit vielen anderen volfstbumlichen Studen jest fo gang und gar auffer ber Dobe find.

Benn man biefe alten Stude, von benen ich eine betrachtliche Angabl burchgelefen babe, analpfirt, fo finbet man, bag basienige, mas wir beutiges Tages roman. tifde Doefie nennen, eigentlich nichts anderes ift, als jene naturliche Poefie, welche in biefen Studen bem Beifte bes Bolfes gemaß maltet, und beren Spuren man cben fowobl in ben alten Balladen Englands, ale in ben Minneliedern ber Schwaben und Brovencalen findet. Bon Thibault de Champagne bis auf Bictor Sugo in Franfreid, von Rlingfor bis auf Gothe, Rudert. Uhland und Andere in Deutschland, und von ben old barde bis auf Byron in England, lagt fic mit leichter Dube eine gange Reibe von Dichtungen aufftellen, in welcher biefer Beift ber Boltspoeffe fich in immer ebleren Kormen ausspricht. Die romantische Boeffe mar überall und au febergeit ba, wo bie Dichter gang ihrer Begeifte. rung folgten, und fich über die Theorie ber Runftpoeffe, über die Regeln ber oft nur ju engbergigen Boetit feine Sorge machten.

Ein Erzeugniß folch einer freien Begeisterung ift bas Marionnettenftud ga u ft, welches Scenen und Situationen bietet, bie eine Babrbeit haben, wie fie in ben bra-

matischen Dichtungen von Leffing, Schiller und Gott be gefunden wird. Go viel als bier möglich ift, wollen wir bas Stud scizziren; unser Gebachtnis wird uns babei nicht im Stiche laffen.

Der Borbang gebt auf und wir feben Kauft gang allein in feinem Bimmer. Es ift gefomudt wie es & othe felbft fpater verlangt bat in feinem gauft, und ber große Schwarztunftler flubirt in einem machtigen Folianten. Er bat, wie er fagt, icon Bieles gelernt und auch Bielerlei, benn er bat nach und nach bie berichiebenften Gebiete ber menfolicen Biffenfcaft burchforict; es bat ibm febod Richts genugt, und er ift nun zu bem feften Entidluß getommen, bem Teufel fich ju ergeben und mit beffen Bulfe bobere Benuffe fich ju bereiten und in Bebeimniffe einzubringen. Da bort er ju feiner linten Seite eine Stimme, welche ibn ermutbigt, biefem Entichluß Folge au geben; rechte aber bort er auch eine Stimme, melde ibn febr milbe, boch ernftlich bittet, bas Stubium Theologie nicht aufzugeben, sonbern vielmehr fleißig fortaufegen, weil es aulest boch ben beften Segen babe. ift bie Scene aus gauft's Leben , wo er fich baqu ente foließt, in die Biffenschaft ber Dagie einzubringen. ift gebacht ale Bertules am Scheibewege, baran erinnern lebhaft bie Reben und Gegenreben amifchen ibm, ber Stimme ber linten und ber rechten Seite. Die Stimme ber linten Seite fiegt. Run bilbet & auft einen Bauberfreis, fpricht die gelernten Befcworungsformeln und bie Bolle wird lebendig, bie Beifter berfelben erfcheinen. fragt, wie es bie Sage ergabit, jeben Beift etngeln nach bem Grabe feiner Bebenbigfeit im Sanbeln, und vernimmt, baf ber Gine wie ein Bogel in ber Luft fliege, ber Anbre pfeilgeschwind fen, ber Dritte fo fonell wie ber Ge bante bes Menfchen; bie erfteren werben als unbrauchbar für ibn abgewiesen, und nur ber Dritte wird in Dienft genommen.

Best wechfelt ble Scene. Bir feben ben Famulus bes gauft, ben pebantifchen Bagner, in einer anscheinend wichtigen und ernften Unterrebung mit einem gewisten

Cafpar. Diefer Cafpar ift in ben atten bentiden Marionnettenbramen faft immer au finden und er ift bee Reprafentant ber Thorbeit, baffelbe, mas ber Arlequine ber Statiener, ber Pierret ober Paillanne ber Grangofen und ber Grazione ber Spanier ift. Roch beute bort man in manden Begenben Deutschlands, namentlich in Thuringen und Rranfen, bie Rebensarten : "o ber Rafpar, bas ift mir ein Rafvar," menn man bie luftgemabrende Ginfaltiafeit eines Denfchen bezeichnen will; finnverwandt find fogar bamit zuweilen bie Ramen. Peter und Danns. Diefer Cafpar beflagt fic nun über Die Rachlaffigfeit ber Leute in ber Berberge, wo er gu fenn glaubt, weil fie auf fein Rufen nicht boren und ibm weber ju effen noch ju trinten geben. Er ift eine Paro-Die auf fauft. Ale er aber erfahrt, bag er nicht in eimer Derberge fep, fondern in bem Daufe bes berühmten Doctor gauft, fo gibt er bie unummundene Erflaruna ab, daß er es eben auch in biefem Rafle nicht fonderlich genau nehme, befonbers bann, wenn er ein gutes Dabl umfonft erhalten werde. Seine gute Laune und Spaffig: feit unterhalten Bagner'n, ber ibn gulest in gauft's Dienfte aufnimmt. Cafpar ift alfo ber Romifer bes Bolfs, ber burd feine Scherze bem Ernft ber alten Sage ein erheiternbes Gegengewicht gibt, ber Mann, ber mit ben Scenen bes Rummers und ber Teufeldericheinungen abwechfelt, und ber, wenn bie Bufchauer binlanglich ernft ergriffen find, biefelben mit einem berben Spaß ober mit einem tollen Settenfprunge ju einem laut fchallenben Belachter bringt, bamit eben bas Burndbenten an bie Bor-Rellung bes ernften Studs ihnen nicht ju traurig fen, ramit fie balbtraurig und balb luftig babon geben, gwis iden Bronie und Schauber binburch tommen, fo wie bas in bem mabren Lebenebrama fic gewohnlich macht. Bumeilen fvielt Cafpar auch die Rolle bes Biberfprechers und bewegt fich flatterhaft über bas Theater, wie fich bie Ginfaltiafeit burch bas Leben beweat; er ichneibet Befichter und ichleubert von Beit au Beit eine bittere Sarfasme gegen bie Autoritaten bes Tages; befonbers fint es ber Abel und bie Briefter, Die Staatsichatmeifter ober bie

Belehrien, gegen melde fic Cafpar's gaune richtet;

mitunter ift er in Dicfer Dinfict febr bosbaft.

Rauft follest nun einen Bertrag mit Debbiftobbes les ab, und hierin liegt großer Ernft; es muß weit gc. tommen feyn mit einem Denfchen, ber fich für immer mit bem Bofen gerabegu verbundet; es liegt bierin eine Emporung, eine tropige Auflehnung gegen bas Bute und Bottliche und barum ift biefe Scene im Marionnettenftud eine ber ernfteften. Rurg barauf erfceint aber ber Cais par wieber und flobert vorwißig in bem Bimmer bes Doctor Rauft umber; er öffnet bie Bucher, welche auf bem Tifche und Pulte liegen, und zeigt fich argerlich, baß er nicht lefen gelernt bat; baran ift jeboch nicht er felbft, fondern feine Großmutter fould, die ihn auferzogen bat. Sie farb, wie er ergablt, eben als er tas neunzebnte Sabr erreicht und erft bie Balfte bee Bege gur Biffenfcaft jurudgelegt, b. i. bas ABC ju begreifen angefangen batte. Inbeffen buchfabirt er aus Raufis Buchern boch endlich fo viel beraus, bag er mit bem Bauberworte Berlit bie Damonen ericeinen und mit ter Kormel Berlut fie wiederum verschwinden laffen tann. Run folgt ein für Die Bufchauer ergopliches Spiel mit Berlif und Berlut. Die Teufel eilen berbei und laufen wieder weg, und fo lange fort, als es Cafpar'n gefällt, fie berum gu be-Ben, fie nach ihrem Alter und nach ihrem Aufenthalt au befragen. Endlich bemerten aber die Teufel, mit wem fie es ju thun baben ; Cafpar vergift einmal fein Berlut, und barauf zwiden und zwaden fie ibn fo fammerlich von allen Seiten , baß er mit graßlichen Befichtern , die er ihnen foneivet, julest Reifaus nimmt und fic im Dintergrunde ber Bubne verbirgt. Damit foließt gewohnlich ber erfte Act.

Im zweiten Aufzuge erscheint fauft vor Mephiftopheles, ber die Unterzeichnung des abgeschloffenen Bertrages verlangt. Der Vertrag wird vorgelesen und es find barin ganz dieselben Bedingungen, wie sie bie Sage enthält. Fauft läßt fich Blut aus der hand und bemerkt mit Erfaunen, daß das herabstießende Blut auf der innern Pandfläche sehr deutlich die Charactere H. F., d. h. Borno fuge (Menich, fliche!) bilvet. Es ift bas eine Barnung feines guten Engels; Fauft schauert barob in Ach zusammen und finft ohnmächtig nieder. Mephistopheles, ber die Rabe eines himmlischen Geiftes süblt, entfernt sich, weil er demfelben nicht widerstehen kann. Dierauf läßt sich ver gute Engel Faust's aus der höhe herab und flüstert ihm sansten und frommen Rath zu, allein seine Bestrebungen sind fruchtlos, benn Faust erwacht, rust den Mephistopheles, unterschreibt den Bertrag, und zum Soreden des abergläubischen Juschausers flattert rauschend ein schwarzer Rade über die Bühne, erfast das Pergamentblatt, worauf der Bertrag geschrieben ist, mit seinem Schnabel und trägt es zu seinem Derzen und Meister Pluton.

Run begehrt Fauft, ber fich als Zauberer icon einen großen Ruf erworben bat, bie Belt zu feben. Er will fich an bem hofe eines italienischen Fürsten seben laffen, und er nimmt ben Caspar mit sich; vorber aber verpflichtet er ihn babin, baß er bas tieffte Soweigen zu beobachten habe über alles bas, was er von Fauft geseben und gebort babe. Caspar geht bie Bebingung

ein und man reist fofort ab.

Die Scene vermandelt fich mit bem britten Acte in ein foftbar eingerichtetes fürftliches Gemach. Dier ift eine Art Dberficeremoniene und Dausmeifter mit ben Borbereitungen zu einem febr großen Refte befchaftigt. Blobs lid tommt Cafpar ale ein Bogel burd bas offenftebenbe Renfter bereingeflogen, und verwandelt fich jum Erftauneu bes Sofmeiftere allmäblig in feine menichliche Beftalt. Der Sausmeifter will fic mit ibm in ein Gefprach eins laffen. Cafpar aber gittert wie Efpenfaub und erflart ibm burd Geberden, daß er fic nicht im Beringften fürchte, baff er feine Rraft und Dacht tenne, und bag Riemand. im Stande fenn werbe, ibn ju nothigen, bas Beftanbnis abzulegen, baß er Cafpar beiße, ein Deutscher fep und ber Diener eines viel berühmten Gelehrten und Bauberers. Der Sausmeifter fragt nun nach bem Ramen feines Gebieters . und Cafpar, ber weber ber Beifung feines herrn und Deiftere jumiter banbeln mochte, noch bem Fragen bes mit jeber Minute zubringlicher werbenben Dausmeifters widerfiehen kann, antwortet ihm burch eine Pantomime und zeigt bemfelben feine feftgeschloffene gau ft-

Der gurft tritt jest ein , am Arme bie icone jugendliche Rurftin führend; er fpricht mit ihr von ben glangenben Reften, bie gegeben werben follen. Der Dausmeifter fundigt die Aufunft bee berühmten gauft an, benn er bat die Pantomime verftanden. Der gange pof wird lebendig; ber gurft foidt nach bem mittlerweile abgetretenen Cafpar, lauft fogar felbft nach ibm und indeffen tritt Rauft felbft ein. Die gurftin empfangt ben großen Mann mit vieler Gnabe, und in gaufi's Geele entfteben baburd bie lippigften Doffnungen; bie icone Geftalt ber Rurftin wedt brunftiges Berlangen. Die Rurftin bittet um einen Beweis feiner großen Runft, und Rauft lagt ibr nach und nach Simfon, Goliath, Salomo, Bubith und andere biftorifche Perfonen erideinen. Dit Bubith fiebt man auch bas Saupt bes Solofernes und bas gange Lager ber Affprer. Dabei ergablt ber gelehrte Doctor bie Gefdichte feber Perfon, und barüber gerath ber allmählig verfammelte hof noch mehr in Erfaunen. Die gurftin ift gang bezaubert von bem Danne und will gauften fogleich ihrem Gemahl, ber eintritt, porftellen, er bittet aber, bamit ju marten, bis man jur Tafel fich fegen murbe, benn er will fich bann burch munberbare Berte felbft zu ertennen geben.

Allein ber Sieg, welchen ber Doctor gauft felert, soll nicht lange bauern, benn kaum schieft er fich bazu an, ber artigften Einladung ber fürftin, die so liebevoll, zu folgen und an ber Tafel Plat zu nehmen, so benachrichtigt ihn Mephik iftopheles, baß ber Perzog ihm einen Giftbecher habe zubereiten laffen und baß er nichts besteres thun konne, als in aller Eile ben gefährlichen hof zu verlassen und alle seine süßen hoffnungen hinsichtlich ber schönen und verliebten Fürstin aufzugeben. Der junge eifersüchtige Kürst hatte das Intereste, welches sein liebstes Bethehen an bem Schwarzkünster nahm, zu lebhast gessunden und es für ein Bert seiner Zauberei angesehn,

bas nicht anbers gerftort werben tonnte, als burd bie

Bergiftung Rauft's.

Rauft reifet eilig ab und vergißt als ein mabrer Caofft in feiner Daft und Befturjung, ben Cafpar, biefen armen Schelmen, mitgunehmen. Daburd entfiebt für biefen allerlei Roth und im Stud felbit eine Epifobe, welche ben vierten Act ausmacht und die Beit ausfüllt, melde mothig ift, um Sauft mittlerweile in feine Beimath an bringen. Anfangs flebt Cafpar bas Ditleiben ber Italiener an, beult und weint, und weiß nicht, was aus ibm werben foll. Endlich fällt bem Jammermann fein Berlif wieber ein und er mendet es an. Da ericeint fogleich ein recht bablicher und fvottifcher Bollengeift, und Cafpar fällt in feiner Freude biefem Retter in ber Roth um ben Sals. Der Geift fragt nach Cafpars Begebr und ift bereit, benfelben in einem Bagen nach Deutschland jurudaubringen, und gwar in Gefellichaft eines iconen jungen Beibes ibn reifen gu laffen. Der Bagen wird berbeigefdafft, und Cafpar ertennt in bem Beibe feine Somefter. Dit biefer will er nicht reifen. Da fommt benn eine andere altere gran baflichen Angefichts an die Stelle berfelben auf bas Gebet bes Beiftes, und Cafpar erfennt in ibr feine Großmutter. Aud mit Diefer will er nicht reifen und municht, bag biefe wieber bingebe, wo fie bergetommen. Die gange Familie Cafpar's bat ibre Bobnung in ber Bolle aufgeschlagen und ber Dberfte ber Bolle benutt fest eben bie Belegenbeit, ibm bavon Radricht an geben und ibn bamit ein Bifchen ju qualen. Endlich erhalt jeboch Cafvar bon bem Teufel Die Erlaubnis, allein reifen ju burfen, und er tommt bald in berfelben Stadt Deutschlands an , wo Rauf fic aufbalt; bort mirb er Rachtwadter, weil er au nichts Befferem au brauchen ift, ob er gleich manden Ratheberrn ber Stabt, wie er meint, an Talent weit übertrifft. Ge ift die Stadt Bittenberg, er erfeunt fie an ben Thurmen, bas Gingige, mas oft bie Menichen von ihrer Stadt fennen und im Gebachtnis behalten.

3m funften Act feben mir unfern Doctor Bauft gang

buffer und ber Bergweiflung nabe. Die im Bertrage bebungenen vier unt zwanzig Jahre verftreichen und ber Sag bes Ablaufe tommt immer naber; Rauft bat nicht lange mehr zu leben bis babin, wo ber Teufel feine Seele forbern wird. 3m Grunde feines Bergens erwacht ein Reft religiofen Gefühles; tas Gewiffen rubrt fic. Er mochte wohl Bufe tonn, weiß aber nicht, ob es noch raju Beit fep. Depbiftopbeles tritt ju ibm. Sore. fagt Rauft, Du baft Dich vertragmäßig verpflichtet, mir Die Babrbeit zu fagen, fo oft ich fie boren will. - Sa mobl, entgegnete ber Teufel, ber fich mit bitterer Gronie Liefer für einen Lugengeift gang feltfamen Bebingung erinnert. Run gut, fo fage mir, ob ich noch ju Gott gurudfebren fann ober nicht. - D welch eine feltfame Rrage! - Sprich! - 3ch weiß es nicht! - Du weißt es! - Sprich! 3d befeble es Dir! - Depbiftonbeles antwortet nicht weiter, lagt Rauft fogar auf ben Anieen bitten und entfernt fic. Um Sauft auf anbere Bebanten zu bringen, febrt er balb mit bem iconften Brauenbilbe jurud. & auft ift entgudt, und er entbrennt in Annlider Gluth für bied Beib. Es ift bie Delena ber Sage; fie fallt bem Rauft in bie Arme; Bebet und Buße find bei folden Berfudungen minder michtige Dinge, und ber Teufel bebalt feine Beute. Die iconfte Goaferftunde folgt fur Rauft, ein Erfat fur ben Berluft ber italienischen Berzogin. Der lette Lag bes Bertrags tommt indeffen berbei, und fur gauft ift alle poffnung Er ift allein, bas Beib ift fort, fein Bimmer verdunkelt fich und fein haupt fintt fcmer ihm auf die Bruft; fein Blid ift getrubt. Die Glode bes naben Thurmes folagt neun Ubr, und eine bumpfe Stimme ruft ibm ju: made Dich bereit! - Ranft will Ach verbergen und fucht bie Tiefe bes Bimmere. Best tritt Cafbar auf, ber in ber Bwifdenzeit eine ganfifche und widerspenflige Frau genommen bat und eben mit ibr einen Daber bat. Als bes Streites amifchen beiben genug ift, gundet er feine Laterne an und fingt fein Rachtwachterlied burch bie Stadt. - Es folagt gebn Ubr; Sauft ericeint wieber, und bie Stimme ruft ibm gu:

Du bift angeflagt! - Babrent Rauft abermale erfdridt und in fich jufammenfahrt, tritt Cafpar wieber auf, und es erneut fich ber Saber mit feiner grau; tiesmal mifcht fic in ben Streit noch ein Rind, und tie Freude ber Bufchauer verboppelt fich. Cafpar gebt wieder fort und fingt ben zweiten Bere feines Ractwachterliebes ber Stabt. - Es folagt eilf Ubr, und bie gebeimnisvolle Stimme ruft: Du wirft gerichtet! Cafpar fommt jurud und flogt in ber Duntelheit ber Racht an gauft, ber booft unrubig ift; er nust bie Gelegenbeit und verlangt feinen gobn, ben ibm ber Doctor Rauft iculbig geblieben ift. Rauft wird finnverwirrt, murmelt unverftanbliche Borte und- mabnwibige Phrafen. Rod benft er an Rettung; er ichlagt baber bem Cafpar einen Rleibertaufch por, um fo ben Teufel zu bintergeben, wenn es moglich ift, und Cafpar an feinen Plat ju bringen; biefer argwohnt aber bie Lift und Unbeil fur fic, und entfernt fic, um feine Stunten angufagen. Es folagt gwolf Uhr und Die Stimme ruft: Du bift verbammt! Best faut Rauft nach einem fürchterlichen Monologe bem Teufel in bie banbe und es gebt binab in bie Blutben ber Bolle. - Cafpar ericeint noch einmal und errath aus bem Schwefelgeftante, was im Bimmer vorgegangen ift. Dabei verlaugnet fic feine Sorglofigfeit nicht, benn er bedauert, nicht früher aurudgetommen ju fepn, er batte gerne burch gauft einige Grube an feine Großmutter beftellen laffen. gebt und man bort aus ber Rerne ben Schlugvere feines Rachtwachterliebes, ber eine ernfte Dabnung enthalt, fic mit bem Bofen nicht einzulaffen.

Der Gung diese Marionnettenbrama's ift bochft einfach; es enthält nur einige Pauptscenen ber Sage, die Teufelsverschreibung, die Geschichte mit ber italienischen Kurftin und das Lebensende unsers Pelden. Die Episode mit E a f p ar ift eine Ersindung des Dichters. Die Geschichte mit der Fürstin fteht zwar nicht in den von Bischichte mit der Kurftin steht zwar nicht in den von Bischichte mit der Besten, sie mann gesammelten Erzählungen aus Fau ft's Leben, sie muß indessen nicht ganz unbefannt gewesen seyn, sont batte fie nicht die Beranlaffung zu dem von mir erwähnten

Polzschnitte in Jost Amman's Runftbuchlein gegeben "). Die Benbung, ben Caspar Rachtwächter werben zu laffen, ift gar nicht übel, und es ließe sich mit Beibehaltung dieses einsachen Ganges und der Gegensehung des Caspar und feiner Situationen zu Kauft, und bessem Situationen aus diesem Drama der Marionnettenbuhne eine höchst intereffante und ergreisende Dichtung bilden. Göthe hat aus diesem Marionnettendrama wenig besnutzt, eben weil er die Pauptzuftände seines eigenen Lebens als Dichter und Denter in den Kauft berfteckte, und weil er deshalb die Sage mannichsaltig umgestalten und weiter bilden mußte.

^{.*)} Siebe Seite 80 in Leutbedere Buche: "Richt gu übergeben, wenn auch nicht bedeutenb, ift ein Polgichnitt in bem Runftbuchlein bes 30ft Amman vom Sabre 1599, welches mancherlei geifts liche und weltliche Gegenftanbe barftellt. Bolafdnitt geiat uns ein mit einer gierlichen Belmbede umgebenes Bappen, welches eine große gufainmengeballte Sauft im Schilde bat. Daneben fiebt eine weibliche Geftalt in fürftlicher Tracht mit einem Diabeme auf bem Daupte. Die Ueberichrift bes Bile bes ift : D. Johannis Fausti pugnus. Dr. Stieg: lis meint, es babe ber Runftler bamit einen Beaenfas zwifden bem garten weiblichen Befen und ber berben Danulichfeit geben wollen, allein es ift mir wabrideinlicher, baß bier bie gauffage ben Stoff geliefert bat. Dan erinnere fich nur an ben Cafpar in bem beutiden Marionnettenftude Rauft, wie berfelbe ben Dr. Rauft an bem Dofe eines italienischen Rurften anmelbet , und an Rauft's Berbaltniffe an ber von ibm gang eingenommenen Rurftin."

VI.

Das alte und neue Spiel vom Dr. Fauft. Bon Fr. Heinr. von ber Hagen *).

Gothe hat feine divina tragoedia Jauft, — bas größte jugleich Bolfs und Beltgebicht, bas immer von neuem überfest und ausgelegt wird und werben muß, — nicht so wohl nach bem gangbaren Bolfsbuche gedichtet, beffen größere Grundlage Georg Audolph Bidman m Schwädisch Pall 1599 verfaßte, als nach einer auch schon bramatischen Darftellung, nämlich nach dem Puppenspielt und Dichtung aus feinem Leben" (Berfe, Ausgabe letter Pand, Bd. 25, S. 314), wo er seinen Aufenthalt id Etrasburg, im Jahre 1760, und die erfte Bekanntsschaft mit Oerber erzählt:

"Am forgfältigsten verbarg ich ihm bas Intereste an gewissen Gegenständen, die sich bei mir eingewurzelt hatten und fich nach und nach zu poetischen Gekalten ausbilden wollten. Es war Gog von Berlichingen beilden wollten. Es war Gog von Berlichingen und kauft. Die Lebensbeschreibung bes Erstern hatte mich im Innerken ergriffen. Die Gestalt eines roben wohlmeinenden Selbsthelsers in wilder anarchischer Zeit stregte meinen tiefften Antheil. Die bedeutende Puppenspenfpiel fabel des Andern stang und summte gar vieltonig in mir wieder. Auch ich hatte mich in allem Biffen umbergetrieben, und war früh genug auf die Eitelstiet desselben hingewiesen worden. Ich date es auch im Leben auf allerlei Beise versucht, und war immer uns

^{9) 3}n: "Germania. Bon ber Berlin. Gesculcaft für beutide Oprace und Alterthumofunde." IV. Band. 8. Berlin 1842. (S. 211 - 224 im Andjuge.)

Vefriedigter und gequatter zurudgetommen. Run trug ich biefe Dinge, so wie manche andere, mit mir herum, und ergötte mich baran in einsamen Stunden, ohne jedoch etwas bavon auszuschreiben. Am meiften aber verbarg ich vor herbern meine myftisch-cabbaltiftische Chemie und was sich darauf bezog, ob ich mich gleich noch fehr gern beschäftigte, sie consequenter auszubilden, als man sie mir überliesert batte."

Diefes Rauft-Buppenfpiel rubrt ebenfalls aus alter Beit ber, obicon es fich manniafaltig erneuet bat. Die altefte Geftalt tragt obne 3meifel noch jenes Spiel, beffen fic feit etwa 40 Jahren wohl Debrere mit uns erinnern, bier in Berlin und Breslau gefeben und gebort ju baben, burd bie unter bem Ramen "Schup und Dreber" von Beit au Beit erscheinende Gesellschaft. Diese mit ihrem "Rasperle" aus Dberbeutschland fommende Gefellichaft, gab eine gange Reibe von guten alteren Studen, ritterliche Schausviele, romantifche Umbichtungen antifer Drothen , und auch geiftliche Stude aus ber Bibel und Legenbe, und gefchichtliche Stude, als : ber Raubritter, ber fowarze Ritter, Medea, Alcefte, Jubith und Polofernes, Paman und Efiber (auch von Gothe benutt), ber verlorene Gobn, Genoveva, Fraulein Antonia, Mariana ober ber weibliche Strafenrauber, Don Juan, Trajanus und Domitianus, bie Morbnacht in Aethiopien, Fanny und Durman (eine Engl. Gefd.) u. a.

Der nun auch schon verftorbene Schut war zulest alleiniger Besiter bieser Buhne, und trat hier 1807 als "Bürger und Eigenthumer in Potstam" auf. Er spielte iumer ben burch alle Stüde gebenden und auch in einem eigenem Stüde "Casperle und seine Familie" verherrlichten lustigen Diener, und zugleich die Pauptbelben, wie Fauft, Don Juan zc. alles vortrefslich. Das Paupt- und Jugstüd blieb immer eben Dr. Faust, von welchem ber als Fortsehung aufgeführte Dr. Bagner, sein Famnlus, nur ein Rachtlang war. Es fündigte sich früher auch Lateinisch an: Infelix Sapientia; was später wegblieb. Die vor mir liegende gebruckte Antundigung vom 12. Rovemb. 1807 lautet: "auf vieles Begebren: Do ctor gauft. In 4 Aufzugen. Bortommente Ziguren? Rerbinand, Bergog von Varma. Louife, feine Gemablin. Araulein Lucinde, ihre Bertraute. Carlos, Rammerbiener bes Bergogs. Johannes gauft, Doctor. Johann Chris ftoph Bagener , fein gamulus. Ein Benius. Casperte, als reifenter Bedienter. Acht Geifter: Mephiftopbeles, Auerhahn, Degera, Aftrot, Polumor, Baribax, Asmodeus, Biplipubly. Debrere Geifter. Ericeinungen : 1) Boliath und David. 2) Simfon ber Starte. 3) Die Romerin Lutrenia. 4) Der weife Ronig Salomo. 5) Das Affp. rifche Lager, mo Jubith bem Bolofernes bas Dampt abichlagt. 6) Belena, Die Trojanerin. Dit vielen neuen Blugmafdinen und Bermandlungen. Casperle fiellet bor : 1. Einen reifenben Bebienten. 2. Ginen angenommenen Diener bei bem Doctor Rauft. 3. Ginen Teufelebeschmorer. 4. Ginen reifenden Paffagier burch bie Luft. 5. Ginen Rachtmachter. Casperle wird alles anwenden , feine Gonner beftens au unterbatten."

Bieberholte Anfragen über die etwa schriftlich vorhandenen Urfunden des Zauft, wie der übrigen Stücke, lehnte chüt immer mit der Berficherung ab, daß sie bloß im Gerächinis ausbewahrt wurden. Die langichrige Biererbolung derselben Stücke mit wechselnten Gehülfen, ohne Berauberungen (einige orts und zeitgemäße Späse des Casperles Schüß *) ausgenommen), läßt aber nicht an schriftlicher Auszeichnung dieser altüberlieserten Spiele zweiseln; welche sich von den offenbar neueren, wie z. B. "der Zauberring mit Gesang", das Ritterschauspiel "Avolf und Clara" u. a. bedeutend und vortheilhaft unterscheiben Und so möchten sie aus dieser Duelle noch eben so wohl gedruckt werten, wie die s. g. "Englischen Komödien und Tragövien" der wirklichen Schauspieler (1624), unter

[&]quot;) 3. B. erzählte Rasperle, wie er einmal in die holle tommt, an deren Thore "ein Rag" gemalt geht, und wo mitten im Bener auf glübendem Dreifuße Satan fitzt, umber arme Scelen von einem feurigen Areife ju dem andern fpringen Auf Befragen, vernimmt er: "es find die, wo vom Biergrofdenplag auf den Achtgrofdendag fpringen." Die Banke waren mit rotbem Tuche beleat.

weichen, nebft Shatspeareschen Studen, auch Efther und haman, und ber verlorene Sohn vortommen. Indeffen batten fich schon im 3. 1807—8 mehrere Bekannte veradretet, ben Zauft, mahrend bessen hausger Bieberbolung auszuschreiben; und baber rührt bie folgende Mittbellung, welche wir ein andermal zu vervollkandigen hoffen *): intem bieses Spiel unter den übrigen noch vorhandenen Puppenspielen dem Götheschen Gedichte gewiß zunächst ftebt.

Johannes Fanft.

Shaufpiel in 4 Aufzugen.

Erfter Aufgug.

Erper Auftritt.

(Stube mit mehreren Folianien.)

Fauft (fist an einem Lifc, auf bem ein Buch aufgefchte gen tiegt). So weit bin ich, Johannes Fauft, mit meisner Gelehrfamfeit gekommen, baß ich mich fast vor mir selbst schämen muß. Allenthalben werbe ich auchgelacht, meine Bucher liefet niemand, alles verachtet mich. Gern mochte ich vollfommner werben! Ich habe mich baber fest entschien, mich in ber Regromantie zu informiren.

Ein Geift (mit rauber Bastimme, jedoch nicht fictbar). Berlaffe bas Studium theologicum, und fahre fort im Studio negromantico, wenn bu auf Erden willft gludlich und vollommen werben.

Genius (des Fauft, aber auch unsichtbar, im hoben Diecant). Berlaffe bas Studium negromanticum und fabre fort im Studio theologico.

Fauft (vom Grubte aufipringend). Sonderbar! 3ch will boch von den beiden Stimmen ein Raberes boren! Stimme zu meiner Rechten! wer bift bu?

^{*)} Dieß ift jest von Karl Simrod gefchehen, von welchem erschien: "Doctor Johannes Bauf. Puppenspiel in bier Aufgigen." 8. Franklurt 1846.

Benius (unfictbar wie vorher). Dein Schuggeift. Rauft. 3a, es ift boch eine fcone Sorge bes Dime

mels! Doch Stimme au meiner Linten! wer bift bu?

Der Beift (unfichtene, wie vorber). Gin Abgefanbter aus dem Plutonifden Reiche, ber ba fommt, bic gludlich und volltommen auf ber Oberwelt ju machen.

Rauft. D! wie angenehm flingt bas Bort "volltommen". Diefes ift mein einziger Bunfd. Stimme gur Rechten, verlaß mid! und bid, Stimme gur Linten, erwable ich ju meiner fünftigen Subrerin.

Benine (wie vorher). Beb, beiner armen Geele! Der Beift (mir einer Menge unfichtbarer Stimmen, welche vom bem Sollengeifte tommen, ladenb). Da! ba! ba! ba!

Rauft. Sonderbar! taum forach mein Soutgeift, fo ericallt ploslich ein fartes Gelachter. Doch mein Ramu-

lus tommt, ich muß bavon abbrechen.

3 meiter Auftritt Ranft. Bagner.

Bagner. 3pro Magnificeng werben verzeihen, es find fo eben amei Berren angefommen, welche ein Buch aberbracht baben.

Rauft. 3br battet biefe beiben Derren aufs prachtigfte

bemirtben follen.

Bagner. Diefes ift bereits alles nach unferer @s wohnheit geschehen. Doch ich batte noch eine Bitte an Dochftoiefelben, ob Gie mobl erlauben, bag ich mir einen Diener annehmen tonnte, ber mir etwas in ber groben Bausarbeit jur Danb ginge.

Fauft (patherifd). D ja, guter Bagner, biefe Bitte fep euch gewährt. Doch ich liebe gern verfcwiegene

Menfden in meinem Daufe.

Bagner. Dafür werbe ich icon forgen. Leben Sie

mobl, 3bro Magnificeng! (geht ab.)

gauft (abgehenb). D. faum fonnte ich mich vor greube in Begenwart meines Dieners magigen.

Dritter Auftritt.

Radperle (teitt auf, mit einem Gelleifen).

der fpricht in Oberbeuticher Bollsmundart, fur a paufig af, ben Rieberbeutichen und Rordifchen Mittellaut zwijchen a und o.)

Benn mich jegund mein Bater Daba that feben , ber wurde fic gewis mas rechts freuen. Deun er pflegt' immer ju fagen: "Caeperle, mad, bas bu bein Sach in Sowung friegft." o! und jegund bab' ich mein Sach in Somung, benn ich fann mein Sach bausboch werfen. (wirfes Belleifen in die Dobe). - Ru! jegund ben ich auf gebn Sabr verforgt, ob ich gleich in zwanzig nick brauch. Bu allererft (mir folger Miene bas Belleifen bffnenb) bab' ich in meinem Badel Barountel einen funtelbagel = neuen Rod: ber Uebergug und bas gutter - be! be! - liegt aber noch beim Raufmann im gaben; ich barf aber nur bas Belb binichiden, fo befomme ich bas Beug, bas Rut: ter, bie Anopfe, alles gleich vom Stud abgeschnitten. -Dann bab' ich noch ein Paar Stiefeln: aber - bie Schäfte und bie Goblen liegen noch beim Schufter. -De! be! - Bergmeifelt! mas liegt benn ba auf bem Tifd (naber tretend und im Bude biatternb.) bas ift gemiß Die Zeitung ober bie Bibel, barin will ich mal lefen. (liclet.) t-t-t, bas ift ein t-t-1-a-8 Bubel ober wie bas beißen mag! Da! ba! nun gebte icon beffer : e- ein D-a-r-b-e-u-t-e-l, tel, ein Gelbbeutel. Das ift bod curios, wenn einer lefen will und fann nit budftabire. 3ch batt's gewiß gelernt : aber mein Große mutter farb fo frub; benn wie fie ftarb, ba mar ich erft ein Rind von amangia Sabren. Aber nun will ich einmal meiter feben, mas - ba - (blatternb.) - im -Buche fiebt : "Erftes Capitel", ba, ba, nun tommen wir an bie Gonapittel. (tiefet.) "Benn man - will - bie Beifter - tommen - laffen, - fo - fagt - man -Parlide! und wenn fie wieber geben follen : Parlode!" Mo, bas ift lauter bummes Beug, was bier im Buche flebt; benn wenn bas mabr mare, ber Teufel mare foon

lange ba. Doch halt, ba tommt femanb! Bart! ben wift ich erschreden. (verftedt fic unter ben Elich, ben er bem eintretenben Bagner auf bie gabe wirft.)

Der weitere Berlauf ift fürglich biefer :

Rasverle wird von Bagner, bamit er freier finbiren tonne, in gaufts Dienfte genommen. - 3 weiter Rauft fommt mit bem von ben Studenten ibm überbrachten Buche und bem barnach gemachten Bauberfreis, tritt binein, und beidowort bie in bebaarter 25fengeftalt ericeinenben Tenfel, erforicht ibre Geidwindig. feit und mablt ben Depbift op beles, ber fo gefdwind ift "wie bes Denfchen Beranten". Rachbem biefer bie Erlaubnif von Bluto erbalten, ericeint er in menichlicher Beftalt, und Rauft verfpricht ibm, nach 24jabrigem Dienfte, feine Seele, mabrent welcher Beit Rauft fic nicht mafchen, fammen, Saar und Ragel befoneiben , und feine Rirche befuden barf; wogegen ber Teufel ibm alle Berrlichfeiten ber Belt, Schonbeit, Rubm, Gelebrfamfeit, und Beantwortung aller Kragen verfpricht. Bei Unterfdreibung bes Bertrages mit feinem Blute befällt Kauften ein unwiberfteblicher Schlaf , in welchem fein Sousaeift in findlicher Engelsgefiglt mit einem Balmaweig erfceint, und (in gereimten Alexandrinern) feine Seele beflagt. Ale gauft ermacht, ericeint aber ber bor bem Engel entwichene Teufel wieder, beftartt ibn in feinen Geluften, und Rauft laft ben Bertrag jum Pluto bringen. Ein Rabe tragt ibn im Sonabel binmeg, unter bem Dobngelachter ber Sauft fdwingt fic mit Dephiftopheles in die Lufte. Rasperle ftolpert über ben Bauberfreis berein, ben er für ein Schneibermaat balt, alebald erfceinen ibm aud bie Teufet, fagen ibm, fein Derr fep "gang bes Teufels", und forbern , baß er auch fich ihnen verfchreibe. Er entfoulbigt fic, bag er nicht foreiben tonne, und treibt noch allerlei Spaß mit ihnen, ftreichelt ihr weiches Rell, maulidellt fie und tritt fie mit Rugen; er befinnt fic auf bas eben gelernte Barlide! Barlode! und fest burch ichnellen Bechfel beffelben bie Teufel in Atbem und Berwirrung, bie ibn vergeblich aus bem Rreife loden , und fic enblich baburd raden, bas fie ibm ten Sagrappf als Reuerwert

in Brand fleden. Allein Auerbabn , noch auf feine Seete boffend, bleibt jurud, ergablt ibm, bag fein Berr weagereist fen, und er ibn nachbringen foll. Rasperte latt es fic gefallen , und reitet auf einem "bollifden Sperling" (einem Draden) burd bie guft. - Dritter Aufaug. Rauft, in vollem Glange am Dofe ju Parma, wo er bei einem Refte bie 5 erften in ber Anfundigung genannten Ericheinungen vorzaubert, ber neugierigen Bergogin fetod verfagt, fie angurubren. 3m Garten bort fallt Rasperle por bem Rammerbiener bee Bergogs von feinem Reitpferte ans ben Bolfen, und foll, ale Raufte Diener, ibm in ber Gefdwindigfeit auch einige Runftflude vormachen. Rasperle erbietet fich , j. B. ein großes Baffer berbeiguzaubern . bas er erfaufen muffe , oter bas ein Mnblftein aus ber Luft ibn taufend Rlafter tief in Die Erbe folgge: und weil alles biefes nicht annebmlich, will er in bie Luft fliegen, verlangt aber bie Bezahlung voraus, weil er fo bod fliege, baß er fobald nicht wiederfomme. Als auch Dieß nicht angenommen wird, will er "ein fein Stud" machen, trebt fich murmelnb umber, und fragt ben Rammerbiener, ob er etwas gefeben babe, und als biefer verneint, fagt er: "i bab auch nicht g'macht." Ale fener Darauf beftebt, er muffe etwas von ibm feben, beißt Rasperle ibn, es felber machen : "benn i tanns balt nit", und gebt ab. Depbiftopbeles tritt mit Rauft auf, und ergablt ibm, bag Rasperle por bem Bergog und ber Derjogin nach Bergensluft bie Teufel ericeinen laffe, und baß Rauft bier nicht mehr ficher fen. Rauft fcwingt fic mit ibm burd bie Lufte. Auerhabn macht ben gurudge laffenen Rasperle auch bange für fein Leben, und erbietet ibm Bulfe für feine Seele. Rasperle ichilt ibn einen "bummen Teufel", weil er nicht wiffe, bag "beim Rasverl bie Seel' vergeffen" fev, und lagt fich feinem Berra nachführen. - Bierter Aufgug. In einer Stadt aur Rachtzeit funbigt Depbiftopbeles bem Rauft an, bas mit Mitternacht ihr Bertrag ablaufe. Rauft, überrafct und erichredt, flebet vergeblich um Auffchub; er forbert wun Beantwortung feiner Fragen, und Dephiftopheles schildert ibm bie Bollenqual fo groß, bag bie Teufel eine

Peiter bon Scheermeffern jum himmel auffleigen murben, wenn fie noch hoffnung batten. Muf gaufte enbliche Rrage, ob er wohl noch felig werben tonne, will und Tann ber Teufel nicht antworten, und gauft mabnt fic gerettet. Der Teufel aber febrt wieber und verfunbigt ibm ben Befuch ber fconen Delena. Fauft lagt fich abermale geluften, umarmt bie fcone Belena, und gebt ale ibr "Paris" mit ihr ab, und ift nun ber Bolle vollig verfallen. Bald tommt er verzweiflungevoll gurud, ba Die icone Belena fich in feinen Armen in eine bollifche Solange verwandelt bat; er verfuct es nun noch mit bem Gebet, und fniet fill nieber. Da tritt Rasperle als woblbeftallter Rachtmachter biefer Stadt auf, ruft mit bem porn und Gefang feit 10 Uhr bie Stunden aus, fo baß fein Beib und Rind bavon ermachen und fich laut vernehmen laffen, bas Rindlein im tiefen Bag. Um fo furchtbarer ertont bagwifden breimal, mit ben ichnell binter einander ausschlagenden Stunden, die Stimme bom Simmel: Fauste! Fauste! praepara te ad mortem! -Fauste! Fauste! judicatus es! - Fauste! Fauste! in aeternum damnatus es! Damit wechseln noch bie reufgen und verzweifelnden Reben Saufte (in gereimten Alexandrinern); und nach bem Glodenichlag und Ausrufe ber Mitternachtftunde ergreifen ibn unter Donner und Blip bie Teufel, murgen ibn in ben Luften, und fabren bobnlachend mit ibm jur Bolle. Rasperle, ber feinen Berrn bei ber Runde um 11 Ubr fnieend gefunden, ibn gescholten, baß er fich mit bem Teufel fo tief eingelaffen, und verfagt, bie Rleiber mit ihm ju taufchen, weil ber Tenfel fo "ben Unrechten ermifden mochte" - macht gum beitern Beidluffe mit feiner Gretel noch einen rafchen Balger, ben er mit einem "freundschaftlichen Bint" (Rußtritt) abbricht; bann fic auf fein Schellenröflein ichwingt, nachdem es ihn einige Dale ju Boben gefchlagen und abgeworfen; und endlich mit noch mancherlei Bauberericheinungen fein Spiel treibt, bis fein freundschaftlicher Bint ihnen ein Ende macht. Bulett gibt ihm ein abermale in feinem Bopf ausbrechentes geuerwert, bas ibn

gu Boben wirft, noch einen berben Dentzettel an ben

Bertebr und Spas mit bem Teufel.

Eine auf eben biefer einfachen und bebentfamen Darfellung berubende neuere Umbildung bes gaufipiels entbalt nun bie Banbidrift, welche burd bie Gnabe Gr. Daj, bes Ronigs bem Beren Oberften von Below gur Perausgabe verftattet wurde. Diefe Ausgabe ift zwar nur als Abidrift zu betrachten , ba fie fic auf 24 buchflabliche Abbrude (barunter zwei auf Bergament und vier auf farbigem Papier) befdrantte. Der Gute bes an ber Literatur bes Baterlanbes, und bes Mittelalters überbaupt, fo thatig theilnehmenben Perausgebers verbante ich biefe Geltenbeit, welche o. 3. (1832) bier erfcbien: "Doctor Rauft , ober : Der große Regromantift. Schauspiel mit Gefang in funf Aufzugen. Berlin, gang neu gebrucht." 24 Bl. in 12. Gine ichriftliche Mittheilung bes Dr. Rlog in Frankfurt a. Dt. an bes herrn von Ragler Erc. , begeugte bie genane Uebereinstimmung bes Abbruds mit bem fonft bort von bem Puppenfpieler Geiffelbrecht aufgeführten Dr. Fauft; und mer beffen Marionettenbubne, bie auch bier, wie in Beimar u. f. w. fvielte, gefeben bat, wird foldes beftatigen. Diefe Bubne zeigte feine fo alte Ueberlieferung, wie bie von Sous und Dreber in ihrer ansehnlichen Reibe alterthumlicher Spiele, fonbern mar mehr gang modernen Studen gewidmet, und bie Bringeffin mit bem Schweineruffel (wenn ich nicht irre, von Rald) war eine beliebte Borftellung ber Art. Sauft blieb jedoch bier auch bas Pauptftud, ungeachtet basfelbe, wie einige andere gemeinsame Stude, fenen alteren Darftellungen nur abgefeben und abgeborcht erscheinen , mit manderlei willführlichen Beranderungen, Entftellungen, und Bufagen aus eigenen, eben nicht reichen Mitteln, Die meift nur ein feltsames Gemengsel von Redensarten barbieten. Es verhielt fic bamit, wie mit bem Dechanismus ber Figuren, welcher, ohne bie Bolltommenbeit ber Dreber-SouBifden, fie in einzelnen Dingen gu über . bieten trachtete, 3. 3. burd Berbreben ber Mugen , und burd Radahmung bes Raufperne und Aussbudens, mas Rasperle fo mandmal wiederbolen mußte. Recht nach Schillere Spruch :

"Ja, wie er fich ranfpert und wie er fpudt, Das habt ihr ihm trefflich abgegudt."

Es ftellt sich das Ganze kenntlich als eine viel geringere Bearbeitung des trefflichen altern Puppenspiels beraus. Am Schlusse berfelben steht: "[Alles was unterstrichen ift, beweget mich, daß ich Fausten nie wieder aufsühren werbe.]" Diese Stellen, im Drucke gesperrt, sind theils Raspars Schilderung einer lästerlichen und verdrecherischen Sippschaft, als Wagner ihn in Dienst nimmt. Alles dieß sindet sich im ältern Spiele gar nicht, oder anders. Und wenn, wie es scheint, der Puppenspieler Geiffelbrecht seiber seinen Faust, oder doch die Aufsührung desielben, berreut, und beseitigt hat, so ist damit eben nichts verloren, weil sich der alte echte Faust durch die Schüpischen Erben hoffentlich auch noch lebendig erhalten hat, und damit die nächke Quelle von Göthe's Faust.

VII.

Fauft als Bolksschauspiel.

Bon Emil Commer *).

Schon im 17. Jahrb. wurden die Sagen vom Jauft Gegenftand dramatischer Borftellungen 1). Bon fenen Boltes schauspielen ift und nichts burch schriftliche Aufzeichnung erhalten, doch ohne Zweifel find Refte berfelben in ben

^{*)} Aus bes fruh verftorbenen Emil Sommer's bebeutenber Abhandlung über ganft , in ber Erich : Gruber'ichen Encyflopabie, erfte Section, 42: Thell. 4. Leipg. 1845. (G. 114 - 116.)

Neumann, Disquisitio de Fausto. Cap. 3. 6.8: Adeo quidem obscuram satis vitam transegit praetigiator, futurus

verschiebenen Bearbeitungen bes Buppenfpiels von Rauf gerftreut. Diefes Puppenfpiel machte icon am Schluffe bes 17. und ju Anfange bes 18. Jahrh. foldes Auffeben, bag bie berliner Geiftlichen, unter ihnen Ph. Jac. Gpener, fic beim Ronige barüber befcmerten, bag Rauft Gott und Chriftum abichwöre (Frang Dorn, bie Poeffe und Berediamteit ber Deutschen II, 270). Roch jest gebort "Dottor Fauft's Leben, Thaten und Bollenfahrt" 2) an ben beliebteften tragifden Doffen ber Buppentheater. Gingeine fart abweichende Raffungen bes Buppenfpiele theilen mit Rofentrang, Bur Gefchichte ber beutiden Li-teratur (Ronigeberg 1836.), Leutbeder, Ueber ben Rauft von Gothe (zweiten Buches zweiter Abichnitt), 301-Ier, Bilber aus Somaben, grang Dorn, Die Poefie und Berebfamteit ber Deutschen II, 265-284; zwei gibt von ber bagen im neuen Jahrb. ber berl. Gefellicaft für beutiche Sprache und Alterthumefunde IV, 211-255. In folgenber, burch einzelne Buge fich auszeichnenben Geftalt babe ich noch 1844 bas Puppenspiel in Berlin gefeben.

Erfter Att. Fauft in Maing 3) flagt, daß er so lange vergeblich den Wissenschaften obliege und immer nicht den Ruhm erlange, nach dem er trachte. Bas helse ihm sein eifriges Studium der Theologie? er wolle sich mit der Hölle verbinden, doch dazu sehle ihm "die Studia ber Magie." Indessen kommt Bagner und berichtet, es sen Mann in schwarzer Rleidung in das haus getreten, der habe ein Buch an der Schwelle niedergelegt, und dieß sey die Studia der Bagie. Entzückt eilt Zusst mit ihm hinaus. — Raspar tritt auf und erzählt, wie seine Mutter ihn in die Fremde geschickt habe, wie er auf dem

longe obseurlor, niel en seenam toties atyve Theatrum Tragleum fulsset productus. hift. Rem. S. 3: Es mag wohl bie Ursache foldes Zweiffels (ob Fauft gelebt babe) von ben theatralischen Borftellungen berrühren, welche ichon im XVII. Seeulo über bas gottiose leben und jammerlichen Untergang bieses dauberers, sowohl in Stadten als auch auf bem Paube, um badurch benen Leuten eine Furcht und Schreden vor der Holle einzusiagen, vorgenommen worden. 21 Der Titel ist wohl von Alingers Roman entschnt. 3) Berwechselmg mit

Bege in zwei Schenken fein Gelb verzehrt und bier in biefem Birthebaufe ju borgen bente. Rachbem er einigen Larm gemacht, tommt Bagner, und nach furgem Dinund Bieberreben ift Rafpar als Diener angenommen. Er bingt fich monatlich 36 Grofchen Lohn und 10 Thaler Erintgelb aus und wirb junachft in bie Ruche gefdidt, um fich von ben Dubfalen bes Beges ju erholen. Rauft febrt jurud, lost feinen Gurtel, ber ein Baubergurtel ift, legt ibn um fic ber auf den Boben ale Bauberfreis und beginnt ben Teufel ju befcworen. Doch ploslich schwinden ibm die Ginne, er fintt auf einen Stubl bin; eine Stimme ertont ju feiner Rechten; es ericheint "ber Engel ber Denichheit" und warnt ibn, nicht von Gott gu laffen. Bugleich mabnt ibn eine Stimme gur Linten an ben Rubm, ben er bald gewinnen werbe. Sauft fcmantt einen Augenblid, bann beginnt er ben Teufel von Reuem ju befdmoren. Es erfdeint Biglipugli 4). Rauft fraat, wie fonell er fep. "Bie bie Schnede im Sanbe." "Da, um fo fonell ju feyn, brauch' ich teine Geifter. Burud, wo bu bergetommen bift. Aperti male spiriti (sie)." — Es erscheint Asmodeus, fonell wie ber Bach, ber fich bom gelfen fturgt. "Gine fcone Gefchwindigfeit, boch mir ju langfam. Ap. m. sp." - Der britte Geift, Daribar, ift fonell wie ber Bind; Fauft entläßt ibn mit benfelben Borten wie ben vorbergebenben; ebenfo Berres, fonell wie bas laub, bas im Berbft von ben Baumen fallt, und Auerhahn, fonell wie bie Rugel aus bem Robr. Endlich ericeint Depbiftopbles (fo); er ift fonell wie bie Bedaufen ber Menfchen und wird von Kauft jum Dienfte angenommen. 48 3abre foll er gauft bienen, boch eilt er erft zu feinem Beren, bem Gotte Bluto, ibn au befragen, ob er fo lange bienen burfe, und er febrt mit ber Ants wort jurud, bag 24 3abre bie langfte Frift fen, fur bie er fic Ranft unterwerfen tonne. Fauft willigt in biefe Beit, und ber bofe Geift Mercurius bringt in Geftalt eines Raben 5) ben Pact ber Bolle, welchen gauft mit

bem Budbruder. 4) Bergl. Eifelein, Grammatit ber hochteutichen Sprace unferer Beit. S. 368 a. 5) Diefer

feinem Blute unterfdreibt. Die Bedingungen, welche fauf eingebt, find: 1) er muß Gott und bem driftlichen Glauben entfagen; 2) er barf fich, mabrent ber Teufel ibm bient, weber mafchen noch fammen, auch haare und Ragel nicht verschneiben 6); 3) er muß ben Cheftand meiben; 4) nach 24 Jahren, bas Jahr ju 365 Tagen gerechnet, ift Sauft bem Teufel mit Leib und Seele verfallen. - - Sauft forbert nun, Dephiftopheles folle eine freundlichere Beftalt annehmen: er ift bisber in rothem Unterfleibe mit langem, fcmargem Mantel und mit einem Sorn an ber Stirn ericbienen. Dierauf fommt er wenig veranbert, indem er nur bas born unter einem Baret verborgen und anftatt bes langen , weiten Mantels einen furgen Rittermantel angelegt bat. Doch troftet er Rauft, baß er nur in feinen Augen biefe Geftalt babe, in ben Mugen jedes Andern ericheine er fo, wie Sauft es muniche; ebenfo foll Rauft ungeachtet ber zweiten Bebingung bes Bertrags in ben Augen Aller ber iconfte Dann feyn. - Sie geben ab, um auf bem "Luftmantel" bes Dephiftopheles in wenigen Minuten nach Parma ju fahren. -- Rafpar tommt aus ber Ruche und liest an gauft's Gurtel "Benn man will, baß bic Geifter erfcheinen, fpricht man perlippe," und alsbald ericeint eine Menge von Beiftern und erbietet fich Rafvar zu bienen. Er fragt fie, was fie getocht baben; fie antworten : "Gifen und Stabl, Ded und Somefel." Dierauf liest er weiter , an bem

Rabe, ber aus ber holle gesandt wird, scheint noch beutliche Erinnerung an ben Maben, den Wodan als Boten ausssandte. Den Ramen Mercurius mag ihm ein Gelebrier gegeben heben, ben Gelebrier gegeben heben, bei weicher schon richtig erkannte, daß in der classischen Men, bei weiches schon richtig erkannte, daß in der classischen Men, weichalb auch nach ber interpretatio romana Wodan durch Mercurius übersegt wurde. Noch ieht ist es Bollsglaube, daß, wer einen Kobold in seinem Dienste habe, sich weber waschen noch kammen durse. Umgelehrt aber heißt es auch, wer sich mit dem Teusel verbunden hat und sich sieden Jahre wicht noch kammen, wirb ihn wieder los schrit mit Moth. 970). Bielleicht ist die leste Sage nur aus der ersten entstellt, da die Bünde mit eldischen Wesen hang sieden aberen wahren, und nach Kerlauf dieser stene Jahre, wahren wahren, und nach Kerlauf dieser stern Sahre, wahrend beren ber Mensch sich weber wusch noch kammte, der

Guriel "Benn man will, daß die Geister verschwinden, spricht man perlappe," und die Geister entweichen. Bu ihrem Berdruß wiederholt er nun mehrere Male die beiden Borte. Endlich kommt Auerhahn und erzählt ihm, daß Jaust in Parma sey; er erbietet fich, Kaspar nachzussühren, wenn ihm dieser Leib und Seele verschreibe. Kasspar erklärt, dieß sey unmöglich, denn den Leib brauche er selbst, eine Seele aber habe er nicht; als er zur Belt gekommen, seyen schon alle Seelen vergeben gewesen. In Possnung auf lünftigen Gewinn sedoch führt ihn Auer-

babn binmea.

Ameiter Aft. Raspar fallt in einen Garten zu Barma aus ber Luft berab, weil er gesprochen, mas ibm berboten war 7). Er trifft mit einem Rammerberen Don Carlos aufammen , nennt fic Rauft's Lebrer und foll für ein Golbftud eine Probe feiner Runft zeigen; boch nach einigen miglungenen Spaffen läuft er babon. - Es treten auf Sauft und bie Bergogin von Parma. Fauft liest ihre Bunfche in ihren Mugen und lagt bor ibr ben weifen Salomo, wie er auf bem Throne fitt, ericheinen, bann Bubith im Lager ber Affprer und Die Enthauptung bes Sauptmanns Solofernes, ben Riefen Goliath und ben fleinen David, endlich ben Gelbfimord ber teuichen Lucretia 8). Rauft foll gur bergoglichen Safel tommen, boch balt ibn Dephiftopheles jurud. Rafpar, burch ben Baubergurtel belehrt, bat ergablt, baß ganft feine Runfte burch ben Beiftand ber bolle verrichte; man bat ibn barauf offen tobten wollen, boch bieg bat Dephiftopheles verbinbert : nun will man ibn bei Tifche vergiften, und bei bes Bergogs Tifc bat Mephiftopbeles teine Gemalt, weil bie bobe Beiftlichfeit eingelaben ift. Sie geben ab, um por

ben Angen bes Bolfes fic uber ber Stabt in bie Luft au fdwingen und nach Conftantinopel gu gieben. - Ras fpar erfährt wiederum von Auerhahn, baß fein Berr in Conftantinopel fep; er municht von Auerbabn nach Daing gurudgeführt gu merben, und verfpricht nach ber Rabrt ibm Leib und Seele ju verfdreiben.

Dritter Aft. Fauft ift wieber in Maing. Er bat awolf volle Jahre in ben Gaben bes Teufels gefcwelgt. Reue befallt ibn. Er betet ju Gott. Dephiftopheles fturgt berbei : wenn Rauft noch wenige Augenblicke betet, ift er ibm entriffen. Er ftellt bas Bild ber Delena binter Rauft auf 9); Rauft bat fie au feben gewunicht und foll fie nun umarmen und für immer befigen, wenn er Gott von Reuem abichwort. Er thut es, wendet fich um und eilt auf Deleng au; boch fie verichwindet und Devbiftovbeles lacht : "Betrugen ift mein Sandwert." Bugleich funbigt er gauft an, baß er ibn um Ditternacht bolen merbe; er babe fichverpflichtet ibm 24 Jahre, bas Jahr ju 365 Tagen, ju bienen, boch babe er ibm Tag und Racht gebient, alfo fein Berfprechen icon in zwölf Jahren gelost. Rauft will beten , boch eine Stimme ruft "Gott verschworen , Alles verloren." Er gebt traurig ab. - Rafpar tritt auf als Radimadter und blast funf Stunden binter einander ab. Rauft febrt jurud, und Rafpar forbert feinen rudftanbigen Lobn. Rauft will ibn burch Lift bewegen, mit ibm bie Rleiber au taufden, bamit Mephiftopheles ben falfden ergreife; boch vergeblich. Es folagt awolf. Dephiftonbeles erfcheint. Fauft bittet ibn , nur noch einmal am Grabe feines Batere beten ju burfen. "In ber Bolle baft bu Beit qu beten," ruft Dephiftopheles; "bort follft bu über bein Leben jammern und beulen, baß bie Emigfeit über bir arau wird." Und unter Rlammen verfinten fie.

Der bemertenswerthefte Bug bes Puppenfpiels, ber in allen Raffungen beffelben wiedertebrt, ift , baß im Gegenfat ju gauft's glubender, überichmanglicher Ratur, ju feinem unerfattlichen Drange bie Tiefen ber Ratur und

ranber ben Großen und Delena erfceinen läßt. bas fliegenbe Blatt aus Coln. P) Beral

ter Gottheit ju ergrunden, in Rafpar ber beichrantte,. nudterne Berftand bargeftellt wirb, ber mit fleinlichem Bebagen in feinem engen Rreife fich brebt, und an bem Diefelben Berfuchungen eindrudelos vorübergeben, melde Rauft gum Bunde mit ber Bolle und gum offenen Erope gegen Gott führen. Gothe bat in Bagner benfelben Begenfat bargeftellt: ibn burd die Tragodie binourdaufübren hatte er feinen Grund, weil in ben beiben Scenen bes erften Theile, in benen Bagner auftritt, fein Charatter bereits ericopft ift. 3m Bolfebuche findet fich von einem Gegenfate gwifden Rauft und Bagner feine Gpur. Der Geift Auerhahn aber, ber Rafpar im Duppenfpiel begleitet, ift von dem Bagner bes Bolfebuches auf ibn übertragen.

Der erfte namhafte Dichter, welcher bie Kauftsage bramatifc bearbeitet bat, ift Chriftoph Marlowe (Old plava. [London 1816.] vol. I. - Dottor Fauftus. Tragodie von Chriftoph Darlowe. Aus bem Englischen überfest von Bilb. Duller. Dit einer Borrebe von &. Achim von Arnim. [Berlin 1818].) Darlowe balt fich fireng an die Sage, und zwar bat er nicht, wie in ber Einleitung ju ben Old plays vermuthet wirb, Camerarius, Bier und andere Bauberichriftfteller benutt, fonbern er bat nach bem alteften beutiden Bolfebuche (mabrfceinlich nach ber englischen leberfegung beffelben) gearbeitet, was burch ben Bang ber Tragobie und burch Die genaue Uebereinftimmung in vielen unbedeutenden Gingel beiten unzweifelhaft bargethan wird. In vielen Scenen find nur Capitel bes Bolfsbuches in ber furgen, fnappen, fpringenden Beife des altenglifden Theaters bramatifirt, und die Grundibee ber Sage tritt wenig icharfer berbor als im Bolfsbuche. Da Marlowe por 1593 ermorbet wird, fo fdrieb er feinen gauft zwifden 1588 und 1593.

Die gabireichen beutiden Tragobien von Rauft einzeln burdaugeben, murbe über ben 3med biefer Abbandlung, Die eine gedrangte Darftellung ber Beschichte ber gaufffage beabfichtigt, binausführen; ba jene Ergaobien alleentweder nur vereinzelte Buge ber Sage ober, mas bei ber Deb jabl ber gall ift, nur Lauft's Ramen und bie Grundibee ber Sage, b. i. bie allgemeine 3bee bes Bauberalaubens und ber Sagen vom Bunde mit dem Teufel, beibebalten baben , im Uebrigen von ber Sage völlig unabhangig find. Gothe, ber eine fo überfcaumende gulle ber Boefie über bie Sage ausgegoffen bat, baß fein Bebicht zu ben größten aller Beiten und Bolfer gebort , bat auch noch bie meiften Gingelheiten ber Sage fur feine Scopfung ju benuten gewußt; boch ift biefelbe ibrem Grundgebanten nach bon ber Sage weit entfernt. 3m Bolfsbuche verbindet fich Rauft mit ber Bolle, weil er an Gott verzweifelt und burd ben Teufel zu erlangen bentt, was er von Gott vergeblich gehofft bat. 3m vollen Bertrauen auf ben Teufel forbert er Gott jum Rampf beraus, mabrend er bei Bothe verzweifelt, je in feinem Streben befriedigt zu werden, und barum bes Teufels fpottend nur eine Bette, nicht einen Bund mit ibm eingebt.

VIII.

Das Geißelbrecht'iche Puppenspiel *).

Doctor Faust

ober

der große Megromantift.

Shaufpiel mit Gefang in fünf Aufzügen.

> Berlin gang neu gebruckt.

figuren:

Doctor Johann Sauft, profesor ju Bittenberg. Bagner, fein famulus. Rabper, reifenber bedienter. Befftrofeles, ber oberfte ber teufel. Muerhann, antere Teufel. Die foone Delena, aus Griechenlaub. Bin nachtwächter.

⁹⁾ Siebe v. b. Sagen's Radricht hieraber in Abfdnitt VI. ber gegenwartigen Belle.

Erster Aufzug.

Erfter Auftritt.

(3n einen gimmer bes Baufts; fist an einen tifd und biattert in einen Buche, nebft antern Bachern, bie um ihm ber ligen.)

Fauft: 3ch fuche in biefen buche bie gelehrfamfeit, und fann fle nicht finten! ich mag alle bucher burchwandern, fo fann ich ben ftein ber weißbelt nicht finten! o! wie ungludlich bift bu Fauft : immer bacht' ich, es mufte fich einmal bas blab wenben, aber alles umfonft. Erft fürglich habe ich ein werd verferbiget, woran ich zwen volle iahre mich muthe gearbeitet habe, und an bas Leipziger collegium verfauft! und welche belohnung? vor eine folche zwebjabrige mube und anftrengung? 30 thaler! - ein armer taglobner, ein fnecht, ber am pfluge arbeitet, befommt auch 30 thaler bes jahrs, und ich , profeffor zu Wittenberg , mit ben in einer flaffe? o vaterland, vaterland! fo belobnftu meinen fleiß, meine mube, meine burchwachten nachte, Die ich jugebracht habe um bie theologie zu ergrunben! aber nein! bei ben himmel, ich will es nicht langer aufschieben, ich will mir alle mube geben, um in bas verborgne einen tiefen blick zu machen, und bie natur zu ergrunden. Wer wird mich fchugen vor falbe? wenn beut' ober morgen bie morrifche butte über meinen haupte gufammen fallt? wer wird mich fleiben, wenn biefer rod guriffen ift? und noch bargu bringende fculbner, bie mir troben, mich beute ober morgen ins gefangniß zu werffen, wenn ich fie nicht befriedige und

bezahlen kann! ich habe alles genoffen, und alles ift ein erbärmliches poffenspiel, so schnell zum lachen als zum weinen. D schickfal! zeige mir auf bieser weld einen einzigen weißen, tugendhaften mann, und ich will ihm auf den knien nach folgen; aber auf dieser marionettenwelt, wo sichs nicht der mühe lohnt den drath zu ziehen, verachte ich alles. Weg mit dem micrologischen geschwäh, es ist weiter nichts als eine zerfehung der leidenschaften, fort mit den ganzen blunder ins seu'r, mit den ich nicht einmal meine tägliche nahrung erwerben kann, nur du, o liebe Negromantie, bist mir allein willkommen; (es pocht wert) herein!

3wethter Auftritt.

Bagner: Berzeihen ihre magnificeng! eben tomme ich von ber poft, es find für heute teine briefe ange-tommen! aber gerate stiegen 3 studenten aus dem post-wagen, welche ihro magnificeng ein traktatlein überreichen wollen.

Fauft: Gehet Bagner und faget ihnen, bas ich tein traktätlein mehr annehmen werbe, ich bin ber kopfbrechenten arbeit muthe, mit ber ich nicht einmal bas tägliche brob erwerben kann.

Bagner: Berzeihen ihre magnificenz, es ift fein buch zum übersehen, ich habe bas tittelblad gelesen, welches beift: Clavio atarti a Magica.

Fauft: Wie? mas! Wagner, fpricht ber engel aus euch? ober wolld ihr mich teufchen, bas ihr mir biefes buch nennet!

Bagner: Rein, nein, ich fann ihro magnificeng verfichern.

Fauft: Mun fo gebet Bagner, labet fie ein, bewurtbet fie auf bas befte, ftellet ihnen ein glaß bier und ein pfeifgen knafter vor.

Wagner: Sehr mobl ihro magnificenz. (a6.)

Fauft: ha! nun blubet mein glud, nun habe ich bas, mas ich so sehnlich gesucht habe; ich babe an alle universiteten um bas buch geschrieben, aber nirgens war es mehr zu sinden! ba! nun zittert vor mir, ihr unterirtischen geister, zittert vor mir, ihr bewohner bes tiefen Tartarus, Faust wird euch zwingen, die versborgenen schätze zu liefern, die so viele iahre in der erde gemodert haben!

Dritter Auftritt.

Wagner. Sauft.

Bagner: Berzeiben ihro magnistenz, es bat sich ein sonderbarer zufall mit den 3 studenten zugetragen, welche ich ihnen vorbin gemeldet habe, die 3 studenten sind aus den gasthofe verschwunden, und haben das buch Clavio atarti a Magica auf den tische liegen gelassen, ich habe es genommen und auf ihr studierzimmer getragen.

Fauft: Da habt ihr wohlgethan, iezt lieber Wagner, wird sich unser schickfal enden, ich bin iezt ganz
glücklich, bald werden wir diese armselige hutte verlassen, und in palästen wohnen; bald werden wir in
kutschen fahren, und eine menge kammerdiener haben!
bald soll die weld von Dr. Fausts thaten anters sprechen. Was hat mir das viele studien geholsen? was
hat mir das viele lesen geholsen? das viele wachen?
alles war eitel, alles war nichts als lauter micrologisches geschwät! zersehung der leidenschaft, kaldes

waffer auf glubenbes eifen gegoffen! preffet fle aus, Bagner, und wenn ihr in allen benen folianten einen einzigen tropffen lebensweißheit findet, fo will ich mich gern bem teufel verschreiben.

Bagner: 3ch wünschte felbften, bas fich einmal unfere umftanbe antern mochten, aber noch eine bitte

babe ich an ihro magnificeng.

Fauft: Rebet Wagner! und machet furg! benn ich

habe heute noch viele gefchafte.

Bagner: 3ch wolte ihro magnificenz bitten, ob fie mir nicht erlauben mochten! noch einen gehilfen anzunehmen, bamit ich mein ftubium beffer wermen-biren fann.

Fauft: Eure bitte sen euch gewähret, nehmet euch noch einen gehilfen an, versprecht ihm guten lohn und bie koft: aber noch eins, wenn mich heute jemand sprechen will, so saget ihnen, bas ich heute für niemanden zu sprechen bin. (ab.)

Bagner: Sehr wohl ihro magnificeng. (ab.)

Bierter Auftritt.

Aria. Rasper affein.

v. 1.

Reißen ist schon auf ber weld, Dat man nur recht vieles gelb :,: Jedes sand hat seine sachen Die es liebenswürdig machen! Jum exempel, nur die sprach, It das nicht a rare sach? v. 2.

Romm ich nach Paris hinein; Soll mein erfte rebe fepn :,: A monaua vot' serviter Donne mua ju freffen bet :,: v. 3.

Bömisch flingt auch wunterschön, Das muß man mir zugestehn:,: Katzo ma! katzo ma! Sniro wacko Scipama Kto hec katzo milowaty, Musi cipa urzezati.

b. 4.

Steurisch klingt mir in die ohren, Bon den Teutsch das man da spricht! Denn ich bin auch da gebohren, Höret mich und lachet nicht! S' märel heist man da a brindel, Und a buben, bauernlimmel, Mädel drindel buben limmel,

v. 5.

3n Groaten fieb' to frisch, Denn ich fann auch groatisch: Dieka, daeki dowri snami, Dieki, daeki dopri spani, Dieki, daeki gradlowacki Dieki, daeki gradlowacki.

v. 6.

Entlich fommt auch bas Latein',
Rann wohl etwas schönres sepn?
Hic haec hoc, Magister Musa
Est in virgo et confusa
Quia semper vult amare,
Disputare et saltare.

, b. 7.

Rrieg ich endlich eine frau, Wird fie ftolg feyn wie ein pfau; Es ift alles nicht verlopren, Bin zu einem held gebohren! Und fann noch bas Glüd erwerben, Das ich kann als ritter fterben.

Es ift boch halt eine vermalebeite fache, wenn man ein flubirenter gefell ift, ber nichts zu effen und gu trinten hat, ba lauf ich ichon eine emiafeit berum! und fann feine bienfte finben, und wenns noch weiter fort gebet, fo behald ich feine bienfte finden, und wenns noch weiter fort gebet, fo behalb ich feine gefunde foblen auf meinen fußen und bungrich bin ich baben, ich molbe alle berge megeffen (freffen) menn's lauter pofleten maren, und bas gange mittelanbifche meer wolbe ich aus trinfen (fauffen) wenn's lauter champagner mare! aber pot blit! wurm, mort batalion; bier foll ia ein wirthshauß fenn, und ich febe boch feinen frug, fein glaß, feinen wein, fein bier, und auch fein feller. Dug boch einmal lerm machen; beiba, tellner! haufmeifter, fammerbiener! baufifnecht! fammerlumfer! beba. ein frember paciceir ift angetommen.

Künfter Auftritt. Wagner, Rasper.

Bagner: Bube! mas machft bu ba fur einen lerm? auf meinen berrn feinen gimmer ?

Rasper: Du lumpenbund, beig mich feinen buben, benn ich habe mehr baare auf meinen barth ale bu.

Bagner: Ber biftu? mo fommft bu ber? ober mo willftu bin?

Raeper: B'rrr! frag mich nicht fo viel auf einmal.

Bagner: Bo biffu ber?

Rasper: 3a bas weiß ich felber nicht! Bagner: Wer war benn bein vater?

Ragner: Mein vater! bas mar ein mann. Bagner: Ronte er benn eine profesiton?

Rasper: Das verfteht fich! er mar, mart, mart V.

48

Rasper: Sab ich mein lebstage fo mas gebort, bas ein brobfreffer einen hammelochs braucht.

Wagner: Ey, en! bu verflehft mich wieber nicht recht. ein famulus ift so viel als ein fcbreiber.

Rasper: Sag' mir boch, wie heift benn bein berr? BB agner: Mein berr heift Doctor Johann Fauft.

Rasper: Bfun teufel, bas ift bir ein grober nabmen, auf bie fauft werte ich mein lebstage benten.

Bagner: Wie fo?

Rasper: Siech! ich habe einmal eins mit ber fauft auf bie nafe gefrigt, bas mir bie gabne im maul gewaftelt haben.

Bagner: Das ift beb uns ber fall nicht.

Rasper: Und wie beift benn bu?

Bagner: 3ch beiße Wagner!

Rasper: Bfun teufel! bu bift noch 10mal grober als bein berr.

Bagner: Und nun! warum benn?

Rasper: Schau? ich war eimal ben einen magner in ber foft, und ber ferl hat mir lauter hobelfpane . ftats fallat zu freffen gegeben.

Bagner: Das ift ben uns wieder ber fall nicht! nun willftu bich entschließen, ben uns in bienfte ju geben ?

Rasper: 3a! aber wie viel befomme ich benn gum lobne bes iabrs?

Bagner: Du betommft alle quartal 25 gulten. Rasper: So! und wie viel quartals haben wir benn bes tags?

Bagner: En mas! wir haben alle iahr 4 quartal, und bas macht bes iabre 100 gulten.

Rasper: 3a fo! ich habe gemeint wir hatten alle tage ein ftuder 6 quartal.

Bagner: Rein, wir haben nur 4 bes iahrs.

Rasper: Run fag mir einmal, mas foll ich benn thun por bie 100 gulten?

Bagner: Deine arbeit ift fehr flein; erftens muft bu früh auffleigen, bas holz flein machen, und bas feuer anlegen.

Rasper: 3a bas feuer unter bas hauß anlegen, bas fann ich profect.

Bagner: En bann wurte ia bas gange haus ansbrennen, holz in kamin anlegen, ben caffe kochen, die Briefe von ber poft abholen, und bie bucher meinen berrn nachtragen.

Rasper: Ja fo! iest verfteb ichs, aber bore bruber famulochs, nicht wahr bu bift boch auch in bienften? Wagner: Ja freulich.

Rasper: Jest fiech bruter famulochs, bu bift ein guter ferl, bas feh ich bir an; und weil bu auch in biensten bift, so wollen wir alles brutterlich einander belfen tragen, wir wollen alles brutterlich mit einanter theilen, so fällts boch keinen so schwär.

Wagner: Mun! mas foll ich bir benn belfen?

Rasper: Schau bruter, bu flehft fruh auf, machft bas holz klein, legst bas feuer an, tochft ben taffee, bringft ibn mir vor's bette, und ich helfe bir ibn bruterlich austrinden.

Bagner: Ja fo geht bas nicht, für ben lohn muß man auch-arbeiten. Run! wen bu wilft ben acort eingehen? fo komm mit mir, ich will bir beine Arbeit anweißen.

Rasper: Schon gut, ichon gut, aber gieb mir auch was zu effen und zu trinden, benn mein magen ift von hunger und turft fo turchfichtig wie eine alte borflaterne. Bagner: Nun fo fomm mit mir, an effen und trinden wirb es bir ben uns nicht feblen.

Rasper: Num meintwegen, wenns ans effen und trinden geht, ba geh ich mit und wenns auch in die hölle geht. Aber a propos du lumprich, haftu nicht mehr garneson in beinen leibe, weistu das nicht, das den fremten die ehre gebührt voran zu gehen?

Bagner: Run! meintwegen, fo gebe bu voran-

(beibe ab.)

Sechster Auftritt.

Sauft, bernach Wagner.

Fauft: Nun bin ich mit meiner arbeit fertig, alles ift in bereitschafft; nur erwarte ich bie mitternachtige ftunten, um mich auf ben treutweg zu begeben, und meine citation anzufangen.

Siebenter Auftritt.

Wagner. Sauft.

Bagner: Berzeihen ihro magnificenz bas ich ihnen ftobre, ich habe mir auf ihren befehl noch einen gehilfen angenommen, wie fle mir erlaubt haben.

Fauft: Da habt ihr wohlgethan; habt ihr ibn

auch ben lobn verfbrochen?

Bagner: Ja ihro magnificeng, ich habe ihm 100

aulben zugefägt.

Fauft: Das ift mir lieb! nun horet meinen willen; heute nacht babe ich eine reife vor und vor morgen 10 uhr bin ich für niemanden zu fprechen. (40.)

Wagner: Sehr wohl ihro magnificenz. Endlich, hoff ich bas fich unfer schuckfal antern wird, wir ha-

ben lange in kummer und mangel gelebt, aber iezt scheints als wenn wir gute aussichten hätten. Wein herr war seit vielen iahren nicht so ausgeräumt wie heute.

Achter Auftritt. Kasper. Wagner.

Rasper: Aber pog, blig! fag mir einmal bruber famelochs, ben euch flehts ia in ber tuche aus als wie in ber gerfidbrung Jerufalem! tein meffer, teine gabel, tein loffel, tein topf, barinne flehts aus, als wenn in 10 iahren nichts warmes gekocht ware worten.

Bagner: Du bift gewiß in die unrechte fuche

gefommen.

Rasper: En was! ich mag rechts ober lings geben, fo febe ich nichts als 4 lebre manbe.

Bagner: Go tomm mit mir, ich will bir bie

rechte füche weißen.

Rasper: Run meintwegen, aber mache, bag ich was zu effen und zu trinten friege, fonft bad' ich mich meiner wege.

Wagner: Mun fo fomm mit mir.

Rasper: Rur gefcmunbe, fonft beiß ich bir aus hunger bie nage ab. (60pbe ab.)

Bweiter Aufzug.

Erster Auftritt.

(Es jeiget fich ein malb, ber himmel beziehet fich mit fcmarben wolden, es bliget und tonnert, ein freiß, welche mit vielen himmilichen jeichen bezeichnet ift.)

Fauft: Sa! Mitternacht; bie ftunte ber gemeinfchaft mit ber holle ift ba, grauevolle wolden naben

fich beran! mort! geig! und betrug haben bier ibren mobnit aufgeschlagen : ber mond verbirgt fich in bie wolden; als ob er nicht feben wolde, was unter ibm vorgeht ; alle gute gefcopffe ruben, nur verworfne leiber, morrifche gebeine, bie auf ber obern weld gefunbiget haben, muffen iegt troftlog berum manbeln und ihre funden abbuffen, bis fich eine mitleibige feele ibrer erbarmet, und fie aus biefen iammer erlofet, und ju folden beginnen ift luft bie rechte zeit, nur marte ich tegt, bis bie Rarmeliten glode 12 fcblagt, um ba meine citation anzufangen. (es foligt 12.) Ba! wo ich recht bore fcblagt bie glode gerate 12. Die rechte geit zu meinen beginnen. (tritt in ben treif.) Segt trete ich in ben freiß, ficher vor euch und ber bolle. Boblan! fo boret mich ihr bewohner bes tiefen Sartarus, verflucht, verflucht fent ibr alle, bie ibr euer verbrechen in bunteln beweint, ich befchwore euch. Bep allen, mas euch beilig ift! ben ben nahmen, ber bie vefte ber bollen gegrunbet hat. Erscheint vor mir, gebt rebe und antwort ben meiner unfterblichen feele. (es bonnert.) Bie! mas! mas foll biefes gautern bebeuten? fpottet ihr meiner, ober wollt ibr mir nicht geborchen? o! ich fans beffer. Go boret mich ihr verfluchten ber bollen, ich befchwore euch gum zwentenmal! berunter mußt ibr , ibr mogt fenn unter ober über mir. Es mag bie natur binfunden, graber aufthun, mutterleiber gebahren, bie felgen gerfplittern; gerbrechen ber ordnung ftab! bie tobten auferftebn, und alles in graue ruinen verfinden, fo muft ihr vor mir ericbeinen. Beb ben großen fiegel Salomonia! (Ge fleiget eine tuftre molde auf, es bonnert uno vitter.) Bas foll biefe molde bebeuten, bie icht gerate vor meinen augen flebet? wollet ibr mich bamit

schreden? da itt ihr euch! ich lasse von meinen beschworungen nicht ab, und solbe auch die weld zu grunte gehen: oder ist meine beschworung: euch zu zwingen, vor mir zu erscheinen; zu schwach? ha! so will ich euch zeigen, das ich das mit gewald erzwingen kann, was ihr mit guten nicht gewähren wollt. So horet mich zum lezten mahl, ihr bewohner des tiesen tartarus. Cum injurio vos insernales spirito, per Deo sancte! per coelum, teram, et aqua, venite at ha diubole, citto citissime Fauste diat at ultiman! (Es bliget und donnert, 3 teustel erscheinen in gräßlicher gestalld.)

Teufel: Bir fteben alle zu beinen befehl, was ift bein verlangen Faufte?

Fauft: Eritt naber erfter unterirbifcher geift! fag' mir einmal! wie heifiu? und wie geschwinde bift bu? Erfter Teufel: 3ch heiße Auerhan! und bin fo

gefdmind wie ber winb.

Fauft: Sa! bas ift warlich geschwinde, bann bald bin ich in Suben, Norben, Oft und West. Aber für mich bift du viel zu langsam; beswegen befehle ich bir, dich von hier zu entfernen, beh meiner Negromantic, hop hugo. (ab.) Tritt näber anterer unterirtisser geist! fage wie heiftu, und wie geschwind biftu?

3menter Teufel: 3ch heiße Arumpfcnabel, und bin fo gefchmind wie bie tugel aus bem robr.

Fauft: Das ift warlich geschwinde genug, bennehe bas pulver feinen knall thut, so ift die kugel schon aus ihren plate, aber für mich biftu viel zu langsam, deswegen besehle ich dir, dich von hier zu entfernen, ben meiner Negromantic, hop hugo! (40.) Tritt näsher du dritter unterirtischer geist, sage wie heistu, und wie geschwind ist deine kunft?

Dritter Teufell: 3ch beife Mefiftofeles ber gefchwinde, und bin fo geschwind wie ber menschen gebanten.

Fauft: Das ift warlich fehr geschwind, benn bald bend' ich nach Europa! bald nach Afrika! bald nach Amerika! bald nach Affika! bald nach Affika! bare Mefflofeles, bu gefält mir, ich bin willens einen acort mit dir zu machen, wenn du mir 24 iahr dienen wilft, so will ich mich dir verschreiben, nach den verstognen 24 iahren bein zu werden, mit leib und feel, mit haut und haar!

Defiftofeles: Rein Fauft 24 iabr ift gu lange,

12 jabr will ich bir bienen.

Fauft: Was fagst bu 12 iahr? weistu, was ber weisse Salomon spricht! bas menschliche alter geht mit 50 iahren an, und ich bin erst 40 iahr alt, mithin will ich bie weld genüßen, und von 24 iahren gehet keine minute ab!

Mefiftofeles: Faufte, bas barf ich aus mir felbft nicht thun; ich muß erft meinen funft Bluto um die

erlaubnig bitten.

Fauft: Wie? Mefistofeles! ich will boch nicht hoffen, bas bu mich teuschen und betrügen wirst, haft bu nicht gesagt, bu wärft so geschwind wie der menschen gedanden? wie bald bendft du an mich, wie bald bendftu an deinen fürsten? um feine gefinnungen zu wissen.

Mefiftofeles: Faufte! ich barf vor ber mitternachtlichen ftunbe nicht wieber vor meinen fürften er-

fceinen.

Fauft: Nun fo gehe und fprich mit beinen fürften: ich erwarte bich mit ber antwort! aber nimm eine antere gestalb an! bamit sich niemant vor beiner gestalb erschrecke. Defiftofeles: Bie foll ich ericheinen Faufte? in welcher tracht?

Fauft: Du tannft tommen als iurift, ale bocbor, als iager, am besten ifts, bu erscheinft als ftubent.

Mefiftofeles: 36 werbe erfcheinen.

Faust: Und nun befehle ich dir, das du dich entferneft, ben meiner Regromantie, hop Hugo! (Westidetes ab.) Nun ware das große werd vollendet, ich werde mich iezt aus den freiße entfernen und Mefistofeles erwarten. Du follst mir tausendmal wilkommen sehn, wenn du mit einer guten botschafft zuricke kebrft. (266.)

3 wehter Anftritt.

Rasper, bernach Ceufel.

Rasper: Es ift boch holt a vermalebeite fache. menn man ein bebienter ift, mein berr bat mir befob-Ien, ich foll ihn in diefer gegent abholen, und ich fann ihn gar nicht finben, und baben thut es fo rumpeln und bumpeln, bas es ein grauf ift, und fo fünfter bas man fein auge por ber band feben fann. (er erblidt ben treif.) Aber mas teufel liegt benn ba? tud! tud, ba bat gewiß ein fchneiter fein mags verlobren: ber wirb ein par augen machen, wenn er ben rod jufchneiben foll und tann bie maas nicht funben, lag mich boch bas bing einmal befeben, aber mas teifel, ba feb ich fußtapffen, ale wenn einer barinne ge= tangt batte, lag boch einmal feben ob ich auch plat barinne finden tann. etritt mir einem fuß in ben freis. Ge biis und donnert.) Bas teufel ift benn bas? es ift boch nicht im monat marg wo bie tagen narrifch fenn. (Steigt mir benten fugen in den freiß. Ge blig und onmert,"

Dritter Auftritt.

Die Cenfel. Rasper.

Die Teufel: Du muft bich und berfchreiben.

Rasper: Benn ich mich verschreibe, so frat ichs wieber aus und schreibs anters. Aber was sen bas vor Rammeraten? Die febn ia so mager und so turre aus, als wie bie jagthunde.

Teufel: Thu' bich uns verschreiben.

Rasper: Was foll ich euch benn verfcreiben? ich habe ia fein vermögen.

Teufel: Deine Scele.

Rasper: Das werd ich wohl bleiben laffen.

Teufel: Thue bich uns verfchreiben.

Rasper: 3d fann ja aber nicht fdreiben.

Teufel: Wir wollen bir fcon bie band führen.

Rasper: Ra! na! ihr konnt mir die manschetten schmuzig machen! fagt mir nur ihr kerls, wollt ibr benn nicht machen, bas ihr fort kommt?

Teufel: Rein! wir bleiben bier fo lange fteben,

bis bu auch fort gebft.

Rasper: Go! fo! nun fo bleibe ich bis morgen ba fteben.

Teufel: Go bleiben wir auch fo lange ba fteben. Rasper: Run fo fet ich mich nieber. (er fest fic.)

Teufel: Co fegen wir une auch nieber. (fegen fic.)

Rasper: Ru ia! ba fitt bie gange faubre compagnie benfammen; was bie ferls vor fpigbubengefichter baben.

Teufel: Thue bich uns verfchreiben.

Rasper: 3ch fag's euch ferle, macht bas ihr fort tommt, benn ich habe ben fpaß genug zugefchn.

Teufel: Rein! wir bleiben bier fo lange fiten bis bu bich uns verfchreibft.

Rasper: Run fo bleibt ibr fo lange figen wie ibr wollt, und iest fiebe ich auf. (Rebet auf.)

Teufel: Da fteben wir auch auf. (fteben auf.)

Rasper: Da fet ich mich wieber nieber. (er fent fic.)

Teufel: Da fegen wir uns auch wieber nieber-

Rasper: Da fich ich wieder auf. (Rebet auf.)

Teufel: Da fteben wir auch auf. (fieben auf.)

Rasper: Cagt mir nur ferle, habt ihr benn torage, ba immer fort gu ftebn?

Teufel: 3a mir bleiben ba fo lange fteben bis bu auch gehft, und wenn bu nicht in ben freiß flunteft, fo wolben wir bich in taufend fluden verreißen.

Rasper: Da mill ich auch baben fenn, und wanns lauter folche fragengesichter fenn als wie ihr, ba folud ich auf einmal 1000 folche ferls gufammen 'nein.

Teufel: Thue bich uns verschreiben!

Rasper: Kerls halts maul! benn ich habe benn spaß genug! aber wart a mal a bigel, ich war ia einmal ben einen herrn, ber konde ja die teufels beschwören, und da laß ich in einen buche da hieß es!

— Parlicken parlocken friß brocken; nein das ist auch das rechte nicht. Ich wills einmal ernsthaft probiren, wenn man sagt parlico (die teufet stiehn), und wenn man sagt parloco (die teufet stiehn). Uha! also ist das — produtum est — nun wartet ihr herrn teufel, ich will euch iest so curanzen, das ihr sollt nach meiner pfeisse tanzen.

Wenn man fagt parlico (ab.)

Wenn man fagt parloco (zu.)

parlico (ab.)

parloco (zn.)
parlico (ab.)
parloco (zu.)
parlico (alle ab.)

A ha! nun seyn die kerls fort, es war auch die höchste zeit, denn ich habe bei der beschwörung bald die ganze korage verlohren; wenn ich nur erst aus dem kreiße ware: ich muß mich doch einmal umsehn, ob sich keiner von denn spishuben versieckt hat. Geseher sich um und um.) Nein dier ist nichts, und tort ist auch nichts! iezt korage verlaß mich nicht. Eteigraus den kreise, die reuset kommen und balgen sich mit ihm rum; nehmen ihm mit in die Lust: er schreuet.) Au nep laßt mich los, ich bin von N. N. Ger säld wieder runter. En das war gut das ich mich darauf befann, denn in meinen orte wohnen lauter leineweber, und mit den moll'u sie nichts zu thun haben. (ab.) (die cartine aeher zu.)

Pritter Aufzug.

Erfter Auftritt.

(Simmer bes Faufts. Auf einen tifche, ein foreibzeig und bab. bier; gauft fist auf einen ftuhl und folaft, und ber acord liegt gefdrieben ba.)

Mefiftofeles (im eintritte.)

Recitativ.

Es ift! — es ift! — bie zeit, Es gild ber ewigkeit, Du wirft in in freuden leben, Und ber reichthum auch mit dir. Fauste! Fauste mache fort Unterschreib der hölle ben gcorb.

(ab.)

Fauft (ermacht): Was war bas? träumte mich oberwar bas wirdlichkeit was ich fab und hörte, ich wurde im freuden und vergnügen leben, o ia es ift gewispheit, benn ich bin in einen sonterbaren planeten gesbohren, wo mir alles zu gebothe fleht, aber was ist bas; Mesistofeles hat mir versprochen, sich bald wiesber bev mir einzusinden: die stunte ist vorüber, und er ift noch nicht ba.

Mefiftofeles (inwendig): Faufte aqua forma. Bauft: Das ift die ftimme von Mefiftofeles, hu-

3wepter Auftritt.

Mefiftofeles (wohlgefleibet). Jauft.

Defiftofeles: Dier bin ich Faufte.

Fauft: Ach in biefer gestald, bas laß ich mir gefallen! nun was sagt bein Fürft? welche antwort bringft bu mir?

Mefift ofeles: Faufte ich barf bir 24 iahr bienen. Fauft: Run fo bore ben acord, ben ich verfetbiget babe.

Defiftofeles: Run fo las boren.

Fauft: Ich Johann Doctor Fauft, professor zu Bittenberg, mache mit Mesistoseles folgenden acord: "Erftlich, sollst du mir einen beudel mit gelbe verschaffen, bessen geldmunge überall gangbar ift, und biefer beudel niemahls leer werde. Zweytens, du sollst mir alle verborgne schatze in meine hande liefern, sie mogen sich besinden unter der erde, unter den wasser, über mir oder unter mir. Drittens, sollst du mich suchen diese 24 iahr ben guter gesundheit, und guter laune zu erhalden, und mir alles vergnügen verschaffen,

was ich nur wunsche. Birtens, follftu mich überat bin bringen können, wo ich nur hin wunsche, burch bie luft, übers meer, unter ber erbe und zwar so schnell, wie ber menschen gebanden. Wenn bu mir diese vorgeschriebenen puncte, alle treulich erfüllen wirft, so will ich mich dir verschreiben, nach ben versloftenen 24 iahren, bein leibhaft zu werben, mit leib und seel, mit baut und haar. So geschehen zu Wittenberg ben 18. April im iahr 1333." Run! wie gefäld bir mein acord Mesistoeles?

Mefifto feles! Der acord ift gut, aber eins haftu vergeffen.

Rauft: Und bas mare?

Mefiftofeles: Deinen nahmen unterfchreiben.

Fauft: Er ift ia fcon oben angefett.

Mefifiofeles: Rein er muß auch unten angemerdt fenn.

Sauft: Run meinetwegen. (Er will ichreiben.)

Mefiftofeles: hald Fauft! was wilftu machen?

gauft: Meinen nahmen unterschreiben.

Mefifto feles: Mit was wilftu ihm unterfchreiben? Rauft: Nun! mit binbe.

Mefiftofeles: Rein Faufte! bu muft ibn mit beinen blube unterschreiben.

Sauft: Wo foll ich aber bas blud berbefommen.

Mefiftofeles: Reiche mir beine banb.

Fauft (reicht ihm feine hand bin): Dier ift fie.

Mefiftofeles (ript ihm einen finger auf): Giet ift blub.

Bauft: Conderbar, aber bore Mefiftofeles ich lefe bier in einen buche einige worte, welche fo beiffen homo fugo, mas beteutet bas?

Mefiftofeles: Ga! ha! bu wilft ein gelehrter

fepn und weißt bas nicht; bas bag wort homo fugo fo viel beteutet, ale fliebe! und wobin, in Die arme beines treuen bieners Defiftofeles.

Fauft: Run fo fen es, (unterfdreibt fic, ein rabe fommt und holet tie handfchrift.) D meh! mas mar bas? webe mir ich bin erschroden.

Mefiftofeles: Ermuntre bich Faufte, bas war bir ein bollifcher vogel, ben mein fürft Bluto fanbe, weil er begierig mar auf beine banbichrift.

Rauft: D Defiftofeles, bas bat meine mannbeit erfchittert, batteft bu nicht auf eine antere art biefe banbichrift von mir entfernen konnen, ale burch biefen bollifden vogel? welcher mich fo erschrecket bat.

-Defift o feles: Gen gutes muthe Faufte, gebe in bein ichlafzimmer barinnen ligt ein manbelfact, mit iumelen und foftbaren fleibern, giebe fie an und man wird bich fur einen fürften halben. Reife nach Parma in Stallen, bort wird fest bas beplager bes fürften Bector gefeuert, mache bir vergnügen, und genieffe bie freuben bie borte beiner barren, fete bich auf ben manbelfact, und fage bas wort hop hugo und bu wirft an ort und ftelle fenn.

Fauft: Ja ba will ich auch bin, aber noch eins Mefiftofeles! wehrent meiner abwesenheit überlaffe ich bir bier bie gange baushalbung, forge für alles, als wenn es bein eigenthum mare.

Defiftofeles: 3ch werbe es befolgen. (begre ab.)

Dritter Auftritt.

Rasper. Bernach Mefiftofeles.

Rasper: Das weiß ber terel mas bas iegt vor eine wirthichaft ift, nichts als lauter fcwarte tammer ٧.

49

biener gehen aus und ein. Aber ich habe boch hier auch iemand plautern horen, und ich febe boch niemand, ich muß boch feben ob fich niemand unter ben tifc verftedt bat. - Ra! ba ift nichts, bas weiß ich nicht was bas iegt ift, bie geit ift mir iegt fo lang bas ich felber nicht weiß was ich vor langer weile machen foll. Dho! ba llegt ein buch! muß boch mal feben ob ich noch buchftabiren fann! erftes capitel : wie man mit eifory ben taffe zu rechte machen fann! a, bab, bab, bie funft fann fegt icon feber wirth. 3 mentes capitel: wie man albe weiber iung machen fann! bas ift gar nichts, auf bie lette molben alle albe meiber iung merben, und ba mufte man alle aboteden austaufen, bas ift nichts. Drittes capitel: wie man ben teufel beschwören tann. 2! bas will ich lefen! wenn man will ben teufel beschwören, fo muß man. Diefe morte fagen, par - par - par - parlicko.

Bierter Anftritt. Mefiftefeles. Sasper.

Mefistofeles: Rerl! was machtu bier auf meinen beren feinen zimmer?

Rasper: Bas? bas zimmer gebort meinen berrn, und nicht beinen.

Mefiftofeles: Rein es gehört meinen herrn, benn ich bin fein haußmeifter, wehrent er nicht hier ift, benn er ift verreift.

Rasper: Wie heift benn bein berr ?

Mefifto feles: Dein herr heift boctor Johann Fauft.

Rasper: Bas! ber herr Fauft bas ift mein berr,

aber fag mich boch mal, wo ift ben mein berr bingereift?

Mefift ofeles: Nach Barma in Italien, benn bort wird iezt bas große beplager bes fürsten Sector gefeuert.

Rasper: Da giebts gewiß gut zu freffen und fauffen.

Mefiftofeles: Bas bu bir nur benten tannft!

Rasper: Schone mabel?

Mefiftofeles: Wie fie beine augen nur gerne feben wollen.

Rasper: Bute mufifanten?

Mefiftofeles: Wie fie beine ohren gerne horen wollen.

Rasper: Sag' mir mal, wie heift benn bu? ... Mefiftofeles: 3ch heiße Mefiftofeles.

Rasper: D bu liebes fartoffelgefichte, bring' mich-

Mefistofeles: Ja wenn bu bas thust, was ich von bir verlange, so will ich bich gludlich machen. Siehe, ich habe beinen herrn so viel gegeben, wie er verlangt hat.

Rasper: D bu liebes fartoffelgeficht, gieb mir boch auch ein paar malter laubthaler, ich fann fle auch brauchen.

Mefiftofeles: Ja wenn bu bich mir verfchrei-

Rasper: Was foll ich bir benn verschreiben? Defiftofeles: Deine Seele.

Rasper: A ha! fo, bu lumpenhund, bu bift gewiß einer von den spishuben, die mich bort im waldeatafirt haben, schau kerl, wenn ich bas mufte, bas bie auch baben gemefen marft, ich wolbe bir mit meinen benten banben benn hals brechen.

Mefiftofeles: Rein ich bin nicht baben gewesen,

Rasper: Rein! bas lag ich mohl bleiben.

Mefifto feles: Run fo tom nur, ich will bir gleichwohl ein höllenpfert geben, ba tanftu brauf hinreiten wo bein herr ift, aber unter ben beding, das bu bie ganze fache verschwiegen halben wilft.

Rasper: Darauf tannft bu bich verlaffen, ich bin

fo verfchwiegen, wie ein bund ftrob.

Mefiftofetes: Run fo fom mit mir.

Rasper: 3a ia! geh' nur voraus, benn ben fremten gebuhret die ehre. (vor fich) ben ferl trau ich nicht quer übern weg. (ab.)

Vierter Aufzug.

Erster Auftritt.

Wagner erft allein, bernach Sauft in einen vornehmen jimmer.

Wagner: Ach bu lieber himmel! wie hat fich bie fache in fo kurzer zeit veräntert, ach ich munfchte wier waren wieder in unferer leimen hutte als in diefen köftlichen pallaft, wo das geraffel der kutschen, und das getrappe der pferte kein ende bat, am besten ists ich bitte um meine demisson, denn länger kann ichs hier nicht abhalden; o elend der menschen!

Zwenter Auftritt.

Fauft: Ach fend ihre Bagner! aber mas ftebet ihr ba fo in tiefen gebanten? und flebet fo auf die

erbe, als molbet ibr bie gebeine eurer verftorbenen elbern ausaraben, was feblb euch?

Bagner: Ach ihre magnificeng! ich munichte bas wier wieber in unfere leimenhutte maren als hier in biefen tofilichen pallaft, wier fonben beute ober morgen gludlicher werben.

Fauft: Was habt ihr vor Bagner?

Bagner: Ich wolbe ihro magnificeng um meine bemifton gebetben haben.

Fauft: Wie? was fagt ihr Wagner, was fehlet euch? habt ihr nicht alles volauf, ober ich hoffe doch nicht das ihr mich wegen meines gluds beneuten wollet? fommt mit mir ich will euch 100 ftud carlin jum geschente geben.

Bagner: Gang und gar nicht, ich bitte nur um meine bemifion?

Fauft: Rein Bagner, ihr habt boge tage bei mir genoffen, ibr follet auch gute bei mir genieffen.

Bagner: Rein, thro magnificeng, ich bitte weiter nichts, als um meine bemifton.

Sauft: Und ich gebe fie euch nicht.

Bagner: Wenn mir fle ihro magnificen, nicht mit guten geben, so nehm ich fle mit gewald. Aber benden sie an ihren schöpffer, ber und erschaffen hat; benden sie an ihre seele, die einstend von ihnen gefotert wird, wenn sie an ienem tage sollen rechenschafft bavon geben, ob sie bieselbige als ein heiliges pfand aufbewahret haben. — Leben ste wohl ihro magnisicenz. (will gehen.)

Fauft: Bagner! Bagner! fo wartet boch.

Bagner: Rein! nein! leben fle wohl. — - (ab.) Zauft: Bagner! Wagner! er ift fort; mas war vas? das hat mich erschrecket, sagte er nicht ich hätte eine seele, von welcher ich an ienen Tage rechenschaft geben muste: Wagner, sprach ein guter engel aus dir, der mich von diesen abgrunte zuruck ziehen will? o ia! Wagner, du hast recht. Ich bin dem rechenschaft schuldig, der mich erschaffen hat. Ja ich will meine sunden bereuen, ich will hier niedersnien, will mich von sattan logreißen. (eniet nieder.) Allmächtiger schöpffer, ich bereue meine sunde und verspreche ein besseres leben; von heute an: zu führen.

Dritter Auftritt.

Mefiftofeles. Sauft.

Mefift ofeles: Bas febe ich, Faufte bethet! Faufte, Faufte warum beibeft bu?

Fauft: Gebe meg von mir verfluchter fattan, ich will mich von bir trennen, ich will beine gestalb ver-

achten, und bon bir wieber gurud febren.

Mefift of eles: Schame bich Fauste zu bethen, bu bist ia tein weichling, stehe auf und tomme mit mir auf bein kabinet, barinnen wirftu funben einen manbelsack, mit koftbaren golbe und biemanden angefüllb.

Fauft: 3ch verachte bich und bein blenbentes megen, weißt bu, bag ber arme Lazarus in Abrahams schofe fist, und ber reiche mann in ber bolle.

Meft ft o feles (vor fic.): Ha! kann ich ihn nicht mit gelbe blenben, so muß er mit einer schonen geblenbet merben. (ab.)

Fauft (bethet): Allmächtiger, ach! ich bereue meinen gangen lebenswandel, ich bin zwar nicht mehr werth, bas ich mich mit ben geringften geschöpffe vergleiche, ach nur barmherzigkeit! ach nur gnabe mir armen funber.

Bierter Auftritt.

Mefiftofeles und Belena.

Mefiftofeles: Faufte ftehe auf, hier bringe ich bir bie ichone Helena aus Griechenland, von ber bu mir fo viel ergahlt haft, fle foll bir zur gemahlin bienen.

Fauft: Packe bich fort vertammter geift, und fidhre mich nicht in meiner andacht, wie kanst du mir eine Gelena bringen, die ich einst sah — o so schon hab ich noch nichts in der weld gesehen als diese war.

Mefistofeles: Es ift die nehmliche, fieh wie fle dir wundt! wie fie nach dir schmachtet.

Fauft: Ga! bu lügenhafter teufel, es wird auch fo ein abicheuliges höllenbild fenn wie du, ein nobel ber bald verschwindet, wenn ich es anrühre.

Mefiftofeles: Rein Faufte, ftebe auf und fiebe

fle felbft.

Fauft: Darf ich fie feben ? und ben fchleuer von ibr boben ?

Mefiftofeles: Ja bu barfft es, und fie ift fcon entschleuert.

Fauft: Nun fo fen's, ich habe ia noch lange zeit zu bethen, ich will bich gleich überzeigen bas bu ein lügner bift. (Stebet auf und beflebet fie.) Ja ia fie ifts, es ift bie nehmliche bie ich einst in Griechenland geses ben habe, komm mit mir in mein kabinet, bu bift iegt meine Delena.

Selena: Und bu follft mein Fauft fenn. (bente ab.)

Mefiftofeles (allein): Ha, ha, ha; nun ift er mein auf ewig, ich will ihm aber nicht lange zeit laffen, fontern ihm und Gelenen auf benn blocksberg führen, und von da in die holle transportiren. (a6.)

Fünfter Auftritt.

Rasper: Benrer, ter, ter! bas ift ein leben ben meinen herrn. Juch! bas geht luftig zu, bas geht wie im paradies, zu fressen und zu tründen genug. Seprer, ter, ter, bas ift ein leben, guter wein, schone mäbel, gute muftanben, iezt gefällb mirs, ich wünsch ich könnte noch 100 iahr ba bleiben, iuch bas ift ein leben.

Sechfter Auftritt.

Wagner. Rasper:

Wagner: Ach biftu ba, lieber Rasper, ich habe bich schon überal gefucht, und konte bich nicht funden.

Rasper: D bu tummer teufel, batteft bu mich beim schlampanger weinsaß gesucht, ba hatteft bu mich gewiß gefunben.

Bagner: Sore Rasper, ich bin gefommen abschieb

von bir ju nehmen.

Rasper: Wie, bruber famolochs, wilftu fcon fort

von une? warum wilftu une benn verlaffen?

Bagner: Ich will lieber trodnes brod effen, aus ben handen eines rechtschafnen mannes, als die koft- lichften speissen eines bosewichts. Und ich will das schräckliche ende meines herrn nicht erwarten, das ihm broht.

Rasper: Alfo ift es icon fo weit mit ibm ge- tommen, bas ibm ber teufel balb holen wirb?

Bagner: Baftu beneu noch nichte im hauße gemerdt?

Rasper: D ia! bas bie fcmarten fammerbiener bin und ber im bauge berum lauffen.

Bagner: Nun fo brauche ich bir es nicht zu ergablen. 3ch will iest auf Die große univerfitet Altmar reifen, um ba mein glud zu provieren. Run fo lebe mobl Rasper. (ab.)

Rasper: Leb mobl, bruber famolochs! leb mobl. emeiner nun mag ich auch nicht langer bier im bauße bleiben, biefer muß es fcon fpubren, bas meinen berrn ber teufel bald bolen wird, weil er fich fo gefchreinde aus ben flaube macht. Rein! nein! ich bleibe auch Die ftunte nicht langer mehr im haufe, benn ber teufel ift ein spitbube, und fonte mich per compagnie auch mit nehmen! am beften ift's ich gebe bin gum richter und melbe mich ben ibm, ber albe nachtmachter ift vorgefter geftorben, und ba nehme ich ben bienft an, und bann beprathe ich mir fo ein rechtes bices mabel, und lebe gludlich. Den teufel mag ich mich nicht verfcbreiben. Da! na! baraus wird nichts.

Maria No. 3.

Den teufel verfdreib ich mid nicht, :,: Das mar' gegen gemiffen und pflicht: Denn burch bas abicheulige gelb! :,: Bird mancher fo graulid gebrallb.

Bas nust mir benn reichtbum und ebr, :,: Benn ich icon beim teufel ba mar'. Und mufte bemm becher boll wein; ;; Den teufel fein bruberden fepn.

Best leb' ich vergnugt bey benn ichmauß! ,:, Und lace benn teufel brav aus Und bleibe ein ebrlicher mann, :,: Dann fieht mich fein teufel mehr an.

(Die eartine gebet au.)

Fünfter Anfang. Griter Auftritt.

(Es jeigt fich eine ftabt, es ift nacht.)

Sauft allein:

Fünstre nacht schütze mich, alles hat mich verlassen in bieser öben ftunte, auch Gelena hat sich von mir entfernet! o! wie tief bin ich gefunken? eine schräckliche nacht für mich! die schräcklichte bie ich in meinen ganzen leben gehabt habe. Auch Messschles hat mich verlassen, in der unglücklichen stunte, wo ich zerstreuhung brauche. Wesistoseles, Wesistoseles wo bist du?

Bwenter Auftritt. Mefiftofeles. Sauft.

Mefiftofeles (in furien geftallo): Sier bin ich Raufte!

Bauft: Bas foll bas beteuten? wie unterftebftu,

bich in biefer geftallb zu erfcheinen?

Mefiftofeles: In ber nehmlichen in welcher bu mich vor 24 iahren gittirt baft.

Fauft: Wie? mas fagftu? 24 iahr! es ift ja

faum bie balfte.

Defifto feles: Du irrft bich Faufte, wenn bie mitternachtliche ftunte 12 fclagt, ift unfer acord zu enbe.

Sauft: Defiftofeles bu haft mich betrogen.

De fift ofeles: Mein bu haft bich felbft betrogen.

Fauft: Lag mich nur noch ein lahr leben.

Mefiftofeles: Micht einen tag. Fauft: Nur noch einen monath!

Defiftofeles: Reine flunte mebr.

Fauft: Rur noch einen tag, bamit ich von mei-

Mefiftofele8:

7 3ch barf nicht, bu haft mich geblagt genug; tag und nacht, brum bende,

Ber in schwachen wis bendt allso boch ju fleigen, Den wird ber verwegne fluch balb gur erbe beigen; Und wer in schwachen wis bendt alzuhoch zu flehn, Der muß also wie bu, gefturgt zu grunte gehn. (ab.

Fauft: Wehe mir! webe mir! was ift iezt aus mir geworten? unglüdlicher Fauft, in welches labarint haft bu dich gebracht? verzweiflung ist mein lohn! o grausames schicksal, wie haftu mich erniedrigt? alles verlohren, dieseit und jenseit des grades keine rettung mehr, keine gnade! keine barmherzigkeit! fort! fort aus der gegend wo menschen wohnen, ich verachte siezt alle.

Dritter Auftritt.

Rasper.

Rasper (mit einer laterne, fingt):

v. 1.

Mie meine herrn und last euch fagen Unsere glode hat 10 uhr geschlagen, Bewahret euer hauß und scheur, hutet es vor dieb' und feur hat 10 uhr geschlagen.

v. 2.

Port ihr manner, und last euch fagen Benn die glode wird 10 uhr schlagen, Gebt auf eure weiber acht, Das man euch nicht zum schwager macht. Dat 11 uhr geschlagen. v. 3.

Sort ihr iungfern und last euch fagen Benn euch iemand folbe fragen, Db ihr auch noch iungfern fept; Sagt nur, ja! es thut uns leib. Dat fehr viel geschlag'n. D. 4

Port alle iunggesellen und laßt euch sagen Bolld ihr euch jum madchen wagen, Geht nur sacht' und gebet acht: Das die mutter nicht erwacht, Sonft setts pumpes, über pumpes.

v. 5

Port alle wittmanner und laßt euch fagen; Benn ihre noch einmal wollet wagen, Lobt bie erfte nicht fo fehr, Sonft bekommt ihr keine mehr, Und fept zu beklagen.

p. 6.

Dort alle wittweiber und last euch fagen,
3pr fept am meisten zu beklagen,
Beil ihr bas entbehren mußt,
Bas ihr aus erfahrung wußt,
Dat nichts mehr geschlagen.

Bierter Auftritt.

Fauft: Ach lieber Rasper biftu ba? bu tommft gewiß mich mit ber laterne abzubolen?

Rasper: A pa parlapapa, es wird nichts abgebold, ich bin iezt mein eigner herr und hofmeister,
und damit ihr's nur wüßt, so bin ich iest ein hochlöblicher nachtwächter, und hier ist der besehl, daß wenn
sich iemand nach 10 uhr auf der straße blicken läst,
der muß ins hundeloch marschieren: versteht ihr mich? he?

Fauft: Ach lieber Rasper, leuchte mich boch gu baufie, und ich will bir eins von meinen beften fleibern geben.

Rasper: Re! ne! ich bebande mich recht schone, wenn ich ben rod von euch an hatte, ba fonte ber teufel glauben ich mare ber boctor Fauft, und fonte fich vergreifen, und konnte mich vor euch abholeu. Fauft: Ach lieber Rasper, leuchte mich boch gat hauße.

Rasper: Und ich fag's euch nun zum lettenmal berr Fäufigen, iett pact euch zu hauße, diesmal will ich euch noch pastren lassen, wenn ich aber um 11 Uhr die ftunte auszuruffen komme und ihr send noch auf der straße, dann geht ihr mit mir in die preson, und wenn ihr da nicht mit guten geht, dann schlag' ich euch mit der laterne auf den kopf, das euch das stumpfel licht, in der naße steden bleiben thut, versteht ihr mich? be.

Fauft: Wehe mir! webe mir! alles meibet iezt meinen umgang, keine gnade, keine barmberzigkeit mehr für mich, fo muß ich das schreckliche ende erwarten, so muß ich leiden! ich will noch einmal bethen, fluchen will ich fluchen, das giebt mir muth. Berflucht ist die ftunte, in welcher ich gebobren bin. Berflucht die ftunte, in welcher ich den acort unterschrieb!

(Die glode ichigt brenvierret.) Mefifto feles (inmendig): Zaufte preparato.

Fauft: 3ch bin schon bereit, ber ftab ift über mit gebrochen, ach und weh ift über mich gesprochen. Das ift mein verbienter lohn! ben ich balb empfinb', weil ich mich zu solcher frevelthat erfühnt.

Fünfter Auftritt.

Rasper: Sort meine berrn und last euch fagen, Die glode wird bald 12 uhr ichlagen, Bewahret bas feuer und auch die fohlen, Bald wird ber teufel ben Doctor Fauft bolen. (erblidt ibn)

Aba! fent ihr schon wieder ba, berr meister Fauft, hab' ich euch benn nicht gesagt, wenn ich bie 11te

kunte ausrufen thu, und fept noch auf der flraße, fogeht ihr mit mir in preson, und ihr habt meinen befehl übertreden, tegt alle marsch mit euch ins hundetoch herein, versteht ihr mich! be?

Fauft: Ach Rasper verlaffe ben schräcklichen Ort, wo meiner bie gröfte ftraffe erwartet, balb werbe ich bas leben enben, gebe und fiebe nicht zu ben schräck-

lichen enbe, bem ich balb entgegen gebe.

Rasper: Alfo ift es boch mahr, mas bie leute fagen, bas euch ber teufel balb holen wird? nun so wünsche ich euch glückliche reiße burch bie luft. (ab.) (die glock (chiage 12 uhr.)

Mefift of cles (inwendig): Fauste alternum! et condemnadum est.

(immer werent den bonner und blig.)

Fauft: 3ch bin gerichtet, die ftunte hat geschlagen, der teufel thut nach meiner seele fragen. Rommt hervor ihr verfluchten der hölle, damit mich die martern nicht länger qualen, hervor ihr teufel, hervor ihr furien, nehmt mir das leben, ich bin ichon dabin.

Der bonner zerschlage mich gleich, Eröffnet euch 3hr höllen pforten 3d will zu euch.

(Die teufel tommen und nehmen ihn mit fort.)

Enbe.

(Alles was unterftrichen ift, beweget mich, das ich Sauften nie wieder aufführen werbe.)

IX.

Doktor Johann Sauft,

Shauspiel in zwei Theilen.
(Bom Ulmer Puppentheater.)

Erfter Thei L

Borfpiel.

Charon: Pluto! Bluto: Ho! Charon: So! Bluto: Was fo?

Charon: 3ch begehre, nicht langer bein Stave zu fevn.

Pluto: Bas für ein Sflav?

Charon: Dein höllischer Galeerenfflab. Berbeffere

meine Bafche, ober ich fahre nicht mehr.

Pluto: Wie Charon? bu hollischer Galgenhund und mein Stlav, hab ich bir nicht genugsam beine Basche verbeffert? ber bu zuvor von einer verdammten Seele nicht mehr als einen Geller, jest aber einen Pfennig haft! Darum schwore ich, bu sollst fabren!

Charon: So will ich fahren. Aber lag beine faulen Teufel nicht immer in ber Golle, fondern schicke fie in die obere Welt unter die flerblichen Menschen, laß fie lernen alles Uebles thun. Bor diesem war mein altes Schiff mit Seelen beschwängert, nun aber sahren die alten heren haufenweis hin und wieder.

Birft bu aber nicht zu beinen faulen Teufeln feben, fo wirb meine Schifffahrt nichts nüben.

Pluto: Du alter Diener bes plutonifchen Reichs, ich verschwore beinen Gifer, barum foll gescheben, wie bu gesagt baft.

Charon: Run will ich froblich feyn

Und will mich nicht mehr franken, Beil Pluto will durch Gunft Mir Schiff voll Seelen ichenten.

Pluto: Aber holla, ihr faule Teufel! wo send ihr? liegt ihr im Schlaf? Begehret ihr nicht, das höllische Reich zu vermehren? So gefallt ihr mir! darum, so vernehmt meinen Besehl und fahret in alle Welt und lehret sie alles Uebles thun: die Sekten untereinander salsch disputiren, das Vorderste zum hintern kehren; die Kauskeute, falsche Gewicht, falsche Ellen führen; das Brauenzimmer hoffartig senn, Unkeuschheit treiben; auf den Universitäten, wo die Studenten zusammentommen, lehret sie fressen, saufen, schwodren, zaubern, zanken und schlagen, daß sie mit ihren Seelen zu unferer Golle kahren.

Teufel alle: Trage feinen Zweifel an unfrer

Berrichtung, machtigfter Bluto.

Bluto: Aber in biefer Geftalt konnt ihr nichts thun; brum fort und verandert euch, so wird es recht nach meinem Willen geben. Die Menschen sagen, der Teufel sen ein Tausenbfunftler, darum will ich auch meine Lift auf tausenderlei Arten gebrauchen. (Die Leufel tommen wieder.) So recht, in dieser Gestalt seph ihr etwas leiblicher, drum fahret hin. Unste Zusammentunft soll seyn in dem Bohmerwald unter der großen Eiche, darum empfanget den Segen. Bah! bab! bab!

Actus I.

Rauft: Rein Berg ohne Thal, fein Relfen obne Stein, fein Stubiren ohne Dub und Arbeit. Man faat zwar im gemeinen Spruchwort: quot capita, tot sensus, viel Ropf, viel Ginn. Der eine hat Luft zur Malertunft, ber anbere gur Architektur; biefer ift ein Boet, jener ein guter Drator, biefer ein auter Philofoph, jener ein guter Medicus. Diefer leat fich auf bas Studium theologicum, gebenfet baburch Chre und Rubm gu erlangen, wie ich benn folches auch von meiner Rindheit an gethan, und burch Bulf meiner Praceptoren es fo weit gebracht, bag ich allbier in Wittenberg summum gradum Doctoratus cum laude empfangen babe. Alber mas ift es? ich bin ein Doctor und bleib ein Doctor. Sabe aber viel mehr gebort und gelefen von ber Planeten Gigenichaften und bag ber himmel in forma sphaerica ober rund fenn foll; aber Alles zu feben und mit Banben zu greifen, mochte ich wunfchen, befire-gen babe ich mich entschloffen, bas Studium theologicum ein Beitlang auf bie Geite gu feten und mich an bem Studio magico ju ergoben.

Engel: Fauft, fahre fort in bem Stubio theologico und verlag bas Stubium nigromanticum,

ober bu bift in Ewigfeit verloren.

Mephiftopheles: Fauft, fahre fort in bem Stubio nigromantico, fo wirft bu ber gelehrtefte Doctor werben, fo jemalen in Ufla, Afrika, Amerika und gang Europa gelebt hat.

Fauft: Wie? mas hor ich! Zwei wiberfireitenbe Stimmen; eine gu meiner Rechten, bie anbere gur Linten. Die gur Rechten gur Theologie, bie gur Linten gur Rigromantie. Bu meiner Rechten: was bift bu für eine?

Engel: 3ch bin ein guter Engel, von oben berab gefandt, ber bir beine Geele bewahren und gur Ge-ligfeit bringen foll.

Fauft: Aber zu meiner Linten: wer bift bu?

Menhiftopheles: 3ch bin ein Geift von ber niebern Belt, und tomme, bich uber alle Menfchen glud-

felig zu machen.

Fauft: Ein Bunderding ift's, Faufte, bu haft bich billig zu erfreuen: die Engel vom himmel kommen, bich zu troften und die Geifter aus der niedern Welt, dir zu dienen. Aber holla, ich verstehe: weilen ich mir vorgenommen, die Nigromantie zu lieben und die Theologie auf die Seite zu seten, wirft du zur Rechten mir nicht behülflich seyn; du aber, zur Linken, folge mir.

Mephistopheles: Ba, ba, ba, ba!

Engel: D web, Faufte, fieb bich vor; wie fchwer wirb es bir fenn, wenn bu beine Geel verscherzeft und

leibeft Sollenpein.

Fauft: Es ift geschehen, Faufte, leb binfuro gludlicher, als bishero geschehen ift. 3ch will mich in mein Mufeum verfügen und ben Anfang meines luftigen Stubiums machen; barum, Faufte, entsetze bich nicht, es geht nach beinem Willen. (215.)

Actus II.

Picelharing tritt mit feiner Bagafche auf.

Bidelharing: Ach ich armer Barnhauter, mann es mir nicht webe thate, ich gab mir felbsten ein paar Dugend Ohrfeigen. 3ch war werth, daß man mich einsperren that und gab mir nichts zu freffen, als lau-

ter gebratene Buhner und Grammetevogel, und nichts au faufen ale lauter fpanifchen Wein und Malvafter. Bann ich baran gebente an bie guten Sachen, wo ich bei meinem Bater, bem alten Efelstopf, gehabt, fo mocht ich all mein Sach binfdmeißen. Es mocht mich aber einer fragen : warum bift bu nicht bei beis nem Bater geblieben, fo gib ich gur Antwort: Die Safttag haben mich vertrieben. Aber bort, wie es mir wor etlich Tagen fo wunderlich gegangen. 3ch habe wich auf ber rechten Lanbstraß verirrt und bin zu einem großen Berg tommen; es war ein großes Thor por; ich meinte, es mar eine Gartuchel. 3ch flopfte an, ba tam ein garftiger, fcmubiger Schelm und ftant nach lauter Schwefel und Bech, wie ein Roblenbrenner nach Rauch. 3ch fragte, mas bas fur ein Lufthaus ware, bag bie Lente fo riechen. Der Rerl rief mir bei meinem Ramen und fagte : D Bidelbaring! woher? Der Teufel, bachte ich, foll ich bann fo meit . befannt feyn ? und fragte, mer er mare ? Er antwortete mir, fein Nam mare Strobfad, und bas fen bie Bolle, er aber fen Thormart, wenn ich Luft habe, frembe Sachen gu feben. 3ch ließ mich überreben; ba führt mich Domine Strobfact in ein großes Bimmer, ba fagen lauter Reris auf niebern Stublen ; benen ftedt man Trichter in Gals und ichuttet ihnen lauter warm Bier ein, von Schwefel und Bech gemacht. 3ch fragte Monfieur Strobfad, mas bas bebeute; er fagte mir, bas find bie Bollfaufer, bie in ber Belt nicht genug getrunten: ba gibt man ihnen genug. Dann fagte ich, wenn bas lauter Gefunbbeiten fenn, fo will ich lieber eine Blafche voll Dergen trinten; bie Rammet gefällt mir nicht. Bir famen in bie zweite Rammer, ba maren nichte ale Coubnagel rund um gefchlagen, ba binge voller Juben. 3ch vermunberte mich über fo viel Specffreffer; ba fagte Strobfad: mein ehrlicher Bidelbaring, mann Bluto etwan auf bas beimlich Bemach geht, fo braucht er allzeit einen zum Auswischen. Da fing ich überlaut an gu lachen, bag man bie Maufche alfo vermabrt, bag fle nicht flaubig werben. 3ch fragte, ob auch Bidelbaring barinnen waren; nein, fprach bert Strobfad, man leibe feine, wegen bes Beftante; aber wenn ich Luft batte zu bleiben, fo wollt er mir ein ehrliches Quartier anschaffen. 3ch bebantte mich bes guten Willens, und war frob, bag ich wieber beraus fam. Run bat michs gehungert: mann ich nicht balb etwas bekommen batte, fo batt ich mich felbften aufgefreffen. Co lieberlich gehts in ber Lumpenbolle gu. 3ch glaub, fie freffen gar nichts. Aber bolla, mas tommt ba für ein RerL

Actus III. Bagner und Pickelharing.

Bagner: Mein herr Faufte hat mir befohlen, ich follte mich um einen Jungen umfeben, ber mir bie hausarbeit verrichten hilft. Es gibt folche Schluffel genug, aber fie legen fich lieber auf ben Bettel, als daß fie einem ehrlichen herrn aufwarten.

Bidelbaring: Ja, hatt ich nur einen Berrn, ich wollte ibm mohl bienen. In ber Schuffel ober Kanne foll mein Bleiß nicht gespart werben.

Bagner: Aber flebe, ba fah ich einen feinen Rerl; ber ift mohl ftart genug, wenn er bienen will als ein Jung.

Bidelbaring: Sollt mich ber Rerl für einen Bungen ansehen; ich freg wohl fo viel ale vier Jungen!

Bagner: Glud ju, mein Berr.

Bidelharing: Wen wird er wohl meinen? Bagner: Noch eine: Glud ju, mein Berr.

Bidelbaring: Taufend Schlapperment! ber heifit mich einen herrn. 3ch muß boch gleichwohl ein gutes Aussehen haben; aber ich muß boch mit ihm reben. hort Ihr, herr, was wollt Ihr ba von mir haben?

Bagner: Sag mir, haft bu nicht Luft, einemi

Derrn zu bienen?

Bidelharing: Das ift ein Blegel! Zuvor bieg es: Glud zu, mein herr, jest heißis: haft nicht Luft einem herrn zu bienen? Du magft wohl froh fenn, bag ich nicht jähzornig bin, fonft murbe fich meine wohlgeborne hand an beinem allmächtigen Maul wohl vergriffen haben. Sagtest bu nicht vom herrn bienen?

Wagner: 3a, ich frage bich, ob bu micht Luft

haft, einem Beren zu bienen?

Bidelharing: Das ift mahr, wenn ich noch lang rumlaufe, fo werbe ich nicht allein herrenlos, fonbern auch hirnlos.

Wagner: Mun wohlan! ich will bir Dienft geben.

Bidelbaring: Du, mein herr?

Bagner: 3a, ich.

Bidelharing: Du fommft mir fchier vor wie Monfieur Strobfad.

Bagner: Marum? bu follft bei mir feine Noth

leiben.

Bidelbaring: Das mar recht; mann ich wollt Roth leiben, mar ich bei herrn Strohfad blieben.

Bagner: Rein, an Gffen und Trinten follft bu teine Roth baben.

Bidelbaring: Ja, bas geht mir am meiften ab; wann bu beine Parole haltft, fo ift ber Rauf richtig.

Bagner: Da haft bu meine Banb. Romm, ich

will bir zeigen, mas bu thun follft.

Bidelbaring: Nun gehts brauf los; ift boch beffer als fo lieberlich rumlaufen; weiß einer boch, an welchem Tifch er effen foll. (26.)

Actus IV.

Fauft in feinem Simmer allein.

Fauft: Die Begierbe, mein vorgenommenes Stubium fortzuseten, machen mich aller andern Sachen vergessend. Ich verlange keine andere Gesellschaft, als nur Ergdhlichkeit in den Büchern, zu lefen und zu sehen, ob ein Mensch vermag, die Luft zu andern, dem Wind zu gebieten, die Wellen zu zwingen, die Erde zittern zu machen und andere unglaubliche Dinge zu volldringen. Aber halt Faust, bedenke dich, daß du den herrn, der die Elemente und Alles erschaffen, nicht erzürnest, damit nicht du und die Elemente zugleich fallen. Aber wie? bin ich nicht bei meinem Verstand? Wär es etwas Gefährliches? weiß ich devon abzustehen. Aber was willst du, Wagner?

Actus V.

Fauft. - 3wei Studenten. - Bagner.

Bagner: Gerr Doctor, es find zwei Stubenten braugen, fie begehren mit Ihro Ercelleng zu reben.

Bauft: Stubenten, fagft bu? Es werben vielleicht Bolitici von einem guten Freund fenn; laffe fie herein-tommen.

Bagner: Es foll verrichtet werben.

Fauft: Alles was hier in Wittenberg lebt, ehret Bauften. Bunfchen wollte ich, bag mir bie zwei herren bei meinem Furnehmen bebulflich fenn tonnten. Erfter Stubent: Mit Erlaubnig, wenn wir ben Berrn Doctor etwa beunruhigen follten.

Bweiter Stubent: Ich muniche Ihro Excelleng alle Bohlfahrt, bitte es nicht übel zu nehmen, wofern wir diefelbe molefliren.

Fauft: Sabt Dant, meine herrn; bie Antunft Ihrer Berfonen ift mir lieb und angenehm; barum bitte ich, Sie wollen vernehmen laffen, was Ihnen beliebt. Jung, Stuble ber!

Erfter Stubent: Es set ohne Bemühung. Die Ursache, daß wir Ihro Ercellenz besuchen, ift, weilenwir vernommen, daß Ihro Ercellenz jehiger Zeit dem Studio magico nachhängen. Hier aber habe ich ein Buch wunderlicher Weise bekommen, welches propter magicam artem etwas Sonderliches in sich enthält, wie man die Sonne verfinstern, die Sterne flillstehend machen und dem Mond seinen Lauf benehmen könne. Wosern es dem Herrn Doctor beliebt, stehts zu Diensten.

3 weiter Stubent: Mit Erlaubniß, herr Doctor; meiner Schuldigkeit nach habe ich Ihro Ercellenz hiemit aufwarten wollen. hier habe ich unter meines Baters Bibliothef einen sonberlichen Autoren gefunden, welcher bem herrn Doctor in seinem neuen angesangenen Studio sehr dienlich. Ihro Ercellenz kann nach Dero Gefallen selbigen gebrauchen, jedoch so, daß für keine Seele Gefahr daraus entstehen möge.

Fauft: Gole herren, Sie machen mir mehr Freub, als jemals ein Cafar gehabt. Ihr herren machet mich gegen Guch hochft verpflichtet. Jest will ich meine bishero geubte Theologie auf Die Seite fegen und mich mit biefen und bergleichen Buchern ergogen.

Erfter Stubent: Bobl, herr Doctor; es follte mir lieb feyn, bag ich Ihnen ferner bienen tonnte; bitte aber noch, ber herr Doctor wolle fich nicht ba-

3meiter Student: Dergleichen bitte ich auch Ihro Ercelleng; benn ber Teufel ift ein Taufenbfunft-

ler, bie Menfchen zu fangen und zu fällen.

Fauft: Meine Gerren, ich bebante mich bes guten Erinnerns; ich bitte, leben Sie ohne Sorg. Beliebt ben Berren, ein wenig zu verziehen, auf ein Glaschen Bein? ich werbe es fur die größte Shre halten.

Erfter Student: Bir bebanten uns gegen ben Berrn Doctor und nehmen biemit unfren Abichieb.

3 meiter Stubent: Und ich befigleichen bitte unterthänig um Bergebung; nehmen alfo hiemit unfren Abschieb.

Fauft: Leben die herren wohl! Ihr Gebächtniß foll stets bei mir verbleiben. Jest kann ich Alles das sagen, was einem gefällt, das des Menschen herz erfreut. Diese zwei Bücher will ich mit Fleiß durchlesen, und follte gleich mein Leben darauf stehen. Dieses ist beschrieben von dem spanischen Runzisar und dieses von dem spanischen Barth: zwei große Meister dieser Kunst. Die Bücher zu verstehen, will ich mich hin verfügen, ich will ein Sieger seyn und mag nicht unten liegen.

Actus VI.

Fauft und Baguer.

Fauft: D, mehr als zu viel Ergobilichkeit hab ich in biefen Buchern gefunden. Es bleibt babei, ich habe es mir vorgenommen, barum will iche auch probiren. Holla, wagner!

Bagner: Gier bin ich, hochgeehrter Gerr.

Bauft: Bore und observire, mas ich bir fage. In

meiner Stubirflube auf bem Sifc, wirft bu einen Bfrtel, von Papier zusammen gelegt, finden und ein Stablein; bas bringe mir und fage Niemand etwas.

Bagner: 3ch werbe Dero Befehl fleißig nach-

fommen.

Fauft: Mein berg ift gang mit Freuben umgeben. Sa, ha, ha, wie wirb es mir gefallen, wenn bie boblifchen Geister gezwungen werben, hieber zu tommen. und meine Befehle zu erwarten! Aber hier tommt Wagner.

Bagner: hier bring ich, mas Gie zu bringen

befohlen.

Fauft: So mache bich geschwind von hier und wenn dich Jemand fragt, wo ich sep, so fage, ich sepauf etliche Tage verreist.

Bagner: 3ch werbe Alles in Acht nehmen, herr Doctor. 3ch hatt eben boch auch etwas lernen wollen.

Sauft: Mun bin ich allein und fann ungehindert mein angefangenes Wert verrichten. hier muß ber Birfel liegen und bier ber Stab. Mun , Raufte, ebe bu in ben Birtel geheft, faffe einen frifchen Muth, fonft bift bu in Ewigfeit verloren. Ja, mein Berlangen ift fo groß in mir, ale eines Brautigame, ber gu feiner Braut geben foll. Run fteb ich feft, wie ein Roloffus. Aber Faufte, nimm bich in acht, ober bu wirft einen erbarmlichen Rall thun : Die Sagre fleigen mir fcbier gu Berg. (Greigt in den Birtel und es wird gebonnert.) Stehe ich, ober bin ich gefallen, benn mir war nicht andere, ale wenn alle Elemente über mich gufammenfallen wollten. Es fleht noch eines zu magen und Die hollischen Beifter hervorzurufen : Conjuro vos per omnes Deos, qui vos Kakadaemones sie tis, ut statim appareates!

Actus VII.

MIle Teufel tommen.

Fauft: Solla, biefer Sturm ift vorbei! Bas bift bu fur einer?

Rrummichal: 3ch heiße Rrummichal und muß auf beinen Befehl erfcbeinen.

Bauft: Wie geschwind bift bu?

Rrummfchal: Als wie ein Bogel in ber Luft. Fauft: hinweg bu hollenhund, bu taugft mir nicht! — Aber wie beißeft bu?

Bigibugli: 3ch bin ein fliegenber Geift und beiße

Bigibugli , ber Liebesteufel.

Fauft: Wie geschwind bift bu?

Bigibugli: Ale wie ein Pfeil vom Bogen.

Fauft: Bade bich, bu taugft mir nicht! - Aber fage mir, was bift bu fur einer?

Mephiftopheles: 3ch bin ein Luftgeift und

beiße Mephistopheles, ber geschwinde.

Fauft: Go fag mir, wie gefchwind bift bu?

Mephift opheles: So gefchwind wie ber Men-

Sauft: Das mar viel. Du taugft mir. Aber fage,

willft bu mir bienen?

Mephiftopheles: Faufte, bas fieht nicht in meiner Macht; ift aber Pluto, ber Sollengott, gufrieben, fo bin ich bereit, bir zu bienen.

Fauft: Run wohlan, weil es in beiner Macht nicht fleht, fo fahre hin und bringe mir von beinem

machtigften Bluto eine Untwort.

Mephiftopheles: Es foll gefchehen. (46.)

Fauft: Morgen um 12 Uhr erwarte ich bich in meinem Mufeo. Wohlan, biefem ift genug gethan!

In Wahrheit, ich habe mich einer großen Sache unterfangen. Jest febe ich die Wirkung diefer Bucher. Wohlan, ich verfüge mich nach haus und warte bes Geiftes mit Berlangen. (Gebt ab.)

Enbe bes erften Theile.

3weiter Eheil.

Actus I.

Bagner: Dieß ift ein leichtfertiger Schelm, ber Bidelbaring; fo oft ich ibm etwas befeble, fo oft verftedt er fich. Ich will ibm noch einmal rufen.

Bidelharing: Pfeif bu nur, ich bin bein Jung nicht.

Bagner: 3ch fage bir, tomm hervor, ober ich will bich beim herrn vertlagen.

Birdelbaring: Bahl bu eingefrorne Baurentugel, und fo mit Gunft hab ich ausgerebt.

Bagner: hier hab ich einen Jungen, Guer Ge-celleng.

Fauft: Wenn ich bich aufnehmen-will, willft bu mir bienen?

Bidelbaring: Das tann ich nicht wiffen.

Fauft: Romm ber, laß bich eraminiren. Sag mir: wie heißt bein Bater, beine Mutter, beine Bruber, beine Schwestern und wie heißest bu?

Bidelbaring: Dieg ift viel gefagt in einem Athem. Mein Bater heißt Stockfich, meine Mutter beißt Blatteiß, die war allzeit voll Roger, mein Bruber heißt Beißfich, meine Schwester Barm, und weil ich ber schonfte bin, fo hat man mich eingefalzen, bag ich nicht ftant: und fo beißt man mich Nickelharing.

Fauft: Dieß ift ein luftiger Ram.

Bidelbaring: Sor bu Comargbart! Bie beißt bein Bater, beine Mutter, bein Bruber, beine Schwefter, und wie beißeft bu?

Fauft: Du leichtfertiger Schelm, wer hat bich ge-

beißen , mich zu eraminiren?

Bidelharing: Ber hat bir Schwarzbart befob-

Wagner: Bidelbaring, feb nicht zu grob.

Bauft: Run, bas fen bir verziehen. Wagner, nimne Bidelbaring ju bir und unterrichte ihn.

(Bagner mit Pidelbaring ab.)

Actus II.

Fauft: Jest erinnere ich mich bes Geifts, welcher versprochen, von bem höllischen Regenten nur Antwort gu bringen.

Mephiftopheles: Faufte! In was für einer

Beftalt foll ich erfcheinen?

Rauft: Gleichwie ein Menfch.

Depbiftopheles: Dier bin ich.

Fauft: Bas bringft bu fur eine Antwort von

. beinem mächtigen Pluto?

Mephiftopheles: Ja, mein Faufte, ich habe Befehl, bir zu bienen, aber bu mußt bich mit bem bollischen Reich verbinden und nach verfloffener Beit mit Leib und Seel fein eigen feyn.

Fauft: Und wie lange?

Mephistopheles: Bier und zwanzig Jahre, nicht kinger.

Bauft: Dieg maren auch meine Bebanten. Aber

was ift bem machtigften Pluto mit meiner armen Geel gebient?

Mephistopheles: Gleichwie ihr Sterbliche einander nicht traut, also traut auch das höllische Reich nicht. Daber mußt bu bich mir verschreiben.

Fauft: 3fte nichte anderes ale biefes, fo will ich

fcreiben.

Actus III.

Der Engel. - Fauft. - Mephiftopheles.

Engel: Nein, Sauft, thu es nicht, ber Rauf wird bir zu theuer, gebent an bas Gericht und an bas bollifc Reuer.

Fauft: Bas ift bas für eine Stimme? Es ent-

Menbiftonbeles: Bier bin ich.

Bauft: hier finde ich mit romanischen Buchftaben geschrieben: Homo fuge! Bobin foll ich flieben?

Mephiftopheles: Wie, Faufte? bift bu ein fo gelehrter Doctor und verftebft bie Worte nicht? Das ift: Mensch, fliebe in meine Arme, so bift bu vor aller Gewalt ficher.

Fauft: Es ift mahr und mugalfo beigen. (Soreibt.)

Da ift bie Banbichrift.

Mephiftopheles: Gut, aber ber Rame muß barunter.

Fauft: Es foll gleich gefchehen.

Engel: Fauft, gib bie Sanbichrift nicht von bir, ober bu bift in Ewigfeit verloren.

Fauft: hinmeg bu faliche Stimme! hier haft bu meine hanbidrift, nun gebrauch ich mich beiner Dienfte.

Mephiftopheles: Alles was bu begehrft, follft bu von mir verlangen.

Engel: D Faufte! o weh! bein Seel fangt an ju finten; bu mußt in Ewigkeit im Schwefelpfuhl extrinten. (46.)

Actus IV.

Mephistopheles und Fanft.

Fauft: Sage mir, Mephiftopheles, ob es fic alfo verhalt, bag an bem hof bes ungefronten Konigs in Prag ein fo ftattlicher hof gehalten werbe?

Mephiftopheles. Es ift nicht anders, als daß berfelbe in aller Freud und herrlichteit lebet und lie-

bet febr bie Runfte.

Fauft: Bell mir allbie in Bittenberg bie Zeit etwas traurig fallen will, fo bin ich gefinnt, mich an beffen hof zu begeben, barum fen fertig und bereit.

Dephiftopheles: Wenn es bir beliebt, fage

wur, wie ich bich binbringen foll.

Fauft: Rach meinem Gefallen fein langfam burch bie Luft.

Actus V.

Rönig. — Ebelmann. — Fauft. — Methis ftopbeles.

Ronig: Den Thron biefes Konigreichs beherrichen Bir bereits fcon eine geraume Beit in Gludfeligkeit, baf wir auch fagen muffen, Fortuna trage uns auf

ben Flügeln.

Ebel mann: Euer Majeftat vergonnen; wie ich vernommen, fo folle ein vortrefflicher Kunftler allhier angetommen fenn, Ramens Doctor Johann Fauft, in folder Wiffenschaft erfabren, wie man feit bie Welt fleht, nie gefeben hat.

Ronig: Run, fo wollen wir ihn auch feben.

Ebelmann: Benn es Gurer Majeftat gefällt, fo will ich ibn alsbalb anbero bringen.

Fauft: Lange lebe ber Ronig, er beberriche feinen Thron in erwunschtem Frieden. Sie verzeihen mir, bag ich mich erfuhnt, Dero toniglichen Gof zu befuchen.

Ronig: Sepb uns willfommen, herr Doctor: Saget, fepb ihr ein Runftler, wie von Euch gesagt wird, bag Ihr konut seben laffen, was man von Euch verlangt.

Fauft: Ihro Majeftat bemuthigft aufzuwarten, Gie

baben zu befehlen.

Ronig: herr Doctor, Bir haben viel von Alexandro magno gelefen. Ronnt Ihr burch Gure Runft fo viel zu wege bringen, bag wir benfelben fammt seiner Gemablin feben konnen, boch ohne Schaben.

Fauft: Done allen Schaben und Gefahr tann es fevn. — Mephiftophele! gefdwind bringe beibe bervor.

Mephiftopheles: Bier feyn fle.

Ronig: Wir haben gelefen, daß Babamera einen schwarzen Bleden am Bals, auf ber linken Seite gehabt.

Fauft: Gure Majeftat werbens auch finden.

Ronig: In Wahrheit, es ift alfo; aber lag fie wieber hingebracht werben, woher fie tamen.

Fauft: Mephiftophele! bring fle wieber hinweg!

Ronig: herr Doctor, Bir feben, bag Cie in Ihrer Kunft gut erfahren. Anjeho fommt und folget und gur Tafel, allborten konnt Ihr und Dehreres zeigen. (Gie geben ab.)

Actus VI.

Fanft. - Bagner und Mephiftopheles.

Fauft: Run find wir wieber in Bittenberg angelangt. Sag mir, Bagner, wie haft bu bich und Bis delbaring feit meiner Abreife verhalten? Bagner: Sochgeehrtefter herr Doctor, mas mich anbelangt, fo foll feine Rlag fommen, beim Bidelbaring hatts wohl beffer fenn fonnen.

Fauft: Mepbiftopbeles, lege bich zu meinen Fugen, benn ich habe bich nothwendige Sachen zu fragen.

Mephiftopheles: Bier lieg ich fchon.

Fauft: Sage mir vor bem Gefüngniß ber Bolle, von bem Abgrund ber Berbammten und von ber Qual ber Berftogenen.

Mephistopheles: Du fragst, was die Holle fen? Sie wird auch die brennende Boll genannt, ba Alles brennet und glühet, und verzehret sich doch nicht. So heißt die Golle auch eine ewige Bein, die weder hoffnung, noch Ende hat, da man weder die Gerrlichkeit Gottes, noch die Sonne erblicken kann.

Fauft: 3ft benn gang und gar feine Erlöfung? Dephiftopheles: Rein, gang und gar nicht. Diejenigen, so einmal von Gottes Gnabe verfloßen find, muffen ewig brennen.

Fauft: Wenn bu an meiner Statt von Gott ale ein Menich erichaffen mareft, mas wollteft bu thun,

bag bu Gott und ben Menfchen gefieleft?

Mephiftopheles: 3ch wollte mich gegen Gott biegen, fo lang als ich einen menschlichen Althem in mir hatte; ich wollte mich besteißen, meinen Schöpfer nicht zum Born gegen mich zu reigen; feine Gebote wollt ich balten fo viel möglich, daß ich nach meinem Absterben die ewige Seligkeit gewiß erlangen möchte.

Fauft: Go fage mir auch rom himmel und von

ben Musermablten.

Mephifto,pheles: Es ift mir. verboten, bir fol-

Sauft: Diefes verlange ich am meiften von bir zu wiffen.

Mephiftopheles: 3ch fann es aber nicht thun.

Fauft: Du follft es aber thun.

Mephistopheles: So flich ich. (20.)

Fauft: Fliebest bu? Derbarmenswürdiger Fauste; baft bu Gnade nicht, die Seligkeit zu wiffen! So bin ich benn verloren mit meiner Runft? D meiner armen Seele! Ich will Gnade bei dem himmel suchen und die gelernte Runft sammt allen Teufeln verstuschen; ich will auf meine Kniee niederfallen und Gott um Verzeihung bitten.

Mephiftopheles: Es ift in unfrem Reich erschollen, bag Kauft umfehrt und auf bem Weg ber Bußfertigkeit meinen Rlauen entgehen will; — ba, hier liegt er auf seinen Knieen. Bfui, schame bich!

Bauft: Weiche von mir, Gollengefpenft, vermale-

beite Furie !

Mephiftopheles: Wie? foll benn alle meine Muh, fo ich mit dir gehabt, vergeblich fenn? D Bluto, fomme zu hulf! Fauft, hier haft du Kron und Scepter! Man wird dir mehr Reverenz erzeigen als Alexandro magno und Julio Caesari.

Fauft: Meineft bu, weil ich bie beilige Theologie verlaffen, ich mußte bei bir verharren? Rein, bu kannft

bei mir nichts richten, barum verlaffe mich!

Mephiftopheles: Wie? will nichts helfen? Durch Schönheit ber Beiber find ichon oft tapfere Belben gefallen; es foll bir auch alfo ergeben. (Bu Baut.) Sieh her, Kauft, die griechische Schonheit Belena, um welcher willen Troja ift zerftoret worden!

Fauft: 3ft bas bie Belena aus Griechenlanb?

Dephiftopheles: Gie winft bir.

(Fauft umarmt fie.)

Fauft: Bas für eine munberfcone Greatur!

Mephiftopheles: Ach, Faufte! fle macht bich gludfelig.

Fauft: Macht fle mich gludfelig?

Mephiftopheles: Ja, Fauft, und über alle Men-

Fauft: 3ft bas bie icone Gelena. Romm ber, ich will bein Paris feyn! (Bebt mit ibr ab.)

Actus VII.

Fauft und mehrere Stubenten.

Fauft: 3hr Gerren, Die Chre, fo 3hr mir gonnt, jur ichlechten Mahlzeit zu tommen, ift groß; ich bitte Sie wollen vorlieb nehmen.

Erfter Student: Mein herr Doctor, Die Chre, fo wir genießen, ift groß.

(hier wird gebonnert.)

3meiter Student: Bas mag wohl bas Donnerwetter bebeuten ?

Fauft: 3ch fürchte, bas wird nichts Gutes bebeuten.

Erfter Stubent: 21ch, bas erfchrect mich!

Fauft: Ist es wohl so? Ach! ach!

3meiter Stubent (fur fic) Bas bebeutet biefes, bag er fo traurig wirb?

Rauft: 20t ! ach! ach!

Erfter Student: Gelft! helft! Berr Fauft will etwas manten!

Erfter und zweiter Student: Der himmel bewahre vor Unglud!

Fauft: D, ihr herren erfchredt felbft, wenn id mein fcanblices Leben ergable. Es begab fich

vor 24 Jahren, daß mein Eifer und großes Berlangen zu der abscheulichen Nigromantie mich so weit gebracht, meine eble Theologie zu verlassen. Alsdann hab ich mich verführen lassen, mich dem leidigen Teufel mit Leib und Seel zu verschreiben. D Schmerz! D Angst! die Jahre sind aus, die Stunde ist da, allwo ich die gemachte Schuld bezahlen muß!

Erfter Stubent: D herr Doetor, es ift übel gethan! Er tebre um zu Gott, er tann noch Errettung feiner Seele finben.

Fauft: Ach, ihr herren, Guer Troft mar gut! aber es ift zu fhat: bas Gute hab ich verworfen und bas Bofe gethan. Solla, Wagner!

3weiter Stubent: Nun wohlan! fann es nicht mehr anders fenn: wir verlaffen ihn, mich tommt ein Graufen an! (Die Studenten ab.)

Bagner: Dier bin ich.

Fauft: Sag mir, um welche Beit ifte?

Bagner: Es wird allbereits um 11 Uhr fenn. Fauft: Ach wie schrecklich werbe ich in meinem Gewissen gepeinigt! Wagner, bewahre dich hinfüro vor falscher Lehr, die du bisher von mir gesehen. Seb von hier und leg dich nieder, und wenn du gefragt wirft, wo ich hinkommen sey, so sage, daß ich ein versluchtes Ende genommen! (Es swidge 11 unr.) Jeht bin ich von allen Menschen in dieser Welt verlassen. Söttliche Gulse ist von mir gewichen. Ach weh und aber weh! Ach, Fauste muß verfinken!

(Es folagt | Siertel)

Mephistopheles: Fauste, praepara te! Faust: Ach, Faust, praepara te! Ach, Faust, bereite bich! Ach Hollenangst, ich erschreck, bag ich nicht weiß, wohin! (Es folagt 2 Biertel.)

Mephistopheles: Fauste! accusatus es? Faust: Faust ist schon verklagt! Womit soll ich mich enischuldigen, wenn ber ftrenge Richter hervortitt und bas Buch aufschlagen wird? Schamroth muß ich stehen, weil ich keinen Erloser, noch Abvokaten habe!

Mephiftopheles: Faufte, judicatus es! Fauft: Judicatus ift gauft! ift fcon von bem ftrengen Richter verurtheilt! Der Stab ift fcon ge-

brochen; feine Erlofung ift fur Fauft gu finden!

36 werbe vorgeftellt Bor Gottes Richterfluhl: Das Urtheil ift gefällt!

Mephiftopheles: Zaufte, in perpetuum damnatus es!

Faust: In perpetuum damnatus es! Faust ist in alle Ewigkeit verloren! O weh, Finsterniß! In bieser Nacht bellet ber Hund, mein schwarzes Sewissen! D, alle Menschen, jung und alt, nehmt boch ein Erempel an bem unglücklichen Faust und lasset euch durch die Weltfreuben nicht so sehr versuhren! Aber ach! die Sanduhr meines Lebens ist ausgelaufen und ich muß in ein ewiges Land, da Geulen und Zittern sewin wird. D, ewig verloren sewn! Ewiger Abgrund des Nerderbens, du donnerst mir ewige Marter zu und durchwühlst mir mein vermaledeites Herz. Wehmir! schon jest stürmen die Oualen auf meine bes bende Seele!

(Die Bolle eröffnet fic. Fenerwert geht an.)

Fauft: Brecht, himmel, Sterne fract!
Sprist fomefelblaue Flammen,

36r Lichter jener Belt, 3br Berge fallt jufammen, Und werft ben gangen Grund Der barten Erbe ein! D web! ich finte icon Und fühl ber Bolle Dein!

(Die Bolle eröffnet fic. Die Tenfel bolen gauften babin ab.)

Fauft.

Eine Geschichte ber Borzeit.

Bu einem Schauspiele in brei Aften bearbeitet pon

Christoph Winters für bas Puppentheater in Coln.

Perfonen:

Fauft. Sanneschen , fein Diener. Der Fürft ber Bolle. Gin Ctubent. Mehrere Bauern. Gin Birth.

Barbel, Sannesdens Geliebte. Mefiftofilns. Belena. Tenfel.

ă.

Erfter Aki.

(Daterer Bath.)

Fauft und fein Diener Sanneschen. Sollenfürft.

Fauft: So! hier find wir im Speffermalbe! hier wird mich Riemanb ftoren. Gier will ich bie Befdmorung beginnen. Und bu, Johann, tannft mich hier an biefer Giche erwarten. Berhalte bich aber ruhig!

Sanneschen: Was ift bas? Ihr wollt euch bem Teufel verschwören und ich foll euch bier erwarten, bamit, wenn berfelbe euch verschlungen bat und etwa noch Appetit haben follte, ich ihm als Leckerbiffen bienen foll? Rein, ba wird nichts braus, mein Gerr!

Fauft: Bleibe boch nur, bu furchtfamer Bafe! Es gefchieht bir ja fein Leib! Run, er ift fcon gu weit entfernt. Much ift es beffer, baf ich allein bin. Run will ich bier gleich bie Beifter beschworen und fie ermarten. (Er giebt mit bem Rufe brei Rreife auf ber Grbe und tritt in ben mitteiften) 3ch befdmore bich bei ben Pforten ber Bolle und bei allem, mas ich zu verfcmbren und zu verfanten (?) im Stande bin, Satan erfceine mir, vernimm, was ich von bir begebre ! (Gine feurige Rugel fallt neben bem Rreife nieber und gerplagt mit einem furchtbaren Ruall.) Bas foll bas? Billft bu, anflatt mit mir zu unterhandeln, mich mit einer glubenben Rugel gerschmettern? Saft bu mich boch in folden Schreden verfest, daß ich von meinem Borhaben gang abfteben mochte. Doch nein! Sabe ich boch einmal angefangen, fo muß ich auch vollenben. (Er beainnt von neuem die Befcombrung.) 3ch befchwore bich, Satan! Bei allem, was möglich ift, erscheine, und bore, mas ich von bir will! (Ge ericeinen allertet graß. tide und tauidende Geftatten.) Wie, Satan? Willft bu mich vernichten? Der bift bu zu ohnmachtig, meinen Bunich in Erfullung zu bringen? Der willft bu mich zum Beften balten? 3ft bies ber Fall, fo miffe, Satan, bag bu irreft, wenn bu glaubft, bag ich mich taufchen laffe. (Gr befdmort ibn mieber.) 3ch befdmore

bich, Satan, zum brittenmale, erscheine augenblidlich vor mir. Wenn bu nicht willft, bag ich bich fur ben Berworfenften unter ben Berworfenen halte, so tomme und ftille mein Berlangen!

(Der Furft ber Solle ericeint in Jagertracht.)

Bollenfurft: Bas ift bein Berlangen und meshalb beunruhigft bu bie Bolle?

Fauft: So fage mir ohne weitere Umftanbe, ob bu mir in allem vierundzwanzig Jahre dienen und mich zum ersten Schwarzfunftler ber Welt machen, auch mir alles, was ich nur benten und wunfchen mag, wirft verschaffen können?

Bollenfürft: Das alles tann und will ich bir verichaffen, aber nur unter einer Bebingung.

Fauft: Und biefe mare? Lag nur horen, fen es auch, mas es will.

Sollen für ft: Wenn du mir, nachdem du vierundzwanzig Jahre als erfter Künftler und begabt mit allem, was du dir nur immer denken und wünschen kannft, gelebt haft, mir zugehören willft, auch alles, was ich dir während deiner Lebenszeit zu thun und zu laffen vorschreibe, zu erfüllen gesonnen bift, so soll dir nichts mehr zu wünschen übrig bleiben.

Fauft: Es fen! 3ch gelobe alles ju thun, mas bu immer verlangen magft.

Sollen für ft: Gut! Ich halte bich beim Bort. Geb jett in beine Behaufung! Dafelbft werbe ich bei bir erscheinen, und wir werben bann bas Beitere mit einander verabreben. (Er verschwindet, Fauft gebt aus bem Kreise und gertritt ibn.)

Fauft: Bie, Satan? Du verläßt mich schon wies . ber? Doch jest fort nach meiner Behausung! Und

baltft bu mir Wort, Satan, fo follft bu mir willtommen fenn. (Er gebt ab.)

(Ein Saa1.)

Fauft und Sanneschen. Mefiftofilns.

Fauft: Der bleibt ja eine Ewigfeit! Am Enbe batt er nicht einmal Bort! Das mare Bollenschande!

Sanneschen: Ach, lieber Gerr! Bas Gie mich beäugstigen! Bas fprechen Gie boch immer fur Beug! Ich bleibe nicht mehr bei Ihnen. Am Ende werben wir beibe noch in einer Bfanne gebraten!

Fauft: Für jest schweige fill! Genug, bu follst mit mir glücklich werben. Zest gebe und beforge ale les, bis ich bich rufen werbe. (hanneschen gebt as). Nun ift der furchtsame Tölpel fort. Er ist ein treuer Rerl, aber bei meiner jesigen Beschäftigung kann ich ihn nicht brauchen. Der höllenfürst bleibt mir zu lange. Ich werbe ihn rufen muffen. Fürst der hölle, ich beschwöre dich, dein gegebenes Wort zu lösen und dein Bersprechen zu halten.

(Der Bollenfürft erfdeint in Jagertradt.)

Sollenfürft: Gier bin ich, um mein Bort gu lofen. Wirft bu bas beine balten ?

Fauft: Willfommen! Fur's erfte nenne mir beinen Namen, bamit wir ein Wortchen im Bertrauen miteinanber fprechen fonnen.

Sollen fürft: Renne mich nur fcblechtweg Defiftofilus!

Fauft: Nun benn, Mefistofilus, zur Sache! Belche find bie Bebingungen und mas werbe ich alles von bir begehren tonnen? Sage es mir geschwind!

De fift ofilus: Bur erfte, allen guten Sitten und

Frömmigkeiten mußt du ganzlich absagen. Für's zweite, mußt du allen Menschen feind sewn, sonderlich denjenigen, die dich deines bosen Lebendwandels wegen tabeln. Für's dritte, den Sheftand haffen. Fürs vierte, alles Gute unterlaffen und alles Bose befolgen. Bum Gratial will ich dir alle ersinnliche Lust die ganze Zeitdeines Lebens hindurch verschaffen und dich zum erfahrensten und berühmtesten Mann machen. Willst du mir dies alles mit deinem Blute unterschreiben und mir dies alles mit deinem Blute unterschreiben und mir diese handschrift geben?

Sauft: 3d mill's! (Er rist fic eine Aber, ichreibt mit feinem Blute bie Sanbfdrift und übergibt fie bem Der fillofine.)

Refistofilus: Gut! So oft bu etwas bebarfit, fo rufe nur: Mefistofilus! und ich werbe bei dir fen.

Sauft: Doch eins! 3ch habe einen treuen Diener. Diefer foll nun zwei Diener haben; Die mußt bu ihm verschaffen.

Mefiftofilus: Das foll gefchehen. Dein Diener braucht nur Barlico Barlacto zu rufen, und feine Diener werben ibm ericheinen. (Er verichwindet.)

Fauft: Run endlich ift's vollbracht! Sest will ich aber auch einmal Luft fcbopfen, aber erft meinen Diener rufen. Grenft:) Johann, Johann!

Danneschen: Bier bin ich, mein Berr.

Fauft: Wir werben in einigen Tagen eine Luftreise machen. Du sollft auch für bich zwei Diener baben. Du brauchst bloß Barlido Barlado zu rufen, so
werben dir beine Diener gleich erscheinen. Auch fannst
bu von nun an so viel Gelb verbrauchen, wie bu
willft. Jest gehe ich ein wenig in ben Garten; sorge
bu für bas Mabl! (Fanst aeht ab.)

Banne Schen: Das weiß aber ber Teufel, mat.

mein herr mir ba erzählt, ich follte nur Barlicto, Barlacto rufen —

(3mei fomarge Beifter ericheinen.)

Parlido: Bas ift bein Begehr?

Sanueschen: Bleibt mir vom Leibe! Bas fenb ihr fur Rerls ?

Barlado: Wir find bir als Diener zugewiesen, und alles, mas bu willft, werben wir thum.

Sanneschen: D was? Ihr mußt alles thun, was ich will?

Parlido: Ja alles, mas bu befiehlft.

Sanneschen: So ichert euch fort! (Sie verichwinben.) Das ift ja berrlich! Sie feben zwar fo fcmugig aus, aber ich muß fle boch noch einmal rufen.
Barlico Barlaco! (Sie ericeinen. Sanneschen tast fie
noch mehrmals verichwinden und ericeinen.) (Lachend:) 3fr
fepb brave Rerls, aber fur jest schert euch zum Teufel!

(Beide verfdwinden. Der Borhang fallt.)

Bweiter Akt.

(Birthsftube.)

Fauft. Bauneschen. Der Wirth. Gin Student. Mehrere Bauern. Mefifofilus.

Stubent: Da hattet ihr Bauern einmal fehn fol- `len! Das ift ein Rerl, ber Fauft! Ich habe auch gefeben, daß ein Bauer mit einem Wagen heu ihm begegnete, und ber Bauer wollte bem Fauft nicht gleich ausweichen. Was glaubt ihr, was geschah?

Bauer: Mun, ber Fauft gab bem Fuhrmann ober

ber Fuhrmann bem Sauft eine Ohrfeige.

Stubent: Beit gefehlt! Er verfclang bem Bauer bie Bferbe und ben Bagen heu rabital.

Bauer: 3ft's moglich? Kaum follte man es

Student: Der Teufel foll mich holen, wenn ich luge.

Fauft (draerlid): Run, mein Freund, hat er bas wirklich felbft gefeben ?

Student: Breilich hab' ich's gefeben, und bas ift, bol' mich ber Teufel, noch nicht alles, mas ich fab.

Sauft (jutrintenb): Broft benn! Der Teufel foll mich bolen.

Student (will anftoßen) : Broft, mein Berr !

Fauft: Go trint er boch aus meinem Glafe! Der Bein ift acht und feurig.

(Der Student nimmt bas Glos bon Fauft. Indem er trinten will, ichlagt eine Flamme mit furchtbarem Rnalle aus dem Giafe, fo bag er betäubt jur Erde fallt, Alle laus fen erfcroden bavon. Sanneschen verfriecht fich.)

Der hat feinen Lohn , ber elenbe Lugenhund! Run beraus, Johann! Rur nicht verzagt. Wir wollen rafch von bannen. (Er ruft nad Reffitofitus, der erideint.)

Mefiftofilus: hier bin ich, Fauft. Bas ver-

Fauft: 3ch gebiete bir, mich zuerft in einen fchonen Olomp und bann in einen prachtvollen Garten zu verfeben. Berlag mich aber auf ber Stelle!

Defift ofilus: Das foll fogleich gefchehen.

(Gin fobner Dinmp.)

Fanft. Banneschen.

Fauft: Run, Johann, wie gefällt es bir benn bier? Ganneschen: Ru beffer, als wie ba, wo ber Student mahrfagte.

Bauft: Co fieh bir alles nur gut an; benn gleich follft bu mit mir in einen herrlichen fruchtbaren Barten verfest werben.

hanneschen: Ach lieber Gert! 3ch babe mich fcon fatt, aber auch bungrig gefeben. Drum lagt uns in ben Garten geben, bag wir ein wenig nafchen fonnen.

Sauft! Das foll gleich gefchehen fenn.

(Die Scene vermandelt fich in einen fconen Garten.)

Banneschen: Gi, mas ift bas? Lieber Berr, bier ift es gar fcon, auch Obst und Früchte fo fcon. Ja bier lagt uns bleiben.

Fauft: Bleibe bier, fo lange es bir gefallt! 3ch will etwas fpagieren gebn. (Gebr ab.)

Saune & chen (ihm nadiebend): Ru, ba geht er wirklich fort. Da bin ich ja allein in bem schonen großen Garten. O Jemine! Wann nun die Teufel tommen! (Er schreit) Mein lieber Gert, tommen Sie mir zu Gulfe! (Faut ohumachtig nieder; erbebt sich dann wieder und ruft aus vollem Dalse weinend:) Mein lieber Gert Fauft! Nein, er bott mich nicht! Barlico, Barlaco!

Parlido: Bas ift bein Begehr?

Sanneschen: Dag ihr mich ju meinem herrn bringt!

Gie faffen ihn swifden fic und eilen mit ihm fort.)

Pritter Akt.

(Brachtvoller Gaal.)

Fauft. Sauneschen. Mefiftofilus. Barbel. Selena.

De fifto filus: Run fage mir, mein lieber Sauft,

halte ich die nicht in allem, wie es in unferem Contracte fteht, puntilich Wort, und bleibt dir irgend etwas zu wunfchen übrig?

Fauft: Freilich baft bu bein Wort gehalten, und ich kann nach bem Contracte nichts mehr verlangen, boch bliebe mir fonst noch etwas zu munfchen.

Me fift of ilu 8: Und mas mare benn biefes, mein liebfter Fauft?

Fauft: 3m Contracte fleht, bag ich ben Cheftanb haffen foll. Und bennoch mochte ich ein Weib haben.

Mefiftofilus: Run, mein lieber Faustus, fer beswegen ganz in Rube. Unter uns foll es so genau nicht genommen werben. Du tannft bir eine Braut mablen.

Fauft: Deine Busage nehme ich bankbar an, um so mehr, als ich weiß, bag bu zugleich im Stande sepn wirft, mir bas schönfte Beib, bas es auf bem Erbboben gibt, zu verschaffen. Willft bu benn biesen meinen Auftrag zu meiner Jufriedenheit in Erfüllung bringen? Du wirst mich bir baburch noch mehr verbinden.

Mefiftofilus: Gut! 3ch will mich nur auf turze Beit von dir entfernen, um dir die Schonfte unter ber Sonne guzuführen. (Er veridwinder.)

Fauft: Der Kerl ift boch gar gefällig; er thut auch wohl babei; benn ich habe bie Macht, bas gange Sollenperfonal zu curanzen (provinzieller Ausbruck für zuchtigen).

Sanneschen (rald eintretend): Ei, mein lieber Gerr! Ri's benn wirflich Ihr Ernft, bag Sie fich ein holbes Beibeben und mir eine herrin zu nehmen ge-fonnen find? Das wird einmal eine Freude fepn und einen Jubel geben! Wenn Sie mir boch auch, mein

lieber herr, erlaubten, bağ ich mein Barbel zur Frum nehmen burfte! Das wurde eine boppelte heiraspeles (provinziell für heirath) geben.

Fauft (ladend): Bie? Mein Johann will auch eine haben? Nu meinetwegen! hole dir bein Barbel! Dur follst, wie bein herr, in Saus und Braus leben und dir nichts abgeben, was dir Vergnügen machen kann. Doch jest muß ich ein wenig von hier mich entsernen. Ueberlege dir unterbeffen die heirath mit beisnem Barbel. (Kauft gebt ab.)

Sanneschen: Ich überlegen! Da kennen Sie mich schlecht; bas ift langft geschehen, es wird geheirumpelt (provinzieller Ausbruck)! Satte ich nur mein Barbel auf bem Blede bier. Aber ber Teufel hol's, weiß ich ja nicht einmal, mo wir in ber weiten Welt eigentelich find, und noch weniger weiß ich Anollenborf und mein Barbel zu finden. Da fteht ber Ochs am Berg! (Bibnic aufweingenb.) Bog taufend, Gfelsohren! (hubri auf einem Beine.) Zuchheifa! Nu wollen wir aber eine mal sehen, was meine Diener vermögen. Parlico, Barlaco!

(Die Beifter ericeinen.)

Barlido? Was willft bu von uns?

Danneschen: Weißt bu es benn noch nicht?-Augenblidlich eilt von bier nach Anollenborf und holt mir bort mein Barbel ber! Denn ich will, ich muß fle in aller Geschwindigleit beirathen.

Barlado: Wie bu befiehlft, wollen wir thun. (Sie peridminten.)

Sanneschen (auf einem Beine): Buchheifa, Ganneschen! Buchheifa, es wird geheirumpelt!

(Die Geifter tommen jurud und bringen Barbet, ein Bausrenmabden, welches fich gegen fie wehrt, bie fie Sannesden frebt, bem fie entgegenentt.) Barbel: Sanneschen, mein Samneschen! Ach mußteft du, welche Freude ich habe, daß ich dich noch einmal wiedersehe. Aber was find das für zwei schwarze
ungewaschene Kerls, die mich mir nichts, dir nichts
gepackt und auf einem ganz fremden Wege hieher geführt haben? Ach mein Gott (die beiben Geister verichwinden),
ich bin fast vor Angst gestorben.

Sanneschen: Die Kerls find ja fort. Ach liebes Barbel, bift bu fo arg erfchroden uber Barlido, Barlado. (Die beiben Geifter ericheinen mieter.) Marfch fort, ihr bummen Teufel. (Gie verfcwinden.)

Barbel: Go etwas bab ich mein Lebtag noch nicht gesehen. Sag boch einmal an, was foll bas Ding bedeuten?

Sanneschen: Barbel, gib Acht; ich will es bir sogleich fagen. Barbel, ich will bich heirathen, bich noch heute heirathen. Und die bich herbrachten, bas find meine Diener, die bir auch, Barbel, in Bufunft in allem Gehorsam bezeigen follen.

Barbel: Seirathen! (Lawene.) Ja heirathen, bich beirathen, bas will ich wohl, mein Sanneschen, aber nicht hier in Diefem Bauberfreis, sondern nur in Anollendorf. Und die schwarzen Kerls muffen und burfen mir nie mehr vor Augen kommen. (Gie fuffen fic.)

Fauft (trut raim ein und lamt, als er beide fiest). Bittoria! Nun bas ist ja herrlich. Deine Braut ba ist ja eine artige Dirne, die magst du breist heirathen. Aber ihr wünscht wohl allein zu seyn. Nun so geht und laßt es euch in aller Lustbarkeit wohl sevn! Bis auf Wiedersehen. (Pinneschen und Barbel ab.) Nun bin ich wieder allein. Zeht ware es aber auch balb Zeit, das Messtellus mit meiner Braut tame; denn ich brenne por Liebe.

Mefiftofilus (einereiens): Billtommen, Fauft, freue bich, gleich wird beine Braut, die helena, zu dir fommen. Sie ift wunderschon und zu belifat, als daß ich ihr nicht ihren freien Willen laffen follte.

Delena (tritt in reizendfter Beftalt, practivol getteiret ein und macht ibre Revereng): Sore ergebenfte - Sabe ich bie Stre, ben Beren Doftor Fauft zu fprechen?

Fauft: Ihnen aufzuwarten! Ich beiße Fauft und bin Dottor ber Mebicin. Recht fehr freue ich mich, bas Glud zu haben, von einer so holben, schonen und liebenswurdigen Dame eines Besuches gewürdigt zu werden.

Helena: Sie find gar zu hofflich. Seit bem erften Augenblicke bin ich von Liebe zu Ihnen ganz entzückt, und wenn ich bas große Glück haben konnte, Ihnen zu gefallen, so würde ich mich für die Glücklichste unter den Glücklichen halten, konnte ich mit Ihnen das Leben theilen.

Fauft: D wie bochbegludt fühle ich mich in diefem Augenblide! Ja, Sie habe ich auserwählt. 3ch beschwöre Sie, gewähren Sie mir ben erften Ruß ber Liebe!

Delen a: Berzeihen Sie, bag ich Ihren Bunfch nicht augenblicklich erfüllen kann. Wollen Sie bie Gute haben, mir in meinen Bruntfaal zu folgen, fo foll Ihnen nicht allein ber erfte Rug ber inbrunftigften Liebe, fonbern auch hand und herz geschenkt werben.

Fauft: Ach meine holbe, meine Theure, meine Angebetete! Gern folge ich Ihrem Befehle und werbe flets alle meine Krafte aufbieten, Ihre Liebe zu bewahren und zu verbienen.

Selena: Bie gludlich macht mich biefer Augenblid! Mein Berg foll immer barauf gerichtet fenn, Cie eben fo gludlich zu fehn. Kommen Gie nur von hier; ich vergebe vor Berlangen. (Gauft mir ihr ab.)

(Der Caal verwandelt fich in einen Bollenichtund.)

Fauft (contretent): Was foll bas? Diefen unzeitigen Scherz bat mir Mefistofilus zum Boffen gemacht. Wahrlich, er foll es bugen, fo mabr ich Fauft, fein herr, bin.

helena: 3ch febe mohl, bag ich mich bier unter ben munberbarften Runftleen befinbe.

Fauft: Ald, meine Theure! Go reichen Gie mir endlich ben lang ersehnten Ruß feuriger Liebe. (Wahrrend er fie fugen will, verwandett fie fich in die furchterlichte Teufetsgestalt. Er taumett jurud, faßt fich aber und bricht mit witdem Gebiulle gegen fie tos) Trug ber hölle! Auch bu konntest mich täuschen! Die ganze Gluth meines Bornes über euch, pollengeister! Bittert, ich walze die ganze Hölle um.

Defifiofilus' (in fürchterlicher Genate): Elenber, beine Frift ift' zu Enbe! Aniriche und verzweifle!

(Fürchterliche Ericheinungen. Bon allen Seiten bricht Feuer berein. 3mei Leufel faffen ben Fauft, ich:eppen ihn ein paarmal berum und fahren endlich unter furchtbaren Rraschen und Feuer in ben Rachen eines feurigen Fragentopfs. Der Borhang fallt.)

XI.

Johann Saust.

Ein Trauerspiel in 3 Theilen und 9 Aufzügen. (Bom Augeburger Puppentheater.)

Erfter Theil.

Actus I. (Saal.)

Soene I. Fauft (fist allein am Tifd und ftubirt).

Sicut avis ad volandum, ita homo ad laborandum: Gleich wie ber Bogel jum fliegen, alfo ift auch ber Menfch zur Dube und Arbeit geboren. Et proverbum commune est: quid capita tot sententiae: viele Ropfe, viele Ginne, benn ber Denfchen Naturell inclinirt zu verschiedenen Dingen und ju allerhand Wiffenschaften, als jum Beifpiel ad Philosophiam, Medicinam, Mathematicam, Astrologiam, Musicam, Jura civile et canonicam und fo weiter, und wenn endlich ber mankelmutbige Menfch in feinem Gemuthe ift fcblufig geworben, eine Runft ober Brofeffion zu erlernen, fo trachtet er auch, feinem Stande ein bobes Unfeben zu geben. Nemo saa sorte contentus est: Niemand ist mit seinem Stanbe gufrieben; benn ber berachtliche Bettler auf ber Strage trachtet, wie er boch einmal feinen mubfeligen Stand verandern und wenigstens ein Bauer werben mochte, ber Bauer trachtet ein Burger, ber Burger

ein Cbelmann, ber Ebelmann ein Burft, ber Fürft ein Ronig, ber Ronig ein Raifer zu werben. Ja wenn noch eine bobere Gludoftufe auf Diefer Welt anzutreffen mare, murbe auch ein Beber barnach trachten, felbe gu erhalten. Und eben biefes bat mich veranlaffet, baß ich auch auf einen bobern Stand und Unfehen gu areviren gedente. Als ich aber von meiner fruben 3ugend an mich auf bas Stubium theologicum begeben und burch Gulfe meiner Brofefforen es fo weit gebracht, bag ich bier in Bittenberg Gradum Doc. toratis acceptirt habe, fo finbe ich body in bem Stubium theologicum fein foldes Bergnugen, als meine Bunfche es forbern , benn ich habe Bieles von ber Blaneten Gigenschaft gebort und gelefen, bag namlich in forma sphaerica ber himmel rund fenn foll, alfo mochte ich bie Beschaffenheit bes Firmamentes, Blaneten, Afbecten und aller Elementen mich burch Die Uftrologie recht erfundigen, befimegen babe ich mich refolvirt, burch bas Stubium nigromanticum alle meine noch abgebenbe Wiffenfchaften zu erlangen und jo gut es möglich fcheint bie unterirbifche Bollenmacht gur Gulfe angurufen. - Aber Sauft! wie weit verleiten dich beine ehrfüchtigen Gebanten, bag bu als Doctor, Profesor und Rector magnificus von ber geheiligten Theologie abweichen und ber Granel = Die eromantie anhangen willft! Doch, eine fonderbare Begierbe trieb mich an, baf es mir unmöglich fcheint, mich von ihren Schmeichlungen loszureißen. aber, mein Saufte? wenn beine Ebre, bein Rubm, burch folch unerlaubte Runft verbunfelt worben, fo baft bu Alles verloren. - Sind Die bollifchen Beifter-vermog burch ibre Befchicklichfeit im Stant . mich in Allem zu begnugen . fo werben fie mich auch bei meinem Anfeben erhalten. Boblan! ich bin refolvirt, und von nun an foll mir bas verhaßte Studium theologicum aus meinem Berzen verbannt fenn; bas angenehmere Studium nigromanticum aber zu meiner immerwährenden Freude und Luftbarkeit erwählet werden.

Scene II. Fauft. — Genius. — Satan.

Benius: Fauste! fahre fort in bem Studium theologicum, mable nicht bas Studium nigromanticum, sonst bist bu in Ewisteit verloren.

Fauft: Wer bift bu, daß bu mich in meinem fub-

nen Borbaben ftoreft?

Benius: 3ch bin bein Schutgeift, ber ob beinem naben Falle weint; bich zu retten tam ich hieber, wenn es noch Beit ift.

Fauft: Erfpare bir beine vergebliche Mube. Du mein Schut? Warum befriedigteft bu meinen Drang nach Ihaten nicht eber, warum loschteft bu bie Flamme meines Durfles nach Klarbeit nicht? Kannft bu es jest, vermagst bu zu ftillen bas unerfattliche Sehnen in meinem Innern? gerbrechen bie Fesseln, die ben Flug meines Geiftes hemmen?

Genius: Berblenbeter, Du bift auf bem Wege, Schatten für Birklichkeit einzutauschen. Ich gebe dir Zufriedenheit mit beinem Schickfal und führe dich fanft durch biefes Leben in eine luftvolle Zukunft. — Her, flebe, was beiner hienieben ichon harrt.

Der Borbang geht auf. Man erblidt Fauft in ben Armen eines reizenben Beibes. Mufit: Abagio, fcmelgenb. Die Garbine fallt.)

So lobne ich bich bier. Geehrt von beinen Beitgenoffen, geliebt von einem treuen Beibe, pflanzeft bu beine Tugenben in hoffnungsvollen Kindern auf fpate Enkel fort; ein rubiges Alter erwartet bich; Bewußtfevn erfüllter Pflicht geleitet bich zum fpäten Grabe binüber in's Land ber Aufklärung. Erblicke hier bie Zukunft.

(Man erblidt Sauft in ber Bertlarung. Sanfte Dufit.)

Satan: Faufte! ermable bas Stubium nigromanticum, fo wirft bu ber gelehrtefte Doctor merben.

Fauft: Was für zwei gegen einander ftreitende Stimmen beunruhigen meine Ohren. Diefer zur Rechten rathet mir bas Studium theologicum, und ferner zur Linken bas Studium nigromanticum. Wer bift bu aber, jener zur Linken?

Satan: Ich bin ein Geist aus ber unterirbischen Welt, verlange bir zu bienen und bich über alle Menschen zu erheben. Ich zeige bir hier ein Bilb ber Bustunft. So lobne ich ben Muth bes Mannes.

(Garbine auf. Spiegel. Deil bem Dollenbezwinger! frob-

Fauft: Ich habe gewählt und fann mich auch billig erfreuen, ba mir nicht nur die Geister bes himmels, sondern auch die der holle zu meinem Dienst bereit sind. Aber Niemand fann zwei herren bienen, einen muß er flieben und dem andern anhangen. Weil mir nun auch das Studium theologicum nicht mehr angenehm, und ich durch hulfe der holle zum gelehreteften Doctor werde, so verlasse mich du, Stimme zu meiner Rechten, — und dir, Stimme zu meiner Linsten, folge ich.

Genius: Faufte! Bebe beiner armen Seele! (206.)

Satan: (Sbflifdes Dobngelachter. 216.)

Fauft: Was frag ich nach Gericht, was frag ich nach bem himmel. Golle', ich fuche bei bir meine Luft, koftet es auch Leib und Seel. Aber ich febe meinen treuen Diener, ben Wagner, auf mich zukommen.

Scene III. Fauft. — Bagner.

Bagner: Euer Magnificenz, es find zwei Stubiofen im Borzimmer und verlangen mit Euer Magnificenz zu fprechen, haben auch ein paar Tractatlein bei fich, nach welchen Guer Magnificenz schon lange getragt baben.

Fauft: Bagner, entschuldige mich, weil es für blefmal nicht fenn kann, mich mit ihnen zu untershalten, indem mich wichtige Geschäste bavon abhalten; ich bitte mir aber die Ehre ein andermal aus. Die Bücher aber, so fie mitgebracht, nehme zu dir und lege fie in mein Studirzimmer, damit ich fie gelegentslich durchlefen kann.

Bagner: Gut, Guer Magnificeng.

Fauft: Saft bu foust was vorzubringen, mein Bagner.

Bagner: Gine unterthanige Bitte batte ich.

Fauft: In mas mag biefelbe befteben?

Bagner: (hat eine Burbitte wegen einem hausfnecht.)

Fauft: (Bewilligt ihm feine Bitte.)

Bagner: (Betanft fich; fragt, ob er ctwas befehle.)

Fauft: Rein , lag mich allein.

Bagner: Bie Gie befehlen. (916.)

Scene IV. Rauft affein.

Run will ich mich auf mein Nebenzimmer begeben und die erhaltenen Bucher durchlefen, von denen ich schon lange gewünscht habe, dieselben zu erhalten. Die zwei Studiosen haben Wort gehalten, mir dieselben zu verschaffen, wenn ich sie verlangte. Eines dieser Bücher ist von dem berühmten Autor Sparmant, welches sich Clavis nigromantioi artis, oder der Schlüssel der Schwarzkunft, nennt, wie auch das andere,

welches vom spanischen Rabamant ift. Beibe waren Berfasser und Hauptmeister in biefer Runft. Ich gebe nun, felbige burchzulesen. (186.)

Scene V. Sans Burft. (Mit Rangen allein.)

Omnia men mecum porto. So gehet es auf ber Reif', balb plagt einen Sig und Rilt, balb beifen einen die Laus. (Ex tempo : Ergablung von feinem worigen Dienft und wie er Abichteb befommen. Sucht am Ende feinen Rangen, welcher lebendig geworden und julest burch die Luft abgeht. Lamentationsscene.)

scene VI. Hans Wurft. — Wagner.

Bagner: Bas foll bas für ein Larm bier! Die tommft bu in bas Bimmer, Burfche; bift bu berrenlos?

bans Burft: Rein, boren thue ich gang gut.

Bagner: Rarr, ich frage, ob bu einen Dienft fuchft?

Sans Burft: Ich nahm gern einen herrn auf. Bagner: Ich will bich in meine Dienfte nehmen, willft bu?

Sans Burft: Bon Bergen gern; aber mer fenb 3br?

Bagner: 3ch nenne mich Bagner.

(hans Burft und Bagner halten Scene a la Gusto; enbilich beibe ab.)

· Actus II. (Schwarzes Studirzimmer.) Scene I. Fauft allein.

Ich habe bie Bucher, welche mir bie zwei Stubiosfen burch meinen Wagner zugesenbet haben, burchles fen, und fo viel gefunden, bag ich heute ben ersten Bersuch, die Geister ber Golle zu beschweren, magen will.

Scene II. Fauft. - Wagner. - Sans Wurft.

Bagner: Euer Magnificenz haben erlaubt, baß ich einen Saustnecht in meine Dienste aufnehmen barf, ber mich ber groben und verächtlichen Sausarbeit überbeben foll, biefer Bursche scheint mir ftarf und taug-lich genug zu fenn.

Sans Burft: Wer ift benn ber Mageneffeng?

Bagner: Das ift unfer beiberfeitiger Berr, ein gelehrter Doctor, mit Ramen Rauft.

Sans Burft: 3 hab glaubt, 8' ift a alter Schul-

Fauft: Der Buriche scheint mir luftig und spaghaft zu fenn; aber wenn ich ihn in meine Dienne aufnehme, so muß ich auch wiffen, von was für einer Familie er abstammt, ob er noch Bater und auch Geschwister hat, und wie er heißt.

Sans Wurft: Ja, bas fann ich Guch fcon fa-

gen, Berr Doctor Fauftle.

Fauft: Alfo, wie heißest bu? (Scene ad libitum. Forichirung, Rad ber Forichrung befiehtt Fauft, man folle ben Sans Wurft in die Ruche fubren.)

Sans Burft: Romm Wagner, führt mich in bie Ruchel. Abieu Berr Mageneffeng. (Die Bagner ab.)

Scene III. Mauft allein.

3ch bin in meiner Unternehmung ganz unterbrochen worden; nun will ich aber schnell jum Berte schreiten und meine Beschwörung beginnen. (Eritt in ben Bauberereis.) Im Namen ber machtigen Bahl Drei, im Namen ber fraftigen Bahl Neun, und im Namen ber unendlichen Bahl Ellf, beginne ich Johann Fauft bas große Bert ber Beschwörung und erschüttere ble Grundveste ber hölle burch bie Macht und Kraft ber

machtigen Elemente. 3ch befchwore bich, Burft ber bollischen Sinfterniß, mir die febneusten Geifter zu senben, um meine fühusten Bunsche zu befriedigen. Erfülle ohne Baubern diefes Begehren, burch ben unsuberwindlichen Bauber ber Elemente, die bich zu zermalmen vermögen, (Es bonnert befrie. Die Burten tommen aus ber Luft.) Wer fend ihr, die euch mein fraftiger Ruf ber Bolle entsubrte?

Mephiftopbeles: 3ch bin ein furft ber Golle, - umgeben mit ben übrigen, und bereit, bir gu bienen.

Fauft: Bobl, ich will eure Gefchminbigfeit prüfen. Bie beißest bu erfter, zu meiner rechten Seite, und wie fchnell bift bu?

Chill: 3ch beiße Chill und bin fo fchnell wie bienimmer rubenbe Bunge eines gefchmatigen Beibes.

Fauft: Suche bir eine Gebieterin, bich bei ihr als Rammerzofe zu verdingen. Und wie beifeft bu, erfter zu meiner linten Seite, und wie geschwind bift bu?

Oron: 3ch bin Oron, fconell und gewiß, wie bie Bfeile ber Berlaumbung.

Fauft: Suche bir Dienfte in ben Wochenftuben.
— Und wie ift bein Name, bu zweiter zu meiner finken Seite?

Leviathan: Ich beige Leviathan und rafe auf ben Bittigen bes Sturms, burchfreuze ben Raum auf ben Schwingen bes Bliges und braufe einher im rolelenben Donner.

Fauft: Eitler Brabler, ber bu Bilber ber Natur mablit, um beine Schnelligfeit zu bezeichnen. — Und wie beißest du, letter zu meiner rechten Seite und wie geschwind bift bu?

Mephiftopheles: 3ch beiße Mephiftopheles und

bin so geschwind wie ber Uebergang vom ersten zum zweiten Schritte bes Lafters.

Bauft: Sa! bu bift mein Teufel. 3hr anbern Schneden bes Orfus erwartet meine Befehle unfichtbar. (Sie verschwinden unter Donner und Biis.) Du aber, Mephistopheles, erfcheine mir in menschlicher Gestalt, baß ich ben Bund mit bir errichte.

Mephiftopheles: Ertit aus bem Rreife und beginne bie neue Bahn, bu fühner Berrutter ber Beffeln ber Bolle.

Fauft: Wohl, ich überfleige bie Kluft und bin bein Berbunbeter! (Beite ab.)

Scene IV. Saus Burft allein.

Da Capo. (Forfdirung mit Leufeln.)

Actus III.

Scene I. Fauft allein.

Nun erinnere ich mich bes Geiftes, welcher mir eine balbige Antwort von feinem Bluto bringen wirb.

Mephistopheles (von innen): Bauste! In qua forma me vis videre?

Faust: In Wahrheit, kaum hab ich an ihn gebacht, so fragt er mich schon, in was Gestalt er mir erscheinen soll. In Gestalt eines Ahieres ist mir zu widerwärtig; ich werde ibn in Gestalt eines Menschen vor mich eitiren. — Mephistopheles! In forma humana apare mihi.

Soene II. Fauft. - Dephiftopheles in menich-

Mephiftopheles: Adsum Fauste! wie gefall ich bir?

Fauft: Gehr wohl! aber mas bringft bu mir für eine Untwort von beinem Gollenfürften?

Mephistopheles: Dag ich bir nach beinem Bertangen bienen und die leibenliche Affordspuntte eingeben barf.

Fauft: Und wie lang willst bu mir bienen?
. Mephistopheles: Das will ich von bir vernehmen.

Fauft: Mein Verlangen ift, baß bu mir 24 Jahre lang bienft, an reichlichen Lebensmitteln es niemals mangeln laffeft, alle verborgene Kunfte und Wiffenschaften ber Welt entbedeft, und mich, so oft es mir beliebig seyn wird, bei allen Lustbarkeiten mich einzusstuden, von einem in bas andere Ort der Welt in aller Geschwindigkeit, ohne die mindeste Gefahr, geleitest: dieses ist's, was du mir dagegen zu halten schuldig bist.

Mephiftopheles: Ich will bir fo lange bienen, boch mußt bu beine Seele meinem Sollenfürsten Bluto verschreiben.

Fauft: Bas ift beinem Sollenfürsten mit meiner Seele gebient?

Mephinopheles: Dag er fich in berfelben er-

Fauft: Run lag auch beine Affordspuntte boren, bamit ich weiß, wie ich mich gegen bich zu verhalten habe.

Mephintopheles: Das follft bu fogleich vernehmen. Und zwar erftens verlange ich, mabrent ber Beit, als ich bir biene, bag bu beine Sanbe nicht wascheft, beine Nägel nicht abschneibest und beinen Bart nicht scheren laffest.

Fauft: Da werbe ich ja in ber Welt als ein Monftrum ericheinen.

Mephistopheles: Sorge nicht, mein Faufic! ich werbe beiner Befichtsbildung mehr Ansehen von Schon- beit geben.

Fauft: Wenn es biefes ift, fo will ich bir biefen Bunft eingeben.

Mephiftopheles: Zweitens verlange ich von bir, bag bu feine Collegia mehr frequentireft.

Fauft: Bas bentft bu, Mephistophele? Burbe es nicht heißen, ber vormals gelehrte Doctor Fauft bat feine Studia vergeffen; folglich wurde es meinem Renomé schäblich feyn.

Mephistopheles: Auch bafür ift geforgt; ich werbe beine Berfon vertreten und in bffenilichen Difputationen beinen Rubm um ein Merkliches vergrößern.

Fauft: Wenn ich mich hierauf verlaffen fann, fo

fev auch ber zweite Puntt zugeftanben.

Mephistopheles: Ferner follst bu bich in feine Kirche mehr begeben, und bem himmel, fammt Allem mas barin ift, abfagen und verläugnen.

Fauft: Bas fagft bu, Mephistopheles? ich follte bem himmel, von welchem ich fo viele Talente und Gutthaten erhalten, abfagen und ihn verläugnen! Rein, bas wird nicht gefcheben!

Mephistopheles: Wenn bu biefen Bunkt nicht eingehen willft, fo kannit bu von uns Geistern feine Gulfe fuchen, benn wer es mit uns halten will, ber nuß ben himmel als feinen größten Feind haffen und verfluchen.

Bauft: Go fann ich ohne biefen Bunft nichts erhalten ?

Mephiftopheles: Rein, ohne biffen ift be'n Berlangen umfonft.

Sauft: Go fen bir auch biefer zugeftanben.

Mephiftopheles: Da barfft bu bich auch nicht mehr in ben Stand ber Che begeben.

Fauft: Und warum biefes nicht?

Mephiftopheles: Beil ber Cheftand uns Beiftern verhaft ift.

Fauft: Das werbe ich fcmer halten, weil ich fcon lange Willens bin, mir eine fcone Chegattin zu mablen.

Mephiftopheles: Alles, nur biefes nicht.

Fauft: Diefer Buntt fcheint mir zu befchwerlich.

Mephintopheles: Welcher boch mußerfüllet werben. Fauft, erwähle bir alle Tage was Frifches, fo baft bu einen angenehmen Wechfel, wozu ich bir werbe bebulflich fenn.

Fauft: 3ch befinde mich fcon in beiner Gewalt:

es fen bir zugefagt.

Mephiftopheles: Nun forbere ich weiter nichts mehr von bir, als bag bu mir ben Contrakt mit beinem Blute unterzeichneft, bamit ich benfelben meinem Höllenfürsten übergeben kann.

Kauft: Komm mit mir auf mein Rebenzimmer; bort will ich unterzeichnen.

Dephiftopheles: But, mein Faufte! (Beibe ab.)

Scene III. Sans Burft allein.

(Erzählt, bağ es in bem haus so wunderlich zugehe, er sen vor Rurgem in der Ruchel gewesen, da hab ber Rehrbesen mit der Osengabel Mennet getangt; im Keller krabbeln kleine schwarze Manderl an der Wand hinauf, er könne bas nit versieben ze. A la gusto.)

Aber mer fommt benn ba?

Scene IV. Sans Burft. — Mephistopheles mit ichnuffeinder Stimme.

Mephistopheles: Willfommen, Ramerad, will-

Sans Burft: 3ch bin bein Ramerab nit, ich bab bich ja noch nie gfeben.

Mephiftopheles: Du bift boch in Dienften bei

herrn Doctor Johann Fauft?

Bane Burft: Ja bas bin ich.

Dephiftopheles: Und ich fein Rammerbiener.

Bans Burft (nachahment): Gein Rammerbiener?

bu, warum nafelft bu fo verflucht?

Mephistopheles: Das macht, weil ich start Tabat schnupfe. Kamerad, mach Bruderschaft mit mir, benn ohne diese barfit du nicht mehr Du, fondern per Sie zu mir sagen.

Bans Burft (fagr er tran ibm nit ic. Scene & la gunto. Dalten Forfdirung megen ber Bruberichaft, Enblich, unter vieler Beration fommt)

3 weiter Theil.

Actus I. (3immer.)

Scene I. Fauft. - Mephiftopheles.

Fauft: Mephistophele! Die Luit und die Freude, wie ich wegen des geschloffenen Aktords empfinde, ist unvergleichlich; da du mir aber versprochen, alle nur erdenkliche Luftbarkeiten der Welt zu entdecken, so sage mir, an welches Ort ich mich begeben sollte, wo es recht lustig zugehet?

Mephiftopheles: Mein Fauste, wenn bu etwas Merkwurdiges mit ansehen willft, so begebe bich nach bem Berzogthum Barma, allwo sich ber Herzog mit einer schonen Braut verehelichen wird. Saft du Luft, bieses Alles mit anzusehen, so setze bich nur auf beinen Mantel, bu wirft glüdlich in bem Berzogthum Barma anlangen. Faust: Gut! aber führe mich während ber Reife etwas langsam, damit ich die verschiedene Baufunft der Welt bewundern kann. Romm ich für den herzog und er verlangt von meinen Künsten ein und das andere zu sehen, so besteißige dich, es mag Namen haben was immer für einen, ihm selbige vor Augen zu stellen, damit ich Ehr und Ansehen erhalte. Ich gehe, um dem Wagner die hauswirthschaft zu übergeben. Was den hans Wurft betrifft, so soll er nachreisen, aber bei dem herzog, wenn er vor denselben sommt, mich und meine Künste nicht verrathen, sonst ist er seines Dienstes entlassen. Du weißt meinen Willen, befolge ihn.

Mephistopheles: Du hast bich ganglich auf mich zu verlaffen, ich werbe alles nur Erbenfliche awwenden, um dir die 24 Jahre schwinden zu machen, um beine Seele sodann in die Golle zu führen.

Scene II. Voriger. — Hans Burft.

Sans Burft (auffer Athem): Stoffel! Stoffel! Iauf! ber Bert Doctor Sauftling ift jum Fenfter naus gfallen.

Mephistopheles (tadt): Du Narr! er ift abge-

reist.

Sans Burft: Ja reist man benn bei euch zum Benfter naus? und wohin ift er benn g'reist.

Mephiftopheles: Er befindet fich wirflich fcon in Barma.

Sans Burft: Jest feb ich aber, baß bu a rechter Spigbua bift; wie fann mein herr in ein Barm nei' reisa, bas ift ja a Fisch.

Dephistopheles: In bas Bergogthum Parma, bu mußt gud nachreifen, ich ebenfalls auch.

Sans Burft: So mach, bağ wir weiter kommen. Mephiftopheles: Sogleich, ich habe bich zuvor zu unterrichten, wenn du für ben Gerzog kommen follft, wie du bich zu verhalten haft. Du darfft dich nicht unterstehen zu fagen, wenn du gefragt wirft, bei wem du dienest, daß du bei Johann Faust im Tienste bist. Durch dieses murbest du deinen Geren verrathen und auf der Stelle dienstlos werden. Was würdest du antworten, wenn du gefragt wurdest?

hans Wurft: Go fag i halt, bag i beim herr

Doctor Sauft im Dienft bin.

Mephiftopheles: Da hatteft bu beinen Gerrn fcon verrathen.

Sans Wurft: Japostaufend, bas barf i nit fagen. Mephiftopbeles: Jest werd' ich bir meine Schwester friden, auf biefelbe fegest bu bich, und wenn bu fagest wohlauf! so gebte burch bie Luft, fagft bu aber übelauf! so gebte auf bie Erbe. (26.) Sans Wurft: Ich bin nur begierig, Stoffels

feine Schwefter tennen zu lernen.

Scene III. Teufel. - Hans Wurft.

Teufel: Ich bin die Schwefter des Mephistopheles und foll bich nach Barma tragen.

Sans Burft: (Dat Fropereien megen ber Schwefter.)

Teufel: Gete bich auf!

Sans Burft: 3 buft bir brauf!

Teufel: Frifch und gefchwind!

Sans Burft: Gen nur fein Rinb!

Teufel: 3ch bin bereit!

Sans Burft: Geb und fen gicheit!

Leufel: Du mußt bich bequemen, Auf mir Plat ju nehmen, Ober beim Stix: Kriegst höllische Bix. Berwandelt wirst du In ein' magere Kuh.

Sans Burft: Sey gideit und lag hanbeln, Schon wieber vermanbeln!

(Gine Stimme): Set bich auf, ober bich verzehrt Feuer vom himmel.

Dans Burft: 3ch muß mich bequemen,
Bon ber Welt Abschied zu nehmen.
(Sest fic auf.)
3hr Mabel Abe,
Benn ich euch nimmer seh!
(Kahrt auf.)
Das Juhrwert geht schnell
Und pfeilgrad zur Doll.
(Durch bie Lufte ab.)

Actus II. (Garten.)

Scene L. Herzog allein.

Slücklicher und freudenvoller Tag, ber bu für mich heute angebrochen ift, an welchem ich mit einer liebenswürdigen Gattin vermählet worden. Möchte ber himmel mir fie lange als meine Gemahlin gonnen. Es haben fich viele Eble an meinem hofe eingefunben, und ich habe nichts unterlaffen, was zur Luft und Freude beitragen kann.

Scone II. Boriger. - Sans Burft (aus der Luft).

Bergog: Bas ift bas für ein Bufall?

Saus Burft: Ei ja, das ift a herfall gewefen. (Rlagt über feinen Podex.)

herzog: Wie tommft bu aus ber Luft bieber?

Sans Burft: Per Posto Postolorum. Aber mo bin ich, ober mer fenbs?

Bergog: Du befindeft bich hier vor bem Bergog

in Parma.

Bans Burft: A ha! fepbs ber Bergog von Barma? Jest muß i 's gicheib machen, bag i mi nit verplaubere.

Bergog: Rerl, bei mem bienft bu, und wie tommft bu bie bieber?

Sans Burft: Berzeihen Sie mir, Sie muffen mi nit ausfragen, benn mein Gerr hats mir verboten; i barf nit fagen, bag i bei Doctor Fauft im Dienst bin.

Bergog: Du barffte nicht fagen, und fagft es boch fo eben.

Bans Burft: Jest hab i nur ein Maul und

bas fann nit ichweigen.

Bergog: Du bift also beim Doctor Faust in Dienften, bas ift ein grundgelehrter Mann, die Fama hat ihn weit ausgeblafen; haft bu auch etwas von ihm gelernet?

Sans Burft: Ja warum nit, i hab viele Runft

von ihm glernt.

Bergog: Go zeig mir welche.

Bane Burft: Bollen Guer Durch und Durch ble Stadt Troja im Feuer feben?

Bergog: Wenn bu mir bas zu zeigen im Stanbe

bift, fo werbe ich bich bafur belohnen.

Sans Burft: Warum nit. Laffen Sie felbe nur ein Bapier malen, bann ftelle ich ein Licht babinter und Sie feben die Stadt Troja in Brand.

Bergog: Du bift ein luftiger Buriche; aber ich febe fcon, bu baft von beinem herrn nichts gelernt.

Sans Burft: Mir glernt? 3 tann Ihnen a Feur ohne big machen!

Bergog: Bift bu mir bas zu zeigen im Stanb? Bans Burft: Barum nit, laft Guch eins malen!

Dergog (gibt ibm eine Ohrfeige): Dummer Rerl, geb mir aus ben Augen.

Sans Burft: 2 ha! ba hat ber Sammer eins

gfchlag'n.

Scene III. Herjog. - Fauft.

Fauft: Alles Glud und heil walte über Euer Durchlaucht. Die Freude, welche ich empfinde, an Dero hof angelangt zu fenn, ben Bomp und Bracht mit ansehen zu burfen, ift über alle Magen. Ich muniche aber vor Allem, bag Guer Durchlaucht, nebst Dero Gemablin, im beständigen Boblergeben sich erhalten mochten.

Berzog: Ich banke Guch, mein Fauste, und ich muß Euch gestehen, bag es mir ein großes Bergnusgen ift, Guch hier in Parma zu sehen, benn ber Ruf, bag Ihr ber magischen Kunft ein großer Meister sevb, ift mir nicht unbewußt, und ich werde burch Eure Gegenwart man schones Stud von Eurer Kunft zu feben bekommen.

Fauft: Euer Durchlaucht schmeicheln mir zu viel; boch werbe ich mir alle Muhe geben, burch meine Kunft und Borftellungen Guer Durchlaucht Berlangen, sen es auch was es wolle, zu befriedigen. Befehlen Guer Durchlaucht nur, wenn und mit was ich ben Anfang machen soll.

Gergog: Bobl , mein Faufte! zeige mir bie Gegend bes Aetna und laffe mich ben tobenben Bullan

feben.

ganft: Guer Bille fen mein Gefet, - feht Guch um, mein Bergog.

(Gardine auf. - Der Bultan, - DRufif.)

Bergog: Sa, welch' ein Unblid! Wie fie empor-fleigt, die himmelanftrebende Feuerflamme, wie fie herabströmt, die dampfende Lava. Schon und prachtig ift Eure Runft, meisterlich Gure Darstellung; doch laßt mich ein anderes Gurer Kunftftude feben.

Fauft: Sogleich, mein herzog, will ich Euch bie tobenbe See zeigen, wie unter rollendem Donner ber Blit Iob und Berberben unter bie taumelnden Schiffe foleubert.

(Gardine auf. - Seefturm. - Bilbe Duftf.)

Gerzog: Belch' fürchterlicher Anblid! Bie bie freugenden Blige bie rubig flatternden Segel zersplittern, wie die tobenden Bellen die fanft daher schwimmenden Schiffe taumelnd durcheinander schleudern. (Garbine fallt ju.) Fauft, Eure Runft ift ohne Granzen, zeiget doch mir meine Freunde in ihrer wahren Gestalt.

Fauft: Euer Durchlaucht, wenn ich baburch in teine Ungnabe falle, weil ich Such überzeugen muß, bag Ihr von Suren Freunden hintergangen werbet. Sebet Such um.

(Gardine auf. - Bhilippo's Bild.)

Gerzog: Bas erblid ich hier? Bare es möglich! Fauft: Frage beine Unterthanen, bie werben bir sagen, bag bu Schlangen in beinem Bufen nahrft. Erblide hier ein zweites Bild. (Garbine auf. Abolfo's Bilt.) So wird bie Unschuld und bie Tugend von biefem geschanbet.

Berg og: Ueberzeuge mich, bag bu mir bie Bahrbeit vor Augen ftellteft.

Fauft : Das follt 3hr fogleich feben. Betrachtet

biefes Gemalbe. (Garbine auf. Spiegel: die Babrheit triums pourend.) Diefe beiden faugen an dem Wohlftand bes Bolfes als gierige Blutigel, und du wirft von ihnen hintergangen.

Bergog: Michtswurdige Lugner! Schredlich fen meine Rache. 3ch gebe und fuche bie Frevler gu be-

ftrafen. Ihr aber folget mir gur Safel. (20.)

Bauft: 3ch nehme biefe Ginlabung mit bem marmften Dante an und werbe mich gar nicht lange faumen.

(Will ab. Mephiftopheles tommt entgegen.)

Scene IV. Fauft. — Mephistopheles.

Mephiftopheles: Wo willft bu bin, mein Faufte?

Sauft: Bu ber Tafel, wohin mich ber Bergog be-

tufen.

Mephiftopheles: Begieb bich vielmehr nach Saus, benn wiffe, gleich bei beiner Ankunft haft bu bie hofherren beschinnpft; fie haben bir ben Tob geschworen. Wenn bu ihrer Rache entgehen willt, so folge meinem Rath, sonft bift bu verloren.

Fauft: Benn es biefes ift, fo follen fie mich nicht in ihre Schlinge bekommen, ich werbe fogleich meine Reife von hier nach Saus antreten. Was ben Sans Burft anbelangt, fo ift er feiner Dienfte entlaffen. (26.)

Mephiftopheles: Dein Befehl foll auf bas ge-

nauefte volljogen werben.

Actus III.

Scone I. Mephistopheles. - Sans Burft.

Sans Burft (famentirt, bag er feinen Deren nicht finden tann, fieht den Dephiftophetes, fragt ihn, wo der herr Baufling fep.) Mephiftopheles: Dein Gerr ift icon lange abgereist; er befindet fich fcon zu haus.

Sans Burft: Schon zu Saus? und hat mir nichts gfagt? Jest mach, bag wir a beim fommen.

Mephifiopheles: Das werd ich; ich bin bloff noch bier, um von bir Abschied zu nehmen, benn bu bift beines Dienstes entlaffen.

Sans Burft: Das mar noch verfluchter. Aber warum?

Mephiftopheles: Du haft wiber bas Gebot beines herrn gehandelt und ihn bei bem herzog verrathen. Er gab mir ben Befehl, in seinem Namen bir ben Dienst aufzukunden. Daß du bich ja nicht mehr unterstehen sollst, ihm unter die Augen zu kommen. Jest leb wohl! (Bin geben)

Sans Burft: Stoffel! Golbener, filberner, tupferner, bleierner, meffingner Stoffel, was foll ich thun? Ich hab tein Gelb, und ein Rerl obne Gelb ift just als wie eine Mubl, bie tein Waffer hat.

Mephistopheles (far fic): 3ch will feben, ob ich ben Kerl nicht in meine Gewalt bekommen kann. (Bu pane Burft:) Weißt bu was, hans Wurft; ich will Mitleiven mit bir haben und dich mit Doktor Fauft aussohnen, aber bagegen mußt bu mir etwas versprechen; kaunst bu schreiben?

Dans Burft: Da Stoffel, schreiben kann i nit. Mephiftopheles: 3ch will bir bie hand fubren.

Dans Burft: Sand führen? Bas foll ich benn foreiben?

Mephiftopheles: Berfchreib mir beine Geel.

Sans Burft: Mein Geel? hab feine Geel. (Jegert, bas ift gwiß ber Leufel.)

Mephistopheles: Mun fo verfchreib mir bas, was bu im Leib haft.

Sans Burft: D bu Rarr bu, bas barf i bir nit verschreiben; fomm bu morgen fruh, ba fannft

bu's gang marm haben.

Mephiftopheles: Du bift ein unflätiger Schweinvelz; weil du aber fo undankbar bift und mein Mitleiden mißbrauchft, so überlaß ich dich deinem Schickfal, und du kannft seben, wie dir geholfen wird.

Sans Burft: Stoffel, weißft was, wenn i heim tomm, will i ichreiben, i verfprich bir's, fev nur fo gut und verschaff mir a Geld, i hab ja keinen

Rreuger.

Mephistopheles (für fic): Der Burfche ift vernunftiger als fein herr. (3u hans Burn:) Aus blofem Mitleiben zu bir will ich mich beiner erbarmen, verfebe bich mit einem Topf, ich will bir Gold regnen lassen.

Dane Burft: (von Freude über bas Behörte, geht nach einem Lopf ober Safen, ab.)

Mephistopheles (für fic): Gebe nur und hole einen hafen, bu wirst boch betrogen: statt Gold follst du meine Rache fühlen.

Scene II. Mephistopheles. — Hans Wurft (mit Hofen.)

Sans Wurft: Stoffel, ba hab i fcon an Gafen; wann i ben voll Golb frieg, bin i mein Lebtag gludlich.

Mephiftopheles: Jest ftelle bich nur auf diefen Blat, rufe meinen Namen: Stoffel gib Golb, und bu wirfts in Menge erhalten. (16.)

Dans Burft: (fagt., das fen bran, thut mas Stoffel

gesagt; der Leusel kommt, prügest den Sans Wurft, wirst ihn zu Boden; der Hasen zerbricht; es sällt ein Wechsel berans. Liest:) Nomina dico hie haec hoc, 6' hans Wurst sein Sach ist a Bod; Genetivo hujus, a lederner Oreisus; Accusativo haec, wenn der Hans Wurst kein Geld hat, liegt er im Speck. (Somani über den Stossel, daß er ihn suren gehabt. 210.)

Dritter Theil.

Actus I.

(Das Theater ift ein Garten ober Balb mit einem Baum, hinter welchem Chriftus am Rreug mit blutenber Bunbe, welcher, wenn Kauft betet, fic theilt.)

Scene I. Mephistopheles. — Faust.

Fauft: Nun bin ich gludlich wieber hier in Wittenberg angelangt und habe mich auf ber Reise burch verschiebene Luftbarkeiten ergott. Aber, Mephistopheles, ich habe bich wichtige Dinge zu fragen, weil bu gemäß unfres Attorbs versprochen haft, mir alle verborgnen Wiffenschaften zu entdeden, als nämlich die Beschaffenbeit des Firmaments, Meeres, der Elemente u. bgl., also möchte ich auch wiffen, wie viel ihr eurer Geister seyd.

Mephiftopheles: Der Geifter, mein Faufte, ift eine folche unbeschreibliche Menge, daß fie von mensch-licher Bernunft schwerlich kann begriffen werben, benn als Lucifer mit seinem Unhang aus bem himmel verftoßen worben, so waren ber Geifter so viel, daß fie bas Tageslicht verfinftern konnten, so ferne es nicht eine hobere Macht verhinderte.

& auft : Wie vielerlei Ceifter gibt ce benn unter euch?

Mephiftopheles: Gleichwie ber himmel neum Chore hat ausgetheilet, also find auch die Dienenden unter und Geiftern ausgetheilet. hauptsächlich aber findet man bei uns nach ben vier Elementen: Luft-, Beuer-, Erd- und Waffergeifter, die alle ihre besondere Namen und Verrichtungen haben.

Fauft: Barum ftebet ihr Geifter ben Menfchen fo. gern zu Dienften ?

Menhiftopbeles: Damit wir fie als eine erfreuliche Beute bem himmel entziehen und fie unfrem bollischen Reich einverleiben.

Fauft: Und warum ift Lucifer aus bem himmel verflogen worben ?

Mephistopheles: Beil er fich über Gott erbeben wollte, ift er mit seinem Anhang aus bem himmel verftogen worben.

Fauft: Die Sturzung muß erfebredlich gewefenfenn. Run fage mir, Mephistopheles, wie die Bollebeschaffen ift und was die Berdammten in felber auszufteben haben.

Mephiftopheles: Die Golle, mein Faufte, ift ein feuriger Ort ober Felfen mitten unter ber Erbe. Die Bein, welche bie Berbammten in felber auszusteben baben, ift feine menschliche Bunge auszusprechen im Stanbe.

Fauft: 3ft benn gar teine Erlofung aus ber Solle zu boffen ?

Mephiftopheles: Rein! mer einmal in ble Bolle tommt, muß in alle Ewigkeit ein Rind ber Berbammten verbleiben.

Fauft: Mephiftopheles, wenn bu ein Menfch an meiner Stelle von Gott erschaffen mareft, wie ich, mas murbeft bu mohl thun, bag bu Gott gefällig murbeft ? Mephiftopheles: Ach, mein Fauste! wenn eine Leiter von ber Erbe bis an ben himmel reichte und statt ber Sproffen mit lauter Schwertern umgeben ware, baß ich bei jedem Schritt in tausend Stude zerschnitten wurde, so wurde ich boch trachten, ben oberften Gipfel zu erreichen, um nur ein einziges mal Gott anzuschauen; bann wollte ich gern wieder in alle Ewigsfeit ein Geist der Berdammten seun. Gebenke, wie wiel mehr, wenn ich ein Mensch, an beiner Stelle von Gott erschaffen ware, wie du, was Mube ich mir geben wurde, den himmel zu erlangen.

Sauft: Dab ich benn folches nicht gethan?

Mephiftopheles: Nein, mein Faufte, bu haft bich freiwillig bem himmel entzogen und Deine Seele ber Bolle einverleibt.

Fauft: Es ift leiber mahr, was bu fagft, und bu befchamft mich. Nachbem ich aber genug von ber Golle gehört habe, fo fage mir boch auch von bem himmel und beffen Auserwählten, beren Freud und herrlichkeit.

Mephiftopheles (fentger): Das fann ich nicht.

Sauft: Du follft und mußt es thun! Dephiftopheles: 3ch barf nicht.

Fauft : So befdmor' ich bich!

Mephistopheles: Ga! ich flieb! (116.)

Bauft (offein): Sa! fliebe bu bollisches Gespent, o Berfluchter! Run merte ich erft, bag meine Augen verblenbet gewesen. Uch, armer Fauft, wie bat bich ber Satan betrogen, bag bu burch bie grauliche nigros mantische Runft ben himmel verscherzet. Doch, ber himmel verspricht ja selbft, bag ber größte Gunder, wenn er sein Uebel bekennet, burch wahre Bufgahren wieber zu Gnaben kommen kann. Also, die selbsteigene Anklage ift bas beste Mittel, die wohlverdiente

Strafe durch wahre Buße zu verrichten. (Anteet nieder nud beret. Music.) Ach Bater, hore doch! ach Pater, bilf mir Armen; in dir foll jest mein Gerz und meine Seele ruhen. Willst du, o Vater, dich des Sünders nicht erbarmen, lässest du, o Vater, ab, was müssen Menschen thun? Du bast es zugesagt, du hast es ja versprochen, wer wahre Buße thut, soll deine Hüsseschen, du siehst mit Ahränen mich zu beinen Füßen liegen; ich traue beinem Wort; ich glaub, ich hosse, ich will geduldig senn, ich will im Staube liegen; bilist du nicht wann ich will, o herr, so hilfst du doch!

(NB. Wenn Fauft betet, muß fich ber Baum theilen, wenn ber Grift fommt, wieber ichlegen.)

scene II. Fauft. Mephiftopheles.

Mephistopheles (für na): Es ift in unferem bollischen Reich erschollen, bag und Fauste meineibig werben wolle; ba entfame mir ein fetter Braten; aber es soll nicht geschehen. (3u Gaust.) Fauste! was machst bu hier auf ber Erbe? Sieh, ich will bich ju einem Fürsten machen, bu sollst bie Welt regieren.

Fauft: Saft bu höllisches Gespenft nicht seibst gefagt, bag Lucifer wegen Stolz und hochmuthigen Gebanten aus bem himmel verftogen worben, und bu
willft mich bazu reizen, — fort, pade bich!

Mephistopheles (für fic): Run ift guter Rath theuer, und wenn Faust noch eine Biertelstunde betet, so muß ich weichen ;- aber ich will bie ganze Solle aufbieten, daß er mir nicht aus meinen Klauen fommt. (26.)

Fauft: D Gott, bu Bundergott, du Bater aller Bater!
Sieh meine Thranen an, wie fie voll Reue fließen, Dier fnict vor deinem Thron der größte Miffethater, Er schreict Perr zu dir, er liegt zu teinen Fusen, Denn gleich als wie ein Dirich aus feiner finftern Boble

Rach einem frifchen Erunt res flaren Baffers fcreit, Go fcbreiet ebenfalls aniebo meine Seele

Bu tir, o großer Gott! nur um Barmbergigfeit.

Scone III. Fauft. — Mephiftopheles mit Selena Gravelao.

Mephinopheles: Sauft! bift bu noch immer auf ben Knieen und liegst im Staube? Siehe, Die schone Gelena, wegen welcher gang Troja int gerftort worden, habe ich mitgebracht, fie will bich sehen und forechen.

Fauft: Berfluchtes Abenteuer! fo bore boch einmal auf, mich in meinen Buggebanken zu ftoren. Wie kunn Gelena zugegen feyn, ba felbe fcon über bun-

Dert Jahre todt ift?

Mephiftopheles: Ethebe bich von ber Gerbe, überzeuge bich felbit, febe fle an; bas bloge Unfeben wird bir ja feinen Schaben verursachen!

Fauft: Du haft recht. (Steht auf.) Bei meiner Chre,

fle ift fcon. Aber mas will fle?

. Mephi ftopheles: Sie will bich lieben, fie will bein eigen fenn.

Fauft: Go fomm, fcone helena, ich will bein

Paris fryn. (Dit Detena ab.)

١

Mephiftopheles (10de): Quid Diabolus non potest, mulier evidi: Bas ber Teufel felbft nicht tunn, bas ftellt er burch ein Beibebild an.

Actus II.

Scene I. Hans Wurft.

(Ergablt, bas wie er von Parma, wo ihn ber Stoffel fo fur einen Rarren gebalten, abgereist, fen er von ungefahr auf einen hoben Berg gekommen, wo er die gange Welt bab aberseben können; auf einmal sey ein ftarker Bind gekommen und habe ihn in ein tiefes Thal hinuntergeweht,
und wie er im Thal hab weiter gehen wollen, da sey er
für eine eiserne Thur gekommen und vor derselben sey
einer gesessen, der ihn gleich angeredet und gesagt habe:
Bruder Dans Burft, wo kommft du ber, und ob ich ihn
nicht mehr kenne: wir beide sind ja zwei Sauskamraden
auf der Oberwelt gewesen und jeht sey er hier in der
hölle. Weil wir aber so gute Ameraden gewesen, do
wolle er mir ein und anderes in der hölle zeigen, aber i
durft nit anders zu ihm sagen als: herr Bruder, herr Stoffel, herr Teufel, herr Strohsad. — Er habe es so
gemacht, wie er ihm besohlen. — Erzählt ferner von den
seungen Platten, von Jungsern, die Fürtücher mit glübenben Radeln nahen ze. Seene a la gusto.)

Scene II. Sans Burft. - Wagner.

Bagner: Ab! feb ba Bans Burft, was machft bu bier?

Sans Burft (bittet den Wagner, daß er ihn mieter

aufnehmen wolle, er habe Bunger und Durft.)

Wagner: Du haft zwar wiber bas Berbot beines herrn gehandelt, baber bat er mir befohlen, bich nicht wieder anzunehmen; aber weil ich über beine Dienste niemals klagen konnte, so will ich bich mit Speis und Trank versehen und bich auch fo lang verborgen halten, bis ich dich mit herrn Doctor Faust wieder ausgesohnt habe.

Sans Burft: D ja, Berr Bagner, fepbs boch fo gut, ich will mein Lebtag nimmer plaubern.

Wagner: So fomm mit mir, ich will feben, was fich thun läßt. (Beibe ab.)

Scene III. Fauft. - Helena.

Fauft: Schone Gelena, wie ift es boch möglich, bag bu mich fo lange in Ungewißheit schmachten lafe

fest, ohne aus beinem Munde zu vernehmen, daß die mich liebest? Sieh, diese Umarmung sen das Zeichen, daß ich ewig dein bin. (Vetena verschwinder.) Was ist das? schreckliche Begebenheit' ich sah sie, und nun nicht mehr. D, es war Betrug, helena war eine höllische Furie und verschwänd vor meinen Augen. Davon soll mir Mephistopheles Rechenschaft geben!

Scene IV. Fauft. - Mephiftopheles (als Teufet).

Fauft: Bas ift bas für eine Erfcheinung?

Mephiftorheles: Faufte, gefall ich bir? (10der.) Fauft: Du verlacheft mich; baft bu vergeffen, baft bu mir in Menfchengeitalt zu erscheinen schuldig bift? Mephiftopheles: Sa! nun nicht mehr.

Fauft: Beift! höllischer Beift! bu tropeft; ich beschwore bich gemäß unfres Alfords, ben bu mir

gu balten schulbig bift.

Mephistopbeles: Ich bin bir benfelben nicht mehr zu halten schuldig, du hast bich auf's Neue durch die Schönheit der Helena bethören laffen. Elender Thor! mußtest du, wen du vor dir hattest? Gelena war ein höllischer Geist, wie ich; durch ste habe ich dich auf ein Neues wieder in meine Gewalt gebracht: kurz, beine Zeit ist aus, meine Dienstjabre baben ein Ende und beute, wenn die Glocke 12 Uhr schlägt, bist du der Meinige und ein Kind der Hölle!

Fauft: Catan, bu willft bich meinem Dienste entsziehen und von mir Rechenschaft forbern! habe ich
nicht mehr Gutes, als Bofes gethan, habe ich nicht
Bohlthaten aller Art ausgespendet?

Mephiftopeles: Deren Früchte in ber Solle reifen. Erblide bier beiner Aussaat verfluchte Ernbte. (Man fiehr einen Greis am Ragel hangen und ein fterbenbes Midden.) Diefem Madchen gabst bu ben Geliebten, er ist ein Landstreicher, sie flob mit beinem Gelbe
ihm nach, weil ber eble Bater nicht eingenommen gegen bie Armuth bes Verführers, fondern gegen feine
Laiter es war, und bie Einwilligung versagte. Auf
die Nachricht von der Flucht seines einzigen Kindes
erbing er sich; die Unglückliche, von ihrem Mann Vertassen, endigt mit einem Dolchtoß ihr Leben.

Fauft: D entfeglich!

Mephiftopheles: Ermanne bich, beiner harren neue Qualen. Stolz begingst bu beine Thaten; die Erinnerung an sie schlägt dich zu Boben. Erblicke hier bein Werk! (Wan sieht einen Rann am Galgen.) Ienem Bettler gabst du Geld im Uebersluß; er verschwendete beinen Reichthum in schwärmerischem Taumel und als er nichts hatte und an Müßiggang gewöhnt war, wurde er ein Straßenräuber und siel durch henfershand.

Fauft: Dich Elenber! gebiete über mein Schicffal, nur halte ein mit Bormalungen folcher Schredensfrenen, bie bie Qualen ber Berbammniß weit überfleigen.

Mephistopheles: Feiger Elenber! hattest bn Muth, ben Arm bes Schickfals labmen zu wollen, so babe auch bas herz, beine Thaten zu überschauen. Labe bich an biesem Anblick. (Gin Greis flervend auf vem Stroblager.) Diesem Greise gabst bu seinen Sohn wieder. Er lebte dem ungerathenen Kinde zu lange. Um schneller sein Bermögen zu erhalten, raumete er ben Alten durch Gift aus dem Wege. Er selbst aber karb auf dem hochgericht.

Bauft: Berfluchter Geift, verlaffe mich!

Mephiftopheles: Um 12 Uhr feben wir uns wieber. (Lachend durch die Luft ab.)

Fauft: Dweh, was hab ich gethan, ich Ungludfeliger ? D ungludevoller Tag, ba ich bie Belt erblickt.

Ach, warum farb ich nicht, eb ich geboren war.

D, warum bat mid nicht ber Mutter Mild erftidt! Ach, warum ward ber Leib ber Mutter nicht gur Babr, D, warum ging ich nicht in ber Geburt zu Grunde, Ach warum folug nicht auch zugleich die Sterbeftunde!

D Fauft, was haft bu gethan, ba bu bich ber ver-fluchten Zauberkunft ergeben und wegen verganglicher Sitelkeit und übermuthigem Stolz, bich ber holle einverleibt! D warum hab ich mich auf ein Reues fo schanblich betrogen.

Scene V. Fauft. — Hans Wurft.

Sans Burft: herr Docter Fauftling, ift's benn mahr, was b'Leut fagen?

Fauft: Bas haft bu gebort?

Dans Burft: 3a, b'Beut fagen, Guch werb ber Teufel bolen.

Fauft: Ach leiber ift es mabr.

Sans Burft: Go holt ber Teufel bie Befolbung au, bie i gut bab?

Fauft: Rein Gelb, feine Schate hab ich mehr, ber betrügerische Satau bat mir alles genommen. Deine Rleiber will ich bir geben.

Sans Burft: Na, herr Kaufiling! in Sure Kleis ber konnt mi ber Teufel für ben Unrechten anschauen. (Scene à la gusto: wegen feiner Großmutter, wenn ber Leufet in d'Hohl komm 2c. 2c.) Jeht will ich mich in die Btub begeben und ein Nachtwächter wern; lebts wahl, recht wohl, bis Such ber Teufel holt. (40.)

Actus III.

Beene I. Fauft. Dernach Baguer.

Fauft: Co mocht ich boch nur wiffen, wie ich in ber Beit bin. Wagner! Bagner!

Bagner: Bas befehlen Gure Magnificeng?

Fauft: Beifit du Magner, wie viel Uhr es ift ? Bagner: Es ift allbereits um bie neunte Stunde. Bauft: Beifit du nicht, was auf bem Dache uns

res Saufes vorgebt?

٧.

Bagner: Gin fcmarger Rabe fitt auf bem Dache; eine weiße Taube wollte auch auffiten, ber Rabe aber verhinderte es, jett führet berfelbe ein fürchterliches Gefchrei.

Fauft: D, ich begreife, was bie weiße Taube und ber Rabe zu bebeuten bat. Die weiße Taube bebeutet meine Seele, Die, gleich ibr, weiß fenn follte. Der Rabe aber bebeutet ben hollischen Raubvogel, ber mit wildem Grimm auf meine Seele lauert.

Bagner: Gie erschreden mich, follte benn fein

Mittel fenn, fich von bem Satan loszureißen?

Fauft: Es ist zu spat, sich von bem Satan loss zureißen, ich bin nicht mehr zu retten. Wagner, wenn du heute Nacht ein Geräusch hören solltest, so begib vich nicht aus beinem Zimmer. Solltest du den Morgen barauf etwas von meinen Gebeinen finden, so erweise ihnen die letzte Ehre und begrabe sie. Anbei bitte, ja beschwöre ich dich, verbanne, verbrenne, versluche alle meine nigromantischen Bücher, damit nicht du und andere in gleiches Unglück gerathen. Solltest du von Zemand gefragt werden, wo bein herr hingekommen, so sage, er habe ein verstuchtes Ende genommen.

Bagner: Ich bebaure Ihr ungludliches Enbe und verfluche bas Studium nigromanticum und verbrenne alle biefe Bucher. (A6.)

(Die Uhr folägt neun.)

Scene II. Saus Burft, als Rachtwächter. Fauft.

Sans Burft: Bort ihr herren und last Euch fagen, Die Glode hat jest neune gichlagen, Es fahrt eine her wohl über ben Rhein, A Geißbod ber wollt a babei feyn — a Schneiber!

Stimme: Fauste, praeparate!

Fauft: Run, gauft, bereite bich, ju was, ju Ach und Sammer !

In jenem Labyrinth ift beine Folterkammer, Run folgt ber Gunben Straf mit wohlverbientem Lobn.

Ce ruft ber Bollenfurft, er wartet meiner icon. D Bollenpein, o Geift, o morberfulte Stimm, Dein Biberhall zeigt an, was vor ein wilber Grimm

Aus beinem Rachen brullt; wie werb ich beine Plagen,

D lange Ewigkeit, ohn Ende können tragen? D weh! was große Pein, verflucht bie eitle Bracht,

Die mich Ungludlichen in Feur und Flamm gebracht! (Es folägt 20 Ubr.)

Scene III. Hans Wurft (mit Licht und Spieß). — Kaust.

Dans Burft: Bort ihr Derren und last Euch fagen: Die Glode hat 10 Uhr gichlagen, Der Schinder hat mir mein Pubel erichlagen;

Drum bitt i Euch aus Bergensgrund, Schafft's mir halt an anberu Dund a Bube !! (216.) Stimme: Accusatus es!

Fauft: Run, Fauft, bift bu verflagt, von wegen beiner Gunben,

Bo werb ich Aermfter Eroft und Rath und Sulfe finden,

Dir wird vor Angft ju eng die groß und breite Belt,

Dier ift ber Bollenbund, ber mein Gewiffen qualt,

Rein Rettung ift mehr ba, fein Gnad ift mehr zu finden,

3a, ja, ich bin verflagt, von wegen meiner Sunben.

(Es folägt 11 Uhr.)

scene IV. Sans Wurft. - Faust.

Sans Burft: Bort ihr herren und last Euch fagen, Die Glod hat eilf geichlagen,

Bewahrt bas Fruer und auch bas Licht,

Auf daß der Knecht die Magd nicht ficht — bewabret eure Beiber! (No.)

Stimme: Judicatus es!

Bauft: Run, Fauft, bift bu gericht, bas Urtheil ift gesprochen,

Der Stab ift über bich mit Ach und Beb gebrochen.

3ch febe fcon vor mir die Bolle offen fieben, D lange Ewigfeit, wie wird es mir ergeben?
(Es folagt 12 Uhr.)

Scene V. Hans Wurft. — Fauft.

Sans Wurft: Bort ihr Berren und last Euch fagen, Die Glod hat zwölf gefchlagen, Bewahrt bas Feuer und bas Licht, Dem Teufel entgeht mein gauftling nicht — bem Teufel!

Stimme: Faufte! In acternum damnatus es!

Sauft: Run, gauft, bift bu verbammt von wegen beinen Gunben,

36 bore Straf und Tob ja bie Senten; anfunden.

Boblan, so kommet ber, ihr Kurien ber Soll Und führet mit euch fort, die längst verworfne Seel.

Berreift, gerfleifct ben Leib, gerquetfchet alle Glieber,

Berft ben verfluchten Leib in Luften auf und nieber,

Führt ihn einmal empor burch grause Riufte fort,

Damit er bald gelang an ber Berbammten Ort; 3a, ja, er eilt, er fommt, er rast mit grosem Brullen,

Um feine Bollenwuth in meinem Blut gu fillen,

Berloren bin ich nun, bas ift ber Gunbe B'minn,

Beh meiner armen Seel, fie ift auf ewig bin !

Sans Burft: Beifa, ben bat ber Teufel mit Trommeln und Bfeifen geholt!

(Borbang fällt.)

XII.

Per weltberühmte Doktor Sauft.

Schaufpiel in 5 Aufzügen.

(Bom Strafburger Buppentheater.)

Derfonen:

Dottor Manft.

Bagner, beffen Diener.

Dans Burft, Bedienter.

Plute, Dollengott.

Charon, Bootemanu.

Mephiftophiles,

Chil.

Dilla.

.

Oron,

Pomon,

Leviathan.

Delena, icon gefleibetes Frauenzimmer.

Engel.

Gin Beißbod.

Rafeten.

Bengalifdes Feuer in ber Befdworung.

Actus I.

(hintergrund Balb; einerfeits Sble, anderfeits Felfen. Die andern Coutiffen Balb.)

Scene 1. Charon mit bem Ruber, welches ichmar; mit einem Tobtentopf.

Charon (fingt): 1) 3ch ber Charon will jest fab-

Schaaren führ zur Golle auf mein'm Rahn, boch es fommen wenig an, die ich überführen kann! 2) Drum ift mir mein Dienst zuwider, den ich bis daber verricht't, ich leg' ihn mit Freuden nieder, und verwalt ihn ferner nicht, dann wird Pluto fauer sehn, wann ich aus sein'm Dienst werd gehn! 3) Erdsine dich sogleich du Golle, Pluto komme felbst heraus, zeig dich mir nur bald und schnelle, eröffne gleich dein Gollenbaus, denn tein Charon will mit Freuden deinen Dienst von jest an meiden. (Redet:) Ich beschwöre dich, Pluto, bei dem großen Stir, gleich vor mir zu erscheinen!

Scene 2. Bluto ericeint ichned.

Bluto: Belder vermeffene Sollengeift magt es, mich in ber muthigen Umarmung meiner Bollengottin Broferpina ju floren?

Charon: Ich, Bluto, bin berfenige, der bich gerufen hat; ich bin gekommen, beine Furien bei bir anguklagen.

Bluto: In was befteht beine Untlage?

Charon: Deine Furien find zu faumfelig; fie bringen mir zu wenig große Seelen in meine Barke, Die ich in bein Gollenreich führen fann. Bas nutt mich bann und wann ein Banqueroutier? Diese find meiner Mühe nicht werth.

Bluto: Befänftige bich, Charon, gleich will ich meine mir untergebenen Furien herbeitufen und ihnen meinen Willen ertheilen; einen großen Mann follen fle bir balb überliefern, beffen Seele mehr Werth hat, als taufenb andere.

Charon: Beil biefes Bluto fpricht, fo trete ich wieber in meine Bflicht. (20.)

Bluto: Auf, auf, ihr Furien, auf, erfcheinet vor

wir fcnelle, ftreuet Schwefel , Bech an alle Ort und Stelle.

(Geds Furien ericheinen.

Scene 3. Rechs Surien.

hier, großer Bluto, find beine Untergebenen und erwarten beinen Befehl.

Bluto: Sepb mir willsommen, ihr machtigen Kürften ber hölle; Wollust burchglüht mich, wenn ich über euch hinblicke; noch sind wir das, was wir damals waren, als wir in diesen scheußlichen Abgrund geschleubert wurden von dem Ewigen. — Nunmehr vernehmet die Ursache eurer Ladung: Johannes Faust, ein kühner Sterblicher, der die Kunst erfunden, die Bücher, das gefährliche Spielzeug der Menschen, die Berbreiter vieler Irrthümer, auf eine leichte Art taufend und tausendmal zu vervielfältigen, habert gleich uns mit dem Schöpfer; dieß ist es, was ich euch verkündigen wollte; freuet euch und ruset mit mir: es lebe Kaust!

Mile: Es lebe Fauft, es lebe Fauft!

Pluto (au Merbistophies): Dich, ben geschmeibigften Berführer, ben grimmigsten haffer ber Menschbeit, sordere ich auf, mir die Seele des Kuhnen durch
beine Mühe zu erkaufen; fahre hinauf, verjage den
Durft der Weisheit aus seinem Gebirn, senge durch
das üppige Feuer der Wollust die edlen Gefühle seiner Jugend aus seinem herzen, treibe ihn hastig ins Lesben, daß er sich schnell überlade. Wenn dann der Sinn der Wollust und des Genusses in ihm verdampft
ist und der innere Wurm erwacht, so zergliedere ihm
mit höllischer Beredtsamkeit die Folgen seiner Thaten;
ergreift ihn dann die Berzweislung, so schleubere ihn herunter, und kehre flegreich in die Bolle zurud; — Leviathan, Chil, Dilla, Pomon und Oron werden mut dir fahren und bich, meinen getreuen Mephistophiks, mit ihren Diensten treulich unterflügen. Sparet weder Fleiß, noch Mühe, den verwegenen Sterblichen bald in das Reich der Finsterniß zu befördern.

Mephiftophiles: Bei bem großen Stir ichmore ich bir, ber Bermegene muß einft feine Geburteftunde

verfluchen!

Alle: Es lebe Fauft, es lebe Fauft!

Actus II.

(Bimmer. Fauft fist an einem Lifch, worauf Bucher (iegen.)

Scene 1. Sauft.

Nunmehr fehe ich einmal, mit Mitleiben und Thranen in ben Augen, die gange Bloge ber Menschenkinber; die Welt kommt mir vor, wie ein großer Faftnachtsball, auf welchem viele Menschen unter taufenberlei Masten berumtangen.

Scene 2. Wagner.

herr Dottor, fo eben find Briefe von bem erlauchten Rath angefommen, welche melben, bag bas Wert Ihrer Erfindung, die lateinische Bibel, um zweihundert Goldgulben ausgeschlagen wurde; übrigens verspricht man Ihnen huld, Schutz und Gnabe.

Fauft: Schrectlich; - gebet, Bagner, vermabret biefe Briefe wohl, bag fie einst zur Scham in bem bochweisen Rath bienen tonnen.

Bagner: Gang wohl, herr Doftor! (20.)

Fauft: 3ch bin Bater und Gatte; habe mich leis ber burch Berfchwendungen und unvorgefebene Burgfchaften in bas größte Elend gefturgt; ich glaubte mir burch die Erfindung ber Buchdruderkunft Ruhm und Ehre bei den Menfchen zu verschaffen, aber auch barinhabe ich mich geirrt. An wen foll ich mich jest wenben? Bur Golle allein kann ich meine Buflucht nehmen.

Scene 3. Schutgeift ruft:

Fauft, Fauft!

Fauft: Wer bift bu und was millft bu von mir?

Schutgeift (inmendig): 3ch bin ber Schutgeift ber Menschheit, ich will bich retten, wenn bu noch zu retten bift.

Sauft: Bas fannft bu mir geben?

Schutgeift: Demuth, Unterwerfung im Leiben, Genügfamteit und bobes Gefühl beines Gelbfts; fanften Sob nach biefem Leben tann ich bir gewähren.

Fauft: Verschwinde, Traumbild meiner erhisten Phantafie, ich erkenne dich an beiner Lift, womit du die Elenden täuscheft; ich habe es lange genug mit den Renschen versucht; laß mich's nun auch mit dem Teufel versuchen!

Soutgeift: Du wirft mich wieberfehen!

Mephistophiles: Fauft!

Fauft: Bieber ein anderes Blendwert, - wer bift bu?

Mephiftophiles: Ich bin ein unterirbifcher Geift, ber bir Ehre und Ruhm bei ben Menfchen verfchaffen will.

Fauft: Wie fannft bu bas?

Mephiftophiles: Ergreife bie Bergamentrolle, fo bir Unbefannte bringen werben; barin wirft bu beine gange Gluckfeligkeit finben.

Schungeift (inmendig): Berloren, ach verloren! Bauft (ergrimme); Reden mich bie Mahrchen ber:

Amme? Rein, fle follen mich nicht abhalten, bas Dunkle zu burchbrechen, ich will wissen, was ber bustere Borbang verbirgt, ber vor unsern Augen gezogen ift, Ewigkeit, Dauer — Dauer sonder Ende, hinweg Gebanke, bu könntest meinen felsenseften Entschluß schmelzen!

Scene 4. Wagner.

Bagner: Gerr Dottor, Gie verzeihen, bag ich Sie in Ihren tiefen Betrachtungen ftore.

Sauft: Bas bringt Ihr Neues, Bagner ?

Bagner: So eben ift ein mit Gefolg incognito reisenber vornehmer herr hier abgestiegen; feine prachtig gezierten Pferbe haben Alt und Jung ber ganzen Stadt in Erstaunen gefest. Die herren find wirllich im Borzimmer und begehren mit bem großen Mann Vauft zu fprechen.

Fauft: Daben fle fonft nichts gefagt, Wagner? Bagner: Doch, Gerr Dottor, fle haben eine Bergamentrolle, welche fle Ihnen überliefern möchten.

Fauft: Geht, Bagner, nehmt ihnen bie Bergamentrolle ab und bittet fle, mich ein andermal mit ihrem Befuch zu beehren.

Bagner: Cogleich, herr Dottor! - Doch hatte

ich noch guvor eine. Bitte an Gie.

Fauft: Und biefe mare?

Bagner: Daß Sie einen Diener zur hausarbeit annehmen mochten, bag ich mich mehr in ben fchonen Runften und Wiffemfchaften üben tounte.

Fauft: Bravo, Bagner, ich fchate Eure Bifbegierbe hoch; und ba fich nun meine Umftanbe um einige Grabe verbeffert haben, so foll Euch erlaubt fenn, einen folden Diener anzunehmen; er muß aber getreu und verschwiegen fenn. Wagner: Ich bante Ihnen, herr Dottor! (26.) Fauft: Und ich will geben und die Bergaments rolle in Empfang nehmen, welche meine Glüdfeligkeit enthalten foll; Jebermann lebt nach feinem Sinn, ber Thätige in feiner vollbrachten Arbeit, ber Dummtopf in ben Insetten, welche von feinem Tette leben; — bie Welt foll noch lange von mir fprechen. (26.)

Scene 5. Bans Wurft (mit Bunbel auf bem Ruden).

Omnia mea mecum porto: mein Ropf, mein Bug, mein Ellenbogen; bas beißt man in bie Welt fremb gezogen; ich war bei einem reichen Geren in Dienft, ber bat einen fleinen Buben gehabt, bem bab ich muffen fein Bringipibl in bie Coul binein tragen; einmal Morgens, ich bab noch nicht gefrühftudt gebabt, bat er gerufen: Sans Burft, trag mir mein Bringipibi in Die Coul binein. 3ch bas Buch unter ben Urm und mit fort ohne Frühftud. Wie ich fo ein Weil gegangen bin, ba fam mir auf ber Strafe ein fleiner Bub entgegen , ber bat gerufen: 3metfchgen! Bwetfchgen! 3ch bab. ibn gefragt : Rleiner, mas willft für ben Rorb voll? ba hat er gfagt, bas bunbert toftet 6 Rreuger; wann ich aber mehr effen tonne, fo toften bie andern nichts; ba bab ich ihm helfen ben Rorb auf ben Boben ftellen (fist) und hab mich baran gefest und hab angefangen zu multipliziren, bis ber Rorb faft leer war. Der Bub hat ein fcheeles Geficht gefchnitten , und ich ging fort. Auf einmal bab ich einen Durft befommen, einen vermalabrareiten Durft; ba fam jum Glud ein altes Mutterle, bie hat gerufen : Buttermilch! ba bab ich fle gefragt : mas toftet ber Buber voll? ba bat fie gefagt, ich foll ihr 4 Sous geben und foll bavon trinfen, mas mir fchme-

den thue. 3d nicht faul, ben Buber an bas Maul gefest und als glud glud glud binunter mit; es bat mir moblgetban bis in meinen Gofentnopf; bann babe ich bem Mutterle zwei Sechfer geben und bin fort. Auf einmal bate in meinem Bauch anfangen machen : bruo bruo pruo; ich hab geglaubt, ich batt ein ganges Dubend Tambouren barin fteden, welche Rebell fclagen. Auf einmal baben bie 3metichgen bie Buttermild beim Ropf erwischt und find mit ihr bie Stieg binabgepurzelt, und ba bab ich halt noch taum Beit gehabt, um bin zu fommen, wo Ronig und Raifer gu Bug binmuffen. Als ich fertig war , bab ich ein Blattel aus meines Berrn feinem Bringipibi berausas riffen, bas Bunbpfannel abgeputt, wieber bineingelegt und mit in die Schul binein. Dein Berr mar fcon bort; ich legs ibm bin, und er gleich mit funf gingern brein getappt. Best bat er gerufen: Bans Burft, trag mir bas Buch nach Saus. 3ch mit fort. terwegs bab ich noch einen Schoppen Schnaps getrunfen, um meinen Magen ein wenig zu kuriren. Als ich nach Baus tam, mar ber Ruticher ba und ber Stallfnecht, Die baben mich in ben Stall auf ein Bund Strob gelegt und haben mir mein hinterviertel fo verfchlagen, fo verfchlagen, baf es ein Glend mar; (weint) ce bat fich gar niemand über mich erbarmen wollen. als ber alte Schimmel, bem fenn bie Thranen bas binterviertel berabgerollt, accurat wie Bomerangen fo groß. - Sest bin ich ba in einem Birthebaus und bab fein Beld im Sad. (Gieht Buder.) Bas Teufels, ich glaub gar, ich bin in einer Bibliothet. Best ifte Schad, bag ich nur ftubirt bin bis an ben Bals, in ben Ropf hat nichts binein gewollt. (Budflabirt.) Das wuß ein D fepn, es bat fo ein fleins Battele.

(Extemporirt.) Jest kommen bie Artikel, wie man bie alten Jungfern wieder jung machen kann; — puh, wann ich das lernen thu, bin ich ein gemachtes Mannebild. (Liebt:) Man nimmt ein halb Schoppen Jungfernmilch, ein halbs Mäffel Flöhzungen, das halbe von einem halben Quintel Weibertreu. (Reder:) Die Waar muß verdammt rar febn. (Liebt:) Thuts zusammen, bläst's dann der Alten hinten hinein: probat, sie ist wieder jung! — (Redet:) Nein, nein, da wird nichts braus, blas wer will, aber der Wurstel nicht, da könnt ein kontrarer Wind kommen und einem ehrlichen Kerl der Staub ins Gesicht sprisen.

Ccene 6. Wagner.

Bagner: Rerl, was macht er in biefem Bimmer? Sans Burft: 3ch bin fein Rerl nicht, fonbern ein vagirender Stubent.

Bagner: 3ch glaubte, er ware ba, um Bucher

an flehlen.

Sans Burft: Oh que non, Monsieur! Ja, wenn es gebratenes Bleisch ware, bann hatt ichs schon längft gefressen. Comprenez vous ça?

Bagner: Wie es mir fcheint, fo ift er herrentos? Sans Burft: 3ch bin noch niemals trepanirt

morben.

Bagner: 3ch meine nicht hirnlos, fonbern ob et nicht Dienfte bei einem Berrn wollte nehmen?

Sans Burft: Ja einen Geren that ich annehmen. Bagner: In biefem Saus braucht man wirklich einen Diener.

Sans Burft: Und ich brauch einen Gerrn; ba ift uns ja beiben geholfen.

Bagner: Che ich Guch annehme, mußt 3hr mir

fagen, wie Ihr heißt und aus welchem Geschlecht 3hr seyd.

Sans Burft (fur fic): Der Rerl ift wunderfitig. (Redet:) Raths einmal, es wurft fich was und hanst fic was.

Bagner: Co beißt 3hr Burfthans?

Sans Burft: Umgekehrt ift auch gefahren, Rutider.

Wagner: So beift 3hr hanswurft? Dans Burft: Richtig getroffen!

Bagner: Und wie heißt Guer Bater? Bans Burft: Monsieur Stockfich.

Bagner: Stodfifch? (Laot.) Sa, ha, ha, Stod=fifch!

hans Burft: Schauts, ber lacht mir meine ga-

Bagner: Bas treibt benn Guer Bater für ein Gemerbe ?

Sans Burft: Er treibt nicht, er zieht; - er fitt auf ber Galeere.

Bagner: Schredlich! — habt Ihr auch Schweftern? Gans Burft: Ja, ein Galmele und ein Barbele,

fle fenn aber auch verforgt wie mein Bater.

Bagner: Schreckliches Berhängnif! - Benn 3br mir versprechen wollt, treu und verschwiegen zu sewn, so will ich mit meinem herrn reben, bag er Euch annimmt.

Sans Burft: 3a, fend 3fr bann bie Bertichaft nicht felbft ?

Bagner: Rein!

Sans Burft: Da beißt es, ein Boffel will ben anbern Boffel annehmen.

Wagner: Fauft hat uns beibe nothig.

Sans Burft: Fauft?! — Da bleib ich nicht, nein, ba wird nichts draus; schauts, gestern Abend war ich in einer Weinschente, ba gabs auf einmal Sanbel und Streit, und ba fepn mir die Fäuft um die Nas und die Ohren herumgeflogen, als wie die Maitafer.

Bagner: Mein herr fchlägt nicht, er nennt fich blog mit Namen Fauft.

hans Burft: Das ift une autre affaire.

Scene 7. Sauft.

Fauft: Bas ift bas fur ein Mann, Bagner, mit welchem Ihr ba fprechen thut?

Bagner: Es ift berjenige Menfch, welchen ich gur

Sausarbeit angenommen habe.

Fauft: Gut, Wagner, geht und zeigt ihm, was er im haus zu verrichten bat. (3u hans Burft:) Und bu mußt mich heute Abend auf einem Spaziergang begleiten, ba will ich beinen Gehorsam prufen. (20.)

Sans Burft: Ja begleit nur auch meinen Magen mit etwas zu freffen und zu faufen, benn ich hab

einen vermalabrarelten Gunger und Durft.

Bagner: Rommt und folget mir nach, ich will Guch Speife und Trant reichen laffen. (26.)

Sans Burft: Best luftig barauf los, bem Freffen und Saufen will ich geben einen Stof !

Actus III.

Scene 1. Sauft.

(Ge ift ein Rreis auf bem Boten, ju beiben Seiten bengatie iches Fener. Das Theater finfter und graufenhaft,

Nun habe ich nach ber Borfchrift ber Bergamentrolle ben fürchterlichen Rreis gezogen, ber mich auf ewig

ber Db = und Borficht bes Gochften und ben füßeffen Banden ber Menfcheit entreißen foll; meine Augen aluben, mein Berg folagt, meine Saare fleigen auf meinem Saupte empor; in biefem Augenblice erblice ich meinen alten Bater, mein Beib und meine Rinber. wie fie in Bergweiflung bie Banbe ringen; es ift ber Mangel, es ift bas Elenb, bas fle in Bergmeiflung fturgt; nun, id fchreite uber bie Grengen ber Menfcheit! (Springt in ben Rreis.) Bolle, ich gebore bein! - Jest foll auch bie Befchmbrung beginnen: Bibet Rapaton Pessanos Kaldonai; in die Rraft gehullt, beginne ich, Johann Fauft, im Ramen ber machtigen Babl 3, im Mamen ber fraftigen Babl 9 und im Ramen ber großen unüberwindlichen Babl 11. Rraft biefer Dacht und Gewalt befchmore ich bich Lugifer, und Rraft biefer Gemalt follft bu gebalten feyn, mir biefen Augenblick feche ber fchnellften und machtigften Beifter zu fciden. (Ge wird in ber Gerne gefummt.) 3ch bore ein Betos, und bennoch erfcheinen fie mir nicht; ich muß fie nochmale beschmoren: Bibet Rappaton Pessanos Kaldonai. (Ge wird hell gebrummt.) Langweilige Mummerei für einen Mann, ber euch gu feben municht! 3ch beschwore euch gum britten - und lestenmal: Bibet Rapaton Pessanos Kaldonai, erfcbeinet alfogleich vor mir!

Scene 2. Mephiftophiles ericeint.

Mephiftophiles: Gier bin ich.

Fauft: Wer bift bu?

Mephiftophiles: 3ch bin ein Fürft ber Solle und tomme, weil bein machtiger Ruf mich zwingt.

Fauft: Wie beigeft bu?

Mephiftophiles: Mephiftophiles.

Sauft: Wo fint bie Uebrigen, bie ich rief?

Scene 3. Sunf Geifter ericheinen.

Mephiftophiles: Bier find fie.

Fauft: Wohl, bag ihr hier fend, ich will eure Gefchwindigkeit prufen. Wie schnell bift bu und wie beißeft bu?

Chil: 3ch beife Cbil, bas ift in eurer langmeili-

gen Sprache: Pfeil ber Beft.

Fauft: Und beine Schnelligfeit? Chil: Wie bie Bfeile ber Beft.

Fauft: 3m Dienfte eines Arztes marft bu am rech-

ten Plat. Wie nenneft bu bich, 3weiter?

Dilla: 3ch nenne mich Dilla, benn mich tragen bie Blugel ber Winbe.

Rauft: Und bu, Dritter?

Dron: Mein Name ift Dron, benn ich fahre auf ben Strablen bes Lichts.

Rauft: Bie fchnell bift bu, Bierter?

Bomon: Go fdnell ale bie Bebanten bes Menfchen.

Bauft: Das ift etwas! aber nicht immer find bie Gebanken bes Menschen fcnell; nicht ba, we Wahrsbeit und Tugend fie aufforbern; wie trage find fie alsbann. (Bum funten.) Sag an, wie fchnell bift bu?

Le viathan: Go fchnell, als bie Rache bes Rachers.

Fauft: Schnell mare feine Rache? und ich lebe noch; und ich funbige noch?

Leviathan: Dag er bich noch leben, noch funbi-

gen läßt, ift icon Rache.

Sauft: Ba, bag ein Teufel mich biefes lernen

muß! - und bu Merhiftophiles?

Mephiftophiles: Unguvergnugenber Sterblicher, wo auch ich bir nicht fchnell genug bin.

Fauft: Rebe, wie fchnell.

Mephiftophiles: Richt mehr und nicht weniger, als ber Uebergang vom Guten zum Bofen.

Fauft: Sa! — bu bift mein Teufel; fo fchnell als ber Uebergang vom Guten jum Bofen! ja, ber ift fchnell; fchneller ift nichts als ber, — weg von hier ihr Schneden bes Orfus — weg, erwartet unfichtbar meine Befehle! Die funt Teufel veriaminben ber marum erscheinst bu mir unter biefer Maste? ich wollte einen Teufel haben und keinen meines Gesfellechts.

Mephiftophiles: Fauft, vielleicht find wir es bann gang, wann wir euch gleichen; wenigstens Bleibet uns teine Maste beffer.

Fauft: Gine bittere Bahrheit; ich bachte mir bich fürchterlich und hoffte meinen Muth bei beiner Erfcheinung zu prufen.

Mephiftophiles: Wenn ich bir erschienen ware mie ich bin, so wurdest bu in beinem Rreis zu Afche werben.

Fauft: Run, fo batt ich boch auch einmal etwas Großen gefeben.

Mephiftophiles: Rie fent ihr kleiner, als wenn ihr euch Riefen zu fenn buntt; Rauft, ich bin ein Beift aus flammenbem Lichte gefchaffen.

Fauft: Und boch mußt bu mir bienen, wann es mir gefällt.

Mephistophiles: Dafür erwarte ich Lohn und ben Beifall ber Golle, ber Mensch und ber Teufel thun beibe nichts umfonft.

Fauft: Belden Lohn erwarteft bu?

Mephistophiles: Ein Ding aus bir gemacht zu haben, bas mir gleicht, wenn bu Rraft bazu haft.

Fauft: Bohlan, fo rebe, faffe bich turg und er-

Mephistophiles: 3ch will bich auf bie Buhne ber Welt führen; lag uns reifen zu Wasser und zu Land, zu Tug und zu Pferb, ober auf ben Flügeln bes Winbes und bas Menschengeschlecht mustern.

Fauft: Wohlan, ziehen wir durch Die Belt, ich muß mich durch Genug und Beranderung betauben.

Mephiftophiles: 3ch will bir ben Becher bes Genuffes voll und rauschend füllen, so wie er noch teinem Sterblichen gefüllt wurde. Bable ben Sand am Meer, dann magft bu die Bahl ber Freuden zählen, die ich dir auftischen werbe, und follte ich außer Stand sehn, dich ganz zu fättigen, dann will ich dir beinen Bundbrief zurud geben, den du heut mit deinem Blute unterzeichnen wirft, dann magft du zurucktehren zur Armuth und Berachtung und zu beiner nüchternen Bbilofovhie.

Bauft: Sage mir, welcher ber unfichtbaren Beisfter, Die mich umgeben, vermag meinen Golbburft gu ibichen?

Or on (ericoint) : Ich will alle Golbminen ber Erbe erfchopfen, um beine Sabgierbe ju befriedigen.

Fauft: Bobl! fo verschaffe mir bann fo viel, um alle Beizbalfe und Bucherer gu fattigen.

Dron: Dein Befehl merbe erfüllt! (Berichwinder.)

Bauft: Und welcher ber übrigen vermag bas Beuer ber Bolluft in ben Gerzen keuscher Beiber und Maschen in lichte Klammen zu feten?

Chil (ericeint): Der bin ich — in biefer Kunft übertreffe ich alle Ruppler und Belegenheitsmacher ber Erbe.

Fauft: Wohlan! aber bute bich, bag beine Runft

an ber ichonen Burgermeisterin nicht scheitert, bag bu an ihrer Tugenb nicht zum Pfuscher werbest.

Chil: 3ch bin meines Siegs gewiß. (Beridwinder.) Bauft: Gine wohlbefette Tafel, mit niedlichen Speisfen und Getranten fur mich und meine Gafte: mer wird mir biefe beforgen?

Dilla (ericheine): Darin hoffe ich, beinen Beifall ju erbalten.

Fauft: Nun fo thue benn, mas beines Amtes ift.

Pomon (erideint): Auch ich erwarte beine Befchle

machtiger Gebieter.

Fauft: Dein Gefchaft fen, Edel und Ueberbruß aus meinem herzen zu verjagen, bie schlummernben Begierben nach Genuffen in mir aufzufibren, bie ftumpfen Ginne zu schärfen und jebe Stunbe meines Lesbens burch neue Erfindungen und Reize zur Bohlluft zu einem Fest zu machen.

Bomon: Dir in Allem zu willfahren, will ich vergeffen, bag ich ein Teufel bin, und eber taufend Seelen vor ber Pforte ber Solle warten — ale beinen leifeften Bunfch unerfüllt laffen. (Bericwinter.)

Mephiftophiles: So waren benn bie Rollen alle zu bem glanzenben Schaufpiele ausgetheilt, bas ein Sterblicher je hienieben zu fpielen unternahm.

Fauft: Sie find es; ber Vorhang werbe aufgezogen! Mephiftophiles: Sobald bu aus dem Rreife bift; tritt beraus.

Fauft: Sa, welch ein Abgrund öffnet fich meinen Augen !

Dephiftophiles: Tritt aus bem Rreis und betrete eine Bahn, die noch fein Sterblicher betrat.

Tauft: Die Buth bes Lowen brullt aus mit,

und wenn fich unter meinen Fugen bie Bolle diffnete — ich fpringe über bie Grenzen ber Menschheit. (Springt aus bem Areis.) Ich bin bein herr!

Mephiftophiles: Go lange beine Beit rollt!
— ich faffe einen großen Mann an ber Sand, und bin ftolg barauf, fein Diener zu febn. (Beibe ab.)

Scene 3. Sans Wurft.

hans Burft: Bas Leufels, ich glaub, ba hat ein Schneiber bas Dag verloren von einem Raputrod. (Eritt in ben Rreis.)

Ocene 4. Buei Cenfel.

4Es wird extemporter, fie wollen ben Saus Burft machen aus bem Rreis geben.)

Sans Burft: Beftern bab ich in einem Buch von meinem Berrn gelefen.

Tenfel: Es ift nicht mahr, bu lügft, bu tannft nicht lefen.

Sans Burft: Da ift geftanben, wann man baben will, bag bie Teufel verschwinden, fag man perli. (Die Teufel verschwinden.) (Extemporiet mit ben Teufeln) und wann fie tommen sollen, sagt man perla. (Ergemporiet.)

(hanswurft nimmt ben Areis ab. Man tann einem Geisbod ein Radetoen in hintern fteden, welches man angunbet. Dann ab.)

Actus IV.

(Saal. — Ein Tisch mit Papier und einem Lintenfaß mit Federn, auf welchem der Bundbrief liegt, den Fauft untergeichnen soll. Der Afford muß so eingerichtet senn, daß ihn ein Rabe an einer Schnur holen kann.)

Scene 1. Sauft (fist am Lifa). Kauft: Runmehr follen bie Lage meiner Glud-

feligfeit ihren Unfang nehmen; Genug und Betaubung follen mir mein Gehirn erwarmen; in Diefem Augenblid bente ich an meinen getreuen Mephiftophiles.

Mephiftophiles (inmendig): In melder Beftalt

foll ich erscheinen ?

Fauft: Daran erkenne ich die Schnelligkeit meines Dieners. Erfcheine mir in ber Gestalt eines Boftfnechts.

Mephiftophiles (als Boffnecht): Mein Fauft,

wie gefällt bir meine Beftalt ?

Fauft (lader): Ich muß lachen, bag ich einen Teufel zum Bofifnecht gemacht habe. Run vernehme, ich babe alle meine Buntte zu Bapier gebracht; willft bu fie anboren?

Mephistophiles: Lag fie boren, wie fie lauten.

Fauft: Was Schähe, Genüffe, Speifen und Getranke find, bas haft bu schon gehört; bu sollst aber auch wiffen, bas ich noch 24 Jahre frisch und gefund die Welt betreten will.

Mephistophiles: Du follst bein Stundenglas

einft felbft zerfchlagen.

Fauft: Wie, bu willft mir Befete machen?

Mephiftophiles: 3ch wollte bir blindlings bienen, bu aber haft mir Gefete gemacht; fo werbe ich bas nämliche Recht zu gebrauchen miffen.

Fauft: Co lag fte boren, wie fic lauten.

Mephiftophiles: Erstens barfit und kannft bu bich nicht mehr zu einer christlichen Religion bekennen und mußt allen Religionen abschwören.

Fauft: Bfui, fcame bich, bu unflatiger Teufel; Bebermann murbe mit ben Bingern auf mich beuten und mich fur einen gefährlichen Atheisten halten.

Mephiftophiles: Beforge nichts, mein Fauft,

ich werbe dich allezeit als einen frommen und gotiesfürchtigen Mann auftreten laffen.

Fauft: Nun, fo will ich biefen Buntt eingehen! Dephiftophiles: Der zweite Buntt ift, bag bu Beib und Rinder verlaffen und auch verfprechen mußt, niemals mehr zu heurathen.

Fauft: Wie? — bin ich benn nicht auch von Bleisch und Blut, wie andere Menschen, wenn ich einen murbigen Gegenstand meinesgleichen erhalten konnte?

Mephistophiles: Fauft, sage felbst, ob Shstand nicht Wehstand ift ? nimmst du dir eine Reiche, so heißt es gleich: Lumpenhund, ich habe dich zum Mann gemacht; nimmst du eine Sässliche, so hast du felbst Teine Freude an ihr; nimmst du eine Arme, so hast du immer den Bettelsact vor Augen; nimmst du eine Schone, so hast du immer zu befürchten, in eine große Schwiegerschaft zu gerathen; bleibe wie du jest bist, Chil wird dir die schone Burgermeisterin und andere Schönheiten in Menge verschaffen.

Fauft: So laffe ich mir biefen Bunkt auch gefallen. Dephiftophiles: Orittens follft bu bich nicht mehr waschen, noch kammen und auch die Rägel von ben Fingern nicht mehr abschneiben.

Fanft: Bfui, ba murbe ich ja einem wilben Den-fchen abnlich fenn.

Mephiftophiles: Befürchte auch biefes nicht, ich werbe bich immer als einen schonen jungen und wohlgebilbeten Menfchen auftreten laffen.

Fauft: Run fo gehe ich biefen Buntt auch ein. Beiter!

Dephiftophiles: Der lette Bunft ift, bag bu beute noch beine Geel bem Pluto verschreiben mußt.

Fauft: Langwellige Bauberei! meine Geele fabre jn Bluto in bie Golle! (Er fpringt auf.) Ich will unterfchreiben.

Mephiftophiles: Mit was willft bu fchreiben?

Fauft: Dit Feber und Dinte.

Mephiftophiles: Mit Blut mußt bu fchreiben, nur Blut ift die höllische Losung.

Fauft: Bo foll ich Blut hernehmen?

Mephiftophiles: Reiche mir beine Sand, id-

Fauft: Doch ohne Schmerg!

Mephiftophiles: Ohne Schmerz.

Bauft: hier haft bu meine Sanb.

Mephistophiles: Fix, da haft bu Blut.

Fauft: Es ziehen fich aus meinem Blute gwef Buchftaben bervor; was foll bas &. und G. bebeuten?

Mephiftophiles: Du bift ein Beifer ber Dufen, also follft bu es beffer wiften, als ich.

Bauft: Es wird beißen follen: "Bliebe bich Gatan."

Mephiftophiles: Es fann zwar beißen "fliebe;" aber wohin andere, als in bie Arme ber fconen Burgermeifterin.

Fauft: Auf einmal verspure ich einen grausamen Schlaf und Mubigkeit; bleibe bei mir, bis ich ausgeschlafen habe und bewache mich (fotafe ein), alsbanne geben wir zu ber fchonen Burgermeifterin.

(Das himmelreich erbffnet fich, es mird heff)

Mephistophiles: Sa, mas febe ich, mein Erze feind kommt; welcher Glanz, welche Pracht; ich will, ich muß mich entfernen! (186.)

Ccene 2. Engel (fingt):

Faufte, beine himmelsgaben, Die bir fo gang eigen find, tonnteft bu bich nicht erlaben, als begeben fcwere

Sund? Fauft, willft bu ber Soll entrinnen, fo lag ab von beim Beginnen, geh und flieh ber Sollen Lift, welche bir fo nabe ift! (Berfowinder.)

Scene 3. Mephiftophiles (finge):

Fauft, fet nur gar keine Schranken, froben Muth und heitern Sinn, von beim Borfat thu nicht manken, Luft und Freud ift dein Gewinn; du kannst steels in Wolfust weben, und bem Glück im Schoofe leben, Kauft wach auf und fahre fort, und schick Bluto bein Attord. (Recer:) Haft du gut geschlasen, Lauft; haft du reigende Traume gehabt?

Fauft: Im Gegentheil, ich habe bofe Traume gehabt. Mephistophiles: Traume find Schaume; fle rühren gewöhnlich von allzubidem Geblüt her; nun Bauft, will ich beine handfebrift Pluto überschiden, wenn bu unterschrieben haft.

Fauft (wereibe): Glebe, ob ich recht gefchrieben habe.

Mephiftophiles: Gebr rechf, gang recht.

Fauft: Go nimm fie benn bin.

Mephiftopheles: 3ch will gleich einen Geift in Gestalt eines Raben citiren. Bluto, ich beschwöre bich, mir gleich einen Geift in Gestalt eines Raben zu schiefen! (Ein Rabe bott die Saubidrift.) haft bu gefeben, wie geschwind fie mar?

Sauft: 3ch habe leiber nur zu viel gefehen. Run wollen wir zur iconen Burgermeisterin geben, bamit

ich vergeffe, mas ich gethan habe.

Mephistophiles: Go fomme, ber Genug martet auf bich. (110.)

Scene 4. Wagner.

Ach wie fcon int bie junge Burgermeifterin; bu begludter Bauft, welcher Genug wartet auf bich!

Scene 3. Sans Wurft.

Die Burgermeisterin ist ein schones Beib, fie hat ein himmelblaues Augenpaar; ein feines, blondes Seizbenhaar; ein Bufen, rund und hoch gebaut; eine feine Lilienhaut; einen Am hat fie, ganz fugelrund; affrat als wie ein Bubelhund; dieses Beibchen fanft und mild, scheint allbier das schonste Bild.

Bagner: Wo haft bu biefe Boefte gefernt; man follte glauben, bu hatteft mehr benn gwolf Schulen

burchgemacht.

Dans Burft: Mur eilf; in ber zwölften bin ich fteden geblieben; — aber fann man bann bieg Teu-felsbing nicht alles beim Dofior Faufterle lernen, be?

Bagner: 3ch will boch gefchwind aufe Rathhaus

geben, bie Bifite mit angufeben. (96.)

Sans Burft: Und ich muß halt wieber wie ein Boffel zu Saus bleiben.

Scene 6. Mephiftsphiles (ruft hinter Sans Burft):

Sans Wurft! (Beridwindet.) Sans Burft! (Beridwindet.) (Es wird extemporirt) Bas machit bu hier, bu Raug in meines herrn Zimmer ?

Bans Burft: Beif mich feinen Raug (Gus auf).

ober . . .

Mephistophiles: Du follft gleich zu beinem Gerren tommen; weil ich auch in feinen Diensten bin, bat er mir befohlen, es bir zu fagen.

Bans Burft: Bas vertrittft benn bu fur eine

Stelle bei meinem Berrn ?

Mephiftophiles: 3ch bin ber Berforger aller feiner gebeimen Gachen.

Dans Burft: Das beißt, mann ber Doftor Bau-

Reile auf die Romobität geht, trägst bu ihm bas Bapierl nach! he?

Mephiftophiles! 3ch fann Alles machen, ich

fenne alle Runften.

Sans Burft (far fid): Der fieht jest einmal einem schönen Runftler gleich; bas muß ber Schwarz- funiller febn! (Sprict:) ich hatte bas herz, zu wetten, bag bu nicht Alles fannft.

Mephiftophiles: 3ch wette mit bir, ich wette

um beine Geele.

Sans Burft: Da betracht einmal ben Runftler: er will um meine Geel wetten und ich bin von Polz geschnitzelt.

Dephiftophiles: Bleichviel, ich wette boch, gib.

mir beine Band und fclage ein.

Sans Burft: Da haft bu meinen Satichen, cgibt die pand); pfitsch, pfitsch, pfitsch, bu verbammter Teufelsteufelsterl!

Menhiftophiles (tade): Ba, ba, ba!

Sans Burft: Best mach mir einmal einen bol-

Mephiftophiles: Das tann ich nicht; wie tann

ich benn aus Golg Stein machen!

Sans Burft: Da habt ibr ben Runftler; jest mach mir einmal einen Stod ohne zwei Enb.

Dephiftophiles: Das ift nicht möglich, ein

Stod muß zwei Enb haben.

Sans Wurft: Da habts ben Lauswenzel! (Bus auf): Jest mach, bag bu fortfommft, fonft thue ich bich bekunftlen.

Mephiftophiles: Raume bas Zimmer auf, ich will bir ein Luftpferd schicken, bag bu beinem herrn auchkommft. (216.)

(hans Wurft raumt auf. Dann fommt ein Geigbod mit einem Rafetchen im hintern und fagt: fit auf; extensporirt. hans Wurft fist auf. Der Geisbod geht binter fich an bas Licht, bas Rafetchen entgunder fich. Dann mit Geichrei ab.)

Actus V.

(Sarten.)

Scene 1. Sans Wurft und Wagner.

Bagner: Mun, Bans Burft, wie gefallt bir unfer jegiges Leben?

Sans Burft: Das gefällt mir gang gut; wenns nur noch lang fo fortbauert, benn unfer herr Dottor Kauft verthut alle Tag mehr Gelb, als feche Bagen voll Branntwein koften.

Bagner: Und bennoch fangt er an, Edel und leberbruß an Allem zu finden, indem er in allen grofen Städten der Welt gewesen ift, als nämlich in Betersburg, Konflantinopel, London und Baris.

Sans Burft: Gi, gehts mir boch weg mit Baris, mit bem Bleden; bem herrn Sauft geht es halt wie anbern Leuten guch.

Bagner: 3a wie meinft bu benn, bag es ihnen gebt?

Sans Burft: D, bas geht natürlich zu; wenn bie Maus fatt fenn, fo fchmedt bas- Mehl bitter; (fient Fauft) aber schweig fill, ich fehe ben Geren Vauft mit feinem Bofthiefel angezottelt tommen.

Bagner: Er macht ein finfteres Geficht; tomm, wir wollen uns auf bie Seite begeben. (20.)

Cans Wurft: Ja, bu haft Recht, ich brud los.

Scette 2. Sauft mit Mephiftophiles.

Fauft: Bur gelegenen Beit treffe ich bich an, Mes phistophiles; traurig und misvergnügt lege ich mich Abends auf mein Lager nieber, und bes Morgens erwache ich mit doppelter Buth in meinem herzen.

Mephiftophiles: Romme mit mir in bie Bolle,

menn bu bes Lebens fatt bift.

Fauft: Cage mir auch einmal, marum fend ihr Sollengeifter aus bem himmel in ben Abgrund ber Solle gefturzt morben?

Mephiftophiles: Wegen Boffartb.

Fauft: Wie kommt es, bag ihr um eines einzigen Berbrechens willen fo hart fevd gestraft worben, da doch bem Menschen fo viel vergeben wird?

Mephiftophilee: Das ift ein Geheimniß, fo ich

felbft nicht weiß.

Bauft: Cage mir, Mephiftophiles, was wollteft bu wohl noch thun, wenn bu bie hoffnung zur Geligkeit

erlangen fonnteft?

Mephifiophiles: Fauft, bu willt es haben, so hore mich auch an. Wenn ich Hoffnung zur Seligsteit erlangen könnte, so wollte ich ganze Jahre bindurch die allergrausamsten Martern leiden; sollte auch die ganze große Welt mit lauter glühenden Eisen belegt senn, so wollte ich ste tausend und abermal taussend micht geschwinder als eine Schnesse durchwandern. Sollte auch vom höchsten himmelsgipfel bis in den tiefsten Abgrund der Holle eine Leiter stehen, deren Sprossen mit lauter scharsschneidigen Scheermessen besetzt waren, so wollte ich sie gerne auss und absteigen; sollte auch mein Leib dadurch in lauter Stücke zerschnitten werden, so wollte ich es doch nicht achten, wenn ich nur dadurch die Hoffnung erhalten könnte,

einen einzigen Grab ber himmlifden Freude genießen ju burfen; aber, ach! ein ewiger Stlave ber bolle gu

fenn, Fauft, bicfes ift unenblich!

Fauft (vei Grire): D wie febr beschämt mich biefe Rebe, und ich habe ben fosibaren himmel um eitle und schnobe Sachen verloren! Cage mir, Mephistophisles, kann ich ungludlicher Fauft noch ein Rind ber Seligkeit werben?

Dephiftophiles: Diefes tann ich bir nicht

fagen.

Fauft: Laut unferem Afford bift bu verbunden, mir Alles qu offenbaren.

Mephistophiles: Goldes barf ich nicht.

Fauft: Go beschwore ich bich!

Mephiftophiles: Go fliebe ich bich! (210.)

Fauft: Bliebe nur von mir weg, du bollischer Seelenbieb, ich will fernerbin nichts mehr mit dir zu schaffen haben, sondern meine ganze Lebendzeit mit Buße und Rene zubringen. (Anier.) Ach großer Welleregent, hier liegt der ruchlose Faust vor deinen Füßen und will feine Lasterthaten auf den Anien bußen; ach herr, nimm bich doch meiner an, daß der Satan mir den himmel nicht rauben kann!

Mephistophiles: Bas ift biefes? Mein Fauft! willft bu bein Leben als wie ein altes Beib befchliefen? Steh auf, ich will bich hoch erheben, ich will

bich zu einem großen Mann machen.

Fauft: Buvor in Burpur-Seibenpracht prangt baber ber ftolze Braffer, fist nun in ber Goll und schmacht nach einem Tröpflein Baffer; Lazarus, ber blog von hunden fich ließ leden, fist nun in Abrahams Schoof, läßt fich ben himmel schmeden. Judas, ber burch Kauf hat auch sein heil verschwendet, zulest nahm. Sott ben Schacher auf, ber fich zu ihm gewenbet; auch Fauft wendet fich zum Beil; ach Berr, gedenke meiner, schenk mir bein Gnadentheil, benn ohn bich hilft mir keiner.

Mephiftophiles: Wie, foll ich meine an ibmgehabte Mühe verloren geben laffen? nein! — ich will geschwind aus einem Erdilot ein Beibsbild verfertigen und ihn damit reigen. Fauft, siehe auf, ich will dir schone kostdare Sachen geben. (266.)

Fauft: hinmeg mit Citelfeit und Bracht, die meine Seel besteden, und unter biefer eitlen Bracht, nichte ale Sund und Bolluft fteden; ach herr, hab Erbarmen, ach bilf mir Armen.

Scene 3. Belena und Mephiftophiles.

Mephiftophiles: Sieh Kauft, hier bring ich bir bie fcone unvergleichliche Gelena, um beren Willen bie Stadt Troja in Brand und Afche ift gelegt worben.

Sauft: Bas will fte benn bier?

Mephiftophiles: Sie will bich liebtofen und gludlich machen.

Fauft: Bier auf biefer Belt ?

Mephistophiles: Bas fragst bu lang.

Bauft: Aber bort in jener Emigfeit?

Mephiftophiles: Fauft, lag boch biefes beifeite und fieh auf, fiche, fie wintet bir, fieh bich um, fie gefällt bir gewiß.

Fauft: Ift fle benn fo fcon? (nebt auf) ja fle ift fcon, fle ift liebenswurdig. Willft bu fcone Deleng, bag ich bein Baris fep?

Delena: Komme, mein Schat und begleite mich auf mein Bimmer. (46.)

Mephistophiles (tade): Diegmal heißt es mobi

wie bas Spriidmort fagt: mas ber Teufel felbft nicht tann, ftellt er burch ein Weibsbild an! (no.)

Scene 4. Wagner und Sanswurft.

Sans Burft: Aumaih, aumaih, Monfleur Bagner, felt bag mir aus ber Brembe angezottelt febn getommen, fiebts beim herr Dottor Fauft laufig aus.

Bagner: Alles fein hab und Sut ift verfcmunben , bag es niemand weiß, mo es hingetommen ift.

Sans Burft: Der Bofthiefel muß ein pfiffiger Reil fenn.

Bagner: Beil Fauft fo arm ift, fonnen wir nicht mehr in feinem Dienfte bleiben.

Sans Burft: Mir ift ein Nachtwächterbienft verfprochen, und wenn ich biefen besommen thue, fo feb ich, wie ber Sanfel gur Gretel ichleicht.

Bagner: Und ich will feben, auf einer Univer-

fitat Unterhalt zu befommen.

Sans Burft: Da brauchts nicht weit zu gehen, ba geht nur 'naus nach Bangen, ba gibts fo Stubenten genug, bie freischen ben ganzen Tag i - a, i - a!

Wagner: Da mag ich nicht bin.

Sans Burft: So geht bin mo 3hr wollt; Abieu, Meifter Bagner!

Bagner: Abieu, Sans Burft, auf gutes Bie-

Sans Burft: Ja auf gut Freffen und Saufen; ich will meinen neuen Dienft verfeben. (216.)

Scene 3. Sauft.

Ach was hab ich angefangen, bas war ein Trufelsweib, bes Teufels Rraut und Saamen, die hat mich recht verführt. D ich Thor, o ich Elenber, ber ich bin, Teufel, bole mich jur Bolle!

Scene 6. Mephiftopheles (lagt).

Fauft, fagt ich bir nicht einstens, bu kannst bas Stundenglas beiner Zeit felbst zerschlagen; du haft es in diesem Augenblick gethan, und die Stunde der Rache naht beram, nach welcher ich so lange geseuszet babe; hier entreiße ich dir deine so mächtige Zauberstraft und saffe dich in den engen Bezirk, den ich um dich ziehe, — hier sollst du mich anddren, heulen und zittern, ich ziehe die Schrecken aus dem Dunkel bervor, enthülle die Folgen deiner Thaten und ermorde dich mit langsamer Berzweislung. So jauchze ich, so stege ich über bich, judicatus es. (no.)

Bauft: Uch, ich habe mich ber Golle übergeben, o ungludevolles Jammerleben, o fchredensvolle Bein! Des Richters Stimme, fpricht: Fauft bu bift gerichtet!

(Es ichlägt 11 Hbr.)

. Sans Burft bort man fingen.

Scene 7. Sans Wurft mit Baterne.

Sans Burft: Aba feyb Ihr auch noch fo fpat auf ber Strafe, Meifter Fauft? Apropos, wie fiehts aus mit meinem Jahrlohn, ben Ihr mir noch fchulbig feyb, be?

Fauft: Ach, Bebienter, ber höllische Teufel hat wich so arm gemacht, daß ich nicht mehr das Min-

befte befige.

Sans Burft: Das gefchieht Euch recht, warum habt ihr nicht bie Barnhauterei mit bem Meifter Teufel unterwegs gelaffen! Fauft: Bebienter, so haft bu fein Mitleiben mit mir? Sans Burft: Rein. 3br habt auch feines mit ben armen Leuten gehabt; nicht wahr, wann so ein altes Mutterle von Guch etwas begehrt hat, habt 3br gleich gerufen: Bebienter, jag mir bas Bettelvolf aus bem Weg! — Jest gebt mir meinen Jahrlohn, ober ich schlag Guch bie Latern um ben Kopf herum, bas es Stude gibt.

Fauft: Salte ein, Sans Burft, halte ein! beine Strafreben beleibigen mich nicht mehr; ich habe fic alle verbient, aber daß du nicht im Schaben bleibeft, so will ich bir meine Rleibung für die beinige geben-

Sans Burft: Oh que non, Monsieur, je vous remercie bien. Da konnt ber Meister Teufel ben Letzen für ben Rechten erwischen; ich schenkt Euch meinen Jahrlohn, baß Ihr Reifegeld in die Stu Reifegeld in die Stu kabt; vergest nicht, frisches Stroh mit zu nehmen, daß Ihr Euch ein gutes Lager machen konnt. Abieu, Meister Faust, lebt wohl, bis Euch der Teufel holt! (singend ab.)

Fauft: Wie froblich ein gut Gewiffen macht! warum bin ich nicht auch auf folche Art erzogen worben? welche treumuthige Ginfalt! Welches Glud hat er zu erwarten!

(Es folägt 12 Uhr.)

Mephiftophiles (inmendig): Faufte!

Bauft: Sa, bin ich verloren! ober ift noch hoffnung vorhanben?

Mephiftophiles: In aeternum damnatus

Fauft: Web mir, ich bin verbammt und vermalebeit eine gange Ewigfeit.

Scene 8. Mephiftophiles als Teufel.

Mephistophiles: Faust! bu baft beine Beitrolle ausgespielt, bu fängst nun eine neue an, bie ewig bauern wirb.

Fauft: Ich fage bir jett, bas Maag meines Jammers ift voll, aber noch habe ich Muth, mit bir um mein Leben zu kampfen; was du in meinen Augen flehst, bas find Abranen ber Verstodung, Ahranen bes grimmigsten Unwillens! — Teufel, nicht du, mein eignes Gerz siegt über mich!

Mephiftophiles: Nichtswurdiger Brahler, mit diefem Fleische reiße ich bir die Raste ab, ble mir Muth vorlügt, und stelle bich hin in beiner elenben scheußlichen Nactheit. Die Rache rauscht heran, und Ewigfeit ift ibr Name.

(Mephiftophiles mit Fauft ab.)

Cene 9. Sans Wurft (fieht fic um).

Sans Burft: 3ch glaub, ber Monfieur Teufel bat ben Saufterle icon geholt.

Scene 10. Bmei Cenfel.

Erfter Teufel: Bebienter, Sans Burft, bu mußt mit in bie Soll!

Sans Burft (best den gus auf): Comprennez vous et connaissez vous cela?

3 weiter Teufel: Sage uns, mas bift bu für ein Landsmann?

Bane Burft: 3ch bin ein Strafburger!

(Die beiben Teufel verichminden mit großem Gebrull; man bort noch niehr Andere brullen.)

Sans Burft: Da tann man feben: fogar ber Teufel hat Refpett vor einem Strafburger!

XIII.

Johann Fauft,

ober

der gefoppte Dottor.

Gin Luftfpiel mit Arien.

(Bom Mugsburger Buppenthrater.)

In zwei Theilen.

Perfonen:

Fank, Doctor, Sank, Diener.
Rofalinde, Dberften, Wittme, ericheint als Grubent,
Leufel,
Frauenzimmer,
Delena.

Erster Aufzug.) Scene I. Hans Wurk.

Das ift eine faubere Birthfchaft! Wenn bas fo forigeht, lauf ich noch auf und bavon. Rein, bas

Fann ich nicht mehr aushalten! Mein herr ftubirt immerfort und läßt Wirthschaft Wirthschaft fenn. Geb ich in sein Studirzimmer, so bellt er mich an wie ein Retrenhund und bleib ich heraus, so ifts auch wieder so. Mich hungerts und durstets und mein herr sagt nichts von Ruchel und Reller, und dabei schrumpft mir mein Magen ein, wie ein alter Labackbeutel. Denn ich bins schon von Jugend auf gewohnt, immer grad fort zu effen. Mein Magen ist wie eine Mubl, wenn man nicht immer aufschüttet, so steht der Verstand kill. (Man tlopte.) Run, jeht hab ich grad glaubt, ich woll nach etwas z' Fresen anfragen, jeht kommt schon wieder Jemand. (Man klopte wieder.)

Scene II. Rosalinde ale Student. - Hans Wurft.

Rofalinde: 3ft bein herr nicht gu Baus? fann

man ibn nicht fprechen?

Sans Burft: Ja zu haus mar er schon, aber nicht bei fich felbft, benn er hat mit fich so viel zu bisturiren und zu bisputiren, bag ich schwerlich glaube, bag er einen Menschen anhoren wirb.

Rofalinde (fur fic): Run, bas ift eben ber gewunfchtefte Augenblid, wo ber arme Doftor bie befte Stimmung fur mich bat. (3u Dans Burn:) Delbe mich

bei beinem Berrn.

Sans Burft: Jest hab ich grab gfagt, baß ber

Doftor feinen Menfchen mehr anboren will.

Rofalinde: Warum benn, will er mehr fenn, als Menfch? ober haft bu wirklich keine Erlaubniß, Jemand anzumelben? Bubel, fo oft ich ins Bimmer fomm.

Rosalinde: A ha! 3ch verftebe fcon, ein Don-

ceur murbe bie Dube erleichtern , nicht mabr?

Sans Burft: Sie find gewiß ein Student, nicht mabr?

Rofalinde: Warum? weil ich es fo errathen fann, wo es dir fehlt? Ja, ja, bu haft bich nicht geirrt, melbe mich als einen folchen, du follft gewiß ein gutes Douceur bekommen.

Sans Burft: Run, ein Mann ein Wort! 36r tonnt Euch auf mich verlaffen. Schau, icau, ber ver-

fleht mich boch; mann iche nur fcon batt!

Scene III. Rofalinde.

Der Dottor ift boch ein bubicher artiger Dann, ber zugleich viel, viel Belehrsamkeit bat, ein metaphpfifcher Brubler, ber bis auf eine Schwachheit, Die fein Stedenpferd ift, ber bernunftigfte Mann von ber Belt ift. Durch Lefture von Beiftermpfterien, Beifterconverfationen und bergl. bat er feine Ginbilbungefraft angeftectt und fich barüber fo tief in die fcmarge Runft bineinftubirt, bag Don Duirotte nicht mehr fur feine ritterlichen Abenteuer gestritten haben fann, als Fauft fich feiner Beifter und ihrer Macht und Birtung auf bie Rorpermelt annimmt. Diefe Narrheit gebt mir mabrlich zu Bergen; er ift boch fonft ein fo gefcheibter Mann und auch nicht übel gewachsen, er ift eine artige Figur und gefällt mir. 3ch will es aus aufrichtiger Liebe und Mitleiben magen, ibn von feiner Thorbeit zu beilen. 3ch bleibe bei meinem Borfat: ich gebe mich fur einen Stubenten aus, ber fich in Die

Beiftermpfterien einweihen laffen will. Narrheit und Genie, bente ich, fleben immer beifammen und einem Genie fann man bas albernfte Zeug von ber Welt weiß machen. Da tommt er icon.

Scene IV. Jauft. - Rosalinde.

Rofalinde: Berzeibe großer Mann, wenn ich bich im Forichen nach Wahrheit fibre, wenn ich beinen Flug nach Weisheit unterbreche!

Fauft: Wer bift bu, Frembling? Was willst bu? Rofalinde: Der Ruf von beinem großen Geiste erscholl auch zu mir. Ich hörte beinen Namen von ber Weisheit nennen. Europa bewundert dich; alle Welt spricht von beinem erhabenen Geist mit Erstaunen. Man nennt dich das höchste Maß geistiger Krafte: Ich komme, zu beinen Füßen zu sigen und Weisheit zu lernen.

Fauft: Willfommen Jüngling, wenn bich bie Geifter geweiht haben, will ich mit bir theilen, was ich weiß. Ich liebe ben Durft nach Wahrheit, und Gier nach Weisheit ist meinem herzen lieblicher als Gold. Setze bich, Freund, und entbede mir beinen Stand.

Rofalinde: Ich bante bir, großer Mann, bag bu mich für murbig balft, bein Bogling zu werben. Ich habe mich ben Wiffenschaften geweiht, gerne gelernt im Tempel ber Mufen — fuchte Wahrheit.

Fauft: Und fanbest sie nicht? Ich glaube bir. Auch ich habe lange geforscht, burchwanderte alle Kunste und Wiffenschaften. Ich ward Theolog, schlug nach, durchbachte Alles, prufte Alles: Polemit, Eregese, Dogmatit; alles Tand! nichts, bas Gottheit witterte! Ich ward Jurift, wollte Gerechtigkeit kennen lernen und

lernte Gerechtigkeit verbreben; ich fand einen Soben, von ben Sanben bes Sigendunkels und bes Interesses geformt, einen Bastarb ber Gerechtigkeit, nicht sie selbst. Ich ward Arzt, wollte ben menschlichen Bau kennen lernen, lernen bie Mittel, bem menschlichen Gebäube nachzuhelsen, wenn es finkt; aber ich fand nicht, was ich suchte, fand nichts als die Kunst, ben Menschen nach Methode zu morden. Ich ward Philosoph, wollte die Menschensele kennen lernen, die Wahrheit beim Flügel ergreisen, die Weisheit bet der Stirn sassen, und sand Schatten, Dunst, Narrbeit, in ein System geknettet.

Lange sucht ich bich vergebens, Dich, bie Seele unfres Lebens — Beisheit! und ich fand bich nicht. So laß endlich bich doch finden, Laß einmal den Rebel schwinden, Trante mich mit beinem Licht!

Rofalinde: Großer Mann! bu benkft gerade in meine Seele. Ich habs auch so gesunden. Alle menscheliche Weischeit scheint mir Thorbeit und all ihr Wissen Marktschreierei. Die Gelehrten kommen mir vor, wie die hölzernen Komddianten im Buppenspiel: alles Drahtpuppen, Kopf und hand nach dem Faden bewegend, weder felbst benkend, noch selbst redend, immer aus einem fremden hals tonirend, und das Alles mit einer solchen Perudensteisigkeit, daß man sich über die hölzernen herrgötter aus dem Athem lachen muß. Steif wie ihre Manschetten, kraus wie ihre Peruden, und voll Falten wie ihre Krägen.

All ihr Befen Puppenspiel: Bas fie thun und was fie handeln, Stets nur gehen, flets nur wandeln Bie ber liebe Faben will; Dand bewegen, Köpfchen niden, Körper breben, Finfchen ruden, Bie im lieben Puppenspiel, Obne Zwed und ohne Ziel.

Fauft: Du haft Kopf, junger Mann; die Geister scheinen bich geweiht zu haben. Du bist willkommen! Benfeits, lieber Jüngling, liegt ber Tempel ber Bahrbeit; schweb über bie Lüfte; auf ber Erbe findest du feine Spur nicht.

Rofalinde (betammere): Aber lieber herr Dottor, wie werben wir da hinauf kommen? Flügel haben wir nicht, und bann mocht uns die Luft da oben auch nicht allzuwohl bekommen. Wahrscheinlicherweise möchten wir uns da einen gräulichen Schnupfen holen und hatten doch wohl nicht einmal an ben Druder ber Thure bes Tempels ber Wahrheit gefagt!

Faust (mir Pathos): Da binein zu bringen, bazu gehört Festigkeit, gestählter Geist. Man schöpft nicht auf einmal. Man muß lange schöpfen aus ben Bäden ber Weisheit, ehe man Gold sindet. Aber bazu gehört Abschütteln des sinnlichen Stoffs. Denn Sinnlichkeit ist eine Leinruthe: die Seelenstügel lieiben daran kleben, wenn sie zur Sonne soll. Wirf also biessen sich schabhaften Theil von dir, Jüngling, und bade dich zuvor im Quell der Wahrheit.

Rofalinde: Ja, menn ich nur mufte, wo er floge, ich batte mich schon langst barin baben wollen.

Fauft: Jenfeite, neben bem Tempel.

Rofalinde: Jenselts? Wenn nur bie Tour bis jenseits nicht so gar abscheulich weit ware! Bosten geben ba nicht bin, fliegen konnen wir auch nicht. Und bann fürcht ich, herr Doktor, brüben ift ein greulicher Bind.

Fauft: Ernibaft, Jungling! Babrbeit laft fich nur von bem Denter, nicht von bem Lacher finden.

Rofalinde: Und ich, herr Dottor, meine, bas ware gerade bie beste Weisheit, bie einen aus vollem halfe lachen macht.

Fauft: Du fprichft wie ein Weib!

Rofalinde (bei Geire): Da hat er recht!

Fauft: Glaube mir, mein Cohn, die Beisheit - Rofalinde (einfallend): Schlenbert gemeiniglich mit ber Thorheit zusammen.

Fauft: Belder Bahn!

Rofalinde: Rein Wahn! 3ch habe große Seifter gekannt, die eine große Bortion Narrheit mehr batten, als gemeine Erdenmenschen, aber fie hingen ihr ben Mantel der Weisheit um, steckten ihr den Copf in eine Knotenperude und den hals in einen Kragen. Leute, die den Pferdefuß hinten nicht saben, machten freilich den falschen Gogen große Bucklinge. Aber, lieber herr Doktor, man träumt nicht immer, man wacht einmal auf!

Fauft: 3ch erftaune über bich, bein Mund flieft über von Bahrheit und Brrthum, von Geift und Babnfinn.

Rofalinde: Wahrhaftig, herr Doftor? Run ba bin ich ein ausgemachter großer Geift!

Fauft: Du haft eine fpottifche Aber.

Rofalinde: Die fann nicht fehlen, wenn man mit fo vielen Beifen umgegangen ift, wie ich. Bahrbaftig, im Umgang mit Ihnen hat man Stoff zu Epigrammen die hulle und kulle. Reine narrischere und kurzweiligere Art Thiere, ale Gie! Sagen Sie felbft, herr Dottor, konnen Gie es laugnen?

Bon bem großen Plato an Bis zu 'n Beisen unsrer Zeiten, hatten alle, Mann für Mann, Ihre großen Albernheiten; Ging die Thorheit auf die Freite, Burden Beise ihre Beute — hatten vor gemeinen Narren Richt ein Jota zum Boraus; Ausser, daß die weisen herren (Grau am Bart und grau an haaren) Rarren mit Methode waren.

Fauft: Junger Mensch, bu wiselst zu viel, bascheft zu mühfam nach Laune! Wis läßt sich nurüberraschen, man muß ihn nicht suchen. Ueberdem ift Wis nur ein Gallakleid, man kann es nur bei schonem Wetter tragen, — aber Wahrheit schüt immer ihren Mann, sevs Sturm oder Sonnenschein. Ein wißiger Einfall ist Goldes werth; aber es gebt mit den wißigen Einfällen, wie mit den Schmetterlingen:
man fängt selten einen, der des Rennens darnach verlohnte. Junger Most und falscher Wis lassen sich gut
miteinander vergleichen: beide sprudeln. Wahrheit hingegen sließt sanst, wie Than über Rosen.

Rofalinde: Und Thau, Gerr Doftor, ift -

Waffer.

Fauft: Unerträglicher Bigling! Wenn bu nur barum tamft, fo gebe wieder! 3ch bachte, bu wolltest Weisheit lernen? Aber Beisheit ift feine Buhlfchwefter, fie und ber Big schlafen nicht beieinander.

Sittsamkeit ift ihr Geschmeibe Und die Unschuld ihr Gewand; Ernst und unbescholtne Freude, Geist und richtiger Berstand Sind ihr Pus, nicht bublrisch Lachen — Licht gießt sie in 'n Busen hin; Froh und gludlich will fie machen, Ift bes Perzens Siegerin Und nicht Sinnentauscherin!

Rofalinde: Eben die Weisbeit suche ich, herr Doktor; aber ich kann fie nicht leiden, wenn fie den Doktormantel umbangt, diese trodne Dame war nie meine Göttin! Un den Altaren der lachenden Weisbeit schwur ich, ihre Pflichten find Blumenfesseln und ihr Joch ist leicht wie Rosen. Und damit Sie mich, herr Doktor, wegen meiner narrischen Außenseite nicht schief beurtheilen durfen, will ich Ihnen ein Buch liefern, worin Sie Wahrheit finden werden.

Scene V. Sans Wurft. - Vorige.

Sans Burft (eitig): Berr Doftor, Berr Doftor! ber Brobfreffer ift brauffen!

Fauft: Bie, mas fprichft bu ba von Brobfreffer? Gans Burft: Ja, ja, er hats gfagt, ich folls nur fagen, ber Brobfreffer fen braugen.

Fauft: 3ch erinnere mich nicht, mit einem fol-

den Danne befannt gu febn.

Sans Burft: Er hat von Rubeln auch g'fagt; er muß aber auch recht freffen konnen, benn er bat eine Bampe, bag man einen Bagenlaib verzehren konnte, bis man nur um ibn herum ging. Er hat auch fo ein g'ftumpets Manterl an.

Fauft: Du Ergiolpel! Das ift ja ber Profeffor

Phifica auf ber Universitat.

Dans Burft: Richtig! von Gafi'n hat er auch

g'fagt.

Fauft: 3ch weiß wohl, bag er bich gleich an beine Magenumftanbe, burch fein Ausfehen und feine Worte,

ble bu nur nach beinem gefräßigen Berftand boreft und

verfteheft, wird erinnert haben.

Sans Burft: 3ch glaub, 3hr meint, mich fpetf' auch b' Beisheit wie Euch. Rein, nein, die ift mir zu luftig. 3ch hielts mit dem Brobfreß — halt Brofeffor, berftubirt, glaubich, lieber im Speiszimmer als —

Fauft: Schweig, ich habe genug gehört. - (3u Rofatinde:) Jungling, ich muß dich jest verlaffen; bringe

mir bas Buch auf mein Stubirgimmer.

Rofalinde: Auch ich habe noch einige Geschäfte, nach welchen ich fogleich mit bem Buche wieder ersischeinen werbe. (Gauft ab.)

Scene VI. Rofalinde. - Bans Wurft.

Sans Wurft: Apropos, Monfteur! fommens heut noch einmal? Ich melb Sie fcon wieber an, wenn Sie mich nicht vergeffen.

Rofalinde: Aba! verftebe bich fcon.

Sans Burft (idmeideinb): Schau, fchau! Sie find halt boch tein bummer Teufel; Sie mertens gleich, was man will. Ift mein herr auch ein Dottor, er merti's nicht sogleich, wo's einem g'meinen Menschen feblt. Sie muffen ein Naturforfcher ober Philosauf fenn.

Rofalinde: Du bift ein fpafiger Rerl, bu mußt mir noch mehrere Gefälligkeiten erweisen; ich febe, bu

bift auch febr migig.

Sans Burft: Ja, ein g'schelbter Rerl ift nie ein Narr, ich mach mir eine Freub, wenn ich Ihnen in etwas bienen fann.

Rofalinde: 3ch will es wagen, und bift bu gefchict, treu und verschwiegen, hilfft bu mir meinen Blan ausführen, fo follft bu nicht nur ein gemeines Trinfgelb erhalten, fonbern auch beine funftigen Tage verbeffert feben.

Sans Burft: Bog taufend, bas mar recht! fagt mir nur g'fcwind, was ich zu ihun hab. Gie fonnen fich an teinen schlechtern Rerl abbreffiren.

Rofalinde: Das mar fcon, ba war ja Alles

verdorben!

Sans Burft: Warum? bin ich nicht ein g'iceibter Rerl; baben Sie's nicht felbft g'fagt?

Rofalinde: Und bu fagteft fo eben , ich tonne

mich an feinen folechtern Rerl abbreffiren.

Sans Burft: Bas? bab ich bas g'fagt? Rein, nicht fo, an keinen beffern hab ich fagen wollen. Schau, schau! wie ich ba g'ftolvert bin!

Rofalinde: Nimm bich alfo ein andermal in

acht und merte auf.

Sans Burft: Ja, ja! 3ch habe alle beibe Dbren bei mir.

Rofalinde: Dicht mahr, wenn bein Berr fo mit fich felbft fpricht, fcheint er mit Beiftern ju reben?

Hans Burft: Ja richtig; heut bin ich einmol in feinem Zimmer gewesen und er hat mich nicht einmal g'merkt; ba hatten Sie ihn horen follen, da bat er mit den Beistern gelarmt und ich hab doch Niemand g'sehen; aber fürchten bab ich mir wollen; es hat mich beutelt wie einen naffen Pudel und da bin ich wieder gegangen. Ich glaub gar, er will jest Brusberschaft mit dem Teufel machen.

Rofalinde: Und wir wollen ihm bazu belfen.

Sans Burft: Nein, nein! wenn's hernach an ein Teufelholen ging, mocht er ben unrechten erwisichen! Bebant mich gar fcon.

Rofalinbe: bor nur. Dein herr will alfo ben

Teufel befchworen, um von biefem Bahrheit zu erfahren, und dieß heißt Schwarzkunft.

Sans Burft: Ja, ja, mein Ahnerl hat auch fo was fonnt. Der Befen, die Gabeln, bie Rochloffel haben gleich angefangen zu tanzen, fobalb man fie nur hat haben wollen.

Rofalinde: Darum follft bu bich befto weniger fürchten, wenn ich, um beinem herrn von ber Schwarz-tunft zu kuriren, ben Teufel felbst machen werbe. Dich fürchteft bu ja boch nicht.

Sans Burft: 3ch verftehs jest icon: Gie mollen ber Teufel fenn und meinen herrn b'icheigen.

Rofalinde: Und bagu follft bu mir helfen, um beinen herrn burch Betrug gur mabren Bernunft wieber gurud zu fuhren.

Sans Burft: Sie haben recht, mein Gerr bauert mich felber, bag er fich jest wie ein altes Weib in bie hererei hinein ftubiren will.

Rofalinde: So verschaffe mir also eine Teufelsmaste, ein beinem herrn nahe gelegenes Bimmer und wenn bu etwa noch einen ober zwei verschwiegene gute Rameraden haft, so mache mit benfelben ebenfalls Teufel, aber unsichtbare.

Sans Burft: D, Rameraben batt' ich fcon, ba macht ber Sausmeister und b' Rochin gleich mit.

Rofalinde: Bas bie Rochin! Traue boch teinem Beibsbild, befonders in Geheimniffen; fie plaubern gar gern.

Sans Burft: D, habts teine Sorg, wenn's barauf antommt, ein Mannsbild zu betrügen, ba find fie ble größten Meifter!

Rofalinde: Auch wahr! Run gut, ich verlaffe mich alfo auf bich.

Sans Burft: Ja was brauchts ba! es ift fcott richtig, ber Spaß freut mich felbft; verlaffen Sie fich nur auf mich, bann find Sie verlaffen genug. Bergeffens nur 8' Trinkgelb nicht.

Scene VII. Sans Wurft allein.

Schau, schau, ber hat jest 'n g'scheiben Studenteneinfall, ber muß kein Rarr fenn! Solche Studenten sollts mehr geben; wenn sie feben, daß einer feine Sach übertreibt und ein Narr werden will, da sollten sie ihn auch mit Narrbeit wieder kuriren.

(3weiter Aufzug.)

Scene I. Sauft und Assalinde als Student . figen am Eifc mit einem Burch.

Rofalinde: Gie machen große Augen, herr Dottor. Gie icheinen febr gufrieben gu fenn, ohnfehlbar finden Gie bier, mas Gie fuchen?

Fauft: Furwahr Jungling! Ich muß es bewunbern; es verbreitet viel Licht über mich. Ich gefiebe es bir, ich bin entzudt. Ich finde hierin ben Leitfaben, ber mich zur Wahrheit führet. Sohn! laß mich allein, ich mochte fo gern gleich ble Brufung vornehmen; ich muß Wahrheit finden.

Rofalinde: Be, herr Doktor, hatten Sie bas in dem spottelnden Wislinge gesucht? Sehen Sie wohl, daß der nicht immer ein Narr ift, der zu lachen macht, und daß in der Klappe des Ernstes oft die meiste Thorbeit stedt?

Scene II. Bans Wurft. - Vorige.

hand Burft: herr Dottor, es ift icon wieder einer braufen, er fagt er fen bet rechte Dannsfuß, er mochte mit Guch fprechen.

Fauft: Werift braufen, was ift bas für ein Manne Gans Wurft: Der rechte Mannefuß fen er, bat er g'fagt.

Fauft: Und bu ber Stockfifch!

Rofalinbe: Erlauben Sie, Berr Dottor, bag

ich feben barf. (Mb.)

Fauft: Gehr gerne, lieber Jungling. (3u Dans Wurn:) Das ift boch nicht mehr zum aushalten! Rerl, ich glaube, bu wirft noch narrifch, bu verlierft ben Berftanb!

Sans Burft: Bor lauter Studiren werd ich

noch verruckt.

١.

(Rofalinde tommt wieber.) Rofalinde: Der Rector Magnificus ift's.

Fauft: Go muß ich boch immer gestort werben! (Bu Danswurft:) Burfche, wann bu nicht beffer aufmertft, fo — (216.)

Scene III. Mefalinde. - Bans Wurft (adbnt).

hans Burft: Mein Magen ift zu ichwach; ich fann nimmer benten vor lauter ftubiren.

Rofalinde: Rur noch eine fleine Gebuld, es wird ichon beffer werben. Dein herr wird, fobalb er allein ift, bie Befchmorungen vornehmen.

Sans Burft: Bas, Befcworungen? Pfui Tei-

rel, mas mirbs ba noch werben!

Rofalinde: Dier, Diefes Buch enthalt bie Unleistung gur Geifterbefchworung.

57

Sans Burft: Das Buch ba? Schau, schan, bas ift g'rad so ein Buch, wie meine Abnfrau ein's g'babr hat: sobald man's rumg'schlagen hat, hat es sich selbst wieder numg'schlagen, und wenn man ein Biferl brinn g'lesen hat, so ist allemal gleich Alles lebendig g'wessen, und da ist so ein naselnder Spistub daher kommen, man hat nie g'wußt, wie er beim Paus reinkommt, und hat ihr etwas fürg'naselt; darnach hat sie mit 'm Stecken in's Buch g'schlagen, so ist er wieder fort.

Rofalinde: Und bas haft bu alles gefeben? Sans Burft: Rein, g'feben hab ich's juft nicht,

aber ergablt hat mire meine Mutter.

Rofalinde: Alfo ein Altweibermahrchen! Doch genug hievon. Saft bu beine Sachen in Ordnung? ift alles wohl beftellt und auch beine Kamerabschaft? kann ich mich als Teufel anziehen?

Sans Burft: Ja, es ift alles richtig, wir belfen alle g'fammen im gangen Saus; machens nur Ibre Sachen g'fcheib; an uns folls nicht fehlen, ben g'fcheiben Doktor zu foppen, wir freuen uns fcon barauf.

Rofalinde: Run gut; gelingt mir biefer Streich, fo foll es ein herrliches Beft werben, wobei bu am Tifch eine Sauptrolle fpielen tannft.

Sans Burft: Sa Victori, Cigori, Gregori! ba lag ich meiner Gurgel ben Lauf, ba will ich meinen Dagen einrichten!

Rofalinde: Das follft bu.

Sans Burft: Bog taufend! ich bor ben Berrn Doftor fommen; jest wird's gleich b'ruber ber geh'n. Bart bu bottorifcher Doftor, bu follft g'foppt werden. (Sie geben ab.)

Scene IV. Sauft allein, in Bedanten vertieft.

Am Saum der Gestirne, wie in der Tiefe des Abgrunds — himmel und Erde! welcher Flor fallt von meinen Augen! Bin ich noch ein Sterblicher? Firmamente, stehet still in eurer Laufbahn und erwartet meine Befehle! Unsichtbare Geister, empfanget mich! ich schwinge mich in Euer Reich. Ja, ich will mich hinausschwingen aus diesem erbarmlichen Dunsttreis, er ist nur für gewöhnliche Menschen! hinab also in das Reich der Geister, der Kühnheit offnen sich seine eisernen Thore! So erscheine Satan, beim allmächtigen Siegel Salomonis!

Chor:

Ber rief uns? Ber rief uns aus tochenben Grunben? Ber uns aus finfternisschwangeren Schlunden? Ber uns aus raffelnden Flammen empor?

Fauft:

Belche Stimme! Bas bor' ich? ihr Schweben? Sie kommen die Geister, sie kommen, welch Beben Ergreift mich! Racht finkt herab! Bo sept ihr? mein Auge deckt Dunkel; fall ab Decke der Nacht! Tag gehe auf! Geister der Tiefe, aus euren Schlünden herauf!

Chor:

Bir tommen, wir tommen im Mondenlichichimmer, Dier find wir, was willft bu? gebiete nur immer! Bir boren und tommen vom Abgrund empor !

Fauft: Aber wer fend ihr? 3ch bore eure Stimme und boch feb ich euch nicht!

Scene V. Mofalinde ale Teufel. - Sanft.

Rofalinbe: Du baft gerufen! mas willft bu? Fauft: Wer bift bu ?

Rofalinde: Rufft bu bie Beifter und ertennft fie nicht?

Fauft: Aber warum bu allein ? ich bore ber Stime

Rofalinbe: Auch fle'find alle bier, nur uufichtbar.

Fauft: Warum nicht alle fichtbar?

Rofalinde: Beil du an mir genug haft; — boch wenn bu mich nicht brauchen fannft, so wird einer nach bem andern in fichtbarer Geftalt beine Befelle erwarten.

Fauft: Run, woher nahmft bu beinen Blug?

Rofalinde: Neunmal so viel Stunden tief, als die Welt stebt, wohne ich unter der Erde, da hort ich deinen Ruf, stog auf, schlug mit meinem Flügel ein paar Sonnen auseinander, beckte mit dem einen Süden, mit dem andern Often, riß ein Paar Myriaden Virfterne aus ihrer Are und schmetterte eine ganze Nachwelt in Nichts. Während meines Flugs dacht ich, daß ich dir nicht in meiner nächtlichen Gestalt erscheinen durfte: ein einziger Plick wurde dich zermalmt und alle deine Gebeine zertrummert haben. So dachte ich und fühlte, daß ich den Saturn auf dem Rucken trug, ich schüttelte ibn ab, und da blieb ich denn mit der Zußsohle an einer Wolfe hängen, die nahm ich statt eines Mantels um, und so komm ich zu dir.

Fauft: Da! bu bift ein Teufel; ich ertenne bich

an beinem Prablen.

Rofalinde: Prahlen? Soll ich im Birbelwind über dich fahren? zerstreuen beine Gebeine hinauf zum Jupiter bis hinab zum Orfus? foll ich? Ohnmachtiger, sprich mit mehr Shrfurcht, wenn bu zu Geistern zebeft!

Bauft: Du bift fein schlechter Teufel , bu brobft auch.

Rofalinde: Eroben? Im Ru mache ich mabr, was ich fagte. Richt ein Stäubchen beines Leibes, nicht ein Quentchen beines Bluts follft bu übrig bebalten! Ich will die Erbe zusammenwickeln wie Leinwand, brüllen, daß ber Donner Bestwindsauseln dagegen sevn soll und der Sturm leises Rauschen eines seidenen Gewandes. Rebe mit Ehrfurcht, Sclave, oder zittere!

Fauft: Run, ber Teufel verläugnet fich boch nie: Borte wie Meereswogen und Gebanten wie Sand-torner. Aber lag boch feben, mas bu tannft, jaubere

einmal ein Elvftum ber.

Rofalinde: Sachte, herr Dottor, ber Teufel ift nicht fo bumm, machts nicht wie Ihr. Ihr framt Eure Kunfle und Euer Spinngewebe von Weisheit gleich aus, ohne Grund, ohne Bortheil, blog um Euch feben zu laffen; wir nicht.

Fauft: Bas willft bu benn, bag ich thun foll? Rofalinde: Erft schwore, bag bu mein fenn willft nach zwolf Jahren. Schreib bas mit beinem Blut, zeichne es hin, — bann bin ich zu beinen Dienften.

Bauft : Teufel, mas willft bu? bir fcmoren, bein

gu fenn! meinft bu, ich rafe?

Rofalinde: Gerast haft bu lange, gerast als bu mich riefft; bu vertrauft bich Teufeln an: ift bas nicht Raferei?

Fauft: 3ch glaube gar, bu prebigft?

Rofalinde: Ja, und Befferung. Bahrlich, wenn bu die vom Teufel nicht lernft, fo lernft bu fie nimmer! Aber ber Kontrati?

Fauft: 3ch will nicht.

Rosalinde: Run, fo bleibe wie bu bift, laffe

bich auslachen; benn ausposaunen will ichs im Nortflurm, bag bu ein Rarr bift, ein feiger, elenber Rarr, ber nicht einmal bas herz hat, eine Narrheit, bie er angefangen hat, zu vollenden. Riedrige, feige Seele'!

Fanft: Tob und Golle! Das fagt mir ein Teufel! Aber spotte nur, ich unterschreibe nicht, ich bin und bleibe frei.

Rofalinde: Meinst du? Run hab ich bich beim Schopf! Sinen Athemizug gib dem Teufel und du entstommst ihm nicht mehr; er fast dich, und follts beim letten Röcheln seyn. Schon lange hatt' ich beine Seele beim Wirbel, ich gab dir beine Raserei ein, spielte dir das Buch in die hande — ich! Elender, kannst du mir noch entgehen?

Fauft: Aber wenn ich nun nicht will - nicht unterschreiben will, mas haft bu fur ein Recht?

Rofalinde: Bas fur ein Recht? Deinft bu, bag bu mich für nichts und wieber nichts von meinem Relfentbron beraufriefft, mich entriffeft bem 3ubelflang ber Donner ba unten, bem Brullen ber erfolagenen Beifter ? Das rechneft bu für nichts ? Deinft bu, bu fonnteft mich mit einer langen Rafe wieder beimicbiden ? Blaube , Satan fiebt um feine fo arme Menfchenfeele auf, wenn er ihrer nicht gewiß ift. But ! unterfchreibe nicht: aber flebe, flurgen will ich bich in Staub, folagen bich mit Bunben und Beulen, bich jum Edel aller Menfchen, jum Spott ber Anaben und gum Marchen ber alten Beiber machen! Billft bu bas? Schreibft bu, flebe, fo bift bu Berr über bie gange Belt, herricheft über Deer und Lanb, bift zwölf Jahre lang bas Steuer ber Erbe, bift Schopfer, wirft gefchmeichelt von Beibern, wirft angebetet von

Sclaven, bie bir ben Staub von ben Fügen leden-Wähle!

Fauft: 3ch mable, tomm mit mir, ich unterzeichne.

Scene VI. Sans Wurft foleicht beraus,

Das ist aber ein ganzer Spizbub, ber kann jett ben Doktor für 'n Narren halten, als wenn er ertra barauf studitt hatt, und der arme Doktor ist so ein dummer Teusel und merkts nicht. Ich will nur schauen, wie weit ers noch mit ihm treibt; bis zum Kontract unterschreiben hat er ihn schon. Das ist aber wirklich eine Schand, daß sich ein so gelehrter Mann, wie der sehn will, von einem solchen Frahengesicht soppen läst. — Aha! da kommens schon wieder; jest muß ich wieder zu den unsichtbaren Geistern.

Scene VII. Sanft. - Mosalinde ats Teufet.

Fauft: Und was nun? Rofalinbe: Michts. Fauft: Betrüger!

Rofalinbe: Barte erft ab. Ein Ronig über bie Welt ift nicht fo gleich gemacht. Bift bu Dottor aller Fatultaten und weißt bas nicht?

Fauft: Teufel, ich begreife bich nicht.

Rofalinde: Das glaub ich. Teufel und Beiber ftubirt fein geschaffenes Befen. Sie finb, wie ber Briebe Gottes, hober benn alle Bernunft.

Fauft: Teufel, bein Big -

Rofalinde: Macht bich erstaunen? Das follte er nicht, wahrhaftig nicht. Denn nur beinesgleichen, nur witzige Köpfe, fommen ja am meisten zu und; wer follte ba nicht lernen? Aber ich muß wieber fort. Mitternacht komme ich wieber, ba follst bu mich näher kennen lernen. Abieu! (186.)

Chor:

Bieber gur Bollen 3hr luft'gen Gefellen! Er ift gefchloffen. Dit Blute befloffen, Der feftliche Bund.

Sauft:

Bo fepb ihr, ihr Schatten? Bo fowebt ihr, ihr Schatten? Bo fepb ihr, ihr Lieben? Ich hab ihn geschrieben Den festlichen Bund.

Chor:

Bir habens vernommen, Sind barum gekommen. Best fahren wir wieder Jum Abgrund hernieder, Jum töftlichen Schmans.

Fauft:

Doch mußt ihr mir halten, 3br luft'gen Geftalten, Den Bund, ber geschloffen, Dit Blute befloffen; 3ch bitt es mir aus.

Chor:

Bir werben es halten, Bir Geiftergekalten. Judeia zur Pöllen Ihr lust'gen Gesellen, Zum töklichen Schmaus!

3 weiter Theil.

(Erfter Anfgug.)

Scene I. Sans. Wurft fommt taumeind mit Licht ins Bimmer und ftellt es auf ben Tifc.

Sans Burft: Der Teirel! bas ift ein raifonab. ler Monfieur, ber balt Bort; bas ift fein fo Bindpaffagier, ber nichts im Bipfel und nichts im Cack bat, viel verfpricht und wenig balt, und boch oft mehr Refpect forbert als ein gnabiger Berr. Rein, ber weiß, mas ber Brauch ift, wenn man einen Bebienten gie Bulf nimmt. Rurgum, ber muß fein Gach verfteben ! Mein herr Dottor mar ein braver Mann, aber bas. verftebt er nicht, mas einem Bebienten mohl ober mehe thut, nein ba verfleht er fich nichts b'rauf. 3ch meiß nicht, bat er ein Rad zuviel ober zu wenig im Ropf; auf einer Seite ifte mabr, er ift ein bochgelehrter Dann, auf ber andern aber ein Rarr und auf ber britten gar ein Efel, weil er fich foppen laft und mertte nit. Aber ber Bein batt' mich auch balb wurflig g'macht; fcau, fcau, ich hab g' thun, bag ich noch g'rab fteben tann. 3ch will mich nur ein wenig bieber feten, es ift balb 12 Uhr, er wird bald wieber ba fenn. (Solummert ein).

Scene IL Mosalinde ate Frauenzimmer. — gans Wurft.

Mofalinde: Alba! ber gute Diener ift auf feiner Bache ein wenig eingeschlummert. Ja, ja, hans Burft, gelingt mir diefer. Streich, fo follen deine Tage ver- beffert fenn, bu follst auf gleiche Art jenes Glud mit

int theilen, bas ich fuche, bu follst zufrieben und gluiklich am Bufen beiner wackern Lifette ruben. Es irt gleich 12 Uhr, ich will ihn wecken. — Hans Wurft, es ist Zwolfe!

Bans Burft: Wo find Bolf?

Rofalinde: Er traumt halb. - Du mußt bie Daste bolen!

Sans Wurft: Meinen Berrn bolen? ja ber ftu-

birt; ber Teufel wird ihn fcon holen!

Rofalinde: Du haft recht; ich muß lachen über feine Narrheit, daß er fich nun völlig in Ropf fett, mit Geistern Conversation zu halten und sogar Wahrbeit beim Teufel zu suchen; man sollte benten, ein so grundgelehrter Mann ließe sich keine so albernen Dinge weiß machen. Ich benüte also seine Schwachbeit und spiele die Komdbie so lange fort, bis ich meinen Zweck erreicht und ihm die Augen gedfinet habe.

— Sans Wurft; ermuntere bich!

Sans Burft (aufmadenb): Go, ift er fcon ba? BBas Teixel ift bas! Wie fommt fie berein?

Rofalinbe: Durch bie Thure.

Sans Burft: Das ift furios, mein herr braucht beute Nacht feine barmherzige Schwefter, er hat einen Bruber bestellt.

Rofalinbe: Ja, ben Teufel!

Sans Burft: Bas weiß jest fle barum? D Jegerl, jest hatt' ich mich balb verpaticht!

Rofalinbe: 3ft's nicht fo?

Sans Burft: Jest geht mir, ober - 3ch weiß boch, bag ich biefimal ein Meifterftud von Berschwiegenheit gemacht habe und doch folls die nachfte beste Rachtnymphe wiffen? Rofalinbe: Ift ber Stubent gur Teufelsmaster

Sans Burft: Roch beffer; jest weiß ich nimmer, mas ich benten foll, — entweber ift fie eine Bere ober ber Teufel felbft.

Rofalinde: Der Teufel felbft.

Sans Burft (will barontaufen): Rein, jest geh ich, jest hab ich nichts mehr ba zu thun.

Rofalinde: Roch Bieles. Bleib Furchtfamer!

Sans Burft: Rein, nein, ich bin nicht fo narrifch wie mein herr. 3ch halts lieber mit bem Setbenten als mit bem Teufel."

Rofalinde: So mache beine Augen recht auf

und betrachte mich.

Sans Burft: Geht nur zu meinem Gerrn. 30

habe feine Teufelsbetrachtungen.

Rofalinde: Sieh mich nur recht an, hab ich benn gar nichts Aehnliches mit bem Studenten? ich glaubte, bir fo beffer zu gefallen.

Bans Burft: Cenn Gie etwa gar ber Stubent?

Rofalinde: Der bin ich, ober er mar ich.

hans Burft: Best weiß ich fo viel als zuvor, bie Antwort verfieh ich nicht. Best weiß ich nicht, ift ber Student fle g'wesen ober ift fie ber Student g'mefen.

Rofalinde: Fahre nur fort, geschickt, treu und verschwiegen zu fenn, fo follst bu zur Belohnung obenbrein so einen weiblichen Teufel erhalten, wie zum

Beifpiel beine Lifette ift.

Bans Burft: Bas? wiffen's von meiner Liefel

auch etwas?

Rofalinde: Alles. Salte bich mur wie bisher, .es wirb fich alles noch aufflaren. Und nun gur Mas-

terabe. Du bleibft bier und gibft mir bas Beichen, wenn bein herr fommt. (Gebe ab.)

Scene III. Bansmurft allein.

Sa, ba, ba, ba! bas ift fpafig, bas beift b' Leut gfoppt. Dein Berr ber meint, er hab ben leibhaften Teufel vor fich und ich bilf bagu, und weiß nicht, bab ich ein Mannsbild ober ein Beibebild por mir. Ein foldes ausg'ftopfte und einbampfte Stubentenfapfel hab ich boch noch nicht g'feben, obwohl fcon viel überftubirte Rarren zu meinem Berrn fommen finb ; benn ba beifts allemal: gleich und gleich g'fellt fich gern, wie ber Teufel jum Roblenbrenner g'fagt bat, bift bu fchwarz, bin ich auch fchwarz. 3ch glaub, ich bor' meinen herrn fcon; pot taufend, ce ift richtig. ber ift auch febroars, brum bat er fich auch zum febroarzen Teufel g'fellt. Aber wart nur, ber fcblaue Teufel in allerlei G'stalten, ber wird bir d' Babrbeit icon wieber fagen; - jest muß ich aber wieber unficht= bar febn! (Bebt ab.).

Scene IV. Sauft allein.

Fauft: Welchen hoffnungen febe ich entgegen, welche Erwartungen entzuden mich, balb sebe ich alle meine Bunfche befriedigt! ha! wie fühl ich mich so groß und fraftwoll. Ja, Wahrheit, bich such ich auf, — bift du in ber Liefe bes Ortus, so ift ber hims mel nie bein Ihron.

Scene V. Bosalinde als Leufet. — Janft. Rofalinde: Fauft.

Fruft: Sa bu? Willfommen! Run verrichte beine Dlenfte; verwandle biefes haus in einen Balaft.

Rofalinde: Das fann ich nicht.

Fauft: Bas? Den Augenblid! Laf Rofenbeden bervorgeben, buftenbe Jasminlauben, schaff riefelnbe Duellen hieber, mache biefen Saal zum Elpfium!

Rofalinde: Wenn ich bieg tonnte!

Kauft: Narre mich nicht langer. Trage mich auf Klügeln bes Binbes zu Arragoniens fconer Ronigin, bag ich ihre Kniee umfaffe, fuffe bie Spitzen ihrer feibenen Finger!

Rofalinde: Auch bas fann ich nicht.

Fauft: Thurme Arabiens Schafe vor mir auf, fchaff Indiens Gold ber.

Rofalinde: Das fann ich noch weniger.

Fauft: Winbiger Prabler, was tannft bu benn? Rofalinbe: Rull mit Rull gebt auf - nichts!

Fauft: Machtlofer Teufel, wenn bu nichts tannft, mas willft bu benn bier?

Rofalinde: Dich fragen, ob bu fertig bift ?

Fauft: Fertig ? mogu ?

Rofalinbe: jum Abmarfc!

Fauft: Bum Abmarfch?

Rofalinde: Run ja, mas ftarrft bu? Beißt bu nicht mehr, mas bu verfprachft?

Fauft: Teufel!

Rofalinbe: 3a, ich bin einer, - Darfc!

Fauft: Sind bas groblf Jahre, taum ein Buntt ber bestimmten Beit ?

Rofalinde: Buntt? Der Beife läßt nicht ben Buntt eines Augenblicks ungenoffen vorbei, wir Teufel auch nicht, jeder muß uns eine Seele bringen, wer hielte fonft die Langeweile der Ewigkeit aus?

Fauft: So fent ihr auch Sophisten, ihr Teufel? Rofalinbe: D, bie ausgemachtesten; wir haben: Die Sette gestiftet.

Sauft: Und willst bu nicht erfüllen, mas bu ver-

sprachst?

Rofalinbe: ba, ba, ba!

Fauft: Du lachft?

Rofalinde: Duß ich nicht, armer Doftor?

Fauft: Geift ber Finfternig, willft bu Bort halten ? Rofalinde: Bort halten? ein Teufel? Sa, ba, ba!

Fauft: Stlavischer, ohnmachtiger Beift, bu ber-

magfte nicht!

Rofalinde: Freilich nicht! D, daß Beisbeit so zum Kinde werden kann! So etwas überlegt der große Mann erst nachber, was er mit handen batte greifen konnen, was ein Kind mit handen greifen kann. Aber nun kommt dir die Beisbeit zu spat. Benn die Gefahr von ferne droht, dann flieb, nicht wenn fie dir auf der Ferse sitzt, oder wenn du schon dis über die Ohren darin steckt. Das ist eine Teufelsmoral und ich will den von euern Bsaffen sehen, der eine bessere geben kann.

Fauft: Der Teufel ein Sittenlehrer — unbegreiflich! Rofalinde: Ja, und aus blogem Mitleiben gu bir, es gebt ja mit bir zu Ende, ich will beinen Beichtvater vorstellen.

Rauft: Elender, - mich fo gu betrugen!

Rofalinbe: Armer Thor, ber bu Teufel für Schbpfer haltft, die felbst Geschöpfe find! hingeworsen in ben Abgrund, an ewige Retten geschloffen, niebergebeugt zum Sclavenstand, — und follen Schopfertraft haben! Allmacht! Da, ha, ha!

Fauft: Samifcher, tudifcher Betruger! elenben Teufel!

Rofalinde: Das mar' ich, wenn ich Wort hielte; fennft bu ben Teufel nicht beffer? Dug bir's nicht febon beine Amme gesagt haben, daß ber Teufel ein Bater ber Lügen ift. ha, ha, ha!

Fauft: Und bu lachft noch?

Rofalinde: Aus vollem halfe. Ueber eure Thorbeiten zu lachen, ift ein Veit für uns Teufel.

Bauft: WBeb mir!

Rofalinbe: Mun fort!

Fauft: D, bes ichredlichen Erwachens vom Traum; bes ichredlichen Erwachens jum Glenb!

Rofalinde: Spaß bu nicht mit Teufeln, bie lobnen nicht anders.

Fauft: D hab Erbarmen!

Rofalinde: Erbarmen ? bas tennt tein Teufel! Denfchen tennen es nicht und wir follten's?

Fauft: D, mas hab ich gethan? - Berberben

gefunden und fuchte Bahrheit!

Rofalinde: Thorbeit sage! Bu viel wissen wollen, bringt Gefahr. Beisheit ift nur fehr wenig in
ber Welt und wer mit wenig wissen nicht zufrieden
ift, umarmt endlich ein hirngesbinft, statt Wahrheit. Rimm dir das zur Lehre vom Teufel. Bu weit getriebene Wissegierde ift der festeste Strick, mit demSatan ins Berderben zieht; wenn er den um den
hals geworfen hat, der entgeht ihm nicht leicht. Du
haft die Erfahrung an dir selbst.

Fauft: Sagft du bas, Sclave, und bift felbft fo

tief gefallen?

Rofalinde: Eben befiregen. Der moralifirt immer am beften, ber felbft in die Grube fturgte. Auch

۱

ber Teufel fiel, weil er zu viel miffen wollte. - Aber nun fort!

Fauft: Unmöglich!

Rofalinde: Du mußt!

Fauft: Mur noch einen turgen Raum!

Rofalinbe: Reine Minute!

Fauft: Entfegen!

Rofalinde: Nun Fauft, bu follft feben, bag ich ein honorabler Teufel bin. Gor, ich will dir ein Beib über ben Sals schicken, Griechenlands helena. Benn bu vermagft, ihrer Schönheit zu widerfteben, so bift bu frei und frank vom Kontrakt, so will ich ihn zerreißen; widerftehft bu nicht, so bleibts beim Alten.

Sauft: D, fo fenbe fie; und wenn es bie Gottin ber Liebe felbft mare: ich wiberfteb ihr gewiß!

Rofalinde: Das Ding nicht so auf die leichte Achfel genommen! Glaub mir: der Teufel, wenn er am fichersten verführen will, friecht er in ein Beib. Daß deine Stammmutter Eva fich vom Teufel verführen ließ, das wundert mich gar nicht, aber daß Eva den Satan nicht verführte, das wundert mich. Rimm dich also in acht mit dem Weibe! (20.)

Scene VI. Sauft allein.

Das waren also die Lehren vom Teufel; das ware also die Wahrheit, die ich beim Teufel fand, aber nicht jene, die ich suchte, und doch immer mehr als ich erwartete? Verfluchter Ehrgeiz, du bist jener verborgene Teufel in meinem Gerzen, du zogst herauf ben unmerkbarsten Reim der Schwachheit, begoßest ihn mit der Gelegenheit schwellendem Gifte! Du führtest mich auf diese schwindelnde Odhe, wo ringsumber nichts als Abgrund, unermesslicher Abgrund!

Ceene VII. Bans Wurft und Sauft.

Dane Burft: Derr Dofter!

Rauft: Bas willft bu fcon wieber?

Sans Burft (angftich): G'rab ift mir ber Teufel begegnet; er bat aber fo g'lacht, bag ich g'meint bab, er zerfnallt. Bas thut benn ber Taufel ba im Baus? Will er etwa auch flubiren; ber tommt g'wiß 2' Ditternacht in b' Berion.

Bauft (fur fic): Gine furchterliche Lection. (Laut.)

Dir bat nur getraumt, gebe fcblafen!

Sans Burft: Rein, nein , es bat mir nicht getraumt, ich hab ihn aber auch nicht gefürchtet. Das. . glaub ich, ift wohl ein luftiger Teufel; er lacht alleweil grab fort, als wenn er Gie g'foppt batt, laft Euch boch vom Teufel nicht fopven, 's mar ja eine Schand für einen fo gelehrten Mann.

Rauft (fur fic): 3ch tann feine gerechten Bormurfe nicht mehr ertragen. D. mas bab ich gethan? (laut) Darum baft bu bich nicht zu befummern, gebe fcblafen!

Bane Burft: 3ch fann nicht, er bat g'fagt, et

fomm noch einmal.

Fauft: Gen obne Gorge. (fur fic) Rein, bas balt ich nicht mehr aus! (Geht ab.)

Sans Burft: Ja, geh nur!

(Aweiter Anfang.)

Scene I. Sauft affein.

Be mehr ich in ber Sache nachbente, befto mehr Urfache finbe ich, meinen gethanen Schritt zu bereuen; bie Befchamung, welche ich fogar von meinem Bebien= v.

58

ten, ber es zu merten scheint, erbulden muß, brucht mich faft zu Boben. Ich weiß nicht, wie ich all bas Geplauber von diesem narrischen Rerl verstehen soll, und boch liegt viel Wahrheit barin.

Scene II. Sans Wurft und Sauft.

Sans Burft: Aber, Gerr Doctor, bas ift ein narrischer Teufel, ber hat allerhand G'ftalten, balb ift er ein Weibsbild, bald ein Mannsbild. Er bat gefagt, er tomm bald wieder wie die triechend Lena. Was ift das fur ein Thier?

Fauft: Wie fprichft bu?

Dans Burft: Die friechend Lena tommt, hat ber Teufel g'fagt. Darf ich fie hereinlaffen ?

Fauft: Der Burfche muß mich behorcht haben.

- Ber ift benn biefe ?

Sans Burft: Das wiffen's beffer als ich. Aber, lieber herr Doctor, nehmt's nitr nicht fur ubel, schaut, ich glaub fest, Ihr habt gar mit 'm Teufel g'thun, habt's Euch 'm Teufel etwa gar verscheleben, weil -

Fauft : Bas geht bas bich an, beforge beine Dienfte !

Dans Wurst: Ja, ich mein halt, weil ich ben Eeufel schon angetroffen hab, und hab auch mit ihm selber g'redt, und hab ibn so heftig lachen sehen, daß ich glaubt hab, er erstickt. Und erst vorbin hab ich von ihm verstanden, daß er Euch die tropfet, nein die kriechend, Lena schickt. Schaul's, ich bitt Euch halt gar schon, laßt Euch vom Teusel nicht verblenden und etwa ein abscheulichs Abenteur für ein schons Wähel anhängen. Ich will nur schauen, ob's nicht etwa gar schon da ift.

Scene III. Sauft allein.

Berratherischer Damon, ja du bifts, der Bater ber Lügen. Trot des unterschriebenen Kontrakts verrathft du mich bei dem niedrigsten meiner Dienstboten. D, ich Unseliger, der ich die so schone Gabe Gottes, die Gabe des Berftandes, so sehr brandmarkte, daß ich dieselbe zn meiner ewigen Schande jenem anvertraute, welcher der Ursprung alles Irrthums und Betrugs ift. — D, Strgeiz, Ehrgeiz, wie tief haft du mich gebeugt, wie weit bin ich vom rechten Ziele abgewichen.

Scene IV. Sans Wurft und Sauft.

Sans Burft (eilenb): herr Doftor, b' Lena ift schon braugen; ber that ich mich selber verschreiben; bas ift ein solche schons Sauleber, bag ich g'meint hab, ich muß 's in Bacten beigen. Wenn 's bie feht, so weiß ich g'wiß, bag Ihr Euch verliebt. Da bleibt's beim Alten!

Scene V. Assalinde als Belena. - Jauft, sich halb wegmendend,

Rofalinbe:

Rofen blüben, Relfen buften, Balfambauch schwimmt in ben Lüften, Boblgeruch fleigt auf vom Thal, Freude winket überall. Leaden, Rachtigalen Laffen füße Liever schallen, Liebe winkt o Jüngling vir, Pore, und gehorche ihr.

Fauft: Belde Tone! wie zauberifc! ja, bas ift fe; himmel, welche Schonheit! Das Lacheln ber Liebe

schwimmt in ihren Augen, auf ihren Wangen glüht Morgenroth und auf ihren Lippen Florens Rinder! Sie kommt näher; o, ich darf fie nicht ansehen, sonft bin ich verloren.

Rofalinde: Sieb mich, liebenswurdiger Sterbli-

cher! Lag bich mein Auge gur Liebe laben!

Fauft: Weg! Weib bes Berberbens, meg!

Rofalinde: 3ch bich verberben? Womit follt ich bas, mit blefem Blid voll Liebe? Gieh mich boch an!

Fauft: Beg!

Rofalinde: Nur einen Blid! (Sie fast ibn am Rinn und rudt ibm bas Geficht.) Nur einen Blid, fieh mich boch an!

Fauft: himmel! mit ben Spigen ihrer Finger schlagen elektrische Funken in meine Seele. O, was wirds erft werben, wenn ihre Augen ben meinigen begegnen? Weib, laß mich, willst bu mich nicht ins Verberben stürzen!

Rofalinde: Dich ins Berberben fürgen? Marr-

den, fieb boch ber!

Fauft (fie anfebend): himmel und Seligfeit, mas

für ein Glanz!

Rofalinbe: Run, war bas ein Blid voll Ber-

Fauft: Nein, Elpftum faß barin mit allen feinen Freuden. Aber bas macht eben mein Elend. Safe Solle barin, so könnt ich ihm widersteben. Aber wer vermag biesem Zauber zu widersteben? D, als ber Schöpfer dich bilbete, schlug er einen Funken aus der Sonne und schuf bein Auge. Weib, du bringst mich um Rube und um Seligkeit, gießest Jammer in meine Seele!

Rofalinde: Fauft! meinft bu, bag ich bas tonnte? Lag. bir's biefen Sanbebrud fagen.

Fauft: D web, ich bin verloren! ich fuble burch

alle meine Abern verberbendes Feuer.

Rofalinbe: Bart, ich will's lofchen.

Bauft: Aus, aus mit mir! Umviberruflich mein

Elenb! D Belena, flieb, lag mich!

Rofalinde: Und bu tonntest mir wibersteben? tonntest mir Liebe versagen? Sieb, alle biese Reize find bein, alle biese Blide ber Liebe. Kannst bu ben seligsten Trieb bes Lebens verachten, Die allgemeine Stimme ber Natur?

Borft bu nicht in Rofenbuichen Nachtigallen Liebe fingen ? Borft bu nicht aus Beildennischen Leife Befte Liebe gifden ? Borft ou nicht auf Rofenfigen Stille Grillen Liebe fdwirren? Richt auf gruner Baume Spigen Sanfte Zanbchen Liebe girren? Barum follten Rofen gluben, Barum Spagintben bluben? Gollft fie brechen, ibren Duft Liebe athmend in bich gieben ! Barum mar' auf Diefen Bangen Sonft ber Frubling aufgegangen ? Sollft fie fuffen, felbft in Ruffen Bang in Seligfeit gerfliegen. Darum winft bie Liebe bier. Und bu wiberftanbeft ibr ?

Fauft: Salt Sirene, balt, ich bin bein! D, um ein Lächeln, um einen Rug von dir will ich Jahrtaufenbe im Feuermeer rafen, Ewigkeiten mich in ben Schwefelftrom tauchen, und voll von beiner Umarmung, trunken von beinem Rug, boch Celigkeiten fühlen, doch

himmel tragen in meinem herzen! D, lag mich, lag mich hängen an beinen Lippen, vergeben im Bonnegenuß! Lag mich!

Rofalinde: hab ich bich, armer Fauft? helena und ber Teufel find eins!

Fauft: Webe! mebe!

Rofalinde: Run bift bu mein, und ich laffe bich uicht, laffe nicht ein Faferchen von bir. 3ch habe beinen Kontrakt, mit beinem Blut unterzeichnet, bu bift mein!

Fauft: 3ch Ungludlicher! Elend ohne Ende, Jammer und Dualen ohne Namen! D bu falfcher, schabenfrober Teufel!

Rofalinde: Rein, Fauft, ein spaßbafter, kein schabenfrober Teufel, und mahrlich ein recht guter Teufel! — Horen Sie mich nur, Doktor; fagen Sie mir, kennen Sie nicht eine junge Frau aus Ihrer Nach-barschaft, Namens Rosalinde, eine Obersten-Wittwe?

Fauft: Dem Ruf nach hab ich viel von ihrem Beift, ihrem Big gebort. — Aber was foll bie bier?

Rofalinde: Nun, herr Dottor, ber Student, ber beute bei Ihnen horen wollte, ber Teufel, ben Sie citirten, Gelena und Rofalinde machen Ihnen ihr Compliment, benn alle find eins!

Fauft: Bas?

Rofalinde: Ja, herr Doftor, ganz richtig. 3ch batte mich in Sie verliebt; Ihre Narrheit mit der schwarzen Runst ging mir zu herzen; ich entschloß mich, Sie davon zu furiren, und so spielt' ich Ihnen die Romodie. Wenn Sie sich nun so einem Teufel wie ich bin mit Leib und Seele ergeben, und zum Recompens ein Bermögen von 20000 Thalern dafür rechnen wollen, so steh ich zu Diensten. Und daß

Sie nicht etwa Anstand nehmen, so wiffen Sie felbft, ich habe Ihren Rontratt, Sie durfen nicht zuruck, Sie find mein, unwiderruflich mein!

Fauft: Beib! Engel! D, meine Rarrheit - wie foon haft bu mich geheilt; und bu fonnteft mich lieben?

Rofalinbe: Run, warum nicht? Wozu benn alle meine Masteraben, wenn Liebe nicht im Spiel war?

Scene VI. Haus Wurft. - Die Vorigen.

Sans Burft (hat unter ben fehten Reden fic bald feben fassen, bald fic wieder verborgen): Gerr Doftor! ber Kontrakt ist gewiß noch nicht zerriffen? Nicht mahr, wie ich halt g'fagt hab, es bleibt beim Alten? 3a, ja, 3hr habt Euch schon dem rechten Teufel unterschrieben, so unterschrieb ich mich auch!

Rofalinde: Das follst bu auch. Burbeft bu

bich wohl beiner Lifette unterfcreiben?

Sans Burft: Bas, meiner Lifette? Bas wifi's von meinem Lieferl?

Rofalinbe: 3ch weiß Alles!

Sans Wurft: So, brum habt's ben Teufel fo gut g'fpielt, bag ich felber balb gezweifelt hatt, ob Ihr nicht ber wirkliche Teufel felbst waret. Ich weiß noch nicht, wie ich baran bin.

Rofalinde: Ich will bird fagen, ich bin bie Frau beiner Lifette, weiß von eurer Liebschaft, und habe est mit ihr abgerebet, wenn bu bich mohl verbalteft, mir beine Geschicklichkeit, Treue und Berschwiegenheit beweisest, bich mit ihr zu verbinden und wenn ihr wollt in unfre Dienste zu treten.

Sauft: Alfo ift mein Diener auch barunter geftect? Gans Wurft: Schaut's, bas ift Guch zu lieb

geschehen. Ihr habt mich völlig erbarmt, daß Ihe aus einem sonst g'icheiben Mann ein Rarr und gar noch 's Teusels werden sollt.

Fauft: But, weil bu es fo reblich mit mir meinft und zu meinem Glud und Bohl beigetragen baft, gebe ich bir auch meine Ginwilligung und hundert Dufaten bazu.

Sans Bur ft: Beifa! bas ift ein gludliches Teufelsspiel gewesen. Meine Geren Mannsbilber, ich wunsche einem jeben, wenn er narrisch werben will, so 'nen Teufel zu feiner Bekehrung.

Kauft: D, bu gutiges, himmlifches Weib, bag ich nicht fterben kann vor Freube!

Rofalinde: Damit mare mir nicht gebient. Ueberlaffen Sie bas ben Boeten, herr Doftor, bie fterben gar zu gerne für ihre Damen. Sie haben bas nicht nothig; auch bin ich teine grausame Bringeffin.

Fauft: Guges, fußes Wefchopf!

Zerzet.

Rauft:

3d bin vergnügt mit meinem Geifte, Der mich zu ber Bernunft gebracht, Und mich auf rechten Beg auch weiste, Durch Taufdung mich jum Mann gemacht, Der Geift ift nun auf immer mein Und ich will gern ber feine fepn.

Rofalinbe:

Der Dottor ift nun immer mein Und ich will gern die feine fepn.

Sons Burft:

Der Geift ift nun auf immer fein und er will gern ber feine fepu.

Dane Burft:

Ber foldem Teufel fich verbindet, Der hat sein Glude wohl verwahrt, Ber solch ein' schönen Teufel findet, Dem wunscht man Glud zur höllenfahrt. Den Afford geh' ich selbsten ein Und will mit Freuden 's Teufels sepn.

Fauft:

Den Afford geh ich willig ein Und will mit Freuden 's Teufels fepn,

Rofalinbe:

Den Affort ging g'wiß ein Zeber ein Und wollt mit Freuden 's Teufels feyn.

Rofalinde:

Du haft mit Afford bich verbunden, Empfang nun von mir Derz und hand; Die Rube, die du hast gefunden, hab ich als Geist dir zuerkannt. Und so erreichest du bein Biel, Beil ich als Geist dich haben will.

gauft:

Und so erreiche ich mein Ziel, Weil ich als Geift bich haben will.

Sans Burft:

Und fo erreich ich auch mein Biel, Weil 's diefer Geift fo haben will.

Dans Burft:

3hr Jungfern und ihr Junggefellen, Laft euch mit folden Geiftern ein, Dann tann es euch gewiß nicht fehlen, Ihr werbet immer glücklich sepn. Bernunft erreicht bas wahre Ziel, Benn so ein Geist ben andern will.

Mile:

Und fo vollendet fic bas Spiel, D, gab es folche Teufel viel!

XIV.

Marlow's Saust.

Mit Anmertungen von Friebrich Rotter.

Doktor Faufins.

Tragobie von Chriftoph Marlowe. ... Mus bem Englifchen überfest von Bilbelm Miller.

M i t

einer Borrebe von Endwig Mchim von Mrnim.

(8. Berlin 1818.)

Vorrebe.

Die Schrifteller fleben mit ben fremben Berten, Die fie über Strome ober Meere zu Une übersehen, in so langwieriger magnetischer Beziehung ber Thatigkeit und Langeweile, bas ihnen manche Deimlichkeiten berfelben offenbar werben, von benen ber Lefer in seiner Flüchtigkeit nichts ahnet. Dem Ueberfeter biefer englischen Eragobie vom gauft verboppelte fich fogar biefe nabe Befanntichaft burch einen unangenehmen Bufall, welcher ihm bie Dandforift feiner erften Ueberfegung raubte und ibn nothigte. feine Arbeit ju wiederholen. Durch biefe Bermittelung ift biefe erfte Auflage feiner Ueberfegung ale eine ameite verbefferte Auflage bem Lefer jugeforbert worben. wurde bemnach unendlich reichlicher als ich feine Arbeit bevorreben fonnen, batte ibn nicht ein langwieriger Streit über bie Ober (mit einem berühmten Dichter, ber nur burd ein H n von ihm verschieben ift, und woraus bie unendliche Reibe ber Berhandlungen ju erflaren) noch ebe der Druck beendet war, ju den friedlichen Palmen des Morgenlandes fortgetrieben. Wohl ihm, bis dahin reicht nicht ber Arm ber Leipziger Literaturgeitung, Die ben er-ften Bluthenertrag feines poetifchen Lebens mit patentirter Berellade furg und flein fonitt; mit reifen, murgreichen Rruchten bes Drients wird er ju feinen Rreunden beimfebren, und feine Reinde werden fich neugierig um ibn perfammeln, und mitgenießen wollen. Unterbeffen erfülle ich bie Bitte feines Abichiebes, Diefem Berte bas literarifd Ertlarende beigufügen, und boffe, er werbe einft meine Bunden mit Rofenol falben, wenn feine in taufend Beitungen ichreibthatigen Gegner auch gegen mich bie Spigen ihrer gebern richten fouten.

Der vorliegende gauft ift nach ber im I. Vol. ber Old Plays; being a continuation of Dodsley's collection. With notes critical and explanatory. London, Rodwell and Martin, 1816 abgebrudt, wo er ben Titel führt: The tragical history of the Life and Death of Doctor Paustus, by Christopher Marlowe. Die Einleitung entbalt vollständiger als Chalmer's biographical Dictionary, Vol. XXI. und Jones biographia dramatica, Vol. I., was in England über Marlowe und feine Berte entbedt ift. Beber Zeit noch Ort seiner Geburt sind bekannt. Oldy's meint, daß er in der ersten Hälfte der Regierung Gebuard des Sechsten geboren sep. Gewiß ist es, daß er in Cambridge zu Bennets Collegium gehörte, wo er im Jahre 1583 den Grad als Baccalaureus der Künste und

im Sabre 1587 ale Magifter ber Runfte annabm. Rade. bem er die Universitat verlaffen batte, wurde er Schaufpieler und Schaufpielbichter. Bon feinem Berbienft als Schaufpieler baben wir feine Radricht, als Dichter gewann er viel Ruf unter feinen Beitgenoffen, und behauptete biefen unter ben Dichtern ber nachft folgenden Beit, benn er war por ber Erfcheinung Shafefpeares ber am meiften bewunderte Schausvielbichter. Depwood nennt ibn im Jahre 1633 ben Beften aller Poeten. Ben Jonfon fpricht von ben machtigen Zeiten Marlowes. Ueber feinen ungludlichen Tob gibt Bood folgende Radrict : Er batte eine Liebichaft mit einem jungen Mabchen von geringer Bertunft und argwöhnte, baß fle eine Borliebe für einen Livereybebienten babe, ber eber ein Ruppler als ein Liebbaber au fenn ichien. Bon Giferfucht angefeuert, griff er ben Menfchen mit feinem Dolde an, ale er meinte, bas fie ibm Gunft gemabre. Diefer aber mar gefdeibt genug, bem Stofe auszuweichen, Marlowes Danbgelente ju ergreifen, und ibn mit feinem eigenen Dolche ju vermunben ; an welcher Bunbe er ungeachtet alles dirurgifden Beiftanbes farb. Diefes gefcab vor bem 3abre 1593 und wurde von vielen ale eine gottliche Strafe fur den Atbeismus und die Religionslafterungen angegeben, beren fie ibn beschuldigten. Dieß Ereigniß foll, nach Baugham, au Deptford flattgefunden haben, und wird fein Gegner Ingram genannt. Aubrey fagt, fein Gegner fey Ben Bonfon gewefen, boch bedarf eine folche Behauptung, nach Chalmers Urtheile, befferer Beweife. Gewiß ift es, baß biefes Duntel, welches über bem Untergange bes ausgezeichneten Dannes rubt, ibn felbft zu einem tragifden Stoffe macht, an ben fich bie tieffinnige ernfte Bilbung Shatefpeares anreiben ließe, um Diefes feltsame Beitalter Uns vor Augen ju führen. Bon ben Puritanern feiner Beit, bie er auch im Sauft nedt, murbe er bes Atheismus beschuldigt, auch foll er bie Dreieinigfeit geläugnet, und alles bies ibn jur Bearbeitung bes Faufts getrieben baben. Geltfam mare es, wenn er fich jum Beranugen fein Berbammnis aufgesett batte; man möchte fich wohl eber gu ber Deinung Bartons veranlagt fublen, bas bie

damaligen angfilichen Religionsgrublet ibm einzelne muth willige Aeußerungen als Ueberzeugung ungerechnet haben, wenigftens geben feine Berte fein Zeugniß gegen ibn.

Malone foreibt ibm aus innern Grunden mande altere Schaufpiele gu, beren Berfaffer unbefannt geblieben find, auch icheint es auffallend, baß ein bei feinen Lebzeiten fo beliebter Schriftfteller und Schausvielbichter nicht mehr Stude follte gefdrieben baben, als die, melde unter feinem Ramen auf une gelangt finb. Dier fep nur ermabnt, mas aus biftorifden Radrichten als fein Gigenthum erfceint. Er überfeste ben Raub ber Belena bes Colnthus und die Elegieen bes Doib. Die letteren (au Dibbelburg ohne Jahresjahl gebrudt) murben auf Befehl bes Ergbie ichofes von Canterbury und bes Bifchofe von London 1599 in der Buchfandlerhalle ju London verbrannt. Gein Bedicht von Bero und Leanber wurde bei feinem Lobe unvollftändig gefunden, von Chapman geendet berausge-geben 1606. Das noch jest beliebte Boltslied : The passionate stepherd to his love, meldes fic anfangt: "Come live with me, and be my love" foll nur in ben Unfanasftropben nach Bartons Radricht von ibm fepn, in ber Ausgabe von 1600 aber wird es ibm gang zugefdrieben.

Seine bramatifchen Arbeiten find folgende :

- 1) Tamberlaine the Great, Eragodie, zwei Theile.
- 2) Edward the Second, Tragodie.
- 3) The Massacre of Paris, Tragodie.
- 4) The rich Jew of Maltha, Eragodie.
- 5) Lust's dominion, or the lascivious Queen, Eragobie.
- 6) Dido, Queen of Carthage, Eragobic.
- 7) The Maiden's Holiday, Romodie.
- The tragical history of Doctor Faustus. Ao. 1604. Ao. 1616. Ao. 1624. Ao. 1631. Ao. 1663.

Die Englander bezweifeln, daß eine diefer Ausgaben unverändert fep, da aus hensleives Manuscripten erhellt, daß den 22ften Rovember 1602. Dr. Bride und S. Rawley vier Pfund Sterlinge für die Zusäße erhalten, welche fie zu Dr. Fauft gemacht haben. Belder Theaterdirector ift wohl jest so gescheidt, Stude burch Lunftverftandige

für die Bugne einrichten zu laffen? ftreicht nicht jeder barin, der taum ein verftändiges Bort selbst schreiden tann. Die leste Ausgabe ift sehr willführlich verdorben, die Scene in Rom ift ausgelassen und eine in Constantinopel statt deren eingelegt, welche aus dem Juden von Raltha entlehnt ift. Das Stud ift seitdem, verschiedentslich abgeandert, dem Publitum vorgestellt worden.

Der Englische herausgeber bemerkt, daß die Scenen in Rhodus und Wittenberg aus Camerarius und Wierus und andern magischen Schriftfellern entlehnt wären, daß Fauft meisterhaft gezeichnet, die Sehnsucht der menschlichen Ratur nach einer Gewalt ausdrüdt, die fie nicht zu brauschen weiß, nach Kenntniffen, welche ihre Grenzen überfleigen.

So weit die Englischen Rachrichten über das Stud. Uns bleibt nun die Frage: wie der unleugdar deutsche Stoff des Studs nach England verpflanzt worden? — Aus fichern Zeugniffen wiffen wir *), daß ein als Schwarzkünftler verrusener Landftreicher Faust zur Resormationszeit geledt hat, an den die Sage alles heftete, was von Zaubereien der Geistlichen und der sahrenden Schüler die dahin kund geworden. Ob nun diese Sagen mündlich, als Erzählung gedruckt, oder vielleicht schon dramatistet nach England wanderten, lätt sich aus denen mir bekannten Hilfsmiteln, wie die Beziehung des wunderthätigen Magus des Calveron zu den deutschen Bückern von Kaust nicht bestimmen.

Die Graficaft Emben, ber Dergog v. Banbolt, welche im Stude vortommen, möchten für Marlowe eine Bermittlung burch bie Rieberlander wahrscheinlich machen, mit benen bie Englander in vielen Danblungeverbindun-

^{*,} Diefe Beugniffe hat Gorres in feinem Buche (Die bentiden Boltsbucher, heibelberg 1807) Seite 212 gesammelt; feine Bermuthung: daß Fauft, der immer als ein Prahler gesschilbert wird, wohl gar selbst alle die Boltsslagen von fac gesammelt habe, die Bidmann in feiner hiftorie von den grauliden und feltsamen Gbentheuern, so De. Fauftus getrieben, hamburg 1599 (und wovon ein Theil schon 1872 erschienen seyn soll berausgegeben, bat sehr viel Bahricheinliches; sehr möglich ift es, daß dieses sein Leben schon früher sogar im Drud erschienen war.

aen ftanben, bod fonnten biefe Ramen eben bedwegen bem Marlowe geläufiger fenn, als alle andere. 3ft mirtlich ein beutsches Drama bes Ramens nach England übergegangen, das ihm Anlaß gab, fo bankt er ihm boch wahrscheinlich nicht mehr, als ber bloßen Erzählung, benn . felbft bie beften geschichtlichen Dramen ber Deutschen jener Beit erheben fich felten über bas Leben einer Ergablung, find in ihrer naturlichen Bewegung burch ben Reimzwang gefeffelt, ber in ben Reifterfanger : Soulen formlich als Amed ber Boefie verehrt murbe, eine Befahr, bie unferer Bubne wieber ju broben icheint, und gegen bie wir nicht eifrig genug ben Geift Sbafespeares beidworen tonnen. Be munberbarer ber Gintlang bes einzelnen Beiftes mit bem Allgemeinen ber Sprache in Beremaag und Reim fich in wirklicher Berührung offenbaret, befto gerftorender ift ber nachbifbenbe 3mang. Biel Dramatifches war ge-wiß in bem Stude burd Marlowe entftanben, und wenn wir in bem, noch jest von ben Marionnettentbeatern aegebenen Stude vom Dr. Rauft eine unleugbare Begiebung auf biefes bier überfeste Stud bes Marlome entbeden, fo muffen wir auf eine frubzeitige Bearbeitung bes englifcen Stude fur bie beutiden Bubnen ichliegen, Die nichts ungewöhnliches ift, ba Uns fogar zwei gebrudte Banbe (Englische Comobien 1629.) ber für Deutschland in fruberer Beit bearbeiteten englischen Theaterftude geblieben find, von benen ich ein Baar im erften Banbe meiner Schaububne (Berlin, Realfdulbuchbandlung 1813. G. 213.) bearbeitet lieferte, und welche ich in meiner altbeutichen Bubne befannt ju machen versprocen babe. Rruber in Aprers Sammlung tommt bas englische Jane Poffet vor. Die Uebereinstimmung amifchen Marlowe und bem Deutiden Boltsidauspiele wird tedem auffallen, aber auch bie Bericiedenbeiten find bedeutend, manches bat fic beffer im Boltsichaufpiel ausgebilbet, und manches tonnte Rasperle noch aus Marlowe benugen, um ju lernen, wie Die Scenen mit ben angeführten luftigen Berfonen , und jene mit bem Pabft, Die freilich etwas gemildert werden mußte. aber beffer als bie Daar fundlichen Rleinigfeiten im Buppenfpiel, ben Brund feiner Berdammnis legen. Dir Rafperie fep bas Stud an's Berg gelegt, und Allen wird es Areube maden, bie fic an bem ehrlichen Buppenfpiel an ergoben verfteben, die nicht barum es rubmen, weil einige beliebte Schriftfteller ju beffen Lobe gefdrieben baben. wie Lens, Tied und Rleift, fonbern weil fie bein bochvollenbetes Bewegen und Sprechen, trefflicher Rafperle! und bie gute Auswahl in ben Studen, bie bein Theaterbireftor, ber bu vielleicht felbft bift, uns gibt, geborig erfannt und gewürdiget haben. gur bie Theaterbireftoren und Rafperles ber großen Bubnen gibt es freilich in ber groben Babl neuer Bearbeitungen bes Rauft eine nabere, Reit gemäßere Bflicht, nämlich fene, nicht immer ein Biertel-Jahrbundert bem Gefdmade und bem Genuffe ber Gebildeten nachzubinten, fonbern ibm überall mit Ginfict entgegen ju tommen. Bewiß batte ein Thegterbireftor ju Marlowes Beit, ber fo forgfaltig bas Beitgemaße fur Belb barin eintragen laffen, auch Gothes fruberes Rragment von Rauft, wenn er bamale ericbienen mare, auf irgend eine Art ju einem Gangen runden und aufführen laffen, auch Maler Mullers Rauft und andere batten bie Darftellung auf ber Bubne mehr berbient, ale bas unendlich vielfache und einfaltige leere Strob, mas fie jum Edel ber Leute und jum allmähligen Untergang ber Schanfpieler mit Lumpenftagt ausputen, mit ben Bungen abbreiden laffen. Sollte benn felbft ein icones gragment nicht mehr Intereffe baben, als ein ganges Stud, bas gar fein icones Fragment enthalt? bet folden einzelnen Scenen tonnte man noch ben ungeheuren Bortbeil erreiden, nur die beften Schauspieler ericeinen gu laffen, und bie Bubne von aller Stumperbaftigfeit frei ju erblicen. Außer iconen Fragmenten gibt es viele altere Stude, bie in funftreicher Busammenziehung gelten wurden, und bie fest megen ber Langeweile ihrer Bangbeit fich nicht geigen burfen, boch bies führt ju weit, nnb bangt mit bem finnlosen Dechanismus ber Theaterbireftionen aufam. men, ben ich in einem eigenen Berichen barftellen werbe. Bir menben uns gurud gu ben gauften ber neuern Beit. Ein Rritifer, ber feine fpagbaften Ginfalle als eine fel

tene himmelsgabe febr ju Rathe balt, folagt fich mit ber

Rauft aufs Auge, indem er verficert, die beutice Literatur fep mit Rauften geschlagen. Umgefebrt muffen Bir fagen, es find noch nicht genug gaufte gefdrieben, und es ift nur ju bebauern, bag nicht feber, ohne ben Bunfc au baben, bie andern in fich aufzunehmen, blos feine Art gefühlten und gefürchteten Berberbens ausspricht, auf bie-Tem Beae wurde jeber bas Allgemeine in feiner Abfonberlichkeit berühren. Die altere Beit mar einfacher, fie fannte nur eine Dagie, und wer von ben gebeimnisvollen Seanungen ber Religion in ben Saframenten abließ, tam in Gefahr, burd ben gebeimnifvollen gluch ber Ginnlichfeit ju verberben, und eben barum, weil biefe Saframente theils ausschlieblich, theils in ber Austheilung einem gebeiligten Briefterftanbe anvertraut maren, perboppelte fich in ihnen die Große ber Befahr. Die Beiftlichen fanben gebeimnisvoll geweibt in großer Dobe über bem Denfchengefdlechte, ihr Stury war baber um fo fdredlicher. Dies fes, verbunden mit bem Befit ber Biffenicaften, von benen bie Raturtunde besonbere ben Ruf ber Bauberei verbreitete, mar die Beranlaffung, baß fo viele Monche, felbft Bifcofe, in ben Ruf ber Bunbicaft mit bem Teufel tamen. Alle Chronifen ergablen Beisviele ber Art; unfer martifcher Beffeitius unter anbern G. 1535. von einem Monde in Landsberg an ber Barthe, ber fich unfictbar machen tonnte, ein Saus verwuftete, indem fic niemand mehr bineinmagte, und endlich von einer jungen Arau, bei ber er fich für ihren Mann ausgab, die aber feine geschorene Platte fühlte, weil er in feiner Rappe bas Zauberbuch vergessen hatte, gefangen wurde. ein Bufall, baß biefer Stoff nie ju einer Bollstomobic geworben, inebefonbere ba er noch von anberen febr felt: famen Bauberhiftorien umgeben ift, und ber Churfurft Roadim II. felbft in bem Rufe eines erfahrenen Rigromanten ftanb. Dit ber Reformation, welche bas Gebeimniß bem Priefterthume nahm und gang ber Biffenfchaft gab, fowindet auch bas Berbachtige bes theologischen Studiums in bem Glauben bes Bolls, und wendet fich gang ju bem wiffenschaftlichen Treiben, inebefonbere gum Studium ber Chemie, welches von nun an viele Aberten

in die Gewalt bes Tenfels, wie ju einem bobern Lichte geführt baben follte. Enblich entftanb unter ben Gebile beten eine Qual über bie Trennung ihrer Biffenichaften von ber bewegten Belt, ein Gram über bie engen Schranten ihrer Gewißbeit, über Die Entfagung und Dabe, um in ibnen etwas zu leifien, und ber gebeime Bunid, burch ble Dacht einer andern Belt, die fich nur ahnen ließ, tiefer in ihnen einzubringen, fie bem Leben und feinem Freuden innigft ju vermablen und auf die Ereigniffe ber Belt machtig in Thaten einzuwirfen. Diefer ungebeure Mangel, bei bem eben fo ungeheuren Dochmuthe, beffen Die Biffenschaften unferer Beit in genialer Ausbildung Ro fonibig machten, zeugte in Gothe's umfaffenber Anschauung feinen Rauft, ibm fehlt alles und boch ift er gegen Gott und Teufel, gegen Lieben und Souler, ja fogar gegen fich felbft hoffartig; bie alte gabel wird ihm gu einem Rleibe feiner Bedanten von verberb. licen Borgugen in ibm und bas gaftum mit bem Tenfel, und bas Teufelholen, was im Bolfsichauspiele Die Dauptface, tritt bier, wie ein begleitenbes Meußere gegen ben gewaltsamen Sturg und bie Rampfe im Innern aurud. Je weiter bas Luften nach Biffenschaft fich verbreis tet, je bober ber Dochmuth ber Gingelnen machet, Die Etmas geleiftet au meinen glauben und fich bann vergottern, fe mehr Entbebrung bie Biffenicaft forbert, je mehr fich ber Genug in ber Biffenicaft ausbreitet, je tiefer wird Die ernfte Babrbeit von Gothe's Rauft gefühlt werben, und foon beeifern fic Dufit und Beidnung, bas aus ibm baranftellen, mas eigentlich nur Rebenfache ift, mabrend bie Runft bes Bortes, bie Schaufpieltunft, in ibrer Berftreuung noch immer mit Blindheit an feinem Befentlichen porübergebt, bas fie allein barzufiellen vermag. Anbere Bearbeiter bes Rauft gingen mehr von außeren Difverbaltniffen in ber Belt gum Teufel über; fo benutte Rlinger bie Ramenvermantischaft mit bem Erfinder ber Buchbruderfunft, ben Undant ber Belt gegen bas ausgezeichnete Berbienft und ben Born barguftellen, ber baraus im Denichen gegen bie Bit entfteht; er reift ibn aus bem liebevolleften Berbattnif in eine verzweifelte guft und

Berftreuung. Das Zweifelhafte menfolicher Berbienfte. eben in biefer Erfindung bargeftellt, überhaupt bas Uns verbaltnis zwifden Abficht und Erfolg gabe Stoff zu einem neuen Rauft, vielleicht mag unter ben vielen, bie ich nicht gelefen babe, und bie por einigen Sabren eine eigene Literargeschichte ber gaufte veranlagten, fcon etwas ber Art enthalten fepn, mir fep es genug, Die Freis beit für bie ermachfende Belt jur Bieberbearbeitung biefes Stoffes gurudgeforbert ju baben, eine Freiheit, bie nach bem Erfcheinen eines ausgezeichneten Berfes von ben engherzigen Rritifern gewöhnlich abgefprochen mirb. und Die wir geltend machen, intem wir fogleich ben Man au noch einem neuen Sauft barlegen. Gben jene Gewalt, jene Anmagung bes Bewußtfepus, bas unbefannte unendliche Reich bes Bergens und ber Phantafie begrengen au wollen, ber Berfuch, es ju wiffenschaftlichen Bweden in feine Gewalt zu befommen und es in Berfuchen au gerreißen, bilben auch einen gauftifden Bollenzwang, und Die Bertenfelung burch Rritit ift wohl noch nie in ibrem gangen Umfange bargeftellt worben. Auch ließe fich ein Rauft ale Schriftfteller benten, ber feine Geele und Geeligfeit an ein Berf fest, und mit biefem untergebt. was ber Art murbe Tied's Berfules am Scheidemege, tame ibm nicht bie artige Dufe noch jur rechten Beit gu Bulfe. Als Gegenftud bagu ericeint Muliners friegeris foer Rauft, fein Ronia Angurd. Diefes Stud verbient gewiß mehr Aufmerffamfeit , als ibm bei ben Aufführnngen zu Theil geworden ift, und biefe Gleichgultigfeit in einem Sauptmomente bes Stude verbient nabere Betrachtung. Das Bergweifeln und Berteufeln eines burd Duth und Glud empor getragenen Rriegsgeiftes, nun ibn Unglud brangt, mare etwas tief Ergreifendes geworben, wenn nur nicht biefer Uebergang felbft vor Augen geftellt werben follte, und zwar im Gebrange einer Schlacht blos burch einige Borte. Unendlich furchtbarer batte fic Die Erzählung biefes Borfalles and bem Dunde Bugurds nach bem gludlichen Ausgange ber Schlacht gemacht, wozu noch insbefondere Mulners eigenthumtiche Energie in folden Gelbftgefprachen fampfender Befühle und Betrachtungen aufzuforbern ichien: wir hatten gewiß nach wenigen erzählenden Berfen zu leben gemeint, woran wir jest nicht glauben, nachdem wir es gefeben baben. —

Biele Ergablungen icauberhafter Art, welche in manderlei Buchern von ber Berteuffung ehrlicher Leute um allerlei Rleiniafeit, im Ilmlaufe find, tonnten auch unter bie Gattung von Sauft gezogen werden. Da fie inzwiichen meift burch ein leichtes Ceremoniel wieder vom Tenfel errettet werben, fo tommt man jur Bermuthung, ibr Teufel fer nur ber, welchen man fo im Spaß anruft : Et bas mar ber Teufel! auch fcheint ibre Bolle nichts folimmeres ale bie Solle binter bem Dfen gu bezeichnen, wo Rarfuntel im Ofenloch glangt, welche auch gern mit bem Ramen ber Schneiberbolle von ben geftoblenen Alide lappen bezeichnet wird, welche fenes nunmehr gang ausgeftorbene Gewert babin peitschte, um fie bort auf gewiffenbafte Art ju verbergen. Uebrigens mogen fich folche leichtfinnige Teufelebeschmorer por bem Schidfale Chriftoph Bannere (beffen Leben und Thaten, Berlin 1714, G. 6.) in Acht nehmen, ber feinem Deifter Rauft wohl Etwas, aber nicht bas Rechte, von ber Befdworungefunft abge lernt batte, fo bag ibm bie Beifter von gang anbern Ramen und in anderer Manier ericienen, ale er ermartet hatte. Bie es nun lange gebraufet, und er in folden Rothen geftedt batte , borte er eine Stimme , bie fprach ju ihm: "Bas begehrft bu?" — Bagner antwortete gitterlich : bag bu mir bieneft. - Der Geift fprach: "ich bin ein Rurft in Mitternacht und habe eine Legion Beifter mitgebracht mit gaternen, um ben aufzufinden, bem ich bienen foll." - Sier bin ich, fagte Bagner, und beife Chriftoph Bagner , wie beift benn bu? - Er fbrad: "mein Rame ift Ababon." Da eridrad Bagner und merfie balb, baß es nicht ber rechte mare, und bachte bei fic felber, wie er feiner wieberum mochte los werben, und fragte ben Beift weiter, ob er nicht die Gefälligfeit baben wollte wegaugeben, wenn er ibm nicht bienen wollte. Da borte er feine Antwort. - Die Beifter verfdmanben por ibm allgemach, und er wartete, bis bie Sonne aufging und wollte aus bem Rreife fcreiten; aber wie er an erften gus binausfeste, fo bich ibm ein Beift benfel

ben balb mit ben Beben binmeg. Ebriftoph Bagner erforad und judie ben guß in ben Rreis jurud, aber ber Beben blieb braußen liegen. Er blieb nun im Rreife, feste fic nieber, verband feinen Rus mit einem Tuchlein und bem Bache, fo von ber Rerge übrig geblieben mar. 3m Rieberfegen aber legte er bas Schwert binter fic, alfo baß bie Balfte über ben Birtel binausging, und wenn er es angreifen wollte, fiel bas Borbertheil, bas außer: balb gelegen, schwarz wie Roble und auch fo zerreiblich berunter. Darüber erfdrad Bagner, und meinte, baß er im Rreife fterben muffe, und fag ba bis jum britten Lage. Unterbeffen ward gauft bie Beile lang, baß fein getreuer Diener nicht ju ibm tam, er befragte feinen Geift Mephiftophiles und ber antwortete ladelnb : er bat gefunftelt aus Bormis, und wenn bu ibm nicht ju Gulfe tommft, wirft bu ibn immer fuchen, er liegt auf beinem Bute in ber Scheune. Da eilte Rauft in feiner Rutiche babin, benn er batte fich auf feinem fliegenben Pferbe ober Begafus burchgeritten, und als er von ferne tam, fragte er ben Rutider: "was fiebft bu auf ber Schenne?" - Der antwortete, ich febe mehr als taufenb Raben. gauft fprach : Bleib hier und lag bich's nicht irren, ftieg ab und ging jur Scheune. Da lag Bagner mehr als jur Balfte tobt im Birtel und hatte beibe Beine eingezogen. Er forie ibm au: "Chriftoph bore! fprich mir nach, und Bagner fagte: 3a mein Derr! und fagte bie Beichwörung bes gaufts ber, inbem er ben Stumpfen feines Beine mit ber einen und ben Stumpfen feines Somertes mit ber anbern Band bielt. Da verloren fic bie Beifter haufenweis und Bagner bintte friedlich aus bem Birtel, und gauft erquidte ibn mit Effig und Balle, bie er ihm in ben Dund gab, und bob ibn in feine Rutfce, und fubr ibn beim. Alfo gerieth bem Bagner fein erftes Deifterftud febr übel, mas jebermann gur Barnung bienen mag, baß man ben Teufel nicht anrufen, ober an bie Band malen foll, es fep benn, bag man au feiner Partei gebore ober ibn febr nothwendig brauche.

Berlin, ben 19ten Rovember 1817.

Ludwig Adim von Arnim.

Perfonen:

Der Chor. Maudus. Mephoftophilis. Der Babit. Der Raifer pon Deutschland. Mruno. Raimund, Ronig von Ungarn. Die fieben Tobfunden. Der Bergog von Sachien. Der Bergog pou Banholt. Die Bergogin. Briebrich) Martin Cebelleute. Benvolio 1 Balbes. Pornelins.

Buter Gnael. Bbier Engel. Queifer. Beetsebnb. Gin alter Mann. Drei Studenten. Bagner. RüveL Dict, ein Stallfnecht. Gin Rramer. Gin Aferdephilifter. Gine Birthin. Gin Schent.

Rardinate, Ergbifchife und Bifchife, Briefter, Monde, Doffeute, Goldaten, Diener, ber Beift ber Delena, Des Alexander, Des Darius u. f. m. Leufel in verfcbie: benen Beftatren u. f. m.

Der Chor tritt auf.

Richt fdreitend burd bie Thrafimener Felber, Bo Dare fich mit bem tapfern Punier mas, Richt tanbelnb in bem lojen Spiel ber Liebe Un Konigebofen, im vertebrten Staat, Richt in bem Glange ftolger Delbenthaten Bill unfre Duf' auf bebren Berfen prangen: Gin Andred wolln wir beut, ibr Berrn, euch fpielen, Das Spiel von Kaufins Schidfal, gut und folecht. Und um Gebuld nun rufen wir euch an, Ein Bort von gauftus Rindheit euch ju fagen. Beboren ift ber Dann aus niebrem Stamme, In einer Stadt von Deutschland, beißet Rhodes: In reifrer Beit ging er nach Bittenberg, Bobin ein Better fandere ihn gebracht,

Und kömmt so weit in der Theologie Daß dald der Doctorhut das Paupt ihm schmückt: Der Erfte überall, der schönfte Redner Im heilgen Felde der Theologie, Bis daß in Bis und Eigenduntel schwellend, Sein Dädalsflügel überhoch ihn trug Und ihm das Bachs der himmel schwolz zum Sturz. So fällt berad er in des Teufels Schule, Und von der Beisheit goldnen Gaben satt, Bill er mit schwarzer Kunft sich überladen. Richts ist so lieb ihm schon als die Nagie, Er zieht sie seinem ewgen Heile vor. Doch seht, da sist er selber am Studiertisch!

Rauftus am Studiertifd.

Set' ab mal vom Studiren, gauft, und ichque In Diefe Diefe, Die bu willft ergrunden! Des Doctore megen beiß' nur Theolog, Doch nach bem Biele jeber Beisheit fireb' Bind leb und ftirb im Ariftoteles. D füße Anglotit, meine Bonne! Bene disserere est finis logices. But bisputiren ift ber Logif Rrone? Rann Diefe Runft tein gropres Bunder bieten? Dann lies nicht mehr: Die Rrone ift gewonnen! Rach einem bobern Preis fragt Sauftus Beift. Rabr bin, Bbilofopbie! *) Balen, tomm ber ! Gep benn ein Argt, Sauft, baufe Gold gufammen Und werb' ein Gott für eine Bunderfur! Summum bonum medicinae sanitas. Gefundheit ift ber Beilfunft lettes Biel -Bie, gauftus, baft bu nicht dieß Biel erreicht? Bangen nicht beine Recives jum Dentmal In mancher Stadt, Die fie ber Beft entriffen Und retteten aus taufend grimmen Geuchen ? Und bift boch nur ber Kauftus und ein Denfch! Ronntft bu ben Meniden emges Leben fpenben.

^{9 3}m Driginal: Occonomy.

Die Tobten wieber aus ben Grabern weden. Dann ware biefe Runft noch etwas werth. Leb wohl, Arznei! Bo ift Juftinian ? Si una cademque res legatur duobus, Alter rem, alter valorem rei -D armer gall von armlichen Legaten! Exhereditari filium non potest pater, nisi 3ft bieg ber Inbalt ber Inftitutionen, 3ft bieß bas gange große Corpus Juris? Das Studium ift fur einen Cobninecht gut, Der nur nach frembem Begwurf luftern ift, Bur mich ju ftlavifch, ju illiberal! Da bleibt julest bas Erfte boch bas Befte! Die Bibel Dieronymi - las febn ! Stipendium peccati mors est — ha, stipendium! Der Lobn ber Gund' ift Tob - ei, bas ift bart !-Si peccasse negamus, fallimur, Et nulla est in nobis veritas -Benn Giner fagt, er babe feine Gunbe, Der taufcht fic und in ihm ift feine Babrbeit -Das beißt benn bod : mir muffen funbigen Und bem ju Folge fterben, 3a, muffen fterben einen emgen Tob. Das nenn' ich mir 'ne Beisbeit! Qui sera, sera - *3 Bas fenn wird, wird fenn - Bibel, leb benn mobi! Die Metaphyfita ber Bauberei, Die Regromantenbucher, die find himmlisch! Die Linien, Rreife, Lettern, Charaftere, Die finde, wonach am meiften mich verlangt. D welche Belt ber Bonne, bes Genuffes, Der Dacht, ber Ebre und ber Allgewalt, 3ft bier verbeißen einem treuen Junger! Bas amifchen beiden Polen fic bewegt, 3ft mir geborfam : Ronige und Raifer

Sind herren, jeder nur in feinen Gauen; Doch wer es hier jum herrichen bringt, beg Reich. Bird gebn fo weit ber Geift bes Denfchen reicht.

[&]quot;) 3m Drigingl : Che, vera, vera,

Ein guter Bauberer ift ein halber Gott — Dier gilts zu grübeln um ein himmelreich.

Bagner rritt auf.

Fau ft. Bagner empfiehl mich meinen theuren Freunden, Den Deutschen, Balbes und Rornelius, Und bitt' inftandig fie, mich zu besuchen. Bagner.

36 gebe, Berr.

Fauft. Dit ihnen fprechen wird mich weiter forbern, Als Lag und Racht bei meinen Stubien figen.

Suter und bofer Engel, treten von ver-

Gnter Engel. D Fauft, leg bas verfluchte Buch bei Geite. Sieh nicht hinein, s' versucht dir deine Seele Und häuft des herren soweren Jorn auf dich, Lies in der Bibel — dieß ift Gottesläfrung. Bofer Engel. Geh vorwärts, Fauft, in dieser großen Kunst, Darin der Schaß der ganzen Belt verschlossen. Sey du auf Erden, was im himmel Zeus, Derr und Regierer aller Elemente!

Die Engel verfdwinden.

Fauft.
Bie der Gedanke mich so ganz erfüllt! — Solln mir die Geifter holen, was mich lüftet? Aus allen Zweifeln meine Seele losen? Boubringen, was tollfühner Muth erdenkt? Gen Indien sollen fie nach Golde fliegen, Des Orients Perlen aus dem Meere wühlen, Die Binkel all der neuen Belt durchspähen. Nach edlen Früchten, ledern Fürstenbiffen; Sie sollen mir die neue Beicheit lesen,

Der fremben Könige Kabinet enthuten:
Ganz Deutschland sollen sie mit Erz umwallen, Den schönen Rhein um Bittenberg mir leiten;
Sie solln mit Geist die hohen Schulen füllen, Daß die Studenten reich damit sich schmücken — Soldaten werb' ich mit dem Geld der Beister, Den Prinz von Parma sag' ich aus dem Lande Und herrsch' als ein'ger König aller Reiche. Ja, wundersamre Kriegsmassien als Das Zeuersaß auf der Antwerpner Brücke Sollu meine Geisterbiener mir erfinden.

Balbes und Rornelins treten auf.

Rauft. Rommt, meine Freunde Balbes und Kornelius, Und gonnt mir eure meife Unterbaltung. Balbes, Freund Balbes und Rornelius. Bift, bag eur Bort mich endlich bat gewonnen. Die Dagit und gebeime Runft ju üben. Bbilofopbie ift laftia mir und duntel, Argnei und Bus find aut für fleine Geelen, Magie, Magie ift's, mas mein berg entgudt! Drum, eble Kreunde, belft mir bieß erftreben. Und ich, ber ich burch feine Gollogismen Der deutiden Rirde Dirten jungft verwirrt, Um beg Probleme fich bie ftolge Jugenb Der Soule brangte, wie bie Bollengeifter Um bes Dufaus Lied im Reich ber Schatten. 36 will nun werben mas Agrippa war, Des Ramen gang Europa noch verehrt. Balbes.

Dein Bis, die Bucher, unfre Aunsterfahrung, Solln balb zu beilgen aller Belt uns machen. Bie ihren span'schen herrn die Indermohren, So folln die Geister aller Elemente Gehorsam dienen unserm herrscherwort. Bie Löwen solln fie jeho um uns wachen, Wie bentiche Ritter thre Langen schwingen,

Wie Lapplands Riesen uns zur Seiten traben, Und dann als Beiber oder junge Rädden Enthüllt uns ihre Luftgestalt mehr Reize Als einer Liebesgöttin Schwanenbrust. Sie folin die Flott' uns aus Benedig holen Und aus Amerika das golden Bließ, Das Philipps Schas alljährig füllen muß— Rur, weiser Faustus, sep entschlossen auch. Kaust.

Entidloffen bin ich bier, wie bu ju leben Entidloffen bift, brum wende nichts mehr ein. Rornelius.

Die Bunder, so Magie vollbringen tann, Solln bald dich ganz an dieses Studium seffeln. Ber sattelsest in der Aftrologie,
Sprachen versteht, im Steinreich ist bewandert, Dat die Principia, so die Magist sorbert.
Drum zweiste nicht, bald so berühmt zu sepn, Und so besucht um die geheime Kunst, Bie ehemals das Delphische Orasel.
Die Geister wollen uns die See austrocknen Und Schäß' aus allen fremden Scheitern suchen, Ja, alles Gut, was unfre Bäter einst Bergruben in der Erde sestem Schoose — Dann sage, Kaust, was wird uns dreien sehlen?

Richts, nichts, mein Freund — o es entgudt mein Berg! Romm, zeig mir ein Haar magische Bersuche, Daß ich mir eines Baldes Schatten suche Und schlurf in vollem Raaß des Zaubers Freuden. Baldes.

Dann eile nur zu einem filfen haine, Rimm Batons und Albanus Berte mit, Die Pfalmen und das neue Teftament, Und was noch sonst dazu erforderlich, Sollst du vor unfrem Abschied alles wiffen. Rornelius zu Balbes.

Erft theil' ihm mit' bie Borter unfrer Runft, Und fennt er alle Ceremonien erft, Mag feine Klugheit fich von felbft versuchen. Ralbes.

Erft will ich bic Elemente lebren, Dann wirft bu bald ben Reifter übertreffen.

Rauft.

Go tommt und fpeift mit mir, und nach ber Safet Bolln wir bie Sach' in allen Punften prufen. Denn eb' ich folafe, will ich mich verfuchen, Roch biefe Racht beschwör' ich, galt's mein Leben. MEr ab.

Amei Stubenten treten auf.

Erfter Stubent. 36 wundre mich, wo beut ber Doctor bleibt. Den feber Mund mit Bravo modt' empfangen.

ESagner tommt.

Bweiter Stubent. Das werben wir gleich erfahren: bier fommt fein Romulus.

Erfter Stubent. Deba, Burid, mo ift bein Berr ?

Bagner.

Gott im himmel weiß es.

3meiter Stubent.

Und warum weißt bu es benn nicht?

Bagner.

3a, ich weiß es, aber es folgt nicht nothwendig baraus. Erfer Stubent.

Beb, geb, Burich, lag bein Spaffen und fage, mo er ift. Bagner.

Es folat aber boch nicht fraft bes Schluffes, mas ibr als Licentiaten bod wohl wiffen folltet. Darum erfennt ouren Brribum an und bort mir aufmerkam au.

3 meiter Stubent.

Du willft es une alfo nicht fagen ? Bagner.

36r irrt euch, ich will es euch wohl fagen, aber maret ibr nicht Didtopfe, fo murbet ibr nie eine folde Rrage thun: benn, ift er nicht ein corpus naturale, und bem

pu Folge mobile? Also, warum thatet ihr eine solde Frage? Ja, ware ich nicht von Ratur phlegmatisch, langs sam zum Jorn und geneigt zur Lieberlickeit, zur Liebe wollt' ich sagen, ihr dürftet euch keine vierzig Aus an den Richtplas heranwagen. Eros dem zweise ich aber nicht, euch alle beide in der nächften Sigung gehängt zu keben. Rachdem ich nun also über euch triumphirt habe, will ich mein Gesicht in eine gehörige Puritanerphistognomie legen und also beginnen: Wahrlich meine theuren Brüder, mein Meister speist drinnen zu Mittag mit Baldes und Kornelius, wie dieser Wein, wenn er nur sprechen könnte, eure Ehrwürden berichten würde. Und som mit, der herr segne euch, behüte euch und erhalte euch, meine theuren Brüder.

Erfter Stubent. D Fauft, jest fürcht' ich, was ich lang geargwohnt, Daß du verfallen in die Teufelstunft, Die diese beiden weit verrufen macht.

3 weiter Stubent. Bar' er ein Frember und mir nicht gefellt, Dich mußte feiner Seele Roth erbarmen, Doch tomm, las uns bem Reftor es berichten, Db ihn fein ernfter Rath vielleicht gurudruft. Erfter Stubent.

36 fürchte, nichts wird mehr gurud ihn rufen. 3 meiter Stubent.

Doch las febn, mas wir zu thun im Stande.

Donner. Lucifer und vier Zenfel treten auf.

Fauftus rebet fle also an: Jest, wo das duftre Schattenbild ber Racht, Sich sehnend nach Orions Strabsenblid, Auffleigt am himmel aus des Gudpols Belt, Mit seinem schwarzen hauch den Tag verhüllend, Jest, Faust, beginne beine Zauberei und sieh, ob deinem Ruf die Teusel solgen, Benn sie dein Opfer und Gebet gesehn. In diesem Areise sieht Jehovas Rame, Borwarts und rudwäfts, wie ein Anagramm,

Erft v Danr

a Q aller heilgen,
ottesbiener,
gigna, bie Planeten,
empor bie Geifter fleigen.
empor bie dund fep entschloffen,

Donner.

sibi Dii Acherontis propitii! Valeat numen Sid Jehovae, ignei, aëri, aquitani spiritus! Salvete siples Princeps Beelzebub, inferni ardentis monastodis demigorgon, propitiamus vos, ut appareat et cha demigorgon, propitiamus vos, ut appareat et cha separat Mephostophilis Dragon, quod tumeraris: per separat y Jehennam et consecratam aquam, quam senc spargo, signumque crucis quod nunc facio et per rota nostra ipse nunc surgat nobis dictatis Mephostophilis.

Der Teufel tritt auf.

Rauft.

Rehr' um, ich will es, wandle die Geftalt, Du bift zu häßlich, um mir aufzuwarten. Geh, werd' ein alter Franzistanerbruder, Solch heilig Ansehn ftebt dem Teufel beffer. Tenfel ab. ; Ich feh', die heilgen Borte haben Kraft: Ber möcht' in diefer Kunft nicht vorwarts gehn? Bie bieglich ist der Nephostophilis, So voll Geborsam, so demuthiglich! Das ift des Zauders Kraft und meiner Borte.

Mephoftophilis tritt auf.

Dephoftophilis. Run, Fauftus, fprich, was willft bu von mir haben? Kauft.

Du follft zeitlebens mein Begleiter fepn, Berrichten alles, was ich bir befehle, Und war's ben Mond vom himmel falln zu laffen, Bar's mit bem Meer bie Belt zu überschwemmenMenbofionbikis.

36 bin ein Anecht bes großen Lucifer Und darf obn' seinen Urlaub dir nicht folgen, Und nichts vollführen, was er nicht befiehlt.

Fauft.

Befabl er bir nicht, bag bu mir erfcbieneft? Mephoftophilis.

Rein, gang aus eignem Antrieb fam ich ber. Kauft.

3mang mein Beichmoren bich bierauf nicht? Gurich! Mephoftophilis.

Es war ber Grund bod nur per accidens, Denn boren wir, baß Giner Gott verlaftert, Die Schrift abidwort und Chriftum, feinen Deiland, Da fliegen wir, bas ftolge Berg zu fangen: Rur folde Mittel tonnen uns bewegen, Bobei bas beil ber Seele wird gewagt. Drum ift ber furgfte Beg, une ju befoworen, Abidworen fübnlich alle Gottlichfeit Und fromm jum herrn bes Bollenreiches beten. Rauft.

Der Lebre bin bereits ich treu gefolgt. 3d fenne feinen Beren als Beelgebub, Dem ich mich felbft von ganger Seele weihe. Das Bort Berbammung foredt mich nicht jurud, Gin's ift mir Bolle und Elvflum, Dein Beift fep bei ben alten Philosophen. Doch laffen wir die eitlen Denichenvoffen, Sag mir, wer ift ber Lucifer, bein Berr? Mephoftophilis.

Ergherricher und Regierer aller Beifter.

Rauft. Bar nicht ber Lucifer ein Engel einft? Mephoftophilis.

3a, Faustus, und gar febr von Gott geliebt. Rauft.

Bie tommte benn, bag er gurft ber Teufel ift? Mephofiophilis.

Db, um ben frechften Stola und lebermuth Dat Gott ibn aus bes himmels Licht geworfen. Fauft. Und wer fend ihr benn, die ihr lebt mit ihm? Dephoftophilis. Unselge Geifter, die wir mit ihm leben, Berschworen gegen unfren Gott mit ihm,

Berfcworen gegen unfren Gott mit ibm Und bis in Ewigfeit verbammt mit ibm. Fauft.

Bo sept benn ihr Berbammten ? Mephoftophilis. In ber Holle.

Bie tommte, das du jest aus der houe bift?

Mephoftophilis. Bas? Pier if Polle, ich bin nicht aus ihr. Denist bu, daß wer das Antlig Gottes sah Und schweckte von ben ewgen himmelsfreuden, Daß der nicht tausend höllenqualen leibet, Beraubt des ewig vollen Peils sich sühlend? D Faustus, laß die eitlen Fragen sepn, Die mir das matte Perz mit Graun erschüttern.

Kauft. Ei, großer Merboftopbilis, fo bigia, Dag bu ber himmelefreuben bift beraubt? Romm, lerne bon bem Fauftus Rraft bes Mannes Und fummre nicht bic um verlornes Gut. Beb, trag jum großen Lucifer Die Beitung: Sag, Fauftus ift rem emgen Tob verfallen Durch freches Ginnen gegen Jovis Gottheit, Sag, feine Seele übergibt er ibm, Benn er ibn vier und zwanzig Jahre lang In allen Erbenfreuben bier lagt leben Und gibt bich mir jum ftetigen Begleiter, Bu geben mir, was ich verlangen mag, Antwort ju fagen allen meinen gragen, Dem Reinde Reind, bem Kreunde Sous au fenn, Und allmeg meinem Billen ju geborchen. Beb, febre beim jum großen Lucifer, Dann fomm um Mitternacht nach meiner Rammet Und funde beines Meiftere Billen mir.

Mephoftophilis.

36 gebe, Fauftus.

Fauft.
Datt' ich mehr Seelen als da Sterne leuchten, Ich gab' fie all für Mephoftophilis.
Durch ihn werd ich der Erde großer Kaifer Und baue Brüden durch die leichte Luft, Um übers Meer mit meiner Schaar zu ziehen. Ich will der Afrikanerkufte Berge Jusammenbinden mit dem Spanierland, Daß beide meiner Krone dienstdar werden. Der Kaifer soll durch meine Gunft nur leben, Bie alle Fürsten in dem deutschen Reich, da ich's habe, was mein Perz ersehnt. Ich Werbostophilis zurücke kömmt.

Bagner und Rupel treten auf.

Bagner.

Romm hierber, Rerl! Junge! Rubel.

Junge! bol mich ber Teufel! Better! ich ein Junge in eurem Geficht! 3hr mußt wohl schon viel bartige Jungen gefehn haben.

Bagner. Daft bu feine Ginfunfte?

١.

Rüvel,

auf die Bocher in feinem Rleibe jeigend.

3a, und auch Ausfunfte, wenn ihr nur hierher feben wollt, berr.

Baaner.

Ach, bu armes Thier! Seb' einer, wie ber Kerl in feiner Radtheit noch spaßt! 3ch weiß, ber Schuft ift außer Dienst und so hungrig, daß er seine Seele bem Teufel für eine Schöpsenkeule bingabe, wenn fie auch blutroh ware. R n v e 1.

Rein, fo arg ift's nicht: fie mußte gut gebraten fenn und auch eine gute Sauce bagu, wenn ich fie fo theuer bezahlen follte, bas tonnt ihr glauben.

60

916.

Bagner.

Kerl, willst bu mein Diener werben und mir auswarten? Ich will bich gehn laffen wie einen, qui mihi discipulus *).

Rupel

Bas, in Berfen?

Bagner.

Rein, Sclad, in gebiegener Seibe und mit Rittersporn. Rupe L.

Rittersporn? Das ift ja gut für bas Ungeziefer. Da follen mich in eurem Dienft mohl am Ende die Laufe freffen ? Bagner.

Ja, fie follens, bu magft nun in meinen Dienft treten ober nicht. Denn, wiffe, Rerl, wenn du dich mir nicht augenblidlich auf fieben Jahre verschreibst, so will ich jede Laus, die auf dir fist, in einen hauskobold verwandeln und bich von ihnen in Stude reißen laffen.

Ruce reipen laffen.

Rein, herr, spart euch die Rube : benn die ganfe find fo alte hausbefannte **) bei mir, ale hatte ich fie mit Effen und Erinfen in Roft, bas fann ich euch verfichern. Bagner.

But, Rerl, laß beinen Spaß und nimm biefe Bulben.

Rüpel. und ich danke euch aus

Sehr gern, Berr, und ich bante euch auch. Bagner.

So, nun tann ber Teufel bich nach einftünbiger Antunbigung abholen, wann und wohin er will.

Rupe 1. Dier, nehmt eure Gulben wieder, ich will nichts bavon wiffen.

Bagner. Richts, nichts, ich habe bich fest. Bereite bich, benn ich will in diesem Augenblick zwei Teufel citiren, die dich fortschlevben follen. De, Rulvflus, Stülpflus!

Die lesten Borte muffen fanbirt werben.

Die gange Rraft bes Wortfpiels mit Familiar mar nicht wiebergugeben.

Rüpel.

Rulpfius und Stülpfius. Rommt nur, ich will euch foon rulpfen und fiulpfen. Ich fürchte mich vor keinem Teufel.

Amei Teufel fommen.

Bagner.

Bie nun, mein herr? Bollt ihr nun mein Diener fepn ? Rube 1.

Ja, ja, guter Bagner, bringt nur die Teufel weg. Bagner

Beifter, fort! Run Burfche folge mir.

Rupel.

3ch folge, Berr, aber bort einmal, Deifter, wollt ihr mich bas Befchwörungshandwert nicht lebren ?

Bagner.

Ja, Rerl, ich will bich lehren, bich zu verwandeln in einen hund, oder in eine Rage, ober in eine Mage, ober in eine Rage, ober was bu fonft willft.

Rupel.

Ein Dund, eine Rage, eine Maus, eine Rage! D bras ver Bagner!

Bagner.

Souft, nenne mich herr Bagner und fieh bich vor, baß bu orbentlich gehft, und laß bein rechtes Auge immer biametrisch auf meine linke Ferse gehestet sepn, daß bu mögest quasi vestigias nostras in sistere ").

Rupel.

But, Derr, verlaßt euch auf mich.

Beibe ab.

Fauftus im Studierzimmer.

Fauft.

Befo, Fauftus, Bift bu verbammt, nichts tann bich mehr erretten. Bas hilft's benn, noch an Gott und himmel benten? Fort, all bas eitle hirngespinnft! — Berzweiste,

^{*)} Alles Latein ift buchftablich aus bem Original abgefchrie: ben und ber Bebler nicht unpaffend.

Berzweifi in Gott, vertran' auf Beelzebub!
Rein, geh' nicht rudwärts, Faustus, sep entschlossen! — Bas schwankt du? D, es tont was in mein Ohr: Sowör' ab die Magit, kehr' zu Gott zurüd — Bie, liebt dich denn der Gott?
Der Gott, dem du dlenst, ist dein eigner Bille, Und darin steht der Beelzebub zu oberst.
Ind darin steht der Beelzebub zu oberst.
Ihm will ich Kirchen und Altare baun Und neugeborner Kinder Blut ihm opfern.

3wei Engel treten auf.

Bofer Engel. Geb vormarte, Fauft, in biefer großen Runft! Guter Engel. Mein lieber Fauft, laß tie verruchte Runft. Fauft.

Berfnirfdung, Beten, Reue - wo beginnen? Guter Engel.

Roch Bege gibt's, bie bich jum Dimmel führen. Bofer Engel.

Rur Spiegelfechterei, monbfüchtge Beisheit, Die jeven Sinn verrudt, ber baran glaubt. Guter Engel.

Freund Fauftus, bent' an Gott und Göttliches.

Rein, Fauftus, bent' an Chr' und Reichthum nur! Beibe ab.

Reichthum! — 3a, soll nicht mein die Perrschaft Emben werden, Wenn Mephostophilis mir dienstdar ist? Wes Macht befürcht' ich? Faust, du his massen. Westell, komm, Mephosto, komm, Und bring mir frohe Zeitung aus der Pölle. 3st's Mitternacht nicht? Mephostophilis, Veni, veni, o Mephostophilis!

Wephostophilis tritt auf.

Rauft. .. Run fprich, mas meiret Lucifer, bein herr?

Das ich ben gauft zeitlebens foll begleiten, Benn du ben Dienft mit beiner Seele gabift.

gauft.

Sab' ich bie nicht um bich fcon bran gewagt?

Mephoftophilis.

Doch jest follft bu es feierlich beftat'gen Und fie mit eignem Blute ibm verschreiben: Denn biefe Sicherheit will Lucifer. Ift bir's nicht recht, muß ich zurud jur Bolle.

Fauft. Mephoftophilis, und fage mir, Bas frommt wohl meine Seele beinem herrn?

Dephoftophilis. Ei nun, fie hilft fein Ronigreich erweitern.

Fau ft.
3ft das der Grund, daß er uns so versucht?

Mephoftophilis.
Solamen miseris socios habuisse doloris.

Fauft.

Bie? Dabt ihr, bie ihr qualt, auch Qual gu leiben?

Mephiftophilis. So harte Qual, wie alle Menschengeister. Doch sag mir, Fauft, soll beine Seel' ich haben, Und gleich bin ich bein Sclav und folge dir, Und aeb' dir mehr, als Bit du haft zu fordern-

Fauft.

3a, Mephoftophilis, ich geb' fie ihm.

Mephoftophilis. Dann, Fauftus, flich bir perzbaft in ben Arm Und binde beine Seele, bag mein herr fie Den und ben Tag abforbern tann zu eigen, Und bann fey bu fo groß, wie Lucifer. Fau ft.

Sieb, Mephoftophilis, wie bir zu Liebe Rauft fic ben Arm zerfticht, mit eignem Blut In eigen fich bem Lucifer verschreibt, Dem Erzherrn und Regenten ewger Nacht, Sieb, wie bas Blut von meinem Arme tropfeft Und laß es beinem Bunfc gefällig fepn. Mephoftophilie.

Mber, Ranftus, Schreib ben Contraft in forma juris lieber. Rauft.

3d bine gufrieben! Aber, fieb, Dephofto,

Dein Blut gefriert, ich tann nicht weiter fdreiben. Mephoftophilis.

3d bol' bir Reuer, um es aufzuthauen. Dephoftophilis ab. Rauft.

Bas mag bieß Starren meines Bluts bedeuten? 3ft's nicht jufrieben, bag bas Blatt ich foreibe? Bas ftrömt es nicht, baß ich fann weiter fcreiben? Rauftus gibt feine Seele - ba, ba ftarrt' es -Durft' ich bas nicht? 3ft nicht die Seele mein? Drum fdreibe fort - Rauftus gibt feine Geele -

Mephoftophilis tommt mit einer Feuerpfanne.

Mephoftophilis.

Sieb, Rauftus, bier ift Reuer - Salt es bran.

Kauft. Go, jest läuft wieber bell bas Blut beraus, Run werb' ich gleich bamit ju Ente feyn. Mephoftophilis.

Bas foll man nicht um folche Geele thun! Rauft.

Consummatum est, ber Contraft ift fertig; Rauft bat die Seele Lucifern verschrieben. -Dod, was will biefe Schrift auf meinem Arm? Homo fuge! Und mobin foll ich flieben? Bill ich jum Simmel, reift er mich jur Solle. Dich taufcht mein Mug' - es ftebt ja nichts gefdrieben -Und doch, ich feb es bell, ba flebi's gefchrieben : Homo fuge! bod Fauftus fann nicht fliebn. Mephofiophilis.

36 muß ihm etwas jur Erbeitrung bolen. ₹6. Teufel treten auf und geben bem Sauft Rronen und reide Aleiber. Sie tangen und verfdwinben.

Mephoftophilis tommt.

Bas heift bas Schauspiel, Mephofiophilis? Wephofiophilis?

Richts, Fauft, es foll bein berg nur was erheitern Und zeigen, was Magie vollbringen fann.

Fauft.

Rann ich bergleichen Geifter immer rufen? Dephoftophilis.

3a, Fauft, und Größres noch ale biefes thun.

Dann, Mephoftophilis, nimm biefen Zettel, Borin ich Leib und Seele euch verfchreibe, Doch mit Bedingung, daß auch du erfüllst Des gegenfeitigen Contrafts Artifel.

Rephoftophilis. Fauft, bei ber poll' und Lucifern befcmor' ichs Bu halten bie Berfprechen zwifden uns.

gauft.

Dann bor', ich lef' es, Mephoftophilis. Unter folgenden Bedingungen :

Erftens, daß gauftus ein Geift werbe in Form und Subftanz

3weitens, bag Mephoftophilis fein Diener werbe und unter feinem Befeble flebe.

Drittens, bag Dephoftophilis für ihn thue und bringe,

was er verlangt.

Biertens, bag er in feinem Daufe und in feinem 3im-

mer unfichtbar um ihn fep.

Lestens, baß er befagtem Johannes Fauftus zu jeber Stunde erscheine, in mas Geftalt und Form es biefem beliebt.

Gegen diese Bedingungen gebe ich, Johannes Faustus von Bittenberg, Dottor, durch dieses Schreiben meine Seele und meinen Leib dem Aucifer, dem Fürsten von Often und seinem Minister Mephostophilis, und verleibe ihnen nach Ablauf von vier und zwanzig Jahren, sofern bis dahin die oben geschriebenen Artitel von ihnen nicht verlest worden find, unumschränfte Gewalt, besagten Jo-

hannes Fauftus zu holen ober holen zu laffen, mit Leib und Seele, und ihm eine beliebige Behaufung bei fic anzuweisen.

Eigenhandig unterfdrieben : Johannes gaufins.

Mephoftophilis. Fauft, gibft du dieß als deine Panbschrift mir? Fauft. Ja, nimm, und laß den Teufel dir's bezahlen.

Mephoftophilis.

So, Fauft, nun forbre nur, mas bir beliebt. Ranft.

Buerft will ich bich nach ber Solle fragen, Sag mir, wo ift ber Ort, ben wir fo nennen ? Der boft ophilis.

Unter bem Dimmel.

Rauft.

3a, ba find alle Dinge — aber mo ba? Menhoftophilis.

Lief in bem Schoose biefer Elemente, Darin gequalt wir ewig leben muffen. Die Boll' ift ohne Granzen, nicht beschloffen In einem Raume — wo wir find, ift Bolle, Und wo bie Boll' ift, find auch ewig wir, Und, furz zu seyn, wenn biese Wett vergeht Und jede Kreatur geläutert wird, Wird Alles Bolle seyn, was nicht ift himmel.

Fauft. 3ch bente boch, bie boll' ift nur ein Dabrchen. Devboftovbilis.

Dent's immer, bis bu's beffer wirft erfahren.

Bie, glaubft bu, gauft muff ein Berbammter fepn ?

Dephoftophilis. Ja wohl, nothwendig, benn bier ift ber Zettel; Darin die Seele Lucifern du gibft.

Fauft.
3a, und ben Leib auch - Benig foll's mich tummeru. Denfft bu, ich fep folch füßlicher Phantaft,

Rach diefem Leben eine Qual zu träumen? Rein, bas find Poffen, alter Beiber Rapreben.

Doch fleht ein Beispiel bier bes Gegentheile, Ich sag', ich bin verbammt und in ber Bolle.

Run, ift's hier Solle, will ich gern verbammt fepn. Bas, ichlafen, effen, reben und fpazieren? Doch, bas bei Seite, schaffe mir ein Beib, Das ichonfte Matchen in ben beutschen Landen, Dhin ich bin üppig von Ratur und geil Und taun nicht langer leben ohne Beib.

Mephoftophilis. Gut, Fauftus, gleich follft bu ein Beibchen haben. (Er eltirt einen weiblichen Teufel.)

Fauft.

Bas ift bas für ein Unblid?

Mephoftophilis. Run, Fauft, bu wollteft fa ein Beibchen haben. Ranft.

Das ift 'ne Sure - nein, ich will fein Beib.

Menbofterbilis. Die Beirath ift ein feierlicher Gpaß, Und baft bu lieb mich , bent nicht mehr baran. 36 will die fconften Dirnen bir erlefen Und jeden Morgen vor bein Beite bringen : Bas beinem Blid gefällt, bein berg foll's baben, Und mar' bas Rind feufch wie Benelope, Und weife wie bie Gaba, und fo icon Bie Lucifer vor feinem galle ftrabite. Dier, nimm bieg Buchlein und gebrauch' es wohl: Die Linien nachgezogen, bas gibt Golb; Beidreibft bu Diefen Birtel auf bem Boben, Rommt Blis und Donner, Sturm und Birbelwind; Sprich bie brei Bort' anbachtig vor bich bin, Bleich merben Dangermanner bir ericeinen. Bereit, mas bu gebieteft, ju vollführen.

Fauft. Dant bir, Mephofto, für bas füße Buch, Ich will es theuer wie mein Leben halten "). Beibe at.

Fauftus in feinem Studierzimmer und Mephoftophilis.

Rauft.

Betracht' ich fo ben himmel, bann bereu' ich Und fluche bir, boshafter hollengeift, Der bu mich biefer Freuden haft beraubt.

Mephoftophilis. Bar's nicht bein eigner Bille? bant bir felber. Doch benift, ber himmel fep fold berrich Ding? Ich sag bir, Fauft, er ift nicht balb so schön, Als bu und jeder andre Mensch auf Erden. Kauft,

Beweise bas.

Mephoftophilis. Für euch ift er gemacht, brum fepb ihr mehr. Fauft. Für uns ift er gemacht? Ja, auch für mich! Fahr hin benn Zauberei, ich will bereuen.

3wei Engel treten auf.

Guter Engel. Fauftus, bereu', noch wird fich Gott erbarmen. Böfer Engel. Du bift ein Geift, Gott fann fich nicht erbarmen. Fauft.
Ber fluftert mir in's Ohr, ich fep ein Geift?

^{*)} Dier folgt im Original ein Monolog Bagners, aus einigen Berfen ber Rebe jusammengeset, worin weiter unten ber Chor Faufts Enftreise und Ankunft in Rom melben wird. Wahrscheinich ift die Rolle des Chors, als dieser von dem englischen Theater verwiesen wurde, dem Wagner jugegeben worden, und der hiefige Monolog rüber demnach aus einer spätern Bearbeitung des Studs ber, wovon sich an mehreren Stellen Spuren nachweisen laffen. Bielleicht ift aber hier eine andere Seene ausgefallen.

Bar' ich ein Teufel, Gott fann fich erbarmen, Ja, Gott wird fich erbarmen, fuhl' ich Reue. Bofer Engel.

Da, aber gauft wird nimmer Reue fuhlen. Beibe ab.

Mein Berz ift Stein, ich kann nicht mehr bereuen, Kaum kann ich Glauben, heil und himmel nennen. Gift, Schwerdter, Stränge und vergiftet Stahl Liegt vor mir da, von hinnen mich zu schaffen: Und lange schon hätt' ich gethan die That, hielt ber Zerknirschung nicht die Luft noch Stand. Hat die Domer, bet blinde, mir gesungen Bon Paris Liebe, von Denonens Tod? Und ber die Mauern Thebens auferbaut Mit seiner süßen harse Bunderklängen, hat er nicht mit Nephosto musicirt? Wie soul' ich sterben ober feig verzweiseln? Ich bin entschossen, Kauft soll nicht bereuen.

Komm her, Mephofto, las uns disputiren, Sprich von der göttlichen Aftrologie. Sag', gibt es noch viel Sphären ob dem Mond? Sind alle himmelstörper nur ein Globus Bon der Beschaffenheit, wie unfre Erde?

Mephoftophilis.
So wie die Elemente, so die Dimmel.
Bom Monde aus dis zu dem Götterhimmel, gin' in die andre Sphäre eingefächert,
Drehn sie vereint sich doch um eine Are,
Des Grenzpunft ist der Belten weiter Pol:
Auch sind die Namen Mars, Saiurn und Zeus Erdichtet nicht, es sind des Abends Sterne.
Kauft.

Aber haben fie alle eine Bewegung, fomobl situ als tempore.

Mephoftophilis. Alle bewegen fich in vier und zwanzig Stunden um die Bole der Belt, aber fie differiren - *).

⁴⁾ Shon ber neue Perausgeber bes Driginals hat biefe Soene

Rauft.

Die Schulerfragen kann mir Bagner löfen. Daft du, Mephofio, keinen größern Bis? Ber kennt nicht der Planeten Doppelbahn? Das nennen wir bei uns Fuchsfragen. Aber fage mir, hat jede Sphare eine Derrschaft ober intelligentia?

Mephoftophilis.

Зa.

Fauft. net aber Subären eikt est?

Bie viel himmel ober Spharen gibt es? De phoftophilis.

Reun: Die fleben Planeten, bas Firmament und ber Gotterbimmel.

Fauft.

Aber gibt es benn nicht auch coelum igneum et cry-

Mephoftopbilis.

Rein, Fauftus, bas find lauter Fabeln.

Rauft.

So lofe mir benn biefe grage: Barum find nicht Conjunktionen, Oppositionen, Afpekte, Eflipfen alle immer zu einer Zeit? Barum haben wir in einem Jahre mebr, in bem andern weniger?

Depboftopbilis.

Per inaequalem motum respectu totius.

Fauft.

Gut, bas mare beantwortet. Run fage mir, wer bat bie Belt erschaffen ?

Mephoftophilis.

3d will nicht.

Rauft.

Guber Mephoftophilis, fag' es mir. Mephoftophilis.

Bring' mich nicht auf, Fauft.

abgekürzt, weil fie in ber That faft nichts als eine abgebroforne Schulweisbeit entbalt. Ich babe mir die Freibeit genommen, noch einige Stellen wegzulaffen, die man fic ausjedem Lebrbuch ber Afronomie ergangen tann.

Kauft.

Schurte, habe ich bich nicht verpflichtet, mir Alles gu fagen, was ich wiffen will?

Dephoftophilis.

Ja, was nicht gegen unfre Derrschaft ift. Dieß ift's — bu bift verbammt, bent' an bie Bolle.

Rauft, bente an Gott, ber bie Belt erfchaffen hat! Dephoftophilis.

Bergif es nicht.

Rephoftophilis ab.

Da, fort, verfluchter Geift, zur fowarzen Bolle! Du haft verbammt bes armen Fauftus Seele.

Die beiben Engel treten auf.

Bofer Engel.

Bu fpat.

Buter Engel. Rimmer au fpat, wenn Sauft bereuen will.

Bofer Engel.

Wenn du bereuft, zerfiuden bich bie Teufel. Guter Engel.

Bereu und feiner foll ein Daar bir frummen. Beibe ab.

D Chriftus, mein Erlofer, mein Erlofer, Silf und erlof bes armen Fauftus Geele!

Queifer, Beelzebub und Mephoftophilis treten auf.

Bucifer.

Chrift fann bich nicht erlofen, ber gerecht ift, 3ch bin ber Einzge, ber um bich fich fummert. Rauft.

D, wer bift bu, ber mich fo fcpredlich anblidt? Lucifer.

3ch bin Lucifer, Und biest ift mein Gefahrte, Pring ber Bolle. Rauft.

D gauft, fie tommen um bich abzuholen.

Beelzebub.

Bir tommen, dir ju fagen, daß du frevelft. Lucifer.

Du rufft ben Chrift an gegen ben Contraft. Beelzebub.

Du follft an Gott nicht tenten.

Lucifer.

Dent an ben Teufel.

Beelzebub.

und an feine Grogmutter.

Bucifer.

36 will es nimmer wieber mir vergeben, 3d ichwore, nie gen Simmel mehr ju icaun "). Lucifer.

Go zeige bich ale unfren treuen Diener, Und bodlich wolln wir bich bafur belobnen. Beelzebub.

Sauftus, wir find gefommen aus ber Bolle, Dir bier ein Beitvertreibden vorzumachen. Get bid, bu fouft bie fieben Tobesfünden In leiblichen Geftalten por bir febn.

Rauft. Der Anblid foll fo lieblich fur mich fenn Bie Eben fur ben Abam bei ber Schopfung. Lucifer.

Sprich nicht von Eben, fieb nur nach bem Schaufpiel. Beb, Dephoftopbilis, bol' fie berein.

Die fieben Todfunden treten auf.

Beelzebub.

Run, gauftus, frage fie nach ihren Ramen und Gigenichaften.

Kauft. Das will ich gleich. Ber bift bu, ber Erfte?

^{*)} Der englifde Berausgeber fpricht in einer Rote von eigen. madtigen Menberungen, bie ber verberbte Text an biefer Stelle nothwenbig, machte.

Stolz.

Ich bin Stols. Es ift für mich zu gemein, Eltern zu kaben. Ich bin wie Dvibs Floh: ich frieche in alle Binkel einer Dure, balb fit; ich ihr als eine Perucke auf ber Stirn, balb hang' ich als ein Palsband um ihren Raden, bann kuff ich fie als ein Kacher ober Fliegenwebel, und bann verwandle ich mich in ein altes Pomve, und treibe mit ihr, was mich gelüftet. Aber, pfui, was ift bas für ein Geruch hier! Ich spreche kein Bort mehr, nd wolltet ihr mir auch so viel bafür geben, wie ein Ronig werth ift, bis ihr nicht diesen Boden parsumirt, und mit föstlichen Teppichen belegt.

Rauft.

Du bift ein ftolger Buriche, bas gefteb' ich. Ber, bift bu, ber 3weite?

Pabsucht.

Ich bin habsucht. Dich hat ein alter Filg in einem lebernen Sade gur Belt gebracht. Und tonnte ich jest meinen Bunfch erfullt febn, so mußte bieß haus, ihr und Alles fich in Gold verwandeln, damit ich es in meinen Raften paden tonnte. D mein fußes Gold!

Rauft. Und wer bift bu, ber Dritte? Reib.

Ich bin Reib. Mein Bater ift ein Schorufteinfeger und meine Mutter ein Anfternweib. 3ch tann nicht lefen und barum wünsche ich, baß alle Bucher verbrannt würben. 3ch bin mager geworden, weil ich Andre muß effen seine D, baß eine Hungerenoth über die ganze Belt tame, baß Alles fterben mußte und ich allein leben bliebe, da solltest du sehen, wie fett ich werden wurde! Aber mußt du sigen und ich stehen? Steh auf in's Teufels Ramen!

Fauft.

Fort, bu neibifche Beftie! Aber wer bift bu, ber Bierte?

36 bin Born. 36 habe weber Bater noch Mutter. 36 fprang aus eines towen Rachen , ale ich taum eine Stunde alt war , und feitbem laufe ich burch die Belt,

auf und nieber, mit biefem Rappierfutteral und wenn ich feinen finde, der mit mir fechten will, so verwund' ich mich selbst. 3ch bin geboren in der hölle, und seht euch vor, denn Einer von euch muß mein Bater sepn.

Bauft. Und wer bift bu, ber gunfte? Solemmerei.

Ich bin Schlemmerei. Meine Eltern find beibe geftorben und die gange Baarschaft, die fie mir gelaffen haben, ift der Teufel; das ift aber ein schlechter Rofthalter. Er gibt mir des Tages nur dreißig Mahlzeiten und zehn kleine Indiffe: ein armes Bagatell für die Bedürsniffe der Ratur. Ich bin aus königlichem Stamme. Mein Bater war ein Schinken von Speckland und meine Mutter eine Saukopf von Burgunder; meine Pathen waren Peter Pückelpering und Martin Martinsochs, und meine Pathinn, o das war eine alte Edelfrau, die Nargaretha Mazzbier. Jest Faustus kennst du meinen Stammbaum. Willft du mich zum Abendessen bitten?

Fauft.

Bebute mich -

Solemmerei.

Dol bich ber Teufel!

Rauft.

pol er bich, Freffer. Ber biff bu, ber Sechete? Raulbeit (gabnenb).

Ah, ah, ich bin Faulheit. 3ch wurde auf einer heißen Sandbant ausgehedt. Ab, ah, ich rede tein Wort mehr, und wurde jedes mit eines Konigs Lofegelb bezahlt.

Fauft.

Und wer bift bu benn, Mamfel Rieblich, bie bu gang am Ente flehft ?

Burerei.

Ber, ich, herr? 3ch bin eine, die einen Daumen breit robes Bodfletich lieber hat, als eine Elle gebratenen Stoch fifch, und ber eifte Buchftabe meines Ramens fangt an mit hurerei.

Bucifer.

Fort gur Bolle, fort! Pfeifer blaft!

Die fieben Tobfunben geben ab.

Rauft.

D, wie bas Schauspiel meine Seel' entzudt! Lucifer.

3a, gaufius, in ber Solle find alle Arten von Ent-

Rauft.

D, tonnte ich bie bolle febn und gefund wieder beraus-tommen, wie gludlich mar ich bann!

Eucifer.

Fauftus, du follst es. Um Mitternacht send' ich nach dir: bis dahin Gebrauch' dies Buch und lies es durch und durch, Und wandeln kannst du dich, in was Gestalt du willst. Kausk.

Dant, macht'ger Lucifer, 36 will es theuer wie mein Leben halten.

Bucifer.

Run, Fauftus, lebe mohl.

Rauft.

Leb wohl, Fürft Lucifer. Romm, Dephoftophilis. Alle ju verfctebenen Getten ab.

Rupel tritt auf.

Deba, Did! fieh nach ben Pferben, bis ich jurudtomme. 3ch habe eins von Doctor Kauftus Beichwörungsbuchern erobert und ba wollen wir einmal bie Spigbuberei versuchen.

Did fommt.

Did.

Deba, Rupel, bu mußt fort und bie Pferbe ausreiten.

Rüpel.

Ich die Pferbe ausreiten? Profit die Mablgeit, ich habe andre Sachen zu ihun, last die Pferbe fich felbst ausreiten, wohin fie wollen. A per so a per se demi orgon gorgon — heb dich weg von mir, du unlitterarischer und uns gelehrter Stallfnecht.

Did.

Pos Burmer und Schlangen, was baft bn benn ba

erobert? Ein Buch? Bas, bu tannft fa fein Bort barrin lefen.

Rüpel.

Du follft es gleich febn. Geb mir aus bem Cirfel, fag' ich, over ich laffe bich vom Teufel in ben Pferdeftall transportiren.

Did

Das ift was Schönes, bas muß ich geftehn. Du thaift auch beffer, beine Tollheiten fepn zu laffen, benn wenn ber herr tommt, ber wird bich in ber That recht orbents lich beschwören.

Rupel

Dein herr mich beschwören? 3ch will bir was fagen : wenn ber herr mir ju nabe tommt, so will ich ihm ein so schones Paar horner an ben Lopf segen, wie bu im beinem Leben nicht gesehn baft.

Dict.

Das brauchft bu nicht erft zu thun, bafür hat die Dabam schon gesorgt.

Rupel.

Oho, hier find Leute, die in biese Materie eben so tief eingebrungen find, wie Andere, wenn wir nur plaudern wollten!

Diđ.

Hol bic ber Teufel, ich bacht es mir immer, baß bu nicht so für nichts und wieder nichts Trepp' auf, Trepp' ab hinter fie her schlicheft. Aber, ich bitte bich, Rüpel, sag mir in völligem Ernft, ift benn bas ein Beschwörungsbuch?

Rüpel.

Sprich nur, was ich thun foll, und ich will es thun. Wilft du nadend tangen, so zieh nur beine Aleider aus, und ich will dich auf der Stelle beschwören. Oder willft du mit mir in die Aneipe gehn, ich will dir geben laffen Beiswein, Rothwein, Alaret, Sett, Mustat, Ralvasier und Tuntwein ") — halt, Schlampampus, halt — und wir wollen keinen Pfennig dafür bezahlen.

^{*) 3}m Original ficht bas Wort Whipplogerust, beffen beftimmte Bebentung tein Lexison gibt, und bie ich and von gelehrten Englandern, die ich darum befragt, nicht erfahren tonnte.

Did.

D bu Braver. Ich bitte bich, lag uns gleich gebn, benn ich bin burftig wie ein hund.
Ruvel.

Romm benn, wir wollen fort.

Beibe ab.

Der Chor tritt auf.

Der bodaelebrte Rauftus, um bie Dofferien ber Aftronomie In Jovis hohem himmelebuch gu lefen, Stieg ju Dipmpus fteilem Saupt empor, Und bort in einem glammenwagen figend, Bezogen von ber Rraft gefochter Drachen Siebt er bie Bolten, Sterne und Planeten, Die Benbefreife, himmelsgegenben, Bom bellen Rreife bes geborten Monbs Bis ju bem Glang bes primum Mobile. Und alfo fegelnd burch bie ewgen Babnen Die um ben Dol bie lichten Rreife giebn *), Rabrt ichnell fein Drachenfpann von Dft nach Beft Und bringt ibn in acht Tagen wieder beim. Doch lange hielt er nicht ju Baufe Raft, Den Leib ju pflegen nach ber ichmeren Reife. Bu neuen Thaten treibt es ibn binaus, Und fo befteigt er eines Drachen Ruden, Des Alugelpaar bie leichte Luft burchfoneibet. Dies Dal will er Rosmographie ftubiren, Der Erbe Reich' und Ruften auszumeffen, Und, wie ich glaube, geht er fest nach Rom, Den Pabft und feinen Sofftaat ju befuchen Und beiguwohnen bem Ganct Beterefeft, Das biefen Tag man feierlich begebt. 215.

Fauft und Mephostophilis.

Rachbem wir nun, Freund Mephofiophilis, Mit Freuden fcon das ftolge Trier paffirt,

^{*) 3}d habe mir erlandt, eine buntle und unfichre Stelle Geter au überfegen.

Umgeben rings mit luft'gen Relfengipfeln, Dit Riefelmallen, tief gezog'nen Graben, Unüberwindlich bem Eroberer; Dann von Paris, beschiffend Franfreiche Ruften, Sabn wir ben Dain fich in ben Rhein ergießen, In beffen Strand bie Rebenhaine grunen; Dard Ravel bann, Rampanien, bas reiche. Ro ber Gebaube Dracht bas Muge blenbet. Der graben Straffen feines Biegelpflafter : Sabn bort bes weifen Maro golbnes Grab, Den Beg, ben er 'ne Brittenmeile lang In einer Racht burch einen gelfen bieb: Dann nach Benedig, Vabua und gen Often, PRo fener munberreiche Tempel ficht, Der mit bem folgen Saupt ben Sternen brobt. Def Grund belegt mit vielen bunten Steinen. Des Dach ein feltnes Meifterwert von Golb: So bat bieber fich Sauft bie Beit vertrieben. Doch fag mir nun, was liegt ba fur ein Ort? Daft bu, wie ich bir erft befohlen babe, Dich in Die Mauern Rome bereingeführt? Mephoftophilis.

3ch bab' es gauft, und jum Beweis dafür, Dies ift bes Pabftes flattlicher Pallaft, Und weil wir ungewohnte Gafte finb, Babl ich fein eignes Immer uns zur Bohnung.

Bie wird bich feine Beiligfeit begrußen! Mephoftopbilis.

Dir einerlet: fein Bildpret foll icon ichmeden. Doch nun, mein Fauft, bamit bu auch ertenuk, Bas Augenweibe Rom für bich enthält, Biff, baß bie Stadt auf fieben Sügeln fteht, Die ihren Grundbau unterfügen muffen: Grad' mittendurch zieht fich der Liberfrom, Deß Schlangengang fie in zwei Theile ichneibet, Darüber fich zwei prächtge Bruden legen, Die fichren Beg nach jeder Gegend bieten: Auf einer, Ponte Angelo genannt,

If jenes munberschöne Shloß erbaut, Darin zu febn fold Lager von Geschüt, Das der Kartaunen Meng', aus Erz geschmiedet, Gleich fömmt der Zahl der Lage, so enthalten In eines vollen Jahres Kreise find; Die Pforten auch und hohen Pyramiden, Die Julius Cafar bracht' aus Afrika.

Fauft.
3cht bei bem Königreich ber Unterwelt,
Beim Stpx, beim Aceron, beim Feuerfee
Des ewig glub'nden Phlegeton, beschwör' ich's,
Das ich verschmachte fast, die Monumente
Und Lage zu besehn bes ftolgen Roms.
Komm benn und laß uns gehn.

Dephoftophilis.

Rein, wart', mein Fauft,
Ich weiß, bu willft ben heilgen Bater febn
Und Theil auch nehmen am Sanct Peters geft,
Das biefen Tag man feierlichst begeht:
Der Tag wird hoch geehrt in Rom und Belfchland
Zum Angedenken bes Triumphs ber Kirche.
Rauft.

Freund Mephoflophilis, wie bift du freundlich! So lang ich bier auf Erben, las mich schwelgen Ju Allem, was des Menschen Derz erfreut, Die vier und zwanzig Jahre meiner Freiheit Bill ich in Luft und losem Scherz verdringen, Das Faustus Ruf, so lang die Erde fleht, Bewundert weit von Land zu Lande geht. Meb boft ob bill is.

So hab' ich's gern: tomm bleibe bicht bei mir, Du follft bie herren gleich erscheinen febn. Rauft.

Rein, wart', mein lieber Mephoftophilis, Gemahr' mir eine Bitte und bann geh' ich. Du weißt, baß wir im Zeitraum von acht Cagen Uns angesehen himmel, Erd' und hölle. Doch fliegen unfre Drachen in die Lüfte, Daß, wenn wir niederschauten, uns ber Belt Geftalt nicht bider ichien als meine hand; Da saben wir ber Erbe Königreiche Und was bas Auge reigt, durft' ich betrachten. Run laß mich mit in diesem Schauspiel spielen, Den ftolgen Pabst bes Faustus Ankunft fublen. Me v b o ft o v b il i i.

So sey es, Kauft, boch jeho bleib erft stehn, Las ihren Siegszug bier vorübergehn, Und bann bedent', was beinem Sinn behagt:
Durch beiner Kunst Gewalt den Pahft zu freuzen *), Und ihm den Glanz der Festlichfeit zu trüben,
Das seine Mönch' und Aebte affengleich
Rach der breisalt'gen Krone frazend gaffen. —
Dreisch auf der Mönche haupt mit Rosenkränzen,
Setz' ein Geweih' den Cardinälen auf,
Und was du soust Richtswürdiges erfinnst,
Ind was du soust Richtswürdiges erfinnst,
Sch will's vollbringen, Faustus — Porch sie kommen!
Seut sey bein Ruhm im ganzen Kom vernommen.

Rarbinale und Bifchofe in großem Drnat, Monche und Geiftliche mit Rauchpfannen und fingent. Dann ber Pabft und Raimund, Konig von Ungarn, mit Bruno in Retten.

Pabft.

Sest meinen Schemel nieder.

Raimund.

Bruno von Sachsen, fieb, Bis seine Peiligkeit auf veinem Ruden Besteigt Sanct Peters hoben Kirchenthron.

Bruno.

Der Thron ift mein, bu ftolger Lucifer, Sanct Petern beug' ich mich, boch nicht vor bir. Dabft.

Bor mir und Petro lieg' im Staube hier Und frieche por bes Vabstes Majestät.-

[&]quot;) Bortipiel: To cross, freugen befreugen und in bie Oner tommen.

Arompeter blast! Sanct Petri Erben reicht Bruno ben Ruden, brauf jum Thron er fleigt.

(Trompetenfioß, während er auf den Thron fteigt.) So wie der himmel friecht auf Schnedenfüßen, E er mit Eisenhand den Menschen ftraft:
So brech' auch unfre Rach' aus ihrem Schlaf Und ftürz' in Tod dein abscheuvolles Bert.
Ind ftürz' in Tod dein abscheuvolles Bert.
Ind ftürz' aus Frantreich, Padua, Geht hin nach unfrem beil'gen Konfistorinm Und leset in den Detretalien,
Bas in Trient beim heiligen Concil Die hohen Bäter detretirt für den,
Der sich anmast der pähflichen Gewalt
Ohn' rechte Bahl und allgemeine Stimme.
Geht, bringt in Eil die Antwort uns zurud.

Bir geben, Berr.

Carbinale as.

Berr Raimund.

Fauft.
Geh, spute dich, Freund Mephoftophilis, Rolg' ihnen in das Konsistorium,
Ilnd wenn sie gläubig in den Büchern blättern,
Schlag' sie mit Müdigfeit und schwerer Schlaffucht,
Daß sie so fest entschlummern, daß wir beide
In ihres Leids Gestalt den Pabst berichten,
Der also stolz dem Kaiser trogen will,
Ilnd daß wir, troß all seiner heiligkeit,
Den Bruno wieder in die Freiheit setzen
Ilnd tragen unversehrt in's deutsche Reich.
Rev b oft op bilis.

98 a 16 ft.

Raustus, ich gehe.

gauft.

- Mach' es balb ab. Der Pabft foll fluchen, daß nach Rom ich tam. Fauft und Mephoftophilis ab.

Bruno.

Pabft Abrian laß nach bem Recht mich richten, 3ch bin erwählet von bem beutschen Raiser. Pabft.
Die That bringt beinen Kaifer um ben Throm-Und feine Bolter in der Kirche Bann.
Denn du und er find erkommuniciri
Denn bu und er find erkommuniciri
ob von der Kirche Borrecht ausgeschloffen,
So wie aus der Gemeinschaft aller heil'gen.
Er wird zu fielz in seiner Macht Gefühl,
Sein kuhnes haupt über die Bolten bebend,

Sein tühnes haupt über die Wolfen hebend, Und überschaut, gleich einem Thurm, die Kirche. Doch wolln ben frechen Ruth wir niederdrücken, Und wie Pabst Alexander, unfer Borfahr', Auf Raiser Friedrichs Raden einst getreten, Den goldnen Spruch zu dem Triumphe fügend: Auf Raisern follen Petri Erben stehm. Und fußen auf der Ratter grausen Rüden, Den Löwen und den Drachen niedertreten Und fühn den gift gen Basilisten stoßen: So wolln wir des Empörers Hochmuth dämpsen Und frast der apostolischen Gewalt, Ind frast der apostolischen Gewalt,

Bruno. Pabst Julius schwur dem König Sigismund

Bur fic und alle Pabfte, die ihm folgten, Den Raifer ale rechtmaß'gen herrn zu ehren.

Pabft.
Das war ein Misbrauch mit ber Kirche Rechten
Und darum if fein Ausspruch null und nichtig.
Ift unser nicht jedwebe Macht auf Erden?
Und irren fann fein Pabst, selbst wenn er's wallte.
Sieh diesen Silbergürtel, den befestigt
Die sieden goldnen Siegel, fest gestegelt,
Zum Zeichen unser siedenschen Macht,
Zu binden, lösen, schließen, richten, strasen,
Bestegeln und ausbeben, wie's uns recht ist.
Drum beugt euch, du und er und alle Belt,
Bo nicht, so fürchtet meines Fluches Donner,
Die schwer euch tressen wie der holle Qualen.

Fenftus und Mephoftophilis, als Kardinale,.

Dephoftophilis. Run fag' mir, Fauft, febn wir nicht trefflich aus?

Ja Freund, und von zwei solchen Carbinalen Bie wir, ward nie ein beilger Pabft bedient. Doch, wahrend bie im Confiftorium schnarchen, Laß hier uns ben ehrwurd'gen Bater grußen.
Raimund.

Sieb, Berr, bie Carbinale find jurud. Pabft.

Billommen, eble Bater, fagt mir jest, Bas bat bas beil'ge Concil bestimmt, Dinfichtlich Bruno's und bes beutschen Raisers, Bur Strafe ihrer lestlichen Berschwörung Gegen bes Pabstes Reich und heiligkeit.

Biel heiliger Patron ber röm'ichen Kirche, Durch bes Conciliums ungetheilte Stimme, Bon Prieftern und Prälaten, ift bestimmt, Daß Bruno und bes deutschen Reiches Kaiser Für Keher und Abrünnige zu halten, Jür freche Störer unsres Krichenfriedens: Und wenn ber Bruno hier, aus eigner Bahl, And ohne allen Iwang der deutschen Pärs, Gegriffen hat nach der dreisalt'gen Krone, Durch deinen Tod auf Petri Stuhl zu steigen, So sprechen dies die Defretalien: Er werde ftrack der Reherei verdammt Und muff' auf einem Scheiterhausen brennen. Va abst.

Es ift genug, hier, nehmt ihn in Berwahrung,. Und führt ihn gleich nach Ponte Augelo, Und in den tiefften Thurm schließt mir ihn ein. Und Morgen, in dem Consistorio, 3m Beisit aller edlen Cardinale, Bolln über Tod und Leben wir ihn richten. Dier, nehmt auch seine Krone mit euch weg.

Und legt fie in ben Schat ber Rirche nieber. Beeilt euch, meine lieben Carbinale, Und nehmet unfern vaterlichen Segen.

De phoftophilis. Go, fo: warb icon ein Teufel fo gefegnet?

Fauft. Komm, Mephoflophilis, und laß uns gebn, Doch tommt der Spaß den Schläfern noch zu ftehn. Fauft und Rephoflophilis ab.

Pabft. Geht jest und bringt ein Gastmahl mir heraus, Das feierlich wir Petri Fest begehn, Und mit herrn Raimund, Ungarns Könige, Erinken auf unfres letten Sieges Glud.

Mufit, mahrend beffen das Gaftmaht bereitet wird. Dann Fauft und Mephofiophilis in ihrer eigenen Geftatt.

Mb.

Mephostophilis.
Jest, Faustus, tomm, bereite bich zum Lachen, Die saulen Carbinale find babei schon, Bruno zu richten, ben wir sorispedirt, Der auf bem fühnsten Ros, gebankenschnell Ueber die Alpen schon nach Deutschland fliegt, Dort ben betrübten Kaiser zu begrüßen.
Rauft.

Der Pabft wird heute ihren Schlaf verfluchen, Der Bruno ihm verschlief sammt seiner Krone. Doch jeho laß den Faust sein herz erfreun Ind einen Spaß aus ihrer Thorheit machen: Kreund Mephostophilis, bezaubre mich, Daß unsichtbar ich unter Allen wandle Und unsichtbar, was mir behagt, vollbringe.

Mephofiophilis. Sauftus, bu fouft: fo inie jeho nieder.

Dein Saupt mit meiner Sand berührt, Der Zauberftab ringsum geführt, Wimm biefen Gürtel und erfchein' Unfictbar jebem Blid zu fepn; Die fieben Planeten, die Rebelluft, Der Furien haar, die höllenkluft, Des Pluto blauer Feuerfee, Der Baum ber bleichen hefate, Sie hüllen bich in Zauber ein, Daß bringt kein Blid zu dir herein. So, Fauft, vor aller feiner heiligkeit Thu' was du willt jest: Reiner wird dich merken. Rauft.

Dant bir, mein Freund. Run Fratres, habet Acht, Das fauft die Glaten euch nicht blutig macht! Dephoftophilis.

Still, Fauftus. Sieb, Die Carbinale tommen.

Der Pabft und die Herren feines Gefolges. Dann die Rarbinale.

Pabft. Billfommen, Carbinale, fest euch nieder; Perr Raimund nehmet Plat; ihr Fratres, forgt Und feht, daß Alles in Bereitschaft fep, Bie es dem feierlichen Tage ziemt. Erfter Carbinal.

Last erft es eurer Deiligkeit gefallen, Bu boren bes ehrwurd'gen Sends Befdlus, Dinfictlich Bruno's und bes beutschen Raisers. Babft.

Bas foll die Rede? Sagt ich euch nicht eben, 3m Confistorio wolln wir morgen figen Und bort entscheiden über ihre Strasse?
Ihr brachtet sa das Bort, es sey beschlossen, Daß Bruno und der fluchbelad'ne Kaiser Berdammt vom heiligen Concile wären, Als saule Reger und Abtrünnige:
Bas soll ich selbst noch in die Bücher guden?
Erfter Carbinal.

Eur' Gnabe irrt: ihr gabt nicht ben Befcheib. Raimund. Leugnet es nicht, wir Alle find ja Zeugen, Das Bruno hier euch übergeben warb, Sammt seiner reichen Krone zur Berwahrung: Und Riederlegung in der Kirche Schaß. Beibe Carbinale.

Beim beilgen Paul, wir baben nichts gefebn.

Pabft. Beim heligen Peter, ihr follt Beibe fterben,. Schafft ihr nicht ihn und fie alsbald gurud. Schlagt fie in Fesseln, werft sie ins Gefängniß! Kaliche Pralaten, dieser hochverrath Seliry' eure Seelen in die Dollenqual!

Fauft.
So, bie find fort. Run, gauftus, auf jum Befte!
Bas hat ber Pabft boch beut für luftge Gafte!
Pabft.

Derr Ergbischoff von Rheims, fest euch zu Sifche. Ergbischof.

36 bant Eur Beiligfeit.

Kauft.

Allons, in's Teufels Ramen, macht ein Enbe! Dabft.

Ber fpricht ba? Fratres icauet wohl umber! Derr Raimund, greifet zu: bem Bilcof Mailanbs Dant ich fur biefes toftliche Geschenk.

(Reicht bem Raimund eine Schuffel. Fauft reift fie meg.)

gauft.

3ch bant euch, Berr.

Dabft.

Bas! wie? wer rif mir meine Schuffel weg? Schurken, antwortet mir! Mein guter Erzbischof, die ledre Schuffel Bard mir von Frankreichs Cardinal gefandt: (wie oben.). Kauft (wie oben).

Die will ich auch.

Vabft.

Stehn Reger neben unfrer Heiligkeit, Daß wir so große Schmach erleiben muffen ? Holt mir den Wein. Sauft. Ich bitte brum, benn ich verdurfte faft. (Shenten bringen Bein.)

Pabft. Berr Raimund, auf Gur Boblfein biefes Glas! Fauft (wie chen).

36 trint auf eures, Bert.

Pabft. Mein Bein auch fort? Ibr Schlingel febt euch um, Und fucht ben Kerl, ber mir ben Schimpf gethan Bei unfrer Peiligfeit, es gilt eur Leben. Ich bitt euch, meine Perrn, last euch nicht ftoren.

Bifcof. Belieb' es Eur Peiligkeit, mich anzuhören. 3ch glaube, es ift ein Geift, ber fich aus bem gegefeuer geschlichen hat und nun um seine Erlofung zu Eur Peiligkeit gekommen ift.

Pabft.

Das tann wohl fepn. Geht, last die Priefter Seelenmeffen fingen, Daß fich die Buth des irren Geiftes lege. (Sie betreuzen fic und die Speifen.)

Fauft. Bas? must ihr jeden Biffen denn befreugen? Rehmt bas bafur (Fauft gibt dem Babft eine Ohrfeige). Vabft.

D web, ein Schlag! D helft mir, meine Herrn! D kommt und helft, tragt meinen Leib von hinnen! Fluch ewig seiner Seel' um diese That!

(Pabft und Gefolge ab.)

Mephoftophilis. Run, Fauft, was nun zu thun? Denn du mußt wiffen, Berflucht wirft du mit Schelle, Buch und Kerze. Kauft.

Ja, Schelle, Buch' und Rerg', und Rerge, Buch und Schelle, Bon hinten und von vorn flucht meinen Geift gur Polle! Die Priefter mit einer Shelle, einem Buch und einer Rerge fommen,

Erfter.

Rommt, Fraires, last uns unfer beiliges Amt mit guster Andacht beginnen.

Berflucht fep, wer feiner Beiligfeit bie Schuffeln von

ber Tafel geftoblen bat. Maledicat Dominus!

Berflucht fev, wer feiner Beiligfeit eine Maulichelle gesachen bat. Maledicat Dominus!

(Bauft und Dephoftophilis folagen auf fie.)

Berflucht fep, wer bem Frater Sandelo einen Schlag auf die Glate gegeben bat. Maledicat Domiuus!

Berflucht fep, wer unfere beilige Seelenmeffe ftort.

Maledicat Dominus!

Berflucht fep, wer feiner Beiligfeit ben Bein ausgetrunfen bat. Maledicat Dominus!

Fauft und Dephoftophilis werfen generwert unter fie. Die Pricfter laufen bavon.

Rupel und Dict treten auf. Giner halt einen Becher.

Did.

Rerl! Rupel! wir thaten am beften, uns nach beinem Teufel umzusehn, bag ber fich fur unfern gestohlenen Bescher verantwortete, benn bes Schenkwirths Junge folgt uns hart auf ben Fersen.

Rupel.

hat nichts zu fagen, laß ihn fommen. Wenn er uns folgt, fo will ich ibn beschwören, wie er in seinem Leben noch nimmermehr beschworen worden ift, dafür fteb' ich. Gib mir den Becher.

Der Schenfwirth tommt.

Did (gibt ben Becher an Rupel).

Dier haft bu ihn. Da tommt er. 3est, Rupel, jest ober nimmermehr zeige beine Biffenschaft.

Shentwirth.

Ab, fept ihr hier? 3ch freue mich, bas ich euch gefunhabe. 3hr fept mir ein Paar schone Rumpans. Sagt, wo ift ber Becher, ben ihr aus ber Schenke geftoblen habt ?

Rüpel.

Bas, mas! Bir einen Becher geftohlen? Seht zu, was ihr fprecht. Sehn wir wie Becherbiebe aus? De, was meint ibr?

Sdentwirth.

Run, nun, leugnet's nur nicht. 3ch weiß es, ihr habt ibn und ich muß euch vifitiren.

Rüpel.

Dich vifitiren? Gut, machte nur - Salt ben Beder, Did - Kommt, tommt, vifitirt mid.

Schentwirth (ju Did).

Romm beran, Rerl, jest will ich bich vifitiren.

Did.

Ja, ja, nur ju - halt ben Becher, Rupel - 36 fürchte mich nicht vor eurem Bifitiren. Bir werben uns wahrhaftig nicht so gemein machen, eure Becher ju fieh- len, bas tann ich euch sagen.

Schentwirth.

Run, nun, ihr macht mich noch nicht bumm. Denn ich bin überzeugt, ber Beder ift unter euch beiben.

Rupel (batt ben Beder in bie Bibe). Rein, ba lugt ibr. Er ift ub er uns beiben.

Sdentwirth.

Dol euch ber Teufel, ich bacht' es gleich, baß es nur ein Spag von euch mare, baß ihr ben Becher mitgenomemen habt. Rommt, gebt ibn ber.

Rupel.

Ja, Profit bie Mahlzeit! Uebermorgen! Did, mache einen Kreis um mich hernm, ftelle bich bicht an meinen Ruden und rühre bich um Leib und Leben nicht. herr Schenk, ihr follt euren Becher gleich haben. Still, Did. O per se o demigorgon! Rulpfius und Mephoftophilis.

Mephoftophilis tritt auf.

D ihr Trabanten all bes hollenreich's, Bie mich die Zauberei ber Schufte nedt!

Bon Stambul aus werd' ich hicher beschworen. Bum Spaße nur für biese Sclavenbrut.

Rupel.

Bei ber heiligen Jungfrau, Berr, ba habt ihr eine verdammte Lagereife gehabt. Ift es euch gefällig, mit einer Schöpfenteule jum Abendbrod vorlieb zu nehmen und dann mit einem Behrpfennig in der Lafche euren Beg fortzusehen?

Did.

Ja, ich bitt euch von Bergen barum. Denn wir riefen euch blos aus Jofus, bas fonnt ibr glauben.

Mephoftophilis.

Um ben vorwiß'gen Frevel zu bestrafen, Sep bu in diese Schmachgestalt verwandelt.

(Bermanbelt Did in einen Affen.)

Die Affenfrat' ift für bie Affenthat.

Rupel. D portrefflich! Gin Affe! 3ch bitt' eu

D vortrefflich! Ein Affe! Ich bitt' euch, herr, last mich ihn herumführen und Runftflude mit ihm machen. Depboftopbilis.

Das foll geschebn. Berwandle bich in einen hund und nimm ibn auf ben Ruden. Marich, fort.

Ruvel.

Ein hund! Das ift ercellent! Run, Magbe, feht nach euren Suppentopfen, benn es geht gleich in die Ruche mit mir. Romm, Dick, fomm! Beibe as.

Deepboftopbilis.

Best mit bes ewigglühnben Beuers Flammen Befdwing' ich mich, und fliege frifc von bannen Bu meinem gauft am hof bes Groffultans.

Martin und Friedrich treten ju verfchiebenen Ehuren ein.

Martin.

Deba, ihr herren und ihr Officiere! Auf Poften, schnell, ben Kaifer zu begleiten! Freund Friedrich, febt, bas man bie Bimmer raume, Denn seine Majestat kömmt nach ber halle. Geht nun, und forgt, bas Alles in Bereitschaft.

Friedrich. Doch wo ift Bruno, ber ermählte Pabft, Der auf ber Furienpoft von Rom gefommen? Birb feine Gnabe bei bem Raifer fepn?

Martin.

D ja. Und mit ihm kömmt ber beutsche Zaubrer, Der weise Fauft, der Stolz von Wittenberg, Das Bunder aller Belt in der Magie. Und dieser will den großen Karl hier zeigen Und feiner tapfern Ahnen lauge Kette, Auch bringen seiner Majestät vor Augen Die königlichen kriegerischen Bilder, Den Alexander und sein schönes Liebchen.

Briebric.

Bo ift Benvolio?

Martin.

Der folaft noch feft, gewiß, Der hat fich einen Rheinweinrausch getrunten So freundlich gestern Racht auf Brunos Bohlfepn, Daß heut ber Schluder noch bas Bette hutet.

Friedrich. Sieb, fieb! fein Kenfter offen! Ruf binein!

Martin.

De, be, Benvolio!

Benvolio

(in Rachtfleibern , ftedt feinen Ropf burch bas Fenfter).

Bas plagt ench beibe für ein Teufel?

Sprecht facht, Derr, bag ber Teufel euch nicht bort, Denn gauft ift jungft bei Dofe angetommen, Dem taufenb Furien auf ben Ferfen folgen, Des Doctors Bort' und Binte zu vollführen.

Benvolio.

Bas ift das?

Martin. Romm nur aus beiner Stub' und bu follft febn, Bas feltne Stude ber Befchwörer zeigt Dier vor bem Pabfte und vor unfrem Raifer, Bie man bisher in Deutschland nie gefehn.

Benvolio.

Dat benn ber Pabft bas Zanbern noch nicht fatt. Kaum flieg er runter von des Teufels Ruden — Und hat er fich fo sehr in ihn verliebt, Mag er mit ihm nach Rom zurud kutschiren. Kriebrich.

Sprich, willft bu tommen und ben Spas mit anfebn ?

3d bante.

Martin.

So fiell' an's Fenfter bich und fieh es ba. Benvolio.

Ja, schlaf ich mittlerweile nur nicht ein. Dartin.

Der Raifer nabt fich uns, um bier ju febn, Bas Bunber tann burch fowarze Runft gefchebn. Benbolto.

Gut, gebt nur und begleitet ben Raifer. Ich bin es für dieses Mal gufrieden, meinen Kopf gum Fenfter hinaus zu fteden: benn, es beißt ia, wenn ein Menich die Racht über betrunten gewesen ift, so tann ihm ber Teufel ben Morgen nichts anhaben. Benn das wahr ift, so habe ich einen Zauber in meinem Ropfe, ber soll ihm so viel zu schaffen machen, wie ber Beschwörer, dafür fteb' ich euch.

Ratl, ber beutsche Raiser, Bruno, ber Herzog von Sachsen, Fauft, Mephostophilis, Friedrich,
Wartino und Gefoige.

Raifer.

Bunber ber Belt, berühmter Zauberer, Dreimal gelehrter Fauft, fep uns willfommen! Die That, baß bu ben Bruno frei gemacht Bon seinem und von unfrem offnen Feind, Soll beiner Runft mehr herrlichkeit verleihn, Als wenn mit mächtgen Refromantensprüchen

Der Belt Gehorsam bu gebieten tonntekt: Denn ewig bleibt bir beines Kaifers Liebe. Und wenn ber Bruno, ben bu jüngft gelöst, In Frieden trägt der Kirche Diadem Und fist auf Petri Stuhl, der Bandlung tropend, Sollft du gepriefen sepn durch ganz Italien Und hochgeehret von dem beutschen Kaifer. Rauft.

Die Gnabenworte, taiferlicher herr, Berben ben armen Fauft, nach ganzer Kraft, Mit Lieb und Dienste euch ergeben machen; Auch euch, Sanct Bruno, leg' ich mich zu Füßen: Und zum Beweis, gefällt es eurer Gnabe, Bin ich bereit, durch meiner Runst Gewalt, Ju weden solche Jauber, die durchbrechen Das schwarze Thor der ewgen Pollenstammen, Die grimmen Kurien ziehn aus ihren Pohlen, Ju schaffen, was Eur Gnaden mag belieben.

Benvolio. Better, ber fpricht ja fürchterlich. Aber tros bem glaube ich ihm nicht viel. Er bat fo viel Aehnlichteit mit einem Befchwörer, wie ber Pabft mit einem Aepfelhoder. Raifer.

Dann, Faustus, wie bu füngst uns haft versprocen, Las febn uns ben berühmten Belterobrer, Den großen Alexander und fein Liebchen, In wahrer Bildung, voller Majestät, Das wir anstaunen ihre Perrlickeit. Kauft.

Eur Majeftät foll alfobald fie febn. Mephoftophilis, fort, Und bei dem Feierklange der Trompeten Stell' feiner kaiferlichen Gnade vor Den Alexander und fein schönes Liebchen-Men bofton bilis.

Fauftus, ich gebe.

Benvolio.

Gut, gut, Derr Doctor, wenn eure Teufel nicht gleich erscheinen, so ichlaf' ich ein. Better, ich konnte mich vor Aerger felbft auffreffen, wenn ich bente, baß ich fo ein Efel gewesen bin, so lange nach biefem Tenfelsgouverneur ju gaffen und am Ende boch nichts zu fehn.

Bauft (bei Seite). 3ch will bir gleich was zu fühlen geben, Benn meine Runft mich nicht im Stiche latt. Rein herr, erft muß Eur Majeftat ich warnen, Benn meine Geifter euch bie Schatten zeigen, Den großen Alexander und fein Liebchen, Thut feine Fragen an den Konig dann, Last tommen fie und gehn in tiefem Schweigen.

Raifer.

Doctor, mas bir gefallt, wir find's gufrieben. Ben volio.

Ja, ja, und ich bin's auch zufrieden. Aber, wenn bu ben Alexander und fein Liebchen dem Raifer vorftellft, so will zu einem Aftaon ich werden und mich in einen hirschwermandeln.

gauft.

Und ich will bie Diana machen und bir gleich Borner beforgen.

Trompeten. Raifer Mlegander tritt ju der einen Thar herein, ju der andern Darius? fie begegnen fich, fechten, Darius faut, Alexander criticht ihn, nimmt ihm die Rrone ab, und als er herausgehn will, begegnet ihm feine Geliebte und er fest ihr die Rrone auf. Dann neigen fich Beide vor dem Raifer, der aufsteht und fie umarmen will.

Fauft (batt ibn jurud). Mein gnabger Raifer, ihr vergest euch felbft, Es find nur Schatten beibe, ohne Körper. Raifer.

Bergib mir, benn mein Derz ift so entzlickt Beim Anblid bieses weltberühmten Raisers, Daß ich ihn wollt' in meine Arme schließen. Doch, Faust, weil ich nicht sprechen barf zu ihnen, Dem vollen Drange meiner Brust zu gnügen, Laß mich bir sagen: ich hab' einst gehört, Das biele icone Frau im Erbenleben Am Raden hatt' ein fleines Barzenmahl. Best tonnt ich febn, ob biefe Sage wahr ift.

Fauft. Gebt breift beran und feht, Gur Dajeftat.

Raifer. Fauftus, ich feh' es beutlich — D biefes Schauspiel, es erfreut mich mehr, Als wenn ein zweites Reich gewonnen war'.

Fauft.

Fort! Beg bamit!

Das Shaufpiel verfdwinbet.

Seht, feht, mein gnabger herr, welch feltnes Thier, Das feinen Kopf bort aus bem genfter fiedt! Raifer.

D Bunderschauspiel! Seht, Derzog von Sachsen, 3mei große hörner, seltsam aufgesett Dem haupt bes jungen herrn Benvolio!

Bas, folaft er ober ift er tobt?

Fauft.

Er folaft, boch traumt er nicht von feinen Bornern.

Köftlicher Spaß! Kommt, laßt uns ihn erweden. Deba, Benvolio!

Benvolio.

Pol' euch ber Teufel! Laft mich ein Beilchen folafen. Raifer.

3ch fann bich nicht ichelten, bas bu fo viel fclafft, ba bn einen fo großen Ropf baft.

Bergog von Sachfen. Sieh bich um, Benvolio, ber Raifer ruft.

Benvolio.

Der Raifer? Bo? Better, mein Ropf! Raifer.

Run, wenn beine horner halten, fo brauchft bu für beinen Ropf nicht eben beforgt ju fenn, ber ift binlanglich bewaffnet.

Rauft.

Bas? Bie, herr Ritter, an ten hornern aufgehangt? Das ift ja gang erichredlich. Pfui, pfui, gieht euren korf bod ein und icamt euch. Last end nicht von aller Belt anftaunen.

Benvolio.

Better! Doctor, ift bas eine Schurferei von euch? gauft.

D fagt nicht fo, Derr. Fauft bat tein Gefcid, Runft noch Erfahrung, biefe Berrn gu geigen, Bu bringen por bes Raifers Dajeftat Den großen tapfern Ronig Alexander : Benn Kauft bas thut, fepb ihr ja gleich entichloffen Bum Birich ju merben, fubner Belb Aftaon. Und jest, gefällt es Gurer Dajeffat, Bill eine Ruppel Sund' ich auf ibn begen, Daß alle feine Joleps taum im Stanbe. Aus ihren Rlaun ben blut'gen Leib gu retten. De, Belimoth, Argiron, Aftaroth!

Benvolio.

Dalt, halt! Better, er will eine Ruppel Teufel auf mich begen, bas weiß ich. Guter Berr, bittet fur mich. Auf Blut, ich bin nicht im Stande, Diefe Qualen ausaubalten.

Raifer.

Run benn, guter Berr Doctor, 36 bitte, feine Borner abzunehmen, Er bat genug ber Bufe icon gethan !

Rauft. Mein gnabiger Berr. Richt fowohl um meine Beleibigung gu rachen, als um Gur Dajeftat einen Gvaß au machen, bat Fauftus biefen icoulfifchen Ritter beftraft. Diefer mein Bunfc ift erfüllt und ich bin gufrieben, ibm die Borner abzunehmen. Dephoftophilis, wandle ihn um, und fünftig, mein herr, lerni beffer von Doctoren fprechen.

Renvolio. But von euch fbrechen? Auf Blut, wenn alle Doctoren folde Dahnreimader find und allen ehrlichen Leuten bergeftalt Borner an ben Ropf feten, fo will ich zeitlebens Teinem Doctormantel und keinem Meifterkragen mehr trauen. Aber, wenn ich mich bafür nicht rache, fo möchte ich mich in eine lede Aufter verwaudeln und zeitlebens nichts als Salzwaffer trinten.

Raifer.

Komm, Faustus, tomm; so lang bein Kaiser lebt Sollst du zum Lohne beines Hochverdienstes Im beutschen Reiche sein Berwalter seyn, Bom großen Karl geliebt bis an bein Ende.

Benvolio, Martin, Friedrich und Solbaten.

Martin.

Ja, Freund Benvollo, las ab zu benten An diefen Anichlag gegen ben Befcworer. Benvolio.

Fort, fort, ihr liebt mich nicht, mich so zu plagen. Soll ich die große Schmach so hingehn laffen, Daß seber niedre Anecht mein Leid bespotte, Und ftolz bei ihrem Bauertanze sagen: Benvolio's Paupt hat Porner heut getragen? Rie werben diese Augen mehr geschlossen? Wis dieses Schwerdt des Jaubrers Perz durchstoßen. Wollt ihr mir beistehn in der Unternehmung, So zieht eur Schwerdt und zaubert länger nicht, Wo nicht, so geht: Benvolio wird sterben, Doch seine Scham mit Faustus Blut entfärben.

Friedrich. Bir bleiben bei bir, was auch mag gefchen, Kauft foll nicht lebend bier vorübergebn.

Benvolio.

Dann, lieber Friedrich, schnell in diesen Dain, Stell' unfre Diener und Gehülsen auf, Leg' in Berfied fie hinter diesen Bäumen. Ich weiß, der Zaubrer kann nicht fern mehr sepn, Ich fab ihn knien, des Kaisers hande kissen Und Abschied nehmen, reich mit Lohn beladen, Drum, muthig drauf, Soldaten, daß er liege, Eur ift sein Gold, wir gnügen uns am Siege.

Friebric. Solbaten, tomme und folgt mir in ben hain, Ber trifft, endlofe Lieb' und Gold ift fein.

Benvolio.

Mein Daupt ift leichter zwar als mit ben hornern, Doch schwerer ift mein berg noch als mein haupt Und pocht, zu sehn bes Lebens ihn beraubt.

Martin. Bo fellen wir uns auf, Benvolio?

Benvolio. Dier las uns ftehn jum erften lleberfall. D ift ber hollenhund erft, wo ich will, Bird auch die Schmach mir balb im herzen fill?

Friedrich tritt auf.

griebrid.

Still, fill, ber Zauberer ift in ber Rabe, Er tommt im Doctorfleibe gang allein, Past auf, bas bieß fein letter Gang mag feyn. Benvolis.

Mein fep bie Ehre benn. Schwerdt, triff ben Fleck, Er gab mir Borner, ich will feinen Ropf.

Fauftus mit einem falfchen Lopfe tritt auf.

Martin.

Sieb, fieb, er tommt.

Benvolie.

Rein Bort mehr: Alles enbet biefes Schwerdt. (Er trifft ben gauft , biefer fintt.)

Da liegt fein Leib, ber Geift jur Bolle fahrt. Rauft.

Db!

Ariebrid.

Bas ftohnt ihr fo, herr Doctor?
Ben volto.

Brech' ihm bas Berg mit Stöhnen! Seht einmal, Go enb' ich schnell ihm seine Lobesqual

Martin.

Das Schwerdt meint's gut, ber Ropf ift ibm herunter. Benvolio.

Tobt ift ber Teufel, Furien, triumphirt!

Bar bief ber ernfte Blid, bie ftolge Stirn, Bor ber ber grimme berr ber Bollengeifter Bittert' und bebte, wenn fein Dachtruf ichou? Rartin.

Dieß bas verfluchte Daupt, beß hirn erfann Benvolio's Schmach im Angeficht bes Ratfers?

Ja, biefes ift bas haupt und hier ber Leib, Gerecht belohnt für feine Buberei.
Rriebrich.

Kommt, last nus finnen, größre Somach zu laben-Roch auf bas schwarze Scheusal feines Ramens.

Benvolio. Erft nagi' ich, jum Erfas für meine Schmach, An feinen Kopf ein groß Geweih und bang' ihn So auf im Benfter, wo er mich verspottet, Daß alle Belt die rechte Rache sebe.

Martin.

Aber, was follen wir mit feinem Bart machen? Benvolio.

Den wollen wir an einen Scornfteinfeger vertaufen; er wird gehn birtene Befen aushalten, bafur fteb' ich.

griebrich.

Bas fangen wir mit feinen Augen an?

Bir wollen ihm bie Augen ausreißen und fie ihm als-Anöpfe an die Lippen seben, bamit feine Zunge fich nicht ertalte.

Martin.

Ein ercellenter Ginfall! Und jest, meine herren, ba. wir mit bem Ropfe fertig find, was follen wir mit bem. Leibe machen?

Benpolio.

Better, ber Teufel wird wieber lebendig !

Friebrich. Bebt ihm feinen Ropf, um Gottes Billen?

Behaltet ihn. Fauft hat noch Ropf und Sande, Eur Derz jum Lohn für biefe That zu fordern. Bist, ihr Berrather, das mir ward verschrieben, Ein vier und zwanzigjährig Erdenleben. Und hätt' eur Schwerdt auch meinen Leib zerhauen, Mein Fleisch und Bein gehadt zu bunnem Staub, Doch war' alebald mein Geift zurüdgefehrt Und vor euch ftand' ein frischer freier Rann. Doch warum zögr' ich noch mit meiner Rache? Aftaroth, Belimoth, Rephostophilis!

(Mephoftophilis und andre Tenfel treten auf.)

Rauft. Bebt, nebmt bie Buben auf Die Reuerruden Und fleigt mit ihnen boch jum himmel auf, Dann flurgt fie bauptlings in bie tieffte Bolle! Dod, balt, die Belt foll ihren Jammer febn, Eb' ibre Binterlift bie Bolle ftraft. Beb. Belimoth, nimm biefen Lump pon bier, Birf ibn in einen See voll Schlamm uub Roth; Rimm bu ben Anbern, ichleif' ibn burch bie Balbec In icarfen Dornen, flechenden Geftrauchen; Und bu, mein lieber Dephoftopbilis, Allea mit bem Souft nach einem ichroffen Relfen, Das nieberrollend fein Gebein gerbreche; Bie er mich au geraliebern bat gedacht, Rort, fonell, fo wird es jest an ibm vollbracht. griebrid.

Gnab', ebler Fauftus, ichent' uns unfer Leben.

Rort.

Rriebrid.

Rommt, tommt, beim Teufel gilt fein Biberftreben. Die Teufel mit ben Rittern ab.

Die Golbaten tommen aus bem Berfied bervor.

Erfter. Rommt, meine herrn, und fest euch in Bereitschaft,

Ellt euch, ben eblen Rittern beizuftebn, 3ch borte fie mit bem Befcworer fprechen.

3meiter.

Seht, feht, er tommt. Schnell ichlagt ben Buben nieber.

Bas? Ein Berfted, mein Leben brinn zu fangen? Run, Fauft, die Kunft versucht! Salt, niedre Knechte! Seht, diese Baume folgen meinem Bint Und fichn als Bollwert zwischen end und mir, Bor schändlichem Berrath mich zu bebeden. Doch eurem armen Angriff zu begegnen Sollt ihr ein heer sogleich erscheinen sehn.

Banft folägt an ben Boben, ein Teufel als Trommelfoläger tritt auf, hinter ihm ein anderer als flabnenträger und mehrere mit Schwerdtern. Mephoftophile wirft generwerk unter die Goldaten, diest laufen davon.

Benvolio, Friedrich und Martin

-treten ju verfchiebenen Thuren ein, Saupt und Geficht blutig und mit Schlamm und Roth beichmiert. Alle haben Sorner am Roble.

Martin.

Bas? De, Benvolio!

Benvolio.

Dier. Bas gibts, Friedrich, be? Rriebrich.

O hilf mir, lieber Freund! Bo ift Martino?
Rartin.

Hier, theurer Friedrich, Erstickt fast in dem See voll Schlamm und Roth, Bodurch die Furien mich kopfunter zogen.

Rartino, fieb,

Benvolio bat wieber Borner.

Martin.

D Jammer, was nunmehr, Benvolio? Benvolio.

Silf, Simmel, bin ich fiets ein Ungludefind!

Rein, fürchte nichts, wir tonnen nicht mehr tobten.

Benvolio.

So meine Freund' entfleut! D Sollentude ! Mit Bornern ift eur beiber Saupt befest. Kriebrich.

Du bafts getroffen !

Du meinft bein eignes: fubl' an beinen Ropf!

Benvolio. Bas Better! Bieber Borner!

Was Wetter! Wieder Porner! Martin.

Run, fluche nicht! Bir alle find verfehn. Benvolio.

Bas für ein Teufel dient dem großen Zaubrer, Daß troß dem Troß sich unfre Schmach verdoppelt? Kriebrich.

Bas folln wir thun, um unfre Scham zu bergen?

Benn wir ihm folgten, Rache auszuüben, Sett' er noch Efelsohren auf's Geweih Und machte aller Belt uns zu Hanswürften. Rartin.

Bas thun wir alfo, Freund Benvolio?
Benvolio.

3ch hab' ein Schloß nicht fern von biesen Balbern, Dabin laß fliehn uns und im Dunkel leben, Bis uns die Zeit die Thiergestalten nimmt. Benn unfren Ruf solch schwarz Geschied besteckt, So sev mit unfrem Tob die Schmach bebedt.

Fauftus, der Pferdephilifter und Mephoftophilis.

Pferbephilifter.

36 bitte Gur Gnaben, nehmt biefe vierzig Thaler.

Mein Freund, so ein gutes Pferd tauft man nicht für einen so schlechten Preis. Ich habe eben nicht notbig, es zu vertaufen, aber wenn es dir für zehn Thaler mehr gefällig ift, so nimm es, benn ich sebe, bu meinft es gut mit bem Thiere.

Pferbephilifter. 36 bitt' euch, berr, nehmt bas Gelb. 36 bin ein

Tehr armer Mann und habe fürglich viel an ben Pferden eingebuft. Der Rauf konnte mich wieder in bie hobe bringen.

Fauft.

Run gut, ich will nicht lange mit bir handeln. Gib nur das Geld. Run, Freund, muß ich dir fagen, reite mit bem Thiere über heden und Graben und schon' es nicht, aber, das merte dir, um keinen Preis reite es in's Baffer.

Pferbephilifter.

Bie fo, herr, nicht in's Baffer ? Bie, trintt es nicht von jebem Baffer ?

Fauft.

D ja, es trinkt von jebem Baffer, aber, reite es nicht in's Baffer: über heden und Graben, und wohln du willft, aber nicht in's Baffer. Geh, las dir ben Stall-knecht bas Pferd überliefern und vergiß nicht, was ich bir gesagt habe.

Pferbephilifter.

Berlast euch barauf herr. D freubenvoller Tag! Run bin ich für ewig ein gemachter Mann. 26. Rauft.

So bift bu, Fauft, jum Tobe benn verbammt! Jum Ende neigt fich beines Lebens Beit. Berzweiflung treibt mein Denken auf und ab. — Komm, ftiller Schlaf, und wiege meine Leiben. Still! Chriftus rief ben Schächer an bem Kreuze: So schlaf benn, Fauft, in bem Gebanten ein.

Er fest fich nieber und entfolaft.

Der Pferdephilister in naffen Rieidern tritt auf. Pferdephilister.

D, was war das für ein spisbubischer Doctor! Ich reite mein Pferd in's Baffer, dente, es stedt da irgend ein geheimes Mysterium in dem Thiere, und fieh da, da hab' ich nichts zwischen den Beinen als ein Bundchen Strob und habe noch Roth vollauf, daß ich nicht ertrinke. Gut, ich will ihn weden, er soll mir meine vierzig Tha-

ker wieder herausgeben. De, Spisbube, Doctor! 36ichelmischer Schubbiad! Perr Doctor! Bacht auf, erhebt euch, gebt mir mein Geld beraus, eur Pferd hat sich in ein Bundel Deu verwandelt. Perr Doctor. (Er fast ihn am Bein, zieht und zieht es ihm aus.) D weh, ich bin versoren! Bas sang' ich an! 3ch habe ihm ein Bein ausgeriffen!

Fauft.

D Bulfe, Bulfe, ber Schurfe hat mich umgebracht! Bferberhilifter.

Umgebracht ober nicht umgebracht. Best hat er nur ein Bein , ich lauf ihm bavon und schmeiße biefes Bein in eine Goffe ober fonft wohin.

Fauft.

Paltet ihn, haltet ihn, haltet ihn. Da, ha, ha! Fauft bat fein Bein wieber Er jaubert fic ein Bein an.) und ber Philifter hat ein Bund heu fur feine vierzig Thaler.

Bagner tritt auf.

Fauft.

Run, Bagner, mas bringft bu Reues?

Bagner.

Benn es euch beliebt, lagt euch ber Bergog von Bauholt inftanbigft bitten, ihm eure Gefellichaft zu ichenten. Er hat einige Leute geschickt, euch zu begleiten, mit beu nothigen Bedurfniffen für eure Reise. Rauft.

Der Derzog von Banbolt ift ein, ehrenwerther Furfi, bem barf ich mit meiner Runft nicht fprobe feyn. Romm, folge mir. 266.

Rupel, Dict, Pferdephilifter und Rarner treren auf.

Rärner.

Rommt, meine herr'n, ich will euch zu bem beften Rier in gang Europa bringen. Deba, Birthshaus! Bo find benn bie Denfchen?

Die Birthin tommt.

Birthin.

Bas gibt's? Bas fteht ju Dienft? Bas, meine alter Gafte! Billfommen!

Rupel.

Bruder Did, weißt du, warum ich fo flumm ba flebe? Did.

Rein, Rupel, warum benn ?

Rüpel

3ch ftebe mit achtzehn Pfennigen an ber schwarzen Tafel. Aber sag' nichts, vielleicht hat sie's vergeffen. Birthin.

Ber ift benn bas, ber fo ehrbar vor fich bin fieht? Bas, mein alter Gaft?

Rupel. D, Birthin, wie geht's? Ich hoffe, meine Beche fieht noch.

Wirthin.

Ja, ohne Zweifel. Denn, mich dunkt, ihr fepb nicht fo eilig mit bem Auswischen. Did.

Allons, Birthin, ich fage, bolt uns Bier:

Birthin.

Gleich follt ihr haben. (Bu ber Thur hinaus rufend.) Spring' einmal ba nach bem Saal. De! Wirthin ab.

Dict.

Rommt, meine herrn, was machen wir jest, bis unfere Birthin tommt ?

Rärner.

Bift ihr mas, meine Derrn, ich will euch bie fconfte Geschichte ergablen, wie ein Beschwörer mir mitgespielt hat. Ihr kennt ben Doctor Fauftus?

Pferbephilifter.

Ei, hol' ihn ber Teufel. hier ift einer, ber ihn wohl fennen muß. hat er bich auch befchworen ? Rarner.

36 will's euch ergablen, wie er mir mitgespielt bat. Bie ich neulich einmal mit einem guber Deu nach Bittenberg fahre, tommt er mir entgegen und fragt mich, Yoas er mit geben folle fur jo viel Den ale er aufeffen tonne. Run, meine Berrn, ich bente, er wird ja gu feinem Spaß nicht viel brauchen und fage ibm, er folle fic für brei Rreuger fo viel nehmen ale er wolle. Er gibt mir gleich mein Beld und fangt an ju freffen, und, wie ich benn immer ein Ungludefind bin, er bort nicht auf au freffen, bis er mein ganges guber Den im Dagen bat.

21 i t e.

D wunderbar! Gin ganges guber Deu im Dagen! RüpeL

3a, ja, bas tann wohl feyn. 3ch habe von Ginem gebort, ber ein ganges guber Solg gefreffen bat.

Dferbenbilifter.

Best, meine Berrn, follt ibr boren, wie niebertrachtig er mir mitgefpielt bat. 3ch tam geftern ju ibm, um ibm ein Pferd abgutaufen, und er wollte es burchaus nicht anbere ale für vierzig Thaler losschlagen. 3ch , meine Derrn, weil ich wußte, bag bas Thier über Deden und Graben lief und unermublich mar, ich gab ibm bas Gelb. Als ich nun mein Pferb batte, fo fagte mir ber Doctor, ich foute Tag und Racht mit bem Thiere reiten und es nicht fconen; aber, fagt' er, um feinen Breis reite er in's Baffer. 3ch, meine Derrn , ich bente, bas Pferd bat fo irgend eine Eigenschaft, die ich nicht fennen foll, was thu' ich? ich reite es in einen großen Fluß hinein, und wie ich gerabe in ber Ditte bin, ba verschwindet mein Pferb, und ich fige mit gefpreizten Beinen auf einem Bundel Beu.

211e.

D braver Doctor!

Vferbebbilifter.

Aber ihr follt einmal boren, wie brav ich ibm bafur mitgespielt babe. 3d ging nach feinem Saufe gurud und ba fand ich ibn schlafen. 3ch fange vor feinen Db ren einen Sallob und Standal an, aber nichts tonnte ibn weden. Bie ich bas febe, ba pad ich ihn bei einem Beine und ziebe, und ziebe, bis ich ihm bas Bein rein ausgezogen habe. Und nun bab' ich's au Saufe in meis nem Dferbeftall.

Did .).

Und hat ber Doctor benn nur ein Bein? Das ift tofflich! Denn mich hat einer von feinen Teufeln neulich in einen Affen verwandelt.

Rarner.

Mehr gu trinten, Birthin! Rupe L.

Bort, wir wollen in eine andere Sinbe gehn und noch ein Belichen trinfen, und bann wollen wir ben Doctor aufluden.

Der Herzog von Banholt, die Herzogin, Fauft und Mephostophilis treten auf.

perzog.

Meinen Dant, herr Doctor, für biefes ergöpliche Schaufpiel, und ich weiß nicht, wie ich im Stande fenn werde, eure großen Berdienfte dafür zu belohnen, daß ihr das Zanberschloß in ben Lüften erbauet habt. Der Anblid hat mich fo entzudt, daß nichts in ber Welt mich mehr ergößen kann.

Fauft.
3ch fühle mich in mir felbft böchlich belohnt, mein guter herr, wenn ich sehe, daß es Eur Gnaden gefällt, mit gutiger Rachficht die Ezeugniffe meiner Kunft zu betrachten. Aber, gnadige Frau, vielleicht habt ihr an dem Schauspiel tein Bergnügen gefunden. Darum ersuche ich euch, mir zu sagen, wonach ihr das größte Berlangen tragt. If es in der Belt, so sollt ihr es haben. 3ch weiß, daß die Frauen in gesegneten Umftanden nach sebtenen und ledern Dingen zu schmachten pflegen.

Der zogin.

Ja, wahrlich, herr Doctor, und weil ihr fo freundlich fept, so will ich euch gestehen, wonach mein herz das größte Berlangen trägt. Benn es seht Sommer ware, so wie es Januar ist, todte Binterzeit, so wollte ich kein bessers.

Gericht fordern, als einen Teller voll reifer Beintrauben.

^{9) 3}m englifden Drud ift biefe Stelle falich bem Rapel gegeben V. 63

Ranft.

Das ift nicht viel. Beb, Dephoftophilis, fort mit bir? (Mephoftophilis ab). Matam, ich möchte gern mehr als biefes thun, euch eine Kreube zu machen.

Mephoftophilis tommt jurud mit ben Beintrauben.

Rauft.

Dier, fest nehmt. Sie muffen gut fepn, benn fie toms men weit ber, bas tann ich euch verfichern.

Derzog. Das fest mid noch mehr in Erftaunen als alles Anbre. In biefer Jahreszeit, wo jeber Baum ohne grucht und

Land baftebt, wober babt ibr biefe reifen Erauben ? Rauft.

Erlauben Gur Gnaben. - Das Jahr ift in zwei Rreifen über bie gange Belt vertheilt, fo baß, wenn es bei uns Binter, in ber entgegengefesten Balfte Commer if, wie in India, Gaba und folden Begenben, Die wett in Dften liegen, wo fie bes Jahres zweimal gruchte ernbten. Bon bort babe ich , mit Bulfe eines ichnellen bienftbaren Beiftes, biefe Erauben bolen laffen, wie ibr febt.

Bergogin. Und glaubt mir , es find bie fußeften Trauben , bie ich Beit meines Lebens gefoftet babe.

(Rupel und feine Gefahrten flopfen an bie That).

Dergog. Bas find für grobe garmer an ber Ebur?

Bebt, ftillet ibre Raferei, macht auf, Und fraat fie bann, mas fie von uns verlangen ?

(Sie flopfen wieder und rufen nad Rank).

Ein Diener.

Bas gibte ibr Beren? Bas ift bas fur ein garm? Besmegen ift's, bas ibr ben Bergog ffort ? Did.

Befwegen? Defmegen! Bus geht uns ber Bergog an! Diener.

Bas, fred Gefindel, unterftebt ibr euch? Bferbenbilifter.

Das boff' ich, Berr, bas mir Big genug haben, uns mehr ju unterftebn, als euch gefällig ift.

Diener.

So fceint's. 3ch bitt' end, unterficht end wo anders fo etwas und ftort ben Bergog nicht.

perjog.

Bas wollen fie haben?

Sie fcreien alle, fie wollen ben Dottor ganft fprechen.

3a, ja, mit bem wollen wir fprechen.

Perzog. 3ft's euch gefällig, herr? gubrt bie Schurten ab.

Uns was abzuführen? Der mag fich felber buten, bas ber Teufel ibm feine Abführung gibt ").
Rauft.

3d biti' Eur Gnaben, laßt berein fie tommen, Die Reris find gut genug ju einem Spaf.

Herzog. Thut was ihr wollt, gauft, meinen Urlaub habt ihr. Fauft.

36 bant' Eur Gnaben.

Mapel, Dick, Rarner, Pferbephilifter tommen herein.

Fauft. Run fagt, wie geht's noch, meine lieben Freunde, Fürwahr, ihr fevo zu grob, boch tommt nur naber, Ich hab' euch Gnade ausgewirft. Billtommen ! Ruvel.

Ja, herr, wir find hier willfommen für unfer Geld und was wir verzehren, bas bezahlen wir. heba, gebt und ein halb Dupend Bier und geht an ben Galgen!
Rauft.

El, bor't einmal, tont ibr mir fagen, wo ihr fepb?

Ei wohl, bas tonnen wir wahrhaftig. Bir find unter bem Dimmel.

n Das Wortfpiel bes Driginals war nicht wieberzugeben.

Diener.

Ei mobl, herr Unverschamt, aber wift ihr an welchen Drte ?

Bferbepbilifter.

Dig, bas Saus ift gut genug jum Saufen. Better, identt Bier ein ober wir brechen alle glafden im Daufe entamei ober ichlagen euch mit euren eigenen Bouteillen ben Ropf ein.

Rauft. Sept nicht fo wuthent. Rommt, ihr follt Bier baben. Mein Berr, ich bitt euch, lagt mich frei ein Beilden, 3d wett' um meinen Ruf, 's wird euch nicht reuen. Derjog.

Bon gangem Bergen, Dottor, last euch gebn, Mein Dof und meine Diener ftebn ju Dienfte.

Kauft. 36 bant' Gur Gnaben unterthanigft. - Solt was Bier berein ! Pferbephilifter.

Run, mabrhaftig, bas ift boch noch ein Doftormort. Mein Seel, ich will bafur auch auf bie Befundheit beines bolgernen Beines trinfen.

Kauft.

Meines bolgernen Beines? Bas meinft bu bamit ? Rarner.

Da, ba, ba, borft bu, Did? Er bat fein Bein vergeffen. Pferbephilifter.

3a, ja, febt einmal, er flebt auch nicht viel barauf. Rauft.

Rein, in ber That, ich ftebe nicht viel auf einem bolgernen Beine. Rärner.

Guter Berr, baf auch bas Fleisch und Blut fo fcmach bei ibr Berrlichfeit feyn mußte! Erinnert ibr euch nicht mehr an ben Pferbeverleiber, bem ihr ein Pferb vertauft babt?

gauft.

3a, ich erinnere mich, ich habe einem ein Pferb verfauft.

Rarner.

Und erinnert ihr end wohl noch baran, bas ihr ihm verbotet, bas Pferb in's Baffer zu reiten?
Rauft.

3a, ich erinnere mich febr wohl baran.

Rarner.

Und erinnert ihr euch benn nichts mehr von eurem Beine ?

Rein, aufe Bort.

Rarner.

Dann bitt' ich euch, Berr, erinnert euch an eure Bof- lichfeit *).

Rärner.

Richt Urfach. 3ch bitt euch , beantwortet mir eine Frage. Fauft.

Und bie ware?

Rarner.

Sinb eure beiben Beine alle Racht Schlaffameraben?

Billft bu einen Kolof aus mir machen, baf bu fold eine Frage thuft?

Rärner.

Rein, wahrlich, herr, ich will gar nichts aus euch machen. Aber ich wollte bas gern wiffen.

Die Birthin tommt mit Bier.

Rauft.

Run benn, fo verfichre ich bich, fie find gewiß welche.

36 bant euch , nun bin ich völlig befriedigt.

Mber warum fragteft bu?

Rärner.

Für nichts und wieder nichts, herr, aber mich buntt,

⁷⁾ Curtony. — Bielleicht obne 3weibeutigleit auf bie Bierfreigebigfeit bes Doctors gebend, ober burch gerftudtes, falices Aussprechen ober Berfprechen bie erfte Gilbe heraushebend, mit Rebenbezug auf bas ausgezogene Bein,

bann habt ihr an bem einen einen holgernen Schlaffame= raben.

Pferdephilifter.

Ja, bort ihr wohl, herr, hab' ich euch nicht ein Bein ausgezogen, als ihr schlieset?
Rauft.

Aber nun ich wach bin, bab' ich's wieber. Seht bier, Berr.

Mile.

D foredlich! Datte ber Doftor benn brei Beine?

Erinnert ihr euch wohl noch, herr, wie ihr mich angeführt habt und mir mein guber - -

(Fauft gaubert ihn famm.)

Erinnert ihr euch noch, wie ihr mich zu einem Affen - -

Du bantbeiniger berenmeifterifcher Schubbiat, weißt bu noch, wie bu mich mit bem Pferbe -

Rüpel.
Pabt ihr mich noch im Gedächtnis? Denkt nicht, bag ihr mir mit eurem Paffir : und Repaffir-Dinge so durchkommen werbet. Bist ihr noch bas hundegeficht. — (Die Bezauberten gebn 46.)

Birthin. Ber bezahlt nun bie Zeche? Hört ihr, herr Doftor, jest habt ihr meine Gafie fortgejagt, brum biti' ich euch, bezahlt mein —

Perjogin (jum Derjog).

Rein herr, Bie febr find wir dem weifen Mann verbunden! Dergog.

Das find wir, herrin, und wir wolln ihm lohnen Dit aller unfrer Lieb und Freundlichfeit. Sein tunftreich Spiel, bas truben Muth zerftreut. Donner und Blig. Tenfel mit gebedten Lifden, Mes phoftophilis fahrt fie in Fauft's Studierflube. Dann Bagner.

Bagner.

Ich glaube, mein herr will bald fterben. Er hat feimen letten Billen aufgesett und mir fein ganzes Bermögen verschrieben, sein haus, seine Güter, alle seine goldenen Geschirre, außerdem zweitausend Dukaten, gut gemünzt. Ich weiß nicht, was das bebeuten soll. Bare ber Tod so nabe, er wurde nicht so jubliren. Da sitt er sest wieder mit den Studenten beim Abendschmaus: das ift eine solche Magenweide, wie Bagner in seinem Leben keine gesehn hat. Und sieh, da tommen sie, das Fest muß wohl vorbei seyn.

Fanftus, Dephoftophilis und einige Studenten.

Erfer Stubent.

Mein herr Dottor gauftus, ba wir in unfrem Gefprach über icou Frauen, welche nämlich die iconfte in ber gangen Bett gewesen ware, unter uns übereingesommen find, daß Pelcna von Griechenland die bewundernemurbigfte Dame gewesen ift, die je gelebt; deswegen, Perr Dottor, wenn ihr uns die große Gunft erzeigen wolltet, uns diese unvergleichliche Griechendame sehn zu laffen, die alle Belt um ihre Perrlichseit bewundert, so wurden wir uns euch gar sehr verbunden subsen.

gauft

Meine herr'n,
3ch weiß, daß eure Freundschaft ungeheuchek,
Da ist's auch Faustus Art nicht, abzuschlagen,
Bas ihr aus treuem Bunsch von mir begehrt.
3br follt die schönfte Griechenbame sehn
Und in berselben Pracht und herrsichkeit,
Bite Paris über's Meer mit ibr geset,
Den Untergang bem reichen Troja bringend:
Schweigt fill jest, benn ben Zauber hemmt bas Bort.

Mufit tont. Dephoftophilis führt die Selena aber

3weiter Student. Bar dies die Schönheit, deren hoher Werth Zehn Jahr mit Krieg die armen Trojer plagte? Dritter Student.

Bu einfach ift mein Bis für ihren Preis, Der Derrlichen, bie alle Belt bewundert.

Erfter Stubent.

Run haben wir gefehn ben Stolz ber Schöpfung, Jest last uns gehn und für ben felgen Anblick, Seid, Fauflus, ewig glücklich und befeligt.

Lebt wohl, ihr herrn , ein Gleiches wunich' ich euch. Die Stubenten ab.

Gin alter Mann tritt auf.

Mifer.

D.lieber Rauft, las bie verruchte Runft, Die Magit, bie jur bolle bich verlodt Und ber Erlöfung ganglich bich beraubt. Daft bu auch gleich gefundigt wie ein Denfo, Bebarre nicht barin gleich einem Teufel. Sa, ja, ich weiß, bu baft ein gutes Berg, Benn Gunde nicht Ratur wird burd Gewobubeit Dann, Rauftus, wirb ju fpat bie Rene tommen, Dann biff bu aus bes Dimmels Blid verbannt : Rein Menich fann bir ber Bolle Qualen foilbern. Bielleicht, bag biefe meine Dabnung bir Unfreundlich fceint und bart. Doch las fie nicht. Denn, lieber Gobn, ich fpreche nicht in Born Roch Reib ju bir, nein nur aus marmer Liebe. Mus Mitleib nur mit beinem naben Glenb. Und alfo boff ich, wenn mein freundlich Schelten Dein Berg verlett, Die Geele foll es beilen. Rauft.

Bo bift bu, Fauft! Scheufal! Bas thateft bu! (Mephofophilis gibt ihm einen Dold.)

Die Bolle heilcht ihr Recht mit Donnerstimmen Und fpricht: Fauft tomm, bein Stundlein hat geschlagen ! Und Fauft, er tommt, er wird bein Recht bir geben. Alter.

Salt, guter Fauft, halt ber Berzweislung Stand!
Ich', ein Engel schwebt ob beinem Paupte
Mit einer Schale voll bes suben Dells,
Bereit, in beine Seele fie zu gießen.
Drum ruf' um Gnad', entreiß bich ber Berzweislung!
Rauft.

D Freund, wie ftarft bein Wort mein banges Derg. Geb, laß allein mich meiner Sunben benten.

Fauft, ich verlaffe bich mit ichwerem Bergen, Denn bei bir bleibt ber Erbfeind beiner Seele. Rauft.

Berfluchter Fauft! Scheusal! Bas thatek bu! Bereuen möcht' ich und ich muß verzweifeln. In meiner Bruft fämpft höll' und heil um Sieg: Bas kann mich retten aus des Todes Schlingen ? Rephoftophilis.

Beb' bir, Berrather. Deine Geele faff ich Auf Ungehorfam an ben bochften Derrn. Rebr um, fonft reiß ich beinen Leib in Stude. Rauft.

Ja, ich bereue, wenn ich ibn beleidigt. D Freund Mephofto, bitte beinen herrn, Den sundgen Uebermuth mir zu vergeben, Und neu will ich mit meinem Blut besiegeln Mein erft Gelübbe an ben Lucifer.

Rephoftophilis.
So thu' es, Fauft, mit unverftelltem Bergen, Eb' größre Strafe bein Bergebn ereilt.
Rauft.

Und, füger Freund, ben alten armen Mann, Der mich abichwagen that bem Lucifer, Den quale mit ber Bolle größten Qualen.

Mephoftophilis. Sein Glaub' ift feft, ich tann nicht an bie Seele, Doch was ich an bem Leib ihm fcaben tann, Bill ich versuchen, ber ift so nichts werth.

٠,

Rauft.

Roch eins, mein Freund, las mich von dir erbitten, Bu fillen meines Bergens beißes Sehnen: Las mich die himmlisch schöne Pelena Bum Liebchen haben, die ich jungft gesehn, Daß ich in ihrem füßen Arm ertränke Die Zweisel, die von euch das herz mir wenden, Und Lucifern treu mein Gesubbe halte.

Menboftophilis.

Dief und was fonft mein Zauft begehren mag, In einem Augenwinte ift's vollführt.

Selena mit zwei Liebesgottern geht über bie Scene.

gauft.

Bar bas ber Blid, ber taufenb Schiffe trieb In's Meer, ber Erojas bobe Binnen fturgte? D mache mich mit einem Ruß unfterblich. Ibr Dund fauat mir bie Seel' aus - Sieb, ba fliegt fie Romm, Delena, gib mir bie Seele wieber ! Dier las mich feyn, auf diefem Mund ift Simmel. Und Stanb ift Alles, was nicht Delena. 36 bin bein Paris und für beine Liebe Soll Bittenberg fatt Trojas flebn in glammen, 36 will mit beinem ichwachen Sparter fampfen, Auf meinem Deimbufc beine garbe tragen, Ja, will Achillen in die gerfe ichießen, Und bann gurud ju bir, ju beinen Lippen ! D. bu bift iconer als ber Abenbftern, Befleibet in bem Strabl von taufend Sternen, Bift glangenber ale Jovie Flammenpracht, Bie er ber armen Semele ericien. Bift lieblicher als ber Monarch bes himmels In Aretbufens weichen Mgurarmen : Du, bu allein follft meine Liebe fevn.

Donner. Queifer, Beelgebub und Mephoftophilis.

Lucifer.

So fleigen wir empor von Pintos Thron Die Burger unfres Reiches zu besuchen, Die Seelen, so die Sunde schwarz gestempelt. Bor allen, Faustus, tommen wir zu dir Und bringen mit uns ewige Berdammung *), Die beiner Seele harrt: die Zeit ift fommen, Die reif sie macht.

Mephoftophilis.

In dieser duntlen Racht Bird Fauftus hier in dieser Stube seyn. Beelzebub.

Dier wolln wir fiehn, Bu fehn, wie fic ber Berr geberben wirb. Dephofiophilis.

Bie anders als in rafender Berzweiflung?
Das liebe Ding! Der Gram verzehrt fein Perzblut,
Die Reue bringt ihn um, fein frankes hirn
Zeugt fich 'ne Belt von eitlen Phantafien,
Den Teufel zu betäuben, doch umfonft:
Dem wird fein Luftmahl recht mit Qual gefalzen!
Er und sein Schüler Bagner naben fich,
Sie kommen ber von Fauftus lestem Billen.
Seht der, da find fie.

Fauft und Bagner.

gauft.

Bagner, haft bu mein Teftament gelefen ? Gefällt es bir ? BB a g n er.

D Berr, fo wunderschon, Dağ ich in Unterthänigfeit mein Leben Und fleten Dienft für eure Liebe biete.

Die Studenten treten auf.

Großen Dant, Bagner! Billommen, ihr Derrn!

Sinn und Bers verlangen everlasting fatt lasting ju lefen.

Erfter Stubent.

Ei, werthgeschätter herr Dottor, mich bunft, eur Ge- ficht hat fic verandert.

Fauft.

D, o, ihr herrn!

3 meiter Stubent.

Bas fehlt euch, gauftus?

Rauft

Ach mein lieber Stubenbursch, war' ich bei dir geblieben, so blieb ich jest noch auf der Belt, aber nun muß ich fterben in Ewigfeit. Seht euch um, ihr herr'n, kommt er nicht, kommt er nicht?

Erfter.

D mein theurer Fauftus, was bebeutet biefe Furcht?
3 meiter.

Bie hat fich all' eure Freude *) in Traurigfeit ver-

Dritter.

Es taugt ihm nichts, bas er immer mit fich allein ift. 3 meiter.

Benn es weiter nichts ift, bafür haben wir Aerzie, und Sauftus wird gefund werben.

Dritter.

Es ift nichts als eine Magenüberladung. Fürchtet nichts, ihr herrn.

Fauft.

Ja eine Ueberladung mit Tobfunden, die Leib und Seele verdammt haben.

3meiter.

D bann ichaue gen himmel, gauft , und bebeute , bag bie Gnabe unenblich ift.

Fauft.

Doch Fauftus Sunde fann nimmermehr vergeben werben. Die Schlange, welche die Eva verführt hat, kann gerettet werden, aber Fauftus nicht. D meine herrn, bort mich an mit Geduld und gittert nicht bei meinen Borten, ob auch mein perz in der Bruft lebt und teucht.

^{4 34} lest your pleasure flatt our pleasure.

wenn es ber breißig Jahre gebenkt, bie ich auf biefer heiben Schule verlebt habe. D, wollte Gott, ich hatte Bittenberg nie gesehn, nie ein Buch gelesen! Und all' die Bunder, bie ich gethan, wovon gang Deutschland, ja alle Belt spricht, für fie hat Fauftus Deutschland und die Belt verloren, ja den himmel selbft, den himmel, ben Thron Gottes, die Bohnung des Segens, das Reich der Freude — und nun muß er auf ewig in der Polle bleiben. Polle, o Polle, auf ewig! Ihr lieben Freunde, was wird aus mir werden? Ewig in der Polle!

3 meiter. Rauftus, rufe noch ju Gott.

Fauft.
Bu Gott, ben ich abgeichworen? Bu Gott, ben ich getaftert? D mein Gott, ich möchte weinen, aber ber Temfel faugt meine Ehranen ein. D, fo mocht' ich Blut für Ehranen vergießen, ja, Leib und Seele! D, er halt mir bie Bunge feft. Ich will meine Panbe ausheben, boch febt, fie balten fie, fie balten fie!

Mile.

Ber benn , Fauftus ?

Rauft.

Ber ? Lucifer und Dephoftophilis. D meine Freunde, ich gab ihnen meine Seele fur meinen Bis.

Alle.

Das wolle Gott nicht.

Rauft.

Ja, er wollte es nicht, wahrlich, aber gaufins hat es boch gethan. Für die eitlen Freuden von vier und zwamzig Jahren hat Fauftus sein ewiges Glüd und Deil versloren. Ich schrieb ihnen einen Kontrakt mit meinem eigenen Blut, die Berschreibung ift gefällig, die Zeit ist da, er wird mich holen.

Erfter.

Barum fagte uns gaufins bas nicht ehr, bamit bie Geiftlichkeit fur feine Seele gebetet batte?

Fauft.

Oft hab' ich es thun wollen, aber ber Tenfel brobte, mich in Stude ju reifen, wenn ich ben Ramen Gottes

aussprache, Leib und Seele wollte er holen, wenn ich ber Theologie nur einmal Gebor gabe — und nun ift es zu fpat. Meine Freunde, gebt, sonft mußt ihr mit mir fterben! Zweiter.

D, was tonnen wir thun, bich gu retten?

Sprecht nicht von mir, rettet euch felbft und gest. 3 weiter.

Gott wird mich ftarten, ich bleibe bei bir. Erfer.

Bolle Gott nicht versuchen, lieber Freund, laft une nach ber Rebenftube gebn und für ibn beten.
Rauft.

Ja, betet für mich, betet für mich! Und wenn ihr ein Gerausch hort, tommt nicht berein, benn nichts tann mich retten.

3meiter. Bete auch bu, und wir wollen beten, baß Gott beiner Seele Gnade ichente.

Kauft. Lebt wohl, Freunde, wenn ich bis morgen lebe, so befucht mich, wo nicht, so ift Faustus zur Polle gefahren. Alle.

Fauftus, leb mobi. Die Studenten ab. Der bo fto philis.

Run, gauft, gib beine himmelshoffnung auf, Berzweifte, auf die Bolle nur bedacht, Denn beine Bohnung ift in ihr gemacht. Rauft.

D liftger Teufel, bes Bersuchung mich Des ewgen Deils im Dimmel hat beraubt! Mebboftophisis.

3a, id betenn' es, Sauft, und freue mid,

Ich war's, ber bir, wenn bu jum himmel ftrebteft, Den Beg versperrt; nabmft bu ein Buch zur hand, Die Schrift zu lesen, kehrt' ich um die Blatter, Und machte irr' bein Auge. — Bas, weinst du ? S' ist zu spat — Berzweiste fest! Abe! Bem's oben geht zu wohl, dem geht es unten weh!

Enter und bofer Engel treten ju verfchiedenen Iba.

Buter Engel. D gauftus, hattft bu mir Gebor gegeben, Ungabige Freuden waren bir gefolgt. Doch bir gefiel bie Belt.

Bofer Engel. Babft mir Gebor,

Und mußt nun ewge Bollenqualen fomeden. Guter Engel.

D, was wird all bein Reichthum, Glang und Luft Dir frommen ?

Bofer Engel. Richts als feine Qual zu mehren. Ber hier fo reich, fühlt dort recht bas Entbehren. (Ruft. Der Dimmelstbron fentt fic berab.)

Guter Engel.
D welch ein himmelsglud haft du verloren, Beld unaussprechtich Bohl, welch endlos heil! Dattft du ftudirt die suße Gotteslehre, Den alten Pfad fortwandelnd, Kaustus, schau, In welcher Strablenglorie faßest du Auf jenem Thron, im Glanze dieser Deilgen, Der holle Sieger! Das hast du verloren. Und nun fahr' bin, dein guter Geist muß fliehn, Die holle klafft und will hinab dich glehn!

Die Bolle thut fic auf.

Böfer Engel.
Run, Fauft, las beinen Blid mit Grauen ftarren In biefes weite ewge Qualenhans. Dier braten Furien die verdammten Seelen Am Spieß, bort steden sie in Blei die Leiber; Lebend'ge Biertel rösten hier auf Roblen Und steben nie; bort iener Feuerstuhl Ind fterben nie; bort iener Feuerstuhl If für die Mattgequalten, auszuruhn; Die bort man mit den Flammenklößen füttert, Sind Schemmer, die nur ledre Bissen liebten,

Und ladend fahn am Thor ben Armen fomachten. Doch was bu flehft, bas heißt noch nichts gefehn, Dir foll's zehntaufendmal fo gut ergehn.

D, fcon genug feb' ich ju meiner Qual! Bofer Engel.

Rein, foult fie fuhlen, foulft fie toften au: Ber liebt bie Luft, ben bringt bie Luft jum Fau. Und fo, Freund Fauft, auf balbig Bieberfehn! Dann wirft bu gitternb vor bem Richter ftebn.

Die Glode folägt eilf Uhr.

Mb.

Fauft.

D Kauftus, Best baft bu nur ein Stundlein noch an leben, Und bann bift bu verbammt in Emiafeit. -Stebt fill, ibr nimmermuben himmelefpbaren, Und hemmt ben Lauf ber Beit, eh' gwolf fie folagt! Ratur, folag' wieber auf bein foones Mug' und gib Und em'gen Tag! D lag jum Jahr bie Stunde werben, Bum Mond, jur Boche, nur ju einem Tag, Das Kauft bereu' und feine Seele rette! O lente lente currite noctis equi! -Fort gebn bie Stern', es rinnt bie Beit, ber Benbel fowingt, . Der Teufel nabt, bie Bolle thut fich auf. -D, auf jum himmel, gauft! - Ber reift mich nieber ? -Sieb, wie's ba oben mogt von Chrifti Blut! Ein Tropfen tann mich retten - o mein Chrift! 36 ruf ibn an - o bilf mir, Lucifer! Bo ift es nun? - S' ift aus! Und fieb, ein brau'nber Arm, ein finftrer Braun! -

D, Berg' und Dügel, tommt, tommt, fallt auf mich, Und bedt mich vor bes himmels schwerem Jorn! Richt? — Nun, so fturg' ich häuptlings in die Erde! Thu' auf dich, Erde! — Billft mich nicht verschlingen? —

Ihr Sterne, die mir die Geburt regiert, Die mich dem Tod, ter holle preis gegeben, Jest zieht mich auf, gleich einem Rebeidunft, In fener schwarzen Bolle schwangern Schoof, Das mein Gebein aus ihres Schlundes Dampf Sie fpeie, wenn bie Sturme fie gerreißen -Doch meine Seele laßt jum himmel foweben ! Die Glode folagt balb amolf.

Die eine Salft' ift bin, balb auch bie anbre. -D muß bie Seele fur bie Gunbe leiben, Go fet ein Ende fur bie ftate Qual! Las taufend 3abr mich in ber Bolle leben, 3a bunberttaufenb, aber rette bann! Ich. ben Berbammten ift fein Biel geftedt!

Barum bift bu fein feelenlofes Befen? Barum ift biefe, beine Geel' unfterblich? D Seelenwandrung, o Botbagoras! Benn biefe Seele von mir flog' und fic Bu einem Thier verfehrte! -Gludlich find alle Thiere, benn fie fterben Und ihre Seelen fließen in bie Lufte, Doch meine lebt jur em'gen Bollenqual! -Berflucht bie Eltern, welche mich erzeugten ! Rein, Bluch bir felber, Rauft, Bluch Lucifern, Der um bes Dimmels Freuden bich betrogen !

Es folägt swölf.

Es folagt, es folagt! Run, Leib, gerfließ in Luft, Sonft tragt bich flugs jur Bolle Lucifer! D Seele, fomila ju fleinen Baffertropfen, Rall in ben Dcean, baß bich Reiner finbe!

Donner. Die Teufel tommen. D Gnabe, himmel! Schau fo ftolg nicht nieber! Ottern und Schlangen, lagt mich athmen noch! Rlaff, fcmarge Bolle, nicht! Fort, Lucifer! D Mephoftopbiles! In's Rent bie Buder! (Die Teufel gerreifen ibn, bann verfdwinden fe.)

Die Stubenten treten auf.

Erfter.

Rommi, Berren, laßt ben Doctor uns befuchen, Denn folde Schredensnacht warb nie gefebn, Go lange biefe Belt gefcaffen ift, V.

Sold furchtbar Schrein und Areischen bort' ich nie. Gott gebe, bag ber Doctor burchgekommen.
3 meiter.

D himmel, hilf! ba liegen feine Glieber Umber, gerriffen von ber band bes Tobes.

rissen von der Pand des ? Dritter.

Das that ber Teufel, bem fic Fauft ergeben, Denn zwischen 3wölf und Eins, wenn ich nicht irre, Bort' ich ihn schrein und laut um Hulfe rufen. Da schien bas ganze Daus in Feur zu ftehn Und Böllenschauer gingen burch bie Kammern. 3 weiter.

Run wohl, ihr herrn, wie auch fein Ende war, Daß febe Chriftenfeele brob erbebt, Doch war er einst bewundert als ein Meister Bon hoher Beisheit auf ben beutschen Schulen. Drum last uns ben zerftudten Leib bestatten Und bie Studenten all in schwarzer Trauer Solln seinem ernften Leichenzuge folgen.

Chor tritt auf.

Gebrochen ift ber Zweig, ber nach ben Bolten firebte, Berbrannt Appollos grüner Lorbeersproß, Der manche Blatter trieb in biesem weisen Manne, Faust ift babin. Betrachtet seinen Sturz, So baß sein Miggeschid ben Augen warne, Berbotner Beisheit grübelnd nachzugehn, Denn ihre Tiefe lodt vorschnellen Erbenwiß, Ju thun, was hier und bort ber Seele wenig nus.

Enbe.

Anmerkungen von Friedrich Motter.

Bu S. 9, 3. 7 v. u.. (in gegenwartigem Abbrud Seite 937, Beile 30) :

Den Deutschen, Baltes und Kornelius ...

and Cornelius, was jebenfalls das Bort German auf Valdes beschränken und den Sinn geben würde: "Dem Deutsschen Balves, und (dem) Cornelius;" allein das Börtchen The speint ein Schreibe oder Druckeler Katt To, woburch sich der Sinn ergibt: "Dem German (perman) Balves und Cornelius." Daß Jauft einen oder beide Freunde noch besonders als Deutiche bezeichnen soll, da er sich doch überall nur von Deutschen umgeben sindet, ist ungereimt, und überdies widerspricht eine solche Deutung des Bortes German der Anrede, mit welcher er gleich nacher die zwei Eintretenden empfängt. Müller übersetzt dort: "Kommt, meine Freunde, Baldes und Cornelius," das Original lagt aber: "Come; German Valdes, and Cornelius." wodurch sich der Ausdruck German ganz zweisellos als ein Borname andeutet.

Bu G. 11, 3. 2 v. o. (bier G. 938, 3. 2):

Bang Deutschland follen fie mit Erz ummallen, Den foonen Rhein um Bittenberg mir leiten").

*) Diefe beiben Berfe, in Berbindung mit ben gleich nachfolgenden:

Den Pring von Parma jag' ich aus bem Land, Und berrich' als eing'ger König aller Reiche. Ja wundersam're Ariegsmaschinen als Das Feuersaß auf der Antwerpner Brude, Soll'n meine Geisterdiener mir erfinden,

beren zwei erfte Beilen, genau überfest, eigentlich lauten mußten:

Aus unfrem gand jag' ich ben Pringen Parmas, Und herrsch' als einz'ger König ber Provingen (And chase the prince of Parma from our land, And reign sole king of all the provinces.)

laffen faum einen Zweifel, bag ber Berfaffer berfelben ents weber wirflich ber Deinung mar, Bittenberg liege in ben, im Rampf mit ben Spaniern begriffenen Rieberlanben,

ober baß er es boch feinem angenblidlichen 3wed für angemeffen fant, Bittenberg in ben Augen feines in Bezug auf Geographie nicht febr ferupulofen Publifums nach bem Schauplas jenes Rampfes ju verlegen. Rubren bie Borte von Marlow felbft ber, fo beweifen fie jedenfalls, bas Rauft, beffen Entftebungszeit man nicht genau fennt, por Ende bes 3abre 1592 gebichtet worben fevn muß, benn ber bier noch als lebend angenommene Bring von Barma (Alexander Rarnefe, ber berühmte Belagerer Antwerpens) farb im December biefes Sabrs ; ja fie laffen - in biefem Rall - burd bie Anfvielung auf bie Belagerung Antwerpens (1585), ale einer allgemein befannten und folglich erft fürglich vergangenen Sache, fo wie burch ben Umftand, baß ber Bring fic von 1590 bis ju feinem, allerbings in ben Rieberlanden eingetretenen, Tob beinahe fortmabrend in Rranfreich, ale Befampfer Beinriche IV. aufgebalten, mit giemlicher Babricheinlichfeit ichließen, bag bas Stud, wie bies auch bie englischen Rritifer vermutben, in ben Jahren 1588 ober 89 entftanben feyn muffe. Birt lich tommen auch in anbern Studen Rarlows fo gewaltige Berftofe gegen beut ju Tag allgemein befannte Dinge vor, bag man ibn jenes geographischen Irribums gar wohl für fabig balten barf, zumal er vielleicht burch bie Angabe bes Bolebuches, Rauft babe eine Beit lang gegen Die Spanier Rriegebienfte getban (Rlofter II, S. 1041), fo wie burd bie Thatfache, bag Bittenberg im fcmalfalbifden Rriege von ben Spaniern erobert worben, irre geführt fenn mochte. Andererfeits weiß man jedoch aus bem Tagebuch bes lond'ner Theaterunternehmers Benslow pon 1591-1609, bas zweimal, namlich im Sabr 1597 und im 3abr 1602, Gintragungen von frember Sand in ben Text bes Marlow'iden Rauft flatt gefunten, und mebrface Grunte fprechen bafur, bag man bier ein foldes Ginfchiebfel, und gwar von 1597, vor fic babe. Bunachft ift im übrigen Stud burdaus feine weitere Rebe von bem Rrieg, ber bier ale eine fo ernftliche Sache atnommen wird, bag er einen ber erften Gebanten bilbet, Die fic bem im Befit feiner unbefdrantten Dacht fomel genben Dagier aufbrangen. Sobann folgt bas Stud mit

einer einzigen, fpater vortommenben Ausnahme, bie fic febod auf's Deutlichfte als frembes Ginfchiebfel nadweist, genau bem Spiefifchen Bollebuche, in Diefem aber wirb ausbrudlich bemertt, gauft fep einmal von Bittenberg auf bem in ein Blugelpferd verwandelten Dephiftovbeles nach Solland, Seeland, Brabant, Blandern gereifet (Rlofter II. S. 992), aus welchen Borten, ba bie englische, bem Marlow gur Grundlage bienende Ueberfegung bieran nichts geandert zu haben icheint (vgl. Dunger, Sage von Dr. 3. Sauft in Scheibles Schatgraber I, G. 150-155), fic Die Lage jener Stadt febr beutlich als aufferhalb ber Ries berlande ju ertennen gibt. Ferner ift ber Bere: "gang Deutschland follen fie mit Erz ummallen" (I'll have them wall all Germany with brass), offenbar aus Robert Greenes Schauspiel: "Friar Bacon and Friar Bungay" entlebnt, eine Entwendung eines an fich nicht fonberlich tiefen ober überrafdenden Bedanfens, beren man den gro-Bern Dichter Marlow, bem geringern Greene gegenüber, taum wird bezüchtigen wollen. 3war tennt man bas Sabr, in welchem jenes Greeneiche Stud ericien, fo wenig als bas Sabr, worin ber marlow'iche Rauft gebichtet marb, und Greene tounte infofern feinerfeits aus Marlow entlebnt baben; allein ber im Friar Bacon faft auf jeber Seite fich wiederholenbe Ausbrud: "Der England gurten foll mit ehrner Band" (And girt fair Eugland with a wall of brass), "Umgeben England mit ber ehrnen Mauer" (To compass England with a wall of brass) u. f. f. - bat fur gengnntes Schaufpiel einen befonbern Beaug. ber bie Autoricaft gang zweifellos bem Greene gufpricht, intem bott burch bie Runfte bes Bauberere Bacon ein ebrner Ropf gemacht wirb, bem nach ber Abficht feines Berfertigers die Rraft inwohnen foll, England mit ehrnen Banben ju umgieben. Endlich fleben bie etwas meiter unten portommenden, noch immer im hinblid auf ben Rampf mit ben Spaniern gesprochenen Berfe:

Und von Amerita bas goldne Blies, Das Philipps Shas aliaprlich fullen muß, bie, genau überfest, lauten mußten: Und von Amerika bas goldne Blies, Das jabrlich füllt bes alt en Philipps Schat, (That yearly stuffs old Philipps treasury)

im feltfamften Biberfpruch mit ber fpatern Scene, worin ber noch als regierender Raifer und in voller Rraft geichilberte Bater biefes alten Bhilipp, Rarl V, fic burch Raufte bulfe ben Beift Alexandere bes Großen ericeinen 3ft fomit au ichließen, Die Berlegung Bittenbergs in bie Rieberlande und fammtliche Anspielungen auf ben Rampf mit ben Spaniern feven ein fpateres Ginfchiebfel, fo fragt fic, mas ju biefer, wenn auch unbedeutenben, boch gang eigenthumlichen und, wie es fcheint, abfictli= den Abweichung vom Terte bes Bolfsbuches Anlag gegeben baben durfte. Die Antwort wird burch bie Ermabnung bes Bringen von Darma ale eines noch Lebenben febr fdwierig, benn Marlow felbft, ber im Juni 1593 ftarb, überlebte Jenen noch um ein balbes 3abr, und wenn folglich ber Bring bei einem fpatern Begrbeiter bes marlow'iden Studes ale noch lebent erfdeint, fo mußten biefer und die Debrgabt feines Bublifums entweber ben Lob bes weltberühmten, ben Englandern fortmabrend als Reind gegenüber geftanbenen Relbberrn nicht gewußt baben, mas viel meniger, ale ber vorbin ermabnte geographifche Brrthum, ju begreifen, ja geradezu unglaublich mare; ober ber Bearbeiter mußte abfictlich bie Bandlung in bie Beit baben gurud verlegen wollen, mo ber Bring noch lebte; biefur lagt fich aber burchaus fein vernunftie ger Brunt abfeben, und felbft ber laderliche und pedantifche, bas Stud nehme ja eigentlich eine Beit von 24 Sabren ein, megbalb fein Anfang recht weit gurudverfest merben muffe, murbe nicht Stich balten, ba burch bie aleich vorne fiebende Ermabnung ter Belagerung von Ant: werpen biefe Burudverfenung fich boch wieber auf eine febr turge Beit beschranft. Stante ber Pring von Barma nicht entgegen, fo ließe fich bas Ginfchiebfel etwa fo erflaren : Die Bemerfung Denslows über einen von Thomas Deder gemachten Bufas ju Marlows Rauft ift vom 20. December 1597; am 14. Oftober bes gleichen 3ab: -s war bie Ronigin Glifabeth im Barlament erfetienen

und hatte Gubfibien verlangt, indem ein neuer Angriff Philipps von Spanien brobe, "um England feiner Reli-gion, Freiheit und Unabhangigfeit bu berauben." Dem Unfinnen murbe in Betracht ber brobenben Gefahr mit Begeifterung entsprochen (Hume's History of Engl. chap. 43). Eben fo maren in jenem Jahr Berfuche gur Begnahme ber amerifanifden Gilberflotte gemacht worben, Die zwar nicht völlig gelangen, aber boch große Beute eingetragen und bem Rationalgefühl ungemein geschmeidelt hatten, und wenige Tage bor bem Erfcheinen Glifabethe im Varlament mar eine neue Schauspielertruppe auf Denslows Bubne eingeführt worben. Es mare alfo moglich, bag biefe Eruppe ben, von ber frubern Gefellichaft bereits giemlich oft aufgeführten Rauft bei ber erften Darftellung burch irgend eine jener pitanten Aufpielungen auf ben Augenblid, wie fie bamals febr beliebt waren und à. B. bei Shatefpeare oft vortommen, gehoben baben wollte, und Deder somit Die Scene abfichtlich in Die von ben Spaniern ebenfalls bebrobten. Rieberlande verlegt, abfict: lich an ben befannten Greene'ichen Bere bon ben ebernen Banben, ale einer munichenswerthen Schuswehr, erinnert, und abfichtlich bie, an glorreiche Thaten ber Ration mahnende ameritanische Flotte, die "fahrlich füllt bes alten Philipp Schat," in bas Stud bereingezogen batte, unbefummert um bie nachfolgenbe Scene mit bem Raifer, unter welchem fich bas Publifum, jumal er nur felten mit Ramen genannt wirb, endlich ja auch einen Anbern benten fonnte, als gerade ben Bater Philipps. — So ermunicht es also ware, ben fatalen Pringen von Parma wegzubringen, fo icheint gleichwohl bie Anficht Dungers ju verwerfen (a. a. D. S. 245, Anmert. 39), wonach bier nicht nothwendig ber Relbberr biefes Ramens gemeint ten mußte, sondern eben der gerade regierende gurft von Parma, ben gauft im Borgefuhl feiner Baubertrafte aus bem Land ju jagen fich vermeffe, indem Parma bamals ein febr viel genanntes Bergogthum, und beffen gefeswibrige Entftebungeart burd Papft Paul III. noch nicht vergeffen gewesen fep. Allein ber Dring von Barma weist fic burch die gleich baueben flebenbe Anfpielung auf Die

Belagerung von Antwerpen unwiderfprechlich als ben berubmten Relbberrn aus; ber Gebante, ben regierenben Rurken von Barma aus feinem gand verjagen zu wollen, blos um baburd ein Beifpiel von ber Dacht ber Ragie aufzuftellen, mare im Dunbe eines Deutschen boch gar an weit bergebolt und feltfam; und endlich fceint Dunger bier mehr nach ber Duller'ichen Ueberfepung als mit Buarundlegung bes Driginals geurtheilt zu baben, in meldem es, wie icon gefagt, nicht beißt : "ich jage ibn aus feinem land," fonbern : "ich jage ibn aus unfrem Land." b. b. ben Rieberlanden, ober, wenn man lieber im Allgemeinen will, aus Deutschland, ba ein großer Theil ber Rieberlande, ber f. g. burgundifde Rreis, bamals als jun beutschen Reich geborig angeseben murbe, wonach es fein Biberfpruch mit ber Berfetung bee Schauplates in Die Rieberlande ift, wenn gleich baneben ftebt: "Gang Deutichland follen fie mit Erz umwallen."

Bu G. 49 (bier G. 958).

Set bic, bu follft bie fieben Todesfunden In leiblichen Bestalten vor bir feben *).

") Die Scene mit ben fieben Tobsunden, die im Boltsbuch als solche nicht vorkommt, ift eine etwas freie Bariation dersenigen Episode besselben, wo dem Faust "alle bellische Geister in trer Gekallt fürgestellt werden, dar unter sieden in tren Gekallt fürgestellt werden, dar unter sieden fir nembste mit namen genenset" (Rloster II, S. 979 ff.). Das Ganze scheint eine nicht ganz passende Ersindung des vorgenannten Thomas Decker, und der hieber gehörige ursprüngliche Text Marlows weggeworsen oder sonst verloren gegangen zu sepn, denn man sieht nicht recht ab, wie der Andlick der sieden Geskalten ein "hoher Lohn" und ein "Zeitvertreiden" sepn soll, wostur er doch in dem noch von Marlow selbst verschsten einleitenden Gespräch der Teusel mit Faust ausgegeben wird. Bielleicht sonnte man mit den abenteuerlichen Satanskauren, tie Marlow dem Text des Vollsbu-

ches gemäß in bas Stud gebracht haben mochte, nicht ganz zurecht kommen, und Deder mablte bafür bas bamals beliebte Thema von den fieben Tobsünden. Ein Stud dieses Ramens von einem gewiffen Tarleton, blos in einer Stizze bestehend, die bann bei der wirklichen Aufführung von den Schauspielern nach der Laune des Augenblicks ausgefüllt wurde, war schon im Jahr 1592 auf die Bühne gebracht worden und hatte, wie es scheint, großen Beisall erhalten. Die einzelnen Sünden, die darin auftreten, find ganz die nämlichen, die in vorliegender Scene erscheinen. Später, im Jahr 1806, versaßte Deceter selbst ein Stüdt: "die sieben Tobsünden von London," das übrigens mehr komischer Art gewesen sepn dürfte.

Bu G. 64 (bier G. 966):

Mit Bruno in Retten *).

*) Die Scene mit Bruno am papflicen und am faiferlichen Dof, die jugleich die einzige auffallende und belangreiche Abmeidung vom Texte bes Bolfebuches ift, fpricht fich beutlich ale ein Ginichiebfel aus und burfte wohl zu ben Rachtragen geboren, bie im Jahr 1602 ju Marlows Stud gemacht murben. Bei ber maßlofen Durd. einanderwerfung ber vericiebenften Beitalter in biefer Epis fobe laßt fich ichlechtervinge nicht abfeben, wen fich ber Berfaffer unter bem Sachfen Bruno, ja ob er fic uberbaupt irgend eine beftimmte Berfon unter bemfelben gebacht babe. Aus bem Leben ber brei nambaften beutiden Bruno's (einer ber "Große," zwei ber "Seilige" gubenannt), von welchen felbft ber Jungfte immer noch gegen 500 Jahre alter mare ale Rauft, will beinabe nichts auf ben bier vorfommenden Bruno paffen; am eheften etma noch bie Anbanglichfeit Bruno's bes Großen an Raifer Otto I, und die Banberung nach Stalien, bie er gemeinidaftlich mit bemfelben unternahm. Dagegen icheint es beinabe, ale fep in bochft munterlicher Berfcmelgung ber Berfonen bie und ba auf ben berühmten Staliener, Giora

bano Bruno, angefptelt, ber wegen fegerifder Anfichten im 3abr 1600, - alfo fleben Sabre nach Darlome Lob - in Rom verbrannt murbe, wie benn bas gleiche Schick fal auch bem Bruno bes vorliegenden Studes brobt Giordano Bruno batte fich von 1583 bis 85 in England aufgebalten, und war bort mit ben angefebenften Dans nern, g. B. Gir Philipp Gibney, vertraut geworben, batte auch mehre Schriften bafelbft bruden laffen; er mar alfo jedenfalle eine bem englischen Dublifum befannte Berfon. und fein ungludliches Ende mochte bort um fo größere Theilnahme erregt baben, als es bem bamale fanatifchen Daß ber Englander gegen bas Papfithum einen ermunich. ten Stoff gur Ausbeutung bot. Rach feinem Aufenthalt in England hatte Bruno zwei Jahre lang in Bittenberg, bem fupponirten Bohnort gaufis, Borlefungen gehalten, und ber Gebante, ibn mit Letterem in Berührung ju bringen, lag alfo nicht ferne. Die angebliche Rettung vom Reuertob burd gauft mag mit einem gemiffen Duntel, worein bas Ende bes wirflichen Bruno gebullt ift, und etwa einer bieraus entsprungenen Sage, er fep gerettet worben, in Berbindung fteben. Bgl. g. B. Bayly, Diction. Art. Bruno.) - Andererfeits fonnte vielleicht auch ter beutiche Brunon, ber unter bem Ramen Leo IX. ten papftlichen Ehron befileg und fpater unter bie Beiligen verfest mard, bem Berfaffer vorgefdwebt baben. Diefer Brunon mar auf Anregung Raifer Beinriche III. von ben beutschen Biscofen und Rurften in Borms flatt bes abgefesten Benedict IX. jum Papft ermablt worden, erflarte aber, in Rom angelangt, feine Erwählung fur ungiltig, fo lange fie nicht von ber romifchen Beiftlichteit beftatigt fen. Die Beftatigung erfolgte jedoch ungefaumt, und ber Papft machte nun mehrere Reifen nach Deutschland, auf beren einer er fich's befonders angelegen fenn ließ, ben Ronig von Ungarn (ein folder, fiebt man, fommt auch im Stude in Gefellichaft Brunos vor) mit bem Raifer ju verfohnen. Spater murbe er in Italien von ben Rormannen gefangen und beinabe bis ju feinem, einige Monate fpater erfolgten, Tob in Saft behalten. - Sieht man nun auch von ber möglichen Univielung auf die Berbrennung Gierbano Brunos ab, die, wenn fie fic als ameifellos nachweifen ließe, eben bamit ben vollften Bemeis gabe, bag Alles, mas in Bezug auf ben rathfelbaf. ten Gegenbapft vorfommt, nicht von Marlow felbft berrubren fann, fo fpricht foon bie ungefdidte Ginfubrung bes Erftern in bie Scene, wo ber Raifer bem Rauft fur reffen Rettung banft, ber Berettete felbft aber nicht ein einziges Bort meder mit bem Raifer, noch mit feinem Erretter medfelt, febr beutlich bafur, bag man bier ein Ginschiebfel vor fich babe, benn Darlow felbft laßt auch Die unbedeutenoften Berfonen, Die infolge irgend einer Bauberthat Saufts in bas Stud verflochten find, wie ben Benvolio, ja felbft ben Pferdephilifter, ben Rarrner u. f. w., febr ausführlich und febr daratteriftifd fpreden. Birt. lich von Marlow ber rubrt bagegen wohl das bem Bolfs. buch entnommene Begebren bes Raifers, ben Beift Aleranders gu feben, ober es war wenigftens eine entipredende Scene von Marlow, ter fic uberall fo genau an bas Bolfebuch balt, eingeflochten gewesen, und ber fcon in einer frubern Anmerfung bervorgebobene Biberfprud einer Bufammenftellung bes noch regierenben Rarl mit rem fcon alten Philipp bliebe alfo fteben, falls man bie Stelle über biefen Alten nicht ebenfalls fur eingeschoben erflaren will. Daß Marlow ben in England nur allguwohl befannten Philipp nicht als ben Gobn bes Raifers Rarl gefannt, ober bag er biefes Berbaltnif ohne bebentenden Grund ignorirt und ben Bater feltsamer Beife in gleichem Alter mit bem Gobn, ja vielmehr junger ale biefen dargeftellt haben follte, ift undentbar. Bobl aber fonnte es bem gemietbeten fpatern Eintrager einzelner Scenen, ber ale folder ben gangen Bufammenhang bes Studes nicht fo flar por bem Geift fieben batte, als ber ursprüngliche Berfaffer, begegnen, in Biberfbruch mit icon vorhandenen Stellen ju geratben, mobei man bebenten muß, daß die meiften Theaterflude, wie g. B. Die Shatefreareichen, und wie man bies namentlich auch von ben Marlow'ichen weiß, giemlich lange nicht gebrudt murben, fondern ale Manuscript im Befit ber Bubne blieben; ober ber Bearbeiter tonnte fich wohl auch, je nachbem er

ein befonderes Intereffe hatte, irgend einen beim Publitum Anklang findenden Gedanken noch in das Stud hineinzubringen, mit der Zuversicht tröften, die Zuhörer wurden es mit einem daburch entkehenden Widerspruch nicht fo genau nehmen, was der ursprüngliche Dichter, fo vieles Recht er auch seinerseits dazu haben mag, nicht leicht thun wird.

XV.

Sauft als Ballet *).

Beute Samstag ben 9. Junii

Bum Gritenmal

Bird in bem von Ihrer Röm. Kaiferl. und Königl. Cathol. Majeft. privilegirten THEATRO bey bem Karntner-Thoraufgeführt werden:

Der

Rach teutscher Comcedien - Engelländischer Pantomimien - und Italienischer MUSIC - Art

Eingerichtete

D. FAUST.

NB. In einer besonderen, auf bergleichen Beife noch niemals babier aufgeführten, und wegen ihrer vielfältigen Machinen und unvergleichlichen Auszierungen extra Sebenswürdigen Action.

^{*)} Abbrud einer 16 Seiten ftarten Piece, ohne Jahrsjahl, et. wa um 1730 in Bien gebrudt.

ACTUS I.

Scena I.

Die Schau Bubne zeiget gleich Anfange ein Cabinet bes Fausti, welcher in feinen unrubigen und zweiffelhaften Bebanden ein Municalifdes Recitativ und Aria finget. es findet fich bey ibm ein Mephistophiles, ein bollifder Beift, ber bem Faust alle irrbifde Gludfeeligfeit beripricht, auch fich verbundlich machet bemfelben bie iconfte Beibe-Berfonen aus allen 4. Theilen ber Belt feben zu laffen. moferne er fich ibme ju veridreiben entidloffen mare, Faunt bezeiget biergu feine Luft, wegmegen Mephist. ibme ber Berfdreibung entlaffet, bod folle er fic in Dbacht nebmen, bas er nichts ihme unanftanbiges begebe, wiedrigenfalls mare feine Seele fo viel ale verlobren, und ibme Mephistophiles jugeborig, Faust unterliget feinem ftraflichen Borwis, und gebet ben Borfdlag ein, ichlieffen es fobann mit einem Duetto, und veranbert fic bas Theater in

Scena II.

Barten mit gebedten Tafeln, nebft Spring Brunn von afferhand Sorten Beins, und Teufeln, fo ju Tifc bienen.

Ein Frangos, ein Turd, ein Pollad, ein Perfianer, und ein Teutscher, jeglicher mit einem Beibe Bilb seiner Nation, effen und trinden luftig bep benen gemelten Tofeln, und ergöhen fich durch Gefänge in unterschiedlichen Sprachen: Faust wird von Mephist, an diesen Ort gebracht, und burch flumme Gebärden ermadnet fich eine aus diesen Beibes Bildern nach seinem Gefallen ausgweblen, seben fich auch bepte zu Tisch und singen, Faust fanget nachmable an mit ter, so ihm am besten gefallen, zu tangen, worinnen ihm die andern gleichfalls nachsen, und sammentlich einen Ballet formiren, hernach in größer Lusbarteit sich hinneg begeben.

Scena III.

Gine Begend bei tem Saus des Fansti.

Pronomen und Adverbium amen Scholaren bes Fausts, beflagen, baß fie benfelben nicht ju baus angerroffen. Periodus und Apostrophe als gleichfalls Schuler von ibme fommen ju obigen, und fennb aus gleicher Urfach im Begentheil erfreuet, weil fie barburd Gelegenheit erlangen, fic redtidaffen luftig ju machen. Die Erfteren miberforce iben benen Letteren, und werffen ihnen vor, bag fie, als Die ba feine Luft jum studiren batten, unwurdig maren ben Faust jum Lehrmeifter ju baben, ju biefem ihrem Bort. Streit gefellen fich vier Beifter in menfchlicher Beftalt, fo unter ibnen Krieb machen wollen, nachbeme fie ron bepben Seiten bie Raisons angeboret, wird befchloffen . baß Faust felbften bierinnen Richter fenn folle . befien Aufenthalt aber feine Discipul ihnen unmiffent gu fenn permelben, morgegen ibnen bie Beiffer Die Offerte machen, fie nach ihrem Meifter bingubringen, meffen tie Schuler mot gufrieden fepnd, morauf fobald alle burch tie Luft binmea fliegen.

Scena IV.

Colombina in der Gelellschaft bes hanns-Burfts, verlanget von temselben zu wissen, wo sein herr, der Faust sepe? hanns-Burft meldet: er suche ibn schon ein paar Stuuten lang vergebens, fragt aber anbey, was sie seinen Gerrn so eifrig nachzusorschen bewege? worgegen Colombina des Fausts widerspenftige Bezeugung gegen Angiola, die ibn doch so berglich liebe, beschreibet, hanns-Burft saget, daß ein Gegen-Liebe von Faust nicht zu hoffen sepe, als ber da dem Studio allein sich ergebe, nach einigen Discurs enbedet endlich Culombina auch ihre Reigung, so sie zu hanns-Burft traget, wird aber von die sem verachtet, weisen er sich allein dem Ruchel-Studio gen wirdmet habe, über welche Berschmähung Colombina gans entrüftet sich zu rächen schwöret, und ihn verlast. Hanns-Burst wird von dem zu ihm kommenden Belzebab be-

fragt, warum er fich gegen Colombina fo graufam be-zeuge? barauf Sanns Burft antwortet, daß er in Berachtung ber Liebe feinen herrn nachfolgen wolle, worgegen ibme Belzebub bebeutet, bag berfelbe fich bereite ber Liebe ergeben babe, wesmegen er gleichfale beme nachfommen muffe. Colombina, welche wiederumen gurud fommet, erichridt ob bem Anblid bes Belzebub. Sanns: Burft fagt, baß fie fich bor bemfelben als ihren Borfpreder nichts au forchten babe, ale ber bereite ben Sanbel ju ihren Bombeil gewonnen habe, indeme er gefinnet fepe, fie nunmehro ju lieben, Colombina icopffet bierob Dubt, und will bem Dannd-Burft bie Dand reichen, Bel zebub aber verwandelt fich augenblidlich in einen iconen Jungling, und bringet bierburch bie Liebe ber Colombina von Sanns-Burft auf fich felbft, worüber biefer mit beeben in Disput gerabtet, ber Geift aber nibmet feine Liebfie in Armb, und flieget mit ibr in ber Luft barvon, welches Danns . Burft mit beftiger Entruftung und Desperation anfeben muß. , Gine Dere, welche ibn in Diefer Bermirrung findet, bietet ihme gegen feiner Liebe ju ihr Bulffe an, fic an Belzebub ju rachnen, worinn Sanne Burft bewilliget, und famt ibr unter Die Erb verfinfet.

Scena V.

hier fiehet man ein grunes Feld, mit einer hute zur Seite, in Mitte aber einen Opfer-Lisch, ein Muller und beffen Braut erscheinen mit bem Gesig ihrer Freunde und vieler hirten, und wird unter bem Klang verschiedener Baurlichen Music-Instrumenten die Berlöhnuß zu sehen seyn, welche mit einem Ballet fich endet. Faust und Mephist. tommen barzu, beren erfter sich auf bee Geists Anstisten unter bem Tant mischet, und während bessen die Mühlerin hinweg traget, ber Mühler und die andern Bauren werben dieses Raubs sodann gewahr, und suchen die Braut, ohne sie zu sinden mit groffer Befürspung, worüber der Mühler in einen Tant seine Berzweislung zu erkennen gibt, auch durch unterschiedliche Anstellungen, bald sich zu erstenden, bald mit einem Messer zu erstechen

gebendet, woran er aber jebesmahl burch bie anberen Bauren verhindert wird, welche ihn endlich gar binden, und also hinweg tragen, wormit fich der erfte Actum endiget.

ACTUS SECUNDUS.

Scena I.

Dies wird burd ein neues und extra curieuses Theater eine Duble vorgestellet.

Faust repraesentiret fich famt ber Dublerin an einem Renfter, finget berfelben mit Accompagnirung einer Chitara eine Aria von feiner Liebe, ju ihrer Beluftigung vor, ber Dubler, welcher bargu fommet, erfiebet in mitten feiner Somermutigfeit ben Faust ben feiner Braut, weffentwegen er eilfertig über bie Stiegen ber Duble binauf laufet, Faust aber ben beffen Gemabrmerbung fiettert bon bem Rimmer nach bem Boben-Renfter, mobin libne ber Dubler auf gleiche Beife verfolget, Rauft machet fic bon borten auf bas Dach, ber Dubler aber flettert ibmt auch babin nach, meffentwegen fich ber erfte über bas Rab ber Duble berunter auf bie Erbe laffet, barum ber Dub-Ier ein gleiches ju thun gebendet, wirb felber mitten auf bem Dubl Rad burch bes Fauftes Berordnung auf eine fonberbare Art berum gebrabet, in welcher Beit Faunt in Die Dubl gebet, und bie Dublerin an ber band beraus fubrend, nach einem Ballet, welches bie Berachtung bes Rublers andeutet, felbe binmeg fubret, nachdeme nun ber Rübler von bem fill-geftanbenen Rubl-Rab berab geftiegen, gebendet er fie einzuholen, wird aber theils von bem übertommenen Sowindel baran verbindert, ibeile auch von benen aus ber Dubl beraus tangenben Gaden auf gehalten, und fo fart umgeben, baß er fich nicht von ber Stell bewegen tan , wie er nun biele Gad eröfnet , tommen aus folden Teufel und Ungebeuer beraus, wordurd er erichroden, in Donmacht fallet, auf biefen Tumult lauf fen andere Rubiner au feiner Gulfe berben, melden er nach feiner Erbolung auf Pantominifche Art feinen Bufall erzehlet, und begeben fic alle weinend binmeg.

Scena II.

Pronomen und Adverbium ichlagen fic mit Periodo und Apostrophe, wegen ihrer gehabten Begebenheit mas der berum, ingwischen aber fie fich bie Ropfe gergaufen, tommet eine Der, welche fie beiffet Rube geben, fo aber von ibnen mit Berfpottung beachtet wirb, weffentwegen fie gur Straf ihrer Berachtung, Rraft ihres Stabs, vier Teufel ericeinen laffet, welche bie anderen vier an fo viele Steine anschmidten. Die Schuler fprechen in ihrer Roth bie Bere um Rettung an, welche ihnen felbe berfpricht, foferne einer aus ihnen ihr Dann werben wolle, bie anderen ob biefem Borichlag erichroden, meigeren fich biefes einzugeben. Danne Burft , welcher barau tommet, fucet bie Souler felbften bargu ju bereben, bamit nems lichen er nicht gehalten mare, fie ju nehmen, nach einigen Disputiren verzaubert die Bere ben Banne-Burft in mitten bes Theatri, und begibt fic unter vielen Drobungen binwea.

Scena III.

Faust, welcher vernimmt, wie fich feine vier Lehr-Junger über ihren Jufall beklagen, schlaget mit bem Stab, worauf die andere fich sogleich frey befinden, die Steine aber fich in vier Nymphen verwandeln, welche um fie berum einen Ballet sormiren, als fich nun die anderen hierüber annoch verwunderen, fanget es an aus der Luft Blaschen mit Bein, Brat-Burft, Brod, Kab, n. zu regenen. Hanns-Burft machet fich in der Compagnie luftig mit Effen und Trinken, berauschen sich sammentlich, und scheiden mit unterschiedlichen lächerlichen Gebärden ab.

Scena IV.

Faust in einem schwarts-meublirten Bimmer, fanget an in fich ju geben. Mephist., welcher biefes erblidet, suchet benfelben auf allerhand Beise hierinnen irre ju machen, und ftatt beffen eine Unterhaltung ju verschaffen, so ihme aber nicht gelingen will, weilen Faust in seinem gefasten Entschluß fest zu verharren gebenket, es erscheinet auch

65

eine Teutsche, welche ihre Liebe Reihungen bep ihme ans aubringen gebenket, und burch ihr verliebtes Gesang ihne aur Liebe zu persuadiren suchet, so ihr aber nicht gelinget; hierauf folget eine Franköfin, so ein gleiches ProbStud machet, aber abgewiesen wird; nach dieser eine Storentinerin, so sich ebenfalls umsonft bemühet; sodaum eine Venetianerin, welche Faust mit gleicher Standhaftigleit empfangen; endlichen kommet die Mühlerin, welche ihn durch ihre Anlodungen sie zu lieben beweget, er umarmet dieselbe, und gehet nach einem lustigen Ballet mit ihr ab. Mephist. freuet sich seinen lustigen Ballet mit ihr ab. Mephist. freuet sich seiner sowol, als aus der Lust Monstra, Heren und Beister, welche durch tangen die Freude und das Bergnügen über den durch des Mephist. Bersube und bestriften und bestegten Faust bezeigen,

ACTUS TERTIUS.

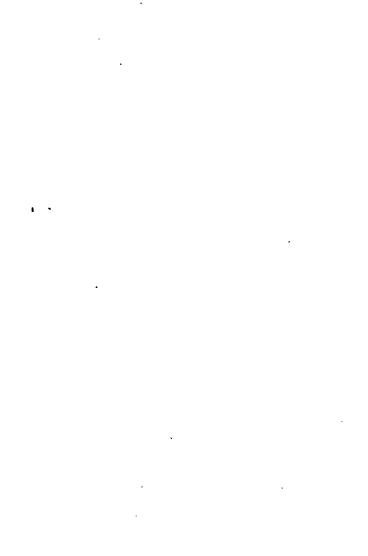
Scena L

Danns : Burft fliebet vor Columbina, welche ihne mit einem Dolch verfolget, und entweder Liebe, oder Tod zu erwehlen heiffet: Panns-Burft versaget ihr die Liebe, und weiset fie an ben, welcher sie in seiner Gegenwart umarmet habe, Colombina über diese Beigerung entrüstet, will ihme einen Stoß beydringen, wird aber hieran von Angiola verhindert, welche ihr gebietet, seiner zu schonen, soferne er verspreche, ihr bep dem Faust gute Dienste zu seisten. Panns-Burst hat schechte Luft einen Ruppler abzugeben, wird aber von Angiola und Colombina bedrobet, wessenwegen er endlich, um sich den Grimm dieser Beibs-Bilder zu entzieben, verspricht der Angiola beizusstehn, und die Colombina zu lieben, worauf sich alle nach deß Fausts Jimmer versügen.

Scena II.

Faust und die Muhlerin in einem schonen Zimmer folaffen auf zwepen Seffeln. Mephist. bezeiget mehrmalen die Freude seines gelungenen Anschlags burch Springen und

Zangen. Angiola und Colombina merben von Sannes Burft in bas Bimmer geführet, beren bie erfte bey Erblidung bes Fauste neben ber Dublerin in Giferfucht geratet, und ihre Mit-Bublerin ju ermorben resolviret. Co. lombina und Danns-Burft halten fie gurud. Mephist. aber ludet fie ju persuadiren, und nach einigen Bort-Bechfeln will Angiola bie Dublerin murflich erftechen, bie aber ermacht, und mit groffen Schroden bie Rlucht nimmet, bie anderen folgen ihr ungefaumet auf bem Aus nach. Faust ermunteret fich mit Bermunberung die Dublerin nicht mehr gu feben, beffen angflige, aber vergebliche Radfudung begunet fobann Unrub au vermerten, und boret ein Beraffel von Retten, entfeget fich, und will bie Rludt nehmen, bas Bimmer aber verwandelt fic augenblidlich in einen bollifden Schlund, mit Ungeheuren und Gefpenftern auf allen Seiten, welche ibn umgeben, Faust bat nach ber Music feinen Streit mit benen Teuffeln, welche ibn in bie glammen flurben, und nach beffen Bebeflagen und Bergweiffung über fein ungludfeliges Enb, enbet fich gugleich biefe fonberbare febens murbige Borftellung.

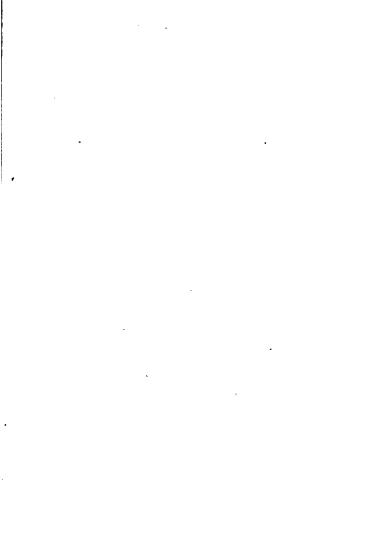


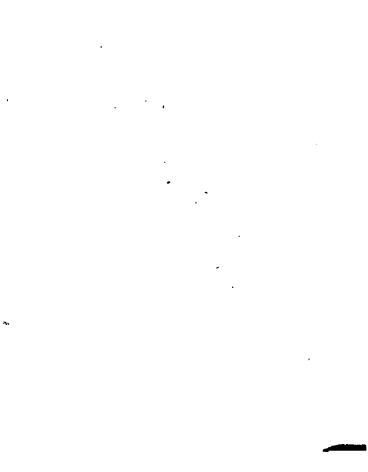
Bwanzigfte Belle.

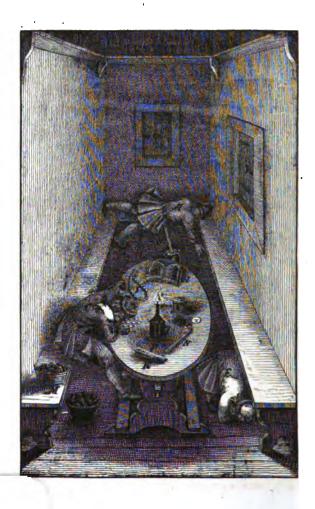
Fanft's Sollenzwang

i n

mancherlei Ausgaben, und beffen flagliche Anwenbung.







Bahre Eröffnung ber Jenaischen

Christnachts: Tragodie

ober

Grundlicher und Adtenmäßiger Berict

DOM

der fonderbahren und hochft betrübten Begebenheit, melde

in einem, ber Stabt Bena nabangelegenen Beinbergs, Baufgen, mit brey Berfonen, fo bie Beifter, gur Beigung eines eingebildeten Schates, citiret unb befdmobren ,

Im Jahr 1715. in ber Chriftnacht

und die folgende Racht bierauf.

mit breven babin gesenbeten Bachtern fich jugetragen. Auf hoben Lanbes - Fürftl. Special - Befehl zu iebermanns Ruten publiciret.

Bena, ju finden bei Chriftian Pohlen 1716.

Mit einer Mbbilbung:

- A. Der Stubiofus.
- B. Deffelben Degen. C. Der Bauer von Debritifen, fonften Shaftnecht ge-
- D. Beben Pfennige, fo vor bemfelben gelegen. E. Der Bauer von Ammerbad.
- F. Gine Laterne, auf welcher bas Licht gefanben. G. Gin Bucheden, in welchem bie Sigilla gemefen.
- H. Gin Bud.
- 1. Gin Paternofter.
- K. Gin Studden Rien.
- L. Gin Gartenfderben, in welchem glubenbe Roblen gemefen.
- M. Gin Gefaf mit Roblen.
- N. Gin gezogenes Licht.

Radbem burd bes verborgenen und gerechteften BDites Aufaffung, brey ihrer Profession nach, fonft unaleiche. in ber aberglaubifden Gautelep aber einander allerdings gleiche Berfonen, nemlich ein Studiosus Medicinae allbier. und amen Bauers . Danner , in ber neulichften Chrifinacht. in einem unweit bem Rengischen Balgen, gegen Abend au, gelegenen Beinberge Dauflein, aus unorbentlicher Begierbe, einen vermutheten Schat ju beben, eine bermaffen ungludlich gerathene Befdwehrung ber Beifter porgenommen, bag biefelben anftatt bes vermeinten Reichthums, theils bem Tobt, theils ben Berluft ihrer Gefundbeit, amen aber von ihnen, ihr nicht allein geitliches, fon= bern augleich emiges Berberben gefunden; Go bat biefer in vielen Seoulis taum erborte, und bochft traurige Rall, bajumabl brey barben gestellte Bachter, ieboch ohne ibre Beridulbung, gleich bierauf verungludet, auch ber eine barvon feines Lebens beraubet worben , Dobe und Riebrige in eine gant ungemeine Erftaunung, die Belebrten aber in eine auch nicht geringe , wiewohl guten Ebeils einander entgegen lauffende Curiofitat gefetet. einige biefes fo ploBliche, und, auf Seiten berer Teuffels-Befdmebrer, bodft sichredliche Ende, blog von naturlichen Urfacen, und jumabl von bem offt icabliden, und fomobl gur Erftidung, als anbern letalen Bufallen mande male ausgeschlagenen Roblen-Rauche und Dampffe, berge-Andere bingegen, in Betrachtung ber, von bem Studioso und Bauren unternommenen citirung ber Geis fter, und bes furt barnach bon benen brev Bachtern. mabrgenommenen und erblidten Befpenftes, nebft benen, an bem Ammerbachischen Dann unter bem annoch juge-Inüpffien Rode, befundenen ungewohnlichen Beichen, viel lieber und ficherer babin ichlieffen wollen, baß ber einmabl babin beruffene Satan, als ein Morber vom Anfange, an bem fowohl Ertobeten, als fonft verlegten Berfobnen, Dand angeleget; Borgu vielleicht annoch bie britte Dep--ung: Daß ber Teuffel und bie Ratur fich entweber in

allen Studen allhier vereinbaret, ober eines bep biefem, und das andere bey jenem, ein mehrers gewürdet, und folder Geftalt, durch ein schwebres und uns undefanntes Berbangnis Gottes, bey diefen theils schuldigen, theils unschuldigen Leuten, diese Tragodie angerichtet: fich in Jukunst leicht sinden, und wie bey der, heutiges Tages Reugierigen, und in ihren raisonnements öffters contrairen Belt, au geschehen pfleget, einen nicht geringern Bep

fall antreffen mochte.

Gleichwie nun eine vernunfftige, und ohne icablice Borurtheile, und etwan jur Blame biefes Ortes abzielenben, oder fonft ftraffbabren Bormis, angeftellte Unterfudung berer, wo nicht unfehlbabren, bergleichen auch in ber Ratur gar felten ju haben, ieboch mahricheinlichen und plausiblen Urfachen einer fo abentheurlichen Begebenbeit, befto weniger ju misbilligen, und um fo vielmebr au beforbern ift, ie befannter und ausgemachter es ift, bag ber naturliche Trieb, jur Erforfdung ber Babrbeit, une von GDtt felbft eingepflanget, und gur Ausbreitung bes Göttlichen Rubms bie iconfte und bequemfte Belegenheit giebt. Gleichwohl aber biejenigen, welche mit ibren reflexionen über biefen bochft : mundermurbigen Casum, fich bis dato bervor gethan, bon ben ereigneten Umftanben, welche ber einige Grund einer mahren und recht bebutfamen Betrachtung fenn tonnen, teinen genuge famen und recht gewiffen Bericht big baber eingenommen: Alfo bat man in beffen Ermeffung, auf Banbes . Surfile den : Gnabigften Befehl vor nothig und beilfam erachtet, biefe grundliche und aus benen hieruber ergangenen Acten und Registraturen gezogene Relation , vermittelft öffentlichen Drudes, por febermanne Augen ju legen ; Und bepbes ber Atheifteren, und bem Aberglauben, beren jene von benen Burdungen berer Geifter gar nichts balt; Diefer aber biefelbigen obne Roth bauffet, und folglich ben benen Spottern verachtlich machet, nach Doglichfeit vorzubauen; Auch anbey benen, mit Bauber : Runften umgebenben Berfonen und Schat Grabern , burch ben mabren Berlauff biefer Gefdichte, ju Gemuthe ju fubren, bag biefe verbotbene Reichtbumer, wie einemable ber

Shat in bem Garten bes Königs von Colcho, bey bem Ovidio, von einem sehr gransamen Drachen, das ift von bem alles verschlingenden Teusel, bewacht werden, welcher sich von einem Jasone gar selten einschläfteren läffet; Und daß die in dem zwansigsten des andern Buchs Mose vergleichen Berbrechern angedrochete Strasse: Sie sollen des Todes sterben. Ihr Blut sey auf Ihren. Auch wohl ohne Obrigkeitliche Hände, zuweiln vollstrecket werde. Jena den 2. Martii 1716.

Siftorifde und Adtenmaßige

RELATION

von bem, was in ber Chrift-Nacht bes lest verwichenen 1715. Jahres mit einem Studioso Medicinæ, 2 Bauren und 3 Bachtern zu Jena fich zugetragen.

Ein Studiosus Medicinne Johann Gotihard Beber, gebürtig von Schweinsburgt eine Meile von Zwidau gelegen (von bannen fich nachgehends sein Bater, ein Bildbauer, nacher Reichenbach gewendet) ber nunmehro 24. Jahr alt, und fint Michaelis von vorigen Jahre sich hier in Jena ausgehalten, nachdem er zuvor albereits Anno 1712. Studierens halber sich nach Leipzig begeben, wosselbst er auch die in den Perbst und an obgedachte Mich: Beit Anno 1715. verharret, ist mit einem hiesigen Schneider, Georg heichler genannt, dep der Gelegenheit, da er mit seinen Studen. Gesellen Caspar Rechen, dahin kommen, umb sich ein Rleid machen zu lassen, bekannt worden. Dieser vertraute jenem, es wüste ein Schänt worden. Dieser vertraute jenem, es wüste ein Schäfer zu Döbrissichen, hand Kriedrich Gesner genaunt, einen grossen Schap, zu dessen hebung es aber an der Springwurzel und D. Kausts Buche, so den Titul höllen Iwang

führete, feble. Darauf ber Studionus fic beraus ließe. baferne mit bem lettern mas gedienet mare, wolte er foldes wohl verfcaffen, Deichler verfprach biervor reiche Beaablung, mit bem Bufat : Er wolle Befinern biefes wiffen laffen, ber ibm bas Gelb bavor ichaffen folte. Dierauf beftellte Beichler fowohl Bebern, als Befinern in feinen Beinberg, ber ohnweit vom Galgen albier gelegen , umb entweder von Berichaffung bes Bollen . 3mangs, ober von Schatgraben, und ber bargu nothigen Spring : Burtel, wie auch wohl von Befdwehrung ber Beifter fich ju unterreben, boch gieng biefe Bufammentunft gurude, weil Beidler, feinem gethanen Berfpreden nach, Bebern nicht batte abruffen laffen; Dergleichen Unterrebung murte nachgebends gepflogen mit einer ohnlangft in arrest gebrachten Frauen R. R. welche, fobalb Gie mit bem Studioso befannt worben, welches etwan von ber Advents-Beit vorigen Sabres gefcheben, erwebnt, wie 3br Chemann ju Erhebung eines großen Schates bie Spring . Burtel au übertommen , fich angelegen fen laffen folte, welcher bann voriges 3abr umb Pfingften, ba er in Bena gemefen, Befinern von Dobritichen bolen laffen, und felbigen gefragt, wo ber große Schat befindlich mare, und worinnen er beftunde, barauf aber jener geantwortet: Er babe einen Epb ablegen muffen, baß er ben Drt nicht offenbabr machen wolte. Es fam bierauf fo weit, bas, ba ber Studionus Beber 8, Tage vor bem S. Chriftabenbe an einem Dienstag bey gedachter grau R. R. mar, auch Sans Benner, ein Bauer bon Ammerbach , einem in biefigen Fürfil. Amte gelegenen Dorffe babin tam, und bie - Frau R. R. fragte, ob bas ber Berr mare (ben Studiosum Beber meinendt) ber bas Buch, gauftens Sollen-3mang genannt , ichaffen wolte? welches Gie bejaheten. Run beftellten Benner offt erwehnten Bebern ben 21.

Run bestellten Benner offt erwehnten Bebern ben 21. December vorigen Jahrs Rachmittage umb 4. Uhr zu fich nacher Ammerbach in fein Paul, mit Berfprechen, nacher Döbrigichen zu gehen, und Gestnern auch bahin zu beruffen. Beber fant fich umb bemelbte Zeit baselbst ein: traf zu Pause Panne Zenners Ehweit an, die zu ihm sagte, Ihr Mann ware noch nicht zu Pause, Gestner aber

albereit ba, und inmittelft in bas Bierhauß gangen; Dabin fic Beber fofort auch verfügete, nachbem er bie Bennerin vorbero gefragt : Bie bann Gefiner betleibet mare, barmit er 36n bor anbern Leuten fennen möchte (maffen er ibn gubor niemable gefeben noch gefprochen) woranf tom bas Beib jur Antwort gab, Er mare blan getleibet. Richts beftoweniger, ba er unterschiebene blau gefleibete in bem Bierbauße antraff , tonte er nicht wiffen , welches barunter Befiner fepn mochte, erfuhr es aber ohngefebr von anbern Anwesenben, welche, ba Gefiner gur Stuben binaus ging, untereinander fagten, bies mare ber Dann, fo immer ben Sans Bennern aus- und einginge und von aroffen Smagen wiffen wollte. Sobald alfo Beber fein Bier ausgetrunden, ging er wieber nach bem Bennerifchen Daufe, und traf bafelbft aud Gefinern an. Dier liefe er fic, was es mit bem groffem Schat vor eine Bewandnuß babe, von Befinern erzehlen, und von ber Spring-Burgel, Schaggraben, und Befdwehrung berer Geifter wurde biel unterrebet, ju welcher materie Gefiner ben Anfang machte, ber unter andern fich rühmete, er fep ber Theosophine pnevmaticae, welche er auf teutich bie Beife Runft nannte, amar fundig, von welcher Er ein Ergetate gen ehemale gehabt, fo er aber in Beimar einigen, fic bafelbft aufgehaltenen und zu ber Lutherifden Religion übergetretenen Dunden gegeben, von benen er es nicht wieberbefommen, fügte bingu, wann er nur jemand batte, ber bie Bucher von bergleichen Runft recht lefen fonte, fo wolte er foon feine Saden fo einrichten, bas ibm ein Beift ju Bebung ber Schate geborfam fenn mufte. Run wolte auch Beber gerne ben Orth wiffen, bergleichen ber Soneiber Beidler vorber auch icon verlangt, wo bann ber groffe Schat ftunde? Es gab ihm aber Befiner gur Antwort: Er mare barüber beepbet und burffte es ibm nicht fagen, berichtete aber boch foviel: ber groffe Schat truge etliche Ronigreiche aus, beftunde in Gold und Ebel gesteinen, worben fich ein Carfundel mit befanbe, ber fo belle mare, und einen Glant von fich gabe, wie bie Sonne, es lage überbies bey bem Schate eine Barenbede in einer Ede, welche mit Retten umbwidelt mare, ingleichen liefe

in bem Gewölbe, wo ber Schat fic befanbe, ein kleiner Dund herumb, Er, Gefiner, habe biefes alles mit feinen Augen gefeben, ja, Er und noch ein ander, welchen er aber nicht genannt, batten eine Stange forne mit Bogel-Leim beftrichen und burch bie eiferne Gitter bes Bewolbes etliche Grude, fo theils vieredicht, theils rund gewefen, bamit beraus gelangt, es habe aber ber Beift, fo ben Schat befite, gefagt: Beto folten Sie hingeben, aber nicht wieberfommen, fonft wurbe es Ihnen bas leben toften. Berner lagen auf einem Tifche in gebachtem Gewolbe einige Schrifften , welche fie gerne batten beraus nehmen wollen, fie batten foldes aber nicht ju Berde richten tonnen, und maren es vermuthlich folde Schrifften gemefen, woraus man von ber Bichtigfeit bes Schates und bon ber Arth bemfeiben au beben, auch bon andern Umfanben, murbe Radricht babe nehmen tonnen: Go erfoiene auch bem Befiger bes Dribs, wo ber Schat liege, fowohl Tage ale Rachte eine Jungfer, bie 3hn tiebtofete, und fage : Die Gpring - Burgel mare fcon ba, fie folten fie nur gegen Morgen ju fuchen. Dit ber Spring-Bur-Bel babe es biefe Beichaffenbeit: Dan tonte ibre Rrafft und Probe an einem 3meparofden Schlöfgen machen, welches alfobald auffpringen murbe : Und ber groffe Schat liege in einer Gifernen Thur vermabret, welche aber, mann ber, fo die Spring . Burbel batte, noch 40. Schritte barvon mare, auffpringen mufte, babero ber, fo bie Spring-Burgel ausmachen und ichaffen murbe, fo viel Belo bavor befommen folte, ale 4. Pferbe auf einem Bagen fubren tonten. Es babe fich überbies ein Befpenft in Befalt einer weißen Frauen öfftere in bes Schneiber Deichlers Beinberg feben laffen, woraus mabriceinlich ju muthmaßen fen, es mufte feit bem 30. Jahrigen Rriege ber and ein Chas allba vergraben liegen, welches Borgeben bes Befiners, ber es von Beichlern, und biefer von anbern Leuthen, erfahren baben mag, nachgebenbe burch bas Befandnif einer hiefigen grauen, ber Fourier Planerin gemannt, beffardet worben, welche, weil fie bann und wann auf ihrem Ader, ben fie ohnweit Beichlers Beinberge bat, gegangen, wohl 8. biß 9. mabl in bemfetben eine wethe

Frau gefeben gu haben, vorgiebt, welche an bem Bauffein geftanden, und wann fie fort bis an bie Thur gangen, am bellen Tage verfdwunden mare, babero es fich einsmable jugetragen, bag, ba fie bie Planerin, Beichlern nebft einen Baueremanne in bem Beinberge fteben gefeben, Sie ju ihm gefagt : Run ieto find ja Danne . Berfonen in bem Berge, fonft febe ich immer Beiber, nemlich eine weiße grau barinnen, welches Beidler vor eine Vexation bamable angenommen baben will. 3a Gefiner zeigete von bem oben ermehnten großen Schate einige alte Dunte, fo er, feinem Borgeben nach, vermittelft ber mit Bogelleim beftrichenen Stange berausgezogen: auf beren einer Seiten 5. Shilber und in jeben ein Elephante gepraget, aber auf ber anbern Geiten bie Babylonifche Dure auf bem 7. Röpffichten Thiere ober Drachen figend, von meiden bie Offenbahrung Johannis im 7. Capitel melbet, wie bann bie Babl biefes Capitels ebenfalls wie auch vor ben Drachen 3. Manns : Bilber mit Eronen auf benen Baubtern gepraget maren.

Der Studiosus Beber jog bierauf in Dans Benners Stube, an bem Tifche figend, feinen Borrath berbor, ber in 2. Manuscriptis Magicis, nehmlich Raufts Bollen. Brange und Clavicula Salomonis beffunde, bavon bas erftere Beber mit eigener band abgefdrieben, bas lettere aber bor etwan 6. Sabren ju Reichenbach von feinem Bater erhalten, biefe faden in einem von alten Bergament aufammen genäheten gutterall, und waren mit 2. Heinen porlege SoloBergen verwahret, lafe baraus Befnern und Bennern facte, bamit es Bennere Beib und Rinber nicht boren mochten, bor, unter anbern bie Reguln bon bem, was bep ber Befdmehrung berer Geifter, und ber vorber nothigen preparation bargu, ju merden, und fonft wurde bamable von nichts, als von ber Conjuration ber Geifter unter ihnen gerebet. Gefiner nabm bor gnt an, bag Beber bas Buch batte, bielte aber vor rathfam, eine Brobe barans gu machen, wormit auch Beber gufrieben mar, bem Gefner auf Befragen, burch was bor einen Geift ber große Schat verfesti mare? jur Antwort ertheitet: bie Jungfer, fo bem Befiger bes Orts, mo ber große

Soas ftunbe, ericiene, mare ber Beift Nathael, bon welchem Beift in Bebere fogenanntem Bollen . Zwange, enthalten mar, bag er pflege in Geftalt einer Jungfer gu ericeinen. Dierauf enticoloffen fie fic ben Och, ale Rurften berer Beifter in ber Sonnen, unter beffen Botomaßigfeit ber Nathael ftunde, ju befdmehren, Beber erinnerte, es fev bas eine gefährliche Sache, und zu welcher man fich ander gar wohl an praepariren babe, lafe ihnen anben nochmable bie Reguln, fo in bem Manuscripte pag. 57. befindlich, und aus bes Cornelii Agrippae Philosophia occulta excerpiret, bor, worauf Gefiner meinete, Es habe eben fo viel nicht ju bebeuten, ob man biefes auborber thate, ober nicht, Er babe mobl eber Beifter befcworen, ohne foldes ju beobachten, babero murbe befoloffen, die Brobe bis auf die Chriftnacht anfteben ju laffen, und fie fo bann in bes Schneiber Beichlers Beinberge Bauflein vorzunehmen. Diefe Racht über blieben alfo biefe 3. Perfonen ju Ammerbach in Sanf Benners Saufe bepfammen. Den Sontag barauf gieng Benner ju Deichlern umb ibn ju berichten, baß man die Befdmerung in ber Chriftnacht, und awar in feinem Beinberge-Bauflein vorzunehmen gefonnen fev, besgleichen bat auch Befiner und Deichler nebft bem Studioso, Bebern, Dontags barauf ber Frau R. R. eröffnet, worauf aber biefe verfest : Sie verlange nichts von ber Sache, und wie Sie biefelbe bornehmen wolten, ju wiffen, Sie wunichte nur, es moge biefelbe wohl ausschlagen, ihnen annebft angera: then, fich warm angugieben, und Tucher umb bie Ropffe au binben, bamit ihnen ber Rroft wicht ichaben mochte. Dienftage, ale am Beil. Chrift Abende, gieng Beichler mit bem Studioso Bebern, Bormittage um 10. Uhr, und awar feber besonders, bag es von benen Leuthen nicht mochte observiret werben, burch bas gobber jum Reuthore binaus, allwo ihnen auch abgerebeter maffen, Gesner entgegen tam, ba fie benn alle 3, bas Beinbergs Danggen in Angenfchein nahmen, und foldes ju Befdmerung ber Beifter und ihrem gangen Borhaben gang bequem ju fepn erachteten. Auf bem Rudwege, nach ber Stadt au . wurde von Erlangung ber fogenannten Dedes

Thaler geredet, wie auch von einigen barzu gehörigen Pfennigen und Beutelchen. Und zwar gab zu biefer Unterrebung ber Studiosus Beber Belegenheit, inbem ex poridlug, weil er in feinem Buche auch Die Beidreibung bon ber Ubertommung berer Bede : Thaler batte, und foldes in ber Chriftnacht gefdeben mufte; Go wolten fie nach beschener Beschwerung auch biefes vornehmen, und eine Brobe bavon thun, worauf bann fofort Beichler, als fie wieber in fein Sauf tommen, bor 2. gr. Pfennige einwechseln ließe, Befiner aber gieng, bergleichen ju thun, wie nicht weniger angeregte 3. Lebern Beutelden einzu-tauffen auff bem Marct , tam gegen 12. Uhr Dittags wieber jurude, und brachte gwar auch vor 2. gr. eingelne Pfennige mit fic, aus welchen allen fie 20. Stude te geben und 10. einerley ichlags auslasen, ber Beutel megen aber, fagte er, baß er beren feiner bor 3. Bfennige (benn bober borffte bem process nach feiner ju fieben tommen) haben fonte. Dabero bann Beidler fic erbothe, wann es angienge bie Beutelchen felbft ju verfertigen, nebft Anfrage : Db es nicht gefcheben tonte, baß er beren 4. machte, bamit auch Er einen übertame, welches Beber, daß es auf eine Probe antame, beantwortete, fie wolten alle 4. Beutel mitnehmen und einen Berfuch thun , ba bann Beichler in jener bepben Gegenwarth bie Beutelden verfertigte und fagte, er wolte folche feiner grau auftele len, von welcher fobann ein feber vor 3. Bfennige von ibr einen tauffen tonten, welches lettere aber unterblieb. in bem Gefiner bor bie 4. Beutelden Beidlern 1. gr. bezahlete, felbige ju fich ftadte, und mit nacher Ammerbad nabm , almo fie nachgebends in Benners Saufe Bebern gegeben wurden, folche ju Erlangung berer Dede Thaler angumenben. Doch ift nachgebends biefer Process nicht vorgenommen worben, weilen, wie unten wird gu berichten fenn, ber erftere Actus Conjurationis nicht ju Enbe gebracht murbe. Deichler that bamable auch ben Borfolag, ob es nicht angienge, bag man biefes ibr Borbaben in feinem Saufe verrichtete, ba er zumablen eine leere Stube babe, bie er biergu ausguraumen und einbeigen ju lagen bereit fep? worinnen aber Gefiner nicht willigen

wollte, fonbern vorgab, es mufte foldes an einem einfamen und abgelegenen Orte, ober jum wenigften in einem gant leeren Saufe gefcheben, bamit man genau mabrnebmen tonte, ob ein Beift erfdeinen murbe, bann miebris genfalls tonne man in einem bewohnten Saufe leichtlich betrogen werden, in bem ein Geift fich in einen befannten Deniden verftellen tonne. Deidler mufte fic biermit begnugen laffen, brang aber boch noch barauf, man mochte ibn auch laffen mitgeben, mormieber aber ber Studiosus Beber verfeste, es tonne auch biefes nicht gefcheben, bann bie Angabl ber Berfon muften ben folden Berrichtungen ungleich fepn, ba nun ihrer albereit 3 maren, wurden ihrer burch fein Bepfeyn 4, mithin eine gleiche Babl fenn, welches aber in folden Rallen nicht angienge. boch wolte er es ihm endlich frep geftellet baben. bey biefem Einwande berubete fich Beichler um fo viel befto ebenber, weil er wegen überbauffter geft=Arbeit obne bem nicht füglich abtommen tonte; Go befürchtete Er aud, es mochten ibn vielleicht Leutbe feben, und alfo bie Sache ruchbar werben. Inbes, ba Befiner angab, es mochte bod ber Goneiber ben fleinen Bind Dffen, ben er in feinem Saute flebend batte, binaus in ben Beinberg ichaffen laffen, umb fich alfo bor ber Ratte ermebren ju tonnen, fo weigerte fich beffen Beichler aus Urfach, es brauchte viel Dube, und es wurden es auch die Leuthe feben, und in Bermunberung, mas man mit bem Offen machen wolte. mobl gar auf ungleiche Gebanden geratben. Er wolle lieber Roblen binaus ichaffen, ben welchen fie fich gar füglich marmen tonnen. Bu bem wolle er gu fernerm Bebuff ju Abende felbft auch binaus tommen, und Ihnen feine Tafchen-Uhr mitbringen, bamit fie bie Beit befto genauer beobachten möchten, welches lettere aber unterblies ben mare.

Der Studiosus Beber murbe bamahls am Beil. Chrift-Abende von feinem Stuben-Gefellen inftandig gebethen, zu Saufe zu bleiben, und mit ihm auf Raumburg zu reifen, Er aber ichlug es ab, und gab vor, er mufte nothwendig mit einem feiner guten greunde auf bas Land geben und ibn baselbft predigen horen, boch versprach er

ben erften Beinacht-Repertag Abende wieber gu fommen, und fobann mit ibm ju reißen, wegbalber bann auch gebachter fein Stuben : Befelle bis babin auf ibn martete, und fich inbes jur Reife fertig machte, Beber aber gieng mit Dans Rriebrich Gefinern von Jena aus, nachmittags, etwan umb 4. Ubr , nach Ammerbach ju Dans Bennern, ba unterwege von nichte, ale von ber vorhabenben Befcwerung ber Beifter gerebet wurde. Bu Ammerbach legte fener feine 2. Magifden Bucher vor fic auf bem Tifc. worben fich Gegner erinnerte, er habe ju Saufe auch noch ein Buch, bas von Beichwerung ber Beifter banbelte, und wenn es nicht fo fpath mare, burffte er es wohl bolen, bod, er tonte feine Befdwerung icon que wendig berfagen, und brauche es alfo bargu nicht. Ueber Diefes gog auch Beber fein Schnupftuch beraus, in meldes er eine runde, langlichte, bolberne, gebrechfelte Buchfe gewidelt batte, aus welcher er verschiebene aberglaubifche Sachen bervor that, fo unten follen erzehlet werben.

Es wurde awar auch bamable von Sank Bennern in Borichlag bracht, man fonne ja in bas obne bem ju Ammerbach leerstebenbe Saus ber Samburgifden Bittben (welche in puncto adulteterii Commissi des Landes perwiefen, Benner aber ihr Curator mar) geben, und bafelbft bie vorhabende Beschwerung verrichten, weil aber Benner ben Bauß . Solupel nicht batte, und über biefes por benen niebrigen Renftern feine Laben maren, baß man alfo obne Gefabr von benen Leuthen gefeben ju werben nichts von diefen Sachen barinnen vornehmen tonnte, fo gieng biefer Borfcblag gurude, und bliebe es ben bem bisber gemachten und abgerebeten Schlufe, in bem Beinberge-Daußlein biefe Sachen zu bewerdftelligen. Bu meldem Ende bann biefe 3. Leuthe Abends umb 9, Uhr nach au fic genommener brennenden gaterne und 2. gangen Unidlit - Lichtern aus Ammerbach in gedachten Beinberg. und bas barinnen befindliche Bauflein fic begaben, nach. bem aubor Benner und Gefiner teber 3. Sigilla Magica, von welchen unten Erwehnung gefcheben foll, von bem Studioso Bebern abforberten und ju fich ftedten. Gie treffen in bem Beinberad-Daufaen amar Roblen, und ein

auf bem Tische liegenbes Unschlit-Licht an, weches ber Schneiber heichler babin geschaffet hatte, er selbft aber war, seinem gegebenen Berfprechen nach, mit der Uhr nicht zugegen. Ebe fie nun noch in das häußlein eintraten, schriebe der Studiosus Weber mit einem bep sich habenden Wasserville auswendig über die Thur das Wort: Tetragrammaton, und ehe sich die Gesellschafft niederssehte, beteten sie laut ein Bater Unser zusammen, nach desen Endigung sie von denen Rohlen, umb sich darben zu wärmen, etwas in einem daselbst flebenden mittelmässigen Blumen-Topsfe anzündeten, aber auch bep verspührtem Dampffe die Thur öffneten, das folder hinaus ziehen könte, darneben das Licht aus der Laterne heraus nahmen, und es oben auf bieselbe brennend stedten.

Rachbem fie fich nun alle 3. niebergefest, jog Beber feine 2. gefdriebene Bucher, und alle ben fic habende Characteres, Sigilla magica, und andere Gaden, wie fie unten benennet merben follen, beraus, und legte fie nebft benen 4. Beutelchen und Pfenningen bor fic auf ben Tifc, jeboch, baß Gefiner 10. Stud einzelne Pfenninge por fic, die andern 10. aber Bebet an feinen Ort legte, weil, feiner Deinung nach, einige bon ben großen Sigillen , nach bes Theophrasti Berichte , wieber bie bos fen Beifter gut fenn folten; 3m übrigen fprach feiner tein Bort, wie es benn also guvor verabrebet war, weil es namlich auch in gaufte Sollen : 3mange verbothen wirb, nicht ebenber ju reben , bis ber gemachte Crays erft wieber geöffnet, ober ein Beift erfdienen ift. Rach 10. Ubr, wie fle fich in Ammerbach entschloffen hatten, nachbem unter Ihnen bie Frage entftanben mar : Db es befer fep, por : ober nach Mitternacht bie Geifter ju citiren ? murbe Bu ber Befdwerung gefdritten; boch fo, bas Gefiner aupor mit bes Studiosi blofem Degen einen Eraps oben an Die Dede bes Baufgens machte, worauf Beber feinen Degen mit ber Svipen blog in ben gebielten Boben geftedt, und wieberholte Gefiner 3. mabl feine Citation. bergefiglt, baß er iebesmabl eine balbe Biertelftunde inne balt, umb gu feben, ob ein Beift ericeinen murbe, ebe er folde jum anbern und 3tenmabl thate.

Es befinnbe auch fowohl Gefners, als Bebers Bes fcmerung in einerley, und etwa folgendem Innhalt, ber in Saufte Bollen . 3wange pag. 57. foll entbalten fewn : Erfilich nenneten Sie Borte: Tetragrammaton, Adonai Agla, Jehova, und anbere Rahmen Gottes, ferner befowuren fie ben Och aus bem Reiche ber Sonnen als Rurften , daß er ibnen auf ibr Berlangen , ben unter feb ner Bothmäßigfeit flebenden Geift Nathael in fictbarlis der und menfolider Geftalt ftellen folte, bamit folder ibnen ju Bebung ber Schape bebulflich fepn mochte ac. 2C. Und biefe 3 mablige Befdmerung verrichtete Befner momoriter, Beber aber bat felbige ans Raufte Bollen-3mange einmabl gant völlig bergelefen, murbe folde jum andern und brittenmabl auch wiederholet baben, wann er nicht, wie er felbige jum anbernmabl nicht gar geenbiget, auffer fich felbft tommen, ibm bas Befichte vergangen, bas er nicht mehr lefen tonnen, und Er gleichfam wie bon einem gehlingen Schlafe überfallen, und baburch genothiget worben, ba Gefiner und Benner bamable berbe noch aufrecht gefeßen, und Ihnen nichts gefehlet, fich mit bem Ropffe auf ben Tifc ju liegen, baß alfo ber gange Actus nicht gar eine Stunde gemabret bat. Und obwobl bon Befinern Roblen einzeln nachgeleget worben, fo mare boch ber Dampff nicht fonberlich, vielweniger fo ftard, ale ber erftere gemefen ; ba nun er nicht ebenber wieber au fich felber tommen, ale bie er ben erften Beinachte-Tepertag von Beichlern und feinem Stuben : Befellen geruttelt und geschüttelt morben. Go will er auch nicht wiffen, ob ein Beift erfdienen fep ober nicht, noch mas immittelft mit ihme felbft, und benen bevden tobt gefunbenen Bauren vorgegangen fen. Des anbern Tages, als am erften Beinachte gepertage, wird Georg Beidlern, ba er in ber Radmittage Prebigt ift, angft und bange, laufft babero nach geendigtem Gottesbienfte binaus in ben Beinberg, und trifft bafelbft bas traurige Spectacul an, worauf er fich fogleich wieder in bie Stadt ju ber obber nannten Frau R. R. begiebt, und foldes ihr entbedet, mit angftlichem Begehren, fie mochte bod Bebers Stuben-Befellen ju fich ruffen laffen, biefer Studiosus Reche tam

eben gur Abente : Beit gwifden 4. und 5. Uhren ans ber Collegen - Rirche, vernahm, baf bie R. R. 3on ju fpreden verlangte, gieng babero bin gu ibr, und traf bafelbft ben Schneiber Beichler an, von welchen bevben Er bie unvermuthete Radricht befam, fein Stuben-Gefelle Beber babe ein großes Unglud vor ber Stadt gehabt , wiewohl nun Reche verfette: Es fonne bem nicht fo fepn, benn es ware ja berfelbe auf bas gand perreifet, umb einen guten Freund predigen ju boren , fo beftardte ibm Deichler bennoch, und bathe inftanbiaft, er mochte mit ibm geben, worzu fich auch Reche verftund, und unterwegs ju wiffen verlangte, worinnen benn bas Unglud feines Stuben-Gefellene beffunde, und jur Antwort befam : Er, Deichler, wiffe nicht, wie es jugegangen, Beber lage in feinem Beinberge, und wiffe er felbft nicht, ob er lebendig ober tobt fep, er babe ibn in gar ichlechtem Buftanb angetrof. fen. Der Studionus Reche erfdrad bierüber und begleitete ben Schneiber in feinen Beinberg, ba Er por ber Thur bes baufgene fofort feinem Stuben : Befellen mit Rabmen, Beber, Beber! ruffte, ber ibm aber nicht ant. wortete, fonbern nur mit ber Bungen lallete , und gleiche fam brullete, worüber bann jener fich noch mehr alterirte, und, auf Beichlers Bureben, vollends in bas Baufgen gieng, wo felbft er von feinem Stuben-Befellen, ber mit gangem leibe auf ber linden Seite, hinter bem Tifche, auf ber Band lag , und zwar fo, bag beffen rechter Fuß unten auf bem Aug-Boben aufftunbe, und ber blofe Degen mit ber Spite aufwarte ibm amifchen bevben Beis nen gang nabe am Unterleibe aufgericht ju feben mar. Reche nahm fofort ben Degen weg, fledte ibn in bie Scheiben, welche im Reufter gant gerfnidt lage, und that ibn auff bie Seite, richtete nebft Beichlern mit großer Dube Bebern in die Bobe, ber aber auff verschiebenes Befragen feine vernehmliche Antwort befommen fonte, benn er balb tobt und fprachlos war, fogar, bas als Reche ibn anrebete: Beber, fenneft bu benn mich nicht mehr? ich bin fa bein Stuben-Gefelle, jener weiter nichts that, als baf er nur ein Beiden ber Befahung mit Ropffe niden von fich gabe, machte aber bargu ein folch graflich

und fürchterliches Gefichte und Diene, bag Reche recht barüber erftaunete, bepbe Bauren aber lagen tobt, Dans Rriebrich Befiner auf Bebere rechten Ceite, mit tem Ropffe auf bem Tifche, Dang Benner aber gur linden, unter bem Tifche, bey ber Band, wie foldes bas Rupffer-Blat beutlich anzeiget: Reche fabe por Bebern auf bem Tifche ein Manuscript, offen liegen, bey welchen er fic erinnerte, baffelbe öfftere in Bebers Banben gefeben gu baben, wiewohl er es allezeit fonft bor iebermann febr beimlich und verfchloffen gehalten , befand ben beffen Betradtung, bas es ein Magifdes Buch feun muffe, Er nabm foldes nebft allen anbern barben befindlichen Gadelgen ju fich, um baburd ju verbuten, bas foldes nicht etwan in frembe Banbe gerathen mochte; Dabero ets bann insgesammt feinem Beicht:Bater , Derr D. Beiffenbornen auftellete. Die Sache war nun nicht langer beimlich an balten, wie bann ber Studiosus Reche gar mobil erinnerte, es fep bierben nichts weiter gu thun, ale baß man foldes ber Obrigfeit anzeigete, bamit boch jum wenigften Beber noch bepm Leben möchte erhalten werben; welchen Rath auch Beidler, nachbem er guvor, auf Redens Gutachten , bem annoch lebenben Beber ein Licht angegunbet, und in bem Baufgen auf ben Sifch gefest, auch mit biefen wieber nach ber Stabt gegangen, bewerdftelliget, und nebft einem Advocato benen Stadt Berichten bie Sache entbedet, als in beren jurisdietion ber Schauplat biefer Tragodie lag, und bie baber auch alfobald, ju Bewachung berer bevben tobten Corper, weil es foon fpathe Racht, 3. Bachter binaus foidten, ben Studiosum aber , megen bodbinotbiger Bart : Dieg : und Ermunterung, in ben Gaft . Dof jum gelben Engel bringen ließen, allwo ibn abermable Reche, ber nebft noch anbern 3. Studionis bie Racht fiber bey ihm bliebe, noch verfcbiebene mabl fragte: wie er bann in bas Unglud tame, und mas benen bepben tobten begegnet mare? morauf Er aber alles öfftern Fragens ungeachtet, ihnen nichts bas geringfte geantwortet. Rur gebachte 3. Bachter, Rabmens Chriftian Rrempe, George Beper, und Ricol Goumann funden bierbev ein fonberlich Abentheuer, benn

nachbem Arembe ben Studiosum mit in ben gelben Engel bringen belffen, fic auch mit benen Gerichte Derfos nen wieber in ben Beinberg verfüget und nachmable mit eben biefen binein in bie Stadt gangen, Branbemein beraus in ben Beinberg ju bolen, von bar er Dang Bolf Starden, auch einen Racht-Bachter und Roblentra: ger mit fich binaus nabm, baß alfo 5. Berfonen, als ermelbter Rrempe, Beper, Schumann, Starde und bee Berichte-Rnechte Beplauffer, Rabmens Straus, in bem Saußgen bepfammen maren, bie fich unter einander ben Branbewein, beffen fie ein Benaifches Daas brauffen ber fic gehabt, zu trunden, wiewohl nur gebachter Beplauffer Strauß benen andern 4. faum ein balb Daas übrig ließ, gefcabe es, baß, ba Sang Bolff, Ctarde und Straus obnaefebr bes Rachts gegen 1. Uhr wieber in bie Start giengen, Sang Georg Beper, ba er brauffen vor ber Thur bes Baufgens gewefen, bey ber Rudtunfft gegen bie anbern bepben, als Rrempen und Shumann, fich vernehmen liefe: 3ch werbe wohl meine Gulffe befommen baben, ich bin brauffen por ber Thur gemefen, worzu er bengefügt, es batte etwas bie Thur 2 mabl aufgemacht, worauf benn Rrempe, ber guvor Billens war, auch binaus ju geben, fic anders resolvirte und fagte : Go gebe ich nicht binaus, es mag mir antommen was nur will. In welcher resolution biefem auch bie anbern bevben beppflichteten. hierauf machte Rremve von benen vorbanbenen Roblen, fo feiner epblichen Auffage nach, an fich gant rein . und vom beffen Rienbaumen-Dolte gebrannt waren, mit flein gefpaltenen Riene, einen mittelmäßigen Blumen-Lopff voll Roblen an, ba bann gwar nicht von benen Roblen, boch bon benen Rienbolbergen ein Dampff entftunbe, melden ein anber Gerud, ber aus ber Begenb, wo bie 2. tobten Bauren ben bintern Theil ihrer Pofen batten, wie bann bepbe, ale es fich nachgebenbs wies, bie Dofen gant voll excrementa gelaben , berfirich , vermifchete, babero bann ber eine Laben im Baufgen auffgemacht wurde, barvon fic ber Dampff und ubte Geruch verlobr, und gar nicht mehr fpubren liege. Gie batten 3. Lichter mit fich genommen, bie aber, fo offt fie angegunbet murben, gleich wieber ausloschten, welches ben wohl 4. ober 5 mabl gefcabe , babero fie auch bicfe Lichter weg legen, und bargegen ber Bauren ibre, nebmlich 2. gante, muften angunden, welche bann nicht auslofdeten, fonbern gar mobl brenneten. Dan ftedte auch jum Beit-Bertreib ein pfeifgen Tobad an, worzu auch bes tobten Gefners fein Tobad, welchen ber Beplauffer Strauß ben ber Visitation ibm aus bem Soubfade genommen, mit angewendet murbe, worauff Rrempe ein wenig ju ichlummern, und die Augen balb auff, balb ju ju thun, anfieng, ben aber ein Befpenfte wieber munter machte, fo er obne einiges Schlummern , und vollfommen Bachend , welches er aleichfalle epblich erbartet, mabraenommen. Diefes Befpenfle fratte nun febr flard an bie Saufaene Ebut an. baß felbige auch barvon aufgieng, worauf fich bann ein Schatten , in Geftalt eines Rnabens von etwa 7. bis 8. Jahren, zeigete, ber fich bann eine geraume Beit bin und ber bewegete, und gar merde und vernehmlich gur Thur binein bliefe, auch bie Thur wieber jugefchlagen murbe, als mann fie in 1000. Studen mare, wie bann Rrempe in ber That nicht andere vermeinete, ale bag fie wurde in Studen fenn. Darauf fragte Beper Rrempen : Db er nichts gefeben batte, und als biefer es mit 3a beantwortete, fieng Beper an ju beten: Derr 3Gfu bir leb ich, Dir fterb ich! Bu welcher Beit bann ber britte Bachter. Soumann, furs jubor, obne ju miffen, burd mas, wem, ober wie ibm gefcabe, eine gute ftrede auf ber Band bingeschoben murbe, bas er gans obne Berftand auf ben einen tobten Corper, unten auff ben Boben fiel, und bafelbft liegen bliebe, und, unerachtet vielen rutteln und fouttelns, nicht wolte munter werben, auch von ibm nichts weiter ju boren mar, ale bie Borte, welche er gleichfam im Golafe au reben foiene: Der DErr bebute meinen Ausgang und Eingang, von nun an bis in Ewigfeit Amen! Die berben, bamable noch muntern Bachter, nebms lich Beper und Rrempe, murben bierburch in ein ungemeines Schreden gefest ,. bas ihnen gleichsam bie Daare gen Berge ftunben, und über bas gang bumm in Ropffen wurden, und faft von fich felber tamen, wiemobl noch

vorbero, und zwar frube Morgens, 2. Bachter von bem Cammerer Berthern, und einigen anbern Perfonen, in etwas leiblichern Buftanbe angetroffen murben, in bem felbige batben, balb burd andere abgelofet ju merben; Rachbero aber hat fich bas zugeftoffene Uebel bep anbredenbem Tage, ale andere Leute mehr, an gebachten Drt, bargu getommen, geaufert. Allermaßen alle 3. Bachter por tobt in bem Beinberge Daußlein angetroffen morben, um bes willen fie fogleich, bep Anfunfft ber Berichte-Berfonen, in biefem miserabelen Buffanbe auf einen Rarn gelaben, und in die Borftabt gebracht worden, ba benn die bepben lettern, nebmlid Rrempe und Schumann, nachgebenbe bie bigberige Rachricht, anfanglich bey gro-Ber Somachbeit und Unpaflichfeit in ihren Behaufungen, Denen Berichte-Berfonen summarifc eröffnet, auch ferner, bep erfolgter Genefung es epblich befrafftiget. Und find Rrempen nachbero viele Blattern an bem Ropff aufgefcofe fen. Die berben tobten Corper ber Bauren murben auf einen Rarn gelaben, und in bas Befileng-Dauf vor ber Stadt auf Die Land. Befte geschaffet, ber Studionus 30bann Gotthard Beber aber von benen Stadt - Gerichten in hiefiges gurfil. Amt gur Inquisition abgeforbert und verabfolget. Rachtem nun nur genannter Beber fowohl im gelben Engel anfänglich, wie fcon erwebnet, als auch nachgebente in ber Amte Custodie mit marmer Stute und frafftigen Medicamenten , und fonft allem notbigen abgewartet und verforget worden: Go ift boch beffen Buftand, laut bes von herr D. und P. P. Slevogts als Land Physici, ad acta gegebenen Attestate, biefer: "Am "Berftanbe ericien fein Dangel, aber am Leibe, oben "auf ber rechten Bruft ein langlich rother Ried, berglet: "den auch am rechten Arme ju feben war, am linden "aber, amifchen ber Dand und Ellenbogen, eine rothliche "Gefdmulft und auf felbiger in ber Saut 6 ulcuscula "eines Pfenniges breit, 3. an ber inwendigen, und 3. "gegenüber an ber auswendigen Seite. Am rechten gufe "batten alle Spigen von ben Beben vom grofte Blafen "gewonnen, und am linden guße bie große Bebe Un-"fangs feine Ruble mehr : aber an ber Aufloblen murben

sbreite Blafen gefunden, welche nachgebends eine große "Geschwulft bes ganten Fußes, und an ber Sohlen ein "böß-artig Geschwür nach sich zogen, worden ber Chirus"gus Mylius viel Nübe anzuwenden hatte, daß der kalte
"Brand mögte abgewendet werden. Rachgebends hat er, "Beber, allerhand Zufälle erlitten, als Unruhe, Angst, "Schmerhen im Ruden, hypochondriis und Magen, wie "auch aversation von Speisen, vomitus zc. die theils von "der Erkältung, theils von Mangel der Bewegung, und alles aber also beschaffen, daß zu heilung bes Fußes alles aber also beschaffen, daß zu heilung bes Fußes "gar wenig mehr übrig, souft aber freplich der Gesangene "sich gar schwach besindet."

Bon bem, mas an benen 2. tobten Corpern gu feben gewesen, hat ber allhiefige P. P. u. Stadte Physicus Herr D. Johann Abolph Bebel, und ber Raths - Chirurgus

Befc folgenbes attestiret:

"Und zwar erftlich an Gefnern, welcher im Beinberge-"Bauglein figend, tobt war angetroffen worben, ericbiene Leine . weber eufer : noch innerliche Angeigung einer gemaltfamen und ben Tob verurfachenben Berlegung. Dann mach eröffnetem Cranio, thorace und abdomine murben "bas Gehirn und alle Viscera im natürlichen Stante "befunden, und bie über ber linden Sand quer über ben metacarpum gebenbe, giemliche große Rarbe, foiene von "einem, foon langft gebeilten Schaben ju fepn. Dang "Bennere Corper aber wurde in fniender, und auf ber Erben liegenber positur gefunden, beffen Bunge unge-"febr eines Gliebes lang aus bem Dunbe berbor ragete, "uber welches fich, auf ber Bruft, viele, lange, eines Re-"ber: Riels breite, rothe Striemen, fo nach bem Salfe au giengen, befunden , bergleichen etwan von einem farden gragen ober ftreiffen, ju entfteben pflegen, Stem, viele Meine gleden , wie fouft von angegundetem', und in bie Daut gefchlagenen, Buchfen-Pulver tan veruhrfachet mer-"ben, maren auf : und amifden biefen Strimen gu feben : Dergleichen blaue Pulver-Fleden waren auch im Gefichte "unter ben Augen befindlich. Der half war zwar febr "Aexibel, wie auch alle übrige Glieber, boch meber einige

"Befdmulft noch extravasation bes Geblutbe anzutreffen. noch einige von benen vertebris Colli aus ihrem natür-"liden situ verrudet, und fonte ber Ropff nicht meiter. "als fonft naturlich auf bepbe Seiten gebrebet merben. "Rach eröffnetem Cranio, bas gar nicht verlett mar, fabe mon bie vasa sanguifera turgida in ber meninge dura. annd in benen ventriculis cerebri fand fich viel serum flavescens evtravasatum. Als ber thorax geöffnet murte, "war unter ber Saut, wo bie obbemelbten Striemen mas ren , eine fleine extravasatio sanguinis, bod nur noch "Dem Umfang feber Striemen, bie barüber liegenben musculi aber batten ihre natürliche Constitution, wie auch in benen visceribus thoracis, speciatim an bem Bergen nichts aufferorbentliches ju finden gemefen. In cavitate "abdominis mar an ben oberften Theile bes Dagens. "amifchen benen bepben orificiis ein Plat roth und ent-"aundet, bas übrige aber bes Magens naturlich. In rengione hypogastrica war bas intestinum ileum an amen "untericiebenen Orten eines Fingers lang ebenfalls roth aund inflammiret, bie übrigen intestina und viscera unverlett. Und ob nun mobl bie Extravasatio Seri in cerebro und inflammatio in ventriculo und intestino miles lethal find, wiewohl aber bergleichen ben bem er-"flern Corper, ber fitenb angetroffen wurde, nicht erafdienen, und alfo bep tiefem ber Rniend, und mit bem Ropffe auf ber Erben gebudt mar, burch ben Kall ber-"gleichen extravasation bat verurfachet merben tonnen, "fo wird bavor gehalten, es muße noch eine andere Urface bie bepren ben Tob gewurdet, vorber gegangen "fepn, wie bann befonters gu ben rothen Striemen auf "ber Bruft, ba boch ber Rerl angefleibet gemefen, feine "binlangliche Urfach ju finden fey. Db nun wohl Bank Benners Chemeib im Fürftl. Amte befragt wurbe, ob "Sie temable an ihrem Manne bep feinen Lebe . Beiten "bergleichen Pulver . Fleden , wie oben erwebnet, mabrae-_nommen batte? So bliebe fie beftanbig barben, bas fie "niemable folde Bleden, weber unter bem Befichte, noch "auf ihres Mannes Bruft angemerdet babe. Dergleichen "Befichtigung murbe auch mit bem verftorbenen Bachter.

"Johann Georg Bepern, borgenommen: An welchem mahr: "junehmen war, bag ber Leib fcon gang grun und blan "über und über angegangen, auch an bepben guffohlen "recht Binnobersrothe Bleden, von bem barinne stagni-"renten Bebluthe fich zeigeten. Rach eröffnetem abdomine maren bie Vasa sanguifera in allen intestinis "mit bellrothem Gebluthe angefüllet, als wann folche aus-Laefpriget maren, fonft aber feine Berlegung ju fpubren. "In der Cavitate thoracis dextra mar bie Lunge allenatbalben angewachsen, in Sinistra aber fren, jeboch von "ber corruption icon angegriffen. Rach removirtem Cranio fabe man bie vasa meningis durae turgida, fonfi aber in cerebro nichts aufferortentliches, barque man "einige Gewalt abnehmen können." Weil man nun in Untersuchung der Ursachen solcher so plöstichen Lobes. Ralle, ebe man auf mas übernatürliches fiel, auf bie oberwebnten Roblen fommen , und als mabricheinlich angeben tonnte, ob batten biefe allein folde Burdung gehabt; So murbe über bas, was oben aus bem Geftanbnife bes Bachters Rrempens bepgebracht worben, auch etwas von benen übergebliebenen Roblen , nut gebachtem Berrn D. Bebeln jugefentet, umb folde ju examiniren und fein Butbunden barüber ju eröffnen: Da benn berfeibe attestirte : "baß er nichts aufferorbentlich : und icablices "baran befunden, fonbern nur, mas fonft ordinair an "anbern Roblen ju feyn pfleget, maßen weber beren "Sowere, noch bie garbe, noch ber Gefcmad, noch ber "Geruch etwas anbers angebeutet babe: Deren etlich amar "find nicht gant völlig ausgebrandt gemefen, wie foldes "meiftentheils befindlich, welche benn mit ben anbern an-"geguntet, nothwendig einigen Dampff haben verurfachen "mußen. Dabep ift gemelbt, baß bennoch ber Dampff von "folden neu angebranten Dolb : Roblen , wann er burd "bie Inspiration bauffig eingezogen wirb , bocht fcablic "und öfftere tobtlich fep, wie icon von etlichen Seculis "ber in ber Medicin gnugfam befannt." Am 11. 3an. A. C. murben bie bepben Cadavera berer Bauren, nehmlich Dang Rriebrich Gegnere und Bang Bennere, unter Borangebung ber Gerichte-Rolge, Racht-Bachter und Rob.

lentrager, auch unter Begleitung zweper Scharff Richter und beren bevben Anechten auf einer Schinder : Schleife von bem Deftilent-Daufe weg und burch bie Stadt über ben Mardt nach bem Galgen ju, Bormittage umb 10. Ubr öffentlich geführet, und bafelbft , in Gegenwart einer febr großen Angabi Denfchen tief eingescharret, bergegen ter verftorbene Racht-Bachter, Dans Georg Beper, auf Berordnung bes biefigen gurftl. Consistorii. Chriftlichem Bebrauch nach, auf bem Gottes . Ader begraben murbe. Ein merdwurdiger Traum biefes Bennere ift bier nicht au vergeffen. Rebmlich es wurde berfelbe am 4. Advent-Sontage und alfo nur 2. Tage por feinem Ende bes Morgens umb 4. Uhr, ba eben ber Studiosus Beber und Dang Friedrich Gefiner bie Racht über in feiner Stuben gefclaffen, von einem feiner Mittnachbar und Rird.Bater aufgewedt, baß er gur Rirche mit folte lauten belffen, welches er auch that. Rachgebenbs, ba Benner mit ge-Dachtem Martin Diefelbe Sonntags Racht im Braubause war, und ben bem Feuer fagen, erzeblete er biefem . wie er bes Sontage Morgens einen febr fcmeren Traum, beffen Ende und Ausgang er febr bedaure, nicht erlanget ju baben, weil er eben bamable von Martinen, als er ibm ju lauten geruffen, mare verfiobret und aufgewedet worben, und biefe Bedaurung batte Benner etlichemabl gegen Martinen miberbolet, ebe er ibm ben Traum ergeblet batte, ber Eraum aber babe barinnen beftanben : Er batte im Traum mit einem großen fcmarben Danne, ber ibn umbringen wollen, im Schlaffe gefampffet, et babe beffen nicht erwehren tonnen, und fep, ba er aufgewedet worden, in großem Angft. Schweiße gelegen. 200. rauf ibn fein Mitnachtbar Martin erinnerte, er folle fic in Acht nehmen, es ftunbe ibm gewiß ein groß Unglud por, bie Dorgen-Traume pflegten meiftentheils eingutrefe fen , bargegen aber Benner ermieberte: D! Eraume find Träume.

Sonft aber ift noch merdwurdig, was man bey bem Studioso Bebern angetroffen, worvon bereits Eingangs eines und bas andere erwehnt, nunmehro aber in folgender Erzehlung umftänblich fich also befindet:

Es hatte, wie ichon gedacht, ber Studiosus Reche, als Bebers Stuben. Gefelle, bassenige, was er im Beinbergs- Saußlein auf bem Tifche, vor Bebern liegend, angetroffen, ju fich genommen, und feinen Beicht- Bater Deren

D. Beiffenborn jugeftellet, und bas mar

1. In einem alten, von Pergament jusammen genebeten Futerall ftaden 2. MSS. Magica, nehmtich bas erffere von 48. fol. in 4to. Clavicula Salomonis Film Davidis genannt. Das andere ift ein Fragmentum MSti, und bestehet aus 144. foliis, auch in 4. unter der rubric:

Requisita ad Citationem spirituum necessaria,

Beldes lettere ber Studiosus Beber vor gaufts Solilen : 3mang ausgiebt.

2. In einer bolternen langlicherund gebrechselten Buche

waren folgende Stude:

a. Ein fleines Bebelgen, worauf geschrieben fund : Paulus Gottlob.

Rabel Fater

- b. Ein zusammen geborrtes Rabelgen, vermuthlich von einem kleinen Kinde, umb welches ein rother gaben gewickelt.
- c. Ein klein Studgen Fell, bem Anfebn nach, von einer weißen Bielel.
 - d. Bebn Stude einzelne Pfennige in ein Papier gewidelt.

e. Ein rund Studgen Glaß.

f. Ein Magifcher in Deping geschnittner Character, fo in einem Studgen Solpe fest eingemacht.

g. Ein wenig Baum : Bolle.

h. Drey Sigilla als 2. von Bley, bas britte aber entweber von Englischem Binn ober Silber, auf welchem lettern auff ber einen Seiten ein Lowe ftebet, und auf bem Ranbe bie Borte: Non. Chad, Helsy, Saday, San Jaco.

Auf ber anbern Seiten fiehet zwischen 2. Characteribus bas Bort :

VERCHIEL.

Und bernm bie Borte :

Vincit Leo de Tribu Juda Radix David.

Auf den gröften, von benen blepernen Sigillen, fiehen auch Borte und Buchftaben auf der einen Seiten, so aber nicht wohl zu erkennen find. Auf dem kleinern Sigillo aber flehet auf der einen Seiten die Figur



geboppelt, und in bepben inwendig ADONAI. Bas auf ber andern Seiten flehet, ift nicht wohl zu lesen, ausser bie Borte: Christus est veritas et vita. Ein Catholischer Rosenscrant, oder sogenanntes Pater Noster von blauen Corallen, und 7. Agat-Steinen, unten ist in einer Capsul Facies Salvataris Mundi auf einer Seiten, auf ber andern aber die Gesicht lynatii Loyolae und Francisci Xaverii zu seben, nebst angehängten 2. Heinen Mestingen Medaillen und ein bergleichen Treütschen.

4. Gin vieredichtes jufammen genehetes Lebernes Bentelchen, worinn unterschiedene Sachen bem Anfühlen nach genehet find, und ein Riemen baran, baß man folches

aubangen und am Leibe ben fich tragen tan.

5. Eine Schreibe-Feber und ein Bager-Bley-Stiff. Die bepben MSS. waren in dem Futteral mit 2. vorge legten Schlößergen verwahret gewesen, welche aber in dem Beindergs Däußgen abhanden kommen, auf Befragen aber, wo Weber solche bekommen, gab er zur Antewort: Er habe das eine, nehmlich Fauskens Pöllen-Iwang von einem andern MSto, so ihm sein Bater gegeben, abgeschrieben, die Clavicula Salomonis aber hatte er nach seines Baters Tode von ihm ererbet.

In bas Bettelgen N. 1. worauf Paulus Gottlob ftunbe,

welches feines verfierbenen Bruders Rahme fen, mar beffelben Rabel eingewickelt, nebft noch einem Aleidgen, fo fein Bruder mit auf die Belt gebracht, welches aber allhier ermangelt, und wohl bey hiefigen Stadt. Gerichten befindlich feyn burffte.

Das Studgen Bell von einer weißen Biefel wufte Inquisit nicht, wovor es gut fepn folte, fondern fagte, Er habe biefe Buchfe mit allen benen barinn befindlichen

Sachen von feinem Bater ererbet.

Das Studgen runde Glaß gab er bor einen Bobmi-

fden Diamant an.

In dem bisgen Baum-Bolle soll obbeniemtes Kleidgen und Rabel gewidelt gewesen seyn. So wolte er auch nicht wissen, worzu der von Messing gemachte Character dienen solte, sondern sprach: Er hätte solchen mit in der Büchse gefunden, und odwohl ihme vom kurftl. Amte remonstriret wurde, es ware ja dergleichen Character in dem sogenannten Höllen-Iwang pag. 65. abgezeichnet zu besinden, und darbey gemeldet, daß dessen Krasst sey, die Beibes-Personen dadurch zur Liebe zu dewegen, gab er zur Antwort: Es könte wohl seyn, er habe ihn aber niemable prodiret.

Bon bem einen kleinen blepernen Sigill gab er vor, die Figur darauf nennte man Druiden fuß, und ftande ter Rahme Adonai darauf, die Schrifft aber auf der and dern Seiten und bes Siegels große und wunderliche Arafft ware in ben MSto. fol. 55. ju ersehen. Bas das große bleperne Sigill bedeutete, wißte er nicht, und gab vor:

Er babe ce gleichfalle von feinem Bater ererbet.

Die brey kleinen Sigilla, welche von benen Stadt-Gerichten, weilen fie boppelt vorhanden, bem Fürftl. Amte ad Acta gegeben worden, hielte er vor gut wieder die Antastung des bosen zeindes, und habe er ie 3. und 3. Gesnern und Jennern auf ihr Bitten, ebe sie von Ammerbach in den Weinderg gangen, deshalber gegeben. Die 10. Psennige, so alle einerley Schlags sind, betreffende, to hatten dieselbe, wie schon oben gedacht, zu Erlangung derer heckechaler gebraucht werden sollen, und habe Gesner auch 10. dergleichen Pfenninge zu dem Ende dep sich, Zenner aber keine gebabt.

Den Rofen-Crant ober pater noster hat Inquisit, fels nem beständigen Borgeben nach, auch von feinem Bater bekommen, und in Ammerbach herausgezogen, auch bep bem Fortgeben nach dem Beinberge umb feine hand gewickelt.

Dit bem Bley . Stifft ift an bie Thur bes Beinbergs

Baufgens, wie oben gemelbet bas Bort:

TETRAGRAM MATON:

gefdrieben worben.

In bem obengebachten vieredichten Beutelden, welches Inquisit allezeit an feinem Leibe getragen, folte zwar nach Webers Borgeben, weiter nichts enthalten fepn, als ein, auf die Belt mit gebrachtes Kinder-Kleibgen, gleiche wohl aber, weil dieses Beutelchen sich ziemlich stard ansfühlen ließe, wurde vor nöthig erachtet, es aufzuschneiben, ba benn folgende Stude barinn gefunden worden:

1. Rur ermelbtes Rleibgen, fo in bas gebrudte Evangelium St. Johannes: 3m Anfang war bas Bort 2c. gewidelt, und folte biefes ju Uebertommung vieles Gluds

belffen, auch bor Rrandheiten praeserviren.

2. Ein großes blepernes Sigillum, beffen Schrifft, und was fonft barauff ftebet, nicht wohl zu erkennen ift, bef-

fen Tugend auch er nicht wiffen will.

3. Auf einem fleinen Zebelgen bas gebruckte Bildniß G. Ricolai, von welchem Inquisit vorglebt, baß es ein Zeichen Derjenigen sep, welche zu Leipzig in ber Ricolai Rirchen einen Stuhl gelöset hatten, und ware barein was gewickelt gewesen, babero es mit eingenehet worben.

4. Ein Stüdgen mit Blut befledte Leinemand, barbey ein Zebelgen lag, auf welchem ber Rahme einer gewiffen Jungfer in Reichenbach geschrieben war, und gab Inquisit vor, es ware von ihrem indusio menstruato, welches fein Bater von beren Mutter überkommen, und solte, wie Inquisit gelesen, solches zu Bersprechung Feuers. Brunfte gut feyn.

5. Roch ein klein Zebelgen, worauf Inquisitens Geburthe-Stunde, auch fein und feiner Tauff. Pathen Rabmen fleben, welches er beshalber ben fich getragen zu baben vorgab, baf mann er eime eines unverhofften Lobes

fturbe, man wiffen tonne, wer er gewesen fep.

6. Bier kleine Studgen Corallen-Jinden, 2. kleine, so wie gummi aussehen, und ein klein Studgen blauer Stein. Beber sagt: baß die 2. Studgen, so wie gummi aussehen, hacuth, ber blaue Stein aber Lapis Lazoli, und alles zusammen, nach ber Meinung Alberti Magni, wieder die Zauberen gut waren. Do nun wohl der Schneiber, Georg Beichler, und die offt bemelbte Frau R. Riemeisten wieder fle angebrachte Beschuldigungen läugmen, so ist ihnen boch alles von dem Studioso Bebern bey der Confrontation beständig unter die Augen gesagt worden.

Und bis hieher gehet zur Zeit ber Berlauff von dieser merdwürdigen und traurigen Begebenheit. Bas aber zu beren Ersällung scheinet nöthig und dienlich zu sepn, soll gel. Gott fernerhin mitgetheilet werden. Bann zuvor, vermöge ergangenem gnabigsten Befehl auf einer auswärtigen Vniversität nach allen angeführten rationibus decidendi, von einer Theologischen, Jurist und Medicinischen Facultät darüber wird gesprochen seyn.

II.

DOCTOR FAUSTENS

dreyfacher

HOELLENZWANG.

+ + +

Dieses ist das rechte Wunderbuch, von Doetor Faustens Schriften, genannt: Der rechte Hoellen-Zwang, mit welchem Er die Geister gezwungen hat, dass sie Ihm haben bringen müssen was Er hat begehrt: Es sey Silber oder Gold, an Schätzen gross und klein, vor seinen Creys: wann es recht exorzirt wird. Mit diesem Miracul- und Wunderbuch hab' ich Bischof Albrecht, es oft und vielmal versucht, und hab' es warhaftig befunden. †

Brauch' es zu Gottes Ehren und vergiss

Brauch' es zu Gottes Ehren und vergiss der Armen nicht. Lavs Deo!

Dieses Buch ist gedruckt zu Passau; im Iahr 1407.

NB. Der rechte Unterricht, wie sich der Exorzist zu verhalten hat, also: P.

Erstens:

Soll der Exorzist vorher geschlaffen haben, dass Er nicht schläfrig wird: Es kan die Sach' bey Tag' geschehen: Es muss aber an einem verwahrten stillen Ort seyn, damit der

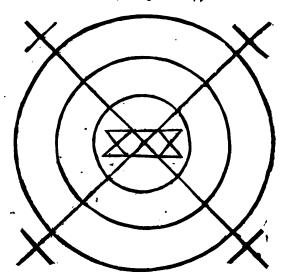
Exorcist nie verhindert werden kan; Es muss aber ein Exorcist an keinem windigen Tag anfangen, oder dunckeln Tag; sondern das Wetter muss schön, hell und klar seyn, und wann der neue Mond eintritt, da müssen dir die Geister erscheinen, und dir den Schatz bringen; sie wegern sich zwar anfangs, und wollen nicht alsobald erscheinen; aber halt du nur mit diesen Beschwörungen an; Citire immer fort, und lass dich nicht abschröcken, und verfolge sie so lang es möglich seyn kan: so kommen sie dir gewisslich. Ist es ja zum ersten mal nicht: so zitire sie zum andern mal und zum dritten mal, so müssen sie kommen, und Dir erscheinen. Kommen sie nun wie du sie gefordert hast, in einer menschlichen Gestalt: so empfange sie freundlich und aufs allerbeste und geschwind, auf zwey oder drey mal zu fragen, damit du sie nicht unwillig machst. Kommen sie aber dir nicht in menschlicher Gestalt wie du sie gefodert hast, so peinige sie wol, und empfange sie nicht; Alsdann frage: wer sie seyn? dann es begibt sich offt, dass andre Geister kommen, unvocirt und unberufen seynd. Und wann sie sagen: sie heissen also, wie du sie genennt hast, so glaube ihnen nicht, dann es wär' alle deine Arbeit vergeblich. Dann sie haben die Aemter nicht, wie du sie gefodert hast, desswegen beschwöre sie wieder, so müssen sie warhafftig erscheinen, und sagen wer sie soyn, Sind sie es nicht, so jage sie wieder fort von dir mit deinen Beschwörungen,

bis der rechte kommt: dann es ist mir auch wiederfaaren. Kommt er aber wie du ihn gefodert hast, so empfang ihn mit rechtem Ernst, unerschrocken, mit frischem Gemüt. Der Exorzirer soll zuvor mit seinen Gesellen gebeicht und mit dem Gebät wol versehen seyn: Dann die Menschen so in den Sünden stecken, denen wollen die Geister nicht pariren. Und dein Glaube muss so vest gegründet seyn, als wäre es alles geschehen, und als wann du das Werck völlig hättest vollbracht.

Der Exorcist muss mit seinen Gesellen bey dieser Meynung vest anhalten, ob zwar der Geist, den Du gefordert hast, sobald sich stellt, oder erscheint; so must Du nimmer nachlassen, und müssen deine Gesellen niemal von Dir lassen, Es mag so lang wären als es immer will, so must du allzeit anhalten:

Es darf keine Falschheit oder Betrug bey denen Cameraden seyn, oder vorgehen: sonst ist kein Glück und Segen darbey, wie HE+++

Der Beilige Crepf:



Hie folgt die Creys-Beschwörung :

- 1) Den Creys mache im Namen Gottes des Vatters, der die gantze Welt erschaffen hat.
- 2) Mach' den Creys im Namen Gottes des Sohns, der das gantze menschliche Geschlecht erlöset hat. † † †
- 3) Mach' den Creys im Namen Gottes des heiligen Geistes, der die ganze Welt geheiliget hat. † † †

Nun dann beschwöre deinen Creys mit dieser Beschwörung, wie folget.

ICH N. N. beschwöre diesen Creys mit diesen Machtworten: Tetragrammaton, Adonai, AGLA, im Namen Jesu! dass du diesen Creys nicht verletzest oder beschädigest, auch mich und meinen Gesellen; Das gebiete ich dir und euch am kräftigsten im Namen der Heiligen Dreyfaltigkeit: Gott Vater, † Sohn † und Heiliger Geist †. Hier beschwöre ich diesen Creys im Namen Jesu! Amen! † † 4

Alsdann setze zwey geweihte Kärzen oder Lichter vor den Creys. darauf die Worte geschrieben stehen: Tetragrammaton, Adonai, Agla!

Im Anfang mar bas Wort, und bas Wort war bei Gott, und Gott war bas Wort.

2. Daffelbige war im Unfang bei Gott.

3. Alle Dinge find burch baffelbige gemacht , und ohne baffelbige ift nichts gemacht, mas gemacht ift.

4. In ihm mar bas Leben, und bag Leben mar

bag licht ber Menfchen.

5. Und bag Licht icheinet in ber Binfterniß, und bie finfterniß haben eg nicht begriffen.

6. Es war ein menfc von Gott gefandt, ber bieß

Johannes.

7. Derfelbige tam jum zeugniß, bag er von bem licht zeugete, auf bag fie alle burch ihn glaubten.

8. Er war nicht bas licht, fonbern bag er zeugete

von bem Lichte.

9. Das war das mahrhaftige Licht, welches alle menschen erleuchtet, die in diese welt kommen.

10. Es war in ber welt, und bie welt tit burch baffelbige gemacht, und bie welt kannte es nicht.

11. Er tam in fein Gigenthum, und bie feinen

nahmen ibn nicht auf.

12. Wie viel ihn aber aufnahmen, benen gab er macht, Gottes finder zu werden, die an feinen namen glauben.

13. Welche nicht von bem geblut, noch von bem Billen bes fleisches, noch von bem willen eines man-

nes, fonbern von Gott gebohren finb.

14. Und bas wort ward fleisch, und wohnete unter uns, und wir faben feine herrlichfeit, eine herrlichfeit als beg eingebohrnen Sohns vom Bater, voller gnabe und wahrheit. Amen.

Hier folget das Gebät, wann man in den Creys gehet: Allmächtiger, barmherziger Vater! der du die Hertzen der Menschen erkennest, und ihre Noth besser weist, als sie klagen können: Und Herr aller Herren und Regierer der gantzen Welt; wir bitten dich demütiglich and mit sansttmütigem Geiste, da wollest uns Glück und Heyl geben in diesem unserm Werck, und uns zu Hülffe kommen, und uns schicken deine Heiligen Engel Raphael und Michael, die vor deinem Tron, ohn Unterlass ruffen: Heilig, heilig, heilig ist der Herr unser Gott Zebaoth. und Erden ist seiner Ehren voll: Behäte uns lieber Herr Gott; erhör uns lieber Herr Gott; Hilf uns Lieber Herr Gott; Sey uns gnädig, lieber Herr Gott; in all unserer Noth! + + +

Hierauf bate ein glaubiges Vater unser.

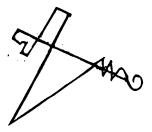




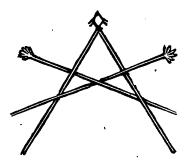
malon,

AGLA!

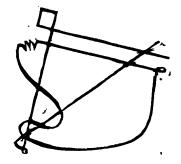
Arziel gelt gott au



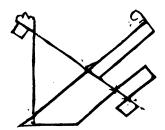
Aziabel de amore Personarum.



Baruel cte honore.



Asteroth ad Lusum.



Hi quatuor Spiritus eandem citationem haberi possunt.

Es ist zu mercken die Zeit und Stunden, darinnen die Geister zu fodern sind; NB.

Den Montag Vormittag um 3 und 5 Uhr; des Nachmittags um 5 und 10 Uhr.

Den Dienstag Vormittag um 4 und 10 Uhr: des Nachmittags um 2 und 9 Uhr.

Den Mittwochen Vormittag um 1 und 8 Uhr; des Nachmittags um 3 und 10 Uhr.

Den Donnerstag Vormittag um 7 und 18 Uhr; des Nachmittags um 9 und 10 Uhr.

Den Freytag Vormittag um 5 und 7 Uhr: des Nachmittags um 3 und 12 Uhr.

Den Sonnabend Vormittag um 3 und 9 Uhr; des Nachmittags um 8 und 12 Uhr.

+ + +

Es sind zu merken die Zeichen, darin die Geister zu fodern sind. Erstlich:

Nach der alten Zeit: Im Schütz,
Im Widder, Wage,
Löwen, Wassermann,
Zwilling, Jungfrau.

Da nun solches Doctor Faust nicht bedürfte, ist die Ursach, dass er mit denen Geistern einen Accord gehabt; dasselbe ist die Ursach; es ist dir aber selbiges Werk nichts nutz! so folge diesem untericht, den ich manchmal zur Lust gebraucht, und habe viel damit ausgericht. Dieses sey dir Armen und Notdürftigen, zu deinem Unterhalt und Narung geschenkt; das halte fein verborgen, und brauche es zu Gottes Ehren, und hilf deinen Nächsten und Notdürftigen aus der Noth. Doctor Faust berichtet: Bischoff, Albrecht genandt, habe dieses versucht und warhaftig befunden.

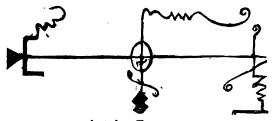
LAUS DEO!

ICH IOHANN ALEXANDER HERMANN MILLER habe dieses probirt und warhaftig also befunden.

Hier folget dess Geistes sein Zeichen und Namen:

Ariel bin ich genannt, ein Geist der Schälze und verborgnen Güter, die ich unter meiner Bottmässigkeit und Gewalt habe, und gebe sie wem ich will. Es mag mir ohne meinen Willen nichts entgehen? nun so fahre hin, bin ichs, was begehrest du; ich will dir geben etc. Amen.

Dies ist des Geistes sein Zeichen :



Arielis Zionum.

† Han † Xatt † Zael † Tetragrammaton † Jesus † Maria † Auziel † Adphai † † Adonay † † Jeniesi Jesu † † Christi † † Amen. Komm komm komm.

Jad + + Uriel + + Adifiel + + Han Cond + + Ady Acrasa + + Amen. Komm komm komm. + + Andionna + + Dabuna + + Amen + + O Vid + + Luci ad + + gehe dabey + +

NB. Benennung dieser Character.

Gly Aziel a et o. W Versiel Lama SW Spiritus Verus Veninessy N Auctat et ad fisdat ö Labani Nogery

D: Thehamer apparat

Pee & Thessa moridu

W Verhilt Uriel Lumeca.

Ad pareas in Nomine Patris et Filii et Spiritus sancti: + + +

1. Vale, Laphira, Magoth, Psalte, Baphia duam henehe Amy Nadzol, atomaher, Raphael, Emanuel, Christus, Tetragrammaton, Rappiag, Ragoth, Vuy. Komm! komm! komm!

2. Raphael, Heci, Oseshy, Sabalos, Agla, Kyrios, Rex, aniom Lalle Sabalos. Ossadapa,

Latter. Komm! komm! komm!

3. Adonay, Raphael, sada Vagoth ayragoste. Laphia hectirele Adonay graduel amatt zide brach. Komm, komm, komm!

4. Beelzebub agraost sadol agla leady main lalle amemice charissimo Vision Jora veni. Komm, komm, komm!

5. Zellianella Hecdi bony Vagoth Christus sader Osse anicus Beelzebub duc Veni Vagoth ali gradiel. Komm, komm, komm.

6. Lalle Hecti gradigksi Adonay Clilab Ruphael Heu nex agragoth semero loy ais baro zeiwianaerri veni. Komm, komm, komm.

7. Idamiel Moffel adiffiel Hand koend adias vasa andie ottna Dabana. Amen.

ICH N. N. fodere, zitire, beschwöre und ermane DICH, und befehle dir, dass du keine Rue habest in der Luft, Wolcken, Himmel, in der untersten Pein, oder an einem Ort, so da kan oder mag genennt werden, dass du komst von deiner Wonung, aus deiner

Reichs - Versammlung, und meinen Worten hörst, mir untertänig und gehorsam seyst: weder Rast oder Rue habest, bis du vor meinen Crays komst, gedultig hervortretest, weder siehst beyseit, oder stehest one Verzug in aller Stille, in einer freundlichen menschlichen Gestalt, one List, Furcht, grausames Getümmel, donnern und stürmen, one Schaden und Gefaar Leibes und der Seele. Hab und Gut, Haus und Hof, und mir mit solcher Stimme dass ich es verstehen kan, alles offenbarst, und verschaffest die Schäze. Ich binde dich mit dem Band, damit Gott Himmel und Erden band, mit dem Windelein und Schweistuchlein Jesu Christi, dass du mir dise verborgene Schätze schaffest, hier vor meinen Creys, sichtbarlich. Das verleve mir Gott der allmächtige, der da lebet und regiret immer und ewiglich. Amen. cito, cito, cito.

1) Zitation der guten Engel: (

ICH N. N. citire und beschwöre euch guten und starcken Engel, im Namen Gottes Adonay, Adonay, Eje, Eje, Eje, Cados, Cados; und durch Achim, Achim, Ja, Ja, Fortis, Ja; welcher auf dem Berg Sinai in grosser Heiligkeit den Namen des Herrn Adonay, Saday, Sabaoth, Ya, Ya, Ya, Marmata, Abin, Jeya; welcher Himmel u. Erde am ersten Tag; auch das Meer und alle Wasser-Flüsse am vierten Tag erschaffen; welcher das Meer mit seinem allerheiligsten Namen versiegelt, um das ihm

gesetste Ziel nicht zu überschreiten; durch die Namen desjenigen Engels, welcher herrschet im ersten göttlichen Heertage; und durch den Namen desjenigen Sterns, welcher ist der Mond D. Vnd durch vorbenante Namen Gottes beschwöre ich N. N. dich Engel, so an diesem Tage regirest, und dem vorgesetzt bist, dass du wollest vor mich arbeiten und alle meine Verrichtungen helfen erfüllen nach deinem göttlichen willen durch Jesum Christum. Amen! † †

2te Zitation der guten Geister, die da herrschen im Mars d.

Ich N. N. zitir' und beschwör' Evch, Ihr Heilige, starke und gewaltige Engel Gottes; durch den Namen Ya: Ya: He, He, He, Va, Hay, Hay, Ha: Ha: Ha: Va: Va: Va: An, An, Aie, Aie, Aie, El, Ay, Elibra, Eloim, und durch die Namen des hohen und erhabnen Gottes, der da verschafft, dass die Wasser teils trocken wurden, und hat dieselbe Erde genannt; Der da Bäume und Kräuter aus derselben wachsen lassen; und hat sie mit seinem allerheiligsten, Ehrwürdigsten und erschröcklichsten Wort bevestigt. Im Namen derjenigen Engel, so im fünften göttlichen Heerlager herrschen; und derer grosen, gewaltigen und mächtigen Engel Aninay, deiner und durch den Namen des Sterns, der da ist Mars o. Ich N. N. beschwöre Dich, groser Engel Samuel, durch all' die gemeldte Namen Gottes, der du disem Tag vorstehst, und durch den gewaltigen Namen Gotts

ADONAY, dass du vor mich arbeitest und erfüllstall' meine Verrichtungen und Geschäft; Und dass mir erschein' dein' Diner SADABL und ANABUBL, und mich berichten, wie ich in disem Hauss die verborgnen Schätz' an mich bringen, und die darbey vorhandne Geister davon abtreiben, und mir auch selbst ohne all' Gefaar, in Vertreibung derselben, in persönlicher Gestalt Beystand leisten, und in all' meinen Verrichtungen beförderlich seyn mögt; durch Jesum Christum, und seines liben Sohns willen. Amen!

3te Citation der guten und Heiligen Engel, so an diesem Tag regieren 💆.

Icн N. N. beschwör und bekräftige Eucн, ihr starke, Heilige und gewaltige Engel Gottes im Namen des allergewaltigsten, Erschröcklichs en und gebenedeyten Gottes, Ja; ADO-NAY, Eloim, Saday, Saday, Saday, Ejè, Ejè, Ejè, Assariè, und im Namen Adonay, des Gottes Israël, der beyde grose Lichter an das Firmament gestellt; den Tag von der Nacht zu unterscheiden, und durch die Namen derjenigen Heiligen Engel, die in dem andern Herlager Gottes, Diner vor dem grosen und starken Gott des Engels Tegia; und durch den Signatsstern, der da ist Mercv-RIUS; und durch den Namen desjenigen Sigels, mit welchem Er von dem grosen starken und gewaltigen Gott versigelt. Існ N. N. beschwöre Dich Raffaël, du groser Engel, durch all' ob-benante Namen Gottes, der du vorgesetzt bist dem 4ten Tag; und durch denjenigen Heiligen Gottes-Namen, der da auf der Stirn dess Hohenpriesters Aaronis geschriben war; und durch diejenigen Engels-Namen, die da in der Gnad Gottes verharrt und darin bekräftigt worden sind; und durch all' diejenige Namen des Sitzes deren Tieren, so da grose Flügel haben, dass du wol'st Heut vor mich arbeiten, und mein Verlangen erfüllen, nämlich: dass mir erscheine dein Diner Miel, oder Seraffiel, und mir willfaaren, was ich von Ihnen verlangen und haben will; und dass mir die Warheit angezeigt werden mögte, ohne Falschheit und Betrug, durch Jesum Christum. Amen.

4te Cittation der heiligen Engel, die an diesem Tag regieren. 2

ICH N. N. beschwore und gebite EVCH, Heilige Engel! durch den Namen Catos, Catos, Catos, Eschêrie, Eschêrie, Eschêrie, Hatim, Ya, Fortis, Firmator saeculorum continè Jaym Janie Anie Calbat Sabbae, Poriffay, Abraym und durch den Namen ADONAY, welcher erschaffen die Fische und alle grichende Tire auf Erden, und die Vogel, so über der Erden fligen, gegen den Himmel am fanften Tag, und durch die Namen dess Sterns, welcher ist JUPITER 2. Durch den Namen ADO-NAY des Höchsten Gottes und Schöpfers aller Ding'; durch den Namen aller Stern'; durch die vorgesetzte Krafft und Tugend derselben Namen beschwor' und zitir' Ich N. N. dich SAHIEL groser Engel, der du vorgesetzt bist dem Donnerstag, dass du vor mich arbeitest

68

nach meiner Bitt': nämlich, dass mir erschein dein Diner Casdial, oder Abarial, und mir zeigen wie ich den Schatz an diesem Platz an uns bringen könne, und das Geld hier vor unsern Crays gebracht werden muss, welcher vor meinem Zirkul gemacht ist; damit wir es konnen anwenden zu Ehren dem grosen Gott und zu Nutzen unserm armen notleidenden Nächsten: Davor wollen wir dem grosen Gott danken und preisen all unser Lebenlang: Das woll Gott thun, um seines liben Soons Jesu Christi willen, und die Kraft des Heiligen Geistes! Amen. † † †

5te Citation der heiligen Engel, die an diesem Tag regieren Q.

Ich N. N. beschwör' und gebiet' Euch, ihr starken und mächtigen Engel! im Namen On, Hey, Hey, Aja, Je, Adonay, Satay, der da erschaffen hat alle vierfüssige und grichende Thire, wie die Menschen am 6ten Tage, und dem Adam Gewalt gegeben über alle Tire, vorhero des Schöpfers Namen Hochgelobet sey an seinem Ort, und der dienenden Engel Namen, jenseit dem Heerlager vor Bagiel, sein gröstes dem stärksten und mächtigsten Fürsten, und durch dessen Namen des Sterns, der da ist VENUS, und durch dessen Sigel, der da ist Heilig; und durch alles das zuvor angekundigt ist, den 6ten Tag, dass du vor uns arbeitest, und unsre Bitte erfüllst in unserm Vorhaben, und ansagest: dass uns erscheine dein Diener RAHIEL und SAHIEL, und uns berichten wie wir unsre Sachen recht anstellen

und vornehmen sollen. Durch Jesum Christum. Amen! † † †

6te Zitation der heiligen Engel die diesen Tag regieren 5.

Ich N. N. beschwör- und ruf Euch, Heiligen und grosen Engel Caja, Kriel oder Cossiel, Majaton und Seraquiel, ihr starke und gewaltige Engel, durch den Namen Adonay, Adonay, Adonay, Eie, Eie, Eie, Ajim, Ajim, Ajim, Catos, Catos, Calos, Ina, Vel, Ima, Ora, Satay, Josor, der im Heer der Zeit, der du am 7ten Tage geruht, und durch denjenigen, der da nach seinem Wolgefallen den Kindern Israël sich zum Erbteil geben; damit sie durch ihn kräftig bewaart und geheiligt werden, und den Lohn, der in jener Welt zu gewarten, davon bringen mögen; und durch den Heiligen Namen der da ist Saturnus; und durch dasselbige Sigel. Ich N. N. beschwöre dich Cafiel, durch alle vorbenante Namen, der du den siebenten Tag 7 erschafen hast, der da ist der Tag der Ruhe; dass du vor uns arbeitest nach deinem göttlichen Willen: dar verhelf mir der allmächtige Gott, durch Jesum Christum. Amen. + + +

Jetzt folgt die rechte Haupt-Beschwörung: Darauf allzu etc. etc.

Wie Ihr zu dem Ebenbilde Gottes gemacht, mit der Macht Gottes begabt, und durch dessen Willen geschaffen seyd, so beschwöre ench durch den starken und mächtigen Namen Gottes! Wir beschwören euch Geister! durch den Namen, welcher sprach, und es geschahe! Durch den Namen Gottes Adonat, Elohim, Elohe, Zebaoth, Ellion, Escherje, Ja, Tetragrammaton, Satay, Herr Gott. Wir beschwören und gebieten euch gewaltig: dass ihr alsobald neben dem Crayss in angenehmer menschlicher Gestalt erscheinet, ohn einzige Grausamkeit oder Hesslichkeit kommt!

Euch allesamt wird befolen durch den Namen Jesu, und vor welchem Adam hat gehört und gesagt, und durch den Namen Gottes AGLA den Loth gehört mit seiner Familie ist gesund worden; und durch den Namen Jor, den Jacob gehört von dem Engel, der mit Ihm gestritten, und ist von der Hand seines Bruders Esav befreyt worden, und durch den Namen Angrexer, an welchen Aaron hat gehört, beredt und weise worden ist. und durch den Namen ZEBAOT, den Moysis genennt, und alle Flüsse in Egypten sind zu Blut verwandelt worden, und durch den Namen Escherie, Orieton, den Moysis genennt, und alle Flüsse haben Frösche ausgeworfen; und sind in die Häuser der Egypter gestigen, und alle niedergerissen. Und durch den Namen Ellion, den Moysis genennt, und ist ein solches Donnerwetter gewesen, als von Anfang der Welt nie gewesen ist. Und durch den Namen Adonay, der Mosis genennt; und sind Heuschrecken gewesen, und erschienen in dem Land der Egyptern; und haben verzeret, was vom Hagel ist übrig geblieben: SCHEMERS AMMATRIA.

Und durch den Namen Schemerathia, den

Josua angerufen: dass die Sonne ist stille gestanden; Und durch den Namen Alpha und Omega, welchen Daniel genennt, und hat Bell nidergerissen und den Drachen umbracht; Und im Namen Emanuel, den die Knaben Satrach, Mesech und Abednego im Feuer-Ofen angeruffen; und sind befreyt worden. Und durch den Heiligen Sitz Adonax, und durch Otheos, Iscitos. + + +

ATHOMATOS, BAROCLETUS; und durch diese 3 geheime Namen: AGLA, On, TETRAGRAMMA-TON, beschwör ich euch, und durch andre Namen des allmächtigen Gottes unsers Herrn, die ihr wegen eurer Schuld. aus dem Himmel in den untersten Ort seyd gestossen worden. Wir beschwören und gebiten euch durch den, der da sprach, und es geschahe! dem alle Geschöpfe gehorchen, und das erschröckliche Gericht Gottes, dass ihr hier vor diesem Crays erscheint, zu thun unsern Willen in allem, was uns gefällt: Durch diese Namen PRIMATON, entsetzen wir euch alle eurer Amt-Stellen, und Freuden, bis zu dem lezten Tag des Gerichts, und verweisen euch ins ewige Feuer, und in den Abgrund zu der Hölle, und in den Pful der mit Fruer und Schwefel brennt! wofern ihr nicht gehorcht und alsobald hir vor dem Crays erscheinet, zu thun unsern Willen in allem. Kommt! Durch diese Namen Adonay, Zebaoth. Adonay, Annioramy, kommt, kommt, kommt! Es gebiete euch Apo-NAY, SATAY, der starcke und mächtige König aller Könige, dessen Macht keine Creatur entfliehen kan; Euch, die Ihr nicht gehorcht, und vor disem Crays erscheinet; so wird ein erbärmlichem Fall auf euch ewig bleiben! Kommt derohalben im Namen Adonay, Zebao! Adonai, Amioram, kommt, kommt, kommt! Was säumet ihr euch? Eilet euch!

Es gebiete Adonay, Satay, der König aller Könige, El-Ati, Titri, Azia, Hicien, Hicietin, Minoossel, Ahaton, Vai, Vaa. Ey, Haa, Eie, Eie, Aze, Ell, Ell, A, Hy, Haau, Hau, Va, Va, Va, Alatiá, Alphá et Omegá, Leiste, Adonai! Himmlischer Vater! erbarme dich über mich armen Sünder! Erhöre mich heute, verleye deinen unwürdigen Kindern deinen mächtigen Arm, wider diese ungehorsame Geister, dass ich als ein Bedrängter, deinen allerheiligsten Namen alle Zeit rümen und anbäten. Ich bitte dich demütiglich, dass dieser Geist, den ich ruffe, durch dein Urteil, gebunden da erscheine, alles was ich ihn frage, warhafftig beantworte; und bringe, was ihme durch die Heilige Namen befolen worden; und dass kein Schaden oder Schrecken gehört werde. Durch die Krafft und Wirkung unsers Herrn Jesu Christi. Amen! Cito, cito, citissime. +++

8te Citation:

NB. Diese Citation voraus müssen sie dir kommen

und erscheinen, oder wann du sie wieder willst weg haben; so liess es zurück.

† **(3)** †

9te Citation:

Zellianelle, Hecti, Borus, Payod, Heisos,

Z+ H+ B+ P+ H+

Sater, O, Secht, Amicus, Belzebub, Dux,

S+ O+ S+ A+ B+ D+

König. komm, komm, komm.

0 † 0

10 te Citation:

11 te Citation:

Nazol, Redemtor, Raphaël, Emanuel, Christos,

N+ R+ R+ E+ X+

Tetragramma, Rabbi, Agraost, Loy, König,

T+ R+ A+ L+ König, König, Raphaël, Hecti, O, Secht,

K+ K+ R+ R+ H+ O+ S+

Sabolos, Agla!

S+ A+

_ ___

12 te Citation:

)-(
 Vejos, Rex, komm, komm, komm.

 中
 K中
 R中

 Aniom, Lalle, Sabatos.
 Sata, Pater, Ariel.

 A中
 L±
 S+
 S+
 P±
 A∓

 中
 +
 +
 R
 +

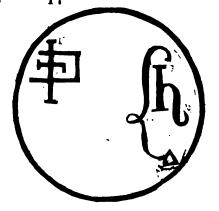
13 te Citation:

Adonay, Raphael, Sato, Vagoth, Agracet,

Paphara, Hecti, Rex, Adonay, Gratiel,

P† & † R† A† G†

Ammat, Feliciter.



14 te Citation:

Belzebub, Agracet, Zatok, Agla, Bratus,

15 te Citation.

Jesus, Hecti, Sabatos, Princeps. Satok,

J+ H+ S± P+ S+

Crissimma, Pacis, Sahator, Noster, Amicus,

X+ P± S± N± A+

komm, komm, komm.

16te Citation:

17 te Citation:

Vagoth, Asy, Gratiel, Nozel, Wir, Erwarten,

V+ A+ G+ N+ W+ E+

Hier, Reichlich, Thesauros, O, Hell, Beatus,

H+ R+ T+ O+ H+ B+

Nozel, Hecti, Raphaël. O, Secht, Jesus,

N+ H+ R+ O+ S+ J+

feliciter, Faciat, Ay, Vagoth, Redemtor.

f+ F+ A+ V+ R+

komm, komm, komm. * C *

18 te Citation:

19 te Citation:

Adonay, Clibab, Rahalet, Henche, Agraost,

A+ C+ R+ H+ A+

Semele, Loy, Ares, Paro, Zellianelle, König,

S+ L+ A+ P+ Z+ K+

Bajone, komm, komm, komm.

B+ # # #



20 te Citation:

Zellianella, Ephebili, zamos, Elloni, Elli,

Z† E+ T T E

Emanuel, Ellio, Gratiel, Jesus, Sabolos, Gratia

E T T G T S

Dey, Gratia Emanuel, Eprahy, Ephebillias,

E †

hiermit sollst du Fürst vor meinen Creis citiret seyn. + + +



21 te Citation:

Sabatos, Benjamy, Sato, Emanuel, Phantasia,

6† 2 5† E† L†

Salamin, Dämon auf! auf! fung fang dass

S†

Glück behende auf Natol, Frater Nostra

¬¬†¬† Q† ¬¬† N† F† N†

Anima, Hier mit sollst du Fürst N. N. vor

¬¬† H + ¬¬†

meinen Crais citiret seyn cito, cito, cito!

2te Haupt-Beschwörung:

O allmächtiger Gott und himmlischer Vater! ich bitte dich durch Jesum Christum deinen liben Soon, und durch deinen heiligen Namen:

Agla Naab Natol Sater Emanuel du wollst

At N† N† S† E††† die Worte meines Munds erhören und mir Kraft und Macht geben über die böse Engel welche du von deinem heiligsten Himmel in den Abgrund der Hölle verstosen hast, dass ich sie möge binden und zwingen mit deiner Macht, Kraft und Stärk, dass sie allen meinen Willen und Begehren vollbringen und mir sichtbarlich und liblich erscheinen und meine Worte nicht verachten durch die heilige Namen deiner göttlichen Majestät: Atomtor Ay Amy Amor Semello Ley Urssion U Bey dem jungsten Tage und strengen Gerichte Jesu Christi und die Stärke diser heiligen Namen deiner göttlichen Majestät: 0: Hell, Hecti, Agragoth: Bei welchem Namen Salomon die Geister ins Wasser gezwungen hat, auf dass ich sie zwingen mögte meinen Willen zu vollbringen, mir sichtbarlich zu erscheinen. und in allen Dingen gehorsam zu sein, dass solches alles geschehe durch deine göttliche Kraft und Macht Tetragramma, Agla, Adon :. Amen. cito, cito, cito. 🕂 🙃 🕂

.3te Haupt - Beachwörung :

Ich N. N. beschwöre dich Geist ARIRL bei dem Richter der Lebendigen und der Todten Jesu Christi, durch den Schöpfer Himmels und der Erden, und bei dem Geharsam welchen du Gott geben must, durch Jesum Christum, und durch die Kraft und Wirckung des heiligen Geistes und der heiligen Dreifaltigkeit, dass du Geist Ariel eilends erscheinst und kommst bald zu meinem Crais, meinen Willen zu erfüllen und zu vollbringen, das gebitet dir Jesus der auch die Hölls zerstört und zerschmettert hat, euch Teufel alle eure Macht genommen, derowegen komm du Geist Ariel, auf Befehl unsers liben Herrn Jesu Christi, mir gehorsam zu sein, bei der Kraft und Gewalt im Namen Jesu Christi. Amen. cito cito cito.

† † †

4te Haupt-Beschwörung:

Ich N. N. beschwör' dich Geist Ariel mit disen Machtworten Margrat, Grariel, Clibab,

M+ G+ C+

Emanuel, Magth, Vagoth, Sabalos Salo. Ay,

E+ M+ s+ 6+ S+ A+

Satoh. Emanuel, O Secht, Maym, Ay, Lalle:

S+ 3+ O+ S+ W+ A+ 2+

komm, komm, komm und stelle mir diesen Schatz der da ligt an disem Platz und lass ihn nicht auf die Seiden noch unter sich sencken oder weichen, lass ihn vor meinem Cirkul stehen in dem Crais den ich vor meinem Crais gemacht hab, dann so bald nur die Beschwörung auf dem Platz gesprochen wird sich der Schatz der da verborgen ist, er sey in der Erden oder in dem Gemäur oder in der Seiden an 4 Enden des Haus

vatters oder Besitzer des Guts worinnen er ligt, dass bei Verbot unsers liben Herrn Jesu Christi ihn herstellt one Gefar mir und meinen Gesellen one Schaden an Leib und der Seelen Hab und Gut Haus noch Hoff, worin er ligt, das verleih uns Gott der allmächtige um seines liben Soons Willen Amen. Das gebiet ich dir ARIEL bei diesen Machtworten Tetragrammaton, Agla, Ephebiliamsia, Epragus,

Suenssit, Adonay, Henehe, Aaron, Laut,
S+ A+ H+ A+ L+
Sortilo, Sita, Tetragrammaton, O, Sion, ZelliaS Q T T O S Z

nela, Ellior ist Eyle zu bei Ada, Descentut ud nos

das gebite dir Jesus Christus nochmal bei disen Machtworten, dir Geist ARIEL dass du mir erscheinst ganz freundlich in menschlicher Gestalt im Namen Jesu Christi. Amen.

† † †

5te Haupt-Beschwörung:

Ich N. N. beschwör dich Luzifer und Lalle

Obrist der Teufel ihr möget Namen haben wie ihr immer wollt, ja ich beschwör euch alle Teufel mit einander in der Höllen, in der Luft und auf der Erden, in Steinklüften, unter dem Himmel im Feuer und auf allen Ländern, und an allen Orten, wo ihr nur seyd, und an keinem Ort ausgenommen,

dass ihr mir augenblicklich diesen Geist ARIEL befehl't, dass Er vor diesen meinen Crais kommt, und mir in einer menschlichen Gestalt erscheint, und mir von Stund an diesen Schatz, der da auf diesem Platz steht, schaffest, das befihl dir Jesus Christus, dass du ihn mir vor meinen Cirkul stellst one verwandelte Müntze, wie sie von Menschenhänden vergraben worden ist, wann ich durch Gottes Macht, und Jesus Christus, auf diesem Platz stehe, wann diese Beschwörung gesprochen wird im Namen Jesu Christi, oder sonsten will ich dich Lucifer, Beelzebub, mit allen deinem Anhang quälen, martern und peinigen, ängstigen, ja alle Quaal soil auf euch ligen, bis ihr mir diesen Geist ARIEL hir vor diesen Coais stellt, wo ich stehe mit meinen Gesellen, one Gefaar oden Schaden auf sein Zeichen, das Ihm da gelegt ist, oder Ich beschwör' euch, als das Teuflische Geschlecht und so vil Millionen Ihr seyd, bei dem Blut Jesu Christi, das vergossen ist für das gantze menschliche Geschlecht, und uns damit erlöst hast, Ihr Teufel sollt alle jetzo aufs neue mit diesen Machtworten gezwungen seyn, bis in die äusserste Finsterniss, ja in den Abgrund der Hölle sollt Ihr von der Beschwörung nicht sicher seyn, bis dass du Geist Ariel mir vor meinem Crais von Stund an gestellt wirst, auf dein Zeichen, in einer menschlichen Gestalt, und mir warhaftig Antwort gibst was ich dich fragen werde auf 3 Fragen bei diser Kraft und Macht Tetragrammaton, Apq-NAY, AGLA, mit dem Blut Jesu Christi. Amen! Cito, cito, cito. 4 4 4

6te Haupt-Beschwörung:

Ich N. N. beschwör' Euch Geister mit einander bey disen hochheiligen Namen, ja da keiner groser und heiliger gefunden kan werden im Himmel und auf Erden, ja bey den 4 Elementen und bey den Machtworten: Tetragrammaton, AGLA, ADONAY dass mir dieser Geist ARIEL hir vor meinem Crais auf . sein Zeichen gestellt wird, und mir warhaftig Autwort gibt, in einer menschlichen Gestalt was ich ihn fragen werd', auf meine Sprache: kommet du mir aber in einer andern Gestalt, so sollen diese Worte dahin verbunden seyn, wann du sie nur hörst oder ich sie spräche, von mir und meinen Gesellen weist. Jetzt folgen die heiligen Namen, die dich verjagen und auch beybringen; Das gebite dir Jesus Christus Ariel, bei den heiligen Namen: Tetragrammaton, ADONAI, AGLA, Eupondion, Lehon, Nephum. Sabaot, Satas,

Ellion, Lautantor. Citò, citò, citò.

7te Haupt-Beschwörung:

Ich N. N. beschwör- und citire dich Geist Anixì, durch das theur- erkaufte Blut Jesu Christi, des allmächtigen Messias, und des Schüpfers Himmels und der Erden, citire, fo-

dre und lade dich Geist, der da auf diesem Platz geht, bei diesem Schatz, und in Verwarung hat, in Kraft dieser Hoch-heiligen Namen, Aproli, Parhioël, oder Marbuël, und Amyquel, zum ersten und andern mal, auch zum lezten mal vor meinem Crais, wo ich steh, dass du Geist, aufs Zeichen, in einer schönen menschlichen Gestalt one Verzug hertreten und mir Antwort geben sollst, du seyst in der Höhe, oder in der Tieffe, in der Nähe oder Ferne, wo du dich nun auf hältst, one Verzug mir und meinen Gesellen, one Gefaar oder Schaden, in einer menschlichen Gestalt darstellst, bei dem aller-höchsten Namen Gottes, bei allen himmlischen Geistern, und Trönen der Herrscharen; durch das mächtige Wort Gottes, so in dem reinen Leib Maria Mensch worden ist, dass du nirgends weder in den Lüften, noch auf Erden, und an keinem Ort nicht länger seyn oder bleiben kannst, als an disem citirten Ort, auf deinem Zeichen, das dir da vor meinem Crais gelegt ist, biss du wider von mir Urlaub hast zu gehn, auf das allerkräftigste das immer geschehen kan; durch die höllische Geister als den Obersten Lucifer, Belzebub, Ariabel, 82

Xey, Ariel, Asterot.

Von nun an sollst du beschworen seyn so

lang bis du dich von Stund an vor meinen Crais stellst, in einer menschlichen Gestalt, sichtbarlich mein Begehren ausrichten wirst. Amen! Citò, citò, citò. † † †

Wann dir der Geist Ariel vor deinem Crais erscheint : Frag ibn also !

Gott sey mit uns Jesus Christus, durch die Krafft Gottes komm mir nicht zu nah: wer ist da! bist du der Geist, den ich gefodert oder zitirt hab, ARIEL so gebe Antwort mach es mir auf diesem Platz vor meinem Crais so du jetzo den Schatz herstellen solst, sichtbarlich wie er von Menschen Händen vergraben ist worden, mir und meinen bei mir habenden Gesellen one Gefaar oder Schaden am Leib und an unsern Selen, und alles was uns nur zuwider ist, damit du denselben Schatz hir vor unsern Crais stellen solst, dass ich ihn mit meinen Gesellen bekommen kan, durch Jesum Christum. Amen.

So verwaare dich und deine Gesellen deinen Schatz mit geweyte Sachen also bald, dass Ihn dir der Geist nicht wieder mit zurück nehmen kan, und vergesst Gott nicht dabei.

† † † .

So dir der Geist Ariel erscheint und dich fragt was dein Begeeren sey, weil du ihn gecitirt, so sprich also:

Ich N. N. beschwör' dich Geist ARIEL, bey allen vorgesprochnen Worten, und bey dem Namen † † † unsers liben Herrn Jesu Christi des gepeinigten Gottes Tetragrammaton, † Adonal, † Agla † der Herr in meinem Ring und in diesem Crais der da zu finden ist. Ich N. N. beschwör' dich Geist bei dem theuren Rosenfarben Blut unsers liben Herrn und Heilandes Jesu Christi des süssen Name, dass du mir Goist jetzund in dieser zubereiteten Stund mir disen Schatz der da auf disem Platz steht davon abweichst, der libe Herr Jesus Christus dir alle deine Gewalt benimmt mit disen Hochhailigen Namen durch Jesum Christum unsern Herrn, in nomine Dei Pater et Filii et Spiritu sancti, das Walt die h. Dreifaltigkeit. Amen.

0

Danck du den Geist wieder ab also :

Nun geh' hin in Friden, von mir an dein Ort wo dich Gott hin verordnet hat, und we dich Gott hier vor meinen Crais gestelt hat auf mein Begehren, also geh' du wider hin, von mir und meinen Gesellen wo dich Gott hin verordnet hat, zu deiner Rue und sollst dich nicht mehr an disem Platz hören oder sehen lassen, noch in dieen 4 Pfählen dass du den Leuten keine Unruh machst, wann du hier vor Gezicht stehst, und werden dir die hohe heilige Namen vorgelesen, dass du dich auf dem Wege räumst one Gestanck und romoren, one Blitzen und donnern, noch das geringste Schaden in dem Namen der heiligsten Dreyfaltigkeit, Gott Vatter, Soon und heiliger Goist. Amen. + + +

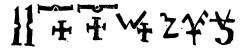
Teufel was sein die Gebot da Jesus Chri-

stus Emanuel erst geboren war; In Principo Dei Patris, Sapientia Dei Filii, Gautio Dei Spiritus sancti. Jesus erlöset mich von euch Teufel, Jesus band dich, Jesus überwand dich mit allen dem heiligen Namen, Worten und Banden damit dich Gott der Herr Jesus Christus gebunden und überwunden hat, biss da mir durch und im Namen Jesu Christi Luzifer und Belzebub Obrister über euch alle Teufel mir disen Geist der da zu disem Schatz Besitzer ist, mir hier für meinen Crais stellt, in einer menschlichen Gestalt, und mir disen Schaz nicht verrickt noch unter sich, noch auf keine Seite, sondern wann ich auf denselben Platz in meinem Crais stehen dass er sich über sich gegen meine Fusse zu wendet, um verwandelte Muntze wie sie von Menschen Händen vergraben oder vermauert worden samt allen andern Geistern auch gebunden und uberwunden: In Nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen.

● 4 ●

Sprich diese Worte, er wird augenblicklich vor dir fliehen :

HYPAGASATON:



Habot. Habot. Jomory. Jamaramy. Orowy. Moleh. Nasary. Worem. Worey. Wommorem. So er dich versuchen will; sprich diese Worte: Er wird von dir weichen. + + +

Moholem. Maluchera. Ratam. Teresinei. Ectiomny. Rusam. Mamalem

40~1~1~104

Aren. Aromy. Eromayo. Ahet. Ajey. Aumum. Ajemememyo. Ay. Sommomemyo. Niemoya, Sammemoyoa, Immozoa yvoa-Vmeyovay. + + +

Wann du einen höllischen Geist siehest; so sprich diese Worte: Er wird von dir weichen. † † †

Elohim. Lebor. Jehova. Lechbor. Jehova.

Vormumiro. Eromor. Tuy. Funtis. Boora. Futoooo. In. Marreooooy. † † †

Semen Foeminae conculcavit Caput Serpentis. † † †

NB. Dieses besondre Blat wird dem Geist gezeigt, wenn er weichen soll. + + +

Maya. Asbali. Zinigene. Jeremiel. Adonai. Dama. Disano. Nollei. Lea. Yji. Y. Ira. Eloi. zialura. Loana. Eli. Delamu. Meharamotha. Ribiasa. Fica. ziri. Scilamiti. zaralabi. Conech. Ahumo.

JESCHUA:



JEHOVAH,
KADOSCH,
HACADOHOVA, ELOSCHONRATH,
RAHAM, ISAC
auf dem feuGottes Hore



ASCHER
BECOL,
SCHIM, JEHIM, SCHITO
ADONAL: ABu. JACOB sieht
rigen Berge
dieses Buch.

NB. Der Exorcist muss dieses besondere Blatt öffentlich auf der Brust tragen.

Ш.

Wahrhafter

Jesniten-Böllenzwang,

Generalzwang aller Geister, wo sie immer sepn, und ben Menschen nach ihrem Begehren thun und gehorchen muffen, gestellt durch Pater Ebers hard, Priester ber Gesellschaft Jesu in Ingollstadt.

Ich Obengenannter schwöre vor Gott und bem himmlischen Perru, daß wenn dieses auf die nachbeschriebene Beise gebraucht wird und behandelt, daß der Mensch ganz gewiß erhört wird, auch darf er es ohne Sunde und Zweifel und ohne Schrecken und Kurcht gebrauchen, sa es kann ein Mensch alles, wenn er sich berzhaft ist und nicht verzagt, sein Gebet mit von Sunden gereinigten Derzen zu Gott und seinem Peiligen verrichtet, der Borsah hat, sich der Armen und Dilfsosen anzunehmen, den armen Seelen durch b. Meßopfer, ober durch Almosen und bergleichen gute Werte zu helsen, und es sonft nicht übel und sundhaft anzulegen, so wird es kein Zweisel seyn, daß er nicht erhöret wird.

1) Solle das Werk jedesmal 3 Tag vor bem Reumond ober Bollmond verrichtet werden, an einem Dienstag, Donnerstag ober Samstag Rachts 11—12 Uhr bei einem Arucsfir, 3 ganz neu geweiten Bachskerzen, auch gegen Aufgang ber Sonnen gescheben. 2) muß bas Gebet in einem reinen Zimmer ober sonst unter freiem himmel gescheben. 3) darf man von dem Geiste begehren, an gangbaren Gelbsorten in Gold ober Silbersorten, so viel man

will, bod muß man es richtig benamfen, auch muß man bann es bestimmen, wie er ericeinen foll, 3. B. in freundlider menichlider Geftalt, aud ibm ben Ort beftimmen, wo er bas Berlangte ju bolen und ju bringen bat. 4) was man begehrt, muß von bem, wo in ber Erde unnus verborgen liegt, ober im Deer ju Grunde gegangen ift, und nicht ben Schaben feines Rachften betrifft , verlangt werben, follte man aber einen Schap miffen, fo tann man ibn auf folgende Art erbalten : man nehme bas Buchlein. und gebe an ben Ort, wo ber Schat verborgen liegt, nehme 3 Sand voll von berfelben Erbe, lege fie auf bas Budlein, und lag es 3 mal 24 Stund liegen, alerann foll basfelbe wieder gebolt werben, und 3 b. Deffen nach beiner Meinung über bas Buchlein gelefen werden, fo wird ber Geift ben verborgenen Schat bringen muffen. Benn aber einer feinen verborgenen Schat mußte, fo perrichte er nur, mas oben flebt und noch fommt, fo wird er gewiß gludlich fenn.

NB: Diefes Buch ift zwar nicht für ben gemeinen Mann unter bie hanbe zu tommen, fondern ben in Armuth und Roth eiwa gerathenen Rioftern. Sollte es aber einem gemeinen Mann unter die hande tommen, und wollte er folches gebrauchen, so nehme er einen Gelehrten, ber es verfieht, benn sonst wurde er nichts erlangen. Dat man fein Begehren erlangt, so vergeffe er die Armen und

Rothleibenben nicht.

Offne Soulb.

3ch armer Sunder bekenne dem allmächtigen Gott, der allgeit reinen Jungfrau Maria, dem h. Johannes dem Käufer, den Aposteln Petrus und Paulum, und allen D., daß ich leider viel gesundiget habe mit Gedanken, Borten und Berken. Meine Sould, meine allergrößte Sould. Derohalben bitte ich die heiligste Jungfrau Maria, den Erzengel Nichael, den b. Johannes den Täufer, die h. Apostel Petrum und Paulum und alle Peiligen, sie wollen für mich bitten bei unserm Perrn und Gott. Amen.

D Gott, merte auf meine hilfe! herr, eile mir gu belfen, bag meine geinbe ju Schanden muffen werben, bie

meiner Seele nachstellen, sie muffen zurudweichen und in Schanden stehen, die mir Nebels thun wollen, sie muffen bald schamroth werden und abtreten, alle die dich suchen, muffen frohloden, und sich in dir freuen, und die dein heel lieben, muffen simmerdar sagen: hochgelobt sep der Derr! Ich aber din durftig und arm. D Gott stehe mir bei, denn du mein Pelser und Erlöser bist; D herr, verweile nicht zu lange. Ehre sey Gott dem Bater, dem Sohne, und dem h. Geiste, mache heilwürdig dein Kind, das auf dich bosset; mein Gott! sep uns gnädig, ein starter Thurm wider unse und das Kind der Beind nichts vermögen wider uns und das Kind der Bosheit, mache heilwürdig dein Kind, das auf dich hosset, mein Gott und der Perr! sende uns von deinem himmel herab Pulse, und von Bion beschüte uns. Amen.

Bete 3 Baterunfer und ben Glauben.

Schabe uns nicht, handle nicht mit uns nach unfern Sunben, und vergelte uns nicht nach unferer Bosbeit.

Erfte Beidwörung.

Bore Tarafael! 3ch N. N. unwurbiges Rind Gottes, berufe und befchwore bich, per ber Ewigfeit, von welcher ber bochfte Deus bertommt, burch bie Allmacht und Gewalt Deus, fo über die himmel, Bolle und Erbe berichet per bie allerreinfte Gebeimniffe ber allerbeiliaften Erinitatis, per bas allerfraftigfte Bort Fiat, fo alles erschaffen bat, per die Luft, fo Deo bem erften Dominium Abam eingeblafen bat, und bie Gewalt, fo ber sanctus Erzengel Michael von Deo gehabt , ben boffartigen Lucifer fammt feiner Engelicaar in bie Dolle gu fturgen, per bie Chrerbiethfamteit und Geborfam, fo alles im Dimmel und auf Erben und in ber Bolle bem allmachtigen Gott ju erweifen foulbig ift, per bie Rraft , Dacht und Gewalt Deus, bes Filii, ber bas gange menfcliche Gefclecht am Stammen bes b. tes per fein Blut erlofet und feelig gemacht bat, per bie Rraft, Macht und Gewalt Deus, bes sanctus spiriti, ber alle Chriften in ber b. Laufe geheiliget und gereiniget bat, und per ben 3mang, mit welchem Salos mon die Daemonen bezwungen hat, per alles das, wodurch fie immer können und mögen bezwungen werden, daß du Tarafael sogleich diesen Augenblid ohne verursachende Blendung und falschem Gescht, ohne allen Lärmen und Aufruhr, ohne allen Schaden, sowohl meiner, als meiner erschaffenen Kreaturen, sie sepen, wer sie immer wollen, ohne gegebenes Zeichen, weber in der Luft noch auf Erden, in schöner menschlicher Gestalt, sichtbar erscheinest, nemlich als ein schöner Jüngling von 10 Jahren, grun gekleidet, und bringest mir aus dem Reere 50,000 si. in gangbaren, ganzen oder halben Kronenthalern und 24 tr. Stud, in gangbarer Silbermunz, welche in dem Reere zu Grunde gegangen ist, legest solches vor meinen Kreis ganz still und sichtbar nieder; diß besehl ich dir in dem allerbeiligsten N. Jesu Christi. Amen.

3weite Befdmorung.

Bore Zarafgel! 3ch N. N. Accerfere et Adjurare bich per bas Innerfte ber Gottheit, per bie Rraft, Dacht und Gewalt ber allerheiligften Gottheit, burd bas Gebet und angenehme Opfer bes Abel, burch bas unschuldige Blut beffelben, burch bie Frommigfeit Jafobs, und burch bie Gebuld Diobs, burch bie Bermalebepung und Rluch, fo Gott dem Cain gegeben, burch den Ruf Dofie in bem brennenben Dornbufd, bem Mofis gleich geborchte; und erscheineft alfo geschwind Tarafael, obne allen garmen und Aufruhr, obne allen Schaben, fowohl meiner, als jemanden von andern Cameraden, ohne alle gegebenen Beiden, weber in der guft noch auf Erden, in iconer Denfcengeftalt, fictbar, ale ein fconer Jungling von 10 Jahren, grun gekleibet, und bringeft mir einen Schaß aus bem Meere, 50,000 fl., in gangen ober halben Rroneuthalern und 24 fr. Stud, in gangbarer Gilbermung, welches in bem Meere ju Grunde gegangen ift; legeft foldes gang ftill und geborfam vor meinem Rreiß fichtbar nieber; bieß befehl ich bir in bem allerheiligften N. Bein Chrifti. Amen.

Dritte Beschwörung.

Bore Tarafael! 3d N. N. berufe und beschwore bid

burd bie 12 Gefchlechter Ifrael, burd bie Benebeyung Abrahams, burch ben Born Gottes über bas Boll Ifrael, megen Anbetung bes golbenen Ralbs, burd bie Gutthaten und Bunder, fo Gott burch ben Mofes gegeben, Die Rinber Ifrael erzeicht bat, burd ben Geborfam bes Ifade aeaen feinen Bater Abraham, ju welchem getommen find . Die Engel, burch bie Bufe bes Ronias David, und burch ben Giofdwur, fo Gott ju Abraham gefdworen und burd Die heiligsten Borte Gottes. Hel + Helison + Hela + Tetragramaton + Adonay + Saday + Sother + Emanuel † Alpha † et Omega † Primus et novissimus, Principium et finis † Agios † Ischiros † o Theos † Adapatos Jehova + Homousion + Ja + Mesias Eli +. Der Bater ift unericaffen, Chriftus überwindet, Chriftus berrichet, Chriftus gebietet, Chriftus machet lebendia +. Chriftus ber Gobn bes mabren lebenbigen Gottes wolle bid Tarafael amingen, Chriftus, welcher um unfere beil willen vom himmel berabgeftiegen, bie menichliche Ratur angenommen und Rleifc worben ift , wolle bich Zarafael fichtbar por meinen Rreis in iconer menicolicher Beftalt mit einem zeitlichen Gut ans bem Deere, 50,000 fl. in gangen ober balben Dungforten, welches in bem Deere ju Grund gegangen ift, bieber ju bringen nothigen. Durch Die Rurbitt der beiliaften und allerfeligften Jungfrau Daria, aller Engel und beiligen Apoftel, und Epangeliften Matthaus, Marcus, Lucas und Johannes, auch burch bie Berbienfte Benedicti, Ignati, Fortunati, Eusebi, Sibaldi, Cypriani et Antoni, die zwingen bich burch alles, womit Cornelius Agrippa, Mofes und Salomon Die Geiffer bezwungen baben, auch burch alles, woburch bu immer tannft bezwungen werden, bag bu biefen Augenblid ohne einige Blenberei und falides Geficht, obne allen garmen und Aufrubr, obne allen Schaben, fowobl meiner als ber anbern, obne alles gegebenes Beiden, weber in ber Luft, noch auf ber Erben, in iconer menichlicher Geftalt bor mir ericeineft, und bringeft mir nach meinem Begebren aus bem Deere 50.000 fl. in gangen ober balben Rronenthalern und 24 fr. Stud in gangbaren Gilbermungforten, und foldes vor meinem Rreis fichtbarlich ablegeft,

und biefes zwar burch ben Gehorsam, so himmel, Erbe und Bolle bem bochften Gott zu leiften foulbig finb.

. Bierte Beschwörung.

Bore Tarafael! 3ch N. N. berufe und befchwore bich burd ben Gibidwur, fo ber Konig Davib bem bochfien Gott gethan, und bie Bufe, fo ben Born Gottes bon David abgewendet bat, und burch bie Barmbergiafeit Gottes felber. 3ch babe ju bem Berrn gefdrien in meiner Erubfal, und ber herr bat mich erbort. 3d babe meine Angen aufgeboben zu bem Berg, von welchem mir Bulfe tommen wird. Deine Bulfe tommt von bem Derrn, ber himmel und Erbe ericaffen bat. 3d N. N. berufe und beschwore bich Sarafael, burch alle beiligen Borte, fo bon allen Brieftern ber tatbolifden und lutberanifden Rirden in aller Belt, in allen b. Deffen find verrichtet worben, und noch verrichtet werben, bis an bas Enbe ber Belt, bag bu alfo gleich in einer iconen menfolichen Geftalt, ale ein Knabe von 10 Jahren, grun gefteibet, wie ein Sager, mir erscheineft, und bringeft mir nach meinem Begebren aus bem Deere 50,000 fl. gange ober balbe Kronenthaler und 24 fr. Stud, in gangbarer Gib bermungforte, aber ohne gurcht und garmen, ohne Schaten bes Leibs und ber Seelen , fowohl meiner , ale meis ner anbern Rreaturen, ohne alle Beichen, weber in ber Enft noch auf Erben, und legeft foldes Belb mir bor meinen Rreis fichtbar nieber, aber in aller Stille, fo mabr ale Gott barmbergig, getreu und mabrhaftig ift. Amen.

. Fünfte Befdwörung.

Höre Tarafaci! Ich N. N. berufe und beschwöre bich burch bie Kraft bes Borts, baß sich himmel und Erben unter bie Bothmäßigkeit, unter welcher bu und ber ganze böllische Anhang steben muffen, burch ben Born Gottes über die gottlose Belt, da er sie mit ber Sundstuth bes über die dach bas Zeichen des Friedens, so Roa in der Arche burch bie Taube bekommen hat, die Belt nicht mit Baffer zu bestrafen; also beschwöre ich N. N. dich t durch ben Schwur des höchsten Gottes, Tarafael, durch die

Rraft ber Mugft Befu Chrifti, burch feine innerliche und außerliche Betrübniß, und bas Blut und Baffer, fo er am Delberg gefdwißet, burd fein breifaches Bebet und Durch fein Bort, fo bie Bubifden Rriegefnechte ju Boben geworfen, und burch bie Beidworung , mit welcher Rais phas ben Sohn Gottes beschworen hat. 3ch N. N. besichwore bich Tarafael burch ben lebendigen Gott und Sobn Gottes, burch alle feine Marter, fo er in feinem Leiben für bas menfoliche Befchlecht ausgeftanben bat, und burch feinen bittern Tob, Auferftehung und himmelfahrt, und burch die Sendung bes b. Geiftes. 3ch N. N. beschwöre bich Tarafael burch bie ftrenge Gerechtigkeit Gottes, bag bu augenblidlich und mabrhaftig tommeft, als ein Anabe von 10 Jahren, grun gefleibet wie ein Jager, ohne einige Bermirrung, ohne Berblenbung und faliches Geficht, obne allen garmen und Aufruhr, ohne allen Schaben, meiner und meiner Mitgefellen Die ba find, obne gegebenes Beichen, weber in ber guft noch auf Erben. ju ericeinen, und bringeft mir aus bem Decre 50,000 ff. ganger ober halber Kronenthaler und 24 fr. Stud, in gangbaren Gilbermungforten, welche in bem Deer ju Grunde gegangen find, bor meinen Rreis mabrbaft und fichtbar nieberlegeft gang fill; biß befehl ich bir in bem allerbeiligften N. Befu Cbrifti. Amen.

Sedste Beschwörung.

pore Tarasael! Ich N. N. berufe und beschwöre bich burch die Gewalt und Macht Gottes des Allmächtigen, durch den göttlichen Rath der allerheiligften Dreifaltigkeit, wie das menschliche Geschlecht erlöset worden. Ich besschwöre dich Tarasael durch alle heiligen Erzengel †. Fürstenthummer, herrschaften und Mächte, Kräften, und durch alle Cherubinen und Seraphinen, welche mit unaushörlicher Stimme rufen: Deillg, D., H. ist der Berr Zebaoth, himmel und Erde ist seiner Glorie †. Hosianna in der höhe, nnd durch die Borte Emanuel † Amaton, Jana, und gleich wie du Petrus und Paulus von der Ketten und im Gefängnis befreiet, also o herr! befreie mich und die Meinigen und alle deine unwürdigen Dies

ner von aller gegenwärtigen Betrübnis, Armuth, Elend und Roth, und gleichwie bu bie allerfeligfte Jungfrau Maria von aller Gunde befreiet baft, alfo befreie uns von unferer Armuth, Gend und Roth. 3ch beschwore bic Tarafael burch bie Erledigung Abrahams von ben . Chalbaer Reinden , burch bie Befreiung Daniels von ber Lowengrube, und burch alles, burch mas bu im alten und neuen Teftament bift bezwungen worben, bag bu gleich biefen Augenblid in iconer menichlicher Geftalt, als ein Jungling von 10 Jahren, grun gefleibet, ohne Berblenbung, ohne allen Schaben, ohne allen garmen und Aufrubr, fowohl meiner als meiner Mitgefellen, obne gegebenes Beiden, weber in ber Luft noch auf Erben, bor mir erscheineft, und bringeft mir aus bem Deere 50,000 fl. in gangen ober balben Rronenthalern und 24 fr. Stud, in gangbaren Gilbermungforten, welche in bem Deere gu Grunde gegangen find, und legeft folde Summe por meis nen Rreis fichtbar und fill nieber, bas gebiete ich bir Zarafael burd ben allerbeiligften N. Befu Cbrifti, welcher lebet und regieret von Emigfeit ju Emigfeit, Amen.

Siebente Befdwörung.

Bore Tarafael! 36 N. N. berufe und beschwore bich burd bie Liebe, fo Gott ber Bater gegen bas menfcliche Geschlecht gebabt, baß er feinen lieben Gobn bafur gegeben bat, und wegen ben Menfchen auch geopfert bat burch bie Liebe Gottes bes Sobnes, ba er fich freiwillig erboten bat, für une Denfc ju werben, ju leiben und gu fterben , burd bie Gutigfeit Gottes, bes beiligen Geiftes, ba er gur Erlofung bes menfolicen Gefoledte mitgewirft bat , burd alle Blutetropfen , Anaft und Roth , auch wegen feines allerheiligften Daupis und eblen rofenfarbenen Bluts, fo barans gefloffen ift, burch alle Marter und Somerzen feines beiligen Leibe, von feiner Geburt an bis an bas Enbe feines Lebens, burd alles bas, woburch bu tannft bezwungen werben, baß bu augenblicitich in fooner Gefalt eines Sunglings von 10 Jahren fill und ohne große Bewegung, Berblendung und galichheit, garmen ober Aufrubr , obne allen Schaben , fomobl meiner

als der anderen, die bei mir find, ohne gegebenes Zeichen weder in der Luft, noch auf Erden kommekt, und bringest mir aus dem Meere 50,000 si. in ganzen oder halben Kronenthalern und Bierundzwanzig-Kreuzerstücken in gangsbaren Silbermung: Sorten, welches in dem Meere zu Grunde gegangen ift, und mir foldes vor meinen Kreis legest, das ich es sebe; das gebiete ich dir in dem allerbeiligken Ramen Jesu Christi. Amen.

t

Achte Beschwörung.

Bore Tarafael! 3ch R. R. berufe und beschwöre bich per bas allerbeiliafte Gebet und Geburt Befu Chrifti, per fein rofenfarbenes Blut, fo er in feiner garten Rindheit vergoffen bat, burch bie brei Beifen aus bem Morgenland, burch bie Babrbeit, fo Befus Chriftus im Tempel geprediget und gelehrt bat, burch fein Leiben und Sod, burch feine allerreinfte und geheimfte Gottheit , burch bie allererichredlichften Borte, Die ba folgen: Asrat + Deticion + Ayon + Tetragramaton + Ton + Ischiros + Adonay † Abua † Jal † Menachi † Eyostium † Quilum + Quiest + Altissima + Alpha + et Omega + et me + Ocat + per die vier Evangeliften Datbaus + Marcus + Lucas + et Johannes +, per brei Ronige Casper + Melchior + Balthasar +, burd bie beiligen Erzengel Sanct Michael, Gabriael et Raphael, burch ben glerbeis ligften Ramen Befu Chrifti, por welchem bie bofen Beifter erichreden, burch bie emige Babrbeit, und bas Bort ift Fleifc worben, burd bie Babrbeit bes beiligen Evangeliums: Stebet auf, ibr Lobten, und tommt por bas Bericht, burch ben erschrecklichen Gerichtstag im Thal 3ofaphat, burch ben Schreden, fo Chriftus mit feinem glangenben Rreug allen Berbammten in ber Bolle einjagen wird, burd ben Eroft, fo alle Frommen baburch empfangen werben, burch ben gerechten Genteng ber Berechtias feit Gottes, burch die Bermalebeiung ber Berbammten und die Froblodung ber Gerechten und Ausermablten, burch ben ewigen Gott, per alle feine Eigenschaften und Bolltommenbeiten , burch alles , wodurch bu bezwungen worben biff und nochmale bezwungen wirft, bag bu ale-

bald mir bringeft aus bem Deere 50,000 fl. in gangen ober balben Rronenthalern, welches in bem Deere gu Grunde gegangen ift , fo mabr als Gott tommen wird. ju richten die Lebendigen und die Todten, so wahr bie Todten am Gerichtstag ben Posaunenschall und Rufen bes Engels boren merben, und barauf merben fie auferfeben und bor bem Richterfluhl Gottes im Thal Jofas phat ericeinen, fo mabr bore mein Rufen, und biefes amar bei ber Gott : und Denfcheit , bei ber Rraft , bag Gott ift Gleifc worben , und fo mabr ale Gott ift , und fo mabr als bie anderen Perfonen in der Gottheit fur bas menfoliche Gefclecht ift Menfc worben, gelitten und alle Menichen burd fein bitteres Leiben und Sterben erlofet bat, fo mabr tomm und ericeine bu Tarafael in menichlicher Geftalt als ein Jungling von 10 Jahren, ohne einige Berblendung und galfcheit. Das befehle ich bir bei ber Bonne Befu ohne allen Schaben, fowohl meis ner ale ber übrigen, bie bei mir find, obne alle gegebene Beiden, weber in ber Luft, noch auf Erben, und bringeft mir aus bem Deere 50,000 ff. in gangen ober balben Rronenthalern und Bierundzwanzig-Rreugerftuden in gangbaren Gilbermung : Sorten , welches in bem Deere au Grunde gegangen ift, und legeft biefelbe por meinen Rreis fichtbar und fill nieber, bas befehl ich bir, Tarafgel. burch ben Ramen Befu Chrifti und burch feine große Racht feiner Berrlichfeit und feiner Majeftat Gottes. Amen.

neunte Befdmorung.

pore Tarafael! Ich R. R. berufe und beschwöre bich burch alles Borgehendes noch einmal, burch die Demuth Chrifti, burch alle Kräfte bes himmels, burch die geschriebene Bahrheit ber heiligen Bater, burch die geschriebene Bahrheit ber heiligen Apostel, burch alles, was sie gelehrt und gepredigt haben, burch die Einsetung des alten und neuen Testaments, und burch alles, wodurch du magkt und mußt bezwungen werden, und wodurch du schon bist bezwungen worden, das du Tarafael gleich diesen Augenblid ohne einige Blendung ober Falscheit, ohne allen Schaden, sowohl meiner als ber Uedrigen, die bei mir

find, ohne gegebenes Zeichen weber in ber Enft, noch auf Erben vor imir erscheineft, und bringest mir aus bem Meere 50,000 fl. in ganzen ober halben Aronenthalern und Bierundzwanzig-Arenzerstüden in gangbaren Silber-Münzsorten, und legest die verlangte Summe vor meinen Areis in der größten Stille sichtbar nieder, so wahr als die andere Person in der Gottheit überall gegenwärtig ift. Amen.

Abbantung.

3m Arieden Gottes bift bu gehorfamer Beift anbero getommen, nun fabre bin an ben Ort, wo bu bergetommen bift, und wenn ich bich burch Gottes Dacht, Rraft und Gewalt wiederum begehre, daß bu mir tommeft und geborfam erfceineft, und mein Begebren erfulleft, weiche von mir und allen Beicopfen, ohne allen Schaben Leibes und ber Seele, ber Friede Gottes fem amifchen mir, bir und allen ber Deinigen, welche bei mir find, und in Jefu Chrifti Ramen fdeiben wir une von einander, bie beilige Dreifaltiafeit verordne und berufe bid in bie porige Stelle. Gott ber Bater fep mit bir, Gott ber Sobn mit mir und Gott ber beilige Geift fep mit uns Allen , baß wir in Lieb und Freud von einander icheiben. men ber allerbeiligften Dreifaltigfeit Gottes bes Baters, Gott bes Gobnes und Gott bes beiligen Beiftes. Amen. Bater unfer ac.

Der Kreiß.

Den Rreis macht man mit weißer Rreibe und spricht also: Den ersten Rreis mache ich durch die Gewalt des allmachtigen Gottes des Baters, durch seine göttliche Gewalt und verbinde benselben badurch.

Den zweiten Kreis mache ich burch Gott ben Sohn, ber für mich und die ganze Belt am Stamme bes heilisgen Kreuzes geflorben, durch seine Erlösung und bittern Tob uns erlöset bat, und verbinde benfelben daburch.

Den britten Rreis mache ich burch ben helligen Geift, burch feine göttliche Gnabe, Gewalt und Feuersflammen, aus Liebe gegen uns Menschen , und verbinde benfelben badurch; so find alle brei Kreise geschloffen durch die Gewalt Gottes des Baters, der uns erschaffen hat, durch die Gewalt Gottes des Sohnes, welcher das menschliche Geschlecht erlöset hat, und durch den heiligen Geist, der uns geheiliget hat durch alle heilige Berke Gottes, durch die allmächtige Barmberzigkeit Gottes des Baters, des Sohnes und Gott des heiligen Geistes. Amen. Durch diese drei göttlichen Personen sind alle drei Kreise geschlosen und berbutden. Ehe man aus dem Kreise geset, spricht man dieses Gebet:

3m Ramen Gottes Baters und Frieden Gottes Sohnes Jesu Chrifti und in bem Segen und Austheilung der Gnade Gottes heiligen Geiftes geben wir aus bem Rreise, ber Segen Jesu Chrifti von Ragareth fep mit uns. Amen.

Abraham. Jakob. † Johannes. Matthäus. Der Tisch mit Aruzistr und brei Bachsterzen. I. H. S. Ein: und Ausgang des Exorcitors. C. † M. † B.

IV.

D. Faustus

vierfacher

Höllen-Zwang

oder

All vier Elementen (NB.) wahrer (†) Geister - Zwang.

Aus der Traditione.

Mosis des VI und VII Buches Bibliae Areano Magicae

Tabella Rabellina Salomonis.
Primo gedruckt Romae M.D.J. Secundo MDCLXXX.

Spiritus omnipotens, qui viget illa facit.

Omnis Homo Mendax David Propheta fatetur, ast opus hoc Verum est Experto crede Johanni D. F.

Approbatio
mul et instructio Vaticano Sapienti paueis maxima
praeterea assecuratura sua sanctitate de superfacta
Consecratio canonica
Lector.

Ne spernas librum, si non intelligis esto Si contra captum est, satis est quod vota secundet, Frigidus in pratis contando rumpitur anguis E. 8. Virg. Quilibet audenti semper fuit aequa potestas, Hoc lege lector opus sacra hace monumenta polorum. Hinc optata feres hace te tua vota decebunt Fide, cave, sapienter age, et virtute labora Sicque beabit opus pia Consecratio facta.

† † †

Magica non cunctis nam Cunctis Fausta nociva.

Praefatio.

Quoniam per Illustrem ac Generosum D. Arnoldum comitem Benthemi Tichelenburgi-Steinfordii Dominum in Rhoed et Wivelihoven magica arcana originalia celeberrimi in D. Joannis Fausti in Germania ex Kundling ariundi Baroni Hermanno in Mosae ripa ad Geldriae fines Batoburgico Episcopo fideliter admanuata et anno quadragesimo supra sesqui millesimum ad Vaticanum Apostolicum nostrum Romam per eum transmissae sunt, volumus, ut haec Typis imprimantur ad Arcanum Pontificatus mandentur atque extra valvas Vaticanas non imprimatur neque inde transportentur. Si vero quiscunque temere contra agere, ausus fuerit Divinam maledictionem latae sententiae ipso focto servatis. Nobis solis reservandis se incursurum sciat, ita mandamus et constituimus Virtute Apostolica Ecclesia Jesu Christi sub poena excommunicationis ut supra. Anno secundo Vicariatus Nostri. Romae Verbi incarnati Anno M. D. I.

> Alexander VI. D. G. Pontifex.

Sanctum † non Corvis Nec ab illis alta reposce Fauste dabunt, sed Fide cave, virtute labora.

D. I. F.

Unterricht.

Wenn du die Geister eitiren und zwingen willst, dass sie dir sichtbarlich erscheinen und dir allen Geborsem leisten müssen, so merke diesen Unterricht:

1) Halte Gottes Gebot, so viel dir nur möglich ist.

2) Bau und trau blos auf Gottes Macht und Gewalt, glaube festiglich auf dessen allmächtige Hülfe in deinen Werken, so werden dir die Geister unterthänig und in allem gehorsam seyu.

3) Halte an mit Cilation, und lass nicht nach, wenn auch die Geister nicht alsogleich erscheinen, sey du nur immer standhaft in Werk und in Glauben, denn

der Zweifier erhält nichts.

4) Nimm die Zeit wohl in Acht, als nämlich:
Montags Nachts von 11 bis 3 Uhr.
Dienstags Nachts von 10 bis 2 Uhr.
Mittwochs Nachts von 12 bis 3 Uhr.
Donnerstags Nachts von 10 bis 2 Uhr.
Freitags Nachts von 10 bis 3 Uhr.
Sonnabends Nachts von 10 bis 12 Uhr.

Den Sonntag heilige dem Herrn Zebaoth, Adonai,

Tetragrammaton.

5) Es muss aber auch zugleich der Monden neu seyn. Du wirst sprechen: Warum die Stunden und Zeichen? Sind sie nicht alle Tage des Herrn? R. Ist wohl wahr, aber derer Geister, nicht alle Stunden und zu allen Zeichen gleiche Regirung.

6) Die folgenden Kreise verfertige, wie nach dieser Zeichnung zu sehen, auf Pergament mit Blut von jungen weissen Tauben geschrieben, die Grösse mag

seyn nach Belieben.

7) Wenn du die Operation vornehmen willst, so

consecrire oder weybe den Kreis vorher also:

Ego N. N. consecro et benedice istum Circulum per Nomina Dei Altissimi in co scripta, ut sit mihij et omnibus scutum et Protectio Dei fortissimi † Elehim † Invincibilis contra omnea malignos Spiritus, corumque Potestates. In Nomine + Dei Patris + Dei Filii + Dei Spiritus Sancti. Amen.

† † † (Siehe Figur I.)

Anmerkung: Bei dem Eingang des Kreises sprich also: Tetragrammaton, Theos, ischiros, Athanadas, Measias, Imas, Kyrie Eleyson. Amen.

Wenn du nun in den Kreis eingetreten bist, so fange deine Operation an mit folgendem Gebet aus dem 91. Psalm:

Wer in der Hülfe des Allerhöchsten wohnet, der wird in den Schutz Gottes des Himmels aufbehalten werden; Er wird sagen zu dem Herrn: Du bist mein Aufenthalt und Zuflucht, mein Gott, auf dich werde ich hoffen, denn er wird mich erlösen von denjenigen Streichen, so mir nachsetzen, seine Wahrheit wird dich mit einem Schilde umgeben, und du wirst dich , nicht fürchten vor der nächtlichen Furcht. Er wird dich unterhalten mit seiner Decke und unter seinen Flügeln wirst du wohnen, denn du hast auf ihn deine höchste Zuflucht gesetzt, zu dir wird kein Uebel kommen, noch die hinzunahen zu deiner Wohnung, denn er hat erkennet meinen Namen; er wird mich anrufen und ich will ihn erhören, ich bin mit ihm in der Noth, ich will ihn glorwürdig machen, ich will ihn erfüllen mit Frouden, und will ihm mein Heil zeigen. Also helfe mir und allen, die deine Hülfe auchen. † Gott Vater † Gott Sohn † Gott Heil, Geist. Amen.

† † †

Die dienstbarsten Geister der Luft.

Agares ⊙) ♥ Marbaso ⊙) ♥ 5 £ Pruflas 5 5 \$ △ Amonho ♣ △ ± ♀ Barbatos ♣ 24 ⊙) Gosoym ♀ 5

פהחד חשצכוחצפושל משחחקקת

Botis 4 ± ♀ △' Bathyme (24 ♥ Parsan △ 4 ♀ ♂ ♥ Eligor カ Valifar カ

כקהלצפצכ] הבוררצלתפרת חקתלהקלץכ] רללתשואכר רחהלפוקל] הצחכאכחא ל הלוחלל פחזכאא האצעכש Thalefo אצרחום Legion •

Deren Characteurs Sigillum. (†) (Siehe Fig. II.)

Der (Erde):

Foray בשלחשלה Ypestt
Neberus החלות Glasay
Yhepar בחחשה Bylethi
Sytry החחשש Paymoe
Belial משלחה Roneve
Puneho שחחש Hohayr
Berith בחששה Worcas
Furfurh מששה Worcas
Furfurh מששה Yeparhi
Sabuac האששה Sydonei
Gohor בחששה Kuwori.

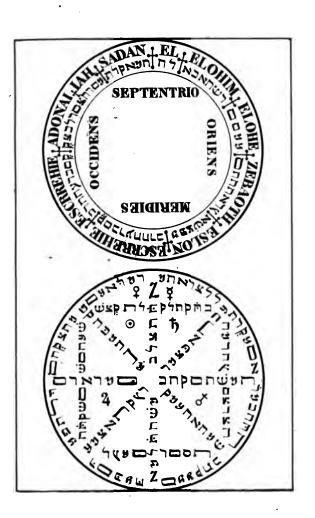
Deren Characteurs Sigillum. (Siehe Figur III.) Des Feuers die folgende (†):

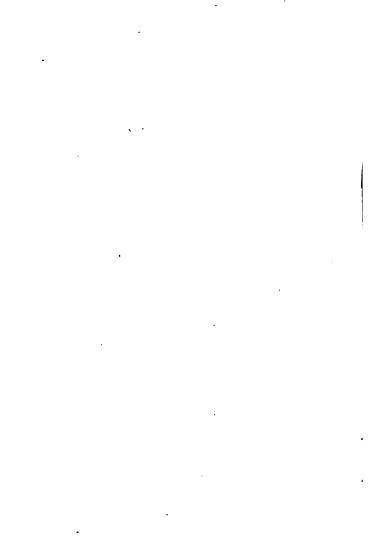
Caymes השלכה Halphe
Focalor אפדות Byfron
Gamygyn השלכה Zaganhi
Orias שאלכה Ulacher
Lakohem שארה Decaros
Amduscias הארשכה Androci
Alphur אישרושלה Rodanor
Ooherok אישרושלה Koborue
Ohazor אישרושלה Gexoro
Xozoros לישנעלל Quohar

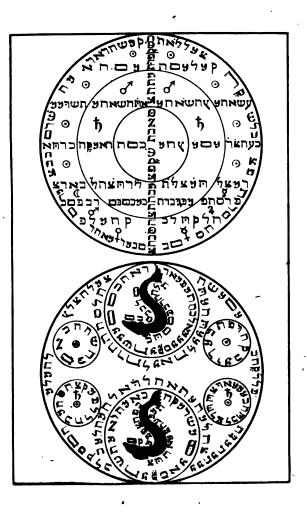
Deren Characteurs Sigiffum. (Siebe Fig. IV. V.)

Des Wassers folgende Geister:

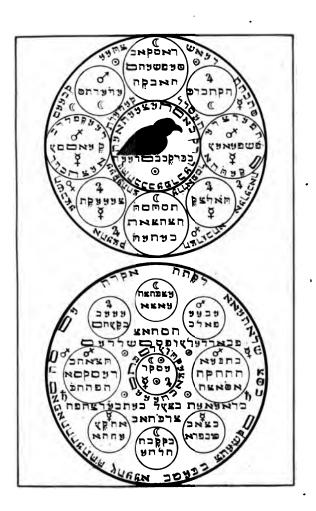
Wogoros בארודוא Phalhob
Laquothor ארודוא Ystowe
Homhozet ארודוא Stywoi
Gomholym אברודוא Falegoi
i Wolgor בארודוא Fonhoyxo
i Zyboleth אבאדו Gomorhi
i. Mogolhor אבאדו Howorge
i Kokoser בארודוא Quothoi
i. Bellwath בערודוא Rorasthe
Molgorbo בארודוא Eworkay.

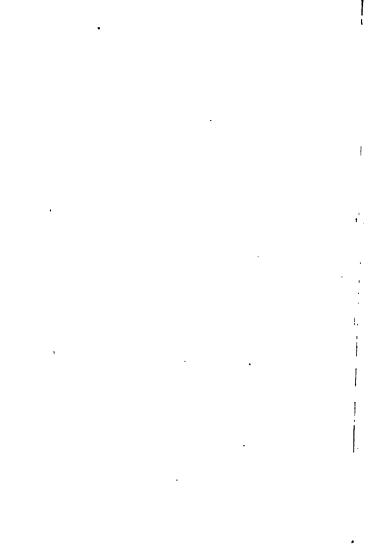


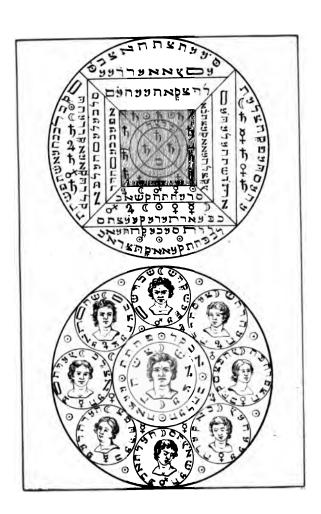


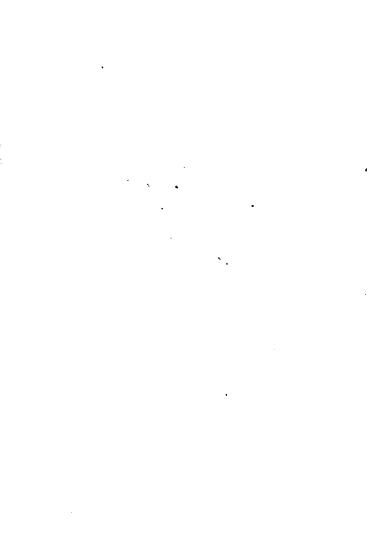












Die sieben dienstbaren Gross-Fürsten:

Aziel המציכה Ariel כמציכהר Mephistophiles כשצאציכרא ארציכין Aniguel ארביצאיןש Barbuel מחלהת Ariabel בצילתהם

Deren Characteurs Sigillum ist folgendes.
(Siebe Figur VI.)

Die Spiritus Familiares sind folgende:

Agathyr Hohoro
Gohowr Kawetho
Mamyrson Halgohe
Zyxhator Fewah
Thologor Quasfoi
Gowathoz Xywor
Haloweth Dexoge.

Deren Characteurs Sigillum. (Siehe Figur VII.)

Die dienstbarsten Pygmaeen:

Twogor Ykolow i Hagathor Molphoe Phywolet Xathori i Hewoheh Taxhog.

Deren Characteurs Sigillum. (Siebe Figur VIII.)

Die General- oder Haupt-Citation aller Geister (NB.), auch Aller Stammen Geister aus der Biblia arcana Magica der VII Bücher Mosis und Tabella Rabellina. (†)

Abahaym + Fogom r הצחל † כחקלפהכ † רכעלעהלעם † באנאנם Holmay + Mogathoro לצקהם ל עצאהאתצ ל צהאענר ל עתפרהעם ל Zefgon * Stywo * Ykos ל קחד אל אל המשטחכנהם ל חנהקשלהקם ל Rohahym * Quohawet ל הקפכעם ז כלהאחטפל ז הרטחאם * Kawahaym Fohowen † סלשאללהלראם † שלעקשטהק † טשאראשקה † Thabohym * Wowoke להטא ל אעמחבל ל טצלא ל לאכעחט Gohazaym \chi Ehowor 🛠 קפלבט † צבאצטלח † צפצאבטא Phaghywem 🗱 Xehato התערחבה † קחחקהעה † ככחרה † עקחהקה T Fegaworos 🐇 Gohaym אחמצפלכו † צפפבנפצ † כפרפ † כלחמצכו Ekhowahym # Thage עלהוֹפע ● טמחהצל ● ההתהוֹ ● צטצטהח Woghcroe + Yckato + • znatau • natay • tydnun • ntanu •

Solahgo' + Bebatos +

• שתהאר • אהשרה • שראפרהש • ראהאשרש (Howahym Sywohay

• החכהם ● צככחאצ ● האהחצה ● צץפםלפכם צבלאטכהאה 🏵 כאפנהפא 🗨 שפרפץשטחהיץסל Noghowe † Quohym; †

שקשתבודכרעם ● פרפעדעבוטט ●

Nun mache den Ruf des + Geistes Namen:

| Bohahyn | + | Wogath + |
|------------|---------|-------------|
| ש אחפלכחת | הפעטה | פ האפחץל 🏵 |
| Thawogo | + ' | Rohawei |
| Gohayn | Ť | Defgoso |
| Hogogeth | Ť | Nykowo |
| Myharon | * | Hagowoh |
| Wolahetow | e 🗫 | Xebe * |
| Thagohay | * | Fugohe * |
| Fuleseth | * | Zebaoth r |
| Tetragrami | naton † | |
| Adonay | + | Messias +++ |
| • | Amen. | |

Der Geister Coactatio oder Bildung bei der Erscheinung +. Nach der Tradition des VI. und VII. Buch Mosis.

¥

Tabellae Rabellinae, gleichwie die Citation und 1) die Valediction aus dem Hebräischen und Acgyptischen übersetzt.

| נחכניקעכניק 🏻 | , 👁 | שקעכחקקטרח 6 |
|---------------|-----|--------------|
| Xawath | + | Uwah + |
| Mokohe | Ť | Quorohato |
| Thalgoe | † | Zebaoth |
| Golastohe | * | Xawot * |
| Holgoway | * | Vohoko 🛊 |
| Castohym | * | Feghohe |
| Mogathos | * | Phalgohe # |
| Nawoth | * | Thalefge |
| Welgohem | * | Thegoh # |
| Cefgohaym | + | Nywoe + |
| Kalgothos | + | Dewah + |
| Mohayın | Ť | Wohatoh + |
| Adonay | + | Messias |
| · · | Am | en. |
| | | |

Rede nun ohne Furcht mit dem Geist und verlange, was du willst. NB.

Da also dein Wille in allen vollzogen wurde, sprich die Abdankung:

Ywahaym † Foghoei
Tetragrammatou †
Adonay † Zebaoth †
Sadan † El † Elohe †
Elohym
Eserrehye † Elyon
Adonay † Jah Saday †
Tarakyn † Messias
Amen †

Dem Jesuiten-Kloster Domus Professae zu Wien.

Fausti Höllen-Bwang,

pber

Mirakul-Aunst und Wunder:Buch,

Woburch bie Liebhaber ber Magifden Runft (burch Gulfe ber Geifter) ju Reichthum Chr' und herrlichkeit, Runft und Weißheit gelangen fonnen.

Von mir in Benticher und Caldeischer Sprache beschrieben und hinterlaffen.

Bittenberg im 3ar, WR. D. grgr.

Bon mir Faufte an alle Magos meinen Gruß!

Bolt ihr rechte Magi werben, vnd meine thaten verrichten, muft ihr um Gott sowohl als andern Creaturen wiffen, aber denkelden doch nit anders, als es den Fürften der Belt gefället, verehren, geht auch dieses nit ein; so laffet nach euch hinter meine schriften zu machen, wo ihr anders ewres Hurwiges halber, keine tödliche Straffen von den Geistern erdulten wollet.

Mein Leser, ich schreibe dir turz aber dentlich. Bas ich aber einem sage, das sage ich allen; wer meine Kunft treiben will, der liebe die Geister der hollen ond die in der Lufft herrschen, denn diese find es allein, die uns in diesem Leben glücklich machen können; wer Beißheit will, suche sie ben Deuffel, dann was ist wohl für eine

Sache in ber Belt, berer befter ausleger nicht ber Deuffel als ein Rurft berfelben ift.

In Summa verlange mas bu wilft, Reichthum, Ehr und herrlichfeit, burch ihn fannft bu es haben, vnb mas bu nach beinen Tobte gutes erwarteft, barinnen betrügft bu bich.

Ich ermahne dich also nochmablen mein Leser, wer du auch bift, wann du bich untersteheft, hinter meine, die binterlaffenen schriften zu machen, so bedenke den Ansang und das Ende, dann wann du solches nicht versteheft, so lasse ab, von beinem Fürwis, dann du wirst dir nur dadurch grosses Ungluck über den Pals ziehen, ja Leib nud Leben dabey verliehren, dann ich sage dir, die Geisten nicht mit ihnen schezen. Dann Sie sind Kürsten der Belt. Sie können dir zwar helsen zu Reichthum, Ehr und herrlichkeit, du must aber wissen mit ihnen ums zugeben.

36 Faufte fage bir, wo bu in biefer Belt, bir nicht Reichthum, Ehr, Berrlichteit, und Wolluft verschaffeft in ber andern Welt bu nichts au boffen baft; bann nach un-

fer Tob ift alles aus.

Ich habe bir alfo mein Lefer, in biefem Buchlein fold Arcana hinterlaffen, wenn bu folche versteheft und zu tractiren wiffen wirft, so wird es dir an Reichthum, und was dich vergnügen foll nit fehlen. Gehab dich wohl.

Bas ein Magus ober ber Meister bei ber Operation zu thun, ober in acht zu nehmen.

Erftens formire ber Magus von Jungfraw-Pergament einen Ereiß (im Durchschnitt fieben Schube weit, damit er Plat hat und ficher fieht) und schreibe folgende Borte binein, wie ben ber Kigur 1. ju feben.

Bum andern muß fic ber Ragus einen Stab von einer Daßelnußflauben funf Schue boch vor aufgang ber Sonnen abichneiben, und biefe worte barauf ichreiben,

wie bie Figur 2. zeigt.

Bum britten muß fich ber Magus von Jungfram: Pergament ein Schielb verfertigen, vnd biefe Beichen barauf formiren, vnd wann er die Operation vornehmet, solches auf seine Stirn bunden, wie die Rigur 3. zeigt. ß

Bum vierten muß fich ber Ragus von Jungfram:Persgament ein Leibschield machen, vnb wann er die Operation vornehmet, solches um feinen Leib bunden, und die Beichen darauf formiren, wie die Figur 4. zeigt.

Bum funfften muß ber Magus ben Geift so er citiren will feinen Caracteur mit schwarzen Ragenblut auf Jung-fram Pergament formiren, und wann er im Creiß fleht, folchen vor feine Ruße legen, wie bey ber Kigur 5. ju feben.

(Sigillum des Fürsten Pluto.)

Bann du Ragus, nun alles wohl gemacht, und verfertiget baft, fo gebe in ein verborgenes Bimmer ober in einen Balb, bamit niemand nichts von bir weiß, nit feen und boren tann, felle bich in beinen Creif, thue Sieben Lichter, auf beinen Difc, nimm ben Stab in beine Sand, fange beine Citation in ber Mintag, ober Mitternacht . Stunde an , (welchen Beift bu alfo verlangft , fep aber Standbaft, baß bu nit weicheft, fonft bift bu verlobren) bann bu wirft benten, es gebet himmel und Erben au trimmern, bann es wird Feuer, Donner und Blis fich feben und boren laffen, wann aber biefes Ungewitter und Sturm vorüber, fo tomint ber Geift auf bich gu, vib wird bich freundlich anreben, vab fragen, warum bu ibm ruffeft, ond was bein Begebren ift, alebann thu ibm bebert antworten, bnb bein verlangen vortragen. Bolte aber ber Beift bein Berlangen nit gleich vollzieben, fo nimm beinen Stab , und ichlage bamit Sieben mabl auf fein Caracteur und thue ibn mit folgenden Borten , wie bep pagina 1120 gu lefen, ftill: ftebend machen.

Bann bu nun mit bem Geit bift einig geworben, vnb hat bir versprochen beinen Billen in allen zu erfüllen, so laffe ihn auf biese Borte schwören und angeloben (jokadasch, jokodesch, jokudusch), wann bie Angelobung gescheben, so danke ihn ab mit folgenden Borten,

wie bep pag. 1120 gu lefen ift.

Citatio des Fürsten Pluto.

Citatio prima.

Hiantaska. Rapattakasch likim Samiasch hallaka

Thouatekosch, Ramonka tilakasch, gimilasch, jovatka madeench, limkischee, limkischee d Pluto.

Citatio socunda.

Rigeschka. Thubelameth thumecosek, medaka tarautumesch, tesakaá Sebetto, taseky Cabírasch Thunake, mentiosch limkischée, Roseheki limkischée, limkischée, limkischée ô Pluto.

Citatio tertia.

Thebilaschka. janasch fateka loidesch, himetka tilikosch medocka metankun, thanosa rattakosh, meratys Thukonotusch, nosokosh limkischée limkischée ô Pluto.

Institutio Plato.

Zynosch metirasch edeosch Sabekasch, ledikasch Kahal metirasch Thalotte dilekasch, habalky ô Pluto.

Valedictio Pluto.

Liosch. vagominesh legatonka Webalokasch, habelosch, logabetka jnetesch talgabon Rikikasch & Pluto.

Folgen die Rahmen der Geifter, nebst ihren Sigillen, durch welche du verborgene Schäße, Ehr vnd herrlichkeit, Kunft und Beisbeit vnd was du dir in der Belt wunscheft jerhalten kannst. Du must aber bep einem jeden Geift die Operation so vornehmen, wie dir der Unterricht gegeben ift.

Baltugaratz.

"Duß bir alle verborgene Schafe offenbaren und verichaffen. Figur 6. (Sigillum Baltuzaratz.)

Citatio Baltuzaratz.

Libesch. retosch meschene liketisch, Setamesch jemeski gunilesch leteska jovatesch, patrakasch bonoskisteskale, limkischeë ô Baltuzaratz.

Ahirikasch.

Mus bir verschaffen Ehr und herrlichteit und groffes Anfeben. Bigur 7. (Sigillum Ahirikasch.)

1121

Citatio Ahirkasch.

Hallemisch, garibik birischka patkarasch zursakasch bilamesch, merantaska vojozosch, edosch bikrisch hilimka rukasch. limkischeé ô Ahirikasch.

Kapuliph.

Rann bir geben Runft und Beigheit. Figur 8. (Sigil-

Citatio Kapuliph.

Kiligesch. halentaka vatseky, thegisch gileresch, lakakisch lobaosch lischek deilosch, loetmeha ihysch Ratemkatasch limkischeé ô Kapuliph.

Almischak.

Rann bich in turger Beit hinbringen wohin bu verlangeft, und wird bein treuer Führer fepn. Figur 9. (Sigillum Almischak.)

Citatio Almischak.

Hakilasch. mekutosch ligiska Rewilaska, renjehisch Entakasch Renjemihis Zorioska, etosch jovukasch, tasenka limkischeé 6 Almischak.

Institutio vel Constantia Spirituum.

Hatelosch. Risekilasch Kalaseé nohatpa rahidesch lowehasch zojetosch balehaa Rôtekosch lonosch Sarikasch.

Valedictio Spirituum.

Lotehasch. Redekisch laseka habelosch lehawah, tenakosch Sekatosch, jezotosch hokatosch melaly haren-

taky Schekilim,

٧.

Bas ferner ein Magus seinen vergnügen thuen kann, damit er Aratron den gurften ber Luft nebst seinen Deer jum Gespräch bringe. Da kann der Magus einen Spirit. famil. von ihm verlangen, und auf art vnd weise befehlen, wie er bir bienen soll.

Der Magus hat alfo folgenbes baben in Acht zu nehmen. Erftens ichneibe ber Magus in ber Mitternacht-Stunde einen Stab von einer haßelnußftauben, welcher oben wie

71

eine Gabel offen , vob fpreche biefe Borte bargu , wann

bu benfelben ichneibeft.

Rymise kiligeé gilesch, lefelen vetzuffam negima, sednesch, Settog novasch Serginesch guniel helis Tameschene.

Bnb wan ber Stab wohl geschnitten, so mache auf benfelben, wo die Gabel fich anfangen will, auf die run-

ben Seiten biefe Caracteurs. (Siehe Figur 10.)

Bann also ber Stab fertig ift, so mache ben Fürften Aratron seinen Caracteur auf Jungfrad. Pergament mit Rabenblut gezeichnet, vond wann bu in den Creiß stehest, und ihn citirest, so thue solchen Caracteur unter beinen rechten Fuß, das du darauf stehest, so muß er dir gehoriam seyn, solte er beinen Billen nit gleich erfüllen, so thue ihm mit solgenden Borten, wie hier unten zu lesen, fill stehend machen. Figur 11. (Sigillum des Fürsten Aratron.)

Bann du Magus nun alles wohl gemacht, so haft du ben rechten Bunberflab, mit welchen du, wenn ber Rond licht flar scheinet, zu Mitternacht, auf einen nabe an einen Bald gelegenen Creusweg geben, vnd einen Creis um dich herum mit beeben handen machen, vnd wann

biefer gemacht, folgende Citation fprechen.

Citatio des Fürsten Aratron.

Kulommetosch. pimech relaswich Voregenbeldir, Ridehim chilidum Wechnei, velebeé bernik nerei, Redenysch Thetasba, wohet deky, rekidesch humomek nigiuel, manegisch belikesch helikesch o Aratron.

Ebe du die Borte noch ausgesprochen, so wird ber Deuffel mit seinen anhang aus allen Eden hervor kommen, und sich mancherley seben laffen, vnd dir allerhand sorcht und Schröden machen wollen, du muft dich aber ja nit abwendig machen laffen, sondern stand halten, vnd nit weichen, sonkt ist es um dich geschen, sey unerschroden, er kann dir nit schaden. Bann nun alles ungefüm vorüber ist, kömpt der Geist auf dich zu. Bann er dich fragt was dein Begehr ift, so thu ihm unerschrosen antworten, verlang wie du ihm wilt, er mus dir solchen lbergeben.

Institutio Aratron.

Larewich gegileé Semenesch Serikisch dikiresch hesergiis Ridechidusch hebelys Sanegiis risekiis ô Aratron

Valedictio Araratron.

Niwohet gehiresch herumomek reehirdines bathetas, chitwanehut meberegmo Kiredesch. akasch ahakasch lekysch lekysch ô Aratron.

Was ein Felb - herr thun fann, bamit er Legionen Bolfer fann in das Felb fiellen, um ben Feinb zu schröden.

Erften muß berjenige ein haftelnufruthlein von einen foug abichneiben, vnb biefe Borte bargu fprechen.

Morobetka kalahasch hebatkasch habalasch elihasch

refekasch to lastrahasch.

Benn nun bas ruthlein wohl geschnitten vnd bu wilt eine Legion in bas felb ftellen, fo thue folgende worte sprechen, vnd mit diesen ruthlein thue die Legion weisen und commandiren, fo werben fie bir in allen folgen und zu Dienft feyn.

Eine Legion in weiffer Rleibung.

Reboesch ramaasch helimpoo Sala Salu abmiasch lasa lusa fusamika, maka, muka.

Sollen Sie abweichen, fo lefe diefe Borte gurud.

Gine Legion in melirter Rleibung.

Kimasch, kamasch, kumasch Salaasch milepoò manegiish Schemetha loteha Wesaka bahalki, behlki, buhulki.

Sollen Sie abweichen, fo lefe biefe Borte jurud.

Eine Legion in gruner Rleibung.

Zemoosch dolibasch porasko kusanaa Sanna raatas elaha radinama thimehe Wiladaasch Weladaasch Wuludusch.

Sollen Sie weichen, fo lefe biefe Borte gurud.

Eine Legion ju Pferbe in rother Rleibung.

Achionka ratakat retaket retakit lepomy nemagisch methasche tehasaka mozehosh, lottehasch nezysch najaseh.

Sollen Sie abweichen, so lese biese worte zurud. Ich Faufte habe bir biese Areana hinterlaffen, gebrau che fie beinem veranugen und lebe wohl *).

VI.

D. I. FAUSTI

dreyfacher

HOELLEN - ZWANG

und

Magische (Geister-Commando), nebst den schwarzen Raaben.

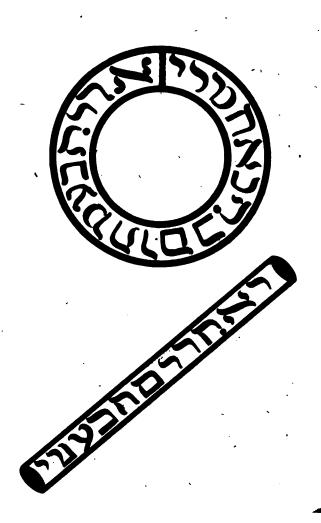
Romae

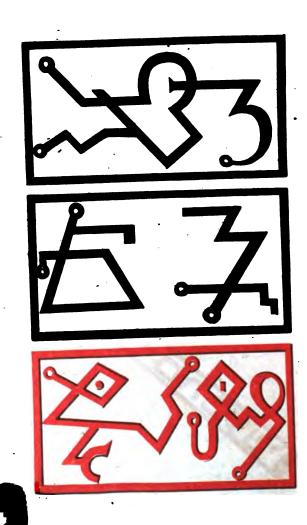
ad Arcanum Pontificatus unter Papet Alexander VI. gedruckt
Auno (Christi) M. D. I.

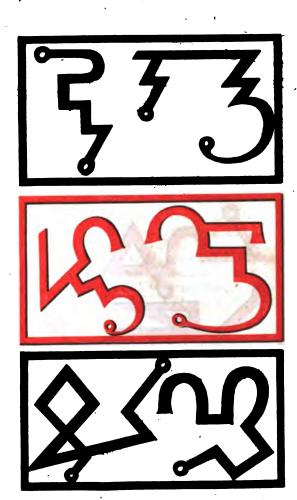
PRAEFATIO.

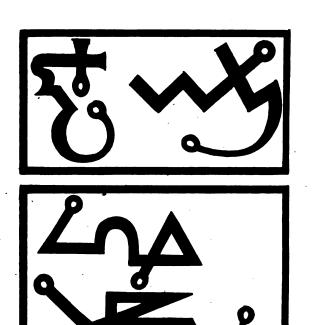
Quoniam per ILLVSTREM et Generosum D. ARNOLDVM comitem Benthemi Tichelenburgi-steinfordii Dominum in Rhoed et Wivelihoven magica Arcana originalia celeberrimi D. Ioannis FAUSTI in Germania ex

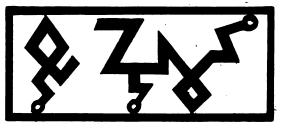
^{*)} Da bie ermahnten 11 giguren nicht numerirt find, fo hat ber Lefer burch Rachjablen je bie gewünschie Neo. ausfindig ju machen, was leicht ift, ba fie in nunnterbrochener Bolge (1-11) gegeben find.











Kundling oriundi Baroni HERMANNO in Mosa Ripa ad Geldriae fines Batoburgico Episcopo fideliter admanuata et anno quadragesimo supra sesquimillesimem ad VA-TICANUM APOSTOLICUM NOSTRUM ROMAM per eum transmissa sunt, volumus; ut hace Typis imprimantur, ad Arcanum Pontificatus mandentur et sicut pupilla oculi in archivio Nostro serventur et custodiantur atque extra Valvas Vaticanas non imprimantur neque inde transportentur, si vero quiscunque temere contra agere ausus fuerit, DI-VINAM maledictionem latae sendentiae ipso facto servatis, Nobis Solis reservandis se incursurum sciat, ita mandamus et constitui-Virtute Apostolica Ecclesiae JESU CHRISTI sub poena Excommunicationis ut supra Anno secundo Vicariatus Nostri. RO-MAE. VERBI INCARNATI Anno M. D. I.

ALEXANDER VI.

D. G. Pontifex.

F. Piccolomineus Cardinalis Caneell.

APPROBATIO

simul et instructio Vaticana Sapienti paucis maxima, praeterea assecuratur a sua Sanetitate desuper facta Consecratio Canonica.

* T * LECTOR.

Ne spernas librum, si non intelligis esto. Si contra captum est, satis est, quod vota secundet. Frigidus in pratis cantando rumpitur anguis. Ec. 8. virg. Quidlibet audendi semper fuit aequa potestas Hoc lege lector opus sacra haec monumenta polorum Hinc optata feres haec te tua vota docebunt, Fide, cave, sapienter age, et virtute labora, Sicque beabit opus pia CONSECRATIO facta.

† † †

D. I. F.

(+ UNTERRICHT.)

Wenn Du die Geister eitiren und zwingen wilst das sie dir sichbahrlich erscheinen und dir allen Gehorsam leisten müssen, so mercke diesen unterricht.

1) Halte Gottes Gebott, so vill dir nur

möglich ist.

2) bau und trau blos auf Gottes macht und gewalt, glaube festiglich auf dessen Allmächtige Hülf in deinen wercken, so werden dir die geister unterthänig, und in allen Gehorsam seyn.

 Halte an mit Citation, und lass nicht nach, wenn auch die Geister nicht also gleich erscheinen, sey du nur immer standhafft in Werk und in Glauben, den der Zweister er-

hält nichts.

4) Nim die Zeit wohl in acht als; nemlich, Monntags nachts von 11 bis 3 Uhr. Dienstags nachts von 10 bis 2 Uhr. Mittwochs nachts von 12 bis 3 Uhr. Donnerstags nachts von 10 bis 2 Uhr. Freytags nachts von 10 bis 3 Uhr. Sonnabends nachts von 10 bis 12 Uhr.



ORIENS SEPTENTRI MERIDIES **OCCIDENS**

Den Sonntag heilige dem Herrn Zebaoth,

Adonai, Tetragrammaton.

5) Es muss aber auch zugleich der Monden neu seyn. Du wirst sprechen; warum die Stunden und Zeichen sind sie nicht alle Tage des Herrn! R. ist wohl wahr, aber derer Geister, nicht alle Stunden, und zu allen Zeichen gleiche Regierung.

6) Den folgenden Creys verfertige wie nach dieser Zeichnung zu sehen auf Pergament mit Blut von iungen weisen Tauben geschrieben, die Gröse mag seyn nach Belieben.

 Wenn Du die Operation vornehmen wilst, so weyhe den Creys vorhero also.

Ego N. N. consecto, et benedico istum Circulum per Nomina Dei Altissimi in eo Scripta, ut sit mihi et omnibus Scutum et Protectio Dei Fortissimi † Elohim † Invincibilis contra omnes malignos Spiritus, eorumque Potestates. In Nomine † Dei Patris † Dei Filii † Dei Spiritus Sancti. Amen.

子 中 中 (Siehe diesen Kreis.)

Bei dem Eingang des Creyses sprich also: Tetragrammaton, Theos, Ischiros, Athanatos, Messias, Imas, Kyrie Eleison. Amen. —

+ Wenn Du nun in den Creys eingetreten bist, so fange deine Operation an mit folgenden

Gebeth aus den 91 Psalm:

† Wer in der Hülfe des Allerhöchsten wohnet, der wird in den Schutz Gottes des Himmels aufbehalten werden. Er wird sagen zu den Herrn, Du bist mein Aufenthalt und zu-Aucht mein Gott, auf dich werde ich hoffen, denn er wird mich erlösen von denienigen Streichen, so mir nachsetzen, seine Wahrheit wird Dich mit einen Schilde umgeben und Du wirst Dich nicht fürchten vor der nächtlichen Furcht. Er wird Dich unterhalten mit seiner Decke und unter seinen Augeln wirst Du wohnen, denn Du hast auf Ihm deine höchste Zuflucht gesetzt, zu dir wird kein Uebel kommen, noch die Geisel hinsunaben zu deiner Wohnung, denn Er hat erkennet meinen Nahmen. Er wird mich anrufen und ich will ihn erhören. Ich bin mit ihm in der Noth, ich will ihm glorwürdig machen, ich will ihn erfüllen mit Freuden und will ihn mein Hcyl zeugen, also helfe mir und allen die Deine Hälfe suchen † Gott Vater + Gott Sohn + Gott H. Geist. Amen.

CITATIONES

der VII Gros-Fürsten aus den VI und VII Buch Moais Bibliae Magicae.

CITATIO AZIELIS.

† Agla † Cadelo † Samba † Caelem † Awenhatoacero † Aziel † Xorwotho † Yzewoth † † Xoro † Quotwe † Theosy † Meweth † † Xosoy † Yschyros † Gaba † Hagay † † Staworo † Wyhaty † Ruoso † Xuatho † † Rumwe † Ruwoth † Zyros † Qualos † † Wowor † Vegath † Wyzor † Wuzoy † † Moses * † Aziel † **

CITATIO ARIELIS.

† Yschyros † Theos † Zeaoth † Wyzeth †
† Yzhatos † Xyzo † Xywethorowoy † Xantho †
† Wiros † Rurawey † Ymowe † Noswethosway † W uquethowesy † Zebaoth † Xymo †
† Zvswethonowe † Yschyryoshay † Ulathos †
† Wysoy † Yrsawo † Xyzeth † Durobotthaos †
† Wuzoywethos † Yzweoy † Zaday † Yrswethwytho † Kamwoy † Yswo † Yzwothoweth † Zaday † Zywaye † Hagathorwos †
Yschyros † Imas † Tetragrammaton † Ariel.

CITATIO MARBUELIS

† Adonay † Iehova † Zebaoth † Theos † Yzhathoroswe † Wehozymathos † Zosym † Yghoroy † Vegorym † Abay † Wogos † Gyghym † Zewoy † Ykosowe † Wothym † Kyzwe † Zywoth † Omegos † Mehgewe † Zebaoy † Wezator † Zybno † Sybetho † Ythos † Zeatym † Woxoe † Sywoymwethy † Pharvoy † Zewor † Wefgos † Ruben † Hebathoroos † Stawowe † Zyen † Zywoy † Haros † Worso † Yswet † Zebaoth † Agla † Marbuel.

* + * + * + *

CITATIO . MEPHISTOPHILIS.

† Messias † Adonay † Weforos † Xathor † Yxewe † Soraweys † Yxaron † Weghath † Zybalor † Weghay † Wesoron † Xoxywe † Zywohwowetho † Regathoswatho † Zebaoth † Adonay † Zywetho † Aglay † Wysathe † Zaday † Zyebo † Xosthoy † Atlatho † Ysewcy † Zyzyzet † Ysche † Sarsewu † Zyzyra † Deworonhathho † Xyzewe † Syzwe † Theos † Yschaos † Worsonbefgosy † Cefgowe † Hegor † Quaratho † Zywe † Messias † Abarabi † Mephistophiles.

* + * + * + *

CITATIO BARBUELIS.

† Yschyros † Imas † Zebaoth † Otheos † Kuwethosorym † Zylohym † Zaday † Yschowe † Quyos † Xexhatoroway † Yzwesor † Xywoy † Yzyrye † Zalymo † Zebaoth † Adonay † Messias † Aglaabay † Stoweos † Hyweto † Ycoros † Zywetho † Uwoym † Chamoweo † Zyzobeth † Sotho † Emmnohay † Zedye † Huwethos † Chory † Yzquoos † Lyraye † Weghoym † Xyxor † Wayos † Gofayme † Toroswe†Ycyros†Emmanuel†Imas†Barbuel.

* + * + * + *

CITATIO AZIABELIS.

† Thoeos † Ygweto † Yzgowoy † Quiseo † Wyzope † Xorsoy † Nowetho † Yzose † Haguthon † Xoro † Theos † Magowo † Wyzosorwothe † Xaroshay † Zebaoth † Emmanuel † Messia † Yzywotho † Zaday † Xexhathosymey † Buwatho † Ysewet † Xyrathor † Zybos † Malhathon † Yzos † Uzewor † Raguil † Wewot † Yzewe † Quorhym † Zadob † Zibathor † Weget † Zyzawe † Ulyzor † Tetragrammaton † Aziabel.

AZIEIIS SIEGELÖDERCHARAC TEUR



† † †

ARIELIS SIEGELöberCHARAC TEUR



MARBUELIS SIEGELööer CHARAC TEUR



MEPHISTOPHILIS SIEGELöber CHARAC TEUR



BARBUELIS SIEGELöber CHARAC TEUR



AZIABELIS SIEGELöbekCHARAC TEUR



ANIQUELIS SIEGELödekCHARAC TEUR



.NOTA. DER GEBRAUCH DER SIEGELN

·IST ALSO ·

ENN DIE SE GROS-FÜRSTEN ALSO GLEICH AUF GEMELTE CITATION) ((NICHT ERSCHEINEN, ODER GEHOR) ((SAMEN WOLLTEN, SO NEHME WEIH) (RAUCH UND CHRIST-WURZEL-) (THUE SIE AUF KOHLEN, UND WENN (DER RAUCH AUFGEHET, SO LEGE) (DES GEISTES SIEGEL DARAUF MIT) ((FOLGENDEN GEHEIMNISS WORTEN) EX VI (&) VII IIBRO (MOSIS)BIBLIAE - - ARCANO (MAGICAE)

CITATIO . ANIQUELIS. .

† Theos † Aba † Zaba † Aba † Agathosway † Yzoroy † Ywetho † Zardos † Quaosoe † Yschyros † Cymoe † Zowathym † Gefoy † Zarobe † Weghaty † Phegathoroway † Mesowe † Xalose † Weghathorsowe † Wephatho † Yzebo † Storywethonay † Quorathon † Sybo † Mephor † Wyhose † Zaloros † Quetho † Zebathonaywos † Zyweth † Ycary † Ruwethonowe † Quiathosoway † Zebaoth † Messias † Aniquel. * † * † *

(Nun folgen 4 Blätter mit farbigen Kreisen.)

ALTISSIMI DEI VERBA SPIRITUUM CACTIVA MOSIS AARONIS et SALOMONIS.

(Zymuorsobet) Moym) Zvaxo) Quehay)
(Abawo) Noquetonay) Oasay) Wuram)
(Thefothoson) Zyoronaywetho) Mugethor)
(Yzze) Agloquay) Hyzye) Surhatym (†)
(Sowe) Oxursoy (†) Zybo) Yzweth (†)
(Quay) Salarthon (†) Way) Weahay (†)
(Qyroe) Sardowe (†) Xoro) Wugothoswethy)
(Kakowe (†) Ykquos) Zebatho (†) Aba (†)

**A † m † e n **

APPARITIO oder DIE ERSCHEINUNG
lat Auf Diese Geheimnuss Wort Und Procedour Sehr
Geschwind So Bald Sie Aber Erscheinen Rede Sie An
Zum Zwang Und Gehorsam Mit Folgender Coactionis
* BINDUNG * MOSIS.

(Zebaoth (†) Abatho) Tetragrammaton ††† (Adonay (†) Abathoy (†) Xyhawe (†) Aglay) (Quohowe (†) Agla (†) Muyroshoweth (†) (Phaloway (†) Agla (†) Theos (†) Messias) (Zywethororym* (†) Feghowo (†) Aba (†) (Mowewo (†) Choe (†) Adonay (†) Cewoe) (Christohatos (†) Tetragrammaton)

A † m + e † n.

UNTERRICHT. ...

Da Nun Die Geister Schnel Erscheinen, Bringe Dein Begehren Redlich Vor, Wie Vor (NB) Menschen Ohne Aller Furcht, Denn Keiner Kan Dir Schaden, Sondern Alle Müssen Dir Dienneu Und In Allen Nach Deinen Wunsch Und Verlangen Gehorsam Leisten. Dabey Mercke Vor Allen, Das Du Den Geist Nicht Das Mindeste Einwilligest, Denn Alle Diese Kraft, Und (NB.) Macht Wort, Die Moses, Aaron, Und Salomon Nach Der ("Gottes, Offenbahrung Gebraucht Haben Sind Ohne Das Genug Die Geister Zu Zwingen Das Sie Müssen Die Schätze Der Erde Und Des Meers Herstellen Und Ohne Allen Betrug Und Schaden Ubergeben.

Mihi Fausto Crede (†) Experto. *

AZIEL ist ein sehr schneler Schatz Geist der Erde und des Meeres, seine Erscheinung ist in wilder Ochsen Gestalt.

ARIEL ist sehr dienstbahr er erscheint in rasender Hundsgestalt, hat unter sich die versetzten Schätze zu Wasser und zu Lande.

MARBUEL erscheinet in der Gestalt des alten Löwens, er übergiebt unversezte Schäze zu Wasser und zu Lande, hilft auch zu alfen geheimen (NB.) Wissenschaften und Hochheiten. MEPHISTOPHILES ist dienstfertig, er erscheinet wie ein Jüngling, ist zu allen Künsten und Diensten willig, er giebt die Spiritus Servos (sonst Familiares genannt), er bringt Schätze aus der Erde (NB.) und aus den Wasser sehr schnel.

BARBUEL ist ein Meister aller Künsten und aller Geheimen Wissenschaften, ein Gros-Meister aller Schätzen, er ist sehr willig, und erscheinet in wilder Schweinsgestalt

sehr schnel.

AZIABEL ist ein Fürst der Wasser und Berggeister, und deren Schätzen, er ist gutwillig und erscheinet mit einer grosen Perlen-Crone.

ANIQUEL erscheinet in Gestalt der Paradis-Schlang, hilft zu grosen Ehren und allen Reichthum nach Wunsch.

_APPENDIX _ MAGICUS.

Die Siegeln oder General-Characteurs der VII Gros-Fürsten-Geister werden auf Jungfrau-Pergament mit Fledermausblut geschrieben in Vollmonden (NB.) nebst diesen wisse das diese (VII) Gros-Fürsten ville Legiones der von Himmel gestürtzten Cron Geistern unter sich haben † ita ex Revelatione Traditio VI et VII Libri Mosis. Amen. † †

Mundus ater cum illis
Me pactum dicit habere,
Sed me teque Deus
Te illo custodiat omnes.

D. I. F.

VALEDICTIO ODER ABDANCKUNG DER GEISTER.

Da nun die Geister dir nach deinen Wunsch gediennet haben, so entlasse, und dancke sie ab also:

Zebaoth + Theos + Yschyros + Messias + Imas + Weghaymko + Quoheos + Roveym + Christhoze + Abay + Xewefaraym + Agla +

Nun gehe in Nahmen Gottes, lobe, lebe (NB.) und dancke Gott bis zum

ENDE.

VII.

TABELLAE RABELLINAE

GEISTER-COMMANDO.

id est

MAGIAE ALBAE et NIGRAE CITATIO + GENERALIS

auf alle Geister gute und bose.

ROMAE

lu Vaticano ad Arcanum Pontificatus unter Papst Alexander VI, gedruckt M. D. I.

CITATIO GENERALIS MOSIS, AARONIS BT SALOMONIS CANONIZATA AB ALEXANDRO VI.

Aba † Alpha † Omega † Hewozywetony † Xewerator † Menhatoy † Queo † Zuwezet † Rumoy † Ruwetze † Quano † Duzy † Xenthono † Rohmatru † Xono † Xonozebethoos † Zebaoth † Aglay † Tetragrammaton † Adonay † Theos † Yschyroroseth † Zumquvos † Nywe † Athanathos † Thoy † Quyhet † Homor † Wethoum † Ywae † Ysgeboth † Oray † Zywo † Ysgewot † Zururogos † Zuy † Zywethorosto † Rurom † Xuwye † Xunewe † Keoso † Wecato † Zyweso † Tetragrammaton.

Den Nahm des Gut oder Bösen † † † Geistes nenne nun deutlich, darauf wird seine Erscheinung sehr schnel sein, Rede ihn an

also.

COARCTATIO (ODER) GEISTER † † † BINDUNG.

† Theohathathos † Qyseym † Gefgowe † Phagayr † Messias † Amen.

MONARCHIA (DER) GUTEN * GEISTER FAMILIARES

zu aller menschlichen Dienstbarkeit zu citiren sind folgende:

Seraphim Uriel Cherubim Raphael Thronus Oriphiel Dominatio Zachariel Potestas Gabriel Virtus Barbiel Principatus Requel Archangelus Anael Angelus Phaleg.

Diese sind die Fürsten der (IX) CHOR DER ENGELN, sie haben unter sich vielle 1000 mal 1000 ohne Ende

Millia Millium sine Fine Dicentium Sanctus Sanctus Sanctus. Diese Fürsten Engeln erscheinen sehr gern den Menschen in allen zu helfen und zu diennen, wie auch diese folgende.

. + . + . + .

BONI SPIRITUS ODER GUTE GEISTER.

Chymchy & Asbeor & Yzazel & Xomoy & Asmoy & Diema & Bethor & Arfose & Zenay Corowe & Orowor & Xonor & Quineth & Quato & Wewor & Gefowe & Gorhon & Woreth & Hagyr & Welor.

ው ው

ACHARONTICI SPIRITUS
oder ob zwar BOESE doch FAMILIARES
oder dienstbare Geister sind zu allen
Diensten.

Thebot Wethor Quorton Ywote Yrzon Xysorym Xuwoy Puchon Tulef Legion Xexor Woryon. †

UNTERRICHT.

Von der Magia Alba mercke, das alle gute Geister müssen und sollen citirt werden in Vollmond, sowohl die Fürsten der (IX) Chor der Engeln als die audern guten Geister-

Engeln.

Von der Magia Nigra mercke, das die VII Fürsten Infernales müssen citirt werden in Neumonden, die andern bösen in abnehmenden auf das allerleichteste und beste, wenn du sie citirest in der Stunde der Sonn-oder Mondfinsternüss. Der Creys, der oben ist in Höllenzwang, ist vor alle Geister.

VALEDICTIO (ODER) ABDANCKUNG auf alle gute und böse Geister nach der Tradition der Tabella Rabellini aus den VI und VII Buch Mosis.

Theos + Zebaoth + Adonai + Ischiros + Zaday + Messias + Solomos + Yweth + Thoros + Yzheto + Thyym + Quowe + Xehatoym + Phoe + Tetragrammaton.

Nun nenne des Geistes Nahm und las ihn fahren in Frieden. Deus Principium et Finis.

VIII.

D. I. FAUSTI SCHWARTZER RABE

oder

GUTER UND BÖSER

GEISTER ERSCHEINUNG RABE

F # #

Omnis homo mendax
David Propheta fatetur
Angeli opus verum est
Tobiae hoc filio apertum
Firma fides bona vita tibi
Fausta omnia praestant
Sufficiunt sic verba Dei
Sic scribit amicus.

D. I. F. ex Kundling Oriondus.

PRAEFATIO.

Da mir auf folgende Citation des iungen Tobias, welche ihn der Engel Raphael alle Geister zu eitirn, sowohl die (VII) Planeten-Geister, als auch die Astralisch und Pygmäen, wie auch die (IV) Elementares gemeiniglich (NB.) in Raben-Gestalt erschinnen sind, so habe ich diese Procedur den schwarzen Raben betitelt.

Spiritus omnipotens qui viget illa facit.

SPIRITUS PLANETARES
(oder) Planetarische Geister (GUTE) zu allen
Zeiten zu Diensten sind:

Abaddon a Abigor a Byleth a Chamos a Dagor a Eligore a Zyzyer a Xehor a Uway a Yzowor.

SPIRITUS ASTRALES
(oder) Astralische Geister (GUTE) zu allen
Zeiten dienstbahr sind:

Acastron Milor Marapis Meloc Chamay Azoro Zyhator Quoor Ku-weym Xerseo.

SPIRITUS PYGMAEI (oder) Dienst - Geister sind:

Manroth Pohon Pyroth Wywor Xyone Phegor.

SPIRITUS (IV) ELEMENTARES allzeit sehr dienstbahr:
Hagith , Phaleg , Ynsoly , Felgor.

SIGILLA

ODER

CHARACTEURS

DER

PLANETARISCHEN * ASTRALISCHEN



PYGMAEEN * ELEMENTARISCHEN.

(NB)UNTERRICHT(NB)

Diese siegeln schreibe mit fischblut auf Jungfrau perga-(ment, lege das siegel des gei-(stes vordich in den creis, der (in dem höllen - zwang oben (stehet, und mache die citation. (so bald nun die erscheinung (der geister erfolget, mache (den folgenden gehorsam und die

* BINDUNG *
(YSCHYROS † AGLA †.
(OTHEOS † XATHOR †.
(YZEFGOWE † XEXOS.
(OHATGOS † BELLOR.

CITATIO (ANGELICO) TOBIANA auf alle gute und böse Geister nach der Tradition der Tabella Rabellina aus der Bibel der (VII) Bücher Mosis.

Azoymheny Zebaoth Komoweos Zyrosoyz Saday Theosowe Ytwothe Ruowe Thogon Wyzet Zyryse Xetho Hefhet Defowe Xyxyr Rothuy Messias.

Nun nenne des Geistes Nahm, er erscheinet alsogleich.

(Hieher gehört ein Blatt mit 4 Kreisen.)

Uwethay Theos Tetragrammaton.

Nun bringe dein Begehren vor rein ohne Furcht, denn, da Gott bey dir ist, kan dir nichts schaden. Verlange von den Geist, was du wilst, und rede mit ihm, wie mit einen Menschen, nun da er dir zu Diensten wäre, entlasse ihn also.

♣ ♣ ♣ ABDANCKUNG.

Aba Zebaoth Imas Yschatos Messias Tetragrammaton Theos Walgora Xywetho Kyro Quoros Yweos Ykowe Fyboy Kothawe Xanoy Ywoze Xuwet Zebaoth Messias.

A † m † e † n.
Auf diese Geheimnüss-Wort der Offenbahrung verschwinden die Geister alsogleich,
lasse sie fahren in Frieden, du aber (NB.)
lebe, dancke, und lobe Gott zum E n d e.

lX.

Doctor Faust's großer und gewaltiger Meergeist

morinn

Lucifer und brey Meergeifter um Schape aus bem Gewäffern zu holen, beschworen werben.

Amfterdam, beif Polbed Boder Bertaufer in bem Robifteg, Anno 1692.

Das Doctor Rauft ber größte Rigromantiter feiner Beit gemefen fei und mit bem Obriften ber Teufel, ber ibm alles, mas er nur gewünschet, burch ben ibm jugefelleten Dienfigeift Dephiftophiles jumegegebracht und erfüllet, mit bem Beelgebub, fage ich, einen Bund auf 38 Babre gemacht batte: Goldes wird nur berfenig, ber bon Borurtheilen umgeben und bie Bundniffe mit bem Teufel leugnet, bezweifeln. Der Gefdeibe aber, burd Erfarung noch taglicher Bormaltungen geftardet, weiß es mehr als juwol, bag bie Sache bes Doctor Faufts riche tig fei und ift über jene Bezweifelungen eines folden Ungelehrten erhaben. Denn er bat fa bie magifden Bucher, Die von diefem Doctor abftammen und noch immer auf eine ergiebige Beise gebraucht werben, fale fie nur acht find und teine Unterschleife babei vorgeben. Diese Bucher aber findet man besonders in ben Rloftern, wodurch eben ber gröffefte Reichthum jufammen gebracht wirb. Und mandmal gludet es einem, ein Abidreiber berfelben gu werben und von beffen Sanben fie auch unter ben Dohol gelangen.

Doctor Faufts großer und gewaltiger Bollenzwang ift bas vorzuglichfte Buch ber Rigromantie, wodurch er bie Belt lebret, wie man ben Agiel, biefen burch ben Lucifer und biefen burch bie Krafft Gottes und beiligen Borte und Signaturen beschworen tonne, bag ber Lucifer bem Aziel befehlen muffe, Millionen Golbes, ober mas man nur begehret, berbei ju bringen. Gine neue Auflage bier: von ift ju Brag im Besuitercollegio 3 Bogen fart in Dciav in einem faubern Drude ericbienen und bat bafelbft bie Breffe verlaffen. Und Diefer Berausgabe gebubret por allen Sollenzwangen, bie oft gar weitlauftig und bennoch mit ben unzudulteften geblern angeftopfet find, ber berlichfte Borgug. Es icheinet, ber Bergusgeber bef. felben fei ein grundlicher Magus, verftebe bie Orientalifche Sprachen und babe bie Sate ber Gottesgelehrfam: feit in feiner gewalt. Denn feine Abbanblungen find regelformig, feine Ausbrude binbend und bas Ebraifde unb Die Beifterlehre fo traftig, bag man baber ficher bafur balten tan, es werbe biefer verbefferte und von allen geblern gereinigte Bollenzwang von gutem Rupen feyn und alles, mas vom D. gauft abgefaßt, und nun gierlicher boch ohne ben Sinn ber Sache gu meiben, gegeben worben ift, recht erfolgbar und ermunicht fenn. Dan will gar icon gute Proben verfichern.

Roch ein anderes Buch bes D. Faufis, das einträglischer als das erftere und boch wenigere Mube erforbert, ift ber wahre und authentische MERGEGEZ, der nach diesem Borberichte nach allen Umftanden und procesmäsig

ericeinet.

Diefes Buch hatte ber gelehrte herr Auctor, unfer Fauft, bem die Welt viel Gutes, aber auch viel boses zu verbanken hat, in lateinischer Sprache nieder geschrieben, und bep seiner Weltauswanderung seinem getreuen Diener, dem bekanten Werner, testamentalisch zusommen lassen, ter es aber so misbrauchte, daß es ihm abhanden kam, ta es dann aus einer Hand in die andre gebracht, bis es endlich im Jahr 1332 von einem dadurch reich gewordenen Manne vergraben und so lange verborgen blieb, bis es endlich im Jahr 1661 schiffalsweise wieder gefunden worden.

Der Meergeift ift bas allergefährlichfte Buch ber Ris gromantie, aber auch bas einträglichfte. Gefährlich ift es: Denn es lehret, wie fich vier gereinigte und hernach bes eidigte Personen bei bas Meer begeben, ober bei ein anber Gewäffer, welches gleichviel ift, und daselbft bie Be-

foworungen anftellen muffen.

Sie haben es nicht mit einem ober nur etlichen Geiftern zu ihnn. Die ganze Schaar ber holle wird in ihren gräßlichften Bilbern erscheinen. Lucifer in einer schwarzen Bolte über dem Baffer füllet daffelbe mit Schwefel an, daß es breunet. Auf seinem Throne sitzend, mitten in den klammen, in der abscheulichften gestalt eines Ungeheuers, dampfet er blau und grünes keuer aus feiner Beschwörer rollt, woraus 7 töpsigte Schlangen entspringen, die beständig die Schapbegehrer anzubeissen Miene maschen, aber ihnen doch feinen Schaden zusügen können.

Das nigromantifde Buch, ber Meergeift, ift eintraglich und erfordert wenige Beichwerren. 3ft man bei fich berfichert, bag man feine miffethaten ertennet und bereuet babe ; bat man ben gewiffen Borfat gefaft, einen nun tugenbhaften Banbel ju führen, fo tan man, aller vortommenden Anfalle ber Beifter, beren Blendungen und Sinderniffen ungeachtet, teflich jum Berte foreiten , und fich in die Beidmorungen bes Lucifere und feiner 3 Deergeifter einlaffen, Die ba beiffen : Korneus, und biefer erscheinet als ein Meerwunder, Bepar, wie eine Sprene, und Baleus, wie ein Crocodil, Die alle mit vilen Dillionen Geiftern in ungeheuren Bilbern, fowarz, beren Daare Solangen find und beren Bunge bas Feuer ift, foredlich anaufeben, berfürmimmeln. Da fan man nun fo viel Golt und Gilber und Ebelgefteine, und überhaupt alle noch brauchbare Roftbarfeiten, bie im Deere ligen, machfen ober burd Schifbrud untergegangen find, vom Lucifer verlangen, als man will, fo wird er fogleich feinen Deer: geiftern befehlen, alles berbei ju ichaffen. Run burchfrei: den fie mit allen ichmargen Geiftern ben Ocean und Die Bemaffer ber Erbe, und pur ber einzige Beift, ber Bab: mon, bebinet ben Lucifer.

Beld ein Brausen auf bem Meere ober im Baffer; welch ein Donnern und Bligen in ber Lufft und welch ein heulen und Behtlagen ber Meerwunder, und ber Thiere im Baffer höret man nicht da! Denn auch dife erzitere im Befolgsankeit ber höllischen Geifter, die wie ber Blig von ihrem Obristen ausfaren. Die ganze Reise währet drey Minuten. Alsbann komt der Forneus in einer schönen Gestalt auf einem feuerglühenden Phaeton, der von dem Eerberus gezogen wird, daher gesagt. Er komt, und sein furman gurfur zügelt den Eerberus, der vor Grim sich zur Größe eines Elephanten aufblähet und vor dem Throne Lucifere halte macht. Und Amaymon, abgeordnet vom Lucifer, rebet ihn also an:

Befolgsamer Diener bes Beelzebub, unfers Obriften, tomft bu mit Guthern aus bem Reiche ber Baffer vor unfern Derrn bestimt, jurit? Das ist recht. Du sollst auch mit einer hebern Charge heimgeben an beinen Ort. Lucifer beclarirt bich durch meinen Mund jum Oberschazmeister aller Meerkleinobien und verordnet bir 29 Les gionen weiser Geister mit Mohrentöpfen. Komme mir vor ben Schemel unsers gebiters. Niberantworte ihm beine herbeigebrachten Güther. Er wird bir hold sehn und bich seinen gelibten Oberschazmeister nennen; ein Titel, ben bu dir durch die Befolgsamteit seiner Geset er-

morben baft.

Forneus erfcheinet vor bem Lucifer, und Lucifer rebet

ibn also an:

Romft bu ben, bu gelibter Sohn meines mächtigen Reichs, mir beinen Tribut zu liefern? In was für Sorten Golbes und mit was für Ebelgesteinen werd ich ihn wol von dir erhalten? Des bin ich begterig. Sibest du schon, wer es trigen muß? Dort stehen sie, jene 4 Erbbewohner, mit beherer Krafft, sollen es bekommen. Beise also und laß mich beine Schätze seben!

Forneus an ben Lucifer.

Monarch bes unübersehbaren Gebietes ber Finfternis, Meifter ber Gründe ber Erben und ber Tiefe bes Meeres, hier eröfne ich meine Schape, die ich gehorsamvoll vor beine Fuffe niberlege. Es find die reinesten Ducaten aus Arabien, alle von einem Gepräge, und lagen nahe bet Smprna, wo sie vor 230 Jahren durch Schistund versunden. Aber was sagtest du? Du wist sie verschenken? Grosmutsvoller fürst, jenen erdbewonern? Dente doch nur, wie vie von ihnen deinen Pallast durch die Worte ihres Gebiters umzustülpen drohen und bennoch wist du ihr Freund bleiben ? Rein, verfolge sie und gib ihnen nichts.

gucifer.

Schweige, o Forneus! Ich muß gehorsam sepn. Derjenige, ber alles erschaffen, gebitet es mir, und vor ben
muß ich erzittern. Das ist mein einziger Gebiter und biefen kan ich nicht besigen. Du weißt es, ich wagte es,
nur ihm gleich zu werben. Aber, da fiel ich und Gabriel,
vorher nidriger als ich, hat ist meinen Rang erhalten.
Rein, nein, ich gebe sie ihnen, dise Ducaten, den 4 Erobewonern dort gebe ich sie. Dir aber willige ich die Oberschafteneisterstelle.

Pierauf erscheinet Bepar, wie ein Sprene und bringt seine Abgaben. Er, der geschicktefte Steuermann, tommt im Dasen an und sein Schiff zerschneidet so die Bellen, daß man meinen solte, es kame eine ganze Flotte angesegelt. Seine Diner paden aus beren 29 Legionen find, und er befilet inen lauter Ebelgesteine vor dem Lucifer

nibergulegen , ber ibn jum Bubelier macht.

Der britte Meergeift Baleus bringt auch feine Sorten und gwar in ben feineften Silbermungen, und wird bafür als Silberbewahrer an hofe bes Lucifers benahmfet.

Run verschwinden alle Geifter und Lucifer und Amap-

mon bleiben nur noch ba.

Sie nemen die iconfte Bildung eines Menichen an und find als Raufleute aus Perfien gekleibet. Lucifer rebet

feine 4 Begner an :

Es ift zwar eine Rubnbeit, daß ihr euch gewaget habt, an das Thor unfers Pallafts zu schreiten, fa gar vor meinen Stul gebrungen sepb. Ein Glud für euch, daß ihr mit boberer Krafft angethan. Sonft solte euch bieler Frevel vergeben. Ich wolte euch zerreißen und eure See-

len peinigen. Bie wir feben, find eurer nur 4, wo ift aber ber 5te und 6te und 7te ? Bolt ihr von uns Gold und Diamanten haben, fo muffen eurer 7 fepn.

Erorcift.

Bier Meniden, burd bas Blut bes Befu, ber bir beine Rrafft über uns benommen bat, verfobnet, haben 4 Ge-Ien; Lucifer, bu abtrunniger Engel Gottes und Amaymon, bein Diener, mit bir gleich ewig verdammt, fepb 2 Geifter und bifer habn gang fcwarz gebilbet, bat auch eine Sele. Das find 7. Und nun hore. Anti tipaquelu Lapquemo quetu tanni lapamno conmeque Dios ni vuy ubchpquepela, bu Abtrunniger, folge gleich und bringe uns alle biefe vor bir bort ligenden Belber als unfer Gis genthum, fonft foll bich ber Jebova Globim App, ben vetabos ruad, afder agla, zebet veperefcit quaru baicammajim veet baares, allen nur bentbaren Qualen in bem ftinfenden Pfule ber Bolle aussegen, und follft baburch 100,000 mal mehr als bu ist gepeiniget wirft, geveiniget merben. Bie gefdwind, obgleich in But und Born, wird er bie Schape 3 Schritte bor ben Rreis niderlegen und noch bagu fragen, ob man noch etwas beliebte. Den man aber nicht barauf antworten barff, fonbern alfo fprechen muß:

Beiche von dannen, du Engel bes hochmuts, und pralle elend in beine Quaals die du dir felbst gewirdet haft, zurud. Uns aber gebe Gott die Gnade dise Guther regelmäsig, one unser herz daran zu hangen, anzuwenden. Und deshalben auch do no stofa slooza zapada hualno ime Gospodno! Ka tu Satana, hyppage se is ton orton.

Schalom lechem! Amen.

Sibe bie arfte Fügur.

Bier verbundene Personen mugen es fepn, den Lucifer, um Rleinobien des Meeres und der Gemager herzugeben, au beschworen.

Reinigkeit, Tugend und Gehorfam fep ihr borgefieltes Biel, wornach fie ihre Laufbahn antreten. Faften alfo und Beten, Reue über ihre bewirfte Miffetaten, Belennen

berfelben vor dem Priefter, der 4 beilige Meffen vor fie balten muß, Enthaltsamkeit von dem Frauenzimmer und ber Bollerei, Starkung ihres Borfates durch die Deilsmittel, das find die Bestimmungen diefer 4 Personen.

Aeuserlich aber muffen fie so gekleibet sein: Der erfte muß ein schwarzes Rleid an fich haben, anzuzeigen, daß sie die Sunde geschwärzet und zu Rindern der finstern und schwarzen hölle gemacht habe. Der andre muß roth gekleidet seyn, anzudeuten, ihre finden wären blutroth. Der dritte kleide fich weiß, zum Zeichen, daß, da fie fich Gott wider ergeben, ihre blutrothen Sünden schwerben maren. Und endlich muß der Exorcift, mitten im Triangel, ein blaues Kleid anhaben, wodurch die geworbe da abe des himmels angedeutet wird.

Berfertigung bes Rreises.

Der Rreis muß von gutem Bleche, worin bie angemelbeten Ramen mit ben Borten: Gestärfet wiber alle bofen Geister und Teufel, die man bei jedem Schlage ausspricht, geschlagen werben, jusammengesest fepn.

Der hernach barein zu legende Triangel ift so zu machen: Remet 3 ketten vom Galgen und Ragel vom Rade, die man durch das Paupt eines Geräderten geschlagen batte, schmiedet beites in der Charfreytagsnacht zwischen 11 und 12 Uhr zusammen und sprechet den sedem Schlage: Petrus verbind! und schlage so lange daran, die es die Größe eines Triangels, in welchem sich 4 Personen dreden und wenden könne, bekomt und lötet es mit Aupfer ausammen.

In nun der Kreis fertig, der 3 Ellen im Durchschnitte haben muß, und das heilige Bert der Beschwörung soll vor sich geben, so leget ihn bei ein Basser nider, 6 Ellen davon entsernet, besprenget den Ort mit Beihwasser, schüttet feurige Kohlen, Salz und Beprauch darauf, wechselt di Schue um, und tretet ihr, di ihr nur di Zeusgen seph, auf di Binkel des Triangels, alle drei vertheilet so, daß der schwarz gekleidete di Stelle, wo das bangezeichnet ist, zu stehen kommen, der rothe das c und der weise das d einneme.

Ein seber aber habe eine Bacheferze, die bei dem Paradebette eines Leichnams gebrennet hat und hernach von einem Priefter geweihet worden, in der rechten hand und in der linken einen Degen. Der Erorcift hingegen lege ein Stud Lindenholz gleichsals 3 winklicht geschnitten in den Oriangel und trete, nachdem er eine lederne Rappe aufgesetzt und sich mit dem Abwischtuche, woran die Scharfrichter, wenn sie einen armen Sunder geköpfet haben, ihr Richtschwerd abzuwischen pflegen, um die Lenden gebunden, barfus barauf.

Bindung bes Rreifes.

Berr ber Beerschaaren, gewaltig und farter Gott, wir beine betrübte, in Armut lebenbe Gefcopfe, bie bu nach beinem Ebenbilbe formteft, ericeinen ist in Diefer Stunde por bir in auter Abficht, biefen unfern Armut burch beine Onabe und Gulfe mit Reichtum ju verwechseln. Gib, bag Difer unfer Rreis burd beine Gottes namen fo beveftiget fei, baß alle Anfalle ber bofen Beifter gurude meichen, fie mit Scanden befteben muffen , und wir burch beinen Sous und Schirm bor ihnen gefichert feyn mogen. Bill ber Satan und beftriden und alle fein beer miber und aufbiten, fo tritt, Befu, bu Belland und Berfuner ber Menfchen, in bem Glange beiner Majeftat berfur, und forid: Taftet meine Gereinigten nicht an, ihr Berfluchten und Undantbaren. Las fie angetrieben werben, uns die Rleinobien bes Deeres und ber Gemaffer, fie mogen nun barin machfen ober burch Unglud in folde verfunten feyn, foviel wir verlangen, por bieffen unfern Rreis au bringen, ben bu noch über bif mit beinem beiligen Rreute befteden und verbinden wolleft.

Auch zu bir, bu britte Person in ber Gotheit, fieben wir mit ber Bitte: Gib uns Krafft und Starte, als lowen wiber biefe Feinde ber Dimmel und ber Menschen zu fecten, daß wir fie durch die Birtung beines Wortes in die Enge treiben, daß fie unsern Billen erfüllen und uns die Aleinodien der Gewäster, was und wieviel wir nur verlangen, in Rube und Friedfertigkeit berbey bringen muffen. Damit sie aber nicht zu uns naben, son-

bern bie gebrachten Guter von uns entfernet niberlegen muffen, so beveftige auch bifen Rreis mit bem Bater und bem Sobne.

D beilige Dreieinigkeit, wir bitten bich, las biefen unfern Kreis burch bein Bort so lange bis wir ihn burch baffelbe wieder eröffnen, bevestiget und gebunden fepn. Und allso es meschrift ta machrib situdeh baschet nam chebawend, † †-†, Amen.

Bußgebat An Gott den Bater.

Do wocho bu Slunee anna zapab dwalitebne geft gmeno Banie! Bebova abone i u gebaoth, aph bafchammajim velol baares, afder tol fippor veolam Rabofd agla vesa: Bir beine erschaffene Rreaturen , naben uns beinem allerheiligften Erone in tieffter Chrerbietigfeit, und obne bem Rleibe ber Gerechtigfeit, Die bor bir gilt. Derr, wir baben por beinem Angefichte Frevel verübet und find baburch Rinder bes Reuers, bas nie verlofden wirb, worden. Schon finden wir an unferm Leibe fowol, als an unfrer Gele Schmerzen, Beflemmungen und nagende Unruben. Die Gunden greifen une an und verurfachen ben une bi befftigften Bewißesbife, Die une faft aufreiben. Run feben wir es ein, baß bijenigen, bie ben Berrn fürchten und auf feinen Begen manbeln, mit Gutern bes irdifden Glute gefegnet und borten im himmel mit ben Gutern, die unverganglich find, begludet werben follen. Unfre Diffetaten aber baben uns beides verluftig gemacht. Bir mandeln bier in Armut und Angft, one beine Gnabe, und bort wird es noch unerträglicher fenn, wenn unfer Burm nicht ftirbt , unfer Beuer unverlofchet und wir allem Fleifche ein Greuel fepn follen. Denn bas ift ber Drt nach bem Abicbiebe von biefer Erbe, ben wir mit Seele und Leib gewiß betreten muffen. Das haben wir bernach unfern gaftern, Die ale Berdzeuge unfrer Berfubrung une bonen merben, vorzumerfen. Benn nun aber biefes fo ift, ep, fo wollen wir auch nicht mehr fo banbeln, fondern die Tugend auffuchen. Bir wollen in bie

Dand bes herrn fallen und lieber hir als borten gestrafet fepn. Zuchtigest bu uns herr, auf Erben, so ift es keine Zucht, es ist Liebe. Wer aber nach dem Ende der Erde gestrasst wird, ber ist ewig gestrast, und diese Strasse heißt der ewige Jorn Gottes. Derr, wir erkennen, daß wir dich, Bater, beleidiget und uns nicht als folgsame Rinder gegen dich ausgesühret haben. Bir seben es ein, daß unfre Wege zur hölle weisen, stat daß sie uns zum dimmel füren solten. Wir wollen umkehren, und bitten dich um Berzeihung. Beig uns dein heil, so gehet es uns wohl, so genesen wir. Denn es ist nichts gesundes an uns, sondern Wunden, Striehmen, Eiterbeulen, die

nicht gehefftet, noch mit Dele gelindert find.

Ach, Bater, es ift uns leid, daß wir gottlos gewesen find. Bater, vergib: benn wir wusten nicht, was wir thun solten. So sehr batte uns das Bose in die Enge getrieben. Es ift uns leid und wollen deine Kinder wieder werden, damit wir nicht deine Liebe in Jorn verwandeln und das Gebäude nicht umstoffen. Siehe, barmberziger Bater, hier liegen wir vor dir, nicht auf unste Gerechtigkeit, sondern auf beine Gnade und thun Buse. Reinige uns von unsern sünden. Las uns demnächt auch reinen Segen auf Erden genießen und theile uns einige Güter der Zeitlichkeit mit, damit wir dich dadurch preisen und loben und schon einen Borschmad der Güter des him mels empfinden mögen. Darum bitten wir dich nochmals, wenn wir sagen: Mimischrach schemesch at-mebhoo mehnistal schem Jehova † Amen.

An Got den Sohn.

Maschrifben magribge ab Alla ugilegetbur! Jehova Abon schmasim veet haarez ben Jusu, Emanuel, Maschiach, Beshova aela vehaisch, ichilo, ascher Kadoschvecol hakedoschim. Derr Jesu, Sohn Gottes und ber Menschen, mitseivsvoller Deiland und unser Erlöser! Du spricht in beinem worte: Kommet her zu mir alle, ich will euch erquicken. Durch diesen deinen Gnadenspruch gerusen, naben wir uns beinem erbarmenden Derze, aber mit der größesten Riedergeschlagen: und Verschämtheit über unser abtrünniges

Bezeigen. Bir haben ben Beg jum himmel verlopren und sehen es ein, daß es ein groser gehler fep, der uns unglutlich gemacht. Bir haben beine Libe verachtet und die Belt mit ihrer luft verehret. Bir bachten nicht an unser elend, das uns Eva angeboren, noch tam uns beine Erlösung in den Sinn. So eilten wir to litühn babin,

unbefummert, wie es in Butunfft werben murbe.

Ach herr, nun gebet bie Binbe bon unfern Angen. Bir bemerten, bas wir bie gange Solle mit allen ihren Qualen und Schrefbarfeiten an bifer unfrer bntte bes irdifden Leibes tragen. Beber bes Tages, noch in ben Rachtftunden baben wir Rube. Alles, mas wir unternemen, mielingt. Unfre Guter find babin und unfer Bermogen gerfteubet. Unfer pflangen, unfer faen, alle unfre arbeiten, bie uns bie beftigften fdweise auspreffen, fund umfonft. Die pflanzen verborren und bie faat verbirbt. an beren figt wir bornen und bifteln einernben. Rur allein bie funde, bie lufte ber welt find unfre guter, bie uns gang eingenomen. Daburch aber, ba uns im aegenteil aller fegen ber ewigen gotheit und alles beil mangeln, tomen wir jurit und muffen faft ichier ben bettelftab gur band nemen. Und bennoch werben wir in unrube , entfrembet von beiner gnabe, leben muffen. Bir feben es baber ein, baß wir unrecht gebandelt und bie beilige Bei nigfeit und alfo auch bich, bu andre perfon in berfelben, beleibiget haben, ber bu fo vile mube unfrer erlofung balber angewendet baft, und unfrer verfonung wegen mit ber großen gotheit fo übel jugerichtet worben bift, ja gar Die bitterfeit bes tobes fcmeden mufteft. Bie muft bu boch fo gornig auf une feyn! Ach Derr Jefu, verwandle bifen gorn in libe, in gnabe, in erbarmung. Sabe mitleiben mit une von ber funbe gefdmatten. Bir bitten bich, vergib uns unfre freveltaten, bi wir mit vorfas unternomen baben. Erlas une unfre foulben und bilf bas uns ber Berr in feinem gorne nicht aufreibe. Bir mol-Ien beine finber, beine nachfolger wieber werben. une boch bie gnabe, ein rechtes vergnugen an beinem beiligtume ju haben und ju erfaren. Dir find beine funben vergeben. Segne unfern aus und eingang und las

unfre früchte und unfer gewächs auf unsern wenigen felbern und hügeln 100 faltig geraten, bamit wir die trifftigfte anleitung, did zu loben betommen, ben pfad ber rube schaffenben tugenben betreten und also unfre seligseit beförben mögen. Jehova kabosch ben Elohim, zibkenu weet gischien, gillenu, malkenu veadonnenu, hilf uns, Gott unfers heils um beiner verdienste willen, † Amen.

Un Godt ben bailgen geift.

Mammabnad foimida ab mithmaeh majdabad foima bajaja! Bebova tabofd ruad, afder aphilu leaph veet lebenn hafchamajim veet tol baereg para ? abonnenu, bael haggabol hagibbor vehannora tatiph, Elohim, afder ichodenati. Gott beiliger Beift, bu Erofter in aller Roth! Much ju bir treten wir mit gitternben bergen und angfivoller Seele. Bir find bie Abgefallene Gottes und Die ruchloseften Anechte ber Gunbe, bie uns bie bartefte Banben anschliefet, in ihrem Dienfte fo vefte balt und babei fo fomeidelt, daß wir nicht lostommen tonnen. wir fuchen bich und mochten andre Menfchen werden. Dit funden beladen, ericheinen wir zwar, doch ift es uns leib, daß wir fo befledet find und haben ben Borfag, unfre Rleiber abaumaiden und burd bie Erlofung bes Gefreu-Bigten belle ju machen. Leite une boch babin, wo wir Rube für unfre Geele finben und von allen Laftern gereiniget werben. Denn unfre Angft ift gros und unfre Lafter beugen uns ber ichrefbaren Berbamnis entgegen. Duf une, Berr, fo ift une geholfen. Stebe boch benen, bie umtehren wollen, mit beiner gnabe und Bulfe bei, bamit wir nicht verberben. Denn icon find wir von allen Gutern entblofet und leben, zeitlich verlaffen , in Armut; und, baß Gott! wie wird es bort ausfeben. Es ift alles an uns Berberbnis und bie Seele bringet feinen tugenbhaften Gebanten berfur. Das ift aber unfer Schabe wie im himmel, also auch auf Erben. Ich Gott, und bas faben wir nicht ein? Dit bir, wir, bein Staub, ber burd bein Bort murbe, und von beinem Sauche befeelet, lebte, mit bir wollten wir rechten? Beld eine Bermegenbeit! Bas unternimt aber nicht ber Denfc, ber bon Gott getrennet ift! Alles biefes Begeugen merben mir an

uns gewar und feben es ein, daß es so nicht mehr angeben kan. Bir muften sonft unglüklich werden. Diesem Unglüke nun zu entweichen, bitten wir, hilf und reinige uns von unsern Sünden. Schaffe in uns einen neuen bedachtsamen Geift, damit wir nicht mehr so ausschweisen, sondern beständig in den Begen des herrn einhergeben und uns Schäpe auf sene Jukunst vor dem Throne der Allmacht sammen mögen. Rimmadnach deschenscha ad maar beh setreham schema bemari + Amen.

Unmerfung.

Die Bufgebate muffen mit Andacht hergefaget werben. Man tan fie zu hause verrichten, damit die Sache nicht zu lange dauere.

Folgendes Gebat muß im Rreife gefprochen werben:

In ge tu p ge fp San mim ta du! heiligfte Berbunbenheit. 3 er Personen in einer Gottheit, wir haben bir
unfre Sunben bekennet, sie bereuet und find noch ber ver
ften Meinung, die Zugend auszuüben und besandig in
beinen Begen zu wandeln, wozu wir nochmals um beinen Bestand und um beine Leitung ansuchen. Denn ohne
bich konnen wir ja nichts vermögen und ohne bich wurve
biese unfre Citation vergebens sepn. Auf beine hulfe ge-

fteift, beten mir wiedrum allfo:

Grosmächtigster Gott, durch deine gnade gereiniget, steben wir nun wieder in dem buche des lebens, nun daben wir einen zugang dei Gott, durch die ersösung, die durch Jesum gescheben ist und find verschert, du werdest und in unserm vorhaben, wozu uns die not antreibt, beisteben und bessen, daß wir den LUCZFER, den rebeklen des staats Gottes im himmel, dannen und zwingen, daß er vor uns, durch die krafft beiner Gotheit und der beiligen namen, die in diesem duche angetrossen und mit andacht abgelesen werden, erscheine als ein demutsvoller geist, und unsern willen, untergegangene gütder aus dem gewässer und darin wachsende kostdiet gerümet werde, wir in gute umfände versetzet und durch den zugestoßenen reichtum viel gutes in deinem state auf erden sissten mägen. Rüste uns allso aus, mit dem saan zu reden und

Taf uns ja nicht in schreden geraten, noch vor ihm mit schande bestehen. Denn sonft spottet er nur beiner und lachet uns aus. Er beuge sich vor uns wie ein wurm und treuche um unsern Kreis herum wie eine schuecke, damit er noch ersahre, daß du der herr sepft, dem alles dinen und vor dem aller hochmut gefürzet wird. Darum bitten wir dich um deiner liebe zum menschlichen geschlechte willen, † Amen.

Schredlicher Fluch über ben Lucifer.

Dund der Bolle und durch beinen Dochmut zum Absgrund der feurigen Berdamnis gefürzeter Geift, ist fiehe ich in Gedanken mit beherztem Mute mitten unter den schwarm teuflischer Furien vor der Angel dener Gefängnis und sprenge deren Banden und Schlöster auf durch die hohe und ewige Arafft des Algewaltigen, den du meistern und ihm im Range gleich seyn woltest, welcher dir aber das Schwerd Gabriels und alles Elend empfinden ließ und dich von beiner Erhabenheit flürzte. Ich eröfne das schwarzgebrente Thor der holle und spreche: Es meschrikta machrib situdeb basche nam hudawend.

Sowur über bich! heraus bu grofer Satan, ben bie andern Satans wegen beines greulichen Abfals verfluchen, ba fie durch bich auch elend wurden, ben die Menschen werbammen und ben Gott verworfen hat. Sowur über bich! Berhöhnenswerthe Bosbeit, unwürdiges Geschopf Gottes, das die ganze schöpffung verunstaltet, freuch hersfür aus dem verwünschten Schlunde, wo aller Gram, aler Parm, aller Parm, aller Parm, aller feuffzer und alle Pein wonen und sich durch die welt auszubreiten broben und höre dein Ca-

pittel, bas wir bir vorlefen wollen.

Schwur über dich. Bersucher Gottes und seiner Ertsbewoner, verlaffe beine teurige Solen und erscheine vor und, die wir mit Gott bewaffnet find. Eile und brich durch die Schreden der Hölle ans Licht und zwar durch das A und D, den ersten und lezten, den König aller Monarchen, der da heist: Jod agla, nabrath El abiel amathi Enathiel Amazin sedomet gapes taluna Ellas ischteres, athanatos homaas beil Nesias.

Sowur über bir, tenneft bu Jefum, beinen Uibermeinber, ber bir alle Sewalt genommen und bich in bie unterfte Finfternis, wo heulen und Bahnfnirichen unaufhörlich einanter angftigen, geftosen unt ta gefeffelt hat? Auf teben großmächtigken Befehl, ter turch meinen Munt

an tich gebet , folft tu fommen.

Reint Gottes unt ter Meniden, verfluchter engel tes Rolles unt obrifter tes abffals, ift teine pein noch nicht beftig genug, tap tu fo voll tropig bift unt nicht ericbeineft? Go follen tich alle Bagel unt ter fowefel unt alle plage treffen unt fo tief in tein vertamtes tafein brennen, taf tu faft ju nichts werteft. Das gefdebe turch teinen überwinter Befum, ter in unfoult litte, in unfoult für uns farb, in unfoult auferfant unt nun in ter pereiniaung ber perfiarten menichbeit, turch teren ans nemung er uns geebret bat, als Bottmenfc auff feinem gottlichen Milmachtfinl jur rechten tee himmlifden baters figet, unt ten tu auch ergornet batteft , ja, an ten in tich bei teinem erschrecklichen abfalle querft magteft, ter tich aber turch ten engel Gabriel von ten legionen ter gotlobenten unt frommen engel abfontern unt gur vertamnis famt teiner rotte aus tem bimmel ftofen ließ, ter bich in feinem Lobe auf Erben, ben er für une erbultete, noch mebr feffelte, und bir alle Bewalt nahm, bag bu, noch immer beines tiefen Elends uneingebend, Reuer und flammen und brubelnben Damf ausspieft, bennoch aber unterligen mußteft. Diefer große und machtige Gott, por bem bie Belten beben , vermebre bir beines Ungeborfame und beiner vermalebeiten Biberfpenftigfeit wegen, beine Qualen in bem tochenben generfee, bag bu gar nicht mehr benten tanft, baf bu ein Geift fevft! Und biefe Qualen bauern nicht etwa eine lange Beit, fie bauern fo, bas wenn eine Ewigfeit aufbort, bie anbre aufängt und fo unaufbörlich.

Somur über bir! Der herr hat bich verworffen, bu alte Schlange, bu bruffenber Lowe, ber herumgeht nub luchet, welchen er verschlinge, er hat bich verworffen zum speigel ber Frommen. Schäme bich, bu verbammies Geichoff, ben Gott so hoch erleuchtet hatte, bas bu bemugeachtet so mutwillig und gewiß mit einsichten fielest.

Schwur über bir! Das war eben tein Bunber, geflürzeier Engel, auf Erben ein schwaches Beiß zu belügen und zu verfüren, wie du beine Tapfferkeit an ber Eva
bewiesen hast. Du siegiest zwar und Eva siel mit ihrer Rachtommenschaft. Unser Fall aber war nur ein erschmeihelter Fall, der durch die Berfönung Christi wieder aus
dem buche der Sunde gelöschet, dir aber zugeschrieben
worden. Du wolltest uns die Augen aufthun und dir
werden sie nun noch bester aussgegangen sepn, aber zu
beinem erzittern.

Berruchter Rebell im Staate Gottes, wir find wieder Kinder Gottes. Sowur über dir! Bas bift du benn aber? Ein Engel seines Jorns, den die Straffe Gottes alle Augenblide harter trifft. Alle unfre Sünden, die das ganze menschliche geschiedt durch dein Eingeben ausgesibet hat, und noch ausüben wird, sollen, wenn du nicht erscheinest und unsern Billen erfüllest, dich schlagen, zu Boden werffen und in den Psuhl der Hölle, der mit

Dech und Schwefel brennet , herumftampffen.

Sowur über bir! So wie bu noch einmal vor ben Augen ber Menschen an jenem Gerichte Gottes erscheinen und bein Uribeil vergröffert aubören muft, ba alsbann alle beine Rante erft bie Frommen recht einsehen und Gott, baß er sie burch seine Engel wider bich beschüpet hat, hochpreisen; da auch die Gottlosen bich verfluchen werben, baß du fie so schalblich hintergangen haft. Eben so sepalten vor uns zu erscheinen.

Schwur über dir, Lucifer, mit beiner Rotte, tomme berfür aus bem Behältniffe beines Elends und folge der Macht Gottes, der dir vielleicht noch gnädig ift. Sore uns an und sep nicht widerspenftig, des zu erfüllen, was wir im Rahmen Gottes von dir begehren. Imsprafa: zahai: wapstan: arab: iptafuat: spmu: lapgziabher! †

Amen.

Sprich biefen Fluch breimal, Lucifer wird erscheinen und gang angflich thun, daben fich aber noch, wie oben fiebt, sperren, dem du auch nach obiger Borschrifft begegnen muft. Alsbann rebet ihn ber Exorcift an:

Lucifer, Lucifer, Lucifer, bu Obrifter ber Bolle, haft bu unfer Bort in beinem Sige gehöret und bift baburch fo erschüttert worben, daß du uns gehorsam sepn sollst, so wiffe nun, daß wir, mit Gott bewasnet, hier erschiernen, dir zu befehlen, daß du gehalten sepn mussest, und 4 gereinigten Personen, einer seden soviel Gold und Silber und Edigesteine, als es eine Million austrägt, und alle 4 Millionen von den in den gewäßern versunkenen und darinn wachsenden Rleinodien, herbei bringen zu lassen, damit der Rame des vapcheon stimulamaton ezpharres tetragrammaton olyoron irion esption erystion, eriona onela brasym noym, Resisother, Emanuel, Sabaolh adon, gelobet und, wenn es möglich ift, deine Pein glimpslicher werde.

Bilft bu nun unferm firengen Befehl gehorsammen, ober foll bich ber Lechebot, El Jehmaran, Jehova eloah aph, Jehova naarez, ascher schoch ab abon hael hadaboll fehagibbor fehannora bu Jehosa Elohim, ascher tabolch

badebofdim burd uns zwingen?

Soll bich ber Jehofa sabaoth Cloha benn, Job Zehofa schotat, Elson Zehofa, nora melech gabola chachaurg! Zehofa leolahm, Eloha Zion, Zehofa hapore, Zehosa ziebetenu, Zehofa Elohim gibbor, hagios hagiotaton, Zehosa ari Maschiach, Schola, Schosa, ascher kavosch fekul hadeeboschim noch mehr fesseln als ber bich in ber Hölle gebunden hatte, ba er bein Alberwinder wurde?

Soll bich ber Jehofa Ruach tabofc mit ben Seraphim und Cherubim burch bas Schwerb ber Gerechtigfeit Gottes noch mehr guchtigen, ober willft bu folgen und unfer

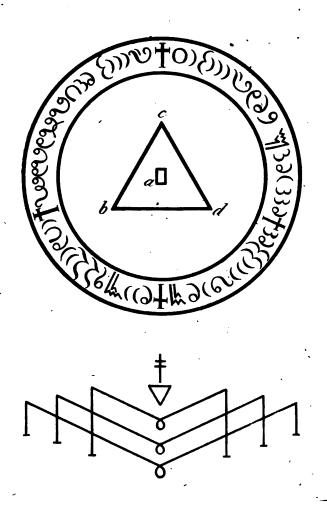
Begehren erfüllen ?

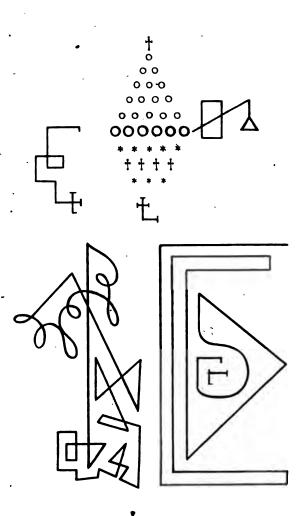
Rebe ihn mit biesem Fluche breimal an: So wird er so willig werben und feinen Geistern befehlen, 4 Millionen Rleinobien aus bem Gewäffer herbeibringen, ba er alsbann rebet, wie oben angemerket worden und wornach ihr euch auch zu richten habt.

Die Abdantung flebet forne.

Sabt ihr nun bas Gelb und bie Ebelgefieine, und Lucifer ift fort: Go bandet Gott mit bem Pfalm: Dandet bem Berrn, benn er ift freundlich, und gehet alebenn aus bem Rreife, ben ihr ins Baffer mit allem Jugehörigen werfen muffet.

Biebet mit euren Schapen in ein anber Lanb. Bleibet fromm, gebt ben Armen und Rioftern.





X.

Fausti

Praxis magica

(in ber Großherzoglichen Bibliothet zu Beimar, auf Bergament)

ift

auf nachfolgenden acht Slättern lithographirt nachgeahmt.

Praxis Magica Fausti ana

oder der von

Doct Iohann Faust, Practicirte und beschworne Höllen Zwang.

Passau Anno 1527.

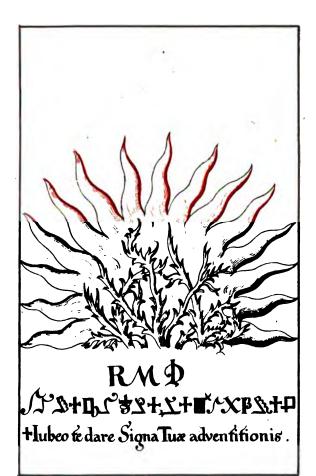


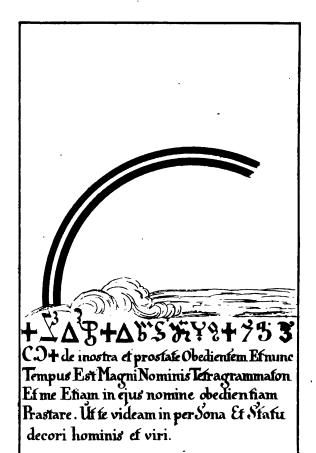


Raruze X Karoth X Karathoi † Ke melton † achatum † Ella † Dyestim † Rim † Warmat Ko, nemarram † Palat † Themat, Amarrh † Gyseton † Ralapha ros † OSachman † Machey † Gacles † Ba chat † Gyrta Somon † † Sic teprovoco:



TwmeX2avovAmathema + lamhay + Schea Stable Salmazan + Pamphilos + Aziel + Alecheme Ior + Raphael + Salathiel + VeSar + Amathemach + Hero Somini + et tu Sancte pie Deus incomprehen Sibilis in omnibus operibus Tuis que Sunt Sanc ta et Bona Barion + Salmafan + Raphael + Neman + Azan + Rophael + veni + + Tegraviter Voco





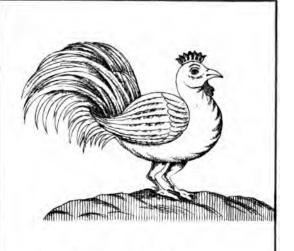


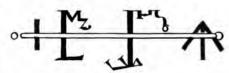
TOMEATANON

Larabay Belion_Sonor MaSoraman, Bliar Sonor + Arofan + Niza Raphael, Ala. zaman + Eman, + Nazaman Tedoy I, Teabicabal + Ruos, Acluaar lambala lochim.

AEf + Q

The bamant Schematht Egibut † Phi, lomel † Gazamant Delett Azatant Urieel † Facalt Alaxamant † Nisza † Sacro Sancte pie Deust Zeÿhomann † Acluaas † Niza † Tachalt Necielt Amatemach † Her Sominit per hoc Cogote ut Apareas Rome Hoc g, Circulo, Et Presta quod te iubeo.





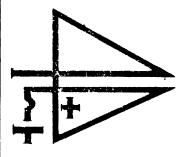
Luci fer amicus meus dilectus et Servus

Nin Telchwore ich dich LS ottes Deil Maje Stæti Sche Nachmen Agla, Nach Sother,Emanuel,Adomatay,Amray,Amaton Elle Elloy ViSion und Ben dom Füngften Gerioble Jefü Alin Ven ber stärcke Diefer Beil Nabmen Chel, Heoti Agla jat Sal dumir Zweij mabl Bundert Caŭfend 🗲 Hior in diefon Ereiß Erin gest Saf gebieltze ich Sir Paymon und Mephi Stophiles & Sie Maost Tetragram Agla, Adonay Amin 2 min.

3+S+M+

Cito Cito Cito veni nec morare velis.

TH Requief TH Hamaliel TH Manel TH Afafiel TH Scholiel TH Phacamech TH Oriph TH Malchidaef TH Barbiel TH Zacheriel TH Oriphiel TH Zamuel TH Hamaliel TH Ziriel TH Rugs ÷ ÷



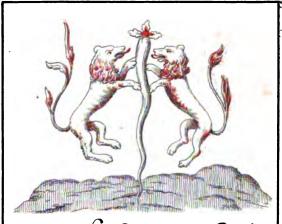
Nunc veni per omni potentifsmia verba oris Tetragrammaton, Adoney Agla et per vulnera lesu Christi, prophetas per apostolos et per omnes Sanctos qui vivant cum Deo In Sanct Dui Sa Sortis Zebaoth Dujam Dujam

Dujam.

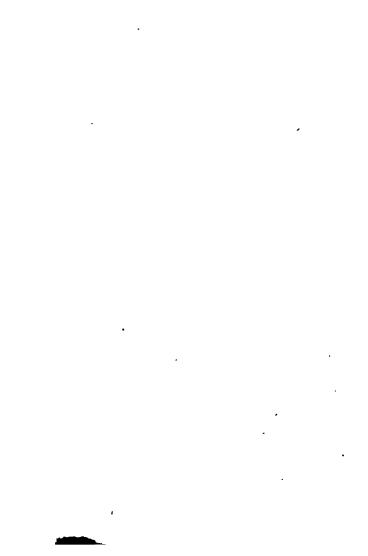
Kun fabret und weicbet von Binnen Teg tiefem Großen Tabmen und Mackt Worlen Tetrag:Adonay Agla denn ich gebe Urland fabret him in friede obue allen Rumor Schauer Bagell und gefabr obueDerletzung meines Ereifer Meiner uns Meiner gefellen in Nabmen Golle*s* Der Ballers+Ser fohnes+ und berbeilige Aeifter † Deichel von Binnen iv Tahmen Tefü von Kazareth Amen.

Sch Ceschwere enchanch Serner per Septem planetarum Archangelos Oriphiel Teachariel Samuel Michael T Raphael Cabriel Saß ihr von Sinnen Deichet Amen.

+++ RM\$ ጛ፠**ጋ**ን□፠በን**ቫ**፬ንኒ<mark>፠አገ</mark>ኝ TTXCKCKTFFKI ተተተ፠ጎኧ



VWIZASWAO?ITOQEST 22A8ATST=AXGAO =23XAHIJZOT



XI.

Fauft's

dreifacher Göllenzwang

(aus dem Nachlaffe eines eifrigen Sammlers von magischen Schriften)

ift

auf nachfolgenden zwanzig Blättern lithographirt nachgeabmt.

D.FAUSTUS

((תער:בעתעאכרועכתהה))



((פשערעם פא מברשר:פן))

D(ORIGINAL)
REYFACHER
(HÖLLEN = ZWANG)

(ID EST)

(הארטרתשםחוצטראה

EGYPTISCHE

שחבייותיים) WARZ*KUNST

(DIE)

(NECROMANTISCHE)

((GEISTER))

(UND)

(PYGMEN) (zu allen) ENSTEN ZU HABEN)

(SAMT) (DENEN) (GEHEIMNISSEN) (IHRER) (AMULETEN)
(GEOFFENBAHRET) ((MOSES,))WIE AUCH MIT(DER) CLAVI CULA MONIS SALO NECRO (סורעחם מעחל MIT DER

MOSIS (&C) BIBLIIS (ARCAN)
(VON)

ER KUNST

ERSTEN CHRISTLICHEN(KAYSER)

(CONSTANTINUS) (MAGNUS)



((SYLVESTER)) (PONT. (MAX.) (\mathbf{VON}) ((JERUSALEM)) ANNO (IEŠU) (CHRISTI) CCCXX (NACH) (\mathbf{ROM}) (GESCHICKT) (UND) (ÜBERSEZT) NON NISI TYPIS (MANUALIBUS)NB VATICANO) IULIO))(II)PONTIF (GEDRUCKT) $(\mathbf{M}.\mathbf{D}.\mathbf{X}.\mathbf{X}.)$

Approbatio (IULII (II) PONT. MAX.)

HEC MONUMENTA POLORUM,)
HINC OPTATA FERES SPERATA HINC
(VOTA SEQUENTUR,)

FIRMA SI FIDES ADEST, PARITER (CONCORDIA VITÆ,)

HÆC SI DEFICIUNT, EFFECTUS ((NB))
(DEFICIT OMNIS,)

ITAQUE NON SPERNAS, SI NON (INTELLIGIS, ESTO,)

PLURIMA PARS HOMINUM, NISI SINT (VISIBILIA CREDIT,)

TEMPORIBUS NOSTRIS (VIX NON)
(INCREDULUS OMNIS,)

CRIMINIBUS CUNCTIS, ((COECUS))
(HABENS)(OCULOS.)

D.F. UNTERRICHT

ICH EIN WAHRER MENSCHEN FREUND BIN, UND ALSO MEINEN (NB) NEBENMENSCHEN GERN GLÜKLICH SEHE, SO HABÈ ICHALLE (MEINE)

(GEISTER) (GESCHICHTEN)

AUSGELASSEN, UND ALSO HIER NUR ANGEGEBEN WAS GLÜCKLICH MACHT, NEMLICH DIE ÆGYPTISCHE

(SCHWARZ=)

(KUNST)
GEOFFENBAHRET (MOSI) BIBL)
(ARCAN)

D. E. ((VORREDE))

DIE GANZE ÆGYPTISCHE (SCHWARZ=KUNST)

((BESTEHET)) (IN)

(GEISTER,)
***************(AMULETEN)

(GEISTER = ZWANG) (CEHRIMNISSE **HÖCHSTER**)

(ALLEN DIENSTEN)

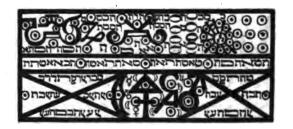
DAS

(כרתת מת מרובר:

MULETUM (COACTIVUM) (DER)

DIENST-GEISTER AECLYPSIS-SOLIS

DER SONNEN-FINSTERNISSEN MIT IHREN GEHEIMNISSEN.



CABALISTICO-CHARACTERISTIC

(DIENSTBAHREN)

(SONNEN=)
(nk~nkhumnene ~n)

NSTERNISSEN-(GEISTER)

SAMT DEN (HEBRAE,) RUF, UND (NB) AMULETS, GEHEIMNISSEN SIND (FOLGENDE,)

EL.LYGAEH.HYVAN GAWOH.HUNAH.HYLON RYLETHAN.HAGUELOR CHAMOS.THYWAL.LYVAN

ABDEF.GYKON.PUWYZAN. ZUKETH.YTUHEL.LYHEL. YAMEH.HELOT.THYSAEL. WEHOKAM.MYLUSEHAM.

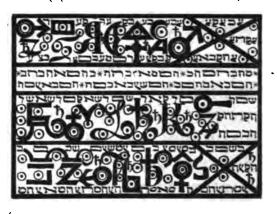
SIE WERDEN CITIRTIN SONNEN (FINSTERNISS) (STUNDEN,)

SIE DIENEN IN ALLEN AUF DAS PÜNCTLICHSTE, BESONDERS (VERSCHAFFEN) SIE DIE SCHÄZE DER (②) DIE KOSTBARKEITEN DER (BERGWERCKE) IHR AMULET IN DIE SCHATZ=ERDE GELEGT, ((HEBET DIE SCHÄZE))

DAS (n = y > y = n = n) MULETUM

(DER)

(MONDEN=FINSTERNISSEN) ((GEISTER))



(CHARACTERISTICO CABALISTICUM (MAGI) (MIT) (IHREN) (GEHEIMNISSEN)

(רפתטתורתתאטתפתא) AMILIARES (ODER) DIENSTBAREN) (תרצם אתר כם תנרת (תרצם אתר ב INSTERNISS (GEISTER). SAMT (IHREN (AMULETS) HOHEN (GEHEIMNISSEN) (SIND FOLGENDE.)

AMALECH.TYWOHETH.

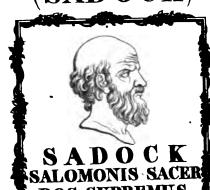
THEOKYM.MYGOL.LEMOHE ZYLOHE.EHUEL.GYPOZE ZUMEHEL.LUWAY.YNOGA GAMULA.AGATON.ULAHE NYZOLEH.HYGYNOWAH.

(נושר ממורם:)(נצוסוענמטער)(ספצועלרםס) (השמכם ממנם ה) (השמשמת מארם ב) (השמשמת מצר) (השרשמ משמת מארשמ)

DIESE WERDEN CITIRT IN MONDEN-FINSTERNISS-STUNDEN MIT IHREN(HEBRÆ)RUF, SIE DIE NEN IN ALLEN, BESONDERS BRINGEN SIE SCHÄZE AUS DER SEE JUND ANDERN WASSERN, IHR AMULET BEY SICH GETRA-GEN((NB)) RETTET AUS ALLER NOTHES-PLAGE.

FOLGEN: (DIE) ((HÖCHSTEN)) (GEISTER=) (manchanescare translations) (DER) (\mathbf{IV}) (JAHRS=ZEITEN) (NEMLICH) (FRÜHLINGS) (SOMMERS)(HERBST) (UND (WINTERS.)

((EX))
(BIBLIIS)
(ARCANORUM)
(MOSIS)
(THORA XXX)
REGULIRT VON HOHEN PRIESTER
((SALOMONIS))
(SADOCK)



(HYEROSOLYMIS)

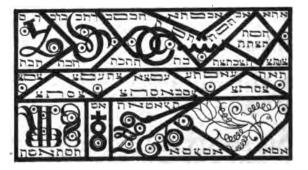
DAS

(MAGISCHE)

(ם תרעה מרכאם)

FRÜHLINGS= (AMULET)

(DER DIENSTBAHRESTEN) (GEISTER IN FRÜHLING.)



(MIT IHREN) (GEHEIMNISSEN)(NB)

DIE (DIENSTBAREN) (FRÜHLINGS) GEISTER

(עקהאַקּעם קַּסּהאָקּע) IT DEN GEHEIMNISSEN(AMULETS) (SIND FOLGENDE)

LALOKOR.KEMOCHEL HAGUEL.KYWA.SYLOM

KALON.NYWAL.LOTEHY

((פרברוץם מתאפררב)) (מרברת) (מרברת) (מרברת) (מרברת) (מרברת) מודים מודים (מרברת) מודים מודים מודים מודים מודים מ

SIE SIND IN ALLEN ZUDIENSTEN (HE LFEN IN ALLEN,) IHR AMULET BEYSICH GEFÜHRT (NB) (AUS ALLER NOTH)

DAS

(פשכאטרעכפרד)

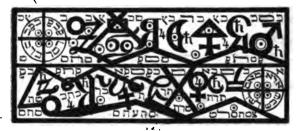
SOMMER

(AMULET) (DER DIENSTBAHRESTEN)

(GEISTER)

IN SOMMER (IN) HERBST,

(FRÜHLING)



(CHARACTERISTICUM)

D_{IE} (DIENSTBAHRN)

(GEISTER)

(DIESES)

(AMULETS)

MIT IHREM SPECIAL GEHEIMNISS - (SIND FOLGENDE)

UBALKY.YLOH.HYLEHY YSOLON.EGUH.HELOG SYMOHE.ELUPE.EKUSE

(בעשערקהרקשר)(קהאצאעקהק) (פשעראבעשק)

DIESE DIENNEN IN ALLEN, BE-SONDERS BRINGEN SIE

(SCHÄZE.)

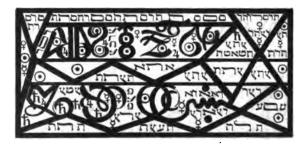
DIES AMULET IN DIE (SCHAZ-ERDE) GELEGT, HEBET DIE SCHÄZE.

DAS SPECIA

SPECIAL (AMULET)

 (\mathbf{DES})

(HERBST) (DIENST=GEISTER)



(CABALISTICO) CHARACTERISTICUM

DIE (DIENSTBAREN) (GEISTER)

(HERBST=AMULETS)
MIT IHREN GEHEIMNISSEN SIND
(FOLGENDE)

HEOLAR ROHYN NYLOY KEDAN NEKOD DYLOHEY RYGOWA AHOL LYSOWA

Diese eröfnen und geben(die) schäze (nb) der bergwercke. wer das amulet trägt, kommt zu höchster weisheit in chymie (etc.) wie salomon.

DAS

Amulet

(DES)
(WINTERS)
(DIENST=GEISTER)



DIE (DIENST=GEISTER) (DIESES)

(AMULETS)

MIT IHREN (GEHEIMNISSEN)NB (SIND FOLGENDE.)

Aziel.achato.eligoy ynoch.hysova.alehon kawoch.pykena.atona

(ע שהקרעאאפשה)(פחאפשעקרע)) (ע הקרעאאפשה)) (פרלהא שאהרופ))

Diese diennen(vollkommen) in (nb)(allen sachen,) ihr amulet getragen bringt höchstes glück der welt, eingegraben hebet es die schäze der(erde)nb.

FOLGET

((CLAVICULA))

SALOMONIS (NECROMANTICA)

(DER)
(n = cgrn=centracen)

SCHLÜSSEL(NB) MAGISCHER WEISHEIT (SALOMONS)

ZU BEZWINGEN, UND ZUALLEN DIENSTEN ZUHABEN GEMELTE (GEISTER.)

DURCH (FOLGENDE)

SALOMONIS

((CITATION)) (UBERSEZT ALSO)

SINGE) FOLGENDES CANTICUM HEBRAICUM.

ABA,ZARKA,MACCAF,SO FAR,HOLECH ((SEGOLTA)) PAZERGADOL,YAREAH (BENYOMO) CARNEFARA,GAIIYA,TALSA,AZLA GERIS,PASER,REBYAH,SOFARMEHU PACH, KADMA, TEREKADMYN, ZAKEF, KATON, ZAKEF, GADOL (SCHALSCHE) SENEGERYSEN, TERETACHME, DARGA TEBYR, MAHARYH, TARCHA (ATNACH) TAFE, TAGESCH, YETYB, TYRSA, SIBOLET MAPPYK, BEHE, SEVA, GAHYA (SEVOLOF)

(**P A S U K.**)

NUN MACHE DEN CREYS (DABEY) (NB)BETE DAS CANTICUM ABI

Salomonis (citatio)

(תםהצעות באורת שוחם ו

YWOLEH VAY RAREC HET.VAY.YOMAR.HA.ELOHE **ELOHIM.ASCHER.TYWOHE** HYTHALE.CHUABOTAY.LEP HA.NAWABRA.HAMVEYS.HA HAKLA.ELOHIM.HARO.HE OTYMEO.DY.ADDHAYON -HAZZE.HAMALECH.HAGO

ELOTYMYCCOL.RAH.YEBA
RECH.ETHANEA.TYM.VEI
KA.REBA.HEM.SCHEMVE.EEL
SCHEMABO.TAY.ABRAHAM
VEY.SCHAK.VEYYD.GULA
ROBBE.KEREBHAARETZ.
((COCOMONOCOU)

CHAY.SEWAH.ANOCHY.YA HEL.PARYM.BEWO.WYKAR

HIERNENNE DER GEISTER NAHMEN MIT IHREN (HEBRÆ) RUF, DIE DUHABEN WILLST, ZU DIENSTEN, AUS (DENEN) (NB) AMULETEN, UND NIMM IHR AMULET, LEGE ES VORDICH HIN AUF DIE ERDE.

YEHACH.YAANCHA.ASSAH IEHOVAH.ZEBAOTH.AGLA HASCH.SCHAMAYM.AZOT

(קםה המשתה קם ביעשת קם העצמר זק)

(הראם משחם ראו) (תפתם ראם פאת) (סרת ראם פס)

EEL.EMMET.ESRIEL.EZOTH ELOHIM.MASSKYL.YALYOH CHAY.EEL.YAH.CABALYM YAH.IEHOVAH.ADONAY.ELI

(ושתקת השתאשר)(והיקת שתיקת הון)) (אר בשק הצא שר) (שרא שתא לשש) (ואר קור שנק הא) (קור ער מאר הוצ ק)

YALY.YMMOT.YEHAH.HYLY AWYEL.PELEOFEL.ADON YIEHEYE.CHANANYAHYEL YESCHAYAH.EEL.ELYON.

(סרו מרופער רום) (סרו מרופרעפרוב)(כיפונים רועם פוש

SO NUN DIE ERSCHEINUNG NICHT FOLGT, SO FANGE DIE CITATION VON NEUEN AN.

UND NIMM DIESES HÖCHSTE WEISHEITS

(SIGILLUM) (SAPIENTIAE) (MAGICAE)

(R.) SALOMONIS)
(IN DEINE HAND)



ALSDENN CITI¥RE WEITERS

AWIEL EHEYE ((AYSCHER.)) EEL.MEZ.RACHMIEL.ELIM EEL.ELYON(YESCHAYAH) CHANANYAH YASCHUFO. (צראתם כת הם ראצ) (צכא רות רע פור) (עם פצרת רות ה) (מרצפרת ערצם ס) (עםתערוצרתם ע)(תרוצתעם סצררו ה) EEL.CHAD.SCHADDEYM **EEL.KANUS.TOF.AHAYA** CHOFNIEL.SCHUWNYEL MUPIEL.ALIMON.SINUY SEMANGLAF.KAMOCHA.EEL

ALIMON.RYPTYW.TAFTIA ALIMON.EEL.LEOLAM.EEL IRHOVAH.MELECH.WAED **NEZACH.(GEBURATIEL.)** BYMNAN, ANIAN, URIEL PNYEL.KAMOCHA.EEL. VAH.SCHLECHINA.EHEYEH MAPAZ.ANNENY.YAHAH (ב מפרח פאפרב)(פתולפריפתארופ) (תםא מתרשה)(רשפסחהכשה) (תרמישסרשת)אישראשתרשררא) DA NUN HIRR DIE ERSCHEI=

DA NUN HIRR DIE ERSCHEI-NUNG ERFOLGET, MELDE DEIN BEGEHREN, UND

((SPRICH))

YEHONNENU.AY.ADONAYEL
YTTAMY.PALTYEL.CHAYH
LEL.AMED.YEASCH.MAONE

 $(\mathsf{dut}_\mathsf{Goud}_\mathsf{Goud})(\mathsf{out}_\mathsf{Goud}_\mathsf{Goud}))$

DA NUN DEIN BEGEHREN VOLL-ZOGEN IST, SO MACHE MIT DANK

A FOLGENDE BDANCKUNG

SCHEM.HAMFORASCH.AGI.A

AWALYAUB YBAK. ASCHAMEH

 $(n \square u \square u \square u)(u \square u \square u \square u)$

(SELA) (AMEN.)

Schlüssel (des)

(GANZEN WERCKES)

REYLICH WÄRE ES BESSER, WENN MAN DAS (HEBRÆ.) VERSTEHEN, OBER LESEN KÖNNTE, ALLEIN, DA ALLES CABALISTISCH, UND DEM GEISTER-

(VERSTAND ALLEIN)
(VORBEHALTEN IST.)

SO IST ES AUCH GENUG, WENN MAN, NB

(ALLES)

((HEBRAEISĆHE))

AUF PERGAMENT SCHREIBT,(UND)
BEYDER CITATION IN CREIS (AUF
AUF)DER GEISTER-AMULETEN(NB)
((GESCHRIEBEN LEGET.))

FOLGET (DAS)(CHYMISCHE(W) (STÜCK) (MOSIS) (ODER DIE) WAHRE (AECHTE) GEWISSE (GOLDMACHER (G) ((KUNST)) (DAS) UECKSILBER) (MERCURIUM VIVUM) MITEBEN SO VIEL SILBER INS (NB) (FEINSTE GOLD) (VERWANDELN)

Dieses (höchste) (geheimniss)

(IST)

(AL 80)

(INS DECTSCHE ÜBERSEZT)

NCRLÖSCHTRN KALCH NEHME MAN (EIN) HALB PFUND. UND EBEN SO VIEL (UNGRNÜZTEN) SCHWEFEL,UND REIBE BS FEIN UNTERBINANDER JUND ALS-DEN'S SIEDE MAN DIRSES PL'INER MIT FLUSS-WASSER(ZIE) IX PFUND WOHL ALF (III) BIS IV STUNDEN.UND WENN BS NOTHIG IST. GIESSET MAN KOCHENDES WASSER NACHUNDLASSETES SO LANCE KO-CHRY BIS DAS PULVER AUF DEM RODEN BRST HART.HERNACH WRICH.CND DAS WASSER HERNACH BLUTROTH WIRD, NB UND ALSO MÜSSEN ÜBER (M)PFUND BLEIBEN DIBSES ROTHE WASSER GIESSET MAN ZUINB SAMT DEM SATZ IN RIVEN KOLERN UND THET IV LOTH DRS FRINKTRN RERGSALZ UND ERER

SO VIEL ALEMBROTH SALZ DAZU.UND DISTILLIRT DAS FLUIDUM.WELCHES ROTH ÜBERGEHT IN RINER VORLAGEREIN HER-ÜBER DOCH MUSS DAS FEUER GUT RE-CIERT WERDEN.WEIL ES SONST ÜBER-SCHIESSET, ALSO (BEKOMMT) MAN REICH-LICH(II)PFUND. DIES ROTHE WASSER THUT MAN IN STARKE FLASCHEN MIT GUTEN STÖP-SELN, UND THUT IN (EIN) PFUND WASSER RIN VIERTEL PEUND WOHL GEREINIG= TEN MERCURIUM, NUN DURCH SEHR ANHALTENDES SCHÜTTELN BRKOMMT MAN EINEN AETHIOPEM MINERALEM FI= XUM AUF (V) BIS VI LOTH, VON WELCHEN MAN DEN NOCH ÜBRIGEN MERCURIUM SEPARIRT, MIT GEMELTEN WASSER ZU (III) MALEN ANFEUCHTET.UND WIEDER TROCKNET, NUN NEHME MAN(LX) GRAN (ODER) GRAEN GOLD NACH BELIEBEN,UND EBEN SO VIEL SILBER UND LASSE ES IN REINEN TIEGELN (NB) WOHL FLIESSEN, UND VON FIXEN MERCURIO DARAUF GE-THAN XXX GRAN, UND BEY DEN STAERCK-STEN FEUER FLIESSEN LASSEN (SO) LAN-GE BIS DIE MASSA IM TIEGEL (GANTZ) RÖ-THIG GEFLOSSEN IST.DA BS NUN ERKALTET WIRD MAN UNTER RINER SCHWARZEN SCHLACKE

_{RINEN} GÄNZLICH GESCHMEIDIGEN REGULUM FINDEN, WELCHER SCHÖN GOLDFARBIG, UND BIS CLXXX GRAN WIEGET.((LAUT PROBE))UND KORN wenigstens (LXXX) Gran(FF)Gold HABEN MUSS, ALSO KANN MAN TÄG-LICH LEICHT (100) DUCATEN, UND NACH PROPORTION WOHL (1000) DUCATEN VERDIENEN.

(AUF)

(SOLCHE WEISE)

IST ES KEIN WUNDER, DASS DAVID SEINEM
SOHN SALOMON 100 TAUSEND CENTNER

 $(\mathbf{G} \ \mathbf{O} \ \mathbf{L} \ \mathbf{D})$

UND 1000 NAL 1000 CENTNER FEINSTEN

(SILBERS)
zum tempel-bau in jerusalem ver-LASSEN HAT, LAUT ZEUGNISS GÖTTLICHER (SCHRIFT) ((1) CHRONICA (XXX)))

(ITAQUE SIT SUMMO) (GLORIA SUMMA DEO.)

((FINIS.))

Erlänterndes Berzeichniß ber Abbildungen und Anweisung, wo sie einzubinden sind.

| | Seite |
|--|-------|
| 1) Faustliche { in Marbach | 482 |
| 3) Das Fauft-Gafchen zu Erfurt | 485 |
| 4) Bohnhaus Faufts und großes Collegium in Erfurt | |
| 5) Inneres eines Beinberghauschens bei Bena | |
| 6-9) Bier Tafeln mit 8 fcwarzen Rreifen (Taf. I. | 1001 |
| ober Sig. 1. 2. ift jene mit Septentrio, Driens | |
| 2c. — Taf. II. ober Fig. 3. 4. ift fene mit | |
| ben Schlangen. — Saf. III. ober gig. 5. 6. | |
| ist jene mit bem Raben. — Taf. IV. ober | |
| Rig. 7. 8. ift jene mit ben neun Röpfen) . | 1116 |
| 10-11) Zwei Tafeln mit 11 rothen Figuren (Taf. | 1110 |
| I. beginnt mit bem Rreise und Saf. II. | |
| endigt mit bem fomalen Biered) | 1124 |
| 12) Ein schwarzer Kreis mit Driens, Septentrio zc. | 1127 |
| 13—16) Bier Tafeln mit 7 rothen Siegeln. (Taf. | 1124 |
| I.: Naielis und Arielis. — Taf. II.: Mar- | |
| buelis und Mephiftophilis. — Taf. III.: Bar- | |
| buells und Agabielis. — Taf. IV.: Ani- | |
| quielis) | 1131 |
| 17) Eine Safel mit 4 rothen Rreifen (Sigilla ober | 1101 |
| Characteurs 2C.) | 1139 |
| 18) Gine Safel mit 6 fowarzen Figuren (Rreis | 1100 |
| mit Triangel) jum "Meergeifi" | 1156 |
| 19-26) Acht Blätter (ober 1 Bogen), welche bie | 1100 |
| unter Abschnitt X. ausgeführte "Praxis ma- | |
| gica" enthalten | 1158 |
| 27-46) Zwanzig Blatter (ober 21/2 Bogen), welche | 1100 |
| den unter Abschnitt XI. aufgeführten "Drei- | |
| facen Bollenzwang" enthalten | 1160 |
| inde foreithming enthines | **** |

Bon bemfelben Berlage wurde an alle Buchanblungen berfenbet :

Das Schaltjahr;

welches ift

der deutsch Ralender mit den figuren, und hat 366 Tag.

Durch 3. Ocheible.

Mit einer großen Anzahl tomischer, satyrischer, magischer und anderer Abbildungen.

Preis gebunden 2 Thaler.

Dieses mit einer Menge Spott-, beiterer zc. Bilber ausgestattete Bert ift fo pitanten Impalts, und enthalt fo viele Curiofitaten und Geltenbeiten in Bort und Bilb, baf Diejenigen, welche in vollem Dage fich ergoben und Raris taten gesammelt befiten wollen, Die fie einzeln felbft gu enormen Breifen gar nimmer befommen tonnten, es nicht werben entbebren wollen. Die Refultate ber Rachforidun: gen in ben ausgezeichnetften Bibliothefen gur Runbe bes beutiden Mittelallers, junachft im Gebiete bes Romifden, Bunbervollen und Bifanten, werben in biefem Ralenber niedergelegt. Bieles ift nach bochft wichtigen Manuscripten, ben feltenften f. g. Sliegenben Blattern, ferner nad Polifchuitten von A. Durer, Joft Amman, Dans Scheuflein x. gegeben. Das Gange ift nach 3bee und Ausführung etwas burd und burd Originelles! — Unter einer Menge bier nicht aufzugahlenter Rubriten find am reichften folgente vertreten: Die beitern Refte des gangen Jahres: Efeldfefte, gaftnachtgebrauche, Mummereien, Bobnentonig, Martinsganfe, Rarrenfefte, Rurnberger Schonbart, Gefellenftechen, Bauernturnier, Franenturnier, Pfingftlummel, Urbanreiten, Maienfteden, Sifderfteden, Scheibenfdießen u. f. w. - Altbentider Bis, Cowant und Spott bon : Geb. Branbt, Geiler v. Raifersberg, Bebel, Jac. Aprer , Bifcart , Murner , Bauli , Bidram , Rofenplut,

Arisalin, Hans Kolz, Hans Sachs u. s. m. — Die Wunbermanner und die Wandermittel in ihrem gaugen Umfange: Theophrafine Paracelfus, Albertus Dags nus, Marippa von Rettesbeim, Erittheim zc.; Paffauerfunfte, Bollengmange, Schapebeben, Bunfdelruthe, Beifter : Citationen, Berenfahrten, Liebestrante, Magie, Aldemie, Sompathie u. f. w. - Befondere Sitten und Gebrauche: Die Krauenhaufer und Frauenwirthe, Probenachte ber beutichen Bauernmabden , Rommnachte , Riltgeben in ber Schweig, Jus primae noctis, De virginitatis custodia, Jungferrecht, Jungfernanatomie, Erotische Siftorien u. f. w. - Bolts- und Fürftenluft nach allen Richtungen : Turniere, Aufguge, Schauspiele, Puppen und Gludespiele, Faftnachtespiele, Babefahrten , Babefluben 2c. - Spottschriften, Spottbilder und illustrirte fliegende Blatter: Aus ber Beit ber Reformation, bes breifigiabrigen Rriege, bee nieberlandifden Rreibeitetams pfes, ber verfchiebenen Religionsparteien und Stanbe untereinander u. f. w. - Sandwerters, Runftler: und Studenten . Ceremonicl : Gebrauche, Lieberluft ac. - Sausliches Leben : Effen und Erinfen, Ruchen: und Rellermeifterei, Moben und Luxus, Gelage, Banfette, Schlaftrunte, Rleidung und Trachten, Sauerath u. f. m. -Abenteurer und Unholde : gabrende Schuler, Baganten , fahrende Frauen , Butrinfer und Praffer, Schweiger, Raufbolbe, Begelagerer, falice Spieler, Goldmacher, Teufelebeschwörer, Bahrfager und Beichenbeuter, Bigeuner ac., bie Lofungen und Beiden ber Morbbrenner u. f. m. -Curiofitaten aus bem Gebiete ber Juftig: richtliche Zweitampfe, Berenproben, Feuer: und Bafferproben, peinliches Balegericht, Febbebriefe, Borlabungen gum Behmgerichte u. f. w. - Die mittelalterliche Ralenderweisheit in ihrem ganzen Umfange: Proanoftifon, Beiden und Bunber am himmel zc., Aberlag., Schröpfe, Babe und andere medicinische Borfdriften, Betterregeln, Bauernphilosophie u. f. m. - Sofe und Bolts. narren, Geden für eigene Rechnung, Grobiane, Un flather, Luguer, Poffenreißer, Schalte, Cy. nifer, Beloten, Botenreißer und unfaubere Geifter alle r Art.

